



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как наименование о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.  
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отключайте автоматические запросы.  
Не отключайте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.  
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.  
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>



~~NF. 1 a. 6~~



NF DK70. A3. N8. A1. 1879



# НОВГОРОДСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

(ТАКЪ НАЗВАННЫЯ НОВГОРОДСКАЯ ВТОРАЯ И НОВГОРОДСКАЯ ТРЕТЬЯ ЛѢТОПИСИ.)

Истор. музей



# НОВГОРОДСКІЯ

Л Е Т О П И С И

# ЯТОНСКИ.

(Такъ названныя Новгородская вторая и Новгородская третья Лѣтописи.)

ИЗДАНИЕ

**АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССИИ.**

NF 1 a 6

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Типографіи Императорской Академіи Наукъ.

(Вас. Остр., 9 лин., № 12.)

**1879.**

N. F. 1. a. 6.

# НОВГОРОДСКІЯ ЯТОВИЩА.

---

ИЗДАНИЕ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССИИ.



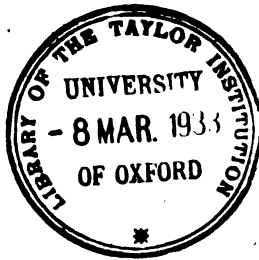
САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

—  
1879.



N. F. 1. a. 6.

Напечатано по определению Археографической Комиссии.



Типографія Императорской Академіи Наукъ.

(Вас. Остр., 9 лн., № 12.)

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

---

По опредѣленію Археографической Коммиссіи, третій томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей въ новомъ его изданіи раздѣленъ на два тома.

Въ составъ настоящаго тома вошли изъ перваго изданія такъ названныя въ немъ по порядку, въ которомъ слѣдовали въ печати, Новгородская вторая Лѣтопись, съ прибавленіями къ ней, и Новгородская третья Лѣтопись, съ помѣщеннымъ въ концѣ ея прибавленіемъ; сверхъ того признано полезнымъ изъ лѣтописнаго сборника, принадлежащаго Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору, напечатать два отрывка, имѣющіе наиболѣе отношенія къ Новгороду.

I. Новгородская Лѣтопись по сборнику архивскому или Малиновскаго (такъ названная Новгородская вторая Лѣтопись) до сихъ поръ извѣстна въ единственномъ спискѣ, принадлежащемъ Московскому главному архиву министерства иностранныхъ дѣлъ. Рукопись, въ которой она находится, состоитъ изъ нѣсколькихъ статей, въ 4-ю долю листа, писанныхъ полууставомъ разныхъ почерковъ въ исходѣ XVI и въ началѣ XVII вѣка; она имѣетъ 182 листа, которые при ея переплетѣ перемѣша-

ны; многихъ листовъ не достаетъ, вслѣдствіе чего въ серединѣ, для означенія пропусковъ, вложены бѣлые листы, помѣченные киноварью. Статьи, входящія въ составъ рукописи, слѣдующія: а) л. 1. Новгородская Лѣтопись; б) л. 154. Роспись, или Краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ; в) л. 171. Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ лѣтописей; г) об. л. 182. Слово о святѣй Софїи Премудрости Божїи о церкви в Великомъ Новгородѣ, иже како сотворена бысть. На листѣ, приклеенномъ къ переплету, находится слѣдующая записъ: „Подлинная Новгородская Лѣтопись, доселѣ неизвѣстная, іеродиаконѣмъ Геронтіемъ въ 1450 году собранная изъ разныхъ древнихъ рукописей, хранившихся во обители Рождества пресвятыя Богородицы, что на Лисей горѣ, неизвѣстнымъ бытописателемъ до 1571 года продолженная. Внесена въ библіотеку Московскаго государственной коллегїи иностранныхъ дѣлъ архива дѣйствительнымъ статскимъ совѣтникомъ А. Малиновскимъ, 1811 года“.

Новгородская Лѣтопись, находящаяся въ архивскомъ сборникѣ, составлена въ концѣ XVI столѣтія изъ нѣсколькихъ, до насъ не дошедшихъ, Новгородскихъ лѣтописей. Это доказывается съ одной стороны тѣмъ, что въ разныхъ мѣстахъ ея помѣщено одно и тоже событіе, передаваемое въ различныхъ редакціяхъ, а съ другой внесеніемъ въ нее записи, находившейся въ Лисицкомъ Лѣтописцѣ, помѣщенной переписчикомъ или составителемъ настоящаго сборника на оборотѣ 148-го листа между событіями 6987 и 7080 годовъ, и нѣсколькихъ домашнихъ хозяйственныхъ записокъ, изъ которыхъ первая относится къ 7043 (1535) году, а послѣдняя къ 7095 (1587) году. Записки эти, принад-

лежащія разнымъ лицамъ, хотя могли послѣдовательно въ продолженіе полустолѣтія вноситься ими въ одну и ту же рукопись, но также могли находиться и въ разныхъ рукописяхъ, бывшихъ въ рукахъ составителя сборника.

Однимъ изъ источниковъ для издаваемой Новгородской Лѣтописи былъ, безъ сомнѣнія, Лѣтописецъ Лисицкій, переписанный въ 1450 году въ обители на Лисичьѣ горкѣ, какъ это значитъ на оборотѣ 145 листа рукописи: „В лѣто 6958 написа(на) бысть сея книга Лѣтописецъ <sup>1)</sup> во обители Пречистой Рожества на Лисьи горѣ, повелиниемъ раба Божія дьякна инока Геронтея, в поддестъ, держанъ“ (л. 53). Въ слѣдъ за этою записью въ рукописи неизвѣстный по имени монахъ приписалъ, что 5 февраля 7080 (1592) года онъ смотрѣлъ „Литописць Лѣсицкой“, о которомъ шла молва, что онъ „добри сполна“, но оказалось, что онъ „не сполна, развіе написано в Лѣ(то)писцѣ в Лѣсицкомъ владыкы Навьгороцькые не вси сполна, писаны развіе до владыкы Евѣимія Навгороцького“ (стр. 111), что и не могло быть иначе. Когда Геронтій переписывалъ Лѣтописецъ Новгородскимъ архіепископомъ былъ Евѣимій Вяжицкій, хиротонисанный 26 мая 1534 года изъ иноковъ Лисицкаго монастыря и умершій 10 марта 1458 года.

До второй половины XV-го вѣка Лѣтопись по архивскому сборнику мѣстами сходна съ Новгородскою Лѣтописью по пергаментному синодальному списку (съ такъ называемою Новгородскою первою Лѣтописью) и съ нѣкоторыми другими лѣтописями, преимущественно

<sup>1)</sup> Въ рукописи: «в Лѣтописецъ».

съ такъ называемымъ Софійскимъ Временникомъ; но съ XVI-го вѣка, и особенно со второй его половины, она по своему содержанію представляетъ нѣчто самостоятельное, и не только поясняетъ древнюю мѣстность Новгородда, но сообщаетъ многія любопытныя подробности о событіяхъ царствованія Іоанна Грознаго, главнымъ образомъ въ смутную эпоху опричины. Это обстоятельство даетъ основаніе предполагать, что въ составѣ этой части Лѣтописи по архивскому сборнику вошли нѣкоторыя записки если не очевидцевъ, то современниковъ.

Первый издатель этой Лѣтописи, Я. И. Березниковъ, въ виду того, что составитель сборника вносилъ въ него событія изъ разныхъ рукописей, безъ соблюденія хронологическаго порядка, съ повтореніемъ однихъ и тѣхъ же событій, и что рукопись переплетена весьма неисправно, съ перебивкою листовъ, руководствовался при печатаніи слѣдующими правилами:

„1) Годы, переѣшанные въ Новгородской второй „Лѣтописи, приведены въ порядокъ, а помѣщенныя подъ „различными годами однѣ и тѣже статьи цереставлены „на соотвѣтствующія имъ мѣста, чрезъ что изложеніе „улучшено и устранено затрудненіе пользоваться Лѣто- „писью при справкахъ. 2) Хронологическія ошибки ис- „правлены частію по другимъ лѣтописямъ и историче- „скимъ свидѣтельствамъ, а частію чрезъ опредѣленіе из- „вѣстныхъ дней въ данныхъ годахъ по Пасхальному „Кругу. 3) Текстъ, испорченный переписчикомъ, по воз- „можности возстановленъ повѣркою его съ подобными „мѣстами другихъ лѣтописей“.

Эти же правила были приняты въ руководство и при новомъ изданіи Лѣтописи; но для устраненія разныхъ ошибочныхъ выводовъ объ ея составѣ, которые къ со-

жалѣнію уже имѣли мѣсто, въ концѣ каждой статьи напечатано въ скобкахъ курсивомъ указаніе на которомъ листѣ рукописи находилось событіе, что наглядно показываетъ, какимъ образомъ въ концѣ XVI-го столѣтія составилась нынѣ издаваемая Новгородская Лѣтопись изъ отрывковъ разныхъ лѣтописей, которые были случайно соединены въ одинъ переплетъ<sup>1)</sup>. Сверхъ сего въ новомъ изданіи сохранены особенности языка и правописанія рукописи и исправлены нѣкоторыя ошибки перваго изданія<sup>2)</sup>.

Лѣтопись по архивскому сборнику была извѣстна Карамзину подъ именемъ Новгородской Лѣтописи Малиновскаго.

II. Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ лѣтописей напечатанъ по вышепомянутой рукописи Московскаго главнаго архива министерства иностранныхъ дѣлъ, въ которой занимаетъ послѣдніе 12 листовъ, съ 171-го по 182-й. Онъ обнимаетъ 60 лѣтъ, начинаясь 7018-мъ и оканчиваясь 7077-мъ годомъ; къ рукописи приплетенъ, въ видѣ особой тетради, крайне небрежно, такъ что, кромѣ перебивки листовъ, поля нѣкоторыхъ вложены въ корешекъ не съ той стороны какъ слѣдуетъ. Этотъ остатокъ лѣтописнаго сборника Новгородскаго типа писанъ

<sup>1)</sup> Такъ, напримѣръ, на листѣ 24-мъ рукописи помѣщены событія 6896, 6932 и 7080 годовъ; на 67-мъ листѣ — событія 6838, 6839, 6873, 6917, 6799, 6900, 6901, 6916 и 6497 годовъ; на 90-мъ листѣ — событія 7059, 6497, 6553, 6904, 6911 и 7089 годовъ.

<sup>2)</sup> Въ примѣчаніяхъ являются ссылки на Новгородскую Лѣтопись по синодальному списку какъ въ новомъ ея изданіи, такъ и въ старомъ, помѣщенномъ въ III-мъ томѣ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей. Это произошло отъ того, что печатаніе тома, заключающаго Новгородскую Лѣтопись по синодальному списку, нѣсколько замедлилось сравнительно съ печатаніемъ настоящаго тома.

въ XVI вѣкѣ и замѣчателенъ какъ по своему содержанию, такъ и по духу изложенія.

III. Роспись, или Краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, была, по всему вѣроятію, первоначально составлена въ концѣ XVI вѣка, а потомъ постепенно дополняема разными лицами до 1673 года, до поставленія митрополита Іоакима. Находящіяся въ ней свѣдѣнія встрѣчаются большею частію въ другихъ Новгородскихъ лѣтописяхъ, какъ напр. въ Новгородской Лѣтописи по синодальному списку и въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ вратцѣ церквамъ Божиимъ, но есть и такія извѣстія, которыя въ вышепоименованныхъ лѣтописяхъ не находятся.

При напечатаніи Росписи за основной текстъ взяты находящійся въ вышеписанномъ архивскомъ сборникѣ; онъ означенъ въ примѣчаніяхъ буквою А. Сверхъ того, при изданіи Росписи употреблены еще четыре слѣдующія рукописи:

1) Сборникъ, принадлежавшій почетному гражданину И. Н. Царскому, нынѣ находящійся въ собраніи рукописей графа А. С. Уварова. Онъ писанъ крупною скорописью въ концѣ XVII вѣка, въ л., на 591 листѣ, и содержитъ въ себѣ: а) л. 1. Посланіе архіепископа Новгородскаго Василія ко владыцѣ Тверскому Теодору, о раю, въ лѣто 6855 (1347 г.); б) л. 4. Святаго Геннадія, патріарха Константинограда, о дузѣ небеснѣй, яко подобіе Божіе; в) л. 5. Чинъ службы святительскія, егда восхоцетъ святитель литоргисати (тутъ же о ставленікахъ); г) л. 11. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, съ 6497 (989) по 7181 (1673) годъ, безъ заглавія; д) л. 40. Сказаніе учительнѣйшихъ обычаевъ науки православныя христіанскія вѣры, новопросвѣтившемуся потребно; е) л. 66. Русскій Лѣтописецъ изъ раз-

ряда Новгородскихъ до 1646 года, подробный; ж) л. 436. Исторія Казанскаго царства; з) л. 570. Сказаніе о осадѣ и о сидѣніи въ пречестнѣй обители честнаго и славнаго ея Одигитрія чудотворнаго образа обрѣтенія Тихвинскія, въ 1613-мъ году; и) л. 584. Отрывокъ изъ книги, глаголемой Новый Лѣтописецъ, занимающій въ VIII томѣ печатнаго изданія Никоновской лѣтописи стр. 1—8<sup>1)</sup>. Въ вариантахъ и примѣчаніяхъ этотъ сборникъ означенъ буквою Ц.

2) Сборникъ, принадлежащій Императорской Публичной Библіотекѣ (Q. XVII. № 42), изъ коллекціи графа Ѳ. А. Толстаго, въ 4 д. л., 298 листовъ, скорописью разныхъ почерковъ XVII вѣка<sup>2)</sup>. Въ немъ заключаются: а) л. 1. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1662 года; б) л. 37. Мѣсяца генваря въ 30 день о Божіи благодати, бывшей чудеси явленіемъ і прославленіемъ священнаго телеси иже во святыхъ отца нашего Никиты, епископа Великаго Новаграда, і знаменіемъ честною двою икону, иже в Ругодиве, преславныя Богородица і святителя Христова Николы и священномученика Власія і святыхъ безсребреникъ Козмы и Даміана, на посрамленіе отступившихъ православныя вѣры и на обличеніе безбожныя ихъ ереси; в) л. 88. Мѣсяца апрѣля въ 18 день, житіе и жизнь преподобнаго отца нашего Неоонта, бывшаго в пощеніи в велицей лавры Киевскія пещеры в начальствѣ преподобныхъ отецъ Антонія и Θεодосія, посемъ бывша епископомъ в Великомъ Новѣградѣ і достойно памяти ісправиша дѣла. Списано свя-

<sup>1)</sup> См. Строева: «Рукописи Славянскія и Россійскія, принадлежащія . . . . Царскому», стр. 196 — 197, № 233.

<sup>2)</sup> См. Второе прибавленіе къ описанію рукописей графа Толстаго, изд. П. Строевымъ, въ Москвѣ, 1827 г., отд. II, № 493.



ценноинокомъ Варлаамомъ смиреннымъ мнихомъ; г) л. 102. Мѣсяца сентября въ 7 день, житие иже во святыхъ отца нашего Іоанна, архиепископа Великаго Новаграда и Пскова; д) л. 119. Мѣсяца марта въ 11, житие иже во святыхъ отца нашего преосвященнаго архиепископа Великаго Новаграда владыки Еуфимия; е) об. л. 135. Мѣсяца ноября въ 5 день, житие и жизнь иже во святыхъ отца нашего Ионы, архиепископа Новгородскаго, чудотворца; ж) л. 151. Мѣсяца генваря въ 25, житие и подвизи иже во святыхъ отца нашего Моисѣя, архиепископа Новгородскаго. Творение Пахомия Сербина; з) л. 151. Житие иже во святыхъ отца нашего Серапиона, архиепископа Великаго Новаграда и Пскова; и) л. 184. Сочиненіе аскетическо-нравственнаго содержанія. Не достаетъ начала и конца. Начинается съ 7-й главы: „О мирѣ и о рати“; кончается 69-ю: „О смыслехъ злыхъ и благихъ“. Рукопись эта въ вариантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою Т.

3) Сборникъ, принадлежащій Императорской Академіи Наукъ, въ л., 269 листовъ, писанъ скорописью во второй половинѣ XVII вѣка. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, продолжается до 1663 года и идетъ отъ начала до конца рукописи; но извѣстія о нѣкоторыхъ святителяхъ замѣнены службами и житіями, сходными съ помѣщенными въ рукописи Т. Сборникъ этотъ употребленъ для сличенія съ другими рукописями, начиная съ 256 листа. Въ вариантахъ и примѣчаніяхъ онъ означенъ: Ак<sup>3</sup>.

4) Сборникъ, также принадлежащій Императорской Академіи Наукъ, въ 4 д. л., 53 листа, скорописью начала XVIII вѣка. Содержитъ въ себѣ: а) л. 1. Выписку изъ лѣтописей и мелкія статьи о церкви св. Софіи Пре-

мудрости Божіей, и б) л. 11. Роспись, или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1664 года. Въ вариантахъ и примѣчаніяхъ этотъ сборникъ означенъ: Ак<sup>6</sup>.

IV. „Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородской въкратцѣ, церквамъ Божіимъ“ (такъ названная Новгородская третья Лѣтопись) содержитъ въ себѣ преимущественно извѣстія о дѣлахъ церковныхъ. Извѣстія эти пополняютъ находящіяся въ другихъ Новгородскихъ лѣтописяхъ свѣдѣнія объ этихъ же дѣлахъ и нѣкоторыми своими подробностями, носящими очевидный характеръ современности, указываютъ на то, что въ рукахъ составителя „Книги“ находились или недѣшадшія до насъ рукописи, изъ которыхъ онъ черпалъ свои свѣдѣнія, или замѣтки частныхъ лицъ. Въ составъ ея вошло нѣсколько отдѣльныхъ повѣстей, а именно: „О чудномъ видѣніи Спасова образа Мануила, царя Греческаго“; „Сказаніе о Міхалицкомъ монастырѣ, иже нарицается Молотково дѣвичь монастырь“; „Посланіе архіепископа Новгородскаго Васіліа Феодору, Тверскому епископу, о раѣ“; „Повѣсть о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ въ 1471 году“; „О приходѣ царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, всея Россіи самодержца, како казнилъ Великій Новъградъ, еже оприщина и розгромъ именуется“; „Сказаніе о осадѣ и о сидѣніи в пречестнѣй обители честнаго и славнаго ея Одигитрія чудотворнаго образа обрѣтенія Тихвинскія“. Три послѣднія повѣсти наиболѣе любопытны. Окончательную редакцію „Книга“ получила вѣроятно около 1673 года, на которомъ прекращается большая часть списковъ; но нѣкоторые изъ нихъ идутъ до 1699 и даже до 1722 года.

При изданіи „Книги, глаголемой Лѣтописецъ Нов-

городской въкратцѣ, церквамъ Божіимъ“, служили слѣдующія рукописи:

1) Рукопись Румянцовскаго Музеума, въ 4 д. л., 326 листовъ, писана полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, XVIII вѣка (См. Востокова Описаніе Русскихъ и Словенскихъ рукописей Румянцовскаго Музеума, № ССL, стр. 353 — 354). Она имѣетъ слѣдующее заглавіе: „Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородской въкратцѣ, церквамъ Божіимъ, въ которое лѣто которая церковь во имя строена, и при которомъ епископъ или архіепископъ или митрополитъ, и в которомъ годѣ который архіепископъ или епископъ или митрополитъ поставлены быша, и прилучаи в которомъ годѣ какіе были в Великомъ Новѣградѣ и в пригородѣхъ, и то в семь Лѣтописцѣ чтый и обращеши. За тѣмъ: 1) об. л. 1. Выписано изъ исторіи Кіевскія (Зачало Великому Новуграду; о Скиѣѣ, Словенѣ и пр.; о братьяхъ Великосанѣ, Асанѣ и Авесхасанѣ; о курейрстѣ или великомъ князѣ Рюрикѣ; л. 21. Повѣсть о великомъ князѣ Данилѣ Александровиче Московскомъ; об. л. 22. О зачалѣ Московскаго государства и о первомъ великомъ князѣ Данилѣ Александровичѣ Московскомъ Невскаго — сказочное сказаніе); выписки останавливаются на 6816 годѣ, на переселеніи Петра митрополита изъ Владимира въ Москву; 6) л. 37. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новѣградѣ и кто ихъ строилъ, — собственно Новгородская Лѣтопись, въ которой повѣствуется о постройкѣ каменныхъ и деревянныхъ церквей и монастырей, о поставленіи архіереевъ, о чудесахъ, кратко о дѣлахъ великаго княженія и подробнѣе о событіяхъ въ Новгородѣ. Лѣтопись доведена до 7182 (1674) года. По этой рукописи напечатанъ, съ соблюденіемъ особенностей языка и ор-

еографіи, текстъ „Книги, глаголемой Лѣтописецъ Новгородской въкратцѣ, церквамъ Божиимъ“; въ примѣчаніяхъ она означена буквою Р.

2) Рукопись Императорской Публичной Библиотеки, принадлежавшая прежде П. М. Строеву, а отъ него поступившая къ М. П. Погдину, въ Дрвлекранилищѣ котораго значится подь № 1416, въ листъ, 185 листовъ, писана дурною скорописью разныхъ почерковъ въ концѣ XVII вѣка. Въ ней: а) л. 1. Описание о мирозданіи отъ книгъ Моисеовыхъ и иныхъ многихъ о царскихъ родехъ и како кто і в какая времена быша. Выписки изъ хронографа съ Русскими происшествіями; б) об. л. 70. Выписано изъ исторія Киевская (тоже, что въ рукописи Р; послѣдняя статья: „Повесть о великомъ князе о Данилѣ Александровиче Московскомъ“); в) л. 82. Заглавіе: „Книга, глаголѣмая Летописецъ Новогородскіи вкратцѣ, церьквамъ Божиимъ . . . . . обрящеть по главамъ; за симъ: Оглавленіе 139 главъ (1-я глава: О святѣй Соөиі древеной храмъ, и церковь святыхъ Богъ отецъ Иокима и Анны и о Киевской церькви каменной святей Соөиі; 139-я глава: „Алексѣя чедовѣка Вожия в Людинѣ конце на Соөейской сторонѣ за болшимъ землянымъ валомъ часовня“); О епискупѣхъ и архиепискупехъ и о митрополитехъ Новогородскихъ (поименовано 10 епископовъ — первый Иоанъ (sic), десятый Иоаннъ; 26 архіепископовъ — 11-й Григоріи, 36-й — Леванидъ; 13 митрополитовъ — 1-й Александръ, 13-й Иовъ); Строения церквей 148 и пожаровъ 27, по главамъ, и иныхъ главъ 50 (но ихъ только исчислено 47-мъ; 1-я: „О церькви пресвѣтые Богородицы иже во градѣ Киевѣ, како созда благоверный князь Владимѣръ“, а 47-я: О взятіи Великого Новаграда отъ Немѣцъ и

розореніи его). За симъ написано: „Сказаніе о осадѣ „и о сиденіи во пречистѣй обители чеснаго и славнаго его Одегитрія чудотворнаго образа обретеніе Тихвинскіе. Сіи главы кромѣ первыхъ. Пять строеніи Великому Новуграду написано порознь по главамъ“; г) л. 94. О церквахъ камѣнныхъ, в кое время строены — Новгородская Лѣтопись; д) л. 185. Таблица обыкновенной литереи, въ которой однѣ буквы подставляются вмѣсто другихъ. Въ вариантахъ и примѣчаніяхъ эта рукопись означена буквами Ст.

3) Рукопись Императорской Публичной Библиотеки, Q. IV. № 78, изъ бывшаго собранія графа Ѳ. А. Толстаго (Опис. рукописей отд. II, № 189), въ 4 д. л., 166 листовъ, писана скорописью и полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, разныхъ почерковъ въ началѣ XVIII вѣка. Въ ней: а) л. 1. Описаніе о мирозданіи отъ книгъ Моисеовыхъ и иныхъ многихъ о царскихъ родѣхъ и како кто и в кая времена быша. Оканчивается 6961 годомъ, взятіемъ Царяграда Турками; б) л. 49. О началѣ Славяно-Російскаго народа і первоначальныхъ князей вкратцѣ. Оканчивается 6831 годомъ, заложеніемъ въ Москвѣ церкви Успенія пресвятыя Богородицы. Последнія строки: „Зрѣ впереді Новгородской Лѣтописи инное окончаніе в Киевскомъ Синопсѣ подлинно“; в) об. л. 54. Выписано изъ (и)сторія Киевскія (тоже, что въ рукописи Ст); г) об. л. 62. Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородской вкратце, церквамъ Божиимъ . . . . і то в семь Лѣтописце чтыи обрящеть по главамъ. За симъ слѣдуетъ: Оглавленіе 140 главъ (1-я: О святѣй Софїи древяной храмъ; 139 и 140-я: „Алексѣя челоуѣка Божїа в Людїнѣ концы на Соеѣйской стороны за большїмъ землянымъ валомъ“); о епископѣхъ і о архїепископѣхъ і о мїтрополитѣхъ Нов-

городскіхъ; приведено 10 епископовъ (1-й епископъ Іоакимъ, 10-й Іоаннъ, съ слѣдующимъ замѣчаніемъ: „сей бысть первый во архіепископѣхъ Великому Новуграду“), 26 архіепископовъ (11-й — архіепископъ Грігоріи, 36-й — Леванидъ) и 13 митрополитовъ (1-й — Александръ, 13-й — Іовъ); Строеніе церквей 138 по главамъ, пожаровъ 27 по главамъ и иныхъ главъ 50 (приведено 47 главъ: 1-я — О церкві пресвятей Богородицы іже во градѣ Кіевѣ и пр.; 47-я — Сказаніе о осадѣ и о седеніи во пречистѣй обители чеснаго и славнаго ея Одегітріа чудотворнаго образа обретенія Тіоінскія). За симъ написано: „Сіи главы кро-„мѣ первыхъ. Пять строеніи Великому Новуграду написа-„но порознь по главамъ“; д) л. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новѣградѣ и пр. — Новгородская Лѣтопись. Внизу первыхъ листовъ находилась помѣта, теперь выскобленная, отъ которой сохранилось слѣдующее: . . . же Богослова . . . . . году марта въ 22 день . . . . . сынъ сию книгу Лѣтописецъ . . . . . свою к . . . . . а подписалъ своею рукою“. Рукопись эта въ вариантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою Т.

4) Рукопись Московской Синодальной Библиотеки, №  $\frac{357}{784}$ , въ 4 д. л., 202 листа, писана скорописью разныхъ почерковъ, во второй половинѣ XVIII вѣка. На переплетной доскѣ: „Въ мѣсто перечневой потерянной по указу канторы Святѣйшаго Синода велено почитать сию книгу“. По листамъ внизу: „Въ синодальной библиотеки подписалъ синодалной ризничій іеромонахъ Димитрій своею грѣшною рукою“. Въ ней: а) л. 1. Выписано изъ (и)сторія Киевская (тоже, что въ рукописи Р); б) об. л. 13. О церквахъ каменныхъ, въ кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Новгородская Лѣтопись.

Рукопись эта, совершенно сходная съ рукописью Р, въ вариантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою С.

5) Рукопись Кіевской Духовной Академіи, въ листъ, 130 листовъ, скорописью разныхъ рукъ XVIII вѣка. Принадлежала протоколисту Никитѣ Краскову. Внизу листовъ подпись: *Ex libris bibliothecae Academiae Kiovensi 1798 anno.* Въ ней: а) л. 1. Книга, глаголемая Летописецъ Новгородской вкратце, церквамъ Божиимъ; б) л. 2. Выписано изъ исторіи Кіевскія (тоже, что въ рукописи Р); в) л. 13. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Лѣтопись Новгородская; г) л. 127. Послание ис царствующаго града Москвы к Костроме к государю с молениемъ и о воцареніи его на Московское государство во обители живоначальные Троицы въ Ипацкомъ монастыре, что на Костромѣ. Списано съ листа, которой писалъ города Костромы соборной церкви дьячекъ Василей. Писано іюля 31 дня 1767 года. Въ примѣчаніяхъ и вариантахъ эта рукопись означена буквою К.

6) Рукопись Археографической Коммисіи, принадлежавшая коллежскому совѣтнику Евдокиму Колобову, въ 4 д. л., 203 листа, скорописью второй половины XVIII вѣка. Въ ней: а) л. 1. Выписано изъ Кіевского лѣтописца (тоже, что въ рукописи Р); б) об. л. 20. О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новеграде и кто ихъ строилъ — Лѣтопись Новгородская. Рукопись эта въ вариантахъ и примѣчаніяхъ означена буквою А.

V. Повѣсть о приходѣ царя Іоанна IV Васи́левича въ Новгородъ хотя сходна въ изложеніи съ помѣщенной въ текстѣ Лѣтописца Новгородскаго церквамъ Божиимъ, но отличается отъ нея нѣкоторыми подробностями.

ми. Двѣ слѣдующія рукописи были употреблены при печатаніи текста Повѣсти въ этой ея редакціи:

1) Рукопись Императорской Академіи Наукъ, № 21, въ листъ, 319 листовъ, полууставомъ XVI вѣка, безъ начала и конца. Въ ней: а) л. 1. История о началѣ Новаграда, новаго состава; писана въ началѣ XVII столѣтія; послѣднихъ листовъ не достаетъ; б) л. 7. Новгородская лѣтопись. Начала не достаетъ; начинается: „... тишася отъ Игоря по Олговѣ смерти. В лѣто 6422 иде Игорь на Древляны“; доведена до 1515 года; напечатана въ IV томѣ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей; в) л. 312. Повѣсть о приходѣ царя Іоанна IV Василіевича въ Новгородъ. На послѣднемъ листѣ, приклеенномъ къ переплету, подписано: „1755 года, ноября 24 дня, сію исторію, собственную свою, продалъ Холмогорцу Андрею Мостовому Холмогорскихъ Славено-Латинскихъ школъ бывой ученикъ Аѳанасій Терентьевскій, а цена взялъ шестьдесятъ копѣекъ и подписалъ своеручно“. Текстъ Повѣсти этого списка принять за основной и въ примѣчаніяхъ означенъ буквами Ак.

2) Рукопись Московскаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, № 5, въ листъ, 885 листовъ, писана полууставомъ и скорописью разныхъ почерковъ, въ началѣ XVIII вѣка. Вверху на первыхъ 8-ми листахъ написано: „Лѣтописецъ сей подаренъ мнѣ отъ его свѣтлости бригадира князь Сергія Дмитріевича Кантемира, а я оной отдаю навсегда въ бібліотеку государственной коллегіи иностранныхъ дѣлъ архива. Коллежскій ассесоръ Николай Бантышъ-Каменскій, 1 мая 1780 года тр.“ Въ ней: а) л. 1. Русскій лѣтописный сборникъ, доведенный до 1582 года; онъ иначе называется Ростовскимъ Лѣтописцемъ; б) л. 626. О приходѣ государя царя



и великаго князя Іоанна Василіевича, всеа Русіи самодержца, в Великій богоспасаемый Новъградъ і о потрясеніи града грѣхъ ради нашихъ. Текстъ этой Повѣсти о приходѣ царя Іоанна IV въ Новгородъ сличенъ съ текстомъ предъидущей рукописи и означенъ въ вариантахъ и примѣчаніяхъ буквами Ар; в) л. 631. О началѣ Руси; выписка ис печатнаго исторія Кіевскаго; г) об. л. 636. Книга, глаголема Новой Лѣтописецъ, степень царя и великаго князя Θεодора Івановича всеа Русіи, в нейже исперва немногие главы царя і великаго князя Івана Васильевича всеа Русіи, в начале убо книги сея о взятіи царства Сибирскаго; доведено до 7179 года; д) л. 837. Ярлыки, иже суть давали цари Ордынскіе митрополітомъ Кіевскимъ и всеа Русіи на церковныя дома и на люди; 6-ть ярлыковъ; е) об. л. 842. Сказаніе о великихъ князѣхъ Владимірскихъ Великія Россіи; ж) об. л. 844. Поставленіе великихъ князей Россійскихъ откуду бѣ и како начаша ставитися на великое княженіе святыми бармами и царскимъ вѣнцемъ; з) л. 846. Родство князей Рускихъ и отколе начало ихъ; и) л. 852. Лѣта 7011, маіа 20. Списокъ списанъ з грамоты Алексѣа, митрополита всеа Русіи, на Червленый Яръ; і) л. 854. Житіе и подвизи преподобнаго отца нашего князя Іоасафа, Каменскаго чудотворца; к) л. 870. Сказаніе извѣстно о Каменномъ монастырѣ и о первоначалникахъ Каменнаго монастыря отъ приснопамятнаго старца Паисѣи святаго Ярослава, той собра отъ многихъ книгъ послѣ пожара Каменнаго монастыря; л) л. 875. Литовскому роду починокъ; м) л. 885. Сказаніе о царѣ Казаринѣ и о его царицѣ.

VI. Сказаніе объ осадѣ Тихвинскаго монастыря Шведами въ 1613 году извлечено изъ рукописи, хранящейся

въ Тихвинскомъ Успенскомъ монастырѣ и писанной въ 1658 году иконникомъ Иродіономъ Сергѣевымъ. Сказаніе состоитъ изъ 122 главъ, изъ которыхъ въ настоящемъ томѣ помѣщены 43 главы (съ 25-й по 67-ую), и повѣствуетъ о разныхъ монастырскихъ происшествіяхъ. Въ напечатанныхъ главахъ заключается очеркъ военныхъ дѣйствій князя Прозоровскаго, посланнаго изъ Москвы для освобожденія Бѣжецкаго уѣзда отъ Шведовъ, и рассказывается о томъ, какимъ образомъ онъ принудилъ ихъ отступить къ Тихвинѣ и за тѣмъ, послѣ безуспѣшной осады монастырей Богородицкаго и Введенскаго, очистить Тихвинскій уѣздъ. Это Сказаніе пополняетъ многими подробностями Повѣсть, находящуюся въ самомъ текстѣ Лѣтописи.

VII. Два отрывка изъ лѣтописнаго сборника, принадлежащаго Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору. Сборникъ этотъ, въ 4 д. л., 386 листовъ, вмѣстѣ съ бѣлыми, писанъ скорописью разныхъ почерковъ конца XVIII и первой четверти XIX вѣка. Въ немъ: а) л. 1, Запись: „Сей писменный лѣтописецъ Новгородскаго Николаевского Дворищскаго собора, купленъ того жъ собора у просфирни вдовы священнической жены Евдокии Порфирьевой въ 1817-мъ году, заплаченъ двадцать пять рублей, а въ сей форматъ переплетенъ въ 1821-мъ году генваря 18-го дня; за переплетъ заплачено Тихвинской церкви дьячку Петру Николаеву рубль девяносто копѣекъ“; б) л. 2 — 17 бѣлые листы, на которыхъ внизу, а также на 1-мъ и 18-мъ, слѣдующая запись: „Никольскій протоіерей Стефанъ Егоровъ сынъ Алексѣевскій, въ бытность свою при ономъ соборѣ, купилъ сей древній лѣтописецъ на церковную сумму для любящихъ и уважающихъ сѣдую древность людей, іюля

16-го 1818; в) л. 18. Заглавіе: „Сія первая книга Лѣтописца Новгородскаго в ней же значится о началѣ Великаго Новаграда и всего Славено-Россійскаго народа; г) л. 19. Краткій реэстръ созданію святыхъ церквей Новгородскихъ, в которое лѣто міробытія каждая церковь создася и кѣмъ. Всего исчислено 165 церквей; о послѣдней, 165-й, сказано: „165. В лѣто 1705 совершиша церковь каменну в Великомъ Новѣградѣ на Холопыи улицы Одигитрія Тихфинскія Богородицы радѣніемъ (и рачѣніемъ) дьяка Лазыря Тихонова сына Нѣчаева“. Составлено, съ нѣкоторыми измѣненіями и значительными пропусками, изъ Лѣтописца Новгородскаго въкратцѣ церквамъ Божіимъ; д) л. 41. Начало Великаго Новаграда и всего Славено-Россійскаго народа, откуда начася и како и донынѣ славою пресвѣтлою сіяегъ. Выписано изъ исторіи Кіевскія. Повѣствованіе доведено до 1757 года. Эта Лѣтопись представляетъ извлеченія въ началѣ изъ Синописа, потомъ изъ разныхъ лѣтописей, преимущественно Новгородскихъ, съ которыми нѣкоторые года имѣють большое сходство, изъ Ядра Россійской Исторіи, на которое въ самой рукописи дѣлаются нѣсколько разъ ссылки и указанія, наконецъ изъ замѣтокъ частныхъ лицъ и официальныхъ актовъ. Изъ этой части взяты и напечатаны отрывокъ (об. л. 168—192), отъ 7091-го года до 1767-го года включительно, для образца, какъ составлялись и велись у насъ до позднѣйшаго времени лѣтописи и какъ вкрадывались въ нихъ ошибки фактическія и хронологическія; е) л. 193. Вторая книга или второй томъ Лѣтописца Кіевского, в немъ же значить о созданіи градовъ и церквей Кіевскихъ, Владимірскихъ, и Суздальскихъ и Московскихъ и о княженіи в нихъ князей ихъ. Первыхъ листовъ не

достаесть; начинается съ факта раздѣленія Русскаго государства великимъ княземъ Владиміромъ Святослави-чемъ между своими сыновьями; кончается 7065-мъ го-домъ. За этимъ годомъ помѣщены: Сказаніе о Миха-лицкомъ монастырѣ, иже в Великомъ Новѣградѣ на Молотковѣ улицѣ; О іконѣ Спасова образа, иже в Вели-комъ Новѣградѣ, что противъ владычня мѣста; Письмо Шведскаго короля Магнуса и Взятіе Царяграда султа-номъ Магометомъ II, въ 6961 году. Для этой части лѣ-тописнаго сборника служили составителю матеріалами Синописисъ и лѣтописи, изъ которыхъ онъ дѣлалъ вы-борку только тѣхъ событій, которыя соотвѣтствовали его цѣли. Въ текстѣ помѣщено „Сказаніе о побоищи ве-ликаго князя Димитрія Іоанновича с Мамаемъ царемъ“; ж) л. 302. Исторія сокращенная, выписанная изъ Лѣ-тописца Россійскаго, а наипаче изъ Кіевскаго, отъ са-мага зачала Великаго Новаграда, о князехъ Новгород-скихъ по ряду даже до князей Московскихъ и до царя и великаго князя Іоанна Васильевича и почти до сихъ временъ. Доведена до 1763 года и потомъ продолжена протоіереемъ Алексѣевскимъ до 1824 года. Изъ этой Сокращенной Исторіи напечатанъ въ настоящемъ томѣ отрывокъ (об. л. 352 — л. 386), съ 7079 года до конца рукописи, изъ котораго видно, какъ извѣстія перваго от-рывка измѣнялись при повтореніи ихъ во второмъ, какъ утверждались при перепискѣ сдѣланныя фактическія и хронологическія ошибки и какъ появлялись новыя. Такъ, между прочимъ, въ этомъ отрывкѣ подъ 1689 годомъ (стр. 479) говорится, что царю Петру Алексѣевичу „на-предъ царицы Евдокіи Ѳедоровны была ему обручена невѣста М. . . . Александровна“. Безъ всякаго сомнѣнія, составитель „Сокращенной Исторіи“, вслѣдствіе сход-

ства именъ и отчество, смѣшаль царя Петра Алексѣевича съ его внукомъ, и такимъ образомъ обрученную невѣсту послѣдняго, княжну Марью Александровну Меншикову, приписалъ первому.

На основаніи постановленныхъ Археографическою Коммиссіею правилъ, основные списки воспроизведены при изданіи буквально. Вставка въ свои мѣста выпущенныхъ при первомъ изданіи мѣсть въ „Книгѣ, глаголемой Лѣтописецъ Новгородскій въкратцѣ, церквамъ Божиимъ“, съ ссылками на Новгородскую Лѣтопись по синодальному списку; нѣсколько болѣе правильныхъ чтеній текста; исправленіе нѣкоторыхъ хронологическихъ данныхъ, вслѣдствіе повѣрки всѣхъ таковыхъ; наконецъ присоединеніе четырехъ указателей: личныхъ именъ, географическаго, предметовъ и святыхъ, праздниковъ и постовъ, по алфавиту и по порядку дней, составляютъ отличіе настоящаго изданія отъ вышедшаго въ свѣтъ въ 1841 году.

Текстъ Новгородскихъ лѣтописей приготовленъ къ изданію членомъ Археографической Коммиссіи А. Ѳ. Бычковымъ, подъ редакціею котораго и печатался настоящій томъ.

# НОВГОРОДСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

## ЛѢТОПИСЬ

ПО СБОРНИКУ АРХИВСКОМУ

ИЛИ

МАЛИНОВСКАГО.

В лѣто 6419. [Я]віся знаменіе ве[ля]ко на запади, копей- 911  
нымъ образомъ (об. л. 113).

В лѣто 6497(\*). Крестися Володимеръ, и взя [у] Фотіа па- 989  
триарха Цареградскогo перъваго митрополита Киеву Леона, а  
10 Новугороду архиепископа Акима Корсунянина, а по инымъ горо-  
домъ епископы, попы и дьяконы, иже крестиша всю Рускую  
землю; и бысть радость всюду. И приде к Новугороду архиепи-  
скопъ Акимъ, и требища разори, и Перуна посѣче, и повелѣ  
врещи в Волховъ; и поверзаху(\*\*) ѝ по калу, биюще жезлиемъ и  
15 пихающе(\*\*\*), и в то время вшедъ бяше бѣсъ [въ] Перуна, и нача  
кричати: «о горе(†)! охъ мнѣ! достался есми немилостивымъ симъ  
рукамъ»; и вринуша ѝ в Волховъ. Онъ же плаваше всквозе ве-  
ликій мость, вверже палицу свою на мость, еюже и нынѣ безумнѣ

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Полн.Собр.Русск.Лѣт., т. V, стр. 121: 6499. (\*\*) Тамъ же: *влеказуть*. (\*\*\*) Въ рукописи: *пиазу*. (†) Тамъ же: *о юръ*.

- 989 уби[ва]ющеса, утѣху творятъ(\*) бѣсомъ. И за[по]вѣда никому ни-  
гдѣже приати ему(\*\*); и иде Пидблянинъ рано на реку, хотя(\*\*\*)  
горньница вести в городъ, оли Перунъ(†) приплыль ко бервы, а  
отринувъ шестомъ ѿ; «ты, рече(††), Перушице, досыти еси ѣль и  
пилъ, а и нынѣ поплыве прочь»; и плы и[зъ] свѣта некощное(†††) 5  
(об. л. 67—об. л. 68).
- 989 В лѣта 6497(°). Постави владыка Иакимъ церковь дере-  
вяную святую Софію, имущи верховъ 13, и стояла 60 лѣтъ(°),  
и подделася церковь святаа Соѳіа отъ [о]гня, мѣсяца марта в 4,  
в суботный день, бывше честно устроена и украшена(°); а сто- 10  
яще конечи Епископли улицы, на[дъ] рѣкою надъ Волховомъ,  
идѣже нынѣ(°) поставилъ Сотко сотникъ(°) церковь святыхъ стра-  
стотерпецъ(°) князей Рускихъ Бориса и Глѣба (л. 90—об. л. 90).
- 1017 В лѣто 6525. Заложилъ Ярославъ градъ(°) великий Киевъ, и  
з[д]атыя врата постави, и церковь святыя Соѳіа заложилъ (л. 69). 15
- 1027 В лѣто 6535.
- 1028 В лѣто 6536. Знамение явися змиево на небесихъ, яко ви-  
дѣти всей земли (л. 69).
- 1030 В лѣто 6538. Преставися архиепископъ Акимъ Новгород-  
цкій, и бѣше(°) ученикъ его Ефрѣмъ, иже ны учаше (л. 69). 20
- 1045 В лѣто 6553. Золожилъ Воло- | В лѣто 6553. Заложилъ князь  
димеръ святую Софію, в Новѣ- | Володимеръ Ярославичъ и вла-  
городи (л. 77). | дыко Лука святую Софію, каме-  
 | ную, в Великомъ Новѣгородѣ(°)  
 | (об. л. 90). 25

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *творя творятъ*. (\*\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121: *переняти его*. (\*\*\*) Въ рукописи: *юня*. (†) Тамъ же: *Перевъ*. (††) Тамъ же: *торете*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121. (†††) Тамъ же: *окошное*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121. (°) Тамъ же: 7497. (°) Тамъ же: *стояла 4 лѣта*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт. т. III, стр. 208. Въ другихъ спискахъ лѣтописи пожаръ церкви св. Соѳіи помѣщенъ подъ 6557 годомъ. (°) Тамъ же: *честно устроена и украшена*. (°) Тамъ же: *имы*. (°) Тамъ же: *сочникъ*; въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 208: *Сотко богатой*. (°) Тамъ же: *страстотерпцы*. (°) Тамъ же: *во зроди*. (°) Тамъ же: *бша*. (°) За симъ тамъ же приписано: *Сотко сятничъ и сятине*. См. выше подъ 6497 годомъ: *Сотко сотникъ*; въ другихъ лѣтописяхъ: *Сотко Сятиничъ*. Это мѣсто, вѣроятно, относится къ построенной имъ церкви; см. ниже, подъ 6675 годомъ.

В лѣто 6560. Преставися Володимеръ, сынъ Ярослава ста- 1052  
рившій, в Новѣгородѣ, мѣсяца октябрия в 4 день, в недѣлю; и  
положенъ бысть во святей Софіи, юже бѣ самъ создалъ (об. л.  
125 — л. 126).

5 В лѣта 6563. Того же лѣта клѣвета бысть на архиепископа 1055  
Луку отъ своего холопа Дудики, и(\*) изыде из Новгорода и иде  
ко Киеву; и осуди митрополитъ Ефрѣмъ, и пребысть тамо три  
лѣта. Поча княжити(\*\*) в Киеви Изославъ Ярославичъ. При  
семъ же Феодосій игумень Печерской(\*\*\*) бысть (л. 131 — об.  
10 л. 131).

В лѣто [6]566-го. Того же лѣта(†) архиепископъ Лука пріа 1058  
столь свой в Новѣгородѣ и свою(††) власть; Дудики же холопу(†††)  
оскомины бѣша, урѣзаша ему носа(†) и рудѣ отсѣкоша, и збѣже  
в Нѣмци (об. л. 131).

15 Лѣта 6577. Поставленъ бысть Новугороду епископъ Фео- 1069  
доръ (об. л. 128).

Лѣта 6586(°). Поставленъ бысть Новугороду епископъ Гер- 1078  
монъ (об. л. 128).

В лѣто 6601. Преставися Всеволодъ(°), априля 13, княживъ 1093  
20-в Киеви 15 лѣтъ(°); и положенъ бысть во святей Софіи (л. 126).

В лѣто 6604. Поставленъ бысть епископъ(°) Никита Нову- 1096  
городу (л. 70).

В лѣто 6610(°). В тѣ же лѣта знаменіе бысть на [не]беси, 1102  
мѣсяца генваря в 29, по 3 дни: аки пожарная зоря отъ востока  
25 и юга и запада и сѣвера, и бысть тако всю ночь свѣтло, аки отъ  
луны полны свѣтящися(°) (об. л. 131).

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: и и. (\*\*) Тамъ же: *кнъ зжѣти*. (\*\*\*) Тамъ же: *игумень Печерскомъ*. (†) Тамъ же: *лѣто*. (††) Тамъ же: *сю*. (†††) Тамъ же за симъ, по ошибкѣ, повторено, что написано выше подъ 6563 годомъ: *Дудикъ изыде ис Новгорода (= Новгорода) и иде к Киеву, и осуди митрополитъ*. (°) Тамъ же: *урзавша ему нуса*. (°) Тамъ же: 6581; исправлено по другимъ лѣтописямъ. (°) Тамъ же: *Веселодъ*. (°) Тамъ же: *в лѣтѣ*. (°) Тамъ же: *архиепископъ*. (°) Тамъ же: 6608; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IX, стр. 138. (°) Тамъ же: *свѣтящися*.



- 1103    (\*) В лѣто 6611. В то же лѣто заложи Мстиславъ князь церк-  
ковъ Благовѣщеніе святѣя Богородица, в Новѣгородѣ (л. 79).
- 1104    В лѣто 6612. Прииде мѣтрополитъ Никифоръ в Русь на столъ,  
мѣсяца декабра 6. В се лѣто бысть знаменіе: стояше солнце во  
кругу, а посреди крестъ, а посреди креста солнце, а вне круга 5  
[оѧ]полы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ круга дуга (\*\*): рога  
на сиверь. Тако же знаменіе в лунѣ тѣмъ же образомъ, мѣсяца  
евреая 4, 5, 6 (\*\*\*) (л. 126).
- 1105    В лѣто 6613. Поставлени(†) бысть: епископъ Лазоръ,  
Мина, Амфилохій(††). И тогда идоша в Ладугу на войнѣ же (об. 10  
л. 137).
- 1107    В лѣто 6615. Стресеса земля, мѣсяца евреая в 5 (об.  
л. 136).
- 1108    Лѣта 6616. Поставленъ бысть епископомъ Новугороду  
Иванъ, попомъ жилъ 20 лѣтъ, отвержеся епископъ(†††) (об. 15  
л. 128).
- 1110    В лѣто 6618(\*). Бысть знаменіе в Печерскомъ монастырѣ:  
явися столпъ огнянъ отъ земля и до небеси, евреаль 11 день  
(л. 70).
- 1113    В лѣто 6621. Того же лѣта побиди Мъстиславъ на Бору 20  
Чюдь; и церковь заложи святаго Николу, в Новигороди, на княжи  
двори (об. л. 136).
- 1114    В лѣто 6622. Бысть знаменіе в солнце: такоже погибе, в  
часъ 1 дни, бысть видѣти всѣмъ, остася его мало аки мѣсяца  
долу<sup>(6)</sup> рогама, мѣсяца марта в 19<sup>(7)</sup>, бысть солнце аки мѣсяць. 25  
Преставися Михайло Изяславичъ, зовомый Святополкъ, апрѣля<sup>(7)</sup>  
16, княживъ в Києви лѣтъ 21 (об. л. 137).
- 1115    В лѣто 6623. Заложи Войгость<sup>(8)</sup> церкву камѣну святаго

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи передъ симъ написано: *В лѣто 6610.*  
(\*\*) Тамъ же: *дружаю*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 154 и  
т. IX, стр. 140. (\*\*\*) Тамъ же: 7. (†) Тамъ же: *поставлено*. (††) Тамъ  
же: *Амфилохий*. (†††) Тамъ же: *епископы*. (\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт.,  
т. V, стр. 155, это знаменіе помѣщено подъ 6619 годомъ. (6) Въ рукописи:  
*дополу*. (7) Солнечное затмѣніе было 19 марта 1113 года. (7) Тамъ же:  
*апрѣль*. (8) Тамъ же: *заложилъ Выость*.

Федора Тирина, среди дву улици Щиркове [и] Разважи, апрѣля 1115  
28 (л. 70).

В лѣто 6624. Павелъ(\*) посадникъ заложилъ Ладогу градъ 1116  
камень (об. л. 136).

6 В лѣто 6625. При[в]де Володимерь Мстислава, сына своего, 1117  
марта 17, из Новагорода в Киевъ, а в Но[в]городѣ сиде Всево-  
лодь Мстиславичъ. И того лѣта бысть знаменіе в Новѣгородѣ,  
въ святѣй Софїи, отъ грому: маіа 14, в часъ 10, в вечернюю,  
поющимъ единъ отъ дьяконъ зарожень бысть(\*\*) отъ грому, а  
10 крылось весь падоша ниць и з людми, но вси живїи быша; а на  
вечерь бысть знаменіе в лунѣ (л. 69—об. л. 69).

В лѣто 6627. Того же лѣта игумень Антоней заложилъ цер- 1119  
ковъ каменую; свершена бысть Анто[н]ова святаа Богородица в  
Новгородѣ монастырь (об. л. 136).

15 В лѣто 6628. Преставился митрополитъ Рускій Нѣкифоръ (л. 1120  
137).

<p>В лѣто 6632. Бысть пожаръ в Киевѣ, яко погорѣ мало не весь, яко погорѣ церквей еди- 20 ныхъ 600, [і]юнь 23 [и] 24, на Рожество Іоанна Предотечи.</p>	<p>Лѣто 6632. Зогорѣ градъ 1124 Киевъ весь, а горѣло 2 дни; а церковъ згорѣло 600, а людей безъ числа и животовъ (л. 58).</p>
---	---

В то же лѣто бысть знаменіе в солнци, [а]вгуста 11, в 9 часъ  
дни(\*\*\*), передъ вечернею, почла убывати солнца, бывшу ему яко  
мѣсяць малъ, и мало не смерчеся, пополудне погибе все. О великъ(†)  
25 страхъ и тма бысть! и звѣзды(††) быша и мѣсяць; паки нача при-  
бы[и]ти вборзѣ, и наполнися, и ради быша по граду (об. л. 70).

В лѣто 6633. Того же лѣта подписа[ша] церковъ Антонову 1125  
в монастыри (л. 137).

В лѣто 6633, мѣсяца маія в 19 день, преставился Володи- 1125  
30 мѣръ Моц[о]махъ, княживъ в Киевѣ лѣтъ 13, а живъ всѣхъ лѣтъ

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *повелѣлъ*; исправлено по харатейному си-  
нодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 121. (\*\*) Тамъ же за смѣть  
написано: *знаменіе в лунѣ*. (\*\*\*) Тамъ же: *в 9 во дни*. (†) Тамъ же: *о велики*.  
(††) Тамъ же: *звѣзда*.

- 1125 73, украшенъ бѣ добрыми нравы и прослувыи в побѣдахъ за Русскую землю(\*) с погаными Половци, егоже имени вся страны(\*\*) трепетаху; и положенъ бысть во святѣй Софїи в Києви (л. 126 — об. л. 126).
- 1126 В лѣто 6634. Преставися митрополитъ Никита, марта в 9 5 (л. 137).
- 1127 В лѣто 6635. Заложилъ князь Всеволодъ церкву камену святаго Іо[а]на, в Новѣгородѣ, [и]а Петрїятине двори, во имя сыновне. В то же лѣто об[л]ожи | В лѣто 6635. Заложилъ князь великий Всеволодъ Мстиславичъ и владыко Нифонтъ Ивана на Петровѣ дворици 10 (л. 58). трапезу камену Антоней игуменъ в Новѣгородѣ. Того же(\*\*\*) лѣта вода бяша велика в Волховѣ, а снѣгъ(†) лежа до Яковлева дни; а осени побя мразъ вешней всю озимь, и бысть гладь, — черезъ зиму ржи осмина по полугривнѣ (л. 124). 15
- 1130 В лѣто 6638. Поставленъ бысть Новугороду Нифонтъ архиепископъ, мужъ святъ зѣло и боя[и]ся Бога; и приде к Новугороду мѣсяца генва[ря] 1 день, на память святаго Василя, в обѣдню (об. л. 68).
- 1131 В лѣто 6639. Бысть знамение в солнци, в вечер[н]юю, марта 20 30. В то же лѣто, на зиму, иде Всеволодъ на Чюдь; и сътвори[са] пакость велика, много добрыхъ мужей избиша Новгородцовъ, мѣсяца(††) генваря 23, в субботу(†††) (об. л. 113).
- 1131 В лѣто 6639. Постави архиепископъ Нифонтъ А[н]тонїа игуменомъ (л. 137). 25
- 1133 В лѣто 6641. Бысть знаменіе в солнце предъ вечернею. И церкви срубилъ двѣ деревяныхъ на торговищи, святаа Богородица и святаго Егоргиа, при князи Всеволодѣ. На зиму иде Всеволодъ с Ноугородци на Чюдь и взя градъ Геръгевъ, на память святаго Никифора, севрала 9 (об. л. 68 — л. 69). 30

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: за русскую землю. (\*\*) Тамъ же: странная. (\*\*\*) Тамъ же: тою же бляе. (†) Тамъ же: с тоїо. (††) Тамъ же, вмѣсто: мѣсяца, написано: в лѣто. (†††) 23 января въ мартовскомъ 6639-мъ году падало на четвергъ, а въ сентябрьскомъ томъ же году — на пятницу. 23-е января приходилось въ субботу сентябрьскаго 6640-го года.

В лѣто 6643. Того же лѣта  
заложи Всеволодъ, со архиепи-  
скопомъ Нифонтомъ, церковъ  
камену свята Богородица на  
5 торжищи; а в Новгородѣ Алож-  
нидъ(\*) заложилъ церкву святаго  
Никола, на Яковлеве улици (об.  
л. 70 — л. 71).

В лѣто 6643. Заложи той 1135  
же князь Всеволодъ святую Бо-  
городицу на торгу, Арожнеть(\*)  
святаго Никола на [Я]ковлевой  
улицы (л. 58).

В лѣто 6648, марта 20, бысть знаменіе в солнці, и толико 1140  
10 оста, яко бываетъ мѣсяць 4 дней; и паки до запада до солнеч-  
наго наполнися (л. 71).

[В] лѣто 6649. [П]реставися благовѣрный князь Андрѣй Во- 1141  
лодимировичъ, въ Переяславлі, мѣсяца генваря 22. Егда неся-  
хуть ѿ ко гробу, дивно бысть знаменіе велми на небеси: 3 солнца  
15 сияюще межи собою, и столпи трие отъ земля и до небеси, надо  
всеми горе бяше яко дуга(\*\*), а мѣсяць о собѣ(\*\*\*) стоящъ; и  
стояше знаменіе той дондеже и похоронѣша его во церкви [святаго  
Михаила](†) (л. 71).

В лѣта 6652. Дѣлаша мостъ черезъ Волховъ, подле ветхаго 1144  
20 новой весь. В то же лѣто подписа честно(††) притворе вся во  
святѣй Софій в Новѣгородѣ(†††) архиепископомъ Нифонтомъ (л.  
124 — об. л. 124).

В лѣто 6655. Преставися игумень Антоней (л. 137). 1147

В лѣто 6656. Бысть з градомъ дождь и громъ, іюня(\*) 27, 1148  
25 в недѣлю, зажже громъ церковъ святая Богородица во Звѣрин-  
цахъ в монастырѣ (л. 137).

В лѣто 6658. Приде архиепископъ Нифонтъ, пущень ис Кіева 1150  
в Новгородъ Юрьемъ княземъ, и ради быша Новгородци (л. 137).

примѣчанія. (\*) Въ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 128: *Арожнеть*. (\*\*) Въ рукописи: *дуга*. (\*\*\*) Тамъ же: *осаба*. (†) Слова: *святаго Михаила* взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 159. За смгъ въ рукописи подъ этимъ годомъ помѣщены слѣдующія слова: *камену Бориса и Гльба, при князи М(с)тиславѣ (= Святославѣ) Ростис(л)авичи, при архиепископи Или*, относящіяся къ 6675 году. (††) Тамъ же: *что*. (†††) Тамъ же: *в Новѣгородѣ*. (\*) Тамъ же: *юля*; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 137.

- 1153** В лѣто 6661. Иде боголюбивый архиепископъ Нифонтъ в Ладугу, и заложилъ церковь святаго Климента. В то же лѣта заложилъ игумень Аркадѣй церкву Успеніе святаго Богородица, и составилъ себѣ монастырь; и бысть христیانомъ прибѣжище и ангеломъ радость (*л. 137—об. л. 137*). 5
- 1156** В лѣто 6664. Той же весны Нифонтъ епископъ преставился, мѣсяца апрѣля 21(\*), празной недѣли в субботу, и положенъ бысть в Печерскомъ монастыри. В то же лѣто поставиша купци заморстїи церковь святаго Пятница на торговищи (*л. 123*). 10
- 1158** В лѣто 6666(†). По грѣхомъ нашимъ изомроша кони в Новѣгородѣ и по селомъ, яко не лѣзѣ бѣше пойти смрада нигудыже (*об. л. 113*). 15
- 1163** В лѣто 6671. Преставился архиепископъ Новгородской Аркадѣй, сентебря в 19; и положиша ѣмъ честию с великою в притворѣ святаго Софіи (*об. л. 126*). 20
- 1165** В лѣто 6673. Поставленъ бысть Ілія архиепископъ Новгородской, отъ митрополита Іоанна, при князе Рустемѣ Ростислави(†††), марта 28, на вербницу; и приидѣ къ Нов[у]городу мая в 11, при князи Святослави, а 25
- В лѣто 6664. Преставился владыко Нифонтъ; положенъ бысть в Печерскомъ монастыри. И(\*\*) того [лѣта] Наугородци по жребію владыкою Аркадіа поставиша. Того(\*\*\*) же лѣта купци поставиша святую Пятницу (*л. 58—об. л. 58*).
- В лѣто 6671. Преставился владыко Аркадѣй, и того лѣта поставили(††) владыкою Ілью (*об. л. 58*).
- Лѣта 6673. Поставленъ бысть Ілія(\*), архиепископъ Новгородскій, отъ митрополита Ивана Киевскаго [и] всея Руси, и при князи Ростиславѣ(°) Мстиславичи Киевскомъ; а священствовалъ у святаго священно-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: 15; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 141. Память св. Нифонта совершается 8 апрѣля. (\*\*) Тамъ же: и и. (\*\*\*) Тамъ же: а тою. (†) Тамъ же: 6712; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 142—143. (††) То есть избрали и возвели на сѣни, такъ какъ Ілія былъ посвященъ въ 6673 году. (†††) Въ рукописи: Ростослави. (°) Тамъ же: Иванъ. (°) Тамъ же: Рустеслави.

при посадниці Захарии. Того же мученика Власиа на Волосове 1165  
лѣта поставиша церковь святыя улицы, и норечень бысть во ино-  
Троицы на Шетиницѣ, а князь цехъ Иванъ(\*) (об. л. 128).  
Святославъ святаго Николу на  
5 Городици (об. л. 131—л. 132).

В лѣто 6674. Преставися митрополитъ Іоаннъ в Клеви (л. 132). 1166

[В лѣто 667. На ту же весну заложы Свѣдо Сѣтеницѣ церковь](\*\*) камену Бориса 1167  
и Глѣба, при князи Святославѣ(\*\*\*) Ростис[л]авичи, при архиепи-  
скопи Ильи (л. 71).

10 В лѣто 6677. Придоша [с]уздалци к Новугороду Мсти- 1169  
славъ(†) Андреевичъ, а с нимъ 70 князей и два удѣльныхъ, и вся  
Руская земля; при архіепископи Или(††) (об. л. 58).

В лѣто 6678. В то же лѣто боголюбивый архіепископъ Нов- 1170  
городцкой Ильи, з братомъ Гавриломъ, созда монастырь, цер-  
15 ковъ святыя Богородица Благовѣщеніе (об. л. 132).

В лѣто 6680. [в] то же лѣто заложыша церковь святаго 1172  
Иякова в Неревскомъ концѣ (об. л. 126).

В [л]ѣто 6684. Иде Волховъ на возводъ(†††) по пяти дней. 1176  
Той же весны оженися князь Мстиславъ [в] Новѣгородѣ(\*), поя  
20 у Якуна у Мирославича дщерь; и потомъ зазваша и Ростовци к  
себѣ, иде к Ростову со дружиною своею, а сына остави в Новѣ-  
городѣ, и приидѣ к Ростову. И в то время умерлъ бяше(°) Ми-  
хайлю Юрьевичъ, іюня(°) 20, на память святаго отца Мефодия, и  
положиша его во градъ Володимерѣ, в церкви святѣй Богородици  
25 златоверсѣ, княживъ(°) едино лѣто (л. 132—об. л. 132).

В лѣто 6684(°). Постави Моисѣй Доможировичъ святаго Іо- 1176  
анна Усѣкновение, на Чюдинъцовой улицы (об. л. 58).

В лѣто 6687. Архиепископъ Новгородскій Илія заложы цер- 1179

примѣчанія. (\*) Въ рукописи за симъ слѣдуетъ неоконченная, за утратою  
листовъ, рѣчь: *да то же*. (\*\*) Слова: *в лѣто 6675.... церковь* взяты изъ Новгород.  
лѣтописи по синодальн. списку, стр. 146. (\*\*\*) Въ рукописи: *Мстиславъ*.  
(†) Тамъ же, вмѣсто: *Мстиславъ*, стоитъ: *кур*. (††) Тамъ же: *Іоаннъ*.  
(†††) Тамъ же: *6084.... на возводи*. (°) Тамъ же: *ногорода*. (°) Тамъ же:  
*умеръ любяше*. (°) Тамъ же, по ошибкѣ: *июля*. (°) Тамъ же: *князевъ*.  
(°) Тамъ же: *6688*; исправлено по синод. списку Новгород. лѣтописи, стр. 154.

- 1179 ковъ камену Благовѣщеніе святѣй Богородици, и почаша дѣлати мая 21, а сконча[ша] августа 25, а всего дѣла церковного дней 70; и бысть хрестіаномъ прібѣжище (об. л. 132).
- 1180 В лѣто 6688. В то же лѣто боголюбивый архиепископъ Новгородскій Илія, з братомъ Гавриломъ, заложіша церковь камену 5 Богоявленіе, [у] святаго Благовѣщеніе в монастыре на воротехъ (об. л. 132).
- 1183 В лѣто 6691. Поставиша церковь святаго Инатія Рядко з братомъ, на Рагатици (л. 127). В лѣто 6691(\*). Постави Родка святаго Ипатіа, на Рогатици (л. 59). 10
- 1185 Лѣто 6693(\*\*). Поставиша Лукинци святаго Петра на Сѣнище, а Мироней святое Вознесеніе на Пруской улици (об. л. 58).
- 1185 В лѣто 6693, мѣсяца мая в 1(\*\*\*), въ звоненіе(†) вечернее, бысть знаменіе в солнце: морочно(††) бысть велими, яко на часъ и болѣ, и звѣзды видѣти, и челоуѣкомъ во очію яко зелено бяше, и в солнци учинися аки мѣсяць, изъ рогъ его аки огонь жарящей исхожаше, и страшно бѣ челоуѣкомъ видѣти знаменіе Божіе, и просвѣтися, и паки ради быхомъ (об. л. 71 — л. 72). 15
- 1186 В лѣто 6694. Преставися Новгородскій архиепископъ Иванъ, мѣсяца сентебря в 7, и положенъ бысть в притвори святаго Софїи (об. л. 126). 20
- 1186 В лѣто 6694(†††). Поставленъ бысть владыкою Грігорей. И того лѣта поставиша церковь святую Богородицу, въ Аркажи монастыри(\*) (об. л. 58 — л. 59).
- 1187 В лѣто 6695(°). В то же лѣто громъ бысть страшень зѣло и 25 молнія: пришедшимъ со кресты отъ святаго Соѣи ко святому Михаилу, поющимъ 9 пѣснь, и шибе громъ и молоніа, и подошаниць вси людие, и(°) загорѣся церковь; но, своею милостию соблюде

примѣчанія. (\*) Въ рукописи:  $\bar{\text{S}}\bar{\text{X}}\bar{\text{I}}\bar{\text{H}}$ . (\*\*) Тамъ же:  $\bar{\text{S}}\bar{\text{X}}\bar{\text{S}}\bar{\text{I}}$ . (\*\*\*) Тамъ же: марта в 1; солнечное затмѣніе въ 1185 году было 1-го мая. (†) Тамъ же, вмѣсто: въ звоненіе, написано: вознесеніе в. (††) Тамъ же: и морочно. (†††) Тамъ же:  $\bar{\text{S}}\bar{\text{X}}\bar{\text{I}}\bar{\text{A}}$ . (°) Церковь во имя Успенія Божіей Матери построена въ Аркажскомъ монастырѣ въ 6696 году; см. Новгородскую лѣтопись по синодальному списку, стр. 162. (°) Въ рукописи, по ошибкѣ: 6605. (°) Тамъ же: а.

Богъ и молитвами святаго Михаила, не бысть беды никое[я]же 1187 церкви(\*), а два человекѣ до конца жертва быста. Бысть знаменіе во солнци: в полдни яко мѣсяць смерчеся, и по мале времени наполнися и паки просвѣтися, сентября 9. В то же лѣто выгнаша в Новгородци князя Мстислава Давыдовича, и послаша ко Всеволоду в Володимерь по Ерослава Володимеровича; вииде во градъ(\*\*) и сѣ[де] на столѣ ноября в 20 (л. 72 — об. л. 72).

В лѣто 6696. Заложил Семнонъ Дубычевичъ церковь камену 1188 святаа Богородица Успеніе, в Оркажи монастыри. В то же 10 лѣто зиму бысть дороговъ, купляху(\*\*\*) хлѣбъ по 2 ногаты, а кадь [ржи](†) по 6 гривенъ; Божією милостію не бысть пакости в людехъ (об. л. 72).

В лѣто 6698. Того же лѣта скончаша церковь святаго Бо- 1190 гоуявленія на воротѣхъ; тогда же и Святыхъ Отець церковь по- 15 ставиша (об. л. 132 — л. 133).

В лѣто 6700. Поставил цер- ковь(††) на Хутынѣ камену Вар- ламъ чернецъ, а мирское ему имя бысть Алексѣй Михайловичъ, 20 во имя святаго Спаса Преобра- жения; освяти храмъ той архі- епископъ Гаврило на празникъ, и нарече монастырь (об. л. 71).

В лѣто 6700. Поставил игу- 1192 менъ Варламъ святаго Спаса на Хутыне (л. 59).

В лѣто 6701. Преставился владыка Грігорей(†††), и того лѣта 1193 25 поставиша владыкою Мантіриа (л. 59).

В лѣто 6702(а). Бысть пожаръ в Новгороде [въ] недѣлю на 1194 Всѣхъ Святыхъ, в заутреннее время: зогорѣся Савкинъ дворъ на Ярошевѣ улиці; и быша пожаръ золъ, згорѣ 3 церкви: святаго Василья, и святаа Троица, святое Воздвиженіе, и много

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: в церкви. (\*\*) Тамъ же: во градѣ. (\*\*\*) Тамъ же: купляху<sup>d</sup>. (†) Слово: ржи доложено изъ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 162. (††) Въ рукописи за симъ написано: Христова Преображеніе, что повторено ниже. (†††) Т. е. Гавриль; см. Ист. Россійск. Іерарх. I, 176. (а) Въ рукописи: 6701; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 168—169.



- 1194 дворовъ добрыхъ, рекше домовъ(\*); и уаша(об. л. 72) у [Лужни улици](\*\*). Не то ся зло устави за грѣ[ш] наша, да на другой день загорѣся в Чиххове улици, погорѣ дворовъ 10. И потомъ болши зла воздвижеса той же недѣли в [ш]токъ, в торговое время, загорѣся на Хревкове улици да и до ручья в Неревъскомъ конци, и згорѣло 5 церквей 7 и домове велици. И отто[лѣ] воста зло: и повся дни отъ Всѣхъ Святыхъ и до Господина дни загорашеса невидимо на день в шести мѣстехъ и боле; и не смѣяху людие жити в домехъ, и по полю живяху людие. И Го[р]дище погорѣ. В то же лѣто Лад[о]га погорѣ преже Новгорода, а потомъ Руса погорѣ. В то же лѣто 10 поставиша церкви, святаго Оулипа на Нутной улици Родславъ Даниловичъ, и сваяца владыко Мантирей, ге[н]варя 29 (л. 113 — об. л. 113).
- 1195 В лѣта 6703. Постави(\*\*\*) владыко Мантирей святую Богородицу на воротѣхъ, и заложит(†) святое Въскресеіе на поле, 15 монастырь (л. 59).
- 1196 В лѣто 6704. Заложиста церковь камену святаго Кирилу в монастыри во Лѣнезенѣ(††) Костянтинъ и Дмитрей братеники, а мастеръ баше с Лубяньи улици Коровъ Яковлевичъ, и начаша дѣлати априля, а кончаша іюля на святаго Прокофіа; и святи ю(†††) 20 владыко Мантирей, [г]енваря 12, и бысть христіаномъ прибѣжище, а Костянтину и Дмитрею вѣчная память (об. л. 125).
- 1197 В лѣто 6705. В то же лѣто постави владыка Мантирей монастырь святаа Евфиміа в Плотникехъ Положаа Городшничка Жирошкина(°) дщи (л. 92). 25
- 1197 В лѣто 6705. Того же лѣта владыка Мантирей постави церковь на Острови святаго Николу (л. 69).
- 1198 В лѣто 6706. Боголюбивый архиепископъ Мантирей Нов-

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *домове*. (\*\*) Слова: *Лужни улици* взяты изъ Новгород. лѣтописи по синодальн. списку, стр. 168; въ рукописи, вмѣсто этихъ словъ, стоятъ: *лича*. (\*\*\*) Въ рукописи: *поставиша*. (†) Тамъ же: *заложима*. (††) Въ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 171: *св. Нилетинъ*. (†††) Въ рукописи: *святый*. (°) Тамъ же: *Широшкика*; исправлено по синодальному списку Новгород. лѣтописи, стр. 174.

городцкїи заложї церковь камену святаго Преображенїа(\*), в 1198 Русе; и абїе начаша дѣлати мѣсяца маїа 21 день, а скончаша мѣсяца іюля 31, и самъ свѣща церковь на Успенїе свѣтей Богородици; и веселяшеса блаженный сердцемъ и душею, устройвъ себѣ память вѣчную и всѣмъ хрїстіяномъ честный монастырь.

В(\*\*) то же лѣто князь велики Ярославъ, сынъ Володимеръ, внукъ Мстислав[д], заложї церковь камену во имя святаго Са-  
10 са Преображенїа, в Новгороде, в Передѣцахъ; и начаша мастера дѣлати іюня в 8 день, на память святаго Феодора, а скончаша мѣсяца сентебря. Да то-  
15 [т] же лѣта Еревъша заложї церковь камену святаго про[р]ка Илью, на Холмѣ, во Славни (л. 92 — об. л. 92).

20 В лѣто 6707. Присла Всеволодъ, выведе Яросла[в](††) к себѣ; 1199 [а] из Новгорода позва владыку, и посадника Митрошку и вятнїи мужи по сынъ. [И] яко быша на озерї [Сере]гирѣ, преставися рабъ Божїи архїепископъ Наугородцкїи Мантирей, августа  
25 въ 24; и привезоша, и положиша в прїтвори свѣтыа Софіа. Идоша мужи с посадникомъ ко Всеволоду; и приа с великою честїю, и вда имъ сынъ свой Святославъ, а присла в Новгородъ,

В лѣто 6706. Постави князь Ярославъ Владиміровичъ(\*\*\*) святаго Спаса в Нередицехъ (л. 59).

В лѣто 6706. Того же лѣта Еревъша заложї церковь камену святаго пророка Ильи, на Холмѣ. А Положна постави церковь Еуф[им]їа свѣтаа в монастыри(†) (л. 70).

В лѣто 6707. Преставися владыко Мартїрей; тогда поставиша владыкою Митрофана. Того лѣта поставиша церковь Прошка 40 Мученикъ, и княгиня Ярославля свѣтую Богородицу на Михай[ло]ви улицї (л. 59 — об. л. 59).

ПРИМѢЧАНІА. (\*) Въ рукописи: *Преобрѣоображенїа*. (\*\*) Тамъ же: *и*. (\*\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: *Всеволодовичъ*. (†) О совершенїи церкви св. Ев-  
имїи см. выше, подъ 6705 годомъ. (††) Въ рукописи за сямъ: *сво*.

- 1199 здумавши с посадникомъ и с Новгородци; вве[д]оша во епископи[в] Митрофана, Богомъ избранна; и весь Новгородъ шедше, с честью и посадиша ѿ, дондеже будетъ отъ митрополита посланіе(\*). В то же лѣто заложи церковь камену Святыхъ Мученикъ 40 со Прокшею Мальшевич[ем]ъ (об. л. 92 — л. 93). 5 10
- 1199 В лѣто 6707. В то же лѣто испи[са]ша церковь святаго Спаса в Не[р]едицахъ, и в Русе святаго Спаса в монастыри владычнѣ (л. 118 — об. л. 118).
- 1201 В лѣто 6709. В то же лѣто, мѣсяца априля 15, загорѣся отъ грому церковь святаго Николы на Городищи. И стояло все лѣто 15 дождево; а Варязи пустиша безъ мира за море(\*\*) (об. л. 57 — л. 58). 6709. Новгородци же Богомъ избраннаго Митрофана возведоша на сѣни по Мантуріи; иде в Русь ставится к митрополиту, съ Ноугородцкими мужми и со Всеволожи, и поставленъ бысть мѣсяца июля(\*\*\*) в 3 день, на память святаго Акинфа, и 20 приде въ Новгородъ мѣсяца сентября 14, на Воздвиженіе честнаго и животворящаго креста, и ради бывше Новгородци своему владыце (об. л. 118).
- 1202 В лѣто 6710. Свершиша церковь камену святаго Ильи, на Холмѣ, конецъ Славна, и освяти ю на праз[ни]къ владыко Митрофанъ. З[д]аменіе велие явися на небеси: небо учинися аки кроваво, и бысть въ(†) одну ночь, 5 часъ нощи, потече небо все и бысть черно, по земли же снѣгъ и по хоромомъ; мнѣти же всѣмъ челоуѣкомъ зрящи[м]ъ яко кончину[††] и ако кровь пролияну по снѣгу (об. л. 69 — л. 70). 30
- 1204 В лѣто 6712. Победиша Олговичи Ли[т]ву, избиша ихъ 700

примѣчанія. (\*) Въ Новгород. лѣтописи по синодальному списку, стр. 177: *позваніе*. (\*\*) Въ рукописи: *а Варязи пустиша безъ мира на море*. (\*\*\*) Тамъ же: *июнь*. (†) Тамъ же: *л*. (††) Тамъ же: *сочину*.

и(\*) 1000. Се паки иное знаменіе велие: явися на небеси 3 солнца 1204 на востоце, а четвертое(\*\*) на небеси на западѣ, а посреди неба(\*\*\*) аки мѣсяць великъ, подобень дузи; и стояху знаменіе отъ утра до полудни (л. 71 — об. л. 71).

5 В лѣто 6714. Мѣсяць освѣтивсе 8 нощей (об. л. 69). 1206

Въ лѣто 6715. В то же лѣто свершена церковъ святая Пят- 1207 ница, купщи(†) заморьсти, мѣсяца августа 30 дня (л. 123).

В лѣто 6715. Поставиша церковъ святаго Луки на Лубеници 1207 улици, перенесше(††) [съ] Колѣна, Володаревичи. В то же лѣта 10 свершиша церковъ святаго Пантелимона Феодоръ Пивещеничъ в монастыри (л. 70 — об. л. 70).

В лѣто 6716. Прииде Лазарь, Всеволожь мужь, изъ Володи- 1208 меря(†††), повелѣ убити Олексу(\*) Збыславича на Ярославле дворѣ; убиша безъ вины, въ субботу, марта 17, на память святаго 15 Алексѣа. Заутра плака святая Богородица у святаго Якова, в [И]еревскомъ коньцѣ (об. л. 77).

В лѣто 6719. Прииде Дмитръ Якуничъ изъ Руси, и ступися 1211 Твердиславъ с посадничества(\*), по своей воли старѣйшею собѣ. Тогда же даша посадничество Дмитру [Я]куничю. И посла Мсти- 20 славъ Дмитра посадника на Луки с Ноугородцы городъ ставити; а самъ идетъ на Торжокъ, ис Торожку идетъ в Торопецъ, ис Тор[о]пца иде на Луки, и снятся с Новгородцы, а Лучаномъ дастъ князя Володимера Пльсковскаго(\*). В то же лѣто, волею Божіею, сверши(†) церковъ камену Вячеславъ Прокшиничъ(\*), внукъ Ма- 25 лышевъ, Святыхъ 40 Мученикъ; а дай Богъ ему здравіе и спасеніе во отпущеніе грѣховъ и молитвами святыхъ 40 мученикъ. Того же лѣта, безъ князя [я] безъ Новгородцевъ, в Новѣгороди бысть пожаръ великъ: загорѣлося на Рядитинѣ улици, и погорѣло

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, вмѣсто и, стоитъ цифра 4. (\*\*) Тамъ же: четыре. (\*\*\*) Тамъ же: небо. (†) Тамъ же: копци. (††) Тамъ же: перенесе. (†††) Тамъ же, вмѣсто: изъ Володимера, написано: и заложилмира; исправлено по лѣтописи по Лаврентіевскому списку, стр. 465. (\*) Тамъ же: Олену; исправлено по той же лѣтописи, стр. 465. (б) Тамъ же: с посадничества. (в) Тамъ же: Посковискою; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, стр. 193. (г) Тамъ же: свершища. (д) Тамъ же: Прокшиничъ.

- 1211 дворовъ 1000 и 300, церковей 5. В то же лѣто, на зиму, мѣсяца генваря(\*) 22, на святаго Климента, злодѣй [и] сперва не хотя добра роду человѣческому, зависть вложи людемъ на архиепископа Митрофана со княземъ Мьстиславомъ, не даша ему правитися, и ведоша ѿ(\*\*) в Торопецъ; онъ же пріа с радостію, яко Иванъ 5 Златоустъ и Грїгорей Акраганскій тую же воспріа печаль, славы Бога. Тогда же бяше пришегъ преже из[г]наніа Митрофана архіепископа Добрыня [Ядрѣйковичъ, и привезе [съ] собою гробъ Господень, а самъ пострижеса на Хутыне у святаго Спаса, волею Божіею възлюбилъ его князь Мьстиславъ(\*\*\*) и вси Новгородци, и послаша ѿ в Русь ставитися, и приде поставленъ архіепископъ Антоней, и сотвори полату Митрофану и церковъ во имя святаго(†) Антоніа (л. 133 — л. 134).
- 1214 В лѣто 6722. Голодъ бысть великъ, кадь ржи по 30(†) гривенъ; тогда мерли мнози человѣци, пси ядыху по улицамъ телеса 15 ихъ, и бысть зло, и скуделиницу наметаша. Ярославъ засяде Торжекъ, а гостей болѣ дву тысячъ изыма(††) (об. л. 59).
- 1218 Лѣта 6726(†††). Того же лѣта заложилъ архіепископъ Антоней церковъ камену святыа Варвары в монастырѣ (л. 127).
- 1219 В лѣто 6727. Тогда же скончаша церковъ камену святыа 20 Варвары (л. 127).
- 1223 В лѣто 6731. В то же лѣто преставился архіепископъ Новгородской Митрофанъ, мѣсяца іюля(°) в 3 день, на память святаго Ауакинфа, въ понедѣльникъ свѣтающе, и положенъ бысть во прітворіи святыа Софїи; вѣчная ему память, а святою(°) его молитвою 25 князю и Новгородцемъ(°) много лѣта. В то же лѣто приведоша

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *генварь*. (\*\*) Тамъ же: *изъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *Мимьстиславъ*. (†) Тамъ же: *церковъ святаго во имя*. (††) Въ Новгородской лѣтописи по синодальному списку, стр. 198: *по 10*. Въ рукописи мѣсто: *и бысть зло... дву тысячъ изыма* читается слѣдующимъ образомъ: *Ярославъ засядо Торжекъ, а гостей болѣ дву тысячъ замерли, и бысть зло и скуделиница наметаша*; оно исправлено по синодал. списку Новгород. лѣтописи, стр. 198. (†††) Въ рукописи: *7727*; исправлено по синод. списку Новгород. лѣтописи, стр. 208. (°) Тамъ же: *іюня*; память мученика Іакинфа празднуется 3-го іюля. (°) Тамъ же: *святма*. (°) Тамъ же мѣсто: *вѣчная*.... *Новгородцемъ* читается такъ: *святма его молитвою вѣчная ему память, а князю и Новгородцимъ*.

Новгородци Арсенія че[р]нца с Хутыни, мужа добра, зѣло боя- 1223  
щеся Бога (об. л. 118 — л. 119).

В лѣта 6733. Приде архиепископъ Антоней изъ Перемишля 1225  
в Новгородъ и сѣ[де] на своемъ стулѣ; и ради быша Новгородци  
б своему владыце (л. 119).

В лѣто 6734. Тогда же поставиша церковь святаго Роже- 1226  
ства Христова. В то же лѣто преставися игумень святаго Бори-  
са(\*) Саватий, архимандритъ Новгородской, априля(\*\*) в 16, в  
великий четвертокъ. Преже своего преставления, Саватий при-  
10 зва владыку А[п]тонія, и посадника Ивана и вси Новгородци: «из-  
берите, рече, себѣ игумена». Они же рекоша(\*\*\*) : «кого ты бла-  
гословишь». Онъ же рече : «введите Гречена(†) попа свягую царя  
Костянтина и Елень». И введоша(††) мужа добра, зѣло боящася  
Бога, Гречена(†††), того дни постригли его марта 2, на память  
15 святаго Феодота, и поставиша его игуменомъ марта 8, на память  
святаго Феофилакта, на соборъ. В [т]о же лѣто(°) заложиха церь-  
ковь камену святаго Якова, в Неревскомъ конци (л. 122 — об.  
л. 122).

В лѣта 6738. Тресеся земля, по Велице дни в пятокъ на 5 1230  
20 недѣли, в обѣдъ, а иньи отобѣдали; то же, братіе, есть не на  
добро, но [на] зло, грѣхъ ради нашихъ Богъ намъ знаменіе дасть,  
да быхомъ ся покаjali о грѣсехъ своихъ. Колико наведе Богъ  
смерть на ны той весне! да то мы видѣхомъ, не разумѣхомъ сво[е]а  
погибели, но скориишии быхомъ на(°) зло. В то же лѣто солнце по-  
25 меркло(°), маіа мѣсяца [в] 14 день, на память святаго Сидора,  
[в] вторникъ, въ полутра, и бысть аки мѣсяць в пятой ноци, и  
опять наполнися помалу; и ради быхомъ убозіи(°). Того же мѣ-  
сяца в 19, на Соборъ святыхъ отецъ 300 и 18, приде архіепис-  
30 купъ Спирідонъ в Новгородъ, поставився отъ митрополита Ки-  
рила; поставленъ бысть попомъ в сыропусную недѣлю, архіепис-

примѣчанія. (\*) Въ Новгородской лѣт. по синод. списку, стр. 223: игу-  
мень святаго Георгия. (\*\*) Въ рукописи: априля маіа. (\*\*\*) Тамъ же:  
рековаша. (†) Тамъ же: Гречено. (††) Тамъ же: введоша. (†††) Тамъ же:  
Гречени. (°) Тамъ же: в лѣто же. (°) Тамъ же: но. (°) Тамъ же: в то же  
в лѣто солнце померкло. (°) Тамъ же: убозіи.

**1230** скопомъ на честной на зборъ. В то же лѣто князь Михайло сотвори постриги сынови своему Ростиславу, в Новгородѣ, у святей Софїи и у[а маѣ] (\*) Спиридонъ владыко, и посадиша его на стуле, и самъ поиде в Черниговъ. Того же лѣта роспрѣся (\*\*). Степанъ Твердиславъвлячъ с Водовикомъ, Иванка Тимошкиничъ 5 по Степане, и биша Иванка паропци посадниці; той же бысть в Городищи (\*\*\*) ; а заутра [стври] вѣчи на Степанка на Ерослави двори, и поидоша на дворъ его и разграбиша ѳ; посадни[къ] же посвади градъ весь, и Семень Борисовичъ, на Иванька и на Якимъ(†) Влунковичъ и на Прокшу Дашиева; и поидоша с вѣча и 10 много дворовъ разграбиша, а Волоса Блюд[к]нича на вѣчи(††) убиша; рече(†††) посадникъ: «ты еси мой дворъ хотѣлъ зажещи»; а Прокшинъ дворъ зажгоша, и Якимъ бежа к Ераслави, а ини скоронїшася, но и тѣхъ уротивше пустыня(†); а Иванка после поимше и уби Водовикъ(†) посадникъ, вверже в Волховъ, на свя- 15 таго Павла исповѣдника. Тойж[д]е Богъ видя наша безза[к]нїе, и братоненавидѣнїе, и непокоренїе другъ [къ] другу, зависть, крестомъ вѣрящеся въ лжю(†), егоже ангели(†) не могу[тъ] зрѣти и многоочитїи(†) крили закрываються, того же мы в рукахъ держа- [ще](†) . . . . . (об. л. 109 — об. л. 110). 20

**1230** В лѣто 6738(†), маїа 3 день, в пятокъ, потресесе земля. И на той осени гладъ бысть великъ: кадь ржи по 40 гривень, бысть зло, по улицамъ, по торгу трушїя ядыху пси(†), влачаху главы и руки и ноги, и наполняша полну скуделницу 3030, а конецъ Легощи улици, а в ней полчетверты тысячи; а в Смоленъ- 25 ски [створиша] 4 скуделници, во дву(†) [половиша] 16 тысящъ, а в тре-

примѣчанїя. (\*) Слова: *уа маѣ* взяты изъ Новгород. лѣтописи по синод. списку, стр. 233. (\*\*) Въ рукописи: *Того же лѣто распрѣся*. (\*\*\*) Тамъ же: *той же бысть Новгородищи*. (†) Тамъ же: *Моксима*. (††) Тамъ же: *на вѣчиша*. (†††) Тамъ же: *рече и*. (†) Тамъ же: *окротивши пустыше*. (†) Тамъ же: *Водовлячъ*; исправлено по Новгород. лѣтописи по синод. списку, стр. 234. (†) Тамъ же: *крестомъ вѣщесе в ложю*. (†) Тамъ же: *начѣ*. (†) Тамъ же: *многочитїи*. (†) Тамъ же на этомъ словѣ статья прерывается; далѣе писецъ началъ писать 6745 годъ, отъ словъ: *злыми побезени быша*. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: 6838. (†) Тамъ же: *пом*. (†) Тамъ же, вмѣсто: *во дву*, написано: *а в другой*.

тней 7 тысящъ, а в четвертой 9 тысящъ. Се же бысть по четыре 1230  
лѣта; и придоша Нѣмцы к Новугороду з житомъ и с мукою  
(об. л. 60 — л. 61).

В лѣто 6740. В то же лѣто преставися архиепископъ Нов- 1232  
городцкой Анѣтоней, мѣсяца октября 8, на память святаго Пе-  
лагіи. Сий блаженный архиепископъ Анѣтоней преже изгнания седѣ  
въ епископии [лѣтъ] 8 по Митрофане, а во из[г]внани 6 лѣтъ (\*); и  
разболися велми, сиѣмѣ (\*\*), на память святаго Алексѣя, мѣсяца  
марта в 17 день; бывъ же в болѣзни сей онѣмѣней (\*\*\*), не гла-  
10 голя, лѣтъ 6 и 7 мѣсяць и дней 9, и тако преставися в небес-  
ное царство, душа убо его възде (†) на небеса, мощи же его по-  
ложени быша честно у святаго Софіи в притворе, [п]рі благовѣр-  
номъ князи Ярослави, сыне Всеволожи, при архіепископи Спири-  
доне (л. 119 — об. л. 119).

15 В лѣто 6741. В то же лѣта преставися князь Федоръ, сынъ 1233  
Ярослави болшей, мѣсяца іюня в 10 день, на память святаго  
Тимофѣя, въ пятокъ, въ 1 часъ дни, и положенъ бысть въ мо-  
настыри святаго Егорьгия, еще младъ. Кто сего не пожалуетъ?  
понеже бѣ свадьба пристроена, медъ сыченъ, и н[в]ѣста приведена,  
20 а князи (††) призвані; и бысть в веселіи мѣсто плачь и сѣтованіе  
за грѣха наша. Но, Господи! слава тебѣ, Царю небесный, из-  
волю ти тако! покой его со всѣми праведными! В то же лѣто  
преставися блаженный митрополитъ всея Русии Киевский име-  
немъ Кирилъ, родомъ Грѣченинъ, возведенъ бысть изъ Нѣкїи  
25 (об. л. 119 — л. 120).

[Въ лѣто 6745. Того же лѣта придоша в силѣ велицѣ Нѣмци изъ заморія въ Ригу, і ту 1237  
свокупившеса вси, і Рязане і вся Чюдская земля и Пльсковичи отъ себе послаша помощь  
мужь 200, ідоша на безбожную Литву, і тако, грѣтъ ради нашихъ, погаными](†††) злыми  
побежени быша наши и придоша кождо 10-й в дома своа. Того

примѣчанія. (\*) Новгородская лѣтопись по синодальному списку, стр. 241.  
за симъ продолжаетъ: *послѣмъ приде ис Перемышля в Новгородъ, и седе лѣта 2.*  
(\*\*) Въ рукописи: *онемъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *онемъси*. (†) Тамъ же: *вию*. (††) Тамъ  
же: *князь*. (†††) Мѣсто отъ словъ: *Въ лѣто 6745* до словъ: *грѣтъ ради на-*  
*шихъ, погаными* взято изъ Новгородской лѣтописи по синодальн. списку,  
стр. 246.



1237 же лѣта приде митрополитъ Греченинъ изъ Нѣкіа в Кіевъ (\*), именовемъ Іосіфъ (л. 111).

В лѣта 6745. Приде царь Батый на Рускую землю, и много зла бесчислено сотвори, городовъ взялъ 17, а во[ло]стей безчислено, и во[ло]сти біюче (\*\*), до Игнача (\*\*\*) креста; и отголе начаша дани [да]яти князи Руссти (об. л. 59).

(†) Бятыевъ приходъ (††). Той (†††) же зимы придоша с восточныя страны безбожныя Татарове с царемъ Батыемъ на землю Резанскую, лѣсомъ, и пришедше сташа станомъ ту Оноузѣ, взяша ю; и оттолѣ послаша послы свои злые, жену чародѣйцу и 2 мужа с нею, ко княземъ Резань-

скимъ, просяще у нихъ десятины во всемъ (\*): въ князехъ и в людехъ, 10-е в конехъ: 10-[е] в бѣлыхъ, и 10-[е] в воронныхъ, 10-[е] в рыжихъ, и 10-[е] в бурныхъ, и 10-[е] в пѣгихъ и 10-[е] во всѣхъ. Княз[и] же Резанскіи Юрьи Ингворовичъ (6) и его роду, и выѣхоша противъ имъ [на] Ворожажъ, и ркоша: «коли насъ не будетъ всѣхъ, то все ваше будетъ». И о[т]толѣ пустиша ихъ в Володимеръ к великому князю Юрью, и почаша воевати землю Рускую, и поплениша ю до Пронска. И о[т]голе пустиша одну триста Тотарины в Вороножъ. И послаша Резанстїи [князи] к великому князю Юрью Владимеръскому, прося помощи, или самому пойти; князь же великій Юрьи самъ не иде и не послуша князей Резанскіи [и] молбы (7), но хоти самъ о себе брань творити; а иноплеменици оступиша градъ Резанъ декабря 16, в 21 взяша и пожгоша, а князя ихъ Юрья убиша и гражанъ всѣхъ. И поидоша на Коломну, а Всеволодъ Юрьевичъ и Романъ Ингворовичъ (8) идоша противу ихъ, а из Володимера Юрьи князь великій посла в сторожихъ (8) Ерѣмѣя Глѣбовича воеводою, [и снѣся съ] (9) князь

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *в соловѣ*. (\*\*) Тамъ же: *бѣлача*. (\*\*\*) Слова: *до Игнача* взяты изъ Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 494. (†) Это повѣствованіе въ Новгород. лѣтописи по синод. списку отнесено къ 6746 году. (††) Въ рукописи: *приидохъ*. (†††) Тамъ же: *вой*. (\*) Тамъ же: *десятинъ въ селѣхъ*. (6) Тамъ же: *инагвородч*. (7) Тамъ же: *и не послаша князь Резанскіи молви*. (8) Тамъ же: *к Романъ Инагворичъ*. (8) Тамъ же: *посла въст рожевъ*. (9) Слова: *и снѣся съ* взяты изъ Новгород. лѣтописи по синод. списку, стр. 248.

Всеволодомъ и с Романомъ; оступиша ихъ Тотарове у Коломны, **1237** и бишася крѣпко, и прогониша ихъ к(\*) [на]долобамъ; и ту убиша князя Рома[на] и Ерѣмѣа, и много ту паде съ княземъ и Ерѣмеомъ. Всеволодъ прибежи в Володимеръ, Москвичи же по- в бѣгоша, ничтоже ні видѣвше. И Тотарове взяша [Мо]скву и вое- [ю]ду убиша Філіпа, а князя Володімера Юрьевича изымаша(\*\*), и людей убиша (л. 111 — л. 112).

Побойце иже на Невѣ реки с Нѣмци 70. В лѣто 6748 я о **1240** житіи великого князя Александра Ярославича(\*\*\*) . . . . (л. 112).  
 10 В лѣта 6751. В то же лѣта, мѣсяца августа 16 день, пре- **1243** ставился рабъ божій Степанъ Твердиславичъ, внукъ Михайловъ, въ недѣлю, [в] 1 часу ноци, посадникъ Новгородской; а погребенъ бысть въ понедѣльникъ, въ 17, на память святыхъ мученици Уліанѣи, в прѣворе святыхъ Софіи, идѣже положена быста архіепископъ Аркадей и Мартірій. Сій Степанъ посадника 13 лѣтъ безъ трехъ мѣсяць (л. 112 — об. л. 112).

В лѣто 6751. Преставился игуменъ Варламъ Хутынской (об. **1243** л. 59).

В лѣто 6757. [Преставился архіепископъ Новгородской Спи- **1249** 20 ридоней (об. л. 137).

В лѣта 6758. Придоستا в Новгородъ митрополитъ Кирилъ, **1250** и поставиша(†) архіепископа Новугороду именемъ Долмата. Того же лѣта(††) наидоша дождеви велици, и поняша вси(†††) рли, и обьяли и сѣна, и мость великий на Волкове снесе; и на осень 25 поби мразъ обьяне, но останокъ избысть. Господу Богу попу- щающую за грѣхи наша, овогда гладъ, овогда рать и иные казни; но, милосердіе велико претитъ, отъ насъ терпѣтъ ожидая покая- нія, якоже самъ рекъ есть: не хощу смерти грѣшнику, но(°) об- ращеніе живота его; и [о]ставляеть намъ останки на оживленіе 30 наше (л. 125 — об. л. 125).

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: м. (\*\*) Тамъ же: убиша Філіпа и его убиша, а князя . . . . . изымаша. (\*\*\*) Тамъ же отъ Повѣсти о в. кн. Алек- сандрѣ Ярославичѣ находятся только заголовки. (†) Тамъ же: поставиша. (††) Тамъ же: с лѣта. (†††) Тамъ же: сем. (°) Тамъ же: м.

- 1261** В лѣто 6769. Архіепископъ Новгородскій владыка Долгъ-мать побѣ святую Софію всю свиньцомъ, и устрои себѣ память в вѣки (л. 77).
- 1267** Въ лѣто 6775. По грѣхомъ нашимъ, загорѣся на Кузмедеміанской улицѣ, мѣсяца маіа 23, передъ вечернею, и погорѣ весь конецъ Неревскій; о горе, братія, толь лють пожаръ [бѣше], яко и по води огнь хожаша! и на много товара погорѣ на Волхове в лодияхъ и ніколико головъ згори. И единымъ часомъ мнози отъ того разбогатѣша, а иные мнози обнищаша; при архіепископи Далмате (об. л. 94 — л. 95). 10
- 1274** В лѣто 6782. Преставися архіепископъ Долгъмать, мѣсяца октября в 21(\*) день (об. л. 137). В лѣто 6782(\*\*). Преставися владыко Далмать(\*\*\*) поставиша владыкою Климента (об. л. 59).
- 1276** В лѣто 6784. И паде стена у святѣи Софіи до основы, отъ 15 Неревского конца, [мѣ]сяца маіа въ 9, в полдни. Того же лѣта(†) поставленъ(††) бысть Новугороду архіепископъ Климентъ (об. л. 124).
- 1287** В лѣто 6795. Бысть мятежъ в Новугороди на Семена Михаловича: воста на него весь [го]родъ, безъ изсправы, поидоша 20 на него изо всѣхъ концовъ, яко сильная рать, всякій во оружїи, силою великою; жалостно виденіе! и тако поидоша(†††) на дворъ его и взяша весь домъ его, [съ] шумомъ, а Семень прїбежа ко владыцѣ, и владыко провади(†) во святую Софію, и тако ублюде Богъ(†), а заутра снѣдошася в любовь. Семень, по мале дни, 25 разболѣся полѣзнію и, лежавъ ніколико дней, преставися мѣсяца іюнь в 16, в понедѣльникъ (л. 134 — об. л. 134).
- 1290** В лѣто 6798. Бысть знаменіе в лунѣ, яки кроваво и потомъ преложися во тму. Тогда заратишася Татарове(†) Тохта с Телепутою и с Абуемъ, поможе Богъ Тохтѣ. В то же лѣто даша по-во

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: в 11. . (\*\*) Тамъ же: 6772. (\*\*\*) Тамъ же: *Матфнѣй*. (†) Тамъ же: *лѣто*. (††) Тамъ же: *поставленъ*. (†††) Тамъ же: *поидоша*. (†) Тамъ же: *продівъ*. (†) Тамъ же: *Бою*. (†) Тамъ же: *заротишася Татары*.

садничество Ладоское Матьѳію Семеновичю. А в великое го- 1290  
 [лѣ]тно, на Похвалной недели вторникъ, убиша Самойлу Ратши-  
 нича(\*) на владычнѣ двори, у восхода у(\*\*) Рожества Христова,  
 по заутреніи. Новгородци же съзвониша(\*\*\*) вѣче у святѣй(†)  
 ѡ Софїи и [у] святаго Николы, и снидошася в доспѣсехъ, и взяша  
 улицу Пруекую, и [пожгоша улицу всю](††), и церкви святаго Богоро-  
 дица згорѣ(†††) (об. л. 134—л. 135).

В лѣто 6799. Вода бысть в Волхове велика, веснѣ. Того 1291  
 же лѣта посла Богъ казнь свою, за грѣхи наша, помроша кони  
 10 в Новѣго[р]ди, мало остана (об. л. 67).

В лѣта 6804. Постави владыко Кля[ментъ] святое Воскресе- 1296  
 ніе, на воротѣхъ (об. л. 59—л. 60).

В лѣто 6807, мѣсяца апрѣль в 18, в субботу в великою, в 1 1299  
 часть ноци, загорѣлося на Великой(\*) улици, по грѣхомъ нашимъ,  
 15 сотворися горе великое: воздвижеса буря великая с вихромъ, и  
 тако бысть силенъ огонь вборзе, кто же мало что похватитъ вы-  
 бежа изъ двора своего, [а] иное все огонь взя, и верзеса огонь изъ  
 Немецкого двора в Нере[в]скій конецъ, и загорися на Холопыи  
 улици, и тамо силеніе того огня, а Неревляне на оной стране, а  
 20 мость великій огонь занелъ; и тако сѣтворися пагуба велика, по  
 сице бо на свѣти Богъ и добрыи люди уаша, а(б) зліи человѣцы  
 падоша на грабежи, а что в церквахъ, а то все разграбиша, Бога  
 не боящеся, видя казнь Божию, в покааніе мѣсто горшее зло сотво-  
 риша, во святѣмъ Іо[а]не надъ товаромъ сторожа убиша, во святѣмъ  
 25 Яковѣ сторожъ згори; на торговомъ полу церкви[и] згори 12, а  
 иконъ множество(в), всихъ не успѣша выносити, ни книгъ, а во  
 Христовѣ церкви николико головъ погорѣло, и два попа згори-  
 ста; а въ Нере[в]ской улици(г) згорѣ церкви[и](д) 10, и много узо-  
 рочья в церквахъ, и мужъ добръ згорѣ Олферей Лазоревичъ, и

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *ратнича*. (\*\*) Тамъ же: *до*. (\*\*\*) Тамъ же: *завониша*. (†) Тамъ же: *у ти*. (††) Слова: *пожгоша улицу всю* дополнены изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 65. (†††) Въ рукописи: *згорѣмъ*. (в) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 66: *на Варяжской*. (б) Въ рукописи: *и*. (г) Тамъ же: *множествомъ*. (д) Тамъ же за симъ прибавлено: *кончи*. (А) Тамъ же: *цркви*.

**1299** бысть заутро, в радости мѣсто, печаль и сѣтованіе, за грѣхи наша; збысться пророчество Исаіа пророка, еже рече: преложю праздники ваша во плачь, и грѣща ваша в сѣтованіе; той же, братіе, казнить Богъ за грѣхи наша, кажа насъ на покааніе, да быхомъ остались злобъ своихъ; аще согрѣшихомъ, но не отчаемъся милости, твоя бо власть есть казнити, паки и миловати; казнивъ, Господи, помилуй [ны].

Того же лѣта, мѣсяца мая в 22, преставися архіепископъ Климентъ Новгородц[к]ій (л. 135 — л. 136).

В лѣто 6807. Того же лѣта, мѣсяца мая в 22, на память святаго мученика Василиска(\*), 10 в пятокъ 4 недѣли по пасхѣ(\*\*), въ 7 часъ ночи, преставися архіепископъ Новгородцкій Климентъ, бысть въ епископіи 23 лѣта, добри прави церковь Христову, душа его възде на небеса, а тѣло его честно положено бысть в притвори святаго Софії отъ владычня двора, архимандритомъ Кирилломъ, и всѣми игумены, и всѣмъ іерейскимъ(\*\*\*) чиномъ, и посадникомъ Андрѣемъ и всѣми Новгородци (об. л. 124 — л. 125).

**1299** В лѣто 6807. Приеха Максимъ митрополитъ и сѣде(†) в Володимери. В то(††) же лѣто преставися Домонтъ(†††) во Пскове, мѣсяца мая в 20 день, и положи[ша] его во святей Троици. То-

В лѣта 6807. Преставися 25 князь Домантъ во Пскове (л. 60).

80

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *Василья*; 22 мая празднуется память мученика Василиска. (\*\*) Тамъ же: *пом*. (\*\*\*) Тамъ же: *критономъ*. (†) Тамъ же: *сиде*. (††) Тамъ же: *о тѣо*. (†††) Тамъ же: *Домонтъ*.

го же лѣта бысть буря силна в Ростове: 4 церкви изъ основа- 1299  
 ния(\*) изверже, а иныхъ церквей верхи сорвало, мѣсяца іюля в  
 7 день(\*\*) (л. 120).

В лѣто 6808. Той(\*\*\*) же осени заложиша церковь камену 1300  
 в святаго Михаила на Михайлови улици (л. 95).

В лѣто 6809. Взялъ князь Андрѣй, с Ноугородци, Немець- 1301  
 кій [городъ] Венець (л. 60).

В лѣто 6810(†). Заложиша городъ камень Новугороду. Того 1302  
 же лѣта заложиша церковь камену святаго Бориса и Глѣба, ко-  
 торая порушалася. Того же лѣта свершиша церковь святаго Ми-  
 хайла на Михайлови улици (л. 95).

В лѣто 6811(††). Срубиша 4 церкви: святый Егорей в тор- 1303  
 гу, и святаго Ю[ан]на, и святаго Козму и Демиана на Холопни  
 улици [и святаго Георгіа на Борьковѣ улици] (л. 95).

15 В лѣто 6815. Того же лѣта,  
 на зиму, архиепископъ Новго-  
 родскій Феоктисть выиде изъ  
 владычна двора, по своей воли,  
 своего дия нездравна; благо-  
 20 словилъ Новгородъ, иде в мона-  
 стырь святаго Богородица [въ]  
 Благовѣщенію, изволивъ молча-  
 ное житіе, в немощѣ будя. Нов-  
 городци же возлюбиха Богомъ  
 25 избранна и святою Сооиею(†††)  
 отца его духовного именемъ Да-  
 выда, с поклономъ и с ч[е]стїю  
 посадиша его во владычнѣ дво-  
 рѣ, а Феоктисть(†) благослови

В лѣто 6815(†). Соиде Феок- 1307  
 [тѣ]сть со владычества, не здравъ  
 бысть, и благослови в свое мѣ-  
 сто Давыда (л. 60).

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: изъ оснодамя. (\*\*) Въ Полн. Собр. Русск.  
 Лѣт., т. V, стр. 203, буря въ Ростовѣ занесена подъ 6809 годомъ и сказано,  
 что она была 6-го іюля. (\*\*\*) Въ рукописи: вои. (†) Тамъ же: 7810.  
 (††) Тамъ же: 7811. (†††) Тамъ же: святую Сооию. (†) Тамъ же: Феок-  
 симистъ. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: 6811.

- 1307 его в свое мѣсто, и посла его к митропо[ли]ту ставитися (л. 136).
- 1309 В лѣто 6817. Поставленъ бысть в Володимерѣ архиепископъ Новугороду Давыдъ митрополитомъ Петромъ, мѣсяца іюня въ 5 день; и приде в Новгородъ мѣсяца іюля 20, на Ил[ь]инъ день, и усрѣтоша(\*) у святаго Ил[ь]и попове и весь Но[в]городъ, со кресты и пѣснями и хвалами, и сотвориша празникъ свѣтель, и посадиша на столѣ, и ради быша Новгородци своему владычѣ (л. 65).
- 1310 В лѣто 6818. Того же лѣта постави церковъ камену на Коломъцахъ архимандритъ Кирилъ, во имя святаго Богородица Успенія, а другую постави церковъ камену, во имя святаго Богородица Покрова(\*\*), стяжаніемъ раба Божіа Олонія мниха, нарицаемого Шила; и бысть монастырь, а христіаномъ прибѣжище(\*\*\*). Того же лѣта, на зиму, преставися блаженный архиепископъ Новгородскій Феоктисть, мѣсяца декобрия 23, на память святихъ Мученикъ 10 иже во Крѣте (л. 65 — об. л. 65).
- В лѣта 6818. Постави архимандритъ Кирилъ святую Троицу, а Шилъ(†) постави святую Богородицу на Лубяници. Того же лѣта постави владыко Давыдъ святаго Володимера (л. 60).
- 1313 В лѣта 6821. Постави владыко Давыдъ святаго Николу, в Неревскомъ коньци (л. 60).
- 1321 В лѣто 6829. Того же лѣта, мѣсяца іюня 26, въ 3 часъ дни, погиге солнце и бысть аки двою дней мѣсяць(††), и тма бысть аки в зимнюю ноць, и по единомъ(†††) часѣ пакѣ наполнися, 30

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *устроиша*. (\*\*) Тамъ же: *Покрове*. (\*\*\*) Тамъ же за сямъ, безъ всякой связи съ предыдущимъ и послѣдующимъ, написано: *Васмлей*. (†) Тамъ же, вмѣсто: *а Шила*, написано: *аще ли*. (††) Тамъ же: *и мѣсяць*. (†††) Тамъ же: *едино же*.

и ради быхомъ. Моръ бысть на люди. Преставися князь Борисъ 1321  
Даниловичъ; и на зиму преставися Ярославскій Давыдъ (об.  
л. 77).

В лѣто 6830. Того же лѣта преставися князь Афонасей, 1322  
братъ Юрьевъ, постригся(\*) въ че[р]нці, и положи[ша] у(\*\*) свя-  
таго Спаса в Нередицахъ (л. 120).

В лѣто 6832. Той же зимы преставися владыко Новгород- 1324  
цкой Давыдъ, мѣсяца февраль в 5, на память святыхъ мученици  
Агаѣи; и положиша его во прѣтворе во святѣй Софїи, по сторонѣ  
10 владыки Климента; тогда же здумавши Новгородци, и попове [и]  
игумены и чернці, и весь Великій Новгородъ, возлюбиша вси  
Богомъ назнаменана(\*\*\*) Моиса, преже бывша архимандритомъ  
у святаго Егоргиа — потомъ бяше вышель, по своей воли, ко свя-  
тѣй Богородици на Коломъци в свой монастырь — и взведоша его  
15 на сѣни, и посад[и]ша во владычнѣ дворѣ, дондеже позоветъ его  
митрополитъ (л. 95 — об. л. 95).

В лѣто 6832. Той же зимы преставися владыко Новгород- 1324  
цкой Давыдъ, мѣсяца февраль в 5 (об. л. 65).

В лѣто 6834. Преставися владыко Давыдъ(†), и поставиша 1326  
20 владыкою Моисѣя(††) (л. 60).

В лѣто 6838. Поставлена церковь камена святый Спасъ, на 1330  
Москвѣ. Того же лѣта поставиша Псковичи Изборскъ(†††) го-  
родокъ камень на Жорове(°) горѣ. Пострижеса во скиму вла-  
дыко Моисей, и бывъ лѣтъ, и соиде со владыч[е]ства в монастырь  
25 на Коломци, по своей воли; и много молиша его Новгородци,  
всѣмъ Новымъгородомъ, [сѣ] поклономъ, дабы сѣлъ на своемъ

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *постричь его*. (\*\*) Тамъ же: *у у*. (\*\*\*) Тамъ же: *назнаменіа*. (†) Архїепископъ Давидъ скончался въ 6832 году; см. выше. (††) Далѣе за симъ въ рукописи, подъ этимъ годомъ, записаны слѣдующія событія, взятая безъ разбора изъ разныхъ мѣстъ лѣтописи и относящіяся къ разнымъ годамъ: *И того лѣта постави княгиня Анна святую Богородицу на Торю. Того же лѣта придоша Татарове на Рускою землю, и бысть побоище зло на реки на Леси (?), и от[т]идоша Татарове; и потомъ пособы Богъ княземъ Русскимъ, и поиде князей 11, а вой безчислено, а имызъ князей поималъ. Се же бысть зло июня в 17 день* (л. 60 — об. л. 60). (†††) Въ рукописи: *Зберскъ*. (°) Въ другихъ лѣтописяхъ: *на Жаровъ; на Жеравъ*.



**1330** столѣ, и не послуша(\*) ихъ, но благослови весь Новгородъ, сиче рече имъ: «изберите себѣ мужа таковаго и достойна(\*\*) того сану святителскаго, а язъ вамъ его благословлю». Новгородци же много гадавшие, и пребывше безъ владыки 8 мѣсяць, и внезапно абие возлю[би]ша весь Новгородъ, отъ ма[ла] и до велика, и игумены и 6 попы, Богомъ назнамена[на]го Григорья Калику, мужа добра и богоименита в преподобстве своемъ, еще же кротка и смирена, ерѣя бывша святыхъ безсребреникъ Козма и Демьяна на Хо[ло]-пийи улицы; и повелѣша ему(\*\*\*) прияти святый ангелскій образъ, мѣсяца генваря в 1, и нареченъ бысть именемъ Василей, и по- 10 сажидша во владычнѣ дворѣ, дондеже пошлютъ к митрополиту (л. 66 — л. 67).

**1331** В лѣто 6839. I бысть помраченіе солнцу. Преставися князь Ростовскій Феодоръ Васильевичъ. Заложил владыко Василей городъ камень, отъ Володимера святаго до Богородици и до Бориса и 16 Глѣба (л. 67).

**1335** В лѣто 6843. Заложил владыко церковь святую Богородицу во Зверинци, а владыка Моисей заложил церковь камени святаго Въскресенія на Деревяници монастырь (об. л. 65).

**1336** В лѣто 6844. Заложил владыко Василей Входъ [въ] Иерусалимъ; и бысть на другое лѣто велика [во]да, и мосту велико[го] вынесе 17 городней (л. 61).

**1336** В лѣто [684]. Боголюбивый архиепископъ Василей [у] святѣй Софїи(†) двери мѣдены золочены устрои (об. л. 65).

<p><b>1340</b> В лѣто 6848. Того же лѣта, мѣсяца іюня в 7 день, на память святаго мученика Феодота, [въ] вторникъ на Троицкой недѣли, загорѣся на Разваже улицы, в поле, за святымъ Феодоромъ, и погорѣ(††) Неревскій конецъ до</p>	<p>В лѣто 6848. Преставися 25 князь Иванъ. Того лѣта пожаръ бысть велики в Новѣгородѣ, и погорѣ весь городъ по обѣ стороны, и великого мосту выгорѣ 9 городней, и святаа Со- 30 фїа, а горѣ(†††) отъ Нерѣвскаго</p>
---	---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: не послушаше. (\*\*) Тамъ же: достойно.  
 (\*\*\*) Тамъ же: ею. (†) Тамъ же: святую Софїю. (††) Тамъ же: погорѣ е.  
 (†††) Тамъ же, вмѣсто: а горѣ, написано: огорѣ.

святаго Якова, а семо и до Чюдн- | конца; а церквей 40 и 3 огорѣло **1340**  
 цовы улицы, церкви все и дворо- | [и] людей безчислено. И того  
 ве; и оттоле ввержеса в городъ и | лѣта<sup>(б)</sup> ходилъ князь [Семенъ] в  
 детинець, и погорѣ дворъ влады- | орду, и взялъ великое княжение  
 5 чень и церковь(\*) святаа Софіа, | (л. 61).  
 и что дворовъ въ дитинци(\*\*) и |  
 церкви[и], и Люди[нъ] конецъ(\*\*\*)

и до святаго Алексѣя, такоже и церковныи домове, а семо и  
 до Прускии улицы; тако бо бяше лють и великъ пожаръ, з бурю  
 10 и вѣхромъ, яко мѣти уже кончина: по воде [огнь] горя(†) хожа-  
 ше, и много людей истопи по Волхову. И перевержеса огнь  
 черезъ Волхово на ону(††) страну, и тако вскори и до вечера  
 погорѣ вся страна', отъ Федорова ручья в Славной и до поля, и  
 церкви каменныи и деревянныи и домове; изъ многихъ церквей не  
 15 успѣли выносить ни иконъ, ни книгъ, такоже ни [и]зъ домовъ;  
 а кто вынесетъ [что] или на поле, или на огороды, или в погре-  
 бе(†††), или в лодыи, или в учаны, то все поломенемъ взялось, а иное  
 [вынеслъ] кто что, а то злие чловѣци разграбиша, иже Бога не  
 боятся, ни чають воскрешеніе мертвымъ, ни суда Божіа, ни  
 20 воздааніа по дѣломъ; не токмо же что чловѣкъ у своей братьи  
 и у крестьянъ пограбиша, а иныхъ на[дѣ] своимъ товаромъ побн-  
 ша, а товаръ себѣ поимоша, но и въ святыхъ церквахъ, идеже  
 бы всякому христіанину, хотя бы свой домъ повер[г]ся, а цер-  
 кви постеречи, но мы пакы в покаанія(\*) мѣсто горшее зло тво-  
 25 римъ, а видяще казнь Божію на людехъ над нами: церковь  
 40 Мученикъ, яже бѣ устроена и украшена иконами, и списме-  
 немъ, и кованіемъ, и крутою, запершися в церкви товаръ весь,  
 чей ни былъ, то все разграбиша, а иконъ и книгъ не даша но-  
 сити, да якоже сами избегоша отъ церкви, то все поломянемъ  
 30 взяся, и сторожъ два убиша; а у святей Богородици в торгу попъ

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *церковь и.* (\*\*) Тамъ же: *в тидинци.*  
 (\*\*\*) Тамъ же: *в конецъ.* (†) Тамъ же: *юри.* (††) Тамъ же: *на одну.* (†††) Въ  
 Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 80: *въ зрелю.* (\*) Въ рукописи: *в окая.*  
 (б) Тамъ же: *лѣто.*

**1340** Егорѣй згорѣ, а [я]ныи гяголють убиша его надъ товаромъ, понеже церковь(\*) вся погорѣ, [и иконы и книги, сего же ни власѣ огнь привоснуса, а товаръ весь разграбиша; а въ святой Пятницѣ сторожъ съгорѣ съ сыномъ; по томъ же пожару](\*\*) и церковь та впадошася, а другая Борисъ и Глѣбъ [на] Подоле. А всѣхъ церквей 50 згорѣло, а людей семь-десять душъ погорѣ в домехъ, вборзе бо огнь заняся, а великій(\*\*\*) мостъ весь згоре по воду, а изъ святѣй Софіи не успѣша всѣхъ иконъ выносити; при архіепископи Василю (л. 93 — об. л. 94).

**1341** В лѣто 6849. Архіепископъ Новгородскій владыко Василей(†) покры святую Софію свинцомъ, что было погорѣло, и иконы исписаны, и киотъ доспѣ. Той же зимы приѣхалъ митрополитъ Фегнастъ Гречень в Новгородъ, со многими людьми, тяжко бысть владыщѣ и монастыремъ, кормомъ и дары. Той же зимы умре Озбякъ цесарь поганый. Той же зимы умре князь великій Гидѣмень Литовскій, поганый. Той же зимы постави владыко теремъ великій. Той же зимы приѣхалъ Михаилъ княжичъ Александровичъ, со Твери, в Новъгородъ, ко владыщѣ сынъ крестный, грамотѣ учится. Семъ же лѣте хлѣбъ бысть дешевъ, а скоть рогатый помре (об. л. 26 — л. 27). 20

**1342** В лѣто 6850. Того же лѣта заложи владыко Василей церковь святое Благовѣщеніе, на Городищи, порушеную, повелѣниемъ раба Божіа великого князя Семіона Ивановича, в Петровоговѣнѣ, в понедѣльникъ, мѣсяца мая в 27, на святого Климонта, творца кануномъ. Того же лѣта(††) владыко Василей повелѣ слити колоколъ великъ к святой Софіи, и приведе мастера с Москвы, челоуѣка добра, именемъ Бориса (об. л. 123 — л. 124). 25

**1345** В лѣто 6853. Заложи владыко Василей церковь святую Пятницу, что порушалась в великій по- 30

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *церкви*. (\*\*) Мѣсто отъ словъ: *и иконы* . . . до словъ: *по томъ же пожару* взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 80. (\*\*\*) Въ рукописи: *ослѣпкій*. (†) Тамъ же: *Василей*. (††) Тамъ же: *лѣто*.

лнкій пожаръ, повелѣниемъ раба  
бож[і]а Андрѣа, сына тысяцкаго,  
и Павла Петриловича. Того же  
дни заложилъ владыко Василей  
5 церковь святыхъ [і]зъ Козма и Дѣ-  
мьянъ, на Кузмодемьянской ули-  
це, на дру[г]ой недѣли по Велице  
дни, повелѣниемъ раба Божия  
Ованья(\*) Курицкого. Сверше-  
10 на бысть церковь святаа Пят-  
ница, на память святаго отца  
Семена столпника. Свершена  
бысть церква святыхъ Козма и  
Дѣмьянъ, на память святыхъ  
15 Козма и Димьяна, на веснѣ (л.  
123 — об. л. 123).

В лѣто 6853. Заложилъ Он-  
цифоръ Жабинъ святаго Спа-  
са на Ковалеве. Того жъ лѣта  
20 поновлена бысть церковь свя-  
тый Егорей: покровенъ бысть  
новымъ свинцомъ, при великомъ  
князи Семіоне Ивановичи, про-  
мысломъ Божиимъ и поспеше-  
25 ніемъ архимандрита Иосифа(\*\*)  
(об. л. 112).

жаръ, повелѣниемъ [мъ] раба Божія 1345  
Анд[р]ѣа, сына тысяцкаго, и  
Павла Петриловича. Того же дни  
заложилъ владыко Василей цер-  
ковь святыхъ Козма и Демьянъ,  
повелѣниемъ раба Божія Ананья  
Курицкого, на Кузмодемьян-  
нѣ улицы, на другой недѣли после  
Велице дни. Того лѣта поновлена  
бысть святый Егорей: покрове-  
но бысть церковь новымъ свинь-  
цомъ, при великомъ князи Семе-  
не Ивановичи, промысломъ Бо-  
жѣимъ, поспѣшеніемъ святаго  
мученика Христова Гегоргія, за-  
мышленіемъ архимандрита Ио-  
сифа(\*\*\*) . Того же лѣта сверше-  
на бысть церква святаа Пятни-  
ца, на память святаго Семіона  
столпника. Того же лѣта свер-  
шена бысть церква святыхъ  
Козма и Дѣмьянъ, [и]а память  
святаго Козмы и Демьяна, веснѣ  
(л. 27 — об. л. 27).

В лѣто 6853. Заложилъ Акинѣѣ  
святаго Спаса на Ковалевѣ(†)  
(л. 61).

В лѣте 6855. Погорѣ Славно, отъ Семенова двора отъ Бе- 1347  
скова до Нутной улицы (об. л. 27).

30 В лѣто 6858. Того жъ лѣта ходиша Новгородци в Юрьевъ, 1350  
и разменишася Нѣмци, что поимали в Орѣховомъ Свѣю, на Ав-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *Ованьямъ*. (\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: *Иосифа*; поправлено согласно съ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 82. (\*\*\*) Тамъ же: *Иосава*. (†) Тамъ же: *на Яковлевѣ*.

**1350** рама, и на Козму, и на Александра, и на Ондрѣя, и на дружину ихъ, и то были за моремъ у Свѣйскаго короля у Магнуша; [и прѣѣхаша въ Новгородъ вси здрави](\*) милостию Божіею, силою креста честнаго, на нь же уповаша, и прѣидоша мѣсяца июня в 9 день, на память святаго мученика Александра. Сего же мѣсяца в 16 5 день, и отъяша посадничество у Федора у Данилова сына, и даша Онцыфору Лукину. Того же лѣта владыко Василей поставилъ полату камену у себя на дворѣ, подлѣ Рожества. Того же лѣта выгнаша Новгородцы из Новагорода Федора посадника, и брата его Михаила, и Юрья, и Андрѣяна, и дома ихъ разграбиша и 10 Прускую улицу всю пограбиша; и Федоръ, и Михайла, и Юрьи, и Андреянъ побегоша во Плесковъ, и мало побывши поидоша в Копорию (об. л. 27— л. 28).

**1352** В лѣто 6860. Бысть моръ силенъ велми во Псковѣ. Того же лѣта постави владыка Моисѣй церковь камену, во имя святаго Богородица Успеніе, на Волоотовѣ (л. 28).

В лѣто 6860. То[го] же лѣта постави владыко Моисѣй церковь камену, во имя святаго Богородица Успеніе, на Волоотовѣ (л. 120— об. л. 120).

**1353** В лѣто 6861. Савинъ прѣѣздъ изо Царяграда; пославаніе. Сава 20 прѣѣхалъ изъ Царяграда, отъ патріарха Філофія и отъ царя Греческаго Ивана Кантикузина привезъ грамоты з золото[в] печатью (об. л. 112) и ризы с кресты владыцѣ(\*\*) Моисѣю и всему Новугороду благословеніе(\*\*\*). Того же лѣта поставлені быша 2 церкви камены: [Знаменіе] святаго Богородица на Иль[и]нѣй улицѣ, святаго Дмитрей на Лубеной улицѣ; а церква 40 [Мученикъ] паде; а людіе имаша рыбы у брега руками(†) (л. 50).

В лѣта 6862. Поставиша 25 Знаменіе святаго Богородица, на Иль[и]нѣй улицѣ (л. 61— об. л. 61).

примѣчанія. (\*) Слова: и прѣѣхаша . . . здрави взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 85. (\*\*) Въ рукописи: *владыцѣ*. (\*\*\*) Это событіе въ однихъ лѣтописяхъ показано подъ 6862-мъ, а въ другихъ — подъ 6863-мъ годомъ. (†) Въ рукописи: *раками*.

















































































**1526** мѣсяца ноября в 14(\*), в недѣлю, на память святаго апостола Філіпа, и стоялъ в Новегороде 10 дней, и в 11 день, в среду, поѣхалъ во Псковъ, обѣдни слушавъ на владычне дворѣ на сѣнехъ у Еуфимиа преподобнаго; а братъ его благовѣрный князь Гегорій Васильевичъ поѣхалъ со владычня двора во Псковъ, по- сле великого князя на третей день, в пятокъ, обѣдни слушалъ на владычне двори на сѣнехъ у Рожества Христова. При семъ же архіепископе Феодосии, лѣта 7056, в(\*\*) церкви во святомъ Иоанне Предотеца в темници, архіепископъ Феодосій подпоры(\*\*\*) древенныи ис церкви выметалъ, да своды каменные доспѣлъ, да 10 надъ гробомъ чюдотворцовымъ доспѣлъ теремци каменные, да и церкву всю выбелилъ, да и двери пробилъ на сиверную страну противъ чюдотворцова гроба(†), да и оконъ в церкви в олтари прибавилъ, да иконами и свѣщами и книгами церковь украсилъ, а чюдотворца Иоанна написалъ да и серебромъ всю икону обложилъ 15 да и позолотилъ, да и гривны золотые и серебряны к образу чюдотворцову приложилъ. Того же лѣта 56 архіепископъ Феодосей у гроба чюдотворцова свѣщу негасимую поставилъ (л. 87 — л. 90).

**1529**      В лѣто 7037. Родился Пегатой, мѣсяца октября 29(††) (л. 77).      20

**1534**      Лѣта 7042-го. Да того же лѣта свящали церковь чюдотворца Ни[ко]лу, на Троицинь день. Мѣсяца декаврія, 7042, умеръ князь велики Василе[и] Ивановичъ, въ 4 день, на празникъ святы мученици Варвары; да поставили сына его на великое княжение Ивана Васильевича, въ 6 день, на празникъ святаго Ніколы чюдотворца (об. л. 1).      25

**1535**      В лѣта 7043, мѣсяца априля в 15 день, на паметь святихъ апостолъ Аристарха і Пуда и Трофима, преставися государь мой батка Варламъ, нюкъ скин[никъ], после Велице дни, в [с]реду(†††) в вечери; и назавтрее его хоронили, в 16 день, на 3 недѣли (л. 3 — об. л. 3).      30

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *е 4*.      (\*\*) Тамъ же: *и е той*.  
 (\*\*\*) Тамъ же: *подпоры*.      (†) Тамъ же: *граба*.      (††) Тамъ же за симъ написано: *эри*.      (†††) 15-е апрѣля падало на среду въ мартовскомъ 7043 году; въ сентябромъ же 7043 году оно приходилось въ четвергъ.

В лѣто 7045, на весни, князь Андрѣй Ивановичъ, и з женою и з детми, изъ во[т]чины и [с] Старици ходилъ в Новгородскую землю, а хотѣлъ Новгородъ захвати, а стоялъ в Яжолобцахъ. И владыко Новгородской Мокарей, и намѣстники, и вси Новгородци(\*) его в Новгородъ не пустили, а встрѣчу его посылали изъ Новагорода воеводу и дворецкого Ивана Никитина Бутурлина(\*\*), со многими людьми и с 10 пушками; а стоялъ Иванъ с норядомъ на Броничи. А с Москвы князь велики послалъ за нимъ воеводъ своихъ многихъ, боярина своего конюшого князя Ивана Ѳедоровича Овчину Телепнева [я] иныхъ многихъ; и воеводы, доѣхавъ его за Яжалабичами, в Тухолехъ, да взяли его на опасъ [я] к Москвѣ с нимъ приѣхали. И 15 князь велики его, и его жену и детей поималъ, и в заточеніе посадили в полате, а жену его и детей на Берьсеневъ дворъ; а боярина его князя Ѳедора Пронского, да шурина его князя Ивана Кривого Ховонского, да Умного Кольчева, да трехъ князей Пѣньскихъ да князя Бориса Палецкого казнилъ торговою казнию, а смертную казнь отдалъ для богомолца своего митрополита (об. л. 105 — об. л. 106).

В лѣта 7048-го. Бысть вода велика в Великомъ Новѣгородѣ, 1540 при князи Иване Васильевиче всея Руси и при архиепископѣ владыкѣ Макаріи (об. л. 1).

25 В лѣта 7049-го, мѣсяца июня в 20 день, в 9 часу дни, на 1541 память святаго священномученика Мефодиа епископа Пат[а]р[с]каго, бысть пожаръ в Великомъ Новѣгородѣ, при великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и при архіепископѣ Макаріи, и при намѣстнике Иване Михайловиче Шуйскомъ Спасителеви, и при 30 намѣстникѣ Васильѣ Григорьевиче Морозове, и при дворецкомъ Иване Дмитреевиче, при дьякѣ Васге(†) Сукове, Ишукѣ Буха-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *Новгородцики*. (\*\*) Тамъ же: *Бутыр-нина*. (\*\*\*) Тамъ же: *на Марьини*. (†) Дьякъ Суковъ назывался Вязгою; см. Акты Археогр. Экспедиціи, т. I, стр. 337.

**1541** рѣне: погорѣла торговая сторона, отъ Федоровскаго ручья до Ивапа святаго до Опокъ, да реды всѣ до великаго мосту и до Волхова выгорели(\*), да и Дворище(\*\*), да и Славенскій конецъ весь; а огорѣло храмовъ Божіихъ: на Славкове улице Дмитрей святый, да [на] Иворове улице Климентъ святы, да на Опокахъ † Иванъ святы, да Дмитрей святый, да у Егора святаго в торгу притворъ засыпался, да Борисъ и Глѣбъ в Кожевникахъ, да у Пречистой на Козлой Бородкѣ церковъ осыпалась вся(\*\*\*), да на Дворище Никола чудотворецъ, да на Дворище Покровъ Пречистой, да на Дворище Отци святіи да Жены Мирносицы, да на 10 Дворище теплая церковъ Устрѣтеніе Христово, Дмитрея Сыркова, да у Немецкаго двора Іо[а]ннъ Креститель, да на Михайлове улице Михайло архагилъ, да на Михайлове же улици Благовѣщеніа святое, да на Мутной(†) улици Филипъ святый, да на Блудове улици Никола чудотвор[ѣ]ць, да в Павлове монастырѣ Павелъ святый, да Въскресеніе Христово на Вареской улици, да во Славне Илья пророкъ, да во Славне у Петра святаго притворъ разметали; а огорѣло всѣхъ храмовъ Божіихъ 20 и 2 церкви. Да того жъ лѣта поставили церковъ деревяную(††) наземную, на Ильинѣ улици, Знаменіе святое. Да того же лѣта бысть пожаръ в Онъто-новскомъ концѣ, мѣсяца октября(†††) в 6 день, на память святаго апостола Фомы: выгорѣло 100 дворовъ да полманастыря у Пречистой въ Радоговицахъ, по самой ручей, да 3 человекѣ згорѣло, при великомъ князи Иване Васильевиче всея Руси и при архіепископѣ Макарии. Да того же лѣта, на Десятинѣ монастырѣ 5 25 кѣлей у черницъ згорѣло да 3 двора (об. л. 1 — л. 3).

**1542** В лѣта 7050-го, мѣсяца февраля 27 день, на память преподобнаго отца нашего Прокоуѣя исповѣдника Декапалита, взятъ бысть пресвященный архіепискупъ Мокарей, из Великаго Новгорода, государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Василье- 80

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *до Волова выгорела*. (\*\*) Тамъ же: *дворища*. (\*\*\*) Тамъ же за симъ слѣдовало слѣдующее мѣсто, переиначенное ниже. *Да того жъ лѣта поставили . . . Знаменіе святое*. (†) Тамъ же: *на Мутной*. (††) Тамъ же: *деревяную*. (†††) Тамъ же: *ноября*; память апостола Фомы празднуется 6-го октября.

вичемъ всея Руси, во градъ на Москву, и поставиша его митропол- 1542  
литомъ на Москвѣ, на Осаеова мѣсто, мѣсяца марта 19 день,  
на память святыхъ мученикъ Хрисанфа и Дарьи (об. л. 3).

В лѣта 50-го, мѣсяца іюля(\*) в 8 день, на память святого  
5 великого мученика Прокопія, покрывали церковь святое Благовѣ-  
щеніе новымъ тесомъ, и потоки новыи, повелѣніемъ великого  
князя Ивана Васильевича. Да того же лѣта заложилша церковь  
на Городище великого князя архангела Михаила, мѣсяца іюня  
13 день, при великомъ князи Иване Васильевиче всея Руси, і  
10 при митрополитѣ Макарьи, и при архіепископѣ Феодосіи Новго-  
родскомъ, и при намѣстникѣ[гъ] князе Андрѣе Ростовскомъ [и  
князѣ] Васильѣ(\*\*) Шуйскомъ (об. л. 6).

[Лѣта 760-го, мѣсяца іюня въ 13 день, на память святыхъ мученицы Акилины и свя-  
таго отца Трифила епископа Левурского. Повѣсть зѣло страшна и плача достойна, еже бысть въ  
15 Римской земли, во градѣ Шимборіа, такоже и въ Турской землѣ, въ той же день, бысть Божіе  
попущеніе и погибель граду, именемъ Солоніаи(\*\*\*)]. Да того же лѣта приехали  
в Колывань Нѣмецкіи люди, Любчане родомъ, на кораблехъ,  
изъ(†) заморья, изъ Римскіе земли; а сказываютъ, что они ѣз-  
дили за море, в Римскую землю, торговати в Шемъборію го-  
20 родъ. Приѣхали в городъ мѣсяца іюня 12 день, [во] вторникъ(††)  
в вечера, а городъ уже запертъ; [и они того дни въ городѣ](†††) не по-  
спѣли(†) въ[ъ]ѣхати, начеваша за городомъ в полате, тоже близ-  
ско города. І назавтрее, іюня в 13 день, в [с]реду, на росвѣте,  
в 1 часъ дни, пришла тма велика, свѣтъ померклъ, страхъ при-  
25 шель необыченъ на люди; в тотъ же часъ пришелъ трусь(†) на  
зе[м]лю, и земля воскипѣла подъ городомъ, учела земля ходіти  
аки море волнами зыблюще, в той же часъ лѣтела стена город-  
ная(†) і полатъ [много пало] Они, сказываютъ, в тѣ поры ещо на  
постѣлехъ спаша, и какъ пришло Божіе посѣщеніе, и с(†) тоа по-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: іюля. Память великомученика Прокопія празднуется 8 іюля, см. выше, стр. 12, подъ 6704 годомъ. (\*\*) Въ рукописи: Васильевиче. (\*\*\*) Слова: *лѣта 7050-ю...* *Солоніаи* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 401. (†) Въ рукописи: *и изъ* (††) Тамъ же: *сток*. (†††) Слова: *и они...* *въ городѣ* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 401. (†) Въ рукописи: *не поспѣли*. (†) Тамъ же: *струсь*. (†) Тамъ же: *городном*. (†) Тамъ же, вмѣсто: *и с*, написано: *к'*.

1542 латы, гдѣ они спаша, летѣло 2 стѣны и двери и верхъ полатной лѣтель, а сихъ Богъ помиловалъ, ничимъ не било; и далъ Богъ немного потишало, и они [отъ] страху(\*) того к людямъ прибежали, которыхъ Богъ помиловалъ, убежали на поле, да учили Богу молитися. И того часу другой пришелъ трусъ на городъ и того 5 страшнее, много горада і полатъ земля пожерла, и иныхъ много полатъ разволялося; и в тѣ поры страхъ пришелъ необыченъ, лють, отъ грома, и отъ трескоту, и отъ человѣческаго гласа и отъ скотского сто[н]янія. Да того же часу третие пришло трусъ на землю, учела земля трястися, а на небе возшло надъ горо- 10 домъ облакъ дыменъ, да учело изъ него громъ бити грозенъ добръ, токоваго грома, сказываютъ, нигдѣ никто не слыхалъ отъ начала миру, людей громомъ побилло много, згорѣло много в городе и тѣхъ, ко[т]орыи люди збѣжали на поле; облакъ [на] небеси аки дымъ густъ, толь страшень(\*\*) добри, аки огнь хоцетъ спасти 15 изъ него на тотъ градъ. В тѣ поры же с восточныя страны востали горы высоки [и] велики велми, люди почели прощатися другъ з другомъ, чаяли, [что тѣ горы покрыють градъ и все мѣсто то, и стражъ](\*\*\*) в тѣ поры [быль] таковъ, еже(†) умъ человѣчъ не можетъ разумѣти, ни сказати. Далъ Богъ тотъ облакъ прошелъ, а горы 20 опустишася на мѣста(††) своя, и после того далъ Богъ разсвѣло; и они учили Богу молитися, что(†††) ихъ Богъ помиловалъ, да того же часу побежали на море в кораблехъ, с версту отъ горада отбѣжали: И(\*) бысть после того 4 трусъ на городъ, а уже после труса на дворѣ далъ Богъ свѣтъ; и всего того труса при- 25 ходило на городъ в полтора часу 7. И они, сказываютъ, прочь поѣхали отгуды, да какъ побежали в кароблехъ к инымъ городомъ, и в которой де [и]и прибѣжать, ино(°) сказываютъ во многихъ гора[дѣ]хъ в той день трусъ былъ: во Флоренци(°) и въ иныхъ

примѣчания. (\*) Въ рукописи: *страхо*. (\*\*) Тамъ же: *страшно*. (\*\*\*) Слова: *что ты горы.... страхъ* взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 402. (†) Въ рукописи: *уже*. (††) Тамъ же: *на мѣсто*. (†††) Тамъ же: *чтобы*. (°) Тамъ же послѣ этого написано: *по тымъ городъ*. (°) Тамъ же, вмѣсто: *ино*, написано: *а они*. (°) Тамъ же: *во Флоренци*.

городехъ около Флоренца Римскія земли трусь и страхъ великъ **1542**  
быль, да толко Богъ помиловалъ ихъ, людей не было(\*) и полатъ  
не летѣло(\*\*). Да они же сказываютъ: в тѣ поры в Турской  
земли былъ городъ именовъ Солонихіа(\*\*\*), тамо шахонія(†) ро-  
дъ дятца, а на тотъ же городъ прішелъ трусь в той же день, стра-  
шенъ добри, да межи города земля разступилася(††), и городъ в  
землю погрузил[ся], не осталось ни града, ни полатъ, ни единого  
человѣка, ни дрѣва, ни камени, [но все земля поверла; и пакы](†††) земля  
стало по старине, а городъ погрузъ [въ землю] аки корабль в море.  
10 Арипъ (об. л. 3 — об. л. 5).

В лѣто 7051-го, мѣсяца маиа 12 день, бысть пожаръ в Не- **1543**  
редицахъ в монастыре у святаго Спаса: да у Спаса святаго у  
каменной церкви верхъ огорѣлъ до плечь(\*), да трапеза згорѣла  
церквию(†) Троица святаа, і иконы из него вынесли, да згорѣли  
15 2 житницы, в нихъ 300(†) коробей хлѣба, да кѣльи выгорели,  
при великомъ князе Иване Васильевиче, и при архіепископи Фео-  
досии [и] при игумене Ионны Коковъкине. Да того же лѣта, мѣ-  
сяца августа 1 день, поставиша Феодосиа на владычество на  
Макарѣево мѣсто, и взяша с Хутыни честно (л. 6 — об. л. 6).

20 В лѣта 7052-го. Бысть вода велика, при великомъ князи **1544**  
Иване Васильевиче и при архіепископѣ Феодосии. Да того же лѣта  
бысть хлѣбъ дорогъ, четверка ржи по гривне Московъской. Да  
того же лѣта, мѣсяца іюня 27 день, на память преподобнаго  
отца нашего Самсона стра[шно]пріемца, обложиша(†) церковь тра-  
25 пезу на Коломцахъ у Живонач[ал]ныи Троици (об. л. 5 — л. 6).

Лѣта 7050 третьаго, мѣсяца генваря в 4 день, [на память] свя- **1545**  
тыхъ апостоль седминадесеть, священа бысть церква чудотво-

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: не было. (\*\*) Тамъ же, вмѣсто: не ле-  
тѣло, написано: не было; исправлено по Софійскому временнику, ч. II, стр.  
402. (\*\*\*) Тамъ же: Волонихіа. (†) Въ Софійскомъ временникѣ, ч. II,  
стр. 402: шафранъ. (††) Въ рукописи: разступилоса. (†††) Слова: но все  
земля . . . и пакы взяты изъ Софійскаго временника, ч. II, стр. 402. (\*) Въ  
рукописи: до и плечь. (†) Вѣроятно: у церкви. (†) Въ рукописи: ѿр.  
(†) Тамъ же: обложиша.

**1545** рець Никола, на Коломцахъ, теплая, при великомъ князи Иване Васильевиче всея Руси, при архіепискупѣ Феодосии. В лѣта того же бысть дорога бумага, десть 2 алтына книжная (л. 1).

Лѣта 7053 писанъ памяти ради своей. Да того же лѣта преставися оба мастера трапезныхъ, Григорей да Олфромѣй, преставися после Велика днѣи 4 недѣли в вторникъ (\*). [апрѣля] 28 день. Да таго же лѣта, мѣсяца априля, преставися братъ мой Михайла, на святой недѣлѣ в среду, 8 день, на [па]мять (\*\*). . . Василью обложилъ избу, на [па]мять святаго мученици Пелагин, мѣсяца маи[я] в 4 день (л. 1 — об. л. 1).

Лѣта 7053, мѣсяца маи[я] 27 день, на память святаго священномученика Ферепонта, выгорело в Куникахъ все, Кузюдемьянскомъ в заполье, 80 дворовъ, при великомъ князе Иване, владыке Феодосии, да при митрополите Макари[я], да при намѣстникѣ Андрѣе Ростовскомъ (л. 1).

**1546** В лѣта 7054-го, мѣсяца се[н]тября 27 день, в 5 часу 15 нощи, на память святаго мученика Калистрата, выгорелъ весь конецъ Кожевницкой, и за городомъ за деревенымъ подъ Лазаремъ и все побережье, да у Лазаря святаго прѣтворъ разметали, да и крестъ с церкви сняли, да колоколицу подсѣкли, при князи Иване Васильевиче, и при архіепискупѣ Феодосии, при намѣстникахъ Василье Шуйскомъ, Юрьи Голицыне и при дворецкомъ Дмитрее Юрьевиче (об. л. 6 — л. 7).

**1547** В лѣто 7055, мѣсяца октября, на память святаго апостола Якова Алѣева и преподобнаго отца нашего Андронника, въ 9 день, на разсвѣте, горѣло на Софѣйской сторонѣ за рекою в 25 Кожевникахъ, отъ Дослани улицы все побережье, отъ Дмитрея святаго до деревяной стѣны, полпяты улицы, да у Дмитрея святаго маковица (\*\*\*) огорѣла, а крестъ сняли, с придѣла крестъ же сняли с Офонася святаго, при великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, при митрополите Московскомъ Макарьи, 80 и при архіепископѣ Феодосее, и при намѣстникахъ Ноугород-

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *с чет*; четвергъ на 4-й недѣли по пасхѣ приходился въ сентябрьскомъ 7053 году 30 апрѣля. (\*\*) Тамъ же послѣ этихъ словъ, по видимому, пропущено: *апостола Иродіона*. (\*\*\*) Тамъ же: *маковица*.









**1548** при великомъ князе Иване Васильевиче всея Руси, и при митрополите Московскомъ Мокарьи, и при архіепискупе Феодосіи Новгородскомъ(\*), і при намѣстникахъ Новгородскихъ князе Иване Михайловиче Спасителеви(\*\*) Шуйскомъ и при князе Юрьи Михайловиче(\*\*\*) Голицина, и при дворецкомъ(†) Новгородскомъ Семене Александрове Упинѣ(††), и при діакахъ Новгородскихъ при Дмитрее Скрыпицини Тимофѣевичѣ [и при] Ишуки Бухарине, и при Кириловскомъ игумене при Парфение (л. 12 — л. 13).

В лѣта 7056-го, мѣсяца декабря в 7 день, в 8 часу ноци, за рекою, на Софійской сторонѣ, за городомъ за деревенымъ, в 10 Кожевникахъ, подъ Лазаремъ, загорѣлось в церкви в святыхъ апостолахъ Петрѣ и Павле внутри, и выгорели всѣ иконы да и книги; да и понѣ Григорей весь огорѣлъ (л. 13 — об. л. 13).

В лѣта 7056-го, мѣсяца декабря в 27 день, пожаловалъ царь и государь великій князь(†††) Иванъ Васильевичъ, в своей отчине в Великомъ Новѣгородѣ отставилъ корчмы и питіе кобатцкое: давали по концамъ и по улицамъ старостамъ, на 30 человекъ, две бочки пива, да шесть вѣдеръ меду да вина горькаго полтора ведра на разрубъ (об. л. 13 — л. 14).

**1549** В лѣто 7050 седмаго, мѣсяца сентябрь в 16 день, в недѣлю, в 1 часу дни, загорѣлось на Вареской(\*) улице отъ Троѳима извозника, и згорѣло полъулицы Вареской, и всѣхъ дворовъ згорѣло 50 и 3 двора. Да того же мѣсяца, в недѣлю, 1 часу дни, 23 день, згорѣло на Нутной(†) улице два двора, дворъ Савина монастыря, а другой дворъ Сурожской. Да того же лѣта, мѣсяца 25 марта 2 день, на молочной недѣли въ субботу, 3 часть дни, в Онтоновскомъ конци, в Молодож[и]никахъ, на самомъ ручьи, згорѣлъ дворъ одинъ Савы Молодожника, своимъ со всѣмъ запасомъ (л. 14).

В лѣта 7057-го, мѣсяца марта 27 день, в 3 часу дни, на память святыхъ мученицы Матрены иже в Селуни, в великое го- 30

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *Новгородикомъ*. (\*\*) Тамъ же: *Спасителеви*. (\*\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: *Васильевиче*; это былъ бояринъ князь Юрій Михайловичъ Голицинъ-Булгаковъ, умершій въ 1561 году. (†) Тамъ же: *дворецкомъ*. (††) Тамъ же: *Успина*. (†††) Тамъ же: *кнѣзь*. (\*) Тамъ же: *на Вареской*. (†) Тамъ же: *на Нутной*.

вѣнне, в самое середохрестие, загорѣлось на Рогатици улици, 1549  
отъ Степана Губана каетаника, по правой сторонѣ отъ церкви:  
згорѣла 4 двора, пятой разметали, да дитя зашибли Василья сер-  
мяж[ни]ка с Никитины улици до смерти, Павломъ зовуть. Да  
5 того же мѣсяца 28 день, згорѣло на Па[о]зерья в погосте(\*) у  
Луки святаго, за 12 верьсть отъ горада, полтора двора. Да того  
же лѣта, мѣсяца априля в 30 день, на память святаго апостола  
Іаѣкова, брата Іоана Богослова(\*\*), на второй недели послѣ Ве-  
лице дни, в Радуницу, заложилъ Федоръ, Дмитрія Сырькова сынъ,  
10 церковь теплую с трапезою, во имя преподобнаго отца нашего  
Феодосія, общему житію(\*\*\*) перваго начальника в Руской земли,  
игумена Пе[че]рского, въ своемъ монастыри в Пирогови пусты-  
нѣ(†), при [в]гумени Исаии. Да того же лѣта, мѣсяца мая[я] 14,  
на 4 недели послѣ Велица дни во вторникъ, гдѣ стояла(††) діачия  
15 изба дерѣвяная разметаше ю всю, и почаша(†††) мастера землю  
копати на подшевъ, и обреташа много трупіа мертвыхъ цѣли 12  
человѣкъ: и выне[с]ше ихъ вонъ оттоле изъ земли, и послаша о  
томъ к Мос[к]вѣ к царю и к митрополиту Мокарья докладывати,  
хоронити ли телеса ихъ или не хоронити? И царь и митрополитъ  
20 повелѣ телеса ихъ соборомъ всѣмъ проводить; и архіепископъ  
Ноугородской повелѣ всѣмъ гражаномъ собратися проводить  
телеса умершихъ; и повелѣ владыко здѣлати единъ гробъ бол-  
шой, и выкопаша яму велику за олтаремъ Софіи Премудрости  
Божіи и вклагоша телеса ихъ во единъ гробъ; и стекошася всѣ  
25 гражане на погрѣбеніе, велици и маліи, и проводи ихъ самъ ар-  
хіепископъ Феодосій, со всѣмъ соборомъ, и положиша мощи ихъ  
на новомъ мѣстѣ, за олтаремъ святаго Софіа, мѣсяца мая 24,  
на память преподобнаго отца нашего Семіона столпника иже на  
Дивни горѣ, на исходъ часа дни 6-го, в пятницу на пятой недели  
30 после Велица дни. И архіепископъ Феодосій Ноугородской до-  
ваше(⁴) многіи сорокоустна по церквамъ(⁵); и [на] погрѣбеніе те-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: в погосте. (\*\*) Тамъ же: бас'лова.  
(\*\*\*) Тамъ же: жителя. (†) Тамъ же: поути. (††) Тамъ же: стоало.  
(†††) Тамъ же: посяча. (⁴) Тамъ же: доваша. (⁵) Тамъ же: по благород-  
нымъ церквамъ.

**1549** лесь ихъ архіепископъ Феодосій пѣлъ за нихъ понахиду самъ, и со всѣмъ соборомъ, болшую, в Софїи Премудрости Божїи (л. 14 — об. л. 15).

**1551** В лѣто 7000 пятьдесятъ девятого, мѣсяца декабра в 21, в недѣлю, на память святаго мученица Улианеи, иже в Нїкомидеи, 5 и на память иже въ святихъ отца нашего Петра митрополита Московского, взять бысть пресвященный Феодосей архіепископъ изъ Великого Новагорода, царемъ и государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Русии, в славный градъ Москву(\*), и держалъ престолъ в Великомъ(\*\*) Новѣго-10 роде [у] Софїи Премудрости Божїи полдевета года. Да того же лѣта, мѣсяца маіа в 9, на память иже [во святихъ] отца нашего чудотворца Николы, в третій часъ ноци по Московскимъ часомъ, а по Новгородскимъ часомъ на шестомъ часѣ на ночномъ, загорѣлось в Юрьеве монастыри, отъ діакона Аврааміа отъ Килибаки, 15 отъ свѣчи, отъ святихъ воротъ, да и во[р]гъ святихъ половина кровли згорѣла(\*\*\*) да и брусъ перекладной перегорѣлъ; и згорѣло кѣлей 22, да [а]рхімандричьи кѣльи, да и церковь святаго Егорей весь огорѣлъ да и плеча да и кресты згорѣли, а изъ церкви изъ болшой иконы ныносили вси вонъ, а згорѣло внутри 20 тябло и доски, да с колоколници два колокола сняли; а былъ тотъ пожаръ после Велица дни на шестой недѣли в субботу, промежь архіепископа и архимандрита; а владыки не было въ городе 40 недѣль да и 4 недѣли (об. л. 47 — об. л. 48).

Лѣта 7059-г[0]. Поставили городокъ на рѣчкѣ на Морамошке, 25 на Красныхъ горахъ, за семь версть отъ города отъ Казани; а свершили мѣсяца маіа в 25 день (л. 104).

(†) В лѣто 7059-го(††), мѣ- | В лѣто 7059, мѣсяца іюня,  
сяца іюня в 14 день, постав- | поставленъ бысть Великому Но-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *Москва*. (\*\*) Тамъ же: *в великимъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *згорѣло*. (†) Это мѣсто встрѣчается въ рукописи дважды; болѣе правильный текстъ его находится на л. 97 — об. л. 97; разнорѣчія относятся къ тексту, помѣщенному на л. 84 — об. л. 84; къ этому же тексту принадлежатъ слова, заключенныя въ скобки. (††) Въ рукописи: *в лѣто 7000 пятьдесятъ девятого*.

ленъ бысть Серапионъ [ари]епискупъ Великому(\*) [Нову]городу, отъ митрополита Московского Мокариа, игумень былъ Серапиона монастыря Серапионъ Курцовъ; и(\*\*) того же лѣта, мѣсяца августа в(\*\*\*) 23 день, на память святаго мученика Лупа(††), на отдані[е] праздника(†††) Успѣніе святаго Богородици, в не-10 дѣлю, в 7 часу дни, пріѣхалъ архіепископъ в Новгородъ Серапионъ, и встречали его архимандритъ, и игумены и попы, со кресты, конецъ Славна, и вси мужи и жены Новгородци(°); онъ же пріѣхалъ, того [жѣ] дни служилъ самъ божественую литоргію во святей Сооіи, и молебны(°) пѣлъ, и ради быша(°) [всѣ] Новгородци сво-15 ему владыцѣ(°) (л. 84 — об. л. 84; л. 97 — об. л. 97). Да того же лѣта, мѣсяца іюля в 20 день, въ понедѣльникъ, на память святаго пророка Ильи, в Еупати святомъ, на Рогатици улицы, в церкви вси иконы выгорѣли. Да того же лѣта, мѣсяца августа 2 день, в недѣлю, на память первомученика Стевана, заложилъ 20 церковь святую Анастасію, на новомъ мѣсте, во владычнѣ двори, возле святей Богородици Похвалы, да священници и молебень пѣли Софійскіи, соборомъ, на окладинехъ церковныхъ, да и старой церкви плиту [вѣ] новую церковь вделоша; да того же дни, послѣ(°) обѣда, в па[о]бедехъ, на Славкове улиці в церкви святаго 25 Дмитреа вси иконы поднялися, развіе двери церковныи вынесли вонъ (об. л. 97 — л. 98).

В лѣто 7000 п[я]т[д]есять 9-го, { Да того же лѣта, мѣсяца августа в 21, в пятокъ, { густа 21, в [н]ятокъ, или 28, в или 28, в пятокъ же, взялъ Ка- { пятокъ же, взялъ Казань князь 30 занъ(°) князь великій (об. л. 84). { велики (л. 98).

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *велико*. (\*\*) Тамъ же: *с*. (\*\*\*) Тамъ же: *вѣтъ с*. (†) Тамъ же: *Лупна*. (††) Тамъ же: *Лупина*. (†††) Тамъ же: *празнику*. (°) Тамъ же: *вси мужи Новгородскіи*. (°) Тамъ же: *молебень*. (°) Тамъ же: *бм*. (°) Тамъ же: *владчца*. (°) Тамъ же: *после*. (°) Тамъ же: *Казань Казань*.

1551 В лѣто 7059. Привезли в Новгородъ Крымского царя шурина, и сидѣлъ здѣсь в заточеніи в желѣзахъ, в городѣ, в Дединци, в стѣны в каменной подъ Водеными воротами; а преже того сидѣлъ в тюрьмѣ в деревеной (об. л. 48).

В лѣто 7000 пятдесятъ девятого, мѣсяца августа в 25 день, 5 вторникъ, в пабедехъ, згорѣло Юрьева монастыря волость Боженка, да церковь чудотворецъ Никола згорѣлъ, а ис церкви вынесли двѣ иконы да двери царскіи, а иные иконы вси(\*) поднелись и книги, а посадъ весь згорѣлъ, а на гумнахъ весь хлѣбъ згорѣлъ, а сталося одно гумно с хлѣбомъ Патрѣкиевое, да остола дворъ монастырской, не згорѣлъ, при архимандритѣ Ларионе Юрьевскомъ и при священникѣ при Патрекии (об. л. 46).

1552 В лѣто 7060-го, мѣсяца сентебря в 4 день, пригонилъ гонецъ с вѣстью в Новгородъ, и то не ложно, взялъ князь велики Казанъ, и велѣлъ молебны пѣти по всему Новгороду и по ма-15 настыремъ; и весь день звонили по всему Новгороду, в пятюкъ. Да того же лѣта, мѣсяца октября в 16 день, в пятюкъ, былъ кличъ в Новгородѣ(\*\*) о Псковичехъ, о гостехъ, чтобы всѣ они ѣхали вонъ, часа того, изъ Новгорода, с товаромъ: а поймають гостя Псковитина назавтрее в Новгородѣ с товаромъ с какимъ 20 ни буди, ино его, выведши за городъ, зжежчи и с товаромъ; а в Новгородѣ вымутъ во дворе Псковитина, ино дворника бити кнутомъ, а Псковитина жжечи. И бысть застава на Псковской дороги, чтобы гости с товаромъ не ѣздили(\*\*\*) во Псковъ, ни [и]зо Пскова в Новгородъ. И бысть во Псковѣ моръ великъ; и 25 учаше являтися моръ в тѣ поры и в Новгородѣ, на Редягине улици, и Новгородци того ради Псковичъ изъ Новгорода выслали вонъ и пристолцовъ. Да того же лѣта архіепископъ Серапионъ «велѣлъ вамъ дѣтемъ своимъ говорить, чтобы есте сыпове(†) о Святѣмъ Дусе нашего смиренія и со всею [е]же о Христе братьею, отъ нынешнего дни, мѣсяца октября 19, по Дмитреевъ день Селунского, во всю сію святую недѣлю, мѣсяца ок-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *всви*. (\*\*) Тамъ же: *в Новгородѣ*. (\*\*\*) Тамъ же: *с товаромъ не ѣздили с товаромъ*. (†) Тамъ же: *сына его*.

тѣбря 26, пребыли в постѣ, и в молитвахъ, и в колѣнопоклоненіе **1552**  
 и во всякомъ воздержаніи и благочііи, и молили бы е[с]те Гос-  
 пода Бога, и Пречистую Богородицу, и великихъ чудотворцовъ,  
 и всѣхъ чудотворцовъ о многолѣтнемъ(\*) здравии благочести-  
 ваго царя и государя и великого князя Ивана Василъевича всея  
 Руси, и о его благочестивой царици, и о чадахъ царевне великой  
 княжне, и о благовѣрномъ князи Гегоргіи, о благовѣрномъ князи  
 Владимере, и о христелюбивомъ воинствѣ, и о всемъ православно[мъ]  
 христіанствѣ здравье и о тишинѣ, и чтобы Господь Богъ  
 10 царю и государю нашему великому князю умножилъ лѣтъ жи-  
 вота, и устроилъ царство его мирно и вѣчно в родъ и родъ во  
 вѣки, и воз[в]силъ бы Господь царскую десницу его надо всѣми  
 его недруги и враги, избавилъ бы Господь Богъ насъ всѣхъ пра-  
 15 ваславныхъ христіанъ отъ смерто[во]сна язвы и отъ напрас-  
 ныя(\*\*) смерти»(\*\*\*)). Да той же зимы, мѣсяца декабрь 2 день,  
 в [с]реду, проводилъ архіепископъ Новгородцкой Серапионъ, и  
 архімандритъ Юрь[с]вской Ларионъ, и Спасской игуменъ Хутын-  
 ского(†) монастыря Поисей Козлятевъ, и Соловецкого монастыря  
 игуменъ Філіпъ, и Деревницкого монастыря игуменъ Генадей,  
 20 и Благовѣщенско[го] монастыря игуменъ Арсений, княжа Дми-  
 треева сына Ивановича Шкурлятева Новгородцкого намѣстника,  
 и положиша его в церкви у святаго Спаса в Нередицкомъ мана-  
 стыря, на правой сторонѣ, у праваго крылоса, князя Федора  
 сына его меншова; и самъ владыко пѣлъ надъ нимъ понахѣду и  
 25 обѣдню служилъ во святемъ Спасе, прі игумене Боголѣпѣ; а  
 князь Федоръ былъ в тѣ поры пяти лѣтъ. Да той же зимы, мѣ-  
 сяца декабря(††) в 9 день, в среду, въ монастыри в Варваринѣ у  
 черницъ(†††) згорѣло 10 кѣлей, да с трапезы кровлю сметали. Да  
 той же зимы, мѣсяца февраль в 8, в понедѣльникъ(⁴), горѣло

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: о *дѣтнемъ*. (\*\*) Тамъ же: *наспрасныя*.  
 (\*\*\*) Все мѣсто, заключенное между вносными знаками, взято буквально изъ  
 богомольной грамоты, данной по случаю мора. (†) Тамъ же: *иоменъ хутын-*  
*скою*. (††) Тамъ же: *ок*. (†††) Тамъ же: *у черници*. (⁴) Тамъ же: *в пнѣ*;  
 8-е февраля въ сентябрьскомъ 7060 году приходилось въ понедѣльникъ.



1552 Чюдинское заполюе, за городомъ за деревянымъ; а згорѣло всѣхъ дворовъ 20 (л. 98 — об. л. 100).

В лѣто 7060-го, мѣсяца сентября 23, в среду, в заутреннее(\*) время, явися знаменіе на небеси: отъ восточныя страны столпы(\*\*) восхожаху, изъ нихъ же сияше аки солнычныя лучи, 5 и явися на небеси пламя, колебашеся яко вода морскаяа сѣмо и овамо(\*\*\*)), на многъ часъ, и отъ пламені тогo бысть свѣтло аки отъ лучи[и], а з запада(†) темно[та] велия; и потомъ милосердый Господь свѣтъ намъ дорова, на 1 часу дни взойде солнце, и потомъ бысть мрачно на многій часъ, при архиепископе Серапионе 10 Новгород[од]цькомъ Курцеви (об. л. 46 — л. 47).

В лѣто 7000 шездесятого, мѣсяца октября в 17 день, въ субботу, написана сій тетрадь(††) Федши волосного діака(†††) (об. л. 57).

В лѣто 7060-го, мѣсяца априля в 9(°) день, приѣхалъ в Новгородъ митрополитъ Феодосей Цареградскіе(°) об[л]асти отъ 15 Чернаго моря(°), в великій постъ, на шестой недѣли в субботу Лазорево востаніа, канунъ Вербници, с нимъ 4 старци; и стоялъ митрополитъ на Буяне улицы, в Конев[е]цкомъ двори в манастирскомъ, в берегу (л. 130).

В лѣто 7060, мѣсяца мая 8, в недѣлю, после Велица дни 20 в 3 недѣлю Жены Мирносици, привелі в Новгородъ Тотарь, с Москвы, Козанскихъ, а иныхъ опосле привезли в Новгородъ, и довали ихъ кормити архіепископу и гостемъ веденымъ, а всѣхъ Тотарь 60. Да того же лѣта поставили в городе три тюрмы новыхъ, да в нихъ сажали Тотарь (об. л. 48). 25

[В] лѣто 7060, мѣсяца іюня в 3, в пятюкъ на Троицной недѣли, ар[х]иеніскопъ [лодилъ] со кресты по Загоро[д]ской стороны, около города дерѣвеного, и у чудотворца Николы у Бѣлого в Неревскомъ концы обѣдню служилъ; и велѣлъ игумену Антонию

---

примѣчания. (\*) Въ рукописи: *заутреннюю*. (\*\*) Тамъ же: *столпъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *симо и отдамо*. (†) Тамъ же: *з запади*. (††) Тамъ же: *тетрадатъ*. (†††) Тамъ же эта домашняя замѣтка помѣщена между событіями 6932 и 6709 годовъ. (°) Тамъ же: *в Ѡ*. (°) Тамъ же: *цареградскіе*. (°) Тамъ же: *отъ Чермнаго мона*.

Изящному общину засѣдати в Николине в монастырѣ, а тотъ 1552  
былъ монастырь розно, промежь себя братья хлѣбъ ѣли в кѣль-  
яхъ (об. л. 48 и об. л. 130). Да того же мѣсяца юня в 29 день,  
на самъ Петровъ день и Павла, заседоша игумень и братіа об-  
щину в Николскомъ монастырѣ (л. 130).

В лѣта 7060-го, мѣсяца июнь в 20 день, в понедѣльникъ,  
на первомъ часу ночномъ, бысть буря силна велми, дождь великъ,  
и згорѣла церковь Живоначалная Троица отъ грому на Поозерьи,  
и громъ великъ и мг[л]а, и бурю драло сады многіи и хоромы,  
10 да бурю же весь(\*) лѣсъ и- Славна выдрало, прибило къ вели-  
кому мосту в Новогороди; да в Онтонове монастыре у игумена  
бурю у Варлама сѣни выдрало (л. 9).

Лѣта 7061. Взаяъ государь царь и великій князь Иванъ 1553  
Васильевичъ всея Руси Московской царствующий градъ Козанъ,  
15 мѣсяца октября вторый день, на память святаго мученика Ки-  
преяна и Устиньи, и царя Козанского и его уланъ и мурзь к  
Мос[к]ве привелъ. Того же мѣсяца октября в 26 день, бысть  
государю благоверному царю великому князю Ивану Василье-  
вичю всея Руси Московскому радость велна: родился ему сынъ  
20 царевичъ князь Дмитрей Ивановичъ, со вторника на среду в сед-  
мый часъ ноци (л. 104 — об. л. 104).

В лѣто 7061(\*\*), мѣсяца сентября в 7 день, в среду, былъ  
пискупъ изъ Немецкого [го]рода изъ Юрьева в Новѣгороди, да по-  
ѣхалъ к Москвѣ. Да того же мѣсяца 18, в недѣлю, былъ воевода  
25 Федоръ Троекуровъ Ивановичъ в монастырѣ в Савинѣ пустыни у  
[чю]дотворцаво гроба, и приложилъ преподобному Немецкой золо-  
той, и давалъ братьи милостиню по алтыну. Да того же дни гор-  
ѣло в(\*\*\*) Новѣгородѣ, на Щитной улицы, у подъячего у Посника  
дворъ згорѣлъ; игумень Феодосийще благословилъ князя Федора  
30 чудотворцавымъ образомъ Савинымъ. Да тое же зимы, мѣсяца  
декабря в 27 день, вторникъ, после(†) Рожества Христова на

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *весь весь*. (\*\*) Тамъ же: 7060 ою; ис-  
правлено на томъ основаніи, что всѣ числа, означенныя въ этомъ году, от-  
носятся къ сентябрьскому 7061 году. (\*\*\*) Тамъ же: *на в*. (†) Тамъ же:  
*после по*.









**1558** В лѣто 7060 шестаго, мѣсяца генваря в 20, в четвертокъ, на Ковалево во дворци у слугъ дворовъ згорѣло 11, при(\*) игумене Арсеніи Стольшпене; да того же мѣсяца в 24, в понедѣльникъ, згорѣла Юрьева(\*\*) монастыря мельница на Мсте на рѣкѣ, с хлѣбомъ, а хлѣба семьдесятъ коробей; да того же мѣсяца в 25, в вторникъ, в Савине пустынѣ овинъ згорѣлъ с овсомъ; да того же мѣсяца еевраля в 6, в недѣлю блудного сына, за две недѣли до великого поста, у Николы на Островки згорѣло отъ Росоловскихъ воротъ 5 кѣлей, да старецъ Серапионъ Рушанинъ, а шесть кѣлей размѣтали, при игумене при Ефреме при Шумляи. Да того 10 же лѣта, мѣсяца августа в 17, в среду, на Софѣйской стороны, на Розваже улицы, выгорѣлъ монастырь чудотворецъ Никола, церковь згорѣла(\*\*\*)), креста не снесли, не успѣли, а иконы всѣ вынесли ис церкви, на десятомъ часу ночномъ, монастырь Федоровъ Дмитреева сына Сыркова, — при архіепископе Пимине, при 15 игумене Якиме, — развие одна кѣля осталось не згорѣла (л. 47 — об. л. 47).

В лѣто 7060 шестаго, мѣсяца іюля в 23, в субботу, привезъ изъ Ругодиво изъ Н[ѣм]ецкого города ар[хи]мандритъ Юр[ге]ева монастыря иконы: Пречисты[я] образъ Одегитрие пядница на золотѣ, да Ни[ко]линъ образъ, Власей святой, святыи Козма и Деміанъ, скорописные на краскѣ; и стрѣчалъ ихъ архіепископъ Пиминъ со всѣмъ соборомъ, со множествомъ народа(†), и внесоша иконы(††) в цѣрковь святую Софію, и положени быша на нолы. Да того же мѣсяца іюля(†††) в 24, в недѣлю, послѣ обѣдни, 25 поѣхалъ к Москвѣ архидиаконъ владыченъ Генадей, дождати ему, с Москвы, с гостемъ Мустохой(\*) Андрѣ[я] и Якова ко Царюграду, и отъ Царяграда ему ѣхати со архимандритомъ Святогорскимъ во Иерусалимъ(°), и во Святую гору, и во Египеть,

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *і при*. (\*\*) Тамъ же: *згорѣло Юрьевъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *згорѣло*. (†) Тамъ же: *народомъ*. (††) Тамъ же: *икону*. (†††) Тамъ же: *іюль*; 24-е іюня въ сентябрскомъ 7066 году приходилось въ пятницу. (°) Тамъ же: *юстѣи с Мустохой*; Мустафа Челибеевъ былъ присланъ отъ Турецкаго султана къ царю съ подарками. (°) Тамъ же: *во Иерусалимъ*.

по монастыремъ давати милостыню царскую и обычен(\*) во 1558 странахъ тѣхъ писати ему. Да того же мѣсяца июль 26, вторникъ, поѣхалъ архимандритъ Юр[ъ]евъской к Мос[к]вѣ, повезъ иконы тѣ, кои привезли изъ Ругодиво, да игумень Благовѣщенъ-скаго ма[на]стыря Трифонъ, а повезъ шапку Ио[ан]на Златаустаго Лисья монастыря(\*\*) да ризы Никиты чудотворца епископа Новгородскаго к царю государю великому князю (об. л. 130 — л. 131).

Лѣта 7066-го. Божіею милостию [и] изволениемъ, и царя 10 государя велико[го] князя Ивана Вас[и]льевича счастиемъ, и его государевыхъ бояръ, и воеводъ, и князей, и детей боярскихъ, и всѣхъ служивыхъ людей [служб] и хотѣниемъ, взяли государевы воеводы города всѣ Немецкія: Ругодивъ, Сыренескъ, 3. Адежь, 4. Новой, 5. Керепеть, 6. Курсловъ(\*\*\*), 7. Юрьевъ, 8. Костерь, 15 9. Новой Костерь, 10. Мука[вѣ], 11. Коньголето(†), 12. Као-лефть(††), 13. Ракабаръ(†††), 14. Поръхоль, 15. Лаюсъ(\*), 16. Бѣлгородъ, 17. Рыньголь, 18. Пайда(°); и всѣхъ городовъ взято на царя и государя 18 городовъ(°) (об. л. 22 — л. 23).

В лѣта 7060 седмаго, мѣсяца марта 26, Благовѣщеніе было 1559 20 [в] великую субботу, на тотъ день былъ снѣгъ; да в деревни в Родинове згорѣло два двора, к Велику дни на ночь. Да того же лѣта, мѣсяца мая в 4 день, в Вознесеніевъ день, пала туча велика снѣгу, да и морозъ былъ великъ и вѣтръ: и много в Новгородѣ с хоромъ кровель драго, и людей разбило с х[л]ѣбомъ на 25 Волхове (об. л. 15 — л. 16).

В лѣта 7060 осмаго, мѣсяца декабря 7(°), в четвертокъ, в 1560

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: и и обычен и. (\*\*) Тамъ же: да игумень Благовѣщенскаго мастыря Трифонъ, а повезъ шапку Иона Златаустаго Лисья монастыря Трифонъ, а повезъ шапку Иона Златаустаго монастыря; вмѣсто шапки Иоанна Златаустаго не слѣдуетъ ли читать: а повезъ . . . шапку да ризы Никиты чудотворца . . . . (\*\*\*) Тамъ же: Курсловъ. (†) Т. е. Конгота. (††) Т. е. Кавелехтъ. (†††) Т. е. Раковоръ. (°) Въ рукописи: Лаюкъ. (°) Тамъ же: Райда. (°) Тамъ же роспись городовъ помѣщена впереди, а за нею слѣдуетъ предъидущее: Лѣта 7066-ю . . . . всѣ Немецкія. (°) Тамъ же: декабря 8; это число въ сентябрьскомъ 7068 году приходилось не въ четвергъ, а въ пятницу.



1560 монастырѣ въ Юрьевѣ(\*) згорѣло 8 кѣлей, при архимандрите Варфоломѣи. Да той же зимы, мѣсяца ееврала в 3, в субботу, архиепископъ Пиминъ ѣздилъ на Тихвину к Пречистой монастыря закладывати. Да т[0]го же мѣсяца еев[ра]ля 12, в понедѣльникъ, в монастырѣ у Спаса на Хутыне згорѣло 7 кѣлей, при 6 игумени Филофѣи; а игумень Фило[фѣи] в тѣ поры былъ, со владыкою, у Пречистой на Тихвинѣ в монастыре (об. л. 39 — л. 40 и об. л. 81 — л. 82)(\*\*).

В [л]ѣта 7060 осмаго(\*\*\*) мѣсяца генваря в 29, в понедѣльникъ, Николского монастыря Островского на Рогатици на Заго-10 родцкой улици згорѣлъ дворъ (об. л. 81 и л. 81 — об. л. 81). Да того же дни владыко благословилъ игумена Ефрѣма Шумля Островского на К[л]юпско (об. л. 81).

В лѣто 7068-го, мѣсяца марта в 3 день, в недѣлю, велѣли царевы и великого князя діаки в Великомъ Новѣгородѣ Ноуго-15 родкомъ по улицамъ, по избамъ, по своимъ по дворамъ, по хоромам[ъ] бочки и чщаны с водою ставити у(†) дымницъ и вѣнікамъ(††) на шестѣхъ на хоромехъ быти в Новѣгородѣ на всякой избѣ (об. л. 79):

В [л]ѣта 7060 осмаго, мѣсяца априля в 10 день, в среду, го-20 рѣло в Но[в]городѣ; того же мѣсяца априля 11, в великій четвертокъ на страшной недѣли, горѣло в Великомъ Новѣгородѣ (л. 82).

В лѣто 7068-го, мѣсяца маиа в 31, в пятокъ, на Славкове улици, у святаго великого мученика Дмитрея в церкви, било лю-25 дей многихъ, на Троицкой недѣли, громомъ; а того дни владыко Пиминъ приѣхалъ с Тихвины отъ Пречистой в Новгородъ. Да того же мѣсяца іюня в 3 день, в понедѣльникъ, на Лисьи горе в

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *въ Юрьевѣ*. (\*\*) Тамъ же мѣсто отъ словъ: *в лѣта 7060 осмаго, мѣсяца декабря 8 . . .* до словъ: *. . . на Тихвинѣ в монастыре* изложено дважды почти слово въ слово. (\*\*\*) Тамъ же: *седмаю*; исправлено по второму разказу объ этомъ пожарѣ, въ ней помѣщенному. (†) Тамъ же: *а*. (††) Тамъ же: *отники*.



































1572 нился царевичъ Иванъ болшей на царевне Евдокѣи у Сабуровыхъ(\*); да того же мѣсяца ноября в 13 день, со вторника к середе на ночь, того же мѣсяца в 14, в Филипово заговейно, и преставися царица Марѳа. Да той же зимы, мѣсяца декабря в 4, вторникъ, Кирилъ митрополитъ поставилъ в Новгородъ владыку Леонидѣ, Чюдовского архимандрита с Москвы. Да того же мѣсяца декабря в 23, в недѣлю, приѣхалъ владыка в Новгородъ Леонидъ, да того же дни в Софіи самъ служилъ и обѣдню, и ради Новгородци своему владыце; а ѣдучи в Новгородъ, былъ в Кирилове манастырѣ да и на Сѣтечки того же дни владыко. Да 10 того же мѣсяца декабря 24, в понедѣльникъ, приѣхалъ царь православный(\*\*) Иванъ Васильевичъ, да с нимъ царевичъ болшей Иванъ Ивановичъ, да царевичъ меншей Ѳеодоръ Ивановичъ, в Великій Новгородъ, миромъ, на шестомъ часу дни, и да с нимъ же владыко Ка[л]менской Давыдъ, да архимандритъ с Москвы Чюдовской Ефимей, да Симоновской архимандритъ Иевъ; и стрѣчалъ государя владыко, со кресты, архимандриты и игумены всѣмъ(\*\*\*) соборомъ, на великомъ мосту, у Креста. Да того же дни государь обѣдню в Софіи слушалъ, да на завтрее, вторникъ, в 25, в Рождество Христово, владыко и архимандриты и игумены и священници ходили ко государю с образы, челомъ бити, на Никитине улици; и государь образы принелъ, ѣли у государя хлѣба того дни. Да того же мѣсяца 29, в субботу, поѣхалъ государевъ околничей изъ Новагорода Василей Умной. Да мѣсяца генваря в 5, в субботу, приѣхалъ в Новгородъ царевичъ Сан[и]булай. Да того же мѣсяца в 10, в четвертокъ, государскую казну с Никитины улици возили(†) стрѣлци подъ Пя[т]ницу, и подъ Ниолу, и подъ Жены Мироносици; а ставилъ государь в Новгородѣ пятьсотъ стрѣлцовъ казны своей стеречи, на всякую ночь; да того же дни ѣздилъ государь на Королева, конюшей своихъ смотрити(††). Да 30 той же зимы государь нарядилъ на Голыни свою слободу. Да

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: у Сабуровыхъ. (\*\*) Тамъ же: православный. (\*\*\*) Тамъ же: всѣмъ. (†) Тамъ же: велики. (††) Тамъ же: смотрити.

того же мѣсяца генваря в 13, в недѣлю, опосле молебновъ, владыко Леонидъ велѣлъ в Новѣгородѣ всѣмъ(\*) священникомъ звонити по всѣмъ церквамъ, какъ позвонять у Софии, на четвертомъ часу дни; а который священникъ учнетъ звонити рано, на томъ  
 5 заповеди два рубля Ноугородская. Да того же мѣсяца генваря в 18, в пятокъ, в ночи, было вихрь великъ добръ. Да того же мѣсяца и дни царь православный, послѣ молебновъ, поѣхалъ изъ Новагорода к себѣ, к Москвѣ; да т[о]го же дни изутра была падорога велика, замятня, снѣгъ, а в обѣдехъ было ведро; а стоялъ  
 10 князь велики в Новѣгородѣ на Никитине улицѣ, в своемъ дворѣ, четыре недѣли безъ дву день. Да той же зимы в Новѣгородѣ уставилъ намѣстника по старинѣ, да и полямъ быти в Великомъ Новѣгородѣ по старинѣ, да и намѣстникомъ государь велѣлъ жити, по старинѣ, в своихъ дворехъ, за рѣкою, князю Ивану Ѳеодоровичю Мѣсти-  
 15 словскому да князю Петру Даниловичю Пронскому. Да того же мѣсяца в 20, в недѣлю, почели ходити недѣлщики отъ намѣстниковъ в Новѣгородѣ; да на опришной сторонѣ два дѣяка: Василей Семеновичъ Нелюбъ да Семенъ Ѳеодоровъ Мишуринъ, а Старого Алексѣя государь взялъ к Москвѣ, а на земской стороны взялъ  
 20 дѣяка Ни[ки]ту Щелепина к Москвѣ, а поставилъ на его мѣсто дѣяка Ивана Дороевца Собаку. Да мѣсяца ееврала в 1 день, в пятокъ, посылалъ владыка Леонидъ, изъ Новагорода, изъ монастыря с Рожважи улицы священника чернаго Трифона, да Софійскаго священника Посника, да дѣякона Дмитреявскаго Семена  
 25 с Торъговой стороны, в монастырь в Боровичи, смотрити чудотворца Якова мѡщей: есть ли отъ него исцеление о[т]ъ телѣсе, или нѣтъ? — и сказали: много отъ него исцелѣнїе. Да того же мѣсяца ееврала 8, в пятокъ, приѣхали в Новгородъ изъ Боровичъ отъ святаго Якова, чудотворца осматривалъ Трифонъ священникъ, да Посникъ священникъ, да дѣяконъ Семенъ, да Шестакъ сынъ боярской владыченъ, сказали владыки: чудесъ [и] исцеленїя(\*\*) много есть отъ телесѣ святаго Якова. Да того же мѣ-

примѣчанїя. (\*) Въ рукописи: *всѣмъ*. (\*\*) Тамъ же: *исцеленїе*.

1572 сяца февраля(\*) в 9, в субботу в мясопустную, в ночи, было знамение на небеси: ходили всякими цвѣты по всему небеси. Да того же дни в Новгородъ привезли государьской казны, с Москвы, триста возовъ; да т[о]го же мѣсяца февраля в 10, в недѣлю, привезли в Новгородъ государьской казны полтораста возовъ. [Д]а т[о]го же мѣсяца февраля в 11, в понедѣльникъ на масленой недѣли, велѣли по всѣмъ манастыремъ Новгородскимъ слуги манастырьские ставити, с лошедми и с пансыри, со всѣмъ запасомъ к Москвѣ, на службу. [Д]а мѣсяца марта в 2, в недѣлю вторыя недѣли великого поста, свящали в манастырь на Лютове на горѣ, [по] 10 Московской дороги, церковь Въскресенна Христова, священникъ Софѣйской Иевъ да диаконъ Анциоръ, при строители того манастыря старци Генадии да священники Иасафе (л. 36 — об. л. 39).

В лѣта 7080-т[о]го, мѣсяца сентябрия в 30 день, в недѣлю, 15 повелѣниемъ царя государя великого князя Ивана Васильевича слить бысть сей колоколь новой, в Великии Новгородъ, в Слободи; а дѣлалъ мастеръ Иванъ Афонасьевъ, а лилъ(\*\*) колоколь Иванъ Афонасьевъ, при митрополитѣ Кириле да при архиепископѣ Ноугороцкомъ Леониде. Мѣсяца июня в 15, в недѣлю, заложилъ 20 государь избы ставити на своемъ дворѣ, на Дворищи (об. л. 32 — л. 33).

В лѣ[то] 7000 восьмьдесятото, мѣсяца сентябрия в 30 день, в недѣлю, в заутреннее время, а инде пѣли заутренюю, было на небеси знамение: по всему небеси лучи были, аки вода на море вѣ- 25 тромъ колебалось, да ти лучи по всему небеси ходили, всякими цвѣты, и до свѣта; и паки Господь милосердый свѣтъ намъ дарова. Да [мѣ]сяца о[к]тябрия в 14, в недѣлю, горѣло в Новгородѣ за городомъ, на Никит[с]комъ запольѣ, у Бесѣды, згорѣло семь дворовъ. Да того же дни поѣхали изъ Новагорода изъ земщины 80 к Мос[к]вѣ гости веденья, сорокъ семей; да того же мѣсяца октябрия в 18, в четвертокъ, поехали изъ Новагорода из опришной

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *генаря*. (\*\*) Тамъ же: *литъ*.

гости веденыя к Москвѣ, с семьи и з детми, шездесять (об. л. 1572  
34 — л. 35).

В лѣта 7000 восьмьдесятого, мѣсяца октября в 10, в среду,  
[на] владычни дворѣ, в земшинѣ, велѣли всѣмъ [Но]вгородомъ  
быти, на первомъ часу дни, и чли(\*) грамоту отъ государя всѣмъ  
Новгородцемъ, кое бы на государя кормы и запасы всякия гото-  
вили, по старинѣ, и не боялись ничево отъ государя. Да того же  
мѣсяца октѣбря в 26, в пятокъ, dospѣли и поставили в Софїи мѣ-  
сто новое царское, все позолочено и рѣзано, и святыи писаны,  
10 а на верьсѣ на мѣсте крестъ сняли да голубъ златъ поставили; да  
и на владычнѣ мѣсте вергъ новой поставили с крестомъ. Да того  
же мѣсяца октября 29, в понедѣльникъ, въ Новѣгородѣ которые  
люди(\*\*) есть на нихъ знамя смертоносное, у церквий погрѣбати не  
велѣли(\*\*\*), и велѣли ихъ из Новагорода выносити вонъ за городъ,  
15 в деревню на Водопянова зи шесть версть, по Волхово внизъ,  
Спасакого монастыря Хутынского не доеждаючи за версту, и  
поставили заставу по улицамъ и сторожей: в которой улице чело-  
вѣкъ умреть знаменемъ, и тѣ двory запирали и с людьми, и корь-  
мили тѣхъ людей улицею, и отцемъ духовнымъ покаивати(†) тѣхъ  
20 людей знаменныхъ не велѣли; а учеть который свещеникъ тѣхъ  
людей и каяти, бояръ не доложа, ино тѣхъ священниковъ велѣли  
жещи с тѣми жи людьми з болными. Да мѣсяца ноября в 4, в не-  
дѣлю, в Новѣгородѣ на(††) опришной сторонѣ, государьской по-  
сланикъ Григорей Никитичъ Бор[м]осова спрашивалъ игуменовъ  
25 и священниковъ и старьцовъ и всѣхъ монастырей про моръ; и ска-  
зали: мору нѣтъ нигдѣ (л. 35 — л. 36).

Лѣта 7080-того, мѣсяца ноября в 1 день, в четвертокъ, при-  
ѣхалъ на Тихвину Пречистыи в монастырь новой игумень Гер-  
монъ, Стареченинъ родомъ, на Кирилово мѣсто, на 3 часу дни  
30 (об. л. 32).

В лѣто 7000 восьмьдесятого, мѣсяца еевраля въ 5, вторникъ, а служилъ  
того дни в монастыри на Лисьи горѣ обидню і смотрилъ в монастыри кнѣги

---

примѣчания. (\*) Въ рукописи: чтли. (\*\*) Тамъ же: люди. (\*\*\*) Тамъ  
же: не велѣти. (†) Тамъ же: покаивати. (††) Тамъ же: но.

**1572** литопица церковнаго, «а сказывали, что литопиць Лѣсицкой добри сполна, ажо не сполна, развіе написано в лѣ[то]писцѣ в Лѣсицкомъ владыкы Навгороцькые, не вси сполна, писаны развіе до владыкы Еуеннїи Навгороцького»; а смотриль въ кельи у старца у веларя у Деонисья(\*). Да того же мѣсяца ееврала въ 6, горило в Новгородѣ на Славкове улицы, згорило три двора(\*\*) (об. л. 145 — л. 146).

В лѣта 7000 вѣсмьдесятаго, мѣсяца ееврала 8 день, в пятокъ, преставися Кирилъ митрополитъ на Москвѣ, а погрѣбоша [ѣ]го в заговѣино в мясное, недѣлю, мѣсяца ееврала в 10 день. Мѣсяца марта в 14 день, в пятокъ 4 недѣли великого паста, поѣхалъ владыка Но[в]городской Леонидъ к Москвѣ, Юрьѣвскою релью(\*\*\*) на свою владычню деревню на Морина(†), на первомъ году, какъ с Москвы(††) поѣхалъ в Новгородъ на владычество, да жилъ в Новѣгородѣ двѣнацать недѣль безъ дву дней(†††) (об. л. 24 — л. 25).

В лѣта 7000 вѣсмьдесятаго, мѣсяца ееврала 28 дня, в четвертокъ вторыи недѣли великого пос[та], горѣло в Новѣгородѣ, на Софѣй[ской] стороны, на берегу, в Островкѣ владычне: дворъ згорѣлъ Трофимовъ владычня псаломъщика (об. л. 24).

[В] лѣта 7000 вѣсмьдесятаго, мѣсяца мая в 1, в четвертокъ 4 недѣли послѣ Велица паста, горило на погосте на Слутке: згорѣла изба да и кнѣть і мыльня, дворъ старой проскурницы Ѳеклы. Да то(\*) . . . . . (об. л. 146).

[В лѣто 7080] . . . . . на Москве 10 недѣль да і три дни, в 9 чась дни, да и служиль(б) того дни божественую литургию, да 25

примѣчанїя. (\*) О лѣтописцѣ Лисицкаго монастыря см. выше подъ 6958 годомъ. (\*\*) За симъ въ рукописи записаны событїя, относящїяся къ 6896 году (см. выше стр. 36): *Клади жереби в Совїи на престоли на Благовѣщенскою монастыря иумена Перфирїя, да на Рожественскою монастыря Афанася иумена с Поля, да на Спаського монастыря с Хутыни иумена Ивана, о владычествїи Навгороцькомъ; и остана жереби Ивановъ на престолахъ, Ивана владыкою поставили в Новгородѣ; а вынесъ жереби изъ церкви протопопъ владыченъ Измайло* (л. 146 — об. л. 146). (\*\*\*) Тамъ же: *релью*. (†) Тамъ же: *на свои владычнїи деревнїи на Морина*. (††) Тамъ же: *к Москвѣ*. (†††) Тамъ же за симъ (л. 25 — об. л. 26) слѣдуетъ отрывокъ изъ Скитскаго Патерика. (б) Тамъ же за симъ не достаетъ листовъ. (б) Службу совершалъ архїепископъ Леонидъ.

того же дни у него і столъ былъ на архімандрѣта і на игуменовъ 1572  
на всѣхъ; а стрѣчали владыку анхимандрѣтъ, игумены всѣ, с  
образы, у Николы у чудотворца на Липне в монастыри. Да того  
же дни, со всего Великого Новагорода, со всякого двора ставили  
5 по человекѣ кѣ государьскому дѣлу, на Никитину улицу, дворъ  
чистить і огородъ ровняти, ставити государевы около конюшни;  
да иныхъ людей посылали кѣ Спасу на Хутьню конюшней у  
Спаса ставити кѣ государьскому пріѣзду, а иные люди ѣздили изъ  
Новагорода с медомъ на Броницу. Да той же весны, у Спаса на  
10 Волховцы, на межніны, мостъ дѣлалі чресъ Волховцо на лодь-  
яхъ, пригономъ со всего города і с волостей і с монастырей— и  
было нужно людемъ добрѣ. [Д]а того же лѣта, в Новигороди, изо  
всихъ городовъ было стрѣлцы великого князя. Да того же мѣ-  
сяца(\*) въ 31, в субботу, в Новигороде владыка пѣлъ мол[ѣ]бны,  
15 со всѣми соборы, со анхімандрѣтомъ и с игумены, в Соѣи Премудрості Божіи, за царя і государя великого князя Ивана Ва-  
сильевичя всея Русии, і за царевичевъ Ивана і Феодора, и за великую царицу Анну; и опосле молебновъ великъ свою настолную  
грамоту чѣсти, на амбоне, Якову рѣзнечему своему, далъ на  
20 Москви митрополитъ Антоней в Новъгородъ на владычство, предъ  
всѣмъ соборомъ, въ слухъ людемъ всѣмъ. І в тѣи же поры владыка Леонидъ учалъ говорити анхимандрѣту Юрьева монастыря Феоктисту: «почему деи и ты, анхімандрѣтъ, мнѣ своей настолной грамотѣ не кажешь и не [по]дписываешь? какъ ди ты анхі-  
25 мандрѣтѣ?» И анхимандрѣтъ молвить такъ: «государь! въскорѣ ялось, не [у]спилъ тебѣ государю; былъ поѣздокъ кѣ Москви ко государю, і я потому тебѣ грамоты не носилъ». І владыка молвить такъ: «какъ у мене настолной грамоты не было, і язъ трі дни не служилъ». І анхимандрѣтъ молвилъ владыкы: «тоби дни у  
30 мене хочется содрать, а мнѣ тебѣ ничего дать; тебѣ діи анхимандрѣство и настолная грамота; хочешь де с меня, владыко, и ризы здери(\*\*), и я и о томъ не тужю». И владыка: «игумены и всѣ священніцы! на соборѣ слушайте, того не поpriteся: анхимандрѣтъ

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) То есть: мая. (\*\*) Въ рукописи: и ризы здери.

1572 прекословить на соборѣ предъ вами». Да и священникомъ всѣмъ говорѣлъ: «колько де я былъ въ Новѣгородѣ, и вы ди мнѣ грамотъ не носи[ли] своихъ поповскихъ потписывати, і мни дни вашихъ грамотъ не подписывати; а которые деі дальние священніци, ино ихъ Богъ прости». Да того же дни владыка ѣздилъ в 6 монастырь ко Спасу на Хутыню; да с нимъ анхімандрѣтъ [и] игумены вси с образы противъ государя; і государь і царевича приѣхали в монастырь ко Спасу на Хутыню на четвертомнатцатомъ часа дни, и стрѣчалъ его игумень Варламъ всѣмъ соборомъ, и в тѣи же поры во всѣ колоколы звоніли; і царевичи были въ 10 церкви и молились Спасу і Пречистой Богородицы и преподобному чудотворцу Варламу, а государь стоялъ у церковныхъ дверей у стороннѣхъ, гдѣ лежитъ чудотворецъ Варламъ. Изъ церкви государь пошолъ і с царевичи въ игуменьскую келію, і за нимъ князе и бояри, і за государемъ пошолъ владыка в келію с образы, і за владыкою всѣ игумены с образы, государю челомъ ударити, — и государь образы принялъ у владыкы і у всѣхъ игуменовъ, и звалъ к себѣ всѣхъ ѣсти хлѣба; и владыка, [и] игумены, и старцы, и всѣ князи [и] боярѣ ѣли хлѣбъ в монастыри въ игуменьской кельи в выщкы. А царици Анны было занято в монастырѣ восемь келей, стояти княгынѣмъ и боярынямъ, а сказываютъ приѣхали государыня в монастырь на первомъ часа ночи, а келіи заняты были на правой стороны да и досками загорожены с монастыря; и государь в монастырѣ начевалъ у Спаса, и с царицею и с царевичи(\*). А мѣсяца іюня в 1, в недѣлю, приѣхалъ государь в Новгородъ и с царевичи(\*), на четвертомъ часа дни; і владыка Навгороцькой стрѣчалъ государя со кресты, на великомъ мосту, со анхімандрѣтомъ, игумены і со всѣмъ соборомъ, и молебень пѣлъ на мосту; да со государемъ два анхімандрѣта, Сергіева монастыря(\*\*) Феодосей да Симанова монастыря Іевъ(\*\*\*) 90 (л. 148 — л. 151).

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: с ирочици. (\*\*) Тамъ же слова: монастыря повторено дважды. (\*\*\*) Тамъ же за снѣжъ слѣдуютъ слова: і государь.

В лѣта 7000 восьмьдесятого, мѣсяца іюня в 27, в пятокъ 4 1572  
недѣли Петрова поста, на Михалици у Пречистой в монастырѣ  
постр[и]гли боярыню Васильеву жену Розладину.

Да мѣсяца іюля в 6, в недѣлю, далъ Иванцу ножи.

5 Да того мѣсяца в 7, в понедѣльникъ, почели на Софійской сто-  
ронѣ в земской избы судебные с мѣста разбирати(\*), гдѣ госу-  
реви судии судили; да того же мѣсяца 9, в среду, на Софійской  
стороны почали дѣячю избу разбирати, которая стояла у церкви  
у каменной у Ерусалима(\*\*). Да то[го] же дни царь и государь  
10 князь(\*\*\*) велики Иванъ Васильевичъ всея Русии ѣзд[и]ль пиро-  
вати в монастырѣ в Юр[и]евъ, и [сѣ] своими бояры (л. 46).

В лѣто 7000 восьмьдесятого, мѣсяца іюля(†) 2, в среду, в  
Софії Премудрости Божіи владыко Леонидъ велѣлъ молебны  
[лѣтъ], три статьи: и владыко молебную грамоту чель, отъ митро-  
15 полита Антоніа, а[р]химандрит[у, игумен]омъ, и священникомъ и всѣмъ  
православнымъ христіаномъ, вслухъ, опосле молебновъ; и после  
владыки на анѣбоне грамоту молебную отъ ми[трополи]та же [в]слухъ  
Яковъ ризни[чег] чель, и велми(††) любезно поучение и слезъ до-  
стойно(†††); да опосле Якова чель грамоту третью, поучение  
20 велми полезно и слезъ достойно, подьякъ Стефанъ, стоячи предъ  
анѣбонемъ и предъ владыкою, всѣмъ людемъ вслухъ; и владыко,  
после чтенія грамотнаго, поучалъ архимандрита, и игуменовъ и  
[с]вященниковъ, чтобы жили в любви, смиренни, и другъ друга слу-  
шали, и молили Господа Бога за царя и за государя великого  
25 князя Ивана Васильевича всея Руси, и за его царевичевъ Ивана  
и Ѳедора, и за его царицу великую княгиню Анну, и за всѣхъ  
православныхъ крестіянъ, соборнѣ(†) и по кѣльямъ. Да того же  
дни, опосле обѣда, в пообѣдѣхъ(†), дождь былъ; да того же дни,  
в вечеру, в ночи, вихрь былъ силенъ добре; да той же ночи, к  
30 четвергу на ночь, на озерѣ Илмерѣ утонуло государскихъ коза-

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: с мѣсто разбирали. (\*\*) Тамъ же: у  
Ерасма; т. е. у Входеоіерусалимской перкви. (\*\*\*) Тамъ же: князя. (†) Тамъ  
же, по ошибкѣ: юля. (††) Тамъ же: чель и велми. (†††) Тамъ же: из  
слезъ достоистоино. (†) Тамъ же: соборны. (†) Тамъ же: в победехъ.



1572 ковѣ восьмѣдсѣять челоувѣкъ, ис Коп[ор]ья города, а инѣ ис Полотска. Да назавтреи в четвѣртокъ, іюля в 3 день, вѣтръ былъ во весь день(\*) силень; да того же дни, вѣтромъ, на Никитине улици, [у] государьского двора, у предѣла Покрова святей Богородици крестъ покривило на сторону, а не сорвало, да много в садѣхъ яблокъ з деревия рвало, да много в садѣхъ яблокъ деревия драло и ломало изъ коренія; да у Рожества в манастырѣ на Поле с обѣихъ церквей(\*\*) кресты сорвало на земь, при игуменѣ Иосифѣ; да на Лисьи горѣ в манастырѣ у Рожества Пречистыи крестъ с церкви сорвало, при игумени Пимине. Да того же дни владыко Леонидъ ѣздилъ в манастырѣ в Савину пустыню, на Вишеру рѣку, молитися чюд[от]ворцу Саве Вѣшерьскому, да игумена и братію поилъ [и] кормилъ, да со владыкою былъ же в Савине игуменъ Хутынской Варьламъ, при(\*\*\*) игумени Дорочѣи. Да на Никитине улици, у государьского двора, с предѣла Николы чюдотворца крестъ сорвало; да у Спаса на Хутыне, на Г[ор]ки, у Пречистой [съ] дерѣвѣные церкви крестъ сорвало; да у Спаса в манастырѣ в Нередицехъ у трапезы у деревяной, у Живоначальни(†) Троици, крестъ с церкви сорвало, при игумене Сергии (об. л. 44 — л. 46).

В лѣто 7000 восьмѣдсѣетого, мѣсяца іюля в 14, в понедѣльникъ, на Легощи улицы, за церквію святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, и обретоша гробъ верхъ земли, і обрѣтоша во гробѣ тѣло ціло, а не все, а руды накрестъ согбены, дѣвицю именемъ Гликерію старосты Пянтелія тоя же улицы Легощи; а сказывала жена старая Настасія владыкы Леониду, помніла какъ тоя дѣвицю тутъ провожали лѣтъ с пятьдесятъ. І владыка проводилъ тую дѣвицу соборомъ, і ходилъ со кресты всѣмъ соборомъ на Легошу улицы, і молебны пѣлъ въ церкве святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, всѣмъ соборомъ, і положилъ тую дѣвицу на иномъ мѣсте; і после провоженья Богъ простилъ отрочя чѣтыре года, сына подьячего Сувора Богдана, а имя ему Агаѣонъ, и звонили у вла-

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *во все дни*. (\*\*) Тамъ же: *иревити*. (\*\*\*) Тамъ же: *да при*. (†) Тамъ же: *живоначальниис*.

дыкы того дни в колоколы весь день. Да того же мѣсяца въ 16 1572  
день, с среди в ночи къ четвергу, горіло в Никитцкомъ запольи  
у Рождества Христова два двора пустыхъ, и тутъ былъ царь пра-  
вославный Иванъ Васильевичъ всея Руси. Да того же мѣсяца  
5 іюля въ 19, в субботу, привезли в Новъгородъ с Москві двѣ иконы  
мѣстныхъ, старыхъ, въ церковь Соѳіи Премудро[сти] Божіи, а тѣ  
иконы стояли въ церкви протѣвъ владычня мѣста: ікона Спасовъ  
образъ, серебромъ обложена, да другая ікона святыхъ апостолъ  
верховныхъ Петра і Павла, серебромъ обложена вся; і стрѣчалъ  
10 тѣ образы владыка Леонидъ, со кресты, всѣмъ соборомъ. Да  
того же мѣсяца въ 20, поставили тѣи же иконы въ церкви Соѳіи  
Премудрости Божіи на старомъ мѣсте, протѣвъ мѣста владычня.  
Да того же дни владыка пилъ молебны в Соѳіи Премудрости Божіи,  
да ходилъ со кресты, соборомъ, на Никитин[у улицу], по икону  
15 Владимерскую, да с Никитине пошолъ со кресты на Ильину улицу  
по ікону Знаменія святіи Богородицы, да въ Знаменія пѣлъ мо-  
лебны; да в[ѣ] Знаменія пошолъ в поле по Ильинѣ[у] улицы, да шолъ  
Загородною улицею, со кресты, к Ильи пророку в Славно, і тамъ,  
предъ церковію Ильи пророка, владыка молебень пилъ, и свер-  
20 пилъ молебень, и осѣнял крестомъ народъ и водою святою кро-  
пилъ, і царя и царевича благословилъ, а въ церкви не былъ вла-  
дыка. Да отъ Ильи святого пошолъ, со кресты, Болшею улицею  
къ Соѳіи Премудрости Божіи; да того же дни владыка служилъ  
обѣдню. [Д]а того же лѣта, за святою Соѳіею, за олтаремъ Акима  
25 и Анны, колоколь новой на брусу повисіли, повѣщаютъ сторожамъ  
Софійскимъ какъ звонить въ другыи колоколы в болшіе. [Д]а того  
же лѣта на колоколници на Софійской поставили семь колоко-  
ловъ меншихъ. Да того же лѣта владыка Леонидъ благосло-  
вилъ и простилъ священниковъ, скумниковъ, велилъ имъ слу-  
30 жити. Да того же лѣта, мѣсяца іюля въ 22, вторникъ, добри  
пали лошади добрыи по дорогамъ и дер[ѣ]внямъ, і рогатой животь  
во дворехъ и по дорогамъ; а лѣто было ведрено добрѣ, і тепло  
и знойно. Да того же лѣта, в земшинѣ, гдѣ стояла дьячья изба,  
копали подшевъ в томъ мѣсте, пригономъ, на томъ мисте ставить

1572 полата. Да того же мѣсяца іюля в 24, в четвертокъ, архиепископъ Леонидъ великъ дьяковъ своихъ пѣвчихъ поставитъ на правежи, Сергія дьяка с товарищи, и великъ на нихъ възяти з головы по полтине по Московской, что дьякы не ходятъ къ ц[а]чалу къ церкви. Да того же мѣсяца іюля въ 29, вторникъ, женился в Новигороди царевъ великого князя шуринъ, Григорей Алексеевичъ Кольтовской, у князя Бориса Давыдовичя у Тулупова; а понялъ князя Володимера дочь Настасію сестрію Борисову. Да того же мѣсяца іюля въ 31 день, в четвертокъ, вѣсти с Москві о цари Кримскомъ. Того же дни, в ночи, нарядъ государьской, з горы, съ площади дворецкого с Соєийской стороны, пушкы и ядра, на Волховъ на берегъ провадили къ судну в лодіи казаки Навгороцкые, своихъ дворовъ с улицы(\*); а давалі казакомъ на день по пяти денегъ и по два алтына везті(\*\*) было тотъ нарядъ въ Псковъ; да и телігы того же дні имали в Новѣ-горооди, двоеколкы, и слошяди, у старость по всемъ улицамъ, на государя. Да мѣсяца августа въ 1, в пятокъ, прислалъ царь православный в Соєію Премудрость Божию в церковь, въ предилъ Якима і Анны, гдѣ лежить Никита епископъ Наугороцкый, свѣцю болшую мѣстную. Да того же мѣсяца въ 2, в субботу, на(\*\*\*) 20 Дворици колоколь новой поставили у Жень Міроносиць, у двора государьскаго, на четырь[т]хъ столбехъ на переклады. Да того же мѣсяца 3 день, в недѣлю, архиепископъ пилъ молебны въ церкви соборомъ. Того же дні у святаго Никите епископа, Навгороцкаго чудотворца, поставили мастера в головехъ предъ чудотворцовымъ образомъ свѣцю, а свича болшая мѣстная, на стулі на каменномъ бѣломъ. Да того же мѣсяца въ 4, в понедѣльникъ, ѣздѣлъ архіепископъ в монастырь к чудотворцу Николи к Билому, в Неревской конецъ, служить обѣдню(†), прі игумени Серапионе. Да того же мѣсяца августа въ 6 день, в среду, государю радость, зо привезли в Новгородъ Крымскаго луку два, да дви сабли да і са-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи мѣсто отъ словъ: *того же дни, в ночи* до словъ: *дворовъ с улицы*, вслѣдствіе пропуска словъ и описокъ, темно. (\*\*\*) Тамъ же: *везті*. (\*\*\*) Тамъ же: *да*. (†) Тамъ же: *обидней*.







- 1573 В лѣто 7000 восьмѣдесеть перваго, мѣсяца генваря въ 15(\*), в понедѣльникъ, на государя со всехъ монастырей велили солону в Новѣгородъ возити, подъ государьскыя лошади (об. л. 145).
- 1581 В лѣто 7080 девятого. Много в Новѣгородѣ бѣлки лишей было добре (об. л. 90). 5
- 1587 В лѣта 7095. Началь(\*\*) копати в Новѣгороди, около Торговой стороны(\*\*) (л. 24).

---

примѣчанія. (\*) Въ 7081 году понедѣльникъ приходился 12 и 19 января.  
(\*\*) Въ рукописи: *маначача*. (\*\*\*) Тамъ же, по видимому, пропущено слово: *розъ*.

## ОТРЫВОКЪ

изъ

### РАЗРЯДА НОВГОРОДСКИХЪ ЛѢТОНИСЕЙ.

8

Ивановичъ всея Русіи (об. л. 172).

В лѣто 7018-го. Князь великій Василій Ивановичъ ходилъ 1510 ратью ко Пскову, генваря въ 24(\*) день, на Оксѣньинъ день, и городъ Псковъ взялъ, и колоколъ свезъ к Москвѣ, и посадни-  
10 ковъ и Псковичъ торговыхъ(\*\*) людей вывелъ к Москвѣ, а Москвичъ гостей прислалъ во Псковъ (об. л. 172).

В лѣто 7022-го. Князь великій Василій Ивановичъ ходилъ 1514 ратью к Смоленску, и городъ взялъ августа въ 1 день. Былъ бой великому князю Василью Ивановичю под Оршею с Литвою, вое-  
15 водамъ великого князя: и множества ради грѣхъ нашихъ, побили Москвичъ и переимали воеводъ нашихъ великого князя, Ивана Ондрѣевичя Челяднина да князя Михайлу Булгакова, а иныхъ многихъ воеводъ, князей и бояръ бес числа в полонъ взяли (об. л. 172 — л. 172).

20 В лѣто 7024-го. Князь великій Василій Ивановичъ пруды 1516 копагъ и мельницу каменну доспѣлъ на Неглинне (л. 172).

В лѣто 7030-го. Приходилъ царь Киреймъ Гирьевъ сынъ с 1522 Тотары под Коломно и под Москву, и воевали, и много пожгли

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *въ 20*; память св. Ксеніи 24 января; это число означено и въ Псковской лѣтописи. См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. IV, стр. 286. (\*\*) Тамъ же: *и торговыхъ*.



- 1522 сель и деревень; а князей и бояръ, и княгинь и боярынь, и черныхъ людей в полонъ взяли бес числа множество (об. л. 171).
- 1523 В лѣто 7031-го. Преставися князь Иванъ Ондръевичъ Углицкой, а во иноцехъ Игнатій, маіа въ 19 день. Того же лѣта князь великій стоялъ на Коломнѣ лѣто все. Тое же весны, в Великомъ в Новѣгородѣ, на святой недѣли, былъ пожаръ добръ великъ, и стѣна городная отъ Щитной улицы и Онтоновой, внутри города, и весь Плотинской конецъ выгорѣлъ. Тое же весны, опосли Велика дни, на Троицынъ день, пала туча снѣгу велика, да лежалъ снѣгъ на земли 4 дни, да много мерло живота, коней и коровъ, 10 и птицы по лѣсу(\*) мерли (об. л. 171 — л. 171).
- В лѣто 7031-го. Поставилъ церковь каменну святую Троицу на Коломнахъ, ставилъ Филать Бобровникъ с Лубяницы (л. 171).
- В лѣто 7031-го. Приходилъ Крымской царь Исламъ, с мурзами(\*\*), на берегъ на Оку, под Ростиславъ, и стрелялися об реку 15 с воеводами великого князя, со княземъ с Федоромъ Мстиславскимъ и с-ьными воеводами, и прочь пошли отъ берега (л. 173).
- 1526 В лѣто 7034-го, ноября въ 30 день, князь великій Василій Ивановичъ постригъ великую княгиню Соломяниду. Того же лѣта приѣхалъ владыка Макарій в Великій Новѣгородъ, июля въ 29 20 день (л. 173).
- 1529 В лѣто 7037-го, августа въ 10 день преставися князь Василій Ивановичъ Шемяка, в поиманьи в полатѣ седилъ в набережной, с понедѣльника на овторникъ 8 часъ ноцы (л. 175).
- В лѣто 7037-го. Приѣхалъ к великому князю служити князь 25 Федоръ Михайловичъ Мстиславской (л. 172 и об. л. 171).
- 1530 В лѣто 7038-го. Посылагъ князь великій Василій Ивановичъ воеводу своихъ под Казань, судовою ратью, князя Ивана Бѣлского да князя Михайла Кислого, а конми и полемъ князя Михайла Глинского да два Овчины, и бой былъ на Свияги, и побили наши Тотарь; а у насъ поймали Ивана Кляпикова, да убили на бою Лопату Телепнева, да князя Ивана Доро[го]бужского, да

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: по лису. (\*\*) Тамъ же: с мурзалин.

Игнатія Жюлебина, а Тотарь побили бес числа множество, какъ **1530** и Казань стала такова сѣча не бывала. Того же лѣта родися великому князю сынъ князь Иванъ Васильевичъ, августа въ 25(\*) день; а крестилъ его у Троицы в Сергиеве монастырѣ, а держалъ его игумень Данилъ Всесвяцкой въ Переславля да Касьянъ Босой из Осифовы пустыни (л. 173 — л. 174).

В лѣто 7039-го. Розорвало полату на Алевизорскомъ дворѣ, **1531** а людій земли пожгло и побило числомъ ихъ 1130, а живыхъ 17 человекъ; а на Коломне згорѣло 360 человекъ, а в Нижнемъ **10** Новѣгородѣ згорѣло 220 человекъ, в одинъ день, по Велицы дни; а въ пятую пятницу того же дни городъ Кострома весь згорѣлъ, и посады всѣ. Того же лѣта, маія въ 9 день, былъ трусь, золь пожаръ въ Великомъ Новѣгородѣ, со вторника к среды на ночь, горѣло Софѣйская сторона съ Яневы улицы до Дасланѣ горѣ- **15** ла(\*\*), да и тюрьмы, а в тюрьмахъ было людій згорѣло 145 человекъ. Того же лѣта, августа въ 15 день, целовали Ноугородцы великому князю Василью Ивановичю, и великой княгини Елены, и его сыну князю Ивану Васильевичю (л. 174 — об. л. 174).

В лѣто 7041-го. Сверхшена бысть церковь каменная Бла- **1533** говѣщеніе, на старомъ окладѣ, в Офимѣни монастырѣ, сентября въ 3 день; а свѣщалъ владыка Макарій соборомъ, октября въ 6 день. Того же лѣта поставилъ владыка Макарій церковь древяну, моровую, и поставили, и обѣдню служилъ владыка Макарій ноября въ 8 день, святого апостола Марка евангелиста, в Око- **25** лотки. Того же лѣта, августа въ 4 день, обложена бысть церковь каменная с трапезою Стрѣтеніе господина нашего Ісуса Христа, в Онтонѣ монастырѣ, в Плотинскомъ концѣ (л. 175 — об. л. 175).

В лѣто 7042-го, декабря въ 3(\*\*\*) день, преставися въ 12 **1534** 30 чась ноцы князь великій Василій Ивановичъ, в черныцѣхъ и в скимѣ, и даша имя ему Варламъ(†); а поставилъ на великое кня-

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: съ 29. (\*\*) Тамъ же: то- рмо. (\*\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: съ 13. (†) Тамъ же за сѣмъ на- писано: декабря съ 5 день.

- 1534** женіе сына своего князя Ивана Васильевича; а опосли великого князя смерти поймали брата князя Юрья Ивановича въ 9 день, и посадиша его в набережную полату, да положили на его тягость велику. Того же лѣта, маія въ 3 день, обложенъ бысть городъ Софѣйскую сторону отъ Горончарского конца, а обложилъ владыка Макарій самъ своими руками, при великомъ князи Иванѣ Васильевичи. Тое же осени целовали Новгородцы великому князю новому Ивану Васильевичю, и вся земля Новгородцкая, и по волостемъ, мѣсяца генъваря (об. л. 175 — л. 176).
- 1535** В лѣто 7043-го, июля въ 5 день, велѣлъ князь великій Иванъ 10 Васильевичъ казнити Тотарь в Великомъ Новѣгородѣ, и посадиша ихъ в тюрьму смертную на великого князя Дворицы у святыхъ Троицы, а числомъ ихъ 84, и подохнулися в тюрьми. Того же лѣта поставилъ князь великій Иванъ Васильевичъ Новой городъ Сибезь, в Литовской земли. Того же году, декабря въ 25(\*) 15 день, поѣхалъ владыка Макарій к Москвѣ въ Рожество Христово, а с Москвѣ приѣхалъ в мясное заговѣнье. Того же мѣсяца декабря въ 26 день, с субботы къ недѣли на ночь, сгорѣла церковъ Пречистая Похвала, деревяная, в Околотки. Тое же зимы, Февраля въ 24 день, заповѣдалъ князь великій Иванъ Васильевичъ 20 денгамъ ходити обрѣзанымъ, а велѣлъ новыми денгами торговати с копьемъ. Того же лѣта, маія въ 28 день, былъ градъ великъ, болши яична желтка, а шла тучя грозна противъ вѣтра. Того же лѣта свершена бысть церковъ каменна с трапезою, октября въ 5 день, в Онтоновѣ монастырѣ в Плотинскомъ концѣ. Тое 25 же зимы ходилъ князь великій Иванъ Васильевичъ воевати в Литовскую землю, на зимѣ (л. 176 — об. л. 177).
- 1536** В лѣто 7044-го, июля въ 23 день, обложена бысть церковъ каменна съ трапезою Стрѣтеніе Господне, приѣлъ у Мироносиць; у Сыркова двора. Того же лѣта, августа въ 6 день, свершена бысть церковъ каменна святого Григорія Арменского, колоколница и часы в одномъ мѣсте, у Спаса на Хутыни; а свѣщаль ю владыка Макарій. Того же мѣсяца въ 3 день преста-

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: съ 15.

вися князь Юрь Ивановичъ, великого князя братъ, в поиманьи 1536  
(об. л. 177).

В лѣто 7045-го, октября въ 15 день, священна бысть цер- 1537  
ковъ каменна Пречистая Похвала; а свящаль владыка Макарий  
ѿ соборомъ. Того же лѣта, октября въ 8 день, обложили(\*) цер-  
ковъ древяну Пречистую Рожество святую Богородицю, вы-  
ставку, на Волотовѣ, на Слудки. Того же лѣта, сентября въ 8  
день, священна бысть церковь с трапезою, в Плотинскомъ концѣ,  
в Онтоновѣ. Того же лѣта, мая въ 6 день, бысть сметеніе в  
10 Великомъ Новѣгороди отъ князя Оньдрѣа Ивановича, брата ве-  
ликого князя: бѣгали Новгородци в осаду, да городъ обложили  
того же дни Торговую сторону, а срубили городъ въ 3 дні. Того  
же лѣта поимали князя Ондрѣа Ивановича, великого князя брата,  
великая княгиня Олена да митрополитъ Данилъ, и посадили его  
15 в набережную полату, да положили [на н]его великую тягость, и  
умориша его смертію (л. 178 — об. л. 178).

В лѣто 7048-го. Была вода велика. Того же лѣта въ Вѣ- 1540  
шерѣ реки засохъ лѣсъ, и дрова и всякой запасъ, а в ряду было  
великое смятение (об. л. 178).

20 В лѣто 7049-го, въ 8 день Петрова посту, былъ(\*\*) в Вели- 1541  
комъ Новѣгороди пожаръ золь, трусь, а загорѣлося з Буянѣ  
улицы отъ Максима отъ Земца, а выгорѣлъ Славенской конецъ всъ  
и до Федорова ручіа, и ряды торговые всѣ; а церквій огорѣло 23,  
опричь придѣловъ, а осьшались двѣ церкви, Пречистая в торгу  
25 да святыи Дмитрій на Буянѣ; а людій згорѣло 19 человекъ, да  
попъ(\*\*\*) Василій Буянской згорѣлъ в церкви над животомъ; а  
дворовъ згорѣло 773 двора (л. 179).

В лѣто 7050-го. Князь великій Иванъ Васильевичъ взялъ 1542  
владыку Макарія с Новагорода к Москвѣ, въ Зборное воскресеніе,  
30 да свершилъ его в митрополюты въ 4-е воскресеніе того же посту.  
Того же лѣта, июня(†) въ 18 день, на память святыхъ мученикъ

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: обложена бысть. (\*\*) Тамъ же: было.  
(\*\*\*) Тамъ же: моль. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: июль.

- 1542** Леонтія Катанскаго, князь великій Иванъ Васильевичъ свершилъ владыку Феодосіа, игумена отъ Спаса с Хутыни, Великому Новгороду и Пскову. Того же лѣта, августа въ 1 день, а въ 3 чась дни, приѣхалъ в Новгородъ в Великой владыка Феодосій, а въ 4 часъ возвели его на мѣсто(\*) митрополичь бояринъ Московской Григорей Мануиловъ; а в ту пору Пречистая Софѣа [Премудрость] Божіа простила жонушку очима (об. л. 179 — л. 180).
- 1544** В лѣто 7052-го, ноября въ 21 день, на Веденьевъ день, прислалъ князь великій Иванъ Васильевичъ в Великій Новгородъ Ивана Дмитриевича Кривого, и онъ устроилъ в Новгородѣ 8 10 корчемныхъ дворовъ (л. 180).
- 1548** В лѣто 7056-го, генваря въ 10 день, князь великій Иванъ Васильевичъ отставилъ в Новгородѣ въ Великомъ корчмы, и дворы розвозили (л. 180 — об. л. 180).
- 1550** В лѣто 7058-го. Царь и государь князь великій Иванъ Васильевичъ в Великомъ Новгородѣ порушалъ ряды, и грамоты рядовые собралъ въ казну, декабря въ 30 день (об. л. 180).
- 1553** В лѣто 7061-го, сентября въ 1 день, [на память] преподобнаго отца нашего Семіона столпника, поставилъ церковь древяну, на площади, у княжего двора, святаго Кирила Бѣлозерскаго да святаго мученика Христофора, а свершили церковь одного дни; а свящаль и обѣдню служилъ владыка Серапіонъ того же дни (об. л. 180 — л. 181).
- 1555** В лѣто 7063-го, июля въ 4 день, на память святаго Андрѣа Критскаго, пожаръ былъ в Новгородѣ: горѣла Софѣйская сторона, отъ Легощи улицы до Даслани выгорѣло (л. 181).
- 1557** В лѣто 7065-го, июня въ 1 день, обложилъ церковь каменну, на старой основѣ, святаго Никиту да Николу да Феодосіа под колоколы, на Микитины улицы; а обложилъ владыка Пиминъ (л. 181).
- 1558** В лѣто 7066-го. Обрѣтенъ бысть святой Никита епископъ Новгородскій, октября въ 29 день(\*\*) (об. л. 181).

80

---

примѣчанія. (\*) В рукописи: на мѣсто. (\*\*) По другимъ лѣтописямъ, мощи св. Никиты обрѣтены 30 апрѣля.

В лѣто 7066-го, июля въ 6 день, на память святаго преподобнаго отца нашего Сыся Великаго, обложили церковь каменну теплую, придѣлъ у Вондрѣа святаго на Щитной улицы, святыхъ преподобныхъ Соловецкихъ строителей Саватіа и Зосиму. Того же лѣта, июля въ 20(\*) день, на память святаго пророка Ильи, царь князь великій Иванъ Васильевичъ взялъ городъ Юрьевъ в Немецкой земли, и многие города поималъ Немецкіе (л. 181 — об. л. 181).

В лѣто 7069-го, ноября въ 26 день, на память святаго Алим-піа столпника и святаго мученика и страстотрыпца Христова Георгіа, иже во гради в Киевѣ предъ враты святаго Софѣа, священа бысть церковь каменна с трапезою Кузма и Даміанъ, придѣлъ на Щитной улицы у Вондрѣа святаго; а свящаль Пиминъ владыка (л. 182).

В лѣто 7077-го, мѣсяца марта въ 30 день, взялъ царь князь великій Москвичъ к Москвѣ пять семей, а Новгородцовъ взялъ сто семей сорокъ пять семей, и всѣхъ полтора ста семей; тое же весны взялъ Псковичъ пять сотъ семей к Москвѣ(\*\*) (л. 182 — об. л. 182).

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *съ 28*. (\*\*) Далѣе слѣдуетъ въ рукописи «Слово о святѣй Софѣи Премудрости Божіи о церкви в Великомъ Новѣгородѣ, иже како сотворена бысть». Начинается словами: «В лѣто 6000 седмаю ста в тридесятое... оканчивается: *писарезъ ис Царяграда иконныаъ*». Окончанія слова не достаеъ.

# РОСПИСЬ,

или

## БРАТІЙ ЛѢТОПИСЕЦЪ НОВГОРОДСКИХЪ ВЛАДЫКЪ.

[Се Новуграду епископѣ] (\*):

- 989** В лѣта 6497 (\*\*). Креетися первое князь<sup>1</sup> Владимиръ, и взя ъ у патриарха Фотія<sup>2</sup> у Цареградскаго митрополита Киеву Леона, а Новугороду епископа Иакима Корсунянина, а по инѣмъ градомъ епископы и попы и діаконы, иже (\*\*\*) крестина всю землю Рускую, и бысть радость всюду; и приде к Новугороду епископъ Иакимъ, и бѣ въ епископѣ лѣтъ 42. И бѣ в него мѣсто 10 ученикъ его Ефрѣмъ, и благословенъ бысть епископомъ<sup>(†)</sup> Иакимомъ, иже ны учити, понеже Руская земля внове крестися, и чтобы мужи и жены вѣру крестьянскую твердо дръжали, а поганскую [бы]<sup>(††)</sup> вѣру забыли<sup>3</sup>. -
- 1036** В лѣта 6544. Лука Жидята поставленъ бысть [Новуграду]<sup>(†††)</sup> 15 епископомъ, и бысть лѣтъ 23, и положенъ бысть за святою Софѣю в Новѣгороди; [а]<sup>(\*)</sup> преставися, ѣдучи<sup>4</sup> изъ<sup>5</sup> Києва, на Копысе, мѣсяца октября въ 15 день.
- 1061** Лѣта 6569. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Стефанъ, и в Киевѣ свои холопи удавиша его; бысть въ епископѣ 20 8 лѣтъ.
- 1069** В лѣта 6577. Поставленъ<sup>(°)</sup> бысть епископъ Феодоръ, и свой его песь уѣлъ, и с того умре; и бѣ въ епископѣ 9 лѣтъ.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т *первие*    <sup>2</sup>Т *у фотья*    <sup>3</sup>Ц *забывали*    <sup>4</sup>Ц *идучи*  
<sup>5</sup>Т *с.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Се... епископи изъ Т. (\*\*) Такъ въ Т; въ А 6496. Ср. выше годъ 6497 (стр. 1) и годъ 6538 (стр. 2). (\*\*\*) Такъ въ Т; въ А и изъ. (†) Такъ въ Т; въ А и епископомъ. (††) бы изъ Т. (†††) Новуграду изъ Т; въ А граду. (°) а изъ Т. (°) Такъ въ Т; въ А оставленъ.

В лѣта 6586-го. Поставленъ бысть епископъ Германъ, и 1078 преставися в Кіевѣ; бысть въ епископіи 18 лѣтъ.

В лѣта 6604-го<sup>1</sup>. Поставленъ бысть епископъ Новуграду 1096 Никита, и бысть въ епископіи лѣтъ 13; и преставися генваря въ 30 день, и положенъ бысть во святѣй Софѣи въ предѣле у Акима<sup>2</sup> и Анны.

Лѣта 6616. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Иванъ 1108 попынъ, жилъ 20 лѣтъ, и отврѣжесе епископыи.

В лѣта 6638. Поставленъ бысть въ его мѣсто Нифонтъ, и 1130 преставися в Печерскомъ монастыри апрѣля въ 21 день<sup>(\*)</sup>; а [быль во-епископіи]<sup>(\*\*)</sup> 25 лѣтъ.

В лѣта 6664. Возведенъ бысть на дворъ, Аркадей, и поставленъ бысть на епискупію в лѣта 6666, и преставися сентябрю въ 19 [день]<sup>(\*\*\*)</sup>, и положенъ бысть въ притвори святѣй Софѣи, 15 и<sup>3</sup> былъ въ епископіи 8 лѣтъ<sup>4</sup>.

[А се архиепископи Новгородскии же]<sup>(†)</sup>:

В лѣта 6673<sup>5</sup>. Поставленъ бысть Иванъ<sup>(††)</sup> архіепископъ 1165 Новуграду, отъ митрополита Ивана Киевскаго всеа Руси, при князи Рустемъ Ростиславѣ Мстиславичи Киевскомъ; а священствовалъ у святаго священномученика Власья на Волосовѣ улицы, и нареченъ бысть во иноцехъ Иѡанъ<sup>6</sup>. В той же лѣто ходилъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т 6514 <sup>2</sup>Т в предѣле іакима <sup>3</sup>Т нѣтъ и <sup>4</sup>За смѣ въ Т прибавлено другимъ почеркомъ: а преставися въ 74-е мѣто сентябрю въ 19 день; но здѣсь въ годѣ ошибка <sup>5</sup>Т 6674 <sup>6</sup>Т снѣчала мѣсто: на волосовѣ . . . иванъ изложено было какъ въ А, но потомъ исправлено слѣдующимъ образомъ: на волосове улицы, и елвину имии епископу в киевъ в мѣто 6690 (?), и нареченъ бысть отъ митрополита иоанна иѡанъ, и во архіепископы постав(ленъ), и имя даде ему во свое имя иоанъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи; въ А въ 1 день; въ Т въ 18 день. Ср. выше стр. 8, годъ 6664. (\*\*) былъ во епископіи изъ Т; въ А жилъ. (\*\*\*) день изъ Т. (†) А се . . . же изъ Т. Эта же надпись находится въ ЦАК<sup>6</sup>. (††) Въ А между строкъ, болѣе новымъ почеркомъ чѣмъ рукопись, написано: Илья; въ Т слово Илья написано въ строку, а отъ него на поле вынесено: Иоанъ; въ Ак<sup>6</sup> нѣтъ Илья.



1165 игуменъ Деонисей [Връжской](\*) с любовію в Русь<sup>1</sup>, и повелено бысть владыцы Ивану архиепископство дръжати<sup>2</sup> митрополитомъ Иваномъ Клевскимъ, а до сего архиепископа Ивана епископи были. И бысть<sup>3</sup> въ архіепископіи Иванъ 21 лѣто, и преставися лѣта 6694, сентября въ 7 день, и положенъ бысть в притвори 8 святыя Софѣя. Поставленъ бысть архиепископъ Иванъ Новугороду [до](\*\*)<sup>4</sup> Суздалщины за 4 лѣта; а Сузда[д]ский князь Ондрѣй Юрьевичъ(\*\*\*)<sup>5</sup> приходилъ к Новуграду в лѣто 6677<sup>4</sup>.

<p>1187 В лѣта 6695. Поставленъ бысть архіепископъ Новуграду Гаврилъ, и преставися мая въ 24(†) день, и положенъ бысть поди брата; и былъ архіепископомъ 6 лѣтъ.</p>	<p>Лѣта 6695. Поставленъ бысть архиепископъ Гаврилъ, братъ 10 Иванна архиепископа, а во иноцехъ нареченъ бысть Григориі. Бысть архиепископомъ 6 лѣтъ, и положенъ бысть в притворе Софѣйскомъ в стороннемъ, в тем- 15 ницы, подле брата, отъ стены; преставися мая 24(†) день. Сні оба архиепископа, Иванъ и Григориі, единая матери утро- 20 бы быста. Т.</p>
--	---

1193 В лѣта 6701(††). Поставленъ бысть [архиепископомъ Новуграду](†††) Мартирей Рушанинъ(†); и бысть въ архіепископіи 6 лѣтъ, и преставися на озери на Серегерѣ, ѣдучи в Володимерь, и положенъ бысть в притвори святѣй(†) Софѣи стороннемъ<sup>5</sup>.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т прибавлено другимъ почеркомъ: *в киевъ* <sup>2</sup>Т *пріяти*  
<sup>3</sup>Т *быль* <sup>4</sup>Т за симъ прибавлено: *а юрьевский игуменъ дионисий поставленъ бысть во архимандриты со иоанномъ архиепископомъ* <sup>5</sup>Т *въ стороннемъ.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Юрьевской изъ Т. (\*\*) до изъ Т. (\*\*\*) Къ Новугороду приходилъ не Андрей Юрьевичъ, но сынъ его, князь Мстиславъ Андреевичъ. См. Лѣт. по Лавр. списку, стр. 342. (†) Въ АТ 20; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи, гдѣ сказано, что архіепископъ Гаврилъ преставился «*мѣсяця мая въ 24 на святою Смена иже на Дивный горе.*» (††) Такъ въ Т; въ А 6721. (†††) *архиепископомъ Новуграду* изъ Т. (†) Такъ въ Т; въ А *Рушанинъ.* (†) Такъ въ Т; въ А *въ святѣй.*

В лѣта 6707. Възведенъ<sup>1</sup> бысть на сѣни на архіепископію<sup>2</sup> 1199  
Митрофанъ, а поставленъ бысть<sup>3</sup> лѣта 709; а былъ въ архіепископіи 11 [лѣтъ](<sup>\*</sup>), и заточенъ бысть в Торопецъ Новгородцы, при великомъ князи Мстиславѣ<sup>4</sup>.

6 В лѣта 6719. Поставленъ бысть архіепископъ Новгороду 1211  
Антоней, и бѣ въ архіепископіи 8 лѣтъ.

В лѣта 6728. Приведенъ бысть опять архіепископъ Митро- 1220  
фанъ на сѣни, и бысть три лѣта и 4<sup>5</sup> мѣсяци, и преставися июля  
въ 3 день, и положенъ бысть у святѣй Софѣи в притвори; того  
10 же дни введоша на сѣни чернѣца Арсеніа с Хутыни, и бѣ два  
лѣта.

[Л]ѣта(<sup>\*\*</sup>) 6733. Опять [архіепископъ](<sup>\*\*\*</sup>) приде Антоней с Пе- 1225  
ремьшля, и сѣде на своемъ столѣ, и бысть три лѣта, и сойде по  
своей воли на Хутыню. Того же лѣта(<sup>†</sup>) опять Арсеней сѣде во  
15 двори владычни, и сослаша его Новгородцы бѣючи съ владычня  
двора, мало его до смерти не убиша, и онъ сойде на Хутыню; и  
заутра опять введоша Антоніа на архіепископію, и сидѣлъ(<sup>††</sup>) два  
лѣта, и разболися велми, и онеми на Алексіевъ день, и бысть в  
болѣзни той 6 лѣтъ и 7 мѣсяць и 9 дней, и преставися, и поло-  
20 женъ бысть у святѣй Софѣи въ притвори. Сій архіепископъ Ан-  
тоней погребе чудотворца Варлама иже есть у Спаса на Ху-  
тыни<sup>6</sup>(<sup>†††</sup>).

В лѣто 6738. Поставленъ бысть архіепископъ Новгороду 1230  
Спиридонъ отъ митрополита Кирила, и бысть 20 лѣтъ, и преста-  
25 вися, и положенъ бысть у святѣй Софѣи.

В лѣто 6759. Поставленъ бысть Новгороду<sup>7</sup> архіепископъ 1251

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т *введенъ* <sup>2</sup>Т сначала было написано: *на архіепископ-  
п.м.*, а потомъ поправлено: *на архіепископство* <sup>3</sup>Т *нѣтъ бысть* <sup>4</sup>Т  
*при мстиславе* <sup>5</sup>Ц *и два* <sup>6</sup>ТЦАВ *нѣтъ сій архіепископъ . . . на ху-  
тыни* <sup>7</sup>Т *граду*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (<sup>\*</sup>) *лѣтъ* изъ Т. (<sup>\*\*</sup>) Такъ въ Т; въ А *ѣта*. (<sup>\*\*\*</sup>) *архи-  
епископъ* изъ Т. (<sup>†</sup>) Такъ въ Т; въ А *юду*. (<sup>††</sup>) Въ А *сидѣлъ*; въ Т *сѣ-  
дѣлъ*. (<sup>†††</sup>) Св. Варлаамъ Хутынской преставился въ 6701 году.

- 1251 Далмать отъ митрополита Кирила, и бысть 23 лѣта, и преставися октября въ 21 день<sup>1</sup>(\*).
- 1276 В лѣто 6784. Поставленъ бысть архіепископъ Новугороду Климентъ, и бысть 23 лѣта, и преставися мая 22<sup>2</sup>, и положенъ бысть у святѣй Софїи отъ владычня двора. 5
- 1296 Лѣта 6804(\*\*). Поставленъ бысть на архіепископію Новугороду Феоктистъ, митрополитомъ Максимомъ, в Новѣгорода, съ епископомъ Ростовъскимъ Симеономъ [да с Тверскимъ епископомъ Андрѣемъ](\*\*\*); и бысть 8<sup>3</sup> лѣтъ въ архіепископіи, и иде в монастырь к Благовѣщенью, и бысть тамо 3 лѣта, и преставися декабря [въ](†) 23 день<sup>4</sup>, и положенъ бысть в томъ же монастыри в церкви въ Благовѣщеніи святѣй Богородицы<sup>5</sup>.
- 1309 В лѣта 6817<sup>6</sup>. Поставленъ бысть в Володимери(††) архіепископъ Давидъ Новугороду, митрополитомъ Петромъ; и бысть 17 лѣтъ, преставися февраля въ 5 день(†††), и положиша<sup>7</sup> в при- 15 твори святѣй Софїи, подлѣ Климентга.
- 1325 Лѣта 6833. Моисѣй владыка бысть на владычествѣ 5 лѣтъ, а до владычества седи на двори 3 лѣта<sup>8</sup>, а поставилъ его Петръ митрополитъ на Москвѣ; и постриженъ бысть<sup>9</sup> въ скиму, и сойде съ владычества в монастырь на Коломцы<sup>(\*)</sup>, и Новгородцы быша 20 безъ владыки 8 мѣсяць.
- 1330 В лѣта 6838. Введоша<sup>(6)</sup> на сѣни Григоріа Калейку попа

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ц нѣтъ в лѣто 6738... въ 21 день <sup>2</sup>Т въ 22 день  
<sup>3</sup>Ц 20 <sup>4</sup>Т нѣтъ день <sup>5</sup>Т нѣтъ святый богородицы <sup>6</sup>Ц 6818 <sup>7</sup>Т по-  
 ложенъ бысть <sup>8</sup>Т юды <sup>9</sup>Т нѣтъ бысть.

---

примѣчанія (\*) Во всѣхъ спискахъ, кромѣ Ц: въ 1 день; поправлено по Новгородской первой лѣтописи (Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 63), гдѣ сказано, что архіепископъ Далмать преставился «октября въ 21, въ субботу»; въ 6782 году суббота приходилась дѣйствительно 21 октября, тогда какъ 1-е октября падало на воскресенье. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ 6807; исправлено по синодальному списку Новгородской лѣтописи. (\*\*\*) да с Тверскимъ... Андрѣемъ изъ Т. (†) въ изъ Т. (††) Такъ въ Т; въ А съ Воломери. (†††) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ А съ 10 день; по синодальному списку Новгородской лѣтописи архіепископъ Давидъ скончался 5 февраля 6832 года. (\*) Такъ въ Т; въ А на Коломца. (6) Такъ въ Т; въ А введоша.

святаго Козмы и Дамьяна с Холопіи улицы, и пострижеса въ 1390 черныцы, и наречено имя бысть ему Василей; а поставленъ бысть Феогнастомъ митрополитомъ, лѣта 839, в Володимери в Вольцскомъ, въ церкви святѣй Богородицы; и преставися, ѣдучи изо в Пскова, на рецѣ(\*) на Юзѣ, июля 3<sup>1</sup>, и положиша его<sup>2</sup> у святѣй Софѣи в болшомъ притвори; а бѣ святителемъ 21 лѣто и 4 мѣсяца и 2 дни. Новгородцы [же](\*\*) опять Моисея возведоша на владычество.

Лѣта 861. [С]ей архіепископъ Моисѣй посылалъ въ Царь- 1353  
10 градъ Саву [посла своего](\*\*\*), к царю Ивану Кантакузину(†) и [я](††) патриарху Филоеню, пожаловатися<sup>3</sup> на митрополита о насилствѣ; царь<sup>4</sup> и патриархъ пожаловали его, и дали ему грамоту съ<sup>5</sup> златою печатію и ризы кресчаты. И бысть на владычествѣ 8 лѣтъ вдругіе, и опять сойде; живѣ 3 лѣта в монастыри, 15 и преставися [лѣта 6870](†††), мѣсяца генваря [въ](<sup>6</sup>) 25 день, и положиша его [въ своемъ строеніи](<sup>6</sup>) на Сковоротки в монастыри, [а погребѣ его владыка Алексѣй Новгородскій](<sup>6</sup>). [С]ей блаженный отецъ нашъ Моисѣй бѣ отъ Великого Новагорода, отъ отечества своего, родися отъ благочестну родителю, отъ нарочита родомъ и отъ богата имевъ 20 немъ Филиппа, и благочестіемъ украшена и родства . . . . .(<sup>7</sup>) блаженнаго дѣтища, и нареченъ во святомъ крещеніи Митрофанъ; изучи же ся грамотѣ, измлада Христа возлюбивъ, и часто хождаше в церковь Божію, а еже к дѣтемъ играющимъ не приближашеса. И тако вселися во нь благодать Божіа, и утаися отъ 25 родитель своихъ, и отъиде во Тверь, и пострижеса отъ преподобнаго игумена и бысть мнихъ во Отрочи монастыри у пречистѣй Богородици, и пребывая в послушаніи и в постѣ и в молитвахъ; и нудимъ бѣ отъити отгуду родителми своими и родомъ, и

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Тъ въ 3 день <sup>2</sup>Тъ вѣтъ его <sup>3</sup>Тъ жиливатися <sup>4</sup>Тъ о осилствѣ царь же <sup>5</sup>Тъ за.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ А на рецы. (\*\*) же изъ Т. (\*\*\*) посла своего изъ Т. (†) Такъ въ Т; въ А Кантакузику. (††) к изъ Т. (†††) лѣта 6870 изъ Т. (<sup>6</sup>) въ изъ Т. (<sup>6</sup>) въ своемъ строеніи изъ Т. (<sup>6</sup>) а погребѣ . . . Новгородскій изъ Т. (<sup>7</sup>) Здѣсь не достаетъ нѣсколькихъ словъ.

**1353** отъиде оттуду, и прииде в Новъгородъ к преподобному Макарию къ святѣй Богородицы на Колмово в монастырь, и ту в болшіи подвигъ прииде, божественою ревностію распалаемъ, въ дни и в нощи удручая тѣло свое. Посемъ поставленъ бысть прозвितеромъ, тажъ и архимандритомъ, отъ боголюбиваго архиепископа в Новгородскаго Давида. По изволенію Божію, причтомъ и всѣми людьми възведенъ бысть на архіепископію, и поставленъ бысть митрополитомъ Петромъ всея Руси: добръ пасяше свое стадо, и поживъ в целомудрѣи, и многы писца изыскавъ и книги многы исписавъ, и церковь постави святую Богородицу на Десятинѣ в 10 монастыри, и иконами украси и книгами, и бысть обидимымъ помощникъ, вдовамъ заступникъ, избавляя отъ насилнаго, и сильныхъ не устыдися, и многы утвердивъ ученіемъ своимъ. И пребысть въ епископіи пять лѣтъ, и оставль архіепископію и сниде по своей воли в монастырь, и потомъ изыде на пусто мѣсто, и 15 създа церковь Святое Воскресеніе и Успеніе святѣй Богородицы монастырь сътвори на Деревяницы, и иконами украси и книгами, и възлюбиша житіе его боляри и людии прихождаху к нему, получашеся отъ него день и ношь. И пребысть ту 18 лѣтъ, а Василей великій архиепископъ Ноугородскій въ моръ преставися, 20 и(\*) причтомъ и всѣми людьми умоленъ на архіепископію, и возведенъ бысть, и благословенъ бысть Алексіемъ митрополитомъ всея Руси; и на пустѣ мѣстѣ церковь постави святаго Михаила на Сковородкы и монастырь сотвори, и в Радоговицехъ церковь постави святую Богородицу и монастырь постави, и иконами украсивъ и 25 книгами умножи, и Святыи Духъ церковь постави камену, и Благовѣщеніе святѣй Богородици церковь камену постави на Витковѣ улицы, и Прокопей святыи церковь камену, постави святаго Іоанна Богослова древяну, и тѣ церкви иконами украси и книгами умножи. И пребысть въ архіепископіи 7 лѣтъ, и оставивъ архіепископію, и сниде по своей воли в монастырь на Сковоротку, и много подвизався по благочестіи, и многы утвердивъ и на разумъ истинный наставивъ, и многы напасти отъ бесовъ претрыпѣвъ, и

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ А, по ошибкѣ: и и.

посемъ скончася, много писаніе оставивъ. А преставися в лѣто 1353 6870-ѣ, мѣсяца генваря 25 день, на память иже во святыхъ отца нашего Григорья Богословца, въ день недѣльный; и погребено бысть тѣло его с фимьяномъ и с кандилы, и проводи архиепископъ Новгородскій Алексѣй и со причтомъ великимъ и со всѣми людьми, и положиша у святаго Михаила на Сквородки, егоже бѣ самъ создалъ, при великомъ князи Дмитрии Ивановичи всея Руси, на память вѣрнымъ человекомъ, да молитвами его получимъ грѣхомъ оставленіе<sup>1</sup>.

10 Лѣта 6867. Възведоша на сѣни, сентября 15<sup>2</sup>, Алексія 1359 черныца ключника, и<sup>3</sup> поставилъ его Алексѣй митрополитъ въ архиепископы, в Володимери, июля 12<sup>4</sup>; и былъ на владычествѣ 30 лѣтъ безъ лѣта и безъ пяти мѣсяць, и сойде [в монастырь](\*) на Деревяницу, бысть два годы<sup>5</sup>, и преставися [лѣта 6897, мѣ-  
15 сяца февраля 3<sup>6</sup>, [и положенъ бысть в монастырь на Деревянице у Воскресенія Христова в паперти](\*\*).

Лѣта 6896(\*\*\*) , мая въ 7 [день](†), на сѣни возведенъ бысть 1388 игумень Иванъ Хутынской, на Вознесеніевъ день, а поставленъ Пяминомъ митрополитомъ, на Москви, генваря(††) 17<sup>7</sup>; бысть 20 въ<sup>8</sup> владычествѣ 30 лѣтъ безъ трехъ, и сойде со владычества, былъ в поиманіи 3 лѣта на Москвѣ и 3 мѣсяца и 3 недѣли. При семъ владыцы<sup>9</sup> Новгородцы начаша торговати бѣлками, лопками<sup>10</sup>, гроши Литовскими, артуги Немецкими, а куны отложиша, в<sup>11</sup> лѣта 6918; и былъ в монастыри три годы и пре-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>ТЦАв<sup>6</sup> нѣтъ сей блаженный отецъ нашъ моисей . . . оставленіе <sup>2</sup>Т въ 15 день <sup>3</sup>Т а <sup>4</sup>Т въ 12 день <sup>5</sup>Т нѣтъ бысть два годы <sup>6</sup>Т мѣта 897 февраля въ 3 день <sup>7</sup>Т въ 17 день <sup>8</sup>Т и былъ на <sup>9</sup>Ц владыцъ новгородитъ <sup>10</sup>Ц лобками <sup>11</sup>Т нѣтъ в.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) в монастырь изъ Т. (\*\*) и положенъ . . . в паперти изъ Т. (\*\*\*) Такъ въ Т; въ А 6897; Вознесеніе было 7-го мая въ сентябромъ 6896 году. (†) день изъ Т. (††) Въ АТ сентябля; исправлено по такъ называемой первой Новгородской лѣтописи. См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 94—95.

- 1388** ставися, на Рожество Иоанна Предтечи, на Деревяницы у Воскресеніа, и положенъ бысть въ притвори<sup>1</sup>. Новгородцы возведоша на дворъ Самсона черныца лѣта 6923(\*), августа 11<sup>2</sup>, и поставилъ его [на архіепископство](\*\*) на Москвѣ Фотѣй митрополитъ, марта 22<sup>3</sup>, и дасть ему<sup>4</sup> Семионъ имя. При семъ владыцѣ, лѣта 6928, начаша Новгородцы тор[го]вати денгами серебряными. И представися [архіепископъ Семионъ](\*\*\*) іюня(†) въ 15<sup>5</sup>, а былъ архіепископомъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяца, [а всего 6 лѣтъ безъ дву мѣсяцъ и](††) безъ четырёхъ дней.
- 1422** В лѣта 6930. Възведоша на дворъ по жребію Феодосія игумена святыя Троица с Клопска, и былъ два<sup>6</sup> лѣта наречень, а не поставленъ; и сослаша его Новгородцы, а ркучи<sup>7</sup>: «не хотимъ шестника владыкою».
- 1424** Лѣта 6932. Възведоша на дворъ Емельяна черныца отъ Воскресеніа съ Деревяницы, и на другое лѣто постави Фотѣй митрополитъ на Москвѣ архіепископомъ Емельяна, и нарече имя ему Еуфимей; и пребысть<sup>8</sup> во владычествѣ 5 лѣтъ и 5 недѣль, а черныцомъ на сѣнехъ годъ и 2 недѣли, и преставися ноября въ 1 день.
- 1429** И того же мѣсяца възведенъ бысть на сѣни, лѣта 6937, Еуфимей с Лисьи горѣ<sup>9</sup>, наречень бысть, а не поставленъ 6 лѣтъ, и потомъ постави его Герасимъ митрополитъ въ Смоленскомъ<sup>10</sup>, мая 26<sup>11</sup>, лѣта 6942<sup>12</sup>; а былъ архіепископомъ 24 лѣта. При семъ архіепископи Еуфимии, лѣта 6947<sup>13</sup>, обрѣтено бысть тѣло архіепископа Иоанна, при которомъ были Суздапцы подъ Новымъ-городомъ, понеже отъ многыхъ лѣтъ и отъ многыхъ повѣтріевъ<sup>14</sup>

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>ТЦАк<sup>6</sup> предтечи у воскресения в монастырь на деревянницы, и положенъ бысть в томже монастырь у воскресения в паперти <sup>2</sup>Т въ 11 день <sup>3</sup>Т въ 22 день <sup>4</sup>Т ему митрополитъ <sup>5</sup>Т въ 15 день <sup>6</sup>Т вѣтъ два <sup>7</sup>ЦАк<sup>6</sup> рекше <sup>8</sup>Т бысть <sup>9</sup>Т с лисичий горы <sup>10</sup>ТЦАк<sup>6</sup> в смоленску <sup>11</sup>Т въ 26 день <sup>12</sup>Т 942 <sup>13</sup>Т 947 <sup>14</sup>ТЦАк<sup>6</sup> морозъ.

---

ПРИМЪЧАНИЯ. (\*) Такъ въ ЦАк<sup>6</sup>; въ АТ 6924; ср. выше, стр. 39. (\*\*) на архіепископство изъ Т. (\*\*\*) архіепископъ Семионъ изъ Т. (†) Такъ въ ТЦАк<sup>6</sup>; въ А июля; ср. выше, стр. 50. (††) а всего...дву мѣсяцъ и изъ Т.

старые<sup>1</sup> памятухи извелися, и быша мощи его невѣдомо<sup>2</sup> гдѣ ле- **1439**  
 жать. Того же лѣта архіепископъ Еуфимей Вежицкой позлатилъ<sup>3</sup>  
 гробъ князя Владимера Ярославича<sup>4</sup>, внука великого князя Вла-  
 димера, крестившаго Рускую землю, и подписалъ и покровъ по-  
 5 ложилъ<sup>5</sup>, такоже и матери(\*) его гробъ подписалъ<sup>6</sup> и позлати и  
 покровъ положи<sup>7</sup>, и память имъ сътвори поминати на всякое лѣто  
 мѣсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика  
 Іарофия<sup>8</sup>.

В лѣта 6967. Поставленъ бысть архіепископъ Іона Новуго- **1459**  
 10 роду, и бысть на владычествѣ 12 лѣтъ и 6 мѣсяць, и преставися  
 мѣсяца<sup>9</sup> ноября(\*\*) въ 5 день, и положенъ бысть въ своемъ  
 строе[н]и в монастырѣ в Отни пустыни.

В лѣта 6980. Поставленъ бысть архіепископъ<sup>10</sup> Новуграду **1472**  
 Феофилъ, мѣсяца декабря 15<sup>11</sup>, в недѣлю(\*\*\*), а поставленъ митро[по-  
 15 л]итомъ Филиппомъ; и былъ архіепископомъ 9 лѣтъ. При семъ ар-  
 хіепископи Феофили взялъ князь великій Иванъ Васильевичъ всея  
 Русіи Великій Новѣградъ, в лѣто 6986; а былъ архіепископомъ  
 Феофилъ<sup>12</sup> до взятія Новаграда 6 лѣтъ, а послѣ взятія 3 лѣта(†).  
 В лѣто 6988, генваря въ 19<sup>13</sup>, поймалъ князь великій владыку  
 20 Новгородцкогo Феофила в Новѣгороди в Великомъ, и посла его  
 [в Москвѣ](††) с-Бльею с Васильевичемъ, того же мѣсяца генваря  
 24, и посади его у Чюда в монастыри, и сѣдилъ пол-3 лѣта, ту  
 и преставися, и положенъ бысть [тутже](†††).

[В]к(\*) лѣто 6992, сентября 4<sup>14</sup>, поставленъ бысть архіепископъ **1484**  
 25 Новуграду и Пскову Сергій, протопопъ Богородицкой Семионъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>ТЦАв<sup>6</sup> старинные <sup>2</sup>Т невѣдомы; Ц невѣдомы <sup>3</sup>Т  
 вяжигицики позлати <sup>4</sup>ТЦАв<sup>6</sup> вѣтъ ярославича <sup>5</sup>Т положи <sup>6</sup>Т под-  
 писа <sup>7</sup>Ав<sup>6</sup> вѣтъ и покровъ положи <sup>8</sup>Т святаго иероофъ <sup>9</sup>Т вѣтъ мѣсяца  
<sup>10</sup>Т на архіепископию <sup>11</sup>Т феофилъ декабря въ 15 день <sup>12</sup>Т архіепис-  
 копъ феофилъ на владычествѣ <sup>13</sup>Т генваря 19; Ц генваря въ 9 день  
<sup>14</sup>Т мѣсяца сентября 4 день.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ А *матерь*. (\*\*) Такъ въ ТЦАв<sup>6</sup>; въ А, по  
 ошибкѣ: *октября*. (\*\*\*) Такъ въ Т; въ А *в лѣто*. (†) Такъ въ Т; въ А  
 3 *в лѣта*. (††) *к Москвѣ* изъ Т. (†††) *тутже* изъ Т; другіе лѣтописцы  
 говорятъ, что Феофилъ привезенъ въ Новгородъ и погребенъ въ Софійскомъ  
 соборѣ. (°) *в* изъ Т.



1484 [преже бысть](\*) , митрополитомъ Геронтіемъ, и приде убо в Новградъ; и прилучися ему дорога ѣхати конми<sup>1</sup> мимо монастырь архангела Михаила Сковоротку. Сергій же архиепископъ сниде с коня, и вниде в монастырь, и в церкви Архангела помолися<sup>2</sup> образу Спасову и пречистѣй его Богоматере<sup>3</sup> и архангелу Михаилу<sup>5</sup> молебная съвършивъ по обычаю, и поиде убо<sup>4</sup> изъ церкви в паперть, и сказаша[ему](\*\*): туто гробъ строителя монастыря того архіепископа Моисѣя. Онъ же возря на священника, и повели ему гробъ скрыти архіепископа Моисѣя; священникъ же не смѣя дръзнути гроба скрыти святительска и рече архиепископу Сергію: «подобаеъ святителю святителя скривати»; архіепископъ же [Сергіи](\*\*\*) рече з гордости<sup>5</sup>: «кого сего смерудовича и смотриши?» — и поиде изъ<sup>6</sup> монастыря, и всѣдъ на конь и приѣде<sup>7</sup> в Новъградъ. И бысть отъ того времени приде на него изумленіе, овогда видяху его въ Евѡиміевской(†) паперти сядяща в одной рясцы, иногда же 15 видяху его в помднн у святѣй [Софѣи](††) сѣдяща в одной рясцы и безъ манатіи<sup>8</sup>; и свезоша его болна к Троици в Сергіевъ монастырь, въ свое постриженье, того же лѣта, мѣсяца июня(†††) 27 день. И бысть архіепископомъ 10 мѣсяць безъ 6 дней.

1485 [Л]ѣта 6993, декабря 12<sup>9</sup>, поставленъ бысть архіепископъ 20 Великому Новуграду и Пскову архимандритъ Чюдовской Генадій. При семъ архіепископи Генадіи, на второе лѣто поставленія его на владычество, взялъ князь великій Иванъ Васильевичъ градъ Тверь, в лѣто 6994, [с]ентября [въ](\*) 8 день; а князь [великии](<sup>6</sup>) Тверьскій Михайло Бори[с]овичъ побежалъ из града изо 25 Твери, ночи, к Литвѣ, видя свое изнеможенъе(<sup>8</sup>). Сей убо Генадій

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т ѣтъ конми <sup>2</sup>Т в церкви поклонися; Ак<sup>6</sup> въ церкви поклоняся <sup>3</sup>Т матери <sup>4</sup>Т ѣтъ убо <sup>5</sup>Ц съ юрдостію <sup>6</sup>Т с <sup>7</sup>Т прииде; Ц поиде <sup>8</sup>ТЦАк<sup>6</sup> в одной рясцы безъ клобука и безъ мантіи <sup>9</sup>Т мѣсяца декабря въ 12 день.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) преже бысть изъ Т. (\*\*) ему изъ Т. (\*\*\*) Сергіи изъ Т. (†) Въ А въ Евѡуфимевской; въ Т въ Евѡуфимевской. (††) Софѣи изъ Т. (†††) Такъ въ Т; въ А, по ошибкѣ: июля. (<sup>6</sup>) въ изъ Т. (<sup>8</sup>) великии изъ Т. (<sup>9</sup>) Такъ въ Т; въ А неизможеніе.

архієпископъ, лѣта 6999(\*), еретиковъ изыска<sup>1</sup> и обличи в Ве- 1491  
 ликомъ Новѣгорода, и повеленьемъ великого князя Ивана Ва-  
 сильевича всея Руси и по благословенію пресвященнаго митро-  
 полита Зосимы<sup>2</sup>; Генадей владыка овѣхъ велѣлъ жечи на Духов-  
 5 скомъ поли, а инѣхъ торговой казни предати(\*\*), а овѣхъ в за-  
 точеніе посла, а иніи в Литву збежали, а иніи<sup>3</sup> в Нѣмцы. Той  
 же Генадей архієпископъ, лѣта 7000, повеленіемъ великого  
 князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію митро-  
 полита Зосимы<sup>4</sup>, изыска Пасхалию на осмю тысящу и написа  
 10 на<sup>5</sup> 70 лѣтъ осмю тысящи, и состави ключъ коловратный на  
 500 лѣтъ и на 33 [лѣта](\*\*\*). При семь же Генадіи архієпископи,  
 в лѣта 7012, мѣсяца сентября въ<sup>6</sup> 1 день, князь великій Иванъ  
 Васи[ль]евичъ всея Руси<sup>7</sup>, и сынъ его князь великій Василей  
 Ивановичъ [всея Руси](†), и пресвященный Симонъ митрополитъ  
 15 всея Руси, і архієпископы, и епископы, і архимандриты, и игу-  
 мены и всь священный<sup>8</sup> соборъ отлучили вдовцовъ поповъ и  
 діаконѡвъ вдовцовъ: обѣдней<sup>9</sup> имъ отъ сѣхъ мѣсть не служити,  
 а вечерня и заутреня имъ пѣти, а причащатися попомъ во ол-  
 тари в патрахи[ля], да и в домехъ имъ у себя патрахили дръжати,  
 20 а діаконѡмъ вдовцѡмъ причащатися во олтари же в стихаряхъ  
 со уларемъ, а не служити обѣдній<sup>10</sup> ни діаконѡмъ вдовцемъ. В  
 лѣта 7014, декабря въ<sup>6</sup> 4 день, преставися архієпископъ Гена-  
 дей, а былъ на владычествѣ 20 лѣтъ безъ 6 мѣсяца, а сведенъ к  
 Москви<sup>11</sup>, два годы [быль](††) неполны, и положенъ бысть в Чю-  
 25 довѣ монастыри.

Того же лѣта, мѣсяца<sup>12</sup> февраля, приѣха архієпископъ 1506

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т изыскалъ <sup>2</sup>Т васильевича и пресвященнаго митро-  
 полита зосимы благословениемъ <sup>3</sup>Т овѣи <sup>4</sup>Т зосими всея руси <sup>5</sup>Т  
 нѣтъ на <sup>6</sup>Т нѣтъ въ <sup>7</sup>Т нѣтъ всея руси <sup>8</sup>ТЦАкъ святый <sup>9</sup>Т обѣдни  
<sup>10</sup>ТЦАкъ нѣтъ обѣдній <sup>11</sup>Т сведенъ былъ на митрополию на москву  
<sup>12</sup>Т нѣтъ мѣсяца.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ А 6995; ср. выше, стр. 57. (\*\*) Такъ  
 въ Т; въ А предали. (\*\*\*) лѣта изъ Т. (†) всея Руси изъ Т. (††) былъ  
 изъ Т.

**1506** Серапионъ с Москвы(\*) в Великій(\*\*) Новъградъ, отъ Троицы святѣи<sup>1</sup> изъ Се[р]гіева монастыря игумень. Лѣта 7017, свель князь великій Василей Ивановичъ архіепископа<sup>2</sup> Серапиона с Великого Новагорода, послі Велица дні 3 недѣли спустя, за то что не благослови[лъ] старца Іосіфа на Ламъскомъ Волоце, [а за то смъ не благословилъ](\*\*\*), что онъ [язъ](†) архіепископіи изъ Новгородской прешель(††) с монастыремъ, отказался в мітронолю. Лѣта 7024, в семомъ лѣте послі сведенія и[зъ] Новагорода архіепископа Серапиона, смирился князь великій со архіепископомъ<sup>3</sup> Серапиономъ, а кто на него ни стоялъ<sup>4</sup>, Василей Ондрѣевичъ Челябининъ, и владыка Ростовской Васіянъ, и братъ его Іосиѣ, и владыка Суздальскій(†††), и того лѣта вси умерлі; а Иванъ Ондрѣевичъ Челядинъ в Литвѣ(°) главу свою<sup>5</sup> по[д]жилъ, а Рязанской Тарасей владычество оставилъ егоже ради, да того же лѣта и Пермской умеръ владыка Протасей<sup>6</sup>. Того же лѣта 15 преставися преподобный архіепископъ Серапионъ Великого Новагорода и Пскова у Троицы(°) в Сергіевѣ монастырѣ, туто же и положенъ бысть в схѣми<sup>7</sup>, а преставися в Лазареву субботу въ 7 часъ дні, и бысть на владычествѣ 3 лѣта. И бысть послі Серапиона архіепископа до Макарья 17 лѣтъ безъ 7 недѣль про- 20 мешька.

**1526** (°) Лѣта 7034, мѣсяца [марта](°) в 5 день поставленъ бысть архіепископъ Великому Новуграду и Пскову владыка Макарей, архімандритъ из Лушковъ, при благовѣрномъ великомъ князѣ Васіили Ивановичи, всея Руси самодержцы, въ церкви Пречистѣ в со- 25 борній на Москвѣ, мѣтрополітомъ Даніломъ, в недѣлю 4 поста, на память преподобнаго отца нашего Герасіма иже на(°) Ердані.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т нѣтъ святѣи <sup>2</sup>Т владыку <sup>3</sup>Т нѣтъ архіепископомъ <sup>4</sup>Т ни стоялъ <sup>5</sup>Т нѣтъ свою <sup>6</sup>Ак<sup>6</sup> тарасей <sup>7</sup>Т и в схѣми.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Съ этого мѣста остальные листы въ спискѣ А писаны другимъ почеркомъ. (\*\*) Такъ въ Т; въ А в Великѣ. (\*\*\*) а за... не благословилъ изъ Т. (†) изъ изъ Т. (††) Такъ въ Т; въ А изъ Новагорода и пришелъ. (†††) Суздальскимъ владыкою былъ Симѣонъ. (°) Такъ въ Т; въ А в Литву. (°) Такъ въ Т; въ А Трѣицѣ и. (°) Отсюда начинается списокъ Ак<sup>6</sup>. (°) Марта изъ Т. (°) Такъ въ Т; въ А, по ошибкѣ: на и на.

При семь архієпископі Макаріи, лѣта 7035, мѣсяца декабря 24 **1527**  
 день, в навечери Рожества Христова, приѣхалъ<sup>1</sup> князь великій  
 Василей Ивановичъ всея Руси къ пречистѣй Богородицы на Ти-  
 оину<sup>2</sup> помолітсѣ, и бысть<sup>3</sup> князь велики на Тиѳине 3 дні и 3 ноці,  
 5 и поѣхалъ к Москви, и сталъ на Москвѣ на Крещенье Господне;  
 [и владыка Макаріи былъ въ на Тиѳине](\*) . И бысть при семь владыще(\*\*)  
 Макаріи, во всей архієпископіи его, послалъ Господь Богъ ми-  
 лость свою на люди своя, молитвами его, времена тиха и [проладна,  
 и житиу гошованне велле](\*\*\*) бысть, кор[о]бью, убо, жита купили по семи  
 10 Новгородокъ<sup>4</sup>. При томъ же архієпископи Макаріи, в лѣто 7038, **1530**  
 мѣсяца августа<sup>5</sup> 25 день, [сѣ](†) среды на четвергъ, ноці часа  
 6-го, на память Возвращеніе мощемъ святаго апостола Вар-  
 еоломия и святаго апостола Тита, родися у государя у вели-  
 15 кого князя Василья Ивановичя [всѣа Русіи](††), на Москвѣ, сынъ Бо-  
 гомъ дарованный, наречены въ святомъ крещеніи Иванъ(†††), еже  
 есть Усекновенъе честныя главы, отъ другія(\*) жены благо-  
 вирныя великія княгины Елены; і в настоящій часъ роженія его  
 бысть внезапно громъ страшень зило, и блістанѣю молнииу<sup>(б)</sup>  
 бывшу по всей области державы ихъ, яко<sup>(в)</sup> основанію земли  
 20 поколебатися таковому страшному грому, и по томъ времені  
 страшнаго<sup>(г)</sup> труса увѣдаша великого<sup>(д)</sup> князя Ивана Василье-  
 вича роженіе его; того же дніи и тоя же ноци, в настоящій  
 часъ егда бысть роженіе государя великого князя Івана Ва-  
 сільевича всея Руси, тогда в Великомъ Новѣградѣ вылили коло-  
 25 коль к соборной церквѣ святіи Софѣи, повелінемъ боголюбиваго  
 архієпископа Великого Новагорода и Пскова владыки Макаріа,

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т приѣха <sup>2</sup>Т на тиѳинѣ <sup>3</sup>Т былъ <sup>4</sup>ГЦАГ\* и <sup>б</sup> ко-  
 роблю убо ржи тогда куповаху по семи денегъ по новгородичую <sup>5</sup>Ц  
 нѣтъ августа.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) и владыка... Тиѳине изъ Т. (\*\*) Такъ въ Т; въ А  
 слѣдны. (\*\*\*) проладна . . . . . велле изъ Т; въ А проладно и обилію веллю  
 ею изобилувано. (†) сѣ изъ Т. (††) всеа Русіи изъ Т. (†††) Въ А князь  
 Иванъ. (в) Такъ въ Т; въ А отъ другія. (б) Такъ въ Т; въ А молені.  
 (г) Такъ въ Т; въ А отъ. (д) Далѣе въ спискѣ Ак<sup>б</sup> пропускъ до статьи объ  
 архієпископѣ Леонидѣ. (ж) Такъ въ Т; въ А труса и увѣда великого.

1530 великъ велми, яко таковà величествомъ нѣсть в Новѣгради и во всей Новгородской(\*) области, яко страшной трубѣ(\*\*) гласящи. И бысть Макарей архіепископомъ в Новѣгородѣ 16 лѣтъ, и взяша его ко Москвѣ на митрополю лѣта 7050, мѣсяца [марта въ 2 день](\*\*\*), при держави великого князя Ивана Васильевича, в вся Руси самодръжца.

1542 И того же лѣта 50<sup>1</sup> поставленъ бысть архіепископомъ Великому Новуграду и Пскову игумена отъ Спаса с Хутыни<sup>2</sup>, именовъ Θεодосія, а поставилъ митрополитъ Макарий(†). При семъ архіепископе Θεодосіи былъ князь великій Иванъ Васильевичъ в 10 Великомъ Новѣгородѣ, з братомъ своимъ благовѣрнымъ<sup>3</sup> княземъ Георгиемъ и з другимъ братомъ своимъ<sup>4</sup> с Володимиромъ Андрѣевичемъ; а приѣхалъ в Новѣградъ лѣта 7055, ноября<sup>5</sup> в 14 день, в недѣлю, на память святаго апостола Филипа, и стоялъ в Новѣградѣ 10 дни(††), и в 11 день, в среду, поѣхалъ во Псковъ(†††), 15 обѣтні слушавъ на владычнѣ дворѣ<sup>6</sup> на синехъ у Евѳимія преподобнаго; а братъ его князь Георгии(\*) Васильевичъ ѣхалъ<sup>7</sup> со владычня двора во Псковъ(†††) послѣ великого князя на третей день, в пятокъ, обѣдні слушавъ на владычне двори на синехъ у<sup>8</sup> Рожества Христова. И<sup>9</sup> при семъ же архіепископи Θεодосіи, лѣта 20 7055, начаша въ церквѣ святаго Ивана Предтечи в темниці обѣдню<sup>10</sup> пѣти по вся дни, по неделямъ, попы Софѣйскаго собора. Лѣта 7056, в той же церкви, въ святѣмъ Иоане Предтечи в темниці, архіепископъ Θεодосій подпоры древяные изъ церкви выметалъ да своды каменные доспѣлъ, да надъ гробомъ надъ чю- 25

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т лѣта 7000 того же 50-го <sup>2</sup>Т игумень отъ спаса с хутыни <sup>3</sup>Т нѣтъ благовѣрнымъ <sup>4</sup>Т нѣтъ з другимъ братомъ своимъ <sup>5</sup>Т мѣсяца ноября <sup>6</sup>Т на дворѣ на владычнѣ <sup>7</sup>ТЦАКъ поѣхалъ <sup>8</sup>Т нѣтъ у <sup>9</sup>Т нѣтъ и <sup>10</sup>Т обѣдни.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ А Новгородскомъ. (\*\*) Такъ въ Т; въ А страшной труба. (\*\*\*) марта въ 2 день взято изъ Лѣтописца Новгородскаго вкратцѣ церквамъ божимъ; см. ниже подъ 7038 годомъ. (†) Такъ въ Т; въ А митрополитомъ Макаремъ. (††) Такъ въ Т; въ А в Новгородѣ 10 дні. (†††) Такъ въ Т; въ А во Псковѣ. (°) Такъ въ Т; въ А а брата его благовѣрный князь Георгій; въ Ц а брата князь Георгій.

дотворцовымъ доспилъ камено[и] теремець, да церковь всю вы- 1548  
белилъ(\*), да двері пробилъ на сѣверную страну противу чюдотворцава гроба, да иконъ въ церкви и в олтари прибавилъ<sup>1</sup>, да иконами и свѣщами и книгами церковь украсилъ, а чюдотворца 5 Ивана написалъ да и серебромъ всю икону обложилъ да и позлатилъ, да и гривны златые и серебряны ко образу чюдотворцову приложилъ<sup>2</sup>; того<sup>3</sup> же лѣта 56<sup>4</sup> архіепископъ Феодосі(\*\*) у гроба у чюдотворцова свѣшу неугасимую поставилъ.

Лѣта 7059, мѣсяца іюня [14 день, на память святаго пророка Иелісѣя](\*\*\*), 1551  
10 поставленъ бысть Великому [Новуграду](†) и Пскову архіепископъ Серапионъ Курцовъ<sup>5</sup>, отъ Троицы и[в] Сергіева монастыря ігуменъ, а поставилъ его митрополитъ Макарей<sup>6</sup> [при державѣ благовѣрнаго и кристолоубаваго царя и великого князя Ивана Васильевича, бѣса Русіи самодержца](††); а приѣхалъ в Новъгородъ<sup>7</sup> мѣсяца августа 23 день, на память 15 святаго мученика Луппа(†††). И при семъ архіепископѣ, лѣта

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>ТЦАК<sup>а</sup> нѣтъ да двері. . . . . прибавилъ <sup>2</sup>ТЦАК<sup>а</sup> нѣтъ а чюдотворца ивана. . . . . приложилъ <sup>3</sup>Т да того <sup>4</sup>Т нѣтъ 56 <sup>5</sup>Т нѣтъ курцовъ <sup>6</sup>ТЦАВ<sup>а</sup> а поставленъ бысть митрополитомъ макариемъ <sup>7</sup>ТЦАВ<sup>а</sup> в великии новъградъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ А *выселъ*. (\*\*) Такъ въ Т; въ А *Феодосій*. (\*\*\*) 14 день. . . . . Иелісѣя изъ ТЦАК<sup>а</sup>. (†) Такъ въ Т; въ А *уграду*. (††) *при державѣ*. . . . . Русіи самодержца изъ ТЦАК<sup>а</sup>. (†††) За симъ въ А помѣщено слѣдующее: «Лѣта 6497. Поставилъ владыка Іакимъ церковь древяную святую Софію, ямуще верховъ 13, и стояла 4 лѣта, и подвиглася церкви святая Софѣя отъ огня, мѣсяца марта в 4 день, в судный день, баше честное устроение украшена, а стояща конецъ епискуплі улицы надъ рѣкою надъ Волковомъ, идѣже нынѣ поставилъ Сотко Сотничъ церковь святаго страсотръпець князей Русскихъ Бориса и Глѣба. В лѣто 6553 заложилъ князь Володімеръ Ярославичъ и владыка Лука святую Софѣю каменую в Великомъ Новиградѣ. Сказаніе о церкви святаго церкви Премудрости Божіа иже (въ) Велѣкомъ Новѣградѣ како создана бысть. В лѣто 6553. Благовѣрный великий князь Ярославъ Володімеровичъ, при архіепископи Великого Новагорода Луки, поставилъ князь Ярославъ церковь святую Софію Премудрость Божію в Велѣкомъ Новѣградѣ, и священна бысть церковь святая Софія, мѣсяца сентября в 14 день, на Воздвиженіе честнаго креста, при архіепископе Луки, а дѣлаша ю седмъ лѣтъ, а служили в ту седмъ лѣтъ архіепископъ и священницы во Акімі і Анне в придѣли; да устроивъ церковь, да приведоша писаревъ и иконныхъ писцевъ изъ Царяграда, и начлаша подписати святую Софѣю, во главѣ написали Спаса Господа нашего

- 1552** 7060 году, мѣсяца июля, нача смертоносное повѣтріе быти в Великомъ Новѣгородѣ, і [съ] августа велми силние; и, Божиимъ попущениемъ, таково бысть повѣтріе отъ Семеня дни лѣта 7061-го до Николина дни мѣсяца декабря. Священнаго чину иноковъ преставися, и священниковъ и дияконовъ безчислено б множество, многое же овдовѣша, а мнози сами изомроша, яко многи церкви вседневныя без службы были на долго время, а в волостехъ в дву или в трехъ единъ священникъ, в велицей же церкви в соборнѣй в святѣй Софѣи толико остана 6 священниковъ да два диякона, а [было] у святѣй Софѣи протопопъ, 18 10 поповъ, протодияконъ, 4 дияконы да архидияконъ; яко мнози чело-вѣцы древнїи не запомнятъ такова повѣтрея на священнѣй чинъ; и всего в повѣтріе не стало смертосною язвою: в Новѣ-городѣ в Великомъ, и по монастыремъ, і в Старой Русѣ, и в пригородехъ и в волостѣхъ Новгородскихъ, игуменовъ и свя- 15 щенноиноковъ и инокинъ и мнишеского чину, и священноиереовъ и дияконовъ, и всѣхъ православныхъ христїанъ 279.594 чело-вѣки. І архіепископъ Серапионъ, повелѣниемъ царя и государя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русїи, и помолився вкупѣ со всѣмъ священнымъ соборомъ и с велможи града и со 20 всѣмъ христолюбивымъ народомъ, и поставиша 2 церкви, единого дни, древяные, преподобного Кирила Белоозерскаго и святаго мученика Христофора, на самъ на Семень день, лѣта 7061. [И] яко таково попущение Божие бысть: еже агнецъ выимають в великии четвертокъ на весь годъ, на причащение православнымъ по 25 всѣмъ церквамъ, и тѣхъ агньцовъ во всемъ градѣ по всѣмъ церквамъ не стало и нѣчимъ православныхъ людей причащати, а

---

Исусъ Христа образа со благословою рукою; во утри видѣ архіепископъ Лука Спасовъ образъ написанъ не со благословою рукою, но сы (= со) сжатою. Иконописцы писаша по три утра, на четвертое еже (= же) утро бысть гласъ отъ образа Господня иконнымъ писцемъ: писари, писарї, о писари! не пишете Мене благословящаю рукою; 'Азъ бо в твои (= той) руцы Великий Новѣградъ держу, а коли рука моя распространїтца, тогда будетъ граду скончанїе». Этими словами оканчивается въ спискѣ А Роспись Новгородскихъ владыкъ. При дальнѣйшемъ печатанїи Росписи за основной списокъ принять списокъ Т.

служебными [дарами] понеже вездѣ не изоспѣти; и о томъ священ- **1553**  
 ницы всего града приходили къ архиепископу, и архиепископъ  
 Серапионъ повелѣлъ имати запасный агнецъ у себе в соборнѣй  
 церкви во святѣй Софѣи, а самъ о томъ послалъ гонца к митро-  
 5 политу Макарию: аще тотъ агнецъ в соборнѣй церкви изойдетъ,  
 и гдѣ та благодать взяти на причащение православнымъ? И свя-  
 тѣйшии митрополитъ Макарій прислалъ грамоту, велѣлъ самому  
 архиепископу служити, со архимандриты и игумены и священ-  
 ники, и вынати запасный агнецъ каковъ достоинъ единъ, якоже  
 10 в великии четвертокъ, и напаяти [его] по обычаю токмо в собор-  
 нѣй церкви, и ту приходя всѣмъ священникомъ приимати, елико  
 кому достоинъ. И пресвященный архиепископъ Серапионъ со-  
 звалъ к себѣ архимандрита, и честныхъ игуменовъ и священни-  
 ковъ, и служилъ святую литургию самъ, и агнецъ вынялъ, елико  
 15 довлѣеть, того же лѣта 61-го, мѣсяца октября въ 9 день, в не-  
 дѣлю; и с нимъ архимандритъ Юрьева монастыря Иларионъ, [и]  
 игумены многіе и священники с нимъ служиша. Того же мѣсяца  
 октября в 29 день, в субботу, на память святыя великомученицы  
 Анастасіи, преставися и самъ архиепископъ Серапионъ, в-ыходъ  
 20 9-го часа дни, (\*) со псалмы и пѣснями духовными; а былъ во  
 архиепископѣхъ годъ и 19 недѣль и 5 двей и 9 часовъ; и погре-  
 бенъ в Великомъ Новѣградѣ, в церкви святаго Иоанна Предтечи,  
 идѣже честный гробъ великаго чудотворца Иоанна архиепископа  
 Новгородскаго, вшедъ в церковь на правой ружѣ у полуденные  
 25 стѣны; се же мѣсто выняся ему по жребію, яко ту погребену  
 быти.

Лѣта 7061-го, мѣсяца ноября въ 20 день, поставленъ бысть  
 архиепископъ Великому Новуграду и Пскову Пиминъ, клирикъ  
 честные обители Кирилова монастыря з Бѣлаозера; а приѣхалъ  
 30 в Великии Новѣгородъ мѣсяца декабря въ 6 день, на память чюдо-  
 творца Николы. Еще смертоносное повѣтріе не престало в Но-  
 вѣгородѣ, онъ же нача служити во святѣй Софѣи и поставляти

---

примѣчанія. (\*) Здѣсь, какъ кажется, пропущены слова: и погребенъ бысть.



- 1553** по обителимъ игумены, а по всѣмъ церквамъ священники, и от-толѣ нача милость Божия быти, помалѣ и повѣтрие преста. И бысть на владычествѣ 17 лѣтъ и 3 мѣсяцы, и сведенъ бысть на Москву, лѣта 7078-го февраля въ 14 день, въ государьской опалѣ, и сосланъ бысть на Рязань того же лѣта къ Николѣ чудотворцу въ на Веневу; тамо и преставися.
- 1572** Лѣта 7080(\*), мѣсяца декабря въ 6 день, поставленъ бысть архиепископъ Великому Новуграду и Пскову владыка Леонидъ, а взятъ в честнѣй обители в Чюдовѣ монастырѣ на Москвѣ, а ставилъ его Кирилъ митрополитъ всеа Русіи, повелѣниемъ благоговѣрнаго и христолюбиваго царя государя и великого(\*\*) князя Иоанна Васильевича, всеа Русіи самодержца, при державѣ царьства его, и при его дѣтехъ благородномъ царевичѣ князе Иоанне Ивановиче и благородномъ царевичи князе Феодоре Ивановичи; а приѣхалъ архиепископъ Леонидъ в Великіи Новгородъ того же 15 лѣта 7080, мѣсяца декабря въ 23 день, на память святыхъ Мученикъ Десяти, иже в Критѣ. А былъ на владычествѣ четыре годы безъ полутора мѣсяца<sup>1</sup>, и взятъ бысть к Москвѣ в государьской опалѣ, да тамо и преставися мѣсяца октября(\*\*\*) въ 20 день, на память святаго великомученика Артемия, и положенъ 20 бысть на Москвѣ в Новинскомъ монастырѣ, за Землянымъ городомъ, на Восполе.
- 1577** Лѣта 7085, мѣсяца сентября въ 12 день, на память святаго священномученика Автонома, поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архиепископъ Александръ, а взятъ в честнѣй обители Юрьева монастыря с архимандричества; а ставилъ его Антоней митрополитъ всеа Русіи, при державѣ царьства повелѣниемъ и избраниемъ благоговѣрнаго и христолюбиваго царя государя великого князя Иоанна Васильевича, всеа Русіи само-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>б</sup> безъ полумѣсяца.

---

примѣчанія. (\*) Въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ церквамъ Божиимъ сказано, что Леонидъ былъ поставленъ въ архіепископа въ 7079 году. См. ниже. (\*\*) Отсюда продолжается списокъ Ак<sup>б</sup>. (\*\*\*) Въ ТЦАк<sup>а</sup> \* б, по ошибкѣ: ноября; память великомученика Артемія чествуется 20 октября.

держца, и при его дѣтехъ, благовѣрномъ царевичи князи Іоанне 1577  
Ивановичи и благовѣрномъ царевичи князи Феодоре Ивановиче,  
а избралъ его на владычество самъ государь православный царь;  
а приѣхалъ архиепископъ въ Великіи Новъградъ, мѣсяца ноября  
6 въ 16 день, на память святаго всехвалнаго апостола і еванге-  
листа Матфѣя. И былъ во архиепископѣхъ і в митрополитехъ  
Александръ 15 лѣтъ, и преставился лѣта 7099-го июня 26 день,  
на память преподобнаго отца нашего Давыда иже в Селунѣ<sup>1</sup>.

Лѣта 7100, мѣсяца февраля в 20 день(\*), в недѣлю 2-ю 1592  
10 поста, на память преподобнаго отца нашего Тимофѣя иже в Сим-  
волѣхъ и святаго Еустафія Антиохійскаго(\*\*), поставленъ бысть  
Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ<sup>2</sup> митрополитъ Варламъ,  
а взять в царствующемъ градѣ Москвѣ в честнѣй и великой оби-  
тели в Чюдове монастыри с архимандричества, избраниемъ и пове-  
15 лѣниемъ благовѣрнаго и христоролюбиваго царя государя и великаго  
князя Феодора Ивановича всеа Русіи, и при его государевѣ(\*\*\*)  
благочестивой и христоролюбивой царице и великой княгинѣ Ирине;  
а избралъ его на митрополичество самъ благочестивый и христо-  
любивый государь царь и великіи князь Феодоръ Ивановичъ всеа  
20 Русіи, и с своимъ государевымъ ближнимъ слугою и бояриномъ  
и конюшимъ Борисомъ Феодоровичемъ; а ставилъ его святѣйшиі  
Иевъ патриархъ Московскіи и всеа Русіи, в пречистой і в со-  
борной церкви на Москвѣ. А приѣхалъ в Великіи Новъгородъ  
того же году марта въ 23 день, на память преподобнаго отца на-  
25 шего Никона и двоусотъ ученикъ его, в великіи четвертокъ, на  
3-мъ часу дни. А былъ в митрополитехъ 9 лѣтъ и полдесяты не-  
дѣли; а преставился митрополитъ Варламъ лѣта 7109-го, апрѣля 1601  
въ 15 день, в среду свѣтлыя недѣли, на память святыхъ апостолъ  
Аристарха, Пуда и Трофима, и положенъ бысть у святѣй Софѣи

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ав<sup>6</sup> въ солунѣ <sup>2</sup>Ав<sup>2</sup> нѣтъ и великимъ лукамъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ ТЦАк<sup>2</sup> № 6 в 22 день; но въ 7100 году второе воскре-  
сеніе великаго поста приходилось 20 февраля. (\*\*) Память преподобнаго Ти-  
мофея иже въ Символѣхъ и св. Евстафія Антиохійскаго празднуется 21 фев-  
рала. (\*\*\*) Въ Т юсударевель.

- 1601 Премудрости Божіи, в болшой паперти в сторонней отъ полуден-  
ныя страны, яже зовется Мартирьевская.
- 1603 В лѣта 7111-го, оевраля въ 6 день, в недѣлю, на память  
иже во святыхъ отца нашего Викула епископа Смирскаго(\*), по-  
велѣниемъ благочестиваго великого государя царя и великого  
князя Бориса Феодоровича, всеа Русіи самодержца, и при его  
государеве благочестивой царице и великой княгинѣ Маріи, и при  
ихъ государевыхъ благородныхъ чадѣхъ, при благовѣрномъ це-  
ревиче [и великомъ](\*\*) князе Феодоре Борисовиче всеа Русіи и при  
благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Ксѣніи, поставленъ бысть 10  
Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ<sup>1</sup> митрополитъ пресвя-  
щенный Исидоръ, въ царствующемъ и великомъ градѣ Москвѣ,  
во святѣй соборнѣй і апостольстѣй церкви пресвятыя Владычицы  
нашея Богородица и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея  
Успения, рукою великого господина святѣйшаго Иева патриарха 15  
Московского и всеа Русіи; а избралъ его на митрополию самъ  
благочестивый и великій государь царь и великій князь Борисъ  
Феодоровичъ, всеа Русіи самодержецъ<sup>2</sup>; а взять пресвященный  
Исидоръ на митрополию Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ  
из честныя обители Соловецкия, со Окияна моря, с-ыгуменства; 20  
а в Великіи Новъгородъ приѣхалъ пресвященный Исидоръ ми-  
трополитъ того же году марта въ 24 день, в четвергъ 3 недѣли  
святаго и великого поста, на память иже во святыхъ отца на-  
шего Артемия епископа Селевкин(\*\*\*) Писидійския<sup>3</sup>. В лѣто  
1619 7127-го, повелѣниемъ благовѣрнаго государя царя и великого 25  
князя Михаила Феодо[р]овича всеа Росіи, пресвященный Исидоръ  
митрополитъ призванъ въ царствующиіи градъ Москву, и апрѣля  
къ 10-му числу<sup>4</sup>, в четвертый часъ ноци, преставися на Соло-  
вецкомъ подворьи; и, по его приказу, привезенъ в Великіи Нов-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>а</sup> нѣтъ и великимъ лукамъ <sup>2</sup>Ак<sup>а</sup> нѣтъ а избралъ....  
самодержецъ <sup>3</sup>Ак<sup>б</sup> епископа селунскаго <sup>4</sup>Ак<sup>а</sup> апрѣля въ 10 день.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Т *Змирскаго* (= Смирнскаго). (\*\*) и великомъ изъ  
ЦАК<sup>а</sup> = б. (\*\*\*) Въ Т *Селевкия*.

городъ, и положенъ в соборнѣй и апостольстѣй церкви Софїи 1619 Премудрости Божїи, в паперти, что отъ владычня двора у церковныхъ у западныхъ дверей направѣ. А былъ на митрополиі 16 лѣтъ и недѣль 9.

5 В лѣто 7127-го, мѣсяца февраля въ день<sup>1</sup>, повелѣниемъ благочестивого и христоролюбиваго великого государя царя и великого князя Михаила Фе[до]ровича, всеа Русїи самодержца, призванъ бысть пресвященный Макариі, архиепископъ богоспасаемыхъ градовъ Вологды и Великіе Перми, к царствующему граду 10 Москвѣ; и того же лѣта июля въ 22 день, на память святыя Марїи Магдалины и священномученика Фоки, повелѣниемъ благочестиваго и христоролюбиваго [великого государя царя и ](\*) великого князя Михаила Федоровича, всеа Русїи самодержца, и изволениемъ его государева по плоти и по духу отца и богомолца великого господина и государя святѣйшаго Филарета патриарха Московскаго и всеа Русїи, и 15 его государевы матери великіе старицы иноки Марѣы Ивановны, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ пресвященный Макариі митрополить, в царствующемъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборнѣй и апостольстѣй церкви пресвятыя Владычица наша 20 шея Богородицы и Приснодѣвы Марїи честнаго и славнаго ея Успения, рукою великого господина и государя святѣйшаго Филарета патриарха Московскаго и всеа Росїи; а избралъ его на митрополию самъ благочестивый великій государь царь и великій князь Михайло Федоровичъ, всеа Русїи самодержецъ, с своимъ честнымъ 25 отцемъ и богомолцемъ великимъ господиномъ и государемъ святѣйшимъ Филаретомъ патриархомъ Московскимъ и всеа Русїи, и с своею матерію с великою старицею государынею нашею инокою Марѣою Ивановною. А в Великіи Новѣгородъ приѣхалъ пресвященный Макариі митрополить того же 127-го году, августа 30 въ 27 день, в пятокъ, на память преподобнаго отца нашего Пимина Великого. А на Вологду пресвященный Макарей митропо-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>а</sup> нѣтъ мѣсяца февраля съ день.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) великого государя царя и изъ ЦАк<sup>а</sup> н<sup>б</sup>.

- 1619** лить во архиепископы взять былъ изъ честныя обители Успения пресвятыя Богородица<sup>1</sup> Тихвина монастыря с-ыгуменства, въ 125-мъ году. В лѣто 7135 году, преставися Макарие митрополить, сентября въ 12 день, въ 7 часъ дни. Былъ в митрополитехъ 7 лѣтъ и единъ мѣсяць и 22 дни. 5
- 1627** В лѣто 7135 году, мѣсяца октября въ 20 день, повелѣниемъ и избраньемъ благочестиваго и христоролюбиваго великого государя царя и великого князя Михаила Федоровича, всеа Русіи самодержца и его государева по плоти и по духу отца и богомолца великого господина и государя святѣйшаго Филарета патриарха Московскаго и всеа Русіи, и ихъ государскимъ общимъ совѣтомъ, поставленъ бысть на митрополию богоспасаемыхъ градовъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ великій господинъ пресвященный Киприянъ, митрополить богоспасаемыхъ градовъ Сара и Подона с Крутиць, во святѣй соборнѣй и апостолстѣй церкви пречистые Богородицы честнаго и славнаго ея Успения, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, рукоположениемъ великого господина и государя святѣйшаго Филарета патриарха царствующаго града Москвы и всеа Русіи. А взять пресвященный Киприанъ митрополить ко пречистѣй Богородицы к честному и славному ея Успению на Крутицы с Сибирскіе архиепископіи, в прошломъ во 133-мъ году декабря въ 12 день; а на Сибирскую архиепископію взять из Вел[и]кого Новаграда изъ честныя обители боголѣпнаго Преображения и преподобнаго Варлама с Хутины со архимаричества, въ прошломъ во 129-мъ году генваря въ 15 25 день; и в Сибири будучи, по государеву цареву и великого князя Михаила Федоровича всеа Русіи указу, и по патриаршу благословению и по указу, невѣрныхъ многихъ крестилъ во православную христианскую вѣру, и домъ Софіи Премудрости Божіи в Сибири устроилъ, и слабость многую в духовныхъ дѣлехъ, в беззаконныхъ женитвахъ и в-ыныхъ во многихъ духовныхъ дѣлехъ, исправилъ и утвердилъ, по правиломъ святыхъ Апостолъ и

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Аб<sup>о</sup> обители пресвятыя богородицы честнаго и славнаго ея одигитрія.

святыхъ Отець, и отъ многихъ неискусныхъ людей многую молву **1627**  
и мя[т]жи и тѣсноту терпѣлъ. А приѣхалъ пресвященный Кя-  
приянъ митрополитъ в Великіи Новъгородъ в лѣто 7135-го, но-  
ября въ 3 день, в пятокъ, въ 4 часъ<sup>1</sup> дни; встрѣчали его, со кре-  
сты, архимариты и игумены и протопопы, и весь освященный со-  
боръ, и сановницы Великого Новаграда, и вси православниі на-  
роди<sup>2</sup> у Знаменія пречистѣй Богородицы на Ильинѣ улицы. В  
лѣта 7143 преставися пресвященный Киприянъ митрополитъ,  
декабря въ 17 день, на память святыхъ [трехъ](\*) отрокъ Ананиі,  
10 Азаріи и Мисаила и пророка Данила, в среду, въ 4 часъ дни.  
Былъ в митрополитехъ 8 лѣтъ и мѣсяць и 28 дней, и погребенъ  
у святѣй Софѣи, генваря въ 13 день, Тверскимъ архиеписко-  
помъ Еуѡимиемъ, в паперти, что отъ владычня двора у церков-  
ныхъ у западныхъ дверей налѣвъ.

15 Лѣта 7143 году, марта въ 8 день, на память преподобнаго **1635**  
отца нашего Феодилакта, въ 4-ю недѣлю поста, избраніемъ и  
повелѣніемъ благочестиваго и христіолюбиваго великаго государя  
царя и великаго князя Михайла Феодоровича, всеа Русіи само-  
держца, и при его государеве благочестивой царицы и великой  
20 княгинѣ Евдокиі Лукиановнѣ, и при ихъ благородныхъ чадѣхъ,  
при благовѣрномъ царевиче [и великомъ](\*\*) князе Алексѣи Михаи-  
ловиче, и при благовѣрномъ царевиче [и великомъ](\*\*) князе Иванне  
Михайловиче, при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Иринѣ  
Михайловнѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Аннѣ  
25 Михайловнѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Софѣи  
Михайловнѣ, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лу-  
камъ пресвященный Аѡфоній митрополитъ, в царствующемъ  
градѣ Москвѣ, во святѣй соборнѣй и апостолстей церкви пресвя-  
30 наго и славнаго ея Успенія, рукою великаго господина святѣй-  
шаго Іоасафа(\*\*\*) патриарха Московскаго и всеа Русіи; а взять

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>а</sup> въ 3 часу <sup>2</sup>Ц<sup>р</sup>оди; Ак<sup>а</sup> людѣ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) *трехъ* изъ ЦАк<sup>а=б</sup>. (\*\*) *и великомъ* изъ ЦАк<sup>а=б</sup>.  
(\*\*\*) Такъ въ ЦАк<sup>б</sup>; въ ТАк<sup>а</sup>, по ошибкѣ: *Иосифа*.

- 1635 пресвященный Аѳоній в митрополиты из пречестныя обители святыхъ праведныхъ страстотерпецъ князей Рускихъ Бориса и Глѣба [изъ Переславля Залѣскаго<sup>1</sup> со игуменства](\*)); а в Великий Новгородъ приѣхаль пресвященный Аѳоній митрополитъ того же 143 году, марта 22 день, в праздникъ Входа во Иеросалимъ<sup>2</sup>, [на па- 5
- 1649 мать священномученика Василя Анварскія церкви](\*\*). И в лѣто 7157-го, мѣсяца [генваря въ 7 день, повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича всеа Русі, былъ на Москвѣ<sup>3</sup>; и того же мѣсяца генваря](\*\*\*)<sup>4</sup> се[и] же великий господинъ<sup>5</sup> преосвященный Аѳоній билъ челомъ [великому](†) государю царю и великому князю Алексію Михайловичю 10 всеа Русі, чтобы его государь пожаловалъ велѣлъ отпустить<sup>6</sup> в келію, занеже ему святителю сущу в древнѣй старости; и государь царь ево Аѳонія митрополита пожаловалъ і в келію отпустилъ; [и отпущенъ бысть съ Москвы Аѳоній митрополитъ въ Великій Новградъ, въ среду на третей недѣли великаго поста, февраля въ 21 день, во обитель всемилостиваго Спаса и великаго чюдотворца Варлаама, и жилъ во обители три лѣта, ту и преставися въ лѣто 7160<sup>7</sup>](††). И бысть Аѳоній митрополитъ во обители<sup>8</sup> не погребенъ 11 недѣль, того дея, что по государеву указу и, по указу великаго государя, отпущенъ бысть Аѳоній митрополитъ съ Москвы въ Вели- 15 кій Новградъ, февраля въ 21 день, во обитель всемилостиваго Спаса и преподобнаго чюдотворца Варлаама на Хутьню, и ту во обители и преставися въ 20 лѣто 7160, мѣсяца апрѣля въ 6 день. И бысть Аѳоній митрополитъ въ Великомъ Новѣградѣ во святительствѣ 14 лѣтъ безъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>а</sup> изъ торжску <sup>2</sup>Ак<sup>а</sup> въ 29 день <sup>3</sup>Ак<sup>а</sup> нѣтъ в празд-  
никъ входа . . . на москву <sup>4</sup>Ак<sup>а</sup> и въ лѣто 7157 февралъ въ 12 день  
<sup>5</sup>ЦАк<sup>а</sup> <sup>6</sup>нѣтъ же великій господинъ <sup>6</sup>ЦАк<sup>а</sup> <sup>6</sup>пожаловалъ отпустилъ  
<sup>7</sup>Ак<sup>а</sup>, по ошибкѣ: 7160 апрѣля въ 29 день <sup>8</sup>Ак<sup>а</sup> <sup>6</sup>нѣтъ во обители.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) изъ Переславля Залѣскаго изъ ЦАк<sup>б</sup>; со игуменства изъ Ак<sup>б</sup>. (\*\*) на память . . . церкви изъ ЦАк<sup>б</sup>. (\*\*\*) генваря въ 7 день . . . генваря изъ ЦАк<sup>б</sup>. (†) великому изъ ЦАк<sup>а</sup> <sup>6</sup>. (††) и отпущенъ . . . въ лѣто 7160 изъ Ак<sup>а</sup> <sup>6</sup>; въ Т это мѣсто изложено такъ: и сведенъ бысть Аѳоніи митрополитъ в Великій Новгородъ во обитель всемилостиваго Спаса и великаго чюдотворца Варлаама на Футьню, и тутъ во обители преставися в лѣто 7160 году мѣсяца.

докамѣсть не приѣхалъ Псковскій архіепископъ Макарій, [а Никона митрополита въ то время въ Новѣградѣ не было, для того что, по государеву указу, ѣздилъ на Соловки по Филипа митрополита](\*)). Быше же того лѣта(\*\*) в Великомъ<sup>1</sup> Новѣ[г]радѣ и во окрестныхъ странахъ засуха велика, і егда святителя Аѳонія<sup>2</sup> привезоша в Великіи Новѣгородъ, і поставиша<sup>3</sup> в соборней церкви Софѣи Премудрости Божіи, и абие тое жъ ноци бысть дождь великъ, яко наполнитися рекамъ и ручьямъ; православнии же людие велми возрадовашася и хвалу Богу воздаша. [И погребенъ бысть Аѳеоній митрополитъ у святѣи Софѣи Премудрости Божіи, въ Мартирьевской паперти](\*\*\*).

В лѣто 7157-го, мѣсяца марта въ день, повелѣниемъ и избраніемъ благочестиваго и христомучиваго великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и его государева богомолца, великаго господина святѣйшаго Іосифа, патриарха Московскаго и всеа Русіи, поставленъ бысть на митрополию богоспасаемыхъ градовъ Вели-

дву недѣль, а во обители всеми-лостиваго Спаса и чудотворца Варлаама, какъ сведенъ съ митрополи, былъ три лѣта безъ полутора мѣсяца; и погребенъ бысть въ соборной церкви Премудрости Божіи, въ паперти на полуденной странѣ, еже есть Мартирьевская, преосвященнымъ Макаріемъ архіепископомъ Псковскимъ и Изборскимъ. Ц.

Въ лѣта 7157, марта въ 9 день, на память святыхъ Великомученикъ Сорока иже въ Севастіи, въ 5 недѣлю великаго поста<sup>4</sup>, повелѣниемъ благочестиваго и христомучиваго великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, и его<sup>5</sup> государева богомолца, великаго господина святѣйшаго Іосифа, патриарха Московскаго и всеа Русіи,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>а</sup>м<sup>б</sup> нѣтъ великомъ <sup>2</sup>Ак<sup>а</sup>м<sup>б</sup> аѳеонія митрополита <sup>3</sup>Ак<sup>а</sup>м<sup>б</sup> поставиша его <sup>4</sup>ЦАк<sup>а</sup>м<sup>б</sup>, по ошибкѣ: въ 6 недѣлю великаго поста <sup>5</sup>Ц а избраніемъ его.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) а Никона... Филипа митрополита изъ Ак<sup>а</sup>м<sup>б</sup>. (\*\*) Въ Т, по ошибкѣ: блше же того лѣта бысть. (\*\*\*) и погребенъ... паперти изъ Ак<sup>а</sup>м<sup>б</sup>.



**1649** кого Новаграда і Великихъ Лукъ и всего освященнаго собора, поставленъ бысть въ Великій Новградъ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборней и аностолстѣй церкви пресвятыя владычица наша Богородица и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Успения. А взять великій господинъ преосвященный Никонъ в митрополиты в Великіи Новгородъ ис честныя обители боголѣпнаго Преображенія Господа нашего Ісуса Христа, зовомо Нового монастыря, изъ архимаричества. А в Великіи Новгородъ пріѣхалъ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ того же лѣта, на память «           », в великую субботу.

и всего освященнаго собора, поставленъ бысть въ Великій Новградъ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборномъ храмѣ пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успения, рукоположеніемъ великаго господина святѣйшаго Іосифа патріарха Московскаго и всея Русіи; а взять преосвященный Никонъ митрополитъ изъ пречестныя обители боголѣпнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа, зовомый Новый монастырь, съ архимандричества; а въ Великій Новградъ преосвященный Никонъ митрополитъ пріѣхалъ на предпразднество Благовѣщенія пресвятѣй Богородицы, въ субботу великую, марта въ 24 день<sup>1</sup>. Ц. Ак<sup>а</sup>. Ак<sup>б</sup>.

**1652** [В лѣто 7160, іюля въ 25 день, возведенъ бысть великій господинъ Никонъ митрополитъ, изъ Великаго Новаграда съ митрополи, на великій превьсочайшій патріаршескій престолъ царствующаго града Москвы; а въ Великомъ Новѣградѣ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ былъ на святительствѣ 3 лѣта и пять мѣсяцъ]. Ц.

[Сей же<sup>2</sup> великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, былъ въ Соловецкомъ монастырѣ, да съ нимъ освященнаго чина архимандриты и игумены и священники и дьяконы, и прочіи церковніи причетники, а царскаго синькиита бояринъ князь

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>а</sup> ошибкою марта въ 23 день <sup>2</sup>Ак<sup>б</sup> и въ лѣто 7160 марта сей же.

Иванъ Никитичъ Хованской, да съ нимъ столпники и жилцы и головы стрѣльціе, съ **1652** служилыми людьми. А прѣбѣль Никонъ митрополитъ въ Соловецкой монастырь 160 году, іюня въ 3 день, на память святаго мученика Лукіана и иже съ нимъ, въ четверговъ 7 недѣли по пасхѣ, въ исходѣ 13 часа дня. А въ монастырѣ 4 дни былъ, и праздновалъ въ **5** субботу боголѣпному Преображенію Господню да преподобнымъ отцемъ Зосимѣ и Саватію, въ недѣлю Живоначальной Троицы<sup>1</sup>, въ понедѣльникъ<sup>2</sup> Сшествію пресвятаго Дуа да великому въ чудесѣхъ Филипу митрополиту, и божественную литургію служилъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ, и отъ царя посланную грамоту къ Филипу митрополиту, распечатавъ, во услышаніе всѣмъ прочелъ<sup>3</sup>, получивъ отъ божественнаго писанія; архимандриту же и братіи сѣтующимъ **10** и рывающимъ о разлученіи пастыря своего и учителя, и нѣсть такого чловѣка, иже могій не прослезитися въ то время, овѣмъ же плачущимъ и рывающимъ отъ разлученія пастыря своего и учителя, овѣмъ же веселящимся<sup>4</sup>. Ак<sup>а</sup>. Ак<sup>б</sup>. [Того же 160 году, мѣсяца іюля, привезены быша мощи великаго чюдотворца Филипа въ царствующій градъ Москву, и поставлены быша въ соборной церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, у **15**-полуденныхъ дверей, на правой странѣ, у церковные стѣны. Того же 160 году, іюля, благочестивый и христоробивый великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всея Русіи самодержецъ, избралъ царствующаго града Москвы на святѣйшее патриаршество пресвященнаго Никона митрополита Великаго Новаграда; и поставленъ бысть пресвященный Никонъ митрополитъ царствующаго града Москвы на святѣйшее патриаршество, въ соборнѣй **20** и апостолстѣй церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, пресвященнымъ Корниліемъ митрополитомъ Вязанскимъ и Свияжскимъ. А въ Великомъ Новѣградѣ великій господинъ пресвященный Никонъ митрополитъ былъ на святителствѣ 3 лѣта и 5 мѣсяцъ(\*). Ак<sup>б</sup>].

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>а</sup> <sup>а</sup>б <sup>б</sup> живоначальные троицы <sup>2</sup>Ак<sup>а</sup> нѣтъ въ понедѣльникъ <sup>3</sup>Ак<sup>а</sup> <sup>а</sup>б прочетъ и <sup>4</sup>Ак<sup>б</sup> нѣтъ и нѣсть такого чловѣка . . . веселящимся.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Т все это повѣствованіе изложено сокращенно слѣдующимъ образомъ: Сей же великій господинъ пресвященный Никонъ митрополитъ, повелѣниемъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича всея Русіи, былъ в Соловецкомъ монастырѣ и взялъ мощи великаго чюдотворца Филиппа митрополита Московскаго и всея Русіи, и привезены к Москвѣ и поставлены в соборной храмъ Успенія пресвятѣй Богородицы, в церкви на правой странѣ у полуденныхъ дверей у церковные стѣны. Того же лѣта благочестивый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всея Русіи са-

**1652** В лѣто 7160-го, августа въ 6 день, благочестивый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ всеа Русіи со отцемъ своимъ и богомолцемъ великимъ господиномъ святѣйшимъ Никономъ, патриархомъ Московскимъ и всеа Русіи, избралъ(\*) в Великій Новгородъ на митрополию великій господинъ преосвященнаго Макарія(\*\*), и поставленъ бысть рукою великого господина святѣйшаго Никона, патриарха Московскаго и всеа Русіи, и поставленъ в митрополиты мѣсяца августа въ 8 день, на память Емелияна епископа Кизическаго. А в Великій Новгородъ приѣхалъ во 161-мъ году, на память святаго апостола и евангелиста Иоанна Богослова, сентября въ 26 день.

митрополитъ во святительствѣ въ Великомъ Новѣградѣ 10 лѣтъ и три мѣсяца и 5 дней,

[Въ лѣто 7160, августа въ 6 день, на праздникъ Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, благочестивый и престолюбивый великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, со отцемъ своимъ и богомолцемъ великимъ господиномъ святѣйшимъ Никономъ патриархомъ Московскимъ и всеа Русіи, и со всѣмъ освященнымъ соборомъ, избралъ въ богоспасаемый Великій Новградъ на митрополию въ 10 Казани Спаскаго монастыря чернаго священника Макарія. И того же мѣсяца августа въ 8 день, на память святаго Емелияна епископа Кизикю<sup>1</sup>, поставленъ бысть преосвященный Макарій митрополитъ въ Великій Новградъ въ 15 митрополиты, въ богоспасаемомъ преименитомъ градѣ Москвѣ<sup>2</sup>, въ соборномъ храмѣ, пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успѣнія, рукоположеніемъ великаго господина святѣйшаго Никона патриарха Московскаго и всеа Русіи; а въ Великій Новградъ приѣхалъ въ лѣто 7161 сентября въ 26 день, на память святаго апостола и евангелиста Иоанна Богослова, въ недѣлю, въ 3 часу дни<sup>3</sup>. И бысть Макарій митрополитъ въ Великомъ Новѣградѣ 10 лѣтъ и три мѣсяца и 5 дней,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>6</sup> по ошибкѣ кизикю и преподобнаго отецъ нашихъ зосимъ и савватія соловецкихъ чудотворцовъ <sup>2</sup>Ц пѣтъ въ богоспасаемомъ . . . москвѣ <sup>3</sup>Ц пѣтъ въ недѣлю въ 3 часу дни.

модержецъ, избра великаго господина преосвященнаго Никона митрополита царствующаго града Москвы на святѣйшее патриаршество. Того же лѣта, мѣсяца августа въ « » день, на память « », поставленъ бысть великій господинъ преосвященный Никонъ, митрополитъ царствующаго града Москвы, на святѣйшее патриаршество Корнилиемъ, митрополитомъ Казанскимъ и Свияжскимъ, а на поставленіи было владыкъ « »; а (въ) Великомъ Новгородѣ Никонъ митрополитъ былъ на владычествѣ 3 лѣта и мѣсяць.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Т избралъ. (\*\*) Въ Т преосвященный Макарій.

и преставися Макарій митрополитъ въ лѣто 7171, ноября въ 14 день, на память святаго **1663**  
 апостола Филиппа, и погребенъ бысть святаго великомученика Георгія въ Юрьевъ монастырь,  
 февраля въ 22 день, въ недѣлю мясопустную, преосвященнымъ Іоасафомъ архіепископомъ  
 Тверскимъ и Кашинскимъ, и положенъ бысть въ паперти, отъ западныя страны направъ у  
 5 церковныхъ дверей<sup>1</sup>. Ц. Ак<sup>а</sup>. Ак<sup>б</sup>].

А преставися онъ великій  
 святитель во 171-мъ году, но-  
 ября въ 14 день; и паслъ цер-  
 ковь божию и украсилъ, аки не-  
 10 вѣсту, честными иконами и вся-  
 кою утварию и домовымъ строе-  
 ниемъ; да при евоже великого  
 святителя паствѣ состроенъ  
 бысть болшей колоколъ, вѣсомъ  
 15 тысяща триста пудъ. А по пре-  
 ставленіи, его святителя тѣло  
 стояло не погребено, на сѣнехъ  
 у Рожества в церкви, 14(\*) не-  
 дѣль и два дни, а погребалъ его  
 20 святителя Тверскій архіепис-  
 копъ Иасаѡъ, со властью, от-  
 пѣлъ его в соборе и шель со  
 кресты въ Юрьевъ монастырь  
 с тѣломъ его; и положенъ бысть  
 25 в паперти великомученика Ге-  
 оргія, на правой ст[р]анѣ, мѣ-  
 сяца февраля въ 22 день, в не-  
 дѣлю мясопустную(\*\*).

[Сей же преосвященный Макарій митро-  
 политъ украсилъ велики соборную и апостоль-  
 скую церковь Софїи Премудрости Божїи ико-  
 нами и оклады златыми и серебряными; да  
 на Софїйскую колоколню колоколъ слялъ велики  
 великъ, яко тысяща и шестьсотъ и четыр-  
 надцать пудъ. Сей же преосвященный Макарій  
 митрополитъ, по указу великаго государя царя  
 и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея  
 Русїи самодержца, и по благословенію великаго  
 господина святѣйшаго Никона патріарха Мос-  
 ковскаго и всея Русїи, перенесъ мощи великаго  
 въ чудесѣхъ Іоанна архіепископа изъ темницы  
 въ вергъ, и положилъ въ новой рацѣ; такжеже  
 и создателей святаго храма Софїи Премудрости  
 Божїи перенесъ въ соборную церковь, и положилъ  
 мощи благовѣрнаго великаго князя Владимира  
 въ церкви на правой странѣ, у полуденныхъ  
 дверей, въ новой рацѣ, а мать его, благо-  
 вѣрную великую княгиню Анну, положилъ  
 въ церкви на лѣвой странѣ, у сѣверныхъ  
 дверей, въ новой же рацѣ. Ак<sup>б</sup>].

[Лѣта 7160, августа въ 8 день, по избранію благочестиваго великаго государя царя и  
 30 великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русїи самодержца, и всего освященнаго собора,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ц нѣтъ у церковныхъ дверей.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Т, по ошибкѣ: 15. (\*\*) Здѣсь прекращается спи-  
 сокъ Т.

**1663** поставленъ бысть Великому Новуграду преосвященный Макарій митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборной и апостольствѣи церкви, рукою святѣйшаго Никона патриарха Московскаго и всея Руси; и пріѣхъ въ Великій Новградъ 161 сентября въ 26 день, на память святаго и всеивалнаго апостола и евангелиста Іоанна Богослова; а взять преосвященный Макарій митрополитъ изъ Казани изъ Богородицкаго дому, отъ митрополита Корнилія Казанскаго и Сіяжскаго изъ казначевъ. Сей, убо, преосвященный Макарій митрополитъ, по указу великаго государя и по благословенію святѣйшаго Никона патриарха, пренесъ мощи благовѣрнаго великаго князя Владимира Ярославича въ соборную церковь Софїи Премудрости Вожи, и положилъ на правой странѣ; подлѣ южныхъ дверей въ новѣй рацѣ, а мати его благовѣрную великую княгиню Анну пренесъ и положилъ на лѣвой странѣ, подлѣ сѣверныхъ дверей, въ новѣй же 10 рацѣ; а преже благовѣрный князь Владимиръ и благовѣрная княгиня Анна опочивали въ Корсунской паперти. Сей же Макарій митрополитъ, по указу великаго государя и по благословенію святѣйшаго патриарха, пренесъ мощи великаго въ чудесѣхъ Іоанна архіепископа изъ темницы, и положилъ въ новѣй рацѣ надъ старою ракою въ церкви Іоанна Предтечи, и празднество уставилъ декабра въ 1, на память святаго пророка Наума. А былъ на владычествѣ 10 лѣтъ и 3 мѣсяцы<sup>1</sup> и 5 дней, и преставися въ лѣто 7171 ноября въ 14, въ послѣднемъ часу дни, и былъ не погребенъ 3 мѣсяцы и 7 дней; и, по указу великаго государя, погребалъ преосвященный Іоасафъ, архіепископъ Тверскій и Кашиинскій, и погребъ въ Георгиевѣ монастырѣ, въ западной паперти на правой странѣ, февраля въ 22 день (\*),<sup>2</sup> въ недѣлю мясопустную (\*\*). Ак<sup>3</sup>].

20

**1664** Лѣта 7172, августа въ 6 день, на праздникъ Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, повелѣниемъ благовѣрнаго и благороднаго и христоролюбиваго великаго государя нашего царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и по благословенію 25 преосвященныхъ митрополитовъ, архіепископовъ и епископовъ, и всего освященного собора, промежъ патриаршества, преведенъ великій господинъ преосвященный Питиримъ, митрополитъ Сарскій и Подонскій, на высочайшій престолъ богоспасаемыхъ градовъ Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ. А пріѣхалъ вели-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ак<sup>3</sup> и 4 мѣсяцы <sup>2</sup>Ак<sup>3</sup> въ 23 день.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Воскресенье мясопустной недѣли въ сентябрьскомъ 7171 году было 22-го февраля, а не 23-го. (\*\*) На этомъ извѣстїи о митрополитѣ Макаріи кончается списокъ Ак<sup>3</sup>.

ликій господинъ преосвященный Питиримъ митрополитъ на свой 1664  
 святителскій престолъ въ Великій Новградъ во 173 году, октября  
 въ 1 день, на праздникъ пресвятыя владычицы нашея Богородицы  
 и Приснодѣвы Маріа честнаго и славнаго ея Покрова, и встрѣ-  
 5 чали его изъ соборныя церкви со кресты архимандриты и игу-  
 мены и протопопы, и весь освященный соборъ, и бояринъ и дьяки  
 и дворяне, и вси православные христіане Великого Новаграда,  
 у Знаменія пресвятыя Богородицы на Ильинѣ улицѣ; и того дни  
 преосвященный Питиримъ митрополитъ въ соборной церкви мо-  
 10 лебенъ пѣлъ и воду святилъ и божественную литургію служилъ,  
 и съ тою святынею къ великому государю царю и великому князю  
 Алексію Михайловичу, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи  
 самодержцу, отпустилъ соборного попа Ермила да дьякона Пе-  
 тра; и того же дни у митрополита, въ Софѣйскомъ дому<sup>1</sup>, въ  
 15 посолской полатѣ, столъ былъ на боярина и на властей и  
 на всѣхъ гражанъ. А на Крутицы взять преосвященный Пи-  
 тиримъ митрополитъ изъ пречестныя великія обители боголѣп-  
 наго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Хри-  
 ста, иже на Москвѣ зовомый Новый, изъ архимандритовъ; а на  
 20 Крутицахъ митрополитомъ былъ 9 лѣтъ безъ 6 дней<sup>2</sup>. И про-  
 межъ патріаршества приказано ему было отъ великого государя  
 царя и великого князя Алексія Михайловича, всея Великія и Ма-  
 лыя и Бѣлыя Росіи самодержца, блюстителемъ быти великія со-  
 борныя и апостольскія церкви и вѣдати домъ патріаршескій; и  
 25 великій господинъ преосвященный Питиримъ митрополитъ блю-  
 стителемъ былъ великія соборныя и апостольскія церкви, и вѣ-  
 далъ домъ патріаршескій 6 лѣтъ(\*) безъ дву мѣсяцовъ. А ро-  
 жение его въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ, [а постриженіе]<sup>3</sup> во  
 обители боголѣпнаго Преображенія Господа Бога и Спаса на-  
 шего Иисуса Христа и великаго чудотворца Еуеимія, а въ архи-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ц вѣтъ въ софѣйскомъ дому <sup>2</sup>Ак<sup>б</sup> вѣтъ безъ 6 дней  
<sup>3</sup>Ц вѣтъ а постриженіе.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) На этомъ словѣ прекращается списокъ Ак<sup>б</sup>.

- 1670** мандритѣхъ въ той обители былъ же. И при семъ великомъ господинѣ преосвященномъ Питиримѣ митрополитѣ Великого Новгорода и Великихъ Лукъ построено каменного строенія: лѣта 7177 въ Великомъ Новѣградѣ въ дому Премудрости Божіи Софїи старая церковь Петра митрополита Московскаго и всея Русїи чудотворца, что на вратѣхъ, разобрана вся до церковныя подошвы, и подлѣ тое церкви древніе кельи Никиты епископа Новгородскаго чудотворца разобраны же всѣ до среднихъ сводовъ, — и за помощію божіею и его архіерейскими молитвами, церковь Петра митрополита Московскаго и всея Русїи чудотворца 10 вновь состроена на тѣхъ же вратѣхъ, въ широту и въ высоту передъ прежнимъ болши, и около тое церкви устроены со всѣхъ странъ каменные же паперти съ великими красными окнами, и кельи чудотворца Никиты епископа Новгородскаго, и тѣхъ келей сѣни каменные жъ, и казенная палата съ сѣни въново со- 15 строена, во едино сіе лѣто; да во 178 году въ дому же Премудрости Божіи разобраны судной каменной приказъ, и на томъ мѣстѣ построены два приказы, судной да духовной, на жилыхъ подклѣтахъ, каменные жъ; да того же 178 году состроены вновь на домовоѣ обиходѣ погребъ да ледникъ каменные, отъ 20 судного да отъ духовного приказовъ подлѣ городовые стѣны къ каменнымъ поварнямъ, а на верху надъ тѣмъ погребомъ и надъ ледникомъ построены сушила каменные жъ, а то каменное дѣло, за помощію божіею, его архіерейскими молитвами, построено во едино лѣто; да 179 году въ дому Премудрости 25 Божіи разобрана ветхая церковь святаго Богоявленія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, что на владычнѣ дворѣ, противъ соборные церкви Премудрости Божіи, и построена вновь на вратѣхъ что подлѣ соборные церкви на владыченъ дворѣ, и подлѣ церкви Іоанна Златоустаго вновь каменные жъ паперти 30 съ красными болшими окнами, и подъ папертми жилые полаты,
- 1672** и устроены во едино жъ лѣто; да во 180 году въ дому же Премудрости Божіи состроены вновь, отъ Никитскихъ полатъ къ городской стѣнѣ, квасная поварня да погребъ и ледникъ каменные

питейные съ выходы, а на верху погребѣ и ледника состроена ка- **1672**  
 менная же келія и съ сѣнми, и устроися во едино лѣто. Сей же  
 великій господинъ преосвященный Пителирмъ митрополитъ Вели-  
 кого Новаграда и Великихъ Лукъ построилъ архіерейского обла-  
 ченія, жемчужного и шитого, аксамитнаго и бархатнаго и отглас-  
 ного и объяринного, золотнаго и серебрянаго, въ ризницу, и  
 соборные церкви Премудрости Божіи протопѣпу и ключаремъ и  
 попомъ ризы, и діакonomъ и подьяkonomъ и подьякомъ стихари  
 праздничные и воскресные и понахидные и вседневные, бархат-  
 ные и отгласные и объяринные золотные и серебряные разныхъ  
 цвѣтовъ, съ драгими оплечья, и гладкіе бархатные жъ и отглас-  
 ные и камчатые разныхъ же цвѣтовъ, велми много; а построено  
 сіе облаченіе его архіерейскимъ тцаніемъ, ради церковнаго  
 украшенія. А что какого церковнаго и домового всякого строе-  
 нія, и тому всему строенію книги въ дому Премудрости Божіи въ  
 казенномъ приказѣ.

Духовная грамота великаго господина преосвященнаго **1672**  
 Пителирима, митрополита Великаго Новаграда и Вели-  
 кихъ Лукъ.

Во имя святыхъ единосущныхъ, животворящихъ, нераздѣлимыхъ  
 Троицы, Отца и Сына и Святаго Духа. Азъ рабъ божій сми-  
 ренный Пителирмъ, митрополитъ Великаго Новаграда и Великихъ  
 Лукъ, помянувъ и во умѣ моемъ разсудивъ оное избраннаго со-  
 суда Христова святаго апостола Павла истиннѣйшее<sup>1</sup> ко Евреомъ  
 написанное слово: «яко лежитъ челоуѣкомъ единою умрети, по-  
 томъ же судъ», ужаснувся неготовости моея, устрашихся лѣно-  
 сти<sup>2</sup> и унынія, вострепетахъ о бѣдности грѣшныя души моея,  
 вегда разсудити ми, со вниманіемъ прилѣжнымъ, и оно полунощ-  
 ное церкви матери къ намъ по вся дни увѣщательное и возбуж-  
 дательное слово: «се женихъ грядетъ въ полунощи, и блаженъ  
 рабъ, егоже обрящеть бдяща, недостойнъ же паки, егоже  
 обрящеть лѣнящася»; вострепетахъ, яко чрезъ вся дни живота

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ц истиннѣйшаго <sup>2</sup>Ц лѣностію.



1672 моего не бдѣхъ, но спяхъ, въ лѣности и въ небреженіи спасенія моего жихъ, аки никогда<sup>1</sup> даже имѣя умерети; забыхъ реченного Псаломникомъ: «человѣкъ яко трава, дніе его яко цвѣтъ селный тако отцвѣтетъ»; уподоблься дѣвамъ буимъ, не стяжахъ ея въ сосудъ души моя, во стрѣтеніе жениха небесного, и ничтоже 5 приплотворихъ въ житница некончаемья вѣчности. О сихъ страхомъ велимъ объятъ бывъ, божимъ дарованіемъ, воспрянувъ мало отъ сна унынія моего, уже солнцу жизни моя приближающуся на западъ свой, уже торжищу разрѣшити ми ся хотящу, уже часу дне моего единомунадесятѣ сущу, уже цвѣту бытія моего от- 10 падшу безплодно и тѣлеси моему ко увяденію, паче же яко травѣ къ посѣченію смертною косою приближущуся: тогда, убо, возвратихся на страсть жалѣнія и покаянія, егда ти унзе тернь послѣдняго бѣдства и страха, егда болѣзни смертныя обыдоша мя и вся силы плоти моя неуютны<sup>2</sup> начаша быти къ дѣланію 15 заповѣдей божіихъ. Обаче и о семъ радуся, яко и у вратъ смертныхъ ставшу ми, Господь просвѣщеніе мое и спаситель отрясе мракъ душа моя, и даде ми прозрѣти и увидѣти яму гробную, уже ми<sup>3</sup> погребателная уготовляема, и нозѣ изнесшихъ ко гробу братію мою готовѣ суще и мене грѣшного изнести; 20 радую же ся благодарю Господа, помиловавшаго мя милосердіемъ своимъ и давшаго ми время на покаяніе, еже аще и мало есть на оплаканіе множества и величества грѣховъ моихъ, обаче не отчаяваюся о спасеніи моемъ, взирая на величество щедротъ божіихъ, имъже удобѣе есть вся грѣхи всего міра простити, неже 25 всему міру едину искру огня вещественнаго угасити. Уповаю на благоутробіе божіе, яко имъже образомъ благоволи простити блудницу плакавшуюся, Ахава сѣтовавша, мытаря умилившася, Манасію покаявшася, разбойника исповѣдавша, тако и мене грѣшнаго и окаяннаго раба своего, по величій милости своей и по 30 множеству щедротъ своихъ, проститъ и помилуетъ, нынѣ въ послѣднюю годину жизни моя истинно кающася о всѣхъ грѣсѣхъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ц *никого*. <sup>2</sup>Ц *и уютны* <sup>3</sup>Ц *ми скоповаему*.

моихъ, яже содѣяхъ окаянный, во вся дни живота моего, словомъ и **1672**  
дѣломъ и помышленіемъ. Уповаю, яко рекій иногда женѣ грѣшницѣ: «вѣра твоя спасетъ тя, иди въ мирѣ», тожде речеть и мнѣ грѣшному, дѣль убо благихъ не сотворшу, но вѣру истинную невредно  
5 соблюду. Азь бо о вѣрѣ, яже есть даръ божій, надежно похвалитися дерзаю: ибо ту, божією благодатію, яко во святомъ крещеніи усты воспріемника моего исповѣдахъ, и потомъ во время поставленія моего во архіерейство писаніемъ исповѣданну  
10 предахъ, тако неизмѣнно, непреложно и неотъятно, до кончины живота моего, соблюдаю; не точію тыя 12 составы вѣры святыя каѳолическія, иже святымъ Символомъ содержими суть, но и вся узаконенія, отъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ намъ по-  
данная, седмію святыми Соборы вселенскими и помѣстными ухва-  
ленная, къ тому и вся преданія, отъ церкви матере наша вѣрно  
15 хранимая, лобзаю, держу и до послѣдняго моего издыханія соблюдаю; противная же церкви суемудрствующія, яко святіи отцы проклѣша, и азъ проклинаю. А понеже немощію и страстми чело-  
вѣческаго естества одержимъ бѣ, вся дни живота моего, нелѣтъ ми бяше не страдати челоѣчески, согрѣшенія весьма угонзнути  
20 не точію Творцу моему и Богу, но кътому и противу ближнимъ моимъ: убо не оставляю и тѣхъ моихъ злыхъ дѣяній покаянія кромѣ, но о всѣхъ согрѣшеніихъ моихъ вседушно каюся, вся вы обще, православные христіяне, смиренно молю, яко да оставите ми согрѣшенія моя, а Отець вашъ небесный оставитъ вамъ со-  
25 грѣшенія ваша; азъ же многогрѣшный отъ смиреннаго моего лица всѣмъ вамъ подаю прощеніе, миръ и благословеніе. Въ первыхъ же благовѣрному и христіолюбивому великому государю нашему царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и его великого госу-  
30 даря благовѣрной и христіолюбивой царицѣ и великой княгинѣ Наталіи Кириловнѣ, и его великого государя благороднымъ чадомъ, благовѣрному и благородному и христіолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Феодору Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благовѣрному и благо-

1672 родному и христоробивому государю нашему царевичю и великому князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благовѣрному и благородному и христоробивому государю нашему царевичю и великому князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и его великого государя 5 благороднымъ сестрамъ, благовѣрной и благородной и христоробивой царевнѣ и великой княжнѣ Иринѣ Михайловнѣ, и благовѣрной и благородной и христоробивой царевнѣ и великой княжнѣ Аннѣ Михайловнѣ, и благовѣрной и благородной и христоробивой царевнѣ и великой княжнѣ Татьянѣ Михайловнѣ, и его великого 10 государя благороднымъ дочерямъ, благовѣрной и благородной и христоробивой царевнѣ и великой княжнѣ Евдокіи Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христоробивой царевнѣ и великой княжнѣ Марѣ Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христоробивой царевнѣ и великой княжнѣ Софіи Алексѣевнѣ, и 15 благовѣрной и благородной и христоробивой царевнѣ и великой княжнѣ Екатеринѣ Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христоробивой царевнѣ и великой княжнѣ Маріи Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христоробивой царевнѣ и великой княжнѣ Феодосіи Алексѣевнѣ, оставляю миръ 20 и благословеніе, желаю всякого благополученія въ мірѣ семъ, изряднѣе же вѣнцевъ славы царствія небеснаго по многихъ лѣтѣхъ неблаженнаго наслѣдія; а самъ отъ ихъ пресвѣтлости прощенія желаю. Посемъ, съ низайшимъ главы моя достопъ ножныхъ преклоненіемъ, прошу прощенія и благословенія у великого господина отца нашего святѣйшаго имѣрѣ патриарха Московскаго и всея Росіи. Такожде прилѣжно молю о Святѣмъ Дусѣ братію нашего смиренія, преосвященные митрополиты, архіепископы и епископы, яко да благоволятъ мнѣ грѣшному дати свое прощеніе, миръ и благословеніе, и во святыхъ 30 своихъ молитвахъ сохранять незабвенна, во еже бы ми грѣшному; ихъ пособіемъ<sup>1</sup>, премирнаго достигнути безбѣдно приста-

нища небеснаго и въ селеніихъ небесныхъ съ праведными водво- **1672**  
 ренію сподобитися; азъ же ихъ преосвященству оставляю про-  
 щеніе и послѣднее воздаю лобзаніе. И преподобнымъ архиманд-  
 ритомъ, всечестнымъ игуменомъ, священноинокомъ и священ-  
 5 нымъ протопопомъ, честнымъ іереомъ, іеродіакономъ, протодіа-  
 кономъ, діакономъ, инокомъ, инокинямъ и всему причету церков-  
 ному, тако моему смиренію врученныя епархіи Великого Нова-  
 града и Великихъ Лукъ и прочихъ градовъ со всѣми ихъ селы и  
 предѣлы, якоже и прочихъ градовъ всѣхъ епархій въ право-  
 10 славномъ государствѣ Московскомъ содержимыхъ, оставляю миръ  
 и благословеніе и прощеніе, самъ отъ нихъ прося прощенія и  
 молитвъ святыхъ, въ пособіе спасенія душа моя грѣшныя. На-  
 послѣдокъ всѣмъ православнымъ христیانомъ, всякого сана и  
 чина, обоего пола и всякого возраста людемъ, въ повиненіи  
 15 церквѣ матерѣ сушимъ, оставляю миръ и благословеніе и про-  
 щеніе; а самъ отъ всѣхъ купно прошу прощенія, и святыхъ мо-  
 литвъ усердно требую. Аще же въ епархіи патріаршестѣй, во  
 время междупатріаршества, егда врученно имѣхъ блюстительство  
 того святаго престола, или во епархіи нашей бывшей Сарстѣй и  
 20 Подонстѣй, или во епархіи нашей настоящей Великого Новаграда  
 и Великихъ Лукъ, отлучихъ нѣкоего священника или діакона, по  
 правиломъ святыхъ апостолъ и богоносныхъ отецъ, отъ служе-  
 нія, а мірскихъ отъ причастія божественныя евхаристіи и отъ  
 входа церковного; они же, коихъ любо ради винъ, не успѣвше  
 25 отъ нашего смиренія прощеніе получитьи, отъ сего міра въ домъ  
 вѣчности предвариша мя: и азъ вся тыя имамъ прощенны и раз-  
 рѣшенны. А сотворшимъ моему смиренію милость о нуждахъ  
 моихъ, или въ скудости, или въ трудѣхъ, или въ путномъ хожде-  
 ніи, или въ коей либо потребѣ, всещедрая десница Вышняго да  
 30 воздастъ здѣ сторицею и въ будущемъ вѣцѣ вѣчная да воздар-  
 ствуетъ благая. На послѣдокъ уже въ домъ вѣчности моя от-  
 ходя, домъ святыя Софіи, еже есть Премудрости Слова Божія,  
 и вся служители работающія въ немъ Господеви, протопопа, свя-  
 щенники, діаконы и прочія вся церковники, такоже приказные

1672 люди, казначея, старцы и дѣти боярскіе, и вся домашняя люди, вручаю впредь всемогущему Богу въ покровъ его и защищеніе, а посемъ благочестивѣйшему, тишайшему, самодержавнѣйшему, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, моля б его царского благоутробія: да яко доселѣ домъ сей святыи и мое смиреніе благовоилъ есть милостивно снабдѣвати, во вся времена служительства моего, тако и по отшествіи моемъ отъ временныхъ въ вѣчная не пренебрежетъ милосердно хранить и отъ всѣхъ бѣдъ и скорбей защищати, со всѣми люботрудники его, нопаче 10 же дондеже всѣхъ благъ Промышленникъ и Высочайшій Правитель церкви святыя своея Христось Господь благовоилъ, согласнымъ всего священного собора избраніемъ и его пресвѣтлого царского величества повелѣніемъ и утвержденіемъ, достойнымъ толикія высоты лицемъ престога сій честный украсити и 15 возвеселити, и словесное стадо свое бодрымъ пастыремъ обрадовать. Чесого азъ отъ всея души моя чадомъ моимъ въ Дусѣ Святѣ любезнѣйшимъ желая, овыми Богослова сіе духовное мое писаніе словесы заключаю: «блюдите, бдите и молитесь, не вѣсте бо когда время будетъ», бдите на всяко время, вечеръ и утро, во 20 днѣ и въ ноци, въ младости и старости, смерть бо не спитъ, и онымъ<sup>1</sup> спящимъ будить безпрестанно; прилагаю и Верховнаго Апостола оно увѣщаніе: «братіе, трезвитесь, бодрствуйте, зане супостатъ нашъ діаволь яко левъ рыкая ходитъ, искій кого поглотити», будите съ мудрыми дѣвами имѣюще свѣтилники ваша 25 украшенны, а женихъ небесный пришедъ въ полунощи отверзетъ вамъ двери чертога своего и введетъ вы въ вѣчную радость Отца своего, еже буди, буди, аминь. По отданіи всѣмъ послѣдняго цѣлованія и архіерейского благословенія, умыслихъ о мнѣ самомъ врученіе содѣяти и временныхъ вещей стяжаніе, отъ Господа 30 Бога моему смиренію врученное, добрѣ устроить, въ славу давшему<sup>2</sup> сіе, въ вѣрное строителство и въ пользу грѣшныя души

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ц и оноу <sup>2</sup>Ц дашу ми.

моея, да никакo по моемъ отшествіи распрямъ виновенъ буду и 1672  
розгласію, иже единство любве и союзъ дружества долженъ есмь  
утверждати: въпервыхъ, убо, вручаю душу мою грѣшную Гос-  
поду Богу моему, создавшему ю, моля его божественное благо-  
5 утробіе, яко да благоволитъ, яко образъ неизреченныя славы  
сый<sup>1</sup>, милостивно пріяти<sup>2</sup>. и въ селеніихъ свѣтлыхъ съ правед-  
ными вчинити; посемъ тѣло мое окаянное отдаю общей всѣхъ  
матери земли, отъ неяже взято бысть, и желаю, да будетъ по-  
гребено въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ, во обители боголѣп-  
10 наго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Хри-  
ста и въ чудесѣхъ просіявшаго преподобнаго и богоноснаго отца  
нашего Евѳимія Суждалскаго чудотворца.

Въ лѣто 7180, іюля въ 7 день, изволеніемъ великаго госу-  
даря царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія  
15 и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и избраніемъ и прошеніемъ  
Російскихъ преосвященныхъ митрополитовъ и архіепископовъ и  
епископовъ и всего освященного собора, и моленіемъ государ-  
скаго сингклита, возведенъ бысть великій господинъ преосвящен-  
ный Питиримъ, митрополитъ Великаго Новаграда и Великихъ  
20 Лукъ, на превысочайшій патріаршескій престолъ Московскаго  
государства, въ день недѣльный. А былъ въ Великомъ Новѣградѣ  
въ митрополитѣхъ семь лѣтъ одиннадцать мѣсяцовъ безъ шести  
дней; а на патріаршескомъ престолѣ былъ [180 году]<sup>3</sup> іюля съ 7 числа  
181 году апрѣля по 19 число, и въ томъ числѣ, изволеніемъ бо-  
25 жіимъ, преселися въ вѣчный покой.

Лѣта 7181, декабря въ 22 день, на память святыя велико- 1673  
мученицы Анастасіи Узорѣшителницы, избраніемъ и повелѣ-  
ніемъ благочестиваго и христолюбиваго великаго государя царя  
и великаго князя Алексѣя Михайловича; всея Великія и Малыя  
30 и Бѣлыя Росіи самодержца, поставленъ бысть Великому Нову-  
граду и Великимъ Лукамъ и всея Новгородскія епархіи преосвя-  
щенный Іоакимъ митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ,

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ц сій. <sup>2</sup>Ц пріяти ѓ. <sup>3</sup>Ц нѣтъ 180 году.

**1673** во святѣй соборнѣй и апостольстѣй церквѣ пресвятыя владычицы  
нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея  
Успенія, святѣйшимъ Питиримомъ патріархомъ Московскимъ и  
всєя Русіи; а взятъ преосвященный Іоакимъ въ Великій Нов-  
градъ въ митрополиты изъ пречестныя обители великаго архи- 5  
стратига Христова Михаила изъ Чюдова монастыря, а иноче-  
ское обѣщаніе преосвященный Іоакимъ митрополитъ пріималъ  
въ Кієвѣ въ Межигорскомъ монастырѣ, а на Москвѣ въ Чю-  
довѣ монастырѣ былъ архимандритомъ; и по указу великаго  
государя, преосвященный Іоакимъ митрополитъ отпущенъ съ 10  
Москвы въ Великій Новградъ генваря въ 25 день, а въ Великій  
Новградъ пріѣхалъ февраля въ 4 день. Лѣта 7181 били челомъ  
великому господину преосвященному Іоакиму митрополиту Вели-  
каго Новаграда и Великихъ Лукъ Новгородскихъ монастырей  
игумены, которые бывають въ соборѣхъ, во священномъ служе- 15  
ніи и молебномъ пѣніи и въ лику стоятъ и засѣдають подъ Нов-  
городскими протопопы, подъ Софѣйскимъ, подъ Знаменскимъ,  
подъ Николаевскимъ, а степени имъ не указано; и о томъ подали  
за своими руками великому господину преосвященному Іоакиму  
митрополиту Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ челобитную. 20  
И великій господинъ преосвященный Іоакимъ митрополитъ Вели-  
каго Новаграда и Великихъ Лукъ челобитья ихъ слушавъ, и о  
томъ совѣтъ положилъ того же Великаго Новаграда степенныхъ  
монастырей со архимандриты, и увѣрся отъ божественнаго пи-  
санія, іермонахъ мірскаго чину іерея честію превосходить, но- 25  
ипаче же игуменская честь надъ мірскими болши есть, усмотря  
нынѣ указалъ: впредь быти во священнослуженіи и молебномъ  
пѣніи, въ соборѣ въ лику предстояніи и во всякомъ церковномъ  
чину и засѣданіи, по степени во игумнахъ, Кирилова монастыря  
игумену, Клопского монастыря игумену, Деревяницкого мона- 30  
стыря игумену, Аркажского монастыря игумену, Отенского мо-  
настыря игумену, Лисицкого монастыря игумену, Николского  
Бѣлого монастыря игумену, Колмова монастыря игумену, Кова-  
левского монастыря игумену, предстоять въ лику и засѣдають

выше протопоповъ, Софійскаго собора протопопа, Знаменскаго 1673 собора протопопа, Николаевскаго собора протопопа, также и всеѣ Новгородскіе епархіи городовъ протопоповъ; прочіе же игумены и строители малыхъ и нестепенныхъ монастырей, которые въ соборѣхъ во священнослуженіи и молебномъ пѣніи и предстояніи не бывають, и когда случится которому игумену въ соборѣ быть въ лику, да стоять и засѣдаютъ подъ единымъ протопопомъ соборные церкви Софїи Премудрости Божїи, прочіе же протопопы да и тѣхъ почтутъ въ предстояніи и засѣданіи, 10 въ степени подъ ними же предстоятъ и засѣдаютъ. И сіе благословеніе и повелѣніе да напишется въ Чиновную книгу, впредь во утверженіе и церковного, чину во украшеніе безмятежно да будетъ.



Книга, глаголемая ЛѢТОПИСЕЦЪ НОВГОРОДСКОЙ ВЪКРАТЦѢ, ЦЕРКВАМЪ ВОЖИМЪ, ВЪ КОТОРОЕ ЛѢТО КОТОРАЯ<sup>1</sup> ЦЕРКОВЬ ВО ИМЯ СТРОЕНА, И ПРИ КОТОРОМЪ ЕПИСКОПЪ ИЛИ АРХІЕПИСКОПЪ ИЛИ МІТРОПОЛИТЪ, И ВЪ КОТОРОМЪ ГОДѢ<sup>2</sup> КОТОРЫЙ АРХІЕПИСКОПЪ ИЛИ ЕПИСКОПЪ<sup>3</sup> ИЛИ МІТРОПОЛИТЪ ПОСТАВЛЕНЫ<sup>5</sup> ВЫША<sup>4</sup>, И ПРИЛУЧАИ ВЪ КОТОРОМЪ ГОДѢ КАКІЕ<sup>5</sup> ВЫЛИ ВЪ ВЕЛИКОМЪ НОВЪГРАДѢ И ВЪ ПРИГОРОДЪХЪ: И ТО ВЪ СЕМЪ ЛѢТОПИСЦѢ ЧТИ И ОБРЯЩЕШИ (\*)<sup>6</sup>.

О церквахъ каменныхъ, в кое время строены в Великомъ Новѣградѣ, и кто ихъ строилъ<sup>7</sup>. 10

<sup>1</sup>  
988 Въ лѣто 6496-го года<sup>8</sup>. Крестися великій князь Владиміръ Святославичъ<sup>9</sup>, и взя у Фотія патріарха перваго мѣтрополита Кіеву Леона, а Новуграду епископа<sup>10</sup> Іоакіма Корсунскаго<sup>11</sup>, а<sup>12</sup> по инѣмъ градомъ епископы и попы<sup>13</sup> и діаконы, иже<sup>14</sup> крестиша всю землю<sup>15</sup> Россійскую; и бысть радость повсюду. И приде епископъ Іоакімъ, и требища разори и Перуна посѣче, что в Великомъ Новѣградѣ стоялъ на Перыни, и повелѣ повлещи в Волховъ;

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т и которая <sup>2</sup>Ст году <sup>3</sup>СтТ кой епискупъ или архіепискупъ; К который епископъ или архіепископъ <sup>4</sup>СтТ поставлены быти и какіе времѣна и лета бывша (Т быша) <sup>5</sup>Ст которые <sup>6</sup>СА пѣть книга глаголемая..... обрящени <sup>7</sup>СтТ и кто строилъ, и епископы (пѣть въ Ст: и епископы) и архіепискупы и мѣтрополиты <sup>8</sup>Ст пѣть 10 года <sup>9</sup>Ст свѣтославичъ <sup>10</sup>С архіепископа; въ К также было написано архіепископа, но потомъ исправлено <sup>11</sup>Ст на полѣ, противъ этого мѣста, написано: 1 епискупъ в великомъ новеграде; въ Т на полѣ: 1 епископъ великому новуграду; въ СК 1 епископъ новуграду <sup>12</sup>А и <sup>13</sup>А пѣть и попы <sup>14</sup>А иде <sup>15</sup>А пѣть землю.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Р чтии и обрящени; въ СтТ чтии обрящез по лавамъ; за симъ въ этихъ двухъ спискахъ слѣдуютъ оглавленія Лѣтописца и списокъ Новгородскихъ владыкъ; въ С чтии и обрящени

и повязавше ужи, влечаху ѿ по калу, бѣюще жезліемъ и пхающе, 988  
и в то время бѣше вшелъ бѣсъ в перуна и нача кричати: о горе(\*)  
мнѣ! охъ! достахся<sup>1</sup> немилостивымъ судіямъ симъ, и вринуша<sup>2</sup>  
его въ<sup>3</sup> Волховъ. Онъ же пловяше сквозѣ<sup>4</sup> великій мостъ, верже  
5 палицу свою на мостъ, еюже(\*\*) безумніи убивающесе(\*\*\*), утѣ-  
ху<sup>5</sup> творять бѣсомъ. И заповѣда никому же нигдѣ же не пере-  
няти<sup>6</sup> его. И иде Пидблянинъ<sup>7</sup> рано, на рѣку выиде<sup>8</sup>, хотя гор-  
нищы вести в городъ, и перунъ приплылъ к берегу, к бервы<sup>9</sup>,  
и<sup>10</sup> отрину его шестомъ, и рече ему: перунице! досыти еси ѣлъ  
10 и пилъ, а нынѣ прочь шови — и плы [изъ](†) свѣта некощное<sup>11</sup>(††),  
сирѣчь во тму кромѣшную.

В лѣто 6497 года<sup>12</sup>. Постави владыка епископъ Іоакимъ пер- 989  
вую церковь деревяную дубовую святыя Софїи, имущую(†††) верхъ<sup>13</sup>  
13; и стояла 60<sup>14</sup> лѣтъ, и подняся отъ огня в лѣто 6557-го,  
15 марта в 4 день, въ субботу, при второмъ епископѣ Луки, в 13  
лѣто. Бысть честно<sup>15</sup> устроена и украшена, а<sup>16</sup> стояла по конецъ  
Пискупли<sup>17</sup> улицы, надъ Волховомъ рѣкою, до каменного Дѣ-  
тинца града строенія, идѣже послѣди поставилъ Сотко богатой  
церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, въ лѣто  
20 6558, яже та церковь стояла<sup>18</sup> в каменномъ городѣ Дѣтинце,  
[близъ](\*) каменной<sup>19</sup> градной стѣны.

И<sup>20</sup> в лѣто 6497-го постави владыка первый епископъ Іо-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст достался <sup>2</sup>Ст ринуша <sup>3</sup>Т вѣтъ въ <sup>4</sup>КА сквозъ <sup>5</sup>Т утѣхомъ; А утѣхъ <sup>6</sup>Т не переменяти <sup>7</sup>А поселянинъ <sup>8</sup>Ст и выидѣ <sup>9</sup>Ст вѣтъ к бервы <sup>10</sup>А бервы той же поселянинъ <sup>11</sup>А и плы въ преисподнее окно <sup>12</sup>СтТ вѣтъ юда <sup>13</sup>СтК вверхъ <sup>14</sup>Ст 6 <sup>15</sup>Т честна <sup>16</sup>А и <sup>17</sup>Ст бискупли; А епископли <sup>18</sup>Т таи церковь стояли <sup>19</sup>А в каменной <sup>20</sup>СтТА вѣтъ и.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ ТСКА; въ РСт о юрн. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ еюже; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121, гдѣ сказано: *верже палицу свою и рече: на семъ мя поминаютъ Новгородскыя дѣти, еюже и нынѣ...* (\*\*\*) Такъ въ Ст; въ Р *упіющесе*; въ ТСКА *убіющесе*. (†) *изъ* взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121. (††) Въ РСтТСК *окошное*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 121. (†††) Такъ въ СтТ; въ РСКА *имущую мавы*. (\*) *близъ* изъ СтТ.

- 989 акимъ первую церковь каменную<sup>1</sup> богоотецъ Іоакіма и Анны; в той<sup>2</sup> же церкви и служиша(\*) до Софіи.
- 990 И<sup>3</sup> в лѣто 6498 великій князь Владімиръ живяше в законѣ христіанствѣ<sup>4</sup> и помысли создати церковь пречистыя Богородицы во святомъ градѣ Кіевѣ, и посла во Греки привести мастера на 6 создание храма, и начаша здати; и<sup>5</sup> яко созда, и украси честными іконами, и поручи ю Анастасію<sup>6</sup> іерею Корсуняніну(\*\*), и попы Корсунскія(\*\*\*) пристави служити вней, [и](†) впаде ту<sup>7</sup> еже<sup>8</sup> бѣ взялъ в Корсунѣ іконы и сосуды и кресты.
- 996 И<sup>9</sup> в лѣто 6504-е великій князь Владімиръ<sup>10</sup>, видѣвъ церковь 10 совершену, и вшедъ в ню, помолися Богу глаголя<sup>11</sup>: Боже, призри с небесе и виждь, и посѣти виноградъ сей, соверши<sup>12</sup> яже насади десница твоя новыя люди твоя, имже обратилъ еси сердца в разумъ познати Тебе Бога истиннаго, и призри на церковь свою<sup>13</sup> святую сію, юже<sup>14</sup> создахъ<sup>15</sup> азъ, недостойный рабъ твой, 15 во имя рождшія Тя<sup>16</sup> Матери и<sup>17</sup> Приснодѣвы Маріи, да аще кто<sup>18</sup> пришедъ<sup>19</sup> поклонится в церкви, и се услыши<sup>20</sup> молитву его, и отпусти грѣхи его молитвъ ради пречистыя Богородицы. Помолвившуся ему, рекъ, сице: даю церкви<sup>21</sup> всесвятѣй<sup>22</sup> Богородицѣ отъ имѣнія моего и отъ градовъ моихъ десятую часть<sup>23</sup>; и поло- 20 живъ написа<sup>24</sup> на ся<sup>25</sup> клятву в церкви, и се рекъ: аще кто посудитъ, да<sup>26</sup> будетъ проклятъ; и вдасть<sup>27</sup> десятину Анастасію протопопу Корсуняніну. Сотвори же праздникъ в той день боляромъ и старцемъ людскимъ и убогимъ раздая имѣнія много.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ противъ сего на полѣ: *1 церковь камынная* <sup>2</sup>Т в тое <sup>3</sup>СтТА нѣтъ и <sup>4</sup>СтТ христіанствѣ <sup>5</sup>Т нѣтъ и <sup>6</sup>Ст Анастасію <sup>7</sup>А нѣтъ ту <sup>8</sup>Ст юже <sup>9</sup>А нѣтъ и сосуды <sup>10</sup>СтТА нѣтъ и <sup>11</sup>Ст 6504 владимиръ князь <sup>12</sup>СтТ противъ этого на полѣ: *молитва* <sup>13</sup>А нѣтъ соверши <sup>14</sup>Ст твою <sup>15</sup>К еже <sup>16</sup>А создалъ <sup>17</sup>А нѣтъ тя <sup>18</sup>А нѣтъ и <sup>19</sup>Ст кто кто <sup>20</sup>А придетъ <sup>21</sup>Ст в церковь и се услыша <sup>22</sup>А в церковь <sup>23</sup>Ст всепресветей <sup>24</sup>СтТ противъ сего мѣста на полѣ: *дамъ* <sup>25</sup>Ст написася; К написавъ <sup>26</sup>Т на ся <sup>27</sup>Ст и да <sup>28</sup>А отдасть.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р служили. (\*\*) Такъ въ ТС; въ РСТА Корсуняну; въ К Корсунину. (\*\*\*) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р Курсунскія. (†) и изъ А.

В лѣто 6519-е(\*). Преставися Анна царевна, Греческихъ 1011  
царей сестра, а великаго князя Владімира княгиня.

В лѣто 6522. Ярославу сушу, во святомъ крещеніи Георгіи, в Новѣгородѣ, и не восхотѣ давати отцу своему Владімиру  
5 с Новагорода Кіеву дани по 2000 гривенъ отъ года до года,  
1000<sup>1</sup> Новуграду<sup>2</sup>(\*\*) гриденемъ<sup>3</sup>(\*\*\*) раздаяху<sup>4</sup>, тако вси поса-  
дницы даваху, а Ярославъ сего не даше въ Кіевъ отцу сво-  
ему дани. Владімиръ же хотя ити на Ярослава, сына<sup>5</sup> своего,  
Ярославъ же посла за море<sup>6</sup> и приведе Варягъ(†), бояся<sup>7</sup> отца  
10 своего (и того ради великая Варезская<sup>8</sup> улица словеть, понеже  
ту<sup>9</sup> Варяги стояли); но Богъ не даде діаволу радости, понеже ве-  
ликій князь Владімиръ разболѣся и преставися на Берестовѣ<sup>10</sup>,  
в лѣто 6523(††), іюлія<sup>11</sup> въ 15. день, в царство Міхаила перва- 1015  
го<sup>12</sup>(†††), и положенъ бысть в церкви своей Десятинной пресвя-  
15 тья<sup>13</sup> Богородицы, юже самъ<sup>14</sup> созда въ Кіевѣ; по крещеніи жилъ  
28 лѣтъ. При семъ великомъ князѣ Владімирѣ бѣ преподобный  
Антоній в Кіевѣ градѣ Печерскій(\*), въ царство Греческое<sup>15</sup> Ро-  
мана втораго(†), в лѣто 6520(†) нача иночествовати в Кіевѣ;  
бѣ же отъ града Любеча<sup>16</sup>, постриженникъ Святыя Горы, преста-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А 100 <sup>2</sup>Ст а новуграду <sup>3</sup>Ст градунемъ; А гривенъ  
<sup>4</sup>А раздаяхъ <sup>5</sup>СтГ нѣтъ сына <sup>6</sup>Ст за моря <sup>7</sup>Т бояся <sup>8</sup>СтТКА ва-  
ряжская <sup>9</sup>Т нѣтъ ту <sup>10</sup>Ст на бѣстовъ <sup>11</sup>С іюня <sup>12</sup>А нѣтъ іюлія....  
перваго <sup>13</sup>Т пречистая <sup>14</sup>Ст яже; Т яже самъ <sup>15</sup>Ст иноческою <sup>16</sup>Т любечи.

примѣчанія. (\*) Во всѣхъ спискахъ: 6509; исправлено согласно Лѣто-  
писи по Лаврентьевскому списку, стр. 127. (\*\*) Въ Лѣтописи по Лаврентьев-  
скому списку (стр. 127): *Новгородъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *видемъ*. (†) Въ РК  
отъ сего слова на поле вынесено: *Шведовъ*; въ С это слово внесено въ текстъ:  
*Шведовъ Варягъ*; въ А *Шведовъ и Варягъ*. (††) Во всѣхъ спискахъ 6524; ис-  
правлено согласно Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 127. (†††) Въ  
6523 году въ Константинополѣ царствовали Василій II и Константинъ IX.  
(\*) Въ Р *Печерскій*; въ Ст *Печеръ Киевскій*; въ ТСКА *Печеръ Киевскій*; по  
свидѣтельству Лѣтописи по Лаврентьевскому списку (стр. 154) и Пролога св.  
Антонія основатель пустынножительство въ Кіевѣ при великомъ князѣ Яро-  
славѣ Владиміровичѣ. (†) Императоръ Романъ II царствовалъ съ 959 по  
963 годъ; это время совпадаетъ съ княженіемъ Святослава Игоревича. (\*) Такъ  
въ СтГ; въ РСКА 6595 (,Sḡ̄че, вѣроятно ,Sḡ̄-Кт); впрочемъ послѣдую-  
щія годовыя числа не согласуются съ 6520 годомъ; въ Супрасльской рукописи  
(стр. 130) кончина Антонія отнесена къ 6582 году.

1015 вися в лѣто 6578<sup>1</sup>, в царство Романа Діогена, в пещерахъ<sup>2</sup> потрудися 56 лѣтъ, поживе 90<sup>3</sup> лѣтъ.

В лѣта 6523. Преподобный отецъ нашъ Ефремъ Новоторжскій бѣ в сія времена. И<sup>4</sup> по умертвіи великаго князя Владиміра<sup>5</sup> Кіевскаго, крестившаго Рускую(\*) землю, сяде<sup>6</sup> в Кіевѣ Святополкъ, и помысли избити братію свою Бориса и Глѣба, и хотяше самъ единъ владѣти в Руси<sup>7</sup>. И тогда призва к себѣ окаянный, проклятый Святополкъ<sup>8</sup>, совѣтники своя всему<sup>9</sup> злу и начальники всея неправды, и отверзъ прескверная своя уста, и<sup>10</sup> изпусти свой злый гласъ, [я](\*\*) рече Путчинѣ чади: аще убо обѣщается<sup>11</sup> главы своя<sup>12</sup> положить за мя, и вы шедше, братія моя, да гдѣ обряцете братію мою Бориса и Глѣба, и предайте<sup>13</sup> ихъ смерти. Они же окаянный обѣщавшеса<sup>14</sup> ему тако сотворити, и<sup>15</sup> излучиша себѣ(\*\*\*) время окаянный, и прободоша блаженнаго стра[с]то-терпца Христова Бориса мечемъ, на Алтѣ рѣцѣ<sup>16</sup>, іуліа въ 24 день, а Глѣба ножемъ заклаша аки агня незлобиво<sup>17</sup>, мѣсяца септемврія в 5 день. Святополкъ же<sup>18</sup> окаянный нача княжити в Кіевѣ. Ярославу же и<sup>19</sup> еще невѣдушу о смерти отца своего, Варязи<sup>20</sup> бяху мнози у Ярослава в Новѣградѣ, и насиліе творяху Новгородцемъ и женамъ ихъ. И воставше Новгородцы, и 20 побиха<sup>21</sup> Варягъ во дворѣ Парамони<sup>22</sup>, и<sup>10</sup> разгнѣвався<sup>23</sup> Ярославъ, и шедъ<sup>24</sup> на Ракомъ<sup>25</sup> сѣде<sup>26</sup> во дворѣ; и посла к Новгородцемъ и рече: уже мнѣ ихъ не воскресити. И призва нарочитыя мужи к себѣ, иже бяху иссклди(†) Варяги, и оболстивъ<sup>27</sup> ихъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА 5508 <sup>2</sup>А в пещерѣ <sup>3</sup>СтТ 60; А всехъ 90 <sup>4</sup>СтТ вѣтъ и <sup>5</sup>Ст вѣтъ Владиміра <sup>6</sup>СтТ сядъ; Б сяде <sup>7</sup>СтТ руси <sup>8</sup>Ст светополкъ и такъ далѣе <sup>9</sup>Ст сему <sup>10</sup>Ст вѣтъ и <sup>11</sup>СТА обѣщается <sup>12</sup>А вѣтъ своя <sup>13</sup>А предаете <sup>14</sup>Т обѣщався <sup>15</sup>СТА вѣтъ и <sup>16</sup>Ст рущь <sup>17</sup>СА аица незлобива <sup>18</sup>СтТ и светополкъ же <sup>19</sup>ТА вѣтъ и <sup>20</sup>СтТ варязи же <sup>21</sup>Ст и сподобиха <sup>22</sup>СА парамония <sup>23</sup>СтТА разгнѣвався <sup>24</sup>А изшедъ <sup>25</sup>ТБ нарокомъ <sup>26</sup>А сседе <sup>27</sup>СтТ оболсти.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА Россійскую. (\*\*) и изъ Т. (\*\*\*) Такъ въ ТС; въ РКА себе; въ Ст сего. (†) Въ РСтТК некли; въ СА ссекли; исправлено согласно Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 137.

изсѣче<sup>1</sup> 1000 мужей, а яныя бѣжаша изъ города. В ту же ночь 1015  
 приде<sup>2</sup> вѣсть к Ярославу отъ сестры его<sup>3</sup> Предславы: отецъ  
 твой умеръ<sup>4</sup>, а Святополкъ сѣдитъ в Кіевѣ, убилъ братію свою<sup>5</sup>  
 Бориса и Глѣба; и ты блюдися и самъ сего велми. И се слы-  
 5 шавъ, бысть печалець о отцѣ своемъ и о<sup>6</sup> братіи; заутра<sup>7</sup> же  
 собравъ избытокъ Новгородцовъ, и сотвори вѣче<sup>8</sup> на поли, и рече  
 к нимъ: о любимая моя братія и друзи<sup>9</sup>, яже азъ вчера избихъ  
 безуміемъ своимъ, а нынѣ бы ихъ златомъ купилъ! И утеръ  
 слезы, рече<sup>10</sup> имъ на вѣчи<sup>11</sup>: друзіе мои! отецъ мой умеръ<sup>12</sup>, а<sup>13</sup>  
 10 Святополкъ сѣде<sup>14</sup> в Кіевѣ, избивая братію свою<sup>15</sup>; и азъ хощу  
 ити на нь, и вы помозите<sup>16</sup> ми. И рѣша ему Новгородцы: аще,  
 княже, братія наша и<sup>17</sup> избита есть, а<sup>18</sup> мы можемъ с тобою ити.  
 И собравъ воя своя [вѣя](\*)<sup>19</sup>, Варягъ 1000 и прочихъ 30.000, и  
 поиде на Святополка, нарекъ Бога, и рече: не<sup>19</sup> азъ начахъ<sup>20</sup> из-  
 15 бивати братію, но онъ; да будетъ Богъ отмстникъ<sup>21</sup> крови Бо-  
 рисовѣ и Глѣбовѣ праведныхъ<sup>22</sup>: егда же и мнѣ сицево сотво-  
 рить? но суди ми, Господи, по правдѣ<sup>23</sup>, да скончается злоба  
 грѣшныхъ, — и поиде на Святополка. Слышавъ же<sup>24</sup> Святополкъ  
 идуща Ярослава, пристроивъ безчисленное воинство, Руси и  
 20 Печенѣги, и<sup>25</sup> изыде противу к Любчю об-онъ-поль Днепра на  
 Ярослава.

В лѣто<sup>26</sup> 6524. Приде Ярославъ на Святополка, и сташа 1016  
 противо себе оба-полу<sup>27</sup> Днепра, не смѣяше другъ со другомъ  
 сразитися, и стояша(\*\*) 3 мѣсяцы<sup>28</sup>. И нача воевода Святопол-  
 25 ковъ, именовъ Волчій Хвостъ, ѣздити подлѣ берега, укоряя<sup>29</sup> Нов-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т изсѣче ихъ; А имъ рече <sup>2</sup>СтА и приде <sup>3</sup>СтГ нѣтъ  
 ею <sup>4</sup>Ст той умръ; Т твоей умре <sup>5</sup>Ст брата своею <sup>6</sup>А нѣтъ о <sup>7</sup>С  
 заутру <sup>8</sup>СА вечерю <sup>9</sup>Ст друзия и братія <sup>10</sup>Т и рече <sup>11</sup>Ст невеси;  
 СА на вечери <sup>12</sup>А умре <sup>13</sup>Т нѣтъ а <sup>14</sup>А седитъ <sup>15</sup>СтГ мою <sup>16</sup>СтГ  
 помозите <sup>17</sup>СтГА нѣтъ и <sup>18</sup>Ст есмь и <sup>19</sup>Ст но <sup>20</sup>К началъ <sup>21</sup>А от-  
 мститель <sup>22</sup>Ст праведную; Т праведною <sup>23</sup>Т по правдѣ моей <sup>24</sup>Ст  
 и слышавше <sup>25</sup>К нѣтъ и <sup>26</sup>Ст нѣтъ в лѣто <sup>27</sup>Ст оба полу; Т оба пола  
<sup>28</sup>Ст мѣсяца <sup>29</sup>Ст укоря.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) еся изъ СтГ. (\*\*) Такъ въ СтГ; въ РСКА столше.

**1016** городцовъ, глаголя: почто прийдосте с хромцемъ симъ, а вы плотники суще? приставимъ васъ хоромовъ<sup>1</sup> нашихъ<sup>2</sup> рубити. Се же слышавше Новгородцы<sup>3</sup>, и рѣша Ярославу: яко заутра перевеземся на нь; аще ли кто нѣ поидеть с нами, то сами<sup>4</sup> потнемъ<sup>5</sup> его. Бѣ бо заморозъ<sup>6</sup>, «а<sup>7</sup> Святополкъ стояше межъ двѣма езеръ-бми<sup>8</sup>, и всю ночь пилъ з боляры<sup>9</sup> своими», и нача Днепръ мерзнути. И бяше Ярославу мужъ во пріязнь(\*) у Святополка<sup>10</sup>, и посла к нему Ярославъ<sup>11</sup> отрока своего ношю, рече<sup>12</sup> к нему: онъ сѣи! что ты(\*\*) твориши<sup>13</sup> имаши? меду(\*\*\*) мало варено, а дружины много<sup>14</sup>. И отрече(†) ему мужъ той: рцы тако<sup>15</sup>, к ве- 10 черу дати. И разумѣвъ Ярославъ, яко в ночь велить<sup>16</sup> сѣщися. Ярославъ же исполчи вся<sup>17</sup> вой своя, и противо свѣта перевезеся на ону страну Днепра; и отдвинуша<sup>18</sup> ладіи<sup>19</sup> отъ брега, и тое нощи поидоша<sup>20</sup> на бой. И рече Ярославъ воемъ своимъ: знаменайтеся<sup>21</sup>, повивайте главы своя убрусамы. И соступишася на 15 мѣстѣ, и бысть сѣча велика<sup>22</sup>, и Печенѣгомъ нельзѣ<sup>23</sup> помогати озеромъ, и притиснуша Святополка съ вой ко езеру, и выступиша на ледъ<sup>24</sup>, и нача(††) одолѣвати Ярославъ<sup>25</sup>. Святополкъ же в Ляхи<sup>26</sup> побѣже, а Ярославъ сяде<sup>27</sup> в Кіевѣ на столѣ<sup>28</sup> отчи и дѣднѣ: бѣ бо Ярославъ тогда 28 лѣтъ(†††). 20

**1017** В лѣто 6525(\*). Придоша Печенѣги ко граду Кіеву, и бысть

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст *преставимъ васъ хромовъ* <sup>2</sup>А нѣтъ *нашихъ* <sup>3</sup>Т *слышавше новгородцы же* <sup>4</sup>А нѣтъ *сами* <sup>5</sup>СА *побиемъ*; К *почнемъ* <sup>6</sup>С *тогда морозъ* <sup>7</sup>Ст нѣтъ *а* <sup>8</sup>СтТ *езерами*; А *езерма* <sup>9</sup>СтСК *боляры* <sup>10</sup>А *мужъ некій измени господину своему святополку* <sup>11</sup>А *ко оному* <sup>12</sup>Ст *и рече* <sup>13</sup>СтТ *твориши* <sup>14</sup>А *мало времени а дружины мало* <sup>15</sup>СА *тамо* <sup>16</sup>СтТ *велелъ* <sup>17</sup>Ст *исполчился* <sup>18</sup>А *отдвинуша* <sup>19</sup>СтТ *люди*; А *люди* <sup>20</sup>Ст *отидоша* <sup>21</sup>Т *знаменуйтесея* <sup>22</sup>Т *зла велика* <sup>23</sup>Т *нелзя*; С *нелзя* <sup>24</sup>А *съ вой своими* <sup>25</sup>Ст *ярослава* <sup>26</sup>Ст *слехи*; Т *с ляхи*; СК *в ляха* <sup>27</sup>Ст *седе* <sup>28</sup>А *на престоле*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТК; въ РСА *во пріязнь*. (\*\*) Такъ въ К; въ РСТСА *ты то*. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *между*. (†) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *рече*. (††) Такъ въ СтТА; въ РСК *начаша*. (†††) Во всѣхъ спискахъ *18 лѣтъ*; исправлено согласно лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 139. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *6526*.

подъ градомъ сѣча зла, и едва<sup>1</sup> Ярославъ Владимировичъ к ве- 1017  
черу одолѣ Печенѣговъ, и отбѣгоша посрамлены<sup>2</sup>. Того же лѣта  
заложилъ Ярославъ градъ Кіевъ, и золотая врата поставилъ, и цер-  
ковь святыхъ Софій заложилъ.

6 В лѣто 6528. Родился у великаго князя Ярослава сынъ, и 1020  
нареченъ бысть Владимиръ. Сей создалъ церковь святыхъ Софій  
в Великомъ Новѣградѣ, послѣ<sup>3</sup> смерти дѣда своего великаго<sup>4</sup>  
князя Владимира Святославича Кіевскаго, крестившаго Рускую  
землю.

10 В лѣто 6532. Родился Ярославу другій сынъ Изяславъ. Того 1024  
же лѣта, Ярославу суцѣ<sup>5</sup> в Новѣгородѣ<sup>6</sup>, [прииде Мстиславъ со Тмуторо-  
кани въ Кіевъ, и не приѣла его Кіевъ; онъ же шедъ сѣде на столѣ въ Черниговѣ](\*)).

В лѣто 6533<sup>7</sup>. Поиде великій князь Ярославъ к Чернигову 1025  
с воинствомъ.

15 В лѣто 6534<sup>8</sup>. Великій же<sup>9</sup> князь Ярославъ собра вой многи, 1026  
и прииде к Кіеву, и сотвори миръ з братомъ своимъ с Мстисла-  
вомъ<sup>10</sup> у Городца и раздѣлиша Русь по Днепру: великій князь  
Ярославъ приять сю<sup>11</sup> страну, а Мстиславъ ону; и нача княжити  
мирно во братолюбіи, и преста<sup>12</sup> междуособица и мятежь, и бысть  
20 тишина в земли.

В лѣто 6535. Родился третій сынъ Ярославу, и наречено<sup>13</sup> 1027  
имя ему Святославъ<sup>14</sup>. Того же лѣта знаменіе бысть на небеси  
зміевѣ яко видѣти всей земли.

В лѣто 6538. Родился четвертый сынъ Ярославу, и нареченъ 1030  
25 бысть Всеволодъ. Того же лѣта преставился первый епископъ  
Іоакимъ Новгородскій; бѣ<sup>15</sup> во епископії 42<sup>16</sup> лѣта, и бѣ в него  
мѣсто ученикъ его Ефремъ, и благословенъ бысть епископомъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А *едва* <sup>2</sup>СтТ *посрамлены вспять* <sup>3</sup>Т *по* <sup>4</sup>К *нѣтъ ве-*  
*ликаго* <sup>5</sup>Т *суцѣю* <sup>6</sup>А *нѣтъ в лѣто 6532. . . . в новѣгородѣ* <sup>7</sup>А *6532*  
<sup>8</sup>А *в лѣто же 6532* <sup>9</sup>К *нѣтъ же* <sup>10</sup>СА *нѣтъ с мстиславомъ* <sup>11</sup>С *сю*  
<sup>12</sup>К *приста* <sup>13</sup>СтТ *нарече* <sup>14</sup>Ст *святославъ* <sup>15</sup>СтТ *бѣ бо* <sup>16</sup>А *22*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) *прииде. . . . съ Чернигова* дополнено изъ Полн. Собр. Русск.  
Лѣт., т. V, стр. 135.



**1080** Иоакимомъ, еже учити люди(\*)<sup>1</sup> новопросвѣщенныя, «понеже Руская земля вновѣ крестися», чтобъ(\*\*) мужи(\*\*\*) и жены вѣру христіанскую твердо держали, а поганскія вѣры не держали и не имѣли(†) бы<sup>2</sup>; сей поучивъ люди 5 лѣтъ, святительству же не сподобися. Того же лѣта Ярославъ иде в Новѣгородъ, и посади в 5 Новѣгородѣ сына своего Владимира 14 лѣтъ; и жилъ великій князь Ярославъ на Торговой странѣ, близъ рѣки Волхова, гдѣ нынѣ церковь каменная<sup>3</sup> Николая чудотворца, яже и донынѣ<sup>4</sup> словеть Ярославле дворище<sup>5</sup>. Того же лѣта поставиша Великому Новуграду епископа<sup>6</sup> Луку Жидяту(††). При семъ епископѣ бѣ 10 преподобный Феодосій Кіевскихъ пещеръ, родомъ отъ града Васілева<sup>7</sup>, близъ Малаго Новаграда в земли Рустѣй<sup>8</sup>, отъ благовѣрну родителю рождься; иде<sup>9</sup> отай<sup>10</sup> з<sup>11</sup> дому своего, и приде к Кіеву граду, и изыде<sup>12</sup> на Берестово(†††) ко блаженному Антонію в пещеру, и ту пострижеса отъ Нікона преподобнаго [въ лѣто](\*)<sup>13</sup> 6540<sup>13</sup>, и работаша<sup>14</sup> Богу в безмолвіи и в<sup>15</sup> трудѣхъ; и по блаженномъ Антоніи поставленъ бысть игуменомъ, и братію совокупи<sup>16</sup> многу, и церковь воздвиже каменную во имя пресвятыя Богородицы; преставися<sup>17</sup> в лѣто 6582, в царство Міхаила седмаго Дуки.

20

**1087** В лѣто 6545. Совершенъ бысть градъ Кіевъ, и церковь святыя Софіи совершена ноября въ 27<sup>18</sup> день; а у града суть врата Златая<sup>19</sup>, у святаго великомученика Георгія. Того же лѣта ве-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст *в люди* <sup>2</sup>СтА *вѣтъ бы* <sup>3</sup>Т *церковь каменная церковь*  
<sup>4</sup>Ст *иже нынѣ*; Т *яже нынѣ* <sup>5</sup>Ст *дворища* <sup>6</sup>СтТ *противъ сего на*  
*полѣ: 2 епискупъ* <sup>7</sup>Ст *василиева* <sup>8</sup>Ст *росистый* <sup>9</sup>СА *и иде* <sup>10</sup>А *отай*  
<sup>11</sup>СА *изъ* <sup>12</sup>СтТ *иде к киеву граду, изыде изъ дому своего отай, приде*  
*(Т и приде)* <sup>13</sup>А *6540 году* <sup>14</sup>Т *работавше* <sup>15</sup>Т *нѣтъ в* <sup>16</sup>Ст *со-*  
*купивъ; Т совокупилъ* <sup>17</sup>СтТ *престави же ся* <sup>18</sup>СтТ *въ 25* <sup>19</sup>Ст *златая*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *люди учити*. (\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА и *чтобъ*. (\*\*\*) Такъ въ СтТСК; въ Р *мужи*; въ А *мужіе*. (†) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р *не имѣлъ*. (††) Въ Р *Жидата*; въ Ст *Дадята*; въ СКА *Жидата*; въ Т *нѣтъ Жидяту*. (†††) Такъ въ А; въ РСК на *Берестово*; въ Ст на *Берестовои*; въ Т на *Берестово*. (\*) *въ лѣто* изъ СтТ.

ликій князь Ярославъ мѣтрополію<sup>1</sup> устави, и двѣ церкви постави 1037 на Златыхъ вратахъ, Благовѣщеніе<sup>2</sup> и святаго Георгія, и иныя церкви многія постави, и монастыри<sup>3</sup> устрои. По семь паче вѣра христіанская<sup>4</sup> нача разширяться и плодиться по всей земли Рос-  
5 сійской.

В лѣто 6547. Священа бысть церковь святыя<sup>5</sup> Богородицы 1039 мѣтрополітомъ Ѳеопемтомъ<sup>6</sup>, юже<sup>7</sup> созда князь великій Владиміръ, отецъ великаго князя Ярослава.

В лѣто 6551. Посла великій князь Ярославъ сына своего 1043  
10 Владиміра на Греки<sup>8</sup> ко Царюграду, давъ ему вой<sup>9</sup> многи Рускія и воеводство поручивъ<sup>10</sup> [Вышатъ, отцю Яневу](\*).

В лѣто 6552. Ходи великій князь Ярославъ Владимировичъ 1044 на Литву; а на(\*\*) весну заложилъ Новгородъ<sup>11</sup>, и здѣла на Софійской сторонѣ каменной(\*\*\*) [городъ](†)<sup>12</sup>.

15 В лѣто 6553. Заложилъ великій князь<sup>13</sup> Владиміръ Ярославичъ, 1045 а<sup>14</sup> внуку великаго князя Владиміра Кіевскаго и всея Россіи, крестившаго Рускую землю, в Великомъ Новѣградѣ церковь каменную святыя Софїи<sup>15</sup>, при второмъ епископѣ Луки; а<sup>16</sup> дѣлали<sup>16</sup> ю 7 лѣтъ, и устроиша вельми прекрасну и превелику; а<sup>17</sup> в то  
20 время служили<sup>18</sup> во храмѣ святыхъ праведныхъ богоотецъ Іоакіма и Анны. И устроивъ церковь приведоша іконныхъ писцовъ из Царяграда, и начаша<sup>19</sup> подписывати во главѣ, и<sup>20</sup> написаша образъ Господа Бога и Спаса<sup>21</sup> нашего Іисуса Христа со благо-  
словающею рукою. Во утрій день видѣ(††) епископъ Лука<sup>22</sup> образъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А митрополитъ <sup>2</sup>А и благовѣщеніе <sup>3</sup>А и монастыри  
<sup>4</sup>Т христіанскія <sup>5</sup>СА пресвятая <sup>6</sup>Ст виополтомъ; ТСКА Ѳеопемтомъ  
<sup>7</sup>Ст иже; А яже <sup>8</sup>Ст на гратки <sup>9</sup>ТА вой <sup>10</sup>СА поручилъ <sup>11</sup>Т на  
полѣ написано: 1-е строеніе <sup>12</sup>А нѣтъ в лѣто 6552. . . . каменной  
городъ <sup>13</sup>СтТ нѣтъ князь <sup>14</sup>А нѣтъ а <sup>15</sup>Ст новѣградъ светыя соѳіи ка-  
менную <sup>16</sup>Ст дѣла; А строили <sup>17</sup>А и <sup>18</sup>А служити <sup>19</sup>Ст нача <sup>20</sup>А  
нѣтъ и <sup>21</sup>Ст нѣтъ бога и спаса <sup>22</sup>Ст виде епискупъ лука видѣ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) *Вышатъ, отцю Яневу* взято изъ Лѣтописи по Лаврентьевскому списку, стр. 150. (\*\*) Такъ въ СтТ; въ РС в; въ К нѣтъ на. (\*\*\*) Такъ въ СтТС; въ РК каменною. (†) *городъ* изъ СтТ. (††) Такъ въ СтТА; въ РСК *видѣтъ*.

1045 [господень](\*) написанъ<sup>1</sup> не благословящею рукою, иконописцы же писаша по три утра, и на четвертое утро гласъ<sup>2</sup> бысть отъ образа Господня, иконнымъ писцомъ<sup>3</sup> глаголющъ<sup>4</sup>: писари, писари, о писари<sup>5</sup>! не пишете Мя благословящею<sup>6</sup> рукою, [напишите Мя святою рукою](\*\*), Азъ бо в сей руцѣ<sup>7</sup> моей сей Великій Новъградъ держу; а<sup>7</sup> б когда сія [рука](\*\*\*) моя распространится, тогда будетъ граду сему скончаніе. Мѣра<sup>8</sup> тому Спасову<sup>9</sup> образу: отъ вѣнца до пояса полъ-4 сажени, а около вѣнца 43 пяди, носу длина полъ-4 пяди, устнѣ<sup>10</sup> полторы<sup>11</sup> пяди, очи полъ-2(†) пяди<sup>12</sup>, рука<sup>13</sup> зжатая длань 6 пядей, а простертая<sup>14</sup> длань 8 пядей, подпись «Иисусъ»<sup>15</sup> 10 Христосъ»(††) по 14 пядей<sup>16</sup>, архангели<sup>17</sup> и херувимы надъ окны написаны стояще<sup>18</sup> по<sup>19</sup> 16 пядей, а пророцы написаны промежъ оконъ стоящій<sup>20</sup> по 18 пядей мѣрныхъ, а внутри главы кругомъ, гдѣ окна<sup>21</sup>, 12 сажень; а<sup>22</sup> отъ Спасова образа ото лбу<sup>23</sup> до мосту церковнаго 15 сажень мѣрныхъ<sup>24</sup>. А<sup>25</sup> писали<sup>26</sup> Спасова об- 15 раза годишное время и болѣ<sup>27</sup>.

О чюдномъ видѣніи Спасова образа Мануила, царя Греческаго.

Во святѣй<sup>28</sup> Софіи Премудрости Божіи, в Великомъ Новѣ-градѣ, во время божественнѣй службѣ<sup>29</sup>, стоялъ<sup>30</sup> Дмитрій Ла- 20

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст вѣтъ написанъ <sup>2</sup>К гласъ <sup>3</sup>Ст иконописцемъ <sup>4</sup>Са глаголюще <sup>5</sup>Т глаголющъ писари, о писари; А глаголюще писари, писари <sup>6</sup>А съ благословящею <sup>7</sup>А і <sup>8</sup>СтТ а мѣра <sup>9</sup>Ст святому <sup>10</sup>Ст а уиш <sup>11</sup>СтТ пол-2 <sup>12</sup>А вѣтъ очи . . . . пяди <sup>13</sup>Т рука жъ <sup>14</sup>СтТ простая <sup>15</sup>С іисуса <sup>16</sup>А вѣтъ подпись . . . . 14 пядей <sup>17</sup>СтТ архангелы <sup>18</sup>ТС стояще <sup>19</sup>Т вѣтъ по <sup>20</sup>Т стояще; Ст вѣтъ по 16 пядей . . . . стоящій; въ А вѣтъ стояще по 16 пядей . . . . стоящій <sup>21</sup>СтА вѣтъ идѣ окна <sup>22</sup>СтТА вѣтъ а <sup>23</sup>Ст а тотъ бу; А вѣтъ ото лбу <sup>24</sup>Т противъ сего мѣста на полѣ написано: доколь не подымутъ мостъ <sup>25</sup>СА и <sup>26</sup>К написали <sup>27</sup>СтТ и болши; А вѣтъ и болше <sup>28</sup>СтТА у святѣй <sup>29</sup>СтА божественныя службы <sup>30</sup>А стоялъ греченинъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) господень изъ СтТ. (\*\*) напишите Мя святою рукою изъ СтТ; въ А, вмѣсто этой фразы: но зжатою. (\*\*\*) рука изъ СтТСКА. (†) Такъ въ СтТ; въ РСК по двѣ. (††) Такъ въ СтТ; въ РСК Христа.

скиревѣ<sup>1</sup>(\*), и призва Софійскихъ священниковъ Прокопіа с то- 1045  
варищи, и возрѣвъ на образъ милосердаго Спаса, иже и<sup>2</sup> до-  
нынѣ<sup>3</sup> стоитъ на правомъ клиросѣ(\*\*) на столпѣ(\*\*\*), противо  
мѣста владычня, и вопросихъ<sup>4</sup> ихъ Димитрій<sup>5</sup>: вѣдомо ли вамъ  
б про ту<sup>6</sup> икону каковъ слухъ? Они же ему отвѣщали<sup>7</sup>: слухъ, гос-  
подине<sup>8</sup>, таковъ, что не одна та ікона ис Корсуня привезена Грече-  
скаго писма. И Димитрій отвѣща: у насъ<sup>9</sup> де в мудрыхъ<sup>10</sup> лю-  
дехъ слухъ идетъ, да и писаніе в нашей<sup>11</sup> Греческой земли есть,  
что та ікона прежде Владімирова крещенія бѣ<sup>12</sup> в Царѣградѣ, а  
10 писмо Мануила царя Греческаго. Нѣкогда убо ѣхалъ<sup>13</sup> царь<sup>14</sup> Ма-  
нуилъ на свою потребу, и узрѣ священника неподобно дѣлающа<sup>15</sup>,  
и повелѣ на него возложити раны нещадно<sup>16</sup>; и в ту нощь явился  
Маноилу царю(†) Спасъ<sup>17</sup> тѣмъ образомъ, якоже на іконѣ напи-  
салъ(††) Маноилъ царь, и рече ему: царю! почто восхищаеши<sup>18</sup>  
15 святительскій судъ, егоже ти не предахъ? тебѣ<sup>19</sup> предано начал-  
ство в человекѣхъ и<sup>20</sup> отъ супостатъ<sup>21</sup> обороняти, святителемъ  
же<sup>22</sup> повелѣно духовнѣ<sup>23</sup> вязати и рѣшати<sup>24</sup>; и повелѣ Спасъ<sup>25</sup>  
пришедшимъ, указываючи пречистымъ своимъ перстомъ, якоже  
нынѣ видимъ на іконѣ написано, аггеломъ возложити раны на царя  
20 Маноила Греческаго; и возбнувъ царь услыша<sup>26</sup> раны тяжки на  
тѣлѣ своемъ, и воставъ притече ко іконѣ Спасовѣ, и узрѣ руку  
Спасову указующу(†††) низу, а не такъ якоже онъ написалъ<sup>27</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т ласкаревъ <sup>2</sup>ТА нѣтъ и <sup>3</sup>А нынѣ <sup>4</sup>СтТСА вопросы  
<sup>5</sup>Т нѣтъ димитрій <sup>6</sup>А сию <sup>7</sup>СтТ они же ему отвѣщаша; А они же  
реша ему <sup>8</sup>Ст исподнѣ <sup>9</sup>А у васъ <sup>10</sup>К в премудрыхъ <sup>11</sup>Ст да и пи-  
саніе вашей <sup>12</sup>А нѣтъ бѣ <sup>13</sup>А ѣхавъ <sup>14</sup>СтТ нѣтъ царь <sup>15</sup>Ст дѣла-  
юще <sup>16</sup>Ст нещадны <sup>17</sup>А царю спаситель иисусъ христосъ <sup>18</sup>СтС вос-  
хищаешь; Т восхищаетъ <sup>19</sup>Ст но тебѣ <sup>20</sup>А нѣтъ и <sup>21</sup>Т отъ супоста  
<sup>22</sup>Ст нѣтъ же <sup>23</sup>А духовные <sup>24</sup>Ст рѣшати; СА вязать и рѣшати  
<sup>25</sup>А юсподь <sup>26</sup>Ст услышавъ <sup>27</sup>К написанъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) О Димитріи Ласкиревѣ, по происхожденію Грекѣ, см.  
Карама. Ист. Госуд. Росс., изд. 2-е, т. VI, стр. 71, и т. VII, стр. 57. (\*\*) Такъ  
въ СтК; въ РТС *крось*; въ А *крось*. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА на  
столѣ. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК царь. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА  
*своже написалъ*. (†††) Такъ въ СтТС; въ РКА *указующи*.

**1045** прежде, и восплакася горцѣ царь, и оттолѣ не учагь<sup>1</sup> святительскаго суда восхищати. Та же<sup>2</sup> и нынѣ чудотворная ікона у Богородицы Успенія в соборной церкви(\*) стоитъ<sup>3</sup>, в царствующемъ градѣ Москвѣ, а здѣся у Софіи Премудрости Божіи, в Великомъ Новѣградѣ, списокъ<sup>4</sup> с того<sup>5</sup> чудотворнаго образа Спасова<sup>6</sup> 5  
стоитъ и донынѣ в церкви<sup>7</sup> на правыя страны<sup>8</sup> противъ владычня мѣста, приходящимъ<sup>9</sup> православнымъ христіаномъ на поклоненіе еже<sup>10</sup> и донынѣ зрима есть.

Освящена<sup>11</sup> бысть церковь святыя<sup>12</sup> Софіи Премудрости Божія<sup>13</sup> мѣсяца септемврія в 14 день, на Воздвиженіе честнаго 10  
**1052** креста Господня<sup>14</sup>, в лѣто 6560(\*\*). Того же лѣта 6560<sup>15</sup> преставися великій князь Владимиръ Ярославичъ, внукъ великаго князя Владимира Святославича<sup>16</sup>, крестившаго Рускую землю, в Новѣградѣ(\*\*\*) , мѣсяца октоврія в 4 день, в недѣлю, и положенъ бысть во<sup>17</sup> святѣй Софіи<sup>18</sup>, юже<sup>19</sup> самъ создалъ; а<sup>20</sup> жилъ 32 15  
лѣта, а княжилъ в Великомъ Новѣградѣ 18 лѣтъ. Того же лѣта<sup>21</sup> начало Печерскому монастырю<sup>22</sup> отъ Антонія [преподобнаго](†) въ Кіевѣ<sup>23</sup>. И пришли тріе пѣвцы изъ Грекъ, с роды своими, в великій градъ Кіевъ.

**1054** В лѣто 6562. Преставися князь великій<sup>24</sup> Рускій Ярославъ; 20  
жилъ<sup>25</sup> всѣхъ лѣтъ 76<sup>26</sup>.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А оттолѣ преста <sup>2</sup>Ст тоже <sup>3</sup>А ікона в соборная церквѣ успенія пресвятыя богородицы стоитъ в церкви <sup>4</sup>А москве а в великомъ новеграде у софіи премудрости божіи списокъ <sup>5</sup>Т списокъ святоа <sup>6</sup>Ст образа списывалъ <sup>7</sup>А нѣтъ в церкви <sup>8</sup>А на правой странѣ <sup>9</sup>СтТ и приходящимъ <sup>10</sup>СтТА иже <sup>11</sup>Т а освящена <sup>12</sup>К святая <sup>13</sup>СтТС божіи <sup>14</sup>СтТ нѣтъ юсподня <sup>15</sup>Т 6560 юду; А нѣтъ 6560 <sup>16</sup>Ст свѣтославича <sup>17</sup>СтТА у <sup>18</sup>СтТ софіи в церквѣ <sup>19</sup>А яже <sup>20</sup>С нѣтъ а; А и <sup>21</sup>СтТ тою же лѣта 6560-ю <sup>22</sup>Т на полѣ написава противъ этого мѣста: печерской монастырь <sup>23</sup>Т печерь въ кіевѣ <sup>24</sup>Ст князь великій князь <sup>25</sup>СтТ живъ <sup>26</sup>СтТ 76 всего; А нѣтъ в лѣто 6562 . . . . лѣтъ 76.

---

примѣчанія. (\*) Такъ въ СтТС (Ст церквѣ); въ РКА в соборная церквѣ. (\*\*) По другимъ лѣтописямъ Софійскій храмъ освященъ въ 6558 году. (\*\*\*) Такъ въ СтТА; въ РСК а в Новеградѣ. (†) преподобною изъ Ст.

В лѣто 6567<sup>1</sup>, октовріа в 15 день, преставися епископъ Нов- **1059**  
городскій Лука, ѣдучи из Кіева, на Копысѣ<sup>2</sup>, и положень бысть  
в Великомъ Новѣгородѣ за святою Софією; и бысть во епископіи  
23 лѣта.

**5** В лѣто 6569. Поставиша епископа Новуграду Стефана<sup>3</sup>. **1061**  
При семъ епископѣ, в лѣто 6575(\*), князь Всеславъ(\*\*), сынъ **1067**  
Брячиславль<sup>4</sup>, Полотцкой взя<sup>5</sup> Новѣгородъ до Неревскаго конца  
и пожже(\*\*\*)); и пойма все<sup>6</sup> у святѣй Софіи, и паникадила и ко-  
локолы, и отъиде.

**10** В лѣто 6576. Пойде епископъ Новгородскій Стѣфанъ к Кіеву, **1068**  
и тамо свои его<sup>7</sup> холопи<sup>8</sup> удавиша его<sup>9</sup>; былъ 8 лѣтъ на епи-  
скопствѣ<sup>10</sup>.

В лѣто 6577. Поставленъ бысть Велико[му] Новуграду епи- **1069**  
скопъ Теодоръ<sup>11</sup>.

**15** В лѣто 6584. Уставленъ бысть праздникъ(†) праздновати **1076**  
Тріехъ<sup>12</sup> Святителей, въ Цареградѣ, Василю Великому, Григо-  
рію Богослову и<sup>13</sup> Іоанну Златоусту.

В лѣто 6585. Преставися в Великомъ Новѣградѣ епископъ **1077**  
Теодоръ; бысть во епископіи 9 лѣтъ, и свой его песь уаде<sup>14</sup>, и  
**20** отъ того умре<sup>15</sup>.

В лѣто 6586. Поставленъ бысть Великому Новуграду епи- **1078**  
скопъ Германъ<sup>16</sup>. При семъ епископе бысть знаменіе в солнце<sup>17</sup>,

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА 6563 <sup>2</sup>Ст на копкѣ <sup>3</sup>СтТ противъ сего на полѣ  
написано: *З епискупъ* <sup>4</sup>Ст *брячиславъ*; Т *брачиславъ*; С *брячисловъ*  
<sup>5</sup>СА *взявъ* <sup>6</sup>Ст и *все* <sup>7</sup>СтТ *своими ему* <sup>8</sup>А *слуи* <sup>9</sup>А *нѣтъ ею* <sup>10</sup>СтТ  
*во епискупіи*; А *на епископи* <sup>11</sup>СтТ противъ сего мѣста на полѣ: *4*  
*епискупъ* <sup>12</sup>Ст *приехъ*; Т *трехъ* <sup>13</sup>ТСКА *нѣтъ и* <sup>14</sup>Ст *уедъ* <sup>15</sup>Т *уаде*  
*святаго и умре* <sup>16</sup>СтТ противъ сего мѣста на полѣ: *5 епискупъ* <sup>17</sup>Т  
*в сольницѣ*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи наше-  
ствіе Всеслава случилось въ 6574 году. (\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *Вес-*  
*славль*. (\*\*\*) Такъ въ ТСК; въ РСтА *пожже*. (†) Такъ въ СтТА; въ РСК  
*праздникъ сей*.

- 1078 яко погибнути ему, и мало его остася, и<sup>1</sup> аки<sup>2</sup> мѣсяцъ бысть, во 2-мъ часу<sup>3</sup> дни, маіа в 21 день.
- 1088 В лѣто 6596, мѣсяца<sup>4</sup> маіа въ 9 день, принесены быша мощи святителя Никоды<sup>5</sup> чудотворца<sup>6</sup> отъ Миръ в Баръ градъ [въ](\*\*) 770(\*\*\*) лѣто(†) по<sup>7</sup> преставленію<sup>8</sup> его, в царство Греческаго царя Алексія Комнина, и<sup>9</sup> при патріархѣ Николѣ<sup>10</sup> Константина града.
- 1092 В лѣто 6600<sup>11</sup>. Заложыша в Великомъ Новѣградѣ Луквиничи церковь Петра и Павла на Синици<sup>13</sup> горѣ<sup>13</sup>, и монастырь дѣвичь устрои, а церковь<sup>14</sup> [въ монастырѣ дѣвичь](††) каменную, за болшимъ<sup>10</sup> землянымъ валомъ. Того же лѣта заложыша в Великомъ Новѣгородѣ церковь каменную Вознесеніе Господне<sup>15</sup> Милонитъ Кишникъ<sup>16</sup> на Пруской улицы(†††).
- 1096 В лѣто 6604<sup>(\*)</sup>. Преставися епископъ Новгородскій Германъ, в Кіевѣ; бысть<sup>17</sup> во епископѣ<sup>18</sup> 18 лѣтъ. 15
- 1097 В лѣто 6605<sup>(\*)</sup>. Поставыша епископа Новуграду Никиту<sup>19</sup>. При семъ епископѣ Никитѣ, на другое лѣто святительства его, бысть в Великомъ Новѣградѣ пожаръ великъ<sup>20</sup>, и в кон-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СТА вѣтъ и <sup>2</sup>А аки <sup>3</sup>ТСКА во второй часъ <sup>4</sup>А вѣтъ мѣсяца <sup>5</sup>А николая <sup>6</sup>СтТ вѣтъ чудотворца <sup>7</sup>Ст вѣтъ по <sup>8</sup>Ст преставленію; С представленію <sup>9</sup>Т вѣтъ и <sup>10</sup>С никоне <sup>11</sup>Ст 6500 <sup>12</sup>СА на синичи <sup>13</sup>Ст противъ сего на полѣ написано: 26 церковь; Т также на полѣ: 2 и 26 церковь <sup>14</sup>СтТ вѣтъ и монастырь. . . . а церковь <sup>15</sup>СтТ противъ сего на полѣ: 27 церковь <sup>16</sup>Ст кишникъ; Т никиникъ; въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи: милонитъ <sup>17</sup>Т былъ <sup>18</sup>С въ епископѣ <sup>19</sup>СтТ противъ сего мѣста на полѣ: 6 епискупъ <sup>20</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 1 пожаръ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Описанное подъ 6586 годомъ солнечное затмѣніе было въ 6599 году. См. Chronologie des éclipses и Лѣтопись по Лаврентьевскому списку, стр. 207. (\*\*) въ такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р вѣтъ. (\*\*\*) Такъ въ А; въ РСТГСК 77. (†) лѣто такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р лѣта. (††) въ монастырь дѣвичи изъ СтТ. (†††) Извѣстія, во всѣхъ спискахъ помѣщенные подъ 6600 годомъ, относятся по Синодальному списку Новгородской лѣтописи къ 6693 году. (•) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. IX, стр. 124: Въ лѣто 6603. (•) Тамъ же, стр. 125: Въ лѣто 6604.

даки его написано: «пригѣжно моленіе за люди своя принося, 1097 овогда же и граду запаленіе угасилъ еси».

В лѣто 6611(\*). Заложилъ Мстиславъ Володимировичъ Новго- 1103  
родскій Мономахъ церковь каменную Благовѣщеніе пресвятая<sup>1</sup>  
5 Богородицы, в Великомъ Новѣгородѣ, на Городищи<sup>2</sup>.

В лѣто 6612. Бысть знаменіе: стояше<sup>3</sup> солнце в кругу, а<sup>4</sup> 1104  
посредѣ<sup>5</sup> круга крестъ, а<sup>6</sup> посредѣ креста солнце, а внѣ круга  
оба-полы два солнца, а надъ солнцемъ кромѣ другаго<sup>7</sup> рогама  
на сѣверь, такоже знаменіе в<sup>8</sup> лунѣ тѣмъ же образомъ, мѣсяца  
10 февраля в 4 день и [вѣ](\*\*) 5<sup>9</sup> и [вѣ](\*\*) 6 день<sup>10</sup>, по три дни и по  
три нощи.

В лѣто 6614. Приплыль в Великій Новѣградъ<sup>11</sup> из Рима 1108  
преподобный отецъ нашъ Антоній; жилъ<sup>12</sup> 40 лѣтъ<sup>13</sup>, и преставися  
в лѣто 6655, августа в 3 день.

15 В лѣто 6615<sup>14</sup>(\*\*\*). Преставися в Великомъ Новѣградѣ епи- 1107  
скопъ Никита, мѣсяца генваря в 30 день, и положенъ бысть в  
придѣлѣ<sup>15</sup> у святыхъ Софіи у святыхъ богоотецъ Іоакима и Анны;  
бысть<sup>16</sup> во епископіи 13 лѣтъ. И<sup>17</sup> того же лѣта, на весну, на-  
чаша подписывати святую Софію, стяжаніемъ святаго Никиты  
20 епископа.

В лѣто 6616<sup>18</sup>. Поставленъ бысть Великому Новуграду епи- 1108  
скопъ Іоаннъ Попынинъ<sup>19</sup>(†).

В лѣто 6621. Князь великій Мстиславъ Владимировичъ, внукъ 1113  
великаго князя Владимира, нареченный во святомъ крещени Ге-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ нѣтъ *пресвятая* <sup>2</sup>СтГ противъ сего мѣста на полѣ  
написано: *2 церковь* <sup>3</sup>ТС *стояще* <sup>4</sup>Ст и <sup>5</sup>А *подле* <sup>6</sup>А и <sup>7</sup>А *другаю*  
*круга* <sup>8</sup>А и *въ* <sup>9</sup>СтГ *5 день* <sup>10</sup>СА нѣтъ *день* <sup>11</sup>Ст *городъ* <sup>12</sup>А *по-*  
*живе* <sup>13</sup>К нѣтъ *мѣтъ* <sup>14</sup>К *6609* <sup>15</sup>ТСК *въ предѣлѣ* <sup>16</sup>Ст *бытъ*  
<sup>17</sup>А нѣтъ и <sup>18</sup>К *мѣта 6616 году* <sup>19</sup>А нѣтъ *в лѣто 6616. . . . . попы-*  
*нинъ*; въ СтГ противъ этого мѣста на полѣ написано: *7 епискупъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ 6607; исправлено по Синодальному  
списку Новгородской лѣтописи. (\*\*) *въ* изъ СтГ. (\*\*\*) Въ Синодальномъ  
спискѣ Новгородской лѣтописи кончина епископа Никиты отнесена къ 6616  
году. (†) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи прибытіе епи-  
скопа Іоанна въ Новгородъ помѣщено подъ 6618 годомъ.



- 1113 оргій, заложилъ церковь каменну<sup>1</sup> в Великомъ Новѣгородѣ святаго Николы чудотворца, на княжи дворѣ<sup>2</sup>. Того же лѣта образъ Николы чудотворца Мѣрликійскаго<sup>3</sup> приплыль ис Кіева в Великій Новградъ, дска круглая, и взяли на Липнѣ; при епископѣ<sup>4</sup> Іоаннѣ; и тое<sup>5</sup> ікону устроиша в томъ превеликомъ храмѣ, 5 на Ярославле дворище, в церкви.
- 1115 В лѣто 6623. Заложилъ Воигость(\*) церковь каменну<sup>6</sup> святаго Θεодора Тирона, среди Щирковы улицы и Розважи, в Земляномъ<sup>7</sup> валу.
- 1116 В лѣто 6624. Заложилъ в Великомъ Новѣгородѣ Антоній<sup>8</sup> Рим- 10 ляннѣ<sup>9</sup> церковь каменну Рожества пресвятыя Богородицы<sup>10</sup>, и монастырь устроилъ<sup>11</sup>; а<sup>12</sup> совершилъ<sup>13</sup> тое церковь 6630 [году](\*\*), при епископе Іоаннѣ Попынѣ<sup>14</sup>(\*\*\*). Того же лѣта 6624<sup>15</sup> заложилъ князь Мстиславъ Великій Новѣградъ болше перваго; и по- [с]лѣ перваго<sup>16</sup> строенія прошло лѣтъ 74<sup>17</sup>(†) до втораго строенія. 15 Того же лѣта 6624<sup>18</sup> посадникъ Великаго Новаграда<sup>19</sup> Павелъ заложилъ градъ Ладогу каменной.
- 1119 В лѣто 6627. Великій князь Всеволодъ Мстиславичъ(††) заложилъ церковь каменную<sup>20</sup> в Великомъ Новѣгородѣ, и<sup>21</sup> игуменъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С нѣтъ георгій . . . каменну <sup>2</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 3 церковь <sup>3</sup>Т мѣрликійскаго; А нѣтъ мѣрликійскаго <sup>4</sup>СтТК архиепискупъ <sup>5</sup>А іоаннъ и взялъ <sup>6</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 4 церковь <sup>7</sup>А въ великомъ <sup>8</sup>А преподобный антоній <sup>9</sup>Ст нѣтъ римляннѣ <sup>10</sup>СтТ противъ сего мѣста на полѣ: 5 церковь <sup>11</sup>Ст устроилъ <sup>12</sup>К и <sup>13</sup>Ст совершилъ; Т совершена <sup>14</sup>СтТ попыннѣ; С попоме <sup>15</sup>С нѣтъ 6624 <sup>16</sup>К нѣтъ и послѣ перваго <sup>17</sup>СтТ прошло 74 года; СтТ противъ этого мѣста В на полѣ: новаграду 2 строение <sup>18</sup>А нѣтъ 6624 <sup>19</sup>А новаграда именовъ <sup>20</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 6 церковь <sup>21</sup>СтТ нѣтъ и.

примѣчанія. (\*) Во всѣхъ спискахъ юсть; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (\*\*) юду изъ СтТСКА. (\*\*\*) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи св. Антоній основалъ церковь Рожества Богородицы въ 6625 году, которая была отстроена въ 6627 году. (†) По нѣкоторымъ лѣтописямъ первая стѣна въ Новгородѣ устроена въ 6552 году. (††) Въ Ст Всеволодъ Мстиславъ Омовичъ Владимировичъ; въ РТСКА Всеволодъ Омовичъ.

Кириакъ, отъ града за<sup>1</sup> три поприща во имя святаго великомуче- 1119  
ника Георгіа, и сотвориша<sup>2</sup> манастырь велій и братію собраша;  
и соверши великій князь Всеволодъ Мстиславичъ<sup>3</sup>, и освятиша в  
лѣто 6648(\*), іунія<sup>4</sup> въ 29<sup>5</sup> день<sup>1</sup>, на память святыхъ апостолъ  
5 Петра и Павла; а мастеръ трудился Петръ.

В лѣто 6633. Подписаша церковь каменную, у<sup>6</sup> Антонія 1125  
Римлянина в манастырѣ, Рожества<sup>7</sup> Богородицы. Того же лѣта  
посадиша Новгородцы Всеволода Мстиславича на столѣ(\*\*), внука  
Владимилова Всеволодовича<sup>8</sup>.

10 В лѣта 6635. Заложилъ великій князь<sup>9</sup> Всеволодъ церковь ка- 1127  
менну<sup>10</sup> в Великомъ Новѣградѣ святаго Іоанна Предтечи, на Опо-  
кахъ, на Петрятинѣ(\*\*\*) дворѣ; а<sup>11</sup> совершиша ю в лѣто 6638<sup>12</sup>.

В лѣто 6638. Епископъ Іоаннъ Новгородскій отвержесе 1130  
епископій<sup>13</sup>, бывъ<sup>14</sup> на престолѣ владычества своего 20 лѣтъ.  
15 Того же лѣта поставленъ бысть<sup>15</sup> Великому Новуграду епископъ  
Ніфонтъ<sup>16</sup>, а взятъ из Печерскаго манастыря, из Кіева. Того же  
лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, в Антоніевѣ манастырѣ заложилъ  
трапезу каменну(†); и поставленъ бысть Антоній Римлянинъ во  
игумены, во свою<sup>17</sup> обитель, Ніфонтомъ епископомъ Новгород-  
20 скимъ(††).

В лѣто 6643. В Великомъ Новѣградѣ, великій князь Все- 1135

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С нѣтъ за <sup>2</sup>К состроиша <sup>3</sup>Т оловиць <sup>4</sup>Ст июля  
<sup>5</sup>Е 9 <sup>6</sup>Ст и; А нѣтъ у <sup>7</sup>Т римлянина монастырь рожество <sup>8</sup>А нов-  
городцы на княженіе всеволода мстислава внука владимилова всево-  
лодовичева <sup>9</sup>А великій новградъ <sup>10</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ:  
7 церковь <sup>11</sup>СА и <sup>12</sup>СтТ 6638-мъ году <sup>13</sup>СтСКА архиепискупий  
<sup>14</sup>ТА и бывъ <sup>15</sup>Т поставиша <sup>16</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 8  
епискупъ <sup>17</sup>А во святую.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Здѣсь годъ освященія церкви означенъ невѣрно, потому  
что Всеволодъ Мстиславичъ умеръ въ 6645 году, а въ 6648 году въ Новгородѣ  
княжилъ Святославъ Олеговичъ. (\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСК *Всеволода на  
столѣ Мстиславича*. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСК *на Петрядинѣ*; въ А *на  
Пестрядинѣ*. (†) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи каменная  
трапеза была заложена въ 6635 году. (††) Въ томъ же спискѣ поставленіе  
Антонія Римлянина въ игумена помѣщено подъ 6639 годомъ.

- 1135** володѣ и владыка Ніфонть, заложыша<sup>1</sup> церковь каменну<sup>2</sup> Успенія пресвятѣй Богородицы, на Торговищи, на Козы Боротки<sup>3</sup>; а<sup>4</sup> совершыша тое церковь в лѣто 6652. В то же лѣто<sup>5</sup> 6643<sup>6</sup> заложена бысть церковь каменная святаго Ніколы чудотворца<sup>7</sup>, в Неревскомъ концѣ, на Яковлевѣ улицѣ. А<sup>8</sup> в-ыномъ лѣтописцѣ 5 написано<sup>9</sup>: 6652<sup>10</sup> заложыша тое церковь каменну святаго Ніколая чудотворца, на Яковлевѣ улицы, на Софійской сторонѣ, в болшомъ земляномъ валу; а совершыша тое церковь каменную в лѣто<sup>11</sup> 6925<sup>12</sup>.
- 1144** В лѣто 6652. В<sup>13</sup> Великомъ Новѣгородѣ епископъ Ніфонть 10 подписа притворъ у святѣй Софій<sup>14</sup>.
- 1146** В лѣто 6654. Сотвориша<sup>15</sup> въ Великомъ Новѣгородѣ, при епископѣ Ніфонть, 4 церкви деревяныхъ<sup>16</sup>: святыхъ благовѣрныхъ князей Бориса и Глѣба в Околотке, в Каменномъ городѣ, Козма и Даміанъ на Холопья улицы, святаго пророка Іліи и<sup>17</sup> святыхъ 15 апостолъ Петра и Павла на Холмѣ.
- 1148** В лѣто 6656. Покровъ<sup>18</sup> пресвятыя Богородицы во Зверинцы<sup>19</sup>. Бысть дождь з громомъ страшень зѣло, іюня в 26<sup>20</sup> день, в недѣлю, и зажже(\*) молниєю(\*\*) церковь сватыя Богородицы во Зверинцы монастырѣ<sup>21</sup>. 20
- 1153** В лѣто 6661. Боголюбивый епископъ Ніфонть, в Великомъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст заложивъ <sup>2</sup>Т противъ этого мѣста на полѣ: 8 церковь <sup>3</sup>СтТ на козы бородѣ; С на торговище броте; КА на козы бродѣ <sup>4</sup>А и <sup>5</sup>СА того же мѣста <sup>6</sup>Т нѣтъ 6643 <sup>7</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 9 церковь <sup>8</sup>Ст и <sup>9</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: тажъ; Т вынесено на полѣ: и в-ыномъ лѣтописцы написано тажъ <sup>10</sup>Т в тое же мѣто 6652 <sup>11</sup>К нѣтъ в лѣто <sup>12</sup>СтТ 6925 и о семъ ли (Т о семъ листѣ) <sup>13</sup>Т нѣтъ в <sup>14</sup>А нѣтъ в мѣто 6652... софій <sup>15</sup>Ст сотвори же <sup>16</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 14 церковь <sup>17</sup>Ст нѣтъ и <sup>18</sup>Ст 6657 на покровъ <sup>19</sup>Т противъ сего мѣста на полѣ: зверинской м. <sup>20</sup>К в 25 <sup>21</sup>А нѣтъ в мѣто 6656... монастырѣ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ ТС; въ РСТК *зажже*. (\*\*) Такъ въ С; въ РСТК *млою*.

Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, заложи церковь каменну<sup>1</sup> 1153  
святаго Климента, на Иворовѣ улицы.

В лѣта 6662<sup>2</sup>. Заложиша<sup>3</sup> церковь святаго Саввы Освящен- 1154  
наго каменну<sup>4</sup>, в Савинѣхъ улицы, в Великомъ Новѣгородѣ, на Со-  
вѣйской сторонѣ, при Нѣфонтѣ епископѣ, его строеніемъ, сирѣчь<sup>5</sup>  
дяди<sup>6</sup>(\*)).

В лѣто 6664. Заложиша церковь каменную<sup>7</sup>, в Великомъ 1156  
Новѣградѣ, в Торгу, заморскіе купцы, святыя Пятницы; а со-  
вершена бысть в лѣто 6853(\*\*), при Василіи архіепископѣ, что  
10 порушилася в великій пожаръ, повелѣніемъ рабъ божіихъ Ан-  
дрея сына тысяцкого и Павла Петровича. Того же лѣта пре-  
ставися епископъ Нѣфонтъ, апрѣля в 21 день(\*\*\*) ; пасъ церковь  
божію 25 лѣтъ<sup>8</sup> и 8 мѣсяць<sup>9</sup>, и положенъ бысть в Кіевскихъ пе-  
щерахъ в манастырѣ у своего обѣщанія<sup>10</sup>.

15 В лѣто 6664(†). Поставленъ бысть Великому Новуграду епи-  
скопъ Аркадій<sup>11</sup>. Сей<sup>12</sup> Аркадій во игуменствѣ заложи церковь  
каменную<sup>13</sup> Успенія пресвятѣй<sup>14</sup> Богородицы, и состави себѣ ма-  
настырь, «и бысть христіаномъ прибѣжище», отъ Великаго Но-  
ваграда три поприща(††).

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ сего мѣста на полѣ написано: *1 церковь*; Т на полѣ: *10 церковь* <sup>2</sup>СА 6667 <sup>3</sup>С заложи <sup>4</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *13 церковь* <sup>5</sup>А его стрия <sup>6</sup>Т нѣтъ сирѣчь дяди <sup>7</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *2 церковь*; Т на полѣ: *12 церковь* <sup>8</sup>Т нѣтъ лѣтъ <sup>9</sup>СтГЕА мѣсяцовъ <sup>10</sup>А по своему обѣщанію <sup>11</sup>К нѣтъ аркадій; СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *9 епископъ* <sup>12</sup>Ст и сей; Т и сей епископъ <sup>13</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *12 церковь* <sup>14</sup>СтТ нѣтъ пресвятѣй.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Всѣ извѣстія 6662 года во всѣхъ спискахъ помѣщены ниже, послѣ 6665 года. (\*\*) Въ РСГТСК 6852; въ А 6682; исправлено по такъ называемой первой Новгородской Лѣтописи; см. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 82. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *апрѣля в 18 день*; о 'днѣ кончины св. Нѣфонта см. выше, стр. 8 и 134. (†) Во всѣхъ спискахъ 6665; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (††) За сими во всѣхъ спискахъ слѣдуютъ событія 6662 года, перенесенныя выше.

**1163** В лѣто 6671(\*). Преставися епископъ Новгородскій Аркадій, бысть во епископіи 8 лѣтъ, и положенъ бысть в притворѣ у святѣй Софіи, мѣсяца септемврія в<sup>1</sup> 19 день(\*\*). И всѣхъ было епископовъ 9.

В лѣто 6671<sup>2</sup>. Поставиша Великому Новуграду епископомъ 5  
 Иоанна<sup>3</sup>, и бысть<sup>4</sup> во епископіи 3 лѣта; и в лѣто 6673 ходи игуменъ Діонисій Юрьевскій Георгіева монастыря с любовію<sup>5</sup> в Русь, в Кіевъ градъ, и дано бысть владыцѣ<sup>6</sup> Иоанну архіепископство мітрополітомъ Иоанномъ Кіевскимъ; а до сего архіепископа Иоанна были в Великомъ Новѣградѣ епископы, и было 9, а<sup>7</sup> с 10 нимъ Иоанномъ 10<sup>8</sup>, потому что былъ епископъ десятый; а в мірѣ былъ Іліа, жилъ<sup>9</sup> на Софійской сторонѣ, и<sup>10</sup> священствовалъ у церкви деревяной<sup>11</sup> у<sup>12</sup> Власія<sup>13</sup> священномученика, на Волосовѣ<sup>14</sup> улицы.

**1165** В лѣто 6673. В Георгіевѣ монастырѣ заложиша церковь 15 каменную святого Спаса на вратѣхъ, при игуменѣ того монастыря Діонисіи. Того же лѣта князь Святославъ<sup>15</sup> постави церковь<sup>16</sup> святого Ніколы на Городищи<sup>17</sup>(\*\*\*), отъ Великаго Новогграда два поприща иматъ, при архіепископѣ Иоаннѣ в 4-е<sup>18</sup> лѣто архіепископства его. В<sup>19</sup> то же лѣто<sup>20</sup>, на Троицкой недѣли, архіепископъ Иоаннъ ходилъ со кресты по Загородской сторонѣ,

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст нѣтъ в <sup>2</sup>С 667 <sup>3</sup>Т противъ сего мѣста на полѣ: 10 епископъ <sup>4</sup>Ст нѣтъ и бысть <sup>5</sup>Е съ мольбою <sup>6</sup>Ст владычество <sup>7</sup>Ст и <sup>8</sup>Ст и; Т нѣтъ 10 <sup>9</sup>А нѣтъ потому что . . . іліа жилъ; вмѣсто опущеннаго находится: *онимъ архіепископъ іоаннъ до постриженія былъ иліа и жителство имѣлъ* <sup>10</sup>Ст а <sup>11</sup>СтТ нѣтъ у церкви деревяной <sup>12</sup>А деревяной святого <sup>13</sup>Ст василія <sup>14</sup>А на власове <sup>15</sup>Ст мѣта великий князь <sup>16</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ написано: 20 церковь; Т на полѣ: 20 церковь на городищи <sup>17</sup>СА на городищахъ <sup>18</sup>Е съ 25 <sup>19</sup>К нѣтъ в <sup>20</sup>СтТСА и (СА нѣтъ и) тоюже мѣта.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: 6669; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи; см. выше, стр. 8. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: 19 день; исправлено по тому же списку; см. выше, стр. 8 и 131. (\*\*\*) Въ Р сначала было написано: на Городищахъ, но потомъ исправлено.

около<sup>1</sup> Деревяного города, и у<sup>2</sup> чудотворца Николы Бѣлого<sup>3</sup>, на 1165 Софійской сторонѣ, в Неревскомъ концѣ, обѣдно служилъ, и велѣлъ игумену Антонію общину сотворити в томъ монастырѣ(\*):

В лѣто 6675. В Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, 1167  
5 заложилъ церковь каменную<sup>4</sup> святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, в Околоткѣ, Сотко<sup>5</sup> Сытиничъ<sup>6</sup>, в Каменномъ градѣ Дѣтинцѣ, при Иоаннѣ архіепископѣ.

В лѣто 6677. Нашедше Суждалцы, и с ними<sup>7</sup> 72 князи<sup>8</sup> с 1169  
войнствомъ на градъ сей, и молящуся<sup>9</sup> Иоанну архіепископу, и  
10 гласъ бысть: веляше вынести на градъ ікону Богородицыну из  
храма<sup>10</sup> Спасова<sup>11</sup> с-Бѣлины улицы(\*\*); посла же святитель<sup>12</sup> архі-  
діакона, и не движеса<sup>13</sup> ікона, самъ же пришедь со кресты, и  
образъ самъ о<sup>14</sup> себѣ двигнуса<sup>15</sup>, и на градъ слезы источи; і<sup>16</sup>  
абіе противніи ослѣпоша и побѣждени быша. И до сего дни<sup>17</sup> та  
15 святая Богородицына ікона<sup>18</sup> чудодѣйствуетъ и цѣлбы даруетъ.

В лѣто 6680. В Великомъ Новѣградѣ заложилъ церковь<sup>19</sup> 1172  
[каменную, въ Неревскомъ концѣ](\*\*\*), святаго Іакова<sup>20</sup>, на Софійской сто-  
ронѣ, в<sup>21</sup> болшемъ(†) земляномъ валу, на Яковлевѣ улицѣ.

В лѣто 6684(††). Міхалко<sup>22</sup> Степановичъ сруби<sup>23</sup> церковь<sup>24</sup> 1176

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ около <sup>2</sup>ТСА нѣтъ у <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 21 церковь никола бѣлою <sup>4</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 14 церковь <sup>5</sup>Ст сотикъ <sup>6</sup>СА сѣаничъ <sup>7</sup>А съ нимъ <sup>8</sup>Ст князей. <sup>9</sup>СтТ моляшеся <sup>10</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 31 церковь; Т на полѣ: 38 церковь <sup>11</sup>Ст храма дрежняго; Т храма древяною спасова <sup>12</sup>Ст архіепискупъ <sup>13</sup>С не движися <sup>14</sup>Ст отъ <sup>15</sup>КА движмуса <sup>16</sup>Ст нѣтъ і <sup>17</sup>А нѣтъ дни <sup>18</sup>Ст та святая богородицыны иконы; А та ікона пресвятая богородицы <sup>19</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 15 церковь <sup>20</sup>А николая <sup>21</sup>А нѣтъ в <sup>22</sup>СтТСА михайла <sup>23</sup>Ст срубиль <sup>24</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 23 церковь.

ПРЯМЪЧАНІЯ. (\*) В то же лѣто, на Троицкой... монастырѣ. Описанное въ этомъ мѣстѣ событіе не 6673, а 7060 года (см. выше, стр. 84—85), и слѣдовательно вмѣсто: архіепископъ Иоаннъ должно читать: архіепископъ Серапіонъ (Курцовъ). (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р с-Бѣлины улицы. (\*\*\*) каменную... концъ изъ СтТ. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА в великомъ в болшемъ. (††) Во всѣхъ спискахъ 6682; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи.

- 1176** деревяную свягата Міхаїла архангела<sup>1</sup>, на Міхайловѣ улицѣ. Того же лѣта Моисей Домашиничъ<sup>2</sup> свягата Іоанна Усѣкновеніе честныя главы, на Чюдинцове улицы, сруби церковь деревяную<sup>3</sup>.
- 1178** В лѣто 6686, іуны въ 4 день(\*), преставися<sup>4</sup> князь Мстиславъ Ростиславичъ, братъ Ярополковъ<sup>5</sup>, внукъ Юрьевъ; и<sup>6</sup> положиша у святѣй Софіи<sup>7</sup> в притворѣ, в Новѣгородѣ, в гробницѣ<sup>8</sup> Володѣмировѣ Ярославича<sup>9</sup>, у Богородицы честнаго ея Рожества, и устройша гробъ аспидный, идѣже и донинѣ лежитъ.
- 1179** В лѣто 6687. Созда архіепископъ Іоаннъ церковь<sup>10</sup> Благовѣщенія Богородицы каменну, в 70. дней; начаша<sup>11</sup> здати маіа съ 1-го числа(\*\*), а кончаша<sup>12</sup> августа въ 25 день; и монастырь бѣ<sup>13</sup>, и бысть христіаномъ прибѣжище.
- 1180** В лѣто 6688. В томъ же монастырѣ у Благовѣщенія Богородицы Іоаннъ архіепископъ, з братомъ своимъ<sup>14</sup> Григоріемъ, заложилша<sup>15</sup> церковь каменну<sup>16</sup> Богоявленіе Господне на вратѣхъ.
- 1183** В лѣто 6691. Поставилша церковь<sup>17</sup> свягата Іпатія Рятко<sup>18</sup> з братомъ на Рогатикъ<sup>19</sup> каменну на Рогатицы улицы<sup>20</sup>.
- 1184** В лѣто 6692. Заложилша церковь деревяну<sup>21</sup> Іоаннъ архіепископъ Соборъ свягата Іоанна Предтечи; и в лѣто 6700 пренесли<sup>22</sup> церковь деревяну свягата Іоанна Предтечи<sup>23</sup> на иное мѣсто, а на томъ мѣстѣ поставилша Немецкую ропату, и о томъ<sup>24</sup> бысть чудо о посадники Добрыни.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ *архангела* <sup>2</sup>С *домашеничъ*; въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи: *доманъжициъ* <sup>3</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *24 церковь* <sup>4</sup>С *нѣтъ преставися* <sup>5</sup>Т *ярославовъ* <sup>6</sup>Т *нѣтъ и* <sup>7</sup>Т *нѣтъ софіи* <sup>8</sup>Ст *гробницы* <sup>9</sup>СтГ *ярославиче* <sup>10</sup> противъ этого мѣста на полѣ: *16 церковь* <sup>11</sup>А *каменну и начаша* <sup>12</sup>СА *а (А и) скончаша* <sup>13</sup>С *съ* <sup>14</sup>С *нѣтъ своимъ* <sup>15</sup>А *заложил* <sup>16</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *17 церковь* <sup>17</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *28 церковь* <sup>18</sup>Т *ратко* <sup>19</sup>Т *на рогатицы*; Б *на рогати* <sup>20</sup>А *з братомъ на рогатине улицы каменну* <sup>21</sup>Ст *каменьну* <sup>22</sup>ТС *принесли* <sup>23</sup>СтГ *нѣтъ предтечи* <sup>24</sup>А *ропату потомъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи сказано, что Мстиславъ Ростиславичъ умеръ 20 апрѣля. (\*\*) Тамъ же начало постройки церкви отнесено къ 21 мая; въ означеніи времени ея постройки во всѣхъ спискахъ ошибка.

В лѣто 6694, сентября въ 7 день, преставися святыи Іоаннь **1186** архіепископъ, Новгородскій чудотворецъ; бысть во архіепископїи<sup>1</sup> 21 лѣто<sup>2</sup>.

В лѣто 6695. Поставленъ бысть Великому Новуграду во ар- **1187**  
 хіепископы Григорій<sup>3</sup>, а в мїрѣ былъ Гавріилъ. Сїи архіепископъ  
 Григорій братъ родный Іоанну архіепископу чудотворцу единыя  
 матери утробы<sup>4</sup>. При семъ<sup>5</sup> архіепископѣ Григоріи<sup>6</sup>, в первое  
 лѣто архіепископства его, бысть громъ страшень зѣло<sup>7</sup> и мол-  
 нія<sup>8</sup>: пришедшимъ(\*) со кресты отъ святыя Софіи ко святому  
 10 Міхаилу архангелу на Міхайлову улицу, и поющимъ<sup>9</sup> 9-ю пѣснь,  
 и шибе(\*\*) громъ и молнія, и падоша ниць вси людіе, и загорѣся  
 церковь деревяная; но своею милостию соблюде Богъ, молитвами  
 святаго архангела Міхаила и святителя<sup>10</sup> Григоріа, не бысть  
 бѣды никоеяже въ<sup>11</sup> церкви, а два челоуѣка до конца мертвы  
 15 быша во храмѣ древяномъ.

В лѣто 6700. Мартирій игумень постави церковь<sup>12</sup> древяну **1192**  
 святаго Спаса, [въ](\*\*\*) Старой Русѣ(†), на Островѣ, в монасты-  
 рѣ<sup>13</sup>, при архіепископѣ Григоріи; и на другое лѣто игумень Мар-  
 тирій из<sup>14</sup> того(††) Спаского монастыря поставленъ бысть во ар-  
 20 хіепископы Великаго Новаграда и Пскова<sup>15</sup>. Того же лѣта пре-  
 подобный игумень Варлаамъ постави церковь<sup>16</sup> каменну Преобра-  
 жение Господне<sup>17</sup> на Хутыни, и освяти храмъ той архіепископъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К во архіепископствѣ <sup>2</sup>А годъ <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 11 архіепискупъ <sup>4</sup>СтТ нѣтъ утробы <sup>5</sup>Т в лѣто 6695 при семъ <sup>6</sup>А нѣтъ а в мїрѣ былъ . . . . . гриоріи <sup>7</sup>Ст зло <sup>8</sup>С молменія <sup>9</sup>Ст по-  
 ющю <sup>10</sup>А святаго <sup>11</sup>Ст нѣтъ съ <sup>12</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: в русы <sup>13</sup>СтТ на островѣ в русы монастырь <sup>14</sup>А нѣтъ из <sup>15</sup>А нѣтъ и   
 пскова <sup>16</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 29 церковь <sup>17</sup>СтТК преобра-  
 жения господня (К юсподне).

---

ПРИМѢЧАНІА. (\*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РСКА и пришедше; въ СтТ и пришедши. (\*\*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РК шибе; въ Ст пришедь бѣ; въ ТС еще бѣ; въ А бысть еще. (\*\*\*) съ изъ Ст. (†) Такъ въ Ст; въ РТСКА Русы. (††) Такъ въ ТК; въ РСтСА святаго.



- 1192 Григорій на праздникъ<sup>1</sup>; и на другое лѣто архіепископъ Григорій преставися; а преподобный игумень Варлаамъ в мѣрѣ быгъ Алексій Михайловичъ.
- 1193 В лѣто 6701<sup>2</sup>. Преставися архіепископъ Григорій, маіа 24-го дня(\*), и положенъ бысть в притворѣ Софійскомъ в<sup>3</sup> те- 5 ремцы, подлѣ брата отъ стѣны; а<sup>4</sup> во архіепископствѣ бысть 6 лѣтъ. Того же лѣта поставиша во архіепископы<sup>5</sup> Великому Новуграду Мартирія, родомъ Рушанинъ.
- 1194 В<sup>6</sup> лѣто 6702<sup>7</sup>. Погорѣ Ладога и Руса<sup>8</sup>; а в Новѣгородѣ отъ недѣли<sup>9</sup> Всѣхъ Святыхъ загарашеся<sup>10</sup> невидимо и до Оспо- 10 жина дни<sup>11</sup>, и Городище погорѣ, и не смѣяху людіе(\*\*) жити в домѣхъ, но по полю живяху; и церковь згорѣ святыхъ апостолъ Петра и Павла, на холму, в Славнѣ, древяна, отъ грома. Того же лѣта поставиша церковь<sup>12</sup> древяну святаго апостола Філіппа, на Нутной улицы, на Торговой сторонѣ, на Знаменской, в Сла- 15 венскомъ концѣ; и освящаль ю владыка<sup>13</sup> архіепископъ Мартирій, генваря в 29(\*\*\*) день; и<sup>14</sup> стояла(†) до пожара 153 лѣта, и згорѣ 6855-го(††) года<sup>15</sup>.
- 1195 В лѣто 6703. Заложил церковь каменну<sup>16</sup> архіепископъ Мартирій, на воротѣхъ градскихъ, Положеніе пояса пресвятѣй<sup>17</sup> Бо- 20 городицы, и церковь святаго<sup>18</sup> Воскресенія каменну<sup>19</sup> в Ми-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А повторено: на праздникъ и на другое лето архіепископъ григорій на праздникъ и на другое лето <sup>2</sup>Ст 6701-ю году <sup>3</sup>Т нѣтъ в <sup>4</sup>А нѣтъ а <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 12 архіепискупъ <sup>6</sup>А нѣтъ в <sup>7</sup>СтБ 6702-ю году <sup>8</sup>Т противъ сего на полѣ: 2 пожаръ <sup>9</sup>Ст нѣтъ недѣли <sup>10</sup>Т загарешася <sup>11</sup>А нѣтъ и до оспожина дни <sup>12</sup>СтТ противъ сего на полѣ: 72 (Т 74) церковь оулиппъ на нутной <sup>13</sup>Ст славенскомъ концѣ и роуцалъ; Т славенскомъ концѣ освящаль <sup>14</sup>Ст а <sup>15</sup>СтСКА 6855; Т 6855-е лето <sup>16</sup>Ст противъ сего на полѣ: 33 <sup>17</sup>Ст пречистей <sup>18</sup>Ст и святаго <sup>19</sup>Ст противъ сего на полѣ: 34.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РК 20 дня; въ СтТСА съ 20 день. (\*\*) Такъ въ А; въ РСтТСК мужи. (\*\*\*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ в 9. (†) Такъ въ СтСА; въ РТК столл. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р 6850.

грѣ(\*) в манастырѣ, в Людине концѣ, на Красной горки; и устрои 1195 дѣвичь манастырѣ.

В лѣто 6704. Заложил<sup>1</sup> церковь каменну святыхъ<sup>2</sup> Аеанасія 1196 и Кирилл<sup>3</sup> архіепископъ Мартирій, да посадники<sup>4</sup> Константінъ да ѡ Димитрій Крованковичи<sup>5</sup>, в манастырѣ, в Нелезине<sup>6</sup> островѣ, на Лубяницы, и<sup>7</sup> начаша дѣлати в апрѣлѣ мѣсяцѣ, а<sup>8</sup> совершиша іюля(\*\*) в 8 день; и освяти<sup>9</sup> архіепископъ Мартирій.

В лѣто 6705. Постави архіепископъ Мартирій церковь ка- 1197 менну<sup>10</sup> святаго Ніколая чудотворца<sup>11</sup>, и манастырѣ устрои<sup>12</sup>. 10 Того же лѣта заложил церковь<sup>13</sup> Преображеніе Господне<sup>14</sup>, в Нередицахъ, великій князь Ярославъ, сынъ Владимировъ, внукъ Мстиславль<sup>15</sup>, и манастырѣ устрои [мужескъ](\*\*\*) . Того же лѣта<sup>16</sup> постави церковь<sup>17</sup> святаго пророка Іліи, на холмѣ, в Славнѣ, Еревшаша(†), при архіепископѣ Мартирії.

15 В лѣто 6706<sup>18</sup>. Заложилша церковь<sup>19</sup> каменну святыхъ Евѡи- 1198 мій<sup>20</sup> в манастырѣ, в Плотинскомъ концѣ<sup>21</sup>, владыка Мартирій, а зданіемъ<sup>22</sup> и<sup>23</sup> послуженіемъ<sup>24</sup> Городничя Широшника<sup>25</sup> дщи<sup>26</sup>(††).

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ заложилъ <sup>2</sup>Т у святыхъ <sup>3</sup>СтГК противъ этого мѣста на полѣ: 30 церковь (Ст нѣтъ церковь; К нѣтъ 30 церковь) кирилловъ монастырь <sup>4</sup>А посадникъ <sup>5</sup>А корованковичи <sup>6</sup>Т въ нелезине <sup>7</sup>СА нѣтъ и <sup>8</sup>СтГ нѣтъ а <sup>9</sup>Ст свети <sup>10</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 35 церковь <sup>11</sup>А чудотворца на собейской стороне <sup>12</sup>Ст устрои <sup>13</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 36 церковь <sup>14</sup>Т преображенія господня <sup>15</sup>Ст ярославъ мстиславль меровъ; С ярославъ сынъ володимировичъ внукъ мстиславъ; А ярославъ владимировичъ <sup>16</sup>Т в лѣто 6705 <sup>17</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 22 церковь <sup>18</sup>Т 6706-мъ юду <sup>19</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 37 церковь <sup>20</sup>СтГ евѡиміи (Теувиміи) прехвалныя <sup>21</sup>СтГ концы <sup>22</sup>А мартирій созданиемъ <sup>23</sup>СтГ нѣтъ и <sup>24</sup>СА положеніемъ <sup>25</sup>Ст городноче широшвикіина; Т городничя широшвикіина <sup>26</sup>А дщери.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Это слово во всѣхъ спискахъ написано ошибочно. Воскресенскій женскій монастырь находится отъ Новгорода къ югу въ одной верстѣ, на лѣвомъ берегу безыменнаго ручья и озера Мячина. (\*\*) Такъ въ Ст; въ РТСКА іюля. (\*\*\*) мужескъ изъ СтГ. (†) См. выше, стр. 13; въ РСтГК Ревшей; въ СА Ревшей; въ Никон. Лѣт., т. II, стр. 271: Орефа. (††) Во всѣхъ спискахъ выраженіе: и послуженіемъ. . . . дщи испорчено; въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи читаемъ: Положатъ городничина Широшкына дщи.

- 1198** Того же лѣта в Старой Русѣ<sup>1</sup> архіепископъ Мартирій, что былъ в томъ же Спаскомъ<sup>2</sup> монастырѣ<sup>3</sup> игуменомъ и строителемъ<sup>4</sup>, заложилъ<sup>5</sup> в томъ Спаскомъ монастырѣ церковь каменну святое Преображеніе<sup>6</sup>, и начаша<sup>7</sup> соиздати маіа в 21(\*) день, а<sup>8</sup> кончаша<sup>9</sup> іюля(\*\*) [въ](\*\*\*) 31 день; и веселяшеса<sup>10</sup> душою блаженный и сердцемъ, устройвъ<sup>11</sup> по<sup>12</sup> себѣ память вѣчную, и созда честенъ монастырь, и святилъ<sup>13</sup> самъ того же<sup>14</sup> года<sup>15</sup> генваря во 12 день<sup>16</sup>.
- 1199** В лѣто 6707<sup>17</sup>. Преставися архіепископъ Мартирій<sup>18</sup> Новгородскій, ѣдучи ко князю Всеволоду, на озерѣ Селгирѣ<sup>19</sup>, августа<sup>20</sup> въ 24(†) день, и<sup>21</sup> привезше положиша в притворѣ святѣй<sup>10</sup> Софіи въ стороннѣмъ<sup>22</sup>, на южнѣй странѣ, во златой паперти; а<sup>23</sup> во архіепископствѣ бысть в Великомъ Новѣградѣ 6 лѣтъ. Того же лѣта княгиня Ярославля поставила храмъ святыя<sup>24</sup> Богородицы<sup>25</sup>, на Міхалицѣ<sup>26</sup> в монастырѣ, каменной<sup>27</sup>; а<sup>28</sup> до сего строенія бысть на томъ мѣстѣ чудо надъ просеорою, в лѣто 15 6706<sup>29</sup>.

Сказаніе о Міхалицкомъ монастырѣ, иже нарицается Молотково<sup>30</sup> дѣвичь монастырь.

Повѣдаше<sup>31</sup> нѣкто отъ честныхъ отецъ о просеорѣ и о цер-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *в русе спасской монастырь* <sup>2</sup>Б епископомъ <sup>3</sup>Т монастырь монастырь церковь <sup>4</sup>Ст игуменъ и строитель <sup>5</sup>Т нѣтъ заложилъ <sup>6</sup>Т преображеніе господне <sup>7</sup>Ст нача <sup>8</sup>Ст и <sup>9</sup>СА скончаша <sup>10</sup>Ст веселящеса <sup>11</sup>СА и устройвъ <sup>12</sup>Ст нѣтъ по <sup>13</sup>Ст святитель; Т освятилъ; А ститель <sup>14</sup>Ст нѣтъ же <sup>15</sup>СтТСКА юду <sup>16</sup>Ст 22 день <sup>17</sup>Ст 6706 <sup>18</sup>СтТ нѣтъ мартирій <sup>19</sup>С селгире; А селгирь <sup>20</sup>Ст нѣтъ августа <sup>21</sup>СА нѣтъ и <sup>22</sup>Ст въ стороннѣй; А въ строинемъ <sup>23</sup>А нѣтъ а <sup>24</sup>СтТ пресвятыя <sup>25</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *михалицкой монастырь* <sup>26</sup>СтТСА на михалицы; К на михайлицы <sup>27</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 38 <sup>28</sup>СтТКА и <sup>29</sup>Т нѣтъ в лѣто 6706 <sup>30</sup>Т молоткова; СА молотковъ <sup>31</sup>С поведоша.

---

примѣчанія. (\*) Во всѣхъ спискахъ в 25; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ іюня; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (\*\*\*) въ изъ СтТСКА. (†) Во всѣхъ спискахъ въ 29; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи.

кви пресвятѣя<sup>1</sup> владычицы нашея Богородицы, яже есть на Мо- 1199  
лотковѣ в монастырѣ, в Великомъ Новѣградѣ<sup>2</sup>, на Торговой сто-  
ронѣ, сице убо: бысть мужъ нѣкто отъ благочестивыхъ, обычай  
имѣяше<sup>3</sup> отъ дѣтства<sup>4</sup> по вся дни приходити в церковь ко вся-  
5 кому<sup>5</sup> пѣнію церковному, таже по отпѣтіи<sup>6</sup> прѣимаше дору<sup>7</sup> и  
хлѣбъ Пречистыя по обычаю отъ священника; то же(\*) творяше  
дору<sup>8</sup> и хлѣбъ Пречистыя по обычаю<sup>9</sup> по отъяденіи обѣда, аще  
ли прилучится гдѣ<sup>10</sup> священникъ, взимаетъ отъ него часть Пре-  
чистыя<sup>11</sup> хлѣба. Званъ же бысть нѣкогда<sup>12</sup> той благочестивый  
10 мужъ отъ нѣкихъ знаемыхъ ему<sup>13</sup> на пирь<sup>14</sup>, и<sup>15</sup> якоже по обѣ-  
дѣ<sup>16</sup> раздаваше<sup>17</sup> священникъ Пречистыя хлѣбъ, взять же(\*\*)<sup>18</sup> и  
онъ благовѣрный мужъ часть Пречистыя<sup>11</sup> хлѣба; и яко восхотѣ  
снѣсти, помяну<sup>19</sup> нѣчто нечаянное<sup>20</sup> сотворшееся ему в дому, и  
того ради не яде<sup>21</sup> хлѣба онаго, но связа<sup>22</sup> в платъ, хотя снѣсти  
15 завтра. Таже сѣлъ ясти и пити с людьми на пиру ономъ, и якоже  
бысть весель, поиде в домъ свой; далече<sup>23</sup> же бяше, и не дошед-  
шу<sup>24</sup> ему двора своего, рознялъ<sup>25</sup> хмель его на пути и сонъ, и  
ляже на пути<sup>26</sup> на пустѣ<sup>27</sup> мѣстѣ спати<sup>28</sup>. Сняшу же ему, людіе  
же бяху назираху его из домовъ своихъ, когда востанетъ; оно-  
20 му же<sup>29</sup> спляшу крѣпко. Случися же<sup>30</sup> плату оному в рудѣ его  
быти, в немъ же хлѣбъ Пречистыя<sup>31</sup>; приступиша к нему пси,  
діаволимъ наважденіемъ ощутивше хлѣбъ онъ<sup>32</sup>, и яко хотя-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст вѣтъ пресвятѣя <sup>2</sup>СтГ вѣтъ в великомъ новѣградѣ  
<sup>3</sup>СтА имѣше <sup>4</sup>Ст дѣтства; А дѣтска <sup>5</sup>Ст всему <sup>6</sup>Ст по отпѣтію; Т по  
отпѣтію <sup>7</sup>СтА дару <sup>8</sup>А дору <sup>9</sup>СтГ вѣтъ дору и хмель . . . по обычаю  
<sup>10</sup>Ст zde <sup>11</sup>А пречистаго <sup>12</sup>Т вѣтъ нѣкогда <sup>13</sup>СтГ вѣтъ знаемыхъ ему  
<sup>14</sup>Ст на пиру <sup>15</sup>К вѣтъ и <sup>16</sup>А по обѣдѣни <sup>17</sup>С раздаваша <sup>18</sup>С взяше;  
А взя же <sup>19</sup>Ст помяну <sup>20</sup>А нечаянно <sup>21</sup>СтГ не ясть <sup>22</sup>А связавъ  
<sup>23</sup>С далече <sup>24</sup>Ст не дошедше; Т не дохавшу; К не дошедши <sup>25</sup>СА раз-  
нялъ <sup>26</sup>СтГ вѣтъ на пути <sup>27</sup>А пустое <sup>28</sup>СтГ вѣтъ спати <sup>29</sup>Ст оной  
мужъ <sup>30</sup>Т вѣтъ же <sup>31</sup>Ст пречи; А пречистый <sup>32</sup>СА той.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтГ; въ РСК того же; въ А той же (\*\*\*) Въ  
Р сначала было написано *взялъ же*, но потомъ исправлено на *взятъ же*.

- 1199 ху(\*) исторгнути отъ руку<sup>1</sup> мужа оного хлѣбъ онъ, и абіе паляше<sup>2</sup> ихъ огонь, и многожды покусившеся пси приступити къ хлѣбу Пречистые<sup>4</sup>, огонь паляше ихъ. Видѣвше<sup>5</sup> же мужи мѣста оного, притекше отогнаша псовъ, и мужа оного возбудиша отъ сна; онъ же повѣдаше(\*\*) всѣмъ сіе(\*\*\*) бывшее чудо. Они же слышавше<sup>6</sup> удивишася велми, и повѣдаша<sup>7</sup> архіепископу<sup>8</sup>. Онъ же повелѣ поставити церковь Пречистые [Вогородицы](†) честнаго ея Рожества, таже и монастырь составиша на томъ мѣстѣ, яже<sup>9</sup> и донинѣ стоитъ Божією милостію и молитвами пречистыя Его Матере<sup>10</sup>; а на томъ мѣстѣ, идѣже огонь<sup>11</sup> схождаше, поставиша<sup>10</sup> святую трапезу, в славу и<sup>12</sup> честь святыя и<sup>13</sup> живоначалныя Троицы и пречистые Его Богоматере.
- 1199 Того же лѣта 6707<sup>14</sup> обложиша Русу. Того же лѣта поставиша<sup>15</sup> Великому Новуграду [архиепископа](††) Митрофана. И<sup>16</sup> заложилша того же лѣта церковь каменну<sup>17</sup> святыхъ 40 Мученикъ, с 15 Прошкою с Малышевичемъ.
- 1201 В лѣто 6709. Бысть знаменіе на небеси: учинися небо яко кроваво, и бысть в недѣлю, в 5 часъ<sup>18</sup> нощи, потече<sup>19</sup> небо, и бысть все черно, по земли же снѣгъ и по хоромомъ; мнѣти же всѣмъ челоуѣкомъ зрящимъ яко кончину<sup>20</sup> и<sup>13</sup> яко кровь<sup>21</sup> проліяну по снѣгу.
- 1206 В лѣто 6714. Постави<sup>22</sup> Твердиславъ Дворянинцовъ цер-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА отъ руки; Е отъ рукъ <sup>2</sup>Ст паля <sup>3</sup>Ст и <sup>4</sup>А пречистому <sup>5</sup>Е видеъ <sup>6</sup>С слышав же <sup>7</sup>ТА повѣдаше <sup>8</sup>Т архіепископъ <sup>9</sup>Ст даже <sup>10</sup>Т богоматери <sup>11</sup>Т вѣтъ огонь <sup>12</sup>Т и въ <sup>13</sup>Т вѣтъ и <sup>14</sup>Ст 1707-го лѣта; Т 6707 году <sup>15</sup>А русу и поставиша; СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 13 архіепискупъ <sup>16</sup>Ст новуграду митрополита <sup>17</sup>СтТ противъ этого на полѣ: 40 церквей <sup>18</sup>А в недѣлю яко часъ 5 <sup>19</sup>Ст и померче; Т померче <sup>20</sup>СтТ кончина <sup>21</sup>А кровь <sup>22</sup>СА поставиша.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ст; въ РТСК хотяще; въ А хотеша. (\*\*) Въ РТСКА повѣдаше; въ Ст поведаша. (\*\*\*) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р сіе сіе. (†) Богородицы изъ Т. (††) архіепископа изъ СА.

ковъ в Аркажи монастырѣ каменну<sup>1</sup>, на каменныхъ вратѣхъ<sup>2</sup>, 1206  
свѣта[го] Симеона столпника иже на Дивнѣй горѣ.

В лѣта 6715. Поставиша церковь каменну<sup>3</sup> свѣтаго апостола 1207  
Луки, на Лубяницы, и<sup>4</sup> совершиша при архіепископѣ Антоніи.  
5 Того же лѣта постави<sup>5</sup> церковь свѣтаго Пантелеимона<sup>6</sup> в мана-  
стырѣ Пинециниць(\*) Теодоръ.

В лѣто 6716, марта в 17<sup>7</sup> день, в Неревскомъ концѣ<sup>8</sup>, в 1208  
церкви у Якова апостола, на Софійской странѣ, плака свѣтая<sup>9</sup>  
Покровъ<sup>10</sup>. Послѣ великаго поста(\*\*), загорѣлося<sup>11</sup> на Рядитинѣ<sup>12</sup>  
10 улицы, и в то время згорѣло<sup>13</sup> дворовъ 4000 и 3 двора<sup>14</sup>(\*\*\*).

В лѣто 6719. Выгнаша владыку Мітрована, и посадиша<sup>15</sup> 1211  
Антоніа<sup>16</sup>; бысть во архіепископіи Мітрованъ<sup>17</sup> 18 лѣтъ; и заточенъ  
бысть<sup>18</sup> Мітрованъ<sup>19</sup> Новгородцы в Торопецъ, при великомъ  
князѣ Мстиславѣ.

15 В лѣто 6726. Заложил церковь каменну<sup>20</sup> архіепископъ Ан- 1218  
тоній свѣтыя мученицы Варвары, и монастырѣ дѣвичь устроилъ.

В лѣто 6727. Заложил церковь каменну<sup>21</sup> Твердиславъ с Тео- 1219  
доромъ свѣтаго Міхаила архангела<sup>22</sup>, а<sup>23</sup> другую построилъ по-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *12 монастырь во аркажи* <sup>2</sup>А нѣтъ на каменныхъ вратѣхъ <sup>3</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *41 церковь* <sup>4</sup>Ст а <sup>5</sup>Т в мѣто 6715 поставиша <sup>6</sup>Ст противъ сего на полѣ: *42 церковь* <sup>7</sup>Ст в 7 <sup>8</sup>Ст конця <sup>9</sup>А свѣтыя <sup>10</sup>СтГ на софійской странѣ источи слезы отъ образа пресвѣтыя богородицы покровы а крову и <sup>11</sup>Ст загорѣлася; С загорѣся <sup>12</sup>СтГ на рядитинѣ <sup>13</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *3 пожаръ* <sup>14</sup>СтБ 4003 двора; СА 24 двора <sup>15</sup>Ст посади <sup>16</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *14 епискупъ* <sup>17</sup>Т мітро <sup>18</sup>А нѣтъ бысть <sup>19</sup>СтА нѣтъ мітрованъ <sup>20</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *43 церковь* <sup>21</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *39 церковь* <sup>22</sup>СтГ архангела и въ другихъ мѣстахъ также <sup>23</sup>СтГА и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ *Тиминемъ*; исправлено по Синодальному списку Новгородской лѣтописи. (\*\*) Такъ въ А; въ РСтГСК *пожару*. (\*\*\*) По Синодальному списку Новгородской Лѣтописи этотъ пожаръ былъ въ 6719 году.

**1219** сторонъ архангела<sup>1</sup>, и совершиша ю в 4 дни, а<sup>2</sup> болшую<sup>3</sup> совершиша<sup>4</sup> в 6732-мъ году. Того же лѣта<sup>5</sup>(\*) прииде в Великій<sup>6</sup> Новгородъ архіепископъ<sup>7</sup> Митрофанъ, а<sup>8</sup> другому архіепископу Антонію вда митрополитъ епископію<sup>9</sup> в Перемышле; и бысть Митрофанъ<sup>10</sup> во архіепископіи 3 лѣта и 4 мѣсяцы, и преставися 5 іюля(\*\*) в 3 день, и положенъ бысть у святѣй Софіи<sup>11</sup> в притворѣ; того же дни возведоша<sup>12</sup> на сѣни чер[н]ца Арсенія с<sup>13</sup> Хутины<sup>14</sup>, и бѣ два лѣта.

**1224** В лѣто 6732. Заложилъ<sup>15</sup> церковь каменну Семень Борисовъ<sup>16</sup> святаго исповѣдника(\*\*\*) Павла патріарха Царяграда, и 10 з придѣлы<sup>17</sup> святаго Симеона богопріимца и святаго<sup>18</sup> царя Константина и матере его Елены, и на палатяхъ Бориса и Глѣба, во святомъ крещеніи благовѣрныхъ князей Рускихъ<sup>19</sup> Романа и Давыда, и монастырь дѣвичъ устроиша.

**1225** В лѣто 6733. Паки прииде Антоній архіепископъ Новгород- 15 скій ис Перемышля<sup>20</sup>, и сѣде на своемъ столѣ; и бысть во архіепископіи 3 лѣта, и сойде<sup>21</sup> по<sup>22</sup> своей воли на Хутыню. Того же лѣта паки Арсеній чернецъ Хутынской сѣде во дворѣ владычни, и сослаша его Новгородцы бьючи со владычня двора, мало его до смерти не убиша; и онъ паки сойде на Хутыню. И<sup>23</sup> заутра 20 третицею паки возведоша Антоніа на архіепископство<sup>24</sup>, и сидѣлъ 2 лѣта, и разболѣся велми, и онемѣ<sup>25</sup> на Алексіевъ день, и бысть

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст построение <sup>2</sup>СтТ въ 4 недѣли и <sup>3</sup>А нѣтъ друую построилъ . . . болшую <sup>4</sup>Т соверши; А совершишеса <sup>5</sup>С лѣто <sup>6</sup>СтТСКА нѣтъ великій <sup>7</sup>Ст нѣтъ архіепископъ <sup>8</sup>Ст нѣтъ а <sup>9</sup>С епископъ <sup>10</sup>А митрофанъ архіепископо <sup>11</sup>Ст нѣтъ софій <sup>12</sup>Ст возверюша <sup>13</sup>Ст нѣтъ с <sup>14</sup>С хутоны <sup>15</sup>Ст заложилъ <sup>16</sup>Ст нѣтъ борисовъ; Т борисъ <sup>17</sup>Ст нѣтъ з придѣлы; Т и предѣлы; СК с предѣлы <sup>18</sup>Ст нѣтъ святаго <sup>19</sup>СтТ нѣтъ благоверныхъ князей рускихъ; А нѣтъ рускихъ <sup>20</sup>противъ этого мѣста на полѣ: 14 епископъ <sup>21</sup>Т во архіепископствѣ 3 лѣта и поиде <sup>22</sup>Ст на <sup>23</sup>СтТ нѣтъ и; А а <sup>24</sup>Ст во архіепископство <sup>25</sup>Т онемѣ; С онемѣ; А нѣтъ и онемѣ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) По Синодальному списку Новгородской Лѣтописи архіепископъ Митрофанъ возвратился въ Новгородъ 17 марта 6728 года. (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р іюля. (\*\*\*) Такъ въ СтТСА; въ РК и исповѣдника.

въ болѣзни той 6 лѣтъ и 7 мѣсяцъ<sup>1</sup> и 9 дней, и преставися, и по- **1225**  
ложенъ бысть у святѣй Софїи в притворѣ. И бысть во архіепископствѣ Антонїи<sup>2</sup> всѣхъ лѣтъ 19.

В лѣто 6734, маїа в 3 день, заложѣша церковь<sup>3</sup> каменну свя- **1226**  
таго Іакова, в Неревскомъ концѣ. Написано<sup>4</sup> в другой рядъ из  
иной книги(\*); а в то время бысть в дому владычнїи Арсенїи чер-  
нецъ Хутынскїи<sup>5</sup>(\*\*).

В лѣто 6738, маїа в 3(\*\*\*) день, трясея<sup>6</sup> земля; и хлѣбъ **1230**  
бысть велии дорогъ<sup>7</sup>, кадъ ржи по 40 гривенъ, а<sup>8</sup> овса по 5 гри-  
10 венъ, и по улицамъ многїа мертвыя лежаху, а<sup>9</sup> пси влачаху главы  
и<sup>10</sup> руки и ноги, и наметаша<sup>11</sup> скуделницу<sup>12</sup> у 12<sup>13</sup> Апостолъ<sup>14</sup> на  
Пруской [улицѣ](†) 3030 человекъ, а по инымъ улицамъ и<sup>15</sup> Богъ  
вѣсть, и такова гнѣва Божїа бысть<sup>16</sup> 2 лѣта; а<sup>17</sup> в Новъгородъ  
привозиша Нѣмцы жито и всякой хлѣбъ, и<sup>18</sup> продаваху.

15 В лѣто 6738(††). Поставленъ бысть Новуграду во архіеписко-  
пшѣ<sup>19</sup> Спиридонъ, отъ мїтрополїта Кирилла.

В лѣта 6745. Бысть нашествїе безбожнаго царя Батыя<sup>20</sup> на **1237**  
Рускую землю, при великомъ князѣ Юрьи Всеволодовичи Владимір-  
скомъ; а<sup>21</sup> на Москвѣ в то время воевода бысть [Филиппъ Нянко](†††).

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТКА *месецевъ* <sup>2</sup>ТА *нѣтъ антонїи* <sup>3</sup>СтТ *противъ*  
этого мѣста написано на полѣ: *15 церковь* <sup>4</sup>СтТ *и написано* <sup>5</sup>А *нѣтъ*  
*написано в другой рядъ. . . . хутынскїи* <sup>6</sup>Ст *заложѣша* <sup>7</sup>Ст *противъ*  
этого мѣста на полѣ: *о городе*; Т на полѣ: *о гладь* <sup>8</sup>А *нѣтъ, а* <sup>9</sup>Ст *и*  
<sup>10</sup>А *нѣтъ главы и* <sup>11</sup>А *наметаше* <sup>12</sup>СтТ *противъ* этого мѣста на полѣ:  
*1 моръ* <sup>13</sup>СА *скуделницу 412* <sup>14</sup>Ст *апостоловъ*; А *нѣтъ апостолъ*  
<sup>15</sup>СтТ *нѣтъ и* <sup>16</sup>СА *нѣтъ бысть* <sup>17</sup>А *тогда* <sup>18</sup>СТА *нѣтъ и* <sup>19</sup>СтТ *про-*  
*тивъ* этого мѣста на полѣ: *15 архіепискупъ* <sup>20</sup>Т *батыя* <sup>21</sup>Ст *нѣтъ а.*

примѣчанїа. (\*) Такъ во всѣхъ спискахъ; въ Р книги. (\*\*) Въ 6734  
году Новгородскимъ архіепископомъ былъ Антонїи, а не Арсенїи. (\*\*\*) Въ  
Синодальномъ спискѣ Новгородской Лѣтописи сказано, что землетрясенїе было  
*въ пятыхъ по велицѣ дни 5 недѣли*. (†) *улицѣ* изъ А. (††) Исправлено по Си-  
нодальному списку Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ 6740. (†††) *Фи-*  
*липпъ Нянко* изъ Лѣтописи по Лаврентьевскому списку; см. стр. 438.



- 1243** В лѣто 6751. Преставися преподобный<sup>1</sup> Варлаамъ чудотворецъ Новгородскій<sup>2</sup>, иже бѣ на Хутыни(\*).
- 1246** В лѣто 6754. При архіепископѣ Спиридонѣ Великаго Новгорода и Пскова великій князь Ярославъ<sup>3</sup> Всеволодовичъ, благовѣрнаго великаго князя Александра Невскаго отецъ, началъ<sup>4</sup> б даиъ<sup>5</sup> давати<sup>6</sup> в Златую Орду.
- 1249** В лѣто 6757. Преставися архіепископъ Новгородскій Спиридонъ, и положенъ бысть честно у святѣй Софіи; и<sup>7</sup> бысть 20 лѣтъ во архіепископїи.
- 1251** В лѣто 6759. Приѣха<sup>8</sup> митрополитъ Кириллъ в Новгородъ, 10 и епископъ Ростовскій<sup>9</sup> Кириллъ же, и<sup>10</sup> поставиша Новуграду<sup>11</sup> во архіепископы Далмата<sup>12</sup>. В<sup>13</sup> то же лѣто найдоша дождевѣ velmi великіи<sup>14</sup>, и много всякаго обилїя потопиша, хлѣба и сѣна, и мостъ Волховской водою снесе; и на осень побилъ морозъ и останокъ обилїя. Господу Богу попускающу за грѣхи наша, 15 овогда гладомъ<sup>15</sup>, овогда ратию, и иныя всякія<sup>16</sup> казни; но<sup>17</sup> милосердіе его велико! терпитъ и ожидаетъ покаянія нашего, якоже реклъ еси: не хочу смерти грѣшнику, но<sup>18</sup> обращенїя его ожидающе<sup>19</sup>, — и оставляетъ останки на<sup>20</sup> оживленїе<sup>21</sup> наше.
- 1261** В лѣто 6769. Покры владыка Новгородскій Далматъ святую 20 соборную церковь Софію свинцомъ; и дай Богъ сему<sup>22</sup> спасеная<sup>23</sup> молитва и<sup>24</sup> отпущенїе<sup>25</sup> грѣховъ(\*\*).

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ преподобный отецъ <sup>2</sup>СА вѣтъ новгородскій <sup>3</sup>Т яровна <sup>4</sup>СА вѣтъ началъ <sup>5</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: дамъ <sup>6</sup>А даваетъ <sup>7</sup>Ст вѣтъ и <sup>8</sup>С приѣхалъ <sup>9</sup>СА со епископомъ ростовскимъ <sup>10</sup>А вѣтъ и <sup>11</sup>Т граду нову <sup>12</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 16 архіепискупъ <sup>13</sup>СБ и <sup>14</sup>Ст дождь velmi великъ <sup>15</sup>А вѣтъ овогда гладомъ <sup>16</sup>Ст вся <sup>17</sup>С на <sup>18</sup>С на; А і <sup>19</sup>Ст ожидаше; Т ождаая <sup>20</sup>Ст но <sup>21</sup>Т оставленїе <sup>22</sup>СтТ ему <sup>23</sup>СтСА спасенїя <sup>24</sup>Ст молитва; А молитвы и <sup>25</sup>С отпущенїя.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Это не св. Варлаамъ Хутынскій, а Вячеславъ Прокшиничъ, въ монашествѣ Варлаамъ, умершій въ Хутынскомъ монастырѣ. См. подъ 6751 годомъ Синодальный списокъ Новгородской лѣтописи. (\*\*) Текстъ этого мѣста испорченъ; не слѣдуетъ ли читать: спасенїе, молитвами отпущенїе грѣховъ?

В лѣто 6778. Бысть мятежъ в [Великомъ](\*) Новѣгородѣ, и на- 1270  
 чаша изгонити<sup>1</sup> князя Ярослава из Новагорода, и возвонша<sup>2</sup>  
 вѣче на Ярославле<sup>3</sup> дворѣ<sup>4</sup>, убиша<sup>5</sup> Івашка<sup>6</sup> Коровьяка<sup>7</sup>, а иніи  
 вбѣгоша в Ніколу святаго<sup>8</sup>; а заутра побѣгоша ко князю тысяц-  
 кой Ратиборъ<sup>9</sup>, и Гавріилъ Княниновичъ<sup>10</sup> и иніи пріятели<sup>11</sup> его,  
 и взяша<sup>12</sup> дома ихъ на разграбленіе, и хоромы ихъ разнесоша,  
 ко князю пославше на Городище, и написавше<sup>13</sup> грамоту всю вину  
 его: чему еси отъялъ<sup>14</sup> Волх[овъ](\*\*) гогольными ловцы, и поле<sup>15</sup> отъ-  
 ялъ еси<sup>16</sup> зачей ловъ? чему взялъ еси і Олексинъ дворъ Морт-  
 10 кича<sup>17</sup>? чему поималъ еси сребро(\*\*\*) на<sup>18</sup> Микиѳора на Мануцки-  
 нича, и на<sup>18</sup> Романа<sup>19</sup> Болдыжвича<sup>20</sup>, и на<sup>18</sup> Вореоломеа? и иное:  
 чему выводипь отъ насъ иноземцовъ(†), которые у насъ жи-  
 вуть? а того<sup>21</sup> много вины; [а нынѣ не можемъ](††), княже<sup>22</sup>, терпѣти  
 твоего<sup>23</sup> насилія, поиди<sup>24</sup> отъ насъ, княже(†††) прочь, а мы себѣ  
 13 князя промыслимъ. Заутра же посла князь<sup>25</sup> [на вѣче](\*) Свято-  
 слава и<sup>26</sup> Андреа Воротиславича с поклономъ<sup>27</sup>, глаголюще, что  
 того всего лишуся, а крестъ цѣлую на всей<sup>28</sup> воли вашей. Новго-  
 родцы же отвѣщаша: княже<sup>29</sup>, поиди прочь, не хожемъ тебе; аще  
 ли не отъидеши<sup>30</sup>, то вси мы Новгородцы идемъ прогнати<sup>31</sup> тя.  
 20 Князь же поиде из града не по воли<sup>32</sup> своей. Новгородцы же по-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтСА изгоняти <sup>2</sup>СА позволиша <sup>3</sup>СА на ярославъ  
<sup>4</sup>СтТ дворнице <sup>5</sup>СТА и убиша <sup>6</sup>СтТ иоанна <sup>7</sup>Т корвьяка; СА коро-  
 вика <sup>8</sup>А вбѣгоша в церковь николая чудотворца <sup>9</sup>А работирь <sup>10</sup>СтТ  
 княниновичъ <sup>11</sup>Т пріятеліе <sup>12</sup>Ст бзяше <sup>13</sup>СтТ послаша ко (Тна)го-  
 родище исписавше <sup>14</sup>Ст аяъ <sup>15</sup>Ст поля; С пость <sup>16</sup>Ст отъялъ волховъ  
<sup>17</sup>СА морткнича <sup>18</sup>А вѣтъ на <sup>19</sup>Т рома <sup>20</sup>А болдыжевича <sup>21</sup>А и  
 тако <sup>22</sup>Т княжей <sup>23</sup>А и твоего <sup>24</sup>Т но поиди <sup>25</sup>С князю <sup>26</sup>К вѣтъ и  
<sup>27</sup>Т с поклоны <sup>28</sup>А вѣтъ всей <sup>29</sup>С князь же <sup>30</sup>Т не поидеши <sup>31</sup>Т про-  
 гоняти <sup>32</sup>А по неволи.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Великомъ изъ Т. (\*\*) Такъ въ СтТС; въ РК волж;  
 въ А воловъ. (\*\*\*) Въ спискѣ Ст за симъ не достаетъ одного листа. (†) Такъ  
 въ СА; въ РСтК а (Т у) насъ иноземца. (††) а нынѣ не можемъ взято изъ  
 Синодальнаго списка Новгородской лѣтописи. (†††) Такъ въ ТСА; въ РСтК  
 князе. (\*) на вѣче изъ Синодальнаго списка Новгородской лѣтописи; во всѣхъ  
 спискахъ с вичемъ.

1270 слаша по Дмитреа Александровича; Дмитрей же Александровичь отречеся, рекъ имъ тако: не хошу взяти стола предъ сродичемъ своимъ, — и быша Новгородцы печални; а<sup>1</sup> Ярославъ нача полки копити на Новъгородъ и бити челомъ, посла к царю Татарскому ради рати, помощи прося на<sup>2</sup> Новгородцовъ. И се<sup>3</sup> услыша князь 6 Василей Ярославичъ, присла послы в Новъгородъ, рекъ тако: кланяюся святѣи Софіи и мужемъ Новгородскимъ; слышалъ есмь, Ярославъ идетъ на Новъградъ, со всею силою своею, и Дмитрій с Переславцы и Глѣбъ [сѣ](\*) Смольяны; и мнѣ жалъ своя вогчины; а самъ поѣха<sup>4</sup> в Татары, поймъ<sup>5</sup> с собою Петра Рыча- 10 га(\*\*) и Михайлу Печенича, и возврати<sup>6</sup> Татарскую рать, рекъ тако царю: Новгородцы правы, а<sup>7</sup> Ярославъ виновать<sup>8</sup>, и сказывая все порядку прежніе рѣчи. Уже бо<sup>9</sup> бяше отпустилъ царь рать<sup>10</sup> на Новгородъ по Ратиборову(\*\*\*) лживому слову; рече бо Ратиборъ царю<sup>11</sup>: Новгородцы тебе не слушаютъ, а мы<sup>12</sup> тебѣ 15 дани прошали, и они насъ выгнали, а иныхъ избили, а Ярослава безчествовали<sup>13</sup>. Новгородцы же поставиша острогъ около города, по обѣ страны, а товаръ ввозиша в городъ; и прогнаша стражевъ Ярославлихъ безъ мала что не до Городища, и выиде весь Новъгородъ во оружїи отъ мала и до велика къ Городищу, и стояша<sup>14</sup> два 20 дни пѣшии за Жилоткомъ, а коннии за Городищемъ<sup>15</sup>. И то увѣдавъ Ярославъ поиде<sup>16</sup> об-ону страну к Русѣ, и<sup>17</sup> сѣде въ Русе(†), а в Новъгородъ прислаша творити миръ, глаголюще<sup>18</sup> тако: что вашего нелюбленія до мене, и азъ<sup>19</sup> того всего лишаяюся; а князи вси за мене поручатся<sup>20</sup>. Новгородцы же послаша к нему Ла- 25

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К вѣтъ а <sup>2</sup>С но <sup>3</sup>Т сеи <sup>4</sup>Т похалъ <sup>5</sup>Т і поимъ  
<sup>6</sup>СА возвратиста <sup>7</sup>СА вѣтъ а <sup>8</sup>Т виннова <sup>9</sup>С вѣтъ бо <sup>10</sup>СтТ вѣтъ  
 рать <sup>11</sup>С царь <sup>12</sup>Т ты <sup>13</sup>Т безчестволи <sup>14</sup>К стоящии <sup>15</sup>Т за городи-  
 щамаъ, <sup>16</sup>К пои <sup>17</sup>Т вѣтъ и <sup>18</sup>С маюмоши <sup>19</sup>Т самъ <sup>20</sup>Т поруча-  
 ются.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) сѣ изъ К. (\*\*) Такъ въ ТСКА и въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; въ РСт Рычата. (\*\*\*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи; во всѣхъ спискахъ: по Рати бо уежи. (†) Такъ въ СА; въ РСтТК въ Русь.

заря<sup>1</sup> Моисеевича, глаголюще<sup>2</sup> ему: княже, здумалъ<sup>3</sup> еси на свя- 1270  
тую Софію; поиди<sup>4</sup>, а мы умремъ честно за святую Софію; а<sup>5</sup> у  
насъ князя нѣтъ, но Богъ и правда святыя Софіи, тебе не хо-  
щемъ. И совокупишася в Новѣгородѣ вся область: Новгород-  
5, цы<sup>6</sup>, Псковичи, Ладожаня, Корѣла, Ижера, Вожанѣ, идоша в Го-  
лино отъ мала и до велика, и стояша(\*) недѣлю на броду, и Яро-  
славль полкъ об-ону страну, и присла мѣтрополѣть грамоту в  
Новѣгородъ, рече тако: поручилъ ми Богъ архіепископію в Руской  
земли, а вамъ слушати Бога и мене, крови не проливайте, а Яро-  
10 славль всей злобѣ отвержется, а<sup>7</sup> язъ за того ручаюся; буде  
крестъ цѣловали(\*\*), и азъ то прииму епитимію и отвѣщаю за то<sup>8</sup>  
предъ Богомъ; и не даде пролитія<sup>9</sup> крове христіаномъ, [и присла  
Ярославъ с поклономъ](\*\*\*) в Новгородскіе полки, и взяша миръ<sup>10</sup> на  
всей воли Новгородской, и посадиша Ярослава, и водиша ко кре-  
15 сту. А на зиму<sup>11</sup> иде Ярославъ в Володімеръ<sup>12</sup>; а оттуду поиде  
в Орду и тамо преставися, а в Новѣгородѣ остави князя Андреа  
Воротиславича, а Псковичамъ даде Августа князя.

В лѣто 6781. Начаша бити челомъ Новгородцы владыцѣ 1273  
своему архіепископу Далмату, занеже ему древну суццу, посад  
20 никъ Павша с мужи своими старѣйшими: господине отче! кого  
благословиши на свое мѣсто намъ пастыря и учителя? Далмать  
же рече: два игумена, у святаго Георгія Іоаннъ и<sup>13</sup> отецъ мой ду-  
ховный<sup>14</sup> Климентъ<sup>15</sup>; и вы котораго себѣ возлюбите, того и<sup>16</sup> азъ  
вамъ благословлю<sup>17</sup>. И иде посадникъ на Іоанновъ дворъ, и со-  
25 зва Новгородцовъ, и сказа имъ слово владыкино<sup>18</sup>; и возлюбиха  
вси богоназначенна<sup>19</sup> Климента<sup>20</sup>, и благослови его владыка  
Далмать своею рукою.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА назара <sup>2</sup>Т глаголюща <sup>3</sup>А вздумалъ <sup>4</sup>К поити  
<sup>5</sup>А і <sup>6</sup>Т новгородская <sup>7</sup>К нѣтъ а <sup>8</sup>К нѣтъ за то <sup>9</sup>А пролитися <sup>10</sup>Т  
поклонъ і миръ <sup>11</sup>Т на зимъ <sup>12</sup>Т въ володіміровъ <sup>13</sup>А нѣтъ и <sup>14</sup>Т ду-  
ховный <sup>15</sup>СтТСК климантъ; въ А климонть <sup>16</sup>СтТ нѣтъ и <sup>17</sup>К и бла-  
юсловлю <sup>18</sup>Т владычне <sup>19</sup>СтГА богозначаена <sup>20</sup>ТС климанта; КА кли-  
монта.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ другихъ спискахъ: стояше. (\*\*) Такъ  
въ ТСКА; въ РСт цѣловати. (\*\*\*) и присла...поклономъ изъ Т.

- 1274** В лѣто 6782. Преставися архіепископъ Далмать, октября в 21(\*) день; и бысть во архіепископѣ<sup>1</sup> 23 лѣта. Новгородцы же послаша Климента<sup>2</sup> к митрополиту в Кіевъ ставитися<sup>3</sup> во архіепископы. Тое же зымы преставися посадникъ Павша.
- 1276** В лѣто 6784. Паде стѣна у святѣй Софіи отъ Неревскаго <sup>5</sup> конца, маіа въ 9 день, в полъдни<sup>4</sup>, а<sup>5</sup> в то время не бысть архіепископа. [Т]ого же лѣта поставленъ<sup>6</sup> бысть во архіепископы<sup>7</sup> Климентъ<sup>8</sup>, в Кіевѣ<sup>9</sup>, и приѣха(\*\*) во свою архіепископію.
- 1283** О преселеніи митрополита Кіевскаго в Москву. Року отъ созданія міра 6791(\*\*\*)<sup>10</sup>, отъ рожества Христова 1283,<sup>10</sup> посвященъ бысть митрополитъ Кіевскій Максимъ, Грекъ, отъ Григорія(†) патриарха Константинопольскаго; и<sup>10</sup> пренесся<sup>11</sup> с<sup>12</sup> Кіева в Москву, ради Татарскія обиды и непокою; и<sup>13</sup> оттолѣ [начаша](††) митрополиты Кіевскія в Москвѣ жити<sup>14</sup>, а в Кіевѣ токмо<sup>15</sup> намѣстники бяху, по свидѣтельству харатейныхъ древнихъ<sup>15</sup> лѣтописцовъ.
- 1287** В лѣто 6795. Бысть мятежь в Великомъ Новѣгородѣ на Семена Міхаиловича: и воста<sup>16</sup> на его<sup>17</sup> весь градъ, без правды, и поидоша на него изо всѣхъ концевъ, яко сильная рать, всякъ вооруженъ, и силою великою<sup>18</sup>; жалостно бысть видѣніе! и тако<sup>20</sup> поидоша на дворъ его, и взяша весь<sup>19</sup> домъ его, с шумомъ, а Семень приѣбжавъ<sup>20</sup> ко владыцѣ, и владыка отосла<sup>21</sup> его<sup>22</sup> во свя-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т во архіепископствѣ <sup>2</sup>СА климонта <sup>3</sup>Ст поставитися <sup>4</sup>Ст волотдни <sup>5</sup>А вѣтъ а <sup>6</sup>Т поставленъ <sup>7</sup>Ст бысть архіепискупъ <sup>8</sup>ТСК климантъ; А климонтъ <sup>9</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 17 архіепискупъ <sup>10</sup>СтТ нѣтъ и <sup>11</sup>СтСА принесся <sup>12</sup>СА іс <sup>13</sup>Ст вѣтъ и <sup>14</sup>С жили; А жили <sup>15</sup>КА только <sup>16</sup>С востане <sup>17</sup>СтТ на него <sup>18</sup>Т нѣтъ яко сильная. . . великою <sup>19</sup>СтТА нѣтъ весь <sup>20</sup>СтТ приѣбжалъ <sup>21</sup>К отославъ <sup>22</sup>СтТ нѣтъ его.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ съ 1; см. выше, стр. 22 и 184. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *приѣлаъ*. (\*\*\*) По другимъ лѣтописямъ Русская митрополія перенесена изъ Кіева въ Владимиръ въ 6807 (1299) г., а въ Москву въ началѣ XIV вѣка. См. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 203; Ник. Лѣт., т. III, стр. 96 и 135, и др. (†) Во всѣхъ спискахъ *отъ Георгія*. Въ это время Константинопольскимъ патриархомъ былъ Григорій II, преемникъ Іосифа, посвященный въ этотъ санъ 11 апрѣля 1283 года. (††) *начаша* изъ СтТ.

тую Софію, и тако ублюде Богъ, а<sup>1</sup> заутра паки снидошася въ **1287** любовь. Семень же разболѣся(\*) болѣзнію, и лѣжа нѣсколько дней, преставися.

В лѣто 6798. Убиша Самоила Ратшинича во владычнѣ дворѣ, **1290** у входа святаго Рожества, по заутрени. И Новгородцы же воззвониша<sup>2</sup> в вече(\*\*) у святѣй Софїи и у святаго Нїколы, и снидошася въ доспѣсѣхъ(\*\*\*), и<sup>3</sup> взяша улицу<sup>4</sup> Прускую и дома ихъ разграбиша, и позжгоша улицу<sup>4</sup> всю, и церковь святая<sup>5</sup> згорѣ. Того же лѣта бысть знаменіе в лунѣ аки кроваво, и потомъ пре-  
10 ложися<sup>6</sup> во тму.

В лѣто 6799. Грабиша крамолицы торги, а заутра сотво- **1291** риша вѣчь<sup>7</sup> Новгородцы, и свергоша двухъ крамольниковъ<sup>8</sup> с мосту в рѣку.

В лѣто 6800. Заложил архїепископъ Новгородскїй<sup>9</sup> Климентъ<sup>10</sup> **1292** 15 церковь каменну святаго Нїколы чудотворца, на Липнѣ в манастирѣ<sup>11</sup>, отъ Великаго Новаграда за 7 поприщъ, спустя послѣ приплыгїя святаго образа 180 лѣтъ<sup>12</sup>.

В лѣто 6801. Приѣхавъ Свіяне, и поставиша городъ<sup>13</sup> в Ко- **1293** рѣлскої<sup>14</sup> земли; и<sup>15</sup> в лѣто 6803 Новгородцы же пришедше и 20 городъ Корѣлу разграбиша(†), а Нѣмецъ порубиша, ни единого мужа не пустиша(††).

В лѣто 6802. При князи Андрее Александровиче, и при ар- **1294** хїепископѣ Климентѣ<sup>16</sup> Великаго Новаграда и Пскова, и при посадницѣ<sup>17</sup> Андреи Климонтовиче, написана бысть ікона великаго

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст и <sup>2</sup>К позвонїиша <sup>3</sup>А нѣтъ и <sup>4</sup>Ст улица <sup>5</sup>Ст святая  
<sup>6</sup>СтТ приложися <sup>7</sup>Т рѣчь <sup>8</sup>СтТ два крамолика <sup>9</sup>Т новгородскимъ  
<sup>10</sup>ТА климонть; С климантъ <sup>11</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 45 м.  
пински м. <sup>12</sup>СА 18 лѣтъ <sup>13</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: городъ  
корѣлу нѣмцы поставили <sup>14</sup>Т в колской <sup>15</sup>СтТ нѣтъ и <sup>16</sup>СтТКА кли-  
монте; С климантъ; такъ и далѣе <sup>17</sup>КА при посаднике.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА разболѣся. (\*\*) Такъ въ СтТА;  
въ РСК в вечерѣ. (\*\*\*) Такъ въ Т; въ РСт въ доспѣхъ; въ СК въ доспѣ; въ А  
въ доспѣсе. (†) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 66: разграбѣша. (††) Такъ  
въ С; въ РСтТКА не пустиша.

- 1294** чудотворца Николая в Липенской монастырь<sup>1</sup> повелѣніемъ и стяжаніемъ раба Божія Николы Васильевича, в честь и славу<sup>2</sup> Николаю великому чудотворцу; и<sup>3</sup> в лѣто 7064, при державѣ великаго государя царя и великаго князя Іоанна Василіевича, всея Россіи самодержца, и при архіепископѣ Пиминѣ Великаго Новаграда и Пскова, повелѣніемъ и стяжаніемъ Николского игумена Антонія, обновленъ бысть сій<sup>4</sup> образъ великаго чудотворца Николы Липенскаго монастыря(\*).
- 1296** В лѣто 6804. Постави архіепископъ Новгородскій Климентъ [царьвовъ](\*\*) каменну Воскресеніе Христова<sup>5</sup>, на градныхъ каменныхъ воротѣхъ, по сему завѣту, что Богъ пособилъ Нѣмецъ Новгородцамъ побить и городъ Корѣлу разграбить(\*\*\*)<sup>6</sup>.
- 1297** В лѣто 6805. Поставиша Новгородцы городъ Копорье<sup>7</sup> каменной<sup>8</sup>. Того же лѣта игумень Георгіевской Киріллъ постави церковь каменну святаго Преображенія Господня(†) на воротѣхъ<sup>15</sup> отъ Людина(††) конца, во своемъ Георгіевѣ монастырѣ<sup>9</sup>, отъ Новагорода три поприща.
- 1299** В лѣто 6807. Преставися архіепископъ Новгородскій Климентъ, и положиша честно в притворѣ святаго Софіи отъ владычня двора, въ Корсунской паперти; бысть во архіепископїи 23<sup>20</sup> лѣта. И<sup>10</sup> по преставленїи<sup>11</sup> архіепископа<sup>12</sup> Климента<sup>13</sup>, Новгородцы много гадавшѣ с<sup>14</sup> посадникомъ Андреемъ, и<sup>15</sup> возлюбѣша

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ противъ этого на полѣ: 45 липинской м. <sup>2</sup>Т и въ славу <sup>3</sup>СтГ нѣтъ и <sup>4</sup>Ст бысть чудотворный; Т бысть сїи чудотворный <sup>5</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 45 воскресение на вратехъ в каменномъ городѣ <sup>6</sup>А нѣтъ в лѣто 6804. . . . разграбить <sup>7</sup>Т нѣтъ копорье <sup>8</sup>А копорны каменная; Т противъ этого мѣста на полѣ: городъ копорье <sup>9</sup>СтГ противъ сего на полѣ: 6 георгиевъ м. <sup>10</sup>СтГ нѣтъ и; А а <sup>11</sup>С по представленїи <sup>12</sup>Ст епискупа <sup>13</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: климентъ <sup>14</sup>Ст и <sup>15</sup>Ст нѣтъ и.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Приписка объ образѣ св. Николая, вѣроятно, снята съ самой иконы. (\*\*) церковь изъ СтГСК. (\*\*\*) Т. е. разграбить. (†) Слова: каменну. . . . Господня повторены въ Р. (††) Такъ въ СтСА; въ РТК отъ Людина.

вся Новгородцы отъ мала и до велика Богомъ назнаменана(\*) 1299  
 мужа и<sup>1</sup> смиренна и блага, Благовѣщенскаго<sup>2</sup> монастыря игумена  
 Θεоктиста, и созвониша [вѣче](\*\*) у святѣй Софіи, и князь Борисъ  
 Андреевичъ со всѣми Новгородцы возведоша его с поклономъ  
 5 и посадиша<sup>3</sup> его во владычнѣ дворѣ. [Т]ого же лѣта бысть по-  
 жарь<sup>4</sup> в Великомъ Новѣградѣ: загорѣлося на посадѣ<sup>5</sup> на Торго-  
 вой сторонѣ, на Знаменской и на Варяжской<sup>6</sup> великой улицы, в  
 великую субботу, в полунощи; и вержеса огонь из Немецкаго  
 двора в Неревскій конецъ, на Софійскую страну, и загорѣся на  
 10 Холопѣхъ(\*\*\*) улицы, а<sup>7</sup> Неревляне на оной страны, а мостъ вели-  
 кій огонь занялъ. И, по грѣхомъ нашимъ, сотворися скорбь ве-  
 лика: воздвижеса буря с вихромъ велми<sup>8</sup> велика, и тако бысть  
 силенъ огонь вборзѣ<sup>9</sup>, что<sup>10</sup> мало кто похвативъ выбѣжалъ из сво-  
 его двора, а иное<sup>11</sup> все огонь взя<sup>12</sup>, и бысть пагуба велми велика  
 15 и ночь не свѣтла, и Богъ помилова, и людіе добріи уняша(†);  
 а зліи человекы падоша на грабежъ: что было в церквахъ, то все  
 разграбиша, и много узорочья<sup>13</sup> рознесоша, и во святѣмъ Иоан-  
 нѣ<sup>14</sup> над товаромъ<sup>15</sup> сторожа убиша; а во святѣмъ Іаковѣ<sup>16</sup> сто-  
 рожь згорѣ, а иныхъ головъ<sup>17</sup> в томъ<sup>18</sup> пожарѣ что<sup>19</sup> згорѣло<sup>20</sup>,  
 20 про то Богъ<sup>21</sup> вѣсть, два<sup>22</sup> попа<sup>23</sup> згорѣста<sup>24</sup>, и мужъ добръ  
 згорѣ<sup>25</sup> Алѣерей Лазаревичъ; и<sup>26</sup> на Торговой сторонѣ 12 церк-  
 вей згорѣша: 1. Ілія пророкъ, 2. Петръ и Павель<sup>27</sup> в Славнѣ<sup>28</sup>,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А вѣтъ и <sup>2</sup>Ст благовѣщаннаю <sup>3</sup>Т поставиша <sup>4</sup>СтТ  
 противъ этого мѣста на полѣ: <sup>4</sup>пожарь <sup>5</sup>А вѣтъ загорѣлося на посадѣ  
<sup>6</sup>С на варяжской <sup>7</sup>А и <sup>8</sup>А вѣтъ велми <sup>9</sup>Ст и борзе <sup>10</sup>Т что же  
<sup>11</sup>СА и оное <sup>12</sup>Ст взялъ <sup>13</sup>Ст узорочьевъ <sup>14</sup>А в святѣмъ храмѣ іоанна  
<sup>15</sup>Т надъ воротамъ <sup>16</sup>А у святого іакова <sup>17</sup>А иныхъ людей <sup>18</sup>СА что  
 в томъ <sup>19</sup>А вѣтъ что <sup>20</sup>СтТСКА згоре <sup>21</sup>А згоре і богъ <sup>22</sup>К и два  
<sup>23</sup>А священника <sup>24</sup>СтТ згоре <sup>25</sup>Ст вѣтъ зоръ <sup>26</sup>А а <sup>27</sup>А іліи про-  
 рока, 2-я петра і павла <sup>28</sup>СтТ вѣтъ в славнѣ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи;  
 во всѣхъ спискахъ: *знаменна*. (\*\*) *ече* изъ Синодальнаго списка Новгород-  
 ской лѣтописи. (\*\*\*) Такъ въ ТСА; въ РСтК на *Холовы*. (†) Въ Синодаль-  
 номъ спискѣ Новгородской лѣтописи: *пагуба велика ома на святѣхъ Богъ и*  
*добріи люди уняша*.



**1299** 3. Павелъ исповѣдникъ, 4. апостолъ Філіппъ, 5. Міхаиль архагелъ, 6. Іоаннъ Креститель, 7. Успеніе пресвятыя<sup>1</sup> Богородицы(\*), 8. Георгій, 9. Дмитрій<sup>2</sup>, 10. Іоаннъ Предтеча, 11. Никола на дворищи<sup>3</sup>, 12. Жень Мурносиць; іконъ и книгъ ничтоже поспѣша выносити; а в Неревскомъ концѣ десять церквей згорѣ.

**1300** В лѣто 6808. Приѣхалъ<sup>4</sup> мѣтрополѣтъ с Москвы в Великій Новъградъ<sup>5</sup>, [и](\*\*) епископъ Ростовскій Симеонъ и епископъ Тверскій Андрей, и поставиша Новуграду архіепископа Теоکتѣста<sup>6</sup>; знаменаше<sup>7</sup> его в церкви святаго Бориса и Глѣба мѣтрополѣтъ, со епископы и со игумены, іюня<sup>8</sup> [въ](\*\*\*) 28 день(†); того же мѣсяца поставиша, на память святыхъ<sup>9</sup> апостолъ(††) Петра и Павла, во<sup>10</sup> святѣй Софіи, и<sup>11</sup> совершиша праздникъ свѣтелъ<sup>12</sup>, и бысть радость Новуграду о своемъ владыцѣ<sup>13</sup>. Того же лѣта заложѣша церковь каменну святаго Міхаила архангела, на Михайловѣ<sup>14</sup> 15 улицы<sup>15</sup>, а совершиша 6811(††), при архіепископѣ Новгородскомъ Теоктѣсте.

**1302** В лѣто 6810. Заложѣша Великому Новуграду каменной городъ.

**1303** В лѣто 6811. Срубиша<sup>16</sup> 4 церкви: святаго Георгія в Торгу, 20

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ нѣтъ пресвятыя <sup>2</sup>СтГ димитрій на славковѣ <sup>3</sup>А 4-я апостола фимиппа, 5-я михаила архангела, 6-я іоанна крестителя, 7-я успенія пресвятыя богородицы, 8-я великомученика георгія, 9 димитрія великомученика, 10 іоанна предтечи, 11-я никола на дворищи <sup>4</sup>СтГ приѣхавъ <sup>5</sup>К въ новъгородъ <sup>6</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 18 архіепискупъ <sup>7</sup>СтГ знаменавше; СА знаменаша <sup>8</sup>Ст нѣтъ іюня <sup>9</sup>СА нѣтъ святыхъ <sup>10</sup>А у <sup>11</sup>СтГК нѣтъ и <sup>12</sup>Т святѣтелъ <sup>13</sup>СтГ владыцъ теоктѣсте <sup>14</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 23 церковь; Т на полѣ: на михайловкѣ <sup>15</sup>СтГ нѣтъ улицы <sup>16</sup>Т рублиша.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтГСКА; въ Р пресвятѣй Богородицы. (\*\*) и изъ СтГСКА. (\*\*\*) въ изъ СтГСКА. (†) Во всѣхъ спискахъ 29 день; ср. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 67. (††) Такъ въ СтГ; въ РК святаю апостола; въ СА апостола. (†††) Въ Синодальномъ спискѣ Новгородской лѣтописи окончаніе церкви св. Михаила помѣщено подъ 6810 годомъ.

и<sup>1</sup> святаго Іоанна Ишкову<sup>2</sup>, и святыхъ<sup>3</sup> Космы<sup>4</sup> и Даміана на 1303  
Холопыи улицы, и святаго Георгіа на Боркове улицы, древяны<sup>5</sup>.

В лѣто 6812. Преставися великій князь Андрей Александрович Невскаго, постригся в схиму, и положенъ бысть на Горобдищи в Великомъ Новѣградѣ<sup>(\*)</sup>; а бояре его ехаша<sup>6</sup> во Тверь. И сопростася два князя о великомъ княженіи, Міхаилъ Ярославичъ, Юрья Даниловичъ Московскій, и поиде во Орду в спорѣ<sup>7</sup>, много бысть смятенія в Суздалской земли и<sup>8</sup> во всѣхъ градѣхъ. А<sup>9</sup> в Новѣгородъ послаша<sup>10</sup> Тверичи<sup>11</sup> намѣстниковъ Міхаиловыхъ с<sup>12</sup> силюю, и не пріяша ихъ Новгородцы, но сами идоша в Торжокъ блюсти Торжку, и совокупиша всю землю, противо ссылающе послы, и сѣхашася<sup>13</sup>, и взяша миръ<sup>14</sup> до приезда княжа<sup>15</sup>.

В лѣто 6813. Постави<sup>(\*\*)</sup> Семень Климовичъ церковь каменну Покровъ пресвятыя Богородицы, на воротѣхъ отъ Пруской улицы, на Каменномъ детинце, в Великомъ Новѣгородѣ<sup>16</sup>.

В лѣто 6815. Сѣде князь великій Міхаилъ Ярославичъ в Новѣгородѣ на столѣ. И<sup>17</sup> на зиму архіепископъ Теоکتістъ Новгородскій выйде из владычня двора, по своей воли, своего ради неможенія; и бысть во архіепископїи 8 лѣтъ; благословивъ<sup>18</sup> Новгородцовъ, иде<sup>19</sup> в манастирь святаго Богородицы Благовѣщенія, изволи в молчаливомъ житїи пребывати, немоци ради, и бысть тамо в безмолвіи 3 лѣта. Новгородцы же возлюбиша Богомъ избраннаго отца его духовнаго именемъ Давыда, с поклоне-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А георіа вторую <sup>2</sup>А нѣтъ ишкову <sup>3</sup>СтТКА святаго  
<sup>4</sup>СтТ козму <sup>5</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 25 церковь; Т на полѣ:  
и святаго георіа на борковѣ <sup>6</sup>СА ехам; К. ѣха <sup>7</sup>Ст и в спорѣ <sup>8</sup>СтТ  
смятенія из суздалской землею; СА смятенія с с суздалскою землею;  
К смятенія съ суздалской землей <sup>9</sup>Ст нѣтъ а <sup>10</sup>Ст послуша <sup>11</sup>Ст  
тверичь; Т тверіричь <sup>12</sup>Ст нѣтъ с <sup>13</sup>СА съхаша <sup>14</sup>СтТ миръ до  
конца <sup>15</sup>СтТ князя; СА княжня <sup>16</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 47  
покрова церковь богородицы въ каменномъ городе <sup>17</sup>СтТ а <sup>18</sup>Ст и бла-  
гослови <sup>19</sup>СтТ и иде.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Переписникъ смѣшалъ здѣсь Волжскій Городецъ съ Новгородскимъ Городищемъ. (\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА поставиша.

- 1307** ніемь<sup>1</sup> и с честію посадиша его во<sup>2</sup> владычество, а<sup>3</sup> Θεоктисть благословилъ<sup>4</sup> его во свое мѣсто; и послаша его к мѣтрополіту ставитися<sup>5</sup>.
- 1308** Влѣто 6816. Поставленъ бысть Петръ мѣтрополітъ в Царѣ-градѣ на Русь. Того же лѣта бысть казнь отъ Бога, на люди 5 морь<sup>6</sup> и на кони, а мыши поядоша жита; и бысть хлѣбъ дорогъ зѣло.
- 1309** Влѣто 6817. Поставленъ бысть в Володимире градѣ в Новѣ-городѣ архіепископъ Давыдъ<sup>7</sup> мѣтрополітомъ Петромъ, и бысть во архіепископїи 17 лѣтъ; и преставися [лѣта 6832](<sup>\*</sup>), февраля въ 10 5(<sup>\*\*</sup>) день, и положиша в притворѣ у святѣй Софіи, подлѣ Кли-мента, отъ владычня двора.
- 1310** В лѣто 6818. Поставиша церковь каменну на Дубнѣ<sup>8</sup>, во имя святыя Богородицы Покрова<sup>9</sup>, стяжаніемъ раба божїя Оло-нія<sup>10</sup> мниха, нарицаемаго Щила, при архіепископѣ Давыдѣ; и 15 другую церковь каменну постави<sup>11</sup> на Коломцахъ<sup>12</sup> архімандритъ Кирїллъ Георгіева монастыря, во имя пресвятыя<sup>13</sup> Богородицы Успенія, послѣди же Колмово именовася. Того же лѣта постави Іоакимъ Столбовичъ, посадникъ Новгородскїй, церковь каменну, на княжи<sup>14</sup> дворѣ, во имя Святыхъ Отець 318 иже в Никей Со- 20 бора<sup>15</sup>. Того же лѣта, на зиму, преставися архіепископъ Новго-родскїй Θεоктисть в Благовѣщенскомъ монастырѣ, и погребенъ<sup>16</sup> тамо; и жилъ(<sup>\*\*\*</sup>) в томъ<sup>17</sup> монастырѣ Благовѣщенскомъ 3 лѣта, и бысть всѣхъ лѣтъ во архіепископѣхъ<sup>18</sup> 8<sup>19</sup>.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т съ поклономъ <sup>2</sup>А на <sup>3</sup>А и <sup>4</sup>СтК благословилъ; Т бла-гослови <sup>5</sup>С ставитца <sup>6</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: морь <sup>7</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 19 архіепискупъ <sup>8</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 112 щиловъ монастырь <sup>9</sup>СА покрову <sup>10</sup>СА пония <sup>11</sup>А постави іоакимъ <sup>12</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 8 колмовъ мо-настырь <sup>13</sup>Ст пречистия <sup>14</sup>СА на княжемъ <sup>15</sup>Ст противъ этого мѣ-ста на полѣ: 49. 318 отецъ <sup>16</sup>СтТ погребенъ бысть <sup>17</sup>Ст нѣтъ томъ <sup>18</sup>А во архіепископїи <sup>19</sup>СтТ всѣхъ во архіепискупїи 8 лѣтъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (<sup>\*</sup>) лѣта 6832; взято изъ Лѣтописи по архивскому списку; см. выше, стр. 27. (<sup>\*\*</sup>) Такъ въ СтТ; въ РСКА съ 15; см. выше, стр. 27. (<sup>\*\*\*</sup>) Во всѣхъ спискахъ живъ.

В лѣто 6819. Постави архіепископъ Давыдъ церковь камен- 1311  
ну на воротѣхъ<sup>1</sup>, во имя благовѣрнаго князя Владіміра, крестив-  
шаго Рускую землю, нареченнаго<sup>2</sup> во святомъ крещеніи Васіліа,  
на каменномъ дѣтинце градѣ<sup>3</sup>.

5 В лѣто 6834. Поставленъ бысть Моисей во архіепископы<sup>4</sup> 1326  
Великому Новуграду, на Москвѣ, Петромъ мітрополітомъ, на  
вербной<sup>5</sup> недѣли во вторникъ, а до владычества сидѣлъ 3 лѣта; и  
постриженъ бысть в схиму(\*), и сойде со владычества на Кол-  
мово<sup>6</sup> к Богородицы<sup>7</sup>, и Новгородцы быша без владыки осмь  
10 мѣсяцъ<sup>8</sup>. Того же лѣта заложена бысть церковь каменная свя-  
тыя<sup>9</sup> Богородицы Успеніе<sup>10</sup>, на Москвѣ, Петромъ мітрополітомъ,  
и совершена. . . . (\*\*). Тое же зимы<sup>11</sup> преставися преосвящен-  
ный Петръ мітрополітъ Кіевскій и всея Россіи, великій<sup>12</sup> чюдо-  
творецъ, мѣсяца декабря въ 21 день, и положенъ бысть в церкви  
15 пресвятыя(\*\*\*) Богородицы Успенія, юже<sup>13</sup> самъ нача здати<sup>14</sup>;  
тогда на погребеніи чюдеса сотворилъ, и простилъ различными  
болѣзными<sup>15</sup> 3 человекъ, и нынѣ подаетъ(†) исцѣленія с вѣрою  
приходящымъ<sup>16</sup> к нему. Петръ(††) бысть отъ<sup>17</sup> Волинскія земли,  
благочестиву родителю сынъ, отца именемъ Θεодора; 12<sup>18</sup> лѣтъ  
20 сын<sup>19</sup> пострижеса во іноческій чинъ, и бысть діаконъ, потомъ  
іерей и игумень, извыче<sup>20</sup> же<sup>21</sup> іконному художеству<sup>22</sup>, и Аѳана-  
сіемъ патріархомъ поставленъ в мітрополіты; и пріѣха<sup>23</sup> из Вла-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *володимеръ на воро-  
тѣхъ* <sup>2</sup>Ст реченьнаго <sup>3</sup>СтТ на каменномъ городе детинце <sup>4</sup>Ст противъ  
этого мѣста на полѣ: *20 архіепископъ* <sup>5</sup>А на северной <sup>6</sup>Ст на колмо-  
вой; Т на колмово в монастырь <sup>7</sup>А богородицы успению <sup>8</sup>СКА мѣся-  
цовъ <sup>9</sup>СтТ пресветыя <sup>10</sup>А вѣтъ успеніе <sup>11</sup>А того же лѣта <sup>12</sup>А вѣтъ  
великій <sup>13</sup>СтТСКА иже <sup>14</sup>А самъ созда <sup>15</sup>СтТ недуги (Т и) болѣзными  
<sup>16</sup>Ст исцѣленія отрою приходящихъ <sup>17</sup>СтТ вѣтъ отъ <sup>18</sup>А 18 <sup>19</sup>Ст сии  
<sup>20</sup>А извыча <sup>21</sup>Ст же и <sup>22</sup>Т иконному художества <sup>23</sup>СтТ приде.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи архі-  
епископъ Моисей принялъ схиму въ 6838 году. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ не  
указанъ годъ, въ который оконченъ постройкою Успенскій соборъ. (\*\*\*) Такъ  
въ СтА; въ РТСК *пресвятыи*. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК *подаетъ*. (††) Такъ  
въ СтТА; въ РСК *Петру*.

- 1326 дѣла к Москвѣ в лѣто 6816(\*), пасъ церковь божию лѣтъ 18 и 6 мѣсяцъ<sup>1</sup>, преставися в лѣто<sup>2</sup> 6834<sup>3</sup>, мѣсяца декабря в 21 день, в недѣлю, в 3 часъ ноши.
- 1327 В лѣто 6835. Княгиня Святославля(\*\*) постави церковь каменну Рожество.Богородицы<sup>4</sup> на Десятины, и монастырь дѣвичь<sup>5</sup> устрои, при архіепископѣ Моисей Новгородскомъ, послѣ Суждалцовъ спустя 158 лѣтъ. Суждалцы<sup>6</sup> приходили на Новѣградъ 6677-го года<sup>7</sup>.
- 1328 В лѣто 6836(\*\*\*) Пріѣха на Русь митрополитъ Греченинъ, именемъ Θεогность(†). Того же лѣта погорѣ Юрьевъ градъ Немцкій весь, и божицы(††) и палаты каменныя падоша; и погорѣ Нѣмецъ в палатахъ<sup>8</sup> 2530, а Рускихъ 4 человекъ.
- 1329 В лѣто 6837. Пріѣха в Новѣгородъ митрополитъ Θεогность<sup>9</sup> Кіевскій и<sup>10</sup> всея Россіи.
- 1330 В лѣто 6838. Псковичи поставиша городъ Изборскъ<sup>11</sup> камен- 15 ной<sup>12</sup>, на Жаравѣ<sup>13</sup> горѣ. Того же лѣта владыка Моисей пострижеса<sup>14</sup> в схиму, и сойде<sup>15</sup> со владычества в монастырь на Коломцы, по своей<sup>16</sup> воли. И много молиша его Новгородцы всѣмъ<sup>17</sup> Новымѣградомъ, [съ](†††) поклономъ, дабы сѣлъ на своемъ столѣ; и не послуша<sup>18</sup> ихъ, но благослови весь Новѣградъ, сице рекъ<sup>20</sup>

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТКА мѣсяцовъ <sup>2</sup>Т вѣтъ в лѣто <sup>3</sup>Ст сначала было написано 6804, но потомъ исправлено <sup>4</sup>СтТ пресвятая богородица <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 52 десятиной м. <sup>6</sup>Ст і суздамца <sup>7</sup>СтТ на новѣградъ въ лѣто 6777; А на новѣгородъ 6677-мъ юду <sup>8</sup>А вѣтъ в палатахъ <sup>9</sup>КА ееокисть <sup>10</sup>Т вѣтъ и <sup>11</sup>Ст изборскъ <sup>12</sup>Т противъ этого мѣста на полѣ: изборскъ юродъ <sup>13</sup>СтТ на жарове <sup>14</sup>Ст постриже <sup>15</sup>СтТ и самъ <sup>16</sup>А отъ своей <sup>17</sup>СтТ вси <sup>18</sup>Т не послушахъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ 6816 году св. митрополитъ Петръ прибылъ изъ Царяграда въ Кіевъ; въ Москву онъ прибылъ позднѣе. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ Ярославля; это — вдова князя Святослава Ярославича, вѣроятно Новгородка. См. Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. IV, стр. 50. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: Тою же лѣта, вмѣсто: Въ лѣто 6836. Въ этомъ году пріѣхалъ митрополитъ Θεогность. См. Лѣтопись по Лаврентьевскому списку, стр. 503, и Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. IV, стр. 51. (†) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: Θεоктисть. (††) Такъ въ СтТСА; въ Р бойницы; въ К болницы. (†††) съ изъ А.

имъ: «изберите себѣ мужа таковаго<sup>1</sup> же и достойна того<sup>2</sup> сану свя- 1330  
тительскаго, азъ вамъ благословлю его». Новгородцы же много  
гадавшѣ<sup>3</sup>, и пребывше безъ владыки 8 мѣсяцъ<sup>4</sup>, и<sup>5</sup> абіе возлю-  
биша всѣмъ Новымъградомъ отъ мала и до велика, игумены и  
5 попы, Богомъ<sup>6</sup> назнаменаннаго<sup>7</sup> Григоріа Калейку<sup>8</sup>(\*), мужа добра  
и благоименита(\*\*) в преподобствѣ<sup>9</sup> своемъ, еще же кротка и  
смиренна<sup>10</sup>, іереа<sup>11</sup> бывша святыхъ безсребренникъ<sup>12</sup> Космы и  
Даміана на Софійской сторонѣ на Холопыи улицы; и<sup>13</sup> повелѣша  
ему пріяти святыи аггелскій образъ, мѣсяца генваря в 1 дѣнь, и  
10 нареченъ бысть именемъ Василій.

В лѣто 6839. Приѣхаша послы изъ Волинскія земли в Ве- 1331  
ликій Новъградъ, на страстной недѣли, и позваша Василіа ста-  
виться на<sup>14</sup> владычество<sup>15</sup>. Того же лѣта, мѣсяца іюня [въ 24  
дѣнь](\*\*\*), на Рождество Іоанна Предтечи, поѣха Василій в Во-  
15 линскую землю на владычество ставитися, а с нимъ бояре, Козма  
Твердиславль(+), Оеромей<sup>16</sup> Евстаѣевъ<sup>17</sup>, сынъ тысяцкого(++), и  
ѣхаша на Литовскую землю, и князь Гедиминъ изыма ихъ на  
миру, и в таковой<sup>18</sup> тяготѣ<sup>19</sup> слово правды дали сыну его Наримонту  
пригороды Новгородскія, Ладогу, Орѣховъ городокъ, Ко-  
20 рѣльскую землю, половину Копорья, в вотчину и дѣдину<sup>20</sup>, и дѣ-  
темъ его(+++); и<sup>21</sup> тако приѣхаша отголѣ в Володімірѣ Волин-  
ской, и постави митрополитъ Теогностъ владыку Василіа во архі-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТС *такова*. <sup>2</sup>А *тому* <sup>3</sup>Ст *гадаше*. <sup>4</sup>СтТБА *мъся-  
цовъ* <sup>5</sup>Ст *нѣтъ и* <sup>6</sup>С *бозу* <sup>7</sup>СтТ *знаменнаго* <sup>8</sup>А *калзку* <sup>9</sup>СтТ *в  
предствѣ* <sup>10</sup>А *смирна* <sup>11</sup>Т *іереа а* <sup>12</sup>СА *безсребренниковъ* <sup>13</sup>С *нѣтъ и*  
<sup>14</sup>Ст *поставитися* <sup>15</sup>СтТ *противъ этого мѣста на погѣ: 21 архіепископъ*  
*скупъ*. <sup>16</sup>А *вахромей* <sup>17</sup>Ст *остаѣевъ* <sup>18</sup>СтТ *такой* <sup>19</sup>СА *тягосте*  
<sup>20</sup>А *половину которая отчина гедимину* <sup>21</sup>СТА *нѣтъ и; Т и дѣтемъ*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи архі-  
епископъ Григорій носилъ прозваніе *Калѣки*; выше, стр. 28, онъ названъ *Ка-  
лика*. (\*\*) Такъ въ А; въ Р и остальныхъ спискахъ *богоименита*. (\*\*\*) *въ*  
(Т *нѣтъ въ*) 24 дѣнь изъ СтТ. (+) Во всѣхъ спискахъ *Твердиславль*. (++) Такъ  
въ СтТК; въ РСА *тысяцкой*. (+++) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр.  
76, это мѣсто изложено иначе и правильнѣе.

- 1331** епископы Великому Новуграду, во церкви<sup>1</sup> святыя Богородицы, мѣсяца августа, на память святаго апостола Тита. В то же время<sup>2</sup> явися звѣзда<sup>3</sup> надъ церквію стояща<sup>4</sup>, весь день свѣтятся<sup>5</sup>. Того же лѣта заложилъ(\*) владыка Василій городъ каменной<sup>6</sup> отъ святаго Владіміра до святыхъ<sup>7</sup> Бориса и Глѣба до<sup>8</sup> церкви каменной<sup>9</sup>, на Торговой(\*\*) сторонѣ отъ<sup>10</sup> Волхова(\*\*\*).
- 1335** В лѣто 6843. Владыка Мойсей постави двѣ<sup>11</sup> церкви каменные, Воскресеніе Христова на Деревяницы<sup>12</sup> да<sup>13</sup> другую<sup>14</sup> церковь<sup>15</sup> Успеніе пресвятыя(†)<sup>16</sup> Богородицы(††) во Зверинцахъ<sup>17</sup>, при настоящемъ архіепископѣ Василіи Великаго Новаграда и 10 Пскова. При семъ архіепископѣ Василіи<sup>18</sup> принесенъ бысть бѣлый клубукъ<sup>19</sup>, отъ царя Константина и папы Силвестра<sup>20</sup>, в Великій Новъградъ, иже и<sup>21</sup> донныѣ Новгородскіе митрополиты на главахъ своихъ тѣмъ подобіемъ носятъ.
- 1336** В лѣто 6844. Архіепископъ Василій заложилъ церковь каменную 15 Входъ во Іерусалимъ<sup>22</sup>, іюня(†††) в 25 день, и совершиша<sup>23</sup> в<sup>24</sup> 9 недѣль; а священа<sup>25</sup> сія церковь сентября в 21 день<sup>26</sup>. Того

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А въ то же время въ церкви <sup>2</sup>А нѣтъ в то же время <sup>3</sup>СтГ звѣзда светла <sup>4</sup>СтГ стоящій; А стояще <sup>5</sup>А свѣтятся <sup>6</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: З смотрене (Г строеніе) новуграду <sup>7</sup>А до церкви каменной святыхъ; С до святыхъ володимера <sup>8</sup>Ст 4 <sup>9</sup>А нѣтъ до церкви каменной <sup>10</sup>А отъ рѣки <sup>11</sup>Ст нѣтъ двѣ <sup>12</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 53 деревяни. м. <sup>13</sup>СтГА нѣтъ да <sup>14</sup>Ст другую <sup>15</sup>А нѣтъ другую церковь <sup>16</sup>Г нѣтъ пресвятая <sup>17</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 54 зверинскій м. <sup>18</sup>Г васіи <sup>19</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: о бѣломъ клубукъ <sup>20</sup>Г селиверстра; С селиверста <sup>21</sup>СтГ и иже <sup>22</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 55 входъ во іерусалимъ <sup>23</sup>Г совершена <sup>24</sup>А нѣтъ в <sup>25</sup>А недѣль освящена <sup>26</sup>Ст в 25 день.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ст; въ РКА заложилъ; въ Т заложилъ; въ С заложилъ. (\*\*) Такъ въ А; въ РСТСК по той. (\*\*\*) О каменной стѣнѣ въ Новгородѣ см. въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 76, подъ 6841 годомъ. (†) Такъ въ СА; въ РСТК пресвятая. (††) Такъ въ СтГСА; въ РК Богородица. (†††) Во всѣхъ спискахъ іюля; согласовано съ тѣмъ, что слѣдуетъ послѣ сего; ср. Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 77.

же лѣта двери мѣдныя золоченыя здѣлалъ владыка Василій у 1336 святѣй Софіи у притвора церковнаго.

В лѣто 6848. Погорѣ весь<sup>1</sup> Великій Новъградъ<sup>2</sup>, в полдни<sup>3</sup>, 1340 по обѣ стороны: загорѣлося<sup>4</sup> на Ширковѣ(\*) улицы<sup>5</sup>, на Троиц-кой недѣли во вторникъ, и<sup>6</sup> соборная церковь святыя Софіи, и великій мостъ, а<sup>7</sup> церковей 48<sup>8</sup> деревяныхъ згорѣ<sup>9</sup>, а каменныхъ паде<sup>10</sup> 3 церкви, а людей 70 человекъ згорѣ; в томъ же числѣ погорѣ и Спасъ<sup>11</sup> на<sup>12</sup> Глинѣ и Знаменіе<sup>13</sup> Богородицы, а у<sup>14</sup> Успенія [Богородицы](\*\*) попъ убиенъ бысть, да с нимъ же два сторожа, 10 и святыя Пятницы храмъ каменной погорѣ и порушился<sup>15</sup>.

В лѣто 6849. По зимѣ(\*\*\*) пріѣхалъ митрополитъ Теононость 1341 в Новгородъ, со многими людьми, и тяжело бысть владыцѣ Новгородскому и монастыремъ, кормомъ и дарыи. Того же лѣта владыка Василій покры святую Софію свинцомъ послѣ пожара, 15 и іконы списа<sup>16</sup>, и кіотъ доспѣ.

В лѣто 6850. Василій архіепископъ Великаго Новаграда и 1342 Пскова повелѣ слити колоколъ вседневной; а мастеръ былъ с Москвы, именемъ Борисъ<sup>17</sup>.

В лѣто 6853. Заложи владыка Василій церковь каменну свя- 1345 20 тья Пятницы в Торгу<sup>18</sup>, на Торговой сторонѣ(†), что порушилася в великій пожаръ, повелѣніемъ рабовъ божіихъ Андреа Борисова сына тысяцкого [д] Павла Петриловича<sup>19</sup>. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная<sup>20</sup> в Великомъ Новѣградѣ, на Городищи, Благовѣщеніе<sup>21</sup> пресвятыя<sup>22</sup> Богородицы<sup>23</sup>, поруше-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>ТА нѣтъ *весь* <sup>2</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *5 пожаръ* <sup>3</sup>А *загореся в полдни* <sup>4</sup>А нѣтъ *загорѣлося* <sup>5</sup>А *улицы зачася* <sup>6</sup>А нѣтъ *и* <sup>7</sup>А *и зоре* <sup>8</sup>СА *пять* <sup>9</sup>А нѣтъ *згорѣ* <sup>10</sup>А нѣтъ *паде* <sup>11</sup>А *погорѣ спаса* <sup>12</sup>Т *инъ* <sup>13</sup>А *знаменія* <sup>14</sup>СтТ *у в; С а у в* <sup>15</sup>Т *разсыпался* <sup>16</sup>А *спаса* <sup>17</sup>С нѣтъ *борисъ*; А нѣтъ *именемъ борисъ* <sup>18</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *11 пятница в торгу* <sup>19</sup>СтК *петровича* <sup>20</sup>Т *каменну* <sup>21</sup>А *благовѣщенія* <sup>22</sup>Ст *пречистые* <sup>23</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *2 благовѣщ. на городиши.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТА; въ Р на *Ширковъ*; въ СК на *Щирковъ*. (\*\*) *Богородицы* изъ А. (\*\*\*) Такъ въ СА; въ РСтК *по зимъ*. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК *странъ*.



1345 ная, повелѣніемъ великаго князя Симеона Ивановича Московскаго, мѣсяца августа в 8 день; а<sup>1</sup> освящена<sup>2</sup> бысть того же мѣсяца в 24 день, на другое лѣто<sup>3</sup>, архіепископомъ<sup>4</sup> Васіліемъ(\*). Того же лѣта архіепископъ Васілій заложилъ церковь святаго Козмы и Даміана на Козмодемьяне улицы<sup>5</sup>, повелѣніемъ раба божія Івана(\*\*) Курецкаго<sup>6</sup>, деревяную. Того же лѣта поставилъ церковь каменную святаго Спаса Акиноу Жабинъ, на Ковалевѣ в монастырѣ<sup>7</sup>, 3 поприща отъ Великаго<sup>8</sup> Новаграда, по благословенію великаго святителя<sup>9</sup> архіепископа Васіліа Великаго Новаграда [и Лскова](\*\*\*). Того же лѣта поновлена бысть церковь каменная<sup>10</sup> святаго Георгія<sup>10</sup> в монастырѣ<sup>11</sup>, в Великомъ Новѣградѣ, новымъ свинцомъ, при великомъ князѣ Симеонѣ Ивановиче, божіимъ промысломъ и молитвами святаго мученика<sup>12</sup> Георгія, замышленіемъ архимандрита Іосифа(†) Юрьева монастыря.

1346 В лѣто 6854. Ѣздилъ архіепископъ Васілій на Москву<sup>13</sup> звати<sup>15</sup> великаго князя Симеона Ивановича в Великій Новѣградъ на столъ великаго княженія. Того же лѣта, мѣсяца<sup>14</sup> сентября в 26 день<sup>15</sup>, воста югъ вѣтръ со снѣгомъ<sup>16</sup> велми великъ, и внесе ледъ из озера в Волховъ, и вырвало 7<sup>17</sup> городенъ(††) великаго мосту; [а въ иномъ лѣтописцѣ написано 87 городенъ<sup>18</sup>](†††). 20

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтС нѣтъ а <sup>2</sup>Т священа <sup>3</sup>А место лето <sup>4</sup>С архіепископъ <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 106 козмы и демианъ <sup>6</sup>СтТ курицкаго <sup>7</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: ковалевъ монастырь <sup>8</sup>А нѣтъ великаго <sup>9</sup>СтТ нѣтъ великаго святителя <sup>10</sup>СтТБ святой Георгій <sup>11</sup>Ст в монастырь; противъ этого мѣста на полѣ: 6 юрьевъ монастырь <sup>12</sup>А великомученика <sup>13</sup>А в москву <sup>14</sup>Б нѣтъ мѣсяца <sup>15</sup>СА в 24 день <sup>16</sup>Т нѣтъ со снѣгомъ <sup>17</sup>СА 3 <sup>18</sup>А огороденъ.

примѣчанія. (\*) Въ такъ называемой первой Новгородской лѣтописи (Поли. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 82) окончаніе постройки и освященіе Благовѣщенской церкви отнесено къ 6851 году. (\*\*) Въ Поли. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 82, строитель Космодаміанской церкви названъ Ананіемъ. (\*\*\*) и Лскова изъ СтТ. (†) Во всѣхъ спискахъ *Іосифа*; въ это время архимандритомъ Новгородскаго Юрьева монастыря былъ Іосифъ. См. жалованную грамоту великаго князя Іоанна Даниловича, данную людямъ этого монастыря, жившимъ на Волокѣ (Акты Арх. Эксп., т. I, № 4). (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА огороденъ. (†††) а въ иномъ . . . . . огороденъ изъ СА.

В лѣто 6855. Бысть пожаръ в Великомъ Новѣградѣ<sup>1</sup> на 1347  
 Торговой сторонѣ, Знаменской, в Славенскомъ концѣ, при вели-  
 комъ князѣ Симеонѣ Ивановиче Московскомъ, и при мѣтрополитѣ  
 Оеогностѣ Московскомъ и всея Россіи, и<sup>2</sup> при архіепископѣ Васіліи  
 5 Великаго Новаграда и Пскова: погорѣ 6<sup>3</sup> улицъ, и в то время по-  
 горѣ церковь деревянная святаго апостола Філіппа на Нутной улицы,  
 а стояла 153 лѣта до сего пожару. Того же лѣта великій князь  
 Олгердъ Литовскій<sup>4</sup> и братъ его Кестютей придоша<sup>5</sup> со всею  
 Литовскою землею, и стаха на Шелони на устьи Пшаги(\*) рѣки<sup>6</sup>,  
 10 а позывая Новгородцовъ: хощу азъ с вами битися, и воевати и<sup>7</sup>  
 города и волости(\*\*), занеже(\*\*\*) мя лаялъ<sup>8</sup> посадникъ вашъ Оста-  
 еей Дворянцевъ(†), назвалъ<sup>9</sup> меня псомъ — и за то взя Ше-  
 лоню и до Голинъ и Лугу до Сабля и<sup>10</sup> с Порховскаго городка  
 взяша<sup>11</sup> окупъ<sup>12</sup> триста рублевъ; и Новгородцы выгѣхаша противо  
 15 его на Лугу(††), и возвратишася в городъ, и созвониша<sup>13</sup> в вѣче<sup>14</sup>  
 на Ярославѣ дворище у святаго Николы, и убиша посадника  
 Остаея Дворянцова<sup>15</sup> на вѣче, а ркучи<sup>16</sup>: яко в тебѣ волости  
 наши поимала Литва. Тое же зимы приѣха<sup>17</sup> в Новѣгородъ ве-  
 ликій князь Симеонъ Ивановичъ, сѣде на столѣ(†††) на Зборѣ, и  
 20 побылъ<sup>18</sup> в Новѣградѣ 3 недѣли, и поѣха на Низъ(\*):

В лѣто 6855<sup>(6)</sup><sup>19</sup>. Присла Магнушъ, король Свѣйскій, в Новѣ-  
 городъ, к Новгородскому владыцѣ Васілію и ко всѣмъ Новгород-  
 цемъ, послы своя, глаголюще: пошлите на съѣздъ свои филосо-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *6 пожаръ* <sup>2</sup>СтТ нѣтъ  
 и *всая россіи и* <sup>3</sup>К 6000 <sup>4</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *омердъ*  
<sup>5</sup>Ст и *придоша* <sup>6</sup>Т было написано сначала: *юръ*; потомъ исправлено  
 на *руръ* <sup>7</sup>СА нѣтъ и <sup>8</sup>Ст *мала ялъ*; Т *мя ялъ* <sup>9</sup>А *назвали* <sup>10</sup>СтТСА а  
<sup>11</sup>СтТ *взя* <sup>12</sup>СА *откупъ* <sup>13</sup>Т *позвониха* <sup>14</sup>Ст нѣтъ в *вѣче* <sup>15</sup>ТСА *дво-*  
*рянцова* <sup>16</sup>К на *вѣче ркучи* <sup>17</sup>С *приѣхала* <sup>18</sup>Ст *былъ*; Т *былъ* <sup>19</sup>Ст  
 надъ этою статьею стоитъ заглавіе: *послание магнуша*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ст; въ Р *Пшанъ*; въ ТСКА *Пшане*. (\*\*) Такъ  
 въ СтТСКА; въ Р *веси*. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *за еже*. (†) Во всѣхъ  
 спискахъ: *Дворянцевъ*. (††) Во всѣхъ спискахъ: *на Луги*. (†††) Такъ въ  
 ТСКА; въ РСт *на столѣ*. (6) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 83, война  
 в. кн. Ольгерда съ Новгородомъ отнесена къ 6854 году. (6) Въ Полн. Собр.  
 Русск. Лѣт., т. III, стр. 83: 6856.

1347 фы<sup>1</sup>, а азъ своихъ пошлю, и поговорять про вѣру, и увѣдаемъ<sup>2</sup> чія будетъ<sup>3</sup> вѣра лутчи: [аще будетъ вѣра ваша<sup>4</sup> лутчи](<sup>\*</sup>), и азъ вашу вѣру воспріиму, [а будетъ наша вѣра лутчи, и вы пойдете въ нашу вѣру](<sup>\*\*</sup>), и будемъ вси заедино; и аще вы не пойдете в мою вѣру и во единчество(<sup>\*\*\*</sup>), и азъ хошу на васъ ити со всею силою своею». 5 Владыка же Василій отвѣща ему с<sup>5</sup> Новгородцы: «аще(<sup>†</sup>), королю Магнуше, хоцеша увѣдати, которая вѣра лутче, наша или ваша, и<sup>6</sup> ты пошли в Царыградъ к патриарху, занеже мы пріяли<sup>7</sup> отъ Грекъ православную вѣру; а которая обида промежь насъ есть, и мы к тебѣ пошлемъ на съѣздъ». Послаша Новгородцы на съѣздъ к 10 [С]війскому королю Магнушу [Аврама тысяцсого, и Кузму](<sup>††</sup>) Твердиславля(<sup>†††</sup>) и иныхъ боярь. Аврамъ же приѣха с своими други в Орѣховецъ, и хотѣ ѣхати к королю Магнушу, а Магнушъ тогда былъ в Березовѣ<sup>8</sup> островѣ со всею силою своею; Орѣховцы же били челомъ Авраму, чтобы не ѣхалъ отъ нихъ из города. Козма же 15 поѣха к королю. Король же<sup>9</sup> Магнушъ отвѣща Авраму и Козмѣ: «обиды [миѣ](<sup>°</sup>) с вами никакіе нѣтъ, но токмо в вѣру мою пойдите; аще не пойдете, и азъ иду на васъ со всею своею силою», — и отпусти ихъ. Доѣхавшимъ же(<sup>°</sup>) имъ Орѣховца<sup>10</sup>, и затворившася в городѣ вси<sup>11</sup>, Магнушъ же<sup>12</sup> приѣха к<sup>13</sup> Орѣховцу, и при- 20 ступи ко граду со всею силою своею, и паки отступи отъ нихъ; а Ижеру началъ крестити во свою вѣру, а которые не крестятся, и на тѣхъ рать распустилъ, и на Водскую землю. Новгородцы же слышавше и послаша противо имъ и на Водскую землю<sup>14</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ *своихъ ошлосовиа* <sup>2</sup>Г *успдаемъ* <sup>3</sup>А *нѣтъ будетъ* <sup>4</sup>Г *въроваша* <sup>5</sup>СтГ и <sup>6</sup>С а <sup>7</sup>Г *спріяли; С приехали* <sup>8</sup>СтГ *в берестове* <sup>9</sup>А *поѣха к королю и* <sup>10</sup>Б противъ этого мѣста на полѣ: *шлотелбурхъ* <sup>11</sup>Ст *вси і* <sup>12</sup>СтГ *нѣтъ же* <sup>13</sup>К *приѣхаша* <sup>14</sup>СтГ *нѣтъ землю; А нѣтъ и на водскую землю.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (<sup>\*</sup>) *аще . . . лутчи* изъ СтГ. (<sup>\*\*</sup>) *а будетъ . . . въ нашу вѣру* изъ Полян. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 225. (<sup>\*\*\*</sup>) Такъ въ СтГ; въ РСКА *во единоначалство*. (<sup>†</sup>) Такъ въ СтГ; въ РСКА *и аще*. (<sup>††</sup>) *Аврама . . . Кузму* изъ СтГ. (<sup>†††</sup>) Во всѣхъ спискахъ *Твердислава*; исправлено по Полян. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 225. (<sup>°</sup>) *миѣ* изъ СтГ. (<sup>°</sup>) Такъ въ СтГСА; въ РК *и доѣхавшимъ же*.

Анцыфора Лукинича, Якова Хотова, Міхайла Теофилактова, а 1347 с ними 4 стратиги; они же ѣхавше<sup>1</sup> Немець побиха 500 человекъ, а иныхъ<sup>2</sup> изымаша, а<sup>3</sup> перевѣтниковъ(\*) казниша, Новгородцовъ же падоша всего 3 человекъ. Бысть же бой сій на 5 Жабче<sup>4</sup> полѣ. Магнушъ же король взя Орѣховець городокъ<sup>5</sup>, на Спасовъ день, лестію, докончавъ окупъ<sup>6</sup> взяти; Аврама поимаша, да с нимъ<sup>7</sup> 11 человекъ<sup>8</sup> добрыхъ, и поведоша ихъ с собою за море, а намѣстника Наримонтова(\*\*) и всѣхъ гражданъ отпустиша из города, а в городкѣ<sup>9</sup> оставиша рать своѣ. Посадникъ же 10 Феодоръ Даниловичъ, и намѣстницы великаго<sup>10</sup> князя, и вси Новгородцы, и Псковичи, и Новотор[ѣ]дцы, и вся Новгородская область и поѣхаша в Ладугу; а к великому князю Симеону Іоанновичу послаша с челобитьемъ послы своя, глаголюще: поѣди<sup>11</sup>, господине, к намъ оборонити своя вотчины<sup>12</sup> Великаго Нова- 15 града; идетъ<sup>13</sup> на насъ король Свѣйскій чрезъ крестное цѣлованіе. Великій же князь Симеонъ Іоанновичъ отвѣща Новгородцемъ: «радъ<sup>14</sup> азъ ѣхати, но зашли ми дѣла цареви(\*\*\*)»; медливъ<sup>15</sup> же князь многое время, и поѣха в Новъгородъ, и отѣхавъ же<sup>16</sup> отъ Торжку до Сытна<sup>17</sup>, и паки возвратися<sup>18</sup> к Москвѣ, а в Новъго- 20 родъ посла брата своего князя Іоанна. Слышавъ же(†) [князь](††) Іоаннъ Іоанновичъ<sup>19</sup>, яко Нѣмцы взяша городъ Орѣховъ, онъ же возвратися(†††) назадъ. Новгородцы же поѣхаша<sup>20</sup> из Ладуги и сташа у Орѣховца(\*), в Богородицино говѣніе, и стояша<sup>21</sup> до ве-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст поехавше <sup>2</sup>Т иными <sup>3</sup>Ст и <sup>4</sup>Ст на злчичитъ; А на жабле <sup>5</sup>С городъ <sup>6</sup>ТОА откупъ <sup>7</sup>Т с ними <sup>8</sup>СА 12 человекъ; К 13 человекъ <sup>9</sup>Т в горотки; С в городе <sup>10</sup>СтТ намѣстницы великаго новграда великаго <sup>11</sup>СА поиди <sup>12</sup>ТСА своя отчины <sup>13</sup>С и идетъ <sup>14</sup>С рать <sup>15</sup>А медля <sup>16</sup>СА отъехавше <sup>17</sup>СтТСКА до ситна <sup>18</sup>А возвратися <sup>19</sup>Т васильевичъ <sup>20</sup>А поѣхавше <sup>21</sup>А стояше.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ К; въ РТ *перевѣтниковъ*; въ Ст *перевесниковъ*; въ СА *переметниковъ*. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *Наримонта*; князь Литовскій Наримонтъ былъ отчинникомъ Орѣховца и другихъ городовъ. (\*\*\*) Такъ въ А; въ РСтТСК *царева*. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА *слышавше*. (††) князь изъ ТСКА. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *возратися*. (\*) Въ РСтТС *оу Ворѣховца*.

1347' ликаго говѣнія, и приступиша к городу с<sup>1</sup> примѣтомъ, в поне-  
дѣльникъ на Ѳеодорове недѣли; милостию божіею, и<sup>2</sup> заступленіемъ  
святыя Софіи, и силою честнаго и животворящаго креста Гос-  
подня<sup>3</sup>, на негоже уповахомъ<sup>4</sup>, росвитающу<sup>5</sup> дню на вторникъ<sup>6</sup>,  
и<sup>7</sup> взяша городъ, на память святаго Обрѣтенія честныя главы 8  
Іоанна Предтечи, и Нѣмецъ посѣкоша<sup>8</sup>, а иныхъ руками яша, а  
в Орѣховцѣ посадиша Якова Хотова и Александра Борисовича.  
Оле<sup>9</sup> милосердіе Божіе! у такова<sup>10</sup> твердаго города Новгородцовъ  
только убиша девять человекъ. Того же лѣта, егда идуще Новго-  
родцы к Орѣховцу, даша жалованье городу Пскову: посадникомъ 10  
Новгородскимъ во Псковѣ ни<sup>11</sup> сѣдѣти, ни судити, а отъ владыки  
судити ихъ брату Псковитину, а из Новагорода ихъ не позывати  
ни дворяны, ни<sup>12</sup> подвойскими, ни Софіяны, ни извѣтники<sup>13</sup>, ни би-  
ричи; но назваша братомъ младшимъ Новугороду Псковъ(\*).

Послание архіепископа Новгородскаго Васілія Ѳеодору 15  
Тверскому епископу(\*\*).

Васілій, милостию божіею архіепископъ Великаго Новаграда,  
священному епископу Ѳеодору Тверскому, еже о Господѣ брату,  
благодать и миръ отъ Бога Отца Вседержителя(\*\*\*) твоему свя-  
щенству и всему<sup>14</sup> освященному<sup>15</sup> собору, и игуменомъ, и іереомъ 20  
и дѣтемъ твоимъ. Понеже увѣда<sup>16</sup> смиреніе наше и весь святыи  
соборъ освященный, и игумены и<sup>17</sup> іереи, что учинилося у васъ  
во Твери сіе промежь вами, в тѣхъ людехъ Божіихъ, поспѣше-  
ніемъ [и] по совѣту діаволу и лихихъ<sup>18</sup> людей, якоже бо слыша-  
хомъ распрю, бывшую в васъ о ономъ честномъ раю, и пребыхъ 25

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст и <sup>2</sup>С а <sup>3</sup>СтГ нѣтъ *исподня* <sup>4</sup>Т і *уповахомъ* <sup>5</sup>Ст  
*росвитающе* <sup>6</sup>К *овторникъ* <sup>7</sup>Ст нѣтъ и <sup>8</sup>А *побиша и посѣкоша*  
<sup>9</sup>СА а се <sup>10</sup>А *таковаго* <sup>11</sup>КА не <sup>12</sup>С но <sup>13</sup>СтГСА *ни извес(т)ники*  
<sup>14</sup>К нѣтъ *священству и всему* <sup>15</sup>К *священному* <sup>16</sup>С *убо да; А убо*  
<sup>17</sup>А нѣтъ и <sup>18</sup>К *лихимъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *Новгородъ Пскову* (СтГ *Псковъ*); ис-  
правлено по Полян. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 226. (\*\*) Въ СтГ вмѣсто По-  
сланія помѣщена лишь слѣдующая замѣтка: *Посланіе (Ст посла) архіепискупа*  
*Васілія Новгородскаго к Тверскому епископу Ѳеодору о (Ст а) раю писано на 7*  
*листахъ (Т лѣс).* (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ и *Вседержителя*.

много дней во взысканіи исправленія(\*) божественнаго закона, 1347  
 тѣмъ еже<sup>1</sup> изыскахъ и се пишу к тебѣ, понеже, брате, по божию  
 повелѣнію(\*\*), должны есмы другъ другу покаяніе творити о ис-  
 правленыхъ нами(\*\*\*) божественныхъ писаній отъ святыхъ апо-  
 5 столъ [и великихъ святитель, якоже бо тѣ святіи апостоли](†) безпрестани посла-  
 нія(††) творяху другъ ко другу, такожде и намъ подобно есть: в  
 нихъ бо мѣсто поставленіи<sup>2</sup> есмы(†††); кто во что позванъ, тотъ  
 в томъ да пребываетъ. Слышахъ, брате, что повѣствуешы: «рай  
 погиблъ<sup>3</sup>, в немъ же былъ Адамъ»; и[но] о того(\*), брате, поги-  
 10 бели не слышали, ни<sup>4</sup> в писаніи нигдѣ<sup>5</sup> о томъ святомъ раю об-  
 рѣли<sup>6</sup>, но вси вѣдаемъ отъ святаго писанія, что насади Богъ рай  
 на востоцѣ, во Едемѣ, и введе в него человека<sup>7</sup> и, заповѣдавъ  
 ему, рекъ: «аще соблюдеши слово мое, живъ<sup>8</sup> будеши; и аще пре-  
 ступиши, смертію да умрешы и в ту же землю поидеши, отъ нея-  
 15 же взять еси<sup>6</sup>». Онъ же преступи<sup>9</sup> заповѣдь Божию и<sup>10</sup> изгнанъ  
 бысть из рая, и плакася горко, вопія: «О раю пресвятый<sup>11</sup>, иже  
 мене ради насажденный, Евы ради затворенный! помоли<sup>12</sup> тебе(\*)  
 сотворшаго<sup>13</sup> и мене создавшаго, да негли твоихъ цвѣтецъ<sup>14</sup> на-  
 сыщуся». Тѣмъ Спасъ к нему глаголя: «моего созданія не хочу  
 20 погубити, но [ощу] спасти и в разумъ истинный привести(\*)»;  
 обѣща<sup>15</sup> ему паки внити в рай. Въ паремьи же именуется 4 рѣки,  
 идутъ из рая: Тигръ, [Ниль, Фисонъ, Ефратъ съ востока](\*), Ниль же<sup>16</sup> подъ  
 Египтомъ, ловяты на ней силомои<sup>17</sup>, течеть же с высокихъ горъ,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К уже <sup>2</sup>К поставленіе <sup>3</sup>СА погибель <sup>4</sup>С нѣтъ ни; А  
 пишетъ <sup>5</sup>А нѣтъ нидѣ <sup>6</sup>А обрели обрели <sup>7</sup>С нѣтъ человека <sup>8</sup>С  
 живу <sup>9</sup>А преступиша <sup>10</sup>СА нѣтъ и <sup>11</sup>К пречистый <sup>12</sup>СА помоли;  
 К помоли <sup>13</sup>К сотворившаго <sup>14</sup>С цвѣтъ <sup>15</sup>А отвеца <sup>16</sup>А и иже вмѣ-  
 сто ниль же <sup>17</sup>С синомои; К силои.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: о взысканіи и исправленіи. (\*\*) Такъ  
 въ СКА; въ Р великію. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: о исправленіихъ намъ.  
 (†) и великихъ... апостоли изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 87. (††) Во  
 всѣхъ спискахъ: и посланія. (†††) Во всѣхъ спискахъ: есте. (\*) Во всѣхъ  
 спискахъ: о томъ. (6) Во всѣхъ спискахъ: есмь. (7) Въ Р тебѣ. (7) Во  
 всѣхъ спискахъ: приити. (8) Ниль... съ востока изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт.,  
 т. VI, стр. 87.

1847 иже суть отъ земли и до небеси, а<sup>1</sup> мѣсто непроходимое есть чело-  
 вѣкомъ, а верху его Рахмане живутъ. А се, брате, и в Про-  
 лозѣ<sup>2</sup> всѣмъ явно есть, в чудесѣхъ святаго архангела Міхила,  
 что возмѣ<sup>3</sup> праведнаго Еноха и посади его в честномъ<sup>4</sup> раю; и  
 Іліа святый в рай<sup>5</sup> же сѣдитъ, находилъ [его](\*) и Агапій(\*\*) свя-  
 тый и часть хлѣба взялъ; а святый Макарій за 20 поприщъ жилъ  
 отъ святаго рая; Ефросинъ<sup>6</sup> святый в раю<sup>7</sup> былъ и три яблока  
 принесъ из рая и далъ игумену своему Васілію, отъ нихъ же ис-  
 цѣленія многа быша. И нынѣ, брате, мнится ти(\*\*\*) мысленный,  
 но все мнится мысленно видѣніемъ; а еже Христось рече во свя-  
 томъ Евангеліи о второмъ пришествіи, и то мысленно ли ска-  
 зуется? сущымъ одесную рече: прїидите благо[с]ловенніи Отца  
 моего, наслѣдуйте уготованное вамъ царствіе прежде сложенія  
 міра; и [судимъ] ошуюю речеть<sup>8</sup>: отъидите отъ Мене, проклятїи, во  
 огонь вѣчный, уготованный<sup>9</sup> діаволу и аггеломъ его; не вамъ бо,  
 рече, уготовахъ муки, но діаволу и агг[е]ломъ его. О тѣхъ о двою  
 мѣсту великій Іоаннъ Златоустый рече: насади Богъ на востоцѣ  
 рай, и на западе муки уготова, якоже бо, рече, в царевѣ дворѣ  
 утѣха и веселіе, а внѣ двора<sup>10</sup> темница. А священникъ мученикъ  
 Патрикій глаголетъ: два мѣста уготова, едино исполнено бла-  
 гихъ, другое тмы [и] огня исполнено. Тоже, брате, не речено(†)  
 Богомъ видѣ[ти] святаго рая чело[в]комъ; а муки [и] нынѣ суть на  
 западѣ; много дѣтей моихъ Новгородцовъ видаки<sup>11</sup> тому: на ды-  
 шущемъ<sup>12</sup> море червь неусыпающій, и скрежетъ зубный, и рѣка  
 огненная, что вода входитъ в преисподняя и паки исходитъ три-  
 25 жды днемъ. И та вся мѣста мучимая не погибоша; а сіе мѣсто  
 святое како погнбе, в немъ же есть пречистая Богородица и мно-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А и <sup>2</sup>К в прозолъ <sup>3</sup>СА возме <sup>4</sup>А святомъ <sup>5</sup>А в раю  
<sup>6</sup>А и ефросинъ <sup>7</sup>С і в раю <sup>8</sup>А рече <sup>9</sup>С і уготованный <sup>10</sup>А вне дворе  
<sup>11</sup>С виданкъ <sup>12</sup>К на дышущему.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 87; во всѣхъ  
 спискахъ: но годиль. (\*\*) Такъ въ А; въ РК Агапій; въ С Агапій. (\*\*\*) Во  
 всѣхъ спискахъ: мнитмиса. (†) Такъ въ К; въ Р брате, речено; въ СА  
 брате, наречено.

жество святыхъ, еже по воскресеніи Господни явишася мно- **1347**  
 гимъ во Іеру[са]лимѣ и паки внидоша в рай? Рече[но] бо имъ есть:  
 уже(\*) пламенное оружіе [не] хранить вратъ Едемскихъ; приде  
 бо Спасъ мой, вопія<sup>2</sup> вѣрнымъ: внидите паки в рай. А се, брате,  
 во<sup>3</sup> Блаженнѣ молвить(\*\*): снѣди ради древнія изведе из рая  
 врагъ Адама, крестомъ же разбойника Христось в онъ введе.  
 Егда же приближися преставленіе Владычицы нашея Богородицы,  
 аггелъ же<sup>4</sup> вравіе<sup>5</sup> принесе вѣтвь из рая, являя гдѣ ей быти; а  
 еже есть мысленный рай, то почто принесе вѣтвь сію аггелъ; а не  
 10 мысленну(\*\*\*) есть? апостоли<sup>6</sup> видѣвше, множество невѣрныхъ  
 Жидовъ вѣтвь ту видѣша. Ни едино же, брате, дѣло божіе тлѣнно  
 есть; но вся дѣла божія нетлѣнна<sup>7</sup> суть<sup>8</sup>. Самовидѣць(†) есмь(††)  
 сему, брате; егда Христось, идый во Іерусалимъ на страсть<sup>9</sup>  
 волну, затвори своима рукама врата градная, и до сего дни не  
 15 отворима(†††) [суть](<sup>а</sup>); и егда Христось постися надъ Іерданомъ,  
 своима<sup>10</sup> очима видѣлъ есмь(<sup>б</sup>) потъ<sup>11</sup> лица<sup>12</sup> его, и сто<sup>13</sup> фіникъ  
 Христось посадилъ, недвижими суть и донынѣ<sup>14</sup>, не погibli и не  
 погнили. Или, брате, имешъ(<sup>в</sup>) себе мыслити, аще насади Богъ  
 на востоцѣ рай, почто обрѣте[са] во Іерусалимѣ тѣло Адамле? то  
 20 не вѣси ли, брате, службу аггелскую, коль скоро совершаютъ,  
 без износимыхъ рѣчей служить Богу, во мгновеніи ока землю  
 прерышцуть и<sup>14</sup> небеса преходятъ? мощно бо есть Богови еди-  
 нымъ словомъ из рая во Іеросалимѣ поставити<sup>16</sup>, и херувиму по-  
 велѣ хранити вратъ Едема, и по воскресеніи своемъ повелѣ  
 25 Адаму в рай внити, и множество святыхъ с нимъ, слово и дѣло

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА ібо <sup>2</sup>С вопію <sup>3</sup>К по <sup>4</sup>С вѣтъ же <sup>5</sup>СА вравитъ  
<sup>6</sup>СА аггелъ <sup>7</sup>СА непленна <sup>8</sup>С судъ <sup>9</sup>СА смерть <sup>10</sup>А своимъ <sup>11</sup>СА  
 постъ <sup>12</sup>К постлицу <sup>13</sup>К то <sup>14</sup>СА понынѣ <sup>15</sup>СА а <sup>16</sup>А вѣтъ по-  
 ставити.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *уже есть*. (\*\*) Исправлено по  
 Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 88; во всѣхъ спискахъ: *во блаженнѣй па-  
 мяти*. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *не мысленно*. (†) Такъ въ СКА; въ Р  
*самовидецъ*. (††) Во всѣхъ спискахъ: *есть*. (†††) Во всѣхъ спискахъ:  
*не отворима*. (<sup>а</sup>) *суть* изъ СКА. (<sup>б</sup>) Во всѣхъ спискахъ: *еси*. (<sup>в</sup>) Такъ  
 въ КА; въ РС *имешъ*.



1347 есть вскорѣ. А то мѣсто святаго рая находилъ Мокславъ Новгородецъ и сынъ его Іаковъ, и<sup>1</sup> всѣхъ ихъ было три юмы<sup>2</sup>, и едина отъ нихъ погибла много блудивъ<sup>3</sup>, а двѣ потомъ долго носило море<sup>4</sup> вѣтромъ и принесло<sup>5</sup> ихъ к высокимъ горамъ. И видѣша на горѣ той написанъ дѣисусъ лазоремъ<sup>6</sup> чуднымъ и велии из- 5 дивленъ паче мѣры, яко не человѣческими руками сотворенъ, но божіею милостию; и свѣтъ бысть в мѣстѣ томъ [само]сіяненъ, яко не мощи человѣку исповѣдати, и пребыша ту [долго](\*) время на мѣстѣ томъ, а солнца не видѣша ту, но<sup>7</sup> свѣтъ бѣ многочастный, свѣтлуяся паче солнца; а на горахъ тѣхъ ликованія многая слы- 10 шаху и веселія<sup>8</sup> гласы воспѣвающа. И повелѣща единому отъ нихъ взыти на гору ту, и видѣти свѣтъ и ликованія и глаголы; и яко взыде на гору ту, и абіе восплеснувъ руками, и возрадовася, побѣже отъ нихъ к сущему гласу тамо. Они же велии удивившася, и послаша другаго, да скажетъ имъ яже тамо видятъ<sup>9</sup> что 15 есть бывшее на горѣ; той такожде сотвори, с великою радостію побѣже отъ нихъ. Они же, видѣвши сіе, страха наполнишася, и начаша размышляти к себѣ, глаголюще: «аще ли и смерть случится, но видѣли(\*\*) быхомъ свѣтлость мѣста сего», и послаша третіяго на гору ону, [привязавъ узящемъ за ногу его](\*\*\*); такоже и той<sup>10</sup> 20 хотѣ<sup>11</sup> сотворити, и восплескавъ руками радостно, и побѣже, в радости той забывъ ужище на нозѣ своей, они же протягнуша<sup>12</sup> его ужищемъ, и в томъ часѣ обрѣтеса мертвъ. Они же возвратишася вспяты, понеже не дано имъ есть видѣти тоя свѣтлости неизреченныя и ликованія тамо слышащаго; и нынѣ, брате, тѣхъ 25 мужей дѣти и внучата добры здоровы<sup>13</sup>. А что, брате, молвишъ<sup>14</sup> рай мысленный, и той<sup>15</sup> такъ есть, мысленъ [и] будетъ; а насаж-

ВАРІАНТЫ. <sup>1</sup>А а <sup>2</sup>СА тми <sup>3</sup>С блудовъ <sup>4</sup>А в море <sup>5</sup>СК принеслъ <sup>6</sup>Б лазоремъ; А лазаремъ <sup>7</sup>А на <sup>8</sup>А веселия <sup>9</sup>А видехъ <sup>10</sup>А очой <sup>11</sup>А вѣтъ хотѣ <sup>12</sup>СКА притягнуша <sup>13</sup>А и здравы <sup>14</sup>А мыслишъ <sup>15</sup>А то.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) долго изъ Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 88. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: повѣдали. (\*\*\*) привязавъ... за ногу его изъ Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89.

денный не погиблъ [и нынѣ] есть, и нѣсть до него достигнути, по- **1347**  
 неже запята тверда есть. А<sup>1</sup> мысленный рай той<sup>2</sup> есть, егда вся  
 земля искушена будетъ огнемъ, по апостолскому словеси: чаемъ  
 небесъ<sup>3</sup> новыхъ и земли новыя, егда истинный свѣтъ Христось  
 5 снидеть на землю. Размысли себѣ(\*), брате, коль свѣтель свѣтъ<sup>4</sup>  
 именуется в Бытіи запятъ твердію, паче же<sup>5</sup> дневнаго того свѣта  
 [много дивнѣе и свѣтлѣе](\*\*) свѣтъ [Христось истинный есть](\*\*\*), а с нимъ 9  
 чиновъ, свѣтліи суть, служатъ Ему: 1. чинъ Анггели, 2. Архаггели,  
 3. Начала, 4. Власти, 5. Силы, 6. Престоли, 7. Господьстія,  
 10 8. Херувіми многоочитіи<sup>6</sup>, 9. Серафіми шестокрилатіи. Егда  
 Господь нашъ Исусъ Христось явится во свѣтлости божества  
 своего на земли, и силы небесныя двинутся, аггели предстанутъ<sup>7</sup>  
 отъ дѣлъ своихъ и явятъ свѣтлость свою, сотворенную отъ Бога;  
 то есть, брате<sup>8</sup>, мысленный рай, егда вся земля просвѣщена бу-  
 15 деть свѣтомъ неизреченнымъ, исполнена<sup>9</sup> радости и веселія, яко  
 же апостоль Павелъ глаголетъ, егда восхищенъ бысть до тре-  
 тіяго небесе: ихъ<sup>10</sup> око не видѣ и<sup>11</sup> ухо не слыша, ни<sup>12</sup> на сердце  
 чловѣку [не](†) възиде, яже уготова Богъ любящимъ Его. О семь  
 раю мысленномъ Христось рече: суть етери<sup>13</sup> отъ здѣ стоящихъ,  
 20 иже не<sup>14</sup> имутъ вкусити смерти<sup>15</sup>, дондеже узрятъ царствіе бо-  
 жіе, пришедшее<sup>16</sup> в силѣ. То бо суть, брате, [видѣвшіе](††) царствіе  
 божіе Моисей и Іліа, Петръ, Іаковъ и Іоаннъ на Ѡavorстѣй горѣ.  
 Якоже видѣвшіе [ученицы](†††) его во свѣтлости лица и падоша ницъ  
 о перстную<sup>17</sup> землю, не могуще видѣти свѣтлости божества его.  
 25 Не возможно бо, брате, ни святымъ видѣти мысленнаго рая, во  
 плоти суще, того ради сіи святіи, видѣвшіе, не могоша<sup>18</sup> стояти,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А в <sup>2</sup>А то <sup>3</sup>СА а небесъ <sup>4</sup>СА нѣтъ свѣтъ <sup>5</sup>С нѣтъ  
 же <sup>6</sup>СА многомысленнѣи <sup>7</sup>А нѣтъ предстанутъ <sup>8</sup>К братіе <sup>9</sup>СА и  
 исполнена <sup>10</sup>СА ихъ же <sup>11</sup>А нѣтъ и <sup>12</sup>К и <sup>13</sup>А еже <sup>14</sup>СКА нѣтъ не  
<sup>15</sup>А нѣтъ смерти <sup>16</sup>К пришедше <sup>17</sup>СА перстию <sup>18</sup>К не могли.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: себе. (\*\*) много... свѣтлѣе изъ  
 Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89. (\*\*\*) Христось... есть изъ Полн.  
 Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89. (†) не изъ К. (††) видѣвшіе изъ Полн.  
 Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 89. (†††) ученицы изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт.,  
 т. VI, стр. 89.

- 1347** ниць на землю падоша. И ты, брате Феодоре, о семь словеси не смущайся, рай на востоцѣ не погиблъ, созданный Адама ради<sup>1</sup>, и сими словесы увѣрися, брате, и весь освященный соборъ тако научи и укрѣпи сице мудрствовати<sup>2</sup>, якоже ти изъявихъ отъ божественнаго писанія<sup>3</sup> в семь посланія. Миръ и<sup>4</sup> любовь о все-могущемъ Бозѣ Господѣ нашемъ Иисусѣ Христѣ, Емуже слава [нигѣ и присно и]<sup>(\*)</sup> во вѣки [вѣковъ]<sup>(\*\*)</sup>. Аминь.
- 1349** В лѣто 6857<sup>5</sup>(\*\*\*). Василій архіепископъ Новгородскій подписа церковь Воскресеніе Христова<sup>6</sup>, на Деревяницы<sup>7</sup> в манастирѣ. 10
- 1350** В лѣто 6858. Поновиша церковь каменну святыхъ мученикъ благовѣрныхъ князей<sup>8</sup> Бориса и Глѣба, в каменномъ городѣ, в<sup>9</sup> Околотке<sup>10</sup>, Орѣховскимъ сребромъ<sup>11</sup>, что ставилъ Сотко Сытыничъ, при архіепископѣ<sup>12</sup> Василіи. Того же лѣта бысть<sup>13</sup> буря велика на Духовъ день: и подра церкви и хоромы, и паде церковь святыхъ мученикъ Флора и Лавра, и паки поставиша<sup>14</sup>. Того же году<sup>15</sup> поставилъ<sup>16</sup> двѣ церкви каменныя Юрьи посадникъ, Козму и Даміана<sup>17</sup>, на Холопыи улицы, [и святаго Іоанна Златоустаго]<sup>(†)</sup>, в каменномъ городѣ Детинце, в Околотке<sup>18</sup>.
- 1352** В лѣто 6860<sup>19</sup>. Рукописаніе Магнуша, короля Свѣйскаго. Се азъ Магнушъ, король Свѣйскій, нареченный во святомъ крещеніи Григорій, отходя сего свѣта, пишу рукописаніе

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А рай <sup>2</sup>СА мудровати <sup>3</sup>С посланія <sup>4</sup>К вѣтъ и <sup>5</sup>СтГ 6057 <sup>6</sup>СА воскресенія христова <sup>7</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 53 церковь на древяницы подписа <sup>8</sup>СтГ вѣтъ святыхъ мученикъ благовѣрныхъ князей <sup>9</sup>СтГ вѣтъ в <sup>10</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 14 церковь борисъ и глѣбъ в околотке <sup>11</sup>СтГ вѣтъ сребромъ <sup>12</sup>СтГ при епискупѣ <sup>13</sup>СтГ вѣтъ бысть <sup>14</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 69 церковь на леющи <sup>15</sup>СтГ лѣта <sup>16</sup>СтТА вѣтъ поставилъ <sup>17</sup>СтГ козму и демяна (Г доміана) <sup>18</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 18 церковь на холопыи. 113 церковь иоанъ златоустъ <sup>19</sup>С 7860.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) нигѣ и присно и изъ СКА. (\*\*) вѣковъ изъ СКА. (\*\*\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 84: въ лѣто 6856. (†) и святаю ... Златоустаю изъ СтГ.

при своемъ животѣ, а приказываю своимъ<sup>1</sup> дѣтемъ, и своимъ 1852  
 братіямъ, и всей земли Свѣйской<sup>2</sup>: не наступайте<sup>3</sup> на Русь на  
 крестномъ дѣлованіи, занеже намъ<sup>4</sup> не пособляется<sup>5</sup>. Первіе сего  
 подъялся<sup>6</sup> местерь Белгеръ и вшелъ в Неву, и стрѣтилъ<sup>7</sup> его ве-  
 5 ликій князь Александръ Ярославичъ на Ижерѣ: рѣцѣ, и самого  
 его прогналъ, а рать его побилъ. И потомъ братъ мой Маска-  
 ка, вшедъ в<sup>8</sup> Неву, городъ постави на Охтѣ рѣцѣ и намѣстники  
 своя посади со множествомъ Нѣмецъ, а самъ поиде за море; [и](\*)  
 пришедъ великій князь Андрей Александровичъ городъ взялъ, и  
 10 намѣстниковъ и Нѣмецъ побилъ. И потомъ было намъ розмире-  
 ніе с Россією<sup>9</sup> 40<sup>10</sup> лѣтъ; и потомъ за 40 лѣтъ с великимъ кня-  
 земъ Юрьемъ Даниловичемъ взяли еси миръ вѣчный<sup>11</sup> на Невы  
 рѣки<sup>12</sup>, земли и водѣ(\*\*) учинили разводъ<sup>13</sup>, кому чимъ владѣти,  
 и грамоты еси<sup>14</sup> подписали<sup>15</sup> и запечатали. И потомъ за 30 лѣтъ  
 15 азъ, Магнушъ король, того не помня, поднялся есмь со всею  
 своею<sup>16</sup> землею Свѣйскою и, вшедъ в Неву, взялъ(\*\*\*) городъ  
 Орѣховъ, и намѣстники своя в городѣ<sup>17</sup> посадилъ, и с ними<sup>18</sup>  
 много силы своя посадилъ<sup>19</sup>, а<sup>20</sup> самъ азъ пошелъ за море; и  
 потомъ Новгородцы пришедъ городъ<sup>21</sup> свой взяли, а<sup>22</sup> моихъ на-  
 20 мѣстниковъ<sup>23</sup> и Нѣмецъ побили, которые были в городѣ. И<sup>24</sup>  
 азъ, того не помня, еще<sup>25</sup> пошелъ к Орѣхову со всею Свѣйскою  
 землею; и прииде<sup>26</sup> ко мнѣ вѣсть, что Новгородцы подъ<sup>27</sup> Орѣ-  
 ховцемъ, и азъ пошелъ подъ<sup>28</sup> Копорье, и подъ Копорією(†)  
 ночь начевалъ. И еще<sup>25</sup> прииде ко мнѣ вѣсть, что Новгородцы на

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т своемъ. <sup>2</sup>Т свѣйскомъ <sup>3</sup>Ст не наступайте <sup>4</sup>Ст имъ  
<sup>5</sup>Ст не сподобляется; С не пособляется; А не сподобляйтесь <sup>6</sup>Т по-  
 ляся <sup>7</sup>А встретилъ <sup>8</sup>А на <sup>9</sup>СтТ розмирие с русію <sup>10</sup>Ст 48 <sup>11</sup>Т  
 стъчнь <sup>12</sup>СтТ вѣтъ рѣки <sup>13</sup>СтТ разводи <sup>14</sup>А есмъ <sup>15</sup>ТСА пописали  
<sup>16</sup>СтТ вѣтъ своею; С моею <sup>17</sup>А вѣтъ в городъ <sup>18</sup>Ст с нимъ <sup>19</sup>А вѣтъ  
 и с ними . . . . посадилъ <sup>20</sup>Ст и <sup>21</sup>СА и городъ <sup>22</sup>Т вѣтъ а <sup>23</sup>Ст на-  
 месникъ <sup>24</sup>СтТ вѣтъ были в городъ и <sup>25</sup>Ст аще <sup>26</sup>СтТ пришедъ <sup>27</sup>Ст по  
<sup>28</sup>А надъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) и изъ СтТСКА. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: водм. (\*\*\*) Такъ  
 въ СтТ; въ РСКА взя. (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 227;  
 во всѣхъ спискахъ: подъ Корялою.

1852 укрѣ<sup>1</sup> земли, и азъ то<sup>2</sup> слышавъ, побѣгъ за море; и воста буря велми силна, что в волнахъ парусовъ не знати, и потопа рати моея многое множество на усть Неровы<sup>3</sup> рѣки; и пошелъ есмь в землю свою со останкомъ<sup>4</sup> рати. И отъ того времени найде на нашу землю Свѣйскую погибель, потопъ<sup>5</sup>, моръ, гладь и сѣча ме- 5 жду собою. А<sup>6</sup> у мене самого отъя(\*) Богъ умъ, и сидѣхъ<sup>7</sup> в полатахъ прикованъ, годъ, чепію желѣзною [и задѣланъ](\*\*) есмь былъ в палатѣ<sup>8</sup>. И потомъ<sup>9</sup> пріѣха сынъ мой, Исакунъ<sup>10</sup>, из Мурманскія земли, и выня мя ис полаты, и везе(\*\*\*) во свою землю Мурманскую; и удари на мя потопъ, корабль<sup>11</sup> мой и люди мои истопа 10 вѣтръ; а самъ сотворихся плавая на единомъ днѣ карабелномъ<sup>12</sup> 3 дни и 3 нощи; и<sup>13</sup> по божію велѣнію(†) принесе [мя](††) вѣтръ подъ монастырь святаго Спаса в Полную рѣку, и сняху мя с доски черницы, и снесоша<sup>14</sup> мя в монастырь, и постригоша мя в черницы и в схиму<sup>15</sup>, и сотвори мя<sup>16</sup> Господь жива 3 дни и 3<sup>17</sup> нощи. А<sup>18</sup> 15 все то меня Богъ казнилъ за мое высокоуміе<sup>19</sup>, что есмь наступилъ<sup>20</sup> на Русь за крестнымъ цѣлованіемъ. А нынѣ приказываю<sup>21</sup> своимъ дѣтемъ и своей братіи: не наступайте на Русь на крестномъ цѣлованіи(†††); а кто наступитъ, на того Богъ, и огонь и вода, имъ же мене казнилъ; а<sup>22</sup> все то Богъ сотворилъ мнѣ ко 20 спасенію моему.

В<sup>23</sup> лѣто<sup>24</sup> 6860<sup>25</sup>. Благословеніемъ архіепископа Васіліа

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст на укрѣпе; А на крае <sup>2</sup>СтТ того <sup>3</sup>ТСА нарovy <sup>4</sup>Т остаткомъ <sup>5</sup>Ст поторъ; А потомъ <sup>6</sup>Т-нѣтъ а <sup>7</sup>Ст sede; Т сидель; А сидель <sup>8</sup>А нѣтъ закованъ . . . палатъ <sup>9</sup>А нѣтъ потомъ <sup>10</sup>Ст асакулъ; Т исакулъ <sup>11</sup>СтТ потопъ великий и корабль <sup>12</sup>СтТ на (Т нѣтъ на) корабленомъ <sup>13</sup>СтТ и потомъ <sup>14</sup>Ст несоща <sup>15</sup>СтТ нѣтъ в черници и в схиму <sup>16</sup>А и сотвори мя и како сотвори мя <sup>17</sup>СтТ нѣтъ 3 <sup>18</sup>СтТ нѣтъ а <sup>19</sup>Ст высокоумное; Т высокоумное есть <sup>20</sup>СтК наступалъ; Т нѣтъ наступилъ <sup>21</sup>К и приказываю <sup>22</sup>Ст нѣтъ а <sup>23</sup>К нѣтъ в <sup>24</sup>К мта <sup>25</sup>А 6760.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА отъятъ. (\*\*) и задѣланъ изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 227; въ РСтТСК закованъ. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: везе. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА велѣніа. (††) мя изъ СтТ. (†††) Во всѣхъ спискахъ: на крестное цѣлованіе; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 227.

Великаго Новаграда и Пскова, Новгородцы заложиха градъ ка- **1352**  
 менной Орѣшекъ<sup>1</sup>, на устїи Невы рѣки. В<sup>2</sup> то же лѣто преста-  
 вился архіепископъ Новгородскій Василій<sup>3</sup>, мѣсяца іюля(\*) в 3<sup>4</sup>  
 день<sup>5</sup>, ѣдучи изо Пскова, на рѣцѣ нарицаемѣй Юзѣ<sup>6</sup>, и положиша  
 5 у святѣй Софіи в болшомъ притворѣ; а во святителствѣ пре-  
 бысть 21 лѣто<sup>7</sup> и 4 мѣсяцы и 2 дни. И<sup>8</sup> паки, с молбою, введоша  
 Моисеа архіепископа на свой ему<sup>9</sup> престоль, ко святѣй Софіи.  
 Того же лѣта постави владыка Моисей церковь каменну Успение  
 пресвятыя(\*\*) Богородицы(\*\*\*)), въ<sup>10</sup> манастырѣ на Волотовѣ<sup>11</sup>.  
 10 Сей архіепископъ Моисей посылалъ<sup>12</sup> в Царьградъ Саву, посла  
 своего, къ царю Іоанну Кантакузину и к патріарху Ѳилофію, жа-  
 ловатися на мітрополїта о насилствѣ; царь же и патріархъ пожа-  
 ловали его, и дали ему грамоту за златою печатію и ризы крест-  
 чатые.

15 В лѣто 6862. Поставлены быша<sup>13</sup> двѣ церкви каменныхъ: **1354**  
 Знаменіе пресвятыи Богородицы(†), на Іліинѣ<sup>14</sup> улицы<sup>15</sup>, повелѣ-  
 ніемъ владыки Моисеа и всего Новгородскаго сонмища людей,  
 послѣ чудеси спустя 185 лѣтъ(††), «и<sup>16</sup> тогда, молитвами пресвя-  
 тыи<sup>17</sup> Богородицы, веліе чудо сотворися в Великомъ Новѣградѣ,  
 20 что Новгородцкие(†††) людіе рыбу руками имаша у берега, сколько  
 кому надобно<sup>18</sup>», а другую церковь Димитріа, въ Торгу, на Лу-  
 бяницы<sup>19</sup>.

В лѣто 6863. Постави владыка Моисей церковь каменну, в **1355**

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *орешокъ городъ* <sup>2</sup>К  
 нѣтъ в <sup>3</sup>СтГ нѣтъ *василій* <sup>4</sup>СтГ в 13 <sup>5</sup>Т нѣтъ *день* <sup>6</sup>Т *юзти* <sup>7</sup>А  
 юдъ <sup>8</sup>СтГ 4 *мѣсяцы 12 дней* <sup>9</sup>Т нѣтъ *ему* <sup>10</sup>Ст нѣтъ *въ* <sup>11</sup>СтГ про-  
 тивъ этого мѣста на полѣ: *57 волотовъ м.* <sup>12</sup>СтГ *послалъ* <sup>13</sup>К *бытъ*  
<sup>14</sup>Т *на ильиня* <sup>15</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *31 церковь знаме-  
 ние на ильиня* <sup>16</sup>Ст *да* <sup>17</sup>Ст *пречистые; А пресвятей* <sup>18</sup>Ст *подобно*  
<sup>19</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *31 церковь дмитріи на лубяницы.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ РСтСКА іюня. (\*\*) Такъ въ СА; въ  
 РСтГК *пресвятѣй*. (\*\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Богородицѣ*. (†) Такъ въ  
 СтТС; въ РКА *Богородицѣ*. (††) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86,  
 о построеніи церкви Знаменія пресв. Богородицы говорится подъ 6863 годомъ.  
 (†††) Такъ въ СтТСА; въ РК *Новгородстѣи*.

- 1855 Великомъ Новѣградѣ, святаго Міхаила архаггела, на Скворотки<sup>1</sup>, и состави монастырь отъ града 4 поприща.
- 1857 В лѣто 6865<sup>2</sup>. Постави владыка Мойсей двѣ церкви каменныхъ: святыхъ 40 Мученикъ, что пала въ пожаръ болшой, да церковь<sup>3</sup> на Лубяницы в Торгу<sup>4</sup> каменную Георгія(\*)<sup>5</sup>. Того же 5 лѣта постави владыка Мойсей церковь каменную Духа Святаго, иже нынѣ монастырь мужескій, а другую церковь постави<sup>6</sup> Успенія пресвятѣй Богородицы в Рагодовицахъ.
- 1859 В лѣто<sup>7</sup> 6867. Постави владыка Мойсей в Великомъ Новѣгородѣ храмъ святаго великомученика Прокопіа, в княжи дворѣ 10 Ярославлѣ<sup>8</sup>. Того же лѣта постави Лазута церковь каменную святаго Іоанна Крестителя<sup>9</sup>, у Немецкаго двора, на Торговой сторонѣ(\*\*). Того же лѣта поставиша церковь каменную святыхъ 12 Апостолъ, на Софійской сторонѣ<sup>10</sup>(\*\*\*), строеніемъ<sup>11</sup> Андреяна Захарыина(†) и Даніила Козмина(††), межъ Чюдинцовы и Прусской улицъ на Пропастяхъ<sup>12</sup>. Того жъ лѣта сойде со владычества Мойсей архіепископъ Новгородскій, вдругіе<sup>13</sup>.
- 1860 В лѣто 6868. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову Алексій архіепископъ<sup>14</sup>, Кіевскимъ мітрополітомъ Алексіемъ и всея Россіи, во Владімире, іюля во 12 день. Того же 20 лѣта бысть в Ордѣ мятежъ силенъ: мнози царіе<sup>15</sup> побіени быша,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 58 скворотикой монастырь <sup>2</sup>СтТ 6065 <sup>3</sup>СА нѣтъ да церковь <sup>4</sup>СА а в торгу <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 40 церквей георгиев. в торгу <sup>6</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 59.духовъ монастырь рагодовицки (Ст монастырь 60 церквей) <sup>7</sup>Т в лѣта <sup>8</sup>СтТ ярославичъ <sup>9</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 61 прокопій на ярославли дворичи. иоанъ креститель <sup>10</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 104. 12 апостолъ на пропастехъ <sup>11</sup>А стараніемъ <sup>12</sup>СтТ пруской улицы <sup>13</sup>Т вдругое; А нѣтъ вдругіе <sup>14</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 22 архіепискупъ; Т 20 во архіепископы <sup>15</sup>СтТ цари.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 86, строеніе обѣихъ церквей отнесено къ 6864 году. (\*\*) Такъ въ СА; въ Р страни; въ СтТК строни. (\*\*\*) Такъ въ СтКА; въ РС строни; въ Т страни. (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 87, и т. IV, стр. 63; во всѣхъ спискахъ: Андреа. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА Козина.

и царицы, и царевичи, и рядцы<sup>1</sup> изсѣкошася<sup>2</sup> сами промежду<sup>3</sup> 1360 собою. Того же лѣта заложилша церковь каменну святаго Феодора Стратилата<sup>4</sup> на Феодоровѣ улицѣ<sup>5</sup>, в Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, Семень Андреевичь<sup>6</sup> с боголюбивой своей матерію Наталією<sup>7</sup>.

В лѣто 6869. Постави владыка Моисей Благовѣщеніе Бого-1361 родицы, на Витковѣ улицы<sup>8</sup>, церковь каменную, и<sup>9</sup> на Михайловкѣ святаго Михаила архаггела каменную<sup>10</sup>.

В лѣто 6870. Постави Новгородскій<sup>11</sup> владыка<sup>12</sup> Алексій 1362 10 церковь каменную Рожество Христово<sup>13</sup> на сѣнехъ, в Великомъ Новѣгородѣ<sup>14</sup>, на архіепископлѣ<sup>15</sup> дворѣ<sup>16</sup>. Того же лѣта преставися архіепископъ Новгородскій Моисей, мѣсяца генваря въ 25 день; и положенъ бысть у святаго архаггела Михаила на Сквороткѣ, в своемъ созданіи, и погребе его<sup>17</sup> владыка Алексій. И 15 бысть на владычествѣ 8 лѣтъ вдругіе; и<sup>18</sup> паки сойде, жилъ<sup>19</sup> 3 лѣта в монастырѣ.

В лѣто 6872. В Торжку поставилша [церковь](\*) святое Пре-1364 ображеніе Господне<sup>20</sup>, замышленіемъ богобоязливыхъ<sup>21</sup> мужей<sup>22</sup> купцовъ Новгородскихъ, а потягнутіемъ(\*\*) всѣхъ православныхъ 20 христіанъ; а освящаль ю архіепископъ Новгородскій Алексій, зимою. Того же лѣта поновиша<sup>23</sup> городъ каменной Детинець<sup>24</sup>,

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С радцы; А гражданае <sup>2</sup>Т и сткошася <sup>3</sup>А промежъ <sup>4</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 62 церковь на вѣдоровой улицы <sup>5</sup>СтТСК на вѣдоровой (СК вѣдоровъ) улицы <sup>6</sup>СтТ андреевъ <sup>7</sup>СтТ наталію <sup>8</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: на виткове улицы <sup>9</sup>Т вѣтъ и <sup>10</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: на михайловкѣ улицы <sup>11</sup>А новгородцы; <sup>12</sup>СтТ митрополитъ <sup>13</sup>А рожества христова <sup>14</sup>А вѣтъ на снѣгахъ . . . . новгородъ <sup>15</sup>СтТ архиерейскомъ <sup>16</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 63 церковь рожества христова на сѣняхъ у владыки <sup>17</sup>А вѣтъ ея <sup>18</sup>СтТ въ другое <sup>19</sup>СтТСКА живъ <sup>20</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: в городъ в торжку спасъ <sup>21</sup>СтТК боябоязливыхъ; А боголюбивыхъ <sup>22</sup>С людей <sup>23</sup>С поставилша <sup>24</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 4 строение новуграду.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) церковь изъ СтТ. (\*\*) Въ РСКА потянутіемъ; въ Ст потянутіемъ; въ Т потянутіемъ.



- 1864** **в**земше сребро у святѣй Софіи из палаты владычни, Моисеева копленія(\*)<sup>1</sup>. Того же лѣта постави<sup>2</sup> Лазута церковь святаго Николая чудотворца каменную на Лятки<sup>3</sup>, и<sup>4</sup> Воздвиженіе, и святаго Луку, тѣ<sup>5</sup> деревяныя. Того же лѣта постави архіепископъ Алексій церковь каменную Срѣтеніе Господне, в Антоніевѣ<sup>6</sup> ма-настырѣ<sup>7</sup>(\*\*).
- 1365** В лѣто 6873. Благословеніемъ архіепископа Алексія Великаго Новаграда и Пскова, начаша здати храмъ Троицы святѣй<sup>8</sup>, каменной, по старой<sup>9</sup> основѣ, во Псковѣ<sup>10</sup>; а<sup>11</sup> освятиша<sup>12</sup> сію церковь на другое лѣто, по благословенію<sup>13</sup> архіепископа Алексія, — и посла отца своего духовнаго Іоанна, и<sup>14</sup> протопопа и протодіакона отъ соборныя церкви святѣй<sup>8</sup> Софіи, а по прошенію посадниковъ Ананіи и Павла Псковс[к]ихъ<sup>15</sup>. Того же лѣта отнятъ<sup>16</sup> Алексій митрополитъ Кіевскій и<sup>17</sup> всея Россіи архіепископію у<sup>18</sup> архіепископа Алексія Новгородскаго(\*\*\*).
- 1366** В лѣто 6874. В Великомъ Новѣградѣ поставиша церковь святаго Троицы, на Рядитинѣ(†) улицы<sup>19</sup>, каменную, Югорцы<sup>20</sup>, при архіепископѣ Алексіи Того же лѣта ѣздиша из Новагорода люди молодые на Волгу, без Новгородскаго слова; и воеводы(††)

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ того же лѣта поновиша . . . . . копленія <sup>2</sup>А поставиша <sup>3</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 131 церковь на лятки <sup>4</sup>К нѣтъ и <sup>5</sup>А луки <sup>6</sup>СтТСКА въ антоновѣ <sup>7</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: во антониеве монастыре <sup>8</sup>А святаго <sup>9</sup>Ст по сторонѣ <sup>10</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: троицы во пскове городе <sup>11</sup>А и <sup>12</sup>Ст осветиша <sup>13</sup>Ст а по благословеніи <sup>14</sup>ТСА нѣтъ и <sup>15</sup>Ст и псковскихъ <sup>16</sup>К смялъ <sup>17</sup>А нѣтъ и <sup>18</sup>Ст и у; Т у во <sup>19</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 19 церковь троицы на родине (Т рядити) улицы <sup>20</sup>Т юргоци.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТА; въ РСК собранія. (\*\*) Въ Полв. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 88, строеніе церквей св. Николая на Ляткѣ и Срѣтенія въ Антоніевскомъ монастырѣ помѣщено подъ 6873 годомъ. (\*\*\*) Перепищикъ смѣшалъ здѣсь Нижегородскаго архіепископа Алексія съ Новгородскимъ; въ нѣкоторыхъ лѣтописяхъ сказано: «Того же (6863) лѣта Алексій митрополитъ отня епискупію Новгородскую и Городецкую (т. е. Города Волжскаго) отъ владыки Суздальскаго Алексія». (†) Такъ въ СА; въ РСтТК на Рядитинѣ. (††) Такъ въ С; въ РСтТКА воевода.

с ними: Васілей Ѳедоровичъ, Есипъ<sup>1</sup> Вареломеевичъ, Алек- 1366  
сандръ Аввакумовичъ — и бесермень<sup>2</sup> побили. И за то князь Ди-  
митрій Іоанновичъ на Новгородцовъ<sup>3</sup> разгнѣвася, и миръ поруши,  
и рече имъ тако: почто есте ходили на Волгу, и гостей моихъ по-  
5 грабили(\*), и бесермень<sup>4</sup> побили? Новгородцы же, слышавъ сія<sup>5</sup>,  
и<sup>6</sup> послаша пословъ своихъ к Москвѣ [въ](\*\*) великому князю Ди-  
митрію Івановичю, с челобитьемъ ради мира; и рекоша тако: хо-  
дили, господине, молодые люди на Волгу без нашего<sup>7</sup> слова, а  
твоихъ, господине, гостей не грабили, токмо<sup>8</sup> побили Бесермень<sup>9</sup>;  
10 а<sup>10</sup> ты, господине, пожалуй<sup>11</sup>, по прежнему к намъ миръ и любовь  
имѣй<sup>12</sup> до конца с нами. Великій же князь Димитрій Івановичъ  
нелюбовь отда<sup>13</sup>, и умиришася Новгородцы с великимъ княземъ  
Димитріемъ.

В лѣто 6875. Постави Лазута(\*\*\*) церковь каменну святыхъ 1367  
15 апостолъ<sup>14</sup> Петра и Павла в Славнѣ<sup>15</sup>, в [Великомъ](†) Новѣгородѣ,  
на Торговой странѣ<sup>16</sup>, на Холму<sup>17</sup>.

В лѣто 6876<sup>18</sup>, мѣсяца маіа въ 12 день, в Новѣгородѣ, бысть 1368  
пожаръ [золъ](††)<sup>19</sup> на Софійской странѣ<sup>20</sup>: в каменномъ градѣ<sup>21</sup>  
Дѣтинецъ(†††) весь<sup>22</sup> погорѣ, соборная [церковь](\*) святыя Софіи, и  
20 владыченъ<sup>23</sup> дворъ, и Неревской конецъ до Дослани улицы, и<sup>24</sup>  
на Торговой Знаменской странѣ<sup>25</sup> Плотинской<sup>26</sup> конецъ весь, отъ  
святаго Никиты до Рагодовичъ; и церкви погорѣша, и людей

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТСА осипъ <sup>2</sup>СтСА басурманъ <sup>3</sup>СтТ на новгородъ  
<sup>4</sup>СтСА басурманъ <sup>5</sup>Т сыя <sup>6</sup>СтТ нѣтъ и <sup>7</sup>С безъ вашего <sup>8</sup>Ст толко  
<sup>9</sup>СтТСА бѣ(у)сорманъ <sup>10</sup>А і <sup>11</sup>Ст нѣтъ пожалуй <sup>12</sup>Ст нѣтъ имѣй <sup>13</sup>А  
івановичъ на любовь склонися <sup>14</sup>СКА нѣтъ апостолъ <sup>15</sup>Ст противъ  
этого мѣста на полѣ: 17 церковь петръ и павелъ в славе <sup>16</sup>СтТСКА  
сторонъ <sup>17</sup>Ст на холмъ; Т на холоньи <sup>18</sup>Ст 6806 <sup>19</sup>Ст противъ это-  
го мѣста на полѣ: 6 пожаръ <sup>20</sup>СтА сторонъ <sup>21</sup>Т городу <sup>22</sup>А и <sup>23</sup>А  
владычей <sup>24</sup>Ст а <sup>25</sup>Ст сторонъ; С страны; А стороны <sup>26</sup>СтТ. плот-  
ницкой.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСА; въ РК пограби. (\*\*) к изъ СтТСКА.  
(\*\*\*) Исправлено согласно Лѣтописи по сборнику Архивскому (см. выше, стр.  
34); во всѣхъ спискахъ: Поставила посадница Зута (Ст. Зату, СА Лазута).  
(†) Великомъ изъ СА. (††) золъ изъ СтТ. (†††) Такъ въ Т; въ РСтСКА  
Детинце. (\*) церковь изъ СтТА.

- 1368** много погорѣ. И(\*) на другое лѣто, 6877, в<sup>1</sup> Великомъ Новѣ-градѣ, на Торговой сторонѣ Знаменской, на посадѣ, погорѣ<sup>2</sup> Славенской конецъ весь<sup>3</sup>, отъ Нутной улицы и до Ліи святаго, предъ Воздвиженіемъ.
- 1369** В лѣто 6877. Заложилша церковь каменну святаго Васіліа<sup>4</sup> 8 на Ярышевѣ<sup>5</sup> улицы, а другую рушаную<sup>6</sup> святаго Ипатіа на Рогатицы улицы, повелѣніемъ архіепископа Алексіа Новгородскаго.
- 1371** В лѣто 6879. Поставилша церковь<sup>7</sup> каменну святаго Андреа Блаженнаго, в монастырѣ на Ситецкѣ<sup>8</sup>.
- 1372** В лѣто 6880. Новгородцы великаго князя мужи<sup>10</sup> и бояра 10 Новгородскія пріѣхаша, о Петровѣ заговеньи<sup>11</sup>, в Торжокъ поставити<sup>12</sup> городъ<sup>13</sup>, и<sup>14</sup> соедини[н]шеся<sup>15</sup> вси с<sup>16</sup> Новоторжцы заедино укрѣпшася<sup>17</sup> крестнымъ цѣлованіемъ, еже быти всѣмъ заедино; и заратшася<sup>18</sup> со княземъ Міхаиломъ Тверскимъ<sup>19</sup>, и сослаша намѣстники его с Торжку, а<sup>20</sup> что<sup>21</sup> гостей Тверскихъ 15 и торговцевъ, поимаша<sup>22</sup> и пограбиша, а иныхъ побиша, а<sup>20</sup> людей(\*\*) с товарами отымаша. И то слышавъ<sup>23</sup> князь Міхаилъ Тверскій, и<sup>24</sup> совокупивъ токмо Тверскую силу, и пришедъ ратию [и ста](\*\*\*) у города Торж[в]у, маіа въ 31 день, нача со смиреніемъ посылати послы своя к Новгородцемъ и Новоторжцемъ<sup>25</sup>: 20 выдайте мнѣ(†) тѣхъ людей, кто моихъ Тверичъ [побилъ](††) и по-

---

ВАРИАНТЫ. - <sup>1</sup>Т нѣтъ е <sup>2</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 7 по-  
жарь <sup>3</sup>СА нѣтъ весь <sup>4</sup>А великаго <sup>5</sup>Т на ярышевь <sup>6</sup>СтГ противъ  
этого мѣста на полѣ: 65 церковь на ярышеве улицы <sup>7</sup>А рушаную  
<sup>8</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 64 <sup>9</sup>Т на ситецки <sup>10</sup>СтГ великого  
новаграда князи <sup>11</sup>А приехавше в петрове юбение <sup>12</sup>Ст поставилша  
<sup>13</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: ситецкой монастырь торжокъ го-  
родъ...ленъ <sup>14</sup>СА нѣтъ и <sup>15</sup>Т соединишася <sup>16</sup>СтГ нѣтъ с <sup>17</sup>СтГ и  
укрѣпшася; А укрѣпшася с <sup>18</sup>Ст розатшася <sup>19</sup>С с тверскимъ  
<sup>20</sup>А и <sup>21</sup>А нѣтъ что <sup>22</sup>Ст и поимаша <sup>23</sup>Ст слыша <sup>24</sup>СтГ нѣтъ и  
<sup>25</sup>А и к новоторжцемъ и рече.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСК; въ РА а. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ:  
людей. (\*\*\*) и ста изъ СтГ. (†) Такъ въ СтГ; въ РСКА ми. (††) побилъ  
(Ст побилъ) изъ ТСКА.

грабилъ<sup>1</sup>, а намѣстника моего посадите опять, а иного не хошу 1872  
у васъ<sup>2</sup> ничего, и жда отъ нихъ мира и чистосердаго покоренія  
отъ утра и<sup>3</sup> до полудни. И бысть между ими раздоръ и смя-  
теся<sup>4</sup> весь градъ, иже нимало хотяху покоритися, и посылаху  
5 послы своя со отвѣты, а все с высокоуміемъ, и ополчишася на  
бой сами бояре Новгородскія, похвалившеся<sup>5</sup> силою мужества  
своего; и<sup>6</sup> вооружившеся выгѣхаша из града, купно<sup>7</sup> же с ними  
и граждана Новгородцы и Новоторжцы, битися со Тверичи. И  
бысть у нихъ сѣча велика на полѣ; и одолѣ князь Михайло Твер-  
10 скій, и побѣждени быша отъ нихъ Новгородцы. Тутъ<sup>8</sup> же на бою  
убиенъ бысть воевода Новгородскій<sup>9</sup> Александръ Аввакумовичъ,  
Иванъ<sup>10</sup> Тимоѣевичъ, Иванъ Шаховъ<sup>11</sup>, Григорей Щебелковъ(\*),  
а<sup>12</sup> иныхъ множество паде; и то видѣвше Новгородцы и смято-  
шася зѣло, что множество людей побиха<sup>13</sup>, а<sup>14</sup> иныхъ бояръ Нов-  
15 городскихъ и Новоторжскихъ, и мужей и женъ, многое<sup>15</sup> мно-  
жество в полонъ поимаша и поведоша во Тверь, яко плѣнниковъ.  
И тогда Тверичи зажгоша с поля посады, с конца града, по вѣ-  
тру, и удари вѣтръ силенъ со огнемъ на весь градъ, вкупѣ и  
буря великая<sup>16</sup>, и поиде огонь пламенный<sup>17</sup> по всему граду, и тако  
20 вскорѣ погорѣ весь градъ, и 3 церкви каменныхъ<sup>18</sup>, а<sup>19</sup> древя-  
ные вси; а что людей, которые были<sup>20</sup> в городѣ, или на(\*\*) пло-  
щади, или по улицамъ<sup>21</sup>, тѣ всѣ погорѣли. И бысть пагуба ве-  
лика христіаномъ: овии<sup>22</sup> огнемъ погорѣли надъ животомъ во  
дворѣхъ, а иные вбѣгоша в церковь<sup>23</sup> святаго Спаса и тамо за-  
25 тхошася и огнемъ запаленія изомроша, а ннии отъ огня бѣгуще

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ пограбили <sup>2</sup>Ст не хошу азъ <sup>3</sup>Т нѣтъ и <sup>4</sup>Т из-  
метеся <sup>5</sup>СтС похвалишася <sup>6</sup>Ст нѣтъ и <sup>7</sup>Ст купно <sup>8</sup>СтГ ту <sup>9</sup>Ст  
воевода новгородскій воевода <sup>10</sup>А іоаннъ <sup>11</sup>СтГ нѣтъ іванъ шаховъ; ОА  
и иванъ шаховъ <sup>12</sup>А и <sup>13</sup>А избіены <sup>14</sup>Ст и <sup>15</sup>СтГА нѣтъ многе  
<sup>16</sup>СтГ велика <sup>17</sup>Ст паленны <sup>18</sup>Т каменная <sup>19</sup>СтГ и <sup>20</sup>А древяные вси  
и которые люди быша <sup>21</sup>Ст на улицахъ <sup>22</sup>СтГ христіаномъ и вси  
<sup>23</sup>СтГ в церькви.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 90; во всѣхъ  
спискахъ: Белковъ. (\*\*) Такъ въ СтГ; въ РСКА но.

- 1872** в рѣцѣ истопоша во Тверцы, а<sup>1</sup> добрыхъ женъ и дѣвиць одираху<sup>2</sup> и до послѣднїя наготы, рекше и до срачицы, иже ни<sup>3</sup> погани тако не<sup>4</sup> творять, такожде и тѣи в рѣцѣ истопошася [срама ради](<sup>\*</sup>), черницы и черницы(<sup>\*\*</sup>) вси до<sup>5</sup> нага излуплены быша<sup>6</sup>; а товару что осталось отъ огня и<sup>7</sup> иконныя кузни<sup>8</sup>, и поймаша много<sup>9</sup> злата и сребра; а<sup>10</sup> утопшихъ и избѣенныхъ<sup>11</sup> мужей и женъ пять скуделницъ наметаша, а инии погорѣли и без остатка, а<sup>12</sup> инии истопоша<sup>13</sup> без вѣсти<sup>14</sup>.
- 1873** В лѣто 6881(<sup>\*\*\*</sup>). Поставиша в Великомъ Новѣградѣ церковь каменну святаго Спаса, на Глинѣ улицы<sup>15</sup>. Послѣ чудеси 10 пресвятыя Богородицы до сего Спасова каменного храма отъ древяной церкви прошло 205 лѣтъ(<sup>†</sup>); а послѣ Знаменїя храма каменнаго строенїя спустя 20 лѣтъ до Спасова каменнаго храма<sup>16</sup>.
- 1875** В лѣто 6883. Соверши Юрьи посадникъ в Новѣградѣ<sup>17</sup> церковь каменну Іоанна Златоустаго<sup>18</sup>, в каменномъ городѣ Дѣтинце, в Околотке; а<sup>19</sup> на Холопьи улицы совершиша церковь каменну Козмы<sup>20</sup> и Дамїана<sup>21</sup>.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтА и <sup>2</sup>А обдираху <sup>3</sup>Ст не <sup>4</sup>А нѣтъ не <sup>5</sup>Т но <sup>6</sup>СтТ нѣтъ быша <sup>7</sup>ТА нѣтъ и <sup>8</sup>А нѣтъ иконныя кузни; Т сначала было написано: иконныя кузницы, потомъ исправлено: иконныя кузны <sup>9</sup>Ст и много <sup>10</sup>Ст и <sup>11</sup>Ст убиенныхъ <sup>12</sup>А нѣтъ а <sup>13</sup>А утопоша <sup>14</sup>СтТ наметаша, а инии истопоша без вѣсти а (Т нѣтъ а) инии погорѣли безъ остатка; въСт за симъ зачеркнуты повторенныя ниже событія, помѣщенныя подъ годами 6887, 6888 и 6889, до словъ: на другое лѣто <sup>15</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: спасъ на ильинѣ <sup>16</sup>А пресвятыя богородицы, прежде сея церковь древянная стояла 205 лѣтъ до сего спасова каменнаго храма, отъ зачатїя знаменскаго собора спустя 20 лѣтъ <sup>17</sup>СтТ нѣтъ въ новѣградѣ <sup>18</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 113 иоанна златоустаго <sup>19</sup>СтТСК и <sup>20</sup>СКА косму <sup>21</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 18 козма и дамианъ на холопьи.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (<sup>\*</sup>) срама ради изъ СтТСКА. (<sup>\*\*</sup>) Такъ въ СтТК; въ РСА монахи и монахини. (<sup>\*\*\*</sup>) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 90: въ лѣто 6882. (<sup>†</sup>) Такъ въ СтТ; въ РСКА: а отъ древяной церкви прошло 205 лѣтъ до сего Спасова каменного храма.

В лѣто 6884. Великій князь Димитрій Ивановичъ всея Рос- 1376  
 сін<sup>1</sup> былъ ратию подъ Тверію. И тогда Новгородцы, Великаго  
 Новаграда разбойницы, 70 человекъ ушкуевъ<sup>2</sup>, а воевода у нихъ  
 былъ Прокопей<sup>3</sup>, а другій Смольнянинъ<sup>4</sup>, и<sup>5</sup> пришедше взяша<sup>6</sup>  
 5 Кострому градъ разбоемъ, «а было всѣхъ разбойниковъ двѣ ты-  
 сяци»; намѣстникъ<sup>7</sup> же великаго князя Плещей из города збѣжа<sup>8</sup>,  
 они же людей изсѣкоша<sup>9</sup>, а иныхъ в полонъ ведоша, [и](\*) з же-  
 нами и з дѣтми, а товаръ весь<sup>10</sup> пограбиша. И пойдоша на Низъ  
 к Новугороду Нижнему; и в Нижнемъ Новѣгородѣ много зла  
 10 учиниша: Бесерменъ<sup>11</sup> изсѣкоша, а<sup>12</sup> христіанъ в полонъ поведо-  
 ша з женами и з дѣтми, а товары ихъ пограбиша, а иныхъ по-  
 сѣкоша<sup>13</sup>. И пришедши в Болгары, и тамо полонъ христіанскій<sup>14</sup>  
 продаша Бесерменомъ(\*\*), Костромскій и<sup>15</sup> Нижегородскій<sup>16</sup>, з<sup>17</sup>  
 женами и з<sup>18</sup> дѣтми, а сами в насадѣхъ пойдоша(\*\*\*) по Волги  
 15 на Низъ, и гостей бесерменскихъ<sup>19</sup> бычюи, а христіанскихъ гра-  
 бячи. И дошедше устія Волженскаго<sup>20</sup> моря и града Астраха-  
 ни<sup>21</sup>, и<sup>22</sup> тамо лестію(†) избіи ихъ князь Астраханскій<sup>23</sup>, именемъ  
 Салчей; и тамо вси без милости избіени быша<sup>24</sup>, ни единъ<sup>25</sup> отъ  
 нихъ не избѣжа, а имѣнія<sup>26</sup> ихъ вси<sup>27</sup> Бесермени<sup>28</sup> взяша, и тако  
 20 погибоша<sup>29</sup> зліи [тѣ](††) разбойницы, якоже<sup>30</sup> рече Христосъ<sup>31</sup>: в  
 нюже мѣру мѣрите<sup>32</sup>, возмѣрится [и](†††) вамъ. Того же лѣта по-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ всея росіи <sup>2</sup>А яко разбойници 700 человекъ  
<sup>3</sup>СтТ прокопей <sup>4</sup>Ст смольняниновъ; Т смотляниновъ; А смольянинъ <sup>5</sup>А  
 нѣтъ и <sup>6</sup>СтТ взяше <sup>7</sup>Т а намѣстникъ <sup>8</sup>Т избѣже <sup>9</sup>СтТ съсѣкоша  
<sup>10</sup>А товары ихъ <sup>11</sup>Т бусорманъ; А басурманъ <sup>12</sup>А ; <sup>13</sup>Ст нѣтъ а иныхъ  
 постѣкоша; Ст нѣтъ з женами . . . . постѣкоша <sup>14</sup>СтТ христіаномъ; А  
 в полонъ <sup>15</sup>Ст о <sup>16</sup>А ; костромскихъ и нижегородци <sup>17</sup>Ст и з <sup>18</sup>Т  
 нѣтъ з <sup>19</sup>Т бусорманскихъ; А басурманскихъ <sup>20</sup>ТСКА волжескаго <sup>21</sup>Ст  
 острохани <sup>22</sup>Т нѣтъ и <sup>23</sup>Ст остроханскій <sup>24</sup>Ст бывше <sup>25</sup>Т ни еди-  
 наю <sup>26</sup>СтА имѣние <sup>27</sup>СтТ все <sup>28</sup>А басурмане <sup>29</sup>А нѣтъ погибоша  
<sup>30</sup>СтТ яко <sup>31</sup>Т господь <sup>32</sup>Ст мѣрити.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) и изъ СтТ. (\*\*) Въ РСТСК бесерменъ; въ А басур-  
 манъ. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА поиде. (†) Такъ въ СтТ; въ Р ле-  
 стинъ; въ СА леминъ; въ К лстинъ. (††) тѣи изъ СтТ. (†††) и изъ СКА.

**1376** бша в Великомъ Новѣградѣ развратниковъ<sup>1</sup> вѣры христіанскія, діакона Никиту, и Карпа просца и третіяго челоуѣка с ними, и свергоша<sup>2</sup> ихъ с мосту.

В лѣто 6884. Присла мѣтрополѣтъ Кипріянь в Новѣгородъ из Литвы послы своя и патріарши грамоты ко<sup>3</sup> владыцѣ и к<sup>4</sup> Новгородцемъ, а повѣствуетъ тако: благословилъ<sup>5</sup> мя великій вселенскій патріархъ Філооей мѣтрополѣтомъ на Кіевъ и [на](\*) всю Россійскую землю. Владыка же [Алексі](\*\*) Новгородскій и Новгородцы слышавше и<sup>6</sup> отвѣтъ даша<sup>7</sup>: шли(\*\*\*) к великому князю к Москвѣ; буде<sup>8</sup> ты приметъ великій князь Московскій на Русь мѣтрополѣтомъ, то и намъ еси<sup>9</sup> [митрополѣтъ](†). Мѣтрополѣтъ же слышавъ отвѣтъ Новгородцовъ, и [не](††) посла к великому князю к Москвѣ.

**1377** В лѣто 6885. В Великомъ Новѣградѣ, в Плотинскомъ<sup>10</sup> концѣ, на Торговой сторонѣ, на Заполской улицы<sup>11</sup>, молитвами и<sup>12</sup> 16 благословеніемъ архіепископа Алексія, совершиша<sup>13</sup> церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба<sup>14</sup>.

**1378** В лѣто 6886. Погорѣ Антоніевъ монастырь весь<sup>15</sup>, и церковь пресвятыя<sup>16</sup> Богородицы погорѣ; тогда была свинцомъ побита. Того же лѣта поставиша церковь каменную святаго Нерукотвореннаго Образа, [на Торговой сторонѣ, яже близъ града](†††), на полѣ<sup>17</sup>, Константінъ з братомъ Коровьяковичи. Того же лѣта поставиша<sup>18</sup> церковь святаго<sup>19</sup> великомученика Никиты<sup>20</sup> на Никитинѣ<sup>21</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>ТСА *возвратниковъ* <sup>2</sup>Ст с ними *извергоша*; Т с ними *из свергоша* <sup>3</sup>СтГ *нѣтъ ко* <sup>4</sup>А *нѣтъ к* <sup>5</sup>С *благословилъ* <sup>6</sup>СтГ *нѣтъ и* <sup>7</sup>Ст *давше* <sup>8</sup>СтГ *будеть* <sup>9</sup>СтГ *одно* <sup>10</sup>СК *плотницкомъ* <sup>11</sup>СтГ *улице* <sup>12</sup>А *нѣтъ молитвами и* <sup>13</sup>Ст *и совершиша* <sup>14</sup>Ст *противъ этого мѣста на полѣ: 66 церковь борисъ и глѣбъ на заполской* <sup>15</sup>Ст *противъ этого мѣста на полѣ: антоніевъ монастырь* <sup>16</sup>СтГ *пречистые* <sup>17</sup>Ст *противъ этого мѣста на полѣ: нерукотворенной образъ на поле монастырь* <sup>18</sup>СА *постави* <sup>19</sup>Ст *нѣтъ святаго* <sup>20</sup>К *георгія* <sup>21</sup>Т *на никитини; С на никите.* •

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) на изъ СтГ. (\*\*) Алексіи изъ СтГ. (\*\*\*) Такъ въ Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 235; въ РСтГСК *послаша*; въ А *мы послаша*. (†) *митрополѣтъ* изъ Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. V, стр. 235. (††) *не* взято оттуда же. (†††) *на Торговой...града* изъ СтГ.

улицы, и святаго Георгіа в Торгу<sup>1</sup>. Того<sup>2</sup> же лѣта подписаша 1376 церковь Господа нашего Иисуса Христа, на Глинѣ улицы<sup>3</sup>, повелѣніемъ благороднаго<sup>4</sup> и боголюбиваго<sup>5</sup> боярина Васіліа Даниловича, и со уличаны Ільины<sup>6</sup> улицы, а подписывалъ мастеръ Греченинъ Теофанъ, при великомъ князѣ Дмитріе Ивановиче(\*) и при архіепископѣ Алексіи Великаго Новаграда и Пскова.

В лѣто 6887. Заложыша<sup>7</sup> церковь каменну святыя Богородицы на Міхалицы<sup>8</sup>, в Плотинскомъ<sup>9</sup> концѣ, на Молотковѣ<sup>10</sup>, и<sup>11</sup> другую церковь<sup>12</sup> каменну<sup>13</sup>, на Легощи улицѣ<sup>14</sup>(\*\*), святыхъ мученикъ Флора<sup>15</sup> и Лавра, при архіепископѣ Алексіи. Того же лѣта<sup>16</sup> поставыша церковь древяну святаго Власіа<sup>17</sup>, на Волосовѣ улицы<sup>18</sup>.

В лѣто 6888. Бысть побоище у великаго князя Дмитріа 1380 Ивановича<sup>19</sup>(\*\*\*), на Дону, з безбожнымъ Мамаемъ.

15 В лѣто 6889. Заложыша церковь каменну, в Великомъ Новградѣ, святаго великомученика Дмитріа, на Славковѣ улицы<sup>20</sup>, и совершыша на другое лѣто; и тое<sup>21</sup> осени(†) паде стѣна церковная отъ Теодоровы улицы. Того же лѣта заложыша храмъ каменной Рожество Христово, на полѣ<sup>22</sup>.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 67 церковь никиты на никитины улицы георгии в торгу <sup>2</sup>СтТ и того <sup>3</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: спасъ на ильине улице 32 церковь <sup>4</sup>Ст благовернаго <sup>5</sup>СтА благолюбиваго <sup>6</sup>Т со ильины; А ильине <sup>7</sup>Т заложыша <sup>8</sup>Ст на михалица; Т на михайловки; К на михайлицы <sup>9</sup>ТСК в плотинскомъ <sup>10</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 38 монастырь на молоткове <sup>11</sup>Ст вѣтъ и; СА а <sup>12</sup>Т вѣтъ на молотковѣ... церковь <sup>13</sup>ТА вѣтъ каменну <sup>14</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 69 на легощи <sup>15</sup>С фрола <sup>16</sup>К тоже лето <sup>17</sup>Ст басилия <sup>18</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 71 василии церковь <sup>19</sup>А іоанновича <sup>20</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 70 дмитреі на славкове <sup>21</sup>Т той; СА той же <sup>22</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 72 церковь р. христова на поли.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА при великомъ княженіи князя Дмитріа Ивановича. (\*\*) Такъ въ К; въ Р улицы; въ СтТС улиц; въ А вѣтъ улицы. (\*\*\*) Такъ въ А; въ РСтТСК Ивановича и всея Россіи. (†) Въ Р осени.



- 1382** В лѣто 6890. Плѣни Рускую землю<sup>1</sup> царь Тактамышъ, и царствующій градъ Москву лестию взя<sup>2</sup>, со двѣма князи Суздальскими<sup>3</sup> и Нижегородскими<sup>4</sup>.
- 1383** В лѣто 6891. Во области Великаго Новаграда, нарицаемей Тихвинъ<sup>5</sup>, явился<sup>6</sup> икона пречистые<sup>7</sup> Богородицы и приснодѣвы<sup>8</sup> Маріи<sup>8</sup>, с превѣчнымъ Младенцомъ на руку своею<sup>9</sup>. Того же лѣта заложилша церковь каменну, в Великомъ Новѣградѣ, апостола Філіппа, на Нутной улицы<sup>10</sup>; а строители<sup>11</sup> Родиславъ Даниловичъ, Устинъ да Філіппъ посадники. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, поставилша мостъ великій, и валъ<sup>12</sup> копаша<sup>13</sup> 10 шире трехъ сажень около Софійской стороны(\*).
- 1384** В лѣто 6892. В Великомъ Новѣградѣ совершилша церковь каменну святаго Іоанна Богослова, в Радоговицахъ(\*\*), на Витки рѣки<sup>14</sup>.
- 1386** В лѣто 6894. Великій князь Дмитрій, з<sup>15</sup> братомъ своимъ 15 со княземъ Владиміромъ, и<sup>16</sup> со многими силами поиде к Новуграду, и Новгородцы посады пожгли и монастырей 24, по благословенію владычню; и послаша владыку Алексіа бити челомъ о мирѣ, и великій князь не послушалъ<sup>17</sup>; и потомъ посадникъ<sup>18</sup> Григорей Якуновичъ<sup>19</sup> добилъ челомъ великому князю на всей<sup>20</sup> старинѣ(\*\*\*), а<sup>20</sup> за винныхъ осмь тысящъ сребра взялъ(†), и намѣстники посажалъ<sup>21</sup>.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т нѣтъ землю <sup>2</sup>Ст взять <sup>3</sup>СтТС суздальскими <sup>4</sup>А суздальскимъ и нижегородскимъ <sup>5</sup>СтТА тихвинъ; Б тихвинъ <sup>6</sup>СтТ явилася <sup>7</sup>А пресвятыи <sup>8</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 123 тихвинские явленіе <sup>9</sup>СА свою <sup>10</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 74 апостоль вилитъ на нутной <sup>11</sup>ТА строили <sup>12</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: мостъ валъ <sup>13</sup>Т копаше <sup>14</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 73 церковь иоанъ богословъ въ радоовицахъ <sup>15</sup>СА и з <sup>16</sup>Т нѣтъ и <sup>17</sup>А не послуша <sup>18</sup>А нѣтъ посадникъ <sup>19</sup>А якуновичъ <sup>20</sup>А великому князю и <sup>21</sup>Ст посажалъ; А сребра даху великій же князь намѣстники своя посади и сребро оное взялъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ ТСА; въ Р страны; въ Ст стороны; въ К стнны. (\*\*) Такъ въ С; въ РСтТКА в Радоовицахъ. (\*\*\*) Въ РТСК странъ; въ Ст стране. (†) Во всѣхъ спискахъ взялъ.

В лѣто 6895. В Великомъ Новѣгородѣ около Торговья сто- 1387  
роны копаша(\*) валъ<sup>1</sup>.

В лѣто 6896. Пойде<sup>2</sup> со владычества владыка Алексій, не- 1388  
здравія ради, в монастырь на Деревяницу, в Великомъ Новѣ-  
градѣ; и<sup>3</sup> маіа въ 7 день возведенъ бысть на сѣни игумень Ху-  
тынскій Іоаннъ, на Вознесеніе Господне. Того же лѣта бысть  
пожаръ в Великомъ Новѣградѣ: погорѣ Торговая сторона, Зна-  
менская, вся и церкви вси, а людей згорѣло<sup>4</sup> 75 человекъ, іюля<sup>5</sup>  
въ 4 день; а церковей огорѣло<sup>6</sup>: Никола [на Дворыщѣ](\*\*), и Знаменіе,  
10 Пятница, Іоаннъ Креститель, и<sup>7</sup> Успеніе, Спасъ<sup>8</sup> на Львинѣ [ули-  
цы](\*\*\*), и Димитрій в Торгу, и Георгій<sup>9</sup> в Торгу же<sup>10</sup>, 24 цер-  
кви. И бысть знаменіе в солнцѣ. Тое же зимы, мѣсяца генваря  
в 17 день, Пиминъ митрополитъ постави в<sup>11</sup> Великій Новѣградъ  
на владычество владыку Іоанна<sup>12</sup>, игумена Хутынскаго, в пре-  
15 именитомъ градѣ Москвѣ, в церкви святаго великаго<sup>13</sup> архистра-  
тига Міхаила. Того же лѣта поставиша церковь древяну Рожде-  
ство Богородицы на Лисичьи горѣ<sup>14</sup>, при Іоаннѣ архіепископѣ,  
и стояла 3 годы, и в лѣто 6900 згорѣ церковь древяная и весь  
монастырь Лисицкой. Того же лѣта поновиша церковь каменну,  
20 в Великомъ Новѣгородѣ, [Успеніе Богородицы](†), в Торгу, на Козьи  
броду<sup>15</sup>.

В лѣто 6897. Поставиша церковь древяну святаго Николая, 1389  
на Сокольи<sup>16</sup> горѣ, [и](††) монастырь дѣвичъ устроиша<sup>17</sup>. Того

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ в лѣто 6895...валъ; СтТ противъ этого мѣ-  
ста на полѣ: валъ <sup>2</sup>А сойде <sup>3</sup>СтТ нѣтъ и <sup>4</sup>СтТ зоре <sup>5</sup>Са июня  
<sup>6</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 8 пожаръ <sup>7</sup>Ст нѣтъ и <sup>8</sup>Ст и спасъ  
и; ТСК и спасъ; А знаменная богородицы, пятница, іоанна крестителя  
и спаса <sup>9</sup>А нѣтъ и георгій <sup>10</sup>СтТА нѣтъ в торгу же <sup>11</sup>Ст нѣтъ в  
<sup>12</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 23 архіепискупъ <sup>13</sup>А нѣтъ великаю  
<sup>14</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 75 лисей монастырь <sup>15</sup>СтТ про-  
тивъ этого мѣста на полѣ: усение в торгу <sup>16</sup>СтТ на соколни <sup>17</sup>СтТ  
противъ этого мѣста на полѣ: 75 николая на соколни м.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ СтТСКА; въ Р копанъ. (\*\*) на Дворыщѣ изъ А.  
(\*\*\*) улицы изъ СтТА. (†) Успеніе Богородицы изъ Т. (††) и изъ А.

**1389** же лѣта преставися архіепископъ Новгородскій Алексій, февраля въ 3 день, и положенъ бысть в церкви святаго Воскресенія в монастырѣ на Деревяницы, в притворѣ каменномъ; и бысть на владычествѣ 29 лѣтъ и 5 мѣсяцъ<sup>1</sup>.

**1390** В лѣто 6898. Поставиша церковь каменну и монастырь <sup>5</sup> устроиша святаго Николы, конецъ<sup>2</sup> Чюдинцовы улицы<sup>3</sup>, и церковь каменну царя Константина и матере его Елены на Росткинѣ улицы<sup>4</sup>. Того же лѣта бысть повѣтріе в Великомъ Новѣградѣ, и в то время поставиша церковь древяну святыхъ святителей<sup>5</sup> Аванасія и Кирилла<sup>6</sup> во единъ день, и бревна(\*) возиша из лѣсу, <sup>10</sup> того же дни и<sup>7</sup> срубиша и освятиша<sup>8</sup> одинаго дне и служиша<sup>9</sup>, за соборною церквію в каменномъ городѣ Детинце<sup>10</sup>. Того же лѣта, февраля в 8 день, згорѣ церковь святый Димитрій<sup>11</sup> на Дослани улицы, в обѣдъ<sup>12</sup>; и много церковнаго запасу, и товару и людей погорѣ в ней. 15

**1391** В лѣто 6899. Бысть знаменіе в Великомъ Новѣгородѣ, в болшомъ земляномъ валу, на Софійской сторонѣ<sup>13</sup>, в Неревскомъ<sup>14</sup> концѣ, отъ іконы пресвятыя<sup>15</sup> Богородицы Покрова текоша слезы отъ обою очію, октября въ 1 день, на обѣдни<sup>16</sup>. Архіепископъ<sup>17</sup> Іоаннъ, что с Хутины взять<sup>18</sup>, повелѣ строити [полаты]<sup>19</sup>(\*\*) в той <sup>20</sup> же церкви у Іакова апостола на[дѣ] дверми, октября во 2 день, и придѣлъ<sup>20</sup> устроить Покрову Богородицы; и бысть отъ христіанъ помету(\*\*\*) много Покрову Богородицы, и освятилъ<sup>21</sup> ю влады-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>ТСКА мѣсяцовъ <sup>2</sup>Ст и конецъ; А в конце <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 108 никола конецъ чюдинцовы улицы <sup>4</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 77 царя константина на росткине улицы <sup>5</sup>СтТСКА святаго <sup>6</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 116 авонасей за совіей <sup>7</sup>Ст нѣтъ и <sup>8</sup>СтТ святиша <sup>9</sup>А нѣтъ одинаго дне и служиша <sup>10</sup>Ст дитинце <sup>11</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: дмитрій на дослани <sup>12</sup>А в обѣдни <sup>13</sup>Т странъ <sup>14</sup>Ст въ нерединскомъ <sup>15</sup>А пресвятей <sup>16</sup>А на литоріи <sup>17</sup>Т и архіепископъ <sup>18</sup>А нѣтъ взять <sup>19</sup>ТК палаты; СА полаты <sup>20</sup>СтТСКА предѣлъ; такъ и въ другихъ мѣстахъ <sup>21</sup>Ст светилъ; Т святилъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р берена. (\*\*) полаты изъ СтТСКА. (\*\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р помену.

ка, соборомъ<sup>1</sup> освященнымъ, и уставъ<sup>2</sup> ходъ со кресты по вся 1391  
годы на праздникъ Покрова<sup>3</sup> Богородицы. Того же лѣта совер-  
шиша церковь каменну, в Великомъ Новѣградѣ, святаго Кли-  
мента<sup>4</sup>, на Иворовѣ<sup>5</sup>, в Плотницахъ. Того же лѣта бысть по-  
жарь<sup>6</sup> в Неревскомъ концѣ отъ Борковы улицы и до Кзени<sup>7</sup>, а  
на<sup>8</sup> другой сторонѣ отъ Никитины улицы [и до Рагодовичъ, и<sup>9</sup> на Пруской  
улицы](\*) загорѣся<sup>10</sup>, и Людинъ конецъ до святаго Алексіа, и<sup>11</sup>  
згорѣ церквей деревяныхъ<sup>12</sup> по обѣ стороны<sup>13</sup> 15, а каменныхъ 7,  
а людей<sup>14</sup>, женъ и дѣтей 14 душъ; и<sup>15</sup> послѣ пожару взяли Нов-  
городцы у святѣй Софїи с полатей<sup>16</sup> сребра десять тысящъ, ско-  
пленія владычня Алексіа архіепископа, и раздѣлиша на конецъ  
по тысящи [рублевъ](\*\*) сребра, и ставиша костры каменны по обѣ  
страны<sup>17</sup> острога у всякой улицы.

В лѣто 6902<sup>18</sup>. Бысть [пожаръ](\*\*\*) в Великомъ Новѣградѣ 1394  
15 на Софїйской сторонѣ<sup>19</sup>, загорѣся у святаго Спаса в Кобыльи  
улицы, и погорѣ каменный градъ Детинець весь, и<sup>20</sup> владычень<sup>21</sup>  
дворъ, и святыя Софїи верхъ палатный обгорѣ<sup>22</sup>, и Неревскій<sup>23</sup>  
конецъ до Борковой<sup>24</sup> улицы; а церквей згорѣ<sup>25</sup> 12. Того же  
лѣта поставиша в Великомъ Новѣградѣ церковь каменну свя-  
таго великомученика Димитрія Солунскаго, на Дослани улицы, на  
Софїйской сторонѣ<sup>26</sup>.

В лѣто 6903. Ісакъ Анцыѳоровичъ постави церковь каменну 1395

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст соборъ <sup>2</sup>Ст уставилъ <sup>3</sup>А покровъ <sup>4</sup>С климента;  
КА климонта <sup>5</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 10 климентъ на  
иворове <sup>6</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 9 пожаръ <sup>7</sup>Ст до изени;  
СА до окзени <sup>8</sup>СА вѣтъ на <sup>9</sup>ТСК а <sup>10</sup>А и до рагодовичъ а загореся  
в пруской улице <sup>11</sup>СтГ вѣтъ и <sup>12</sup>А деревяныхъ 7 <sup>13</sup>Т страны <sup>14</sup>Ст  
модей и; А мужей <sup>15</sup>СтГ а <sup>16</sup>СтГ ис полаты <sup>17</sup>СтК стороны <sup>18</sup>СА  
6903 <sup>19</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 10 (Т и) пожаръ <sup>20</sup>Т вѣтъ  
и <sup>21</sup>А владычней <sup>22</sup>Ст оторе <sup>23</sup>С невѣрскій <sup>24</sup>СтКА до борковы; Т  
до борковы; С до борковыи <sup>25</sup>С зоръло <sup>26</sup>СтГ противъ этого мѣста на  
полѣ: 84 церковь димитрій на дослани улицы (Ст вѣтъ улицы).

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) и до Рагодовичъ...улицы изъ СтТСКА. (\*\*) рублевъ  
изъ СА. (\*\*\*) пожаръ изъ А.

**1895** Соборъ свягата Міхаила архангела в Аркажи монастырѣ<sup>1</sup>, и братъ ево Юрья Анцыѳоровичъ постави церковь каменну Успеніе<sup>2</sup> пресвятѣй Богородицы(\*), напредь свягата Міхаила архангела, в лѣто 6900, и монастырь устроиша. Того<sup>3</sup> же лѣта посадникъ Богданъ Аввакумовичъ<sup>4</sup>, и с<sup>5</sup> своею братією<sup>6</sup> со уличаны<sup>7</sup>, поставиша церковь каменну свягата Симеона, въ Чюдинцовѣхъ улицѣхъ<sup>8</sup>. Того же лѣта поставиша церковь каменну Рожество пресвятѣй Богородицы на Лисичьи горѣ<sup>9</sup>, и монастырь устроиша. Того же лѣта постави<sup>10</sup> владыка Іоаннъ с<sup>11</sup> Новгородцы, пометомъ, церковь каменну Покровъ пресвятѣй<sup>12</sup> Богородицы во Зверинцахъ<sup>13</sup>.

**1898** В лѣто 6906. Поставлена бысть церковь каменна<sup>14</sup> пресвятѣй Богородицы, на Ладожскомъ езерѣ<sup>15</sup>, на Коневомъ(\*\*) островѣ, и монастырь устроиша<sup>16</sup>, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта соверши(\*\*\*) владыка<sup>17</sup> Іоаннъ Воскресеніе Христово, на воротѣхъ градныхъ<sup>18</sup> каменныхъ<sup>19</sup>, церковь каменну. Того же лѣта поставиша церковь каменную свягата Ніколая [чюдотворца](†), конецъ Легощи улицы<sup>20</sup>, в Великомъ Новѣградѣ, на посадѣ, на Софійской сторонѣ(††). Того же лѣта владыка Іоаннъ заложилъ<sup>21</sup> городъ Детинець, 20

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *аркажа монастыря* <sup>2</sup>ТК *успенія* <sup>3</sup>СтГ *да того* <sup>4</sup>Т *абакумовичъ* <sup>5</sup>СтГС нѣтъ с <sup>6</sup>Т *з братією*; *А братією* и <sup>7</sup>Ст *со уличны* <sup>8</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *107 семлеонъ въ чюдинцове* <sup>9</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *75 мисей монастырь* <sup>10</sup>Т *поставиша* <sup>11</sup>Т и <sup>12</sup>Ст нѣтъ *пресвятый*; *А пресвятая* <sup>13</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *покровъ богородицы во зверинцахъ* <sup>14</sup>А нѣтъ *каменна* <sup>15</sup>СтГ нѣтъ *на ладожскомъ езерѣ* <sup>16</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *94 коневецъ монастырь* <sup>17</sup>Т *церковь владыка* <sup>18</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *церковь воскресеніе на вратехъ* <sup>19</sup>А нѣтъ *каменныхъ* <sup>20</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: *церковь 79 Никола конецъ леющи* <sup>21</sup>Т *заложыша*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Богородица*. (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *на Коневскомъ*. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *совершиша*. (†) *чюдотворца* изъ СтТСКА. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *страны*; въ Т *страня*.

изнова(\*), каменной<sup>1</sup>, отъ Бориса и Глѣба, іюля в 12 день; и 1398 поставиша церковь каменну царя Константина и матере его Елены<sup>2</sup>, на Яневе улицы, в Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ(\*\*).

5 В лѣто 6909(\*\*\*) . В Великомъ Новѣградѣ, поставиша цер- 1401  
ковъ каменну Усѣкновеніе честныя главы Іоанна Предтечи, в Чюдинцовѣ<sup>3</sup>. Того же лѣта, в дѣвичи монастыри<sup>4</sup>, черницы(†) да посадникъ Кирилль Андреянович(††) поставиша церковь каменну святыя великомученицы Варвары; да онъ же Кирилль Андрея-  
10 нович(††) постави церковь каменну Тріехъ Отроковъ, придѣлъ у святаго Міхаила, на Прусской улицы<sup>5</sup>.

В лѣто 6911. Погорѣ<sup>6</sup> владычснъ дворъ, і Околотокъ, и За- 1408  
городокъ<sup>7</sup>, [и](†††) много улицъ погорѣ, а<sup>8</sup> у святѣй Софіи мако-  
вица погорѣ полатная, что в которой лѣствица в<sup>9</sup> Софіи на па-  
15 лати; а<sup>10</sup> церквей каменныхъ погорѣ<sup>11</sup> 8<sup>12</sup>, а<sup>13</sup> древяныхъ двѣ  
церкви<sup>14</sup> згорѣ<sup>15</sup>. Того же лѣта поставиша Новгородскіи(\*) куп-  
цы, прасоли<sup>16</sup>, церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и  
Глѣба, на Торговой странѣ<sup>17</sup>, в Торгу, в Великомъ Новѣгра-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 4-е строение <sup>2</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *церковь 80 церковь (Т нѣтъ 80 церковь) царя константина* <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *усекновение главы въ чюдинцове улицы* <sup>4</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *43 варваринской м.* <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *39 триехъ отроковъ на прусской* <sup>6</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *11 пожаръ* <sup>7</sup>СА за юродомъ <sup>8</sup>К нѣтъ а <sup>9</sup>А у <sup>10</sup>А нѣтъ а <sup>11</sup>СтТ нѣтъ погоръ <sup>12</sup>Ст нѣтъ 8 <sup>13</sup>Ст и <sup>14</sup>А нѣтъ церкви <sup>15</sup>К погоръ; А зореша <sup>16</sup>А и прасоли <sup>17</sup>СтА сторона.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р снова. (\*\*) Такъ въ СтТА; въ РСК странѣ. Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 101, заложене дѣтинца и строене церкви св. Константина и Елены помѣщено подъ 6908 годомъ. (\*\*\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 102, событія, помѣщенные подъ этимъ годомъ, отнесены къ 6910 году. (†) Тамъ же: *черничинци*. (††) Во всѣхъ спискахъ: *Кириакъ Андреевичъ*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 102 и 104, и т. IV, стр. 113 и 144. (†††) и изъ Ст. (\*) Такъ въ А; къ РСК *Новгородцы*; въ СтТ *Новгородци*.

- 1403** дѣ<sup>1</sup>(\*), да(\*\*) церковь каменну на Дослани улицы святаго Димитріа Солунскаго<sup>2</sup>, и<sup>3</sup> святаго Козму и Даміана каменну; в Новгородскомъ уѣздѣ, за<sup>4</sup> 50<sup>5</sup> верстѣ<sup>6</sup> отъ Великаго Новгорода, благословеніемъ владыки Іоанна, постави Перейлей<sup>7</sup> Инамскій<sup>8</sup> церковь древяну святаго Ніколая чудотворца<sup>9</sup> в Папоротнѣ<sup>10</sup>, в манастирь устрои<sup>11</sup>.
- 1405** В лѣто 6913, маіа в 29 день, погорѣ Людинѣ конецъ и Пруская улица<sup>12</sup>, до святаго Міхаила архаггела; и згорѣ пять церквей древянныхъ, а каменныхъ 12 огорѣ, Борисъ и Глѣбъ и все<sup>13</sup> выгорѣ в Околотки<sup>14</sup>, а людей 30 душъ<sup>15</sup> згорѣ<sup>16</sup>. 10
- 1406** В лѣто 6914. В Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ(\*\*\*), Знаменской<sup>17</sup>, на посадѣ, на<sup>18</sup> Нікитинѣ улицы<sup>19</sup>, поставиша церковь каменну<sup>20</sup> святаго(†) великомученика Нікиты, в Плотинскомъ концѣ<sup>21</sup>, при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ. Того же лѣта совершиша церковь каменну Рождество(††) святаго Іоанна<sup>15</sup> Предтечи [и] Крестителя Господня<sup>22</sup>. Того же лѣта посадникъ Юрѣи постави церковь каменну Чюдо святаго архаггела Міхаила в Хонѣхъ, в Аркажи<sup>23</sup> манастирь<sup>24</sup>. Того же лѣта поставиша

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 81 борисъ и глѣбъ в торгу <sup>2</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 84 димитрій на дослани <sup>3</sup>СтГ нѣтъ и <sup>4</sup>А нѣтъ в новгородскомъ уездѣ за <sup>5</sup>СКА 8 <sup>6</sup>Т поприць <sup>7</sup>СтТСКА перфирий <sup>8</sup>Т иномскій <sup>9</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 82 церковь никола на папоротне м. <sup>10</sup>Т в папоротѣ <sup>11</sup>Ст устроилъ; Т устроиша <sup>12</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 12 позаръ <sup>13</sup>СтТѢ вся <sup>14</sup>А нѣтъ борисъ . . . в околотки <sup>15</sup>СА человекъ <sup>16</sup>А зореша <sup>17</sup>СтГ нѣтъ знаменской <sup>18</sup>А нѣтъ на <sup>19</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 67 на никитине <sup>20</sup>А нѣтъ каменну <sup>21</sup>СтГ в плотинскомъ николскомъ концѣ (Т конце) <sup>22</sup>СтГ предтечи (Т предтечи) рождество двѣиць манастирь; А нѣтъ крестителя господня; Ст противъ этого мѣста на полѣ: 78 росткинъ м. <sup>23</sup>С в каржи <sup>24</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 12 аркажъ монастырь.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. III, стр. 102: поставиша купци Новгородскіи, прасолы, въ Русь, церковь камену святымъ Борисъ и Глѣбъ. (\*\*) Такъ въ СтГ; въ РСКА и. (\*\*\*) Такъ въ СтТСА; въ РК страня. (†) Въ Р слово *святаю* повторено. (††) Такъ въ К; въ другихъ спискахъ это слово помѣщено черезъ три слова.

церковь каменну святыхъ апостолъ Петра и Павла, в Неревскомъ **1406**  
 концѣ, в Панской улицы<sup>1</sup>, за болшимъ валомъ, на Софійской<sup>2</sup>  
 сторонѣ. Того же лѣта поставиша церковь святаго Николая  
 чудотворца, в Плотникахъ<sup>3</sup>, в Ніколскомъ концѣ, на Торговой  
 5 сторонѣ, на поли. Того же лѣта, іюня в 6 день, [погорѣ Неревскій<sup>4</sup> во-  
 нецъ до города]<sup>5</sup>(\*), и<sup>6</sup> святая<sup>7</sup> соборная церковь<sup>8</sup> обгорѣ, и дворъ  
 владыченъ, и Околотокъ; а церковей каменныхъ обгорѣ 12, а дре-  
 вяныхъ 6 церковей<sup>9</sup> згорѣло<sup>10</sup>(\*\*).

В лѣто 6915<sup>11</sup>. Архіепископъ Іоанъ Новгородскій и Псков- **1407**  
 10 скій<sup>12</sup> постави церковь Преображеніе Господне<sup>13</sup> на Вигодо-  
 щи<sup>14</sup>, и монастырь устроиша. Того же лѣта постави<sup>15</sup> Ісакъ  
 Анцыѳоровичъ<sup>16</sup> церковь<sup>17</sup> каменну Рожество пресвятѣй Бого-  
 родицы на Десятинѣ<sup>18</sup>(\*\*\*), в дѣвичи монастырѣ<sup>18</sup>. Того же лѣта  
 поставиша церковь каменну святаго священномученика Власія,  
 15 на Волосовѣ улицы<sup>19</sup>, при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ.  
 В лѣто<sup>20</sup> 6915 постави владыка Іоаннъ Новгородскій церковь  
 каменну<sup>21</sup> святаго Николая чудотворца на Верендѣ<sup>22</sup>(†), и мана-  
 стырь устроиша<sup>23</sup>.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *петуръ и навель въ пан-  
 ской* <sup>2</sup>Т на софійскомъ <sup>3</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *132*; СтТ в плот-  
 никахъ <sup>4</sup>Т в неревскомъ <sup>5</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *13 пожаръ* <sup>6</sup>СА  
 вѣтъ и <sup>7</sup>А вѣтъ святая <sup>8</sup>А церковь святая софійи <sup>9</sup>А вѣтъ церковей  
<sup>10</sup>Т згорѣ; А згорѣша <sup>11</sup>С 7915 <sup>12</sup>Т вѣтъ и псковскій <sup>13</sup>А преображенія гос-  
 подня <sup>14</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *86 на видогищи* <sup>15</sup>СА поста-  
 виша <sup>16</sup>С вѣтъ ісакъ анцыѳоровичъ; А ісакъ александровичъ <sup>17</sup>С цер-  
 ковь церковъ <sup>18</sup>Ст на десятинѣ девичь монастырь и противъ этого мѣ-  
 ста на полѣ: *52 десятины м.* <sup>19</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *71*  
*церковь власа на волосове улицы* <sup>20</sup>СА в тоже мѣсто <sup>21</sup>А вѣтъ цер-  
 ковь каменну <sup>22</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *85 на веренде ни-*  
*кола м.* <sup>23</sup>СтТ устроиша; А устрои.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) *погорѣ... до города* изъ СтТ. (\*\*) Въ Полн. Собр. Русск.  
 Лѣт., т. III, стр. 108, и выше, стр. 88, этотъ пожаръ отнесенъ къ 6915 году.  
 (\*\*\*) Такъ въ СтТС; въ Р на Десятинѣ; въ КА на Десятинѣ. (†) Такъ въ  
 СтТСКА; въ Р на Веренди.



**1408** В лѣто 6916. Приде преподобный Михаилъ Клопскій<sup>1</sup>, сродникъ великихъ князей Московскихъ, в Великій Новѣградъ, с Москвы, и пророчество его Іоны архіепископу и о взятіи Великаго Новаграда. Того же лѣта поставиша церковь древяну святаго Спаса, конецъ<sup>2</sup> Козмодемьяне улицы<sup>3</sup>, и монастырь устроиша, 5 при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова<sup>4</sup>. Того же лѣта архіепископъ Іоаннъ в Великомъ Новѣградѣ позлати главу у святѣй Софіи Премудрости(\*) Божіи, и Софію покры свинцомъ<sup>5</sup>. Того же лѣта постави Варлаамъ архімандритъ церковь каменну, в Лисицкомъ монастырѣ<sup>6</sup>, преподобнаго Варлаама Ху-10 тынскаго Новгородскаго чуд[отворца], при архіепископѣ Іоаннѣ Новгород[скомъ] [и Псковскомъ](\*\*).

**1409** В лѣто 6917. Поставиша(\*\*\*) церковь каменну святаго праведнаго Алексія челоуѣка Божія<sup>7</sup>, у святѣй<sup>8</sup> Богородицы Успенія<sup>9</sup> в Торгу, при архіепископѣ Іоаннѣ, стяжаніемъ посадника 15 Івана Васильевича. Того же лѣта, августа въ 16 день, в Великомъ Новѣградѣ, на Торговой странѣ, на Знаменской<sup>10</sup>, на посадѣ, погорѣ<sup>11</sup> Плутинской<sup>12</sup> Николской<sup>13</sup> конецъ до Славковѣ<sup>14</sup> улицы, а Рогатица до святаго Ипатія, а Лубяница<sup>15</sup> до святаго Луки, а<sup>16</sup> Славенской конецъ весь погорѣ, толко Княжскій<sup>17</sup> бе- 20

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *михаилъ клопски* <sup>2</sup>Ст *поконецъ* <sup>3</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *130 спась на козмодемьяне* <sup>4</sup>СтГ *іоаннъ новгородскомъ* <sup>5</sup>СтГ *божіи и поби свинцомъ*; СБ *божіи и софію поби свинцомъ*; А *божіи і софіійскую церковь обиха свинцомъ* <sup>6</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *75 лисицкой монастырь* <sup>7</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *87 алексѣя в торгу* <sup>8</sup>Ст нѣтъ *святѣй* <sup>9</sup>Г *божіи і успенія богородицы* <sup>10</sup>СтГ *на торговой знаменской сторонѣ* <sup>11</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *14 пожаръ* <sup>12</sup>СКА *плотницкой* <sup>13</sup>СтГ нѣтъ *ніколской* <sup>14</sup>А *до славне* <sup>15</sup>А *лубяница умца* <sup>16</sup>СтГ нѣтъ *а*; А и <sup>17</sup>А *княжскій*.

---

ПРИМѢЧАНІА. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *Премудростій*. (\*\*) и Псковскомъ изъ СтТ. Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104, построение церкви въ Лисицкомъ монастырѣ помѣщено подъ 6918 годомъ. (\*\*\*) Такъ въ Т; въ РСтСКА *постави*.

регъ да Немецкій дворъ [дѣмь](\*); а церковей 15 каменныхъ 1409 згорѣ(\*\*).

В лѣто 6918. Поставиша церковь каменну на Дубенке<sup>1</sup> во 1410 ния пресвятыя Богородицы Покрова<sup>2</sup>, стяжаніемъ раба Божія в Олонія мниха<sup>3</sup>, нарицаемаго Шила<sup>4</sup>, при архіепископѣ Іоаннѣ(\*\*\*) . Того же лѣта, Божиимъ изволеніемъ и промышленіемъ, бысть в Великомъ Новѣградѣ в соборной(†) великой(††) церкви святѣй<sup>5</sup> Премудрости Божіи Софїи, содѣяся знаменіе отъ іконы святыхъ мученикъ и исповѣдникъ Гуріа, Самона<sup>6</sup> и Авива<sup>7</sup>, о 10 судѣхъ<sup>8</sup> церковныхъ, при архіепископѣ Іоаннѣ; и того ради чудеси<sup>9</sup> владыка Іоаннъ на другое лѣто постави церковь<sup>10</sup> каменну нмъ, у Софїи, со владычня двора, Гурію, Самону и Авиву<sup>11</sup>.

В лѣто 6919. Поставиша церковь древяну<sup>12</sup> святаго Николы 1411 лая<sup>13</sup> архіепископа Мір Ликійскихъ<sup>14</sup> чудотворца, на Вяжищахъ, 15 стяжаніемъ того же монастыря інока строителя Антоніа да игумена Пахоміа, и честнѣ<sup>15</sup> монастырь устроиша<sup>16</sup>, при архіепископѣ(†††) Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова(°).

В лѣто 6920(°). Пришедше Свіяне войною, и взяша приго- 1412

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ на дубне <sup>2</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 112 ниловъ монастырь <sup>3</sup>А божія михаила олонія <sup>4</sup>СКА шила <sup>5</sup>СтТ нѣтъ святый <sup>6</sup>СК и самона <sup>7</sup>СтТ авива диакона <sup>8</sup>Ст о сосудѣхъ <sup>9</sup>СтТ чуда; С судѣ чудеси; А чуде чудеси <sup>10</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 104 церковь гуріи самонъ и авивъ <sup>11</sup>СтТ и самону и авиву диакону (Т самона и авива диакона) исповедникомъ <sup>12</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 88 никола на вежещахъ <sup>13</sup>СтТ никола <sup>14</sup>К мир-ликійскаго <sup>15</sup>СА честень <sup>16</sup>Б нѣтъ и честнь . . . устроиша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) члм изъ СтТ. (\*\*) Это извѣстіе о пожарѣ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 102, помѣщено подъ 6911-мъ годомъ. (\*\*\*) По Синодальному списку Новгородской лѣтописи извѣстіе о построеніи Щаломъ церкви Покрова Богородицы на Дубенкѣ помѣщено подъ 6818-мъ годомъ. (†) Такъ въ СтСА; въ РТК *соборныя*. (††) Такъ въ СА; въ РК *великія*; въ СтТ нѣтъ *великой*. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *при архіепископа*. (°) Извѣстіе о строеніи Вяжицкаго или Веряжскаго монастыря помѣщено въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 105, подъ 6920-мъ годомъ. (°) Находящіяся подъ этимъ годомъ событія помѣщены въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104 и 105, подъ 6919 и 6921 годами.

1412 родъ Новгородскій Тивверскій(\*). Новгородцы же, то слышавше<sup>1</sup>, скоро поидоша на Свіянъ<sup>2</sup>, толко за три дни по сей<sup>3</sup> вѣсти, со княземъ Семеномъ Олгердовичемъ, и приѣхавше<sup>4</sup> во Свійскую землю<sup>5</sup>, села ихъ повоеваша и пожгоша, а Свіянъ много поськоша, а иныхъ поимаша в плѣнъ, у города у Выбора<sup>6</sup> охабень<sup>7</sup> взяша и пожгоша, на(\*\*) зборъ<sup>8</sup> святаго архаггела Гавріила; и приѣхаша<sup>9</sup> в Новъгородъ со множествомъ плѣна, и<sup>10</sup> того ради архіепископъ Іоаннъ Великаго Новаграда и Пскова<sup>11</sup> с воеводами Новгородскими и съ ихъ воинствомъ, како быша у Выбора(\*\*\*), пометомъ христіанскимъ<sup>12</sup> поставиша церковь каменну Соборъ<sup>10</sup> святаго<sup>13</sup> архангела Гавріила<sup>14</sup>, на Софійской сторонѣ(†), на Хрежковѣ(††) улицы; и владыка освящаль ю в праздникъ его, и бысть православнымъ<sup>15</sup> христіаномъ радость велія.

В лѣто 6920(††). Поставиша церковь древяну святаго Николая чудотворца, и монастырь устроиша, на Мостицахъ<sup>16</sup>, у 15 мосту<sup>17</sup>, отъ Великаго Новаграда три поприца, на рѣки Веряжи<sup>18</sup>. Того же лѣта поставиша церковь древяну пресвятѣй Троицы<sup>19</sup> в монастырѣ на Клопскѣ<sup>20</sup>, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т же слышавше; С же то слышавъ <sup>2</sup>Т на свіянъ <sup>3</sup>А дни той <sup>4</sup>Т приѣхаша <sup>5</sup>Т вѣтъ землю <sup>6</sup>А у выборахъ <sup>7</sup>СтТахабовъ; К охабень; А охапенъ <sup>8</sup>СтТ соборъ <sup>9</sup>Т поѣхаша; С приѣша; А приѣхавше <sup>10</sup>К вѣтъ и <sup>11</sup>СтТА вѣтъ великаго...пскова <sup>12</sup>А у выборахъ в той день <sup>13</sup>СтТ вѣтъ святаго <sup>14</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 95 церковь архангелъ гавриилъ на хрежкове улице <sup>15</sup>А вѣтъ православнымъ <sup>16</sup>СтТ вѣтъ на мостицахъ; противъ этого мѣста на полѣ: 77 никола на мостицахъ м. <sup>17</sup>СА николая чудотворца на мостицахъ и монастырь устроиша у мосту <sup>18</sup>СтТ вѣтъ на рѣки, веряжи <sup>19</sup>СтТ пресвятѣй богородицы <sup>20</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 90 троица на клопски м.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 104 (6919 г.); въ РСК *природы Новгородскія Тивверскія*; въ СтТ *природы Новгородскія и Тверскіе*; въ А *природы Новгородскія Тверскія*. (\*\*) Такъ въ А; въ РСтТСК за. (\*\*\*) Такъ въ СтТСК; въ РА у *Выборха*. (†) Такъ въ СтТСА; въ РК *странь*. (††) Во всѣхъ спискахъ: на *Хрежковъ*. (†††) Такъ въ СтТА; въ РСК 6915.

В лѣто 6921. Постави(\*) церковь каменну Зачатіе Іоанна 1413  
Предтечи, на Десятинѣ<sup>1</sup> в монастырѣ, Іванъ Морозовъ.

В лѣто 6922. В Великомъ Новѣградѣ совершиша церковь 1414  
каменну святыхъ великомученицы Евѣиміи<sup>2</sup>, в Плотницахъ, и  
5 устроиша дѣвичъ монастырь. И<sup>3</sup> в<sup>4</sup> то же лѣто<sup>5</sup>, августа в 3 день,  
бысть в Великомъ Новѣградѣ, на Софійской странѣ, пожарь<sup>6</sup>:  
погорѣ Неревскій конецъ отъ святаго Владимира и до Гзени<sup>7</sup>;  
церквей каменныхъ огорѣ 8, а деревянныхъ згорѣ пять<sup>8</sup>.

В лѣто 6923. Поставиша церковь каменную святое Воздви- 1415  
10 женіе честнаго креста<sup>9</sup>, на Софійской странѣ, в Людинѣ концѣ.  
Того же лѣта поставиша церковь каменну святаго апостола Луки,  
на Здвиженской улицы<sup>10</sup>, в Людинѣ конце. [Т]ого же лѣта совер-  
шиша церковь каменну Петра митрополита Московскаго [и вся Рос-  
сія](\*\*) чудотворца<sup>11</sup>, на вратѣхъ у святѣй Софїи, отъ Неревскаго  
15 конца, при архіепископѣ Іоаннѣ(\*\*\*)). Того же<sup>12</sup> лѣта поставиша  
церковь деревяну<sup>13</sup> святое Воскресеніе Христово, на Красномъ  
полѣ на Горки<sup>14</sup>, у Плотинского<sup>15</sup> конца, и монастырь устроиша,  
при архіепископѣ Симеонѣ Великаго Новаграда и Пскова, и  
бысть христіаномъ прибѣжище и аггеломъ радость; а каменную  
20 церковь поставиша Воскресеніе Христово в томъ же монастырѣ,  
в лѣто 6926(†). В лѣто 6923 поставиша церковь каменную<sup>16</sup>, за

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 52 на десятинѣ <sup>2</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 37 *свѣдиміи въ плотницахъ* <sup>3</sup>ГА нѣтъ и <sup>4</sup>Ст нѣтъ в <sup>5</sup>Т того же лѣта <sup>6</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 15 *пожарь* <sup>7</sup>СтТ до кзени; СА до озени <sup>8</sup>СтТ 5 *церквей*; СА 6 <sup>9</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 91 *недвижиньской* <sup>10</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 91 (Т 92) *апостоль лука на звижъ* <sup>11</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 115 *петра митрополита* <sup>12</sup>С того же 6923 <sup>13</sup>Т ка-  
менну; на полѣ: *древ* <sup>14</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 109 *воскре-  
сеніе христово на поли* <sup>15</sup>СК у плотницкаю <sup>16</sup>С церковь деревяну а  
потомъ каменную; А церковь деревяну.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА поставиша. (\*\*) и *вся Росіи*  
изъ СтТСКА. (\*\*\*) Построеніе церкви св. Петра митрополита отнесено къ  
6924 году въ Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106. (†) Такъ въ СтТСА;  
въ РК в лѣто 6926-ю года.

- 1415 святою Софіею<sup>1</sup>, святыхъ великихъ чуд[отворцовъ]<sup>2</sup> Аванасіа<sup>3</sup> и Кирилла, стяжаніемъ раба божія Симеона, при архіепископѣ Іоаннѣ(\*).
- 1416 В лѣто 6924, августа в 11 день, всего<sup>4</sup> Великаго Новаграда многонародное множество возведоша на дворъ на владычество Сампсона чернца<sup>5</sup>. Тое же<sup>6</sup> весны, мѣсяца марта в<sup>7</sup> 22 день, в недѣлю средокрестную<sup>8</sup>, Фотій митрополитъ Кіевскій и всея Россіи постави Великому Новуграду Сампсона архіепископомъ<sup>9</sup>, в церкви архістратіга Міхаила на Москвы<sup>10</sup>, и наречень бысть на поставленіи отъ митрополита Симеономъ; а<sup>11</sup> на 10 поставленіи было со владыкою пять владыкъ(\*\*): Григорій Ростовскій, Митрофанъ<sup>12</sup> Суждалскій, Антоній Тверскій, Тимоеѣй Сарскій, Исаакъ Пермскій, при великомъ князѣ Василіи Дмитриевичѣ. При семъ архіепископѣ Симеонѣ начаша Новгородцы торговати денгами серебряными<sup>13</sup>. Того же лѣта преставися архіепископъ Іоаннъ в Деревяницкомъ монастырѣ(\*\*\*), на Рождество Іоанна Предтечи, и положиша в притворѣ у Воскресенія Господня<sup>14</sup>; и бысть в монастырѣ 3 лѣта.
- 1417 В лѣто 6925<sup>15</sup>. Совершиша в Великомъ Новѣградѣ шесть церквей каменныхъ: Юрья Анцыѳоровичъ соверши<sup>16</sup> храмъ въ 20 монастырѣ на Колмовѣ святыхъ Троицы<sup>17</sup>, да церковь святаго<sup>18</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 116 аванасей за со-  
оиею <sup>2</sup>СтТСКА нѣтъ святыхъ великихъ чудотворцовъ <sup>3</sup>СтТСА ава-  
насія великою; К святою аванасія великою <sup>4</sup>А нѣтъ всего <sup>5</sup>СтТ противъ  
этого мѣста на полѣ: 24 архіепискупъ <sup>6</sup>СтТ и тое же <sup>7</sup>Ст нѣтъ в  
<sup>8</sup>Т сьрокрестную <sup>9</sup>А архіепископа <sup>10</sup>А в москве <sup>11</sup>Ст и <sup>12</sup>Т митро-  
политъ митрофанъ <sup>13</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: денги сере-  
бряныя <sup>14</sup>СтТ нѣтъ господня; А христова <sup>15</sup>СА 6926 <sup>16</sup>Т совершиша  
<sup>17</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 50 троица на колмове <sup>18</sup>СтТ нѣтъ  
святаю.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106, подъ 6924 го-  
домъ, сказано, что эта церковь Аванасія и Кирилла построена «стяжаніемъ  
владыкы Симеона»; Сампсонъ былъ избранъ и возведенъ на сѣни въ 6923  
году, а посвященъ въ 6924-мъ. (\*\*) Въ РСА 10 человекъ; въ СтТК 10 вла-  
дыкъ. (\*\*\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106, извѣстіе о кончинѣ  
архіепископа Іоанна помѣщено подъ 6925 годомъ.

Ніколая чудотворца на Яковлевѣ улицы, да церковь святаго Ні- 1417  
 колая чуд[отворца] на Холопыи улицы<sup>1</sup>, да церковь великомученика  
 Мины на Дослане<sup>2</sup> улицы<sup>3</sup>, да церковь святаго апостола<sup>4</sup> Андреа  
 Первозваннаго<sup>5</sup> на Щитной улицы<sup>6</sup>, да церковь святаго Антонія  
 5 Великаго на Хутыни<sup>7</sup>.

В лѣто 6926. Поставлена церковь каменная, на Хутыни, на 1418  
 вратѣхъ, Іліа пророкъ<sup>8</sup>. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ,  
 бысть в томъ лѣтѣ<sup>9</sup> моръ великъ [и](\*) страшень зѣло на люди, в  
 Новѣгородѣ<sup>10</sup>, желѣзою, и в Ладогѣ, и в Русы<sup>11</sup>, и в<sup>12</sup> Порховѣ, и во  
 10 Псковѣ, и<sup>13</sup> в Торжку, и во Твери, и в Дмитровѣ, и по волостемъ,  
 и по погостамъ и по монастыремъ; и в то время, въ смертоносіе<sup>14</sup>,  
 архіепископъ Симеонъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ и со всѣми  
 православными христіанами, со кресты<sup>15</sup> обходи<sup>16</sup> около всего Ве-  
 ликаго Новаграда, и по многимъ церквамъ и<sup>17</sup> по монастыремъ,  
 15 моляся<sup>18</sup> Богу, и пречистѣй его Богоматери<sup>19</sup> и всѣмъ святымъ о  
 престатіи гнѣва Божія. И в то время, в Великомъ Новѣградѣ,  
 поставиша церковь святаго мученицы Анастасіи<sup>20</sup>, в<sup>21</sup> память ея  
 октября в 29 день, и литоргію совершиша в ней; а<sup>22</sup> поставиша  
 ю единымъ днемъ, и бревна(\*\*) сѣкуще<sup>23</sup> того же дни. Того же  
 20 лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, поставиша 4 церкви деревяныхъ:  
 1. Воскресеніе Христова на Варежской улицы в Павловѣ мана-  
 стырѣ<sup>24</sup>, Вознесеніе<sup>25</sup> Христова в Савинѣ пустыни<sup>26</sup> у Савы

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *церковь . . . на хо-  
 лопыи* <sup>2</sup>А на слани <sup>3</sup>Т противъ этого мѣста на полѣ: *101 на дослани  
 улицы* <sup>4</sup>Ст нѣтъ апостола <sup>5</sup>Ст первозданнаго <sup>6</sup>Т противъ этого мѣ-  
 ста на полѣ: *95 на щитной улицы* <sup>7</sup>Т противъ этого мѣста на полѣ:  
*на хутыни* <sup>8</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *илиа пророкъ на ху-  
 тыни* <sup>9</sup>А месте <sup>10</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *моръ великій* <sup>11</sup>А  
 в русе <sup>12</sup>А нѣтъ и в <sup>13</sup>А нѣтъ и <sup>14</sup>А смертоносное <sup>15</sup>С со крестьяны  
<sup>16</sup>Т обходили; СА обходя <sup>17</sup>Т нѣтъ и <sup>18</sup>Т молящися <sup>19</sup>СтТ пресвя-  
 тый (Ст пречистый) богородицы <sup>20</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *102  
 церковь анастасіи* <sup>21</sup>Т и <sup>22</sup>Ст и; Т нѣтъ а <sup>23</sup>Т сѣкуща <sup>24</sup>СтТ про-  
 тивъ этого мѣста на полѣ: *100 воскресеніе в павлове улицы* <sup>25</sup>СтТ и  
 вознесеніе <sup>26</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *вознесеніе в савине м.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) и изъ СА. (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р берена.

1418 Вишерскаго, да церковь святаго Ніколая чудотворца в Ксени-фонтовѣ пустыни<sup>1</sup>, да церковь святаго Ніколая чудотворца на Вяжищахъ<sup>2</sup>, да церковь святаго пророка Іліи в дѣвичи мана-стырѣ, по конецъ Прускія улицы, каменную<sup>3</sup>(\*).

В лѣто 6926<sup>4</sup>. Бысть знаменіе в Великомъ Новѣградѣ в цер-кви святаго великомученицы Анастасіи, въ Каменномъ городѣ: идяше отъ іконы пресвятыя<sup>5</sup> Богородицы Покрова аки кровь, по обѣ страны ризы ея, мѣсяца апрѣля въ 18(\*\*) день. Того же лѣта и мѣсяца содѣяшася в Великомъ Новѣградѣ: наученіемъ діаволскимъ, человекъ нѣкто Степанко изымавше<sup>6</sup> боярина<sup>7</sup> Да-нилу<sup>8</sup> Ивановича, Божина<sup>9</sup> внука, держаще(\*\*\*) вопіаше людемъ: господіе<sup>10</sup>! пособи́те ми на сего злодѣя; людіе же, видяще<sup>11</sup> его вопль, и влечуху его аки злодѣя къ народу<sup>12</sup>, и казниша его ра-нами близъ смерти, и сведше(†) его с вѣча<sup>13</sup>, и ринуша его<sup>14</sup> с мосту. Нѣкто же<sup>15</sup> людинъ, Личковъ<sup>16</sup> сынъ, хотяше ему добра<sup>17</sup>, и восхити(††) его в челонъ, и народъ возъярившеся на того рыб-ника, домъ его разграбиша. И рѣкомый бояринъ, хотя безче-стіе свое<sup>18</sup> мстити<sup>19</sup>, восхитивъ супостата и нача мучити, хотя<sup>20</sup> вредъ исцѣлити, но паче на<sup>21</sup> болшую язву воздвиже, не помя-нухъ<sup>22</sup> рекшаго: азъ отмщеніе. Слышавъ же народъ, яко изы-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 97 в ксенифонтове монастыре <sup>2</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: в вяжищахъ <sup>3</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 111 на пруской улицы <sup>4</sup>А того же лѣта <sup>5</sup>Ст пречистіе <sup>6</sup>С изымаше <sup>7</sup>А нѣтъ боярина <sup>8</sup>СтТ данила; СА данила <sup>9</sup>А бажена <sup>10</sup>ТСБА господине <sup>11</sup>Т видѣше; А видяше <sup>12</sup>СА ко граду <sup>13</sup>Т с плеча <sup>14</sup>СА нѣтъ с вѣча и ринуша его <sup>15</sup>Т нѣтъ же <sup>16</sup>С людиничковъ; А рыбацкой <sup>17</sup>С добро <sup>18</sup>Ст безчестіе <sup>19</sup>С мстити <sup>20</sup>К нѣтъ хотя <sup>21</sup>Ст но в <sup>22</sup>С не помянухъ; А не помяну-тыхъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Извѣстія о моровомъ повѣтріи и о построеніи церквей во имя св. Анастасіи и пророка Іліи помѣщены подъ 6925 годомъ въ Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 106—107. (\*\*) Въ Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107, и выше, стр. 42: *апрѣля въ 19*. (\*\*\*) Такъ въ С; въ РСтКА держаше. (†) Такъ въ Поля. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 107, и выше, стр. 42; въ РСтКА и сверше; въ Т изверше. (††) Такъ въ Ст; въ РСК воспитити; въ Т восхитиша; въ А и восхитити.

манъ бысть Степашко<sup>1</sup>, и нача звонити(\*) вѣче(\*\*) на Ярославѣ 1418 дворѣ<sup>2</sup>; и собирахуся людіе множество, кричаху вопіюще по многи дни<sup>3</sup>: поидемъ на онаго боярина, да домъ его расхитимъ; и пришедше в доспѣсехъ(\*\*\*) на Козмодемьяну улицу, и пограбиша домъ его и иныхъ дворовъ много, и на Яневѣ<sup>4</sup> улицы многихъ<sup>5</sup> пограбиша, и по грабеже томъ, возбоишася<sup>6</sup> Козмодемьянцы, да<sup>7</sup> не горѣе будетъ на нихъ, отдаша Степашка<sup>8</sup>, и пришедше ко архіепископу моляше его, глаголя, да пошлетъ к<sup>9</sup> собранію людскому; святитель же послуша моленія ихъ, посла его с попомъ 10 да с<sup>10</sup> своимъ бояриномъ; они же пріяша его. И паки възъярившеся аки пияніи суть<sup>11</sup> на<sup>12</sup> инога(†) боярина на Івана<sup>13</sup> Іевлевича, на Чюдинцовѣ улицы, и разграбиша [его дворъ и с нимъ много разграбиша](††) домовъ боярскихъ многое число<sup>14</sup>; и монастырь<sup>15</sup> святаго Николая чудотворца разграбиша на полѣ, глаголюще: здѣ жит- 15 ницы боярстїи; и паки, того же утра, на Легощи улицы разграбиша дворовъ много<sup>16</sup>, рекуще<sup>17</sup>: намъ супостати суть; такожде и на Прускую улицу придоша<sup>18</sup>, и уличана<sup>19</sup> паки<sup>20</sup> отбишася отъ нихъ. И отъ того часа нача<sup>21</sup> злоба множитися: прибѣгши они на свою сторону, и рекоша: яко Софійская сторона хоцетъ 20 на насъ вооружитися и дома наша грабити, — и начаша звонити по всему граду, и людіе начаша по всему граду<sup>22</sup> срыскатися, со обѣ страны<sup>23</sup>, аки на рать, на мостъ великій; бысть же и<sup>24</sup> губленіе: овы отъ<sup>25</sup> стрѣль, овы отъ оружія, бысть же мертвыхъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГА *степанко* <sup>2</sup>СтТ *улицы* <sup>3</sup>С *даи* <sup>4</sup>СА *на ятесе* <sup>5</sup>СтТ *и мноихъ* <sup>6</sup>К *возбоишеся* <sup>7</sup>Ст *на* <sup>8</sup>СтТ *степанка* <sup>9</sup>Т *и* <sup>10</sup>СтТС *вѣтъ с* <sup>11</sup>СтТ *вѣтъ суть* <sup>12</sup>Ст *а* <sup>13</sup>СтТ *на івана на* <sup>14</sup>СтТ *вѣтъ мноюе число* <sup>15</sup>СтТ *монастырскихъ* <sup>16</sup>СтТ *вѣтъ дворовъ много* <sup>17</sup>Т *рекуща; СА рекущи* <sup>18</sup>А *поидоша* <sup>19</sup>СтТ *улицы* <sup>20</sup>А *едва* <sup>21</sup>А *начаса* <sup>22</sup>А *вѣтъ и людіе . . . граду* <sup>23</sup>СтТ *с (Т со) обою страну; А со обѣ стороны* <sup>24</sup>А *вѣтъ и* <sup>25</sup>С *о*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *изманъ бысть и нача Степашко звонити*. (\*\*) Въ РСтТКА *на вѣче*; въ С *на вечере*. (\*\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *в доспѣхъ*. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА: *на оною*. (††) *его дворъ . . . разграбиша* изъ СтТ.



1418 яко на рати; [в] отъ грозы тоя страшитися и отъ возмущенія того великаго възтрясея(\*) весь градъ, и нападе страхъ на обѣ страны. Слышавъ<sup>1</sup> же владыка Симеонъ междоусобную [брань](\*\*) промежду<sup>2</sup> собою, и<sup>3</sup> испусти слезы из<sup>4</sup> очію, и повелѣ предстоящимъ собрати соборъ свой; и<sup>3</sup> вшедъ архіепископъ в церковь святыя 5 Софіи, и нача(\*\*\*) молитися со слезами, и облечеса во священныя ризы, со своимъ соборомъ, и повелѣ крестъ Господень и пречистые Богородицы образъ взяти, и иде на мостъ; и по немъ послѣдующе<sup>5</sup> священницы, и весь причетъ церковный, и христоменимое всенародное<sup>6</sup> множество по немъ идоша, и<sup>7</sup> мнози на- 10 роди, испущающе слезы, глаголюще: [да укроти, Господи, молитвами господина нашего](†), и [людіе богобоязнии](††) припадающе ко святителевыма ногама, со слезами: иди, господине, да оставитъ<sup>8</sup> Господь твоимъ благословеніемъ междоусобную рать; ови же<sup>9</sup> глаголаху: да будетъ злоба сія на<sup>10</sup> зачинающихъ рать. И при- 15 шедъ святитель ста посреде мосту, и вземъ животворящій крестъ, [нача благословляти обѣ странѣ; ови взирающе на честный крестъ](†††) плакахуся Господу Богу и пречистѣй Богородицѣ, дабы укротилъ<sup>11</sup> сіе междоусобіе<sup>12</sup>; и<sup>3</sup> услышавше она страна пришествіе святителево, и приде посадникъ Феодоръ Тимоѣевичъ, со инѣми по- 20 садники и тысяцкими, поклонитися<sup>13</sup> владыцѣ; владыка<sup>14</sup> послуша моленія ихъ, и посла архимандрита Варлаама, и отца своего духовнаго и протодіакона на Ярославль дворъ, да подадутъ благословеніе степенному посаднику Василію Есиповичю<sup>15</sup> и тысяцкому<sup>16</sup> Козмы Терентіевичю, да идутъ в дома своя, — и разыдо- 25

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ и слышавъ <sup>2</sup>Ст и промежду <sup>3</sup>СтТ вѣтъ и <sup>4</sup>СтТ отъ <sup>5</sup>Ст послѣдующи; Т послѣдующи <sup>6</sup>А христоменимое собраніе <sup>7</sup>СА вѣтъ и <sup>8</sup>С ставитъ <sup>9</sup>СтТ вѣтъ же <sup>10</sup>С вѣтъ на <sup>11</sup>Т укротилось <sup>12</sup>Ст междоусобное <sup>13</sup>С поклонитесь <sup>14</sup>СтТ и владыка <sup>15</sup>А осиповича <sup>16</sup>СтТ тысяцкижъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ ТСКА; въ Р възтрясеся; въ Ст възтрясенія. (\*\*) брань изъ ТА. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА начаша. (†) да укроти . . . нашею изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108. (††) людіе богобоязнии оттуда же. (†††) нача . . . крестъ оттуда же.

шася вси, молитвами святѣя Богородицы и благословеніемъ архіепископа Симеона, и бысть тишина велия<sup>1</sup>. Того же лѣта, маіа въ 1(\*) день, в Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ(\*\*), Знаменской<sup>2</sup>, на посадѣ, погорѣ<sup>3</sup> Славенской<sup>4</sup> конецъ и Плотинскій<sup>5</sup>, до Фодорова ручья; а церковей згорѣ 24, а<sup>6</sup> людей в водѣ [потопло](\*\*\*) и отъ огня згорѣло множество(+).

[Въ](++) лѣто 6926(++)<sup>7</sup>. Совершиша церковь каменну святаго Саввы освященнаго, на Савинской улицѣ<sup>8</sup>, на Софійской странѣ, Хотовичи с Кузюдемьяницы(\*), при архіепископе Симооне Великаго Новаграда и Пскова.

В лѣто 6927. Варлаамъ архімандритъ Юрьевскій постави 1419 церковь каменну Рожество Богородицы<sup>9</sup>, в Юрьевѣ монастырѣ, на посадѣ<sup>10</sup>. Того же лѣта Клопского монастыря игумень Феодосій з братією постави<sup>11</sup> церковь каменну святую Троицу<sup>12</sup>, на 15 Клопске<sup>13</sup>, в шестьдесятъ дней, при архіепископѣ Симеоне Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта поставиша церковь древяну преподобнаго отца нашего Антонія Великаго, на вратѣхъ<sup>14</sup>, в монастырѣ на Вяжищахъ<sup>15</sup>.

В лѣто 6927(<sup>6</sup>)<sup>16</sup>. Поставиша церковь древянну Чюдо свято таго архангела Міхаила, в Колмовѣ монастырѣ<sup>17</sup>, Міхаила Юрьевичь.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ тишина велика и миръ много <sup>2</sup>Ст на знаменской; Т знаменскомъ <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 19 пожаръ <sup>4</sup>Ст весь славенской <sup>5</sup>ТСК плотинскій <sup>6</sup>А и <sup>7</sup>СА 6927 <sup>8</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: сава на савинской улицы <sup>9</sup>СтТ христово <sup>10</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 6 георгиевъ монастырь <sup>11</sup>Т поставиша <sup>12</sup>СА святая троица <sup>13</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 90 клопский м. <sup>14</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 88 на вяжищи в монастыре; Т на вяжищахъ м. <sup>15</sup>А в монастырь вяжискомъ <sup>16</sup>СА 6928 <sup>17</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: в колмовъ; Т колмовъ монастырь.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ, ошибкою: маіа въ 30. (\*\*) Такъ въ СтСА; въ РТК странъ. (\*\*\*) потопло изъ СА. (+) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 108, этотъ пожаръ помѣщенъ подъ 6927-мъ годомъ. (++) въ изъ СтТСКА. (+++) Во всѣхъ спискахъ этотъ годъ помѣщенъ послѣ 6929-го года и передъ 6931-мъ годомъ. (6) Такъ въ СтТ; въ РСКА с Козюдемьяны. (6) Этотъ годъ во всѣхъ спискахъ помѣщенъ послѣ 6928-го года.

1420 В лѣто 6928. Поставлены двѣ церкви деревяныхъ: в Отни пустыни<sup>1</sup> Николая чудотворца и Онуфрія Великаго на Красномъ островѣ, а строилъ архимандритъ Харитонъ. Того<sup>2</sup> же лѣта снѣгъ паде на Никитинъ день, и иде 3 дни и 3 ноци, и паде его на 4 пяди, и постоялъ, и всякое жито подъ снѣгъ полегло, и не бысть кому жати<sup>3</sup>, люди померли<sup>4</sup>.

1421 В лѣто 6929. Поставиша, в Великомъ Новѣградѣ, Ісакъ Анцыѳоровичъ, да<sup>5</sup> Лутьянъ братъ<sup>6</sup> его<sup>7</sup>, да Василей Філіповичъ двѣ церкви каменныхъ<sup>8</sup>: святое Богоявленіе, в монастырѣ на полѣ<sup>9</sup> на рѣки<sup>10</sup> Веряжи<sup>11</sup>, и святаго Спаса на Розважи улицы<sup>12</sup>,<sup>10</sup> стяжаніемъ(\*) Васідія Філіповича, при архіепископѣ Симеонѣ<sup>13</sup>, вѣчнаго ради поминовенія<sup>14</sup> на память душамъ своимъ, по великомъ семъ<sup>15</sup> чудеси, что Богъ избавилъ Великій Новѣградъ отъ великаго труса и потопа и каменной тучи<sup>16</sup>. И того лѣта бысть вода вельми велика в Волховѣ, и снесе<sup>17</sup> великаго моста 20 городень<sup>18</sup>,<sup>15</sup> мѣсяца апрѣля в 21 день. Слышахомъ<sup>19</sup> отъ древнихъ повѣдающе писаніе, паче же извѣстно<sup>20</sup> увѣдахомъ(\*\*) прочитающе<sup>21</sup> старыя лѣтописцы, о<sup>22</sup> нашествіи<sup>23</sup> водномъ, еже бысть в Великомъ Новѣградѣ в древняя лѣта, колико<sup>24</sup> множествомъ воднымъ и возмущеніемъ волнъ<sup>25</sup> исторжена быша мостная строенія<sup>26</sup>; и 20 елико таковая все то писаніемъ число<sup>27</sup> обрѣтохомъ, и ина знаменія нѣкая бывающая, елико къ наказанію нашему видѣхомъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 98 монастырь отни пустыни; Т 90 отня пустынь <sup>2</sup>Т і тою <sup>3</sup>Ст жити; Т жыти <sup>4</sup>А и не бысть что жати <sup>5</sup>Ст и да <sup>6</sup>Т братья <sup>7</sup>СтТ ихъ <sup>8</sup>СтТ нѣтъ да василей . . . . каменныхъ <sup>9</sup>А нѣтъ на полѣ <sup>10</sup>СтТК на рѣки на <sup>11</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 60 бооявление на веряжи <sup>12</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 99 спась на разважи <sup>13</sup>СтТ симонъ <sup>14</sup>Ст повиновения <sup>15</sup>Ст симъ <sup>16</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: о трусѣ и потопѣ <sup>17</sup>СтТК в волховѣ изнесе <sup>18</sup>СА огородень <sup>19</sup>Ст слышахъ; СА в лѣто 6929 слышахомъ <sup>20</sup>Ст паче же извѣстно <sup>21</sup>А прочтуще <sup>22</sup>А в <sup>23</sup>СтТ шествіи <sup>24</sup>К колко; А коликомъ <sup>25</sup>К нѣтъ волна <sup>26</sup>Ст строеніи <sup>27</sup>СтТ нѣтъ и елико . . . число.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р стяжаніе. (\*\*) Въ РСтТСК повѣдахомъ; въ А провѣдахомъ.

в писаніи и сказаніемъ мудрѣйшихъ мужей<sup>1</sup>, любящихъ почи- 1421  
тати древняя писанія. Слышахомъ отъ нихъ, яко Соломонъ гла-  
голаше: сей же мудръ(\*), еже вѣсть<sup>2</sup> повѣдати древняя. Нынѣ  
же, убо, выше<sup>3</sup> преждереченнаго<sup>4</sup> нашимъ очима видѣхомъ ве-  
6 ликое<sup>5</sup> нашествіе водное, и еже<sup>6</sup> отъ небеси страшное явленіе,  
індікта въ 14<sup>7</sup>, при архіепископѣ Симеонѣ, въ 6-е лѣто влады-  
чества его<sup>8</sup>. Толми бысть велико наводненіе, устремляющееся на  
градъ, и живущимъ во градѣ необычная нужда, яко отъ множе-  
ства воды пограну<sup>9</sup> быти мосту великому и тяжкаго нашествія  
10 леднаго<sup>10</sup> мала<sup>11</sup> же убо нѣкая отчасти дрeвеса остана у берега  
сущи(\*\*); не токмо же сему(\*\*\*) , но [и](†) прочимъ многимъ мо-  
стомъ<sup>12</sup>, еже округъ града, разрушеннымъ быти до конца; е[ще] же  
и примостки уличніи<sup>13</sup> разбишася возмущеніемъ воднымъ, не  
токмо<sup>14</sup> же сія, но и хоромы мнози отъ основанія испроверженіи<sup>15</sup>  
15 быша, и<sup>16</sup> елико в нихъ збывающе(††) изнесе<sup>17</sup> страшное оно  
возмущеніе и зѣлняя буря; и нѣцыи живяху на версѣхъ каждо  
своея(†††) храмины(\*), великаго ради наводненія<sup>18</sup>, друзіи же  
во иная мѣста преселишася<sup>19</sup> отъ нужды водныя<sup>20</sup>. Еще же<sup>21</sup> и  
монастыри мнози объяты быша водою, яко 19 числомъ; иноцы  
20 же, убо, не могуще ходити к церквамъ<sup>22</sup> божимъ<sup>23</sup> за умно-  
женіе водное, и в лодѣяхъ пріѣзжаху к церквамъ, иніи же по  
доскамъ хождяху и молитвенное совершающе правило, якоже  
обычай имать церкви<sup>24</sup> божія; во иныхъ<sup>25</sup> же церквахъ не возможно  
убо<sup>26</sup> іереомъ<sup>27</sup> и литургіи совершити<sup>28</sup>, за умноженіе водное.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ мужъ <sup>2</sup>А есть <sup>3</sup>А быша <sup>4</sup>К предреченнаго <sup>5</sup>СА  
коликое <sup>6</sup>С иже <sup>7</sup>СтГА 14 день <sup>8</sup>Ст владичество <sup>9</sup>С пограны  
<sup>10</sup>СтГА воднаго <sup>11</sup>Ст мало <sup>12</sup>СтГ и мостъ <sup>13</sup>Ст улицъ; Т уллицы <sup>14</sup>Ст  
не токо <sup>15</sup>СтА испровержени <sup>16</sup>К нѣтъ и <sup>17</sup>Ст и сие <sup>18</sup>К наводныя  
<sup>19</sup>Т преселишася; С преселишеся <sup>20</sup>Ст нѣтъ водныя; К волныя <sup>21</sup>С  
нѣтъ же <sup>22</sup>СтГ въ церквахъ <sup>23</sup>Ст божимъ <sup>24</sup>Ст церкви во омы; Т  
церкви во ономъ <sup>25</sup>С оныхъ <sup>26</sup>А было <sup>27</sup>СтГ нѣтъ божія... іереомъ  
<sup>28</sup>СтТКА совершати.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Р мѣрдъ. (\*\*) Въ РСТТСК сущи; въ А нѣтъ суци.  
(\*\*\*) Въ РСТТСК сие; въ А сил. (†) и изъ СТТСКА. (††) Такъ въ СтГ; въ  
РСКА збываху. (†††) Въ РСК на свои; въ Ст и свои; въ ТА на своя.  
(\*) Такъ въ СтГ; въ РК храмы вшедшихъ; въ СА храмины вшедшихъ.

1421 Еще же и ограды садовныя разбіени<sup>1</sup> быша, и еже в нихъ дресва плодовиѣ много искорененна(\*) и<sup>2</sup> погубленна<sup>3</sup> отъ бури вѣтренныя. Мнози(\*\*) же суть отъ<sup>4</sup> христіанъ одержими<sup>5</sup> скорбію толикаго<sup>6</sup> ради зѣлнаго наводненія, и глаголаху другъ ко другу: «не сіе ли, убо, нынѣ<sup>7</sup> хочеть Богъ навести на насъ наказаніе<sup>8</sup>, ѡ якоже при Нои<sup>9</sup> бысть, грѣхъ ради нашихъ?» Се<sup>10</sup> же мѣра бысть воды: до вратъ [градныхъ](\*\*\*) Прускія улицы. В то же время, маіа въ 19 день, на память святаго мученика<sup>11</sup> Патрикія<sup>12</sup>, в день недѣльный, пришедшу<sup>13</sup> же празднику еже всѣмъ святымъ память, в заговеніе Петрово, полунощи<sup>14</sup> пришедши<sup>15</sup> еже<sup>16</sup> есть к поне-10 дѣлнику<sup>17</sup>, бысть трусь на небеса велій: возшедши<sup>18</sup> же туча<sup>19</sup> с полуденныя страны, испущая громъ велми страшень и молнія огненна с<sup>20</sup> небеса блистающе, яко нѣсть мощно<sup>21</sup> человѣкомъ видѣти, и пришедши же ста надъ градомъ, и тученосный убо облакъ на огненное<sup>22</sup> видѣніе преложися; и в такомъ помышленіи(†) людіе всяко помышляху огневи быти, или пламени пожигати<sup>23</sup> грѣшники, и убояшася людіе, отъ страха и ужаса убояшася<sup>24</sup>, вопіюще каждо: Господи помилуй. Бысть<sup>25</sup> дождь силенъ, и градъ и каменіе являшеся из облака. Се же<sup>26</sup> все бысть смотреніемъ милосердаго Бога к<sup>27</sup> наказанію нашему, не хотя смерти грѣш- 20 нича<sup>28</sup>, но страха и претя намъ, овогда же казня насъ: понеже велика нужда и злѣйшая скорбь устрашаетъ<sup>29</sup> и приводитъ че-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст разбияны; Т разбиа <sup>2</sup>Т нѣтъ и <sup>3</sup>А изпогубленна <sup>4</sup>СтТ нѣтъ отъ <sup>5</sup>Ст одръжали <sup>6</sup>СтТ великого и толикого <sup>7</sup>А нѣтъ нынѣ <sup>8</sup>Ст казнъ <sup>9</sup>С присной; А нѣтъ при нои <sup>10</sup>СтТ сеи <sup>11</sup>К великомученика <sup>12</sup>КА патракея <sup>13</sup>А и пришедше <sup>14</sup>С в полунощи; А полунощи же <sup>15</sup>Ст пришедше <sup>16</sup>С же еже <sup>17</sup>СтТ въ понедѣльникъ <sup>18</sup>К возведши <sup>19</sup>Т тучы <sup>20</sup>Ст на <sup>21</sup>А можно <sup>22</sup>Ст именовое <sup>23</sup>СтТ пожигашу <sup>24</sup>СтТ ужасны суть; СА нѣтъ убояшася; К нѣтъ отъ страха. . . убояшася <sup>25</sup>А и бысть <sup>26</sup>СтТ сеи же; СА нѣтъ же <sup>27</sup>С и к <sup>28</sup>С огрешничашъ; А о грешникахъ <sup>29</sup>А и устрашаетъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТС; въ РК искоренна; въ А искоренія. (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р множи. (\*\*\*) градныхъ изъ СтТ. (†) и въ тацихъ же облацехъ, см. выше, стр. 48.

ловѣки к вѣрѣ и [кѣ] (\*) милости<sup>1</sup> божіей, якоже убо належащей<sup>2</sup> 1421  
великой нужды, немалу(\*\*) же убо боязнь наведе<sup>3</sup> на Великій  
Новъградъ.

[Въ](\*\*\*) лѣто<sup>4</sup> 6930<sup>5</sup>, архіепископу же<sup>6</sup> Симеону<sup>7</sup> и священ- 1422  
5 никомъ пришедшимъ во святую божію церковь, молящеся Богу  
и пречистѣй его Богоматери, глаголюще: «пощади, Господи, люди  
своя, владыко<sup>8</sup>! и прочее; спаси достояніе свое; призри, влады-  
ко, на люди своя и виждь нашу нужду, сотвори челоувѣколюбіе,  
возри на ны милостивнымъ<sup>9</sup> своимъ<sup>10</sup> окомъ и сотвори щедро-  
10 ты;» людіе же взываху<sup>11</sup>: Господи помилуй! Нощи<sup>12</sup> убо ходящи  
страшнымъ<sup>13</sup> видѣніемъ, пришедшу<sup>14</sup> же дню, нося тишину и ве-  
лію радость, и абіе явился заря, такожде и свѣтъ, и<sup>15</sup> потомъ воз-  
сія солнце, и<sup>16</sup> огненное же<sup>17</sup> оное видѣніе бысть невидимо до  
конца. Сего ради предложихомъ<sup>18</sup> во свидѣтельство страшное сіе  
15 чюдо<sup>19</sup> и<sup>20</sup> необычное наводненіе<sup>21</sup>, яко [да водрузится](†) в помыслѣхъ  
слышащихъ(††), да<sup>22</sup> предпосылается частою<sup>23</sup> памятію сухихъ  
убо по сихъ, в родъ и родъ, по Давиду глаголющу<sup>24</sup>: похвалятся<sup>25</sup>  
дѣла божія и силу его возвѣстятъ. Видѣвше же убо, братіе, боже-  
ственную силу, и разумѣвше<sup>26</sup> страшная<sup>27</sup> она<sup>28</sup> наказанія дол-  
20 готерпѣливаго владыки нашего Ісуса<sup>29</sup> Христа, убоимся и<sup>30</sup> вос-  
трепещемъ, поминающе сія потщимся(†††) сохранить его заповѣди;

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст милость <sup>2</sup>Ст нележащу; Т належащей и <sup>3</sup>А  
наиде <sup>4</sup>С вѣтъ въ лѣто <sup>5</sup>СтГА вѣтъ въ лѣто 6930 <sup>6</sup>СтГ вѣтъ же  
<sup>7</sup>Ст симону <sup>8</sup>А призри владыко <sup>9</sup>ГА милостивымъ <sup>10</sup>СтГ симъ <sup>11</sup>Ст  
възваху <sup>12</sup>СтГ въ ноци; А ноци же <sup>13</sup>С ходящимъ страшны  
<sup>14</sup>СтГ пришедши; К пришедши <sup>15</sup>Ст вѣтъ и <sup>16</sup>А вѣтъ и <sup>17</sup>С огнен-  
ное же сіяніе сіе; А огненное же сіяніе и страшное <sup>18</sup>Ст приложе-  
хомъ; К предложихъ <sup>19</sup>А видѣніе <sup>20</sup>Т вѣтъ и <sup>21</sup>СтГ водненіе <sup>22</sup>С  
на <sup>23</sup>СтГ чистою <sup>24</sup>СА по давидову глаголанію <sup>25</sup>Ст похвалятся  
<sup>26</sup>Ст разумѣвши; СА разумѣвши <sup>27</sup>Т страшная <sup>28</sup>СтГ отъ; С а; А  
вѣтъ она <sup>29</sup>СтГ вѣтъ ісуса <sup>30</sup>СтГ вѣтъ и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) къ изъ А. (\*\*) Такъ въ Ст; въ Р не малая; въ Т не  
малая; въ СКА не мала. (\*\*\*) въ изъ К. (†) Во всѣхъ спискахъ: водрузися.  
(††) Такъ въ СтТК; въ РС слышати; въ А слышати. (†††) Во всѣхъ спи-  
скахъ потщимся.

1422 и отъ злыхъ убо обратимся суще, а<sup>1</sup> иже в добродѣтели и правдѣ стояще не разлѣнимся, нивозлежимъ(\*). Богъ гнѣвается речеть(\*\*) и претитъ намъ, понеже согрѣшаемъ и презираемъ<sup>2</sup> повелѣнія; сія же показуеть на обращеніе намъ, да останемся<sup>3</sup> отъ злыхъ, яже сотворихомъ<sup>4</sup> повелѣнія его<sup>5</sup>. Приидите<sup>6</sup> убо вси, купно возопіемъ<sup>7</sup> ему: о владыко Христе, единородный Сыне челоуѣколюбнаго Отца! аще едино страшное оно видѣніе прииде на ны, и весь<sup>8</sup> міръ вскорѣ могій погубити: но кто исповѣсть силу твою, Господи, или кто сотворитъ услышано<sup>9</sup> все наказаніе(\*\*\*) твое, или исповѣсть пришедшу тогда на люди твоя бури<sup>10</sup> сея<sup>11</sup>? Дажь<sup>12</sup> 10 міръ<sup>13</sup> уставленъ живущимъ во градѣ твоёмъ, смерти и глада избави, владыко, огня и труса и всякаго инаго злаго вреда, и подати намъ богату<sup>14</sup> помощь отъ тебе даруй<sup>15</sup>. [Въ](†) то же лѣто, мѣсяца іюня въ 15 день, успе<sup>16</sup> владыка Симеонъ Новгородскій<sup>17</sup>; и бысть архіепископомъ пять лѣтъ и три мѣсяцы безъ 15 5 дней, а<sup>18</sup> всего 6 лѣтъ, безъ 2 мѣсяцовъ, безъ 4<sup>19</sup> дней<sup>20</sup>. [Т]ого же лѣта, сентября въ 1 день<sup>21</sup>, возведенъ бысть по жребію в домъ святыя Софіи Θεодосій, игумень святыя Троицы с Клопскаго<sup>22</sup> [монастыря](††). [Т]ого же лѣта совершенъ<sup>23</sup> бысть мость<sup>24</sup> великій Волховскій. 20

1423 [Въ](†) лѣто 6931. Постевивша церковь каменну святаго апостола Іакова, на Добрыни улици<sup>25</sup>, на Софійской странѣ, на

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ нѣтъ а <sup>2</sup>СтТ презираеть <sup>3</sup>Ст намъ достанемся <sup>4</sup>Т нѣтъ яже сотворихомъ <sup>5</sup>Ст повеленіе <sup>6</sup>К прииде <sup>7</sup>А вопіемъ <sup>8</sup>Ст висъ <sup>9</sup>Т услышитъ но <sup>10</sup>СтТ буди <sup>11</sup>Ст нѣтъ сея; А сей <sup>12</sup>СтТСА дождь <sup>13</sup>Ст мире <sup>14</sup>Т богатную <sup>15</sup>СА даруя <sup>16</sup>А преставися <sup>17</sup>Ст новгороцкие <sup>18</sup>Ст нѣтъ а <sup>19</sup>Т безъ дву <sup>20</sup>А нѣтъ а всего . . . . дней <sup>21</sup>СтТ въ 11 день <sup>22</sup>СКА с клопска <sup>23</sup>Ст соверше; Т и совершенъ <sup>24</sup>СтТСКА и мость <sup>25</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 105 церковь апостолъ іаковъ на брыни; Т на полѣ: 105 апостолъ іаковъ новгороцки.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Выше, стр. 49: не разленимся, ниже во зле живемъ. (\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА рече. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: наказаніе. (†) Въ изъ СтТСКА. (††) монастыря изъ СтТ.

Лужи<sup>1</sup>. [Т]ого<sup>2</sup> же лѣта совершены быша в Великомъ Новѣго- 1423  
родѣ 3 церкви каменныхъ: Воскресеніе Христово в Павловѣ ма-  
настырѣ, на<sup>3</sup> Павловѣ улицы<sup>4</sup>, Воскресеніе<sup>5</sup> Христово у<sup>6</sup> Благо-  
вѣщенія в манастырѣ<sup>7</sup>, и<sup>8</sup> Іоанна Милостиваго в Людинѣ концѣ.  
8 [Въ](\*) лѣто 6932. Совершиша церковь каменну святого апо- 1424  
стола Луки на Лубяницы<sup>9</sup>, при архіепископе Евѣмїи Брада-  
томъ<sup>10</sup>. [Т]ого же лѣта поставиша Новгородцы церковь каменну,  
во единъ день, за олтаремъ святѣй Софіи, Спасъ Милостивый<sup>11</sup>  
Происхожденіе<sup>12</sup> честнаго креста<sup>13</sup>; а нынѣ 7100 вновь построена  
10 Марія Египетская<sup>14</sup>. [Т]ого же лѣта поставиша церковь каменну,  
на Кзени, в Великомъ Новѣградѣ, Бориса и Глѣба<sup>15</sup>, и мана-  
стырѣ възградиша<sup>16</sup>. [Т]ое же осени моръ бысть<sup>17</sup> великъ в Лит-  
вѣ(\*\*), и<sup>18</sup> во Псковѣ, и [въ](\*\*\*) Великомъ Новѣградѣ, и в Торж-  
ку, и<sup>19</sup> во Твери, и на<sup>20</sup> Волоцѣ Ламскомъ, и в Дмитровѣ, и во  
15 нныхъ градѣхъ Рускихъ и селѣхъ, желѣзою<sup>21</sup>; и преставися вла-  
дыка Симеонъ(†). Того же лѣта возведоша на владыченъ дворъ<sup>22</sup>  
Емилиана чернца<sup>23</sup> отъ Воскресенія(††) Христова з Деревяницы<sup>24</sup>,  
Брадатаго<sup>25</sup>, духовника владычня; и на другое лѣто постави Оу-  
тія<sup>26</sup> митрополитъ, на Москвѣ, архіепископомъ Великому Нову-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т на лужи; А вѣтъ на лужи <sup>2</sup>Ст и того <sup>3</sup>Т і <sup>4</sup>СтТ  
противъ этого мѣста на полѣ: 100 воскресение на павлове <sup>5</sup>ТСК и вос-  
кресеніе <sup>6</sup>Ст вѣтъ у <sup>7</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 16 воскре-  
сене в благовещенскомъ ж <sup>8</sup>СтТСКА нѣтъ і <sup>9</sup>Ст луку на лубяницахъ;  
СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 41 апостоль лука на лубяницах <sup>10</sup>СА  
з братомъ <sup>11</sup>Ст молитвами <sup>12</sup>А спаса милостиваго происхожденія  
<sup>13</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 108 (Т 118) происхождение честнаго  
креста а ныне марія египетская <sup>14</sup>Ст марія египетская; А маріи еги-  
пецкой <sup>15</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 113 борисъ и глѣбъ на кзени  
<sup>16</sup>Т устроиша; С възградиша <sup>17</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: моръ  
<sup>18</sup>СтТ нѣтъ и <sup>19</sup>А нѣтъ и <sup>20</sup>Т о <sup>21</sup>СтТ железною; А жилие 508 <sup>22</sup>А  
на владычество <sup>23</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 25 архіепискупъ  
<sup>24</sup>Ст с деревяница <sup>25</sup>СтТ брата того <sup>26</sup>СА владыка фотій.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ изъ СтТСКА. (\*\*) Такъ въ СтА; въ РТСК в  
Литвы. (\*\*\*) въ изъ СтТКА. (†) Архіепископъ Симеонъ, по Полян. Собр.  
Русск. Лѣт., т. III, стр. 109, скончался въ 6929 году. (††) Такъ въ СтТСКА;  
въ Р отъ Воскресеніе.



- 1424 граду и наречено<sup>1</sup> имя [ему](\*) Евѣимій Брадатый; и<sup>2</sup> бысть во владычествѣ<sup>3</sup> 5 лѣтъ и<sup>4</sup> 5<sup>5</sup> недѣль, а чернцомъ на сѣвѣхъ былъ годъ и 2 недѣли<sup>6</sup>; и преставися ноябръ въ 1 день 6936 [году](\*\*).
- 1425 В лѣто 6933<sup>7</sup>. Погорѣ<sup>8</sup> Торговая страна, в Великомъ Новѣградѣ<sup>9</sup>, и Людинъ конецъ на Софійской странѣ. 6
- 1426 В лѣто 6934. Совершиша<sup>10</sup> церковь святаго Спаса<sup>11</sup> на воротѣхъ градскихъ, въ Каменномъ дѣтинцѣ градѣ(\*\*\*).
- 1428 В лѣто 6936. Великій князь Литовскій<sup>12</sup>, со всѣми силами, ходи<sup>13</sup> к Новуграду, и стоялъ у Порхова; и воеводы Порховскія добили<sup>14</sup> челомъ, дали 5000 рублевъ, и владыка з бояры пріѣхавъ 10 добила<sup>15</sup> челомъ, дали другую<sup>16</sup> 5000 рублевъ, да владыка далъ из своей казны, за полонъ, шесть тысяць рублевъ(+). Того же лѣта преставися владыка Евѣимій Брадатой(††); и возведенъ бысть на его мѣсто Евѣимій же<sup>17</sup>, с Лисичьи горѣ<sup>18</sup>, на владычество<sup>19</sup>, Вяжицкой, а не поставленъ былъ 6 лѣтъ, и потомъ постави его Герасимъ(†††), митрополитъ Московскій(\*), в городѣ Смоленске, маіа въ 26 день, а поставленъ [въ](<sup>6</sup>) 6942-мъ году<sup>20</sup>.
- 1430 Въ лѣто<sup>21</sup> 6938. В Великомъ Новѣградѣ, на Софійской странѣ, погорѣ Околотокъ весь<sup>22</sup>, и владыченъ дворъ, и церковь Ю-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст нарече; Т наречену; А нареченъ <sup>2</sup>Ст а; Т нѣтъ и <sup>3</sup>Ст во светикелве <sup>4</sup>А нѣтъ и <sup>5</sup>СА б <sup>6</sup>СтТ нѣтъ а чернцомъ . . . . 2 недѣли <sup>7</sup>А 6933 году <sup>8</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 17 пожаръ <sup>9</sup>Т новъ <sup>10</sup>Т і поставиша <sup>11</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 130 спасъ въ каменномъ городѣ <sup>12</sup>СтТСКА князь великій (К василій) гитовъ <sup>13</sup>СА ходилъ <sup>14</sup>Т побили <sup>15</sup>СА добили <sup>16</sup>А руку <sup>17</sup>СтТ нѣтъ же <sup>18</sup>СА юры <sup>19</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: 26 архиепискупъ <sup>20</sup>СтТ въ лѣто (Т лѣта) 6942; СКА лѣта 6942 <sup>21</sup>Ст в лѣта <sup>22</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 18 пожаръ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) ему изъ СтТ. (\*\*) году изъ СтТСКА. (\*\*\*) Въ Р на воротѣхъ градскихъ дѣтинце каменная; въ СтТ на воротѣхъ грацкихъ каменной в дѣтинце граде; въ СК на воротѣхъ граде дѣтинце на воротѣхъ градскихъ каменной; въ А на воротѣхъ града дѣтинце каменной. (+) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 110, читается: а шестую тысячу на полону. (††) Архiepископъ Евѣимій скончался въ 6937 году; см. тамъ же. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р, по ошибкѣ: Германъ. (\*) Герасимъ былъ митрополитомъ Кіевскимъ, а не Московскимъ. (<sup>6</sup>) въ изъ СтТ.

анна Златоустаго выгорѣ(\*). Того же лѣта поставиша, в Вели- 1430  
комъ Новѣградѣ, церковь каменну Святыхъ Отець<sup>1</sup>, на княжи<sup>2</sup>  
дворѣ; а старая падеся 6937.

В лѣто 6940. Архіепископъ Евѣимій постави церковь дре- 1432  
вяну Святыхъ Апостолъ 12, и манастырь устрои<sup>3</sup>, и скуделницы<sup>4</sup>.  
Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, совершиша церковь ка-  
менну великомученика Георгіа<sup>5</sup>, на Софійской странѣ<sup>6</sup>, на Бор-  
ковы<sup>7</sup> улицы<sup>8</sup>, Борковцы(\*\*).

В лѣто 6941. Совершиша церковь каменну святого Іоанна 1433  
Златоустаго<sup>9</sup>, в Каменномъ городѣ, в Околоткѣ(\*\*\*), на старой<sup>10</sup>  
основы<sup>11</sup>, посадникъ Григорей Даниловичъ да Іосіфъ Андреевичъ.  
Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ, владыка Евѣимій постави  
на дворѣ у себя палату каменну<sup>12</sup>, а дверей в ней тритцать; а<sup>13</sup>  
мастеры ставили Новгородскіе и Немецкіе из за моря<sup>14</sup>.

15 [В лѣто<sup>15</sup> 6942, мая въ 26 день, поставленъ бысть Евѣиміи, в городе Смоленске, во 1434  
архіепископу Великому Новуграду и Пскову<sup>16</sup>, Герасимомъ митрополитомъ Московскимъ и  
вса Росіи](†).

В лѣто 6943. Постави владыка Евѣимій у себя на<sup>17</sup> дворѣ 1435  
церковь каменну святого Іоанна<sup>18</sup> Златоустаго<sup>19</sup>, и тое же осени

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 49 церковь святыхъ  
отець на ерослави дворици <sup>2</sup>Ст на княжемъ <sup>3</sup>Ст устроиша <sup>4</sup>А  
у скуделници <sup>5</sup>А каменну святого іоанна <sup>6</sup>СтТ противъ этого мѣста  
на полѣ: 48 георгии на боркове улице <sup>7</sup>СтТА борковой <sup>8</sup>СтА улице  
<sup>9</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 13 іоаннъ златоустъ <sup>10</sup>Ст на ста-  
ромъ; Т на старый <sup>11</sup>Ст основаніи <sup>12</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ:  
у совиі полаты <sup>13</sup>СтТ вѣтъ а; А и <sup>14</sup>СтТ ставили новгородские и не-  
мецкие из заморья мастера; СК из заморья <sup>15</sup>Ст в лѣта <sup>16</sup>СтТ про-  
тивъ этого мѣста на полѣ: 26 архіепискупъ <sup>17</sup>А евѣимій на владыч-  
немъ <sup>18</sup>Ст вѣтъ іоанна <sup>19</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: 117 іо-  
аннъ златоустъ на вратехъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 111, извѣстіе  
объ этомъ пожарѣ помѣщено подъ 6940 годомъ. (\*\*) Такъ въ Т; въ РСК в  
Борковимъ; въ Т Борковимъ; въ А в Боркове. (\*\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ  
Р в Околотке. (†) В лѣто 6942...вса Росіи изъ СтТСА.

- 1435** совершиша; и в кій часъ мастера сошли с церкви, и в томъ часъ церковь падеся<sup>1</sup>.
- 1436** В лѣто(\*) 6944<sup>2</sup>. Владыка Евѣимій постави храмъ, в другій рядъ, святаго Іоанна Златоустаго и часы устрои каменные<sup>3</sup>, в саду, близъ стѣны каменной градной<sup>4</sup>. Того же лѣта владыка **5** Евѣимій постави<sup>5</sup> церковь каменную святаго Николаа чудотворца на Вяжищахъ<sup>6</sup>; а на<sup>7</sup> другое лѣто и паде оная церковь<sup>8</sup>.
- 1437** В лѣто 6945. Повелѣніемъ владыки Евѣиміа, поставиша церковь каменную святаго Николая чуд[отворца] на Вяжищахъ<sup>9</sup>, в другой рядъ, и освятил самъ владыка, и подписанными подписа **10** в<sup>10</sup> 6949<sup>11</sup>. Того же лѣта заложилъ церковь каменную святаго Петра, митрополита Московскаго<sup>12</sup>, на вратѣхъ у святѣй Софїи, старую(\*\*) порушивъ, при архіепископѣ Евѣимїи Вяжищкомъ; а<sup>13</sup> совершиша оную<sup>14</sup> церковь [въ] 6946-мъ году<sup>15</sup>.
- 1439** В лѣто 6947<sup>16</sup>. Постави архіепископъ Евѣимій церковь ка- **15** менную, с трапезою теплою, святаго и всехвалнаго апостола вселенскаго<sup>17</sup> благовѣстника и евангелиста<sup>18</sup> Іоанна Богослова<sup>19</sup>, со многими монастырскими потребами, и хлѣбню подъ трапезою устроиша, и подписаніемъ подписаша.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А *распадеся* <sup>2</sup>Ст 6044-е <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *чесы у совети* <sup>4</sup>СтТ *градской* <sup>5</sup>Т *поставиша* <sup>6</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *88 николая на вежищахъ* <sup>7</sup>СА въ <sup>8</sup>СтТ вѣтъ *а на другое...церковь*; вмѣсто этого тамъ же написано: *а на (Т вѣтъ на) другой юдъ и светитель (Т святѣль) самъ владыка и подписанми подписа 6949* <sup>9</sup>А вѣтъ *на вяжищахъ* <sup>10</sup>СКА вѣтъ *в* <sup>11</sup>СтТ вѣтъ *в лѣто 6945...подписа в 6949; СА 6949 юда* <sup>12</sup>СтТ противъ этого написано на полѣ: *петръ митрополитъ* <sup>13</sup>Т вѣтъ *а* <sup>14</sup>СтТ *тое* <sup>15</sup>СтТ 6949; СА 6946 юда <sup>16</sup>СтТ 6946 <sup>17</sup>Ст *вселеннаго* <sup>18</sup>Т вѣтъ *и евангелиста* <sup>19</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *иоанъ боюслова на вежищахъ*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р В *лѣта*. (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *а старую*.

Сказаніе и видѣніе<sup>1</sup> Софійскаго<sup>2</sup> понамаря Аарона, 1439 при архіепископѣ Новгородскомъ Евѳиміи Вяжицкомъ<sup>3</sup>. Во едину убо нощь<sup>4</sup>, в Великомъ Новѣградѣ, в велицѣй церкви у Софїи Премудрости Божїи, видѣ понамарь Софійской Ааронъ, ни<sup>5</sup> во снѣ ни в привидѣніи, но явѣ<sup>6</sup>, преждеотшедшія архіепископы прежними<sup>7</sup> дверми церковными излѣзша(\*) из притвора церковнаго, и двери сами<sup>8</sup> отверзошася<sup>9</sup>, и идоша во святыи олтарь дверми. Понамарь же<sup>10</sup> Ааронъ лежаше<sup>11</sup> на одрѣ страхомъ велиимъ одержимъ, и не смѣяше побудити товарищевъ своихъ, онѣмъ спящимъ, не вѣдущимъ<sup>12</sup> бывшаго. И по малѣ поидоша из олтаря вси во своемъ сану, якоже на выходѣ<sup>13</sup>, единъ по единому, и стапа предъ иконою пречистыя Богоматере предъ Корсунскою, и начаша пѣти на многъ часъ — гласъ же ихъ слышаше<sup>14</sup>, а словесъ глаголемыхъ отъ нихъ не разумѣяше; и стояша<sup>15</sup> же яко часъ, и поидоша во святыи олтарь, и не видѣша ихъ, к тому и гласа ихъ не слышаше. Во утрии же день приде к<sup>16</sup> архіепископу Евѳимію, и всему освященному собору пришедшу<sup>17</sup> на заутреню<sup>18</sup>, той же понамарь Ааронъ повѣда всѣмъ, еже видѣлъ<sup>19</sup> преславное видѣніе. Архіепископъ же<sup>20</sup> Евѳимій, слыша такое чудо, бысть радостенъ о такомъ явленіи, и прослави Бога, и рече<sup>21</sup>: не остави Богъ мѣста сего, молитвъ ради всѣхъ святыхъ архіепископовъ<sup>22</sup>; и пѣвъ панихиду<sup>23</sup> по архіепископѣхъ, и соборомъ литургію служилъ<sup>24</sup> в соборной церкви, и соборяномъ<sup>25</sup> далъ велию почесть<sup>26</sup>, и кормяше и пояше довольно, и 25 милостыню<sup>27</sup> нищимъ неоскудну подаваше<sup>28</sup>. Того же лѣта вла-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А о видѣніи <sup>2</sup>А софійскаго собора <sup>3</sup>К вяжицкомъ  
<sup>4</sup>Т во едину убо ношь во едину <sup>5</sup>Т не <sup>6</sup>С явя <sup>7</sup>Т прежнимъ <sup>8</sup>Ст и сами  
<sup>9</sup>С отверзошася <sup>10</sup>Ст же и <sup>11</sup>СА лежаше <sup>12</sup>Ст не вѣдущимъ  
<sup>13</sup>А на выходѣ <sup>14</sup>СтГ слышаше <sup>15</sup>ТА стояше <sup>16</sup>СтГСКА вѣтъ к <sup>17</sup>СА пришедше  
<sup>18</sup>СтТ на заутреню <sup>19</sup>СтГ видеа; С видеахъ <sup>20</sup>Т вѣтъ же  
<sup>21</sup>С рече <sup>22</sup>Ст архіепискупъ <sup>23</sup>Ст поновиду <sup>24</sup>Ст сложиа; Т служивъ  
<sup>25</sup>К соборянъ <sup>26</sup>А мзду <sup>27</sup>Ст милостыни <sup>28</sup>А подаяше.

1439 дька<sup>1</sup> Евѣимій позлати гробъ князя<sup>2</sup> Владімира, внука великому князю Владімиру, и матери его Анны [гробъ позлати](<sup>\*</sup>), и подписагь, и намять устави творити на всякое<sup>3</sup> лѣто мѣсяца октября въ 4 день, иже и<sup>4</sup> донынѣ совершается. Того же лѣта постави архіепископъ Евѣимій колоколню каменную<sup>5</sup> на старомъ мѣстѣ<sup>6</sup>, близъ 5 каменнаго града, идѣже<sup>7</sup> пала до основанія; и соборную церковь повелѣ поблѣтити известію вновь<sup>8</sup>.

1442 В лѣто 6950. Архіепископъ Евѣимій постави церковь каменну святаго Николы чудотворца<sup>9</sup>, у святѣй Софїи, со владычня двора. 10

В лѣто 6950<sup>10</sup>(\*\*). Бысть пожаръ в Великомъ Новѣградѣ, в полунощи, на Торговой странѣ, Знаменской, на посадѣ<sup>11</sup>: загорѣся отъ Щитной улицы, маіа въ 4 день, и погорѣ Конюхова улица и Заполская, и за городъ<sup>12</sup> перешедъ(<sup>\*\*\*</sup>) погорѣ и до Антоніева монастыря. И паки, маіа<sup>13</sup> в 11 день(†), загорѣся на По- 15 долѣ(††), и бысть пожаръ лють и пакость людемъ многа, и церквей каменныхъ 12<sup>14</sup> огорѣ<sup>15</sup>, а христіанскихъ душъ Богъ вѣсть колико згорѣ, и конецъ весь<sup>16</sup> погорѣ и до святаго<sup>17</sup> Георгія и ту преста на Лубяницы. И<sup>18</sup> по малѣ времени, того же мѣсяца, погорѣ Заполская и Никитина; и бысть велика пакость людемъ, 20 кои вносилися к нимъ з животы своими, все згорѣ. Сїи же пожары бывають грѣхъ ради нашихъ, дабы покаялися отъ своихъ злобъ и неправдъ<sup>19</sup>.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т вѣтъ владыка <sup>2</sup>А вѣтъ князя <sup>3</sup>Т на всякомъ <sup>4</sup>К вѣтъ и <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: колоколница со-вейская <sup>6</sup>А каменную на стороне <sup>7</sup>А иже <sup>8</sup>СтТК церковь поблѣтити известію вновь; СА церковь повелѣ известію вновь отбелити <sup>9</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 135 никола у сови <sup>10</sup>СтТ 6954 <sup>11</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 19 пожаръ <sup>12</sup>СА заюрокъ <sup>13</sup>СтТ вѣтъ маіа <sup>14</sup>Ст вѣтъ 12 <sup>15</sup>А зоре <sup>16</sup>К вестъ <sup>17</sup>Т и святаго до <sup>18</sup>Т и ту <sup>19</sup>А неправды.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (<sup>\*</sup>) *гробъ позлати* изъ СтТС. (<sup>\*\*</sup>) Сей годъ во всѣхъ спискахъ помѣщенъ послѣ 6953 года. (<sup>\*\*\*</sup>) Такъ въ СтТСКА; въ Р *перешедъ*. (†) Во всѣхъ спискахъ: *въ 18 день*; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. III, стр. 114. (††) Такъ въ Ст; въ РТСКА *на полѣ*.

В лѣто 6953. Архіепископъ Евѳимій постави церковь ка- **1445**  
менну, теплую, Евѳиміа Великаго<sup>1</sup> у себя на сѣняхъ, и подписа<sup>2</sup>,  
и<sup>3</sup> іконами<sup>4</sup> украси, а дѣлаша<sup>5</sup> 4 мѣсяцы; и освятилъ<sup>6</sup> ю самъ<sup>7</sup>  
владыка Евѳимій соборомъ, генваря въ 30 день. Того же лѣта  
5 поставиша церковь каменную святыхъ Женъ Муроносицъ<sup>8</sup>, на  
старой основе, Княжанцы<sup>9</sup>, на Ярославлѣ дворищи, на Торговой  
странѣ. Того же лѣта бысть в Великомъ Новѣградѣ<sup>10</sup> хлѣбъ<sup>11</sup>  
велми дорогъ, не толко одинаго лѣта, но<sup>12</sup> десять лѣтъ, по двѣ ко-  
робьи за полтину, а иногда и<sup>13</sup> болши, а иногда и<sup>3</sup> купити нѣгдѣ;  
10 и бысть скорбь<sup>14</sup> и<sup>15</sup> печаль<sup>16</sup> христіаномъ велми велика, толко  
слышати плачь<sup>17</sup> и рыданіе веліе<sup>18</sup>, во градѣ и по улицамъ и<sup>19</sup>  
по торгу мнози падающе отъ глада, и умирающе дѣти предъ  
родителями своими; и мнози разыдошася, иніи в Литву, иніи в  
латинство, [и<sup>19</sup> иніи въ бесерменство<sup>20</sup>](\*) и Жидомъ [давагуса](\*\*) из  
15 хлѣба<sup>21</sup>.

В лѣто 6953. Архіепископъ Евѳимій постави церковь камен-  
ну святаго Григоріа Великіа Арменіи<sup>22</sup>, у святаго Варлаама на  
Хутины в манастырѣ, а на<sup>23</sup> верху колоколицу<sup>24</sup>.

В лѣто 6958. Подписанъ бысть притворъ<sup>25</sup> у святѣй Софіи **1450**  
20 у Корсунскихъ вратъ, повелѣніемъ архіепископа Евѳиміа Вели-  
каго Новаграда и Пскова.

В лѣто 6960. Поставиша церковь каменну святаго Ніколая **1452**

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста написано на погѣ: *136 свѳиміи на сѣняхъ* <sup>2</sup>Б подписаша <sup>3</sup>СтГ нѣтъ и <sup>4</sup>Т іконами <sup>5</sup>К дела <sup>6</sup>СтГСА святилъ <sup>7</sup>СтГ нѣтъ самъ <sup>8</sup>Ст противъ этого мѣста написано на погѣ: *119 жены мироносицы* <sup>9</sup>Ст княжанцы; Т княжанце <sup>10</sup>Т новъ <sup>11</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на погѣ: *хлѣбъ дорогъ* <sup>12</sup>С на <sup>13</sup>Ст нѣтъ и <sup>14</sup>С скорбе <sup>15</sup>ТБ нѣтъ и <sup>16</sup>К нѣтъ печаль <sup>17</sup>К печаль <sup>18</sup>Т нѣтъ велие <sup>19</sup>Т нѣтъ и <sup>20</sup>Т въ бусорманство <sup>21</sup>СА да работаютъ изъ хлѣба <sup>22</sup>Ст противъ этого мѣста написано на погѣ: *григоріи на хутины* <sup>23</sup>Б в <sup>24</sup>А колоколицу <sup>25</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на погѣ: *о совейскомъ притворѣ*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) и иніи въ бесерменство изъ СтГ. (\*\*) давагуса изъ СтГ; въ К дашася.

1452 на Легощи улицы<sup>1</sup>, на полѣ, а старую розобрали. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная Трехъ Святителей в Отни пустыни<sup>2</sup>, при архіепископѣ Евѳиміи(\*) Великаго Новаграда и Пскова.

1453 В лѣто 6961. Повелѣніемъ архіепископа Евѳиміа разру- 5 шена(\*\*) бысть церковь каменная святаго Іоанна Предтечи<sup>3</sup>, мѣсяца іюня в 3 день, на память святаго Лукіана; того же лѣта и совершиша<sup>4</sup> святаго Іоанна Предтечи<sup>5</sup> на Петрядинѣ<sup>6</sup> дворѣ, а нынѣ зовется на Опокахъ, и священа<sup>7</sup> бысть 6962<sup>8</sup>, сентября в 23 день, и освящаль оную святую церковь<sup>9</sup> самъ владыка, со 10 всѣмъ соборомъ, в<sup>10</sup> день недѣльный; а подписаша сію церковь святаго Іоанна Предтечи 6963<sup>11</sup>.

В лѣто 6961. Взятъ бысть Царьградъ отъ Турскаго царя Махмета<sup>12</sup>, при Греческомъ царѣ Константінѣ Цареградскомъ, и при патриархѣ Анастасіи(\*\*\*) , и при великомъ князѣ Васіліи Васілевиче<sup>13</sup> Московскомъ и всея Россіи<sup>14</sup> и при архіепископѣ<sup>15</sup> Великаго Новаграда и Пскова Евѳиміи Вяжицкомъ<sup>16</sup>.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 79 *никола на леющи* <sup>2</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *въ отни трехъ святителей церковь* <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 7 *предтеча на опокахъ* <sup>4</sup>СтСА *совершена* <sup>5</sup>А нѣтъ *святаго іоанна предтечи* <sup>6</sup>СтТ *на петрядинѣ*; А *на перядине* <sup>7</sup>СБА *освещена* <sup>8</sup>А *въ 6962* <sup>9</sup>СтТ *и святилъ ю (Т ею)* <sup>10</sup>С нѣтъ *в* <sup>11</sup>А *6963 іуду* <sup>12</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *о взятіи царяграда* <sup>13</sup>Т *васильевичи* <sup>14</sup>СтТСК *россіи и при митрополите* <sup>15</sup>СК нѣтъ *и при архіепископѣ* <sup>16</sup>СтТ нѣтъ *вляжицкомъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *при архіепископѣ Іонѣ*; Іона былъ хиротонисанъ позднѣе; въ это время Новгородскимъ архіепископомъ былъ Евѳимій II, котораго имя и поставлено въ текстѣ. Впрочемъ, быть можетъ, извѣстіе о построеніи въ Отенской пустынѣ церкви Трехъ Святителей относится не къ 6960 году. (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *разруша*. (\*\*\*) Вѣроятно слѣдуетъ читать: *Анастасіи*. На мѣсто Григорія Маммы, низложеннаго соборомъ патриарховъ, былъ возведенъ Анастасій, который въ 1451 году отказался отъ патриаршескаго престола и вѣроятно жилъ въ Константинополѣ. Его имя во время взятія Турками Царяграда упоминается въ нашихъ лѣтописяхъ.

В лѣто 6962. Поставиша<sup>1</sup> церковь каменну изнова святаго **1454** архаггела Міхаила<sup>2</sup>, на Міхайловѣ<sup>3</sup> улицы<sup>4</sup>, на Витковѣ переулкѣ, на Торговой странѣ, на посадѣ, при архіепископѣ Евѣиміи Вяжицкомъ, а старую порушавъ<sup>5</sup>.

5 В лѣто 6963. Поставиша церковь каменну Введение пресвя- **1455** тѣй<sup>6</sup> Богородицы<sup>7</sup>, на Пруской улицы<sup>8</sup>, изнова, а старую порушивъ<sup>9</sup>, при архіепископѣ Евѣиміи Великаго Новаграда и Пскова<sup>10</sup>. Того же лѣта повелѣніемъ архіепископа Евѣиміа Вяжицкого, поставиша церковь древяну(\*) за болшимъ валомъ<sup>11</sup>, в Людинѣ концѣ, на Софійской странѣ, на Алексіевской улицы, по чудеси, а нынѣ за<sup>12</sup> Алексіевской башней<sup>13</sup> каменной круглой(\*\*); и во 190<sup>14</sup> поставилъ<sup>15</sup> крестъ каменной ямщикъ<sup>16</sup>.

В лѣто 6966. Преставися в Великомъ Новѣградѣ архіепископъ Евѣимій, и<sup>17</sup> положенъ бысть в монастырѣ на Вяжищахъ, **1458** 15 во своемъ созданіи, марта в 11 день; былъ на владычествѣ 24 года.

В лѣто 6967<sup>18</sup>. Поставили Великому Новуграду и Пскову **1459** Іону<sup>19</sup> архіепископа<sup>20</sup>; а ставился на Москвѣ(\*\*\*) Іоною митрополитомъ Московскимъ и всея Россіи.

20 В лѣто 6970. Поставиша церковь каменну в Отни пустыни **1462** Іоанна Предтечи и Онуфрія Великаго каменные; и<sup>21</sup> на(†) другое лѣто, онъ же<sup>22</sup> Іона архіепископъ постави церковь каменну с тра-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т постави <sup>2</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 23 михаилъ на михайловке <sup>3</sup>СтТ на михайловке <sup>4</sup>Ст улице <sup>5</sup>А порушивъ <sup>6</sup>СтСА пресвятые <sup>7</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 110 введеиіе богородици на пруской <sup>8</sup>А нѣтъ на пруской улицы <sup>9</sup>СтТА порушавъ <sup>10</sup>СВА нѣтъ и пскова <sup>11</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 139 алексій за валомъ <sup>12</sup>Т нѣтъ за <sup>13</sup>Ст башне <sup>14</sup>Т во 190 году <sup>15</sup>А поставиша <sup>16</sup>СА каменной в аршинѣ <sup>17</sup>СтТ нѣтъ и <sup>18</sup>А 6967 <sup>19</sup>К іона <sup>20</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 27 архимеискупъ <sup>21</sup>А нѣтъ и <sup>22</sup>С и онъ.

---

ПРИМѢЧАНІА. (\*) церковь древяну такъ въ СтТСКА; въ Р древяну церковь Іоанна Милостиваго. (\*\*) Такъ въ Ст; въ РК каменно круглою; въ Т каменно круглою; въ С каменной круглою; въ А нѣтъ каменной круглою. (\*\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р на Москвѣ. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р над.



1462 пезою Николая чюд[отворца]<sup>1</sup>, в Отни [же<sup>2</sup> пустыни](\*) [отъ Великаго Новаграда тритцать-поприщъ](\*\*).

1471. Влѣто 6979. Князь великій Іоаннъ<sup>3</sup> Васіліевичъ ходилъ с ратию на<sup>4</sup> Великій Новъградъ, за<sup>5</sup> ихъ неправду и за ихъ<sup>6</sup> отступление къ латинству, и о сихъ списано<sup>7</sup> предисловіе словесъ о первомъ взятіи отъ великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, дѣда царя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, когда(\*\*\*) бысть в Великомъ Новѣградѣ оприщина<sup>8</sup>.(+)

Царь царемъ и Господь господемъ, Богъ вышній и державный и крѣпкій, Владыка и Творецъ всѣхъ, Господь<sup>9</sup> нашъ Іисусъ Христосъ, содержаи царство небесное, пачала же и конца не имый(†), токмо той единъ всемогій, сотворивый небо и землю<sup>10</sup>, и вся елика хоцетъ и сотворитъ<sup>11</sup> по воли своей; власть же и славу ему же хоцетъ дать, и скипетры царства поручаетъ, ѿ своимъ благоутробіемъ [зя] добръ устрояетъ, и на боящихся его великую<sup>15</sup> свою милость изливаетъ; по реченному<sup>12</sup> словеси в книгахъ Бытейскихъ, якоже пишется<sup>13</sup>: аще кая<sup>14</sup> земля управится предъ Богомъ, то[ѿ] поставляетъ князя благочестива и правдива, добръ смотряща(††) своего си царства и управляюща(\*) землю, и любяща<sup>6</sup> судъ и правду; добръ бо, рече, строящимъ земная да-<sup>20</sup>ются и небесная. Воистинну сіе неизреченнымъ своимъ милосердіемъ Господь Богъ отъ своея живоносныя десницы постави и

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *в отни пустыни церковь святого никола* <sup>2</sup>СтК нѣтъ же <sup>3</sup>СтТ *іванъ* и такъ далѣе; С *иоананъ* <sup>4</sup>С *ходилъ страстию* <sup>5</sup>С и за <sup>6</sup>С нѣтъ и за ихъ <sup>7</sup>СА *списано* <sup>8</sup>СтТ за симъ слѣдуетъ: *написано 30 в полдестъ о племе* (Т надъ строкою къ этому слову вписано: *о первомъ*) *и взятіи новаграда* <sup>9</sup>К и *господь* <sup>10</sup>К нѣтъ *сотворивый небо и землю* <sup>11</sup>А *сотвори я* <sup>12</sup>К *порученному*; А по пророческому <sup>13</sup>А *пишетъ* <sup>14</sup>С *кая*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) *же пустыни* изъ СтСКА. (\*\*) *отъ Великаго* . . . . *поприщъ* изъ СтТ. (\*\*\*) Такъ въ СтСКА; въ РТ *тогда*. (†) Въ СтТ слѣдующей за симъ повѣсти о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ нѣтъ. (††) Во всѣхъ спискахъ: *не имать*. (†††) Въ Р *смотрящи*; въ СКА *смотряще*. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *управляюще*. (6) Во всѣхъ спискахъ: *любяще*.

своей(\*) боговозлюбленнѣй<sup>1</sup> земли Русей главу, правдива со- 1471  
 держателя и благочестива, исполнь всея премудрости пречест-  
 ную(\*\*) его главу, и<sup>2</sup> устрой его яко пресвѣтла свѣтильника  
 благочестію, истиннѣ<sup>3</sup> поспѣшника, и божественному закону  
 5 хранителя, и крѣпка поборника по православіи, благород-  
 наго и благочестиваго и благовѣрнаго великаго князя Іоанна  
 Василіевича всея Россіи, емуже(\*\*\*) Господь Богъ и пречистая  
 Богородица своимъ неизреченнымъ милосердіемъ и о всѣхъ по-  
 спѣшество и укрѣпленіе дарова, возвеличая своего божества ве-  
 10 ликую милость, иже в Рускихъ земляхъ просіявшаго благочестія;  
 по реченному богоотцемъ(†) пророкомъ глаголющимъ(††): на-  
 прязи, и успѣвай, и царствуй, истины ради, и кротости и правды;  
 [и пакы: возлюбилъ еси правду и возненавидѣ беззаконіе, сего ради помаза тя Богъ твой  
 елеемъ радости](†††) паче причастникъ твоихъ. О семъ же [и] При-  
 15 точникъ глаголетъ: зачало премудрости страхъ Господень, разумъ  
 же благъ всѣмъ творящимъ ту; добро<sup>4</sup> бо<sup>(\*)</sup> есть познати пре-  
 мудрость, и разумѣвати<sup>5</sup> слова мудрости, и творити правду  
 и истину и вся судьбы правити<sup>6</sup>(<sup>6</sup>); и елико время незлобивіи дер-  
 жатся правды, не постыдятся; [безумнїи же]<sup>(\*)</sup> досады суще желате-  
 20 ли, [нечестивїи]<sup>(†)</sup> бывше, возненавидѣша правду и быша повинни  
 злымъ [обличеніемъ]<sup>(†)</sup>. О нихъ же речеся: день Господа<sup>7</sup> Саваоѳа  
 приходитъ на всякаго досадителя, и гордаго, и на всякаго высо-  
 каго и величаваго, и смирится чловѣкъ и падется высота [чло-  
 вѣча]<sup>(†)</sup>. Писано бо есть: [Господь] гордымъ противится, смирен-

---

ВАРИАНТЫ. \*Къ боговозлюбленной <sup>2</sup>С вѣтъ и <sup>3</sup>А и истиннѣ <sup>4</sup>А до-  
 бре <sup>5</sup>А разумети <sup>6</sup>А управити <sup>7</sup>С господь.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *твоей*. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *и пречестную*. (\*\*\*) Въ РСК *емуже*; въ А *его*. (†) Такъ въ А; въ РКА *Богъ отцемъ*. (††) Во всѣхъ спискахъ: *глаголющемъ*. (†††) *и пакы... радости* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2. (<sup>1</sup>) Во всѣхъ спискахъ: *бо добро* (А *добре*). (<sup>2</sup>) Во всѣхъ спискахъ: *избавити и правити* (А *управити*). (<sup>3</sup>) *безумнїи же* исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт. т. VI, стр. 2; во всѣхъ спискахъ: *безумнїи*. (<sup>4</sup>) *нечестивїи* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2. (<sup>5</sup>) *обличеніемъ* отсюда же, т. VI, стр. 2; во всѣхъ спискахъ: *обычаемъ*. (<sup>6</sup>) *чловѣча* изъ книги пророка Исаи, II, 17.

1471 нымъ же дасть благодать. Исаіа же [глаголетъ](<sup>\*</sup>): отъ Сіона убо изыдетъ законъ, слово Господне отъ Іерусалима, и судить посрѣдѣ языкомъ и обличитъ люди многи. Якоже пишется: долгота житія, и лѣта живота миръ<sup>1</sup> приложатъ ти(<sup>\*\*</sup>); егоже добръ възиска [и] возлюби благочестія дѣлатель, князь(<sup>\*\*\*</sup>) великій Іоаннь Василіевичъ всея Россіи, ему же [съ] беззаконіемъ лукавіи языцы не покоряшася, з гордостію свирѣпая смѣшающе, мужіе Новгородстїи, и не послушающе(<sup>†</sup>) своего государя великаго князя, еже о благочестїи великія старины глаголемыхъ имъ. И того ради слава ихъ смирися и студъ лица ихъ покры: [зане бо свѣтъ оставльше мужіе Новгородстїи](<sup>††</sup>) в гордостїи ихъ и ко тмѣ невѣдѣнія<sup>2</sup> прилагахуся, рекше к латїномъ отступающе прилагахуся. Якоже древле древнїи Израиль[тяне], иже с Моусееомъ изъ Египта изшедшии(<sup>†††</sup>) и манною небесною в пустыни питаемыя, Богомъ(<sup>°</sup>) начертаннаго и божественнаго преслуша<sup>3</sup> повелѣнія и Моусеа<sup>4</sup> не послушавше, 15 ко тмѣ невѣдѣнія приложишася<sup>5</sup> и телчей главѣ поклоняшася; и того ради мнози отъ Моусеа избїени быша, а инїи живи<sup>6</sup> подъ землю снїдоша и во адъ сведени быша. Таковаго бо ради преслушанїя, пророкъ рече: слыши небо и внуши земле; предъ сими бо дасть[са] законъ Моусеови, сего убо послуха(<sup>°</sup>) призываете 20 пророкъ рече древнїи обличаетъ Іудеомъ преступленїе законное(<sup>°</sup>). О<sup>7</sup> нихъ же Іуда в соборномъ посланїи, апостолъ Христовъ, глаголетъ: горе имъ, яко в путь Каиновъ ходиша и в лєсть Валаамовы мзды проліяшася; сїи суть без боязни себе пасущє, облацы

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К нѣтъ миръ <sup>2</sup>С невиденїя <sup>3</sup>С преслушанїя <sup>4</sup>С моусей <sup>5</sup>С прилагахуся приложишася; К прилагахуся приложено <sup>6</sup>К живи и <sup>7</sup>С отъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (<sup>\*</sup>) глаголетъ изъ СКА. (<sup>\*\*</sup>) Во всѣхъ спискахъ: приложити. (<sup>\*\*\*</sup>) Во всѣхъ спискахъ: князь же. (<sup>†</sup>) Въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2: не послушаху. (<sup>††</sup>) зане бо. . . . Новгородстїи изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2. (<sup>†††</sup>) Въ РСА изшедшии; въ К отшедшии. (<sup>°</sup>) Во всѣхъ спискахъ: и Богомъ. (<sup>°</sup>) Такъ въ СК; въ РА послуха. (<sup>°</sup>) сего убо. . . . законное испорчено во всѣхъ спискахъ; въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 2, это мѣсто напечатано такъ: сїа убо послуха призываетъ Пророкъ, древнее обличая Іудеомъ преступленїе законное.

безводніи отъ вѣтръ носими, и яко волны свирѣпыя моря пле- 1471  
 шуще, тако и сіи отъ своего государя отъ<sup>1</sup> великаго князя от-  
 клонитися<sup>2</sup> и<sup>3</sup> датися<sup>4</sup> королю латинскому хотяще, лихо всему  
 православию навести. Благочестивый же государь и великій князь  
 Ѳоаннъ Василіевичъ всея Россіи многожды к нимъ о томъ ко своей  
 отчинѣ посылаѣлъ своихъ пословъ, чтобы некотораго лиха не учи-  
 нили, а исправилися бы во всемъ<sup>(\*)</sup> в его отчинѣ<sup>5</sup>, и жили бы по  
 старинѣ; да о томъ много имъ терпѣлъ ихъ досады и непокор-  
 ства, ожидая отъ нихъ чиста<sup>6</sup> к<sup>7</sup> себѣ исправленія и праваго че-  
 ю любить. И паки приѣхавъ отъ нихъ, отъ его отчины отъ Вели-  
 каго Новаграда, посломъ Василей Ананьинъ, посадникъ Новго-  
 родскій, и великому князю все посолство правилъ о своихъ дѣ-  
 лехъ<sup>(\*\*)</sup> о земскихъ о<sup>8</sup> Новгородскихъ, а о ихъ грубостехъ и о  
 неисправленіи Новгородскомъ<sup>9</sup> ни единого слова покорна не гла-  
 15 голаѣ<sup>10</sup> и не правилъ; а во отвѣтѣхъ<sup>11</sup> бояромъ<sup>(\*\*\*)</sup> великаго  
 князя [рекль](†) Василей: «о томъ Великій Новъградъ не мнѣ при-  
 казалъ(††); то мнѣ не наказано». И государю великому князю  
 то<sup>12</sup> отъ нихъ велми грубно стало, что же о своихъ дѣлехъ<sup>13</sup> о  
 земскихъ к нему [посылаѣтъ, его отчина](†††), и челомъ бьютъ, а в чемъ  
 20 ему грубятъ, и того лиха в себѣ забываютъ, и в томъ великій  
 князь гнѣвъ свой на нихъ положилъ, на свою вотчину на Вели-  
 кій Новъградъ; а с посломъ Новгородскимъ с Васильемъ при-  
 казалъ в Великій Новъградъ<sup>14</sup>: «исправитися ко мнѣ, моя от-  
 чина, насъ и знайте; а в<sup>15</sup> земли и в<sup>15</sup> воды мои великаго князя  
 25 не вступайтеся, а имя мое держите великаго князя честно и грозно

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К и; А вѣтъ отъ <sup>2</sup>С отклонитися <sup>3</sup>С ада; КА а  
<sup>4</sup>А датися <sup>5</sup>А отчины <sup>6</sup>СА чистоте <sup>7</sup>А вѣтъ к <sup>8</sup>А вѣтъ о <sup>9</sup>СА  
 новгородцомъ <sup>10</sup>СА не глаголахъ <sup>11</sup>СА во отвѣтъ <sup>12</sup>А вѣтъ то <sup>13</sup>СА  
 людехъ <sup>14</sup>А вѣтъ а с посломъ . . . . . новградъ <sup>15</sup>А вѣтъ в.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: во своемъ. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ:  
 людехъ. (\*\*\*) Въ Р отъ этого слова вынесено на поле: или бояриномъ. (†) рекль  
 изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 4; во всѣхъ спискахъ: назвалъ. (††) Во  
 всѣхъ спискахъ: не мнѣ приказанъ. (†††) посылаютъ, его отчина изъ Полн.  
 Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 4.

1471 по старинѣ, а ко мнѣ к великому князю посылайте бити челомъ по докончанію; и азъ<sup>1</sup>, свою отчину, жаловати хощу васъ и в старинѣ держу»; да и с тѣмъ его отпустилъ<sup>(\*)</sup>, возвѣщая своей отчинѣ<sup>2</sup>, что ему не в сутѣрпѣ, и болѣ того имъ<sup>(\*\*)</sup> терпѣти не хоцетъ досады ихъ и непокорства. Да и во Псковъ послалъ<sup>3</sup> великій князь, во свою отчину, с тѣмъ же словомъ, а велѣлъ имъ возвѣстити<sup>3</sup> о<sup>4</sup> томъ же, что к нему Великій Новъградъ, отчина его, не править; «и учнутъ ко мнѣ к<sup>5</sup> великому князю посылати, а имуть ми бити челомъ моя отчина, и азъ ихъ жаловати хощу; а не учнутъ ко мнѣ посылати моя отчина Великій Новъградъ, и вы бы 10 на нихъ со мною готовы были; а за тѣмъ у нихъ преставися отецъ ихъ архіепископъ Іона Великаго Новаграда и Пскова, и<sup>(\*\*\*)</sup> Новгородстїи мужіе на его мѣсто избраша священноінока Теофила<sup>(†)</sup> и нарекоша себе отцемъ на мѣсто его, не бивъ челомъ намъ, великому князю Ивану Василіевичю всея Россіи». [А къ великому князю 15 Ивану Васильевичю всея Русіи]<sup>(††)</sup> послаша послѣ избранія бити челомъ боярина своего Никиту Савина, отъ всего Великаго Новаграда, отъ его великаго князя отчины, просяще<sup>6</sup> опасныхъ грамотъ; а преосвященному Філіппу мітрополіту всея Россіи, отцу великаго князя, да и матеря его великаго князя<sup>7</sup> княгини Маріи билъ челомъ Ні- 20 кита отъ всего [же]<sup>(†††)</sup> Великаго Новаграда, чтобы пожаловали о нихъ печаловалися великому князю: чтобы нареченному ихъ Теофилу<sup>(\*)</sup>, да и<sup>(6)</sup> посадникомъ и тысяцкимъ, да<sup>8</sup> и бояромъ Новгородскимъ на<sup>9</sup> Москву приѣхати к великому князю бити<sup>10</sup> челомъ безъ опасу; а тому бы Теофилу<sup>(\*)</sup> нареченному поставлену быти 25 на владычество Великому Новуграду и Пскову в бѣломъ клобуцѣ,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К а азъ <sup>2</sup>СА отчины <sup>3</sup>С во извѣстїи <sup>4</sup>А в <sup>5</sup>К вѣтъ к  
<sup>6</sup>А отъ его великою новаграда просящихъ <sup>7</sup>А нѣтъ да и матеря...  
князя <sup>8</sup>А нѣтъ да <sup>9</sup>А съ <sup>10</sup>СА и бити.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: отпустилъ. (\*\*) Такъ въ СКА; въ Р и. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: и ему же. (†) По ошибкѣ, во всѣхъ спискахъ: Теофана. (††) А къ великому... Русіи изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 4. (†††) же изъ СК. (\*) Во всѣхъ спискахъ: Теофану. (6) Во всѣхъ спискахъ: и да.

и отъѣхати всѣмъ добровольно. Благовѣрный же государь и великій князь, отца своего ради митрополіча<sup>1</sup> прошенія и челобитья и ради матери своей великія княгини Маріи, пожаловалъ свою отчину Великій Новъградъ, гнѣвъ свой с сердца имъ сложилъ, и 5 опасъ имъ далъ, и грамоты свои опасныя имъ подавалъ. Они же, мужіе Новгородстїи, яко заблудивше в мыслѣхъ<sup>2</sup> своихъ, и о сихъ не воспоминаша(\*) в себѣ, ниже убояшася Господемъ<sup>3</sup> реченнаго словеса<sup>4</sup> ко всему сонму сыновъ Израилевыхъ, глаголя: людіе мои! аще хотите [и] послушаете(\*\*) мене, благая земли снѣсте; 10 аще ли не хотите, ни послушаете<sup>5</sup> мене, ни(\*\*\*) повелѣній моихъ<sup>6</sup> не сотворите, то изыдять труды<sup>7</sup> ваша противніи, и падете предъ супостаты вашими, и сокрушу досажденіе гордыни вашей, и погубить вы находятъ мечъ, и будетъ земля ваша нуста и дворы ваша огнемъ пожжены<sup>8</sup>; яко вы ходисте ко мнѣ<sup>9</sup> страную, и азъ 15 приду на вы с яростію моею, глаголетъ Господь. Они же, древніи Израильтяне(†), сего реченнаго Господемъ словеса не послушавше, ниже сотворивше, и того ради своя обѣтованная земли улишени<sup>10</sup> быша и сами разсѣяни быша<sup>11</sup> по многимъ землямъ. Такожде и сіи Новгородстїи людіе<sup>12</sup> гордостію в себѣ раз- 20 свирѣпѣвшѣ, и за тѣми опасными старою измѣною лжуще своему государю великому князю, и взыскавшѣ себѣ латїнскаго держателя государемъ(++), а прежде сего и князя себѣ у него же взяша в<sup>13</sup> Великій Новъградъ Кїевскаго князя Міхайла Александровича, и держаша<sup>14</sup> его у себе в Новѣградѣ довольно время 25 и тѣмъ чиняша(+++) грубость своему государю великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россїи; да таковою прелестію злора-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А митрополичья <sup>2</sup>А в смислехъ <sup>3</sup>А убояшася господа <sup>4</sup>А в словеси <sup>5</sup>С не послушайте; А не послушаете <sup>6</sup>А повеленїихъ <sup>7</sup>А ядятъ трупы <sup>8</sup>С пождени и азъ яко пождени и азъ <sup>9</sup>А нѣтъ ко мнѣ <sup>10</sup>А мишени <sup>11</sup>А нѣтъ и сами разсѣяни быша <sup>12</sup>А мужіе <sup>13</sup>А нѣтъ в <sup>14</sup>А держаше.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ РСК не воспоминаше; въ А не воспоминашви. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *послушайте*. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *и*. (†) Въ Р Израильти; въ СКА Израильстїи. (++) Во всѣхъ спискахъ: *государя*. (+++) Во всѣхъ спискахъ: *чиняше*.

1471 дыхъ<sup>1</sup> человекъ увязнуша<sup>2</sup> в сѣ[тѣ]хъ<sup>3</sup> оного ловца и гордаго убійцу душамъ человеческимъ, многоглавнаго звѣря, лукаваго врага діавола, ихъже лукавымъ совѣтомъ злѣ<sup>4</sup> пожергъ<sup>5</sup> яко адъ живый. Той бо<sup>6</sup> прелестникъ діаволь вниде у нихъ во злохитриву жену Марѳу Ісакову Борецкого, и та окаянная соплется лукавыми брѣчи с Литовскимъ княземъ с<sup>7</sup> Михаиломъ, да по его слову хотяше<sup>8</sup> замужь(\*) пойти за Литовскаго же пана(\*\*) за королева, а мысляше(\*\*\*) привести<sup>9</sup> его к себѣ в Великій Новъградъ да с нимъ хотяше владѣти отъ короля всею Новгородскою областію; да тою своею окаянною мыслию нача прелщати весь народъ, 10 православіе Великаго Новаграда, хотяше отвести отъ великаго князя, а к королю приступити<sup>10</sup>. И того ради взяша(†) на благочестіе якоже оная двѣца древняя Езавель; та бо тогда многи<sup>11</sup> убиваше пророчествующихъ о имени Господни, и сама с стѣны града свержена [и конми попрапа](††) сконча окаянная животъ свой, 15 [и](†††) пси снѣдоша ю. Такожѣ и другая подобно ей бѣсноватая Иродіада, жена(°) Філіппа царя, о<sup>12</sup> беззаконіи обличена бывши Крестителемъ<sup>13</sup> Господнимъ Іоанномъ, и того ради окаянная оболсти Ірода царя и плясаніемъ дщере своея уголивъ ему, отсѣче главу пророчю; и сама со діаволомъ мучитися осуждена бывши в без- 20 конечныя вѣки. К симъ же<sup>14</sup> Евдоксія царица, свое зло показуя<sup>15</sup>, великаго и<sup>16</sup> всемірнаго свѣтлыника Іоанна Златоустаго, патріарха Царяграда, со престола согна и во Армені<sup>17</sup> заточи; и того ради жива окаянная червми [и]скипѣвши<sup>18</sup> много лѣтъ, по смерти живота ея трясеніемъ своего<sup>19</sup> гроба проявляше знаменіе 25

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А таковоу прелестію злорады <sup>2</sup>СА и вязнуша <sup>3</sup>А в сѣть <sup>4</sup>СА вѣтъ зль <sup>5</sup>А пожирахъ <sup>6</sup>СА убо <sup>7</sup>СА вѣтъ с <sup>8</sup>С хотяше <sup>9</sup>С провести <sup>10</sup>С а королю преступити <sup>11</sup>СА мои <sup>12</sup>А отъ <sup>13</sup>С крестителевымъ <sup>14</sup>СА с нимъ <sup>15</sup>С показу; А показа <sup>16</sup>СА вѣтъ и <sup>17</sup>СКА во арменіи <sup>18</sup>А скипѣша <sup>19</sup>К ел.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: за него замужь. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: жупана. (\*\*\*) Такъ въ А; въ Р мысляше; въ СК мысляше. (†) Такъ въ К; въ Р вліяша; въ СА вліяша. (††) и конми попрапа изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 5. (†††) и изъ СКА. (°) Во всѣхъ спискахъ: Иродіады жены.

будущей муцѣ. Также(\*) и Далида<sup>1</sup> окаянная мужа своего Самп- 1471  
сона храбраго, судящаго(\*\*) всему Израилью, ласкающе пре-  
лсти его, и испытавъ отъ него и увѣдавъ тайну<sup>2</sup> его, [постриже власи  
главы его](\*\*\*), и яко птище<sup>3</sup> обѣшено предаде его иноплемени-  
5 комъ. И сія Марѳа окаянная, подобна имъ, такжеже всего  
народа хотяще<sup>4</sup> прелстити и с праваго пути к латинству ихъ  
превратити: зане бо тма прелести латинскія ослѣпи [ей душев-  
ныя очи, ради](†) лукаваго с нею діаволя сплетенія и мысли злыя  
Литовскаго князя. С нею же о<sup>5</sup> сихъ мысля и думая, еже отъ са-  
10 маго сатаны гордаго діавола злѣ подстрѣкаемый, чернецъ Пи-  
минъ, еже бысть стараго владыки ключникъ, и той лукавый втай  
шепташе с нею на все зло помогаше ей, а самъ желаше насто-  
лованья(††) государя своего владычества в<sup>6</sup> Великомъ Новѣградѣ  
по животѣ его, еже татвствомъ<sup>7</sup> и казны его себѣ много выно-  
15 силъ; и не получи желаемаго, еже не благоволи о немъ Господь  
Богъ, ни о<sup>8</sup> жребіи его, и тако не пріять бысть отъ людей пра-  
вославныхъ на<sup>9</sup> великую степень. Онъ злодѣявый якоже первый  
развратникъ вѣрѣ Петръ Гугнивый, или яко<sup>10</sup> древній Фармосъ<sup>11</sup>,  
еже начальницы быша латинскимъ ересемъ; имже послѣдоваше в  
20 лѣта наша Исидоръ митрополитъ богоотступникъ, еже былъ на 8-мъ  
соборѣ на<sup>12</sup> Римскомъ во Флоренскомъ градѣ латинскомъ, [папина  
ради](†††) злата прелстися и чести ради гординальства<sup>13</sup> к лати-  
нямъ<sup>14</sup> приложися<sup>15</sup>; с ними же и Григорій богоотступный уче-  
никъ его, еже нынѣ в Кіевѣ зовется митрополитомъ, егоже не при-  
25 ятъ святая наша великая соборная церковь православія Рускія  
земли, но отместеть. Онъ же лукавый чернецъ Пиминъ отъ того

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С долица; А далница <sup>2</sup>С тайную <sup>3</sup>С псище освященно;  
А псище окаянно <sup>4</sup>К хотящи <sup>5</sup>СА отъ <sup>6</sup>С вѣтъ въ <sup>7</sup>СК стат-  
ствомъ <sup>8</sup>С ино <sup>9</sup>С не <sup>10</sup>А вѣтъ яко <sup>11</sup>А формось <sup>12</sup>А вѣтъ на <sup>13</sup>А  
кординальства <sup>14</sup>С к латенимъ <sup>15</sup>К преложися.

---

примѣчанія. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *якоже*. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ:  
судящему. (\*\*\*) *постриже власи главы его* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI,  
стр. 5. (†) *ей ... ради* оттуда же; слово *очи* имѣется въ КА. (††) Во  
всѣхъ спискахъ: *на столъ*. (†††) *папина ради* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт.,  
т. VI, стр. 6; во всѣхъ спискахъ: *паки для*.



1471 Григоріа богоотметнаго и<sup>1</sup> поставленія себѣ требоваше, извѣстную людемъ сице глаголаше: «хотя на Кіевъ мя пошлите, и тамо азъ на свое поставленіе ѣду»; а не помяну въ себѣ о сихъ реченнаго словеси во святомъ Евангеліи усты<sup>2</sup> Господни: всякъ не входяй дверми во дворъ овчій, но прелазя<sup>3</sup> инудѣ, той татъ<sup>4</sup> есть ѡ и<sup>5</sup> разбойникъ. Сей же лукавый не точію яко волкъ чрезъ ограду хотяше влѣсти ко овцамъ словеснымъ дому Израилева<sup>6</sup>, но святую Божию церковь тѣмъ раздрати и возмести хотяше, да симъ прелщеніемъ [погубилъ](\*) окаянный всю Новгородскую землю; по реченному пророкомъ: сей челоуѣкъ иже не положи Бога мощника себѣ, но упова на множество<sup>7</sup> богатства своего, и возможе суетою своею. И сей Пименъ такожда<sup>8</sup> упова, множество(\*\*) богатства своего издаваше<sup>9</sup> лукавѣй<sup>10</sup> той женѣ Марѣѣ, а веляше ей давати мзду в народѣ людемъ многимъ, дабы имъ помогали на ихъ воли; и того ради окаянная злая аспида ни Бога боится, 15 ни челоуѣкъ срамляется, таково вводя<sup>11</sup> расточеніе(\*\*\*) и пагубу на всю Новгородскую землю, погубляя многихъ души<sup>12</sup>. О такихъ бо женахъ безумныхъ великій Іоаннъ Златоустъ<sup>13</sup> пиша глаголетъ: ничтоже есть на земли подобно женѣ злаязычной, никій же звѣрь точенъ есть женѣ пронырливой, и гордѣливой, и 20 величавой; и к сему, рече, послушествуеть<sup>14</sup> ми премудрый Соломонъ, глаголя: нѣсть злобы противу злобѣ женстѣй; лучше есть жити со лвомъ или со зміемъ, нежели со злою женою. А сія окаянная жена не точію себе(†) [и] свою душу погубляючи, но и чада своя конечно влекущи<sup>15</sup> с собою в пагубу, еже и бысть 25 имъ<sup>16</sup>; зане бо ношъ прелести к<sup>17</sup> невидѣнію объять ю(††) и всѣхъ

ВАРІАНТЫ. <sup>1</sup>С нѣтъ и <sup>2</sup>С усты и <sup>3</sup>С прелазия; КА прелазая <sup>4</sup>С та  
<sup>5</sup>А нѣтъ и <sup>6</sup>А израилеву <sup>7</sup>С множества <sup>8</sup>СКА такожде <sup>9</sup>СА и  
одаваше; К и издаваше <sup>10</sup>А лукавой <sup>11</sup>СА вводити <sup>12</sup>А души <sup>13</sup>СКА  
златоусты <sup>14</sup>С послушастоуетъ <sup>15</sup>СК влекущи <sup>16</sup>нѣтъ имъ <sup>17</sup>А и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) погубилъ изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 6.  
(\*\*) Въ РКА на множество; въ С и на множество. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ:  
расточеніе. (†) Во всѣхъ спискахъ: себѣ. (††) Во всѣхъ спискахъ: зане бо  
ношъ прелести к невидѣнію объять; исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт.,  
т. VI, стр. 6.

послушающихъ ея омрачи, и того ради многи людѣ<sup>1</sup> на сонмище 1471  
к ней схождахуся и многи послушаху прелестныхъ и богоотмет-  
ныхъ словесъ ея, не вѣдуще о сихъ, еже бысть на пагубу имъ,  
и смутишася мнози отъ народа соблазномъ ихъ.

6 Преподобный же священноінокъ Теофилъ, нареченный на вла-  
дычество отецъ ихъ<sup>2</sup>, добръ соблюдаше ихъ отъ<sup>3</sup> таковыя мысли  
лукавыя и повелѣваше имъ, яко да престануть отъ таковаго  
злаго начинанія, они же не послушавше<sup>4</sup> словесъ его; да того  
ради самъ многожды покушашеся о<sup>5</sup> сихъ, дабы отъ нихъ спешъ  
10 в манастырь в келмію свою, они же не пустиша его, а свою злую  
мысль спивающе<sup>6</sup> [не престаша](\*)). Егда же слышавъ сія князь ве-  
ликій Іоаннъ Василіевичъ всея Россіи тако творимая в его вотчи-  
нѣ<sup>7</sup>, в Великомъ Новѣградѣ, людьми его неукротимая грубость,  
и неистовящеся людѣ и забывающеся(\*\*) яко волны моря, и о  
15 сихъ благочестія дѣлатель великій князь<sup>8</sup> помысливъ в себѣ в  
пречестномъ и благоутробнемъ сердцѣ своемъ, и не ускори на нихъ  
озлобиться; но благимъ терпѣніемъ смири пречестную свою душу,  
Божія страха наполнився<sup>9</sup>, по апостолу, воспоминаая божествен-  
наго свѣта праведнаго солнца Христа милостивное<sup>10</sup> долготер-  
20 пѣніе, како преклони<sup>11</sup> небеса Слово Божіе, смиривъ себе на  
землю сниде и зракъ рабій<sup>12</sup> приеъмъ, ради спасенія человѣческаго;  
и того ради попускаше имъ князь великій время довольно, глаголя  
в себѣ: праведенъ еси, Господи, и прави суди<sup>13</sup> твои; яко праведенъ  
еси Господь, правду возлюби [и] правая видѣ лицъ его. И  
25 сія помышляя жаловаше ихъ, своею отчяны, не хотя видѣти мно-  
гаго пролитія крови христіанскія, глаголя в себѣ: «многожды  
убо волны приразившися<sup>14</sup> камени в пѣны разливаются, и ничто-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА мноше люди <sup>2</sup>С отецъ своихъ; А овецъ своихъ  
<sup>3</sup>А о <sup>4</sup>А не послушше <sup>5</sup>С отъ <sup>6</sup>С сливающе <sup>7</sup>КА в его отчинѣ <sup>8</sup>К  
вѣтъ князь <sup>9</sup>КА наполнися <sup>10</sup>А милостивое <sup>11</sup>КА приклони <sup>12</sup>С зра-  
комъ раби; А зракомъ раба <sup>13</sup>К судьбы <sup>14</sup>А приразившися.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) не престаша изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт, т. VI, стр. 6.  
(\*\*) Тамъ же: забывающася.

1471 же успѣють<sup>1</sup>, яко послѣ сами<sup>2</sup> отъ него исчезаютъ; тако и сіи наши людіе Новгородстїи не<sup>3</sup> первую сію намъ измѣну показуютъ, но Господь Богъ смиритъ ихъ». Да<sup>4</sup> того ради еще и отцу своему, преосвященному Філіппу митрополиту всея Россїи, повелѣ отъ себя писати грамоты, со своимъ святительскимъ поученіемъ<sup>5</sup> и наказаніемъ, еже отъ свѣта<sup>5</sup> благочестїа не отступати, а отъ злыя мысли своея возвратитися, и отъ тмы прелести латїнскїа удалитися и к нимъ не приступати. И преосвященный Філіппъ митрополитъ всея Россїи отъ себя и ни единою посылалъ к нимъ в Великій Нѣвгградъ свои грамоты, писа к нимъ свое благословеніе и с поученіемъ отъ святаго писанїа.

Слышу<sup>6</sup>, сынове, что у васъ нѣкоторїи поостраются<sup>7</sup> на многое стремленіе, [и на великое земли неустроенїе](\*)<sup>8</sup>, и нетишину, хотяще мятежъ<sup>8</sup> ввести великъ и расколъ святѣй божїей церкви, отступая отъ православныя христїанскїа вѣры и хотяще к латїномъ<sup>15</sup> приступити<sup>9</sup>; и вы у себе тѣхъ людей лихихъ сами вчините(\*\*) отъ таковаго злаго ихъ начинанїа, занеже, сынове, то есть прелестно и богоотметно<sup>10</sup> дѣло, еже благочестїа свѣтъ оставити, а ко тмѣ(\*\*\*) латїнскїа прелести приложитися, какъ бы не знаючи<sup>11</sup> [и не чюючи](†) на себе отъ Бога будущаго его праведнаго суда, не 20 устрашася отъ него многихъ [и] вѣчныхъ мукъ, да тако дѣлати чрезъ разумъ Божїй и спасенныя его заповѣди. И вы Божїа гнѣва устрашитися<sup>12</sup> и убойтеся<sup>13</sup> страшнаго его серпа, великимъ Захарїею пророкомъ видѣннаго, исходящаго<sup>14</sup> с небесе на сыны непокоривыя<sup>15</sup>; и вы того ради наказуйте безчинныя, творящыя 25 в васъ распри и соблазны, а учите ихъ доброй старинѣ, по пути

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К успѣвають <sup>2</sup>А нѣтъ послѣ сами <sup>3</sup>СКА на <sup>4</sup>С до  
<sup>5</sup>А святаго <sup>6</sup>СА слышаху <sup>7</sup>А поощляются <sup>8</sup>С мяжетъ <sup>9</sup>СА приступати  
<sup>10</sup>К богоотметно <sup>11</sup>СКА не знаа <sup>12</sup>СА устрашитеся <sup>13</sup>С  
убоятеся <sup>14</sup>СА захарїемъ пророкомъ видимаго <sup>15</sup>А непокорныя.

---

ПРИМѢЧАНІА. (\*) и на великое земли неустроенїе взято изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 7. (\*\*) Тамъ же: вьсчюните. (\*\*\*) Во вѣхъ спскахъ: ко тмы. (†) и не чюючи изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 7; въ СА и не чюючи.

отець своихъ ходити и жити в прежномъ своемъ благочестіи и 1471  
тишинѣ: многа бо и люта и неутолима<sup>1</sup> предстоятъ въ такомъ  
начинаніи, еже оставити новыи законъ благочестія и спасенныя  
заповѣди живаго Бога и приступити к латинству; вси бо прелщен-  
ныя души вѣрныхъ взыщутся отъ Господа Бога на тѣхъ пре-  
лестныхъ богоотступникахъ<sup>2</sup>, и вы отъ таковаго(\*) ихъ начинанія  
воспретите, по реченному: бѣжи грѣха яко ратника, бѣжи отъ  
прелести яко отъ лица змиина, да не уязвитъ твоея души жаломъ  
пагубы некончаема. А о сихъ, сынове, и сами вѣсте како въ(\*\*)  
10 прежебывшія [времена](\*\*\*) и колікія царства великихъ земель мно-  
гія грады и мѣста, преступленія ради закона и преслушанія ради  
святыхъ пророкъ, и апостоль и святыхъ отецъ ученія<sup>3</sup>, не по-  
слушавше, и в пагубу многу впадоша [и] в запусѣніи быша; а  
непокорившіися земли и грады Богомъ порученному своему го-  
15 сударю како сотрошася<sup>4</sup> и разорены быша; и царствующій пре-  
жде благочестіемъ великій градъ Константінополь не тоя же ли  
ради латинскія прелести погибе, и отъ благочестія истребися, и  
донынѣ погаными Турки одержимъ бысть? И вы, сынове божія<sup>5</sup>  
свѣта<sup>6</sup>, убойтеся<sup>7</sup> страха Господня; не единъ бо<sup>8</sup> в васъ ни два  
20 блазнитеся, хотяще<sup>9</sup> отъ истинны отступити и с<sup>10</sup> праваго пути  
заблудити; забывая вашу великую старину и законъ отецъ своихъ,  
да и своихъ дѣдовъ и прадѣдовъ, но безчисленное ваше множество  
народа вси людіе смущаетеся. И вы, сынове, смиритеся емуже  
Богомъ покорени есте под крѣпкую руку благовѣрнаго и благо-  
25 честваго Рускія земли государя великаго князя Іоанна Василіе-  
вича всея Россіи, вашего отчича и дѣдича, по реченному вели-  
каго свѣтлника Христова апостола Павла, вселеннаго учителя:

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С *неутолима* <sup>2</sup>СА *боготступникахъ* <sup>3</sup>А *учиния* <sup>4</sup>С *со-  
строшася* <sup>5</sup>СА *божии* <sup>6</sup>А *нѣтъ свѣта* <sup>7</sup>С *убойтеся* <sup>8</sup>А *ни единъ*  
убо <sup>9</sup>СА *хотяше* <sup>10</sup>С *нѣтъ с.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ К; въ РСА *отъ толикаго*. (\*\*) Такъ въ  
Поли. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 7; во всѣхъ спискахъ: *каковыи*. (\*\*\*) *вре-  
мена* изъ Поли. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 7.

1471 всякъ, рече, повинуйся(\*) власти Божію повелѣнію повинуется, а противляйся<sup>1</sup> власти Божію повелѣнію противится; и паки рече: Бога бойтеся, а царя чтите; Божій бо слуга есть, не туне бо мечъ носитьъ въ мечь<sup>2</sup> врагомъ, но и в похвалу благимъ. И вы, чада, о сихъ поразумѣйте<sup>3</sup>, да того ради смиритесь; а Богъ ѿ мира да будетъ с вами.

Они же<sup>4</sup> не точію неистови<sup>5</sup> суще, но и каменосердечни, и таковаго к нимъ писанія никако не послушавше, но пребываства по реченному<sup>6</sup>; якоже аспида глуха, затыкающе уши свои, еже бы не слышати гласа обавающихъ<sup>7</sup>; такоже и сіи мужіе Новгородскія писанія глаголемыхъ имъ ничтоже внемлюще<sup>8</sup>, ниже благословенія святительскаго требующе, ниже престаша отъ лукавыхъ дѣлъ своихъ, еже помышляху в себѣ злая совѣты, ихъ же не<sup>9</sup> возмогоша составити. Благочестивый же государь великій князь Іоаннъ Василіевичъ всея Россіи, по своему благоутробію, и еще смиловася 15 о нихъ, ѿ своей вотчинѣ<sup>10</sup>, да и еще ихъ жалую, послалъ к нимъ в Великій Новѣградъ, ко своей отчинѣ, посла своего Іоанна Ѳеодоровича Товаркова с своимъ жалованіемъ и с своими добрыми рѣчми: «чтобы отчина его отъ православныя вѣры не отступали, а лихую бы мысль отъ своего сердца отложили<sup>11</sup>, а к латинству 20 бы не приставали; а онъ великій государь жалуетъ васъ и в старинѣ держати хочеть». Они же лукави сего не послушаху<sup>12</sup>, а отвѣтомъ своимъ лукавымъ поострающеся<sup>13</sup> на великое зло, удаляющеся отъ православія, и хотяще<sup>14</sup> к королю приступити; ихъ же преди обличеніе скажемъ. Егда [ж](\*\*) слышавъ сія<sup>15</sup> великій князь тако творимая в его вотчинѣ<sup>16</sup> в Великомъ Новѣградѣ людьми его неутолимая грубость, и в той часъ посла к нимъ в Великій Новѣградъ грамоту складную, написавъ ихъ неправды и<sup>17</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С противлялися <sup>2</sup>СА в место <sup>3</sup>СА поразумевайте  
<sup>4</sup>СА нѣтъ же <sup>5</sup>С иеистови; А нечестиви <sup>6</sup>С і порученному; А і по  
реченному <sup>7</sup>С обывающихъ <sup>8</sup>К внемлющихъ <sup>9</sup>СА не не <sup>10</sup>А отчинъ  
<sup>11</sup>А отложити <sup>12</sup>К не послушаша <sup>13</sup>К поострающеся <sup>14</sup>СА хотяше  
<sup>15</sup>К сие <sup>16</sup>КА отчинъ <sup>17</sup>А нѣтъ и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: повинуйся. (\*\*) же изъ СКА. \

измѣны многія, и возвѣщая имъ, что идетъ на нихъ<sup>1</sup> ратми самъ ве- 1471  
 ликій князь. А прежде того на Двиѣну и на Заволотскую землю вели-  
 кій князь послалъ введовъ своихъ, Васіліа Феодоровича Обрасца(\*)  
 да Бориса Матѣевича Тюштева, с своими людьми, Устюжскія(\*\*)  
 ъ земли<sup>2</sup> да и Вятскіе земли да и Вологодскія земли ратми, на всѣ<sup>3</sup> тамо  
 на Новгородскія пригороды, и на вси ихъ волости и на погосты. А  
 самъ великій князь послалъ преди себе ратию передовыя полки своя,  
 а в нихъ послалъ воеводъ своихъ, князя Данила Дмитріевича  
 Холмсково<sup>4</sup> да боярина своего Феодора Давідовича, и с ними сво-  
 15 ихъ князей и дѣтей боярскихъ многихъ отъ своего двора; и повелѣ  
 имъ пригородъ Новгородскій в Русы повоевати за езеромъ Илме-  
 ромъ противо города, и мѣста ихъ(\*\*\*) огнемъ пожещи. А во свою  
 вотчину<sup>5</sup> воградъ Псковъ великій князь послалъ, чтобы Великому  
 Новуграду цѣлованіе крестное с себе сложили, да и на конь с  
 15 ними всѣли на его службу, на Великій Новъградъ, понеже отъ  
 православія отступають к королю латинскому. Они же со тща-  
 ніемъ подвигшеся со всѣми людьми Псковскіе земли, да, по госу-  
 дареву указу и слову великаго князя Іоанна Васіліевича всея  
 Россіи, в той часъ крестное цѣлованіе Великому Новуграду с  
 20 себе сложили. Самъ же благочестивый государь великій князь  
 Іоаннъ Васіліевичъ, помолився Богу и пречистѣй его Богоматере,  
 многіе слезы проливаше пред ними, прося ихъ великія милости  
 о умиреніи мира<sup>6</sup>, и о благостояніи<sup>7</sup> святыхъ божіихъ церквей  
 и о всемъ православіи; жалостію сердце свое исполнивъ, рече в  
 25 себѣ: «вѣси, Господи Владыко превѣчный Царю, и вся<sup>8</sup> вѣси  
 тайная сердцець человѣческихъ, яко<sup>9</sup> не своимъ хотѣніемъ, ниже  
 своею волею на сіе дерзаю, еже бы проліялся<sup>10</sup> мнозѣй крови  
 христіанстѣй на земли; но стою о божественномъ твоємъ бого-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А на миръ <sup>2</sup>СА вѣтъ земли <sup>3</sup>К все; А вся <sup>4</sup>СА хол-  
 мовскою <sup>5</sup>А отчину <sup>6</sup>С мера <sup>7</sup>К о благостояніи <sup>8</sup>К всея <sup>9</sup>А  
 вѣтъ яко <sup>10</sup>К проліялся.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ К; въ РСА *Обраща*. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ:  
*Устюжине*; исправлено по Полин. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 8. (\*\*\*) Такъ  
 въ СКА; въ Р *мжа*.

1471 уставномъ законѣ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ, даже и(\*) о истинномъ православіи Рускія земли, о своей отчинѣ, а о ихъ отступленіи к латинству, что они, людіе наши, истинныя вѣры благочестія отступаютъ, а к латиномъ себя отдаютъ<sup>1</sup>. И тако моляся благочестія дѣлатель, призываетъ к себѣ на помощь великаго заступника и скорого помощника на бранѣхъ воеводу небесныхъ силъ архістратига Міхаила, и великихъ страстотерпецъ<sup>2</sup> Христовыхъ непобѣдимыхъ, Дмитрія Селунскаго, и Георгія Храбраго и Феодора Стратилата, и святыхъ православныхъ своихъ [пра]родителей великихъ князей Владімира и сыновъ его 10 Бориса и Глѣба; и на молитвы святыхъ надѣяся<sup>3</sup>, великаго святителя Іоанна Злаутоустаго патріарха Царяграда, и Ніколы великаго чудотворца, Петра митрополита Россійскаго, и Алексія митрополита Россійскаго<sup>4</sup> чуд[отворца], и святаго Леонтія Ростовскаго епископа чуд[отворца], и преподобныхъ святыхъ чудотворцовъ великихъ, Сергія, и Варлаама, и Кирілла и Никиты столпника Переяславскаго чудот[ворца], ихъже молитвами да утвердитъ его Господь Богъ и укрѣпитъ на многа лѣта, с пособіемъ свыше своей помощи. И<sup>5</sup> тако, уповая на Бога, и всѣлъ на конь самъ великій князь; а в дому<sup>6</sup> пречистыя Богородицы и великаго святителя и 20 чудотворца Петра, на столѣ своей вотчины<sup>7</sup> великаго княженія, во свое мѣсто посадилъ на Москвѣ(\*\*) сына своего, благовѣрнаго и благочестиваго великаго князя Іоанна Іоанновича, блюсти свою отчину и управляти Рускую землю; а у него оставилъ брата своего меншаго князя Андреа Васіліевича, да еще повелѣ сыну 25 своему держати у себе Муртосу царевича, Мустоеина сына царева, и съ его князьми и с его казаки<sup>8</sup>, гдѣ на что пригодится ему на каково дѣло. А с собою великій князь возьмъ брата своего молод-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А здають <sup>2</sup>К страстотерпецъ; А страстотерпцевъ <sup>3</sup>К надейся <sup>4</sup>А нѣтъ и Алексія митрополита Россійскаго <sup>5</sup>СА нѣтъ и <sup>6</sup>СА в домъ <sup>7</sup>А отчины <sup>8</sup>А нѣтъ и с его казаки.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *даждь ми*; исправлено по Подл. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 8. (\*\*) Такъ въ СКА; въ Р на *Москву*.

шаго князя Юрья Васіліевича и свою братію молодшую князя 1471  
 Андреа Васіліевича и князя Бориса Васіліевича, и князя Міхаила  
 Андреевича и с его сыномъ с княземъ(\*) Васіліемъ Міхаилови-  
 чемъ, и своихъ князей служебныхъ, и бояръ своихъ, и многихъ  
 5 воеводъ, и дѣтей боярскихъ и со всѣми людьми своими<sup>1</sup>; другаго<sup>2</sup>  
 царевича великій князь вземъ с собою же, царева<sup>3</sup> сына Алдаяръсъ  
 Касымовича<sup>4</sup> своей земли Мещерскіе, и с его царевичи и со  
 князми(\*\*) и с его казаки и со всѣми ихъ людьми; а Псковскіе  
 земли на нихъ рати(\*\*\*) придоша с рубежа от своєю земли. И  
 10 тако двинувся великій князь со всѣми землями, и поиде на свою  
 вотчину на Великій Новъградъ, за измѣнныхъ людей гордость и  
 непокорство [и] за ихъ отступленіе к латінству; многими силами  
 тяжкими занявъ всю Новгородскую землю отъ края до края, с  
 великою грозою своего меча и огня и по всѣмъ мѣстамъ<sup>5</sup> Новго-  
 15 родскія земли<sup>6</sup>. Якоже древле вѣщая Иеремія пророкъ о Наву-  
 ходонсорѣ, царѣ Вавлонскомъ, рече: отъ яжденія<sup>7</sup> и грома ко-  
 лесницъ его и отъ рзанія(†) конь<sup>8</sup> его потрясется земля: сице же,  
 милостію и помощію Вышняго, и в наша лѣта збысться сіе про-  
 рокомъ глаголющимъ и над сими<sup>9</sup> лукавыми людьми Новгородскіе  
 20 земли отъ благочестиваго государя и великаго князя Іоанна Ва-  
 сіліевича всея Россіи великая гроза [и] великая<sup>10</sup> страсть, за ихъ  
 отступленіе и за ихъ неправду. Земля же ихъ бѣ Новгородская  
 велми наводненна езерами и болотами, и того ради въ лѣтнѣй го-  
 динѣ рать на нихъ конная николиже не бывала ни отъ которыхъ  
 25 прежнихъ государей<sup>11</sup> великихъ князей; а они<sup>12</sup> лукави старою  
 своєю измѣною пролыгаяся жили отъ осени до зимы даже и до  
 весны, а в лѣте без опасенія жили<sup>13</sup>, наводненныя ради земли

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С с своими; А нѣтъ своими <sup>2</sup>А друга его <sup>3</sup>А царевича  
<sup>4</sup>А скамысовича <sup>5</sup>А землямъ <sup>6</sup>А области <sup>7</sup>А отяжчениемъ <sup>8</sup>А коней  
<sup>9</sup>А глаголющимъ и де ими <sup>10</sup>СА великая и <sup>11</sup>А государей и <sup>12</sup>СА они  
<sup>13</sup>А нѣтъ отъ осени . . . жили.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: и с ею княземъ с сыномъ. (\*\*) Такъ  
 въ СКА; въ Р и со князи ихъ. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: ратию. (†) Во  
 всѣхъ спискахъ: отъ терзанія.



1471 ихъ; а нынѣ, по Божіей<sup>1</sup> благодати, свыше отъ Бога данной благочестивому великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, а<sup>2</sup> на<sup>3</sup> ихъ пагубу Новгородскіе земли, како изше земля ихъ, ни<sup>4</sup> капли дождевныя с небесе на землю не бывало во все лѣто, отъ мѣсяца маіа и<sup>5</sup> до мѣсяца септемврія, и земля ихъ вся изше<sup>6</sup> и<sup>5</sup> болота непроходимыя отъ солнечнаго зноя пресохоша: [всѣда](\*) бо вездѣ(\*\*) у нихъ ратніи полцы<sup>7</sup> великого князя, ничимъ же удержими, по всей Новгородской земли воеваху невозбранно, и скоти гнаху отвсюду непроходимыми мѣсты и болоты, а все по суху; тако Господь Богъ на нихъ изсохновеніе земли наведе имъ неправды ихъ ради, смиряя ихъ<sup>8</sup> и покоряя под крѣпкую руку благочестиваго государя и<sup>9</sup> великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи. Егда же услышавше сія<sup>10</sup> мужіе Новгородстїи, что идетъ на нихъ самъ великій князь со многими силами, они же лукавіи послаша к нему с челобитьемъ и еще себе опася просяще; а все лжуще [и] неправду дѣюще. А в то время на передовыи полки, на великаго князя воеводъ, послаша свою рать<sup>11</sup> в судахъ по Илмеру езеру, многихъ людей отъ Великаго Новаграда, и пришедше к нимъ за езеро бишася с ними; и поможе Богъ воеводамъ великаго князя, и убиша тутъ<sup>12</sup> Новгородцовъ 500 человекъ, а иныхъ<sup>20</sup> живыхъ руками<sup>13</sup> яша, а инїи в водѣ утопоша, а инїи во градъ убѣжаша, повѣдающе<sup>14</sup> ся<sup>15</sup> гражданомъ, яко избїени быша отъ воеводъ великаго князя. Они же во градѣ зѣло возмятошася, и здумавше<sup>16</sup> себе, послаша другаго посла к великому князю, посадника Луку Клементіевича, бити челомъ и еще опася просяще; а побитыхъ своихъ в судовой своей рати потаивше, рекше ему, что еще ничего отъ нихъ из города людемъ великаго князя

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А божїи си <sup>2</sup>А вѣтъ а <sup>3</sup>С вѣтъ на <sup>4</sup>С не <sup>5</sup>К вѣтъ и <sup>6</sup>С изше иссохла; К иссохла; А изше и осохла <sup>7</sup>А полки <sup>8</sup>СА вѣтъ ихъ <sup>9</sup>А вѣтъ и <sup>10</sup>К сіе <sup>11</sup>А вѣтъ свою рать <sup>12</sup>А вѣтъ тутъ <sup>13</sup>С руками <sup>14</sup>А повѣдающа <sup>15</sup>СКА вѣтъ ся <sup>16</sup>А здумаша.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) *всѣда* изъ СА; вѣ К *всюду*. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *вездѣ бо*.

[брани](\*) не бывало. Да и того посла своего опашика Новгородцы 1471 к себѣ не ждуще отъ великаго<sup>1</sup> князя, а сами<sup>2</sup> лукавиі возмыслишася на<sup>3</sup> великое злочестіе свое, посадницы Новгородстїи, окаяннїи измѣнницы, и тысяцкіе ихъ, и бояре, и житейстїи людїе, и 5 купцы и весь Великій Новъградъ: собравшеся воедино и совокупиша(\*\*) рати яко вѣщще<sup>4</sup> 30 тысячъ, а не вѣдуще сего яко мечь Божїй поострится на нь, и всѣдше на кони своя и пойдоша скоро из града многими силами на тѣхъ же воеводъ, на великаго князя на передовые полки, на князя Даниїла Дмитріевича и на 10 Ѳеодора Давїдовича. Здѣ же збысться Давидомъ пророкомъ реченное(\*\*\*) : наутрїя<sup>5</sup> избивахъ<sup>6</sup> вся грѣшныя земли, да потреблю отъ града Господня вся дѣлающїя беззаконїе. Егда же придоша стражіе и вѣстницы и повѣдаша(†) воеводамъ, что идетъ на нихъ отъ Великаго Новаграда конная рать зѣло велика, да и судовая 15 рать по езеру идетъ же к нимъ на помощь в рѣку в Шелонь<sup>7</sup>; воеводы же великаго князя слышавше<sup>8</sup> сія отъ нихъ, и тако начаша поминати и глаголати в себѣ правду своего государя великаго князя предъ его отчиною; предъ Великимъ Новымъградомъ, а ихъ лукавую Новгородскихъ мужей измѣну предъ нимъ, и по 20 молившеся Господу Богу о сихъ<sup>9</sup> и его пречистѣй Богоматере, и положивше упованїе на Бога, и рѣша дружинѣ своей: «то, братїе, намъ мѣра послужити своему государю великому князю Іоанну Василїевичю всея Россїи; а рати ихъ, братїе<sup>10</sup>, хотя бы и 300.000 было<sup>11</sup>, а намъ одинако животь свой положить за госу- 25 даря своего [за великаго князя, а с ними бїтися за государеву](††) правду; а то вѣдаеть Богъ и пресвятая<sup>12</sup> Богородица, и нашего государя ве-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К велика <sup>2</sup>СК сами <sup>3</sup>С возмыслишася; А умыслиша  
<sup>4</sup>А вѣщи <sup>5</sup>СК наутрїи <sup>6</sup>А избиваху <sup>7</sup>А на помощь и рѣкою шело-  
 нью <sup>8</sup>А слышав же <sup>9</sup>С отъ сихъ; А вѣтъ о сихъ <sup>10</sup>СА брате <sup>11</sup>А  
 было с нимъ <sup>12</sup>СА пречистая.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) брани изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: совокупишася. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: реченнымъ. (†) Такъ въ А; въ РСК повѣдаше. (††) за великою . . . . . осудареву взяты изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10.

1471 ликаго князя правда пред нимъ. Воутрии же день, в недѣлю, рано, на память святаго апостола Акулы, мѣсяца іюля в 14 день, приспѣша к нимъ ратныя полки и вся сила Новгородская на рѣку Шелоню<sup>1</sup>, и стапа обоя вооружившеса на бой противо себе. О великое и несповѣдимое Божіе милосердіе!, недоумѣть бо языкъ человекскій, како изреци<sup>2</sup> или написати многомилосердаго Владыки Христа свыше милостивное<sup>3</sup> призрѣніе рабомъ его. Якоже древле Іелиссею пророку сѣдящу близъ Іордана с пятидесять сыновъ Израилевыхъ пророческихъ, и еже слышавъ о немъ царь Ассирійскій и посла тысящу воинъ, [повелѣ]>(\* ) яти ихъ; 10 и узрѣвше вои с горы(\*\*) и хотяху бѣжати сынове<sup>4</sup> пророчестіи, Иелиссеи же<sup>5</sup> рече [имъ: почто мала вой бѣжите](\*\*\*), в насъ бо множайше суть? и показа имъ аггелскихъ воинствъ множество о себѣ, и укрѣпи я(†), и иде с ними ко Ассирійскимъ воемъ. Тако бо Господь Богъ свыше посла в той часъ своего великаго боже- 15 ства невидимую силу, помогая полкомъ великаго князя Іоанна Васіліевича, ради его великаго благочестія и вѣры, о ней же добрѣ подвизавшеса. Еда<sup>6</sup> бо узрѣвше Новгородскіи полки<sup>7</sup>, и воинствіи людіе великаго князя скоро вметашася<sup>8</sup> в рѣку противо ихъ на конѣхъ своихъ, ни(††) одинаго<sup>9</sup> же ихъ конь(†††) не поткнесь<sup>10</sup> 20 высоты ради брега, ниже во глубинѣ потопишася, но скоро чрезъ рѣку пребрашася на вся силы Новгородскія, и совокупишася вмѣсто, и начаша(\*) битися. И ту збытсся реченное пророкомъ, глаголющимъ: возмятошася и восколебашася яко пияніи, Новгородскія люди, и вся мудрость ихъ поглощена<sup>(6)</sup> бысть; и паки 25 рече: воздремашася всѣдшіи на кони, ты страшень еси Господи,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА шелонь <sup>2</sup>С узреци <sup>3</sup>К милостивое <sup>4</sup>С сѣно; КА сыны <sup>5</sup>К бо <sup>6</sup>К еда <sup>7</sup>С волки <sup>8</sup>А вметашеся <sup>9</sup>А одинъ <sup>10</sup>С не поткнется; К не потинеся.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) повелѣ изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (\*\*) Такъ въ А; въ РСА в горы. (\*\*\*) има... бѣжите изъ изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 10. (†) Во всѣхъ спискахъ: укрѣпился. (††) Такъ въ А; въ РСК и. (†††) Во всѣхъ спискахъ: конь ихъ. (6) Такъ въ СКА; въ Р наша. (6) Такъ въ СКА; въ Р полова.

кто противо станеть тебѣ? Тако убо Господня благодать, и ми- **1471**  
 лость соблюдаше вся люди полковыя великаго князя и помогаше  
 правдѣ его, якоже Гедену надъ Мадіамы, и Аврааму на царя  
 Ходологомора<sup>1</sup> Содомскаго; такоже Богъ поможе воеводамъ ве-  
 5 ликаго князя на сія неправдивыя(\*) отступники, на мужи<sup>2</sup> Нов-  
 городстїи. Егда бо восташа ополчившася<sup>3</sup> противо ратнымъ пол-  
 комъ<sup>4</sup> великаго князя Новгородцы, [и](\*\*) тако<sup>5</sup> ничтоже возмо-  
 гоша подъяти крѣпщѣ рукъ<sup>6</sup> своихъ противу; но сами зѣло воз-  
 мятошася отъ напряженія<sup>7</sup> луковъ стрѣль ихъ(\*\*\*) и отъ рукъ  
 10 оружія ихъ, по реченію пророческому, якоже пишется: ту падоша  
 вси творящїи беззаконіе, низриновени<sup>8</sup> быша и не могутъ стати. И  
 тако, Божіею благодатию, в часѣ<sup>9</sup> времени(†) Новгородцы обратиша  
 лица своя назадъ, мечуще оружія своя на землю и вдаша своя плещи  
 лукаваго ополченія и побѣгоша всяты, отнюду<sup>10</sup> же придоша; и бѣ-  
 15 жаша посрамлени, мечуще с себе(††) доспѣхи своя тягости ради  
 конь своихъ, и ту падоша мнози зѣло трупія ихъ мертвыхъ. Яко-  
 же рече Давидъ: Господь праведенъ, ссѣчетъ выя грѣшникомъ;  
 еже и бысть имъ неправды ихъ ради и великія измѣны предъ  
 государемъ и великимъ княземъ. Не тако бо зрѣти(†††) в нихъ  
 20 баше, якоже бы руками<sup>11</sup> человѣческими побиваемымъ быти имъ,  
 но невидимою силою живаго Бога и помощію великаго архістра-  
 тїга Міхаила, воеводы небесныхъ силъ<sup>12</sup>, вси устрашаеми зѣло,  
 и мнози умершвляеми падаху<sup>13</sup> на лицѣ земли, а инїи мечущеся с  
 коней своихъ на гѣсь<sup>14</sup> яко скоть бредяху, не вѣдающе(°) другъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А *холодомора* <sup>2</sup>К *мужїи* <sup>3</sup>А *ополчишася* <sup>4</sup>С *рат-  
ныхъ полковъ*; А *ратныхъ полкомъ* <sup>5</sup>СА *тамо* <sup>6</sup>С *рекъ* <sup>7</sup>К *отъ на-  
пряженія* <sup>8</sup>А *и изриновени* <sup>9</sup>С *въ часъ* <sup>10</sup>СА *откуду* <sup>11</sup>А *не руками*  
<sup>12</sup>С *вѣтъ міхаїла . . . силъ* <sup>13</sup>А *падала* <sup>14</sup>СА *на мечь*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) *на сія неправдивыя* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11; въ РК *Василїа неправды*; въ СА *насилїа неправды*. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ, вмѣсто и, стоитъ же. (\*\*\*) Исправлено по Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11; во всѣхъ спискахъ: *стрѣльныхъ*. (†) Въ РК *времени*; въ С *времени*; въ А *времени*. (††) Такъ въ СКА; въ Р *в себя*. (†††) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11; во всѣхъ спискахъ: *возрѣти*. (°) Въ РК *не вѣдуще*; въ С *не вѣдаше*; въ А *и не вѣдаху*.

1471 друга аможе<sup>1</sup> кто идетъ, и гласомъ отвсюду объятѣ слышахуся, сице глаголющимъ, а уже женущихъ не бѣ ту никого же на мѣстѣ, идѣже имъ гласи слышатся, якоже уставленъ бываше глаголатися ясакъ<sup>2</sup> полковъ великаго князя: Москва. Тако бо Господь исполни страха лукавая сердца ихъ, и блудяху<sup>3</sup> в лѣсахъ, б не знающе своихъ мѣстъ, ни своєю земли. Воини же благочестиваго государя и великаго князя, по Божіей милости, добрѣ храбрствующе над ними, над<sup>4</sup> лукавыми Новгородцы, и гониша<sup>5</sup> ихъ яко 20 поприщъ убивающе, многихъ отъ нихъ смерти предаваху, а<sup>6</sup> иныхъ<sup>7</sup> зѣло много руками<sup>8</sup> яша живыхъ, а инѣи в судахъ в 10 водѣ истопоса на рѣцѣ Шелони; воини<sup>9</sup> же, ставше на побоищи на костехъ<sup>10</sup>, честно вострубѣша, радующеся прикладахуся ко святѣмъ образомъ [знаменъ изъ Новгородскихъ](<sup>\*</sup>), возвеличая Божіе милосердіе о побѣдѣ<sup>11</sup> на своа супостатныя враги. И тако смотряюще обрѣтоша в кошевыхъ<sup>12</sup> вьюцѣхъ<sup>13</sup> у нихъ списки, в нихъ- 15 же бѣ написано с королемъ Новгородское докончаніе; они же сія видѣвше и подивѣшася<sup>14</sup>, да и в той часъ послаша к своему государю великому князю Іоанну Василіевичю всея Россіи его сына боярскаго Івана Василіевича Замятню<sup>15</sup>, возвѣщая о сихъ, что на нихъ приходили з знамены болшая рать Новгородская, лут- 20 чіе(<sup>\*\*</sup>) люди, и билися с ними изступнымъ боемъ великимъ<sup>16</sup>, и Богъ имъ пособилъ [воеводамъ](<sup>\*\*\*</sup>) великаго князя, ту болшую рать ихъ Новгородскую побѣди добрѣ [и многихъ отъ нихъ выбѣди](<sup>†</sup>), а иныхъ многихъ лутчихъ людей руками поймали<sup>17</sup>, ихъже обрѣтесе числомъ тысящу семьсотъ человекъ, да тутъ же и списки Новгородскія о 25 окончаніи с королемъ Полскимъ, да и того человека обрѣтше<sup>18</sup> у

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А якоже <sup>2</sup>А іканъ <sup>3</sup>С блудяху <sup>4</sup>СА вѣтъ над <sup>5</sup>С юнища <sup>6</sup>А вѣтъ а <sup>7</sup>С изъ <sup>8</sup>СА руками <sup>9</sup>С шелони і инѣи <sup>10</sup>А на конехъ <sup>11</sup>А о побѣдѣ <sup>12</sup>А в коженихъ <sup>13</sup>С бююцехъ <sup>14</sup>К подивѣшеся <sup>15</sup>СА за памятью <sup>16</sup>К великъ <sup>17</sup>СА имали <sup>18</sup>А обрете.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (<sup>\*</sup>) знаменъ изъ Новгородскихъ изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11. (<sup>\*\*</sup>) Такъ въ СА; въ РК лутчсе. (<sup>\*\*\*</sup>) воеводамъ изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 11. (†) и многихъ отъ нихъ выбѣди оттуда же.

себе же, кто ихъ писалъ, и с ними же вмѣстѣ послаша к вели- 1471  
кому князю на обличеніе оныхъ лукавыхъ мужей Новгородскихъ.  
Егда же услыша[въ] сія благочестивый великій князь Іоаннъ Ва-  
сіліевичъ всея Россіи, и возрадоса зѣло о неизреченномъ и ве-  
5 ликомъ Божіи милосердіи и о поданнѣй<sup>1</sup> ему свыше [отъ Бога](\*)  
помощи на лукавыхъ супостатъ его; и воздаша хвалу Богу и  
пречистѣй его Богоматере, еже не попустиша отступникомъ лу-  
кавымъ<sup>2</sup> на злую и неподобную мысль ихъ, и на развращеніе<sup>3</sup>  
10 святыхъ божіихъ церквей, и на смятеніе великихъ земель и на  
вражду промежъ<sup>4</sup> великихъ государей, и на пагубу всего право-  
славія. [К сему же и](\*\*) узрѣ и<sup>5</sup> написаніе грамотъ тѣхъ, еже бяше  
с королемъ докончаніе, и видѣ в немъ написано(\*\*\*)<sup>6</sup>, чтоже  
города и волости его государевы великаго князя, и земли и воды,  
и пошпины его великаго князя<sup>6</sup>, что<sup>7</sup> в Великомъ Новѣградѣ, то  
15 все Новгородцы на своихъ докончанныхъ спискахъ написавше,  
королю все отдающе<sup>8</sup>, да с тѣмъ к нему и послаша своихъ по-  
словъ Пѣнфіліа Селионтова да Курілу Іванова сына Макарья-  
на<sup>9</sup> с великимъ челобитьемъ и со многими дары, пишуще и зо-  
вуще его: честный король господинъ нашъ. Имже, по реченно-  
20 му, обратится болѣзнь ихъ на главы ихъ<sup>10</sup> и на верхъ ихъ не-  
правда ихъ снидетъ<sup>11</sup>; еже и бысть имъ по ихъ лукавству и по  
ихъ злому совѣтованію. Благочестивый же великій князь Іоаннъ  
Васіліевичъ всея Россіи помоливъ Бога и пречистую Богородицу, и  
иде впереди(†) на великое свое дѣло к Великому Новуграду с своею  
25 меншею братією, со княземъ Юрьемъ Васіліевичемъ, и со кня-  
земъ Андреемъ Васіліевичемъ<sup>12</sup> и со княземъ Борисомъ Васіліе-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С о поданной; А о поданномъ <sup>2</sup>СА отступниковъ лу-  
кавыхъ <sup>3</sup>С на возращеніе <sup>4</sup>Б нѣтъ промежъ <sup>5</sup>А нѣтъ и <sup>6</sup>А нѣтъ  
и земли... князя <sup>7</sup>СА и то <sup>8</sup>А отдаша <sup>9</sup>С макарина <sup>10</sup>К на главу  
ихъ; А нѣтъ на главы ихъ <sup>11</sup>СА сниде <sup>12</sup>А нѣтъ и со княземъ андреемъ  
васілевичемъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) отъ Бога изъ СКА. (\*\*) К сему же и изъ А; въ РСК  
ему же. (\*\*\*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 12; во всѣхъ спи-  
скахъ: написаніе. (†) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 12; во  
всѣхъ спискахъ: впереди.

1471 вичемъ, и со царевичемъ, и со всѣми своими князи и воеводами, и со всѣми людьми земель своихъ, поспѣшая ко своимъ воеводамъ и передовымъ полкомъ. Се же о воеводскомъ храброваніи писаніе сие глаголетъ: воинъ на брани за благовѣріе аще убіеть<sup>(\*)</sup>, то не убійства вмѣнишася отъ святыхъ отецъ. Якоже великій 5 Аванасій ко Аммону мниху в посланіи глаголетъ: чести великихъ суть достойни иже во брани<sup>1</sup> храбровавши<sup>(\*\*)</sup>, и образы и подобія ихъ лѣпо есть поставляти, проповѣдающа<sup>(\*\*\*)</sup> храбрство ихъ<sup>2</sup>, яко убиваютъ противныя, понеже бо за цѣломудріе и за благовѣріе храборъ<sup>3</sup> на брани и убиваетъ<sup>4</sup> противныя; ниже 10 нынѣ храбровавшимъ<sup>(†)</sup> и бысть имъ достойная честь отъ своего государя и великаго князя Іоанна Василіевича, за ихъ доброе послуженіе. Егда же з бою приведени быша Новгородцы к великому князю, онъ же благочестивый богомудренно обличи лукавыя о всѣхъ дѣлѣхъ<sup>5</sup> нечестіе ихъ: како они свѣтъ благочестія<sup>6</sup> от- 15 менуше, а к латінству приступающе, будучи его отчина великаго князя и отдавахуся королю латінскому, а на спискахъ<sup>7</sup> докончанія ихъ какъ города и волости его великаго князя Московскаго<sup>8</sup>, земли и воды<sup>9</sup>, и вси<sup>10</sup> его в Великомъ Новѣгородѣ поплины, все королю отдаша по своему с нимъ докончанію. Егда 20 же симъ всѣмъ ихъ изобличивъ великій князь<sup>(††)</sup>, [и тако всплѣся на лукавыя Новгородцы]<sup>(†††)</sup>, и повелѣ<sup>11</sup> ихъ казнити мечемъ, болшихъ посадниковъ [да и житиѣхъ]<sup>(\*)</sup>, в нихъже бяше оныя прелестныя жены Марѣы старѣйшій сынъ ея<sup>12</sup> Дмитрій приведенъ бысть, Новго-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Са в собрани <sup>2</sup>А вѣтъ ихъ <sup>3</sup>К храбръ; А храбрыи <sup>4</sup>А на брани убіенъ <sup>5</sup>А дѣлахъ <sup>6</sup>С богочестія <sup>7</sup>К на спискахъ <sup>8</sup>А московскія <sup>9</sup>А воеводи <sup>10</sup>А всея <sup>11</sup>А повелелъ <sup>12</sup>СК вѣтъ ея.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 12; во всѣхъ спискахъ: *убіенъ будетъ*. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *храбровавшиѣ*. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *проповѣдающіѣ*. (†) Во всѣхъ спискахъ: *храбровавшиѣ*. (††) За симъ въ однихъ спискахъ на полѣ, а въ другихъ въ текстѣ помѣщено слѣдующее: *збытсѣя пророчество Зосімы Соловецкаго апреля 17 числа (К вѣтъ числа) проloch и за симъ въ С оное выносъ на поле*. (†††) и тако . . . Новгородимъ изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 12. (\*) да и житиѣхъ оттуда же.

родскій посадникъ, и той нужнѣ(\*) отсѣченіе<sup>1</sup> главы своея пріять 1471  
и отъ живота разлучися; с нимъ же и Васілію<sup>2</sup> Селезеневу  
Губѣ(\*\*) главу отсѣкоша, и Кипріану Арзубьеву да Іеремею  
главы же имъ отсѣкоша, за ихъ лукавство и за ихъ преступленіе,  
5 что хотяще к латинству приступити; а иныхъ посадниковъ, и ты-  
сяцкихъ, и бояръ и житейскихъ людей Новгородскихъ многихъ  
розославше по градомъ и в темницы вметаша(\*\*\*), а иныхъ мно-  
гихъ розведше по приставамъ, у себя в крѣпости держаша(†) до  
времени. Егда же отъ Бога свѣше таковая помощь пріиде, ве-  
10 лкимъ воеводою небесныхъ силъ архістратігомъ Міхаиломъ,  
благовѣрному и великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи,  
[и] в томъ часѣ здрогнушася Божія гнѣва весь Великій Новъ-  
градъ, посадницы, и тысяцкіе, и житейстїи людїе, и бояре, и  
купцы и весь народъ всея земли Новгородскїе, и обратиша сердца  
15 своя на благое, по реченному словеси: научю беззаконныя пу-  
темъ своимъ, и нечестивїи к тебѣ обратятся. Такожде<sup>3</sup> и сїи му-  
жїе Новгородстїи вси совокупльшеся<sup>4</sup> во едину мысль, вземъ  
отца своего с собою священноінока Феовила<sup>5</sup>, нареченнаго на  
владычество Великому Новуграду и Пскову, и<sup>6</sup> архімандритовъ,  
20 и игуменовъ, и честныхъ старцовъ, и затворниковъ, и отъ всѣхъ  
седми соборовъ священниковъ, и вся лучшія люди отъ града мно-  
жество великое зѣло, и прїшедъ ко благочестивому государю и  
великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, падше вси  
на землю, поклонишася ему(††) и начаша о своемъ прежнемъ  
25 преступленїи плакатися с плачемъ и воплемъ великимъ<sup>7</sup>, бія че-  
ломъ со многими слезами, глаголюще: «милостивый господине  
великій князь Іоаннъ Васіліевичъ всея Россіи! Господа ради по-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А отсѣченіа <sup>2</sup>СК васисію <sup>3</sup>Е также <sup>4</sup>А совоку-  
пнишася <sup>5</sup>А священноиноки феована <sup>6</sup>СА нѣтъ и <sup>7</sup>СА с великимъ  
плачемъ и воплемъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *нужно*. (\*\*) Такъ въ СК; въ Р  
Губы и; въ А нѣтъ Губы. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *вметаше*. (†) Во  
всѣхъ спискахъ: *держаше*. (††) Во всѣхъ спискахъ: *вси поклонишася ему  
на землю*.



1471 жалуй насъ винныхъ пред собою людей<sup>1</sup> Великаго Новаграда, своей отчины, учини, господине, свое жалованіе<sup>2</sup>, гнѣвъ укроти, мечь [поуйми](\*) , огонь в земли угаси, грозы свои<sup>3</sup> утиши, старинѣ в земли не поизруши, дай свѣтъ видѣти безотвѣтнымъ людемъ, пожалуй, смилуйся». Такожде и его брати, князю Юрью Васіліевичю<sup>4</sup>, и князю Андрею Васіліевичю, и князю Борису Васіліевичю, по многи дни вси<sup>5</sup> прихождаху к нимъ, и молиша ихъ<sup>6</sup>, и челомъ біа предъ ними<sup>7</sup>, чтобы брату своему старѣйшему великому князю Іоанну Васіліевичю пожаловали<sup>8</sup> печаловалися о нихъ; да и бояромъ ихъ всѣмъ, и княземъ, и воеводамъ по многи 10 дни биша<sup>9</sup> челомъ о печалованіи [отъ всего](\*\*) Великаго Новаграда, чтобы о нихъ великому князю печаловалися. Государевы же братія великаго князя милостивіи(\*\*\*) , князь Юрьи Васіліевичъ, князь Андрей Васіліевичъ [я](†) князь Борисъ Васіліевичъ, пожаловали ихъ своей<sup>10</sup> отчины, сами смилывашася и печаловашася о нихъ, 16 и биша челомъ за нихъ брату своему великому князю Іоанну Васіліевичю всея Россіи, со всѣми князи и бояры, чтобъ ихъ пожаловалъ свою отчину, гнѣвъ сердца сложилъ<sup>11</sup>. Милостивый же и богоразумный государь великій князь Іоаннъ Васіліевичъ всея Россіи видя ихъ пред собою множество народа людей, и чест- 20 ныхъ старцовъ и священниковъ, всѣхъ плачущихся, и многое челобитье и многи слезы отъ нихъ пред собою зря, и чистымъ сердцемъ кающихся ихъ видя, и богомолца своего видя пред собою зѣло плачуща по многи дни<sup>12</sup> священноінока Теофила<sup>13</sup>, нареченнаго на владычество Великому Новуграду и Пскову; еще 26 же и братію свою видя к себѣ о(††) нихъ печалованіе и челобитье,

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Е вѣтъ людей <sup>2</sup>А желаніе <sup>3</sup>С своей <sup>4</sup>А князь юрей васильевичъ <sup>5</sup>К вѣтъ вси <sup>6</sup>К вѣтъ ихъ <sup>7</sup>А предъ нимъ <sup>8</sup>А пожаловали бѣ <sup>9</sup>СКА били <sup>10</sup>А своя <sup>11</sup>К сложилъ и <sup>12</sup>А по мнози <sup>13</sup>А феофана.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) поуйми изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 13. (\*\*) отъ всего изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 13. (\*\*\*) Такъ въ К; въ Р милостиви; въ С милостивы; въ А милостивыи. (†) и изъ К. (††) Во всѣхъ спискахъ: отъ.

такожде и бояръ и князей; к сему же благочестивый и великій 1471  
 князь вспомянувъ<sup>1</sup> себѣ и написаніе грамоты отца своего пре-  
 освященнаго Філіппа мѣтрополита всея Россіи, что к нему на пути  
 прислалъ свое благословеніе и грамоту, якоже истинный пастырь-  
 5 Христова стада и учитель, со многимъ прошеніемъ и моленіемъ  
 печалуюся о душахъ многихъ православныхъ христіанъ, да и ти-  
 шины ради христіанскія(\*), [пиша о снѣзъ: «иметь, господине, бити челомъ  
 тебѣ»(\*\*) отчина твоя, Великій Новградъ, и ты бы, господине и  
 сыне великій княже<sup>2</sup>, пожаловалъ о нихъ смилувався, Господа ради,  
 10 а ихъ бы еси челобитье принялъ, а азъ тебя господина своего и  
 сына благословляю»; еще же и сія<sup>3</sup> писахъ<sup>4</sup>, воспоминаая ему Гос-  
 поднихъ устъ глаголющее<sup>5</sup> слово: будите, рече, милостивіи, яко-  
 же<sup>6</sup> и Отецъ вашъ, иже есть на небесѣхъ, милостивъ есть; и аще  
 оставите челобѣкомъ согрѣшенія ихъ, и Отецъ вашъ небесный  
 15 оставитъ вамъ согрѣшенія ваша; и паки рече: блажени милости-  
 віи, яко тѣи помиловани(\*\*\*) будутъ, и сего ради Богомъ речен-  
 наго(†) словеси(††), даже<sup>7</sup> и отца своего ради преосвященнаго  
 мѣтрополита Філіппа Московскаго и всея Россіи благословенья(†††),  
 и ради братіи своей прошенія и челобитья, и ради бояръ своихъ  
 20 и князей, пожаловалъ ихъ, свою отчину, и богомолца своего свя-  
 щенноінока Теофила, нареченнаго на владычество Великому Но-  
 вуграду и Пскову, да и<sup>8</sup> посадниковъ, и тысяцкихъ людей, и бо-  
 яръ, и купцовъ и весь Великій Новъградъ, отчину свою, пожа-  
 ловалъ, и всю землю Новгородскую, гнѣвъ свой с сердца своего  
 25 имъ<sup>9</sup> сложилъ, и мечъ свой унялъ, и грозу свою в земли удер-  
 жалъ, и полонъ весь Новгородской велѣлъ<sup>10</sup> поотпускати безъ  
 окупа<sup>11</sup>, а войнѣ и грабежу учинилъ дерть и погребъ всему(°);

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А вспомяну к <sup>2</sup>С князе <sup>3</sup>К сие <sup>4</sup>А маюлазъ <sup>5</sup>А  
 маюлющемъ <sup>6</sup>Е яко <sup>7</sup>А также <sup>8</sup>А вѣтъ и <sup>9</sup>А вѣтъ имъ <sup>10</sup>А повеле  
<sup>11</sup>СА безъ откупа.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СА; въ РК *христіанскія*. (\*\*) пиша . . . .  
 челомъ тебѣ изъ Полю. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 13. (\*\*\*) Такъ въ СКА;  
 въ Р *помиловани*. (†) Во всѣхъ спискахъ: *реченнаго ти*. (††) Такъ въ СА;  
 въ РК *словесе*. (†††) Во всѣхъ спискахъ: *благословеніемъ*. (°) Во всѣхъ  
 спискахъ: *всѣмъ*.

1471 а что улоги<sup>1</sup> старыя и пошлины его Новгородскіе, и о томъ о всемъ укрѣпивъ с ними крестнымъ цѣлованіемъ да и твердыми грамотами записавъ положилъ, а самъ великій государь мирно пошелъ из своая отчины, из Новгородскія земли, и з своєю братією, и съ царевичемъ<sup>2</sup>, и со своими<sup>3</sup> бояры и со князи и воеводы, и со всѣми своими<sup>4</sup> воинскими людми. А тѣ всѣ воеводы великаго князя, в то же время, с Двины отъ себя прислаша ко своему государю к великому князю<sup>5</sup> гошцовъ своихъ, повѣдающе о семъ, что же князь<sup>6</sup> великій твоимъ счастиемъ князя Васіліа Шуйскаго [побили, а онъ князь Василій], слуга Великаго Новаграда, снявся (\*) з Заволотскою<sup>10</sup> землею<sup>7</sup>, да и з Двинскою землею, да<sup>8</sup> и с Корѣлскою землею, собрався<sup>9</sup> со многими людми, и приходилъ на нихъ ратию и билися с ними ступнымъ боемъ великимъ на водѣ и сушею, и<sup>10</sup> билися отъ утра даже и до вечера; и поможе Богъ воеводамъ великаго князя, Васілію Теодоровичю и его товарищемъ<sup>11</sup>, а побилъ на томъ бою Нов- 15 городцовъ многое множество, а иныхъ руками(\*\*) поймаша, тако бо уже<sup>12</sup> отъ великія истомы и бою ихъ яко оклячывше стала мужіе Новгородскіи, не<sup>13</sup> могуще ни рукою двигнути(\*\*\*) , ниже главу свою обратити; а самого князя ихъ на томъ бою стрѣлою уязвиша(†), [и похватише](††) его людіе<sup>14</sup> скоро в судне<sup>15</sup> отвезоша<sup>20</sup> его<sup>16</sup> еле<sup>17</sup> жива суца(†††); а города Двинскіе огнемъ пожгоша, а<sup>18</sup> землю ихъ розвоеваша: тако бо Господня благодать и милость его свыше [приде](\*) , помогая правдѣ(°) государя нашего

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А *грабежу учинилъ запрещеніе а что даны* <sup>2</sup>А *съ царевичамъ* <sup>3</sup>А *со всеми* <sup>4</sup>СА *нѣтъ своими* <sup>5</sup>А *прислаша к великому государю* <sup>6</sup>А *что княже* <sup>7</sup>С *собрався да* <sup>8</sup>А *да и з свинскою* <sup>9</sup>С *нѣтъ собрався* <sup>10</sup>А *нѣтъ и* <sup>11</sup>С *товарище; А товарищи* <sup>12</sup>А *убо* <sup>13</sup>К *ни* <sup>14</sup>А *людіе же* <sup>15</sup>СКА *и в судне* <sup>16</sup>А *нѣтъ его* <sup>17</sup>К *есть* <sup>18</sup>А *и.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ К; въ РСА *сія вся*. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *ратми*. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: *двинутися*. (†) Во всѣхъ спискахъ: *уязвише*. (††) *и похватише* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 14. (†††) Такъ въ СА; въ Р *суци*; въ К *су*. (°) *приде* изъ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 14. (°) Такъ тамъ же, т. VI, стр. 14; во всѣхъ спискахъ: *правды ради*.

благовѣрнаго и благочестиваго<sup>1</sup> великаго князя Іоанна Василіе- 1471  
 вича всея Россіи, ради его благочестія. Егда же слышавъ сія  
 благочестивый<sup>2</sup> великій князь Іоаннъ Василіевичъ всея Россіи, и  
 похвали Господа Бога и пречистую его Богоматерь о велицѣй  
 5 милости, яко неизвѣдомы<sup>3</sup> судьбы его и неизслѣдованны(\*) путіе  
 его; самъ [же] благочестивый князь Іоаннъ Василіевичъ всея Рос-  
 сии прииде на столъ своея отчины, великаго государства, в бого-  
 хранимый градъ Москву, в началѣ індікта, сирѣчь новаго лѣта<sup>4</sup>,  
 мѣсяца<sup>5</sup> сентября в 1 день лѣта<sup>6</sup> 6980. Егда же вземше сво-  
 10 боду отъ своего государя и великаго князя Іоанна Василіевича  
 всея Россіи Новгородстїи людіе, [и](\*\*) в томъ часѣ разсыпашася  
 из града<sup>7</sup> вси людіе по мѣстомъ жилищъ своихъ. В Русу же  
 много народа собравшеся в суды великія, на рѣку Волховъ, и<sup>8</sup> з  
 женами и з дѣтми своими, и со всѣми статки и животы<sup>9</sup>, и со  
 15 скотомъ многимъ, и с хоромы, и поидоша на мѣсто<sup>10</sup> жилищъ сво-  
 ихъ Илмеромъ озеромъ, или реку<sup>11</sup> моремъ Рускимъ: понеже ве-  
 личество его от берега до берега на все страны поприщъ 60; и  
 яко приспѣша великія суды ихъ многи зѣло посредѣ езера того,  
 и се<sup>12</sup> внезапно дохну буря с вихромъ и раздра(\*\*\*) вѣтрила ихъ,  
 20 и<sup>13</sup> в томъ часѣ бысть громъ страшень и дождь силенъ со гра-  
 домъ великимъ, и волны яко горы высоки и страшны востающе  
 разбиваху чучаны<sup>14</sup> ихъ и<sup>13</sup> вся суды великія разбиваху<sup>15</sup> посредѣ  
 езера того страшнаго: ꙗ бысть в томъ часѣ велія страсть неудо-  
 лима, и<sup>16</sup> гроза неудержима, и крикъ и вопль неутѣшимъ, многъ  
 25 народъ зѣло другъ<sup>17</sup> за друга емлющеся<sup>18</sup> горко плачюще о сво-  
 ей погибели смертной, и<sup>19</sup> в тугахъ пагубы своея раздираху ризы,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА благочестиваго государя нашего <sup>2</sup>СКА благочести-  
 вый и <sup>3</sup>А несведомыи <sup>4</sup>СКА новому лѣту <sup>5</sup>А вѣтъ мѣсяца <sup>6</sup>СА сен-  
 тлбря 1 дня <sup>7</sup>К вѣтъ из града <sup>8</sup>СА вѣтъ и <sup>9</sup>А со всеми іменіи <sup>10</sup>А  
 поидоша изъ <sup>11</sup>А реши <sup>12</sup>СА все <sup>13</sup>А вѣтъ и <sup>14</sup>СК чучаны; А вѣтъ  
 чучаны; въ Полн. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 14, учаны <sup>15</sup>А вѣтъ раз-  
 биваху <sup>16</sup>А и неутолмая <sup>17</sup>А и другъ <sup>18</sup>С емлешася <sup>19</sup>С отъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СА; въ Р неизслѣдованны; въ К неизслѣдованны.  
 (\*\*) и изъ СА. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ: раздрашъ.

1471 и объемлюще матери чадъ своихъ, отцы сыновъ своихъ, и тако проливающе слезы своя многи и глаголаху: Господи! спаси ны, яко прииде часъ погибели нашея и отъ свѣта сего злѣ<sup>1</sup> разлучаемся и погибаемъ. Увы и печали и пагубы иже злѣ<sup>2</sup> приимаху! не бысть же ту зрѣнія и помощи отъ друговъ, еже прииде имъ<sup>3</sup> свѣше отъ нужди града великаго и ярости духа<sup>4</sup> парящаго, како суды великія злѣ<sup>5</sup> разбивающесе сокрушахуся, и вся мужи<sup>6</sup> и жены с чады своими напрасно погибающе умираху и глубиною воды мятущіяся злѣ<sup>7</sup> потопляхуся, разлучающесе<sup>8</sup> другъ друга, отъ нужди волнъ разбиваеми умираху; а суды вся испровержены 10 и разбіены и разрушены в водахъ плаваху, ничтоже в себѣ оставлше животнаго, но вся в водахъ потопляемы [и] умершвляемы, — бѣ бо о сихъ послѣди слышати, яко утопшихъ(\*) людей на езере томъ числомъ душъ 7000. Тако бо Господь<sup>9</sup> показни люди<sup>10</sup> своя<sup>11</sup> Новгородскія земли за лукавыя мысли ихъ, злурядыхъ<sup>12</sup> 15 человекъ, даже и за ихъ отступленіе<sup>13</sup> к латинству. Егда же и сія вѣсть вниде во уши отчины Великаго Новаграда, что на Двинѣ<sup>14</sup> великаго<sup>15</sup> князя [воєводи князя](\*\*) Васілія Шуйскаго и людей Новгородскихъ побыша же, а на езерѣ многи народы истопоша, и ту конечнѣ приложиша ко слезамъ слезы, к<sup>16</sup> воплю вопль, что 20 ихъ вся земля Новгородская грозою(\*\*\*) великаго государя и великаго<sup>17</sup> князя Іоанна Васіліевича всея Россіи вывоена и выжжена, и лутчими людьми выбита, и вытравлена<sup>18</sup> вся и опустошена<sup>19</sup>, чего над ними отъ вѣка не бывало. А то все зло и пагуба имъ<sup>20</sup> сталася отъ самихъ ихъ, за ихъ лукавство и неправду, и за 25 ихъ отступленіе к латинству, ихже прелестники лукавыми людьми

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА нѣтъ змъ <sup>2</sup>К зрада <sup>3</sup>К мужики <sup>4</sup>СА и разлучающесе <sup>5</sup>К юсударь <sup>6</sup>К людей <sup>7</sup>А сія <sup>8</sup>А злурядыхъ <sup>9</sup>А также и за ихъ отступленія <sup>10</sup>К нѣтъ сія вѣсть . . . . двинѣ <sup>11</sup>А нѣтъ великаго <sup>12</sup>СА и <sup>13</sup>А нѣтъ и великаю <sup>14</sup>А вытравлена <sup>15</sup>К нѣтъ и вытравлена вся и опустошена.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ А; въ РСК избившихъ. (\*\*) воєводи князя добавлено изъ Полян. Собр. Русск. Лѣт., т. VI, стр. 15. (\*\*\*) Такъ въ КА; въ Р грубою; въ С робую.

и измѣнники; и та земская<sup>1</sup> бѣда и людская кровь да будетъ изы- 1471  
скана отъ Вседержителя Бога, по писанному: Господи<sup>2</sup>! зачинаю-  
щихъ рать погуби<sup>3</sup>; и то все на тѣхъ головахъ на измѣнныхъ и  
на ихъ душахъ, в семь вѣцѣ и в будущемъ, аминь<sup>4</sup>.

5 Предъ взятіемъ<sup>5</sup> Великаго Новаграда отъ великаго князя Ио-  
анна Василіевича всея Россіи, како хотѣ первое плѣнѣти, нача-  
ша(\*) знаменія<sup>6</sup> быти в Великомъ Новѣградѣ. Сія же знаменія  
быша не на добро граду, якоже слышахомъ отъ тамо сущихъ  
житель(\*\*); глаголаху бо, яко буря велика пришедши сломи крестъ  
10 с великія церкви<sup>7</sup> святѣй Софій. И паки того же лѣта бысть в  
Великомъ Новѣградѣ знаменіе сицево: на двухъ гробѣхъ кровь  
явися у архіепископовъ<sup>8</sup> Новгородскихъ Симеона и Мартирія, у  
Софій, в Золотой Мартирьевской паперти. Посемъ же паки<sup>9</sup> у  
святаго Спаса на Хутыни в манастырѣ Кореунскіе колокола сами  
15 о себѣ зазвониша(\*\*\*). Бысть<sup>10</sup> же ино чудо в Великомъ Новѣ-  
градѣ, знаменіе страшно<sup>11</sup> и<sup>12</sup> удивленія<sup>13</sup> достойно: в манастырѣ  
женствѣмъ святыхъ великомученицы Евѣиміи прехвалныя, отъ іконы  
пресвятыя Богородицы многажды слезы яко струя исхождаху  
из очію.

20 (†)Того же лета приде великій князь Иоаннъ Василье-  
вичъ всея Россіи во обитель боголепнаго Преображенія  
Господа Бога і Спаса нашего Іисуса Христа і преподоб-  
наго отца нашего Варлама на Хутыню в манастырѣ; и  
вошедъ<sup>14</sup> в церковь, і целова святыхъ іконы, і пришедъ ко  
25 гробу преподобнаго і богоноснаго отца нашего Варлама  
чюдотворца, і целова образъ на чюдотворцове гробе, в

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А великая <sup>2</sup>А господь на <sup>3</sup>А пазуби <sup>4</sup>А нѣтъ аминь  
<sup>5</sup>А взятіемъ же <sup>6</sup>СтСА знаменіе <sup>7</sup>А крестъ у <sup>8</sup>Т у архіепископыхъ  
<sup>9</sup>СтТ паки явися <sup>10</sup>СтТ и бысть <sup>11</sup>СтТ и страшно <sup>12</sup>А нѣтъ и  
<sup>13</sup>СтГЕА удивленію <sup>14</sup>А в манастыре и вошедъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: нача. (\*\*) Такъ въ Т; въ РСА  
жителстоующихъ; въ Ст жительствъ; въ К нѣтъ жителя. (\*\*\*) Во всѣхъ  
спискахъ: зазвонишася. (†) Эта легенда находится только въ спискахъ СА;  
она печатается по списку С.

1471

сребре изваянь. І начать князь великій Іоаннь Васильевичъ вопрошати ігумена Наананіа: почто не скрываютъ раки чудотворца Варлама і к мощемъ его не прикладываютца, яко есть обычей у всехъ святыхъ великихъ чудотворцовъ, к чеснымъ и святымъ ихъ мощемъ прикосаютца і целуютъ, якоже на Москве у чудотворцовъ Алексея, Іоны митрополитовъ и у Сергія чудотворца? І отвеща ігумень и братія к великому князю: что намъ неведомы мощи чудотворца Варлама, і какъ положень бысть, на верху ли земли или в землѣ<sup>1</sup>, того не вемы; а искони не смѣть<sup>(\*)</sup> никто дерзнути зрети мощей чудотворцовыхъ, ни<sup>(\*\*)</sup> отъ великихъ князей Россійскихъ, ни<sup>(\*\*\*)</sup> архиепископы, ни от рода боярска, даже і до днесь, дондеже Богъ благословитъ і чудотворцовымъ явленіемъ и повелѣніемъ<sup>(†)</sup>, или от великия веры кому Богъ известитъ и чудотворецъ Варлаамъ. Тогда великій<sup>2</sup> князь Іоаннь Васильевичъ всея Россіи<sup>3</sup> нача глаголати со власти царьской: вси святіи видими всему миру, и ко святымъ мощемъ верою приходяще<sup>4</sup> прикладываютца и целуютъ, якоже Николай архиепископъ Миръ Ликийскихъ в Баре граде положень бысть предъ святою трапезою всѣми видимый<sup>(††)</sup>, а в царствующемъ граде Константине рука Іоанна Предтечи всѣми<sup>(†††)</sup> видима; и на празникъ Рожества святаго Іоанна Предтеча<sup>(\*)</sup> возносятъ<sup>5</sup> руку Предтечеву патриархъ Царяграда на амбонъ, і показуетъ ея всему народу, царю, і велможамъ, і всемъ сущимъ церковнымъ сановникомъ, і всемъ людемъ мужемъ і женамъ з детми ихъ; видима рука Предтечева и изгибается і

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А положень бысть въ земли или на верху земли <sup>2</sup>А варлаамъ великій <sup>3</sup>А нѣтъ всея росіи <sup>4</sup>А приходящимъ <sup>5</sup>А возносятъ.

ПРИМѢЧАЦІЯ. (\*) Такъ въ А; въ С не иметъ. (\*\*) Такъ въ А; въ С не. (\*\*\*) Такъ въ А; въ С и ни. (†) Такъ въ А; въ С повеленіямъ. (††) Такъ въ А; въ С осими видима. (†††) Такъ въ А; въ С Предтеча осими. (•) Такъ въ А; въ С Предтеча.

простирается: аще прострется рука его, тогда даруетъ Богъ, 1471  
 молитвами святаго Предтечи, умноженія плодовъ земныхъ  
 і всяко обиліе и пространство і всякое земное устроеніе;  
 егда же ли(\*) согнетъ персты рука Предтечева, тогда бы-  
 5 ваетъ оскуденіе плодомъ земнымъ і всякое земное нестрое-  
 ніе. Тогда съ<sup>1</sup> яростию князь Іоаннъ Васильевичъ повеле  
 скрыти гробъ чудотворца<sup>2</sup> Варлама, и начаша по повеленію  
 скрывать дъску каменную отъ гроба чудотворца Варлама, і  
 начаша землю копати в чудотворцове гробе<sup>3</sup>; тогда явился отъ  
 10 чудотворцова гроба дымъ великъ, і отъ дыму стены церков-  
 ныя попалишася<sup>4</sup>, посемъ пламень огненъ исхождаше(\*\*) ве-  
 ликъ отъ чудотворцова гроба преподобнаго Варлама. Князь же  
 великій Іоаннъ Васильевичъ велии ужасенъ бывъ о бывшемъ  
 преславномъ чудесе, і [съ] сущими князи и боляры, и повеле  
 15 престати копати гробъ чудотворца Варлама; а самъ князь ве-  
 ликій отъ страха и ужаса поиде из церкви, и егда жезломъ  
 своимъ в землю ударяше, того часа із земли огнь исхождаше,  
 не(\*\*\*) токмо в церкви, но и на монастырьѣ(+). Князь же ве-  
 лики ізыде із монастыря страхомъ великимъ одержимъ, за  
 20 бывшее<sup>5</sup> преславное чюдо чудотворца Варлама, и жезлъ  
 свой из рукъ своихъ на монастыре поверже, ізыде из мана-  
 стыря тщица рукама.

Того же лѣта(††), мѣсяца<sup>6</sup> іюня в 20 день(†††) день, великій  
 князь Іоаннъ Васильевичъ поиде на Великій Новъградъ, со мно-  
 25 гою силою, и плѣни Новгородскую землю, «якоже назади<sup>7</sup> писано  
 в полномъ<sup>8</sup> взятіи Новгородскомъ(\*)»; и приѣха из Новагорода

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А бо <sup>2</sup>А чудотворцовъ <sup>3</sup>А къ чудотворцову гробу <sup>4</sup>А  
 пожрачшиася <sup>5</sup>А забывше <sup>6</sup>Б нѣтъ мѣсяца <sup>7</sup>СК насади <sup>8</sup>СА в пол-  
 номъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ А; въ С ми. (\*\*) Такъ въ А; въ С исхож-  
 даше. (\*\*\*) Такъ въ А; въ С но. (+) Такъ въ А; въ С на мастире.  
 (††) То есть: въ лѣто 6979. (†††) Такъ въ СтТ; въ РСКА в 24 день. (\*) То  
 есть въ Повѣсти о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ,  
 см. выше, стр. 276.



- 1472 великій князь к Москвѣ в лѣто 6980 сентября въ 1 день. Того же лѣта, декабря(\*) в 15 день, поставленъ бысть Теофилъ во архіепископы Великому Новуграду и Пскову<sup>1</sup>. Того же лѣта явилася<sup>2</sup> святая<sup>3</sup> Богородица во градѣ Псковѣ в Печерскомъ монастырѣ<sup>4</sup>. 5
- 1473 В лѣто 6981, ноября в 12 день(\*\*), в четвертокъ, приде из Рима царица Софія, дщи царева<sup>5</sup> царя Амморейскаго Ѡомы, и поиде за великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, того же года на Філіппово заговеніе<sup>6</sup>, за дѣда царя Іоанна Васіліевича всея Россіи. 10
- 1474 В лѣто 6982(\*\*\*) . Приѣхалъ<sup>7</sup> служити к<sup>8</sup> великому князю Іоанну Васіліевичю царевичъ Муртоза(+), сынъ Казанскаго царя Мустоа<sup>9</sup>, и далъ ему великій князь Новгородокъ на Оцѣ рѣцѣ<sup>10</sup>, со многими волостями. Того же лѣта, іюля<sup>11</sup> въ 6 день, приде из Орды Нікіфоръ Басенокъ(++) с<sup>12</sup> посломъ царевымъ Ахмутовымъ<sup>15</sup> Болшія Орды съ Каракучукомъ(+++), а с нимъ множество Татаръ, шесть сотъ<sup>13</sup> человекъ, коихъ кормили<sup>14</sup>, а гостей с ними с товаромъ и<sup>15</sup> с конми 3200<sup>16</sup> человекъ, а коней с ними было прадажныхъ болши 40.000.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТСА нѣтъ и пскову; СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 28 архіепискупъ <sup>2</sup>А явилася <sup>3</sup>СтТ нѣтъ святая <sup>4</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: печерской монастырь <sup>5</sup>Т царица <sup>6</sup>Т на Філіпповомъ заговеніе <sup>7</sup>СА приѣхавъ <sup>8</sup>Т і; СА нѣтъ к <sup>9</sup>Т мустова <sup>10</sup>СтТ нѣтъ рѣць <sup>11</sup>Ст іюля <sup>12</sup>СтТ нѣтъ с <sup>13</sup>Ст 6 человекъ <sup>14</sup>СтТ нѣтъ коихъ кормили <sup>15</sup>Ст с товарами <sup>16</sup>СтТ 13000; А 320.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: Того же лѣта и мѣсяца; но Теофилъ былъ посвященъ въ архіепископа 15 декабря 6980 года. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: сентября въ 12 день; исправлено согласно съ другими лѣтописями, которыя говорятъ, что царица Софія Ѡоминишна прибыла въ Москву 12-го ноября. 12-е ноября въ 6981 году дѣйствительно приходилось въ четвертокъ, тогда какъ 12 сентября въ этомъ году приходилось въ субботу. (\*\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р В лѣто 6982 году. (+) Въ Р Муртоза; въ СтСКА Муртоза; въ Т Туртоза. (++) Такъ въ Русск. Лѣтоп. по Никон. списку, т. VI, стр. 58; въ РСКА Васелковъ; въ СтТ Васелковъ. (+++) Такъ въ Русск. Лѣтописи по Никон. списку, т. VI, стр. 58; въ Р к Саракучювомъ; въ Ст с Оракочевымъ; въ Т и Саракучювымъ; въ СА с Каракучукомъ; въ К к Саракучюво.

Въ лѣто 6986<sup>1</sup>. Великій князь Іоаннъ Васіліевичъ всея Рос- 1478  
сіи взялъ<sup>2</sup> Великій Новѣградъ, и намѣстники своя посади.

Въ лѣто 6987<sup>3</sup>. Родися великому князю Іоанну Васіліевичю 1479  
сынъ великій князь Васілій Іоанновичъ всея Россіи<sup>4</sup>, отецъ царя  
и государя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея Россіи, отъ  
царицы Софіи Римской.

Въ лѣто 6988<sup>5</sup>, октября въ 26 день, великій князь поиде к 1480  
Новугороду миромъ; и по отъѣздѣ великаго князя в Новѣгородъ,  
пріишоша к великому князю ис Поля два царя служити, Мердоу-  
10 лять с сыномъ Бердоулатомъ да братъ его Андарь<sup>6</sup>, дѣти царя  
Ачи Гирѣя<sup>7</sup> Крымскаго. Тое же зимы, генваря въ 19 день, по-  
ималъ великій князь владыку Новгородскаго Теофила в Великомъ  
Новѣгородѣ, и послалъ его к Москвѣ того же мѣсяца в 24 день<sup>8</sup>,  
и посади его в Чюдовѣ манастырѣ; и сидѣлъ полтретья лѣта<sup>9</sup>,  
15 и преставися в лѣто 6990, мѣсяца октября въ 26 день, и поло-  
женъ бысть в Великомъ Новѣградѣ.

Въ лѣто 6991, іюля въ 17 день, великій князь Іоаннъ Васи- 1483  
ліевичъ всея Россіи да сынъ его князь великій Іоаннъ<sup>10</sup>, обмысли  
съ<sup>11</sup> своимъ отцемъ Геронтіемъ мітрополітомъ, и со архіеписко-  
20 помъ Іоасафомъ Ростовскимъ, и с<sup>12</sup> Симеономъ епископомъ Ря-  
занскимъ, и с Герасіимомъ<sup>13</sup> епископомъ Коломенскимъ, и с Про-  
хоромъ<sup>14</sup> епископомъ Сарскимъ<sup>15</sup>, положили жребіи на престолѣ:  
Елиссеа архімандрита<sup>16</sup> Спаскаго, да<sup>17</sup> Сергіа старца Троицкаго,  
бывшаго протопопа Богородицкаго, да Генадіа архімандрита Чю-  
25 довскаго, на архіепископство в Великій Новѣгородъ<sup>18</sup>; и мітро-  
політъ самъ служилъ, со всѣми тѣми<sup>19</sup> епископы и со архіман-  
дриты, и выняся жребій Сергіевъ на архіепископство в Новгородъ.

Въ лѣто 6992, мѣсяца сентября в 4 день, поставленъ бысть 1484

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ 6987 <sup>2</sup>СтГ *взялъ* <sup>3</sup>Т 6986 <sup>4</sup>А *нѣтъ всея росіи*  
<sup>5</sup>Ст 6986 <sup>6</sup>СтГ *андоръ* <sup>7</sup>Т *ачипетръя* <sup>8</sup>А *мѣсяца 24 дня* <sup>9</sup>А *сидель*  
*два юда и шесть мѣсяцовъ* <sup>10</sup>А *нѣтъ всея росіи . . . іоаннъ* <sup>11</sup>ТС  
*нѣтъ съ* <sup>12</sup>СтГ *нѣтъ и с; СА и* <sup>13</sup>С *і ерманомъ; А и германомъ* <sup>14</sup>СА  
*нѣтъ епископомъ коломенскимъ и с прохоромъ* <sup>15</sup>Т *нѣтъ епископомъ*  
*сарскимъ* <sup>16</sup>Ст *митрополита* <sup>17</sup>Ст *нѣтъ да; Т до* <sup>18</sup>Т *в великомъ но-*  
*вѣградѣ* <sup>19</sup>Ст *тѣми с; ТСБА с тѣми.*

1484 во архієпископы Великому Новуграду и Пскову Сергій<sup>1</sup>, бывшій протопопъ Богородицкій Симеонъ<sup>2</sup>, митрополитомъ<sup>3</sup> Геронтіе[мъ] Московскимъ и всея Россіи; и пріѣха, убо, Сергій архієпископъ в Новъгородъ, и прилучися ему дорога ѣхати мимо монастырь<sup>4</sup> Міхаила<sup>5</sup> архаггела Сковоротку. Сергій же архієпископъ сниде с коня и вниде в монастырь, и в церкви<sup>6</sup> поклонися Спасову образу и<sup>7</sup> пречистѣй его Богоматери, и архаггелу Міхаилу молебная совершивъ<sup>8</sup> по обычаю, и поиде из церкви в паперть; и сказа<sup>9</sup> ему гробъ<sup>10</sup> святителя Моусеа, строителя монастыря того. Онъ же возрѣвъ на священника и повелѣ ему гробъ скрыти<sup>10</sup> святителя Моусеа; священникъ же не смѣяше гроба скрыти святителска, и рече архієпископу Сергію: подобаеъ святителю святителя скривати<sup>11</sup>. Архієпископъ же Сергій рече з гордостію, возвысився(\*) умомъ высоты ради сана<sup>12</sup> своего и величества(\*\*), яко<sup>13</sup> отъ Москвы пріиде<sup>14</sup> къ граждапомъ яко плѣннымъ<sup>15</sup> имъ: 15 кого сего смердовича и смотрѣти? — и поиде из монастыря, и<sup>16</sup> всѣдъ на конь и пріиде в Великій Новъградъ. И бысть отъ того времени изумленъ<sup>17</sup>: овогда видяху его в Евѣиміевскоѣ<sup>18</sup> паперти в одной ряски<sup>19</sup> сѣдяща, иногда<sup>20</sup> же видяху его в полдень у святѣй Софїи сѣдяща в одной ряски<sup>19</sup> без клобука и без мантии; и<sup>21</sup> 20 сведоша<sup>22</sup> его болна к Троицы в Сергіевъ монастырь. Бысть во архієпископїи 9 мѣсяцовъ и 24 дни.

1485 В лѣто 6993, мѣсяца декабря во 12 день, поставленъ бысть архієпископъ<sup>23</sup> Великому Новуграду и Пскову архимандритъ Чюдовскій Генадій<sup>24</sup>.

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 29 архієпискупъ <sup>2</sup>К симеономъ; А и наречено имя симеонъ <sup>3</sup>Ст митрополитъ <sup>4</sup>Т мѣстъ; СА монастырми <sup>5</sup>С вѣтъ міхаила <sup>6</sup>А вниде в церковь и <sup>7</sup>СтТ вѣтъ и <sup>8</sup>СтТ совершающе <sup>9</sup>Ст скозаше <sup>10</sup>Т гробрь <sup>11</sup>А скривати; СтТ вѣтъ подобаеъ . . . . скривати <sup>12</sup>А сама <sup>13</sup>Т якожъ <sup>14</sup>Т пріиде ажъ <sup>15</sup>С прененнымъ; А приемнымъ <sup>16</sup>Ст вѣтъ и <sup>17</sup>А изумленъ <sup>18</sup>С въ еѣимской; К въ еѣименской; А в церковной <sup>19</sup>А ризы <sup>20</sup>Ст овогда <sup>21</sup>Ст безъ мантии <sup>22</sup>А сведоша <sup>23</sup>СтТ поставленъ архієпископомъ <sup>24</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 30 архієпискупъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ РСтСКА возвысися. (\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА сана и величался.

В лѣто 6998. Поставленъ бысть градъ каменной в Великомъ 1490  
 Новѣградѣ<sup>1</sup>, повелѣніемъ великаго князя Іоанна Василіевича  
 всея Россіи, при архіепископѣ Генадіи: на двѣ части великаго  
 князя денги, а треть владыка своими денгами. Сей, убо, Генадій  
 5 архіепископъ, в лѣто(\*) 6999, в Великомъ Новѣградѣ еретиковъ  
 изыска и обличъ<sup>2</sup>; и повелѣніемъ<sup>3</sup> великаго князя Іоанна Васи-  
 левича всея Россіи и преосвященнаго митрополита Зосімы бла-  
 гословеніемъ, владыка Генадій<sup>4</sup> овыхъ велѣлъ жеци на Духов-  
 скомъ полѣ, а иныхъ торговой казни велѣлъ предати, а<sup>5</sup> овыхъ  
 10 в заточеніе посла, а<sup>6</sup> иніи збѣгоша в Литву, а овин в Нѣмцы.  
 Той же архіепископъ Генадій, в лѣто<sup>7</sup> 7000, повелѣніемъ вели-  
 каго князя<sup>8</sup> Іоанна Василіевича всея Россіи и по благословенію  
 Зосімы митрополита всея Россіи, изыска пасхалию на осмью ты-  
 сящу<sup>9</sup>, и написа на семьдесятъ лѣтъ осмью тысящи, и состави<sup>10</sup>  
 15 ключъ келовратный на 500 лѣтъ и на 33 годы. В лѣто 7012,  
 при семъ же архіепископѣ<sup>11</sup> Генадіи, сентября въ 1 день, вели-  
 кій князь Іоаннъ Василіевичъ всея Россіи, и<sup>12</sup> сынъ его великій  
 князь Василій Іоанновичъ, и преосвященный Симонъ<sup>13</sup> митропо-  
 литъ всея Россіи, и<sup>14</sup> архіепископы и епископы, архимандриты и<sup>15</sup>  
 20 игумены, и весь святый соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и  
 діаконѡвъ: обѣдни имъ отъ сихъ мѣстъ не служити, а вечерня и  
 заутрення пѣти имъ, а причащаются<sup>16</sup> попомъ во олтарѣ в патра-  
 хили, да и<sup>17</sup> в домѣхъ у себя патрахили держати, а діаконѡмъ  
 вдовцемъ причащаются во олтарѣ же в стихарѣ со ораремъ<sup>18</sup>, а  
 25 не служити. И бысть архіепископомъ<sup>19</sup> Генадій 20 лѣтъ без 6  
 мѣсяцъ, и сведенъ<sup>20</sup> бысть к Москвѣ, и пребысть на Москвы 2

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 5 строение новграда <sup>2</sup>СтГ и обличи въ великомъ новградѣ; К вѣтъ и обличи <sup>3</sup>СтГ веленіемъ <sup>4</sup>ТА владыки генадія <sup>5</sup>А вѣтъ а <sup>6</sup>А и <sup>7</sup>ТС в лѣта <sup>8</sup>Т вѣтъ князя <sup>9</sup>Т тысяща <sup>10</sup>Ст поставиша; Т составиша <sup>11</sup>С архіепископъ <sup>12</sup>Ст вѣтъ и <sup>13</sup>СтГ семіонъ <sup>14</sup>Т вѣтъ и <sup>15</sup>СтГ вѣтъ и <sup>16</sup>СА пѣти имъ причащати <sup>17</sup>Ст вѣтъ да и; Т да <sup>18</sup>Ст съ уларемъ; Т с уларемъ <sup>19</sup>Т архіепископъ <sup>20</sup>А веденъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р в лѣта.

1490 года неполны<sup>1</sup>; и преставися 7014<sup>2</sup>, декабря в 4 день, и положень в Чюдовѣ монастырѣ.

1506 В лѣто 7014. Приѣхалъ с Москвы в Новъгородъ во архіепископы Серапіонъ<sup>3</sup>, отъ Троицы ис<sup>4</sup> Сергіева монастыря игумень; «а Генадій взятъ бысть к Москвѣ».

1508 В лѣто 7016(\*). Бысть моръ<sup>5</sup> в Великомъ Новѣградѣ; помре желѣзою<sup>6</sup> по три осени, и в послѣднюю осень умре людей 15396 человекъ. И<sup>7</sup> тое<sup>8</sup> осени поставиша церковь древяну святѣй Богородицы Похвалы<sup>9</sup>, в Великомъ Новѣградѣ, во градѣ Детинце, противъ соборной церкви каменной Софїи, на площади, во единъ 10 день, октября въ 15 [день]\*\*); и того же<sup>10</sup> дни архіепископъ Серапіонъ святитль<sup>11</sup> и<sup>12</sup> служилъ в ней<sup>13</sup>. Того же лѣта, августа в 20 день, на память святаго пророка Самуїла, при благовѣрномъ и великомъ князѣ Васіліи Іоанновиче Московскомъ и<sup>14</sup> всея Россїи, [и при митрополите Семионе](\*\*\*) [Московскымъ и всея Россїи](†), и при 15 архіепископѣ Серапіонѣ<sup>15</sup> Великаго Новаграда и Пскова, во второмъ часѣ(††) дни, въ недѣлю, по заутрени, бысть в Великомъ Новѣградѣ пожаръ золь<sup>16</sup>: загорѣся на Славковѣ улицы, в Окуловѣ дворѣ Хмельникове, у Логиновѣ<sup>17</sup> женѣ Екатериинѣ<sup>18</sup>, с поля, в клѣти<sup>19</sup>, отъ свѣщи, и погорѣ Знаменская Торговая страна<sup>20</sup> 20 вся, и многи палаты запалишася, и животныхъ без числа<sup>21</sup> множе-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ неполны <sup>2</sup>Т 7014 день <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 31 архіепискупъ <sup>4</sup>А нѣтъ ис <sup>5</sup>СтТ моръ великъ <sup>6</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: моръ 15.396 <sup>7</sup>СА нѣтъ и <sup>8</sup>СтСА тое же <sup>9</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 123 церковь похвалы богородицы <sup>10</sup>СА нѣтъ же <sup>11</sup>СтС светитель; А і святитель <sup>12</sup>А нѣтъ и <sup>13</sup>СтТ служилъ въ тое церкви <sup>14</sup>СтТ нѣтъ и <sup>15</sup>СА нѣтъ и при архіепископѣ серапіонѣ <sup>16</sup>С зело; А зело великъ <sup>17</sup>СА у логиновой <sup>18</sup>Ст екатеринине; Т екатерини <sup>19</sup>С вылятъ; А нѣтъ с поля в клѣти <sup>20</sup>СтТ сторона; такъ и далѣе <sup>21</sup>Т безчисленно.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСА; въ РК В лѣто 7016 юду. (\*\*) день изъ СтТСА. (\*\*\*) и при митрополите Семионе изъ СтТСА; вмѣсто Семионе должно быть Симонъ. (†) Московскымъ и всея Россїи изъ СтТ. (††) Такъ въ Т; въ РСКА во 2 часъ; въ Ст во 2 часа.

ство згорѣло; и церковь святаго Димитрія в Торгу вся выгорѣла 1508  
 каменная, и з<sup>1</sup> животы, и другая церковь каменная на Щитной  
 улицы святѣй апостолъ<sup>2</sup> Андрей<sup>3</sup> Первозванный<sup>4</sup> вся выгорѣла;  
 и николиже в Великомъ Новѣградѣ таковѣй пожаръ не бывалъ,  
 5 ни в прежнихъ лѣтѣхъ, но велики страшенъ, ни в Лѣтописцахъ  
 таковаго пожару не обрѣтохомъ толь злаго. Яко облацы дож-  
 девницъ за многое число<sup>5</sup> дней<sup>6</sup> быша, и бысть ведро велие: и в  
 то время бысть<sup>7</sup> грома<sup>8</sup> страшна<sup>9</sup> на небеси, на земли(\*)  
 страшнѣ<sup>10</sup> же<sup>11</sup> и небснаго труса; и наиде на люди страхъ и  
 10 бѣда велия, и<sup>12</sup> другъ другу не можаху пособити, ни помощи по-  
 дати. И мнози<sup>13</sup> человекы, и<sup>14</sup> з женами и з дѣтьми и з животы  
 своими, вбѣгоша в садъ в Варбузоевскій(\*\*), иже бысть на Ни-  
 китиныхъ улицы<sup>15</sup>, чаяху тоя бѣды избыти великія — и не избыша:  
 прииде<sup>16</sup> на нихъ вихрь великъ<sup>17</sup> со огнемъ, и вси люди згорѣша,  
 15 и садъ весь ис коренія вырывая згорѣ<sup>18</sup>, и<sup>19</sup> никтоже<sup>20</sup> не оста-  
 бывшихъ в саду томъ людей<sup>21</sup>, и вси<sup>22</sup> лежатъ яко свини обго-  
 рѣша, овому тѣмъ прогорѣ(\*\*\*) а иному<sup>23</sup> прогорѣ<sup>24</sup> чрево, а у  
 иныхъ руки и ноги погорѣша<sup>25</sup> — и никтоже можетъ своего  
 мертвеца познати, ни отецъ сына, ни мати<sup>26</sup> дщери, ни братъ  
 20 брата, ни дщерь матери, ни сынъ отца<sup>27</sup>; стоящи же людие<sup>28</sup>  
 надъ мертвыми глаголаху, с плачемъ: послѣ<sup>29</sup> на насъ, Господи,  
 горы, да покрываютъ насъ, или иноплеменники<sup>30</sup>, да насъ плѣнятъ,

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА нѣтъ з <sup>2</sup>А святаго апостола <sup>3</sup>СтС нѣтъ андрей;  
 А андрей <sup>4</sup>К первозваннаго <sup>5</sup>СтТ за много <sup>6</sup>С в ней <sup>7</sup>СтТ нѣтъ  
 время бысть <sup>8</sup>СтТСКА время <sup>9</sup>С страшно; А страшно <sup>10</sup>А нѣтъ  
 страшнѣ <sup>11</sup>А еже <sup>12</sup>СтТ бѣда великая <sup>13</sup>СтТ мнози же <sup>14</sup>ТСА  
 нѣтъ и <sup>15</sup>СтТ на никитиныхъ улице <sup>16</sup>Т и прииде <sup>17</sup>Т великій <sup>18</sup>СтТ  
 и згорѣ <sup>19</sup>Т нѣтъ и <sup>20</sup>А и ини тоже <sup>21</sup>А людие <sup>22</sup>К вся <sup>23</sup>Т овому  
<sup>24</sup>СтТ прогорѣша <sup>25</sup>Ст пригорѣша; Т прогорѣша <sup>26</sup>А мати <sup>27</sup>А нѣтъ  
 ни дщерь . . . . . отца <sup>28</sup>Т нѣтъ людие, <sup>29</sup>С посла <sup>30</sup>С иноплемен-  
 ники.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ РСтСКА и на земли. (\*\*) Такъ въ Т;  
 въ РСтСК в Варбузоевскій; въ А в Варубовскій. (\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ:  
 прогорѣша.

1508 дабы сихъ не видѣли. А [о] утопшихъ(\*) [скажемъ](\*\*): какъ садъ горѣлъ, и<sup>1</sup> бысть<sup>2</sup> вихрь великъ, на<sup>3</sup> Волховѣ рѣки<sup>4</sup> суды великія съ людьми и з животомъ<sup>5</sup> ношаше [и](\*\*\*) во огонь вметаше<sup>6</sup>, а иные в водѣ вихромъ потопляше, и<sup>7</sup> истопшихъ нѣсть числа, Богъ вѣсть колико ихъ истопоша. Нигдѣже николиже таковъ пожаръ<sup>8</sup> великій бысть: нача горѣти в недѣлю въ 1 часъ дни, и преста<sup>9</sup> горѣти в понедѣльникъ в 7-мъ часу<sup>9</sup> дни<sup>10</sup>; и всѣхъ душъ згорѣша в томъ пожарѣ 3315<sup>11</sup>, а<sup>12</sup> утопшихъ<sup>13</sup> Богъ единъ вѣсть, которые безъ вѣсти изгибли и много в томъ саду пригорѣша. А иніи челоувѣцы зліи и<sup>14</sup> немилостивіи тогда мертвыхъ огорѣлыхъ многихъ ограбиша, ищуще<sup>15</sup> злата и сребра, а<sup>16</sup> иныхъ живыхъ еще дышуніихъ(†) грабляху, а у женъ мониста и серги из ушей вынимаху и богатахуся — и бысть тогда бѣда велии велика. В то же время, егда бысть пожаръ, архіепископъ Серапіонъ изыде из града<sup>17</sup>, со кресты и со іконами<sup>18</sup> чудотворными<sup>19</sup> и со всѣмъ освященнымъ соборомъ, на великій мостъ, и начаша пѣти молебны<sup>20</sup> предъ чуднымъ<sup>21</sup> крестомъ, а прежде нарицаемомъ<sup>22</sup> чернымъ<sup>23</sup>; видя же архіепископъ казнь божию на градъ, и не можаше слова рещи в молебнѣ, многимъ захлипаніемъ, слезы точа отъ очію акы<sup>24</sup> струя непрестанно, и моляшеся въ тайнѣ сердца своего ко<sup>20</sup> Господу Богу нашему Іисусу Христу, и ко пречистѣй<sup>25</sup> его Матери пресвятѣй<sup>26</sup> Богородицы<sup>27</sup>, и ко всѣмъ святымъ, о еже пре-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ а[о] утопшихъ... зорѣлъ и <sup>2</sup>А бысть же <sup>3</sup>А и на <sup>4</sup>СтГ нѣтъ рѣки <sup>5</sup>СтГ нѣтъ суды... з животомъ; А нѣтъ съ людьми и з животомъ <sup>6</sup>СтГ вметаше <sup>7</sup>Т нѣтъ и <sup>8</sup>СтГ преста пожаръ <sup>9</sup>Т въ 7 часъ <sup>10</sup>А нѣтъ и преста... дни <sup>11</sup>СК 3315 душъ <sup>12</sup>СтГ нѣтъ душъ... 3315 а <sup>13</sup>СтГ усопшихъ душъ; СК утопшихъ душъ <sup>14</sup>Т а иніи зліи <sup>15</sup>Ст ищущи <sup>16</sup>СтГ нѣтъ а <sup>17</sup>А нѣтъ из града <sup>18</sup>К со іконы <sup>19</sup>Т чудотворцами <sup>20</sup>Т молебны <sup>21</sup>А предъ чудотворнымъ <sup>22</sup>СтГ нарицаемымъ <sup>23</sup>А черномъ <sup>24</sup>А яко <sup>25</sup>Т ко пресвятѣй <sup>26</sup>СтГ нѣтъ ея матери пресвятѣй <sup>27</sup>Т богородице.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСК; въ Р а утопшихъ. (\*\*) скажемъ взято изъ Лѣтописи по архивскому списку, см. выше, стр. 85. (\*\*\*) и изъ А. (†) Такъ въ СтГ; въ РСКА дышущи.

менитися граду отъ належащаго<sup>1</sup> прещенія и гнѣва божія, и 1508  
 пожара великаго избавитися; видя же архіепископъ въ то время  
 ово столпомъ огненнымъ до небеси огнь досязаше<sup>2</sup>, ово же яко  
 труба огнь хождаше по граду вихромъ и зажигаше<sup>3</sup>; — и<sup>4</sup> архі-  
 5 епископъ же ни очію хотяше возвести на небо, ни<sup>(\*)</sup> отъ<sup>5</sup> гор-  
 каго того плача престати не можаше<sup>6</sup>, дондеже уставитися<sup>7</sup> бо-  
 жію гнѣву. Архіепископъ же, по запаленіи<sup>8</sup> томъ<sup>(\*\*)</sup> великомъ,  
 повелѣ собрати сожженныхъ и ямы сотворити, и всѣхъ умер-  
 10 венныхъ, з женами и з дѣтми, и пѣвше надгробная имъ, и по-  
 вокупивъ, и многихъ гражданъ призва на горѣлое мѣсто, и нача  
 проклинати соборомъ [немилостивыи]<sup>(\*\*\*)</sup> грабителей<sup>9</sup>, которые зже-  
 нныхъ<sup>(†)</sup> мертвыхъ<sup>10</sup> грабиша, ищущихъ<sup>11</sup> злата и сребра, еще  
 же и<sup>12</sup> живыхъ<sup>13</sup> огорѣвшихъ грабящихъ, мониста и круту<sup>(††)</sup>  
 15 емлющихъ, и богатыя тѣмъ; и<sup>14</sup> якоже прокляша<sup>15</sup> ихъ на  
 томъ святомъ соборѣ, и<sup>12</sup> поучивъ архіепископъ іереевъ церков-  
 ныхъ, чтобъ они дѣтей своихъ духовныхъ и иныхъ простыхъ лю-  
 дей принимали<sup>16</sup> на покаяніе и учили бы ихъ благовѣрїю<sup>17</sup> и чистотѣ,  
 20 по<sup>18</sup> божественному писанію и по правиломъ святыхъ отецъ  
 давали бы имъ епитиміи противу грѣховъ ихъ. И тако поучивъ  
 ихъ<sup>19</sup> довольно, и гражданъ такожде поучивъ страху божію боя-  
 тися и жити во всякой правдѣ и чистотѣ, и отъиде архіепископъ  
 со кресты во святую соборную<sup>20</sup> апостолскую церковь, со всѣмъ  
 освященнымъ соборомъ, поюще молебная, славяще Христа Бога  
 25 нашего, избавльшаго градъ свой<sup>21</sup> отъ великаго пожара и пре-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С од надлежащаю <sup>2</sup>Т досажаше; А досташе <sup>3</sup>Ст  
 зажши же <sup>4</sup>ТА нѣтъ и <sup>5</sup>Т о <sup>6</sup>СтТ нѣтъ не можаше <sup>7</sup>С уста-  
 тится; А уставити <sup>8</sup>Т по запасеніи <sup>9</sup>Ст нѣтъ грабителей <sup>10</sup>Т  
 и мертвыхъ <sup>11</sup>Т зъ ищущихъ <sup>12</sup>Т нѣтъ и <sup>13</sup>СА живущихъ <sup>14</sup>СА  
 нѣтъ и <sup>15</sup>СтТ прокляше <sup>16</sup>СтТ принимали. <sup>17</sup>Ст благоверно <sup>18</sup>С нѣтъ  
 по <sup>19</sup>СтТ нѣтъ и тако поучивъ ихъ <sup>20</sup>СтТ и соборную и <sup>21</sup>А сей.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА но. (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р же  
 томъ. (\*\*\*) немилостивыи изъ СтСКА; въ Т немилостивыми же. (†) Такъ въ  
 ТСКА; въ Р з женъ; въ Ст з женъ ихъ. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКА округу.



1508 щенія, [молтвами](\*) пресвятѣя Богородицы и всѣхъ святыхъ умоленіемъ.

Сей моръ и пожаръ былъ<sup>1</sup> вмѣсто потопа, по явленію и по умоленію<sup>2</sup> и [по](\*\*) пророчеству преподобнаго отца нашего Варлаама Хутынскаго, что явился<sup>3</sup> понамарю Тарасію въ лѣто 5 7013(\*\*\*) . Бысть<sup>4</sup> чудо преславно и видѣніе(+), ужаса(++) исполнено: в пречестнѣмъ монастырѣ<sup>5</sup>(+++) боголѣпнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и преподобнаго и богоноснаго отца нашего<sup>6</sup> Варлаама, иже на Хутынѣ, бывшу понамарю в церкви святаго Спаса, в полунощи, нѣкія ради потребности цер- 10 ковныя, именовъ Тарасію, и видитъ на панакадилахъ и [въ](\*) свѣтлыницахъ свѣщи вси вжешеса и кадила<sup>7</sup> возгорѣвшеса<sup>8</sup>, и благоуханія<sup>(6)</sup> благовоннаго оиміама и лівана церковь исполнену; и зрѣтъ понамарь зрящима очима, не во снѣ<sup>9</sup>, но на явѣ<sup>9</sup>, из гроба своего исходяща преподобнаго чудотворца Варлаама и бывша в 15 церкви святаго Спаса. И нача преподобный Варлаамъ молитися Господу нашему Иисусу Христу и пречистѣй Богородицы и всѣмъ святымъ, со слезами и с великимъ умиленіемъ, яко на три часы; понамарь же бысть во ужасѣ величѣ. И приде к понамарю Тарасію самъ Варлаамъ чудотворецъ, и глагола ему преподобный 20 Варлаамъ чудотворецъ<sup>10</sup>: брате Тарасіе! хоцетъ Господь Богъ погубити Великій Новъградъ; взыди, брате понамарю Тарасіе, на самый верхъ церковный, и узриши пагубу надъ Новымъградомъ велику, что<sup>11</sup> хоцетъ ему Господь Богъ сотворити: Понамарь же Тарасій, по глаголу преподобнаго чудотворца Варлаама, взыде на 25

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С бысть; А и бысть <sup>2</sup>С по умиленію <sup>3</sup>К явися <sup>4</sup>СтГ начало: и (Т нѣтъ и) бысть <sup>5</sup>СтГ в пречестной обители <sup>6</sup>А нѣтъ отца нашего <sup>7</sup>К нѣтъ вжешеса и кадила <sup>8</sup>А возгорѣшаса <sup>9</sup>С ни во снѣ ни на явѣ <sup>10</sup>А нѣтъ преподобный варлаамъ чудотворецъ <sup>11</sup>А велико чудо.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) молитвами изъ СтГСКА. (\*\*) по изъ СтГ. (\*\*\*) Въ Р в лѣто 7013 года. (+) Такъ въ СтГКА; въ Р видѣнію; въ С веденіе. (++) Такъ въ СтГА; въ РСК и ужаса. (+++) Нижеслѣдующей Повѣсти нѣтъ въ СтГ, вмѣсто которой въ этихъ двухъ спискахъ помѣщена слѣдующая замѣтка: писано 4 листа полудестевыхъ. (4) въ изъ СКА. (6) Такъ въ А; въ РСК и отъ благоуханія.

самый верхъ церковный, и видѣть чюдо страшно и грозы испол- 1508  
нено: надъ самымъ Великимъ Новымъградомъ езеро Илмеръ воз-  
двигшеся на высоту, хотя потопити<sup>1</sup> Великій<sup>2</sup> Новъградъ; пона-  
марь же Тарасій, видѣвъ страшное видѣніе, велми ужасеся и  
ѡ бѣжа с церкви святаго Спаса. Прииде<sup>3</sup> к нему святой Вар-  
лаамъ, и вопроси его: что видѣ надъ градомъ? понамарь же  
повѣда святому Варлааму чюдотворцу: езеро Илмеръ воздвиг-  
нувшесе надъ Великимъ Новымъградомъ; и рече понамарю  
святой Варлаамъ: Господь Богъ хоцетъ езеромъ Илмеромъ по-  
10 топити Великій Новъградъ, за умноженіе грѣховъ людскихъ всѣ-  
народнаго множества и за беззаконіе и неправды ихъ. Посемъ  
паки<sup>4</sup> начатъ чюдотворецъ Варлаамъ, со умиленіемъ и со сле-  
зами, молитися<sup>5</sup> Господу Богу и пречистѣй его Богоматери пре-  
святѣй<sup>6</sup> Богородицѣ<sup>7</sup> на три<sup>8</sup> часы; и посла понамаря Тарасіа ити  
15 на церковь святаго Спаса видѣти<sup>9</sup>, что творится надъ Великимъ  
Новымъградомъ. По глаголу же чюдотворца Варлаама, взыде  
понамарь Тарасій во-вторыи на церковь святаго Спаса вверхъ,  
и видѣть множество аггелъ стрѣляющихъ огненными стрѣлами,  
яко дождь сильный ис тучи, на множество народа людскаго, на  
20 мужи и на<sup>10</sup> жены и дѣти; предъ всякимъ чловѣкомъ, мужемъ и  
женою и отрочатемъ и предъ дѣвою(\*), стояща аггела хранителя,  
держаща книги и зряща в нихъ повелѣнія божія: и кій чловѣкъ  
обрѣташесе написанъ в живыхъ, того аггелъ хранитель помазо-  
ваше кистию, из сосуда приемля<sup>11</sup>, мню, мѹра небеснаго, и абіе  
25 той чловѣкъ исцѣленіе приимаше и здравъ бываше отъ смерто-  
носныхъ язвы аггелъ немилостивыхъ(\*\*); егда же видяше аггелъ  
чловѣка, емуже умрети написано в книзѣ судьбъ божіихъ, по-  
велѣніемъ Владыки Христа Бога, абіе, не помазавъ<sup>12</sup> его мѹромъ,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С *потопи* <sup>2</sup>Б *вѣтъ великій* <sup>3</sup>А *и прииде* <sup>4</sup>А *и паки*  
<sup>5</sup>А *помолитися* <sup>6</sup>С *пречистой*; А *вѣтъ его богоматери пресвятѣй* <sup>7</sup>СА  
*богородицы* <sup>8</sup>А *богородицы и всемъ святымъ со слезами и с великимъ уми-*  
*леніемъ яко на три* <sup>9</sup>А *и виждь* <sup>10</sup>А *вѣтъ на* <sup>11</sup>А *премля* <sup>12</sup>А *помазавъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СКА; въ Р и *предъ двою*. (\*\*) Въ РСКА по-  
слѣ слова: *немилостивыхъ* повторено слово: *язвы*.

**1500** аггелъ хранитель уныль отхождаше отъ чловѣка, бояся преслушати(\*) Владыки своего повелѣнія; аггелъ же хранитель предстоящихъ<sup>1</sup> предъ всякимъ чловѣкомъ, овыхъ в книгахъ зрящихъ, овы же мазаху из сосудовъ кистями, а иныхъ не мажуще отхождаху. Онъ же ужасеся<sup>2</sup>, страхомъ<sup>3</sup> великимъ одержимъ, бѣ-  
 жа<sup>4</sup> с верха церковнаго святаго Спаса<sup>5</sup>. И вопросы его святый Варлаамъ чудотворецъ: каково видѣлъ<sup>6</sup> видѣніе надъ Великимъ Новымъградомъ? понамаръ же нача повѣдати святому Варлааму, еже видѣ<sup>7</sup> множество безчисленное аггелъ Божіихъ, с небесе стрѣлы огненные испущающихъ на множество всенародное<sup>8</sup> лю-  
 дей. Начать же преподобный Варлаамъ молитися Господу Богу и пречистѣй Богородицы и всѣмъ святымъ, со слезами и с великимъ умиленіемъ; и глагола Варлаамъ чудотворецъ къ понамарю Тарасію: брате! за молитвъ пречистыя Богородицы и всѣхъ святыхъ молитвъ<sup>9</sup> пощадилъ Господь Богъ людей своихъ, еже не <sup>15</sup> погубилъ потопомъ града, но посылаетъ Господь Богъ на люди<sup>10</sup> морь(\*\*), но с милостію казнь, сирѣчь с покаяніемъ; самъ [бо](\*\*\*) рече Господь во святѣмъ Евангеліи: «в чемъ ты<sup>11</sup> застану, в томъ ты и сужду<sup>12</sup>», и будетъ морь по три лѣта, еже и бысть. И паки помолися<sup>13</sup> святый Варлаамъ на многъ часъ, и посла третіе по-  
 намаря на церковь, что увидитъ надъ градомъ. Взыде же понамаръ и видѣ тучю огненную надъ градомъ; и паки въ велицѣ ужасѣ бысть понамаръ, и сниде с церкви, и вшедь в церковь святаго Спаса видитъ понамаръ чудотворца Варлаама молящася Богу. И вопросы святый Варлаамъ понамаря: что видѣлъ надъ <sup>25</sup> градомъ? и понамаръ нача повѣдати святому Варлааму, еже видѣлъ надъ Великимъ<sup>14</sup> Новымъградомъ тучю огненную. Чудо-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА *предстоящимъ* <sup>2</sup>СА *нѣтъ отхождаху онъ же ужасеся* <sup>3</sup>А *и тако страхомъ* <sup>4</sup>А *нѣтъ бѣжа* <sup>5</sup>А *спаса изыде* <sup>6</sup>А *видѣлъ еси* <sup>7</sup>СА *видѣлъ* <sup>8</sup>К *на множество всенароднаго множества*; СА *нѣтъ всенародное* <sup>9</sup>К *нѣтъ молитвъ* <sup>10</sup>К *на люди* <sup>11</sup>СА *нѣтъ ты* <sup>12</sup>А *сужу* <sup>13</sup>К *нѣтъ помолися* <sup>14</sup>А *нѣтъ великимъ*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СКА; въ Р *преслушати*. (\*\*) Въ РК на полѣ противъ этого мѣста написано: 7016 года морь бысть. (\*\*\*) бо изъ СКА.

творецъ [ж](\*) Варлаамъ рече понамарю: по трехъ лѣтъхъ послѣ 1508  
 мору будетъ<sup>1</sup> пожаръ силенъ в Великомъ Новѣградѣ, Торговая  
 сторона вся погоритъ и множество людей згоритъ: понеже, брате  
 понамарю Тарасіе, пречистая Богородица, со всѣми святыми,  
 5 умоли Сына своего и Бога нашего Иисуса Христа, и<sup>2</sup> избавила  
 градъ<sup>3</sup> отъ потопа. И помолился преподобный Варлаамъ Господу  
 Богу и пречистой Богородицы и(\*\*) всѣмъ святымъ, и вниде во  
 гробъ свой. — (\*\*\*)И<sup>4</sup> сіе чудо о потопахъ выписано<sup>5</sup> ноября въ 6  
 10 послѣ преставленія его бысть, и послѣ перваго<sup>6</sup> строенія церкви  
 каменной Спаса<sup>7</sup> минуло 312 лѣтъ.

(†) В лѣто 7017<sup>8</sup>. Великій князь Василій<sup>9</sup> Ивановичъ всея Рос- 1509  
 сій повелѣлъ владыку Серапіона из<sup>10</sup> Великаго Новаграда, послѣ  
 Велика дня на 3 недѣли, к Москвѣ взяти, потому что не благо-  
 15 словилъ старца Іосифа на Ламскомъ Волоцѣ, что<sup>11</sup> онъ из архі-  
 епископіи из<sup>12</sup> Новгородской перешелъ<sup>13</sup> и с монастыремъ<sup>14</sup> от-  
 казался в мітрополію, без<sup>15</sup> благословенія его<sup>16</sup>.

Въ лѣто 7018(††). Великій князь Василій Іоанновичъ(†††) всея 1510  
 Россіи, отецъ(\*) государя царя и великаго князя Іоанна Василіе-  
 20 вича, взялъ Псковъ градъ<sup>17</sup>.

В лѣто 7018. Гость Московскій Іоаннъ Сырковъ постави

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ будетъ <sup>2</sup>А нѣтъ и <sup>3</sup>СКА градъ свой <sup>4</sup>А нѣтъ  
 и <sup>5</sup>А писано <sup>6</sup>А нѣтъ перваго <sup>7</sup>А святого спаса <sup>8</sup>Г 6017; А 7019  
<sup>9</sup>Г василіи <sup>10</sup>С и <sup>11</sup>А и что <sup>12</sup>А нѣтъ из <sup>13</sup>Г пришесть <sup>14</sup>А нѣтъ  
 и с монастыремъ <sup>15</sup>А без дозволенія; <sup>16</sup>СА за сямъ помѣщено слѣдую-  
 щее: в лѣто (А же) 7015 (А 7019). Бысть в великомъ новеграде моръ  
 железомъ по три осени и в последнею осень умре людей 1896 человекъ;  
 тогда поставиша церковь древяну во единъ день во имя пресвятыя бо-  
 городицы похвалы в каменномъ городе в околотке при архіепископе  
 серапіоне <sup>17</sup>СтТК противъ этого мѣста написано на погѣ: псковъ градъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) же изъ А. (\*\*) Въ Р и м. (\*\*\*) Отсюда снова начи-  
 наются списки СтТ. (†) Этотъ годъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ за 7018-мъ.  
 (††) Ошибкою во всѣхъ спискахъ: Въ лѣто 7017. (†††) Во всѣхъ спискахъ:  
 Іоаннъ Василіевичъ. (•) Во всѣхъ спискахъ: дндъ.

- 1510 церковь каменную святыхъ Жень Мвроносицъ<sup>1</sup>, в Великомъ Новѣградѣ, на Ярославлѣ дворищи, на Торговой сторонѣ. Того<sup>2</sup> же<sup>3</sup> лѣта поставлена бысть церковь каменная святаго Николая чудотворца, въ монастырѣ, конецъ Легощи улицы<sup>4</sup>, пометными денгами со<sup>5</sup> всего града(\*). 5
- 1515 В лѣто 7023. Поставилъ Новгородскія<sup>6</sup> области церковь каменную на Тихвинѣ въ монастырѣ<sup>7</sup>, повелѣніемъ государя(\*\*) и великаго князя Васіліа Іоанновича всея Россіи, а священа бысть на праздникъ Успенія пресвятѣй<sup>8</sup> Богородицы; а нарядникъ былъ Дмитрій Сырковъ; благословіемъ преосвященнаго Варлаама<sup>10</sup> митрополита, строенъ монастырскою казною(\*\*\*)). Того же лѣта освященъ<sup>9</sup> бысть храмъ<sup>10</sup> боголѣпнаго Преображенія Господня на Хутынѣ<sup>11</sup>, повелѣніемъ великаго государя и великаго князя Васіліа Івановича всея Россіи, и благословіемъ преосвященнаго митрополита Варлаама, строенъ монастырскою казною, а<sup>15</sup> освященъ<sup>12</sup> бысть августа въ 6 день, при игумене Сергіи; а прежде былъ<sup>13</sup> каменный же невеликъ, подписанъ<sup>14</sup> и обветшалъ; а стоялъ 273 лѣта.
- 1516 В лѣто 7024(†). В Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сто-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *119 жемь мироносицъ* <sup>2</sup>СтТ *сторонѣ в лѣто 7017 великій князь и того* <sup>3</sup>Т *нѣтъ же* <sup>4</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *никола на легищи* <sup>5</sup>СтТ *нѣтъ со* <sup>6</sup>Ст *в новгородскія*; Т *в новгородской* <sup>7</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *123 тихвинъ монастырь* <sup>8</sup>СтБА *пресвятія* <sup>9</sup>СтТ *священъ* <sup>10</sup>Т *нѣтъ храмъ* <sup>11</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *29 спасъ на хутыни* <sup>12</sup>СтТ *свѣщена*; А *священъ* <sup>13</sup>А *нѣтъ былъ* <sup>14</sup>А *под паде*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) За симъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ 7017 годъ, перенесенный выше. (\*\*) Такъ въ А; въ РСтТСК *государя царя*. (\*\*\*) Въ первомъ изданіи этой лѣтописи къ этому мѣсту слѣдующее примѣчаніе: «Тихвинскій монастырь основанъ въ 7068 (1560) году; прежде, на мѣстѣ его, былъ Пречистенскій погостъ, въ которомъ поставлена каменная церковь въ 7023 (1515) году; о Дмитріи Сырковѣ также упомянуто ошибкою. См. Карамз., т. VII, прим. 383, и Четь-Минею подъ 26 іюня. Въ Ист. Росс. Іер., т. VI, стр. 367, начало монастыря показано невѣрно. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА В лѣто 7025.

ровѣ, в Плотинскомъ<sup>1</sup> концѣ, на Иворовѣ улицы<sup>2</sup>, церковь свя- 1516  
таго Климента<sup>3</sup> паде каменная.

В лѣто 7024. Преставися архіепископъ Серапіонъ Новго-  
родскій в заточеніи в Сергіевѣ монастырѣ, мѣсяца марта въ 16  
5 день, и бысть на владычествѣ три лѣта, и положенъ бысть в схимѣ  
[въ Сергіевѣ монастырѣ](\*)<sup>4</sup>; а<sup>4</sup> преставися в субботу Лазареву. И бысть  
послѣ<sup>5</sup> Серапіона архіепископа до Макарія архіепископа 17<sup>6</sup> лѣтъ  
без 7. недѣль.

(\*\*)В лѣто 7031. Постави церковь святыя Троицы каменну, 1523  
10 на Коломцахъ<sup>7</sup>, Філатъ Бобровникъ<sup>8</sup> с Лубяницы улицы, при  
великомъ князѣ Васіліи Іоанновиче Московскомъ и<sup>9</sup> всея Россіи.

В лѣто 7034. Поставленъ бысть Великому Новуграду ар- 1526  
хіепископомъ<sup>10</sup> из Лущковъ архіандритъ Макарій<sup>11</sup>, и бысть на  
владычествѣ 17 лѣтъ; а без владыки было в Новѣградѣ 17<sup>12</sup>  
15 лѣтъ<sup>13</sup>. И взятъ бысть къ Москвѣ и поставленъ на Москвѣ<sup>14</sup> в  
мітрополіты всея Россіи<sup>15</sup>(\*\*\*).

В лѣто 7035. Бысть в Великомъ Новѣградѣ моръ зѣлю<sup>16</sup> 1527  
страшенъ, в Деревской пятинѣ в<sup>17</sup> деревняхъ, и поставиша цер-  
ковь древяную<sup>18</sup>, околоткомъ своимъ, за олтаремъ, у Іерусалима,  
20 пресвятыя<sup>19</sup> Богородицы Покрова, во единъ<sup>20</sup> день, пометными<sup>21</sup>  
денгами, и литургію пѣли соборомъ ноября в 21 день<sup>22</sup>.

В лѣто 7037. Заложиша церковь каменную, в Великомъ Но- 1529

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТСК *въ плотнищомъ* <sup>2</sup>Ст противъ этого мѣста напи-  
сано на полѣ: *климентъ на иворове улице* <sup>3</sup>Т *климонда* <sup>4</sup>СтТ и <sup>5</sup>СтТ и  
*послѣ* <sup>6</sup>А 10 <sup>7</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *монастырь на*  
*коломцахъ* <sup>8</sup>Ст *собровникъ*; СА *бобровниковъ* <sup>9</sup>С *нѣтъ и* <sup>10</sup>Т *архиени-*  
*скопъ*; К *архиенискомъ* <sup>11</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: *32*  
*архиенискунъ* <sup>12</sup>А 10 <sup>13</sup>СтТ *нѣтъ а без владыки... мѣтъ* <sup>14</sup>К *нѣтъ*  
*на москвѣ* <sup>15</sup>СтТ за снмъ написано: *в лѣто 7034. поставленъ бысть*  
*вели* <sup>16</sup>СтТ *золъ* <sup>17</sup>Т *нѣтъ в* <sup>18</sup>Ст противъ этого мѣста написано на  
полѣ: *108 покровъ богородицы за ерусалимомъ* <sup>19</sup>А *пречистыя* <sup>20</sup>СтТ  
*об одинъ* <sup>21</sup>Ст *пометными*; ТА *помѣстными* <sup>22</sup>А *ноября 21 дня*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) *въ Сергіевѣ монастырѣ* изъ СтТ. (\*\*) Сей годъ въ  
СтТСК помѣщенъ послѣ 7034-го года. (\*\*\*) За снмъ въ СтТСК помѣщенъ  
7031 годъ.

1529 вѣградѣ, на княжи дворѣ, великомученика Прокопія, на дворяци<sup>1</sup>, Димитрій Ивановъ<sup>2</sup> сынъ Сырковъ. *В другой рядъ<sup>3</sup> написано из иной<sup>4</sup> книги.* Того же лѣта, октября в 28 день, на память святыхъ великомученицы Параскевы, нарицаемыя Пятницы<sup>5</sup>, бысть в церкви страхование веліе на христіаны Великаго Новаграда, в 5 торгу, на княжи дворѣ Ярославле: священникъ тоя церкви хотяше<sup>6</sup> литургисати, и начаша пѣти, и внезапно абіе преломися под мостомъ церковнымъ<sup>7</sup> перекладъ<sup>8</sup> брусовой под церковію, и опустился той перекладъ<sup>9</sup> на валъ<sup>10</sup> каменной подцерковный, и такою(\*) же виною удержася перекладъ подъ мостомъ на томъ же<sup>11</sup> 10 валу; а опустился мосту церковнаго каменнаго внизъ пяди<sup>12</sup> 3<sup>13</sup> двѣ. Стоящій же народъ<sup>14</sup> в церкви мянше(\*\*), яко хоцетъ весь мость церковный пасти под ними, и<sup>15</sup> убояшася<sup>16</sup> вельми, и абіе побѣгоша из церкви вонъ; и<sup>17</sup> нападе страхъ на мужескій полъ и на женскій, и начаша из церкви и<sup>17</sup> ис притвора бѣжати, 15 другъ друга попирающе, и овии ис притвора в окно бросахуся, не успѣюще<sup>18</sup> лѣствицею бѣжати, и на лѣствицы на<sup>19</sup> послѣдней единой ступени(\*\*\*) не(†) можаху никамо итти, яко утвержены носѣ ихъ<sup>20</sup> к земли; и бысть вошь и рыданіе веліе на лѣсницы той; и абіе принесоша<sup>21</sup> сѣкиру, и отсѣкоша перила лѣсницы, и 20 падоша с лѣсницы на землю мужей и женъ, и обрѣтоша 100 человекъ<sup>22</sup> числомъ напрасною смертію умершихъ. В то же время бысть в Великомъ Новѣградѣ архіепископъ(††) Макарій.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст противъ этого мѣста написано на волъ: *61 церковь прокопий* <sup>2</sup>Т *димитрия ивановича* <sup>3</sup>А *разъ* <sup>4</sup>А *оное написано изъ оной* <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на волъ: *11 чудо пятницы* <sup>6</sup>СтТ *хотяше* <sup>7</sup>КА *церковный* <sup>8</sup>С *перекладъ на валъ каменной* <sup>9</sup>А *вѣтъ брусовой . . . перекладъ* <sup>10</sup>Ст *на ва* <sup>11</sup>СтТ *вѣтъ же* <sup>12</sup>ТСК *пядей* <sup>13</sup>А *в* <sup>14</sup>А *стоящій же народъ* <sup>15</sup>Ст *вѣтъ и* <sup>16</sup>СтТС *убояшеся* <sup>17</sup>СтТ *вѣтъ и* <sup>18</sup>Ст *не успеюще; Т не смѣюще* <sup>19</sup>СтТ *и на* <sup>20</sup>СтТ *его* <sup>21</sup>К *пренесоша* <sup>22</sup>СтТ *вѣтъ человекъ.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *тако*. (\*\*) Такъ въ Ст; въ РТСКА *мянше*. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *бѣжати и на единой лѣствицы на послѣдней ступени*. (†) Въ РСтТСА и не; въ К и ни. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р *архіепискомъ*.

В лѣто 7038, августа въ 25<sup>1</sup> день, с среды на четвертокъ, **1530**  
 в 6 часъ<sup>2</sup> ноцѣ<sup>3</sup>, бысть громъ и молнія, туча и вѣтръ зѣло<sup>4</sup> стра-  
 шень, яко мнѣти всей земли поколебаться<sup>5</sup> отъ основанія; и в ту  
 ноцъ родися у великаго князя Васіліа Івановича всея Россіи  
 5 сынъ, Богомъ дарованный<sup>6</sup>, во святомъ крещеніи нареченный<sup>7</sup>  
 Іоаннъ, еже есть Усѣкновение честныя главы Іоанна Предтечи,  
 отъ другія жены великія княгини Елены, иже<sup>8</sup> бысть царь и ве-  
 ликій князь Іоаннъ Васіліевичъ всея Россіи зѣло грозень. Въ<sup>9</sup>  
 ту<sup>10</sup> же ноцъ, повелѣніемъ преосвященнаго<sup>11</sup> Макарія архіепис-  
 10 скопа, и в настоящій часъ рожденія его слить бысть колоколъ ко  
 святѣй Софіи благовѣстникъ, вѣсомъ<sup>12</sup> полтретьяста<sup>13</sup> пудовъ<sup>14</sup>,  
 вельми великъ, яко такова величествомъ<sup>15</sup> не бывало<sup>16</sup> в Великомъ  
 Новѣградѣ и во всей Новгородской области, яко страшной трубѣ  
 гласящи<sup>17</sup>. И бысть Макарій архіепископомъ в Великомъ Новѣ-  
 15 градѣ 16 лѣтъ, и взяша его на мітрополию в царствующій градъ  
 Москву, в лѣто<sup>18</sup> 7050<sup>19</sup> марта в [2](\*) день.

В лѣто 7039. Поставиша церковь древяну Успенія пресвя- **1531**  
 тья Богородицы<sup>20</sup>, да у ней же придѣлъ святаго Іоанна Пред-  
 течи Усѣкновение честныя главы, в каменномъ градѣ Дѣтинце,  
 20 повелѣніемъ великаго князя Васіліа Іоанновича всея Россіи и сына  
 его великаго князя<sup>21</sup> Іоанна Васіліевича<sup>22</sup>, во имя его, а<sup>23</sup> освя-  
 щена<sup>24</sup> бысть августа в 26 день<sup>25</sup>.

В лѣто 7040. Придѣлаша верхъ у Воскресенія Христова<sup>26</sup>, **1532**

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Стъ 21 <sup>2</sup>Къ въ 6 часовъ <sup>3</sup>СтТ противъ этого мѣста  
 написано на полѣ: *рождение царя иоанна васильевича* <sup>4</sup>СтТ нѣтъ зѣло  
<sup>5</sup>Къ *поколебашеся* <sup>6</sup>Стъ *дарованнымъ* <sup>7</sup>А *нареченномъ* <sup>8</sup>Стъ *еже* <sup>9</sup>СА  
 нѣтъ въ <sup>10</sup>С *тую* <sup>11</sup>Стъ нѣтъ *преосвященнаго* <sup>12</sup>СтТ нѣтъ *вѣсомъ* <sup>13</sup>С  
*двести пятьдесятъ*; А 250 <sup>14</sup>А *пудъ* <sup>15</sup>Стъ *велическа* <sup>16</sup>СтТ *не бысть*  
<sup>17</sup>С *мласяще* <sup>18</sup>СтТ *москву мѣта* <sup>19</sup>СтТ 7039; А 7030 <sup>20</sup>СтТ противъ  
 этого мѣста написано на полѣ: *121 уснение богородицы въ каменномъ*  
*городе, и далѣе за симъ въ Стъ сличитъ надобъ* <sup>21</sup>СтТ нѣтъ *васіліа*. . . .  
*князя* <sup>22</sup>СтТ *васіліевича всеа росіи* <sup>23</sup>А нѣтъ *а* <sup>24</sup>Т *священа* <sup>25</sup>СтТ  
 въ 25 день <sup>26</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *у воскресенія*  
*христова на павлове улице.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) 2 изъ КА; въ С во вторы.



1532 на Торговой сторонѣ<sup>1</sup>, на Павловѣ улицы, Богданъ Корюковъ, к церкви во имя свое<sup>2</sup> Іакова<sup>3</sup> брата Господня по плоти.

1533 Въ лѣто 7041. Священъ бысть придѣлъ каменной у церкви Воскресенія Христова, на Павловѣ улицы, Зачатіе Іоанна<sup>4</sup> Предтечи, повелѣніемъ и строеніемъ Богдана Семенова<sup>5</sup> сына Корюкова, сѣнтября в 23 день<sup>6</sup>. В то же<sup>7</sup> лѣто, августа в 4 день, обложена трапеза в Антоніевѣ монастырѣ<sup>8</sup>; и в лѣто<sup>9</sup> 7045<sup>10</sup>, архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пскова святы<sup>11</sup> церковь каменну в Антоніевѣ монастырѣ Срѣтеніе Господне, сѣнтября въ 8 день; а подписана бысть та трапеза в лѣто 7046. 10

(\*)В<sup>12</sup> лѣто 7041. В Великомъ Новѣградѣ и во<sup>13</sup> Псковѣ, и окрестъ Великаго Новаграда<sup>14</sup> по селямъ, отъ Успеніева дни бысть<sup>15</sup> моръ зѣло<sup>16</sup> великъ; и архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пскова повелѣ всѣмъ православнымъ христіаномъ поститися, отъ мала и до велика, двѣ недѣли, отъ мяса и млека, 15 по единою днемъ ясти — и попущеніемъ божимъ не преста моръ<sup>17</sup>. И в то время архіепископъ и всѣ граждани совѣтъ сотвориша о созданіи церкви<sup>18</sup>, в завѣтъ; ови глаголаху: нѣсть во градѣ церкви святаго апостола и евангелиста Матѳеа, а ини же глаголаху: святаго апостола и евангелиста Марка. Архіепископъ же, 20 праведно судивъ, повелѣ жребію быти, и положи жребіи на святѣмъ престолѣ апостоломъ Матѳею и Марку; и повелѣ архіепископъ имати жребій единъ, а другій оставити<sup>19</sup>, игумену Феодосію Хутынскому, и взя со престола жребій святаго апостола Матѳеа, а<sup>20</sup> святаго апостола и<sup>21</sup> евангелиста Марка на престо- 25

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ на торговой сторонѣ <sup>2</sup>СтГСКА свое постави святаго апостола <sup>3</sup>Ст вѣтъ іакова <sup>4</sup>СА святаго іоанна <sup>5</sup>СКА семенича <sup>6</sup>А сѣнтября 23 дня <sup>7</sup>СтГ съ тожде время и в <sup>8</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: 5 антоніевъ монастырь <sup>9</sup>С в мѣта <sup>10</sup>С селъ тысяць сорокъ третіе; А 7043 <sup>11</sup>Ст стители; Т святили; СА сватиль <sup>12</sup>А нѣтъ в <sup>13</sup>А нѣтъ во <sup>14</sup>А новаграда и пскова <sup>15</sup>С и бысть <sup>16</sup>Ст золь <sup>17</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ: моръ <sup>18</sup>К храма <sup>19</sup>СтГ оставляти <sup>20</sup>СтГ и <sup>21</sup>А нѣтъ и.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Сей годъ во всѣхъ спискахъ поставленъ послѣ 7060-го; въ РСКА впереди, въ видѣ заглавія: *Маркъ евангелистъ отъ мору*; въ СтГ на полѣ: 122 *Маркъ евангелистъ отъ мору*.

лѣ остася; и поставиша церковь<sup>1</sup> святаго апостола и евангелиста 1533  
 Марка<sup>2</sup>, древяну, по жребію, одинаго дня, ноября въ 8 день<sup>3</sup>.  
 Архіепископъ же того дни молебная совершаше<sup>4</sup>, отъ утра(\*) и  
 до нощи, в соборной церкви святѣй<sup>5</sup> Софіи, Господу Богу и пре-  
 чистѣй Богородицы и всѣмъ святымъ, дондеже совершишася  
 церковь, и освяти<sup>6</sup> ю самъ<sup>7</sup> соборомъ<sup>8</sup> и молебствовалъ(\*\*) свя-  
 10 тому апостолу и евангелисту Марку, и литургію-совершивъ<sup>9</sup> в но-  
 вой церкви, и повелѣ по всему граду и по монастыремъ молеб-  
 ствовати, и служити литургіи<sup>10</sup> по всѣмъ церквамъ, и праздни-  
 10 вати святому апостолу<sup>11</sup> и<sup>12</sup> евангелисту Марку. И паки моръ  
 нача преставати мѣсяца генваря съ 6 числа, и потомъ бысть  
 тишина православнымъ христіаномъ.

Въ лѣто 7043, іюня<sup>13</sup> в 15 день, священъ бысть храмъ в 1535  
 монастырѣ на Хутины<sup>14</sup> под колоколеню святаго Григоріа Вели-  
 15 кія Арменіи(\*\*\*)).

В лѣто 7045<sup>15</sup>. Совершены<sup>16</sup> быша двѣ церкви каменныхъ<sup>17</sup>, 1537  
 в Великомъ Новѣградѣ: Похвалы пресвятѣй Богородицы<sup>18</sup> в Де-  
 тинце<sup>19</sup>, октября въ 15 день, завѣтная отъ мору, а святиль<sup>20</sup> ар-  
 хіепископъ Макарій, да другая церковь<sup>21</sup> каменная же(†) свя-  
 20 тыхъ<sup>22</sup> мученикъ<sup>23</sup> Бориса и Глѣба<sup>24</sup> в Плотницахъ.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С вѣтъ церковь <sup>2</sup>А вѣтъ на престолѣ...марка <sup>3</sup>А  
 нсября 8 дня <sup>4</sup>Ст совершаша <sup>5</sup>С у святѣй <sup>6</sup>Ст свѣща; Т свѣща;  
 СА освятилъ <sup>7</sup>А самъ архіепископъ <sup>8</sup>Ст с соборомъ <sup>9</sup>СтТ служилъ <sup>10</sup>Ст  
 литорію <sup>11</sup>А вѣтъ апостолу <sup>12</sup>Т вѣтъ и <sup>13</sup>К іюля <sup>14</sup>СтТ противъ  
 этого мѣста написано на полѣ: *григоріи на хутины* <sup>15</sup>С семь тысячъ  
 сорокъ шестомъ; А 7046 <sup>16</sup>Ст совершена <sup>17</sup>СтТ каменные <sup>18</sup>СтТ про-  
 тивъ этого мѣста написано на полѣ: *123 (Т вѣтъ 123) похвала богоро-  
 дицы; писана* <sup>19</sup>СтТСК в детинески; А в детинске <sup>20</sup>Ст светитель  
<sup>21</sup>СтТ церковь борисъ и глѣбъ <sup>22</sup>СтТСК свѣты(и); А свѣтло <sup>23</sup>СтТСКА  
 вѣтъ мученикъ <sup>24</sup>СтТСК борисъ и глѣбъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р отъ оустра. (\*\*) Такъ  
 въ СтТСКА; въ Р молебствоу. (\*\*\*) Такъ въ ТКА; въ РСтс Армени.  
 (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р на другую церковь каменную же.

- 1539** В лѣто 7047, октября-въ 21 день<sup>1</sup>, священа бысть церковь каменная, на княжи дворѣ Ярославѣ<sup>2</sup>, придѣлъ Срѣтеніе Господне у Женѣ Мвроносицѣ.
- 1540** В лѣто 7048<sup>3</sup>. Поставлена бысть и священа церковь<sup>4</sup> каменная с трапезою<sup>5</sup>, в Георгіевѣ монастырѣ, Алексій мѣтрополитъ<sup>6</sup> Московскій<sup>6</sup> и всея Россіи чудотворецъ<sup>7</sup>, сентября в 15 день, в недѣлю(\*), архіепископомъ Макаріемъ Великаго Новаграда и Пскова, при архимандритѣ Гуріи Юрьевскомъ; а обложена бысть церковь 7046 маіа во 2 день<sup>8</sup>. Того же лѣта архіепископъ Макарій Новгородскій постави церковь каменную, в каменномъ городѣ, святыя мученицы Анастасіи<sup>9</sup>, отъ мору завѣтную. Того же лѣта, іюня(\*\*) в 7 день, в церкви у святаго Спаса на Хутыни бысть пожаръ<sup>10</sup>, на правой странѣ у чудотворцова гроба; и погорѣша іконы со всѣмъ узорочьемъ до царскихъ дверей, и чудотворцевъ гробъ огорѣ<sup>11</sup>, посохъ же его тростной<sup>12</sup> тутъ же у гроба<sup>13</sup> не згорѣ, молитвами<sup>14</sup> преподобнаго Варлаама чудотворца. Того же году, іюля въ 6 день<sup>15</sup>, обложили<sup>16</sup> церковь каменную с трапезою у Андреа апостола на Щитной [улицѣ](\*\*\*), придѣлъ святыхъ и<sup>17</sup> преподобныхъ отецъ Зосімы<sup>18</sup> и Савватія Соловецкихъ чудотворцовъ.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ *въ 21 день въ день недѣльны*; СА *въ 21 день недѣльный*; но въ этомъ году 21 октября приходилось въ понедѣльникъ <sup>2</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *119 у женѣ мвроносицѣ сретеніе господне* <sup>3</sup>Ст 7008; Т 7050 <sup>4</sup>К *нѣтъ церковь* <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *въ юрьеве монастыре трапеза* <sup>6</sup>А *алексія мѣтрополита московскаго* <sup>7</sup>Ст *чудотворцовъ*; А *чудотворца* <sup>8</sup>Ст послѣ слова *день* замѣчено въ строцкѣ: *писано дозде* <sup>9</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *102 анастасіи въ каменномъ городе* <sup>10</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *на хутыне въ церкви пожаръ* <sup>11</sup>К *обгоре* <sup>12</sup>СА *с тростиной* <sup>13</sup>СтТ *у гроба бысть* <sup>14</sup>А *і молитвами* <sup>15</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *на щитной предѣлъ зосімы і саватія* <sup>16</sup>СтТ *обложиша* <sup>17</sup>СтТ *нѣтъ и* <sup>18</sup>Ст *изосімы*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Сентября 15 приходилось въ 7047 году въ воскресенье. (\*\*) Такъ въ Ст; въ РТСКА іюля. (\*\*\*) *улицы* изъ С.

Пожаръ 21-й<sup>1</sup>. Влѣто 7049<sup>2</sup>. В Великомъ Новѣградѣ го- 1541  
рѣла Торговая сторона, Знаменская, посадъ<sup>3</sup>, з Буянѣ<sup>4</sup> улицы до  
Федорова ручья, а Славно горѣло<sup>5</sup> до Бѣлого костра: церковей  
обгорѣло<sup>6</sup> дватцать двѣ и<sup>7</sup> засыпалося двѣ, пресвятыя Богоро-  
дицы на Козьи броду да великомученикъ Димитрій<sup>8</sup> на Буянѣ  
улицы, и товару безчисленно много<sup>9</sup> згорѣло, и торги всѣ пого-  
рѣли<sup>10</sup>, и мосту великого треть згорѣла<sup>11</sup>, и людей згорѣло 19  
человѣкъ да попъ Василей Буянской; а дворовъ згорѣло 773 дво-  
ра<sup>12</sup>, в Антоньевскомъ<sup>13</sup> концѣ згорѣло 100 дворовъ, в Рагодо-  
вичахъ<sup>14</sup> 35 дворовъ, по самой ручей, да три человѣка. Того же  
лѣта, мѣсяца<sup>15</sup> маіа в 9 день, на 4 недѣли по Пасцѣ, к средѣ<sup>16</sup>(\*)  
на ночь, на память святаго апостола Симона<sup>17</sup>, в осмомъ часу<sup>18</sup>  
нощи, загорѣся на Софійской стороны, на Яновѣ<sup>19</sup> улицы, у Мі-  
хайла мясника, противъ Владимирскихъ вратъ, у тюремъ; и на-  
15 чаша горѣти с Яновѣ<sup>20</sup> улицы, и Ширкова<sup>21</sup> улица в полѣ за  
церковь за<sup>22</sup> 40 Мученикъ, и Розважа улица по церковь по<sup>23</sup> свя-  
тый Спасъ<sup>24</sup>, и Козмодемьяна<sup>25</sup> улица по церковь горѣла, и Хо-  
лопья [улица](\*\*) по церковь же, а<sup>26</sup> Боркова и<sup>27</sup> за церковь свя-  
таго Георгія горѣли(\*\*\*), а<sup>28</sup> Яковлева улица по церковь<sup>29</sup>, и три  
20 улки вси до<sup>30</sup> Дослани улицы по одной стороны; и церковей ого-  
рѣло<sup>31</sup> 6: 40 Мученикъ на Ширковы<sup>32</sup>, святой Спасъ<sup>24</sup> на Роз-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ написано на полѣ: 21 пожаръ; СА нѣтъ пожаръ  
21-й <sup>2</sup>А 749 <sup>3</sup>СА знаменской посадъ <sup>4</sup>Ст с боями <sup>5</sup>С згорѣло <sup>6</sup>А  
огорело <sup>7</sup>СА а <sup>8</sup>А великомученика димитрия <sup>9</sup>Ст множество <sup>10</sup>Ст  
все погорело <sup>11</sup>К згорѣло <sup>12</sup>КА нѣтъ двора <sup>13</sup>СтТКА в антоновскомъ;  
С в антоновомъ <sup>14</sup>СтС в радоловицахъ; К в радоловицахъ <sup>15</sup>СтТ нѣтъ  
мѣсяца <sup>16</sup>Т к среды <sup>17</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ:  
22 пожаръ <sup>18</sup>СтТ въ 8 часъ <sup>19</sup>СА на яковлеве <sup>20</sup>С с яковлевой; А с  
яковлеве <sup>21</sup>СтТСК ширкова <sup>22</sup>СА за церковью <sup>23</sup>Ст и <sup>24</sup>А святаго  
спаса <sup>25</sup>Т козма і домианъ <sup>26</sup>А нѣтъ по церковь же а <sup>27</sup>А боркова  
улица вся <sup>28</sup>А и <sup>29</sup>А нѣтъ по церковь <sup>30</sup>Ст и <sup>31</sup>А объ огорѣло; А  
згорело <sup>32</sup>СтСК на ширкове; А на ширковой.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) 9-е мая въ 7049-мъ году было въ понедѣльникъ.  
(\*\*) улица въ СА. (\*\*\*) Такъ въ СКА; въ РСтТ юрѣла.

- 1541 важи, Козма и Даміанъ<sup>1</sup> на Козмодемьяне улицы<sup>2</sup>, а святаго Саввы<sup>3</sup> церковь засыпая<sup>4</sup>, Иоанна Предтечи церковь вся згорѣ<sup>5</sup>, была деревяная, Георгія на Борковѣ улицы огорѣ; а дворовъ всѣхъ згорѣло пятьсотъ сорокъ семь дворовъ<sup>6</sup>, а<sup>7</sup> в тюрмахъ згорѣло 145 человекъ; а преста горѣти маіа<sup>8</sup> в 10<sup>9</sup> день<sup>10</sup>. 5
- 1542 В лѣто 7050. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архіепископомъ(\*) Хутынской игумень Θεодосій<sup>11</sup>, а поставилъ митрополитъ Макарій Московскій и всея Россіи; и приѣхалъ в Новѣгородъ августа в 1 день, в 3 часъ<sup>12</sup> дни, а въ 4 часъ<sup>13</sup> возведенъ [бысть](\*\*) на митрополию<sup>14</sup>(\*\*\*) бояриномъ Московскимъ Григоріемъ Мануйловымъ; и в то время Премудрость Божія простила жену, очима была болна. И мѣсяца августа, на великой Варяжской<sup>15</sup> улицы, в Новѣгородѣ, родился дѣтище о двухъ<sup>16</sup> главахъ и о четырехъ ногахъ. Того же лѣта заложипа церковь<sup>17</sup> каменну, в Великомъ Новѣградѣ, на Городищи, архаг- 15 гела Міхаила, повелѣніемъ великаго князя Иоанна Василіевича всея Россіи, и митрополита Макарія всея<sup>18</sup> Россіи, и архіепископа Θεодосіа Великаго Новаграда и Пскова.
- 1548 В лѣто 7056<sup>19</sup>. Поставленъ бысть храмъ каменной и манастырь устроенъ<sup>20</sup> пречистыя Богородицы Срѣтеніе<sup>21</sup> Владимір- 20 скіе, иже нарицается Сыркова пустыня<sup>22</sup>, на рѣчки<sup>23</sup> Веряжи,

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А козмы і дамиана <sup>2</sup>А нѣтъ улицы <sup>3</sup>А спаса <sup>4</sup>Ст засыпалася <sup>5</sup>Ст згорело; Т згорѣла <sup>6</sup>СА нѣтъ дворовъ <sup>7</sup>А нѣтъ а <sup>8</sup>Т нѣтъ маіа <sup>9</sup>Ст в 8 <sup>10</sup>А нѣтъ а преста... день <sup>11</sup>Ст противъ этого мѣста написано на полѣ: 23 архіепискупъ <sup>12</sup>Ст въ 3-мъ часе; ТСА въ 3-мъ часу <sup>13</sup>А въ 4 день <sup>14</sup>Ст на митролию <sup>15</sup>СтТ веряжской; А варяжской <sup>16</sup>СтТС о дву <sup>17</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 134 на городищи михаиль архангель <sup>18</sup>КА і всея <sup>19</sup>С шесть тысящъ пятьдесятъ шестое <sup>20</sup>Ст устрои <sup>21</sup>СтТ сретения <sup>22</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 125 сыркова пустыня <sup>23</sup>Ст на реки на; А на реке.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСК архіепископъ; въ А во архіепископы. (\*\*) бысть изъ СтТ. (\*\*\*) Должно быть: на архіепископію, т. е. возведеніемъ на сѣни объявленъ архіепископомъ.

вины ради сицевыя: Ѳеодору Димитріевичю Сыркову<sup>1</sup> бывшу 1548 [съ](\*) посломъ в Колыванѣ дьякомъ, и сохранены быша отъ смерти, и того ради обѣщася поставити сій храмъ пресвятѣй Богородицы.

5     Поставленіе царя Іоанна Василіевича<sup>2</sup>. — Того же лѣта(\*\*) вѣнчанъ бысть на царство Московское<sup>3</sup> великій государь царь<sup>4</sup> и великій князь Іоанъ Василіевичъ, всея Россіи самодержецъ, генваря въ 16 день, и помазаша святымъ муромъ, и вѣнчанъ бысть святыми бармами и вѣнцемъ Мономаховымъ, по древнему закону царскому<sup>5</sup>, якоже Римстїи и Гречестїи царіе<sup>6</sup> православнои поставляхуся; и наречеся царь и великій князь, всея [Великія](\*\*\*) Россіи самодержецъ великій<sup>7</sup> показася<sup>8</sup>, и страхъ его обдержаше<sup>9</sup> вся языческія страны, и бысть велми премудръ, и храбросердъ, и крѣпкорукъ, и силенъ<sup>10</sup> тѣломъ и легкокъ ногами  
10     аки пардусъ(+), подобенъ дѣду своему великому князю Іоанну Василіевичю, «прежде бо его никтоже отъ прадѣдъ его царемъ словяше<sup>11</sup> в Россіи, и<sup>12</sup> не смѣяше отъ нихъ никійждо поставитися царемъ, и зватися тѣмъ новымъ именовемъ, блюдущеся зависти ради и востанія на нихъ поганыхъ(++) царей и невѣрныхъ». Тое<sup>13</sup>  
20     же зимы и законному браку сочетася<sup>14</sup>, и<sup>15</sup> понялъ за себя царицу<sup>16</sup> Анастасію Романовну, 1-я<sup>17</sup> за нимъ была.

В лѣто 7059, іюня в 14 день, на память святаго пророка 1551 Елиссеа<sup>18</sup>, поставленъ бысть<sup>19</sup> Великому Новуграду и Пскову архіепископъ Серапіонъ, игуменъ отъ Троицы из Сергіева ма-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ нѣтъ сыркову <sup>2</sup>СтТСК слова: поставленіе . . . василіевича написаны на полѣ; А этихъ словъ нѣтъ <sup>3</sup>Т московскимъ <sup>4</sup>К нѣтъ царь <sup>5</sup>СА церковному <sup>6</sup>СтТ цари <sup>7</sup>СтТ великъ <sup>8</sup>К помазася <sup>9</sup>Ст одрѣжаше <sup>10</sup>Ст нѣтъ силенъ <sup>11</sup>Т славяще; Суловяше <sup>12</sup>Ст нѣтъ и <sup>13</sup>Ст те <sup>14</sup>Ст сочетался <sup>15</sup>СтТСК а <sup>16</sup>Ст ѣрацу; СА отроковицу <sup>17</sup>Т 1-е <sup>18</sup>СтТСКА елисея <sup>19</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 34 архіепискупъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) съ изъ СтТ. (\*\*) Вѣнчаніе на царство Іоанна Василіевича во всѣхъ спискахъ отнесено къ 7056 (1548) г.; нѣтъ сомнѣнія, что оно происходило въ 7055 (1547) году. (\*\*\*) Великія изъ СтТСКА. (+) Такъ въ СтТ; въ РСКА пардисъ. (++) Такъ въ СтТСКА; въ Р поганыхъ.

**1551** настыря, прозваніе<sup>1</sup> Курцовъ, а поставленъ бысть Макаріемъ мѣтрополитомъ Московскимъ и всея(\*) Россіи, при державѣ благовѣрнаго и христіолюбиваго царя и великаго князя Іоанна Василіевича, всея Россіи самодержца; а пріѣхалъ в Великій Новъградъ августа въ 23 день, на пѣмѣтъ свѣтаго мученика Луппа. 5

(\*\*) В лѣто 7059-го, августа в [2] день, на пѣмѣтъ свѣтаго первомученика Стефана, заложилъ церковь<sup>2</sup> каменную свѣтѣя мученицы Анастасіи, на нѣвомъ мѣстѣ, во владычнѣ дворѣ, подлѣ пресвѣтѣй Богородицы Похвалы; а соборные свѣщенники на окладѣ<sup>3</sup> молебствовали<sup>4</sup> всѣмъ соборомъ, повелѣніемъ архіепі- 10 скопа Серапіона и всѣхъ Новгородцовъ нарочитыхъ людей.

(\*\*\*) В лѣто 7060, ноября в 6 день, свѣщена бысть церковь в трапезѣ на Хутины<sup>5</sup> преподобнаго чудотворца Варлаама; а строена при игуменѣ Гуріи(†) Коровинѣ три годы; а прежде была каменная же невелика. Того же лѣта, маіа 20 дня<sup>6</sup>, в Ве- 15 ликомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Ярославлѣ дворищи, свѣтѣя великомученицы Параскевы, нареченныя Пятницы<sup>7</sup>, в церкви каменной отъ<sup>8</sup> образа своего<sup>9</sup> простила 4 человекѣ, в пятничнѣй день, различными недуги одержимыхъ.

**1552** Моръ великій<sup>10</sup>. В лѣто 7060<sup>11</sup>, іюля въ день, нача смер- 20 тоносіе быти в Великомъ Новѣградѣ, и с августа велми силнее<sup>12</sup> бысть; и божиимъ попущеніемъ таково бысть<sup>13</sup> повѣтріе отъ<sup>14</sup> Семене дни 7061 года<sup>15</sup> до Николина дни мѣсяца декабря. Свѣщен-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА прозваніемъ; К прозванія <sup>2</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: 102 (Ст вѣтъ 102) въ каменномъ городѣ анастасіи <sup>3</sup>Ст на окладъ <sup>4</sup>А молебствоватьи <sup>5</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: трапеза на хутины <sup>6</sup>Ст вѣтъ того же лѣта маіа 20 дня; ТСА въ 20 день, <sup>7</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: 11 чудо пятницы <sup>8</sup>Ст і; Т и отъ <sup>9</sup>К свѣтаго <sup>10</sup>Ст велиі; А вѣтъ моръ великій <sup>11</sup>Т в лѣта 7007 <sup>12</sup>А силнееши <sup>13</sup>К вѣтъ бысть <sup>14</sup>Ст о <sup>15</sup>А вѣтъ 7061 года.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р вся. (\*\*) Этотъ годъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ за 7060-мъ и 7041-мъ годами. (\*\*\*) Этотъ годъ во всѣхъ спискахъ непосредственно слѣдуетъ за предшествующимъ 7059-мъ годомъ. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р Руріи.

наго чина інокѡвъ преставися, и<sup>1</sup> священниковъ и діаконѡвъ без- 1552  
численно множество, много(\*) еже овдовѣша и мнози сами изо-  
мроша, яко многія церкви вседневныя без службы были многое  
время, а в волостѣхъ въ дву или в трехъ единъ священникъ, и  
в велицѣй соборной церкви во<sup>2</sup> святѣй Софїи толико<sup>3</sup> остана 6  
священниковъ да два діакона, а было у святѣй Софїи: протопопъ,  
да 18 поповъ<sup>4</sup>, протодіаконъ, 4 діакона да архїдіаконъ<sup>5</sup>; яко мнози  
человѣцы древнїи не запомнятъ такова повѣтрїя на священниче-  
скїй чинъ(\*\*); и всего [въ] повѣтріе(\*\*\*) не стало смертоносною<sup>6</sup>  
10 язвою в Великомъ Новѣградѣ, и по монастыремъ, и в Старой  
Русѣ, и в пригородѣхъ(†) и в волостѣхъ Новгородскихъ, игуме-  
новъ, и священноінокѡвъ, и інокїнь, и мнишескаго чину<sup>7</sup>, и<sup>8</sup> свя-  
щенниковъ, и діаконѡвъ, и всѣхъ православныхъ христіанъ<sup>9</sup>,  
279.594 человекъ<sup>10</sup>. И<sup>8</sup> архїепископъ Серапіонъ, повелѣніемъ  
15 царя и<sup>8</sup> государя<sup>11</sup> и великаго князя Іоанна Васїліевича всея Рос-  
сіи, помолился вкупѣ со всѣмъ освященнымъ соборомъ, и с вел-  
можїи<sup>12</sup> града<sup>13</sup> и со всѣмъ христолюбивымъ народомъ, и поста-  
виша двѣ церкви, единаго дни, древяныхъ<sup>14</sup>, святаго преподоб-  
наго<sup>15</sup> Кирилла Бѣлозерскаго чудотворца и святаго мученика  
20 Христофора, на Семень день 7061. И яко таково попущенїе  
бысть божїе<sup>16</sup>: еже агнецъ вынимають в великїй четвертокъ на

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ и <sup>2</sup>А у <sup>3</sup>А только <sup>4</sup>К священниковъ <sup>5</sup>СтГ  
противъ этого мѣста написано на полѣ: *соборъ* <sup>6</sup>СтГ *смертоносїя* <sup>7</sup>А  
нѣтъ и *священноінокѡвъ . . . чину* <sup>8</sup>СтГ нѣтъ и <sup>9</sup>СКА *христіанъ умре*  
<sup>10</sup>СтС *человѣки*; К 279.545 *человѣкъ* <sup>11</sup>А нѣтъ и *государя* <sup>12</sup>А с *вел-*  
*можами* <sup>13</sup>СА *града того* <sup>14</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на  
полѣ: *126 церковь кириллы бѣлозерскаго. 127 церковь святаго муче-*  
*ника христофора* <sup>15</sup>СтГ и *преподобнаго* <sup>16</sup>СтГ нѣтъ *божїе*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтГ; въ РСКА *много множество*. (\*\*) Такъ  
въ Ст; въ РСКА *на освященный соборъ*; въ Т *на священный чинъ*. (\*\*\*) Во  
всѣхъ спискахъ: *повѣтрїя*. (†) Во всѣхъ спискахъ: *в пригородѣхъ*; исправ-  
лено по Краткому Лѣтописцу Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 146.



1552 весь годъ, [на](\*) причащеніе православнымъ христіаномъ, [и тѣмъ агнцѣмъ во всемъ градѣ](\*\*) по всемъ церквамъ не стало и нѣчимъ православныхъ христіанъ<sup>1</sup> причащати, а служебными дарами<sup>2</sup> вездѣ не изоспѣли(\*\*\*) и о томъ священники всего града приходили ко архіепископу, и архіепископъ Серапіонъ повелѣлъ имати запасный<sup>3</sup> агнецъ у себе в соборной церкви во<sup>4</sup> святѣй Софіи, а самъ о томъ послалъ гонца к Москвѣ к митрополиту Макарію: аще тотъ агнецъ в соборной церкви изойдетъ, и гдѣ та благодать взяти, на причащеніе православнымъ христіаномъ<sup>5</sup>(†)? И<sup>6</sup> преосвященный митрополитъ Макарій прислалъ грамоту, и велѣлъ самому<sup>7</sup> архіепископу служить, со архимандриты и игумены и священники, и вынати запасный агнецъ каковъ достоинъ единъ, якоже в<sup>8</sup> великій четвертокъ, и напаяти его<sup>9</sup> по обычаю токмо в соборной церкви, и ту приходя всемъ священникомъ приимати, елико [кому](††) достоинъ. И преосвященный архіепископъ Серапіонъ созвалъ к<sup>9</sup> 15 себя архимандрита(†††), и<sup>10</sup> игуменовъ и священниковъ, и служилъ святу ю литургію самъ, и агнецъ вынялъ елико довлѣетъ, того же лѣта октября въ 9 день, в недѣлю; и с нимъ архимандритъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т православнымъ христіаномъ; СА вѣтъ по всемъ церквамъ . . . христіанъ <sup>2</sup>СтТ вѣтъ дарами <sup>3</sup>СА запасный <sup>4</sup>КА у <sup>5</sup>СтТ вѣтъ христіаномъ; К христіаномъ по всемъ церквамъ не стало и нѣчимъ православныхъ христіанъ причащати <sup>6</sup>А вѣтъ и <sup>7</sup>Б вѣтъ в <sup>8</sup>СтТ вѣтъ ею <sup>9</sup>К вѣтъ к <sup>10</sup>Ст вѣтъ и.

---

ПРИМЪЧАНІЯ. (\*) на изъ СтТ. (\*\*) и тѣмъ . . . градъ изъ Краткаго Лѣтописца Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 146. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА не успѣли. (†) За симъ въ РСА повторено: по всемъ церквамъ не стало, и нѣчимъ православныхъ христіанъ причащати, а служебными вездѣ не изоспѣли; и о томъ священники всего града приходили ко архіепископу, и архіепископъ Серапіонъ повелѣлъ имати запасный агнецъ у себе в соборной церкви во святѣй (СА вѣтъ во святѣй) Софіи. За симъ въ С идетъ еще слѣдующее повтореніе: а самъ о томъ послалъ гонца к Москве к митрополиту Макарію: аще тотъ агнецъ в соборной церкви изойдетъ и гдѣ та благодать взяти на причащеніе православнымъ? (††) кому изъ СтТ. (†††) Такъ въ К; въ РСтТСА архимандритовъ; въ это время въ Новгородѣ былъ только одинъ архимандритъ Юрьевскаго монастыря.

Юрьева монастыря Иларіонъ, и<sup>1</sup> игумены многіе и<sup>2</sup> священницы 1552 съ нимъ служиша. И<sup>3</sup> того же лѣта, октября въ 29 день, в субботу, на память святыхъ великомученицы<sup>4</sup> Анастасіи преставися и самъ архіепископъ Серапіонъ, в началѣ 9-го часа дни, [и погребъ бѣнъ бысть] со псалмы и пѣсньми духовными; а бысть<sup>5</sup> во архіепископіи годъ и 19 недѣль и<sup>6</sup> пять дней и 9 часовъ<sup>7</sup>; и погребенъ бысть в Великомъ Новѣградѣ, в придѣлѣ у Софіи, в церкви Усѣкновенія честныя<sup>8</sup> главы Іоанна Предтечи, идѣже<sup>9</sup> честный гробъ великаго чудотворца Іоанна архіепископа Новгородскаго чудотворца<sup>10</sup>, вшедь в церковь на правой руки уполуденныя страны; сіе же мѣсто выняся ему по жребію, яко ту погребену быти(\*).

В лѣто 7061, октября в [29](\*\*) день<sup>11</sup>, Новгородскій архіепископъ Серапіонъ Курцовъ преставися, и преста моръ. Того же лѣта, ноября в 20 день<sup>12</sup>, поставленъ<sup>13</sup> бысть<sup>14</sup> [Лиминъ(\*\*\*) 15 Великому](†) Новуграду и Пскову, клирикъ(††) честныя обители Кириллова монастыря з Бѣлаезера; а<sup>15</sup> пріѣхаль в Великій Новѣградъ декабря въ 6 день, на память великаго чудотворца Николая, еще смертоносное повѣтріе не престало<sup>16</sup> в Великомъ Новѣградѣ. Онъ же нача служити во святѣй Софіи, и поставляти по 20 обителемъ игумены, а по церквамъ священниковъ; и отголѣ нача милость божія быти, помалѣ<sup>17</sup> и повѣтріе преста. И бысть на владычествѣ 17 лѣтъ и три мѣсяцы, и сведенъ [бысть](†††) на Мо-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т нѣтъ и <sup>2</sup>Ст и многия <sup>3</sup>А нѣтъ и <sup>4</sup>Ст мученицы <sup>5</sup>Ст бысть <sup>6</sup>СтТ нѣтъ и <sup>7</sup>А нѣтъ и 9 часовъ <sup>8</sup>СтТ нѣтъ честныя <sup>9</sup>Ст и идеже <sup>10</sup>Ст нѣтъ чудотворца <sup>11</sup>А в лѣто 7061 въ мѣсяце октябре <sup>12</sup>А въ 10 день <sup>13</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 35 архіепискупъ <sup>14</sup>Т бысть архіепископъ <sup>15</sup>СтТ нѣтъ а <sup>16</sup>СтТ не преста <sup>17</sup>СтТ по малу.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) За симъ во всѣхъ спискахъ слѣдуютъ 7041, 7059 и 7060 годы, перенесенные выше; см. стр. 324—325 и 380. (\*\*) 29; см. выше и Краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, стр. 146. (\*\*\*) Лиминъ изъ СтТ. (†) Великому изъ СтТСА. (††) Такъ въ СтТСКА; въ Р клирикъ. (†††) бысть изъ СтТСКА.

- 1553 скву 7078<sup>1</sup>, еевраля въ 14 день, в государевѣ опалѣ, и посланъ бысть на Рязань того же лѣта к Николѣ чудотворцу на Веневу(\*), и<sup>2</sup> преставися тамо.
- 1554 В лѣто 7062. В Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, на Яковлевѣ улицы, в Неревскомъ концѣ заложилша церковь<sup>3</sup> каменну мужи Новгородстїи, над гробомъ блаженнаго Николы Кочанова, во имя святаго великомученика Пентелеимона, при архіепископѣ Пимине. Того же лѣта, на Софійской страны<sup>4</sup>, зажгли зажигатели<sup>5</sup> на Яковлевѣ улицы у подъячего Васіля Неклюдова повальшу<sup>6</sup>, и горѣло<sup>7</sup> по Дослаю<sup>8</sup>, а к городу по 10 Фрякову(\*\*), а горѣло<sup>9</sup> чрезъ всю ночь и до свѣта; церквей огорѣло 15, а дворовъ згорѣло 1500 дворовъ<sup>10</sup>, и монастырь в Росткинь улицы, и церковь Рожество<sup>11</sup> Иоанна Предтечи огорѣ<sup>12</sup>.
- 1555 В лѣто 7063. Начаша дѣлати на Никитинѣ [улицы](\*\*\*) церковь каменную<sup>13</sup> великую<sup>14</sup>, а прежде была не велика каменная же; 15 а освятили<sup>15</sup> ея<sup>16</sup> в 7064-мъ году<sup>17</sup>. Того же лѣта поставиша церковь каменную с трапезою в Михалицкомъ монастырѣ<sup>18</sup>, во имя Благовѣщеніе пресвятѣй<sup>19</sup> Богородицы. Того же лѣта поставленъ бысть монастырь<sup>20</sup> на Розважи улицы, Николая чудо-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>С семь тысячъ восемьдесятъ восьмое; А 7088 <sup>2</sup>К вѣтъ и <sup>3</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ: *пантелеимонъ у николаи кочанова*; Т на полѣ: *124 церковь* <sup>4</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *23 пожаръ* <sup>5</sup>СтТ *зажигалишики* <sup>6</sup>А вѣтъ *повальшу* <sup>7</sup>СА *згорело* <sup>8</sup>СтСА *по дослаю* <sup>9</sup>СА *по фрякову прогорело* <sup>10</sup>СБА *вѣтъ дворовъ* <sup>11</sup>А *рожества* <sup>12</sup>СтТ *по фрякову, а горѣло черезъ ровъ; згорѣло 1500 дворовъ, и монастырь росткинь улицы и церковь рожество іоанна предтечи каменная, а горѣло чрезъ всю ночь и до свѣта; церквей огорѣло 15* <sup>13</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: *67* (Т вѣтъ 67) *церковь на никитине* <sup>14</sup>Т *великую жъ* <sup>15</sup>Ст *освятилъ*; Т *святилъ* <sup>16</sup>СтТА *ю* <sup>17</sup>С *в семь тысячъ семьдесятомъ году; А семь тысячъ восемьдесятомъ году* <sup>18</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *михалицкой монастырь* <sup>19</sup>СтТ *во имя рожества пречистые* <sup>20</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: *129 николай на розваже*.

---

ПРИМЪЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: *на Деневу*. (\*\*) Должно быть: *Хрезову*. (\*\*\*) *улицы* изъ С.

творца рожденіе<sup>1</sup>, церковь каменную, а [вѣ](\*) трапезѣ(\*\*) Благо- 1555  
вѣщеніе<sup>2</sup> пресвятѣй Богородицы.

В лѣто 7064<sup>3</sup>. Поставленъ бысть на Буянѣ улицы<sup>4</sup> на Ху- 1556  
тынскомъ подворье<sup>5</sup> первой храмъ каменной Одигитріе<sup>6</sup> пресвя-  
тѣй Богородицѣ, повелѣніемъ игумена Філооса.

В лѣто 7068, іюня (\*\*\*) во 2 день, на праздникъ Сошествія 1560  
Святаго Духа<sup>7</sup>, в Духовѣ монастырѣ в церкви каменной отъ іко-  
ны [Сшествія](†) Духа Святаго, на утрени<sup>8</sup>, бысть чудо преславно:  
бысть [нѣкая](††) жена очима слѣпа, и исцѣленіе получи единому(††)  
10 оку, и того же дни на обѣдни и<sup>9</sup> другимъ окомъ простилъ ю Духъ  
Святый. Чудо в Духовѣ монастырѣ<sup>10</sup>. Того же лѣта, іюня в  
2 день, отъ тое же іконы Духа Святаго бысть исцѣленіе отrotchати  
12 лѣтъ: бысть очима боленъ, и получи исцѣленіе своей очной  
болѣзни, и отъиде в домъ свой благодаряще Бога, сынъ крестья-  
15 нина Юрьева монастыря деревни Моринь.

В лѣто 7069, ноября въ 26 день, освящена<sup>11</sup> бысть церковь 1561  
каменная<sup>12</sup> с трапезою Козма и Даміанъ придѣлъ на Щитной  
улицы<sup>13</sup>, у апостола Андреа; а святиль<sup>14</sup> [вѣ](\*) Пиминъ, архіени-  
скопъ Великаго Новаграда и Пскова.

20 В лѣто 7070<sup>(6)</sup>, маіа в 31 день, в Клопскомъ монастырѣ<sup>15</sup> ста- 1562  
рую церковь каменную святыхъ Троицы разобраша, гдѣ положены  
быша мощи преподобнаго отца нашего Міхаила Клопскаго чю-  
дотворца, и вновь церковь состроиша<sup>16</sup> и гробъ чудотворцовъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ рожденіе <sup>2</sup>Ст благовѣщенія <sup>3</sup>А 6064 <sup>4</sup>Ст  
нѣтъ улицы <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 129 на хутым-  
скомъ подворье <sup>6</sup>Ст одигитрия; Т одигитриі <sup>7</sup>Ст противъ этого мѣ-  
ста на полѣ: 59 чудо в духове <sup>8</sup>СтТСКА на заутрени <sup>9</sup>К а <sup>10</sup>ТА  
нѣтъ чудо в духовъ монастырь; въ Ст эти слова написаны на полѣ  
<sup>11</sup>Т свещена <sup>12</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ: на щитной <sup>13</sup>СтТ  
нѣтъ придѣлъ.... улицы <sup>14</sup>Ст ститель <sup>15</sup>СтТ противъ этого мѣста на-  
писано на полѣ: 90 троица на клопъске <sup>16</sup>Ст сотвориша; СА нѣтъ  
чудотворца.... состроиша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) вѣ изъ СтТСКА. (\*\*) Такъ въ Ст; въ РТСКА трапезы.  
(\*\*\*) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: маіа. (†) Сшествія изъ Ст. (††) нѣкая  
изъ Ст. (†††) Такъ въ СтТ; въ РСКА едину. (6) ю изъ СтТ. (6) См. выше,  
стр. 99: В лѣто 7070 седмаго.

- 1562** в той<sup>1</sup> церкви устроиша, повелѣніемъ благочестиваго<sup>2</sup> государя царя<sup>3</sup> и великаго князя Іоанна Василіевича всея Россіи, а на строеніе из своей [царской] (\*) казны подалъ пятьдесятъ рублей, при архіепископѣ Пиминѣ Великаго Новаграда и Пскова, при игуменѣ Корниліи з братіею. Того же лѣта поставленъ бысть<sup>4</sup>, в Великомъ Новѣградѣ, на Ярославлѣ дворщице, монастырь Рожество пресвятыя<sup>5</sup> Богородицы, нарицается<sup>6</sup> Арсеніевъ монастырь, храмъ древянъ.
- 1564** В лѣто 7072, апрѣля въ 17 день, подняся огонь отъ Духа Святаго отъ церкви в Духовѣ монастырь<sup>7</sup>, и паде той огонь на Вяжицкомъ дворѣ, на Яковлевѣ улицы, и чудо то<sup>8</sup> многіе люди видѣли<sup>9</sup> и ужасошася; и послѣ того видѣнія бысть, в третій день поднялася<sup>10</sup> на Вяжицкомъ дворѣ церковь Рожество Богородицы да придѣлъ Николая Мирликійскаго<sup>11</sup> чуд[отворца].
- 1567** В лѣто 7075, генваря въ 8 депь, на осмомъ часу ноци, в Великомъ Новѣградѣ<sup>12</sup> на Софійской колоколни<sup>13</sup> звонило в колоколчики<sup>14</sup> меншіе в три наконы<sup>15</sup>; а [кто] (\*\*\*) звонилъ, про то Богъ вѣсть<sup>16</sup>.
- 1568** Моръ бысть<sup>17</sup>. В лѣто 7076. Бысть моровое повѣтріе в Великомъ Новѣгородѣ, при архіепископе Пиминѣ Великаго Новаграда и Пскова, и много людей помроша; а которые люди побѣгоша из града<sup>18</sup>, и тѣхъ людей бѣглецовъ<sup>19</sup> имаша и жгоша.
- 1569** В лѣто 7077, мѣсяца<sup>20</sup> генваря в 6 день, на Крещеніе Гос-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ в тоѣ <sup>2</sup>Т благочестивѣйшаго <sup>3</sup>К вѣтъ царя <sup>4</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: 131 арсеніевъ м. <sup>5</sup>СтГ пречистые <sup>6</sup>СтГ и нарицается; А иже нарицается <sup>7</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: чудо в духове монастырь <sup>8</sup>А тоѣ <sup>9</sup>А видѣша <sup>10</sup>С поднялося <sup>11</sup>СтГ вѣтъ мирликійскаго <sup>12</sup>СтГ противъ этого мѣста написано на полѣ: звонъ <sup>13</sup>Т сторонъ колоколни; А сторонъ <sup>14</sup>СтГ в колоколцы <sup>15</sup>А меншіе по три раза <sup>16</sup>СтГ наконы а то богъ вѣсть кто звонилъ <sup>17</sup>СтГ на полѣ: моръ; А вѣтъ моръ бысть <sup>18</sup>СтГ вѣтъ из града <sup>19</sup>Т вѣтъ бѣглецовъ; А яко бѣглецовъ <sup>20</sup>СА вѣтъ мѣсяца.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) царской изъ СтГ. (\*\*) кто изъ СКА.

пода нашего Іисуса Христа<sup>1</sup>, царь и великій князь Іоаннъ Васи- 1569  
ліевичъ всея Россіи убилъ<sup>2</sup> брата своего, благовѣрнаго и великаго  
князя<sup>3</sup> Владіміра Андреевича Старицкаго, и мнози по немъ людіе  
всплакашася. Того же лѣта, идучи во Тверь, затушити пове-  
б лѣлъ<sup>4</sup> стараго мѣтрополита Філіппа Московскаго и всея Россіи  
чюдотворца Кольчева(\*), во обители в Отроческомъ<sup>5</sup> монастырѣ,  
во Твери, и положенъ бысть в томъ монастырѣ. Того же лѣта  
во Твери царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичъ всея Россіи  
многія люди поби, и<sup>6</sup> чрезъ Волгу ряду в два и в три<sup>7</sup>. Того же  
10 лѣта поиде с великою яростію и злобою<sup>8</sup> в<sup>9</sup> Великій Новъградъ  
государь<sup>10</sup> царь и ве[ли]кій князь Іоаннъ Васіліевичъ, всея Россіи  
самодержецъ, и пришедъ сташа<sup>11</sup> на Городищи, за два<sup>12</sup> поприща  
отъ Великаго Новаграда; и владыку Пими́на сведе к Москвѣ, а  
боярь многихъ погуби, и всякихъ людей различными муками мно-  
15 гіе тысящи погуби, а<sup>13</sup> игумена Антоніева монастыря Геласіа  
убилъ, и многихъ и<sup>14</sup> иныхъ игуменовъ и<sup>15</sup> иноческаго чина мно-  
гими муками замучи; и колоколь у святѣй Софїи благовѣстникъ  
болшой снялъ Пими́новской, в немъ же<sup>16</sup> 500 пудовъ<sup>17</sup> вѣсомъ,  
и к Москве свезе в слободу Александрову, и<sup>18</sup> ина многая и<sup>19</sup>  
20 различная узорочія в церквахъ Божїихъ взялъ, и іконы чюдотвор-  
ныя и драгія<sup>20</sup> сосуды священныя свезе к Москвѣ<sup>21</sup>. И о семъ  
впереди да скажемъ.

О приходѣ царя и великаго князя Іоанна Васіліевича, 1570  
всея Россіи самодержца, како<sup>22</sup> казилъ Великій Новъ-  
25 градъ, еже оприщина и<sup>23</sup> розгромъ именуется<sup>24</sup>.

Бысть посѣщеніе<sup>25</sup> Божіе, Богу попустившу, а<sup>26</sup> врагу<sup>27</sup>

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст на крещеніе юсподне <sup>2</sup>СтГ уби <sup>3</sup>К нѣтъ благовѣр-  
наго . . . князя <sup>4</sup>СтГ велель <sup>5</sup>СА во троическомъ <sup>6</sup>СтГ нѣтъ и <sup>7</sup>А нѣтъ и  
чрезъ волу . . . три <sup>8</sup>Ст нѣтъ и злобою <sup>9</sup>К на <sup>10</sup>СтГСКА великій юсударь  
<sup>11</sup>Т ста <sup>12</sup>Ст за три <sup>13</sup>СтГА и <sup>14</sup>СтГК нѣтъ и <sup>15</sup>Т нѣтъ и <sup>16</sup>Т нѣтъ же  
<sup>17</sup>СтГК пудъ <sup>18</sup>СтК нѣтъ и <sup>19</sup>СтГ многа <sup>20</sup>СКА друшя <sup>21</sup>Т нѣтъ к москвѣ  
<sup>22</sup>СтГ и како <sup>23</sup>СтГ нѣтъ и <sup>24</sup>Ст противъ этого мѣста написано на погѣ:  
плень новуграду <sup>25</sup>А попущение <sup>26</sup>СА нѣтъ а <sup>27</sup>А врагу же.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ: Куличева.

1570 дѣйствующу, грѣхъ ради нашихъ: наущеніемъ<sup>1</sup> зломысленныхъ богоотступниковъ и злыхъ челоуѣковъ<sup>2</sup> вложиша во умъ и<sup>3</sup> во уши цареуы непріязненныя и сопротивныя глаголы измѣнныя<sup>4</sup> на архіепіскопа Новгородскаго Пимена, и на его владычннхъ бояръ, и на лутчнхъ людей посадскнхъ<sup>5</sup> и именнтыхъ, еже о преданіи Великаго Новаграда иноплеменнымъ; и отъ<sup>6</sup> снхъ ложныхъ глаголь ожесточнся [сердце](\*) царево гнѣвомъ и яростію великою на отчину(\*\*) свою Великій<sup>7</sup> Новъградъ и на вся люди, живущія в Великомъ Новъградѣ и во окрестныхъ мѣстѣхъ около [Великаго](\*\*\*) Новаграда. 10

В лѣто 7078, генваря въ 2 день, государь<sup>8</sup> царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичъ всея Россіи послалъ<sup>9</sup> в Великій Новъградъ, напредъ себя, изгономъ, предній<sup>10</sup> полкъ свой<sup>11</sup>, воеводъ, и бояръ, и князей, и дѣтей боярскнхъ и всякнхъ военскнхъ людей множество многое. Они же, пріѣхавъ, по повелѣнію цареуы 15 около всего Новаграда великіе крѣпкіе заставы<sup>12</sup> учнннша<sup>13</sup>, со всякнмъ утверженіемъ, и повелѣша стражемъ крѣпко стрещн градъ, дабы нн едннхъ челоуѣкъ изъ града не убъжалъ<sup>14</sup>; а нные бояра<sup>15</sup> и дѣти боярскіе того же передоваго полку, повелѣніемъ государевымъ<sup>16</sup>, розъѣхашася по монастыремъ, иже<sup>17</sup> около Великаго Новаграда, и запечаташа монастырскіе церковныя и денежныя казны(†), а игуменовъ, и черныхъ священннковъ<sup>18</sup>, и діаконовъ и соборныхъ старцовъ, изо(††) всѣхъ<sup>19</sup> Новгородскнхъ монастырей, взяша с собою в Великій Новъградъ, числомъ до пятнсотъ челоуѣкъ старцовъ<sup>20</sup> и болше<sup>21</sup>, и всѣхъ поставнша на пра- 25

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ наущеніемъ <sup>2</sup>СтТ челоуѣкъ <sup>3</sup>Ст нѣтъ и <sup>4</sup>С и измѣнныя <sup>5</sup>СтТ и посадскнхъ; А посадннковъ <sup>6</sup>Ст иноплеменныхъ и о <sup>7</sup>Ст въ великій <sup>8</sup>Ст великій іосударь <sup>9</sup>Т посла <sup>10</sup>А прежннй <sup>11</sup>Т сво- ихъ <sup>12</sup>Ц стражи и заставы <sup>13</sup>К укрѣпнша <sup>14</sup>Ст не убъжашъ <sup>15</sup>СтК бояре <sup>16</sup>Т по повеленіемъ іосударя; А повелѣніемъ цареуымъ <sup>17</sup>СА еже <sup>18</sup>СтТ поповъ <sup>19</sup>СтТ всѣхъ монастырскнхъ <sup>20</sup>А нѣтъ старцовъ <sup>21</sup>СтТСКА болнш.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) сердце изъ СтТСКА. (\*\*) Такъ въ СтТА; въ РСК на отчину. (\*\*\*) Великою изъ Ст. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКА и денежную казну; въ Ц церковныя денежныя казны. (††) Во всѣхъ спискахъ: и со.

везъ<sup>1</sup>, до государева приѣзду; а иные дѣти боярскіе того же передового полку, собравши<sup>2</sup> со всего<sup>3</sup> Великого Новаграда всѣхъ церковей поповъ и діаконовъ, и подаваша<sup>4</sup> ихъ за приставы по 10 человекъ приставу, и повелѣша ихъ у себя держати крѣпко во узахъ желѣзныхъ, и на<sup>5</sup> всякъ день повелѣша ихъ<sup>6</sup> бити на правеже отъ утра и<sup>7</sup> до вечера<sup>8</sup>, а правити на нихъ числомъ по 20 рублевъ Новгородскихъ, до искупу; а иные дѣти боярскіе того же передового полку по всему Великому Новуграду, по улицамъ, у<sup>9</sup> всѣхъ приходскихъ церковей подцерковныя и<sup>10</sup> домовныя палаты у именитыхъ людей у Новгородцовъ, со имѣніемъ ихъ, печаташа, и многіе стражи приставиша крѣпко стрѣщи, до государеву приѣзду; а иные<sup>11</sup> дѣти боярскіе, повелѣніемъ государевымъ, во градѣ гостей, и приказныхъ людей, государевыхъ<sup>12</sup> именитыхъ<sup>13</sup> и торговыхъ людей<sup>14</sup> перенимаша и передаваша ихъ по приставомъ, [и повелѣша ихъ приставомъ] (\*) держати крѣпко во оковахъ желѣзныхъ, а<sup>15</sup> дома ихъ и имѣнія запечаташа, а<sup>15</sup> женъ ихъ и дѣтей повелѣша стражемъ стрещи<sup>16</sup>, до государева приѣзду и до указу. Того же лѣта, генваря в 6 день, на вечеръ в самый праздникъ, в пятокъ<sup>17</sup>, приѣхалъ в Великій Новѣградъ государь царь и великій князь Іоаннъ Василіевичъ всея Россіи, а с нимъ<sup>18</sup> сынъ его Іоаннъ Іоанновичъ, и князей и бояръ и дѣтей боярскихъ многіе полки, и прочихъ воинскихъ людей множество, да с<sup>19</sup> нимъ же государемъ 1500 стрѣлцовъ Московскихъ; и<sup>20</sup>, приѣхавъ<sup>21</sup>, сталъ со всѣми силами<sup>22</sup> на Торговой сторонѣ, на Городищи, отъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А на правеже <sup>2</sup>СА собравшися <sup>3</sup>Ст сего <sup>4</sup>СА отдаваша <sup>5</sup>С нѣтъ на <sup>6</sup>А нѣтъ у себя держати. . . . повелѣша ихъ <sup>7</sup>СтТ нѣтъ и <sup>8</sup>Ц до вечера держати на всякъ день <sup>9</sup>Т и у; СА и <sup>10</sup>СтТ нѣтъ и <sup>11</sup>Ст нме <sup>12</sup>СтТ нѣтъ государевыхъ <sup>13</sup>Ст и именитыхъ <sup>14</sup>СтТ нѣтъ людей <sup>15</sup>Ст и <sup>16</sup>Ст нѣтъ стрещи <sup>17</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: (Ст. 2) пленъ царя і великого князя Івана Васильевича вторый <sup>18</sup>С к намъ <sup>19</sup>С к <sup>20</sup>ТБ а <sup>21</sup>Ст приехалъ <sup>22</sup>Т нѣтъ ми силами; А нѣтъ со всѣми силами.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) и повелѣша ихъ приставомъ изъ СтТ; въ Ц передаваша ихъ за пристава и повелѣша приставомъ.



1570 града отъ посаду<sup>1</sup> 2 поприща<sup>2</sup>. А<sup>3</sup> в другій день, в субботу, повелѣ государь игуменовъ, и черныхъ священниковъ, и діаконъ и соборныхъ старцовъ, которые прежде его пойманы в передовомъ полку и поставлены на правежи, избивати<sup>4</sup> ихъ<sup>5</sup> палицами на смерть; и, бивъ ихъ, повелѣ кождо<sup>6</sup> во свой мана- 5 стырь розвозити<sup>7</sup> и погребати<sup>8</sup>. <sup>9</sup>А<sup>10</sup> в недѣлю, в 8 день, поѣхалъ государь, со всѣми своимъ полки, в Новъгородъ к Софіи Премудрости Божіи к обѣдни, и встрѣчалъ его государя, по обычаю царскому и по закону, со кресты и с чудотворными іконами, архіепископъ Новгородскій Пиминъ, со всѣмъ освященнымъ собо- 10 ромъ, у чудного креста на Волховскомъ мосту, и хотяше его благословити, по обычаю царскому<sup>11</sup> крестомъ оградити, и сына его, — и государь ко кресту не пошелъ, ни сынъ его; а говорилъ<sup>12</sup> государь<sup>13</sup> архіепископу Пимину: ты, убо, злочестиве<sup>14</sup>, имѣши в руцѣ своей не крестъ животворящій, но вмѣсто креста оружіе, 15 и сямъ убо оружіемъ и зломыслиемъ своимъ, и с<sup>15</sup> своими творцы<sup>16</sup> и единомысленники, града сего жители, хочете нашей царской державы отчину нашу Великій Новъградъ предати иноплеменникомъ, королю Полскому Жигимонту<sup>17</sup> Августу; отселъ убо впредь не наречешися (\*) пастырь<sup>18</sup> и учитель и сопрестолникъ 20 великія церкви святѣй Софіи Премудрости Божіи, но волкъ и хищникъ и губитель наречешися<sup>19</sup>, и<sup>20</sup> измѣнникъ, нашему царскому багру<sup>21</sup> и вѣнцу досадитель. И таковая яростная словеса изглаголавъ, повелѣ<sup>22</sup> архіепископу со кресты итти в церковь святѣй Софіи и литургію служити, со всѣмъ освященнымъ собо- 25

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ до посаду; С и отъ посаду; А нѣтъ отъ посаду  
<sup>2</sup>Ц двѣ версты <sup>3</sup>А и <sup>4</sup>Ст избавати <sup>5</sup>Т нѣтъ ихъ <sup>6</sup>СА кождо; К  
каждой <sup>7</sup>СтТ розводити <sup>8</sup>С погребсти; А погребсти <sup>9</sup>А противъ этого  
написано на полѣ: о казни <sup>10</sup>СтТ нѣтъ а; А и <sup>11</sup>А церковному <sup>12</sup>С  
и поговорилъ; А и проговорилъ <sup>13</sup>Т нѣтъ государь <sup>14</sup>Т злочтивіе <sup>15</sup>СтТ  
нѣтъ с <sup>16</sup>А старцы <sup>17</sup>Ст жигимонту <sup>18</sup>К не пастырь <sup>19</sup>С на-  
речешися <sup>20</sup>СтТ нѣтъ и <sup>21</sup>А багряници <sup>22</sup>С повелѣлъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтСКАЦ; въ Р не наречешися; въ Т не на-  
речешися.

ромъ; и самъ государь<sup>1</sup>, с царевичемъ, и со князи и з бояры 1570  
 своими<sup>2</sup>, и со всѣми служивыми<sup>3</sup> людьми, поиде в слѣдъ святыхъ  
 іконъ чудотворныхъ<sup>4</sup> к Премудрости Божіи Софїи, и слушалъ<sup>5</sup>  
 ѡбѣдню, и пошелъ ко архіепископу Пимину в столовую палату  
 ѡ хлѣба ясти, со<sup>6</sup> всѣми воинскими полки и людьми<sup>7</sup>. И какъ госу-  
 дарь сѣлъ за столъ<sup>8</sup> и началъ<sup>9</sup> ясти, и<sup>10</sup> вскорѣ, ничтоже<sup>11</sup> по-  
 медливъ (\*), возопилъ (\*\*), гласомъ великимъ, с яростію, бояромъ  
 своимъ, царскимъ ясакомъ<sup>12</sup>; и в той часъ повелѣ государь ар-  
 хіепископлю казну, и дворъ его владычень и всѣ палаты и клѣти  
 10 пограбити, и бояръ его владычнихъ и всѣхъ слугъ его<sup>13</sup>, до ука-  
 зу своего, в крѣпи<sup>14</sup> держати<sup>15</sup>, а самого же<sup>16</sup> владыку Пимина<sup>17</sup>  
 повелѣ ограбити и за сторожу<sup>18</sup> отдати, и повелѣ<sup>19</sup> крѣпко стрѣщи  
 его, и [повеле] (\*\*\*) давати ему из казны на всякой день по двѣ  
 денги на кормъ. А дворецкому своему Лву Андреевичу Салты-  
 15 кову, и протопопу Евстаѣю и прочимъ бояромъ своимъ повелѣ  
 государь итти в соборную церковь святыхъ Софїи, и взяти<sup>20</sup> риз-  
 ную казну, и прочія драгія освященныя вещи церковныя, и свя-  
 тыхъ Корсунскія іконы, ризы и колокола, и по всему Великому  
 Новуграду и около Новаграда, по монастыремъ и по всѣмъ цер-  
 20 квамъ, казну, и іконы, и<sup>21</sup> прочія драгія освященныя вещи и ко-  
 локола [повелѣ такожде имати. Самъ же государь съ царевичемъ поѣде на Городище,  
 и, приѣхавъ] (†), такожде<sup>22</sup> повелѣ приводити из Великаго Новаграда  
 владычнихъ бояръ и иныхъ многихъ служивыхъ<sup>23</sup> людей<sup>24</sup>, и женъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ *государь иванъ васильевичъ* <sup>2</sup>Г *вѣтъ своими* <sup>3</sup>АЦ *служилыми* <sup>4</sup>Ст *и чудотворныхъ*; Ц *чудотворныхъ святыхъ* <sup>5</sup>СтГ *слушавъ* <sup>6</sup>Ст *и со* <sup>7</sup>Г *воинскими людьми и с полки* <sup>8</sup>Г *за столомъ* <sup>9</sup>Ц *почалъ* <sup>10</sup>СтГ *вѣтъ и* <sup>11</sup>СтГ *ничтоже не* <sup>12</sup>СА *асакомъ* <sup>13</sup>СА *вѣтъ владычнихъ и всѣхъ слугъ его* <sup>14</sup>А *в крѣпкомъ караулѣ* <sup>15</sup>СтГЦ *вѣтъ в крѣпи держати* <sup>16</sup>СтГ *вѣтъ же* <sup>17</sup>А *вѣтъ пимина* <sup>18</sup>Ст *за сторона* <sup>19</sup>Г *вѣтъ ограбити . . . повелѣ* <sup>20</sup>Ст *вѣтъ и взяти* <sup>21</sup>С *такожде и* <sup>22</sup>СтГ *вѣтъ такожде* <sup>23</sup>СтГЦ *служилыхъ* <sup>24</sup>А *служителей.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СКА; въ Р *помѣдливъ*; въ СтГЦ *не помедливъ*. (\*\*) Такъ въ СтК; въ РТСАЦ *возопилъ*. (\*\*\*) *повеле* изъ СтГСАЦ. (†) *повелѣ такожде имати . . . и, приѣхавъ* изъ СтГЦ.

1570 ихъ<sup>1</sup> и дѣтей, и<sup>2</sup> повелѣ ихъ пред собою горцѣ мучити и лютѣ и<sup>3</sup> безчеловѣчнѣ, всякими различными муками; и по многихъ неисповѣдимыхъ горкихъ мукахъ, повелѣ государь тѣлеса ихъ нѣкою составною мукою огненною<sup>4</sup> поджигати<sup>5</sup>, и своимъ дѣтемъ боярскимъ<sup>6</sup> повелѣ тѣхъ мученыхъ людей за руки, и за ноги<sup>7</sup> и 5 за головы, [различно, тонкими ужи привязывать]<sup>(\*)</sup> по человѣку к санемъ конскимъ, и быстро влещи<sup>(\*\*)</sup> за санми<sup>8</sup> на великій Волховскій мость, и повелѣ ихъ с мосту метати в рѣку Волховъ. А жены ихъ и дѣти<sup>9</sup>, мужескій полъ и женскій, младенцы<sup>10</sup> с<sup>11</sup> сущими млекопитаемыми<sup>12</sup>, и всякъ<sup>13</sup> возрастъ, повелѣ государь приво- 10 зити на Волховскій мость и возводити на высоту, иже на то<sup>14</sup> устроено бысть, и вязаху<sup>15</sup> за руки и<sup>16</sup> за ноги опако назадъ, а<sup>17</sup> младенцевъ к матеремъ вязаху, и с<sup>18</sup> великія высоты повелѣ государь метати ихъ в рѣку<sup>19</sup> Волховъ; а иные дѣти боярскіе и<sup>20</sup> воинскіе люди в то время, в малыхъ судѣхъ, ѣздяху по Волхову, 15 со оружіемъ, и с роґатынями<sup>21</sup>, и с копія, и стопоры и з багры, — и кто сплoветъ<sup>22</sup> на верхъ воды, и они<sup>(\*\*\*)</sup>, прихватывая багры, людей копія и роґатыни<sup>23</sup> прободающе и топоры сѣкуще, и во глубину безъ милости погружаху, предающе горцѣи смерти. И таково<sup>24</sup> горе (†) и мука бысть<sup>25</sup> отъ неукротимыя ярости цареви, 20 паче же отъ Божія гнѣва, грѣхъ ради нашихъ, яко на пять недѣль и болѣ<sup>26</sup> по вся дни в воду вметаше<sup>27</sup> всякаго возраста

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А нѣтъ *ихъ* <sup>2</sup>С нѣтъ *и* <sup>3</sup>Т нѣтъ *и* <sup>4</sup>К сверху надъ этимъ словомъ новою рукою написано: *порогомъ* и поставлено въ скобкахъ <sup>5</sup>С *пожигати*; Ц *пожигати иже именяется поддержати* <sup>6</sup>А своимъ бояромъ <sup>7</sup>СА нѣтъ *и за ноги* <sup>8</sup>СтТ *за санемъ* <sup>9</sup>Т *женъ ихъ и дѣтей* <sup>10</sup>Ст *и младенцы* <sup>11</sup>СтА нѣтъ *с* <sup>12</sup>Т *сущи млекопитаеміи*; Ц *ссущими млекопитаеміи* <sup>13</sup>СА *всякій* <sup>14</sup>С *на ту* <sup>15</sup>Ст *вязаху* <sup>16</sup>Т нѣтъ *и* <sup>17</sup>А нѣтъ *а* <sup>18</sup>Ст *вязаху к* <sup>19</sup>К *в рѣку в* <sup>20</sup>Ц нѣтъ *и* <sup>21</sup>АЦ *с роґатынями* <sup>22</sup>Ст *сплoветъ*; Ц *сплoветъ* <sup>23</sup>СтЦ *роґатынями*; Т *роґатынями*; СА *роґатыни* <sup>24</sup>А *такъ* <sup>25</sup>А *есть* <sup>26</sup>Ст *болши*; Т *болше* <sup>27</sup>Т *вметавше*; Ц *вметавши*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) различно, тонкими ужи [Ц, ужищи] привязывать изъ СтТЦ. (\*\*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *тещи*. (\*\*\*) Такъ въ СтС; въ РТКАЦ *онъ*. (†) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *горь*.

человѣкъ<sup>1</sup> до(\*) 1000 на день, а иного дни [и](\*\*) до полу- 1570  
 торы(\*\*\*) тысящи(†), а<sup>2</sup> тотъ убо день благодаренъ, коего дни  
 въвергутъ<sup>3</sup> в воду<sup>4</sup> пятьсотъ или шестьсотъ человекъ. И(††) по  
 скончаніи того, государь<sup>5</sup> [съ](†††) своими воинскими<sup>6</sup> людьми<sup>7</sup> на-  
 чать(\*) ѣздити около Великаго Новаграда по<sup>8</sup> монастыремъ, и  
 повелѣ грабити церковныя и монастырскіе казны, и келліи, и<sup>9</sup>  
 служебныя монастырскіе дома<sup>10</sup>, и всякіе обиходы<sup>11</sup>, а еже въ  
 житницахъ и на поляхъ въ скирдахъ стоячей немолоченой хлѣбъ  
 повелѣ огнемъ сожигати, а скоть всякой, лошади и коровы, по-  
 10 велѣ посѣкати. Потомъ прииде во градъ, со многимъ воинствомъ,  
 и по всѣмъ торгамъ у торговыхъ людей в<sup>12</sup> лавкахъ всякіе то-  
 вары повелѣ грабити, и лавки разсѣкати и до основанія разо-  
 ряти. Посемъ же государь, со всѣми воинскими людьми, поѣхавъ<sup>13</sup>  
 по всему граду и по всѣмъ посадомъ<sup>14</sup>, и повелѣ<sup>15</sup> у всѣхъ град-  
 15 скихъ жителей, во всѣхъ домѣхъ и в подцерковіяхъ и в пала-  
 тахъ, имѣнія ихъ(†) грабити, и самыхъ мужей<sup>16</sup> и женъ без поща-  
 дѣнія и без остатка<sup>17</sup> бити, и [грабити](\*) дворы ихъ, и<sup>18</sup> в хоро-  
 махъ окна и ворота повелѣ высѣкати. В то же время повелѣ го-  
 сударь своихъ князей и бояръ, опричь воинскихъ людей, розсы-  
 20 лати около Великаго<sup>19</sup> Новаграда на всѣ четыре стороны, во вся  
 пятини, по станомъ, и по волостямъ<sup>20</sup>, и по усадбамъ<sup>21</sup> боярскимъ,  
 и по<sup>22</sup> помѣстьямъ, и по всѣмъ мѣстамъ отъ Великаго Новаграда  
 верстъ за 200<sup>23</sup> и за 300 и болше, и повелѣ дома ихъ грабити и

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст *человѣка* <sup>2</sup>А и <sup>3</sup>СКАЦ *звернутъ* <sup>4</sup>СтГ *нѣтъ в воду* <sup>5</sup>СА *государь* и <sup>6</sup>А *всякими* <sup>7</sup>Ц *людми со князи и з бояри и со вѣсьми воинскими людми* <sup>8</sup>Т и по. <sup>9</sup>СтГ *нѣтъ* и <sup>10</sup>Т *нѣтъ дома* <sup>11</sup>А *обхода* <sup>12</sup>С и в <sup>13</sup>СтГ *поеха*; Ц *потхалъ* <sup>14</sup>Ст *содомъ*; Т *садомъ*; А *улицамъ* <sup>15</sup>С *повелене* <sup>16</sup>Ст *муженъ* <sup>17</sup>СтГСКЦ *безъ остатка* <sup>18</sup>СтГ *нѣтъ* и <sup>19</sup>А *нѣтъ великаго* <sup>20</sup>СтГ *по волостямъ и по уздамъ* <sup>21</sup>Ц *по усадищемъ* <sup>22</sup>СА *нѣтъ по* <sup>23</sup>СтГ *за 100 и за 200.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтГСКАЦ; въ Р по. (\*\*) и изъ СтГ. (\*\*\*) Такъ въ КАЦ; въ РСтГС *до полоторыхъ*. (†) Такъ въ СтГКА; въ Р *тысящъ*; въ С *тысечъ*. (††) Такъ въ САЦ; въ РК а; въ СтГ нѣтъ и. (†††) съ изъ ТС. (†) Такъ въ СтГЦ; въ Р *начаста*; въ СА *начаша*; въ К *нача*. (†) Такъ въ СтГСКАЦ; въ Р и. (†) *грабити* изъ СтГЦ.

1570 всячеси расхищати и скоть ихъ<sup>1</sup> убивати<sup>2</sup>, без пощадѣнія. И бысть того колебанія и кровопролитія<sup>3</sup> Великому Новуграду и около Новаграда без престани<sup>4</sup> 6 недѣль. И того же 78 года<sup>5</sup>, февраля в 13 день, на 2 недѣли святаго великаго поста в поне- 5 дѣльникъ, повелѣ государь оставшихъ (\*) Новгородцовъ, из всякой улицы по человѣку, поставити предъ собою. Они же сташа дряхли и унылы<sup>6</sup>, отчаявшеся живота своего, и<sup>7</sup> стояху яко мертви. И государь, възрѣвъ на нихъ кроткимъ и милостивымъ окомъ, глагола имъ свое царское слово: мужіе Новгородстїи, вси, оставшіися<sup>8</sup> милостию всесилнаго Господа<sup>9</sup> Бога, и пречис- 10 тья его Матере и всѣхъ святыхъ его<sup>10</sup>, молитѣ о нашемъ царскомъ благочестивомъ державствѣ<sup>11</sup>, и о чадѣхъ нашихъ Іоаннѣ и Теодорѣ<sup>12</sup>, и о всемъ нашемъ христоролюбивомъ воинствѣ, чтобъ намъ Богъ подаровалъ<sup>13</sup> свыше<sup>14</sup> побѣду и одолѣніе на вся<sup>15</sup> видимыя<sup>16</sup> и невидимыя враги наша и сопостаты; а<sup>17</sup> судитъ Богъ 15 общему нашему измѣннику и вашему<sup>18</sup> Новгородскому архіепископу Пимину и его злымъ<sup>19</sup> совѣтникамъ [и единомысленникомъ](\*\*), и вся та кровь възщется на нихъ (\*\*\*) измѣнникахъ, еже<sup>20</sup> проліяна<sup>21</sup> нынѣ<sup>22</sup> бысть; вы же о семъ нынѣ не скорбите, и живите<sup>23</sup> во градѣ семъ благодарно; се убо оставляю вамъ во гра- 20 дѣ семъ правителя боярина и воеводу князя Петра Даниловича Пронскаго<sup>24</sup>. И сія рекъ, отпусти ихъ во свояси, а самъ поиде, съ царевичемъ, и со князи своими и бояры<sup>25</sup>, и со всею воинскою силою, во Псковъ. А владыку Новгородскаго, и<sup>26</sup> поповъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К нѣтъ изъ <sup>2</sup>СтТ побивати <sup>3</sup>Ст кровопролитія всему; Т кровопролитія <sup>4</sup>СтТК безпрестанно <sup>5</sup>СтТ 70-го года; С семь тысящъ семдесятъ восмаго года; А 7078 году; Ц и такоже 78 году <sup>6</sup>К нѣтъ и унылы <sup>7</sup>СтТ нѣтъ и <sup>8</sup>СтТ оставшии <sup>9</sup>А нѣтъ господа <sup>10</sup>А его молитвъ <sup>11</sup>А царстве державстве <sup>12</sup>СтТ теодоре иоаннѣ <sup>13</sup>СтТ даровалъ <sup>14</sup>СА свыше отъ бога <sup>15</sup>СтТ нѣтъ вся <sup>16</sup>Т нѣтъ видимыя <sup>17</sup>Ст и <sup>18</sup>Т ваше <sup>19</sup>А нѣтъ злымъ <sup>20</sup>Т иже; К яже <sup>21</sup>СА проліена <sup>22</sup>СтТ нѣтъ нынѣ <sup>23</sup>Т живете <sup>24</sup>Т пронирскаго <sup>25</sup>А с бояры <sup>26</sup>А нѣтъ и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СКАЦ; въ РСтТ оставшиихъ. (\*\*) и единомысленникомъ изъ СтТЦ. (\*\*\*) Такъ въ СтТКА; въ РСЦ на изъ.

и діаконовъ, которые не искупилися<sup>1</sup> отъ правезу, и прочихъ 1570 досталнихъ Новгородцовъ, опалныхъ<sup>2</sup> людей, повелѣ отслати<sup>3</sup> за приставы во Александрову слободу, до своего царскаго приѣзду. И приѣхавъ к Москвѣ повелѣ со владыки святителскій санъ сняти и в заточеніе посла в монастырь на Резань к Николаю чюдотворцу на Деневу<sup>4</sup> (\*), онъ же не по мнозѣ времени тамо и<sup>5</sup> преставися; а<sup>6</sup> прочихъ Новгородцовъ, опалныхъ людей, повелѣ казнити на Москвѣ, и тако тѣи горкою<sup>7</sup> смертію скончашася; а иныхъ немногихъ оставшихъ<sup>8</sup> Новгородцовъ, опалныхъ 10 людей, по многомъ испытаніи повелѣ по инымъ градамъ разсылати<sup>9</sup> на жителство. — Сія же писана<sup>10</sup> доздѣ (\*\*).

Въ лѣто 7079. Присланъ в Великій Новъградъ архіепископъ 1571 Леонидъ<sup>11</sup>, а<sup>12</sup> взятъ из архимандритовъ Чюдова монастыря; и бысть на владычествѣ два года<sup>13</sup> (\*\*\*), и приѣха к Москвѣ на соборъ, и<sup>14</sup> повелѣніемъ благочестиваго<sup>15</sup> царя<sup>16</sup> и великаго князя Іоанна Василіевича, всея Россіи самодержца, удавленъ<sup>17</sup> бысть кзенью<sup>18</sup>, у Пречистой на площади. Того<sup>19</sup> же лѣта, маіа в 25 день, послѣ Христова дни<sup>20</sup> в 6-ю недѣлю, в пятничный день, бысть чюдо<sup>21</sup> страшно и ужаса исполнено, бысть того дни в Ве-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА не искупися <sup>2</sup>Ст і опалныхъ; А нѣтъ новгородцовъ опалныхъ <sup>3</sup>СтТ отослати <sup>4</sup>Ц нѣтъ на резань... деневу <sup>5</sup>СтТ нѣтъ и <sup>6</sup>СтТ и <sup>7</sup>СА и тако тиранскою; К и тако тѣи горко <sup>8</sup>СтТ оставшихъ <sup>9</sup>Т разослати <sup>10</sup>СтТ писано <sup>11</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 36 архіепискупъ <sup>12</sup>Т нѣтъ а; СА и <sup>13</sup>СтТС юды <sup>14</sup>СтТ нѣтъ и <sup>15</sup>Ст благочестивейшаго <sup>16</sup>СтТ государя царя <sup>17</sup>Ст и удавленъ <sup>18</sup>Т казенью; А нѣтъ кзенью <sup>19</sup>СтТ и того <sup>20</sup>А послѣ святыхъ пасхи <sup>21</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 11 чюдо у пятницы.

---

примѣчанія. (\*) Ср. выше, стр. 107; монастырь, куда былъ сосланъ Пимень, есть Николаевскій Веневъ. (\*\*) Есть другая редакція Повѣсти о приходѣ царя Іоанна Василіевича въ Новгородъ, нѣсколько отличающаяся отъ находящейся въ «Лѣтописцѣ Новгородскомъ въкратцѣ церквамъ Божіимъ»; она помѣщена въ приложевіяхъ къ настоящему тому. (\*\*\*) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ (см. выше, стр. 148) сказано, что Леонидъ былъ на владычествѣ четыре года безъ полутора мѣсяца; слѣдовательно скончался въ октябрѣ 7083 года.

**1571** ликомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Ярославѣ дворищи, в церкви каменной святыя великомученицы Параскевы, нарицаемыя Пятницы: стоящу<sup>1</sup> многу народу у<sup>2</sup> литургіи, и<sup>3</sup> послѣ святыя<sup>4</sup> литургіи начаша звонити в колокола, и бысть в то время смятеніе и страхъ велій, и побѣгоша людіе сѣмо и овамо, 5 мужи(\*) и жены и<sup>5</sup> всякъ возрастъ, по всѣмъ странамъ отъ церкви<sup>6</sup>, другъ<sup>7</sup> друга спирающе(\*\*), и гоними быша невидимою<sup>8</sup> силою Божіею, не вѣсть(\*\*\*) камо<sup>9</sup> кто идетъ; и в то время купцы пометаху лавки своя<sup>10</sup> не запирающе(†), и товары своя отдающе руками своими<sup>11</sup> не знающе; и того дни бысть, грѣхъ 10 ради нашихъ, яко во розратіи(††) или во иныхъ страстѣхъ<sup>12</sup> ршущи<sup>13</sup>, и<sup>14</sup> едва(†††) удержастася<sup>15</sup> отъ страха сего. Того же лѣта, іюня въ 17 день, в недѣлю, в Савинѣ пустыни<sup>16</sup> на Вишеры рѣчки святили церковь каменную Покровъ пресвятыя Богородицы, гдѣ лежатъ мощи преподобнаго отца нашего Саввы Вишерскаго, 15 Новгородскаго чудотворца, да и надъ гробомъ чудотворцовымъ новую раку и гробъ новой устроиша, послѣ государева розгрому, какъ ратныя люди чудотворцовъ гробъ розломали, на другой годъ.

**1572** В лѣто 7080, октября в 26 день, в Великомъ Новѣградѣ, в соборной церкви у Софіи Премудрости Божіи, построиша<sup>17</sup> 20 мѣста<sup>18</sup> новые, царское и святителское, вырѣзано травами и золочено и<sup>19</sup> около его<sup>20</sup> святыя писаны, а на версѣ государева мѣста крестъ да<sup>21</sup> и<sup>19</sup> голубъ златъ, а на владычнемъ мѣстѣ та-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА стоящи <sup>2</sup>Ст и <sup>3</sup>Е нѣтъ и <sup>4</sup>СтТ нѣтъ святыя <sup>5</sup>СА нѣтъ и <sup>6</sup>Ст нѣтъ отъ церкви <sup>7</sup>А нѣтъ другъ <sup>8</sup>Ст ненавидимою <sup>9</sup>Ст нѣтъ камо <sup>10</sup>СтТ пометающе лавки <sup>11</sup>СтТ нѣтъ своими <sup>12</sup>Т странахъ <sup>13</sup>СтТСА ршущице <sup>14</sup>Т нѣтъ и <sup>15</sup>Ст удержатся <sup>16</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: 96 савинъ монастырь <sup>17</sup>СтТ противъ этого мѣста написано на полѣ: у совети. место владычне <sup>18</sup>Ст место <sup>19</sup>СтТ нѣтъ и <sup>20</sup>Т ею и <sup>21</sup>Ст до.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р мужи. (\*\*) Такъ въ А; въ РСтТСК спирающе. (\*\*\*) Въ РТСКА не етъ; въ Ст не ет. (†) Такъ въ СтТСКА; въ Р не запирающе. (††) Такъ въ СтТСК; въ Р во страсти; въ А в розратіи. (†††) Такъ въ СтТСКА; въ Р или.

кожде верхъ<sup>1</sup> устроиша и<sup>2</sup> крестъ<sup>3</sup> поставиша, иже<sup>4</sup> и до- 1572  
нынѣ видимо есть. Того же лѣта, іюля<sup>5</sup> въ 19 день, привезоша  
с Москвы в Великі Новградъ, в соборную церковь святыя Со-  
фіи, двѣ іконы мѣстныхъ старыхъ, что свезены были к Москвѣ,  
5 а тѣ іконы стояли в церкви противъ владычня мѣста: ікона Спа-  
совъ образъ<sup>6</sup>, серебромъ обложена, а другая ікона святыхъ апо-  
столь верховныхъ<sup>7</sup> Петра и Павла, обложена серебромъ вся Кор-  
сунскимъ<sup>8</sup>; и стрѣчалъ тѣ іконы владыка Леонидъ, со кресты,  
всѣмъ соборомъ; того же<sup>9</sup> мѣсяца в 20 день поставиша тѣ іко-  
10 ны в церкви святѣй Софіи, на старомъ мѣстѣ, противъ мѣста  
владычня. Того же лѣта(\*) поставленъ<sup>10</sup> бысть во градѣ Москвѣ  
Великому Новуграду Георгіева монастыря архимандритъ Але-  
ксандръ(\*\*) во архіепископы в Великій Новъградъ; и послѣди  
былъ первымъ митрополитомъ 7096 года(\*\*\*)<sup>11</sup>.

15 В лѣто 7088. Погорѣша<sup>12</sup> в Великомъ Новъградѣ три тере- 1580  
мы<sup>13</sup> и дворъ государевъ на Ярославлѣ дворище<sup>14</sup>, в первое вос-  
кресеніе<sup>15</sup> Петрова поста, загорѣлося(†) отъ молніи.

В лѣто 7089. Взялъ король Литовскій градъ<sup>16</sup> Луки Вели- 1581  
кіе, и Невль, и Заволочье<sup>17</sup>, и Холмъ, и на зборное воскресеніе  
20 выжегъ Старую Русу. Того же(††) лѣта поставленъ бысть ми-  
трополитъ царствующему граду Москвѣ Хутынской игумень Діо-  
нісій, избраніемъ царя и великаго князя Іоанна Васіліевича всея  
Россіи; и<sup>18</sup> бысть на митрополиі польпята года.

---

ВАРІАНТЫ. <sup>1</sup>С *сверхъ* <sup>2</sup>СтГ *нѣтъ и* <sup>3</sup>Ст *крестъ да голубъ* <sup>4</sup>Т *жъ;*  
С *еже* <sup>5</sup>Ст *июня* <sup>6</sup>А *спасова* <sup>7</sup>Т *нѣтъ верховныхъ* <sup>8</sup>А *обложена же*  
*серебромъ все корсунскія* <sup>9</sup>Т *нѣтъ же* <sup>10</sup>СтГ *противъ этого мѣста на-*  
*писано на полѣ: 1 митрополитъ* <sup>11</sup>А *митрополитомъ великому нову-*  
*граду* <sup>12</sup>СтГ *противъ этого мѣста написано на полѣ: 24 пожаръ* <sup>13</sup>А  
*пѣорма* <sup>14</sup>Ст *на дворище* <sup>15</sup>Т *въ 5 воскресеніе* <sup>16</sup>Ст *нѣтъ градь* <sup>17</sup>Ст  
*заочья; Т заочье* <sup>18</sup>Ст *нѣтъ и.*

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Архіепископъ Александръ хиротонисанъ въ 7085 (1576)  
году. (\*\*) Такъ въ Т; въ РСтСКА *архимандрита Александра*. (\*\*\*) Архіе-  
пископъ Александръ возведенъ въ митрополиты въ 7097-мъ году. Послѣ сего,  
во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ 7081 годъ, перемѣщенный ниже и поставленный  
послѣ 7089 года. (†) Такъ въ СтГ; въ РСКА *загорѣся*. (††) Такъ въ СтТСКА;  
въ Р И *того же*.



- 1582** (\*) В лѣто 7090 (\*\*), марта в [2] (\*\*\*) день, государь царь и великій князь Іоанъ Васіліевичъ всея Россіи<sup>1</sup> посылае<sup>2</sup> с Москвы в Царьградъ, и во Антіохію, и во Александрію, и во святыи градъ Іерусалимъ, и в Синайскую гору, и во Егупеть<sup>3</sup>, к патриархомъ и архіепископомъ и архимандритомъ и игуменомъ, с милостынею по сыне своемъ по<sup>4</sup> царевиче Іоанне Іоанновиче, с купцемъ Трифономъ<sup>5</sup> Коробейниковымъ да с Юрьемъ Грекомъ<sup>6</sup>, а с нимъ<sup>7</sup> ѣздилъ крестичной (†) мастеръ; да с ними<sup>8</sup> же послалъ в Синайскую гору к великомученицы Еккатеріны, идѣже лежало по смерти тѣло ея на горѣ, аггеломъ хранимо, 500 рублевъ 10 денегъ.
- 1584** В лѣто 7092, мѣсяца [марта] (††) въ 19 день<sup>9</sup>, преставися царь и великій князь Іоаннъ Васіліевичъ всея Россіи<sup>10</sup>. Того же лѣта поставленъ бысть на царство сынъ его царь<sup>11</sup> и великій князь Феодоръ Іоанновичъ, всея Россіи самодержецъ. 15
- 1587** В лѣто 7095 (†††). По государевѣ воли<sup>12</sup> царя и великаго князя Феодора Іоанновича всея Россіи<sup>13</sup>, оставилъ<sup>14</sup> митрополію Московскую митрополитъ Діонисій<sup>15</sup>, и присланъ в<sup>16</sup> монастырь<sup>17</sup> к Спасу на Хутыню в Великій Новъградъ.
- 1588** В лѣто 7096<sup>18</sup>. Приде из Царяграда Цареградскій патриархъ 20 Іеремій, да с нимъ митрополитъ да<sup>19</sup> два епископа, и<sup>20</sup> благословилъ и поставилъ на Москвѣ митрополита Іова<sup>21</sup> патриархомъ пер-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А росіи самодержецъ <sup>2</sup>Ст посланъ <sup>3</sup>А вѣтъ и во егупеть <sup>4</sup>СА вѣтъ по <sup>5</sup>СтТ с трифономъ <sup>6</sup>СтТ вѣтъ да с юрьемъ грекомъ. <sup>7</sup>Т с ними <sup>8</sup>СтКА с нимъ <sup>9</sup>СА вѣтъ мѣсяца . . . день <sup>10</sup>А росіи самодержецъ <sup>11</sup>Ст вѣтъ царь <sup>12</sup>А по воли юсударя <sup>13</sup>А вѣтъ всея росіи <sup>14</sup>Ст остави <sup>15</sup>Ст митрополію митрополитъ московскій <sup>16</sup>СТА вѣтъ в <sup>17</sup>А вѣтъ монастырь <sup>18</sup>СА в лѣто семь тысячъ девяносто седмоє <sup>19</sup>А и <sup>20</sup>А вѣтъ и <sup>21</sup>Ст иова; К иева.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Во всѣхъ спискахъ годъ этотъ слѣдуетъ за 7080-мъ годомъ. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: В лѣто 7081. Царевичъ Іоаннъ Іоанновичъ скончался въ 7090 году. См. подъ этимъ годомъ Псковскую первую лѣтопись (Поля. Собр. Русск. Лѣт. т. IV, стр. 320). (\*\*\*) 2 изъ К. (†) Такъ въ А; въ РСК крестичной; въ СтТ крестешной. (††) марта изъ СтТ. (†††) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: 7093; митрополитъ Діонисій былъ сосланъ въ Хутынскій монастырь 13 октября 7095 года.

вымъ Московскимъ<sup>1</sup> в Московскомъ царствѣ<sup>2</sup>, а в Великомъ Но- 1588  
вѣградѣ архіепископа Александра первымъ митрополитомъ [Ново-  
граду] (\*), втораго митрополитомъ 1-мъ Ростовскаго Варлаама<sup>3</sup>,  
третяго<sup>4</sup> Казанскаго, четвертаго Крутицкаго<sup>5</sup>, а<sup>6</sup> по инымъ гра-  
домъ 4 архіепископы. Тогда же<sup>7</sup> постави<sup>8</sup> патриархъ Московскій  
Іовъ перваго епископа, архимандрита Мисаила Георгіева мана-  
стыря из Великаго Новаграда, граду Пскову, и бысть епископомъ  
четыре лѣта и преставися.

В<sup>9</sup> лѣто 7099 (\*\*). Преставися въ Великомъ Новѣградѣ пер- 1591  
10 вый митрополитъ Александръ, мѣсяца іюня<sup>10</sup> [26] (\*\*\*)', и поставиша  
на его мѣсто из Чюдова монастыря архимандрита Варлаама Ве-  
ликому Новуграду и Великимъ Лукамъ.

В<sup>11</sup> лѣто 7100 (†)<sup>12</sup>, февраля въ 20 день (††), в недѣлю вторую 1592  
поста, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ вто-  
15 рый митрополитъ Варлаамъ, а взятъ в царствующемъ градѣ  
Москвѣ в честнѣмъ<sup>13</sup> и великомъ монастырѣ в Чюдовѣ со ар-  
химандрічества<sup>14</sup>, избраніемъ<sup>15</sup> и повелѣніемъ благочестиваго<sup>16</sup> [и  
прислѣбиваго] (†††) царя и<sup>17</sup> государя нашего<sup>18</sup> и великаго князя Тео-  
дора Іоанновича всея Россіи, а ставилъ<sup>19</sup> его святѣйшій Іовъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст нѣтъ московскимъ <sup>2</sup>Т государствъ <sup>3</sup>СтТ митро-  
полита въ ростовѣ варлаама первымъ же <sup>4</sup>СКА третіемъ <sup>5</sup>СтТ въ  
казань да четвертаго на крутицы <sup>6</sup>Ст и <sup>7</sup>СА того же лѣта; СтТ  
противъ этого мѣста написано на полѣ: во псковѣ епискупъ <sup>8</sup>СтТ нѣтъ  
постави <sup>9</sup>А нѣтъ в <sup>10</sup>Ст июне <sup>11</sup>А нѣтъ в <sup>12</sup>СтТ противъ этого мѣста  
на полѣ написано: 2 митрополитъ <sup>13</sup>Б в честіемъ <sup>14</sup>СтТ москвѣ изъ  
чюдова монастыря архимандритъ <sup>15</sup>С и избраніемъ; А избраніемъ  
<sup>16</sup>СтТ благочестивѣйшаго <sup>17</sup>СтТ нѣтъ и <sup>18</sup>СтТСА нѣтъ нашего <sup>19</sup>Ст  
росіи оставилъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Новуграду изъ СтТСК; въ А Великому Новуграду.  
(\*\*) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: 7098; исправлено по Росписи Новгород-  
скихъ владыкъ, см. выше, стр. 149. (\*\*\*) 26 взято изъ той же Росписи Нов-  
городскихъ владыкъ, см. выше, стр. 149. (†) Въ РТСКА 7102; въ Ст 7000;  
исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 149; ср. нѣ-  
сколько ниже подъ этимъ же годомъ о кончинѣ митрополита Варлаама. (††) Во  
всѣхъ спискахъ: въ 22 день; второе воскресенье великаго поста въ 7100 году  
приходилось 20 февраля; а 22 февраля въ 7102 году падало на пятницу вто-  
рой недѣли поста. (†††) и прислѣбиваго изъ СтТ.

- 1592** патриархъ Московскій и всея Россіи<sup>1</sup>, в соборѣ Успенія пресвятыя Богородицы на<sup>2</sup> Москвѣ (\*); а приѣхалъ в Новгородъ<sup>3</sup> марта<sup>4</sup> в 21 день (\*\*); а<sup>5</sup> былъ в мітрополітѣхъ 9 лѣтъ и полъ 10 недѣли, и преставися<sup>6</sup> 7109 апреля въ<sup>7</sup> 15 день, в среду свѣтлыя<sup>8</sup> недѣли, и положенъ бысть у [святыхъ] (\*\*\*) Софіи в болшой<sup>9</sup> 5 паперти, в сторонной<sup>10</sup> отъ полуденныя страны<sup>11</sup>, Мартірьевской.
- 1598** В лѣто 7106<sup>12</sup>. Преставися царь и великій князь Ѳеодоръ Иоанновичъ всея Россіи, генваря въ 6 день<sup>13</sup>, держалъ<sup>14</sup> Московское государство<sup>15</sup> 14 лѣтъ (†).
- 1599** В лѣто 7107 (††). Приять царство конюшей его бояринъ Борисъ Феодоровичъ Годуновъ, с родомъ своимъ; а поставленъ бысть<sup>16</sup> и вѣнчанъ мѣсяца септемврія в 3 день, на память святаго священномученика Анеима, епископа Нікомидійскаго<sup>17</sup>.
- 1600** В лѣто 7108<sup>18</sup>, іунія в [2] (†††) день<sup>19</sup>, загорѣся<sup>20</sup> в Великомъ Новгородѣ, на Софійской сторонѣ, на Борковѣ на болшой<sup>21</sup> улицы, и горѣло по Розважу, а к Димитрію святому до конца; дворовъ згорѣло [съ] (\*) 400 (°).
- 1601** В лѣто 7109. Преставися вторый<sup>22</sup> мітрополітъ<sup>23</sup> Новгородскій Варлаамъ, мѣсяца апрѣля въ<sup>24</sup> 15 день<sup>25</sup>, в среду<sup>26</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ нѣтъ и всея россіи <sup>2</sup>А в <sup>3</sup>Ст въ городъ <sup>4</sup>СтГ нѣтъ марта <sup>5</sup>СА и <sup>6</sup>Т былъ в мітрополитѣхъ 2 мѣсяца и полторы недѣли а преставился въ <sup>7</sup>К нѣтъ въ <sup>8</sup>СтГ свѣтлой; А святыхъ <sup>9</sup>Ст в болшомъ <sup>10</sup>Ст в стороны <sup>11</sup>СтГ отъ полуденной стронѣ (Т стронѣ) <sup>12</sup>СА семь тысячъ сто седмое <sup>13</sup>А россіи самодержецъ генваря 6 дня <sup>14</sup>К и держалъ <sup>15</sup>Т царство <sup>16</sup>Т былъ <sup>17</sup>СтГ нѣтъ нікомидійскаго <sup>18</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ написано: 25 пожаръ <sup>19</sup>С іунія; А въ мѣсяце іоне <sup>20</sup>СтГ загорелоса <sup>21</sup>А нѣтъ на болшой <sup>22</sup>Ст въ 2; Т 2 <sup>23</sup>Т мітрополиты <sup>24</sup>КА нѣтъ въ <sup>25</sup>А дня <sup>26</sup>СтГ нѣтъ в среду.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтГСКА; въ Р на Москв. (\*\*) Въ Россіи Новгородскихъ владыкъ сказано, что Варлаамъ приѣхалъ въ Новгородъ 29-го марта, см. выше, стр. 149. (\*\*\*) святыхъ изъ А. (†) Во всѣхъ спискахъ число лѣтъ царствованія Ѳеодора Иоанновича показано ошибочно: РСтГК 12 лѣтъ, въ С 12; въ А 19 лѣтъ. (††) Борисъ Феодоровичъ Годуновъ согласился принять царскій вѣнецъ 21 февраля 7106 (1598); вѣнчался же на царство 1 сентября 7107 (1598) года. (†††) 2 изъ К. (\*) съ изъ СтГА. (°) Такъ въ СтК; въ Р оу; въ Т 400 дворовъ; въ СА 79.

свѣтлыя<sup>1</sup> недѣли; а былъ на владычествѣ<sup>2</sup> 9<sup>3</sup> лѣтъ и<sup>4</sup> полъ 10 1601 недѣли<sup>5</sup>.

В лѣто 7111, февраля въ 6 день, в недѣлю, поставленъ<sup>6</sup> 1603 бысть<sup>7</sup> в Великій Новъградъ митрополитъ Исидоръ<sup>8</sup>, а взятъ бысть 5 из Соловецкаго монастыря со игуменства, а<sup>9</sup> былъ в Сергіевѣ монастырѣ в келаряхъ<sup>10</sup>, рукоположеніемъ святѣйшаго<sup>11</sup> Іова патриарха Московскаго и всея Россіи<sup>12</sup>, во святѣй соборнѣй церкви Успенія Богородицы<sup>13</sup>, и приѣхалъ (\*) в Новъгородъ того же году<sup>14</sup> марта в 24 день, в четвертокъ третьей недѣли поста (\*\*); и 10 бысть<sup>15</sup> на митрополи 16 лѣтъ и<sup>16</sup> преставися, а<sup>17</sup> положенъ бысть<sup>18</sup> у Софій в болшомъ прятворѣ в<sup>19</sup> Корсунскомъ, возлѣ<sup>20</sup> иныхъ митрополитовъ.

В лѣто 7114, декабря въ 9 день<sup>21</sup>, в 5-мъ часу<sup>22</sup> нощи, загорѣ- 1606 лися<sup>23</sup> лавки в Рыбникахъ<sup>24</sup> у Бориса и Глѣба, Торговая сторона на<sup>25</sup>, и погорѣли всѣ ряды, и мостъ великій, и половина гостяна двора, семьсотъ лавокъ, 300 дворовъ, 7 церквей: святыя Пятницы, Борисъ и Глѣбъ<sup>26</sup>, Георгій в Торгу, Іоаннъ Предтеча на Опочкахъ, Успеніе Богородицы на Козьи бродѣ<sup>27</sup>, страстотерпецъ Димитрій в Торгу, святый<sup>28</sup> Климентъ<sup>29</sup> на Иворовѣ; и горѣло по Славкову<sup>30</sup> улицу.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ на светлой <sup>2</sup>СтГ нѣтъ на владычество <sup>3</sup>С десять <sup>4</sup>С нѣтъ и <sup>5</sup>А нѣтъ а былъ . . . . недѣли <sup>6</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ написано: 3 митрополитъ <sup>7</sup>Т нѣтъ бысть <sup>8</sup>Т сидоръ <sup>9</sup>СтГ и <sup>10</sup>СтГ монастырь келаремъ <sup>11</sup>СтГ нѣтъ святѣйшаго <sup>12</sup>СтГ нѣтъ и всея Россіи <sup>13</sup>СтГ церкви на москве <sup>14</sup>СтГ и того же лѣта <sup>15</sup>А былъ <sup>16</sup>К а <sup>17</sup>А и <sup>18</sup>СтГ нѣтъ бысть <sup>19</sup>СтГ нѣтъ в <sup>20</sup>А подле <sup>21</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ написано: 26 пожаръ <sup>22</sup>СтГ 5 часъ <sup>23</sup>А загоряся <sup>24</sup>А въ рыбномъ ряду на торовой стороны <sup>25</sup>А нѣтъ торовая сторона <sup>26</sup>СтГ бориса и глѣба <sup>27</sup>Т на козьеи бородѣ <sup>28</sup>Т нѣтъ святый <sup>29</sup>СтГСКА климонть <sup>30</sup>А по славну.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Т; въ РСКА приѣхавъ; въ Ст прѣхавъ. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ: марта в 4 день в четвертокъ 4 недѣли поста; но 4 марта въ 7111-мъ году приходилось 31 марта; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ, см. выше, стр. 150.

1611 О взятіи Великаго<sup>1</sup> Новаграда отъ Немець, и о разореніи его.

Бысть<sup>2</sup> проявленіе в Великомъ Новѣградѣ, по многимъ церквамъ вой бысть, ово по вечерней зарі, овогда по утреннѣй; и се знаменіе<sup>3</sup> многажды бываше. 3

В лѣто 7119, іюля<sup>4</sup> в 16 день, на память<sup>5</sup> священномученика Афиногена<sup>6</sup>, бысть смятеніе великое<sup>7</sup> в Новгородской области: приде нѣкоторый князь Немецкій, именовъ Яковъ Пунтосовъ<sup>8</sup> Делегардъ, изъ<sup>9</sup> Немецкіе земли, с воинствомъ своимъ с пособники, имѣя воинство<sup>10</sup> Фряскіе земли, и взя градъ Корѣлу и 10 засяде, и<sup>11</sup> всею областію Корѣлскою обовладѣ, и многіе тамо бѣды учини. И<sup>12</sup> оттолѣ разгордѣся итти к Великому Новуграду, и<sup>13</sup> приде ратию подъ Великій Новѣградъ; и стаща<sup>14</sup> на брезѣ у Волховца, у святаго Спаса на Хутынѣ. Князь же<sup>15</sup> Іоаннъ Никитичъ Одоевской, о градѣ пекийся<sup>16</sup>, вооружи люди и посла к 15 нему о миру глаголати. Онъ же, лукавъ сый<sup>17</sup>, превеликимъ<sup>18</sup> ополченіемъ преиде<sup>19</sup> рѣку Волховъ, и ста у монастыря и<sup>20</sup> в монастырѣ Успенія(\*) пресвятѣй Богородицы на Колмовѣ, воюя и села пожигая. И князь Іоаннъ Никитичъ собра вся воя своя<sup>21</sup>, и нача думати с прочими князи Новгородскими и з<sup>22</sup> бояры старѣйшими, 20 и<sup>23</sup> всячески помышляя; и обрѣтесе разнство в воеводахъ и в<sup>24</sup> боярѣхъ, и не покотѣша другъ другу помагати, и не стаща за Великій Новѣградъ; и сего ради несовѣтства, князь Іоаннъ Никитичъ бысть в недоумѣніи<sup>25</sup> и в размышленіи великомъ, и<sup>26</sup> убо-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ вѣтъ великаго <sup>2</sup>СтТ бысть же <sup>3</sup>Ст знамениемъ  
<sup>4</sup>Ст іюня <sup>5</sup>КА на память святаго <sup>6</sup>СтСКА афеиногена; Т акхинагена  
<sup>7</sup>Ст многое; Т велие <sup>8</sup>СтТ пунтосовъ; К впунтосовъ <sup>9</sup>Ст делегардъ и  
<sup>10</sup>СтТ с вои своими пособники имѣя вои <sup>11</sup>СтТ вѣтъ и <sup>12</sup>Т вѣтъ и  
<sup>13</sup>Ст вѣтъ и <sup>14</sup>СтТ ста <sup>15</sup>СА вѣтъ же <sup>16</sup>СтК пекияся; СА пекийся и  
<sup>17</sup>СтТ лукавыи <sup>18</sup>Ст превеликомъ; СА превеликъ <sup>19</sup>Ст прииде <sup>20</sup>Т вѣтъ и  
<sup>21</sup>СтТ вѣтъ своя <sup>22</sup>СА вѣтъ з <sup>23</sup>СА вѣтъ и <sup>24</sup>ТСК вѣтъ в <sup>25</sup>Ст в  
недоуми <sup>26</sup>СтТСА вѣтъ и.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТА; въ РСК у Успенія.

яся стати в лицѣ противъ Немецкаго воеводы; и взятошася<sup>1</sup> 1611 людіе Великаго Новаграда, яко піяніи, овіи с рухлядію<sup>2</sup> во градъ вмѣщася; князь же Немецкій Яковъ Делегардъ<sup>3</sup> с воинствомъ своимъ начать приступати ко граду, іюля<sup>4</sup> в 8 день. И бысть брань велія и многое кровопролитіе(\*), и паде множество вой Новгородскихъ<sup>5</sup> отъ меча, овиі же на бѣжаніе устремишася. Воевода же Новгородскій<sup>6</sup> Василій Бутурлинъ, умысливъ, зажже посады около Новаграда; во градѣ же бысть молва велика. Нѣмцы же біющася с Новгородцы, иніи<sup>7</sup> на полѣхъ, иніи<sup>8</sup> же Новгородцы 10 с войны<sup>9</sup> з<sup>10</sup> города стрѣляюще по Немъцамъ ис пушекъ, и бысть сѣча зла и преужасна отъ пушечнаго бою, и отъ пищалнаго зыку(\*\*) звонкаго<sup>11</sup>, и отъ гласовъ<sup>12</sup>, воплей и кричанія<sup>13</sup> отъ<sup>14</sup> обихъ странъ, отъ плача и рыданія градскихъ<sup>15</sup> людей, женъ и дѣтей; и<sup>16</sup> едва в той день Немецкіе люди<sup>17</sup> во градъ не вломи- 15 шася<sup>18</sup>, и отъидоша на станы<sup>19</sup> своя. Мітрополітъ же Исідоръ, со властью и со причтомъ церковнымъ, и всякъ возрастъ мужескій полъ и женскій и со младенцы, поидоша со кресты на Гліну улицу къ Знаменію пресвятѣй<sup>20</sup> Богородицы, и взяше чудотворную ікону Знаменіе пресвятѣй Богородицы и несоша ю<sup>21</sup> на за- 20 брало, и вси молящася<sup>22</sup> со слезами о избавленіи града, и молебная совершающе весь день той до вечера; и<sup>16</sup> егда приспѣ<sup>23</sup> ноць, несоша ю<sup>21</sup> в великую<sup>24</sup> церковь Премудрости Божія, и чрезъ всю ноць молебная совершающе. Потомъ же Нѣмецкіе люди стояху<sup>25</sup> на единомъ мѣстѣ 7 дней, помышляюще итти на приступъ к Ново- 25 вуграду. И грѣхъ ради нашихъ(\*\*\*) попущеніемъ Божиимъ, лю-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т *возмѣтошася* <sup>2</sup>К *с хухлядію* <sup>3</sup>Ст *далегардъ*; А *дебегардъ* <sup>4</sup>Ст *іюля* <sup>5</sup>СтТ *вой новгородскихъ* <sup>6</sup>Т *новгородскій* и <sup>7</sup>СА и *иніи* <sup>8</sup>С и *ини* <sup>9</sup>С *с войны* <sup>10</sup>КА *изъ* <sup>11</sup>А *звоннаго* <sup>12</sup>Т *гласу* <sup>13</sup>А *рыданія* <sup>14</sup>СКА *и отъ* <sup>15</sup>Ст *отъ градскихъ* <sup>16</sup>СтТ *нѣтъ* и <sup>17</sup>Ст *нѣтъ люди* <sup>18</sup>СтТ *не вломились* <sup>19</sup>Ст *во станы*; Т *во стны* <sup>20</sup>Ст *пречистыя* <sup>21</sup>СтТ *нѣтъ ю* <sup>22</sup>А *моляшася* <sup>23</sup>Ст *приспеша* <sup>24</sup>А *соборную* <sup>25</sup>К *и стояху*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *кровопролитіе быша*. (\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСК и *отъ зыку*; въ А и *зыку*. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА *нашихъ бысть*.

1611 діе пїанствомъ отягчавшюся, и заповѣдей Божїихъ не послушаша, и в путѣхъ его не изволиша ходити; искусїи же людіе моляхуся<sup>1</sup> Богу день и ношь, и прилѣжаще<sup>2</sup> посту и молитвѣ, ожидающе смерти с покаяніемъ и причастиемъ<sup>3</sup> и<sup>4</sup> со слезами; овїи же суровїи челоувѣцы піюще и упивающеся, и<sup>5</sup> другъ друга утѣшаху<sup>6</sup>, и шатанїю дерзости<sup>7</sup> прилагаху, и глаголаху: не устрашайтеся Нѣмецково нашествїя, сему<sup>8</sup> граду нашему взяту отъ нихъ не<sup>9</sup> быти, и людей во градѣ нашемъ множество; и паки пїанїи на градъ лазяще, и ругающеся<sup>10</sup> образомъ безстуднымъ, досаждающе Нѣмцамъ. И многажды сему бываему<sup>11</sup>, во едину же<sup>12</sup> ношь, іюля 10 в 16<sup>13</sup> день, сотвориша ввезапу Немецкіе люди приступъ великъ к<sup>14</sup> городу, к<sup>15</sup> Пруской улицы и к<sup>16</sup> Чюдинцовской<sup>17</sup> башни<sup>18</sup>, и внидоша во градъ, и начаша сѣчи, и никому имъ возбраняющимъ з<sup>19</sup> забралъ; и бысть внутрь града сѣча зла, а внѣду<sup>20</sup> такожде сѣча. Воевода же Васілей побѣжалъ из града со своею<sup>21</sup> ратїю, и понеже по его злomu совѣту и умышленїю взять бысть градъ и Софїйская страна разорена. Людіе же<sup>22</sup> христіанстїи, многое множество народа, во градъ бѣгающе по улицамъ сѣмо и овамо, скоро рыщуще толпами, овїи в воду мещущеся<sup>(\*)</sup> отъ страха, и не бысть имъ избавленїя нигдѣ<sup>23</sup> же, крикъ<sup>(\*\*)</sup> и вопль и плачь<sup>24</sup> бысть, яко не слышати<sup>25</sup> другъ друга вопїющихъ что вопїеть. Они же окаянїи сѣкуще и грабяще, и<sup>26</sup> церкви разоряюще, и во святыхъ церквахъ кровопролитїя<sup>27</sup> сотворяюще; се убо збысться<sup>28</sup> здѣ, еже пророкъ Давїдъ глагола<sup>(\*\*\*)</sup>: «Боже<sup>29</sup>! придоша лзыцы в достоянїе твое, и оскверниша церковь святую твою, и 26

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст молящеся <sup>2</sup>СтТ прилежаше <sup>3</sup>СА причащенїемъ <sup>4</sup>А нѣтъ и <sup>5</sup>Ст піюще и упивающеся и піюще <sup>6</sup>А и утѣшаху <sup>7</sup>Ст дерзати <sup>8</sup>С чему <sup>9</sup>Ст ни <sup>10</sup>К ругашеся <sup>11</sup>Ст бываху <sup>12</sup>Ст нѣтъ же <sup>13</sup>А 10 <sup>14</sup>Ст д <sup>15</sup>А нѣтъ к <sup>16</sup>СтТ нѣтъ улицы и к <sup>17</sup>СтТ и чюдинцовской <sup>18</sup>Т башнямъ <sup>19</sup>А нѣтъ з <sup>20</sup>Т внѣ <sup>21</sup>СтТСА со всею <sup>22</sup>А еже <sup>23</sup>Ст и нигде де <sup>24</sup>СА нѣтъ и плачь <sup>25</sup>Т не слушати <sup>26</sup>СтТ нѣтъ и <sup>27</sup>Т кровопролитїе <sup>28</sup>Ст бысться <sup>29</sup>Т божїе.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТА; въ РСК мещуще. (\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКА имамъ крикъ. (\*\*\*) Такъ въ ТСА; въ РСтК глаголя.

прочее псалма. И многих<sup>1</sup> мертвыхъ, мужеска полу<sup>2</sup> и жен- 1611  
ска, тѣлеса лежаху непокровена многихъ убиенныхъ, а иніи [въ  
водѣ утопоша, а иніи](\*) во огнѣ згорѣша; и видимъ бысть толикъ  
плачь и рыданіе и вопль мног<sup>3</sup>, и слезы и стонаніе<sup>4</sup> многое, и  
оханіе и сѣтованіе, и отъ безчестія и поруганія. Сія вся приключи-  
чашася Великому Новуграду отъ поганыхъ грѣхъ ради нашихъ.  
На Торговой же странѣ Нѣмецъ не бѣше, но Рускіи ратніи лю-  
діе<sup>5</sup> лавки ломающе и животы<sup>6</sup> грабяще.

О взятіи Новгородскомъ<sup>7</sup> и о послѣхъ.

10 В то же время какъ прииде<sup>8</sup> подъ Великій Новъградъ Нѣ-  
мецкій воевода Яковъ Пунтосовъ<sup>9</sup> с Немецкими людьми, и ста  
на<sup>10</sup> Хутины отъ Новаграда 7<sup>11</sup> поприщъ, в Новѣ же градѣ быв-  
шу в то время боярину князю Ивану Цикитичю Одоевскому, а вое-  
водѣ Васілію Ивановичю<sup>12</sup> Бутурлину, грѣхъ ради нашихъ и<sup>13</sup> к  
15 разоренію Новгородскому государству, въ воеводахъ не бысть  
радѣнія, а<sup>14</sup> ратнымъ людямъ с посацкими людьми<sup>15</sup> не бѣше со-  
вѣту; иные же воеводы піяху безпрестани<sup>16</sup>, а воевода Васілей  
Бутурлинъ с Нѣмецкими людьми ссылашеся, и торговые люди во-  
жаху к нимъ всякія товары. Нѣмцы же, видя<sup>17</sup> ихъ слабость,  
20 пришедъ стаха на Колмовѣ в манастырѣ; той<sup>18</sup> же Васілей тутъ<sup>19</sup>  
с ними<sup>20</sup> съѣзды творяше<sup>21</sup>. В то же время бысть у Нѣмецъ в  
полону Ивановъ человекъ Лутохина<sup>22</sup> Ивашко Шваль, и обѣщася<sup>23</sup>  
имъ что ввести ихъ<sup>24</sup> в городъ; во градѣ же в то время по стѣ-  
намъ стража бысть плоха. Той же Ивашко приведе ихъ ноцію  
25 в городъ в Чюдинцовскіе врата, и в городъ внидоша никто ихъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А множества <sup>2</sup>С полъ <sup>3</sup>А вѣтъ и рыданіе и вопль  
многъ <sup>4</sup>А сетованіе <sup>5</sup>А рускіи ратници <sup>6</sup>А животъ <sup>7</sup>К новгород-  
цовъ <sup>8</sup>СтГ приидоша <sup>9</sup>СтГ пунтусовъ <sup>10</sup>Ст модми ста <sup>11</sup>СтГ за 7  
<sup>12</sup>Т вѣтъ одоевскому... ивановичю <sup>13</sup>СтГ вѣтъ и <sup>14</sup>СтГ вѣтъ а <sup>15</sup>Т  
съ посацкимъ людямъ <sup>16</sup>Т піяху безъ мѣры <sup>17</sup>Ст видеша <sup>18</sup>А тотъ  
<sup>19</sup>А васілей окаянный <sup>20</sup>Т с нимъ <sup>21</sup>СК творяще <sup>22</sup>Т лутохинъ  
<sup>23</sup>Т бѣщася <sup>24</sup>А вѣтъ ихъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) въ водѣ утопоша, а иніи изъ СтТСКА.

\*



1611 не видалъ; слышаша (\*) же в то время, какъ<sup>1</sup> начаша сѣщи стражи по городу и по дворамъ. Той же Василей Бутурлинъ, с ратными людьми, на Торговой странѣ выбравъ и выграбилъ лавки с товарами<sup>2</sup>, и дворы многіе пограбилъ же, и<sup>3</sup> поиде из города вонъ; а<sup>4</sup> противъ Нѣмецъ же никто не противляшеса. Едини же помроша мученическою смертію, біющеса за православную христіанскую вѣру: голова стрѣлецкой Василей Гаютинъ<sup>5</sup>, да дьякъ Афиногенъ<sup>6</sup> Голянищевъ<sup>7</sup>, да Василей Орловъ, да атаманъ казачей Тимошей Шаровъ, да с ними же<sup>8</sup> сорокъ человекъ казаковъ, тѣ помроша вкупѣ; многою статьею<sup>9</sup> ихъ Немцы<sup>10</sup> прелщася, чтобъ они здалися, они же не здашася<sup>11</sup>, [и] (\*\*\*) всѣ помроша за православную христіанскую<sup>12</sup> вѣру. Протопопу же Софійскому Аммосу запершуся совсѣмъ во своемъ<sup>13</sup> дворѣ с<sup>14</sup> своими совѣтниками, и біющеса с Нѣмцами многое время, и много Нѣмецъ<sup>15</sup> побилъ; Нѣмцы же многожды<sup>16</sup> ему говорили, чтобъ онъ здася, 15 онъ же отнюдъ<sup>17</sup> на ихъ словеса не уклонися<sup>18</sup>. Бывшу же ему в то время у митрополита Исидора в запрещеніи, митрополитъ же стояше<sup>19</sup> на градской стѣнѣ, видя<sup>20</sup> его крѣпкое стоятельство прости и благослови его заочи, зря на дворъ его. Нѣмцы же видяще<sup>21</sup> таковое его<sup>22</sup> жестокое стоятельство, придоша 20 всѣми людьми и зажгоша у него дворъ, и згорѣлъ<sup>23</sup> онъ со всѣмъ, ни единово не взяша жива. Митрополитъ же Исидоръ и бояринъ князь Иванъ Никитичъ Одоевской, видя то, что отнюдъ никого во градѣ<sup>24</sup> ратныхъ людей не остана, и послаша к воеводѣ к Якову

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>А время и тако <sup>2</sup>СтТ торговой стороны выграбилъ лавки <sup>3</sup>СтТ нѣтъ многіе пограбилъ же и <sup>4</sup>СтА нѣтъ а <sup>5</sup>Ст юлютинъ; А гаутинъ <sup>6</sup>Ст афиногенъ <sup>7</sup>СтБ голенищевъ <sup>8</sup>СтТ с ними <sup>9</sup>Т смертію <sup>10</sup>СтТ немецъ <sup>11</sup>Т не здашеса <sup>12</sup>СтТ нѣтъ христіанскую <sup>13</sup>СтТ запершуся во своемъ; СА запершуся со всѣмъ воеводамъ; К запершуся со всѣмъ во всемъ <sup>14</sup>С нѣтъ с <sup>15</sup>Т многое время и многое время имень <sup>16</sup>С и многожды <sup>17</sup>Т нѣтъ отнюдъ <sup>18</sup>Ст не уклонишася; Т не уклонишеса <sup>19</sup>СтТ стоя <sup>20</sup>Ст виде <sup>21</sup>Ст виде; Т видя <sup>22</sup>Ст нѣтъ его; Т же <sup>23</sup>С озорель; А тако зюре <sup>24</sup>СтТ нѣтъ во градѣ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ РТСКА послаша; въ Ст слышаша. (\*\*\*) и изъ К.

Пунтосову<sup>1</sup>, и начаша с ними уговариватися. Новгородцы же **1611** прошаху у него на<sup>2</sup> Новгородское государство королевича Філиппа, онъ же обѣщася<sup>3</sup> имъ дати; и крестъ поцѣловаша Новгородцы королевичю Філіппу, и<sup>4</sup> Нѣмецкой воевода<sup>5</sup> Яковъ Пунтосовъ (\*) крестъ такожде<sup>6</sup> поцѣловалъ имъ на томъ, что Новогорода не разорити<sup>7</sup>, — и пустиша<sup>8</sup> его в каменной градъ<sup>9</sup>; Васілія же Бутурлина весь животь сыскаша, и послаша к нему на Бронницу, онъ же в то время стоялъ на Бронницахъ. Дворяне же Новгородцы (\*\*), слышавъ то что поцѣловали крестъ, возвратишася<sup>10</sup> в Новъгородъ и цѣловаша<sup>11</sup> вси крестъ королевичю, а Васілей Бутурлинъ поиде подь Москву, [а Леонтей Вельяминовъ съ казаками поиде на Романовъ] (\*\*\*) и многіе уѣзды запусѣша. Новгородцы же послаша в Свию<sup>12</sup> для королевича пословъ, Георгіева манастиря<sup>13</sup> архимандрита Никандра<sup>14</sup> и<sup>15</sup> изо всѣхъ людей, выбравъ, **16** лутчихъ людей; а<sup>16</sup> отъ Московскаго государства отлучишася<sup>17</sup>, неволею великою<sup>18</sup> и плѣномъ.

Сказаніе о осадѣ и о<sup>19</sup> сидѣніи в пречестнѣй<sup>20</sup> обители честнаго и славнаго ея Одигитрія (†) чудотворнаго образа обрѣтенія<sup>21</sup> Тихвинскія.

**20** В лѣто 7121 года<sup>22</sup>, маіа в<sup>23</sup> 25<sup>24</sup> день, во дни благочестиваго государя<sup>25</sup> царя и великаго князя Міхаила Θεодоровича, всея Россіи самодержца, и<sup>26</sup> преосвященнаго Исідора, мітропо-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст пунтосову <sup>2</sup>Ст вѣтъ на. <sup>3</sup>Т обѣща <sup>4</sup>Т вѣтъ и <sup>5</sup>СтТ вѣтъ нѣмецкой воевода <sup>6</sup>СтТ вѣтъ такожде <sup>7</sup>СтТА не разорити <sup>8</sup>Т вѣтъ и пустиша <sup>9</sup>Т градъ его пустиша <sup>10</sup>СтТ и возвратишася <sup>11</sup>СтТ цѣловаше <sup>12</sup>А в свию <sup>13</sup>СтТ георгіевскаго <sup>14</sup>СтТСКА никандру <sup>15</sup>Т вѣтъ и <sup>16</sup>Ст и <sup>17</sup>СтТ отлучаяся <sup>18</sup>А вѣтъ великою <sup>19</sup>Т о осаднѣи <sup>20</sup>Ст пречестнейшей <sup>21</sup>СтТ чудотворныя иконы <sup>22</sup>СтТСА вѣтъ года <sup>23</sup>А вѣтъ в <sup>24</sup>К 21 <sup>25</sup>СтТ государя нашего <sup>26</sup>А вѣтъ и.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СКА; въ Р Пунтосову; въ СтТ вѣтъ Пунтосовъ. (\*\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р Новгороды. (\*\*\*) а Леонтей . . . Романовъ изъ СтТ. (†) Такъ въ СКА; въ Р одигитрія; въ СтТ одигитрія.

1613 літа Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, честныя обители Успенія пресвятыя<sup>1</sup> Богородицы честнаго и славнаго ея<sup>2</sup> чудотворнаго образа Одигитрія Тихвинскаго монастыря<sup>3</sup> при игуменѣ Онуфрія, попусти Богъ злаго врага<sup>4</sup>, свирѣпаго, злоименитаго<sup>5</sup> Свитскаго<sup>6</sup> воеводу Якова Пунтосова<sup>7</sup>, губителя православыми христіаномъ, разорителя<sup>8</sup> святымъ Божиимъ церквамъ, в то время владѣюще [ему] (\*) Великимъ Новымъградомъ и всею Новгородскою областію, Божією милостію и пречистыя его<sup>9</sup> Богоматере и всѣхъ святыхъ<sup>10</sup> моленіемъ вложи<sup>11</sup> Богъ в разумъ и в сердца наша, како<sup>12</sup> намъ избыти сѣтей діавольскихъ<sup>13</sup> и сего 10 злаго врага и его Еллинскія вѣры, и<sup>14</sup> пріити ко благочестивому<sup>15</sup> государю царю и великому князю Міхаилу Ѳеодоровичю всея Россіи. Всещедрый Господь Богъ, не хотяй(\*\*) смерти грѣшникомъ, и обращающихся пріемлетъ на покаяніе: тако и благочестивый государь царь и великій князь Міхаилъ Ѳеодоровичъ всея 15 Россіи, пожалуя<sup>16</sup> православнаго христіанства<sup>17</sup>, посла в Новгородъ<sup>18</sup> и<sup>19</sup> в Новгородскую область своихъ [государевыхъ](\*\*\*) правителей столниковъ и воеводъ, князя Сумеона Василіевича Прозоровскаго да Леонтія Андреевича Вельяминова, с великимъ воинствомъ<sup>20</sup>, очистити домъ пречистыя Богородицы Тихвинскія, и 20 во свое государство пріѣхаша на Тихвину<sup>21</sup>; и в той<sup>22</sup> часъ пріѣха (†) отъ Немецкихъ людей сынъ боярской Обонѣжской<sup>23</sup> пятины, именовемъ Леонтій Арцыбашевъ, на зговоръ к воеводѣ(††) Андрею Григоріевичю Трусову, да ко игумену Онуфрію и ко всѣмъ православнымъ христіаномъ. В то же время бысть у пресвятыи 25

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ пресвятей <sup>2</sup>СтГ нѣтъ честнаго и славнаго ея <sup>3</sup>СтГ тихвинскія <sup>4</sup>СтГ врага и <sup>5</sup>Т злоименитого <sup>6</sup>СтГА свитскаго; Ц свитскою врага и <sup>7</sup>СтГ пунтосова <sup>8</sup>СтГ разоритель <sup>9</sup>СтГ нѣтъ ея <sup>10</sup>Т святымъ <sup>11</sup>К возложи <sup>12</sup>Ст тако <sup>13</sup>СЦ діавольскъ <sup>14</sup>К нѣтъ и <sup>15</sup>Ст благочестивейшому <sup>16</sup>С пожалея; А сожалея <sup>17</sup>СтГ православныхъ христіанъ <sup>18</sup>Ст нѣтъ в новгородъ <sup>19</sup>Т нѣтъ и <sup>20</sup>Ст воискомъ; ТЦ воискомъ <sup>21</sup>К на тишину <sup>22</sup>Ст то <sup>23</sup>СтГ обонѣжскіе.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) ему изъ СтГ. (\*\*) Такъ въ СтГ; въ РСКАЦ не зомя. (\*\*\*) государевыхъ изъ СтГЦ. (†) Такъ въ СтГ; въ РСКА пріѣхаша; въ Ц нѣтъ пріѣха. (††) Такъ въ КАЦ; въ РСТС к воеводы.

Богородицы в монастырѣ Нѣмецкой воевода Иванъ Лакумбовъ<sup>(\*)</sup>, 1613  
 посаженикъ Якова<sup>1</sup> Пунтосова<sup>2</sup>, а с нимъ Нѣмецъ 120 человекъ.  
 Воевода же Андрей Трусовъ, да игумень Онуфрій, и дворяне, и<sup>3</sup>  
 дѣти боярскіе, и стрѣлцы и посадскіе<sup>4</sup> люди совѣтъ сотвориша  
 5 между<sup>5</sup> собою, и велѣли Леонтію Арцыбашеву ѣхати в полки<sup>6</sup> к  
 государевымъ людемъ, чтобъ онѣ ѣхали [на сѣвѣ] (\*\*)  
 в домъ пречистые Богородицы на Тихвину, доколѣ слухъ не доидеть на  
 Тихвину Нѣмецкимъ<sup>7</sup> людемъ; а в то время болшіе Немецкіе  
 люди стояли на Бѣлой<sup>8</sup> Мстѣ рѣцѣ<sup>9</sup>. И [воевода] (\*\*\*) Трусовъ и  
 10 игумень Онуфрій крестъ великому государю поцѣловали на томъ:  
 какъ приѣдутъ государевы люди ко пречистѣй Богородицы [на Тих-  
 вину] (†), и с ними на Нѣмецкихъ людей стояти<sup>10</sup> заодно; такожде<sup>11</sup>  
 и Леонтій Арцыбашевъ цѣловалъ<sup>12</sup> крестъ воеводѣ и<sup>13</sup> игумену  
 на томъ: какъ приѣдутъ государевы люди ко пречистѣй Богоро-  
 15 дицы на Тихвину, къ (††) святому мѣсту, и посадскимъ людемъ<sup>14</sup>  
 шкоты<sup>15</sup> не учинити никоторые. По совѣту же Леонтія Арцыба-  
 шева, воевода Андрей Трусовъ да игумень Онуфрій, з дворяны  
 и з дѣтми<sup>16</sup> боярскими и со стрѣлцы и с<sup>17</sup> посадскими людьми,  
 между собою совѣтъ сотворили, чтобъ Нѣмецкихъ людей имъ<sup>18</sup>  
 20 побити, а государевымъ людемъ городъ отворити, послѣ Соше-  
 ствія<sup>19</sup> Святаго Духа во вторникъ, на другомъ часу дни; воевода  
 же<sup>20</sup> Андрей Трусовъ, и дворяне, и дѣти боярскіе, и стрѣлцы и  
 посадскіе люди, единомышленно, по карауламъ Нѣмецкихъ людей  
 побили, а иныхъ живыхъ взяли; в то же время государевы люди  
 25 замешкалися. Наченше же воевода Андрей Трусовъ и игумень

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>К яко <sup>2</sup>СтТ пунтосова <sup>3</sup>СтТ нѣтъ и <sup>4</sup>Ст посад-  
 ницкие <sup>5</sup>Ст и между <sup>6</sup>Ст в полку <sup>7</sup>К к нѣмецкимъ <sup>8</sup>Т на бѣломъ  
<sup>9</sup>Т реки; СКА реке <sup>10</sup>Ст стояли <sup>11</sup>Т слово такожде написано дважды  
<sup>12</sup>С цѣловать <sup>13</sup>С нѣтъ и <sup>14</sup>Т нѣтъ людемъ; А и людемъ <sup>15</sup>СА шкоте  
<sup>16</sup>Т з дѣтми <sup>17</sup>Ст нѣтъ с <sup>18</sup>СтТСКА нѣтъ имъ <sup>19</sup>СЦ шествія <sup>20</sup>СтТ  
 нѣтъ же.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ РСтТСКЦ Лумбовъ; въ А Лукиковъ. (\*\*) на стѣзѣ  
 изъ Ц; въ РСтТСКА в достъскѣхъ. (\*\*\*) воевода изъ А. (†) на Тихвину изъ  
 СтТЦ. (††) къ вѣсто и, находящагося въ РСтТСКА; въ Ц, вѣсто: къ свя-  
 тому мѣсту, написано: къ дому.

1613 Онуфрій, з дворяны, и з дѣтми<sup>1</sup> боярскими, и со стрѣлцы и с посадскими людьми, велми скорбѣти, что вскорѣ Нѣмецкихъ людей побили, а государевы люди не пришли, — и еще бою не скончавшуся<sup>2</sup> с Нѣмецкими людьми, минувшу же<sup>3</sup> третіему часу дни, абіе<sup>4</sup> явившася<sup>5</sup> отъ восточныя страны, отъ Московскаго государства, 5 государевы люди, а с ними голова государевъ<sup>6</sup> стряпчей Дмитрей Евѡимьевичъ<sup>7</sup> Воейковъ (\*) да Леонтій Арцыбашевъ, а с ними в полку дворянъ, и дѣтей боярскихъ<sup>8</sup>, и Татаръ и казаковъ всѣхъ<sup>9</sup> 400 человекъ (\*\*). И абіе в той часъ возрадовашася<sup>10</sup> людие во градѣ, что отъ государя помощь идетъ, и начаша по воеводской 10 свѣтлицы из наряду бити, из затинныхъ пищалей; воевода же Иванъ Лакумбовъ (\*\*\*) з досталными Нѣмцы во свѣтлицы заперся: и Божією милостію<sup>11</sup> и пречистые Богородицы, а государевымъ счастиемъ, Нѣмецкихъ людей и досталныхъ побили, а иныхъ взяли, и воевода Иванъ Лакумбовъ (\*\*\*) со своею женою, изъ свѣт- 15 лицы в окно выбросился на конюшню, и в той часъ взяли его государевы люди и даша<sup>12</sup> его за приставы. Государевъ же<sup>13</sup> стряпчей Дмитрій Воейковъ послалъ<sup>14</sup> языки к Москве, и потомъ начаша<sup>15</sup> стѣну крѣпити, и ровъ чистити, и тарасы рубити; и в то время не бысть вѣсти ни в которыхъ городѣхъ, ни в Немецкихъ 20 полкахъ; что домъ пречистые Богородицы обратился ко государю царю и великому князю Міхаилу Феодоровичю всея Россіи; многіе Немецкіе гонцы из городовъ и ис полковъ гоняли. а того не вѣдають<sup>16</sup>, что ихъ державство разорено. Малу же времени минувшу, доиде<sup>17</sup> слухъ в полки на Бѣлую к Немецкимъ [ратнымъ] (†) 25 людемъ, что домъ пречистые Богородицы обратился ко государю

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т з дѣти <sup>2</sup>А не кончавшуся <sup>3</sup>Ст минушеся; Т минушуся <sup>4</sup>Ст и абіе <sup>5</sup>Т явишеся <sup>6</sup>СА царевъ <sup>7</sup>Т еуѡимовичъ <sup>8</sup>А боярскихъ и бояръ <sup>9</sup>К вѣтъ всѣхъ <sup>10</sup>СтТ возрадовашеся <sup>11</sup>А помощю <sup>12</sup>СА отдали <sup>13</sup>Т а государевъ же <sup>14</sup>СтТ пословъ <sup>15</sup>А нича <sup>16</sup>Т не вѣдаю <sup>17</sup>Ст доиде же.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКАИ; въ Р Восниковъ. (\*\*) Такъ въ СтТСКЦ; въ Р оу человекъ; въ А 4000 человекъ. (\*\*\*) Въ РСтТСКЦ Лумбовъ; въ А Луликовъ. (†) ратнымъ изъ Т.

царю, и Немецкихъ людей побили; они же окаянніи в той<sup>1</sup> часъ 1613 скоро устремишася<sup>2</sup> к дому пречистые Богородицы на Тихвину, и хотѣша<sup>3</sup> его разорити до основанія, и православную христіанскую вѣру попрали<sup>4</sup>, в 6 день Петрова поста, в первомъ часу<sup>5</sup> 6 дни, аки звѣріе дивіи устремишася<sup>6</sup> на свою богоотступную<sup>7</sup> погибель, [я] побиха изгономъ<sup>8</sup> окаянніи на посадѣ множество православныхъ христіанъ. Они же православніи христіанѣ, просяще помощи у всецедраго Бога и пречистѣй его Богоматере, выѣхаша из града и начаша с ними ратоватися, и побиха ихъ мно- 10 жество поганыхъ и знамена ихъ поймали, и побѣгоша поганіи отъ Тихвины<sup>9</sup> посрамлени. Христолюбивое же воинство и все православное христіанство, того же дни в девятомъ часу<sup>10</sup>, увидѣвши<sup>11</sup> с полуденныя страны аки буря велія явися<sup>12</sup>, и разумѣша<sup>13</sup> яко быти<sup>14</sup> злоименитымъ Еллиномъ, и начаша в осадной 15 колоколѣ звонити, и собрашася<sup>15</sup> вси людіе на стѣну града, и узрѣша<sup>16</sup> с полуденныя страны аки тучю велію восходящу; пришедшимъ же всѣмъ<sup>17</sup> войскомъ и сташа на посадѣ, того же дни Еллини никакова зла не учиниша<sup>18</sup>, граждана же всю ночь без сна пребываше<sup>19</sup>, ждуще сопротивныхъ<sup>20</sup>. Наутріе же минувшу (\*) 20 третіему часу дни, и<sup>21</sup> начаша сопротивніи ратоватися свирѣпо, и хотѣша<sup>22</sup> святое мѣсто разорити<sup>23</sup> до конца<sup>24</sup>; православніи же христіанѣ<sup>25</sup> велми начаша скорбѣти и Бога в<sup>26</sup> помощь призывать и пречистую его Богоматерь, како избыти отъ нашествія поганыхъ<sup>27</sup>; милосердый же Господь подаде помощь безпомощ- 25 нымъ, и побиха много безбожныхъ<sup>28</sup> Еллинъ, а<sup>29</sup> иныхъ живыхъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т в тотъ <sup>2</sup>А устремиша <sup>3</sup>С хотяше <sup>4</sup>С потративъ <sup>5</sup>Т в первый часъ <sup>6</sup>Т устремилеся <sup>7</sup>Ц бонопустную <sup>8</sup>СтТ злономъ <sup>9</sup>СтТ отъ тихвинъ <sup>10</sup>Т в 9 часъ; А в 10-мъ часу <sup>11</sup>ТАЦ увидѣше; К уведаше <sup>12</sup>СА явисяся <sup>13</sup>Ст размеша <sup>14</sup>Т вѣтъ быти <sup>15</sup>Т собралеша <sup>16</sup>Ст узриши <sup>17</sup>Т имъ всѣмъ <sup>18</sup>Ц ничтоже зла учиниша <sup>19</sup>СтЦ пребывающе <sup>20</sup>Т противныхъ <sup>21</sup>А вѣтъ и <sup>22</sup>Ст хотяше <sup>23</sup>Ц разитити <sup>24</sup>Т до основанія <sup>25</sup>Т же и христоименити людіе <sup>26</sup>Ст на <sup>27</sup>А иноплемныхъ поганыхъ; Ц иноплемныхъ <sup>28</sup>Т поганыхъ <sup>29</sup>Т вѣтъ а.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ст; въ РТСКАЦ минуше.

1613 поймаша; Еллини же отъидоша посрамлени, и пожгоша около града все, и сташа на посадѣ. Граждане же начаша<sup>1</sup> скорбѣти и прилѣжно молитися Господу<sup>2</sup> Богу<sup>3</sup> и пречистѣй его<sup>4</sup> Богоматере, слезы проливающе предъ чудотворною іконою о нахожденіи<sup>5</sup> иноплемныхъ (\*), и абіе явися надежда наша пречистая<sup>6</sup> Богородица нѣкоторой женѣ, именовъ Маріе<sup>6</sup>, глагола ей (\*\*): вели образъ [мой] (\*\*\*) взяти с мѣста<sup>7</sup> и обойти с нимъ<sup>8</sup> около града сего по стѣнѣ, и узрите милость Божию и врази ваши<sup>9</sup> побѣждени будутъ. И на другой<sup>10</sup> недѣли Петрова<sup>11</sup> поста во вторникъ, в третіемъ часу<sup>12</sup> дни, вшедъ<sup>13</sup> в церковь пречистые<sup>14</sup> Богородицы 10 игуменъ Онуфрій, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, пѣвъ молебное пѣніе, вынесоша<sup>15</sup> из церкви чудотворную [икону] (†) пречистые Богородицы Одигитрія<sup>16</sup>, и пойдоша по стѣнѣ (††) около града, молебное совершающе пѣніе и слезы проливающе, маліи и велицыи, просяще<sup>17</sup> помощи и одолѣнія на враги. И абіе в той 15 часть нападе страхъ и ужасъ<sup>18</sup> великъ [на поганыхъ] (†††), они же безбожніи<sup>19</sup> начаша пакость творити в посадѣ, зажигаху церкви<sup>20</sup> и посадъ; наутріе же восташа христіане и<sup>21</sup> христілюбивое войнство, и<sup>22</sup> не обрѣтоша ни единого супостата, и<sup>23</sup> устрашиста бося никимъ гоними, и<sup>24</sup> отъидоша отъ Тихвины посрамлени, и<sup>25</sup> 20 сташа поганіи 120<sup>26</sup> верстъ отъ Тихвины. По отшествіи же<sup>27</sup> иноплемныхъ<sup>28</sup> начать государевъ стряпчей Димитрій Воейковъ писати грамоты, с великою честію и радостію, в Усть-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст нача <sup>2</sup>СтГ вѣтъ господу <sup>3</sup>Т бога <sup>4</sup>Ст вѣтъ его <sup>5</sup>Т отъ нахожденія <sup>6</sup>СтГ маріи <sup>7</sup>СтГ вѣтъ с мѣста <sup>8</sup>Т вѣтъ с нимъ <sup>9</sup>Ст ваша <sup>10</sup>Т второй; Ст 2 <sup>11</sup>Е вѣтъ петрова <sup>12</sup>Т в 3 часъ <sup>13</sup>Ст и вшедъ <sup>14</sup>Т пресвятая <sup>15</sup>СтГ и вынесоша <sup>16</sup>СтГ вѣтъ одигитрія <sup>17</sup>Е просящи <sup>18</sup>Ст трепеть <sup>19</sup>Ст безбожни <sup>20</sup>К церковь <sup>21</sup>СтГЦ вѣтъ христіане и <sup>22</sup>А вѣтъ и <sup>23</sup>ТКАЦ вѣтъ и <sup>24</sup>Т вѣтъ и <sup>25</sup>СтГ вѣтъ и <sup>26</sup>Т за сто за дватцать <sup>27</sup>СтГ вѣтъ же <sup>28</sup>СтГ иноплемниковъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ ТЦ; въ РСтСК *племнныахъ*; въ А *иноплемникъ*. (\*\*) Такое расположеніе словъ въ СтГЦ; въ РСКА *глагола ей именовъ Маріе*. (\*\*\*) мой изъ СтГ. (†) икону изъ СтГКАЦ. (††) Такъ въ СтГСА; въ РК *по стѣни*; въ Ц *по стѣнамъ*. (†††) на поганыхъ изъ СтГ.

рѣку (\*), к государевымъ правителемъ и столникомъ и воеводамъ, 1613  
 ко<sup>1</sup> князю Семену Васильевичю (\*\*)  
 Прозоровскому да к Леонтію  
 Андреевичю Вельяминову (\*\*\*)  
 Божіею милостию, и заступленіемъ<sup>2</sup>  
 пречистыя Богородицы, и счастиемъ  
 великаго государя царя и  
 великаго князя Міхаила Ѳеодоровича,  
 всея Россіи самодержца, домъ (†)  
 пречистыя<sup>3</sup> Богородицы очистился,  
 и многихъ Елминъ побилъ,  
 а иныхъ живыхъ поимали. Государевы  
 же правители и воеводы, слышавше<sup>4</sup>  
 таковое Божіе милосердіе и на враговъ  
 одолѣніе, и отъ того часа собравъ  
 свое великое множество войска,  
 10 и пойдоша к дому пречистыя  
 Богородицы на Тихвину, на спѣхъ;  
 придоша же государевы воеводы  
 на Тихвину, со всѣмъ<sup>5</sup> войскомъ<sup>6</sup>,  
 мѣсяца іунія в 24 день, и сташа  
 на посадѣ у пречистыя Богородицы  
 честнаго и славнаго ея<sup>7</sup> Введенія  
 в дѣвиче манастирѣ, а<sup>8</sup> воинство<sup>9</sup>  
 ихъ ста на посадѣ, на многихъ мѣстѣхъ.  
 И 15 абіе в то время дойде слухъ  
 Нѣмецкихъ людей<sup>10</sup> в полки, что  
 много [людей государевыхъ  
 пришло на Тихвину] (††), они же<sup>11</sup>  
 начаша отписывать грамоты в  
 Великій Новъградъ к Якову  
 Пунтосову<sup>12</sup>; онъ же окаянный,  
 яко левъ рыкая, нача умышляти,  
 откуда бы ему помощь учинити:  
 посылаетъ возлюбленнаго своего  
 воеводу Ивана<sup>13</sup> горя<sup>13</sup> (†††), с казною,  
 во Свитскую<sup>14</sup> землю и во<sup>15</sup> всѣ  
 города Немецкіе, начатъ же<sup>16</sup> с<sup>17</sup>  
 собою поднимати<sup>18</sup> орды Немецкіе  
 на разореніе святому мѣсту и на  
 пролитіе хрїстіанскіе крови. Собравшимся  
 имъ многими людми<sup>19</sup> на Грузинѣ (\*),  
 за 120<sup>20</sup> поприщъ<sup>21</sup>

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т вѣтъ ко <sup>2</sup>Ц вѣтъ заступленіемъ <sup>3</sup>СКА пресвятая  
<sup>4</sup>Т то слышавше <sup>5</sup>Т с вѣтъ <sup>6</sup>Ст войскомъ и ста на посаде <sup>7</sup>СтТ вѣтъ  
 честнаго и славнаго ея <sup>8</sup>Ст и <sup>9</sup>СтТЦ войско <sup>10</sup>СтТСКАЦ нѣмецкімъ  
 людемъ <sup>11</sup>А много русскаго воинства <sup>12</sup>Т пунтосову <sup>13</sup>Ст иваногоря  
<sup>14</sup>СтТ свѣтскую; СА свѣтскую <sup>15</sup>СТА вѣтъ во <sup>16</sup>СтТ вѣтъ же  
<sup>17</sup>Ст вѣтъ с <sup>18</sup>Ст поднимати; Т поимати <sup>19</sup>СтТ многимъ людемъ  
<sup>20</sup>С за сто за дватцать <sup>21</sup>СтТЦ верстѣ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р в Устьрѣку. (\*\*) Такъ въ Ц; въ РСтСКА Василію Стмеоновичю; въ Т Васильевичю. (\*\*\*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р Вельяминовичю; въ Т Вельяминова. (†) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ и домъ. (††) людей . . . на Тихвину изъ СтТЦ. (†††) То есть: Эверта Горна. (\*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р на Друзинѣ.



1613 отъ<sup>1</sup> Тихвины, видяху же себе окаянніи в магѣ силѣ, и еще посылаетъ Немецкихъ людей в Литовскіе полки<sup>2</sup> на зговоръ, чтобы онѣ шли к Немецкимъ людям<sup>3</sup> на помощь, для разоренія святаго<sup>4</sup> мѣста и<sup>5</sup> на пролитіе христіанскія крови; они же сыроядцы вскорѣ пойдоша к нему на помощь, и собравшимъ же ся<sup>6</sup> 5 имъ всѣмъ войскомъ(\*) на Грузинѣ(\*\*), и абіе устремишася аки<sup>7</sup> звѣріе лютіи, и с<sup>8</sup> похвалою пойдоша окаянніи, со всѣми людьми, к Тихвинѣ, на святое и<sup>9</sup> богоименитое мѣсто. И в то время дойде<sup>10</sup> слухъ на Тихвину к государевымъ воеводамъ, князю Сумеону Василіевичю Прозоровскому да [в](\*\*\*) Леонтію(†) Андреевичю 10 Вельяминову, что Немецкіе и Литовскіе люди пришли на нихъ многіе<sup>11</sup> к дѣвичю монастырю, и побиша подъ монастыремъ множество много, они же отыдоша во свой острогъ, и [потомъ](††) начаша бити из наряду по дѣвичю монастырю, и отъ того бысть утѣсненіе христіанскому войству<sup>12</sup>. И послѣ<sup>13</sup> того умыслиша 15 Еллини стати надвое, овін[сташа](†††) отъ восточныя страны, а иные отъ полуденныя страны, и посемъ<sup>14</sup> велми начаша ратоватися; и бысть велія помощь православнымъ христіаномъ отъ всещедрега Бога и пречистые его<sup>15</sup> Матере<sup>16</sup>. Окаянніи же Еллини, видѣвше свою<sup>17</sup> побѣду, собрашася<sup>18</sup> во едино мѣсто, и оттолѣ начаша 20 еще умышляти итти к меншему острогу<sup>19</sup>, к дѣвичю монастырю отъ<sup>20</sup> сѣверныя страны, и нарядъ в турахъ поставили и начаша бити<sup>21</sup>, ядра разжигаючи пущаху в острогъ, хотяху<sup>22</sup> острогъ запалати; воевода же князь Сумеонъ Василіевичъ со всѣми людьми

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст и отъ <sup>2</sup>Т страна <sup>3</sup>Ц шли к намъ <sup>4</sup>Ст и свя-  
таго <sup>5</sup>Ст вѣтъ и <sup>6</sup>СтТ собравшимся; БА собравшимся же <sup>7</sup>С акіе  
<sup>8</sup>Ст и <sup>9</sup>Ст вѣтъ и <sup>10</sup>А поиде <sup>11</sup>Ц мноіе днелъ <sup>12</sup>СтТ утѣсненіе  
христіаномъ <sup>13</sup>К вѣтъ послъ <sup>14</sup>Ст повсемъ; Ц по тѣхъ же днелъ  
<sup>15</sup>К вѣтъ ею <sup>16</sup>СтТ боюматере <sup>17</sup>Ц себѣ <sup>18</sup>Т собрашеся; А и собра-  
шася; Ц собравшася <sup>19</sup>А острогу <sup>20</sup>Ст и отъ <sup>21</sup>СтТ вѣтъ бити  
<sup>22</sup>СтТ хотя же.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСАЦ; въ РК войскамъ. (\*\*) Такъ въ СтТКАЦ; въ РС на Друзинѣ. (\*\*\*) к изъ ТСА. (†) Такъ въ СтТСА; въ РАЦ Клементію. (††) потомъ изъ Ц. (†††) сташа изъ СтТКАЦ.

быша<sup>1</sup> [въ](\*) велицѣй скорби; сопротивни же аки звѣріе лютии 1613  
 устремишася<sup>2</sup> ко острогу на приступъ, хотяху острогъ взяти, и  
 бысть бой великъ отъ утра и до вечера; и потомъ малу<sup>3</sup> времени  
 минувшу, и абіе окаяннии поставиша туры<sup>4</sup> посредѣ дорогѣ, и  
 5 отъ того бысть истѣсненіе великое во острогѣ. И в то же время  
 злый врагъ, именовъ Гаврилка Смольянинъ, измѣнилъ государю  
 царю и великому князю Міхаилу Θεодоровичю, всея(\*\*) Россіи са-  
 модержцу<sup>5</sup>, преступивъ<sup>6</sup> крестное цѣлованіе и преложися<sup>7</sup> к по-  
 ганымъ; и абіе во градѣ ста мятежъ великъ и ужасъ, и побѣгше<sup>8</sup>  
 10 из града людіе вонъ, сопротивни же нашедше<sup>9</sup> со всѣхъ странъ  
 и побиха людей множество; воевода же князь Сумеонъ Васіліе-  
 вичъ не со многимъ воинствомъ<sup>10</sup> едва убѣжалъ ко граду<sup>11</sup> пре-  
 чистѣй Богородицы в большой острогъ; невѣрнии же возрадова-  
 шася<sup>12</sup>, видяще такую<sup>13</sup> погибель христіаномъ и пролитіе крове.  
 15 Бысть же сія побѣда православнымъ<sup>14</sup> христіаномъ<sup>15</sup> августа въ  
 17 день<sup>16</sup>. Воевода же и<sup>17</sup> вси православнии быша<sup>18</sup> о томъ велии  
 ужасни<sup>19</sup>, видяще надъ собою такую<sup>20</sup> погибель великую, и<sup>21</sup>  
 велии начаша скорбѣти, а<sup>22</sup> иніи начаша коней сѣдлати, хотяще<sup>23</sup>  
 из острогу прочь<sup>24</sup> ѣхати<sup>25</sup>, а святое мѣсто предати Еллиномъ  
 20 на разореніе; овии же<sup>26</sup> противо ихъ сташа, и начаша у нихъ на  
 конѣхъ сѣдла разсѣкати(\*\*\*) и самихъ<sup>27</sup> ихъ грабити, и бысть у  
 нихъ между собою распря велика<sup>28</sup>; воеводы<sup>29</sup> же<sup>30</sup> и все право-  
 славное христіанство совѣщастася между собою крестъ цѣло-  
 вати<sup>31</sup> на томъ, что у пречистѣй Богородицы всѣмъ в дому<sup>32</sup> по-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т нѣтъ быша <sup>2</sup>Т и устремишася <sup>3</sup>А мало <sup>4</sup>Т туръ  
<sup>5</sup>СтГ нѣтъ самодержцу <sup>6</sup>СтГ преступилъ <sup>7</sup>С преложишиа <sup>8</sup>Ц побѣ-  
 юша <sup>9</sup>СтГ нашедъ <sup>10</sup>СтГЦ войскомъ <sup>11</sup>Ст ко город <sup>12</sup>Т возрадова-  
 шася <sup>13</sup>СтГ такую; С такую <sup>14</sup>СтГ нѣтъ православнымъ <sup>15</sup>А нѣтъ и  
 пролитіе крове. . . . . христіаномъ <sup>16</sup>Ст въ 16 день; Т въ 7 день  
<sup>17</sup>Ст нѣтъ и <sup>18</sup>А нѣтъ быша <sup>19</sup>А ужасеся <sup>20</sup>К такую <sup>21</sup>СтГ нѣтъ и  
<sup>22</sup>Т и <sup>23</sup>СА хотяше <sup>24</sup>СтГ вонъ <sup>25</sup>СА выѣхати <sup>26</sup>Ст же ихъ <sup>27</sup>А  
 сами <sup>28</sup>Ст нѣтъ велика <sup>29</sup>К воевода <sup>30</sup>СтГ нѣтъ же <sup>31</sup>Ц цѣловали  
<sup>32</sup>СА в семь дому.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) въ изъ СтГСКЦ. (\*\*) Такъ въ СтГСКАЦ; въ Р вся.  
 (\*\*\*) Такъ въ СтГСАЦ; въ Р разсидати; въ К разкати.

1613 мерети заедино. Того же дни, по совѣту<sup>1</sup> воеводъ и<sup>2</sup> всего войска, отпустили Богородицы<sup>3</sup> Тихвина монастыря игумена Онуфрія, да Дмитрія Воейкова<sup>4</sup>, да Андреа Трусова, и<sup>5</sup> атамановъ и казаковъ разныхъ<sup>6</sup> станицъ<sup>7</sup>, чтобъ государь царь и великій князь Міхаилъ Феодоровичъ всея (\*) Россіи пречистые<sup>8</sup> Богородицы<sup>8</sup> дому и чудотворнаго ея образа Одігитрія<sup>9</sup> не выдалъ<sup>10</sup> на разореніе, и православныхъ христіанъ на болшее<sup>11</sup> поруганіе и<sup>12</sup> кровопролитіе, злымъ онымъ поганымъ Еллиномъ; игумень же Онуфрій, и Дмитрій Воейковъ<sup>13</sup>, да Андрей Трусовъ, и атаманы и казаки срѣтоша государевыхъ людей отъ Тихвины за 80 10 верстъ (\*\*\*) и повѣдаша имъ все по ряду, како над ними сотворишася<sup>14</sup> около града и дому пречистые Богородицы разореніе и кровопролитіе. Государевы же людіе, слышавше<sup>15</sup> о такомъ разореніи, велми печални быша и пойдоша скоро<sup>16</sup> к дому пречистые Богородицы на Тихвину, с великимъ бреженіемъ. Нѣмцы 15 же в то время поставиша туры подъ острогомъ, противу роскату, и начаша рвы копати, — людіе же во градѣ ужасни быша о такомъ<sup>17</sup> мечтаніи<sup>18</sup>; и по мнозѣхъ днехъ<sup>19</sup>, боголюбивому воинству просящу<sup>20</sup> у Бога милости и помощи на враговъ<sup>21</sup>, выходяща из града в полуденное время, и овыхъ злодѣевъ в турѣхъ 20 побиша, и<sup>22</sup> иныхъ живыхъ из (\*\*\*) туровъ поймаша, а иніи побѣгоша<sup>23</sup> и оружіе (†) пометавше<sup>24</sup>, и<sup>25</sup> оружіе ихъ собраша<sup>26</sup> во градъ; они же злоименитіи приходиша всѣми<sup>27</sup> своими людми и сташа близъ града, христілюбивое же воинство отъиде во градъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т на свѣту <sup>2</sup>Ст нѣтъ и <sup>3</sup>СтТ отпустилися отцы <sup>4</sup>С воейкова <sup>5</sup>А да <sup>6</sup>С раз <sup>7</sup>Ц становъ <sup>8</sup>СтТ у пречистые <sup>9</sup>А нѣтъ одигитрія <sup>10</sup>Ст не выдавалъ; Ц не подалъ <sup>11</sup>ТКЦ на болшее <sup>12</sup>Т и на <sup>13</sup>С воейковъ <sup>14</sup>Т совершишеся <sup>15</sup>Ст слышавъ; Т слыша <sup>16</sup>Ц на спѣхъ <sup>17</sup>К о такомъ <sup>18</sup>Т мечаніи <sup>19</sup>Ст по мнозе; Т по мнозѣхъ <sup>20</sup>Ст просяще <sup>21</sup>СтТ нѣтъ на враговъ <sup>22</sup>СтТ нѣтъ и <sup>23</sup>Ц живыхъ поймаша а иніи изъ туровъ побегоша <sup>24</sup>Ст пометаша <sup>25</sup>Ст нѣтъ и <sup>26</sup>Ст побраша; Т побравше; К собравше; Ц собравша <sup>27</sup>Т нѣтъ всѣми.

ПРИМѢЧАВІЯ. (\*) Въ СтТСКАЦъ всеа; въ Р всея. (\*\*) Такъ въ СтТСКЦ; въ Р верствъ; въ А поприщъ. (\*\*\*) Въ Р, по ошибкѣ: изъ. (†) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р оружіе ихъ.

без пакости. И послѣ того немногу<sup>1</sup> времени минувшу, абіе 1613  
увѣдѣша<sup>2</sup> граждане же<sup>3</sup>, яко собрася со всѣмъ воинствомъ  
своимъ на восточную страну, и разумѣша<sup>4</sup> о томъ яко быти го-  
сударевымъ людемъ недалече суть отъ града, — и выходиша хри-  
5 столубивіи людіе из града и начаша с сопротивными ратоватися;  
противніи<sup>5</sup> же видѣвше из града исхожденіе православныхъ, и  
изидоша ис туровъ и поидоша противъ государевыхъ людей, и  
срѣтошася с ними за 5<sup>6</sup> поприць, и начаша битися, и бысть Бо-  
жія помощь государевымъ людемъ, и гнаша [поганыхъ] (\*) два по-  
10 прица и возвратишася вспять. И в то время государевы люди  
начаша острогъ ставити за 5 поприць отъ Тихоины, и не успѣ-  
ша<sup>7</sup>; Еллини же еще<sup>8</sup>, аки звѣріе лютии, устремишася всѣми люд-  
ми своими, и в то время злый человекъ, именемъ Фетка<sup>9</sup> Пере-  
славецъ, измѣнилъ [великому] (\*\*) государю царю<sup>10</sup>, преступилъ  
15 крестное цѣлованіе, отъиде к<sup>11</sup> злочестивымъ Еллиномъ и повѣ-  
да<sup>12</sup> имъ все по ряду про государевыхъ людей, и отъ того госу-  
даревы люди начаша смущатися<sup>13</sup>, и побѣгоша. Еллини же<sup>14</sup> мно-  
жество православныхъ людей побиша<sup>15</sup>, а иныхъ живыхъ пойма-  
ша<sup>16</sup>, и<sup>17</sup> игумена Онуфрія взяша, и возвратишася<sup>18</sup> ко граду с  
20 великою радостію, — и приидоша ко граду, ноцію, с турами и с<sup>19</sup>  
примѣты, хотяще<sup>20</sup> градъ запалити, и<sup>21</sup> Божією помощію ино-  
племенныхъ под градомъ побиша, а иные отъидоша посрамлени.  
Еще же окаяніи умыслиша поставити<sup>22</sup> туры<sup>23</sup> отъ западныхъ  
страны близъ града, аки возможно человекъ со стѣны каменемъ  
25 разити<sup>24</sup>, наутріе же граждане увидѣша противныхъ<sup>25</sup> близъ града

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ *немного* <sup>2</sup>Ст *уведаше; Т увидѣша; С увѣдаша*  
<sup>3</sup>СтТ *нѣтъ же* <sup>4</sup>Ст *оразумѣша* <sup>5</sup>А *прелстившии* <sup>6</sup>СА *за пятнатцать*  
<sup>7</sup>СтТ *и устыша* <sup>8</sup>Ст *еще* <sup>9</sup>Ст *з злы человекъ злыи вѣдка* <sup>10</sup>Т *нѣтъ*  
*царю* <sup>11</sup>СА *нѣтъ к* <sup>12</sup>Ст *поведе* <sup>13</sup>Ст *мешатися* <sup>14</sup>СтТ *побѣгоша по-*  
*гани* <sup>15</sup>Ст *побиша* <sup>16</sup>А *нѣтъ а иныхъ живыхъ поймаша* <sup>17</sup>СтТ *нѣтъ*  
*и* <sup>18</sup>Т *возвратишася* <sup>19</sup>А *нѣтъ с* <sup>20</sup>СтСА *хотѣше* <sup>21</sup>Ст *нѣтъ и* <sup>22</sup>Ст  
*умыслишася поставиша* <sup>23</sup>Ст *нѣтъ туры; Т уры* <sup>24</sup>Ст *бросити а;*  
*Т бросити* <sup>25</sup>СтТ *иноплеменныхъ.*

1618 стоящихъ, и быша прискорбни о томъ; противніи же начаша рвы  
копати и валъ валити ко граду, граждана же и паче того быша  
в тузѣ и печали о томъ. В то же время прилучися быти нѣкоей  
[боголюбивой] (\*) женѣ, именемъ Іуліаніи, явися ей во снѣ святая<sup>1</sup>  
Богородица со святымъ Николаемъ чудотворцомъ глаголюща<sup>2</sup> 5  
сиде: повѣждь воеводамъ и всѣмъ православнымъ христіаномъ,  
аще не очистите<sup>3</sup> храма моего, погибнетъ святое мѣсто сіе<sup>4</sup> и<sup>5</sup>  
всея людіе в немъ<sup>6</sup>, отъ многого блуженія и поганства, понеже в  
паперти моеѣ, около церкви моеѣ<sup>7</sup>, спятъ з женами и оскверниша<sup>8</sup>  
святое мое<sup>9</sup> мѣсто. Боголюбивая<sup>10</sup> же оная жена возбудився (\*\*)  
отъ сна и воставъ, [велими] (\*\*\*) ужасеся, и возвѣсти бывшее ви-  
дѣніе воеводамъ<sup>11</sup> и всѣмъ православнымъ христіаномъ; они же  
удивившася<sup>12</sup> о томъ и прославиша Бога, и пречистую его Ма-  
терь<sup>13</sup>, и великаго чудотворца Николая, и начаша бездѣльныхъ  
людей<sup>14</sup> и женъ из монастыря в острогъ высылати, и паперть<sup>15</sup>  
чистити, и около церкви навозъ возгребати<sup>15</sup>, и<sup>16</sup> начаша надол-  
бы ставити, и оттолѣ нача (†) милость Божія быти и пречистые  
Богородицы всѣмъ<sup>17</sup> православнымъ христіаномъ. Противніи же  
еще<sup>18</sup> умыслиша туры поставити за рѣкою, отъ сѣверныхъ стра-  
ны, противо Наугольной башни, идѣже бѣ за рѣкою крестъ ка-  
20 менной стоялъ, помышляюще како бы имъ и<sup>19</sup> откуда пакость  
граду сотворити, и<sup>20</sup> начаша отъ Тихоины рѣки подкопъ вести<sup>21</sup>  
подъ Воротнюю башню; воеводы же и все войско<sup>22</sup> про то не  
вѣдуще<sup>23</sup>, и вышедъ из града противныхъ побыша, а иныхъ жи-  
выхъ взяша<sup>24</sup>, и приведше во градъ вопрошаху у нихъ: что про- 25

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст *тресвятая* <sup>2</sup>Т *глаголюще*; А *глаголющи* <sup>3</sup>С *очисти*;  
К *очистите святого* <sup>4</sup>СА *нѣтъ сіе* <sup>5</sup>Ст *нѣтъ и* <sup>6</sup>Т *нѣтъ в немъ*  
<sup>7</sup>СтТА *нѣтъ моеѣ* <sup>8</sup>Ст *осквернишася*; Т *осквернишеся* <sup>9</sup>Т *нѣтъ мое*  
<sup>10</sup>СтТ *благлюбивая* <sup>11</sup>Ст *и воеводамъ* <sup>12</sup>Т *удивишеся* <sup>13</sup>СтТС *боума-*  
*терь* <sup>14</sup>А *людей мужей* <sup>15</sup>Ст *огребати*; Т *отгребати* <sup>16</sup>Т *нѣтъ и*  
<sup>17</sup>СтТСКАЦ *и всѣмъ* <sup>18</sup>Ст *аще* <sup>19</sup>Ст *нѣтъ и* <sup>20</sup>СтТ *нѣтъ и* <sup>21</sup>С *тво-*  
*риту* <sup>22</sup>СтТ *воинство* <sup>23</sup>Ст *проповедуше* <sup>24</sup>Ст *поимаша*; А *яша*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) *боголюбивой* изъ СтЦ; въ Т *благлюбивой*. (\*\*) Такъ въ СтЦ; въ РСКА *возбудися*. (\*\*\*) *велими* изъ СтТСКАЦ. (†) Во всѣхъ спискахъ: *начаша*.

тивніи умышляють? Они же повѣдаша воеводамъ, что подкопъ 1618  
ведуть под Воротнюю<sup>1</sup> башню; и начаша противъ ихъ подко-  
повъ такожде<sup>2</sup> умышляти, слухи копати, и в слухи<sup>3</sup> бубны<sup>4</sup> ста-  
вити, и ровъ копати, глубокой (\*), и во рвѣ<sup>5</sup> сваи бити для ихъ  
5 подкоповъ. И нѣкто злодѣй Тяпка<sup>6</sup> казакъ<sup>7</sup> измѣнилъ царю госу-  
дарю, и преступилъ крестное цѣлованіе, и предадеса к поганымъ;  
и послѣ того беззаконнаго Тяпки<sup>8</sup>, на третій день, смотря на его  
вражію прелесть, сынъ боярекой Ростовець Мурать Пересвѣ-  
товъ<sup>9</sup> такожде измѣнилъ государю царю, и<sup>10</sup> преступилъ крестное  
10 цѣлованіе, и преложися к поганымъ и сказа имъ, что у пречис-  
тыя<sup>11</sup> Богородицы в острогѣ не бысть хлѣба, и соли<sup>12</sup> и пороху.  
Поганіи же яша ему<sup>13</sup> вѣру, и начаша готовитися къ приступу,  
со огненными примѣты<sup>14</sup> и лѣствицами, и поставиша туры за рѣ-  
кою противъ Мелницкой<sup>15</sup> башни, и нарядъ<sup>16</sup> в турѣхъ постави-  
15 ли (\*\*), и начаша из наряду бити и приступати со всѣхъ странъ,  
со огненными<sup>17</sup> примѣты<sup>18</sup>, и хотѣша святое мѣсто до основанія<sup>19</sup>  
разорити и кровь христіанску пролити; в то же время всѣ<sup>20</sup> пра-  
вославніи христіане велми печални быша отъ истесненія пога-  
ныхъ, и о томъ начаша молитися Господу Богу нашему<sup>21</sup> Иисусу  
20 Христу и пречистѣй его Матере<sup>22</sup>, заступницы нашея отъ нахож-  
денія<sup>23</sup> поганыхъ. Милосердый же Господь, не хотя смерти грѣш-  
никомъ, но обращающихся приѣмлетъ, и даде имъ помощь [на сопроти-  
вныиъ] (\*\*\*) , и<sup>24</sup> побиша супостатовъ<sup>25</sup> подъ градомъ многое мно-  
жество; они же отъидоша прочь, и в то время ничто же зла учи-  
25 ниша. И потомъ воеводы и вси гражданѣ, видяще<sup>26</sup> на враговъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст *воротную* <sup>2</sup>СтТ и *начаша подкопъ противу та-  
кожде* <sup>3</sup>Ст *во слуху* <sup>4</sup>Ст *бубны; Ц бубны* <sup>5</sup>СА *во рву* <sup>6</sup>А *пятса*  
<sup>7</sup>СА *сказалъ* <sup>8</sup>А *пятсы* <sup>9</sup>Ст *пересвѣтомъ* <sup>10</sup>Т *нѣтъ и* <sup>11</sup>СтТ *у пре-  
святыи* <sup>12</sup>Ст *нѣтъ и соли* <sup>13</sup>С *нѣтъ ему* <sup>14</sup>СтТ *примерами* <sup>15</sup>Т *млицкой;  
А мелничной* <sup>16</sup>СА *снарядъ* <sup>17</sup>СтТ *огненнымъ* <sup>18</sup>Ст *приметомъ* <sup>19</sup>СтТ  
*до конца* <sup>20</sup>Т *и вси* <sup>21</sup>СтТ *молитися богу всемилостивому спасу*  
<sup>22</sup>СА *богоматере* <sup>23</sup>Ст *на отхожденія; А отъ нахожденія; К о на-  
хожденіи* <sup>24</sup>СтТ *нѣтъ и* <sup>25</sup>СтТ *поганыхъ* <sup>26</sup>СтТЦ *видяше*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ц; въ РСтГСКА *глубоку*. (\*\*) Такъ въ СтТЦ;  
въ РСКА *постави*. (\*\*\*) *на сопротивныиъ* изъ СтТ.

**1613** Божіихъ<sup>1</sup> неизреченную Божию помощь<sup>2</sup>, и прославиша [Господа] (\*) Бога и пречистую Богородицу, и<sup>3</sup> молебное совершающе пѣніе предъ чудотворною іконою пречистые Богородицы<sup>4</sup>, слезы проливающе [и] просяще<sup>5</sup> помощи и одолѣнія на враговъ. И потомъ у Еллинъ нача (\*\*), вражда быти между собою: Литовскія люди вси **5** собрашася<sup>6</sup> во едино мѣсто и пойдоша прочь отъ Нѣмецъ; они же начаша о томъ скорбѣти, видяще себе в малѣ силѣ (\*\*\*) , и сташа овни в дѣвичѣ монастырѣ<sup>7</sup>, а инни в турѣхъ противу западныхъ воротъ, и<sup>8</sup> ко граду начаша рвы копати и дворы земляныя строить<sup>9</sup>; граждане [же] (†) о томъ печални быша, и молящеся Богу и **10** пречистѣй его Матере<sup>10</sup> со слезами, просяще на враговъ помощи и одолѣнія.

**1614** В лѣто 7122 года<sup>11</sup>, септемвриа въ 14 день<sup>12</sup>, противъ Воздвиженія честнаго Креста Господня в третіемъ часу<sup>13</sup> нощи; выходиша из града за<sup>14</sup> рѣку за<sup>15</sup> Тихоюну на сѣверныя туры; Ел- **15** лини же в турѣхъ не вѣдуще камо укрытися<sup>16</sup>, и<sup>17</sup> тамо ихъ побиха, а иныхъ живыхъ поимаша и<sup>17</sup> во градъ приведоша (††), и<sup>17</sup> барабаны и пушки и зеліе (†††) у<sup>18</sup> нихъ отлучиша, и возвратишася (\*) во градъ с радостію великою, хвалу воздающе Христу Богу нашему. В то же время, в заутреннѣе пѣніе, явися надеж- **20** да наша пречистая Богородица, со святымъ Ніколою<sup>19</sup> чудотворцомъ, и со преподобнымъ отцемъ Варлаамомъ Хутынскимъ<sup>20</sup> и з Зосимою<sup>21</sup> Соловецкимъ, мужу<sup>22</sup> богобоязливу<sup>23</sup> Соловецкаго ма-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст вѣтъ божіихъ <sup>2</sup>СтТ побѣду <sup>3</sup>СтТ вѣтъ и <sup>4</sup>СтТ чудотворнымъ ея образомъ <sup>5</sup>Ст просише <sup>6</sup>Т собрашеся <sup>7</sup>А у дѣвчича монастыря <sup>8</sup>СтТ вѣтъ и <sup>9</sup>Т дѣлати <sup>10</sup>СтТ богоматерь <sup>11</sup>СА вѣтъ года <sup>12</sup>СтТ сентября (въ Т) дватцать четвертый день <sup>13</sup>СтТ в третій часъ <sup>14</sup>СА на <sup>15</sup>СКА вѣтъ за <sup>16</sup>Ст кому открытися <sup>17</sup>СтТ вѣтъ и <sup>18</sup>Ст отъ <sup>19</sup>СтТА Николаемъ <sup>20</sup>К хотынскимъ <sup>21</sup>СтТ и зосимую <sup>22</sup>Ст между <sup>23</sup>СтТСА богобоязливу.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Господа изъ СтТ. (\*\*) Такъ въ Ст; въ РТСКАЦ начаша. (\*\*\*) Такъ въ СтТКАЦ; въ РС силы. (†) же изъ СтТЦ. (††) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ приведше. (†††) Такъ въ СтТЦ; въ РСКА порошъ. (\*) Такъ въ СтТЦ; въ РСКА возвратишася; въ Т возвратишеся.

настыря слуги именемъ Мартиніану<sup>1</sup>, по реклу<sup>2</sup> Поспѣл Горѣ<sup>3</sup>; 1614  
 рече ему святыи Николае: челоуѣче! повѣдай воеводамъ и всѣмъ  
 православнымъ христіаномъ, пречистая Богородица, общая наша  
 молебница о родѣ христіанскомъ, Сына своего Христа Бога на-  
 5 шего умолила избавити васъ (\*) отъ безбожныхъ Елѣинъ, и по-  
 велѣ безъ сомнѣнія на Немецкія люди, и<sup>4</sup> на дворы и [на](\*\*) туры  
 ихъ изыти<sup>5</sup> на выласку, чтобъ с порогу моего свиней срыли, и<sup>6</sup>  
 узрите милость Божию и<sup>6</sup> на враги побѣду и одолѣніе. Онъ же  
 боголюбивый мужъ, отъ сна возбудився, велми<sup>7</sup> страхомъ одер-  
 10 жимъ<sup>8</sup> бысть о преславномъ видѣніи; наутрии же повѣда<sup>9</sup> воево-  
 дамъ и<sup>10</sup> всѣмъ людемъ<sup>11</sup> чудное оное видѣніе; народи же и<sup>10</sup>  
 вси людіе слышавше таковое великое<sup>12</sup> чудо, и прославиша Бога  
 и пречистую Богородицу, заступницу нашу, и начаша мыслити,  
 како бы имъ выходити изъ града на сопротивныхъ. И в то время,  
 15 з звономъ, священницы и народи, маліи и велицы, вшедъ (\*\*\*)  
 в церковь пресвятыя<sup>13</sup> Богородицы, и<sup>14</sup> начаша пѣти молебное  
 пѣніе предъ чудотворною іконою за [государя] (†) царя и великаго  
 князя Міхаила Феодоровича всея Россіи, и за его христілюбивое  
 воинство, и за все православное христіанство, просяще<sup>15</sup> по-  
 20 мощи и одолѣніа на враговъ; и выходиша изъ града весь народъ,  
 в шестомъ часу дни, и собравшимся всѣмъ в ровъ<sup>16</sup>, и по шес-  
 томъ часѣ<sup>17</sup> дни воеводы и<sup>18</sup> христілюбивое воинство, маліи и  
 велицы, у Господа Бога просяще помощи и одолѣніа на враговъ,  
 и выскакаша<sup>19</sup> изъ рву и завопѣша<sup>20</sup> вси единодушно и<sup>21</sup> едино-  
 25 гласно велѣимъ<sup>22</sup> гласомъ, глаголюще: о пречистая Госпоже<sup>23</sup> Бо-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т *мартиміану* <sup>2</sup>Ст *по прозванію*; Т *по прозвищу*; Ц *по реклому* <sup>3</sup>Т *поспѣлою юре*; С *постель юре* <sup>4</sup>Ст а <sup>5</sup>СтГ слово *изыти* помѣщено выше послѣ слова *дворы* <sup>6</sup>СтГ *вѣтъ и* <sup>7</sup>Т *велии* <sup>8</sup>Т *обдержимъ* <sup>9</sup>Т *повѣдаше и* <sup>10</sup>Ст *вѣтъ и* <sup>11</sup>СтГ *всѣмъ православнымъ христіаномъ* <sup>12</sup>СтГ *вѣтъ великое* <sup>13</sup>СтГ *пречистая* <sup>14</sup>Т *вѣтъ и* <sup>15</sup>Ст *просяше*; СА *прося* <sup>16</sup>СА *всѣмъ вонъ*; К *всѣмъ врагомъ* <sup>17</sup>Т *часу* <sup>18</sup>СА *же и* <sup>19</sup>Т *выскаша*; К *выскакаша вси* <sup>20</sup>СтЦ *завопиша* <sup>21</sup>СтГ *вѣтъ единодушно и* <sup>22</sup>СтТК *великимъ* <sup>23</sup>СтГ *вѣтъ госпоже*.

ПРИМѢЧАНІА (\*) Такъ въ СтТСКАЦ; въ Р *насъ*. (\*\*) на изъ СтТЦ. (\*\*\*) Такъ въ СтКЦ; въ РТСА *вшедше*. (†) *государя* изъ СтТЦ.



1614 городице! помози намъ на сопротивоборющихся с нами, и<sup>1</sup> не отрини моленія нашего в копецъ. И в то время противнїи тмоу покровени<sup>2</sup> быша, и не обрѣтше<sup>3</sup> себе мѣста камо(\*) бы имъ укрытися, овѣхъ<sup>4</sup> в ровѣ побиша, инїи<sup>5</sup> же в трупѣхъ живыя<sup>6</sup> валяхуся, а инїи же<sup>7</sup> в воду вметахуся и утопоша, и ни единъ у нихъ здравъ отъиде<sup>8</sup>. Христолюбивое же воинство в то время сѣдше<sup>9</sup> в турѣхъ и во рвѣхъ, и начаша с сопротивными крѣпко ратоватися; они же окаяннїи<sup>10</sup> всѣми людьми своими многожды прихождаху, хотѣша туры своя засѣсти, и не возмогоша (\*\*), и отъидоша прочь посрамлени, и сташа в сѣверныхъ<sup>11</sup> турѣхъ, по 10 берегу за Тихонною рѣкою; христолюбивое же воинство, шедше за рѣку, и тамо у нихъ взяша сѣверные (\*\*\*) туры, они же окаяннїи побѣгоша въ дѣвичь монастырь, на Воздвиженїевъ день, и начаша людіе православнїи туры ихъ разбивати<sup>12</sup> [и рвы зарывати](†), и отъидоша<sup>13</sup> во градъ, хвалу воздающе всещедрому Богу и прѣ- 15 чистѣй Богородицы. На утрии же воставше христолюбивое воинство, и выходиша из града (††) на безбожныхъ и<sup>14</sup> начаша с ними ратоватися; и Божїею помощїю и пречистые Богородицы заступленїемъ, ввезапу еще ихъ<sup>15</sup> окаянныхъ побиша, а иныхъ живыхъ<sup>16</sup> во градъ приведше; они же повѣдающе: егда (†††) наши 20 Нѣмецкіе люди стояще<sup>17</sup> на сторожи, и видѣли что к вамъ пришло в острогъ новыхъ людей пять<sup>18</sup> знаменъ, и отъ того нападе на насъ страхъ и ужасъ великъ, и людіе наши<sup>19</sup> хотѣша вси<sup>20</sup> прочь бѣжати. Священницы же в церкви начаша пѣти молебное

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ нѣтъ и <sup>2</sup>К покрыты <sup>3</sup>К не обрете <sup>4</sup>СтГ и овѣхъ <sup>5</sup>СтГ а инїи <sup>6</sup>Ст въ трупе живыя; Т въ трупе живыхъ; Ц в струпѣ живи <sup>7</sup>СтГ нѣтъ же <sup>8</sup>Ц не отъиде <sup>9</sup>Ст шедше <sup>10</sup>Ст окаяннїи многожды <sup>11</sup>СКАЦ в сѣверскихъ <sup>12</sup>Т разсыпати <sup>13</sup>К отъида <sup>14</sup>Т нѣтъ и <sup>15</sup>А имъ <sup>16</sup>Т нѣтъ живыхъ <sup>17</sup>Ст стояше <sup>18</sup>СтГ и пять <sup>19</sup>С наша <sup>20</sup>Т нѣтъ вси.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ ТСЦ; въ РСтКА како. (\*\*) Такъ въ СтТЦ; въ РК не возможно; въ СА не возможно же. (\*\*\*) Такъ въ СтТ; въ РСКАЦ сѣверскїа. (†) и рвы зарывати (Ст разрывати) изъ СтТЦ. (††) Въ Р из гра. (†††) Такъ въ СтТЦ; въ Р егдаше; въ СКА егда же.

пѣніе у<sup>1</sup> пречистѣй<sup>2</sup> Богородицы, и по совершеніи<sup>3</sup> молебнаго 1614  
 пѣнія воеводы<sup>4</sup> со всѣмъ воинствомъ<sup>5</sup> выходша из града, и  
 сташа около дѣвича монастыря. Они же окаянніи, видѣвши себе  
 конечную погибель<sup>6</sup>, и начаша в дѣвичьи монастырѣ велию<sup>7</sup> па-  
 5 кость творити, и<sup>8</sup> храмы и кельи и весь монастырь пожгоша, и  
 нападе на<sup>9</sup> нихъ страхъ и ужасъ<sup>10</sup> велій, другъ друга побиваю-  
 ще<sup>11</sup>, чающе себе противныхъ, и побѣгше<sup>12</sup> [прочъ] (\*) отъ Тихои-  
 ны. В то же время воеводы и все православное христіанство,  
 маліи и велицы, по отшествіи<sup>13</sup> иноплемennныхъ, возрадовашася  
 10 радостію великою<sup>14</sup> и воздаша<sup>15</sup> хвалу Христу Богу нашему, и  
 пречистѣй его Матере<sup>16</sup>, заступницы нашей, и великимъ угодни-  
 комъ<sup>17</sup> Николаю чудотворцу, и<sup>18</sup> Варлааму Хутынскому и Зосі-  
 мы<sup>19</sup> и Савватию Соловецкимъ чудотворцомъ<sup>20</sup>; на память свя-  
 таго великомученика Никиты тѣи же окаянніи спяти<sup>21</sup> быша и  
 15 падоша, мы же востахомъ и<sup>22</sup> исправихомся, благодаряще и сла-  
 вяще Господа<sup>23</sup> Бога, и пречистую его Богоматерь<sup>24</sup> и всѣхъ свя-  
 тыхъ<sup>25</sup>, аминь.

В лѣто 7128 (\*\*). Поставленъ бысть в Великій Новъградъ 1620  
 и Великимъ Лукамъ Макаріи митрополитъ<sup>26</sup>, и бысть на владыч-  
 20 ствѣ 7 лѣтъ [и] (\*\*\*) 24 дни (†), и преставися 7135<sup>27</sup>, септем-  
 вріа в 12 день, в 7-мъ часу дни, и положенъ бысть у<sup>28</sup> Софій  
 в притворѣ.

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СА нѣтъ у <sup>2</sup>СЦ пречистые <sup>3</sup>СтТ по совершеніи же  
<sup>4</sup>СА воеводы же <sup>5</sup>СтТЦ войскомъ <sup>6</sup>Ст нѣтъ погибель <sup>7</sup>С великую  
<sup>8</sup>СтТ нѣтъ и <sup>9</sup>Т нѣтъ на <sup>10</sup>Ст нѣтъ и ужасъ <sup>11</sup>Ст побихше <sup>12</sup>К поеже  
<sup>13</sup>СА по отшествіи же <sup>14</sup>СтТ велию <sup>15</sup>Ст воздаше <sup>16</sup>ТЦ богоматере  
<sup>17</sup>СтТ угодникомъ христовымъ <sup>18</sup>Ст нѣтъ и <sup>19</sup>Т и изосиму; Ц зосиме  
<sup>20</sup>СтТ нѣтъ чудотворцомъ <sup>21</sup>С спятіи <sup>22</sup>КА нѣтъ і <sup>23</sup>СтТ нѣтъ и сла-  
 вяще господа <sup>24</sup>СтТ мать богородицу <sup>25</sup>СтТ святымъ его во веки  
 вековъ <sup>26</sup>СтТ макарія митрополита; противъ этого мѣста на полѣ  
 написано: 4 митрополитъ <sup>27</sup>СтТСК 7135 юду <sup>28</sup>Ст у святей.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) прочъ изъ СтТСКАЦ (\*\*\*) Въ Росписи Новгородскихъ  
 владыкъ: въ лѣто 7127, см. выше, стр. 151. (†) Въ Рос-  
 писи Новгородскихъ владыкъ: 7 лѣтъ и одинъ мѣсяцъ и 22 дни.

- 1627** В лѣто 7135, октября в [20](\*) день, поставленъ бысть<sup>1</sup> Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ Куприанъ митрополитъ, а<sup>2</sup> взять бысть с Сара<sup>3</sup> и Подона с Крутиць<sup>4</sup> с митрополічества; и бысть в Великомъ Новѣградѣ на владычествѣ 8 лѣтъ и два мѣсяца, и<sup>5</sup> преставися 7143, декабря въ 17 день, в 4 часу 5 дни, и положенъ бысть<sup>6</sup> у Софій<sup>7</sup> в болшемъ притворѣ отъ западныхъ страны, что зовется<sup>8</sup> Корсунская.
- 1635** В лѣто 7143, марта въ 22(\*\*) день, в недѣлю вербную, приѣхалъ<sup>9</sup> в<sup>10</sup> Великій Новѣградъ на владычество Афѳоній митрополитъ, и бысть на владычествѣ 15 лѣтъ. Сведенъ бысть за старость 10 в монастырь ко всемилостивому Спасу на Хутыню, во 157<sup>11</sup> году, и поживе в монастырѣ 3 лѣта, и преставися во 160-мъ году, апрѣля въ 6 день, а непогребенъ стоялъ<sup>12</sup> 11 недѣль на Хутыни<sup>13</sup>, подъ колокольнею в церкви; а<sup>14</sup> погребенъ бысть іюня<sup>15</sup> въ (\*\*\*) день<sup>16</sup>, и положенъ бысть у Софій въ притворѣ церков- 15 номъ<sup>17</sup>, отъ<sup>18</sup> полуденныхъ страны, [въ](†) Мартірьевской<sup>19</sup> [паперти](††); [а](†††) погребалъ Псковской архіепископъ Макарій. А поставленъ бысть Афѳоній въ митрополиты<sup>20</sup> рукоположеніемъ святѣйшаго<sup>21</sup> Філарета, патріарха Московскаго и всея Россіи<sup>22</sup>, при державѣ<sup>23</sup> великаго<sup>24</sup> государя царя и великаго князя Мѣ- 20 хаила Феодоровича, всея (\*) Россіи самодержца.
- 1649** В лѣто 7157. Поставленъ бысть<sup>25</sup> Великому Новуграду и

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 5 митрополитъ <sup>2</sup>Т и <sup>3</sup>СтТ бысть кара <sup>4</sup>Ст с курутичь <sup>5</sup>СтТ нѣтъ и <sup>6</sup>СтТ нѣтъ бысть <sup>7</sup>ТА нѣтъ у софій <sup>8</sup>С зовутся <sup>9</sup>СтТ противъ этого мѣста на полѣ написано: 6 митрополитъ <sup>10</sup>К нѣтъ в <sup>11</sup>СА во 147 <sup>12</sup>СтТ бысть стоялъ <sup>13</sup>К нѣтъ на хутыни <sup>14</sup>Ст нѣтъ а <sup>15</sup>А іюля <sup>16</sup>СА нѣтъ въ день <sup>17</sup>К церковномъ и софееи <sup>18</sup>С о <sup>19</sup>СК мартіевской <sup>20</sup>Ст Афѳоній и; Т нѣтъ въ митрополиты <sup>21</sup>СтТ нѣтъ святѣйшаго <sup>22</sup>Т нѣтъ и всея Россіи <sup>23</sup>Т при державствѣ <sup>24</sup>СтТ нѣтъ великаго <sup>25</sup>СтТ нѣтъ бысть; противъ этого мѣста на полѣ написано: 7 митрополитъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) 20 взято изъ Росписи Новгородскихъ владыкъ; см. выше, стр. 152; въ К во 2. (\*\*) Во всѣхъ спискахъ, по ошибкѣ: въ 8; 8 марта Афѳоній былъ поставленъ митрополитомъ, см. выше, стр. 153—154. (\*\*\*) Числа не означено во всѣхъ спискахъ. (†) въ изъ СтТ. (††) паперти изъ СтТ. (†††) а изъ СтТСКА. (\*) Такъ въ СтТА; въ РСК и всея.

Великимъ Лукамъ Никонъ мѣтрополитъ, а<sup>1</sup> взять бысть на Мос- 1649  
квѣ<sup>2</sup> из пречестныхъ<sup>3</sup> и<sup>4</sup> великія обители Спаса<sup>5</sup> Новаго мана-  
стыря; а поставилъ его в<sup>6</sup> соборной церкви Успенія пресвятыя  
Богородицы<sup>7</sup> святѣйшій Іосифъ, патриархъ Московскій и всея  
5 Россіи<sup>8</sup>, повелѣніемъ великаго<sup>9</sup> государя царя и великаго князя  
Алексіа Михайловича, всея Россіи самодержца, и всего царскаго  
сугклита. И<sup>10</sup> прѣхалъ в Великій Новъградъ марта въ 24 день<sup>11</sup>,  
[въ] (\*) великую субботу, и<sup>12</sup> былъ в мѣтрополитѣхъ 3 лѣта и 3  
мѣсяцы, и взять бысть<sup>13</sup> к Москвѣ и поставленъ, 7160 іюліа<sup>14</sup>  
10 в 25 день, в патриархѣ.

В лѣто 7160, августа в 8 день, поставленъ бысть<sup>15</sup> Макарій 1652  
мѣтрополитъ Великому Новуграду<sup>16</sup> и Великимъ Лукамъ, взять  
бысть из (\*\*\*) Казани из<sup>17</sup> Спаскаго манастиря черный священ-  
никъ; а поставленъ на Москвѣ в соборной церкви Успенія пре-  
15 святѣй<sup>15</sup> Богородицы<sup>19</sup> святѣйшимъ патриархомъ Никономъ Мос-  
ковскимъ и всея Россіи<sup>20</sup>, избраниемъ и повелѣніемъ благовѣрнаго  
и христоролюбиваго<sup>21</sup> великаго государя царя и великаго князя<sup>22</sup>  
Алексіа Михайловича, всея Россіи самодержца<sup>23</sup>. И бысть мѣтро-  
политомъ 10 лѣтъ и 3 мѣсяцы и 6 дней; и<sup>24</sup> преставися 7171  
20 лѣта<sup>25</sup>, ноября в 14 день, на память святаго апостола Філіппа<sup>26</sup>,  
и с того числа<sup>27</sup> стоялъ непогребенъ мѣсяца<sup>28</sup> февраля по 22 чис-  
ло<sup>29</sup> того же года<sup>30</sup>, у Рожества на сѣнѣхъ; а<sup>31</sup> говорили над  
нимъ псалтирь священницы градскіе день и ночь. И погребенъ

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т вѣтъ а <sup>2</sup>А с москвы <sup>3</sup>СА пречистыя <sup>4</sup>Т вѣтъ и  
<sup>5</sup>СтТ отъ спаса; А святаго спаса <sup>6</sup>СтТ во святей <sup>7</sup>СтТ церкви на  
москве <sup>8</sup>СтТ вѣтъ и всея росіи <sup>9</sup>Ст вѣтъ великаго <sup>10</sup>СтТ вѣтъ и  
<sup>11</sup>С вѣтъ день <sup>12</sup>СтТ вѣтъ и <sup>13</sup>А былъ <sup>14</sup>Ст іюня <sup>15</sup>СтТ противъ этого  
мѣста на погѣ написано: 8 митрополитъ <sup>16</sup>СтТСКА митрополитъ въ  
великіи новгородъ <sup>17</sup>Т и <sup>18</sup>А пречистой <sup>19</sup>СтТ вѣтъ успенія пресвя-  
тѣй богородицы <sup>20</sup>Ст вѣтъ и всея росіи <sup>21</sup>СтТ вѣтъ благовѣрнаго и  
христоролюбиваго <sup>22</sup>А вѣтъ и великаго князя <sup>23</sup>СтТ вѣтъ самодержца  
<sup>24</sup>СтТ вѣтъ и <sup>25</sup>СтТ вѣтъ лѣта <sup>26</sup>СтТ вѣтъ на память святаго апо-  
стола філіппа <sup>27</sup>СтТ с того времени <sup>28</sup>СтТ вѣтъ мѣсяца <sup>29</sup>Ст день  
<sup>30</sup>А лѣта <sup>31</sup>А вѣтъ а.

- 1652** бысть в Великомъ Новѣградѣ, в Георгіевѣ монастырѣ, в притворѣ в<sup>1</sup> соборной церкви святаго<sup>2</sup> великомученика Георгія, на правыя страны; а погребаль его Тверскій архіепископъ Іоасафъ, мѣсяца февраля в 22 день, а провожали<sup>3</sup> до монастыря<sup>4</sup> со кресты, а несоша<sup>5</sup> священницы на рамѣхъ. 5
- 1664** Въ лѣто 7172, августа въ 6 день<sup>6</sup>, ставленой<sup>7</sup> Питиримъ (\*) митрополитъ с Крутиць<sup>8</sup> присланъ на святителскій престолъ в Великій Новѣградъ<sup>9</sup> [и Великимъ Лукамъ](\*\*), избраніемъ благочестивѣйшаго<sup>10</sup> [великого](\*\*\*) государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Россіи самодержца<sup>11</sup>; а приѣхалъ<sup>12</sup> в Великій Новѣградъ 7173, октября в 1 день; а<sup>13</sup> взять с Крутиць, межъ патриаршества<sup>14</sup>. И бысть в Великомъ Новѣградѣ митрополитомъ 7 лѣтъ 11 мѣсяцовъ; и взять бысть на патриаршество в царствующій градъ Москву, изволеніемъ великаго<sup>15</sup> государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Россіи самодержца<sup>16</sup>, 15 и бысть в патриаршествѣ 9 мѣсяцовъ, и преставися 7181, маія в 7 день<sup>17</sup> (†).
- 1673** В лѣто 7181 (††), декабря в 22 день, поставленъ бысть<sup>18</sup> в Великій Новѣградъ в митрополиты<sup>19</sup> Іоакимъ, избраніемъ и пове-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ нѣтъ в <sup>2</sup>СтГ нѣтъ святаго <sup>3</sup>СтГ провожали его; Г *провожалъ его* <sup>4</sup>СтГ нѣтъ до монастыря <sup>5</sup>СтГ несоша его <sup>6</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ написано: 9 митрополитъ <sup>7</sup>А поставленъ <sup>8</sup>К с крутиць <sup>9</sup>СтГ вмѣсто ставленой. . . . новгородъ читается: поставленъ великому новуграду и великимъ лукамъ питиримъ митрополитъ, съ крутиць, присланъ на святителскій престолъ въ новгородъ межъ патриаршества <sup>10</sup>СтГ нѣтъ благочестивѣйшаго; СА благочестиваго <sup>11</sup>СтГ нѣтъ самодержца <sup>12</sup>А нѣтъ а приѣхалъ <sup>13</sup>Г нѣтъ а <sup>14</sup>СтГ нѣтъ межъ патриаршества <sup>15</sup>СтГ нѣтъ великаго <sup>16</sup>СтГ нѣтъ самодержца <sup>17</sup>А нѣтъ 7181 маія в 7 день <sup>18</sup>СтГ противъ этого мѣста на полѣ написано: 10 митрополитъ <sup>19</sup>СтГ новгородъ и великимъ лукамъ митрополитъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтГСКА; въ Р Питимиръ. (\*\*) и Великимъ Лукамъ изъ СКА. (\*\*\*) великого изъ СтГ. (†) Питиримъ скончался 19 апрѣля 7181 года; см. выше Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169. (††) Такъ въ Ст; въ РТСКА, по ошибкѣ: 7182; см. выше Роспись Новгородскихъ владыкъ, стр. 169.

лѣниемъ благочестиваго великаго<sup>1</sup> государя царя и великаго князя **1673**  
 Алексія Михайловича, всея (\*) Россіи самодержца, и<sup>2</sup> рукопо-  
 ложеніемъ святѣйшаго Пѣтирима, патриарха Московскаго и всея  
 Россіи, а<sup>3</sup> взятъ изъ Чюдова мапастыря изъ архимандритовъ; а при-  
 5 ѣхалъ в Великій<sup>4</sup> Новградъ февраля в<sup>5</sup> 4 день, во вторникъ на  
 сырныя<sup>6</sup> недѣли, и бысть на владычествѣ 7 мѣсяцовъ и девять  
 дней<sup>7</sup>.

Архіерейскіе часы<sup>8</sup>. При семъ Іоакимѣ митрополитѣ по-  
 ставлены бысть<sup>9</sup> часы на митропольи дворѣ, над воротами на камен-  
 10 ной церкви (\*\*). (\*\*\*) И того же лѣта, июля вѣ 26 день, возведенъ  
 бысть на патриаршество; а ставилъ его Казанскіи митрополитъ  
 Корнилии, со инеми митрополиты и архиепискупы и епискупы.

В лето 7182, августа вѣ 6 день<sup>10</sup>, избраніемъ и пове- **1674**  
 леніемъ великаго государя царя і великаго князя Алексія Ми-  
 15 хаиловича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росіи самодръжца,  
 переведенъ бысть изъ Казани Корнилии митрополитъ Великому  
 Новуграду і Великимъ Лукамъ, ставленой; а взятъ былъ изъ<sup>11</sup>  
 ігуменовъ изъ Зеленыя пустыни, первее былъ архимандритомъ  
 на Тихвинѣ. При семъ Корнилии митрополите построена<sup>12</sup>, 190-го  
 20 году, церковь Знаменія Богородицы вново<sup>13</sup>, освещена 196-го  
 году, церковь Θεодора Стратилата вново, церковь Флора и Лавра  
 вново; соборная церковь Премудрости Божіи посправлена<sup>14</sup>, мость  
 поднять, 3 столпа круглыя, светлости ради, и окна выбраны и  
 грани высечены, и пространство велие учинено, потому же и в

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>СтГ нѣтъ *благочестиваго великаго*; А нѣтъ *великаго*  
<sup>2</sup>СтГ нѣтъ и <sup>3</sup>СтГ нѣтъ а <sup>4</sup>СтГ нѣтъ *великій* <sup>5</sup>С нѣтъ в <sup>6</sup>Т на *сырной*  
<sup>7</sup>А нѣтъ *девять дней*; вмѣсто этихъ словъ написано: *взятъ бысть в*  
*москву в патриархи* <sup>8</sup>СтГ вмѣсто: *архіерейскіе часы*, на полѣ напи-  
 сано: *часы зри*; СА нѣтъ *архіерейскіе часы* <sup>9</sup>СтГ нѣтъ *бысть* <sup>10</sup>СтГ  
 противъ сего мѣста на полѣ написано: *11 митрополитъ* <sup>11</sup>Ст и <sup>12</sup>Т по-  
 ставлена <sup>13</sup>СтГ противъ сего мѣста на полѣ написано: *церковь знаме-  
 ния богородицы, церковь теодора стратилата, церковь флора и лавра*  
<sup>14</sup>Ст *поставлена*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ СтТСКА; въ Р *всѣ*. (\*\*) На этомъ прекращают-  
 ся списки РСКА. (\*\*\*) Отсюда текстъ печатается по двумъ спискамъ Ст и Т.

**1674** пределехъ, 200-го году июня съ 1-го числа начата постраивать и мость<sup>1</sup> поднять. А съ престола сошелъ в Зеленецкую пустыню, строения своего, марта въ 3 день, в недѣлю 4-ю поста, 203-го года; а на престоле былъ 20 летъ и 7 мѣсяцовъ. А<sup>2</sup> преставися 206-го<sup>3</sup>, февраля въ 26 день, в пустыни, тамо и<sup>4</sup> погребень (\*)<sup>5</sup> бысть; а погребаль преосвященный Иовъ митрополить, в субботу 3-ю поста (\*\*).

**1695** В лето 7203-го, апреля въ 14 день<sup>5</sup>, волею Божию, избраньемъ и повелениемъ великихъ государей царей и великихъ князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великия и <sup>10</sup> Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцевъ, и благословениемъ великого господина светейшаго<sup>6</sup> киръ Андрияна, архіепискупа Московского и всеа Росіи и всехъ Северныхъ странъ<sup>7</sup> патриарха, переведень бысть в Великіи Новгородъ Евѡнми, митрополить Сарскій и Подонскій<sup>8</sup>, правителствовати Новгородскою епархией, в 15 недѣлю 4 по пасце. А приехалъ въ Великіи Новгородъ в томъ же году, июня въ 17 день, в понедельникъ 5 недѣли Петрова поста, и стоялъ в полаткахъ 11 дней подъ Юрьевымъ монастыремъ, на лугу; и въ 27-мъ числе, въ четвертокъ, встречали у Знаменія Богородицы, по записке Иоакима патриарха(\*\*\*), а воду<sup>9</sup> светилъ 20 архимандрить Юрьева монастыря Иевъ, соборне; а<sup>10</sup> около города, со святой водой, ѣздилъ преосвященный Евѡнми митрополить, и литургию в соборной церкве служилъ июня въ 29 день, на Петровъ день, в субботу, и столъ былъ в Посолской, полной, по записке. I въ 205-мъ году, въ Филиповъ постъ, заскорбѣлъ, 25 и декабря въ 4 день, передъ обѣдней, собрався власти архиман-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ст мосту <sup>2</sup>Ст и <sup>3</sup>Т 206-ю года <sup>4</sup>Ст нѣтъ и <sup>5</sup>Ст противъ этого мѣста на полѣ написано: 12 митрополить <sup>6</sup>Т нѣтъ светейшаго <sup>7</sup>Т нѣтъ странъ <sup>8</sup>Ст раски и донскіи <sup>9</sup>Ст оду <sup>10</sup>Ст и.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ СтГ погребену. (\*\*) Въ началѣ 7182 года въ СтГ написано: В лето 7182, августа въ (Т нѣтъ въ) 11 день, переведень бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ Корнилии митрополить, а взять ис-Казани со еладычества; и жилъ на Москве полтора года, въ Казань граде не былъ (Т не бывалъ), и в Великіи Новгородъ. (\*\*\*) Въ Ст приарха; въ Т патриарха.

дриты и ігумены<sup>1</sup> масломъ светели, и после литургии причастился **1695**  
 Христовыхъ таинъ; и съ пятаго числа, к воскресению в ночь к  
 Николаеву дни, въ 7-мъ часу ноци, преставися преосвященный  
 Евѣиміи, митрополитъ Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, і  
 5 вынесенъ<sup>2</sup> ис келиі по записки, и поставленъ на сеняхъ в церквѣ  
 Петра митрополита, и читали надъ нимъ Евангеліе Соеейской  
 протопопъ з братьею и девятипрестолиа<sup>3</sup> свещенници; и по указу  
 погребаль Псковской митрополитъ Иларионъ, генваря въ 13 день;  
 а погребѣнъ в соборной церквѣ в Мартирьевской паперти, под-  
 10 лѣ<sup>4</sup> Авеонія митрополита, и читали надъ нимъ дневною 6 не-  
 дѣль псалтырь, протопопъ з братьею, певчен и подьяки.

В лето 7205-го году, іюня въ 6 день<sup>5</sup>, благоволеніемъ Бо- **1697**  
 жимъ і великого государя царя і великого князя Петра Алек-  
 сѣевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, по-  
 15 веленіемъ і благословеніемъ<sup>6</sup> великого господина свѣтѣйшаго<sup>7</sup>  
 киръ Андреяна, архиепискупа Московского і всеа Росіи і всехъ  
 Северныхъ странъ патриарха, поставленъ и посвященъ въ Вели-  
 кий Новгородъ въ митрополиты Іовъ, архимандритъ Сергіева  
 монастыря. И приехалъ въ Великий Новгородъ 206-го году, сентя-  
 20 тбря въ 26 день стречали власти на Броннице, въ 27 день стре-  
 чали у Знаменія Богородицы, со кресты; и челъ Евангеліе пе-  
 редъ церквою, и шелъ со светыми иконами къ(\*) соборной цер-  
 кви Софій<sup>8</sup>, и служилъ литургию; и после литургии ездилъ около  
 Каменнаго города, по обычаю, и столъ былъ того дня полной.

25 207-го году, октября во 12 день, пренесены<sup>9</sup> мощи изъ ка- **1699**  
 менной полатки в соборъ, и погребѣны<sup>10</sup> въ Золотой паперти подле  
 Луки епискупа, перваго епискупа Иоакима Курсунянина, точию  
 кости едины, а в земли<sup>11</sup> бѣша 668 летъ. По преславемъ же

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т собравъ вся власти архимандритовъ ігуменовъ <sup>2</sup>Т  
 внесень <sup>3</sup>Ст девятипрестолиа <sup>4</sup>Ст. подре <sup>5</sup>СтТ противъ этого мѣста  
 на полѣ написано: 13 митрополитъ <sup>6</sup>Ст вътъ благословеніемъ <sup>7</sup>Ст  
 светейша <sup>8</sup>Ст в соборную церковь софю <sup>9</sup>Ст принесены <sup>10</sup>Т погреб-  
 бенъ <sup>11</sup>Ст а вземше.



1699 семь чудеса (\*), пребысть пречесный<sup>1</sup> Знаменія пресветыя Богородицы чудотворный образъ въ церквѣ всемястиваго Спаса 186 летъ. В лето же 6862-е, изволениемъ Божиимъ и пречистыя его Матере, нѣщыи<sup>2</sup> христолюбивыи люди, ненасыщаемымъ желаниемъ<sup>3</sup> одержими і велию верою влекомы к чудотворному 5 пречистыя Богородицы образу, вожделеша, убо, небѣсныя крове<sup>4</sup> и будущее блаженство, молитвами ея, наследовати, и подвигшеса, многа имения своя истосчивше<sup>5</sup>, поставиша церковь каменну, на воспоминание преславнаго чудеса, во имя пресветыя Богородицы чеснаго ея Знаменія, на<sup>6</sup> той же Ильине улице близъ<sup>7</sup> 10 тое же светыя церкви светаго Спаса, и всяческими церковными добротами и благолепно<sup>8</sup> украсиша. В лѣто 7190-го, в<sup>9</sup> царство благочестивыя державы великихъ государей царей і великихъ князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцевъ, при светейшемъ 15 куръ Иоакиме, архиепискупе Московскомъ і всеа Росіи і всехъ Северныхъ странъ патриархе, и при митрополите Корниліи Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, та прежняя церковь Знаменія пресветыя Богородицы розобрана и место очищено<sup>10</sup>, і вновь на томъ же месте, пространства ради і вмещения людскаго, тща- 20 ниемъ его преосвященнаго Корнилія<sup>11</sup>, митрополита Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, и немалымъ<sup>12</sup> в състроение то (\*\*\*) домовыя своя (\*\*\*) козны истощениемъ и прилежнымъ<sup>13</sup> въ деле разсмотрениемъ, построена церковь соборная<sup>14</sup> Знаменія пресветыя Богородицы, велии пречюдна і величествомъ і высотой 25 внѣ и внутрь зѣло умерено и преукрашена; и освещена<sup>15</sup> бысть та новая преудобренная церковь Знаменія Богородицы 7196-го

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т пречестныя <sup>2</sup>Ст нещы <sup>3</sup>Т нѣтъ желаниемъ <sup>4</sup>Т крове  
<sup>5</sup>Т истосчивши <sup>6</sup>Т нѣтъ на <sup>7</sup>Ст близъ <sup>8</sup>Т болюмну <sup>9</sup>Т нѣтъ в <sup>10</sup>Т  
очищити <sup>11</sup>Ст нѣтъ корнѣлія <sup>12</sup>Ст не талымъ <sup>13</sup>Т прилежаніемъ  
<sup>14</sup>Ст соборная <sup>15</sup>Т и освещена же.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Здѣсь идетъ рѣчь о чудѣ отъ иконы Знаменія Богородицы, совершившемся въ нашествіе Суздальцевъ, см. выше, стр. 193, подъ 6677 годомъ. (\*\*) Въ СтГ тол. (\*\*\*) Въ СтГ изъ своя.

года, ноября въ 20 день, в недѣлю<sup>1</sup>. I въ 204-мъ году, мая въ 22 1699 день, и та церковь въ большой пожаръ погорела; и паки, 207-мъ году, построилъ преосвященны Иовъ, митрополитъ Великого Новаграда і Великихъ Лукъ, иконами и<sup>2</sup> іконостасомъ добрымъ мастертвомъ украсилъ (\*), и осветилъ, и степеннымъ писмомъ внутри і внѣ (\*\*).

В лѣто 7210. Заложилъ церковь каменную<sup>3</sup>, на Лубяницѣ ули- 1702 цѣ, Луку евангелиста, дякъ Соѣйской Иванъ Степановичъ Балавенской, подаваніемъ мирскихъ людей, подлѣ (\*\*\*) старой церкви кви; а совершилъ церковь, іконы, іконостасъ, лѣта 7213; а святилъ церковь великіи (†) господинъ преосвященный Иовъ митрополитъ. Лѣта 7214, марта въ 29 день, на свѣтлой недѣли в пя- 1706 токѣ, бысть пожаръ<sup>4</sup> на Торговой сторонѣ (††) межъ дву улицъ Буяны да Рогатицы, и погорѣ 18 дворовъ, а людей згорѣ 9 чело- 15 ловѣкъ.

В лѣто отъ воплощенія Бога Слова 1706-мъ году<sup>5</sup>, мая 1706 въ 1 день, в восьмомъ часу дни, въ третьей четверти, отъяся свѣтъ отъ небеси и отъ воздуха и бысть тма велія по всей вселеннѣй на земли, косненіемъ мало часа четверти; і толико презѣлно (†††) 20 мрачно бысть, едва челоуѣкъ челоуѣка лицомъ (°) к лицу в самой близости познати мочно, во храминахъ же и свѣтлыхъ никако; сего же знаменія в Великомъ Новѣгородѣ едва кто отъ челоуѣкъ видѣти лишися. Того жъ лѣта, июня въ . . . день, повелѣніемъ преосвященнаго Иова митрополита, казначѣй иеромонахъ Θεодосій 25 нанялъ Марковского священника Георгія Тіхвинца: в соборной церкви Премудрости Божіи святыя образы, мѣстныя и в тяблехъ,

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Т въ 20 день недѣлю <sup>2</sup>Т нѣтъ и <sup>3</sup>Противъ этого мѣста на полѣ написано: *церковь луки евангелиста* <sup>4</sup>Противъ этого мѣста на полѣ написано: *пожаръ* <sup>5</sup>Противъ этого мѣста на полѣ написано: *затмѣніе*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ СтТ и *украсилъ*. (\*\*) На этомъ мѣстѣ оканчивается списокъ Ст; далѣе текстъ печатается по одному списку Т. (\*\*\*) Въ списокѣ *поли*. (†) Тамъ же *великіи овліки*. (††) Тамъ же: *на Торговой на Торговой сторонѣ в Торговой сторонѣ*. (†††) Тамъ же: *презѣло*. (°) Тамъ же: *лице*.

1708 и около столповъ и в предѣлѣхъ, починили и олеили. Того же лѣта всю церковь покрыли тесомъ новымъ, скалами.

1709 В лѣто 1709, мая 20 день, загорѣлось, в третьемъ часу дни, на Иванской улицы, на дворѣ гостевомъ, и бысть(\*) пожаръ лють зѣло: погорѣ весь рядъ, и гостиной дворъ, и церквей 15; и горѣ до Коржовы, а в Славнѣ до Виткова переулка. Архіерей же Іовъ, видѣвъ таковой зѣлный пожаръ, изиде со кресты к Знаменію Богородицы, на Илину улицу, совершая молебная и по улицамъ со кресты ходя; и паки прииде къ Знаменію Богородицы, и ста в той улицѣ, поюще молебная. Видѣвше же архіерей 10 Іовъ(\*\*), яко огонь простірается и до церкви Знаменія Богородицы, снемши съ себе омоооръ и мантию и рясу, начать со игумены [и] переи избы ломати(\*\*\*) ; и тако, Божіимъ поспѣшеніемъ, и заступленіемъ Богоматере, и молитвой архіерейскою, пожаръ той утішися за три двора до церкви Знаменія Богородицы. В то 15 же время и вечерню пояху прі огню, и со кресты хождаху с не[и] же Богородицею иконою; по сихъ вшедше во храмъ пресвятыя Богородицы Знаменію благодарственная воздавше, отъидоша восвояси. Того же лѣта, в Великомъ Новѣградѣ бысть вода велика в Волховѣ, и потопа многи монастыри и веси; и во 20 градѣ на Торговой сторонѣ, на Загородской улицѣ, бысть вода. Того же лѣта ятманъ Черкасской Іоанъ Стефановъ великому государю царю и великому князю Петру Алексіевичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержцу, измѣнилъ, и придался со всею силою своею Немецкому королю, и привелъ его со всею 25 силою Свѣйскою в Малую Россію, хотя с нимъ ити на царствующій градъ Москву и плѣнити его, также и вси города Россійскія разорити, и святыя церкви сокрушити, и вѣру христіанскую искоренити, и все православное христіанство мечемъ погубити, и многое кровопролітіе роду христіанскому сотворити. Слышавже 30 великій государь царь и великій князь Петръ Алексіевичъ, возболѣся душею о толикомъ проклятаго измѣнника Мазепы преда-

примѣчанія. (\*) Въ спискѣ: *быть*. (\*\*) Тамъ же: *иди*. (\*\*\*) Тамъ же: *ломати с нимъ*.

телствѣ къ Свѣйскому королю, и о дерзновеніи Свѣйского короля 1709 на Россійскую землю, чрезъ пособство и помощь онаго Мазепы, призва Бога помощника себѣ, и поиде со всею сілою своею противу непріятелиа своего Свѣйского короля и измѣнника своего ятмана Іоанна Мазепы, и срѣте ихъ в Малой Россіи у града Полтавы, на полѣ Полтавскомъ. И бысть с ними бой великъ того же лѣта, мѣсяца іуніа въ 27 день, на память преподобнаго отца нашего Сампсона страннопріимца; и помощію Божіею и молитвами пресвятыя Богородицы, оную всю непріятелскую силу, пришедшую обладати Россійскую землю, порази мечемъ наглаву, и самъ 10 пріять король рану в ногу свою, с малыми людьми, видя воинство свое все побито, побѣже вспячь, не в свою землю, но к Турскимъ странамъ, ко граду Ачакову Турецкому, лежащему обонъполь моря; Россійстии же вои гнашася(\*) по немъ и не постигоша, по 15 неже в малыхъ часѣхъ предъ ними утече за море, давъ великъ наемъ; и прииде в Ачаковъ, и оттуду свезенъ бысть в Царьградъ к салтану Турскому, и тамо возмутилъ салтана Турского ити на Россію, еже и бысть. Прочіи же вси вои Свѣйскія побіени быша на полѣ Полтавскомъ, а вѣи живы руками яша и к Москвѣ све- 20 зоша; и тако отъ бывшихъ с королемъ Свѣйскимъ подъ Полтавою вой Свѣйскихъ ни единъ возвратися в землю свою, но вси уснуша вѣчнымъ сномъ на полѣ Полтавскомъ. И толикія ради преславныя побѣды надъ Свѣйскимъ королемъ Карлусомъ и надъ его воинствомъ, подъ Полтавою бывшія, лѣтнее торжество уста- 25 ви, мѣсяца іуніа въ 27 день праздновати вѣчно в роды и роды тріпостасному Богу. Ятмана же Іоанна Мазепу великій государь повелѣ смертію казнити, и градъ его столный разори до основанія, и вся люди посече. Бысть побито на томъ бою Нѣмецкія силы . . . . (\*\*). Того же лѣта бысть пожаръ в Санктъ-Петербург- 30 хѣ, іуліа въ 29 день: погорѣша ряды и дворовъ много(\*\*\*). Того же лѣта бысть пожаръ на Москвѣ, августа въ 11 день: погорѣ

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ спискѣ: *гнашася*. (\*\*) Здѣсь въ спискѣ пропускъ. (\*\*\*) Пожаръ этотъ былъ 28 іюля 1710 года. См. Походный журналъ 1710 года, стр. 18.

- 1709 Бѣлой городъ до Китая, отъ Никитинскихъ воротъ и по Тверской, и Земляной городъ. Того же лѣта, августа въ 13 день, бысть пожаръ великъ зѣло в Нижномъ Новѣгородѣ. Того же лѣта . . . . (\*) поставленъ бысть на Москвѣ, между патриаршествомъ, преосвященный Силвестръ митрополитъ в Нижній Новѣградъ, архіман- 5 дритъ Сергіева монастыря.
- 1710 Въ лѣто 7218, іуліа въ 8 день, взятъ бысть<sup>1</sup> Немецкій градъ Выборъ. Того же лѣта взятъ бысть славный Немецкій градъ Рига, генераломъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ (\*\*). Того же лѣта, с мѣсяца августа, бысть моръ в Риге, и в Руго- 10 двѣ, во Псковѣ, в [И]зборскѣ, въ Порховѣ, во Гдовѣ (\*\*\*) , в Торжку, и во всѣхъ (†) уѣздахъ Псковскихъ и Новгородскихъ, сущихъ под Псковъ; и толикое множество помре людей во Псковѣ, яко погребати не успѣваху, и на всякъ день у всякой церкви погребуть человѣкъ 40 или 50 или 60, а иногда и болше, и мно- 15 гия церкви быша без пѣнія, яко священницы помроша; такожде и по волостемъ. И обдержа тое смертоносное повѣтріе во Псковѣ и во всѣхъ вышереченныхъ мѣстехъ до Рождства Христова 7219 года.
- 1711 В лѣто 7219. Слышавъ таковое моровое повѣтріе во Пско- 20 вѣ преосвященный Іовъ, митрополитъ Новгородскій, яко уже близъ Великаго Новаграда не за много версть, повелѣ в Новѣградѣ всемъ людемъ, отъ мала и до стара, и по монастыремъ и весемъ, в среду и в пятокъ на всякой недѣли поститися и ничто вкушати, ни хлѣба ни воды, такожде и на торжищахъ не повелѣ ничего 25 продавати отъ снѣдаемыхъ, ни хлѣба ни рыбы; сам же по вся дни в соборной церкви Премудрости Слова Божія молебная совершаше, такожде и по всѣмъ церквамъ Великаго Новаграда, и на всякой седмицы въ среду, въ пятокъ и в недѣлю хождаше со кресты, со множествомъ народа, по всѣмъ церквамъ в монасты- 80

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Противъ этого мѣста на полѣ написано: 1710.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Здѣсь въ спискѣ оставлено бѣлое мѣсто; Силвестръ былъ хиротонисанъ 14 сентября 1708. (\*\*) Въ спискѣ: *Шелеметевымъ*. (\*\*\*) Тамъ же: *во Вдовъ*. (†) Тамъ же: *и во остьхъ и во стѣхъ*.

ремь молебная совершая. И тако, милостию всеилнаго Бога, не 1711  
 бысть в Новѣградѣ мороваго повѣтрія, но в весехъ, не-за-много  
 верстѣ, на Бронницѣ, и на Хотиловскомъ яму по Московской до-  
 роге, и во градѣ Торжку. Того же лѣта, ноемврія въ 8 день, в  
 5 той же морѣ, бысть пожаръ великъ зѣло во Псковѣ: погорѣ весь  
 градъ, токмо остана соборная церковь святая Троица, и дворъ  
 архіерейской, и на Запсковье у Варлаамскихъ воротъ немного  
 дворовъ, и на Завеличьи посадъ; а загорѣся отъ пороху. Того  
 же лѣта, взятъ бысть Немецкій городъ Кольванъ, иже и Ре-  
 10 вель (\*). Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ на Софійской  
 сторонѣ<sup>1</sup>, на Холопьи улицы, [построили] церковь каменную новую  
 Тихфинскія пресвятыя Богородицы, а прежде была церковь  
 Космы и Даміана; а строилъ ю посадской человекъ Лазарь Не-  
 чаевъ. Того же лѣта поставленъ бысть, на Москвѣ, между па-  
 15 триаршествомъ, Θεодосій епископъ на Крутицы, архіандритъ  
 [Чудовской](\*\*), и учинена бысть епископіа; и потомъ и по прочимъ  
 градомъ, гдѣ быша митрополиты, узакониша ставити епископы,  
 и служити имъ повелѣша в сакосахъ, а не в ризахъ, и мантии  
 носить митрополическія, а клабуки черныя, а не бѣлыя; и бысть  
 20 на престолѣ полтара лѣта, и преставися.

В лѣто 7220, октовріа въ 4 день, освящена бысть в Вели- 1712  
 комъ Новѣградѣ, в Соколицкомъ дѣвичѣ монастырѣ, церковь  
 древяна новая Усекновеніе честныя главы Иоанна Предтечи,  
 Ионлемъ епископомъ Ладожскимъ. Того же лѣта, в Великомъ  
 25 Новѣградѣ освятиша церковь каменну придѣлъ Космы и Даміана,  
 на Холопьи улицы, октовріа въ 31 день. Того же лѣта,..... (\*\*\*)  
 в день, поставленъ бысть<sup>2</sup> на Москвѣ, между патриаршествомъ,

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Противъ этого мѣста на полѣ написано: 1711. <sup>2</sup>Противъ  
 этого мѣста на полѣ написано: 712.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Ревель былъ взятъ 29 сентября 1710 года. (\*\*) Θεодосій  
 былъ хиротонисанъ изъ архимандритовъ Чудова монастыря 25 марта 1711.  
 (\*\*\*) Здѣсь въ списокѣ оставленъ пробѣлъ для мѣсяца и числа; Доснеей былъ  
 хиротонисанъ 17 іюня 1711 изъ архимандритовъ Новоспасскаго монастыря,  
 въ который былъ переведенъ изъ Суздальскаго Спасо-Евѣмьева мона-  
 стыря.

**1712** Досіеѣй епископъ в Ростовъ, вмѣсто митрополита, архімандритъ из Суждаля Спаского Евѣиміева монастыря; и бысть на престолѣ 6 лѣтъ, и извержень. Того же лѣта, в Великомъ Новѣграде освятиша церковь древяную архаггела Міхаила, в Варваринскомъ дѣвичѣ монастырѣ, марта въ 23 день, в недѣлю 4-ю 5 великаго поста. Того же лѣта, маіа въ 3 день, бысть пожаръ на Москвѣ: погорѣ Земляной городъ и Бѣлой, отъ Тверскихъ воротъ и до Китая. Того же лѣта, маіа въ 7 день, бысть пожаръ в Великомъ Новѣграде, на Торговой сторонѣ, погорѣша две улицы, Славкова да Коржева, в гору, и церковь святаго мученика Димітріа огорѣ. Того же лѣта, іунія противъ 17-го числа(\*), в ноци, преставися в Великомъ Новѣградѣ, в Антоньевѣ монастырѣ, Іоіль епископъ Ладожскій, бывъ епископомъ 4 лѣта и 5 мѣсяцовъ, и погребень бысть в томъ же монастырѣ преосвященнымъ Іовомъ, митрополитомъ Новгородскимъ, того же мѣсяца 15 въ 19 день, в притворѣ. Того же лѣта поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, Алексій епископъ во Тферь(\*\*), архімандритъ Чудова монастыря; и бысть тамо три лѣта, и переведенъ на Крутицы.

**1714** В лѣто 7222, іаннуаріа въ 24 день, в недѣлю Блуднаго, 20 по прошенію преосвященнаго Іова, митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, поставленія ради ставлениковъ, Ааронъ епископъ, и нареченъ бысть Корѣлскій и Ладожскій, архімандритъ Юрьева монастыря из Великаго Новаграда, и велено ему 25 жить в Великомъ Новѣградѣ в томъ же монастырѣ. Того же лѣта, іаннуаріа въ 31 день, в недѣлю мясопустную, переведенъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Тверскій архіепископъ Алексей на Крутицы. Того же лѣта, февруаріа въ 24 день, в среду 3-я недѣли великаго поста, во градѣ Каргополѣ бысть знаменіе 30 отъ иконы пресвятыя Богородицы Казанскія, в дому нѣкія вдо-

---

примѣчанія. (\*) Въ спискѣ: *противъ 7-го числа*; исправлено согласно Ист. Росс. Іерарх., ч. I, стр. 196. (\*\*) Алексій былъ поставленъ во епископа 9 ноября 1712 года.

вы Марѣи Васильевой, по прозванію Пономаревой, въ 4-мъ часу **1714**  
 дне: истече отъ тоя святыя іконы ис праваго ока слеза; вдова  
 же, видѣвши сіе преславное чудо, возвести церквѣ Воздвиженія  
 Честнаго Креста священнику Іоанну Михайлову; онже, вшедъ в  
 5 домъ ея и видѣ текущую струю слезную из ока пресвятыя Бого-  
 родицы, отре губою и принесе тую святую ікону из дому ея в  
 церковь Воздвиженія Честнаго Креста, с молебнымъ пѣніемъ, и  
 постави в придѣле Положенія ризы Господни, и начатъ пѣти ча-  
 сы; и на 6-мъ часу, глаголему во Псалтирѣ псалму: Господь  
 10 просвѣщеніе мое, кого убоюся? и прочая, паки отъ тоя святыя  
 іконы ис праваго ока потече струя слезная, предъ всѣмъ наро-  
 домъ; и паки, того же мѣсяца въ 26 день, по утреннемъ пѣніи,  
 в первомъ часу дне, явился отъ тоя святыя іконы из обоихъ пре-  
 чистыхъ ея очесъ источникъ слезъ. И сіе чудо мнози отъ граж-  
 15 данъ видѣша, и потомъ возвѣстиша в Великомъ Новѣградѣ прео-  
 священному Іову митрополиту Новгородскому; быша же тогда  
 многая исцѣленія. Того же лѣта переведенъ бысть, на Москвѣ,  
 во Тверь Иркутски епископъ Варлаамъ.

В лѣто 7223. По указу великаго господина преосвящен- **1715**  
 20 наго Іова, митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ,  
 принесенъ бысть ис Каргополя той чудотворный образъ пресвя-  
 тыя Богородица в Великій Новѣградъ, септевріа во 8 день; и  
 стоялъ в соборной церкви Премудрости Слова Божіа того же  
 лѣта ноемвріа до 7 числа, и в томъ числѣ свезенъ бысть в Кар-  
 25 гополь.

Лѣта 1715. В Великомъ Новѣградѣ освятиша церковь ка-  
 менну пресвятыя Богородицы Тихвинскія, на Холопьи улицѣ,  
 іуніа въ 25 день. Того же лѣта, іуніа въ 26 день, погорѣ Ниж-  
 ній Новѣградъ весь. Того же лѣта (\*), в Великомъ Новѣградѣ,  
 30 на Торговой сторонѣ, на Лубянице улицѣ, поставлена бысть цер-  
 ковь каменная придѣлъ Луки евангелиста; а освящена в 7224-мъ  
 году, октовріа въ 17 день.

---

примѣчанія. (\*) Въ спискѣ: Того же лѣта поставлена бысть.



**1716** В лѣто 7224, октовріа въ . . день, родися царевичю и великому князю Алексію Петровичю сынъ царевичъ Петръ (\*). Того же лѣта, октовріа къ 29-му числу, въ 11-мъ часу ноци, родися великому государю царю и великому князю Петру Алексіевичю сынъ царевичъ Петръ Петровичъ. Того же лѣта, декемвріа въ 5 30 день, преставися в Санктъ-Питеръбурхѣ царица Марѳа Матѳеевна; тамо и погребена в соборной церкви. Того же лѣта, іаннуаріа въ 22 день<sup>1</sup>, в недѣлю Фарісеову, поставленъ бысть в Санктъпитебурхѣ, между патріаршества, Іоакимъ епископъ въ Астарахань, іеромонахъ Невского монастыря, въ церкви святыя 10 Троицы, преосвященнымъ Стефаномъ, митрополитомъ Резанскимъ. Того же лѣта, іаннуаріа въ 29 день, въ недѣлю Блуднаго, поставленъ бысть в Санктъпитебурхѣ, между патріаршествомъ, епископъ на Вологду [Павелъ], іеромонахъ Невского монастыря, в церкви святыя Троицы, преосвященнымъ Стефаномъ, митропо- 15 литомъ Резанскимъ. Того жъ лѣта, фебруаріа противъ третіяго числа, в ноци осмага часа во второй четверти, преставися в Великомъ Новѣградѣ преосвященный Іовъ митрополитъ Новгородскій, бывъ на престолѣ 18 лѣтъ и осмъ мѣсяцовъ безъ трехъ дней; и погребенъ бысть в соборной церквѣ Премудрости Слова 20 Божіа, в Мартуріевской паперти, близъ Евѳиміа митрополита, того жъ мѣсяца въ 8 день, въ среду сырныя недѣли; а погребаль его [преосвященный Стефанъ, митрополитъ Резанскій] (\*\*).

**1722** Преставися преподобный и богоносный отецъ нашъ Варлаамъ Хутынскій в лѣто 6751-мъ году, мѣсяца ноемвріа въ 6 день, 25 родомъ бѣ Новгородецъ.

По преставленіи Варлаама чудотворца минуло 197 лѣтъ иже во святыхъ отецъ нашъ Евѳимій архіепископъ Новгородскій чудотворецъ, иже положено честное его тѣло в монастырѣ святаго Николая на Вяжищахъ, смотрѣлъ мощи преподобнаго и богонос- 30

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Противъ сего мѣста на полѣ написано: 1716.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Царевичъ Петръ Алексѣевичъ родился 13 октября 1715 года. (\*\*) преосвященный . . . Резанскій дополнены по Ист. Росс. Іерарх., ч. I, стр. 190.

наго отца нашего Варлаама, ігумена Хутынскаго, в лѣто 6948. 1722  
 А святитель Евфимій преставися в лѣто 6966, послѣ смотренія  
 Варлаамова жилъ 18 лѣтъ.

Послѣ же смотренія мощей Варлаамовыхъ минуло 31 лѣто  
 5 бысть в Великомъ Новѣградѣ великій князь Іоаннъ Васильевичъ  
 всея Россіи в лѣто 6979 году, тогда и во обители боголѣпнаго  
 Преображенія и чудотворца Варлаама на Хутыни бысть, и жезлъ  
 свой в тоей обители поверже, яже и донинѣ обрѣтается в той  
 святѣй обители в церкви боголѣпнаго Преображенія Господня,  
 10 яже о томъ изъясвуетъ в житіи чудотворца Варлаама. По ны-  
 нѣшней 7230 годъ тому минуло 251 годъ, а какъ смотреніе мо-  
 щей Варлаамовыхъ было, тому минуло 282 лѣта, а Варлаамова  
 преставленія минуло 479 лѣтъ.

В лѣто 7116 году царь и великій князь Василій Іоанновичъ  
 15 пожаловалъ сію шапку в домъ всемилостиваго Спаса и чудотвор-  
 ца Варлаама иже на Хутыни, и архимандритія почала быть в  
 той обители; а перебрана сія шапка ново в лѣта 7172 году, при  
 архимандритѣ Корніліи, и та шапка и доднесь обрѣтается в той  
 святѣй обители; по вышеписанной 7230 годъ той шапки і архи-  
 20 мандритія почала быть преиде 114 лѣтъ.

Лѣта 7147, при державѣ благочестивѣйшаго государя царя  
 и великаго князя Михаила Ѳеодоровича, всея Россіи самодержца,  
 и при патриаршествѣ великаго господина святѣйшаго Іоасафа,  
 патриарха Московскаго и всеа Россіи, и при митрополитѣ Вели-  
 25 каго Новаграда и Великихъ Лукъ преосвященномъ Аѳоніи ми-  
 трополитѣ, зачата бысть дѣлати сія святая рака серебряная че-  
 канная в сей святѣй обители всемилостиваго Спаса и преподоб-  
 наго и богоноснаго отца нашего предивнаго и великаго в чуде-  
 сехъ Варлаама ігумена иже на Хутыни, Новгородскаго чудо-  
 30 творца, надъ гробомъ мѣсяца марта въ 14 день, при настоящей  
 власти сея святыя обители при архимандрите Пахоміи з братією;  
 а обложена сія святая рака надъ гробомъ чудотворца Варлаама  
 серебромъ и позолочена изо вkladу Мирона Тимоѣевича Хло-  
 пова, а потрудихся раболѣпно грубіи и ненаученіи, изволеніемъ

**1722** всещедрого Бога и поспѣшеніемъ молитвъ угодника его чудотворца Варлаама, обложити сію многоцелѣбную раку Московскія серебряного дѣла мастера: мастеръ Савинъ Артемьевъ, да мастеръ Тихонъ Зиновьевъ, да мастеръ Матѳей Григорьевъ, да Василей Ивановъ. По нынѣшней 7230 годъ преиде 83 лѣта, а что 5 написано 7024 году, тому лѣтъ преиде 166.

Лѣта 7088, марта въ 20 день, при государѣ царѣ и великомъ князѣ Иванѣ Васильевиче всея Россіи, и при его дѣтехъ при царевиче князѣ Иване Ивановиче, и при его царицѣ княгинѣ Θεодосіи(\*), и при царевиче князѣ Θεодорѣ Ивановиче, и при его царицѣ 10 княгини Ирины, сій покровъ шить бысть на преподобнаго Варлаама Хутынскаго чудотворца, повеленіемъ царевича князя Θεодора Ивановича и при его царицѣ Иривѣ.

---

примѣчанія. (\*) Супругою царевича Іоанна Іоанновича въ это время была Елена Іоанновна изъ рода Шереметевыхъ. Изъ трехъ его супруговъ ни одна не носила имени Θεодосіи.



**ПРИБАВЛЕНІЕ**

**къ**

**НОВГОРОДСКИМЪ ЛѢТОПИСЯМЪ.**



## ПОВѢСТЬ О ПРИХОДѢ ЦАРЯ ІОАННА ІV ВАСИЛІЕВИЧА ВЪ НОВГОРОДѢ.

В лѣта 7078 году, генваря во 2 день, благочестивый государь царь і великій князь Иванъ Василіевичъ, всеа Росіи самодержецъ, ходилъ со гнѣвомъ на Великій Новгородъ, і на архіепископа Пимина, и на его владычнихъ воарь, і на изящныхъ именитыхъ людей, и на всѣхъ градцкихъ жителей<sup>1</sup>.

Посѣщенемъ и изволенемъ і наказаніемъ Вседержителя 1570 Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, за<sup>2</sup> умножение беззаконія нашего і богомерскихъ противныхъ грѣхъ, іже<sup>3</sup> умножися велія злоба грѣховная в человѣцѣхъ, братоненавидѣніе [і]<sup>(\*)</sup> 5 всякое преступление: вражда, ненависть, хищение [і] неправды, [і] за сія [злая і] неприязненная<sup>4</sup> дѣла і беззаконія, по пророческому писанию, приходитъ с небеси<sup>5</sup> гнѣвъ Божіи на сыны противныя [і неповоривыя] і на всяко нечестіе: всячески, убо, наказующу насъ<sup>6</sup> всещедрому человѣколюбцу<sup>(\*\*)</sup> Господу Богу, своими 10 щедротами і милосердіемъ, іногда<sup>7</sup> гладомъ и моромъ, сирѣчь смертною появою<sup>8</sup>, іногда пожаромъ, іногда<sup>9</sup> безбожныхъ сопо-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. заглавіе: *о приходѣ юсударя царя и великаго князя іоанна василіевича, всеа русіи самодержца, в великій богоспасаемый новгородъ і о потрясеніи града, грѣхъ ради нашихъ* <sup>2</sup>Ар. і за <sup>3</sup>Ар. і <sup>4</sup>Ар. неприязная <sup>5</sup>Ар. нѣтъ с небеси <sup>6</sup>Ар. нечестіе і всяко убо наказующе <sup>7</sup>Ар. овогда <sup>8</sup>Ар. сирѣчь моровою язвою, а <sup>9</sup>Ар. а іногда.

---

примѣчанія. (\*) і изъ Ар.; всѣ мѣста въ этой Повѣсти, заключенныя въ скобки, кромѣ особо указанныхъ, взяты изъ Ар. (\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *всещедрому Богу человѣческа рода.*

1570 статья находеньми, страшней і горчайшей того еже междуусобными бранями, і кровепролития(\*) находяща<sup>1</sup> роду человѣческому<sup>2</sup>, и святымъ Божиимъ церквамъ отъ словословія(\*\*) Богу<sup>3</sup> оскудѣние і презренье, і запустенье мирскимъ жителствующимъ(\*\*\*) домомъ, разрушение до основанія<sup>4</sup> градомъ і всѣмъ живущимъ в немъ конечная погибель до основанія. Таково<sup>5</sup>, убо, бысть во дни наша велие потрясение, і поколебание<sup>6</sup>, [і] трусь(†) і падение, яко во время мимошедшее и в предняя<sup>7</sup> роды человѣческия не бысть, ни отцы наши такового<sup>8</sup> возвѣстиша намъ, іже(††) бысть в Російской земли, в богоспасаемомъ преимени- 10 томъ і славномъ [Великомъ Нове]граде, ихъже око не видѣ и<sup>9</sup> ухо не слыша і на сердца человѣческая взыти не можетъ<sup>10</sup>, іже сотвори всецѣдый Господь, праведнымъ своимъ судомъ, на градъ отецъ нашихъ, за беззаконія наша і велия прегрѣшения<sup>11</sup>, наущениемъ и злоумышлениемъ богоотступниковъ, злыхъ обаявыхъ<sup>12</sup> чело- 15 вѣкъ, хищниковъ, отъ дѣйства неприязненаго<sup>13</sup> сопостата дьявола, іже влагающихъ во уши цареви<sup>14</sup> неприязненыя глаголы<sup>15</sup> на архіепископа Новгородскаго Пимина, і на его владычныхъ бояръ, и на изящныхъ именитыхъ<sup>16</sup> челоуѣкъ жителей градскихъ, о преданіи града иноплеменникомъ<sup>17</sup>; і отъ сихъ неистовыхъ<sup>18</sup> лож- 20 ныхъ глаголъ ожесточи Богъ сердце благочестивому государю царю і великому князю Ивану Васильевичю, всеа Росіи самодержцу<sup>19</sup>, великимъ гнѣвомъ і неукротимою яростию і великимъ

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. *находящемъ* <sup>2</sup>Ар. *христианскому* <sup>3</sup>Ар. *божия* <sup>4</sup>Ар. *нѣтъ до основанія* <sup>5</sup>Ар. *пошибель і озлобление якоже* <sup>6</sup>Ар. *колебание* <sup>7</sup>Ар. *яково же в мимошедшая в предняя* <sup>8</sup>Ар. *наша таковая* <sup>9</sup>Ар. *ни* <sup>10</sup>Ар. *не могутъ* <sup>11</sup>Ар. *преступления* <sup>12</sup>Ар. *і буяныхъ* <sup>13</sup>Ар. *неприязною* <sup>14</sup>Ар. *цареве* <sup>15</sup>Ар. *неприязненыя і неистовныя і сопротивныя і неизменныя ложныя глаголы* <sup>16</sup>Ар. *і на изрядныхъ и именитыхъ* <sup>17</sup>Ар. *иноплеменниковъ* <sup>18</sup>Ар. *неистовныхъ* <sup>19</sup>Ар. *нѣтъ самодержцу*.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *нахожденіи страшныхъ горчяя же того междуусобныя брани кровопролитія і мною*. (\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *отъ словословія*. (\*\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *оскудѣниемъ і презрѣниемъ запустѣниемъ мирскимъ жителствомъ живущимъ*. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *труса*. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *же*.

озлобленіемъ на Великій Новградъ, на свою сму государеву 1570 царскую державу<sup>1</sup>, и на вся люди (\*) живущія во градѣ<sup>2</sup>. [Въ лѣтѣ] отъ всемирнаго созданія 7078-го (\*\*)<sup>3</sup>, генваря во 2 день, в по-недѣльникъ<sup>4</sup>, на память иже во святыхъ отца нашего Селивестра папы Римскаго, благочестивый государь царь і великій князь<sup>5</sup> Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, посла в Великій Новградъ, напередъ передъ собою, изгономъ, предній (\*\*\*) полкъ своихъ государевыхъ бояръ, і воеводъ, и князѣй, і дворянъ<sup>6</sup>, и дѣтей боярскихъ, і всякихъ воинскихъ людей велие и безчисленное множество. Они же, приѣхавше (†) в Великій Новградъ, [і] по повѣленію благочестиваго государя царя і великаго князя Ивана Васильевича, всеа Росіи самодержца<sup>7</sup>, около Великаго<sup>8</sup> Новграда учиниша великія сторожы і крѣпкія заставы, со всяцѣмъ<sup>10</sup> утвержденіемъ, і повелѣша на заставахъ стражемъ крѣпко стрепити всѣхъ живущихъ во градѣ, кабы<sup>11</sup> ни единъ человекъ изъ града не убѣжалъ; а иные государевы князи и дѣти боярские того же государева перваго полку<sup>12</sup> разѣхашася по всѣмъ монастыремъ, иже есть около Великаго Новграда, и монастыри запечаташа і церковныя казны<sup>13</sup>, а<sup>14</sup> игуменовъ и черныхъ священиковъ и дьяконовъ і соборныхъ старцовъ, изо всѣхъ Новгоро[ро]дскихъ монастырей, собраша<sup>15</sup> и привезоша (††) с собою вмѣстѣ в Великій Новградъ, числомъ ихъ яко до пятисотъ старцовъ и болши, і всѣхъ ихъ поставиша на правѣже до государева

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. новградъ своему государеву царские державы отчину <sup>2</sup>Ар. живущия в немъ <sup>3</sup>Ар. осмыя тысящи 78-ю а отъ рождества господа бога і спаса нашею иісуса христа в лѣто 1570-ю мѣсяца <sup>4</sup>Ар. в понедельникъ завтра <sup>5</sup>Ар. нѣтъ князь <sup>6</sup>Ар. нѣтъ і дворянъ <sup>7</sup>Ар. нѣтъ і великаго . . . . самодержца <sup>8</sup>Ар. всею <sup>9</sup>Ар. нѣтъ сторожы и <sup>10</sup>Ар. со всякимъ великимъ <sup>11</sup>Ар. стрѣжи градъ і всѣхъ живущихъ в немъ дабы <sup>12</sup>Ар. а иные князи і дѣти боярские іс того же перваго полку государевымъ повеленіемъ <sup>13</sup>Ар. нѣтъ і церковныя казны <sup>14</sup>Ар. и <sup>15</sup>Ар. собравше.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: люди. (\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: лѣта 7078-ю. (\*\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: передъ собою изгономъ передъ собою. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: приѣхаша. (††) Въ Ак.: привезоша; въ Ар.: привезше.



1570 приѣзду. А иные дѣти боярскіе того же<sup>1</sup> государева перваго<sup>2</sup> полку собраша<sup>3</sup> всего [Великаго] Новаграда отъ всѣхъ церквей поповъ і дьяконовъ, і поставиша ихъ на правежи, и раздаваху<sup>4</sup> ихъ по десяти человекъ за пристава, і повелѣваху ихъ держати приставомъ крѣпко во узахъ желѣзныхъ, и повѣлеша бити ихъ приставомъ из утра и до вечера на правежи, до искупа, безщадно<sup>5</sup>, а доправити (\*) повелѣ государь<sup>6</sup> на нихъ по дватцати рублевъ по Новгородскому<sup>7</sup> ихъ числу, какъ у нихъ в Новѣгородѣ число денгамъ держитъ<sup>8</sup>; а иные дѣти боярскіе отъ того государева перваго<sup>9</sup> полку, по всему Великому Новуграду по улицамъ, во 10 всѣхъ градскихъ приходѣхъ церкви і<sup>10</sup> подцерковные [і] домовые<sup>11</sup> полаты у всѣхъ именитыхъ людей Великаго Новаграда і со всѣмъ имѣниемъ ихъ запечаташа<sup>12</sup>, і многіе стражи поставиша<sup>13</sup> стрѣщи (\*\*), крѣпко, до государева приѣзду; а иные дѣти боярскіе того же государева перваго полку<sup>14</sup>, повелѣниемъ государевымъ, во всемъ Великомъ Новѣградѣ гостей и приказныхъ государевыхъ<sup>15</sup> людей, именитыхъ, переимаша і раздаваша<sup>16</sup> ихъ по приставомъ, и повелѣша приставомъ держати ихъ крѣпко во оковахъ желѣзныхъ, а дома ихъ и вся имѣнія ихъ запечаташа, и жены и дѣти ихъ повелѣша стражемъ твердо блюсти ихъ, до государева приѣзду. И того же 7078-го лѣта<sup>17</sup>,

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. отъ того же <sup>2</sup>Ар. передового <sup>3</sup>Ар. собравше <sup>4</sup>Ар. на правежъ розделяху <sup>5</sup>Ар. по десятии человекъ по приставомъ і повелеваху имъ приставомъ держати во узахъ крѣпкихъ і повеле государь ихъ приставомъ держати на всякъ день отъ утра і до вечера до искупа бити ихъ на правеже повеле нещадно <sup>6</sup>Ар. нѣтъ повелѣ государь <sup>7</sup>Ар. по новгородскою <sup>8</sup>Ар. нѣтъ, ихъ числу... денгамъ держитъ <sup>9</sup>Ар. отъ того же государева передового <sup>10</sup>Ар. по всему новуграду по улицамъ у всѣхъ приходскихъ церквей <sup>11</sup>Ар. домовныя <sup>12</sup>Ар. новаграда со имении ихъ печаташа <sup>13</sup>Ар. поставиша <sup>14</sup>Ар. нѣтъ того же государева перваго полку <sup>15</sup>Ар. нѣтъ государевыхъ <sup>16</sup>Ар. и именитыхъ великихъ торговыхъ людей переимаше і раздаваше <sup>17</sup>Ар. 78-го мѣта мѣсяца.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *приветъ*. (\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *стрѣщи*.

генваря въ 6 день, на<sup>1</sup> празникъ Богоявленія Господа [Бога і Спаса] 1570  
нашего Иисуса Христа, приѣхалъ<sup>2</sup> в Великіи Новѣградъ благо-  
честивый государь<sup>3</sup> царь і великіи князь Іванъ Васильевичъ,  
всѣа Росіи самодержецъ<sup>4</sup>, а с нимъ сынъ его государевъ, бла-  
говѣрный<sup>5</sup> царевичъ князь Іванъ Івановичъ, а (\*) с нимъ госу-  
даремъ многое безчисленное множество полковъ, князей и бояръ  
и дѣтей боярскихъ и прочихъ воинскихъ людей, да съ нимъ [же] з<sup>6</sup>  
государемъ полторы тысящы стрелцовъ; і приѣхавъ (\*\*) госу-  
дарь в Великіи Новѣградъ, и ста (\*\*\*) со всѣю силою на Торго-  
вой сторонѣ, на мѣсте нарицаемомъ Городищы, отъ посаду [Вели-  
кого] Новаграда двѣ версты. І на завтра<sup>7</sup> приѣзду своего<sup>8</sup> госу-  
дарева, в субботу, благочестивый государь царь і великіи князь  
Іванъ Васильевичъ, всѣа Росіи самодержецъ<sup>9</sup>, повелѣ ігуменовъ  
и поповъ черныхъ и дьяконовъ и старцовъ соборныхъ, которые (†)  
15 п[р]ежде государева приѣзду в первомъ<sup>10</sup> полку иманы изъ мо-  
настырѣй и поставлены на правезы, повелѣ избивати ихъ на пра-  
вежи<sup>11</sup> палицами на смерть; и убивъ ихъ<sup>12</sup> всѣхъ, повелѣ кождо-  
до<sup>13</sup> ихъ во свой монастырь развозити і погребати. А въ недѣ-  
лю (††), генваря въ 8 день, государь поѣхалъ со всѣми своими<sup>14</sup>  
20 полки к соборной великой (†††) церкви ко Премудрости Божіи  
Соеѣи слушати<sup>15</sup> обѣдни, і стрѣтилъ его государя, по закону  
царьскому, со кресты и<sup>16</sup> чудотворными іконы<sup>17</sup>, архиепископъ  
Пиминъ Новгородскій, со всѣмъ священнымъ соборомъ<sup>18</sup>, на Вол-  
ховскомъ мосту великомъ, у Черного креста<sup>19</sup>. І, по обычаю

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. въ 6 день в пятокъ ввечеру на саміи <sup>2</sup>Ар. при-  
ѣха <sup>3</sup>Ар. государь нашъ <sup>4</sup>Ар. нѣтъ самодержецъ <sup>5</sup>Ар. благочестивый  
<sup>6</sup>Ар. нѣтъ з <sup>7</sup>Ар. і на друиі день <sup>8</sup>Ар. нѣтъ своего <sup>9</sup>Ар. нѣтъ само-  
держецъ <sup>10</sup>Ар. преже государя в передовомъ <sup>11</sup>Ар. поставлены на  
правежъ избивати ихъ <sup>12</sup>Ар. нѣтъ убивъ ихъ <sup>13</sup>Ар. кождо <sup>14</sup>Ар. по-  
ѣха со своими <sup>15</sup>Ар. і слуша <sup>16</sup>Ар. і с <sup>17</sup>Ар. іконами <sup>18</sup>Ар. со всемъ  
соборнымъ і священнымъ чиномъ <sup>19</sup>Ар. нѣтъ у черного креста.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: и. (\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.:  
приѣхалъ. (\*\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: стаѣ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: да  
которые. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: в воскресение Господне. (†††) Такъ въ Ар.;  
въ Ак.: великій.

1570 царьскому, хотяшу архиепископу Пимину государя царя і великаго князя Івана Васильевича<sup>1</sup> і сына его благовѣрнаго царевича князя Івана Ивановича<sup>2</sup> крестомъ оградити, и государь царь і великій князь Іванъ Васильевичъ<sup>3</sup> и сынъ его царевичъ князь Іванъ<sup>4</sup> ко кресту ко архиепископу не пошли; і говоритъ (\*) государь царь і великій князь архиепископу Пимину: ты, [убо.] злочестиве, в руцѣ своей держиши<sup>5</sup> не крестъ животворящій, но вмѣсто креста оружие, і<sup>6</sup> симъ [у]бо оружиемъ хочещь узввити<sup>7</sup> царское сердце наше, своимъ неистовнымъ зломыслиемъ, і<sup>8</sup> [съ] своими злотворцы и единомысленники града сего жители, і хочете царския<sup>9</sup> [наша] державы вотчину нашу сей великій<sup>10</sup> богоспасаемый Новъградъ предати сопостатомъ нашимъ, іноплеменникомъ, королю Литовскому Жигимонту<sup>11</sup> Августу; и отселѣ впреди нѣси (\*\*), убо<sup>12</sup>, наречешися пастырь і учитель и сопредстолникъ великия соборныя апостольския церкви Премудрости 15 Божіи Соѣи, но волкъ<sup>13</sup>, и хищникъ, і губитель (\*\*\*) , і измѣнникъ, і нашему царьскому багру [и вѣнцу] досадитель. І таковая государь яростная словеса изглаголавъ, повелѣваетъ<sup>14</sup> архиепископу со кресты итти в соборную<sup>15</sup> церковь Премудрости Божіи Соѣи и литоргисати, со всѣмъ священнымъ соборомъ, а самъ государь 20 благовѣрный<sup>16</sup> царь і великій князь Іванъ Васильевичъ<sup>17</sup>, і со благовѣрнымъ царевичемъ со княземъ Іваномъ Ивановичемъ<sup>18</sup>, и со всѣми своими государевыми полчаны, поиде во слѣдъ святыхъ і животворящихъ крестовъ и святыхъ честныхъ і<sup>19</sup> чудотворныхъ иконъ в церковь<sup>20</sup> Премудрости Божіи Соѣи, и в собор- 25

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. вѣтъ івана васильевича <sup>2</sup>Ар. іоанна <sup>3</sup>Ар. вѣтъ іванъ васильевичъ <sup>4</sup>Ар. царевичъ іоаннъ <sup>5</sup>Ар. имѣши <sup>6</sup>Ар. вѣтъ і <sup>7</sup>Ар. хочеть объявити <sup>8</sup>Ар. зломыслиемъ <sup>9</sup>Ар. града всею жителями хочещи царскимъ <sup>10</sup>Ар. вѣтъ сей великій <sup>11</sup>Ар. іжигимонту <sup>12</sup>Ар. ібо <sup>13</sup>Ар. учитель но противникъ і апостолской церкви соѣи премудрости божией волкъ <sup>14</sup>Ар. повеле <sup>15</sup>Ар. в соборную і апостолскую <sup>16</sup>Ар. благочестивыи <sup>17</sup>Ар. вѣтъ іванъ васильевичъ <sup>18</sup>Ар. іоанномъ <sup>19</sup>Ар. вѣтъ честныхъ и <sup>20</sup>Ар. в церкви.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *говоритъ*. (\*\*) Въ Ак. и въ Ар.: *неси*. (\*\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: *будитель*.

ной церкви Премудрости Божіи<sup>1</sup> литургию божественную госу- 1570  
дарь отслушалъ; і послѣ обѣдни государь пошелъ<sup>2</sup> ко архиепископу Пимину в столовую (\*) полату, за столъ, хлѣба ясти, со всѣми своими князи і боляры и дѣти<sup>3</sup> боярскими і со всѣми воинскими людьми. И какъ государь сѣлъ за столъ, начатъ государь ясти, і вскорѣ нечто помедли (\*\*), і возопи гласомъ велиемъ, съ<sup>4</sup> яростию, къ своимъ княземъ і боляромъ, по обычаю, ясакомъ царскимъ: тотчасъ<sup>5</sup> повелѣ государь архиепископу<sup>6</sup> казну і весь дворъ его владыченъ, со всѣми обиходы, и всѣ полаты и келіи пограбити, і бояръ ево владычнихъ і всѣхъ слугъ его повелѣ переимати і за приставы отдати (\*\*\*), до своего государева указу; а самого владыку архиепископа Пимина, ограбивъ (†), повелѣ за приставы его<sup>7</sup> отдати, і крѣпко<sup>8</sup> повелѣ его стрещи, і давати повелѣ ему изъ казны на всякъ<sup>9</sup> день за кормъ по две денги на 15 день. А дворецкому своему (††) Лву Андрѣевичю Салтыкову, і протопопу Евъстаѣю, і прочимъ своимъ боляромъ повелѣ государь ітти (†††) в соборную і великую<sup>10</sup> церковь Премудрость Божию Союию<sup>11</sup>, [і] взяти повелѣ ризную (\*) казну, і прочия драгия освященныя церковныя вещи, и святыя<sup>12</sup> іконы чудотворныя 20 Корсунския, писма (°) Греческихъ живописцевъ; прочее же повелѣваетъ имъ государь, по всему Великому Новуграду, во всѣхъ святыхъ Божіихъ церквахъ имати церковныя казны, і святыя честныя божественныя драгия чудотворныя іконы<sup>13</sup>, и ризы, і

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. божіи соети <sup>2</sup>Ар. божественную отслушавъ і пошелъ <sup>3</sup>Ар. і з бояры і з детми <sup>4</sup>Ар. воинскими людьми и вскоре ничтоже помедлявъ начатъ ясти і возопи гласомъ великимъ <sup>5</sup>Ар. і тотчасъ <sup>6</sup>Ар. архиепископлю <sup>7</sup>Ар. і повеле за сторожа единою <sup>8</sup>Ар. крѣпле <sup>9</sup>Ар. і дати повеле изъ казны на всякой <sup>10</sup>Ар. вѣтъ і великую <sup>11</sup>Ар. премудрости божіи соети <sup>12</sup>Ар. освященныя вещи і церковныя святыя і чудныя <sup>13</sup>Ар. вѣтъ чудотворныя корсунския. . . . . драгия чудотворныя іконы.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Ак., по ошибкѣ: въ столовую Пимину в столовую. (\*\*) Въ Ак.: помидли. (\*\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: отдавати. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: ограбить. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: дворецкому его. (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: имъ. (°) Такъ въ Ар.; въ Ак.: ризную. (°) Въ Ак.: изъ писма.

1570 колокола; и около всего Великого Новаграда, во всѣхъ монастырѣхъ, повелѣ государь имати по церквамъ (\*) также и церковныя казны, і иконы драгия Греческия, сиречь Корсунския, и<sup>1</sup> ризы драгия, і прочая драгия<sup>2</sup> освященныя церковныя вещи и колокола. Таже благовѣрный государь царь і великїи князь 5 Иванъ Васильевичъ, всеа Росїи самодержецъ, і с сыномъ своимъ со благовѣрнымъ царевичемъ<sup>3</sup> княземъ Иваномъ Ивановичемъ, сѣде<sup>4</sup> на судище, идѣже государь приѣхалъ сталъ на Городищи; і повелѣ государь приводити изъ Великого Новаграда владычныхъ боярѣ, і иныхъ многихъ служивыхъ людей, и<sup>5</sup> дѣтей (\*\*)<sup>6</sup> боярскихъ, і гостей, і всякихъ градскихъ [і приказныхъ людей], и изрядныхъ (\*\*\*) [і именитыхъ торговыхъ] людей, и женъ ихъ и дѣтей<sup>6</sup> предъ собою, и повелѣ государь ихъ предъ собою горцѣ и люте и безчеловѣчне различными муками мучити, і по многихъ (†) неисповѣдимыхъ, горкихъ и<sup>1</sup> различныхъ мукахъ повелѣ государь 15 тѣлеса ихъ нѣкоею составною мудростию огнею поджигати, иже именуется поджаръ (††); і своимъ государевымъ дѣтемъ боярскимъ повелѣваетъ государь тѣхъ мученыхъ<sup>7</sup> і поджаренныхъ (†††) людей<sup>8</sup> за руки і за ноги і за главы (\*) опако вязати, различно, тонкими ужищи, і привязывати<sup>9</sup> ихъ повелѣ по чело- 20 вѣку к санемъ<sup>(6)</sup>, и повелѣ ихъ быстро за сани влещи на великїи Волховскїи мостъ і метати с мосту<sup>10</sup> в реку Волховъ, а женъ ихъ, мужескъ и женескъ полъ младенцы, і сущїи млекою питаемїи, і всякъ возрастъ повелѣ государь привозити<sup>11</sup> ихъ на великїи Волховскїи мостъ і возводити ихъ<sup>12</sup> на высоту, иже ту 25

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. нѣтъ и <sup>2</sup>Ар. нѣтъ і прочая драгия <sup>3</sup>Ар. своимъ благовѣрнымъ царевичемъ со <sup>4</sup>Ар. сѣдѣ <sup>5</sup>Ар. нѣтъ людей и <sup>6</sup>Ар. и жены и дѣти <sup>7</sup>Ар. мучимыхъ <sup>8</sup>Ар. нѣтъ людей <sup>9</sup>Ар. ужи і привязати <sup>10</sup>Ар. мостъ и повеле ихъ с мосту метати в воду <sup>11</sup>Ар. а жены ихъ і дѣти мужески полъ и женски повеле государь возити <sup>12</sup>Ар. нѣтъ ихъ.

---

ПРИМѢЧАНИЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: имати во всѣхъ церквахъ. (\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: жителей. (\*\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: именитыхъ изрядныхъ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: во многихъ. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: пожигати иже именуемаю пожаромъ. (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: пожарныхъ. (6) Такъ въ Ар.; въ Ак.: за власи. (6) Такъ въ Ар.; въ Ак.: по челоуку с каменемъ.

устроено мѣсто, и вязаху<sup>1</sup> за руцѣ и за нозѣ<sup>2</sup> опако назадъ, [а] 1570  
 младенцовъ к матеремъ своимъ вязаху (\*), и с великия высоты  
 повелѣ государь метати ихъ в воду в реку в<sup>3</sup> Волховъ; а иные  
 в тѣ поры государевы люди, і<sup>4</sup> дѣти боярские, і воинские люди,  
 5 в малыхъ судѣхъ ездяху по рѣкѣ [по] Волхову (\*\*), со оружіемъ,  
 и с<sup>5</sup> рогаыни и с копні и з багры и с топоры, и которые люди,  
 мужы і жены и всякъ возрастъ, изъ глубины рѣчной<sup>6</sup> вверхъ (\*\*\*)  
 на воду спловеть, і они прихватываютъ багры, и тѣхъ людей  
 копні і рагатынями прободаючи<sup>7</sup>, і топоры сѣкуще і во глубину  
 10 рѣчную безъ милости сурово погружающе, предаяху<sup>8</sup> ихъ [лѣтой  
 а] горцѣй смерти. І бысть, убо, таковаго неизповѣдимаго проли-  
 тия крови хрестіянские (†), грѣхъ ради нашихъ, [отъ] (††) неукро-  
 тимыя ярости царевы (†††), по вся дни, безпрестани, яко до<sup>9</sup> пяти  
 седмиць і болши, і на всякъ, убо, день свергнуть<sup>10</sup> і потопятъ  
 15 в водѣ человекъ, всякаго возраста, числомъ яко до тысящы, а  
 иногда і до полуторы тысящы (\*), а тотъ убо день облегченъ и  
 благодаренъ иже свергнуть в воду до пятисотъ или до шти-  
 сотъ [человекъ]. І по скончаніи, убо, того благовѣрный государь  
 царь і великкй князь Іванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ,  
 20 с своими государевыми людьми, со князи, і [з] боляры, и з дѣтми  
 боярскими і с прочими воинскими людьми, начатъ<sup>11</sup> ѣздити около  
 Великаго Новаграда по честнымъ і<sup>12</sup> великимъ монастыремъ, и  
 тамо<sup>13</sup> повелѣ в монастырехъ<sup>14</sup> грабити церковныя і монастыр-  
 ские казны, і кельи, і служебныя<sup>15</sup> монастырские дома, і вся-

---

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. на высоту и на то устроенное мѣсто и везати ихъ <sup>2</sup>Ар. за ножи <sup>3</sup>Ар. вѣтъ в <sup>4</sup>Ар. вѣтъ юсударевы люди і <sup>5</sup>Ар. со оружи с <sup>6</sup>Ар. рѣчныя <sup>7</sup>Ар. прихватывая багры тѣхъ людей копни и рогаынами прободаху <sup>8</sup>Ар. погружаху і предающе <sup>9</sup>Ар. по <sup>10</sup>Ар. свернутъ <sup>11</sup>Ар. нача <sup>12</sup>Ар. вѣтъ і <sup>13</sup>Ар. вѣтъ и тамо <sup>14</sup>Ар. вѣтъ в монастырехъ <sup>15</sup>Ар. служныя.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: і вязаху. (\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: по рѣцѣ Волховѣ. (\*\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: и сверхъ. (†) Такъ въ Ар.; въ Ак.: кровопролитія челоѣческому роду. (††) отъ вѣтъ въ Ак. и въ Ар. (†††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: неукротима ярость царева. (°) Такъ въ Ар.; въ Ак.: до полуторыхъ тысящъ.

1570 кие обиходы, в житницахъ хлѣбъ всякой, стоячей в скирдахъ і на поляхъ не молочной хлѣбъ<sup>1</sup> повелѣ огнемъ сожигати<sup>2</sup>, а скотъ ихъ всякой, и<sup>3</sup> лошади і коровы, повелѣ посѣкати<sup>4</sup>. І по сихъ благовѣрный государь царь і великий князь Іванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, приѣхалъ<sup>5</sup> изъ монастырей в Великій Новъградъ, и повелѣ по всему Новуграду<sup>6</sup>, по всѣмъ торговымъ рядомъ, і по всѣмъ улицамъ, и<sup>7</sup> в ленивыхъ торжкахъ, у градскихъ торговыхъ людей і в лавкахъ<sup>8</sup> всякой товаръ грабити, і торговые анбары<sup>9</sup> і лавки повелѣ разсѣкати і до основания разсыпати. И потомъ<sup>10</sup> государь благовѣрный царь і великий князь, 10 со всѣми своими людьми і со всѣми воинскими полки<sup>11</sup>, начатъ ѣздити по всему Новуграду и<sup>12</sup> по всѣмъ посадомъ, і повелѣ государь у всѣхъ градскихъ жителей во всѣхъ домѣхъ ихъ имѣнія грабити, а самихъ людей и женъ ихъ, безпощадно, безъ останковъ, всѣхъ грабити, и дворы ихъ і хоромы ломати, а окна і 15 ворота вскорѣ повелѣ безъ милости<sup>13</sup> высѣкати. А в тѣ поры государь, во время градскаго грабежу, иныхъ государевыхъ своихъ<sup>14</sup> людей разсылаеть около Великаго Новаграда на всѣ четыре стороны, во всякую Новгородскую пятину<sup>15</sup>, по станомъ і [10] волостемъ і по усадищемъ<sup>16</sup> боярскимъ и по помѣстьямъ, и по 20 всѣмъ мѣстомъ около<sup>17</sup> Великаго Новаграда верстъ (\*) за двѣсти и за полтретьяста и болши, і повелѣ<sup>18</sup> дома ихъ всячески разхи-

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. обиходы а еже в житницахъ хлѣбъ всякой <sup>2</sup>Ар. по-жигати <sup>3</sup>Ар. скотъ всякой <sup>4</sup>Ар. посекаати и убивати <sup>5</sup>Ар. велики князь приѣхавъ <sup>6</sup>Ар. граду <sup>7</sup>Ар. по всѣхъ торговыхъ рядомъ и по всѣхъ улицамъ <sup>8</sup>Ар. у градскихъ воротъ в лавкахъ <sup>9</sup>Ар. нѣтъ і торговые анбары <sup>10</sup>Ар. тому <sup>11</sup>Ар. князь со всѣми полки и со всѣми воинскими людьми <sup>12</sup>Ар. по всему великому новуграду <sup>13</sup>Ар. домѣхъ и церквахъ і в полатахъ имения ихъ и самихъ людей і женъ безъ пощаженія и безъ остатка по всемъ грабити и дворы ихъ і в хоромамъ окна і ворота пакостно и безъ милостивно <sup>14</sup>Ар. иныхъ своихъ государевыхъ князей і бояръ и детей боярскихъ и отъ протчихъ воинскихъ <sup>15</sup>Ар. на всѣ страны во всѣ новгородские пятинны <sup>16</sup>Ар. и по волостямъ и по усадебамъ <sup>17</sup>Ар. отъ <sup>18</sup>Ар. повеле дома и самихъ грабити и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: естъ.

щати і скотъ (\*) убивати у<sup>1</sup> всякихъ людей, безъ пощадѣнья, чей 1570  
 кто ни буди (\*\*), безъ разсужденія. И бысть, убо, того неиспо-  
 вѣдимаго колебанія, і великаго паденія, [і] труса і кровопролитія  
 человѣческому роду, в Великомъ Новѣградѣ и по окрестнымъ  
 5 странамъ (\*\*\*) около<sup>2</sup> Великого Новаграда, безпрестани, шесть  
 недѣль, грѣхъ ради нашихъ. И того же 78-го года, мѣсяца еевраля  
 въ 13 день (†), на другой недѣли великаго поста в понедѣльникъ,  
 заутра повелѣ государь оставшихъ Новгородскихъ людей (††) изо  
 всякой улицы по лутчему человѣку поставити предъ собою; они  
 10 же стаща предъ царемъ<sup>3</sup> с трепетомъ, дряхли і унылы, отчаяв-  
 шися (†††) живота своего, быша<sup>4</sup> яко мертвы, видяще неукроти-  
 мую ярость цареву; и благочестивый и христоролюбивый государь  
 царь і великий князь Іванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ,  
 возрѣвъ<sup>5</sup> на нихъ милостивымъ<sup>6</sup> и кроткимъ окомъ, дастъ<sup>6</sup>  
 15 имъ государь царское милостиво[е] слово<sup>6</sup> і сказа имъ сице:  
 мужие жителіе сего Великого Новаграда, вси, иже нынѣ остав-  
 шіи во градѣ! молитѣ всемилостиваго<sup>7</sup> і всещедрого [и] человѣко-  
 любиваго Господа Бога (\*), і пречистую его Богоматерь влады-  
 чицу Богородицу і всѣхъ святыхъ его, о нашемъ благочести-  
 20 вомъ царскомъ державствѣ, і о чадахъ моихъ, благовѣрныхъ ца-  
 ревичяхъ о Іване [и] о Теодоре<sup>8</sup>, и о всемъ нашемъ христоролюби-  
 вомъ воинствѣ, чтобы намъ Господь Богъ подаровалъ свыше  
 побѣду и одолѣніе на вся видимыя и [ша] невидимыя враги наша  
 і супостаты; а судить Богъ общему измѣннику вашему і моему<sup>9</sup>,  
 25 владыкѣ Новгородскому Пимину, и его злымъ совѣтникомъ і

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. і <sup>2</sup>Ар. нѣтъ около <sup>3</sup>Ар. государемъ царемъ <sup>4</sup>Ар. жи-  
 вотъ свой <sup>5</sup>Ар. милостивнымъ <sup>6</sup>Ар. окомъ вдаде ихъ государь во свое  
 царское милостивное жалованье <sup>7</sup>Ар. всесильнаго <sup>8</sup>Ар. царевичезъ  
 іоанне і теодора <sup>9</sup>Ар. изменнику моему а вашему.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: скоты. (\*\*) Въ Ак.: не буди; въ  
 Ар.: нибуть. (\*\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: окрестныхъ странахъ. (†) Такъ въ  
 Ар.; въ Ак., по ошибкѣ: въ 3 день. (††) Такъ въ Ар.; въ Ак.: Новгородскихъ  
 жителей. (†††) Въ Ак.: отчаяшися; въ Ар.: отчаяше. (\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.:  
 возрѣвъ. (6) Въ Ак.: издасть. (9) Такъ въ Ар.; въ Ак.: всемилостиваго Бога  
 і всещедрато Господа человеколюбиваго.



1570 единомысленикомъ, [и вся та кровь] рода человѣческаго [проливаема] възыщется [на нихъ на] измѣнникахъ (\*); и вы о семъ (\*\*) нынѣ не скорбите, живите во граде семъ благодарнѣ, і<sup>1</sup> язъ вамъ во свое [царское] мѣсто оставлю (\*\*\*) правителя во градѣ боярина своего і воеводу князя Петра Даниловича Пронского. І сия глаголы изрече<sup>2</sup>, и отпусти ихъ с миромъ во своя дома; а самъ благовѣрный<sup>3</sup> государь царь і великій князь Іванъ Васильевичъ<sup>4</sup>, и [с] сыномъ своимъ благовѣрнымъ царевичемъ со княземъ Іваномъ Ивановичемъ<sup>5</sup>, і со всѣю своею<sup>6</sup> силою, пошелъ изъ Великого Новгорода во Псковъ. А владыку Новгородскаго архиепископа Пимина, і поповъ и дияконовъ, которые не искупалися отъ правезу, а прочихъ досталнихъ Новгородцовъ опалныхъ людей повелѣ государь отсылати за приставы в Олександрову слободу, до своего царева приѣзду. І какъ государь приѣхалъ изъ Пскова в богоспасаемый градъ Москву, и повелѣ со владыки Новгородскаго Пимина санъ сняти і в заточение послати в монастырь, онъ же тамо вскорѣ не по мнозѣ времени преставися благодарнѣ; а прочихъ оставшихъ Новгородцовъ, опалныхъ людей, повелѣ государь на Москвѣ казнити смертною казнию, главы ихъ отсѣкати, и тако ти ту скончашася; а иныхъ, [по] мнозѣ испытани, повелѣ государь по инымъ городомъ разсылати на жителство. Се же бысть все, неизреченными судьбами і наказаньемъ Вседержителя Господа Бога нашего, в великомъ семъ богоспасаемомъ<sup>7</sup> Новѣградѣ<sup>8</sup> і всѣмъ живущимъ в немъ за грѣхи наша<sup>9</sup> и прочему человѣческому роду на увѣрениѣ, аминь<sup>10</sup>.

25

ВАРИАНТЫ. <sup>1</sup>Ар. а <sup>2</sup>Ар. сия государь глаголы изрекль <sup>3</sup>Ар. благодетивый <sup>4</sup>Ар. васильевичъ всеа руси <sup>5</sup>Ар. иоанномъ <sup>6</sup>Ар. нѣтъ своею <sup>7</sup>Ар. нѣтъ а владыку новгородскаго архиепископа пимина. . . . семъ богоспасаемомъ <sup>8</sup>Ар. новуграду <sup>9</sup>Ар. нѣтъ наша <sup>10</sup>Ар. нѣтъ аминь.

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ Ак.: і единомысленикомъ ненавиждамъ рода человѣческаго възыщется проливаемая кровь на тѣхъ измѣнникахъ. (\*\*) Такъ въ Ар.; въ Ак.: о всемъ. (\*\*\*) Въ Ак.: оставлю царьскою.

## ИЗВЛЧЕНІЕ ИЗЪ РУКОПИСИ

ОБЪ

### ОСАДЪ ТИХВИНСКАГО МОНАСТЫРЯ ШВЕДАМИ, ВЪ 1613 ГОДУ.

МѢСЯЦА СЕНТЯВРЯ ВЪ 15 ДЕНЬ. СКАЗАНИЕ О МИЛОСТИ ПРЕ-  
5 СВЯТЫЯ ВЛАДЫЧИЦЫ НАШЕЯ БОГОРОДИЦЫ И ПРИСНОДѢВЫ  
МАРИИ, КАКО ПРЕСЛАВНО ИЗБАВИ ОБИТЕЛЬ СВОЮ, ИЖЕ НА  
ТИХВИНѢ, ИДѢЖЕ СВЯТЫЙ ЕЯ ЧЮДОТВОРНЫЙ ОБРАЗЪ ОДИГИ-  
ТРИЕ, ОТЪ НАШЕСТВІЯ ЗЛОВѢРНЫХЪ И ПОГАННЫХЪ ВАРЯГЪ,  
ИЖЕ СВЯІЕНЕ НАРИЧЮТСЯ.

10 Глава 25. Всякое слово побѣждается, простретися тщащееся  
о множествѣ Богоматере многихъ щедроть, еже ко обители своей  
и къ роду человѣчю: ничто же бо достойно есть отъ скверныхъ  
устенъ приносимое, аще и пѣску равночисленное; но убо помя-  
нухъ реченное: тайну цареву добро есть хранить, а дѣла Божія  
15 проповѣдати преславно и благо есть. Сего ради и азъ, аще и не-  
достоинъ есмь, желаю изъявити о всечистѣй Богоматерѣ и о не-  
изреченнѣй ея милости, аще она Царица благоволитъ и силы и  
помощи преподастъ: надѣю бо ся яко побѣдитъ тоя челоуѣколю-  
біе моя беззаконія и желаемое милостивнѣ подастъ. Паки же и  
20 о лютомъ свирѣпствѣ злаго христіанскаго томителя и его при-  
сныхъ служителей, аще и нелѣпо есть за злобу сихъ воспомина-  
нути, но убо изреку за побѣду Богоматере премирно побѣдив-  
шую ихъ. Во дни державы благочестиваго царя и великаго князя  
Василія Ивановича всея Русіи, по принарекованію Шуйскаго,  
25 бысть смятеніе веліе, грѣхъ ради нашихъ, въ Русскѣй земли:  
прииде бо на готовое селеніе діаволи мечты нѣкто вражій навѣт-

никъ, сосудъ сатанинъ, къ нему же и множество присовокупися Польскихъ людей и Литовскихъ, вкупѣ со измѣнники Русскими мятежники, воста бо паки инъ нѣкій звѣрь, нарицая себе царевичемъ княземъ Дмитріемъ Углецкимъ; и яко увидѣша Польстїи и Литовстїи людїе велїе неустроенїе въ Руси, и междоусобное смятенїе и брань, и сего ради вси устремшася на Русскую землю, Богу убо сице попустившу за премногая наша согрѣшенїя. Бысть же отъ прежереченныхъ сихъ сопротивникъ злое и тяжкое всѣмъ христїаномъ озлобленїе и велїе томленїе, зѣло же убо и на царствующій градъ Москву належаху и вся страны Русскїя земли безчеловѣчно и немилостивно плѣняху; и толикое множество Польскихъ и Литовскихъ людей и клятвопреступниковъ Русскихъ собрася, яко и земли покрыватися щиты и воздуху блещатися копїи, брани же и крови разливатися повсюду: и овїи убо грады царствующему граду Москвѣ тогда придержася и Василїя царя славляху, якоже Великій Новъградъ, и Псковъ и Казань, овїи же Литвѣ и мятежникомъ Русскимъ поработишася; и таково, грѣхъ ради нашихъ, кровопролитїе отъ начала въ земли Русстей и смятенїе не бывало, еже тогда бысть; и таковыми смятенїи злыя оны мятежницы сердце Василїя царя восколѣбаша, аще бо и желая помощи отсюду или отъонуду, но ниоткуда же обрѣтая: сопостыти же зломятежное сонмище себѣ учиниша близъ царствующаго града Москвы, на нѣкоемъ мѣстѣ глаголемомъ Тушинѣ, и того ради сущїи иже во царствующемъ градѣ тѣсною скудости стесняющесе вси. Царь же Василїй, видя неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звѣрей велїе устремленїе, хотяше растерзати челюсти ихъ: посылаше, убо, въ Великій Новъградъ отъ сродства своего вѣрнаго воеводу князя Михайла Васильевича Шуйскаго-Скопина, и повелѣваше ему призывать на помощь ратныхъ людей Немецкихъ земель. И тако князь Михайлъ повелѣнїе царевое исполняетъ, Немецкїя полки призываетъ — и немедленно, убо, придоша къ нему въ Великій Новъградъ нарицаемыя Свейскїя Нѣмцы, съ лукавымъ ихъ воеводою Яковомъ Пунтосовымъ, о нихъ же намъ слово предлежитъ, иже

послѣди враждебницы быша дому Матери Божіи; и, убо, благочестивый царевъ сродникъ, со многими полки ратныхъ, изъ Великаго Новаграда къ царствующему граду пути касаетя и, Божією милостию и того Богоматере, всѣхъ мятежниковъ отъ царствующаго града отгнати сотвори, и въ радости велицѣ со преждереченными полки въ царствующій градъ Москву привде. И тако случися симъ Свѣйскимъ Нѣмцемъ во царствующемъ градѣ нѣколько время пребыти, творящеся яко вѣрно служаху православному царю Василию. Внегда же, за премногія грѣхи наша, 10 Богу попустившу, изліяся фіалъ горести царствующему граду Москвѣ разореніе отъ зловѣрныхъ Ляховъ, проказивыя же оны Нѣмцы, видѣвши случшееса еже о царствующемъ градѣ, и поидоша изъ Русскія земли, творящеся во свою землю Свѣйскую.

О взятіи Великаго Новаграда зловѣрными Нѣмцы.

15 Глава 26. Егда же убо преждереченныя Свѣйскія Нѣмцы близъ быша Великаго Новаграда, присылають иже тогда къ содержавшимъ градъ, просятъ своя ихъ служивыя наемныя мзды, сами же творятся мирницы, и молятъ убо да повелятъ къ нимъ въ станы ихъ иже во градѣ куплю дѣющимъ всякія вещи иже 20 на потребу имъ изъ града привозити и куплю съ ними творити; граждане же, порадовавшеся въ малѣ лстящему очи прибытку, повезоша къ нимъ вся потребности еже на пищу имъ и продажу якоже хотяху, не вѣдуще убо яко помалѣ хотятъ лишитися всего (\*) купно и со главами своими. Увы, не насыщаемое дно челоуѣческихъ очей! Лукавый же онъ врагъ, аще и творящеся яко мирникъ, въ сердцахъ же своемъ аки смертодыхателная скорпія, яже зрѣніемъ уморяя многія, умышляше бо безпрестани еже бы како восхитити градъ; еже, грѣхъ ради нашихъ, и сотвори. Приять же градъ сице: нѣкій, убо, злый рабъ отбѣгаетъ изъ града 30 къ сему злодѣйному Немецкому воеводѣ Якову Пунтосову въ полки, и обѣщаваетя ему безъ кровопролитыя брани отворити

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *всѣхъ*.

градныя врата, самъ же отъ него просить еже свободитися ему отъ господина своего и отъ его работнаго ига; и тако ношю приведъ ихъ къ Чюдинцовскимъ вратомъ, и подползъ подъ врата и отвори ихъ; они же врази вшедше во градъ, и сотвориша о градъ вся, якоже обычай имуть плѣнующии. Начать же владѣти 5 Великимъ Новымъградомъ поганый онъ Латынянинъ, и во вся прилежащая мѣста къ Великому Новуграду посылаетъ приставники отъ себе, иже и всякія дани, по повелѣнію его, мучительски вземлюще отсылаху къ нему.

О пріятіи царствующаго града Москвы, и о воспріятіи 10 царскаго престола.

Глава 27. Егда же милосердый Господь Богъ нашъ восхотѣ отъяти укоризну нашу всю и странескъ страхъ, совокупльше бо ся сынове Русіи и пріяша паки царствующій градъ Москву, въ 15 лѣто 7121 октября въ 22, паки солнце праведное Христось Богъ нашъ свѣтлую лучю благодати своея возсія намъ, имъже видѣша вся свѣтъ великъ, сладостныя тишины свободный день: отъ конецъ бо Русскія земли и до конецъ ея собравшеся народи православія, не челоувческаго разума составленіемъ, но Божіимъ милостивнымъ строеніемъ, егоже молиша, и испросиша государя 20 себѣ на престолъ царствія Московскаго государства благочестиваго государя царя и великаго князя Михаила Феодоровича, всея Русіи самодержца. И бысть православію глава и государь, царь всему православному христіанству наречеся, и нача правити еже Богомъ дарованный ему мудрокоормный царствія корабль, 25 якоже Богу наставляющу его.

О посланіи благочестивымъ царемъ воинства во градъ Псковъ, и о побѣдѣ на поганыя.

Глава 28. Всещедрый же и премилосердый всѣхъ Содѣтель владыка Господь Богъ влагаетъ ему государю благочестивому 30 царю и великому князю Михаилу Феодоровичю въ сердце помысль благъ, еже бы како отъ залѣненія освободити пресловутый его

древній градъ, нарицаемый Великій Новъградъ, и окрестныя его, иже мучителемъ обдержимыя; и сій благій помысль благочестивый царь немедленно въ дѣло производитъ: во градъ Псковъ воеводъ своихъ посылаетъ, въ началѣ, убо, князя Симеона Прозоровского и Леонтія Вельяминова (\*), и съ ними многіе ратныхъ полки. Воеводы же, убо, повелѣніе царское исполняютъ, пути емяются и Великаго Новаграда предѣлы достигаютъ. Услышавше же поганіи, яко уже царевы воеводы въ предѣлахъ Великаго Новаграда, вскорѣ убо зловѣрніи собравшеся вкупѣ съ наемными Нѣмцы и съ Литвою, и поидоша противу правовѣрныхъ воинства, и срѣтошася на мѣстѣ нарицаемомъ Устьрѣка, и многу сраженію бывшу и брани отъ обою страну, и поможе Богъ воинству правовѣрныхъ, побѣждени же быша поганіи и падоша подъ ногами ихъ; такоже и начальный ихъ воевода, именемъ Франсрукъ, помощію Божіею, отъ правовѣрныхъ ту убіенъ бысть, инии же и живы взяты быша и въ царствующій градъ посланася. Посемъ же зловѣрныхъ воинству отъ правовѣрныхъ отшедшу и стоящу на мѣстѣ глаголемомъ Бѣлая, царевымъ же воеводамъ со всѣмъ воинствомъ стоящимъ на Устьрѣки, многи же ту брани быша отъ обою страну: но помогаше Господь Богъ воинству благочестивыхъ. Слыша же безбожный мучитель Немецкій воевода Яковъ Пунтосовъ милость Божію, всегда бывающую надъ благочестивыми, и сего ради паче мучаше православное христіанство въ Велицѣмъ Новъградѣ и во окрестныхъ его. И сиде владѣющу сему зловѣрному воеводѣ, неправеднымъ судомъ, Великимъ Новымъградомъ и окрестными его и всѣми прилежащими мѣсты, такоже и въ сій пресвятый домъ Богоматере въ пречестную обитель тоя, иже на Тихвинѣ, дерзнувшу беззаконному послати воеводу своего и съ нечестивыми воинствы, яко да и сія не останется отъ него; и сиде, по повелѣнію его, во обители пречистыя Богородицы на Тихвинѣ Русскій воевода бѣ надъ Русскими людьми Андрѣй Трусовъ, а съ Нѣмцы бѣ Немецкій ихъ воевода Иванъ

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *Вельяминова*, такъ и ниже.

Лакумбовъ. И тако зловѣрнии дому Богоматере начальство злѣ на ся восхищаху; не вѣдяху же окаянии, яко предначальствуяи обители сей пастырь и заступница пресвятая Богородица, и пречистый свой образъ яко солнце по аеру преславно и дивно на мѣсто се низпосла, на просвѣщеніе убо и заступленіе правовѣрнымъ, на посрамленіе же и конечное потребленіе нечестивымъ.

О милости пресвятыя Богородицы и о неизреченномъ челоуѣколюбіи ко обители своей, иже на Тихвинѣ.

Глава 29. Въ слухъ же приде на Тихвинѣ иже во обители Богоматере правовѣрнымъ, яко во царствующемъ градѣ Москвѣ 10 благочестивый царь и великій князь Михайлъ Феодоровичъ воцарися и всея Русіи самодержецъ наречеся, и посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ, избавленія ради плѣненныхъ градовъ отъ зловѣрныхъ, Великаго Новаграда и окрестныхъ его: и тако вси православнии людіе, слышаще сія, возрадовашася радостію злѣо ве- 15 лію, скорбію же сердечною еще снѣдахуся яко погаными обдержими суть. Егда же благоволи истинный Христосъ Бѣгъ нашъ и заступница наша пресвятая Богородица пресвятый домъ свой отъ зловѣрныхъ очистити, и заплѣненныя отъ злаго томителя правовѣрныя рабы своя спасти: тогда влагаетъ въ сердца благо- 20 честивыхъ, во обители ея сущихъ, мысль блугу и не косну; спасенія достойну, еже бы отъ зловѣрныхъ свободитися и пресвятый домъ тоя преславною обитель православному царю вручити. И сице о семъ благочестивии людіе ревностію духовною разжегшися, многа моленія со умиленіемъ и сердечнымъ воздыханіемъ 25 Господу Богу и пречистыя Богородицы чудотворному образу принесоша, и отъ сего правовѣрнии велию надежду и упованіе возложиша на чудотворный ея образъ, немедленно къ царевымъ воеводамъ на Устьрѣку посылають, паки же и спѣшно, ко князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, яко да при- 30 дутъ ко обители Богоматере и съ царевымъ воинствомъ на пріятіе тоя; сами же обѣщаются, аще пресвятая Богородица помощи подасть, всѣхъ зловѣрныхъ, иже обитель обдержавшихъ,

мечю предати и сію паки благочестивому царю вруčiti. Слышавше же сія царевы воеводы, не просто сіе дѣло быти возмнѣша, но яко владычицы Богородицы тако изволивши, спасенія ради къ своему заступленію, подъ свой державный кровъ милостию своею милостивнѣ ихъ влекущи, къ сему же убо и непостижимое тоя чудотворныя иконы чудное пришествіе воспоминаюша, паки же и неизреченная чудеса бывающая отъ нея: тако и нынѣ на тоя многочисудесный образъ и на неизреченную его милость надежду возлагають, ко обители Богоматере началнаго воемъ Дмитрія Воейкова и Леонтія Арцыбашева посылають, съ ними же и нѣколко воинства. Сія же, убо, пути касаются, и нѣколко сего проходятъ; отпускають же преже себе, во обитель Богоматере, Леонтія Арцыбашева на тайный совѣтъ ко игумену Ануфрію, и къ воеводѣ и къ прочимъ правовѣрнымъ.

15 О тайномъ приходѣ Леонтія Арцыбашева во обитель Богоматере.

Глава 30. Приходятъ же во обитель Богоматере, тайно убо и зѣло опасно, прежереченный Леонтій Арцыбашевъ, и возвѣщаетъ игумену Ануфрію и воеводѣ Андрѣю Трусову, како благочестивый царь посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ со многими воинства, и како, благоизволеніемъ Божиимъ и пречистыя Богородицы, превратишася повелѣнная на пресвятый домъ ея; повѣдаетъ же имъ и скорое пришествіе царева воинства, посланнаго воеводами ко обители Богоматере. Сія же яко услышаша 25 игумень Ануфрій и воевода Андрѣй Трусовъ, возрадовашася радостію великою и неизглаголанною, и ничтоже ино могуще отъ радости творити, но токмо слезамъ разливахуся; дойдѣ же слышаніе въ слухи христіанъ, иже во обители сущихъ, о челоулюбіи Богоматере, како не презрѣ свое стадо отъ волкъ разхищено. И что тогда отъ радости не дѣяху? кыихъ же ли умиленныхъ глаголѣ не испущаху? О велие удивленіе, еже бѣ тогда дѣемо и творимо! Вся, убо, пририщуще къ чудотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголаннаго радости со слеза-



ми моляхуся сице: О всемилостивая христіанская надежда и заступнице, и скорая помощнице всѣмъ призывающимъ тя вѣроу, Христа Бога нашего Мати (\*)! помилуй и спаси насъ недостойныхъ, не-имущихъ ниоткуда же помощи, развѣ тебе, Владычице, и отъ тебе рожьшагося Христа Бога нашего. И посемъ увѣщашася боголюбивіи со принесшимъ радостенъ совѣтъ, предъ чудотворною иконою Богоматере, правою вѣроу, еже приѣти имъ въборзѣ и съ царевымъ воинствомъ, во уреченный день, во вторникъ, убо, иже по Сшествіи Святого Духа первый; во обители же сущимъ, егда приидутъ царевы вой, тогда убо немедленно отверсти имъ дому Богоматере врата. И тако утвердившеся многими обѣты, еже никакоже повѣдати сопротивнымъ совѣта сего; и посемъ благъ совѣтъ совершившій паки отходитъ отъ обители, такоже тайно, бояся зловѣрныхъ пронырства, и сице достизаетъ благочестивыхъ воинства, повѣдая имъ благій совѣтъ боголюбивыхъ и велие желаніе, еже о врученіи дому Богоматере въ царскую десницу благочестиваго царя. Сіи же, слышавше сія, немедленно пути касаются ко обители Богоматере. Сущій же во обители правовѣрній велию тогда скорбію одержими суть, яко да не увѣдають поганіи совѣта ихъ: и, убо, уреченнаго дни предъварившему вечеру къ ноци приспѣвшу, и тако правовѣрній съ довольными ко Господу Богу и ко пречистѣй Богородицы молитвами вечеръ сій и ноць препровождающе, избавитися обстоянія поганыхъ моляхуся; зловѣрній же, видяще православныхъ молящихся, смѣющесе окаянніи къ нимъ глаголаху: молитесь, убо, гораздо, во утрешній день вси смертію умрете. Не разумѣша окаянніи, яко сія вся на себе прорицаху.

О побѣдѣ во обители Богоматере на зловѣрныхъ Нѣмцы.

Глава 31. Утру же нареченнаго дни приближившуся и солнцу убо пресвѣтло возсіявшу, и тако спасителну дни наставшю, мраку же заступленіемъ небесныя Царицы велику обносящуся,

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи: *молити*.

православнымъ же и зловѣрнымъ повсюду вкупѣ на стражи стоящимъ, но убо благочестивымъ опаснѣе онѣхъ стрегущимъ, съ велимъ усердіемъ къ восточнѣй странѣ зрящимъ, желаемаго избавленія конечнѣ ожидающимъ и съ плачемъ сердечнымъ мольбу къ Богоматере во умѣ приносящимъ, достиже убо и до третіяго часа дне желательное се зрѣніе: и абіе преславно радостотворное показася видѣніе, посланное благочестивыми воеводы во обитель воинство, и не яко ими, но аки Богоматерию. И тако стрегущіи правовѣрніи вои избиша Нѣмецъ, иже съ ними на 10 стражехъ стоящихъ: не изволи, убо, Всечистая пресвятаго своего дому поганымъ симъ стрещи, и въ немъ житіе имѣти зловѣрнымъ сущимъ, крови христіанскія неправедно ищущимъ; но, убо, по правдѣ Божій гнѣвъ самѣхъ постиже, всѣхъ сущихъ зловѣрныхъ, иже во обители и иже внѣ обители, правовѣрныхъ десница 15 мечемъ погуби. Воевода же Немецкій, и со оставшимися Нѣмцы, сѣде во свѣтлицѣ своей, боряся крѣпко и не дады възятися; благочестивыхъ же приходящая помощь отъ великія радости поущаше и ни во что же страхъ Немецкій вмѣняше, и въ томъ часѣ правовѣрніи истребиша и оставшихъ Варягъ, воеводу же Немецкаго и иже съ нимъ живыхъ яша, воздасть бо ся воздаяніе ихъ имъ, рекше врагомъ, по враждѣ ихъ. И тако пресвятый домъ Богоматере отъ поганыхъ стуженія конечнѣ спасеся, и нечестивыхъ злоба, еже православнымъ прорипаху, на самѣхъ беззаконныхъ скончася, милостію и помощію непостыдныя заступницы пресвятыя Богородицы.

О пришествіи царева воинства во обитель Богоматере.

Глава 32. Егда же приближишася ко вратомъ обители иже благочестивыми воеводы посланніи воины, сущіи же во обители отверзше имъ врата, и другъ друга усрѣтающе и сообъемлющеся цѣловаху; радовахуся, убо, сущіи во обители, яко избавившеся отъ заплѣненія поганыхъ Варягъ и отъ тяжкаго ихъ озлобленія, свѣтло же убо ликоваху и пришедшіи, яко безъ кровопролитыя брани подаде имъ пречистая Богородица во обитель свою

вннн, и обои купно течаху во церковь, другъ друга предваряше, хвалу и благодареніе всѣхъ Царицы возсылающе и предъ святымъ ея чудотворнымъ образомъ отъ великія радости многи слезы проливающе. Игумень же и братія предвариша сихъ во церкви, предъ чудотворною же иконою Богоматере со умилениемъ 5 припадающе и со слезами молящеса, благодареніе Богородицы воздающе, молебная же совершающе о христоролюбивомъ царѣ и великомъ князѣ Михаиле Феодоровиче всея Русии, да подасть ему Господь Богъ свыше побѣду на вся враги его. Народи же вся, маліи и велицыи, на свѣтлое се собраніе стекошася усердно 10 въ любезный миру небесныя Царицы пресвѣтлый храмъ, всежелательный убо всѣмъ и спасительный; и тако вкупѣ отъ многія радости со слезами молебная совершивше и со усердіемъ благодареніе Господу Богу и его Богоматере воздавше, и, убо, полководецъ, иже царевыми воеводы посланный, привелый съ собою 15 воины, сподобляется благословенію отъ игумена и съ сущими съ нимъ вои, посылаетъ же и писаніе къ самодержцу, извѣстуетъ о милости Матери Господни, како преврати ихъ во обитель свою и како безъ кровопролитыя брани вручи ему государю благочестивому царю пречистая Богородица обитель свою, такоже и Нѣм- 20 цы, ихъже живы заста во обители; и неkosно писаніе, милость Богоматере носящее, достизаетъ и самодержца и видѣнію царскому сподобляется. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичъ, видѣвъ сія, и удивися зѣло благоизволенію Божию и неизреченному челоуколюбію и милости пречистыя 25 его Богоматере, яко благочестивое воинство, повелѣніемъ его, во градъ Псковъ посланное, нечаянно привлече, милостию своею, во обитель свою, и безъ кровопролитыя брани вручи ему Небесная Царица пресвятыи домъ свой; и тако благочестивый царь, отъ великія радости, веліе благодареніе Господу Богу и того Бо- 30 гоматере воздаде, яко сицевыя милости отъ тоя нечаянно сподобися, и убо надежду и упованіе и в предъидущее время во всемъ на ту возложи. И сего ради христоролюбивый царь къ чудотворной иконѣ ея, иже на Тихвинѣ, велию вѣру и любовь стяжа, яко-

же и боголюбивіи прародителие его, великій князь Василій Ивановичь и сынъ его, благочестивый царь и великій князь Иоаннъ Васильевичь, отъ слышанія многихъ чудесъ, бывающихъ отъ нея, теплу вѣру къ той и непоколѣбиму имѣяху: великій убо князь 5 Василій Ивановичь, отъ великаго усердія, на поставленіе чудотворныя иконы Богоматере устрои церковь каменну велику и чудну, иже и донинѣ, Божією благодатию, стоитъ, посемъ же и самовидецъ многоцѣлебнѣй сей иконѣ и своему благоустроению бываше; по преставленіи же его и сынъ его, благовѣрный царь 10 и великій князь Иоаннъ Васильевичь, такоже самовидецъ сей святѣй и чудотворной иконѣ бываше, аще и далече сущи разстояніемъ отъ царствующаго града Москвы, но великія ради его вѣры мѣстное разстояніе близко вмѣнися ему, занеже всегда и во всякомъ мѣстѣ помощницу сію и заступницу себѣ имѣяше и 15 воеводу непобѣдимую и стѣну неборимую, и помощію ея враги своя побѣждаше и заступленіемъ ея спасашеся; посемъ же благочестивый царь Иоаннъ, не по мнозѣхъ лѣтехъ, и обитель на Тихвинѣ создати повелѣ, идѣже святой Богоматере чудотворный образъ Одигитріе, иже и донинѣ обитель сія стоитъ, Бого- 20 жією благодатию и храненіемъ пресвятыя Богородицы.

О пришествіи зловѣрныхъ на Тихфину, и о побѣде  
на нихъ.

Глава 33. Преждереченный же полководецъ, иже съ царевы вой пришедый во обитель, воспріемлетъ на ся попеченіе о 25 укрѣпленіи осады, повелѣваше, убо, яже около обители ограду утверждати, и рвы копати, и всякимъ утвержденіемъ крѣпити. Нѣмцы же тогда бяху стояще отъ обители Богоматере токмо за сто поприщъ, на Мсты рѣцѣ, на мѣстѣ глаголемомъ Бѣлая, не вѣдуще ничтоже о сотворшемся на Тихфинѣ; и якоже увѣ- 30 дѣша своимъ ихъ во обители побіеніе, не утай же ся отъ нихъ и се, яко пришедши во обитель царевы воины не мнози бяху числомъ, и тако окаянии воскрешетавше зубы своими, съ великою гордостію устремишася ко обители, овии же отъ нихъ яко

дивіи звѣрїе порыскаста скоро изгономъ, хотяще разорити домъ Матери Господни, и прїдоша на посадъ въ субботу первую Петрова поста, въ первый часъ дни; православніи же христїяне въ то время бяху въ домѣхъ своихъ; не бѣ бо имъ слышанїя о нашествїи поганыхъ; они же окаяннїи яко отищенїе творяще своимъ ихъ, иже во обители побїеннымъ, начаша правовѣрнымъ смертоносныя язвы наносити и сихъ смерти предаяти. Сїе же яко увидѣша во обители сущїи христіолюбивїи воїни, и устремїшася на поганыя; и бывшу сраженїю, и поможе Богъ православнымъ, и множество поганыхъ избиша, иныхъ же и живыхъ руками яша; 10 оставшіи же отбѣгоша посрамлени, помощїю и заступленїемъ еже по насъ крѣпкія помощницы пресвятыя Богородицы.

О прїшествїи всего воїнства Немецкаго на Тихфину, и о приходѣ ко обители, и о побѣдѣ на нихъ.

Глава 34. Прежереченїи же, убо, иже бѣгству вдашася 15 поганїи, мало отшедше отъ Тихфины и усрѣтше все свое воїнство, и возвѣстиша сотворшееся имъ на Тихфинѣ; они же окаяннїи, слышавше сїя, ярости наполнишася, гнѣвомъ дышуще, прїдоша всѣмъ своимъ воїнствомъ того же дни въ девятїй часъ и сташа сопротивнїи на посадѣ, и той убо день стояще ту умышляху, како имъ домъ Матери Господни разорити. Во обители же сущїи игумень и со братїею и со всѣми правовѣрными всю ночь безъ сна пребывше, во церкви Богоматере, молящеся прилежно со многими слезами чудотворному ея пречистому образу о избавленїи обители ея отъ поганыхъ нашествїя; такоже и вси сущїи воїни, иже во обители, никако же сна прїяша, всю убо ночь ту на забралехъ огады стояще. Утру же бывшу и третїему часу дни присїѣвшу, прїдоша сопротивнїи съ велиимъ устремленїемъ ко обители Богоматере, мнящеся разорити ю; сущїи же во обители воїни, оградившеся знаменїемъ честнаго креста отъ 20 игумена, призывающе въ помощь непостыдную всѣмъ призывающимъ заступницу пречистую Богородицу, и изыдоша противу сопротивныхъ; и помощїю ея, въ той часъ побїиша многихъ,

ивыхъ же убо и руками яша, во обитель приведохъ; прочіи же врази дому Матери Божіи, въ той день, пожгоша вся яже въ обители, сами же паки отшедше и сташа на посадѣ. Всѣхъ же, убо, во обители сущихъ объять велій страхъ отъ многого нахожденія поганыхъ, и вси пригѣжно въ ту ноцъ паки на молитву преклонишася, не токмо иноцы и совершениі мужіе (\*), но и жены и дѣти, вси убо купно изъ глубины сердца воздыханіе износяще и слезныя источники проливающе, пресвятѣй Богородицы моляхуся.

10 О явленіи пресвятѣй Богородицы нѣкоей женѣ.

Глава 35. Нѣкоей же убо женѣ вдовѣ суци, именемъ Маріи, приведеннѣй (\*\*) бывши изъ-за Огѣга езера къ чудотворному Богоматере образу за два лѣта до сего времени, слѣпотоу убо одержимѣй (\*\*\*) суци и отнюдъ не видѣти ни стези предъ собою, пресвятая же Богородица, вѣры ради ея, прозрѣніе той дарова; и сице живуци ей на Тихфинѣ, никако же хотяше милости Богоматере отлучитися. Прилучи же ся ей быти и въ сіе время во обители ея, и въ прежереченную ноцъ такоже бдящи ей, и пригѣжно молящися и со слезами просящи помощи и заступленія, и абіе воздремавшия, и се видитъ внезапно пришедшу къ ней пресвятую Богородицу, и глаголющу: рцы всѣмъ сущимъ во обители, яко да возмутъ образъ мой и обидутъ съ нимъ постѣнѣ около обители, и узрятъ милость Божію и врази ваши побѣждени будутъ. И тако жена она вскорѣ очютися, страхомъ и радостию одержима бысть, и шедши повѣда всѣмъ сущимъ во обители чудное Богоматери явленіе. И яко услышаша вси христоролюбивіи, купно радости наполнишася и предъ святымъ чудотворнымъ Владычицы образомъ со слезами моляхуся: виждь, Богородице, бѣды рабъ своихъ и не отрини моленія нашего, да разоумѣютъ врази обители твоя, яко ты Заступница съ нами еси; и многа молебная пѣнія совершивше, и тако со многимъ благого-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: мужие. (\*\*) Тамъ же: приведенней. (\*\*\*) Тамъ же: одержимей.

вѣніемъ честную и чудотворную Богоматере икону Одигитріе воспріимше, по стѣнамъ ограды обходяху, игумень со священники и со братією молебная пѣнія совершающе, народи же вси, маліи и велицыи, слезы проливающе, отъ нашествія сопротивныхъ избавитися молахуся. И абіе, въ той часѣ, нападе страхъ и ужась 5 на безбожныя Варяги, преславнымъ заступленіемъ Богоматере.

О отбѣжаніи зловѣрныхъ Варягъ отъ обители пресвятыя Богородицы.

Глава 36. И тако нечестивіи отъ обители Владычицы, Божією силою гоними, на бѣжаніе (\*) устремишася, и отбѣжавше 10 отъ Тихвины 120 поприць, сташа на мѣстѣ нарицаемомъ Грузинѣ; сущіи же во обители игумень и иноцы, воины же и препростіи людіе, вси паки радости исполнишася, видяще враги своя, непобѣдимымъ воеводствомъ Матери Господни, посрамлены зѣло и прогнаны. Присланный же съ воины, иже тѣми начальствуяй 15 и о осадѣ промышляяй, послаше писаніе къ царевымъ воеводамъ на Устьрѣку, ко князю Симеону Прозоровскому и къ Леонтію Вельяминову, и иже съ ними воинству, извѣстуетъ имъ вся о нахожденіи вражии на домъ Божіа Матери, и како заступленіемъ тоя невидимо прогнани быша и посрамлени. 20

О пришествіи царевыхъ воеводъ, князя Симеона Прозоровскаго и Леонтія Вельяминова, со всѣмъ воинствомъ, на Тихвину.

Глава 37. Воеводы же, яко услышаша великую милость Богоматере, возрадовашася радостію неизреченною и воздаша благодареніе Владыцѣ всѣхъ Богу и его Богоматере, яко промышляетъ о обители своей и заступаетъ ю отъ безбожныхъ врагъ; и тако, со всѣми сущими съ ними воинствы, пути касаются ко обители ея, и милостію тоя достизаютъ на Тихвину; мѣсяца іюня въ 24 день, на Рожество святаго славнаго пророка и предтечи 30 крестителя Господя Іоанна. И тако царевы воеводы начаша

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: на бѣжани.

обитати у Введенія пресвѣтыя Богородицы въ дѣвичи монастырѣ; воинство же православныхъ, пришедшее съ ними, опасно ста на посадѣ. Абіе же дойде слухъ на Грузино въ Немецкія полки, яко пріидоша на Тихвину царевы воеводы со многими воинствы; 5 они же окаянніи борзый подають вѣдомъ о семъ въ Великій Новъградъ воеводѣ своему Якову Пунтосову. Правовѣрніи же людіе, слышаще безбожныхъ неукротимое свирѣпство, упованіе возложша на всемогущаго Бога и на пречистую Богородицу, необоримую стѣну и покровъ.

10 О посланіи Немецкаго воеводы во иные орды по многіе полки, на разореніе обители Богоматере.

Глава 38. Сей же, убо, прежереченный неистовый Немецкій воевода непрестанно ополчашеся на разхищеніе обители Богоматере и на взятіе тоя зѣлнѣ поущашеся, хотя отмщеніе сотвори 15 рити иже своихъ ему въ ней побіеннымъ, паче же сего ради, понеже округъ Великаго Новаграда сія токмо отъ того злаго мучителя, милостию Владычицы, блюдома, и отъ тоя зловѣрный велию тщету и срамъ себѣ приобрѣтая; и тако беззаконный повсюду злокозненныя сѣти простираше и яко птицу путы яти сію хо 20 тяше. Но обаче исторгнетъ отъ сихъ въ ней обитающая и не дастъ погубити нечестивымъ душъ нашихъ и мужемъ крови живота нашего, ихъже въ руку беззаконія и десница ихъ исполнися мзды. Призываетъ, убо, зловѣрный мучитель нѣкоего отъ начальникъ Немецкихъ полковъ, люта суца ратоборца, единонравна 25 на себѣ злобою и дѣлы, именовъ Ивельгора (\*), и вдаетъ сему довольно богатства, иже на православныхъ мучительствомъ собраннаго; повелѣваше же ему немѣдленно ити въ Свѣйскую землю, и изъ ягѣхъ земель призвати многія Немецкія полки и привести на разореніе тоя свѣтыя обители. Окаянный же его злый навѣт-

---

примѣчанія. (\*) Т. е. Еврта Горна. Горнъ управлялъ Новгородскою областію и смѣнилъ, въ 1614 году, графа Іакова Делагарди въ начальствованіи Шведскимъ войскомъ въ Россіи.



никъ яко змій меташеся, всюду обтекаая, повелѣніе безбожнаго своего соузника неkosно исполняя, не вѣдый омраченный, яко противу всеcильнаго свѣта Христа Матере ратуетъ; приходитъ же, убо, сей въ Великій Новъградъ съ наемными Нѣмцы, приведъ ихъ съ собою множество; бяху же приведеніи имъ, якоже б древніи исполини, иже величествомъ тѣла и силою храбрости своея надѣющеся, и на домъ Богоматере въ безуміи своемъ хвалящеся. Сущіи же Великаго Новаграда народи, видяще таковыя плотоядныя звѣри приведены на разореніе святаго мѣста, и вси въ сердцѣхъ своихъ, съ велимъ воздыханіемъ и со многими слезами, пресвятѣй Богородицы моляхуся, глаголюще: не предаждь, Царице, дому своего на разореніе поганымъ симъ.

#### О собраніи зловѣрныхъ воинства на Грузинѣ и о пришествіи ко обители Богоматере.

Глава 39. Не удоволи же ся сими Немецкими полки злокоз- 16  
неньи, но и еще Литовскихъ людей на помощь къ себѣ призы-  
ваше, и тако со всѣми Польскими и Немецкими полки совокупи-  
стася на Грузинѣ, и со многимъ дерзновеніемъ и великою гор-  
достію воополчившеся окаянніи пути касаются ко обители Бого-  
матере: хотяще бо неначаянно во единъ часъ поглотити ю. Услы- 20  
шавше же сія цареvy воеводы на Тихфинѣ, и тако раздѣляютъ  
воинство свое надвое: князь Семень повелѣваше острогъ ста-  
вити около дѣвичя монастыря, строяся самъ быти ту, Леонтію  
же повелѣваше быти въ велицѣй обители пречистыя Богороди-  
цы; не по мнозѣ же времени слышано бысть, яко Нѣмцы уже 25  
близъ Тихфины, и изыдоша цареvy воеводы за два поприща отъ  
обители противу поганыхъ, бывшу же сраженію и едва безъ па-  
кости отъ нихъ отыдоша. Нѣмцы же пришедше со всѣми полки,  
и сташа на посадѣ и начаша ставити острогъ; по вся же дни  
приходяду на брань къ дѣвичю монастырю, спону правовѣр- 30  
нымъ творяще, острогу дѣлати не дающе.

О приступѣ безбожныхъ къ велицѣй обители и паки къ дѣвичю монастырю, и о побѣдѣ Богоматере на нихъ.

Глава 40. И посемъ, не по мнозѣ времени, придоша ноцію богомерзстія со огненными подметы и съ прочими кознодѣйствы, на разореніе обители уготованными; и тако свирѣпо сямъ приступающимъ къ велицѣй обители Богоматере, хотящимъ ю зажещи и до конца разорити, но, убо, заступленіемъ и помощію Владычицы нашея Богородицы, ти спяти быша и падоша и зѣло побѣждени быша со стѣны поганіи мнози, прочіи же отъидоша  
10 никоего же блага получивше, но токмо кровію своею около дому Богоматере землю осквернивше. И сиче отъ сего сопостатомъ ярости наполнившимся, и малу убо часу мимошедшу, паки беззаконнымъ устремившимся всѣмъ своимъ воинствомъ на приступъ къ дѣвичю монастырю, помощію же пресвятыя Богородицы и ту  
15 такоже побіени быша прегордіи мнози; и потомъ начаша огненное стрѣлянне испущати по сему же дѣвичю монастырю изъ великихъ бранныхъ сосудъ, и отъ того бысть истѣсненіе христіанскому воинству, иже въ дѣвичи монастырѣ. Таже окаянніи врази раздѣлившеся сташа надвое, овии отъ восточныя страны, друзи  
20 же отъ полуденныя. Православное же воинство, исходяци на нихъ, не престаеше брань творящи: и бысть всегда помощь Божія правовѣрнымъ, заступленіемъ непостыдныя заступницы пресвятыя Богородицы.

О приступѣ зловѣрныхъ паки къ дѣвичю монастырю.

Глава 41. Видяще же окаянніи яко всегда побѣждаемы бываху отъ правовѣрныхъ, и собращася паки поганіи во едино, и абіе свирѣпо ноцію устремляются всѣми людьми на приступъ къ дѣвичю монастырю; и въ тоже время исплетоша вѣкая ухищренія, и землею насыпаша, и бранная оружія въ нихъ поставиша,  
30 и начаша стрѣляти непрестанно, огненная убо кознодѣйства пуцаху во острогъ зажещи его хотяще, сами же свирѣпо присту-

пающе; воевода же князь Симеонъ и съ сущимъ съ нимъ воинствомъ, видя таковое сихъ свирѣпство, боряшеса съ ними крѣпко. Бывши же брани сей отъ утра и до вечера, и посемь малу времени минувшу, пришедше окаяннїи и поставиша паки земленокрѣпостная она ухищренїя, посредѣ обою острогу, на пути, и отъ 5 того бысть веліе истесненїе иже въ дѣвичи монастырѣ сущимъ; начаша же православнїи скорбѣти зѣло. Старый же человекъ рода врагъ сопостать діаволь изобрѣтаеть нѣкоего отъ сущихъ ту, подобна Июдѣ предателю, отъ Смоленскихъ убо предѣлъ, Гавриїлка именемъ, иже преступи честнаго и животворящаго креста 10 пѣлованїе и отбѣже въ Немецкіе полки; и зѣло возмутишася отъ сего правовѣрнїи, и воста въ нихъ мятежь великъ: овїи глаголаху яко ту сѣдѣти, инїи же восхотѣша итти изъ него, и тако возколѣбавшеса побѣгоша изъ дѣвичи монастыря къ велицѣй обители. Нѣмцы же и Литва, нашедше со всѣхъ странъ, за умно- 15 женїе грѣхъ нашихъ, посѣкоша множество правовѣрныхъ; прочїи же уклонишася въ пречестную обитель пресвятыя Богородицы къ чудотворному ея образу, конечнаго ради своего отъ врагъ избавленїя, иже, убо, милостїю тоя непомнозѣ и сподобишася.

О пришествїи воеводы князя Симеона изъ дѣвичи монастыря во обитель Богоматере.

Глава 42. Паки же и воевода князь Симеонъ достизаетъ въ богоспасаемое пристанище, въ пресвятый домъ Богоматере, къ чудотворной ея иконѣ, отъ тоя убо вседушно искаше всемирнаго спасенїя и по́мощи и заступленїя, иже и воспрїяти преславно 25 сподобяся, неизреченною милостїю Богоматере. Сущее же воинство, иже во обители Владычицы, видѣвше, грѣхъ ради нашихъ, сотворшееса надъ дѣвичимъ монастыремъ и надъ сущими въ немъ, убоявшеса начаша кони сѣдлати, бѣжати изъ обители непобѣдимыя Царицы хотяще; и тако отъ суетудреныхъ мятежь многъ 30 обитель обдержаше, отъ боголюбивыхъ же расколъ великъ воздвизашеса: понеже сїи христіюлюбиви суще и вѣрою къ Богородицы непоколѣбими, дерзостно убо охрабрившеса, непобѣдимою

тоя помощію укрѣпляюще боязливыхъ; не дающе имъ того сотворити, начана у нихъ сѣдла разсѣкати и самѣмъ спону творити, еже бы не изыти имъ изъ обители непобѣдимыя Воеводы пречистыя Богоматере. Воеводы же, яко увѣдѣша таковой мятежъ, со  
 5 вѣтъ сотворше со всѣмъ своимъ воинствомъ и цѣлованіемъ честнаго креста утвердившеса, еже всѣмъ пребыти во единомышленіи во обители пресвѣтыя Богородицы и за святыи ея домъ крѣпко и единодушно стояти, и за благочестиваго государя царя и великаго князя Михаила Феодоровича, всея Русіи самодержца,  
 10 братися съ сопротивными, аще и смерть пріяти, а отъ обители Богоматере не отлучитися:

О шествиіи правовѣрныхъ къ самодержцу просити помощи, и о срѣтеніи съ ними посланнаго царемъ во обитель  
 воинства.

15 Глава 43. Нѣдцыи же, убо, восхотѣша итти изъ обители къ самодержцу просити помощи на поганья, тоя же честныя обители игумень Ануфрій, и Дмитрій Воейковъ, и Андрѣй Трусовъ и нѣколько отъ воинъ, и тако пути яшася. Сему же, убо, благочестивому царю и великому князю Михаилу Феодоровичю, всея  
 20 Русіи самодержцу, во многослышаніи и до посланныхъ сихъ прииде о лютомъ свирѣпствѣ Немецкаго воеводы, еже ко обители Богоматере, и о всѣхъ его злодѣйственныхъ промышленіи еже къ разоренію тоя; сжалися благочестивый о семъ и опечалися зѣло, понеже сію токмо во окрестныхъ предѣлахъ Великаго Новаграда  
 25 его царская держава обдержаше и тою веселяшеса, и иже въ ней на многочисленную Богоматере икону надежду и упованіе имѣяше, и конечнаго миру спасенія надѣяшеса отъ нея быти, но, убо, окаянный врази своимъ злокозньствомъ устремляются и сея пресвѣтыи домъ восхитити. И сего ради благочестивый царь посылаше на помощь воеводу своего Исаака Сумбулова съ ратными  
 людьми; сіи же пути емлются и много сего проходятъ, и якоже достигоша за 80 поприщъ отъ Тихвины, и абіе срѣтошася съ ними пошедшии изъ обители къ самодержцу просити помощи,

и повѣдаша сѣмъ все поряду, грѣхъ ради нашихъ, сотворшееся еже о дѣвичи монастырѣ. Слышавше же сія посланніи царемъ вон, ужасни быша велми и поидоша скоро нестройно, убо, и не вкупѣ. Нѣмцы же въ то время водрузиша нѣкая кознодѣйства крѣпоства зѣло, отъ восточныя страны, близъ острогу; и начаша 5 злобѣснїи рвы копати сѣмо и овамо. Сущее же во обители христіолюбивое воинство, не терпяще суетнаго ихъ умышленїа, призвавше въ помощь непобѣдимую всѣмъ призывающимъ помощницу пресвятую Богородицу, изыдоша изъ обители, въ полуденное время, на сопротивныя и множество ихъ тогда избѣша; 10 инїи же побѣгше и оружїа своя пометаша, яже и собравше изшедшіи на нихъ воини христіанствїа, во обитель вся принесоша, славяще Господа Бога и пречистую Богородицу, крѣпкую помощницу.

О сраженїи посланнаго царемъ воинства съ зловѣрными 15  
Нѣмцы.

Глава 44. Прежереченїи же посланнїи на Тихвину изъ царствующаго града на помощь воини, яко достигоша за пять поприщъ отъ Тихвины, и абїе срѣтошася съ Немецкими вон, противу ихъ посланными на истинное увѣдѣнїе имъ, и бывши брани, 20 и побѣждени быша поганїи, и довольно во слѣдъ ихъ гнаша правовѣрнїи, и паки возвратишася вспять; поганїи же прибѣгоша ко обители Богоматере и возвѣстиша всему своему зловѣрному воинству видѣнное ими и бывшее надъ ними. И посемъ нача собиратися все воинство нечестивыхъ на восточную страну; поразумѣ- 25 ша же о семъ сущїи во обители, яко не туне бысть собранїе безбожныхъ во едино, и того ради начаша часто исходити на поганыя. Окаяннїи же, видѣвше дерзновенное исхожденїе правовѣрныхъ на ся, отыдоша изъ крѣпостныхъ своихъ домовищъ и устремишася вси противу царскаго посланнаго воинства. Правовѣрнїи 30 же посланнїи царемъ во обитель воини начаша ставити острогъ, за пять поприщъ отъ Тихвины; и нѣкто отъ нихъ Переславецъ, зовомый Федка, прелщенъ сатаню, оставя свѣтъ, отыде во тму,

бѣжавъ въ полки къ поганымъ Нѣмцемъ повѣдаетъ имъ все по-  
 ряду о неустроеніи благочестивыхъ вой; окаянніи же яко звѣріе  
 лютии всѣмъ своимъ воинствомъ устремишася на нихъ; они же  
 смятошася о измѣнѣ Переяслава, понеже вси въ разсѣяніи ста-  
 ша, овии убо за 15 поприщъ отъ Тихвины, тамо острогъ водру-  
 зыша и въ немъ сѣдоша, иніи же иждѣ, никто же отъ нихъ вѣдя-  
 ше бываемыхъ надъ сими; сии же и острогу поставити не успѣ-  
 ша, и тако бѣгству вдаются; врази же креста Христова мнозѣхъ  
 бѣжащихъ побыша, иныхъ же и живыхъ взяша, яша же ту и  
 10 Ануфрія игумена; оставшіи же правовѣрніи притекше во острогъ,  
 иже за 15 поприщъ, къ ту стоящимъ царевымъ воемъ, и повѣ-  
 дають имъ, грѣхъ ради нашихъ, сотворшееся. И тако вси вкупѣ  
 собравшеся, возвратишася къ царствующему граду, понеже, мно-  
 жества ради безчисленого округъ дому Богоматере стоящаго по-  
 15 ганыхъ воинства, ко обители ея паки не подоша; егда же цар-  
 ствующаго града достигоша, тогда и благочестивому царю о семъ  
 въ слухъ прииде. Благовѣрный же царь и великій князь Михаилъ  
 Феодоровичъ паки велми оскорбися о семъ, и недоумѣяше какво  
 промышленіе о обители Богоматере сотворити, и како отъ вра-  
 20 говъ ту свободяти; но, убо, благочестивый всю надежду возложи  
 на Господа Бога и на пречистую Богородицу и на тоя чудотвор-  
 ную икону, преславно и премирно пришедшую, и той всегда отъ  
 всея души моляшеся, яко да преславно пресвятый домъ свой отъ  
 нашествія поганыхъ избавить, и прочая грады отъ нихъ свобо-  
 25 дить, и премирно на нихъ одолѣніе подасть. Вся же сія, милостію  
 тоя, благочестивый, убо, и боголюбивый не по мнозѣ времени  
 преславно воспрія (\*).

#### О посрамленіи зловѣрныхъ правовѣрными.

Глава 45. И слышавше же окаянніи врази царева послан-  
 30 наго на помощь во обитель воинства возвращеніе паки къ цар-  
 ствующему граду Москвѣ, и отъ сего зловѣрніи зѣлныя буети

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *воспріять*.

исполнишася, и тако возвратишася съ великою гордостію ко обители Богоматере; приведоша же съ собою игумена Ануфрія, показующе его иже во обители правовѣрнымъ и повѣдающе имъ иже въ помощь посланнаго во обитель царева воинства побіеніе, и тако страхъ дающе православнымъ, безумныя паки глаголы къ нимъ воспущаху, обители Богоматере безъ кровопролитыя брани въ скверныя руцѣ свои прошаху, исполнишася крови христіанскія; не вѣдяху же окаянніи, яко всемогущаго Бога Мати ту обитаеть, и аще восхоцеть можетъ убо въ мгновеніи ока отъ пресвятаго дому своего отгнати и безъ вѣсти ихъ сотворити. Но 10 обаче Господу Богу тако попустившу, за премногая наша согрѣшенія, и тако правовѣрніи слышавше суетныя отъ беззаконныхъ глаголы, дерзостная реченія, паки противу сихъ къ нимъ возглаголюшаху, яковы же кому умъ предлагаше, во укоризну нечестивымъ и въ поношеніе; и по сихъ въ конечное безчестіе начаша на нихъ 15 изъ обители смертоносныя язвы наносити, беззаконніи же съ великимъ студомъ побѣгоша посрамлени. И сице правовѣрніи не устрашишася вражїихъ навѣтъ, надежду невозвратну имуще на Господа Бога и на пречистую Богородицу, твердую стѣну и покровъ отъ всѣхъ нахожденїи вражїихъ. 20

О приступѣ беззаконныхъ ко обители Богоматере, и о побѣдѣ на нихъ.

Не по мнозѣ же времени придоша паки ношцію окаянніи, съ нѣкіими кознодѣйствы, хотяще зажечь острогъ яже около дому Владычицы; и зѣло велику дерзость показаша зловѣрніи хотяще 25 его до основанія разорити, видяще яко худъ и малу крѣпость имѣя. Но обаче иже всегда заступающая обитель свою пресвятая Богородица непусти имъ врагомъ сего сотворити; и сице, помощію ея, правовѣрніи паче сихъ дерзновеніе возпримше, испущенія каменная отъ стѣнъ сотвориша, отъ нихъ же зловѣрнымъ 30 многимъ тогда случися пасти, прочїи же отбѣгоша съ великимъ студомъ. И тако нечестивїи отъ ярости своея и сія презрѣвше, паки не усыпающе вооружаются на обитель Богоматере: при-

шешде поганин, ноцію, поставиша земляная ухищренія противу святыхъ вратъ, яко камене верженіемъ доразити; во обители же сущи яко узрѣша противныхъ близъ острогу ставшихъ, во ужасѣ быша велицѣ; окаяннымъ же врагомъ злѣ свирѣпѣющимъ на взятіе обители, со многоразличными кознодѣйствіи, начаша убо рвы копати и валъ валити ко оградѣ. Видѣвше же православное такоое сихъ злодѣйственное ухищреніе, съ горкимъ плачемъ, умиленнѣ, предъ чудотворнымъ Богоматере образомъ начаша гласъ испущати, глаголюще: виждь, Дѣво Богородителнице, смиреніе наше и не остави обители своей, ейже ты сама, Царице, пришествіемъ святаго твоего образа изволила еси создатися; но умилосердися на стадо свое, Пречистая, видиши бо, о Владычице, нещаднаго стремленія сопостать нашихъ на смиренное твое стадо, не имущее помощи ниоткуда же развѣ тебе, Владычице!

О явленіи пречистыя Богородицы нѣкоему благоговѣйну мужу.

Глава 47. Въ тоже, убо, время во обители пречистыя Богородицы прилучися быти Соловецкаго монастыря слугѣ, именемъ Мартиніану, мужу богобоязливу, емуже въ видѣніи явися пресвятая Богородица, съ Николою чудотворцемъ и со преподобнымъ Варлаамомъ Хутыньскимъ и съ Саватиємъ Соловецкимъ, глаголющи сице: погибнетъ мѣсто сіе отъ многаго блуженія и поганства, понеже съ женами скверными близъ церкви моея спятъ, и оскверниша святое мое мѣсто. Богобоязливый же онъ мужъ велми ужасенъ бысть отъ видѣнія, и вскорѣ тече повѣдая воеводамъ и всему воинству ужасное видѣніе, со многимъ рыданіемъ; они же, яко услышаша сія, немедленно вся жены тыя сквернодѣлательныя изгнаша изъ папертей, и тако паперти церковныя изчистиша, и около церкви бывшій соръ и наземъ своими руками отгребаша, и надолбы поставиша округъ храма Богоматере, — и отъ того дне паче нача быти, милостію пречистыя Богородицы, христоролюбивому воинству побѣда и одолѣніе на поганья. Они же



окаяннии врази пакы не почивающе составляютъ своя злохитрства, всячески къ плѣненію обители, прикладный органъ уготовляютъ, и ухищряють вся яже ко испущенію огненнаго стѣнобитія и къ разоренію стѣнъ и ломленію вратъ, — и абіе издавеча копати наченше тайный ровъ (\*) подъ врата дому Богоматере; 5  
сущи же во обители христіюлюбивіи, не терпяще многога поганыхъ стуженія, милостію пречистыя Богородицы ограждаеми, устремившеса изыдоша на нихъ, крѣпко борющеса. Милосердый же Господь, молитвами пречистыя своея Матере, въ той часъ подаде правовѣрнымъ такову дерзость на суностаты, яко и не 10  
ратницы и невѣжды охрабришася и исполинскою крѣпостію препоясавшеса зѣло побѣдиша сопостаты, иныхъ же и живыхъ руками яша, во обитель приведоша; они же убо на испытаніи повѣдаша воеводамъ, яко Нѣмцы ихъ тайный подкопъ ведутъ подъ предніе врата обители. Слышавше же сія благочестивіи, противу 15  
сихъ ухищряюще возможная, рвы начаша копати, и слухи ставити, и вторый острогъ внутрь острога водружати: и сиче правовѣрнии сими промышленіи не возмогоша преняти тайнаго поганыхъ ухищренія; но упованіе возложиша на Господа Бога и на того Богоматерь, крѣпкую стѣну и твердое заступленіе отъ 20  
всѣхъ ухищреній вражнихъ.

О приступѣ зловѣрныхъ и о побѣдѣ на нихъ.

Глава 48. Въ то же время отъ древняго ненавистника діавола прелщень велми нѣкій казакъ, зовомый Тяпка, отбѣже отъ христіюлюбиваго воинства въ Немецкіе полки, и по немъ, въ третій 25  
день, такоже оставя свѣтъ, самоизволнѣ, отъиде во тму Ростовскихъ предѣлъ нѣкоего села помѣщикъ, Муратъ Пересвѣтовъ по имени; убо сихъ тако и дѣла ихъ: много бо возмутиша поганыхъ на домъ Божія Матере, сказующе имъ всѣхъ потребныхъ во обители оскудѣніе, такоже и пороху зелейнаго нимаю остатія. 30  
Они же окаяннии врази, слышавше сія отъ нихъ, возрадовашася

примѣчанія. (\*) Въ рукописи отъ этого слова сдѣлана выноска на полѣ и написано: *подкопъ*.

и на конечное взятіе обители Богоматере и на велие разореніе вся кознодѣйства, лѣствицы убо и бранныя сосуды и огненныя подметы, уготовльше; паки же злобѣснїи семуудріемъ своимъ поставиша въ то время нѣкая земленокрѣпостная ухищренія отъ восточныя страны, и бранныя сосуды великія въ нихъ оставиша, и начаша изъ нихъ огненная испущенія по острогу зѣлнѣ творити. Всѣмъ же сопостатомъ ко обители Богоматере, со всѣхъ странъ, свирѣпо приступишемъ, и лѣствицы ко стѣнамъ ограды приставльшимъ, и зѣлне со устремленіемъ на та (\*) возстучьшемъ, 10 тщащимся на стѣны обители взыти, другъ друга утѣсняюще, — сущїи же во обители христіане, видяще неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звѣрей свирѣпое устремленіе, во мнозѣ скорби и уныніи бяху и къ слезамъ слезы прилагаху; священницы же и со братією во церкви Богоматере, предъ святымъ и чудотворнымъ ея 15 образомъ, молебная совершаху. Воеводамъ же и всему воинству на стѣнахъ стоящимъ и борющимся крѣпко противу поганыхъ, малымъ же и великимъ дерзновеніе прїимшимъ, древесы и каменїи безчисленное множество сопостатовъ побившимъ: и баше видѣти чудное одолѣніе и дивная побѣда, милостію и помощію престо 20 святыя Богородицы. Ужасно же и зрѣніе! стремглавъ, убо (\*\*), сопротивнїи вспять мещущеса отъ приступа того, и съ своимн кознодѣйствы побѣждени быша поганїи и падоша, оставшїи же злѣ уязвени быша и конечнѣ посрамлени, съ великимъ студомъ отбѣгоша. Многія же и иныя приступныя брани, непрестанныя, 25 ко обители Богоматере отъ зловѣрныхъ зѣлнѣ быша, о нихъ же подробну исповѣдати нынѣ нѣсть потреба: но милость Богоматере да глаголется, а не ратныхъ обычай. И тако, преславнымъ заступленіемъ непобѣдимыя Царицы, пресвятыи домъ ея отъ многаго вражія нахожденія ничимъ же повредися: но елико безз 30 божнїи свирѣпѣ (\*\*\*) нахождаху, толико сей множае паче растяше, и крѣпцѣ крѣпляшеса и великою побѣдою дерзновенно на сихъ возношашеса. И сего ради беззаконнїи къ тому на приступы

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: на сл. (\*\*) Тамъ же: *стремъ убо главъ.* (\*\*\*) Тамъ же: *сирѣпѣ.*

приходити не приложиша; и аще не тако, но иѣмъ образы паки отъ ярости своєю злобѣснѣи и животь свой презираху и брань творяху не усыпающе, всякими ухищренни скорбь правовѣрнымъ наносяще; но обаче сія на нихъ 'обращашеса. Начаша бо противнѣи, противу святыхъ вратъ, рвы копати и дома земляные себѣ строить; воеводы же и все сущее во обители христіанское воинство, видяще суемудренное ихъ шатаніе, надеждою вѣры ко пречистой Богородицы утвердившеса, и много молебная пѣнія предъ святымъ ея чудотворнымъ образомъ со слезами молящеса совершивше, и отъ сего правовѣрнѣи велику дерзость воспримше, изыдоша на сѣверную страну, за Тихвинну рѣку, на земленокрѣпостная ихъ вражія ухищренія, въ третіемъ часѣ ноци, сентября въ 13 день: и помощію пресвятыя Богородицы, ту сущихъ поганыхъ многихъ побиха, и нѣхъ же и живыхъ руками яша, также и вся бывшая ту бранныя сосуды великія и иная кознодѣйства, на расхищеніе дому Богоматере уготовленная, вся сія взяша, и возвратишася во обитель въ радости велицѣ, хвалу и благодареніе всѣхъ христіанъ непостыднѣи заступницы пресвятѣи Богородицы воздаючи.

О явленіи пречистыя Богородицы Соловецкаго монастыря слугѣ.

Глава 49. И въ ту же ноць прежде помянутому Соловецкія обители слугѣ, именемъ Мартиніану, паки явися надежда наша и помощница пресвятая Богородица, сице глаголя: человекче! иди и рцы воеводамъ и всему воинству, дабы шедше и срыли свиней съ порогу моего.

О явленіи пресвятыя Богородицы нѣкоему челоуку поселянину суцу.

Глава 50. И абіе, тоя же ноци, второе явися заступница наша пресвятая Дѣва Богородица челоуку нѣкоему поселянину суцу, именемъ Григорію, паки глаголя: иди и рцы всѣмъ во обители сущимъ, дабы шедше съ велимъ дерзновеніемъ поганыхъ

свиней отъ дому моего отгнали. Многая же и ина Богоматере различная тогда чудеса и явленія мужемъ и женамъ быша, на присъщеніе, убо, и велие заступленіе обители ея и всѣмъ правовѣрнымъ, на конечную же погибель злочестивымъ. О сихъ же, убо, Богоматере велиихъ благодѣяніяхъ потонку изъяснити невозможно; понеже несказанна суть и несповѣдима милость ея ко обители своей и къ роду человѣчю. Прежерженнїи же мужіе, сподобльшїя преславныхъ явленїй отъ Богоматере, немедленно, убо, шедше возвѣстїша воеводамъ и всему воинству милость Владычицы, побѣду на враги являющую; и яко услышаша вси сущїи во обители, наполнишася радости неизреченныя, яко такими Богоматере преславными явленїи явленъ бысть благочестивымъ злодѣйственный вражїй навѣтъ, тайный ихъ ровъ, иже подъ святыи домъ Богоматере ископанъ и совсѣмъ уготованъ на разоренїе стѣнъ и на разнесенїе вратъ. И тако вси, другъ друга предваряюще и отъ радости слезы проливающе, течаху во церковь; священницы же и братїя предъ святою чудотворною Богоматере иконою молебная пѣнїя, со многими слезами, совершаху; и тако воеводы, и все христоклюбивое воинство и все православное христіанство ограждени бывше отъ священникъ знаменїемъ честнаго и животворящаго креста.

О велиихъ побѣдахъ Богоматере на зловѣрныя Нѣмцы.

Глава 51. И убо правовѣрнїи вси единодушно изыдоша вкупѣ на поганья, паки, со слезами, помощи и одолѣнїя на враги просяще и велиимъ гласомъ взывающе: о пресвятая владычице Богородице, надежда наша и заступнице! помози намъ смиреннымъ и немощнымъ, не имущимъ ниоткуда же помощи, развѣ тебе, Владычице, и прожени силою своею вся враги своя, пришедшая разорити святыи домъ твой. И абїе, въ томъ часѣ, заступленїемъ Богоматере, нападе страхъ и трепеть на противныя враги, и быша аки тмою покровени, взятошася зѣло и восколебашася; и тако окаянныхъ овѣхъ въ ровѣхъ истребиша, иныхъ же землею засыпаша, и множеству окаяннымъ тайный ихъ ровъ гробъ

бысть, изрыша бо и ископаша и впадошася въ яму, юже содѣлаша, овии же не имуще гдѣ укрытися, въ Тихвину рѣку мещущесе истопоша, инѣхъ же и живыхъ яша и во обитель приведоша. Христіанское же воинство ста въ земленокрѣпостныхъ ихъ домовищахъ. Окаяннii же врази, иже бѣша въ дѣвичи монастырѣ, видѣвше погибель своихъ имъ, и внезапно аки звѣріе лютии устремишася изъ дѣвича монастыря всѣмъ своимъ воинствомъ на правовѣрныхъ, хотяще паки вражія своя домовища застѣсти, — и не возмогоша, но отбѣгоша посрамлени, и сташа за рѣкою въ сѣверскихъ крѣпостѣхъ; христіане же, пріимше дерзновение, заступленіемъ пречистыя Богородицы охрабрившеся, и шедше за Тихвину рѣку и сѣверскія ихъ кознодѣйственныя обиталища взяша; окаяннii же паки бѣжаша въ дѣвичъ монастырь; православнii же христіане сія ихъ ухищренныя крѣпости разбиша, и огню предаша, и рвы ихъ засыпаша. Бысть же сія побѣда и одолѣніе, помощію пречистыя Богородицы, мѣсяца сентября въ 14 день, на Воздвиженіе честнаго и животворящаго креста Господня. И бѣ видѣти чудное храборство правовѣрныхъ, преславнымъ воеводствомъ и помощію пресвятыя владычицы нашея Богородицы, яко и сущіи малолѣтнii отроцы, въ то время, на сопротивныхъ устремишася, кричаще и восклицающе, въ самыя воя враговъ своихъ вскочиша и многое множество ихъ избиша. Такову пречистая Дѣва Богородица Владычица крѣпость некрѣпкимъ и силу немощнымъ дарова.

О побѣдѣ Богоматере на безбожныя Нѣмцы, и о чудномъ видѣніи ихъ.

Глава 52. Во утрѣи же, паки, милостію Божіею, пріспѣ день свѣтелъ правовѣрнымъ, вкупѣ же и радостенъ. И тако, непобѣдимымъ воеводствомъ Матери Господни охрабрившеся, изыдоша на поганыя и ту, помощію Владычицы, множество окаянныхъ зо избиша, иныхъ же живыхъ взяша, и во обитель приведоша, и вопрошенію сихъ предаша; и сице во испытаніи воеводамъ и всему воинству сказаша: яко видѣша, рече, Нѣмцы наши и мы, въ

нощи сей, отъ восточныя страны, многое множество страшныхъ  
 воинъ, во обитель къ вамъ храбро идущихъ, носяще же съ со-  
 бою 12 знаменъ великихъ, златыхъ же и свѣтлыхъ, — я яко вни-  
 доша во обитель, и отъ того часа найде на насъ страхъ и ужасъ  
 5 велий и къ тому не можемъ стояти противу васъ, и оставшіяся  
 Немецкія люди наши хотятъ вси прочь бѣжати. Слышавше же  
 сія отъ нихъ правовѣрніи, удивившася преславному ходатайству  
 пресвятыя Богородицы о обители своей, и воздаша хвалу всемо-  
 гущему Царю и его пречистыя Богоматере, небесныя Царицы,  
 10 яко непостижимымъ промысломъ промышляетъ о обители своей,  
 и непобѣдимымъ заступленіемъ сію заступаетъ, и чуднымъ ви-  
 дѣніемъ и страшною невидимою силою безбожныхъ ужасаетъ и  
 конечному страху и трепету предаеть.

О отбѣжаніи зловѣрныхъ Нѣмецъ отъ Тихфины.

15 Глава 53. И тако правовѣрніи, невидимаго ради заступленія  
 Богоматере велие дерзновение воспріимше, устремишася и къ дѣ-  
 вичю монастырю на зловѣрныя Нѣмцы, обитающыя въ немъ.  
 Они же окаянніи врази, видѣвше свою конечную погибель, за-  
 жгоша въ дѣвичи монастырѣ храмы и келіи, и тако вси съ вели-  
 20 кимъ студомъ на бѣжаніе отъ Тихфины устремишася, страхомъ  
 Божіимъ гоними, другъ друга создаи біюще и порѣвающе; нападе  
 бо на нихъ страхъ и ужасъ велий, видѣ бо ся имъ тогда окаян-  
 нымъ многое множество страшныхъ вой, изшедшихъ изъ обители  
 и по нихъ борзо гонящихъ; я сице безбожніи гоними бяху отъ  
 25 обители Богоматере, не человѣческою храбростію, но Божіею не-  
 побѣдимою силою, и еже по насъ теплымъ предстательствомъ и  
 заступленіемъ владычицы нашея Богородицы и молитвами вели-  
 кихъ Божіихъ угодниковъ. Сицева побѣда бысть Богоматере на  
 враги, сицево одолѣніе небесныя Царицы на безбожныя Варяги,  
 30 дерзнувшихъ на святый ея домъ! Посла бо на нихъ Господь Богъ  
 страхъ и ужасъ, и вниде трепеть въ кости ихъ, совѣты бо ихъ  
 разоршася и сѣти ихъ сокрушишася; мы же избавлени быхомъ,  
 милостію Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и теплымъ

заступленіемъ и молитвами пречистыя Дѣвы пресвятыя владычицы нашея Богородицы. Бысть же сія побѣда и одолѣніе на зловѣрныя Нѣмцы въ лѣто 7122, мѣсяца септеврія въ 15 день.

О благодареніи ко Господу Богу и того Богоматере отъ всенароднаго множества.

5

Глава 54. Сущіи же во обители пречистыя Богородицы священноиноцы и иноцы, и христіюлюбивое воинство, и вси народи православніи, по отбѣжаніи безбожныхъ Варягъ, собрашася въ пресвятый домъ Богоматере, въ преславную и побѣдоносную обитель ея, вси безъ вреда; и тако вси вкупѣ возрадовашася радостію великою и неизглаголанною, воздающе славу и хвалу Господу Богу, и рущѣ на небо воздѣюще со слезами вопіяху, глаголюще: десница твоя, Господи, прославися въ крѣцости, десная рука твоя, Господи, сокруши враги, и множествомъ славы твоея стерлъ еси супостаты наша. Стекше же ся немедленно и во святый храмъ Богоматере, пресвѣтлый, убо, и всерадостный и всѣмъ спасительный, отъ мала и до велика; и сяде вси пририцуть усердно къ чудотворной иконѣ Владычицы, къ неистощимому сокровищу, откуда же и всерадостный сей и пресвѣтлый исходятъ ствуетъ всѣмъ спасенныя дары, и припадаютъ со смиреніемъ и со многими слезами должное благодареніе возсылаху, глаголюще: ты, убо, о владычице Богородице, челоуколюбіе естествомъ имущи, не оставила еси заступающи и покрывающи обитель свою; но якоже Мати христіанскому роду чадолюбива, купно и милостива, тако присно твоя благодѣянія даруеши намъ грѣшнымъ; 25 помощницу тя, Госпоже, благотворну имамы и милосердіе твое славимъ, заступленіе воспѣваемъ, помощь твою прославляемъ, поемъ велегласно твоя неизрѣченная чудеса, не таимъ благодѣянія твоего, проповѣдаемъ благодать, исповѣдаемъ твою великую милость, яко преславно избавила еси честную обитель свою и насъ 30 недостойныя и грѣшныя рабы своя отъ нашествія враговъ нашихъ, иныя бо надежды по Бозѣ не имамы, развѣ тебе, Богородителнице. Аще бо ты у престола Сына своего и Бога предстои-

ши, во намъ даровала еси честную твою и ангеломъ говѣнную икону, и яко самую тебе Матерь Слово зряще, любезно облыбизаемъ (\*), благодареніе ти воздающе, имуще тя заступницу непостыдную всѣхъ вражнхъ навѣтъ не убоимся, вездѣ всегда тобою спасаеми, яко да и настоящего сего враговъ нашествія, и варварскаго и иноплеменныхъ прещенія и нахождения и отъ всякаго злаго обстоянія твоею милостію избавляеми, радостію и веселіемъ воспрославляемъ тя, Владычице, и иже изъ тебе безъ сѣмени неизреченно воплотившагося Христа Бога нашего; еще же, о Владычице Богородице, настави насъ грѣшныхъ рабъ твоихъ творити волю его, яко да твоимъ предстательствомъ и заступленіемъ, въ житіи семъ маловременнемъ мирно и Богу угодно поживше, и вѣчныхъ благъ получимъ о Христѣ Исусѣ Господѣ нашемъ, емуже подобаетъ слава и держава со Отцемъ и съ со Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣкомъ. Аминь.

### О пришествіи Нѣмецъ по осадѣ съ Тихвины въ Великій Новградъ.

Глава 55. Егда же, убо, заступленіемъ предстательницы нашея и помощницы пресвятыя Богородицы, побѣждени быша зловѣрныя Нѣмцы и преславно отъ обители ея невидимою силою прогнаны: и тогда, съ велиимъ студомъ, придоша въ Великій Новградъ къ воеводѣ своему Якову Пунтосову и повѣдаша ему вся случшася имъ, яко никакоже возмогоша одолѣти обители той, иже на Тихвинѣ, всяческими промышленіи и многими ухищреніи, еще же и многаго своего воинства побѣжденіе и всеу погубленіе возвѣсташа. Слышавъ же сія злокозненный, велии възъярися на нихъ, звѣрски терзаше ризы своя, огнедышвымъ зловѣрнымъ воздыханіемъ воздыхая къ нимъ глаголаше: отъ нашея бо руки и каменныя грады пресловущія устояти не возмогоша и стѣны крѣпкія разоршася; како вы, несмыслени, той худѣи изгородѣ соодолѣти не возмогше и толикое воинство всеу погубивше, ничтоже

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: облыбизаетъ.



приобрѣтше? О бѣды, о велія срама, иже нанесше мнѣ, безумніи! Сія окаянный глаголаше, поношая имъ укаряше; скверное же лице свое въ велій мракъ премени, въ печаль уклонися и въ ваящую злобу ополчися. Владѣя же поганый онъ Латынянинъ Великимъ Новымъградомъ и окрестными его, на святыи же домъ Богоматере въ злохитромъ сердцы своемъ непрестанно вооружашеся, отмщенія образъ хотя сотворити и нестерпимаго срама избыти, и не престаеъ никогда же отъ многоятежныя бури, съ своими присными служители помышляше, убо, како или кимъ образомъ получить желаемое. 10

О пришествіи посланныхъ благочестивымъ царемъ воеводъ во обитель Богоматере, по осадѣ.

Глава 56. Въ то же, убо, время о преславнѣй сей и дивней побѣдѣ Богоматери, еже на враги, произыде велія слава во вся страны Россійскія земли, такоже и самодержцу во многъ слухъ 15 приде. Благочестивый же гсударь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичъ всея Русіи возрадовася зѣло и веліе благодареніе воздаде Господу Богу и пресвятей Богородицы, яко преславно избави обитель свою отъ многога вражія нахожденія, паче же и дивную побѣду на нихъ показа. И тако отъ великаго усердія велію любовь къ чудотворной иконѣ Богоматери въ сердцы своемъ полагаше, и во обитель ея воеводъ своихъ паки посылаше, Феодора Плещѣва и Василия Неплюева, бреженія ради отъ лукаваго Немецкаго воеводы, зияющаго пожрети ю, и отъ его зловѣрнаго воинства, во окрестныхъ градѣхъ и предѣлѣхъ живущаго; 25 избавльшимъ же ся, милостію пречистыя Богородицы, иже во обители ея во осадѣ бывшимъ воеводамъ своимъ и на враги побѣду носящимъ, князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, и съ сущими съ ними воинствы, повелѣваетъ въ царствующій градъ Москву пріити. Посланныя же, убо, во обитель Богоматере достизають, и вкупѣ съ сущими ту воеводы и воинствы молебная пѣнія предъ святымъ и чудотворнымъ ея образомъ совершають, и обители приѣмницы бывають. 30

О возвращеніи къ царствующему граду Москвѣ иже во осадѣ бывшихъ воеводъ и воинства изъ обители Богоматере.

Глава 57. Избавльшии же ся во обители милостію пречистыя Богородицы отъ вражія находенія, и помощію Богоматере побѣду на нихъ показавшии, во осадѣ бывшии воеводы и воинствы паки благодарственное моленіе отъ великія радости пречистому образу Владычицы чудотворной иконѣ преславно приносяще, заступницу ю и помощницу роду христіанскому воспѣвающе, стѣну же и покровъ и твердое огражденіе отъ всѣхъ находеній вражійхъ; и тако, со слезами радость смѣсивше, съ велимъ умиленіемъ молебную пѣснь совершивше, царское повелѣніе исполняютъ, съ веселіемъ пути касаются, и со многою радостію царствующаго града достизаютъ, побѣдительная на враги носяще, величающе же убо и славяще чудотворную икону Богоматере, проповѣдающе и возвѣщающе преславную милость Ея, премирно на нихъ совершившуюся.

О посланіи изъ Великаго Новаграда Немецкимъ воеводою зловѣрныхъ воинства паки ко обители Богоматере, во второе лѣто по осадѣ.

Глава 58. Въ слухъ же приде злопомниному Немецкому воеводѣ Якову Пунтосову, яко царевы воеводы отъидоша изъ обители пречистыя Богородицы, и съ сущими съ ними воинствы. Что, убо, творить злый врагъ? Лвовымъ образомъ паки возъярися на домъ Божія Матере, во второе лѣто по преславней ея побѣдѣ на него, и крышующюся злобу внутрь его безстудно изъ себе незаконный испущаше, гнѣвомъ дыхая многомятежную бурю паки воздвизаше: многая воинства своя, съ великою гордостію, на разореніе посылаше, и къ нимъ прегордая словеса злый проказитель отъ избытка лукаваго сокровища своего износяше, повелѣвая имъ домъ Божія Матере до конца разорити, и иже въ немъ святую и чудотворную Ея икону заступницы нашея,

увы! разбити и сокрушити окаянный повелѣваетъ, и еже бы къ тому и имя ея святое не воспоминаюся, паки же и святую церковь ея по единому плинфу разбити и разнести повелѣваетъ. О сквернаго языка, въ злое изошреннаго! О злаго мучительскаго дерзновенія, что изнесе изъ лукаваго сердца богомерзскій! Горе тебѣ, 5  
 беззаконный, и всему неистовленію твоему, и всѣмъ содѣйственникомъ твоимъ! И тако окаянии врази злое повелѣніе лукаваго своего воеводы исполняютъ, пойдоша съ велимъ дерзновеніемъ и гордостію, хвалящися безумніи въ мгновеніи ока восхитити ю и единою поглотити, провѣдяще яко безвоинствена сущи 10  
 и крѣпость малу (\*) имущи.

О чудотворной иконѣ Богоматере, како не подвигнуся съ мѣста своего, идѣже и донинѣ стояше.

Глава 59. Услышавше же вси сущіи во обители грядущее паки на нихъ многое воинство поганыхъ, съ великою гордостію, 15  
 въ недоумѣніи, убо, быша и во ужасѣ велицѣ, паче же и не во единомышленіи: нѣцыи, убо, христолюбиви суще и тверди вѣрою къ чудотворной иконѣ пресвятыя Богородицы, упованіе возлагающе на тоя твердое заступленіе; инии же суетни и боязливи суще, въ послѣднемъ отчаяніи бывше, страхомъ и трепетомъ со- 20  
 трясахуся, бѣжати изъ обители непобѣдимыя Царицы хотяще къ царствующему граду Москвѣ, и съ чудотворною ея иконою. И убо суемудреніи дерзають сія совершати, повелѣша священному собору молебная предъ нею пѣти; и таковому слуху во обители 25  
 прошедшу, ужаса исполнишася вси сущіи, слезами полившася, зѣ  
 единъ другаго не постигаше, въ церковь течаху отъ мала и до велика, и тако отъ народа благочестива и единоплемяна, вѣрою къ Богородицы утвержена, рыданію обитель оглашающе и велию моленію Господу Богу и непостыднѣй Заступницы возсылающеся, яко да неотступна будетъ милостію и иконою своею отъ обители 30  
 своя. По молебномъ же пѣніи паки суемудреніи начални-

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *мало*.

цы на тщетное свое дѣло поучишася, повелѣша священникомъ чудотворной иконѣ Богоматере касатися; ои же, по повелѣнію ихъ, устремляются взяти съ мѣста ея, идѣже стояше, и тако касаются сюду и сюду, хотяще подвигнути; взбранныя же и непо-  
 5 бѣдимыя воеводы владычицы нашея пресвятыя Богородицы чудотворный образъ никакоже съ мѣста своего не подвигнутся: не изволи, убо, Пресвятая богоизбраннаго жилища своего врагомъ въ поруганіе предати. Видѣвше же вси сущіи преестественное сіе чудо, паче радости исполнишася и невозвратну надежду воз-  
 10 ложиша на Господа Бога и на пречистую Богородицу, крѣпкую стѣну и покровъ, молящеся со слезами: простри длани свои, има же всѣхъ Владыку яко младенца пріять, за множество благодти не остави насъ, всегда надѣющихся на Тя.

О посланныхъ на увѣдѣніе о пришествіи поганыхъ ко  
 15 обители Богоматере.

Глава 60. Помоливше же ся правовѣрніи и совѣтъ сотвориша, еже увѣдѣти пришествіе ко обители зловѣрныхъ, како убо и колико тѣхъ воинство, и послаша нѣколько отъ правовѣрныхъ, и съ ними началнаго имѣ Василія Зміева. Отъядоша же послан-  
 20 ніи отъ обители 20 поприщъ, и абіе узрѣша многое воинство поганыхъ, къ рѣцѣ Ояси пришедшее, чрезъ ея ити хотяще; правовѣрніи же людіе, видяще таковое безчисленное воинство зловѣрныхъ прегордыхъ супостатъ, бѣгству вдаются и утекомъ во обитель достизаютъ, и тако повѣдаютъ всѣмъ сущимъ видимое ими.  
 25 Христолюбивіи же народи, укрѣпльшеся паки отъ преславнаго чудесѣ, бывшаго отъ чудотворныя иконы Богоматере, чающе милости ея видѣти на себѣ, и прилѣжно вси на молитву преклонишася, слезныя источники проливающе, избавитися отъ нашествія поганыхъ моляхуся. И тако вси купно охрабрившеся непо-  
 30 бѣдимыя Воеводы заступленіемъ, на забрагѣхъ огады стояще, опасно ожидающе поганыхъ нашествія, и весь день той и ноць безъ сна пребывше.

О заступленіи Богоматере обители своея, и како невидимою силою прогна безбожныхъ супостать въ непроходимая мѣста.

Глава 61. Воутри же день паки православніи не почивающе пресвятѣй Богородицы моляхуся и враговъ своихъ на ся ожидающе; и абіе приде во обитель нѣкій человекъ, христіанска рода, повѣдая воеводамъ: яко бывшу ми, рече, въ плѣненіи у поганыхъ Нѣмецъ, въ велицѣ озлобленіи страждущи у нихъ послѣдствующи имъ, и во вчерашній день идущимъ имъ и всему воинству ихъ, съ великою похвалою, неослабно вооруженымъ, 10 хотяще вскоре достигнути обитель сію и разорити ю до основанія, тако бо имъ отъ воеводы ихъ повелѣнно; придоша же къ рѣки Сяси, иже отселъ яко полуднемъ пѣшу мужу дойти, и абіе въ той часъ показася имъ за рѣкою безчислено вашего воинства, на всѣхъ странахъ, во ополченіи велицѣ устремляющихся на нихъ; 15 и тако на все воинство ихъ нападе страхъ и ужасъ велій и ни во что же вмѣнися храбрѣство ихъ, бѣгству вдашася, другъ друга созади біюще и порѣвающе; и въ таково шатаніе и ослѣпленіе низложишася, яко и путей своихъ не познаша отколе придоша, и таковъ убо трепеть объять ихъ, яко всѣмъ по лѣсомъ устремитися и по непроходимымъ дѣбремъ и бѣатамъ, другъ друга не свѣдящимъ, видѣ бо ся имъ яко въ слѣдъ ихъ женяше воинство ваше безчисленное, абіе же и пустынное древесіе оно показася имъ воинствомъ вашимъ, борзо гонящимъ ихъ; азъ же, въ то время, милостію пресвятыя Богородицы, отъ заплѣненія сво- 25 дихся и обитель сію достигохъ.

О посланныхъ увѣдѣти истинно преславнаго чудесѣ Богоматере.

Глава 62. Слышавше же сія вси, сущи во обители, о невидимей помощи Богоматере, не яша вѣры, и послаша нѣколько 30 отъ правовѣрныхъ на истинное увѣдѣніе повѣдаемаго прежереченнымъ плѣнникомъ. Посланніи же, пришедши на рѣку Сясь,

идѣже преже видѣша многая воинства супостать, и не обрѣтоша  
 ту никого же, но точію множество пометшаго ими потребнаго  
 орудія; еще же узрѣша и велию удивленію достойная: бѣжащая  
 бо пути ихъ по гѣсомъ зѣло потлачены, малое же древесіе до  
 5 земли преклонено, паче же и непроходимыя дебри и блата бѣднѣ  
 проходимыя ими видѣша, удивившася преславному заступленію  
 пресвятыя Богородицы, яко невидимо прогна окаянныхъ враговъ  
 въ непроходимая мѣста, и сичевымъ образомъ до конца смири  
 гордость ихъ и звѣрообразную буеть; и тако посланіи помет-  
 10 шее сопротивныхъ потребное орудіе собравше, и во обитель при-  
 несше на истинное увѣдѣніе, елма же убо и видимое ими удивле-  
 нію достойное чюдо достовѣрно повѣдаша всѣмъ правовѣрнымъ.  
 Слышавше же сія вся, сущіи во обители, прославиша Господа  
 Бога и крѣпкую помощницу пресвятую Богородицу, и паки со-  
 15 брашася во церковь, молебная пѣнія со многими слезами совер-  
 шающе и благодарственное пѣніе приношаху, глаголюще: въз-  
 бранной Воеводѣ побѣдительная, яко избавльшеся отъ злыхъ, бла-  
 годарственная воспісуемъ ти, Богородице, и прочая. Достойтъ  
 же убо нынѣ рещи и по псалмопѣвцу: преславная возглагола-  
 20 шася о тебѣ градъ Божій, Богъ основа, и въ вѣкъ Богъ посредѣ  
 его и не подвижится; пренепорочная убо и чудотворная икона  
 Богоматере, яко гора Сіонъ, неподвижимо пребываетъ во оби-  
 тели своей: горы бо окрестъ дому ея, и Господь окрестъ людей  
 своихъ отънынѣ и до вѣка. Слышите, убо, и разумѣйте какво  
 25 ходатайство имать небесная Царица о обители своей, и какво  
 предстательство и заступленіе, и каквоу показа побѣду на пога-  
 ныхъ супостать, иже бо съ гордостію, яко дивія звѣріе, рыска-  
 ста, хотяще до конца разорити пресвятыи домъ Ея, но убо не-  
 видимыя ради помощи Тоя и крѣпкаго воеводства никакоже и до-  
 30 стигнути возмогоша. Который убо велегласный языкъ Дѣву Бо-  
 городицу достойно похвалити возможетъ, или како преславно вос-  
 поетъ великую милость ея, иже показа на насъ грѣшныхъ и не-  
 достойныхъ рабѣхъ своихъ. Что же ли нынѣ речеть окаянный  
 той Немецкій воевода прибѣгшимъ къ нему гордымъ и храбымъ

воемъ его, не сотворимъ злаго его повелѣнія, напаче же бѣднѣ съ храбростію своею по гѣсомъ блудящимъ, и по стремнинамъ и блатамъ скитающимся, и по непроходимымъ дебремъ убивающимся; овымъ же убо, въ конечномъ живота отчаяніи бывшимъ, по десяти седмицахъ едва къ нему пришедшимъ, что убо сотворишь лукавый симъ, вѣщій и нестерпимый срамъ ему принесшимъ? Весма же убо отъ злыя гордости своѣя вся сія беззаконный самъ себѣ исходатаи, мняше бо прегордый непобѣдимыя воеводы небесныя Царицы домъ разорити, не вѣдѣше же злокозненный, аще бо и тмочисленныя воинствы подвигнуть, не бы могль преодолѣти, аще не сама Царица изволитъ предати грѣхъ ради нашихъ. Владѣя же зловѣрный онъ, Немецкій воевода, Великимъ Новымъградомъ и окрестными его и всѣми предѣлы ихъ многалѣта, не претая же сихъ зміннымъ хпаніемъ своимъ уязвляя и конечней скорби предавая, обители же Богоматере за побѣду ея, премирно побѣдившую его, къ тому прочее не приложи ничѣмъ стужати.

О посланныхъ благочестивымъ царемъ послѣхъ на умирение къ зловѣрнымъ Нѣмцемъ, и о пришествіи ихъ на Тихвину.

20

Глава 63. Въ прежереченныхъ же, убо, градѣхъ и во всѣхъ предѣлѣхъ ихъ, лютый сій мучитель, Немецкій воевода, мучительскою своею державою горцѣ озлобляя томѣше православныхъ христіанъ. Благочестивый же государь царь и великій князь Михайлъ Феодоровичъ всея Русіи, слыша безбожнаго сего мучителя 25 непрестанное на христіанство тяжкое озлобленіе, не можаше терпѣти сего, помышляше, убо, како правовѣрныхъ отъ заплѣненія свободити. И посылаетъ пословъ своихъ, князя Данила Мезецкого и инѣхъ съ нимъ, къ зловѣрнымъ Варягомъ, мирнаго ради устроенія, повелѣваетъ же имъ преже итти во обитель пречистыя Богородицы, иже на Тихвинѣ: воспоминаше, убо, христіолюбивый царь чудотворный образъ Богоматере и бывшая отъ него чудеса и явленія, въ нашествіи зловѣрныхъ, и како пре-

славно избави обитель свою отъ многого ихъ злаго нахождения, паче же и велию побѣду премирно на нихъ показа, такоже и нынѣ во всемъ на ту упованіе неотчаемое возложи, чающе милости ея воспріяти на себе, ея же помалѣ и сподобися и надежи не побрѣши: Послы же повелѣніе царское исполняютъ, обитель пречистыя Богородицы достизаютъ, и предъ святымъ ея чудотворнымъ образомъ молебная пѣнія совершаютъ о христілюбивомъ царѣ, и о всѣхъ православныхъ и иже во озлобленіи сущихъ, и о мирномъ земли устроеніи; посемъ же, убо, и пославшаго ихъ  
10 повелѣнная скончаваютъ, къ безбожнымъ Варягомъ посылаютъ, еже свитися съ ними мирнаго ради устроенія на уреченномъ мѣстѣ. Посломъ же житіе имѣющимъ, въ то время, во обители пресвятыя Богородицы.

О пошествіи пословъ изъ обители Богоматере на умирненіе съ зловѣрными Нѣмцы, и о испрошеніи съ собою иконы Богоматере, и о мирномъ устроеніи.

Глава 64. По нѣколицѣмъ же времени, егда придоша Немецкія послы на уреченное мѣсто, тогда царевы послы паки повелѣша игумену Макарію и всему священному собору молебная  
20 совершати предъ чудотворною иконою Богоматере, о благовѣрномъ царѣ и о настоящей винѣ. По молебномъ же пѣніи сподобляются честнаго и животворящаго креста огражденію отъ игумена Макарія, иже не по многѣ времени архіепископъ бысть Вологодскій и Великопермскій, посемъ же и митрополитъ Великому  
25 Новуграду; и, убо, на великое дѣло тшачіися, припадаютъ къ чудотворному образу Владычицы, изъ глубины сердечныя въздыханіе износяще, слезы проливающе, моляхуся жалостивнѣ о желаемомъ, всѣхъ же ту сущихъ умиленными глаголы своими въ таково умиленіе приведоша, елико всѣмъ слезами неутішно  
30 разливатися; паки же воспоминаша, како, убо, благочестивый государь царь и великій князь Михаилъ Феодоровичъ всея Русіи преже посла ихъ во обитель Богоматере, и на ту во всемъ надежу и упованіе возложи, такоже и сіи во всемъ отъ нея помощи



просяще, и безъ Тоя пречистаго подобія итти не хотяще на великое имъ настоящее дѣло. И испросиша у игумена и у всей брати икону пречистыя Богородицы, иже написана бысть съ чудотворнаго ея образа тѣмъ святымъ подобіемъ и мѣрою; молебнаго же ради иже предъ нею пѣнія взяша съ собою священноинока Александра, иже послѣди бысть игумень тоя честныя обители. И тако вскорѣ пути касаются, носяще божественное сокровище икону Богоматере, и достигше на рѣку Сясь, на мѣсто глаголемое Столбово, разстояніемъ же отъ обители пречистыя Богородицы 40 поприщъ, и тамо паки предъ иконою Божія Матере по обычаю молебная совершаху. Посемъ же снудошася съ Немецкими послы; и, милостію Ея, мирное земли устроение устроися и христіанству отъ тяготы облегченіе даровася, лѣта 7125, во святыи великій постъ.

О пришествіи пословъ съ мирнаго устроения паки во 15 обитель Богоматере.

Глава 65. И тако цареви послы, милостію Богоматере, желаемое получиша и на благодареніе къ чудотворному ея образу съ великимъ желаніемъ возвращаются, и съ великою радостію пресвятыи домъ тоя достигаютъ, всемирное устроение носяще икону Богоматере. Слышавше же сія священноиноцы и иноцы, и вси людие, маліи и велицыи, вси вкупѣ радости исполнишася, въ срѣтеніе ишедше миръ носящей и очима сію узрѣвше, вкупѣ падше на лица, со страхомъ многимъ и радостію покланяхуся, также и пришедшихъ съ нею благодарствивша, и вкупѣ во святую церковь донесше поставляютъ, со многимъ благоговѣніемъ, честь той воздающе. Паче же, убо, всемирную радость принесшии приришутъ къ чудотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголаннаго радости на землю себе повергыше со слезами моляхуся, благодарствіе велие возсылающе. Что же ли, убо, зо тогда не глаголюще? Кіихъ же ли умиленныхъ глаголѣ не испущаху вси убо Миротворительницу ту нарицающе, всемирнаго христіанскаго устроения и всякаго веселія и радости Подател-

ницу всей Россійстей земли возвѣщающе? Толико же, убо, изліяніе слезъ отъ радости, и моленіе, и молба, и благодареніе чудотворной ея иконѣ отъ всего народа бысть, елико нѣсть словомъ изъяснити.

5 О изшествіи изъ обители Богоматере царевыхъ пословъ въ Великій Новградъ на пріятіе того у зловѣрныхъ.

Глава 66. Не по мнозѣ же времени царицы послы устремляются на путь къ Великому Новуграду, на пріятіе того еже у зловѣрныхъ Варягъ. И тако молебная пѣнія предъ чудотворною  
10 Богоматере иконою со многими слезами совершающимъ, и велие благодареніе о всѣхъ благихъ той воздающимъ, и на совершенное отъ врагъ избавленіе Великому Новуграду пречистаго образа Богоматере паки съ собою просящимъ, иже съ ними бысть на мирномъ устроеніи; священноинокомъ же и инокомъ много о семъ  
15 отрицающимъ, симъ же зѣло належащимъ и въ Великій Новградъ безъ тоя ити не хотящимъ; и тако усердному ихъ слезному прошенію исполнившуся, съ великою радостію пути касаются, носяще съ собою всемирную радость и конечное спасеніе икону Богоматере, никако же хотяще милости ея отлучитися. Отшед-  
20 шимъ же имъ отъ обители Богоматере нѣколикъ путь, и посылають преже себе избранныхъ мужей въ Великій Новградъ на пріятіе того, вдають же имъ на заступленіе икону Богоматере, яко да та предваритъ и спасенія путь устроитъ и милостію своею градъ свободитъ. Слышано же бысть о семъ въ Велицѣмъ Новѣ-  
25 градѣ, яко грядеть Богомати своимъ пречистымъ образомъ на свободеніе того, возрадовашася вси правовѣрніи града того радостію неизглаголанною. Преосвященный же Исидоръ митрополитъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, возьмъ святыя иконы, паки же и со всенароднымъ Великаго Новаграда множествомъ,  
30 отъ мала убо и до велика, внѣ града во срѣтеніе ишедше свободу носящей, и якоже узрѣвши сію, со страхомъ многымъ на землю падше, слезныя источники проливающе, съ рыданіемъ моляхуся, со умиленіемъ благодареніе той воздающимъ и пречис-

тый ея образъ отъ великія радости любезно цѣлующимъ; и тако со многимъ благоговѣніемъ на руцѣ свои вземше, во святѣй соборнѣй апостольстѣй церкви божественнѣй Софіи Премудрости Божіи донесше поставляютъ, яко да, убо, весь градъ честь ей и поклоненіе воздавати имать и благодареніе, яко виновнѣй (\*) сущи 5 всемирнаго христіанскаго устроенія, въ память убо грядущимъ родомъ, въ славу же пресвятѣй владычицы нашей Матери Господа нашего Исуса Христа. Пришедши же со иконою Богоматере на пріятіе града, милостію тоя, Великій Новъградъ у зловѣрныхъ пріяша; посемъ же и послы въ той пріидоша, и тако 10 крайнее отъ врагъ освобожденіе и велие спасеніе миру даровася, заступленіемъ владычицы нашея пресвятыя Богородицы. Преосвященный же Исидоръ митрополитъ, и со всенароднымъ множествомъ, оставиша пришествію иконы Богоматере праздникъ праздновати въ Велицѣмъ Новъградѣ въ соборнѣй церкви святыя Со- 15 фіи Премудрости Божіи, во святѣй великій постъ въ пятую недѣлю, иже и донынѣ пречистый ея образъ стоить и празднественная пѣнія по обычаю совершаются.

О торжествахъ Богоматере чудотворнаго образа Одигитрія, иже въ пречестнѣй обители ея совершающихся. 20

Глава 67. Во обители же пречистыя Богородицы, иже на Тихвинѣ, вси сущи, избавльшиися милостію ея отъ безбожныхъ и ино- племенныхъ врагъ, оставиша праздникъ праздновати, со всеоц- нымъ пѣніемъ, мѣсяца сентября въ 15 день. Стекшимъ же ся убо всѣмъ православнымъ всякаго возраста, отъ мала и до велика, бла- 25 годарственную похвалу и пѣніе, моленіе же и обѣты своя прино- сяще възбранной воеводѣ пречистѣй Богоматере чудотворной ея иконѣ, заступницы нашей крѣпкой и стѣны непроборимой, вос- поминающе дивное ея заступленіе и велию побѣду на безбожныхъ враги, свидѣтельствуеть же убо о сей бывшей преславнѣй по- 30 бѣдѣ и одолѣнію пречистыя Богоматере иже на зловѣрныхъ Ва- ряги пречестная обитель Ея иже на Тихвинѣ и съ сущими въ

ПРИМѢЧАНІА. (\*) Въ рукописи: *виновны ея*.

ней, паче же и вси избавльшися христоролюбивіи народи многихъ странъ Россійскія земли, иже убо и донынѣ хвалящесе на безбожныхъ велимъ одолѣніемъ, проповѣдающе крѣпкое ея заступленіе и возвѣщающе скорое пѣможеніе во вся концы земли.

5 Второй же великій Богоматерѣ праздникъ честнаго ея Одигитрія пречистому образу чудотворной иконѣ отъ древнихъ лѣтъ достохвално совершашесе во время святаго и великаго поста въ первую недѣлю; многонародному же христоролюбному множеству отъ всѣхъ странъ Русскія земли упражняющуся, и на пречестный

10 Богоматерѣ праздникъ стицающуся и аки великія волны народу отъсюду двизающуся, исходящуся въ сій спасительный день недѣльный на поклоненіе пречистому и чудотворному образу пресвятыя Богородицы, и на моленіе и молбы, даже каждо ихъ просимое милостивнѣ воспріиметь, и свидѣтельствуютъ вси притѣ-

15 кающіи подъ кровь тоя, яко скоро заступница и помощница во всякой бѣдѣ и недузѣхъ обрѣтается, еще же и болящымъ исцѣленія отъ пречистаго ея образа даже и донынѣ бывають, съ вѣрою несумѣнною приходящимъ, о нихъ же потреба есть особнаго писанія быти и должайшаго исповѣданія, паче же убо неисписанна суть и неисповѣдима, понеже безмѣрная чудеса отъ себе и многоразличная точащи приходящая убо съ вѣрою и молящаяся ей въ домѣхъ же и на путѣхъ и на всякомъ мѣстѣ вся неоскуднѣ благодатьствующи. Третіе же пречестное торжество и богоносное пресвятыя Владычицы нашея Богородицы чудотворному

25 образу честнаго ея Одигитрія во вторникъ свѣтлыя недѣли пресвѣтло совершается, на воспоминаніе древняго ея заступленія и побѣды еже въ царствующемъ градѣ на безбожныхъ Персы и Агаряны и варвары, и якоже древле въ царствующемъ Константиноградѣ Влахернѣ пречистымъ своимъ образомъ неизреченная

30 и дивная чудеса содѣя, такоже убо здѣ и донынѣ таковая чудодѣйствуя. Четвертый же Богоматерѣ праздникъ празднуемъ пресвѣтлый паки и свѣтоносный честнаго ея Одигитрія чудотворной иконы свѣтозарное явленіе мѣсяца іюня въ 26 день, славяще и благодаряще милосердаго и чловѣколюбца Бога и Господа на-

шего Иуса Христа, иже за неизреченную милость и крайнюю  
 благостыню преславно по воздуху воспославшаго Русскѣи земли  
 божественный свой даръ, неистощимое и великое всея вселенныя  
 сокровище, пречестную икону пречистыя своея Матере Влады- 5  
 чицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи на спасеніе на-  
 ше, къ ней же убо мы всегда присно притѣкающе и на пречис-  
 тый ея образъ взирающе теплою и горящею вѣрою, и многимъ  
 усердіемъ прославимъ святое имя ея, паче же во устѣхъ нашихъ  
 се носимъ, воспоминающе тоя великая дарованія, иже посѣти насъ  
 своею чудотворною иконою, и како убо и отъ коликихъ бѣдъ и 10  
 напастей избавихомся тою, такоже и въ настоящее и въ предъ-  
 дущее время на ту упованіе спасенія нашего возложимъ, и къ  
 ней рущѣ и очи отъ всея души возведемъ, и тако со многими сле-  
 зами вопіемъ ей, со умиленіемъ глаголющи сипце: молитва: О  
 всемилостивая христіанская надежде и заступнице, скорая помощ- 15  
 нице всѣмъ призывающимъ тя вѣрою, Христа Бога нашего Ма-  
 ти, спаси Госпоже и помилуй благочестно преславною Россією  
 царствующаго и твоя милости всегда требующаго, подай же  
 ему помощь, и ведію побѣду и премирное одолѣніе на вся враги  
 его, и царствующій его градъ и вся грады и страны христіанскія 20  
 необоримы соблюди, и мирное земли устроеніе даруй, такоже и  
 обитель свою, ейже изволила еси въ жилище быти чудотворной  
 своей иконѣ, якоже и преже, непребориму сохрани, и милостію  
 и иконою своею неотступна буди отъ нея во вѣки, милуя и спа-  
 сая всякъ христіанскій родъ. Тебе бо имамы помощницу и пред- 25  
 стателницу, непобѣдиму и крѣнку заступницу, и покровъ и при-  
 бѣжище душамъ и тѣлесемъ нашимъ, избавляющую насъ и спа-  
 саящую отъ всякія бѣды и скорби и недугъ, грѣшныхъ и недо-  
 стойныхъ рабъ своихъ; ты бо еси Мати во истинну всемогущаго  
 Бога и источника чудесемъ Христа Бога нашего, смуже славу 30  
 возсылаемъ со Отцемъ и со Святымъ Духомъ, нынѣ и присно  
 и во вѣки вѣковъ, аминь.



## ОТРЫВКИ

ИЗЪ ЛѢТОПИСНАГО СБОРНИКА, ПРИНАДЛЕЖАЩАГО НОВГОРОДСКОМУ НИКОЛАЕВСКОМУ ДВОРИЩЕНСКОМУ СОВОРУ.

### ПЕРВЫЙ ОТРЫВОКЪ.

В лѣто 7091-е. Преставися царь Иванъ Вас[ильевичъ]; во ино- 1583  
ц[ѣ] Иона, марта 18 дня (\*).

В лѣто 7092-е. Вѣнчанъ на Москвѣ царемъ сынъ царя 1584  
Ивана Васильевича Феодоръ Иоанновичъ; царствовалъ 13 лѣтъ и  
5 мѣсяць 7. Сей бѣ благъ, и препрость и милостивъ. При его цар-  
ствѣ, в пятое лѣто царства его, за недѣлю великаго мясопуста,  
благословилъ Цареградскій патріархъ Іереміа на Москвѣ первымъ  
патріархомъ Московскимъ святѣйшаго Іова. По преставленіи же  
сего царя Феодора Иоанновича конецъ тому царскому роду.

10 В лѣто 7093. Повелѣніемъ царя Феодора Иоанновича Діо- 1885  
нисій митрополитъ оставилъ митрополию Московскую и посланъ  
в Новъгородъ в Хутынь монастырь, с нимъ же и Крутицкой  
архіерей в Антоновъ монастырь (\*\*), тамо они и скончались, нау-  
ченіемъ (\*\*\*) Бориса Годунова, зане обличали его предъ царемъ  
15 за нѣкоторое несправедное убійство.

В лѣто 7096-е. Прииде из Царяграда патріархъ Іереміа, 1588  
и поставилъ на Москвѣ перваго патріарха Іова, а в Великій  
Новъградъ постави перваго митрополита Александра, во Псковѣ  
перваго же епископа Мисаила, также же и во инныя грады постави  
20 архіепископы и епископы.

---

примѣчанія. (\*) Время кончины царя Іоанна Васильевича показано не  
вѣрно; см. выше, Лѣтописецъ Новгородскій церквамъ Божиимъ, по которому  
кончина царя совершилась 19 марта 7092 года (стр. 348). (\*\*) Митрополитъ  
Діонисій и епископъ Крутицкій Варлаамъ были сосланы въ послѣдней трети  
1586 года. (\*\*\*) Въ рукописи: *поученіемъ*.

1591 В лѣто 7099(\*). Убіенъ бысть царевичъ Дмитрій Іоанновичъ отъ боярина Бориса Годунова, понеже онъ Борисъ научилъ царя Θεодора Іоанновича послати брата своего, сего царевича Дмитрія, во удѣльной городъ Угличъ, с матерію его, царицею Марією Θεодоровною, хотячи истребити корень царской, чтобъ не было кому царствовать кромѣ его, зане онъ сродникъ царю Θεодору Іоанновичу, того ради и великое имѣлъ дерзновеніе предъ царемъ и всѣ бояра боялися его зѣло. Потомъ совокупилъ себѣ бояринъ сей Годуновъ таковыхъ же беззаконныхъ людей, еже убити царевича Дмитрія: Данилу Битяговскаго и племянника 10 его Никиту Качалова, и послалъ ихъ в Угличъ бутто ради отправления дѣлъ градскихъ. Они же окаянніи, пришедше во градъ, отъяша власть у царицы, и пищу начаша давати нужную. И того жъ году, маіа в 15 день, в полдни, егда из дому царицына всѣ разошлись покоя ради, тогда, по наученію треокаяннаго сего 15 Никитки Качалова, жена тая, которая была пѣстунница царевича Дмитрія, именемъ Василисса Волохова, пришедъ к царицѣ и спросила, да отпустить на малъ часъ царевича Дмитрія с нею на дворъ погулять, понеже не исходитъ онъ никуды. Царица же, повѣривъ ей, яко пѣстунницѣ, отпусти его с нею. Она же, 20 приѣмши царевича за руку, повѣде его аки незлобивое овча и сииде с нимъ на нижней крылецъ. Тогда злые тѣ треокаянныи убійцы, Никитка и Данилка, готовы суще на убіеніе царевича, сынъ тоя пѣстунницы вземъ за ручку (князя Дмитрія) и поведе на дворъ, имый ножъ въ рукавѣ, и рече царевичу: се государь у 25 тебе новое ожерелійца? онъ же, приподнявъ главу и протягъ выю, рече ему: сіе старое ожерелье. Той же окаянный из рукава приуготованнымъ на то ножемъ ткнулъ его в горло. Онъ же паде на землю, вострепетавъ. Видѣвъ же сія нянка велии воскрыча и паде на немъ. Данилка же и Никитка, прискочивъ, 30 начаша бити ю без милости, и отнявъ у нея царевича, еше жива суща, и заклаша его до смерти, а сами побѣгоша. Услышавъ

примѣчанія (\*) Въ рукописи: 7098; исправлено по Никоновской лѣтописи, ч. VIII, стр. 17. Противъ этого мѣста на полѣ рукописи написано: *отъ Христа 1591-е.*

же сія царица, выбѣжавъ изъ палатъ, паде на закланномъ отро- 1591  
чати, плакаше и рыдаше неутѣшно, руками и главою в землю  
біючи и власы терзаючи, и бысть плачь и вопль великъ. При-  
лучися же в то время быти во дворѣ понамарю дворцовой цер-  
кви; той видѣвъ сія бывающа, вбѣжавъ на колоколю, и нача  
бити в колоколъ большой всполахъ. Стекошася же людіе во дворъ  
и увидѣша царевича убіена, среди двора лежаща, восплакашася  
велими и возрыдаша, та же поймаша убійцовъ тѣхъ, Данилку Би-  
тяговскаго и Никитку Качалова, съ товарищи ихъ, 12 человекъ,  
10 каменіемъ побиха ихъ, и трупы ихъ вергоша псомъ на снѣденіе.  
Царевича же Дмитрія честное тѣло положиша честно в церкви  
Преображенія Господня, и послаша вѣсть к Москвѣ царю Тео-  
дору Іоанновичу, яко братъ твой царевичъ Дмитрій убіенъ есть  
отъ нарочно присланныхъ убійцовъ. Гонецъ же прибѣжавъ к  
15 Москвѣ, и пойманъ и веденъ прежде к Борису Годунову. Бо-  
рисъ же приѣмъ грамату и прочеть ю, и увѣдѣвъ яко Дмитрій  
царевичъ убіенъ бысть возрадоса зѣло, яко получи желаемое,  
и повелѣ грамату переписатьи, и написалъ, что царевичъ Дми-  
трій, несмотреніемъ дядекъ и нянекъ своихъ, играя, самъ ножемъ  
20 заклался и умре. Таковая ложь донесена бысть царю Теодору  
Іоанновичу. Онъ же велими о семъ оскорбися, и восхотѣ самъ  
ѣхать в Угличъ и погребсти брата своего. И подняся царь Тео-  
доръ Іоанновичъ во Угличъ градъ, и прииде в Сергіевъ мона-  
стырь помолитися. Борисъ же Годуновъ впаде в страхъ, чтобъ  
25 не познано было убійство его, и началъ думати: коимъ бы обра-  
зомъ учинити спону царю в пути и возвратити паки в Москву.  
И повелѣ своимъ единомысленникомъ и совѣтникомъ на Москвѣ  
дворы обывателскія зажигати во многихъ мѣстахъ, и быша вез-  
дѣ пожары велики. Великій же государь царь, слышавъ о пожа-  
рахъ великихъ, бысть в недоумѣніи. Тогда Борисъ началъ царя  
увѣщавати, да возвратится в Москву, глаголя: уже бо брата  
не воскресиши, а свое здравіе болше повредиши, а тѣмъ време-  
немъ на Москвѣ до послѣдней хоромины выгорить и не к чему  
30 будетъ возвратитися, но повели твоя держава послати лутшія



1591 мужи во градъ Угличъ на взысканіе истины, како государь царевичъ заклался. Царь же, впрямъ сый, не разумѣ коварства сего злохитраго, но яко сродника своего, добра ему желающаго, послушавъ, послалъ перваго своего боярина Василья Шуйскаго, самъ же возвратился к Москвѣ. Воевода же Шуйскій 5 приѣде в Угличъ, испытавъ извѣстно, яко убиенъ бысть царевичъ отъ преждедеченныхъ убійцовъ, нарочно присланныхъ отъ Бориса Годунова, и погребоша царевича Дмитрія честно в церкви Преображенія Господня, и возвратися к Москвѣ, и не повѣда государю истинны, боящися Бориса, и рѣша вси яко несмо- 10 треніемъ нянекъ своихъ самъ, падъ на ножъ, заклался. Борисъ же посла воинство во градъ Угличъ, и повелѣлъ лутшихъ людей мучити, а иныхъ всылки разослати, и градъ Угличъ разорити, а все гнѣваяся на нихъ за то, что они убили убійцовъ, Никитку да Данилку, с товарищи. Царицу же Марію, мать царевичеву, 15 повелѣлъ пострици нуждою, и наречена бысть Марѳа, и послалъ еѣ в заточеніе в Бѣлозѣрскую страну в монастырь Николая чудотворца, зовомый Новый, малъ и скуденъ зѣло, и тамо блюсти крѣпко повелѣлъ, и приставниковъ злыхъ пристави, чтобъ никого к ней приходити не пущали, и пищу ей даваху зѣло скуд- 20 ну, и пребысть тако в таковой нуждѣ до смерти Бориса Годунова, до воцаренья Гришки Отрѣпьева.

1592 В лѣто 7100-е, февраля в 20 день (\*), в недѣлю вторую великаго поста, поставленъ Новуграду и Великимъ Лукамъ второй митрополитъ Варлаамъ, взятъ в царствующемъ градѣ Моск- 25 квѣ в Чудовѣ монастырѣ из архимандритовъ, при царѣ Теодорѣ Иоанновичѣ; а ставилъ ево святѣйшій Іовъ, патриархъ Московскій, в соборной церкви Успенія пресвятыя Богородицы, а в Новгородъ приѣхалъ 21 дня марта (\*\*), и былъ митрополитомъ

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *В лѣто 7102-е, февраля в 22 день*; исправлено согласно Росписи Новгородскихъ владыкъ и Лѣтописцу Новгородскому церквамъ Божіимъ, см. выше, стр. 149 и 349. (\*\*) Въ рукописи: *21 дня августа*; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ и по Лѣтописцу Новгородскому церквамъ Божіимъ, см. выше, стр. 149 и 350.

9 лѣтъ с половиною (\*); преставися 7109 году, апреля в 1592 15 день, и положенъ бысть у святой Софіи в Мартиріевской паперти.

В лѣто 7104-е. Бысть знаменіе прежде преставленія царя 1598  
 5 Ѳеодора Іоанновича в Нижнемъ Новѣгородѣ: в Печерскомъ монастырѣ, в полдни, при архимандритѣ Трифонѣ, потрясся земля подъ монастыремъ, монахи же бѣжаша из монастыря и стаха на горахъ, монастырь же и церкви совсѣмъ погибоша, токмо остана столпъ единъ церковный. Архимандритъ же и бра-  
 10 тія преселишася на инное мѣсто. В томъ же Нижнемъ Новѣ-городѣ, вверхъ по рѣкѣ Окѣ, слобода, 150 дворовъ, погибе совсѣмъ сквозъ землю, и ні единъ человекъ не остана. Сіе все было знакомъ имущихъ быти смятеній по смерти благочестиваго царя Ѳеодора. В царство Годунова, и Отрепьева и протчихъ  
 15 самозванцовъ ложныхъ Дмитріевъ коликое тогда было в Россіи смятеніе, и колико душъ благочестивыхъ и неповинныхъ погибло и крови христіанской напрасно пролилося; но однако вѣра православная, какъ оный оставшій церковны столпъ, остана непоколебима.

20 В лѣто 7106-е. Преставися на Москвѣ государь [дарь] и вели- 1598 кій князь Ѳеодоръ Іоанновичъ, и положенъ в церкви святаго архагела Михаила подлѣ отца своего царя Івана Васильевича. Царица же Ирина Ѳеодоровна послѣ погребенія царева не восхотѣ в царевы палаты внити, но повелѣ себе вести в Новодѣвичь монастырь, и облечеса в иноческій чинъ, и наречена бысть Александра.

По смерти царя Ѳеодора Іоанновича прежде помянутый Борисъ Годуновъ, желаніе свое хотя получитьи, посылаетъ вѣстники своя к бояромъ и ко всему Московскаго государства сунклиту, чтобъ онъ былъ на царскомъ престолѣ, обѣщая имъ многія  
 30 дары даяти; самъ же поиде в Новодѣвичь монастырь к сестрѣ своей монахинѣ Александрѣ. Совѣтники же Борисовы собраша множество народа и придоша в Новодѣвичь монастырь к ца-

---

примѣчанія. (\*) Въ Лѣтописцѣ Новгородскомъ церквамъ Божиимъ: 9 лѣтъ и полъ 10 недѣли.

**1598** рицѣ Александрѣ, начаша же молити ю, глаголюще: видишь ли, государыня, толикое множество народа плачуща и желающа брата твоего Бориса на престолъ Московскій. Приставы же на то учиненные отъ Бориса понуждаху народъ, да с великимъ кричаніемъ вопять: сего желаемъ да царствуетъ. Бысть же смѣху 5 достойно: ибо какъ тамъ слезамъ быти, гдѣ сердца человѣческая с дѣломъ и с рѣчи не согласуютъ, но точію лживые знаки, и сердце умиленія не имуще вмѣсто слезъ слинами глаза мочили, и падающе на землю, какъ бы бѣсноватые, вопіяху. Царица же мняше быти истиннѣ, повелѣ на волѣ ихъ быти. Народи же на- 10 чаша бити челомъ Борису еже воспріяти скипетръ Московскаго государства. Онъ же окаанный, хитрый лисъ, лукавствомъ своимъ крѣпляшеса, аки бы не хоцетъ. Патріархъ же Іовъ и все народное множество, взявше икону пресвятыя Богородицы Владимірскія и честный крестъ, приде со всѣмъ священнымъ собо- 15 ромъ в дѣвич монастырь к Борису. Борисъ же утрашися пришествія образа пресвятыя Богородицы, принявъ скипетръ Московскаго государства. Егда же пріять скипетръ, тогда и корень рода царя Феодора Ивановича хотѣлъ искоренити.

**1599** В лѣто 7107-е. Учинился на Москвѣ царемъ из конюшихъ 20 боярь Борисъ Годуновъ, и царствовалъ 6 лѣтъ и 7 мѣсяцъ с половиною, и умрѣ, и по немъ в Московскомъ государствѣ великіе начались быти смятенія и пагубы. Во время царствованія Бориса Годунова приде к Москвѣ Швецкой королевичъ служити царю Борису Годунову; онъ же пріять его с великою чес- 25 тію, и даде ему во удѣлъ градъ Угличъ. Того жъ года принялъ царь Борисъ Годуновъ Бурмамента, Казачьи орды атамана, и посадилъ его на царство Симбирское (\*). Того же лѣта былъ гладъ великъ в Московскомъ государствѣ по три лѣта, и покупали ржи четверть кади по три рубли и выше, и отъ того былъ моръ 30 великъ. Царь же Борисъ многую милостыню творяше нищимъ, еще же и дѣло каменное повелѣ дѣлати в тое гладное время, и

примѣчанія. (\*) Киргизскій царевичъ Уразъ-Магметъ былъ пожалованъ въ цари Касимовскіе.

поставиша каменные палаты, гдѣ были прежде царя Іоанна Ва- 1599  
сильевича, и отъ того дѣла много народа прокормилоса.

В лѣто 7112. Преставися благовѣрная царица Ірина Фе- 1604  
доровна, в монахиняхъ Александра, супруга царя Феодора Іоан-  
новича, и погребена честно в Вознесенскомъ монастырѣ.

В лѣто 7111, февраля в 6 день, поставленъ бысть в Ве- 1603  
ликій Новъградъ мѣтрополитъ Исидоръ, а взятъ из Соловецкаго  
монастыря из игуменства, рукоположеніемъ Іова, патріарха  
Московскаго, на Москвѣ, в соборной Успенской церкви; и былъ  
10 на мѣтрополіи 16 лѣтъ, и преставися, и положенъ в соборной  
святыя Софїи церкви в Корсунскомъ притворѣ.

В лѣто 7113, іюня 20 дня, в четвертокъ, сѣде на Мос- 1605  
ковское государство царемъ Гришка Отрепьевъ. Сей розстрига,  
законопратель, оболстилъ Московскій народъ, назвался царе-  
15 вичемъ Дмитріемъ Ивановичемъ, и былъ царемъ одно толко лѣ-  
то, и убиенъ маіа 19 дня, послѣ женидбы своей в двенатцатый  
день, на 4 недѣли по Пасцѣ. А потомъ еще былъ другой Ивашко  
Болотниковъ самозванецъ на Москвѣ царемъ, сказывался жъ и  
той царевичемъ Дмитріемъ Іоанновичемъ Углецкимъ (\*).

20 Лѣта 7114. Избранъ бысть на Московское царство из Мос- 1606  
ковскихъ бояръ Василій Ивановичъ Шуйской. Царствовалъ 5 лѣтъ,  
и отъ мятежниковъ и воровъ Московскихъ с престола сверженъ  
и в Литву отосланъ, идѣже нужною смертію скончался.

Лѣта 7119. Именоваша на Московское царство царемъ Ли- 1611  
товскаго царевича Владислава, которой былъ нарѣченъ 8 мѣся-  
цовъ, и взяша Литовстїи люди градъ Москву и многихъ Москов-  
скихъ людей посѣкоша, а иныхъ в плѣнъ взяша, а Нѣмцы тог-  
да жъ Великій Новъградъ и протчія грады взяша.

В лѣто же 7121-е (\*\*), взяша Россійстїи люди назадъ градъ 1613  
30 Москву отъ Литовскихъ людей, а ихъ самихъ (\*\*\*) посѣкоша.

---

примѣчанія. (\*) За симъ въ рукописи написано слѣдующее: «*О семъ чи-  
тай книгу, Ядра Россійской Исторїи глаголемую, идѣ все пространно и обстоя-  
тельно написано.*» (\*\*) Противъ этого мѣста, на полѣ рукописи написано:  
отъ Христа 1613. (\*\*\*) Въ рукописи: *самихъ.*

**1613** В лѣто же 7121, Божиимъ благоволеніемъ, избраша и поставиша на Московское царство царя Міхаила Θεодоровича всея Россіи, сродника блаженному царю Θεодору Іоанновичу. Во второе лѣто царства его послы ево государевы, Даниль Мезецкой с товарищи, сотвориша со Шведами миръ подъ Ладогой и взяша у нихъ Великій Новъградъ и Ладогу паки назадъ, также и протчія грады.

**1619** В лѣто же 7127 (\*), декабря в 1 день, в 6-е лѣто царства его, егоже государевы послы, Θεодоръ Шереметевъ с товарищи, с Литовскимъ королеми сотворили миръ на 15 лѣтъ, и на другой годъ государевъ отецъ Филаретъ Никитичъ пришелъ из Литвы и сталъ на патриаршество Московское, а прежде былъ митрополитомъ в Ростовѣ.

Во второеженадесять лѣто (\*\*) царства своего царь Міхаиль Θεодоровичъ понялъ за себя у своего боярина князя Владимира 15 Долгорукого дочь дѣвицу Марію, которая того жъ году преставилась.

Того же лѣта привезена из Персіи в Москву риза Господня.

**1626** Потомъ 7134 лѣта, февраля в 5 день, понялъ за себя царь Міхаиль Θεодоровичъ у своего боярина Лукіана Стрешнева дочь 20 дѣвицу Евдокію Лукіанову.

**1628** В лѣто же 7136-е, родился государь царевичъ Алексѣй Михайловичъ, марта в 17 день (\*\*\*).

**1645** Лѣто 7153 (†), іюля в 12 день, преставился государь царь и великій князь Міхаиль Θεодоровичъ; царствовалъ 32 лѣта (††), 25 и положенъ в Архангелскомъ соборѣ в Москвѣ.

И того же лѣта и мѣсяца воцарися сынъ его государевъ, царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ всея Россіи, и сочтася законному браку 7156 года генваря в 16 день, понялъ за

---

примѣчанія. (\*) На полѣ рукописи, противъ этого мѣста, написано: *отъ Христа 1619.* (\*\*) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *В лѣто 7133-е, отъ Христа же 1625.* (\*\*\*) На полѣ, противъ этого извѣстія, замѣчено: *В Ядрахъ Росс. Истор. в 38-мъ году, а в семъ году родилась царица Пелагія, которая на другой годъ умерла.* (†) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1645.* (††) Тамъ же на полѣ замѣчено: *видъ 33 лѣта.*

себя дочь боярина своего Ільи Даниловича Милославскаго, дѣ- 1645  
вицу Марію Ільичну. Того жъ лѣта преставися царица и великая  
княгиня Евдокія Лукіановна.

Лѣта 7160. Пренесены быша мощи святителя Филиппа мі- 1652  
5 трополіта из Соловецкаго монастыря преосвященнымъ Нико-  
номъ, мітрополітомъ Новгородскимъ, иже послѣди бысть патрі-  
архъ Московскій. Сей, будучи патріархомъ, в лѣто 7162-мъ,  
исправилъ книги и чинъ церковный, по дозволенію и благослове-  
нію вселенскихъ патріарховъ, противъ древнихъ харатейныхъ  
10 Греческихъ, Сербскихъ, Славенскихъ же и Россійскихъ книгъ и  
Святыя горы Аѳонскія. Поставленъ патріархомъ 7160-го года (\*)  
в Москву Никонъ из мітрополіта.

В лѣто 7128, поставленъ бысть в Великій Новъградъ и 1620  
в Великіи Луки Макарій мітрополітъ. Сей былъ на владычествѣ  
15 7 лѣтъ и 25 дней, преставися и положенъ бысть у святѣй Софій  
в притворѣ, почему нынѣ и паперть оная Мартиріевска назы-  
вается (\*\*).

В лѣто 7135-е, октября в 20 день, поставленъ в Новъ- 1627  
градъ мітрополітъ Кипріанъ, взятъ с Крутиць, и бысть в Но-  
20 вѣгородѣ на владычествѣ 8 лѣтъ и 2 мѣсяца, преставися в лѣто  
7143-е, и положенъ бысть в Софійскомъ соборѣ, в болшомъ  
притворѣ Корсунскомъ.

В лѣто 7142. Преставися Московскій патріархъ Филаретъ 1634  
Никитичъ, и положенъ в соборной церкви Успенія Богородицы  
25 (которой нѣсколки времени на Москвѣ правилъ за царя).

В лѣто 7143-е, марта в 8 день, приѣхаль в Новъгородъ 1635  
на владычество на мѣсто Кипріана Аѳоній мітрополітъ, и бысть  
на владычествѣ 15 лѣтъ, и сведенъ бысть за старостію в Ху-  
тынъ монастырь, и поживѣ в монастырѣ 3 лѣта, и преставися  
30 в 7160-мъ году, апреля в 6 день, и погребенъ Псковскимъ вла-

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: 7159-го года; см. ниже, стр. 458. (\*\*) Мар-  
тиріевская паперть названа по имени святителя Мартирія, скончавшагося въ  
1149 году; мітрополітъ Макарій погребенъ въ Корсунской паперти.

- 1635** дькою Макаріемъ, и положенъ в Новѣгородѣ в Софійскомъ соборѣ в Мартиріевскомъ притворѣ.
- 1636** В лѣто 7144-е. Привезли из Литвы тѣла царя Василья Ивановича Шуйскаго с братомъ его Дмитріемъ в Москву, и погребоша честно. Того жъ году казнили на Москвѣ измѣнника **5** Мѣхалѣ Шейна.
- 1649** В лѣто 7157-е. Родися царю Алексѣю Мѣхаловичу сынъ царевичъ Дмитрій (\*).
- В лѣто 7157-е. Поставленъ бысть Новуграду Никонъ митрополитъ, а взятъ на Москвѣ из пречестныя обители Спаса **10** Новаго монастыря, а ставилъ его в Московскомъ Успенскомъ соборѣ святѣйшій Іосифъ, патриархъ Московскій, при царѣ Алексѣѣ Мѣхаловичѣ; и прѣбхавъ в Новъградъ в великую субботу, и былъ в митрополитахъ 3 лѣта и 3 мѣсяца, и взятъ бысть к Москвѣ и произведенъ в патриархи 7160 года, іюля в 25 день. **15**
- 1652** В лѣто 7160-е, августа в 8 день, поставленъ бысть Великому Новуграду Макарій митрополитъ, взятъ бысть из Казани из Спаскаго монастыря іеромонахомъ, и поставленъ на Москвѣ в соборѣ Успенскомъ святѣйшимъ Никономъ, патриархомъ Московскимъ, при царѣ Алексѣѣ Мѣхаловичѣ всея Россіи, и бысть **20** митрополитомъ 10 лѣтъ и 3 мѣсяца, и преставися 7171 года, ноября в 14 день, и стоялъ с того 14 числа по 22 число мѣсяца февраля, 14 недѣль и 2 дни, у Рожества на сѣняхъ, и в то время говорили надъ нимъ псалтирь градскіе священники день и ноцъ. И потомъ погребенъ Тверскимъ архіепископомъ Іоаса- **25** фомъ в Великомъ Новѣградѣ в Юрьевѣ монастырѣ, в притворѣ соборной церкви великомученика Георгія.
- 1663** В лѣто 7171-е. По указу великаго государя Алексѣя Мѣхаловича, начаша торговати мѣлкими серебряными денгами, сирѣчь копѣячками, а мѣдные копѣйки отложили. **30**
- 1664** В лѣто 7172-е, августа в 6 день, присланъ в Великій

примѣчанія. (\*) Въ рукописи: *Теодоръ*; 22 октября 7157 года родился царевичъ Дмитрій Алексѣевичъ, а царевичъ Теодоръ Алексѣевичъ родился 30 мая 7169 года.

Новъградъ Крутицкій мѣтрополитъ Питиримъ на святителскій 1664  
 престолъ, избраніемъ государя царя и великаго князя Алексѣя  
 Михаиловича, между патріаршества; и бысть в Великомъ Но-  
 вѣградѣ мѣтрополитомъ 7 лѣтъ и 11 мѣсяцовъ, и взятъ бысть  
 5 к Москвѣ на патріаршество, изволеніемъ государя царя и вели-  
 каго князя Алексѣя Михаиловича всея Россіи, и бысть на па-  
 тріаршествѣ 9 лѣтъ.

В лѣто 7179-е. Привезоша к Москвѣ Стенку Разина, и 1671  
 казнили его на Красной площади, и закопанъ в землю за зем-  
 10 ляннымъ валомъ, близъ Татарскихъ кладбищъ.

В лѣто 7180-е(\*). Родися царю Алексѣю Михаиловичу 1672  
 сынъ царевичъ Петръ Алексѣевичъ.

Того жъ лѣта поставленъ на Москвѣ патріархъ Питиримъ.

В лѣто 7181-е(\*\*), декабря в 22 день, поставленъ бысть 1673  
 15 в Новгородъ в мѣтрополиты Іоакимъ, при царѣ Алексіе Ми-  
 хаиловичѣ, рукоположеніемъ святѣйшаго патріарха Питирима  
 Московскаго; а взятъ из Чудова монастыря из архимандри-  
 товъ и бысть на владычествѣ 7 мѣсяцовъ(\*\*\*)

При семъ владыкѣ Іоакимѣ поставлены на архіерейскомъ  
 20 дворѣ, надъ воротами, надъ каменною церковію Сергія Радонеж-  
 скаго, часы. А потомъ сей же владыка Іоакимъ возведенъ бысть  
 на патріаршескій престолъ, а ставилъ его Казанскій мѣтрополитъ  
 Корнилій со инными архіереи, которой опосля переведенъ из  
 Казани в Новгородъ мѣтрополитомъ же.

25 В лѣто 7182-е. Переведенъ бысть из Казани Корнилій 1674  
 мѣтрополитъ в Великій Новъградъ мѣтрополитомъ же, а первѣе  
 былъ ігуменомъ в Зеленецкой пустыни, а потомъ архимандри-  
 томъ на Тихвинѣ.

При семъ Корниліи мѣтрополитѣ построена церковь Знаме-  
 30 нія пресвятыя Богородицы вновь каменная.

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано:  
 отъ Христа 1672. (\*\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: В лѣто 7182-е; см. выше,  
 Россіи Новгородскихъ владыкъ, стр. 169. (\*\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: лѣтъ;  
 см. выше, Лѣтописецъ Новгородскій церквамъ Божиимъ, стр. 377.



**1674** Того же году 7182, такожде при семь же Корнилїи, митрополитѣ Новгородскомѣ, поставлена церковь каменная Θεодора Стратилата в Стрѣлецкой улицы.

Того же году поставлена церковь каменная Флора и Лавра на Легощи улицы. 5

**1682** В лѣто 7190-е(\*). Преставися царь и великій князь Θεодоръ Алексіевичъ; царствовалъ 6 лѣтъ.

По немъ начаша царствовати Московскимъ государствомъ и державствовати царь Іоаннъ Алексіевичъ и царь Петръ Алексіевичъ. 10

**1695** В лѣто 7203(\*\*). Переведень бысть в Новгородъ на архіерейскій престолъ Евѣмїй, митрополитѣ Сарскїи и Подонскїи, и преставися декабря 6 числа в 7205 году(\*\*\*); положень в Софїйскомъ соборѣ; а погребаль его Псковскїи архіерей Іларїонъ.

**1696** В лѣто 7204-е(†). Преставися царь и великій князь Іоаннъ 15 Алексіевичъ, и положень в Архаггелскомъ соборѣ.

Того же лѣта, в пятокъ 6-я недѣли по Пасцѣ, бысть в Новѣградѣ пажаръ великъ зѣло: на Торговой сторонѣ всѣ церкви, и дворы и лавки погорѣли, толко едина осталась церковь Бориса и Глѣба в Плотническомъ или в Плотинскомъ концѣ. 20 Людей згорѣло 775 человекъ, и была с вѣтромъ зеленая буря и розметало огонь по всей сторонѣ, яко и смотрѣть было ужасно, и которые люди стояли на рѣкѣ в лодкахъ и протчихъ судахъ, и тѣ всѣ погорѣли стоячи на водѣ.

**1697** В лѣто 7205-е. Поставлень в Новгородъ митрополитъ 25 Іовъ, архимандритъ Троицкаго Сергіева монастыря; прїѣхаль в Новгородъ сентября в 26 день [7206 года].

**1698** В лѣто 7206-е. Преставися Корнилїй, митрополитѣ Новгородскїи; былъ на архіерействѣ 20 лѣтъ и 7 мѣсяць. Погре-

---

примѣчанїя. (\*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1682*. (\*\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: 7200; предшественникъ Евѣмїя, митрополитѣ Корнилїй, оставилъ каяедру 3 марта 7203 года. (\*\*\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *въ 7206 юду*; см. выше, Лѣтописецъ Новгородскїи церквамъ Божиимъ, стр. 379. (†) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1696-е*.

бень въ Зеленой пустыни, а погребаль Іовъ, мѣтрополитъ Нов- 1698  
городскій.

Того же лѣта, послѣ бывшаго в 7204-мъ году пожара бол-  
шаго, Іовъ мѣтрополитъ поновилъ церковь Знаменія пресвятыя  
Богородицы иконостасомъ и стѣннымъ писмомъ велии чудно.

До сихъ мѣстъ отъ созданія міра; отселѣ пошло лѣтъ изчис-  
лѣніе отъ Христа.

В лѣто 1700-е. Государь царь и великій князь Петръ Алек- 1700  
сіевичъ пошолъ со мноюю силою во Шведскую землю подъ Ру-  
10 годевь, и началъ воевати Немецкія грады.

Лѣта 1700 (\*). Преставися на Москвѣ Адрианъ, патриархъ  
Московскій; погребень в болшомъ соборѣ.

В лѣто 1702-е. Государь царь Петръ Алексіевичъ помирился 1702  
с Турскимъ султаномъ вѣчно.

15 В лѣто 1704-е. Взятъ бысть Немецкой городъ Орѣшекъ, 1704  
Шютельбургъ.

Того жъ года Іовъ, мѣтрополитъ Новгородскій, освятилъ цер-  
ковь Петра и Павла в городѣ Санктъпетербургѣ, в крѣпости,  
каменную.

20 Того же года заложиша на Невѣ рѣкѣ, повеленіемъ госу-  
даря царя Петра Алексіевича, крѣпость каменную во имя его го-  
сударево и нарекоша Sanct-Peterburg, Санктъпетербургъ, то есть  
градъ святаго Петра, то есть апостола.

Того же году взяты быша два города Юрьевъ Ливонскій да  
25 Ругодевь.

В лѣто 1705. Бысть в Новѣгородѣ вода велии велика. 1705

Того жъ году взятъ бысть крѣпкой Немецкой городъ Рига.

Того жъ года бысть моръ с Покрова Богородицы: во Пско-  
вѣ, в Порховѣ, во Вдовѣ и в уѣздѣхъ Новгородскихъ, отъ  
30 Пскова града да Мшаги яму, такъ умирали, что нѣкому было  
мертвыхъ погребати. В Новѣ же градѣ Господь сохранилъ своею  
милостию, моленіемъ и повседневымъ хожденіемъ со кресты Нов-  
городскаго мѣтрополита Іова с соборомъ.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *Лѣта 1701.*

- 1705** Того же году взяты быша два Немецкія города, Копорье и Кольванъ (\*).
- Того же года совершиша церковь каменну в Новѣгородѣ на Холопьи улицы Тихфинскія Богородицы, радѣніемъ дьяка Лазыря Тихонова сына Нечаева. 5
- 1706** В лѣто 1706, маіа в 1 день, во 8 часъ дне, бысть тма великая на земли, яко полчаса, и тако бысть темно и мрачно яко немощно видѣти лица человѣча, а в храминахъ огонь зажигали; а послѣ паки свѣтъ возсія.
- 1707** В лѣто 1707-е, іюля в 20 день, в вечерню, явилось зна-  
меніе на небеси: на западѣ явися зміа превеликая облачна, и сто-  
яла до заходженія солнца.
- 1708** В лѣто 1708-е. Поставленъ бысть в споможеніе Іову митро-  
политу Іоилъ, епископъ Корѣлскій и Ладожскій.
- 1709** В лѣто 1709. Бысть пожаръ великъ в Новѣградѣ: по-  
горѣлъ гостинной дворъ, ряды всѣ, с Маницыной улицы до Вит-  
кова переулка; а перестало горѣти за три двора до церкви Зна-  
менія пресвятыя Богородицы.
- 1712** В лѣто 1712, іюля в 17 день, преставися Іонгъ епископъ,  
и погребенъ в Антоновѣ монастырѣ в паперти; а погребаль 20  
его Іовъ митрополить (\*\*).
- 1716** В лѣто 1716(\*\*\*), февраля в 9 день, на сырной недѣли, пре-  
ставися Іовъ, митрополить Новгородскій, и погребенъ Стефа-  
номъ, митрополитомъ Рязанскимъ, в соборной Софійской цер-  
кви; при томъ же погребеніи былъ Іоакимъ, епископъ Астара-  
ханскій, и Ааронъ, епископъ Корелскій; а на архіерействѣ былъ  
18 лѣтъ (†) и 4 мѣсяца.
- 1717** В лѣто 1717, февраля в 20 день, в полунощи, бысть

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи слѣдуетъ за симъ поясненіе: *то есть в лѣто 1705-е.* (\*\*) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ замѣчено: *До сего лѣта и числа окончилась исторія из Ядеръ Россійскія исторіи.* (\*\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: *В лѣто 1715;* митрополить Іовъ скончался 3 февраля 1716; въ 1715 году сырная недѣля продолжалась съ 21-го по 27-е февраля. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *16 лѣтъ.*

свѣтъ великъ на небеси с востока, яко днемъ, и бысть два часа 1717 и померче; многіе люди то видѣли и всѣмъ сказали.

В лѣто 1718. Преставися благовѣрный государь царевичъ 1718 Алексѣй Петровичъ в Петербургѣ, и погребенъ в Петропавловскомъ соборѣ.

Того жъ году преставися благовѣрный государь царевичъ Петръ Петровичъ, и погребенъ в Санктпетербургѣ в Петропавловскомъ соборѣ (\*).

Замиреніе со Шведами. В лѣто 1720, государь царь 1720 10 Петръ Алексѣевичъ помирился со Шведскимъ королемъ вѣчнымъ миромъ (\*\*); а воевалъ с Немцами 21 годъ, то есть с 1700 по 1721 годъ.

В лѣто 1721, генваря в 6 день, поставленъ бысть в Новъ- 1721 городъ архіепископъ Θεодосій преосвященными архіереями, Псковскимъ Θεофаномъ съ протчими, а взятъ из Невскаго монастыря из архимандритовъ; а в 19 день марта пріѣхалъ в Новъгородъ, и стрѣлили его со кресты в Земляномъ городѣ у церкви Николая чудотворца.

В лѣто 1723, сентября в 9 день, принесены святыя мощи 1723 20 изъ Владимѣра града благовѣрнаго князя Александра Невскаго в Новъгородъ, а из Новагорода отправлены в Санктпетербургъ, и принесены в Александроневской монастырь в новостроенную во имя его церковь, августа в 30 день [1724 года].

В лѣто 1725-е, генваря в 28 день, преставися благочес- 1725 25 тивѣйшій великій государь императоръ Петръ Алексѣевичъ. Царствовалъ 42 лѣта, а всѣхъ лѣтъ житія его было 55 лѣтъ и полседма мѣсяца, и погребенъ в Санктпетербургѣ, в Петропавловскомъ соборѣ, честно.

По немъ осталася благочестивая его супруга, великая государыня императрица Екатерина Алексѣевна, и нача царствовати во всей Россійской имперіи.

Того жъ года, апреля в 20 день, послѣ его величества бла-

---

примѣчанія. (\*) Царевичъ Петръ Петровичъ скончался 25 апрѣля 1719 года. (\*\*) Трактатъ вѣчнаго мира съ Швеціею подписанъ 30 августа 1721 года.

**1725** женныя и вѣчнодостойныя памяти благочестивѣйшаго государя императора Петра Великаго архіепископъ Новгородскій Θεодосій оказалъ себя явно ея величеству государынѣ императрицѣ Екатеринѣ Алексѣевнѣ во всякомъ благочестивомъ повеленіи противнымъ, а имянно: в епархіи своей в соборной церкви и у протчихъ церквей и монастырей со святыхъ іконъ оклады и привѣсы велѣлъ отымать, а іконы окладные серебромъ и златомъ обдирать и в слитки сливать. А потомъ со старинныхъ шапокъ архіерейскихъ и саккасовъ и амоѳоровъ и из протчихъ старинныхъ ризъ жемчугъ и дорогое каменіе срѣзывалъ и обдиралъ, а из золотыхъ парчевыхъ ризъ и серебрянныхъ серебро и злато выжигалъ да отсылалъ за моря, и тако тамъ промѣнивалъ на стаканы и подносы. Онъ же Θεодосій, с Москвы ѣдучи в Санкт-петербургъ, в Ніколскомъ монастырѣ, что на Столпѣ, роспиловалъ образъ чудотворца Ніколая и в протчихъ продерзостяхъ во многихъ явися, въ чемъ самъ ея императорскому величеству, благочестивѣйшей государынѣ императрицѣ Екатеринѣ Алексѣевнѣ, винился, и своею рукою вины свои подписалъ по пунктамъ. И за тѣ ево Θεодосіевы продерзости довелся онъ к смерти, но ея императорское величество для поминовенія любезнѣйшаго своего супруга, великаго государя нашего императора перваго Петра Великаго, по высокой своей милости его, Θεодосія, казнить не указала, но повелѣла, маія в 11 день, ево, Θεодосія, отъ снуда и отъ Новгородской епархіи и отъ Невскаго монастыря архимандричества отрѣшить и послать в далной Николаевской Копенгагенской монастырь, что на устьи Двины рѣки, и тамо ево содержать неисходна; тамо онъ и умре. Архіереемъ Новгородскимъ былъ 3 лѣта и 5 мѣсяцовъ.

Того жъ года, іюля в 10 день, повелѣніемъ ея императорскаго величества, благословеніемъ же святѣйшаго правительствующаго снуда, опредѣленъ в Великій Новъградъ на архіерейство архіепископъ Θεофанъ Псковскій и Изборскій, котораго встрѣчали у церкви святаго Іоанна Предтечи на Опокахъ.

**1726** В лѣто 1726-е. Продавали в Новъградѣ и во уѣздѣ его

сѣна возъ по пяти рублевъ, соломы ржаные возъ по сороку ал- 1726  
тынъ; и отъ того много скота померло.

В лѣто 1727-е, маіа в 6 день, преставися благочестивая 1727  
великая государыня імператрица Екатерина Алексіевна; цар-  
5 ствовала 2 года и 2 мѣсяца.

Того жъ году и мѣсяца в 7 день по ней воцарился внукъ  
ея, благочестивѣйшій государь імператоръ Петръ Второй, юнъ  
сый, лѣтъ двюнадесяте.

И в лѣто 1730, генваря 18 дня(\*), отъ временнаго сего житія 1730  
10 преставися сей благочестивѣйшій государь Петръ Второй імпе-  
раторъ, преиде в вѣчное блаженство, оспою; царствовалъ 2 года  
8 мѣсяцовъ и 6 дней, умре в 15 лѣто возраста своего. И по-  
слѣ его величества ближнихъ из братіи его наслѣдниковъ не  
осталось.

15 И того жъ году, февраля в 4 день, общимъ согласіемъ и  
желаніемъ все[г] Россійскаго народа, возведена на престолъ імпе-  
раторскій царскаго колена тетка его імператорскаго величества,  
великая государыня царевна Анна Іоанновна, дочь великаго  
государя царя Іоанна Алексѣевича (\*\*).

20 В лѣто 1735-е, октября в 1 день, послѣдовалъ на монаше- 1735  
скій чинъ гвѣвъ Божій: которые были пострижены послѣ сочи-  
ненія Духовнаго Регламента, таковыхъ розстригали, мантии и  
клобуки снимали и в однѣхъ свиткахъ отпускали в миръ. Тоже  
чинено было и монахинямъ, розстригали и в миръ отпускали; и  
25 того было не одинъ годъ.

В лѣто же 1736-е, обирали в военную службу всѣхъ пого- 1736  
ловно священно и церковнослужителскихъ дѣтей, женатыхъ, хо-  
лостыхъ и двоеженцовъ, к церквамъ указами опредѣленныхъ,  
такъ что при церквахъ святыхъ остались индѣ одни толко свя-  
30 щенники без причта, или дьячки остались престарѣлыя весма,

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *сенаря 7 дня*; 7-го января им-  
ператоръ Петръ II заболѣлъ. (\*\*) Императрица Анна Іоанновна избрана на  
престолъ 19 января 1730 года; 4 февраля былъ изданъ манифестъ объ этомъ  
избраніи.

**1736** а малолѣтковъ всѣ[иъ] обрали в школу в архіерейской домъ, коихъ школьникъ было до 1000 человекъ в домъ архіерейскомъ.

Того жъ году, сентября в 5 день, преставися преосвященный Теофанъ, архіепископъ Великоно[в]градскій, в Санктпетербургѣ, и привезенъ в Новъгородъ, и погребенъ в соборной церкви Софїи, сирѣчь Премудрости Божїя, преосвященнымъ Иосифомъ, архіепископомъ грузинскимъ, в полуденной паперти у Златыхъ вратъ. На архіерействѣ былъ 11 лѣтъ.

**1740** В лѣто 1740-е. Преставися благочестивѣйшая государыня императрица Анна Иоанновна, и погребена в Санктпетербургѣ, 10 в Петропавловскомъ соборѣ; царствовала 10 лѣтъ.

**1741** В лѣто 1741-е. По общему согласію и желанію всего Россійскаго народа, возведена на императорскій престолъ Всероссійскій благочестивѣйшая государыня Елисаветъ Петровна, дочь императора Петра Великаго. В лѣто 1761-е (\*), преставися благочестивѣйшая государыня императрица Елисаветъ Петровна, декабря 25 дня (\*\*); царствовала 22 года.

**1740** В лѣто 1740, маіа в 29 день, благословенъ на архіерейство в Великій Новъградъ Амвросій, архіепископъ Вологодскій; а приходъ его былъ в Новъгородъ октября в первый день, на праздникъ Покрова пресвятыя Богородицы, и прїѣхалъ к церкви Знаменія пресвятыя Богородицы, и облачился во всю священную одежду, и шелъ в соборную церковь со кресты со всенароднымъ множествомъ, и служилъ божественную ятургію. При семъ архіепископъ Амвросій покрыта соборная Софійская церковь железомъ.

В тое же время былъ ему помощникъ викарій преосвященный Маркелъ, епископъ Корелскій и Ладож[с]к[і]й, прозваніемъ Радышевскій, кой жителство имѣлъ в архіерейскомъ домѣ и священнослужителскихъ дѣтей обиралъ в школу не обучившихся, а во обучившихся в семинарію в Антоніевъ монастырь.

**1745** В лѣто 1745-е, маіа в 17 день, преставися сей преосвящен-

---

примѣчанія. (\*) В рукописи, по ошибкѣ: В лѣто 1762-е. (\*\*) Тамъ же: декабря 23 дня.

ный Амвросій, архіепископъ Новгородскій и Великолуцкій; пасъ 1745  
 церковь Божію 4 года 11 мѣсяцевъ и 20 дней, в Санктпетер-  
 бургѣ, и привезенъ в Великій Новъградъ и погребенъ в Анто-  
 новѣ монастырѣ в паперти противу камня преподобнаго Антонія  
 5 Римлянина, на которомъ онъ из Рима в Новъградъ приплылъ,  
 преосвященнымъ Варлаамомъ, архіепископомъ прежде бывшимъ  
 Кіевскимъ.

Того же году, августа 18 дня, пожалованъ, по имянному  
 ея імператорскаго величества государыни імператрицы Елиса-  
 10 веты Петровны [указу], в Новъгородъ преосвященный Стефанъ,  
 архіепископъ Псковскій. Сей преосвященный преставися в Ве-  
 ликомъ Новѣградѣ в 1753 году, сентября 17 дня, в ночи, и по-  
 гробенъ в соборной Софійской церкви с протчими архіереи; а  
 погребалъ преосвященный Силвестръ, архіепископъ Санктпе-  
 15 тербургскій.

1752 года, в сентябрѣ 21 числѣ, обретены мощи новояв- 1752  
 леннаго святителя Димитрія, митрополита Ростовскаго.

В лѣто 1756-е, апреля в 30 день, в нощи, в Санктпетер- 1756  
 бургѣ былъ громъ страшень, и молнія преужасная, отъ чего у  
 20 соборныя церкви святыхъ апостолъ Петра и Павла на колоколенѣ  
 шпиль загорѣлся, и отъ того часы и соборная церковь сверху  
 вся со главою погорѣла, а изнутри всю утварь церковную выне-  
 сли; и паки освящена Силвестромъ, архіепископомъ Санктпе-  
 тербургскимъ.

25 1757-го года, октября дня (\*), пожалованъ, по имянному 1757  
 указу ея імператорскаго величества государыни імператрицы Ели-  
 саветы Петровны, в Новгородскую епархію преосвященный Ди-  
 митрій, епископъ Рязанскій, во архіепископа. А по воцарствована-  
 ніи благочестивѣйшія великія государыни імператрицы Екате-  
 30 рины Алексѣевны Вторыя пожалованъ митрополитомъ въ 1762-мъ  
 году. В семь году, юня 28 дня, возведена на престолъ импера-  
 трица Екатерина Алексѣевна.

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Преосвященный Димитрій Сѣменовъ былъ переведенъ  
 изъ Рязани 22 октября 1757 года.



- 1767 1767-го году, декабря 14 дня, преставился преосвященный Димитрій, митрополитъ Новгородскій, будучи в Москвѣ; и отвезенъ, по имянному жъ указу ея императорскаго величества, в Великій Новъградъ, и погребенъ в Софійскомъ соборѣ с прочими архіереи.

5

### ВТОРОЙ ОТРЫВОКЪ.

- 1571 В лѣто миробытія 7079 (\*), а Христова рождества 1571-е, во время царствованія царя Іоанна Васильевича, в Великомъ Новъградѣ былъ нѣкій Волинецъ волочащей именовъ Петръ, которой за нѣкое преступленіе отъ тамошняго гражданскаго начальства 10 былъ наказанъ (за ево непорядки), и за то онъ, на весь градъ сердясь и то отмститъ хотячи, діаволскимъ совѣтомъ ложно челобитную отъ всего Великаго Новаграда (тайно сложивъ) о преданіи к Полскому королю, в которой всѣхъ Новгородцевъ желаніе со всѣмъ уѣздомъ королю оному поддаться, написалъ, и подъ 15 тою челобитною имя архіерея тамошняго, и всѣхъ первѣйшихъ дворянъ и гражданъ толь свойственно подписалъ, что какъ бы они сами своими руками написали. И такъ здѣлавъ, челобитную ту притворную (\*\*), за образъ Софіи в соборной церкви положилъ, а самъ, тайно из Новагорода ушедши, царю Іоанну Васильевичу доносить сталъ на Новгородцевъ, что (аки бы) они отъ государя отложится хотятъ и Полскому королю потъдятся. Тому его доношенію государь никакъ не вѣрилъ, но какъ Волинецъ болше в томъ утверждатся сталъ и самымъ дѣломъ довѣсть обѣщаль и билъ челомъ, чтобъ государь с нимъ послалъ одного изъ 25 вѣрныхъ своихъ тайно в Новъгородъ, государь ему то позволилъ. Волинецъ с даннымъ себѣ товарищемъ потихонку в Новъгородъ пришедъ, и в соборную церковь вшедши, челобитную ту из-за образа вынялъ, и паки к Москвѣ возвратился, и царю Іоанну Васильевичу еѣ подалъ. Государь, то увидѣвъ, повѣрилъ 30 и с великимъ гнѣвомъ, войски собравъ, к Великому Новуграду

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: 7709. (\*\*) Тамъ же на полѣ это слово объяснено такъ: *фалшивую*.

пошолъ, и конечно городъ обступивъ и всѣ дороги ратными людьми **157** засадивъ, самъ вошедши в городъ, архіерея и первѣйшихъ, которыхъ на челобитной оной руки подписаны были, созвавъ, челобитную и подписи ихъ имъ показавъ, спрашивалъ: ихъ ли то **5** самихъ рукъ подписи? Отвѣчали: отъ подписей рукъ нашихъ отперется не можемъ, но что мы королю Полскому поддаться хотѣли или думали, того никогда не было. Царь Иванъ Васильевичъ, мнѣвши, что они отпираются и что бутто то была въ самомъ дѣлѣ по подписямъ ихъ правда, ратнымъ свои[мъ] людемъ всѣхъ **10** сряду Новгородцевъ рубить и убивать велѣлъ, гдѣ никакому полу, ни мужескому ни женскому, ни вѣку младому ни старому пощады не было, окромѣ единого токмо митрополита, которой былъ пощаженъ. И такъ в первой тотъ день убито людей в Новѣгородѣ **2770** человекъ. А первыя самыя люди в тотъ день за **15** карауломъ посажены, и на другой день, одинъ по одному, разными и выисканными муками растерзаны. Малютка Скурлатовъ, не милостивый, в томъ яростномъ случаи подушатель, самъ многихъ своею рукою, а болше повелѣніемъ и предводителствомъ, погубилъ, зане когда люди отъ таковаго страха и бѣдства в цер- **20** ковь ушли и тамъ, замкнувши двери, отсидѣтся хотѣли, онъ, разломавъ двери церковныя, вытаскивать и по звѣрски рубить и рвать велѣлъ. Царь Иванъ Васильевичъ на мѣсто искорененныхъ Новгородцевъ и дворянскихъ родовъ, выбравъ нѣсколко из княжескихъ и первѣйшихъ боярскихъ дворовъ людей, и на побитыхъ **25** мѣсто в Новгородскомъ уѣздѣ посѣлилъ, и здѣлалъ ихъ дворянами Новгородскими, и ихъ имена записаны в книгѣ, зовой поганая, которая в Москвѣ на государевомъ дворѣ и в Новѣгородѣ в приказѣ. И с того времени царь Иванъ Васильевичъ своимъ подданнымъ в вѣрности к себѣ болше сталъ не довѣривать, **30** и жесточай и свирѣпѣе с ними поступать почалъ, а Волынца богатствомъ великимъ надѣлилъ.

При семъ государѣ, в году отъ рождества Христова 1580-мъ, **1580** переведена была книга библія с Греческаго языка на Славенскій,

**1580** стараніемъ и иждивеніемъ князя Острожскаго Константина, во святомъ крещеніи Василия.

**1584** В лѣто міробытія 7092-е, а отъ Христа в лѣто 1584-е, по смерти царя государя и великаго князя Івана Васильевича, сынъ его Ѳеодоръ Іоанновичъ вѣнчанъ на царство и наречень **5** царь и великій князь всея Россіи, зане старшая его братія, Дмитрій и Іоаннъ царевичи, одинъ сирѣчь Дмитрій умре, а другій, сі есть Іоаннъ, отъ отца убитъ. И тако царь и великій князь Ѳеодоръ Іоанновичъ царствовалъ 13 лѣтъ и мѣсяцевъ 7. По преставленіи же сего царя Ѳеодора Іоанновича, понеже по убіеніи **10** брата его, царевича Дмитрія Іоанновича, князя Углицкаго, весь корень царской и наслѣдіе вывелося, тутъ конецъ тому царскому роду учинился (\*).

**1598** В лѣто 7106-е (\*\*). Преставися на Москвѣ государь [царь] и великій князь Ѳеодоръ Іоанновичъ, и положень в церкви святаго **15** Архаггела Міхаила подлѣ отца своего, царя Івана Васильевича. Царица же Ірина Ѳеодоровна послѣ погребенія царева не восхотѣ внити въ царевы палаты, но повелѣ себе вести в Новодѣвичъ монастырь, и облечеса во іноческій чинъ, и наречена бысть Александра. **20**

Сей государь Ѳеодоръ Іоанновичъ по смерти своей приказалъ престолъ и державу царственную принять плѣмяннику матери своей, а своему брату отъ родныхъ, то есть парицы Анастасіи Романовны брата Никиты Романовича сыну Ѳеодору Никитичу Романову, внуку, которой послѣ того былъ на Москвѣ патріархъ **25** и звался Филаретъ Никитичъ, которого Борисъ Годуновъ неволею постригъ и послалъ въ монастырь преподобнаго Антонія Сійскаго.

**1599** О мучительномъ царствованіи Бориса Годунова. В лѣто міробытія 7107-е, отъ Христа в лѣто 1599-е, октябрю в четвертый день, учинился на Москвѣ царемъ, по смерти **30**

---

примѣчанія. (\*) За сими въ рукописи слѣдуетъ, подъ 7098 годомъ, разсказъ о убіеніи царевича Дмитрія, дословно тотъ же самый, который помѣщенъ выше, стр. 450—452. (\*\*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: отъ рожд. Христова 1598-е января в 7 день.

благочестиваго государя Феодора Иоанновича, в немъ наследство **1599** государственное все кончилось, которое велось 736 лѣтъ отъ Рурика правильно, изъ конюшихъ бояръ Борисъ Годуновъ, которой хотя и царю Феодору Иоанновичу и шуринъ былъ, однако не отъ поколенія родъ свой велъ, и не слѣдовало ему, обаче онъ проискомъ сіе получилъ, а настоящей корень царской почти весь выкоренилъ, и царствовалъ только 6 лѣтъ и 7 мѣсяць. А какъ житіе его было мучительское, и поступки богопротивныя и разорительныя, и воспріятіе царской державы неправильное по происку, тако и кончина его неблагополучна учинися: убоившись самозванца Дмитріемъ царевичемъ, розстриги Гришки Отрепьева, пришедша с воинствомъ подъ Москву, самъ себя отравою отравилъ, и тако погibe, и о немъ такая пословица прошла Руская: проискивался какъ лисица, правительствовалъ какъ левъ, или паче **15** рещи волкъ, а умеръ какъ собака (\*).

О короткомъ царствованіи сына Бориса Годунова, **1605** Феодора Борисова, и его безвременной смерти. В лѣто міробытія 7113, а отъ Христова рождества в лѣто 1605-е, по смерти царя Бориса Годунова началъ на Москвѣ царствовать **20** сынъ его Феодоръ Борисовичъ Годуновъ, будучи 16-ти лѣтъ; младъ онъ былъ лѣтами, но всякими природными дарованіи и качествами надѣленъ и украшенъ. И понеже по смерти отца его, царя Бориса Годунова, великіе смятенія учинилися и выискался лживой самозванецъ, которой себе нарекъ Дмитріемъ Иоанновичемъ царевичемъ и княземъ Углицкимъ, Гришка Отрепьевъ розстрига, и собравшись с великимъ воинствомъ, овыхъ лестію, овыхъ страхомъ воеводъ царевича Феодора Годунова Московскихъ принудилъ ему присягу учинить и принять его за законнаго наследника царства Московскаго. И послалъ с Тулы в Москву такую грамоту, **30** чтобъ его приняли в царя, в которой нарекъ себя царевичемъ Дмитріемъ Иоанновичемъ княземъ Углицкимъ; и того ради

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *В годъ отъ Христа 1605, апрѣля въ 13 ... царство ... 6 лѣтъ и 6 м ... а иди мѣсяц ... а жи ... 53.*

1605 онъ, боячись остроумія и осторожности царевича Феодора Годунова, послалъ пронырливаго подьячево Ивана Богданова, чтобъ онъ, пріѣхавъ в Москву, какъ царя Феодора, такъ и мать ево удавилъ, которое его повеленіе оный подьячей и учинилъ: Феодора Годунова и с матерію, тайно пришедъ, задавилъ, а рѣчь такую в народъ пропустилъ, аки бы, боячись силы Гришки Отрепьева самозванца, сами себя отравили. И тако они весма нещасливо жизнь свою окончили обое, и тако царь Феодоръ Борисовичъ по отцѣ своемъ точію 2 мѣсяца царствовалъ (\*).

1606      В лѣто 7114. Избранъ бысть на Московское царство из 10 Московскихъ бояръ Василей Ивановичъ Шуйскій. Царствовалъ 5 лѣтъ нещасливо, и отъ мятежниковъ и бунтовщиковъ Московскихъ, аки бы за нещасливость и непрворность в поступкахъ, сверженъ с царства Московскаго и в Литву в сылку сосланъ, идѣже нужною смертію скончался. 15

Во время сего нещасливаго царя Василія Ивановича Шуйскаго многіе самозванцы, называемыя царевичемъ Дмитріемъ Иоанновичемъ княземъ Углицкимъ, приходили со многими силами войскъ, и устрашали Московскихъ жителей, и усиливалися на престолъ Московскаго государства сѣсти. 1. Первой Иванъ Исаіевъ 20 Болотниковъ, которой родился на Москвѣ, с молоду в воинствѣ служилъ на Украинѣ, отъ Татаръ взятъ в полонъ и в Турки проданъ; оттоль к Венеціанамъ ушолъ, гдѣ воинского дѣла навъкъши пришелъ в Польшу, и воеводы Сендомирскому знакомъ собравъ силу многу, с казацкими и протчими зборными войски к 25 Москвѣ приступалъ, и не могши ничего учинить, ушолъ в Серпуховъ.

2. В тое же время пришелъ второй Дмитрій, самозванецъ новой, Петрушка, на Тулу городъ, к которому многіе приклонилися; то увѣдавъ царь Василій Шуйскій самъ с войски тому Петрушкѣ пошелъ на Тулу и его осадилъ в городѣ, а города взятъ

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи за симъ слѣдуютъ годы 7112 и 7113; сообщенныя подъ этими годами событія до словъ: на 4-той недѣли по Пасцѣ изложены такъ, какъ и въ первомъ отрывкѣ; см выше, стр. 455.

не могъ, но сыскался Муромецъ Оома дворянинъ, которой объ- 1606  
щался городъ Тулу потопить, что и самимъ дѣломъ исполнилъ:  
землею рѣку Упу засыпавъ, возвелъ воду на верхъ всего града,  
и городъ потопивъ, самозванца Петрушку царю отдалъ, котораго  
б царь, пріѣхавъ к Москвѣ, повѣситъ велѣлъ, а Болотникова каз-  
нить велѣлъ.

Потомъ еще новой явился в Польшѣ лживой Димитрій, кото-  
рой прежде того в Литвѣ былъ дячкомъ у церкви и ребятъ училъ  
грамотѣ. И пришелъ в Путимль с полководцемъ Полскимъ Мен-  
10 ховецкимъ, и приклонилися ему города: Брянскъ, Рыльскъ и прот-  
чіе. К сему ложному Димитрію приславо из Польши свѣжее вой-  
ско, надъ которымъ здѣланъ генераломъ Рушницкой. Посылалъ  
царь Василій с вой своими противу сихъ, но побиты отъ Поляковъ  
стали. Для того сей Івашко, лживой Димитрій, с Рушницкимъ  
15 и Поляками подъ Москву подступилъ; Ростовъ, Ярославъ и Пе-  
реяславль оному лживому Димитрію поддались, коего случая Ли-  
совской Полякъ Костромской и Галицкой уѣздъ разорилъ, ко-  
роль Польскій Сигизмундъ Смоленскъ облежалъ. Убоявшись царь  
Василій, отсюду бѣдами утѣсненъ, принужденъ былъ послать  
20 в году 1609-мъ пословъ к Шведскому королю Каролусу Девя-  
тому и просить помощи противу Поляковъ. А между тѣмъ вре-  
менемъ Івашко, лживой Димитрій, женился на Маринкѣ, женѣ  
прежде бывшаго лживаго Димитрія Гришки Отрепьева, і былъ  
тогда в Польши, гдѣ ево король Польскій Сигизмундъ велѣлъ взять  
25 подъ арестъ и к нему отослать подъ Смоленскъ, но зане тѣ по-  
сланники пришли напередъ к Рушницкому и к лживому Димитрію,  
а Рушницкой с самозванцомъ Івашкомъ поздорилъ, самозванецъ,  
убоявшись, чтобъ чего ему отъ Поляковъ не было, ушолъ из  
Польши одинъ в Калугу гдѣ отъ гражданъ с честію принять и  
30 обдаренъ многими дарами. А Маринка, надѣвши военное платье,  
и препоясавши палашъ и сѣдъ на лошадь, из войска с 50 каза-  
ками поѣхала в Калугу к другому своему мужу, Івашкѣ, лжи-  
вому Димитрію, которую онъ принялъ с радостію. И тамъ они  
нѣсколко времени вмѣстѣ жили, а потомъ нѣсколко времени слу-

1606 стя Івашко, лживой Дмитрій, будучи в Калугѣ, за то, что тогда бывшего у онаго Івашки царя Касимовскаго онъ Івашко по нѣкоторому продоху, что аки бы ево Мурмаментъ, царь Касимовской, убить хочеть, онъ ево чрезъ Ігнатя Митріева и протчихъ своихъ ближнихъ приказалъ убить, гдѣ они на охотѣ и убили и в рѣку Оку кинули, за что товарищъ онаго царя Касимовскаго Мурмента, мурза Урусовъ, равнымъ образомъ на охотѣ ѣздящему самозванцу Івашкѣ, лживому Дмитрію, голову отсѣкъ, и тако злый злѣ и погибе.

1611 В лѣто 7119. Именоваша на Московское царство царемъ Литовскаго королевича Владислава, которой былъ нарѣченъ 8 10 мѣсяцовъ, и взяша Литовстїи люди градъ Москву, и многихъ Московскихъ людей посѣкоша, а инныхъ в плѣнъ взяша; а Нѣмцы с Пунтосовымъ Великій Новъградъ и протчіе грады взяша.

Книга 6-я, глава 3-я (\*). О четвертомъ в Россїи лживомъ Дмитріи и о взятїи лестномъ Великаго Новаграда 15 и протчихъ градовъ отъ Немецкаго воеводы Якова Пунтосова, прозваніемъ другимъ по немецки Делегардіе.

Еще наконецъ появился четвертый лживой Дмитрій, и многіе к нему пристали, и какъ настоящему сыну цареву повѣрили. Онъ былъ дьяконъ из Калуги, именемъ Матюшка; с Москвы 20 поѣхалъ в Новъгородъ, гдѣ Іванянегородскіе, Ямбургскіе, Копорскіе, Вдовскіе жители его за государя приняли. Оттоль тотъ самозванецъ, собравшись, пошолъ во Псковъ, гдѣ онъ отъ Псковичъ принятъ былъ, и они ему присягу учинили и крестъ цѣловали; и оттоль онъ послалъ атамана казацья Герасима Попова 25 с грамматами, в которыхъ давалъ знать, что аки бы онъ сынъ царскїй и живетъ во Псковѣ. Сїе услышавъ, казаки подъ Москвой самозванцу крестъ цѣловали и дворянъ принуждали, которые дворяне к самозванцу тому послали во Псковъ Івана Глазуна Плѣщева и боярина Бѣгичева со многими казаками, и хотя 30 они познали, что подлинно онъ самозванецъ, лживой царевичъ, Матюшка, бывшїй дьяконъ Калужской, однакъ, чтобъ не было

примѣчанїя. (\*) Въ рукописи на погѣ, противъ сего мѣста, написано: Изъ кн... Ядр... Рос... іс...

бунта в народѣ, тайнымъ образомъ посовѣтовавъ с воеводою та- 1611  
мошнымъ княземъ Иваномъ Ѳеодоровичемъ Хованскимъ и собрав-  
шись с народомъ, того самозванца, поймавъ и связавъ, к Мос-  
квѣ сквана отвезли, гдѣ его повѣсили, а его сообщниковъ по  
5 тюрьмамъ посадили.

В тое самое время Немѣцкій полководецъ Іаковъ Пунтусовъ  
пришелъ подъ Великій Новѣградъ, гдѣ люди чаяли, что онъ [къ] очи-  
щенію и в помощь государству Московскому идетъ, дружески с  
нимъ поступили; но онъ злодѣй своимъ обманомъ и силою в го-  
10 родъ ворвался, и жителей Новгородскихъ тирански мучилъ без  
пощады, разные имъ прискивая муки, на площадяхъ на правѣжѣ  
билъ, немощныхъ и старыхъ людей, вывозя в тѣлѣжкахъ, и по  
ногамъ бить ихъ приказывалъ даже до кровѣ, и протчая, яже  
пространно писана в книгѣ шестой Ядеръ Россійскихъ в главѣ 3-й.

15 В лѣто 7121-е. Чрезъ столника князя Дмитрія Михайловича 1613  
Пожарскаго и чрезъ бываго в службѣ и весьма обычайнаго чело-  
вѣка Козму Минина Нижегородскихъ и ихъ стараніемъ и собра-  
ніемъ со всей Россіи войска, в томъ числѣ и нанятымъ казацкимъ  
воинствомъ, взяша Россійстии люди назадъ царствующій градъ  
20 Москву отъ Литвы, и Литвянъ оныхъ, которые в Москвѣ в самой  
крѣпости Крѣмлѣ жили, принудили, ради гладу и смерти, самыхъ  
выйти вонъ и имъ покорится, потому, что в притесненіи отъ Рос-  
сійскаго имъ войска и атаки такой случился гладъ, что оныи со-  
бакъ, и мышей, и кошекъ и всякую сквѣрну ѣли и калъ, а что  
25 страшнѣе того — мясо человѣчье ѣли, котораго человѣчья мяса  
по выгнаніи ихъ изъ Москвы наши войски, нашедъ цѣлые дщаны,  
вонъ выбросали. И такъ Москва очистилася отъ Литвы(\*).

В лѣто 7133 (\*\*), во второенадесять лѣто царства своего, 1625  
царь Михайлъ Ѳеодоровичъ понялъ за себя у своего бояряна князя  
30 Владиміра Долгорукого дочь дѣвицу Марію, которая тогожь году  
преставилась.

примѣчанія. (\*) За симъ въ рукописи помѣщены событія 7121-го (о из-  
браніи на царство царя Михаила Ѳеодоровича) и 7127 годовъ, изложенныя почти  
дословно такъ, какъ они изложены выше въ первомъ отрывкѣ, см. стр. 456.  
(\*\*) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: отъ Христа 1625.



- 1625** Того же лѣта привезена из Персіи в Москву риза Господня.
- 1626** Потомъ 7134 лѣта (\*), февраля в 5 день, понягъ за себя царь Михайлъ Ѳеодоровичъ у своего боярина Лукіяна Стрешнева дочь дѣвицу Евдокію Лукіяновну. С того времени родъ Стрешневыхъ пришелъ в великую знатность. 5
- 1628** В лѣто 7136-е, родился государь царевичъ Алексѣй Михайловичъ, марта в 17 день. А в семъ году родилась царевна Пелагія Михайловна, которая на другомъ году умерла (\*\*). А прежде сего, в лѣто 7135-е, родилась государю царевна Ирина Михайловна. Того жъ году умерла царица Дарья Алексѣевна, царя 10 Ивана Васильевича супруга, бывши пострижена ево волею на Тихфинѣ, дочь Алексѣя Колтовскаго (\*\*\*).
- 1669** В лѣто 7177, отъ Христа 1669, супруга царя Алексѣя Михайловича царица Марія Ильинична Милославскихъ умре, марта в 3 день (†). 15
- 1676** В лѣто 7184-е, а отъ Христа 1676-е, генваря в 29 день, царь Алексѣй Михайловичъ умре, оставивъ по себѣ отъ первой царицы, которая была Милославскихъ: царевичевъ Ѳеодора и Иоанна Алексѣевичевъ, царевенъ Евдокію, Марю, Софію, Екатерину, Марію, Ѳеодосію Алексѣевенъ, а отъ другой царицы Натальи Кириловны Нарышкиныхъ оставилъ царевича Петра Алексѣевича и царевну Наталью Алексѣевну.

Царство царя Ѳеодора Алексѣевича всея Россіи. По

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *отъ Христа 1626*. (\*\*) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ замѣчено: *В Ядрахъ Росс. истор. 7138-е лѣто, а отъ Христа в 1630-мъ*; см. выше, стр. 456 прим. \*\*\*. Царевичъ Алексѣй Михайловичъ родился 10 марта 1629 (7137) года. (\*\*\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: «Дарья Ивановна... дочь Ивана Колтовскаго»; за симъ въ текстѣ слѣдуютъ событія годовъ: 7153-го (кончина царя Михаила Ѳеодоровича, воцареніе Алексѣя Михайловича, бракъ его съ Марією Ильиничною Милославскою и кончина Евдокіи Лукіяновны), 7142-го (кончина Филарета Никитича), 7144-го (привезеніе въ Москву тѣла Василя Шуйскаго и казнь Михаила Шеина) и 7157-го (рожденіе царевича Ѳеодора Алексѣевича), изложенныя дословно такъ, какъ въ первомъ отрывкѣ, см. стр. 456—458. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *марта в 13 день*. За симъ слѣдуетъ 7180 годъ (рожденіе царевича Петра Алексѣевича), дословно повторяющій то, что находится подъ этимъ годомъ въ первомъ отрывкѣ, см. стр. 459.

смерти царя Алексѣя Михайловича сѣлъ на престолѣ Московскомъ **1676** сынъ его большой, царевичъ Феодоръ Алексѣевичъ, в году отъ рождества Христова 1676-мъ. Сей царь Феодоръ Алексѣевичъ, хотя здоровья не былъ крѣпкаго, однакъ душевными добродѣтелями в тотъ недостатокъ наверсталъ миролюбіемъ, милостію, тихостію и неописанною щедротою.

В томъ же году отъ рождества Христова 1676-мъ, царь Феодоръ Алексѣевичъ оженился Агафією Сімеоновною Грушевскихъ (\*).

10 Того жъ году, чрезъ бунтованіе и непостоянство Украинскихъ казаковъ, Турки в Украину вошли и городъ Чигиринъ облежали, для того царь Феодоръ Алексѣевичъ, чтобъ ихъ отъ того города отбить, послалъ туда с Руси войски в годъ отъ рождества Христова 1678, іюля в 3 й день, надъ которыми поставленъ былъ 15 воевода князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской, которой тамъ щасливо с Турками бился.

В году 1679-мъ, с нарочитымъ количествомъ денегъ, посланникъ отъ государя на Оттоманской Портъ в Константинополь былъ посланъ, гдѣ онъ отвѣтъ принялъ, что султанъ Турецкій хочетъ 20 войною итти на Русь и просить у государя всю Украину во владѣніе; но царь Феодоръ Алексѣевичъ во всемъ ему томъ отказалъ.

В томъ же самомъ году умерла царица Ирина Михайловна, оставя по себѣ государю и всему государству великое сожалѣніе, понеже была исполнена страха Божія и разума.

25 Сей государь Феодоръ Алексѣевичъ перевелъ стародавнее Руское платье, охални и протчее, и велѣлъ носить кафтаны служивымъ людемъ, а женамъ шубы и тѣлогрѣи, треухи, а не шапки.

В лѣто 1682-е, февраля в 16 день (\*\*), царь Феодоръ Алексѣевичъ сочетался бракомъ с Марою Матѣевною Апраксиныхъ; 30 в томъ же 1682-мъ году, апрѣля в 27 день (\*\*\*), преставился отъ житія своего; жилъ 30 лѣтъ, а царствовалъ 6 лѣтъ и 6 мѣ-

---

примѣчанія. (\*) Царь Феодоръ Алексѣевичъ женился на Агаѣи Сімеоновнѣ Грушецкой 18 іюля 1680 года. (\*\*) По другимъ источникамъ свадьба была совершена 15 февраля. (\*\*\*) Тамъ же, по ошибкѣ: *апрѣль в 7 день*.

1682 сяцовъ (\*), не оставя по себѣ дѣтей никого. Отъ сего случая родъ Апраксиныхъ в великую пришелъ знатность.

О смятеніи и бунтѣ стрелцовъ на Москвѣ, и о избраніи двухъ царей, и о смерти царя Іоанна Алексѣевича. По смерти царя Θεодора Алексѣевича, которой умре бездѣтенъ, никто толь близокъ из государственной фамиліи к престолу Всероссійскому, какъ братъ его родной, царевичъ Іоаннъ Алексѣевичъ, отъ одного отца [и] матери рожденной, всѣмъ чинамъ государственнымъ и народу казалось за приличность на престолъ посадить; но понеже онъ не былъ нарочитаго здравія, для того 10 чиновные люди совзолили выбрать на государство брата его меньшаго, царевича Петра Алексѣевича, которой былъ здоровъ, и остроумень, и скипетра Россійскаго вмѣстителенъ и достоинъ. И тогда ему весь народъ Московски и всѣ города и уѣзды, мимо Іоанна Алексѣевича, крестъ цѣловали и с клятвою вѣрность обѣщали, кромѣ стрѣльцовъ Московскихъ, которые, отъ Іоанна Милославскаго его сообщниковъ научены, креста царю Петру Алексѣевичу не цѣловали, которое смятеніе и бунтъ здѣлалися отъ стрѣльцовъ по возбужденіи царевны Софіи Алексѣевны, чрезъ за- 15 вотчиковъ Івана Милославскаго и Θεодора Щегловитаго и Івана 20 Цыклѣра. В томъ бунтѣ много чиновныхъ людей, которые царевнѣ Софіи Алексѣевнѣ противны были, отъ стрѣльцовъ побито, подъ видомъ того, что бытто бояре царя Θεодора Алексѣевича извели. Убити: из бояръ — князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской, князь Юрій Алексѣевичъ Долгорукой, Артемонъ Сергѣевичъ Матѣевъ, Іванъ Максимовичъ Языковъ, Іванъ Кириловичъ Нарышкинъ, и протчихъ чиновъ Аѳанасей Нарышкинъ, Θεодоръ Салтыковъ; думные дѣяки: Іларіонъ Івановъ, Аверкій Кириловъ; полковники: Андрей Докторовъ, Григорей Горюшкинъ, Стефанъ Яковлевъ и протчіе. Напоследокъ послѣ того, какъ 80 бунтъ тотъ и убіеніе бояръ и протчихъ людей утишилося на Москвѣ, тогда всѣмъ народомъ на престолъ всея Россіи избранъ

примѣчанія. (\*) Царь Θεодоръ Алексѣевичъ жилъ 21 годъ (онъ родился 30 мая 1661 года) и царствовалъ 6 лѣтъ 2 мѣсяца и 26 дней.

и введенъ царевичъ Іоаннъ Алексѣевичъ. И такъ в 15 день іуня 1682 обоимъ государемъ вдругъ, царю Іоанну Алексѣевичу и царю Петру Алексѣевичу, крестъ цѣловали народъ Московской, и всѣ города с уѣзды и стрѣлцы, и тогда оба цари вѣнчаны.

5 Того жъ году, в 17 сентября, бояромъ князю Івану Андрѣевичу и сыну его князю Андрею Хованскимъ, по указу царевны Софіи Алексіевны, головы отсѣчены; такъже стрѣлцы нѣкоторые казнены и многіе в сылку разосланы. И такъ то заворошеніе утихло.

10 В году 1684-мъ (\*), женился царь Іоаннъ Алексіевичъ на Паскевіи Ѳеодоровнѣ Салтыковой. 1684

В году 1689-мъ, генваря в 27 день (\*\*), царь Петръ Алексѣевичъ женился, взявши себѣ в царицу Евдокію Ѳеодоровну, Ѳеодора Авраамовича Лопухина дочь, а напредь царицы Евдокіи Ѳеодоровны была ему обручена невѣста М.... Александровна. 1689

В году 1690-мъ, февраля в 18 день, родился царю Петру Алексѣевичу сынъ царевичъ Алексѣй Петровичъ. 1690

В году 1694-мъ, генваря в 21 день, преставилася царя Петра Алексѣевича матушка, царица Наталья. 1694

20 В году 1695-мъ, царь Петръ Алексѣевичъ первой походъ 1695 ходилъ подъ Турецкой городъ Азовъ. И того жъ году государевы войски, подъ предводительствомъ Бориса Петровича Шереметева, взяли города Турецкіе Кизи-Кермень и прочія.

В году 1696-мъ, генваря в 29 день, во второмъ часу дни, 1696  
25 преставился царь Іоаннъ Алексіевичъ, живъ в непрестанномъ бо гомоленіи и милостивно к народу; сидѣлъ на престолѣ Россійскомъ, купно с братомъ царемъ Петромъ Алексіевичемъ, 13 лѣтъ и 8 мѣсяцевъ (\*\*\*). По немъ остались три царевны, которыхъ онъ принялъ отъ царицы своей Параскевы Ѳеодоровны Салтыковыхъ,  
30 которою онъ женился в 1684 году (†) отъ рождества Христова.

Того жъ 1696 году въ пя.... рѣла вся торговая сто.....

примѣчанія. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: *В году 1688-мъ*; бракъ былъ совершенъ 9-го января 1684-го. (\*\*) Тамъ же: *генваря в 17 день*. (\*\*\*) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *Положенъ в Архангельскомъ соборѣ в Москвѣ*. (†) Тамъ же, по ошибкѣ: *в 1687 году*.

**1696** лавки, только осталась одна церковь; згорѣло 775 человекъ; всюды огонь разлѣта . . . . лодкахъ стѣяшіе (\*).

Самодержавство царя Петра Алексѣевича. Царь Петръ Алексѣевичъ прежде брата своего Іоанна Алексіевича на престолъ всея Россіи посаженъ, и все государство ему крестъ 5 цѣловало, и хотяй братъ его при немъ такожде царь былъ, однако царь Петръ Алексѣевичъ всѣмъ государствомъ Рускимъ правительствовалъ почти одинъ, и дѣла какъ гражданскіе, такъ и воинскіе управлялъ, зане царь Іоаннъ Алексіевичъ за болѣзнію своею править того не былъ вмѣстителенъ, хотя за нерворожденіе и по 10 наслѣдству былъ царь и великій князь всея Россіи.

Царь Петръ Алексѣевичъ в 1696-мъ году, в мартѣ мѣсяцѣ, с войсками ходилъ в другой разъ подъ Азовъ, надъ войсками поставивъ вожда полковъ Алексѣя Семеновича Шеина, городъ облежалъ и в 19 день іюля взялъ. И того жъ году государь пришелъ 15 из-подъ Азова, в Москву с триумфомъ сентября в 20 день вошелъ.

Потомъ везенъ былъ в Москву на телегѣ стоячей, а надъ нимъ висѣлица была построена, измѣнникъ Галанчанинъ Яковъ Авсень (\*\*), которой изъ государевыхъ полковъ во Азовъ к Туркамъ перекинулся, и тѣмъ великую пакость и уронъ войскамъ 20 государевымъ здѣлалъ; и за такую его измѣну государю Россійскому онъ на Москвѣ, октября в 7-й день, расколесованъ и голова его на колъ взоткнута.

**1697** В году 1697-мъ, в февралѣ мѣсяцѣ, открылося злое умышленіе[е] на здоровье царя Петра Алексѣевича измѣнниковъ: окол-25 ничего Алексѣя Соковнина, думнаго дворянина Івана Цыклера, столника Ѳедора Пушкина и ихъ товарищей стрѣльцовъ и Донскихъ казаковъ, в тотъ совѣтъ призванныхъ; обличены в томъ зломъ умышленіи, что хотѣли государя убить и государство в свою власть взять. Помянутые бунтовщики, по праведному гражданскому суду, на Москвѣ всѣ казнены, в 3-й день марта: у жи-

примѣчанія. (\*) Это извѣстіе о пожарѣ написано на отдѣльномъ листѣ, вклеенномъ въ рукопись. (\*\*) Голландецъ Ясень, который, передавшись къ Туркамъ, былъ главнымъ виновникомъ неудачи нашего втораго приступа къ Азову.

выхъ ихъ руки и ноги, а потомъ и головы отрублены, ноги и 1697  
руки на колые взоткнуты, а головы в городѣ на Красной площа-  
ди на каменномъ, для того состроенномъ, столпѣ на желѣзныхъ  
спицахъ поставлены, и по сторонамъ столпа на желѣзныхъ дскахъ  
5 вина ихъ написана.

1698-го году, в мартѣ мѣсяцѣ, царь Петръ Алексѣевичъ, хо- 1698  
тячи видѣть иностранные государства, пошелъ незнакомито в  
посолство в разные мѣста, ради разсмотренія поведенія судеб-  
ныхъ дѣлъ, купечества, свободныхъ ученій и механическихъ, то  
10 есть всякихъ рукодѣльныхъ, наукъ и военныхъ дѣлъ, какъ сухо-  
путныхъ, такъ мореплаванія морскимъ флотомъ, и во всѣхъ чи-  
нахъ, отъ самаго меншаго салдацкаго чина даже до самаго выш-  
шаго кавалерскаго ранга, по заслугамъ и достоинству честь по-  
лучалъ, и всякого искусства, и сухопутнаго и морскаго, что ка-  
15 сается до военной службы преискусно изучилъ. А напредь сего  
развѣлся с царицею своею Евдскіею Ѳедоровною.

В году отъ Рожества Христова 1698-мъ, стрѣлцкіе четыре  
полка, которые были посланы для помощи королю Полскому Ав-  
густу и стояли в Великихъ Лукахъ около границы, забунтовали  
20 и, выславъ отъ себя из полковъ афицеровъ, полковниковъ и ка-  
питановъ, противно указу государеву, пошли единодушно к Мос-  
квѣ, с такимъ намѣреніемъ, чтобъ какъ бояръ, такъ и иноземцовъ  
всѣхъ побить и разорить и разграбить, а государя самого, какъ  
пріѣдетъ отъ странствованья, не пустить в Москву, и хотѣли от-  
25 ставить государя своего и допустить владѣть государствомъ ца-  
ревнѣ Софіи Алексѣевнѣ, взявъ ю из дѣвеча монастыря к Мос-  
квѣ. Сунклить государевъ, то ихъ зѣе умышленіе увѣдавъ, по-  
слалъ противу ихъ фельдмаршала Алексѣя Семеновича Шеина  
с войски, и такъ оной фельдмаршалъ взялъ с собою генерала Пе-  
30 тра Гордона и салдатъ, Преображенской, Семеновской, Бутыр-  
ской и Лѣфортовской полки, и вышедши из Москвы тѣхъ бун-  
товщиковъ стрѣлцовъ встрѣтили подъ Воскресенскимъ монасты-  
ремъ. Ѳельдмаршалъ многожды к нимъ посылалъ генерала Пе-  
тра Гордона уговаривать ихъ, чтобъ они отъ такого злаго пред-

**1698** взятія и бунта престаи, и по должности своей государю покорились; однако отъ того никакого успѣха не было. Того ради фельдмаршалъ велѣлъ для устрашенія по стрѣлцамъ изъ пушекъ слѣпыми выстрѣлами, то есть пыжами, стрѣлять; что увидѣвъ стрѣлцы, настоящо, какъ непріатели, по войскамъ государевымъ изъ пушекъ стрѣлять полными выстрѣлами с ядрами стали. То видя фельдмаршалъ, что уговариванье и страпаніе ничего не дѣйствуетъ, велѣлъ такожде полными зарядами по стрѣлцамъ стрѣлять изъ пушекъ, отъ которыхъ тѣ бунтовщики поражены и за арестъ всѣ взяты, и изъ нихъ первѣйшіе заочники на томъ же мѣстѣ нѣсколко числомъ повѣшены и казнены, а протчіе всѣ по ссылкамъ розосланы и по тюрьмамъ посажены.

Какъ царь Петръ Алексѣевичъ по странствованіи пришель къ Москвѣ, по желанію своему, молодыхъ людей и изъ самыхъ тѣхъ стрѣлцовъ, которые равно, какъ и протчіе, смерти достойны были, пожаловалъ животоми, а за вины ихъ в сылку по городамъ разослать указалъ; а старшіе [по] лѣтамъ и вѣку совершеннаго стрѣлцы за бунтъ свой казнены и около Москвы по городовоу стѣнѣ по зубцамъ и по виселицамъ были перевѣшаны. Царевна Софія Алексѣевна, не имѣя уже болше надежды ко одержанію царекаго престола послѣ какъ стрѣлцы переказнены стали, постриглася в томъ же Новодѣвичемъ монастырѣ, и, недолго послѣ того поживъ, умерла и погребена, во инокиняхъ именована Сусанною.

**1700** В 1700-мъ году, генваря в 1 день, царь Петръ Алексѣевичъ, чрезъ публичное объявленіе на Красной площади на Москвѣ, время читанія годовъ перемѣнилъ, и указалъ, чтобъ вмѣсто того, что прежде сего в Россіи обычайно исчисляемы были лѣта отъ созданія міра, с того 1-го дня генваря считано было и писано по всей Россіи, во всякихъ духовныхъ и гражданскихъ дѣлахъ и писмахъ, годы отъ рождества Христова и чтобъ годъ начинался с 1 числа генваря, а не такъ какъ прежде с перваго числа сентября считался.

В томъ же 1700-мъ году, государь царь Петръ Алексѣевичъ за достойные притчины, обиды и неправды, творимыя отъ

Шведовъ, какъ противъ своей персоны, такъ и подданныхъ в тор- **1700**  
говлѣ, разрушивъ уставленный на 30 лѣтъ миръ чрезъ Россій-  
скихъ посланниковъ Емельяна Украинцова да Ивана Чередѣва,  
юля в 3 день войну противъ Шведовъ поднялъ.

5 В сентябрѣ мѣсяцѣ пошелъ в Ижерскую землю с войсками  
и Нарву облежалъ, откуда, какъ онъ самъ изволилъ отѣхать в  
Новгородъ для нужныхъ дѣлъ, во отсутствіе его Шведской ко-  
роль Карольюсъ XII войски его в обозѣ потѣснилъ, и в обозъ  
вступилъ, казну денежную и войскую, такожде и пушки госуда-  
10 ревы, себѣ договорилъ, а генераловъ Рускихъ всѣхъ отпус-  
тить в Русь обѣщалъ и 4 пушки на дорогу дать; но, по на-  
говору нѣкихъ своихъ, генераловъ Рускихъ за арестъ взять ве-  
лѣлъ и в Стокгольмъ отвести, что и учинено было. Однакожь царь  
Петръ Алексѣевичъ тое безчестіе поправилъ, а именно в 703  
15 году отъ Шведской короны Нотенбургъ, а в 704-мъ Нарву при-  
ступомъ взялъ, городъ Яму, Копорье и всю Ижерскую землю  
подъ свою царскую державу взялъ.

В лѣто 1707-е, іюля в 20 день, явися на небеси змія облач- **1707**  
на и стояла до захожденія солища; сіе знаменовало пришествіе  
20 [короля] Шведскаго в Р[оссію].

В году 1708-мъ, вышепомянутый Шведскій король со всѣю **1708**  
силою из Саксоніи чрезъ Польшу [вступилъ] с такимъ намѣреніемъ,  
чтобъ в самую Москву войти и разорить, и уставленіе граждан-  
ское в Россіи перемѣнить по своему мнѣнію. Мазепа, гетманъ  
25 казацкій, измѣнивъ своему государю Петру Алексѣвичу, пошелъ  
к королю Шведскому и его с войсками в Украину пустилъ, гдѣ  
онъ и зимовалъ.

А в 1709-мъ году оный Шведскій король, в 27 день іюня мѣ- **1709**  
сяца, подъ городомъ Полтавою с царемъ Петромъ Алексѣви-  
30 чемъ в баталію вступилъ, [въ] которой царь Петръ Алексѣевичъ  
самъ своею персоною тогда войсками командировалъ, король Швед-  
ской прогнанъ и войски его поражены, гдѣ множество побито.

Генераль Шведской Левенгоуптъ с конницею Шведскою до-  
сталною, при которой и самъ король былъ, отступилъ отъ побой-



1709 ща к Днепру рѣкѣ, к мѣсту зовоному Переволочье; но какъ государевы войски на него пришли, король с Мазепою самъ и нѣсколко драбантовъ и афицеровъ, переправившись чрезъ Днепръ, ушолъ в Турецкую землю в городъ Ачаковъ, а оттуды в Бендеръ (\*).

(\*\*) В томъ же 1709-мъ году генераль Левенгоуптъ с войсками своими, которыхъ тогда подъ его командою было 16000 конницы, іюня в 30 день сдалися по договору государю, и в полонъ взять со всѣмъ. Толь великъ уронъ тогда Швѣдамъ учинился, какого они себѣ отнюдь не надѣялись: оны такъ в себѣ мечтали, 10 что никто противъ ихъ мудрости и храбрости и силы из царей и королей не можетъ стати, и хотѣли всѣхъ королей отъ престоловъ отставить и перемѣнить; однакъ такъ стали побѣждены, что кромѣ побитыхъ, которыхъ на мѣстѣ сочтено с 8000 человекъ, а в полонъ взято 19.281 человекъ, между которыми взяты: генераль-фельдмаршалъ графъ Пиперъ (\*\*\*) , генераль Левенгоуптъ, генераль-мазоровъ 7, полковниковъ 14, подполковниковъ 22, генераль-адъютантовъ 3, мазоровъ 28 и протчихъ многихъ офицеровъ. Ту побѣду государь получивъ надъ непріятелемъ, благодареніе Богу во всѣхъ церквахъ чрезъ все государство воздалъ; 20 а потомъ в Москву с великимъ торжествомъ въѣзжалъ, а за нимъ всѣ Шведскіе плѣнники, графы и генералы и афицеры, пѣши ведены были. В семь годѣ Великій Петръ понялъ себѣ в супругу Екатерину Алексѣевну (†).

1710 В 1710-мъ году государь свои войски изволилъ послать в 25

примѣчанія. (\*) Въ рукописи за симъ приписано: *Доздъ из Ядеръ Историі Рос. и послѣ замѣтки: сіе прежде было, слѣдуетъ изложеніе событій, совершившихся въ 1704, 1705 и 1706 годахъ, записанныхъ почти дословно въ первомъ отрывкѣ, кромѣ слѣдующихъ мѣстъ: «В лѣто 1704-е . . . . освятилъ церковь Петра и Пагла в городъ новонареченномъ Санктпетербургъ, которой по славенски названъ градъ святаго Петра,» и «В лѣто 1705-е . . . . совершиша церковь каменну в Новѣгородѣ межъ Холопыи улицы и Борковой Тихвинскія Богородицы». См. выше, стр. 461—462. (\*\*) Въ рукописи передъ этимъ написано: *Отсель паки из Ядеръ Россійской исторіи о Полтавской баталіи.* (\*\*\*) Тамъ же: *Пиперъ.* (†) Противъ этого мѣста, въ рукописи на полѣ написано: *Немецкой природы пасторскую дочеръ**

Лифляндію; Ригу, Ревель, Перновъ и всѣ тамошнія города, та- 1710  
кожде в Финской земли Выборгъ, подъ свою власть взялъ.

Того жъ году, в декабрѣ мѣсяцѣ, Турецкой султанъ Ахметъ,  
по наважденію короля Шведскаго, которой сидѣлъ в Бендѣрѣ,  
царю Петру Алексѣевичу объявилъ войну безъ всякой причины.  
Для того государь, в 1711 году, с войсками противъ Турка по- 1711  
шелъ, и какъ рѣку Прудъ перешолъ, такъ на него Турецкій ве-  
зирь со множествомъ Турецкихъ войскъ нашолъ гдѣ государевъ  
обозъ, чрезъ многіе дни великіе приступы отъ Турокъ чинимы  
10 были, однакъ государево войско мужественной отъ Турокъ от-  
поръ дѣлало, такъ что Турковъ многіе тысячи побиты. Напослѣ-  
докъ не стало у государя запаса, а помощи ниоткуда не было  
надѣяться и, какъ писано в Житіи Петра Великаго, былъ Великій  
Петръ во своемъ обозѣ отакованъ со всѣхъ сторонъ, и такъ при-  
15 нужденъ былъ с Турецкимъ везиромъ в договоръ вступить, и  
чрезъ него миръ с Турецкимъ султаномъ здѣлалъ, отдавши ему  
прежде у него взятые города Азовъ, Кизикермень и прочіе с  
землями. Для подтвержденія того миру посыланъ былъ к Тур-  
камъ отъ государя посланникъ Авраамъ Федоровичъ Лопухинъ,  
20 в году отъ рож. Христова 1712, которой, подтвердивъ миръ,  
воротился к Москвѣ. А измѣнникъ Мазепа умеръ в Бендерѣ, Ту-  
рецкомъ градѣ. Вскорѣ потомъ государь послалъ войски, подъ  
предводителствомъ генерала-адмирала Федора Матѣевича Апрак-  
сина; всю Финскую землю, ажъ до полъ Сѣверцины, подъ свою  
25 власть взялъ, гдѣ многіе баталіи и сшибки, какъ на сухомъ, такъ  
и на водяномъ пути, промежъ Рускихъ и Шведовъ были, однако  
с большою потеряшкою Шведы оставались (\*).

В лѣто 1720-е, государь царь Петръ Алексѣевичъ помирился 1720  
со Шведскимъ королемъ вѣчнымъ миромъ; а воевалъ с Нѣмцами  
30 21 годъ, то есть с 1700-го по 1721 годъ. В семъ году названъ

---

примѣчанія. (\*) Въ рукописи за симъ помѣщены извѣстія, записанныя  
подъ 1717 и 1718 годами; они уже напечатаны въ первомъ отрывкѣ. См. вы-  
ше, стр. 462—463.

**1720** Вел[икій] Петръ императоромъ отъ канцеляра, синода и отъ всего сената (\*).

**1725** В лѣто 1725-е, генваря в 28 день, преставися благочестивѣйшій великій государь первый императоръ Петръ Алексіевичъ, царствовалъ 42 лѣта, а всѣхъ лѣтъ житія его было 55 лѣтъ и 5 полседма мѣсяца, и погребенъ в Санктъпетербургѣ в Петропавловскомъ соборѣ.

По немъ остася благочестивая его супруга, великая государыня императрица Екатерина Алексѣевна, которую онъ самъ при жизни еще своей короновалъ на престолъ царскій всея Россіи, 10 и нача царствовати по смерти своего супруга (\*\*).

**1737** 1737-го года, при державы благочестивѣйшей государыни императрицы Анны Иоанновны, была баталія с Турками, и помощію всеялнанаго Бога великая одержана бысть на Турокъ отъ Россійскаго войска побѣда, в которомъ войскѣ многое число было солдатъ отъ духовнаго чина, дьячковъ и панамарей, дѣйстви- 15 телно посвященныхъ и указами опредѣленныхъ к церквамъ.

Тогда взяты были Турецкіе города: Очаковъ, Хотимъ и Азовъ, а Крымъ и Кубани зѣло разоренъ, и многое множество Турокъ побито и в плѣнъ взято (\*\*\*) 20

**1742** В лѣто 1742, во время благополучнаго царствованія в Россіи благочестивѣйшія государыни императрицы Елисаветы Петровны, привезенъ из Голштиндіи внукъ Петра Перваго, а блаженныя памяти государыни императрицы Елисаветы Петровны племянникъ, в Санктъпетербургъ и учиненъ быть наслѣдникомъ 25 Всероссійскаго престола.

**1745** В лѣто 1745-е, августа 21 дня, великій князь и наслѣдникъ Всероссійскаго престола Петръ Ѳедоровичъ бракосочетался с

---

примѣчанія. (\*) Слѣдующій за симъ въ рукописи 1723 годъ дословно схожъ съ находящимся въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 463. (\*\*) Въ рукописи за симъ помѣщены событія 1727 и 1730 годовъ, которыя изложены совершенно такъ же, какъ и въ первомъ отрывкѣ. См. выше, стр. 465. (\*\*\*) Тамъ же, противъ этого мѣста, на полѣ написано: *манифестъ 1737 года*, и въ текстѣ за симъ помѣщены событія 1740 и 1741 годовъ, изложенныя совершенно такъ, какъ они изложены въ первомъ отрыв

принцессою Ангалт-Цербстскою и Богемскою Екатериною Алек- 1745  
сiевною.

Влѣто 1754-е, сентября 20 дня, родился великому князю Петру 1754  
Федоровичу сынъ, великій князь цесаревичъ Павелъ Петровичъ.

В лѣто 1761-е(\*), преставился благочестивѣйшая самодержав- 1761  
нѣйшая великая государыня императрица Елисаветъ Петровна  
декабря 25 дня (\*\*); царствовала 22 года.

1762 года (\*\*\*), генваря 1 дня, возведенъ на Всероссийскій 1762  
императорскій престоль племянникъ ея императорскаго величе-  
ства блаженныя памяти императрицы Елисаветы Петровны по  
наслѣдству (†) Петръ Федоровичъ, и именованъ третій императоръ,  
царствовалъ 6 мѣсяцовъ, и умре того жъ года 1762-го.

По смерти его, того жъ года, iюня 28 дня, по общему со-  
гласiю и желанiю всея Рбссiи и по степени, возведена на Всерос-  
сiйскiй императорскiй престоль благочестивѣйшая самодержав-  
нѣйшая великая государыня императрица 2-я Екатерина Алек-  
сѣевна и самодержица Всероссийская.

В лѣто 1763, сентября 22 дня, коронована императорскою 1763  
короною в царствующемъ градѣ Москвѣ благочестивѣйшая са-  
модержавнѣйшая великая императрица Екатерина Алексiевна пре-  
освященнымъ Димитрiемъ, митрополитомъ Великоновоградскимъ  
и Великолуцкимъ.

Въ лѣто отъ рождества Христова 1809-е, придѣлана къ холод- 1809  
ному Никольскому собору теплая каменная церковь съ придѣлами:  
25 1-й Деятели мучениковъ Кизическихъ, а 2-й, при входѣ въ оную пер-  
ковь, по лѣвую руку, Варлаама Хутынскаго чудотворца, въ царство-  
ванiе благочестивѣйшаго государя императора Александра Павло-  
вича, самодержца Всероссийскаго, съ благословенiя преосвящен-  
нѣйшаго Антонiя, епископа Старорусскаго, Соколова, въ бытность  
30 при ономъ соборѣ протоiерея Стефана Егорова сына Алексѣевскаго.

Въ лѣто отъ рождества Христова 1820-е, марта 26-го числа, 1820  
по благословенiю преосвященнаго Дамаскина, епископа Старорус-

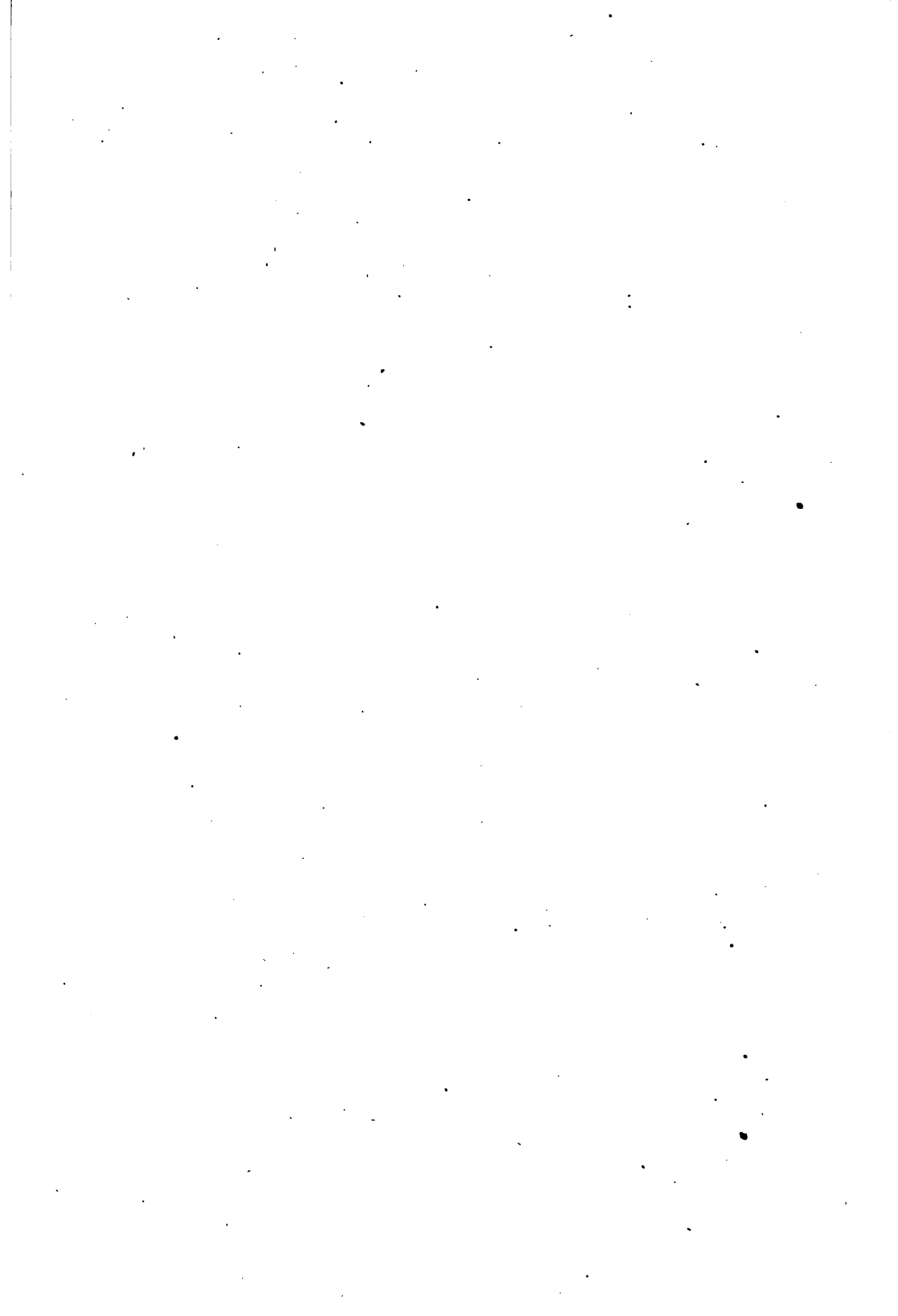
примѣчанiя. (\*) Въ рукописи, по ошибкѣ: В лѣто 1762-е. (\*\*) Тамъ же:  
23 дня. (\*\*\*) Тамъ же: Тою жъ года. (†) Тамъ же: по наслѣдству.

- 1820** каго, викарія Новгородской митрополіи, установлено ежегодно обносить со крестами кругомъ Никольскаго собора и приписныхъ къ нему церковей Пятницкой и Прокопьевской артосъ въ продолженіе свѣтлой седмицы, начиная съ понедѣльника и до субботы, каковое постановленіе и нынѣ продолжается. 5
- 1822** Въ лѣто отъ рождества Христова 1822-е, въ царствованіе благочестивѣйшаго государя императора Александра Павловича, съ благословенія преосвященнаго Дамаскина, епископа Старорускаго, при протоіерей Стефанѣ Алексѣевскомъ, пристроено къ холодному Николаевскому Дворицкому собору съ сѣверной стороны каменное съ колоннами крыльцо, и при немъ въ низу двѣ кельи, а въ верху надъ оными надъ первой кладовая, а надъ второй кельей угольникъ, церковнымъ вѣдвеніемъ, съ помощью добродѣтельныхъ дателей... же чинилъ того жъ собора церковный староста, Новгородскій мѣщанинъ Гавріилъ Петровъ. 10 15
- 1824** Въ лѣто отъ рождества Христова 1824-е, августа 13-го числа, по утру въ 9-ть часовъ, изволилъ посѣщать Николаевскій соборъ высокопреосвященнѣйшій Серафимъ, митрополитъ Новгородскій и Санктпетербургскій, Эстляндскій и Финляндскій, осматривалъ ризницу и нѣкоторыя церковныя утвари, пробывъ въ соборѣ во время отправленія чреднымъ священникомъ литургіи до херувимской пѣсни, и потомъ отправился изъ онаго собора въ Хутынъ монастырь для погребенія тѣла въ Бозѣ опочившаго преосвященнаго Антонія, бываго архіепископа Ярославскаго, которой находился здѣсь на покой въ Деревеницкомъ. 20 25
- Въ придѣлѣ Варлаама Хутынскаго чудотворца, по правую сторону царскихъ дверей, Спасителевъ образъ нерукотворенный, въ серебрянной ризѣ, вѣнецъ серебрянной же позлащенной, съ разными камнями и стразами, пожертвованъ въ 182. году (\*) Новгородскимъ имянитымъ гражданиномъ Андрѣемъ Кузмичемъ Пановымъ. 30

---

ПРИМѢЧАНІЯ. (\*) Въ рукописи единичной цифры въ годѣ не выставлено.

## УКАЗАТЕЛИ.



I.

УКАЗАТЕЛЬ

ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.

**А.**

- Ааронъ** Еронкинъ, еписк. Корѣльскій и Ладожскій, изъ архим. Новгород. Юрьева мон-ря, 386, 462.
- Ааронъ**, пономарь Новгород. Софійск. собора, 271.
- Абуй**. См. **Алгуй**.
- Августъ II**, кор. Польскій, 481.
- Августъ**, князь. См. **Айгустъ**, кн. Литовскій.
- Авраамъ**, праотець, 295.
- Аврамій**, священникъ Софійскаго собора въ Новгородѣ, 121.
- Аврамій** Килибака, іеродіаконъ Новгород. Юрьева монастыря, 80.
- Аврамъ**, тысяцк. Новгородскій, 31 — 32, 222, 223.
- Аганій**, св., 226.
- Агаѳа** Семіоновна Грушецкая, д. Семена Феодоровича Грушецкаго, ж. ц. Феодора Алексѣевича, 477.
- Агаѳонъ** Богдановъ. См. **Суворъ**, Агаѳонъ Богдановъ.
- Агтій**, Святогорскаго Хиландарева мон-ря инокъ, 88.
- Адамъ**, праотець, 225, 227, 230.
- Адріанъ**, патріархъ Всероссійскій, 378, 379, 461.
- Адріанъ** Захарьевичъ (Захарынъ), посадн. Новгородскій, 234.
- Адріанъ** (Андрѣянъ), Новгородецъ, 32.
- Ази-Гирей** (Ачи-Гирей), х. Крымскій. Его дѣти, 309.
- Айгустъ** (Августъ), кн. Литовскій, на мѣстн. Псковскій, 207.
- Айдаръ** (Андаръ), с. хана Крымскаго Ази-Гирея, царев. Крымскій, 309.
- Акимъ**. См. **Іоакимъ**.
- Алгуй** (Абуй), х. Ордынскій, 22.
- Алдаярасъ** Касимовичъ. См. **Даньяръ** (Алдаярасъ) Касимовичъ, царевичъ Касимовскій.
- Алевизъ** (Алевизоръ), Фрязинъ, зодчій, 125.
- Александра** Феодоровна. См. **Ирина** Феодоровна, царица.
- Александръ** Казимировичъ, в. кн. Литовскій, потомъ кор. Польскій, 59.
- Александръ I** Павловичъ, с. импер. Павла Петровича, импер., 487, 488.
- Александръ** Ярославичъ (ст. 11), прозв. Невскій, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, в. князь, 21, 204, 231, 463.
- Александръ**, архіеп., потомъ митропол. Новгородскій, прежде архиман. Юрьева мон-ря, 148, 149, 347, 349, 449.
- Александръ**, инокъ, потомъ игумень Тихвинск. Богородицкаго Успенскаго мон-ря, 444.



- Александръ Авакумовичъ**, воевода Новгородскій, 237, 239.
- Александръ Борисовичъ**, бояринъ Новгородскій, 32, 224.
- Александръ Игнатьевичъ**, тысяцкій Новгородскій, 39.
- Александръ Самсоновичъ**, посадн. Новгородскій, 55.
- Александръ Фоминичъ**, посадн. Новгородскій, 50.
- Алексѣевскій**, Стефанъ Егоровъ, протоіерей Никольскаго собора въ Новгородѣ, 487, 488.
- Алексѣй I Комнинъ**, импер. Византийскій, 186.
- Алексѣй Михаиловичъ**, с. царя Михаила Осодоровича, царь, 153—161, 165, 168—170, 375—377, 456, 458, 459, 476, 477.
- Алексѣй Петровичъ**, с. царя Петра I-го Алексѣевича, царевичъ, 388, 463, 479.
- Алексѣй**, митрополитъ Кіевскій и всея Россіи, 61, 136, 137, 234, 236, 290, 306.
- Алексѣй**, архіеп. Новгородскій, прежде чернецъ, ключникъ въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 33—36, 38, 135, 137, 234—236, 238, 242—247.
- Алексѣй**, еписк. Суздальскій, 236.
- Алексѣй Титовъ**, еписк. Тверскій изъ архим. Москов. Знаменс. мон-ря, 386.
- Алексѣй Михайловичъ**. См. Варлаамъ, св., игумень Хутынск. мон-ря.
- Алексѣй (Олека) Сбыславичъ**, Новгородецъ, 15.
- Аложидъ**. См. Арождетъ.
- Алѣксій**. См. Елевсерій.
- Амвросій**, архіеп. Новгородскій, прежде архіеп. Вологодскій, 466, 467.
- Амонъ**, монахъ, 298.
- Амосъ**, протоіерей Новгород. Софійскаго собора, 356.
- Амфилохій**, еписк. Владимірскій на Волынѣ, 4.
- Ананія**, посадникъ Псковскій, 236.
- Анастасій**, патріархъ Константинопольскій, 274.
- Анастасій**, Корсунянинъ, іерей, 174.
- Анастасія Романовна**, первая ж. ц. Иоанна IV Васильевича, царица, 83, 329, 470.
- Анастасія (Настасья)**, жена Новгородца Ивана Григорьевича, 55.
- Анастасія (Настасья)**, Новгородка, 116.
- Андаръ**, царев. Крымскій. См. Айдаръ (Андаръ), с. х. Крымскаго Ази-Гирея, царев. Крымскій.
- Андрей Александровичъ** (ст. 12), с. в. кн. Александра Ярославича Невскаго, в. кн., 25, 209, 213, 231.
- Андрей Васильевичъ** (ст. 18), с. в. кн. Василья Васильевича Темнаго, кн. Углицкій, 290, 291, 297, 300, 302.
- Андрей Владиміровичъ** (ст. 8), прозв. Добрый, с. в. кн. Владиміра Всеволодовича, кн. Владиміро-Волынскій, потомъ кн. Переяславскій, 7.
- Андрей Георгіевичъ**, прозв. Боголюбскій (ст. 9), с. в. кн. Георгія I Владиміровича Долгорукаго, в. кн. Владимірскаго, 132.
- Андрей Иоанновичъ** (ст. 19), сынъ в. кн. Иоанна III Васильевича, кн. Старицкій, 69, 127.
- Андрей Ольгердовичъ**, с. в. кн. Литовскаго Ольгерда Гедиминовича, кн. Полоцкій, а потомъ Псковскій, 35.
- Андрей**, еписк. Тверскій, 134, 212.
- Андрей**, игум. Антоніева мон-ря въ Новгородѣ, 60, 62.
- Андрей Борисовичъ**, сынъ тысяцкаго Новгородскаго, 31, 191, 219.
- Андрей Вратиславичъ**, кн., намѣстн. Новгородскій, 205, 207.
- Андрей Ивановичъ**, посадн. Новгородскій, 39, 50.
- Андрей Климовичъ (Климонтовичъ)**, посадникъ Новгородскій, 24, 209, 210.
- Андрей (Ондрѣй)**, бояринъ Новгородскій, 32.
- Андрей**, пос. въ Царьградъ, 90.
- Андрей**, мѣдникъ, Новгородецъ, 76.
- Анна Алексѣевна Колтовская** (въ мон. Дарія), 4-я ж. ц. Иоанна IV Васильевича.

вича Грознаго, царица, 103, 104, 113 — 115, 120, 121, 476.  
**Анна Иоанновна**, д. царя Иоанна Алексѣевича, императрица, 465, 466, 479, 486.  
**Анна Михайловна**, дочь ц. Михаила Феодоровича, царевна, 153, 166.  
**Анна**, сестра Визант. импер-овъ Василія II и Константина IX, ж. в. кн. Владиміра Святославича, 175.  
**Анна**, ж. вел. кн. Ярослава Владиміровича, 159, 160, 272.  
**Анна**, княгиня, 27.  
**Ансейъ**. См. Янсейъ.  
**Антошій**, митрополитъ Всероссійскій, 113, 115, 148.  
**Антошій** (въ мѣрѣ Добрыня Ядрѣйковичь), архіеп. Новгородскій, 16, 17, 19, 133, 201 — 203.  
**Антошій Знаменскій**, архіеп. Ярославскій, 488.  
**Антошій Соколовъ**, еписк. Старорусскій, 487.  
**Антошій**, еписк. Тверскій, 40, 256.  
**Антошій**, Римлянинъ, св., игуменъ Новгородскаго Антоніева монастыря, 5 — 7, 187 — 189, 467.  
**Антошій Изящный**, игум. Бѣло-Николаевскаго мон-ря въ Новгородѣ, 84 — 85, 193.  
**Антошій**, св., игум. Кіево-Печерскій, 175, 176, 180, 184.  
**Антошій**, игуменъ Николо-Липенскаго мон-ря въ Новгородѣ, 210.  
**Антошій**, игуменъ Николо-Лятскаго мон-ря въ Новгородѣ, 86.  
**Антошій**, строитель Николо-Вязицкаго мон-ря, 252.  
**Анфалъ (Анфанъ) Никитинъ**, бояр. Двинскій, 45.  
**Анфанъ**. См. Анфалъ.  
**Анцифоръ**. См. Описфоръ.  
**Апраксинъ**, графъ Федоръ Матвѣевичъ, генералъ-адмиралъ, 485.  
**Ареоа (Бревша)**, Новгородецъ, 13, 197.  
**Арзубевъ**, Киприанъ, посадн. Новгородскій, 299.  
**Аркадій**, еписк. Новгородскій, прежде

игум. Новгород. Успенскаго (Аркадіевскаго) мон-ря, 8, 21, 131, 191, 192.  
**Арожнеть** (Аложнидъ, Ирожнеть), Новгородецъ, 7.  
**Арсеній**, архіеп. Новгородскій, прежде монахъ Хутынскаго мон-ря, 17, 133, 202, 203.  
**Арсеній**, игуменъ Благовѣщенскаго мон-ря въ Новгородѣ, 83.  
**Арсеній Столыпинъ**, игуменъ Ковалева мон-ря въ Новгородѣ, 90.  
**Артемиевъ, Савва (Савинъ)**, мастеръ серебряныхъ дѣлъ, 390.  
**Арцыбашевъ, Леонтій**, сынъ боярскій Обонѣжской пятины, 358 — 360, 411.  
**Аѳоній**, митроп. Новгородскій, прежде игум. Переяславля Загѣскаго Борисоглѣбскаго мон-ря: 153 — 155, 374, 379, 389, 457.  
**Ахавъ**, ц. Израильскій, 164.  
**Ахмать (Ахмутъ)**, х. Зол. Орды, 308.  
**Ахметъ III**, султанъ Турецкій, 383, 485.  
**Ахмутъ**, ханъ Золот. Орды. См. Ахмать (Ахмутъ), х. Зол. Орды.  
**Ачи-Гирей**. См. Ази-Гирей, х. Крымскій.  
**Аѳанасій Даниловичъ** (ст. 13), с. кн. Данила Александровича, кн. Новгородскій, 27.  
**Аѳанасій Великій**, св., патріархъ Александрійскій, 298.  
**Аѳанасій**, патріархъ Константинопольскій, 215.  
**Аѳанасій**, патріархъ Константинопольскій (сомнительный), 274.  
**Аѳанасій**, игуменъ Рождественскаго мон-ря съ поля въ Новгородѣ, 36, 112.

## Б.

**Балавенскій**, Иванъ Степановичъ, дьякъ Софійскій, 381.  
**Балтаджа Могаммедъ-паша**, Турецк. вел. визирь, 485.  
**Бартеевъ**, Данилъ, дьякъ, 107.  
**Басенковъ (Басенокъ)**, Никифоръ Феодоровичъ, двор., 308.

- Батый**, х. Золотой Орды, 20, 203.
- Безносоевъ**, Андрей Васильевъ, Новгород. дьякъ, 98 — 99.
- Безонншевъ**, Угримъ Васильевъ, 101, 102.
- Беклемишевъ - Берсень**, Иванъ Никитичъ. Его дворъ въ Москвѣ, 69.
- Бердоулатъ**, с. п. Мердоулата, царев. Крымскій, 309.
- Бередииковъ**, Яковъ Ивановичъ, издатель Лѣтописей, 119.
- Берсень**. См. Беклемишевъ - Берсень, Иванъ Никитичъ.
- Биргеръ** (Белгеръ), король Шведскій, 231.
- Битяговскій**, Даниль Михайловичъ, 450 — 452.
- Блудкинничъ**, Власій (Волосъ Блудкинничъ), Новгородецъ, 18.
- Бобровникъ**, Филатъ, Новгородецъ, 124, 321.
- Богдановъ**, Иванъ, подьячій, 472.
- Богданъ Аввакумовичъ** (Абакумовичъ), посади. Новгородскій, 37, 248.
- Богданъ Ивановичъ**, посадникъ Новгородскій, 40.
- Богомъиъ**, игумень Спасо Нередицкаго монастыря въ Новгородѣ, 76, 83.
- Божинъ**, Даниль Ивановичъ, бояринъ Новгородскій, 42, 43, 258, 259.
- Болдыжевичъ**, Романъ, Новгородецъ, 205.
- Болотниковъ**, Иванъ Исаевъ, холопъ, мятежникъ, 455, 472, 473.
- Борецкал**, Марфа, ж. Новгород. посадника Исаака Борецкаго, посадница Новгородская, 282 — 284, 298.
- Борецкій**, Димитрій Исааковичъ, сынъ Марфы Борецкой, посади. Новгородскій, 298, 299.
- Борецкій**, Исаакъ, посади. Новгородскій, 282.
- Борисъ Александровичъ** (ст. 17), с. кн. Тверскаго Александра Иоанновича, в. кн. Тверскій, 52.
- Борисъ Андреевичъ** (ст. 13), с. в. кн. Андрея Александровича, кн. Новгородскій, 211.
- Борисъ Васильевичъ** (ст. 18), с. в. кн. Василья Васильевича Темнаго, кн. Волоколамскій, 291, 297—298, 300, 302.
- Борисъ Владиміровичъ**, св. (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, кн. Ростовскій, 176, 177, 290.
- Борисъ Даниловичъ** (ст. 13), с. в. кн. Данила Александровича, кн. Московскій, 27.
- Борисъ Осодоровичъ** Годуновъ, царь, 149, 150, 350, 449—454, 470—472.
- Борисъ Васильевичъ**, тысяцкій, потомъ посади. Новгородскій, 40, 41.
- Борисъ**, мастеръ колокольный, изъ Москвы, 30, 219.
- Бормосоевъ**, Григорій Никитичъ, 111.
- Булгаковъ**, князь Михаилъ. См. Голиця-Булгаковъ, кн. Михаилъ Ивановичъ.
- Бурмаментъ**, атаманъ Казачей орды. См. Уразъ-Магметъ.
- Бутурлинь**, Василій Ивановичъ, воевода Новгородскій, 353 — 357.
- Бутурлинь**, Иванъ Никитичъ, воевода и дворецкій, 69.
- Бухаринъ**, Ишукъ Ивановичъ, дьякъ, 69 — 70, 77, 78.
- Бѣгичевъ**, бояринъ, 474.
- Бѣльскій**, кн. Иванъ Осодоровичъ, бояр. и воевода, 124.

## В.

- Валаамъ**, лжепророкъ, 278.
- Варлаамъ**, митрополитъ Всероссійскій, 320.
- Варлаамъ**, митр. Новгородскій, бывшій архим. Чудова монастыря, 149, 349, 350, 452, 453.
- Варлаамъ**, митрополитъ Ростовскій, 349.
- Варлаамъ**, епископъ Крутицкій, 449.
- Варлаамъ** Леницкій, еписк. Переяславскій, потомъ архіеп. Псковскій, 467.
- Варлаамъ** Косовскій, епископъ Тверскій, прежде еписк. Иркутскій, 387.

**Варлаамъ**, архим. Юрьевского мон-ря въ Новгородѣ, 44, 45, 252, 260, 261.  
**Варлаамъ Царца**, игуменъ Антоніева мон-ря въ Новгородѣ, 85, 89.  
**Варлаамъ**, игуменъ Деревяницкаго мон-ря, 106.  
**Варлаамъ** (въ міру Алексѣй Михайловичъ), св., игуменъ Хутынскаго мон-ря, 11, 63, 114, 133, 195, 196, 204, 209, 305—307, 316—319, 326, 370, 373, 388—390, 427.  
**Варлаамъ**, игум. Хутынскаго монастыря, 103, 114, 116, 121.  
**Варлаамъ**, монахъ Хутынскаго монастыря. См. Вячеславъ Прокшиничъ.  
**Варлаамъ**, схимонахъ, 68.  
**Варлаамъ Молодой**, крылошанинъ Савво-Вишерскаго мон-ря, 105.  
**Вареломей**, архим. Юрьева монастыря въ Новгородѣ, 89—94.  
**Вареломей (Феромей) Евстафьевъ**, сынъ тысяцкаго, 217.  
**Вареломей (Олфромѣй)**, трапезный мастеръ, 74.  
**Вареломей**, Новгородецъ, 205.  
**Василій Великій**, св., 185.  
**Василій II**, импер. Византійскій, 175.  
**Василій Васильевичъ** (ст. 17), прозв. Темный, с. в. кн. Василья Дмитріевича, в. кн. Московскій, 50—53, 274.  
**Василій Дмитріевичъ** (ст. 16), с. в. кн. Дмитрія Іоанновича Донскаго, в. кн. Московскій, 40, 50, 51, 256.  
**Василій Іоанновичъ** (ст. 19), въ схимѣ Варлаамъ, с. в. кн. Іоанна III Василіевича, в. кн. Московскій, 58, 64—68, 123—127, 141—143, 309, 311, 312, 319—321, 323, 415.  
**Василій Іоанновичъ Шемяка**, с. кн. Іоанна Дмитріевича Шемякина, кн. Сѣверскій, 124.  
**Василій Іоанновичъ Шуйскій**, царь, 389, 405—407, 452, 455, 458, 472, 473, 476.  
**Василій Михайловичъ** (ст. 18), с. кн. Берейскаго Михаила Андреевича, кн. Берейскій, 291.

**Василій Ярославичъ** (ст. 11), с. в. кн. Ярослава Всеволодовича, кн. Костромской, потомъ в. кн., 206.  
**Василій Калика** (до постриженія Григорій, священн. Козмодемьянской церкви на Холопьѣ улицѣ), архіеп. Новгородскій, 28, 30—32, 51, 134—136, 191, 217—222, 224—230, 232, 233.  
**Василій**, игуменъ, 226.  
**Василій**, протоіерей Новгор. Софійск. собора, 39.  
**Василій**, священникъ церкви св. Дмитрія въ Боянѣ улицѣ, въ Новгородѣ, 127, 327.  
**Василій Аввакумовичъ**, бояринъ Новгородскій, 39.  
**Василій Анашкинъ**, Новгород. степенный посадникъ, 279.  
**Василій Даниловичъ**, бояринъ Новгородскій, 243.  
**Василій Ивановъ**, мастеръ серебряныхъ дѣлъ, 390.  
**Василій Іосифовичъ** (Есиповичъ), степен. посадникъ Новгородскій, 45, 54, 260.  
**Василій Іосифовичъ** (Есиповичъ), тысяцкій Новгор., 39, 55.  
**Василій Филипповичъ**, Новгор. бояринъ, 49, 262.  
**Василій Федоровичъ**, воев. Московскій. См. Образецъ, Василій Федоровичъ, воев. Московскій.  
**Василій Федоровичъ**, Новгородецъ, 237.  
**Василій**, посланъ ц. Іоанномъ IV въ Новгородъ, 96.  
**Василій**, Новгородецъ, 74.  
**Василій**, сермяжникъ, Новгородецъ, 79.  
**Васіанъ**, архіеп. Ростовскій, 66, 142.  
**Вашаня**, дьякъ, 106.  
**Вельяминовъ**, Леонтій Андреевичъ, воевода, 357, 358, 363, 364, 409, 410, 418—420, 423, 436.  
**Вельяминовъ**, игум. Пафнутіева мон-ря, 88.  
**Вельяминовъ**, Леонтій. См. Вельяминовъ, Леонтій Андреевичъ, воевода.  
**Витовтъ-Александръ Кестутіевичъ**, в. кн. Литовскій, 51, 268.

- Владимиръ Андреевичъ** (ст. 15), с. кн. Боровскаго Андрея Иоанновича, кн. Боровскій, 244.
- Владимиръ Андреевичъ** (ст. 20), с. кн. Андрея Иоанновича, кн. Старицкій, 67, 75, 83, 97, 144, 337.
- Владимиръ-Василій Всеволодовичъ** (ст. 7), прозв. Мнѣмахъ, с. в. кн. Всеволода Ярославича, в. кн. Киевскій, 5, 6, 189.
- Владимиръ Георгиевичъ** (ст. 11), с. в. кн. Георгія Всеволодовича, кн., 21.
- Владимиръ Мстиславичъ** (ст. 11), с. кн. Мстислава Ростиславича Храбраго, кн. Псковскій, 15.
- Владимиръ (Василій) Святославичъ** (ст. 4), с. в. кн. Святослава Игоревича, в. кн. Киевскій, 1, 130, 139, 159, 160, 172, 174—177, 179, 181, 183, 184, 187, 272, 290.
- Владимиръ Ярославичъ** (ст. 6), с. в. кн. Ярослава Владиміровича, кн. Новгородскій, 2, 3, 139, 145, 179—181, 184, 194, 272.
- Владиславъ III**, с. кор. Польскаго Сигизмунда III, избранный Русскій царь, 455, 474.
- Водовикъ, Вивѣдъ**, Новг. посадникъ, 18.
- Воейковъ, Димитрій Ефимовичъ**, стряпчій, 360, 362, 365, 366, 411, 423.
- Вонгость**, Новгородецъ, 4, 188.
- Володаревичи**, Новгородцы, 15.
- Волохова, Василисса**, мамка царев. Димитрія Иоанновича, 450.
- Волчій Хвостъ**, воевода, 177.
- Волынецъ**, Петръ, 468, 469.
- Волыискій, Иванъ Михайловичъ**, дво-рецкій, 59.
- Вонифатій (Внифантей)**, архимандр. мон. св. Михаила въ Іерусалимѣ, 35.
- Воротыискій**, кн. Михаилъ Ивановичъ, воевода, 119.
- Всеволодъ-Димитрій Георгиевичъ** (ст. 9), с. в. кн. Георгія Владиміровича, в. кн. Владимірскій, 11, 13, 15, 198.
- Всеволодъ-Димитрій Георгиевичъ** (ст. 11), с. в. кн. Георгія Всеволодови-ча, кн., 20, 21.
- Всеволодъ-Гаврилъ Мстиславичъ** (ст. 9), с. в. кн. Мстислава Владиміро-вича, кн. Новгородскій, 5—7, 188—190.
- Всеволодъ Ярославичъ** (ст. 6), с. в. кн. Ярослава Владиміровича, в. кн. Киевскій, 3, 179.
- Всеславъ Брячиславичъ** (ст. 7), с. кн. Брячислава Изяславича, кн. Полоцкій, 185.
- Вышата Добрыничъ**, тысяцк. Киевскій, 181.
- Вячеславъ Прокшиничъ** (въ монаше-ствѣ Варлаамъ), Новгородецъ, 15, 21 (названъ по ошибкѣ игуменомъ Хутынскимъ), 204 (названъ по ошибкѣ преподобнымъ).

## Г.

- Гаврилъ Петровъ**, Новгор. мѣщанинъ, 488.
- Гаврилъ**, братъ архіеп. Новгородскаго Илиі. См. Григорій (въ мѣрѣ Гаврилъ), архіеп. Новгородскій.
- Гаврилъ (Гаврилко)**, Смольянинъ, из-мѣнникъ, 365, 422.
- Гаютинъ, Василій**, голова стрѣлецкій, 356.
- Гедеонъ**, судія Израильскій, 295.
- Гединичъ (Гидѣмелъ) Витеновичъ**, в. кн. Литовскій, 30, 217.
- Геласій**, Крутицкій митрополитъ, 349.
- Геласій**, игуменъ Новгородск. Анто-ніева мон-ря, 337.
- Геннадій**, сначала архим. Чудовскаго мон-ря, потомъ архіеп. Новгородскій, 57—64, 140, 141, 309—312.
- Геннадій Медковъ**, архим. Новгород. Юрьева мон-ря, переведенный изъ игуменовъ Псковскаго Спасо-Елеа-зарова мон-ря, 87, 91.
- Геннадій**, игуменъ Деревяницкаго мо-настыря, 83, 86, 120.
- Геннадій**, строитель мон-ря на Люто-вой горѣ, по Московской дорогѣ, 110.

- Геппадій, архидіаконъ Новгородскаго владыки, 90.
- Геппадій, ієродіаконъ Святогорскаго Хиландаря мон-ря, 88.
- Георгій, св., великомуч., 31, 220, 290.
- Георгій (Юрій) Васильевичъ (ст. 18), с. в. кн. Василя Васильевича Темнаго, кн. Дмитровскій, 291, 297, 300, 302.
- Георгій Васильевичъ (ст. 20), с. в. кн. Василя Іоанновича, кн., 67, 68, 75, 83, 144.
- Георгій (Юрій) Владиміровичъ (ст. 8), прозв. Долгорукій, с. в. кн. Владиміра Всеволодовича, в. кн., 7, 194.
- Георгій Всеволодовичъ (ст. 10), с. в. кн. Всеволода Георгіевича, в. кн. Владимірскій, 20, 203.
- Георгій (Юрій) Даниловичъ (ст. 13), с. в. кн. Данила Александровича, в. кн. Московскій, 27, 213, 231.
- Георгій (Егорій, Юрій) Дмитріевичъ (ст. 16), с. в. кн. Дмитрія Іоанновича Донскаго, кн. Галицкій, 40, 52.
- Георгій Игоревичъ (Юрій Нигворовичъ) (ст. 11), с. кн. Игоря Глѣбовича, кн. Рязанскій, 20.
- Георгій (Юрій) Іоанновичъ (ст. 19), с. в. кн. Іоанна III Васильевича, кн. Дмитровскій, 126, 127.
- Георгій (Юрій) Феодоровичъ, кн. Смоленскій, 39 въ вар.
- Георгій, священн. церкви Успенія пресв. Богородицы на Торгу, 30.
- Георгій, Марковскій священникъ, Тихвинецъ, 381.
- Георгій (Юрій) Івановичъ, посадж. Новгородскій, 230, 240.
- Георгій (Юрій) Івановичъ, с. Новгород. посадника, 55.
- Георгій Фисифоровичъ (Юрій Онцифоровичъ), посадж. Новгородскій, 248, 250, 256.
- Георгій (Юрій) Грекъ, пос. въ Св. мѣста, 348.
- Георгій (Юрій), Новгородецъ, 32.
- Герасимъ, митрополитъ Кіевскій (по ошибкѣ: Московскій), 138, 268, 269.
- Герасимъ, еписк. Коломенскій, 309.
- Герасимъ Глазунъ, игуменъ Деревницкаго мон-ря, 120.
- Германъ, еписк. Новгородскій, 3, 131, 185, 186.
- Германъ, игуменъ Тихвинскаго Успенскаго мон-ря, родомъ изъ Старицы, 111.
- Германъ III Вейландъ, еписк. Дерптскій, 85.
- Гермогенъ, патріархъ Всероссійскій, прежде митроп. Казанскій, 349.
- Геронтіи, митр. Всероссійскій, 140, 309, 310.
- Геронтіи, инокъ Лисицкаго монастыря, 53.
- Гликерія, дочь старосты Пантелея, Новгородка, 116, 120.
- Глинскій, князь Михайлъ Львовичъ, 124.
- Глѣбъ-Романъ Владиміровичъ, св., (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, кн. Муромскій, 176, 177, 290.
- Глѣбъ Ростиславичъ (ст. 13), с. кн. Ростислава Мстиславича, кн. Смоленскій, 206.
- Голенищевъ, Аноногенъ, дьякъ, 356.
- Голица-Булгаковъ, кн. Михайлъ Ивановичъ, бояр., 123.
- Голицынъ-Булгаковъ, кн. Юрій Михайловичъ, бояринъ и намѣстникъ Новгородскій, 74—78.
- Головкинъ, графъ Гавріилъ Ивановичъ, канцлеръ, 486.
- Горбатый - Кислица Суздальскій, кн. Михайлъ Васильевичъ, 124.
- Гордонъ, Петръ, генералъ, 481.
- Горъ, Генрихъ, посолъ Шведскій, 443, 444.
- Горъ, Эвертъ (Ивангаръ, Ивельгоръ), Шведск. воевода, 363, 419, 420.
- Горюшкинъ, Григорій, полковникъ, 478.
- Грабленой, Никифоръ, діаконъ. См. Никифоръ Грабленой, діаконъ.
- Граборъ, Михайлъ, подьячій, 100.
- Григорій, св., еписк. Акрагантскій, 16.

**Григорій Богословъ**, св., 185.  
**Григорій II**, патриархъ Константинопольскій, 208.  
**Григорій IV Мамма**, патриархъ Константинопольскій, 274.  
**Григорій**, митроп. Кіево-Литовскій, 283, 284.  
**Григорій** (въ мѣрѣ Гавриилъ), архіеп. Новгородскій, 9—11, 132, 194—196.  
**Григорій**, архіеп. Ростовскій, 40, 256.  
**Григорій Каллика**. См. **Василій Каллика**, архіеп. Новгородскій.  
**Григорій**, священн. церкви Петра и Павла въ Лазаревскомъ монастырѣ, 78.  
**Григорій Даниловичъ** (по ошибкѣ), посадникъ Новгородскій. См. **Григорій Кирилловичъ**, Новгород. посадникъ.  
**Григорій Кирилловичъ** (по ошибкѣ названъ Григорій Даниловичъ), посадн. Новгородскій, 269.  
**Григорій Мануловичъ**, Московскій митрополитій бояринъ, 128, 328.  
**Григорій Якуновичъ**, посадн. Новгородскій, 244.  
**Григорій**, мастеръ трапезный, 74.  
**Григорій**, поселянинъ, 430.  
**Грузъ**, Аванасій, посадн. Новгородскій, 55.  
**Грушецкая**, Агаѳія Семіоновна. См. **Агаѳія Семіоновна**, ж. ц. Θεодора Алексѣевича.  
**Губа**, Василій Селезневъ. См. **Селезневъ**, Василій Губа, бояр. Новгородскій.  
**Губанъ**, Степанъ, кафтанникъ, Новгородецъ, 79.  
**Гурій**, архіеп. Казанскій, 88.  
**Гурій**, архим. Новгород. Юрьевского мон-ря, 326.  
**Гурій Коровинъ**, игумень Хутынскаго мон-ря, 330.  
**Густавъ**, с. короля Эрика, Шведскій принцъ, 454.

## Д.

**Давидъ**, царь-псалмопѣвецъ, 49, 264, 293, 295, 354, 441.  
**Давидъ Θεодоровичъ** (ст. 14), с. кн. Θεодора Ростиславича Чернаго, кн. Ярославскій, 27.  
**Давидъ**, архіеп. Новгородскій, 25—27, 134, 136, 213—215.  
**Давидъ**, еписк. Коломенскій, 108.  
**Давидъ**, игумень Николю-Липенскаго мон-ря, 86.  
**Давыдовъ**, Алексѣй Григорьевичъ, 119.  
**Далила** (Далида), Филистимлянка, 283.  
**Далмать** (Долмать), архіеп. Новгородскій, 21, 22, 134, 204, 207, 208.  
**Дамаскинъ** Россовъ, еписк. Старорусскій, 488.  
**Даниилъ**, митр. Всероссійскій, 66, 127, 142.  
**Даниилъ**, св., игумень Всесвятскій въ Переяславѣ Залѣсскомъ, 125.  
**Даниилъ Козминъ**, Новгородецъ, 234.  
**Дальяръ** (Алдаяръ) Касимовичъ, паревичъ Касимовскій, 291, 298, 302.  
**Дарья Ивановна** Колтовская. См. **Анна Алексѣевна** Колтовская, 4-я ж. ц. Иоанна IV Васильевича.  
**Дашевъ**, Прокопій (Прокша), Новгородецъ, 18.  
**Дворяншиновъ**, Евстафій, посадникъ Новгородскій, 221.  
**Дворяншиновъ**, Твердиславъ, Новгородецъ, 200, 201.  
**Девлетъ-Гирей**, х. Крымскій, 82, 105, 118, 119.  
**Делагарди**, Яковъ Понтусовъ, воевода Шведскій, 352, 353, 355—359, 363, 406—409, 419, 420, 423, 435—437, 441—444, 474, 475.  
**Дивій**, мурза Нагайскій, 119, 120.  
**Димитрій**, Селунскій, св., великомученикъ, 290.  
**Димитрій Александровичъ** (ст. 12), с. в. кн. Александра Ярославича Невскаго, кн. Новгородскій, потомъ в. кн., 206.

Димитрій Алексѣевичъ, с. п. Алексѣя Михайловича, царевичъ, 458.  
 Димитрій Георгіевичъ Шемяка (ст. 17), с. кн. Георгія Димитріевича, кн., 52, 53.  
 Димитрій Іоанновичъ (ст. 15), прозв. Донскій, с. в. кн. Іоанна Іоанновича, в. кн., 35, 36, 137, 237, 241 — 244.  
 Димитрій Іоанновичъ (ст. 20), с. кн. Іоанна Іоанновича, кн. Углицкій, 59.  
 Димитрій Іоанновичъ (ст. 21), с. п. Іоанна IV Васильевича Грознаго, царевичъ, 85, 470.  
 Димитрій Іоанновичъ (ст. 21), с. п. Іоанна IV Васильевича, кн. Углицкій, 450 — 452, 455, 470, 472.  
 Димитрій Ольгердовичъ, с. в. кн. Ольгерда Гедиминовича, кн. Брянскій, 35.  
 Димитрій Самозванецъ. См. Лжедимитрій.  
 Димитрій, митроп. Ростовскій, 467.  
 Димитрій Сѣменовъ, архіеп., потомъ митроп. Новгородскій, 467, 468, 487.  
 Димитрій Якуновичъ, посадникъ Новгородскій, 15.  
 Димитрій. См. Криванковичъ, Димитрій.  
 Діонисій, митрополитъ Всероссійскій, изъ игумен. Хутынскаго мон-ря, 347, 348, 449.  
 Діонисій, игум. Отенскаго мон-ря, 121.  
 Діонисій, игум. Юрьевскаго мон-ря въ Новгородѣ, 132, 192  
 Діонисій, келарь Лисицкаго мон-ря, 112.  
 Добрыня Ядрѣйковичъ. См. Антоній (въ мѣрѣ Добрыня Ядрѣйковичъ), архіеп. Новгородскій.  
 Добрыня, посадникъ Новгородскій, 194.  
 Довмонтъ, кн. Псковскій, 24.  
 Докторовъ, Андрей, полковникъ, 478.  
 Долгорукій, кн. Владиміръ Тимоевичъ, бояринъ, 456, 475.  
 Долгорукій, кн. Георгій (Юрій) Алексѣевичъ, бояринъ, 478.

Долгорукій-Оболенскаго, князь Тимошей Ивановичъ. См. Оболенскій-Долгорукій, кн. Тимошей Ивановичъ.

Долмать. См. Далмать.

Дорогобужскій, князь Иванъ Іосифовичъ (ст. 18), с. кн. Дорогобужскаго Іосифа Андреевича, воев., 124.

Досишей, архіеп. Ростовскій изъ архим. Суздальск. Спасо-Евѣимьева мон-ря, 385, 386.

Доросей, игумень Вишерскаго Саввина мон-ря, 116.

Дубровскій, Казаринъ, дьякъ, 75.

Дубычевичъ, Симеонъ, бояр. Новгородскій, 11.

Дудикъ, холопъ архіеп. Новгород. Луки, 3.

## Е.

Евва, праматерь, 225.

Евдокимъ (Овдокимъ), діакопъ Софійскаго собора въ Новгородѣ, 121.

Евдокія Алексѣевна, дочь п. Алексѣя Михайловича, царевна, 166, 476.

Евдокія Богдановна Сабурова, ж. царевича Іоанна Іоанновича, 108.

Евдокія Лукьяновна, д. Лукьяна Степановича Стрѣшнева, ж. царя Михаила Теодоровича, царица, 153, 456, 457, 476.

Евдокія Теодоровна, д. Теодора Авраамовича Лопухина, 1-я ж. п. Петра Алексѣевича, 479, 481.

Евдокія, крестьянка отъ Троицы съ Клапья изъ сельца Деревенипы, 86.

Евдоксія, ж. Византійскаго императора Ираклія I, императрица, 282.

Евсигній (Еусегнѣвъ), Истома, дьякъ, 95.  
 Евстафій, протоіерей Московскій, 341, 399.

Евросинія Андреевна, ж. кн. Старицкаго Андрея Іоанновича, княг., 69.

Евросинъ, св., 226.

Евфимій III, митрополитъ Новгородскій, перев. изъ епархіи Сарской и Подонской, 378, 379, 388, 460.

Евфимій I, архіеп. Новгород., до хиротонисанія Емеліанъ, инокъ Деревя-



- нипкаго мон-ря, 50, 51, 138, 267, 268.
- Евѣмій II**, архіеп. Новгородскій, до хиротонисанія монахъ Вяжицкаго мон-ря, 51—53, 112, 138, 139, 268—275, 388, 389.
- Евѣмій**, архіепископъ Тверскій, 153.
- Евѣмій**, св., архим. Суздальскаго Спаскаго мон-ря, 161, 169.
- Евѣмій**, архим. Чудова мон-ря, 108.
- Егоргій Дмитріевичъ**. См. **Георгій Дмитріевичъ**.
- Едигерь**, ц. Казанскій, 85.
- Екатерина**, великомученица, 348.
- Екатерина Алексѣевна**, дочь ц. Алексѣя Михайловича, царевна, 166, 476.
- Екатерина I Алексѣевна**, 2-я ж. ц. Петра Алексѣевича, императрица Всероссийская, 463—465, 484, 486.
- Екатерина II Алексѣевна**, ж. импер. Петра III-го, императрица, 467, 468, 487.
- Екатерина Іоанновна**, д. ц. Іоанна Алексѣевича, царевна, 479.
- Екатерина**, Новгородка, жена Логгина, 64, 312.
- Елевѣрій (Алевѣрій) Лазаревичъ**, Новгородецъ, 23, 211.
- Елена Васильевна**, вторая жена в. кн. Василія Іоанновича, в. княгиня, 67, 125, 127; 143, 323.
- Елена Іоанновна**, изъ рода Шереметевыхъ, супруга царев. Іоанна Іоанновича, 390.
- Елисавета Петровна**, д. импер. Петра Великаго, императрица, 466, 467, 486, 487.
- Елисей**, пророкъ, 294.
- Елисей**, архимандритъ Новоспасскаго мон-ря въ Москвѣ, 309.
- Емеліашъ (Амельянъ)**, инокъ Деревяниц. мон-ря. См. **Евѣмій I**, архіеп. Новгородскій.
- Енохъ**, праотець, 226.
- Ереша**. См. **Ареоа**.
- Еремѣй Глѣбовичъ**, воевода Владимірскій, 20, 21.
- Ермиль**, священникъ Софійскаго собора въ Новгородѣ, 161.
- Еремъ**, митроп. Кіевскій, 3.
- Еремъ**, еписк. Новгородскій, 2, 130, 179.
- Еремъ**, св., архим. Новоторжскаго мон-ря, 176.
- Еремъ Шумлай**, игуменъ Никольскаго Островскаго мон-ря, а потомъ Клопскаго, 90, 92, 99.
- Еремъ**, монахъ Новгород. Кириллова мон-ря, 77.
- Еремъ**, серебряникъ, въ Новгородѣ, 96.

## Ж.

- Жабинъ**, Онисифоръ (Онцифоръ, Акинѣй), Новгородецъ, 31, 220.
- Ждашъ**, священникъ изъ двorca въ Колмовѣ, 107.
- Жегальцо**, Иванъ, нищій старецъ, 101.
- Жигичонтъ Августъ**, король Польскій. См. **Сигизмундъ Августъ**, кор. Польскій.
- Жиروشкинъ**, Новгородецъ, 12, 197.
- Жулебинъ (Жюлебинъ)**, Игнатій, воев., 125.

## З.

- Замятя**, Иванъ Васильевичъ, сынъ боярскій, 296.
- Захаріа**, пророкъ, 286.
- Захарій**, посадникъ Новгородскій, 9.
- Захарій Григорьевичъ**, бояр. Новгородскій, 54.
- Захарій**, кровельный мастеръ, 89.
- Земецъ**, Максимъ, Новгородецъ, 127.
- Зміевъ**, Василій, Новгородецъ, 439.
- Зосима**, митрополитъ Всероссийскій, 57, 141, 311.
- Зосима**, преподоб., игуменъ Соловецкаго мон-ря, 298, 370, 373.
- Зубоволокъ**, Василій (Васюкъ), Новгородецъ, 99.
- Зута**, посадница Новгородская (по ошибкѣ), 237.

## И.

Ивановъ, Иларіонъ, думный дьякъ, 478.  
 Иванъ Александровичъ, посадникъ Новгородскій, 41.  
 Иванъ Анастасьевъ, колокольный мастеръ, Новгородецъ, 75, 110.  
 Иванъ Богдановичъ, посадникъ Новгородскій, 46.  
 Иванъ Богдановъ, подьячій, 472.  
 Иванъ Васильевичъ, посадн. Новгородскій, 252.  
 Иванъ Григорьевичъ, Новгород. посадникъ, 55.  
 Иванъ Дмитріевичъ, посадникъ Новгородскій, 17.  
 Иванъ Дмитріевичъ, бояр. Новгородскій, 55.  
 Иванъ Захарьевичъ, бояр. Новгородскій, 54.  
 Иванъ Іовличъ, бояринъ Новгородскій, 259.  
 Иванъ Макарьинъ, бояр. Новгородскій, 297.  
 Иванъ Тимокшиничъ, бояр. Новгородскій, 18.  
 Иванъ Тимофеевичъ, Новгород. бояринъ, 239.  
 Иванъ (Иванецъ), Новгородецъ, 115.  
 Иванъ. См. Іоаннъ.  
 Ивашко. См. Лжедмитрій II.  
 Исальгоръ. См. Горизъ, Евертъ, Шведскій воевода.  
 Игнатій Дмитріевъ, 474.  
 Измаиль, протопопъ Новгородск. Софійскаго собора, 36, 112.  
 Изяславъ Ярославичъ (ст. 6), с. в. кн. Ярослава Владиміровича, в. кн. Кіевскій, 3, 179.  
 Иларіонъ, митрополитъ Псковскій, 379, 460.  
 Иларіонъ, архим. Юрьева монастыря въ Новгородѣ, 82, 83, 147, 332, 333.  
 Иларіонъ Ивановъ, думный дьякъ, 478.  
 Илія, св. пророкъ, 226, 229.  
 Илія (въ схимѣ Іоаннъ), архіеп. Новгородскій, 7 — 10, 68, 77, 120, 131,

132, 138, 139, 145, 147, 159, 160, 192 — 196, 333  
 Илія Цвѣтной, игуменъ Бѣло-Николаевскаго монастыря въ Новгородѣ, 66.  
 Илія Васильевичъ, приставъ, 139.  
 Имамскій, Перфілій. См. Кавскій, Порфирій.  
 Ирина Михайловна, дочь ц. Михаила Феодоровича, царевна, 153, 166, 476, 477.  
 Ирина Феодоровна (въ мон. Александра), ж. царя Феодора Іоанновича, царица, 149, 390, 453 — 455, 470.  
 Иривархъ, игуменъ Лисицкаго монастыря, 93, 96.  
 Иродіада, жена тетрарха Ирода Филиппа, 282.  
 Иродіонъ (Родка, Рядко), Новгородецъ, 10, 194.  
 Иродъ, ц. Иудейскій, 282.  
 Ирожнеть. См. Арожнеть.  
 Исаакій, еписк. Пермскій, 40, 256.  
 Исаакъ Акинѣевичъ (Акинѣевъ, Онцыфоровичъ), бояр. Новгородскій, 37, 49, 247, 248, 251, 262.  
 Исаакъ Борецкій. См. Борецкій, Исаакъ, посадн. Новгородскій.  
 Исаакъ Онцыфоровичъ (Онцыфоровичъ), Новгород. бояр. См. Исаакъ Акинѣевичъ (Акинѣевъ, Онцыфоровичъ), бояр. Новгородскій.  
 Исаія, пророкъ, 24, 277, 278.  
 Исаія, игуменъ мон-ря Рождества Іоанна Предтечи въ Новгородѣ, 77.  
 Исаія, игуменъ Сырковой (Пироговой) пустыни, 79.  
 Исакутъ, с. кор. Шведскаго Магнуса, 232.  
 Исидоръ, митрополитъ Кіевскій, 283.  
 Исидоръ, митрополитъ Новгородскій, 150, 151, 351, 353, 356, 357, 445, 446, 455.  
 Исламъ, царевичъ Крымскій, 124.  
 Истома, Еусегнѣй, дьякъ. См. Евсегнѣй (Еусегнѣй), Истома, дьякъ.

## I.

- Іаковъ**, апостолъ, 229.  
**Іаковъ**, св., игумень Духова мон-ря въ Боровичахъ, 109.  
**Іаковъ** (Яковъ), ризничій Новг. владыки, 113, 115.  
**Іаковъ Мошславичъ**, Новгородецъ, 228.  
**Іаковъ** (Яковъ), гость, 90.  
**Іевъ**. См. **Ювъ**.  
**Іезавель**, ж. ц. Израильскаго Ахава, 282.  
**Іеремія**, пророкъ, 291.  
**Іеремія**, патріархъ Константинопольскій, 348, 449.  
**Іеремія**, Новгородецъ. См. **Сухошокъ**, **Іеремія**, Новгородецъ.  
**Іоакимъ**, патріархъ Всероссійскій, прежде митр. Новгородскій, 376—378, 380, 459.  
**Іоакимъ**, епископъ Астраханскій, изъ іеромонаховъ Александро-Невскаго мон-ря, 388, 462.  
**Іоакимъ** (**Акимъ**), Корсунянинъ, еписк. Новгородскій, 1, 2, 130, 145, 172—174, 179, 180, 379.  
**Іоакимъ**, игум. Никольскаго мон-ря въ Новгородѣ, 90.  
**Іоакимъ**, діаконовъ Новгородскій, 39.  
**Іоакимъ** (**Якимъ**) **Влунковичъ**, бояр. Новгородскій, 18.  
**Іоаннъ** Предтеча, 5, 282, 306, 307.  
**Іоаннъ** Богословъ, апостолъ, 229.  
**Іоаннъ Златоустый**, патріархъ Константинопольскій, 16, 91, 185, 226, 282, 284, 290.  
**Іоаннъ VI** **Кантакузинъ**, импер. Византійскій, 32, 135, 233.  
**Іоаннъ Алексѣевичъ**, сынъ ц. **Алексѣя** **Михайловича**, царь, 166, 378, 380, 460, 465, 476, 478—480.  
**Іоаннъ Андреевичъ** (ст. 17), с. в. кн. Можайскаго **Андрея** **Димитріевича**, кн. Можайскій, 52.  
**Іоаннъ Андреевичъ** (ст. 19), въ инокахъ **Игнатій**, с. кн. **Углицкаго Андрея** **Васильевича** старшаго, кн. **Углицкій**, 124.  
**Іоаннъ Васильевичъ** (ст. 17), с. в. кн. **Василія** **Димитріевича**, кн., 42.  
**Іоаннъ III** **Васильевичъ** (ст. 18), с. в. кн. **Василія** **Васильевича**, вел. князь, 53—59, 139—141, 276—281, 285—309, 311, 329, 389.  
**Іоаннъ IV** **Васильевичъ** **Грозный** (ст. 20), с. в. кн. **Василія** **Іоанновича**, ц. **Московскій**, 67—71, 73—83, 85, 86, 89—91, 93, 94, 96—100, 102—110, 113—115, 117—122, 125—129, 143—146, 148, 149, 210, 276, 308, 309, 319, 323, 328—331, 334, 336—348, 390, 393—404, 415, 449, 453, 455, 468—470, 476.  
**Іоаннъ Даниловичъ** (ст. 13), прозв. **Калита**, с. кн. **Давида** **Александровича**, в. кн. **Московскій**, 28, 220.  
**Іоаннъ Іоанновичъ** (ст. 14), с. в. кн. **Іоанна** **Даниловича** **Калиты**, в. кн., 223.  
**Іоаннъ Іоанновичъ** (ст. 19), сынъ в. кн. **Іоанна** **Васильевича**, кн., 290, 309.  
**Іоаннъ Іоанновичъ** (ст. 21), с. ц. **Іоанна** **IV** **Васильевича** **Грознаго**, царевичъ, 96, 97, 103, 104, 108, 113—115, 117, 119—121, 148, 149, 339—341, 344, 348, 397, 398, 400, 403, 404, 470.  
**Іоаннъ** (**Иванъ**) **Михайловичъ**, сынъ **Михайла** **Феодоровича**, царевичъ, 153.  
**Іоаннъ IV**, митрополитъ **Кіевскій**, 8, 9, 131, 132, 192.  
**Іоаннъ**, архіеп. См. **Илія** (въ схимѣ **Іоаннъ**), архіеп. **Новгородскій**.  
**Іоаннъ II**, архіеп. **Новгородскій**, прежде игумень **Хутынскаго** мон-ря, 36—39, 42, 112, 137, 138, 245—248, 250—256.  
**Іоаннъ**, еписк. **Новгородскій**, 4, 131, 187—189.  
**Іоаннъ**, игумень **Новгород.** **Юрьева** мон-ря, 207.  
**Іоаннъ**, духовникъ архіеп. **Алексѣя**, 236.  
**Іоаннъ Михайловъ**, священникъ **Воз-**

- движенской церкви въ Каргополѣ, 387.
- Юаннъ**, священ. церкви св. Варвары въ Новгородѣ, 33.
- Юаннъ**, священникъ, ключарь Софійскаго собора въ Новгородѣ, 120.
- Юаннъ**, священникъ въ Новгородѣ, 65.
- Юаннъ** (Янъ) Вышатичъ, 181.
- Юаннъ**. См. **Иванъ**.
- Юасафъ**, патриархъ Всероссійскій, 153, 389.
- Юасафъ**, митр. Всероссійскій, 71.
- Юасафъ**, архіеписк. Ростовскій, 309.
- Юасафъ**, архіепископъ Тверскій, 159, 160, 376, 458.
- Юасафъ**, архимандр. Новгород. Юрьева мон-ря, по ошибкѣ, 220. См. **Юсифъ**, архим. Новгород. Юрьева монастыря.
- Юасафъ**, іеромонахъ мон-ря на Лютовой горѣ, по Московской дорогѣ, 110.
- Ювъ**, патриархъ Всероссійскій, 149, 150, 348—351, 449, 452, 454, 455.
- Ювъ**, митрополитъ Новгородскій, 378, 379, 381, 382, 384, 386—388, 460—462.
- Ювъ**, архимандритъ Новгород. Юрьева монастыря, 378.
- Ювъ** (Евъ), архимандр. Симонова монастыря въ Москвѣ, 103, 108, 114.
- Ювъ** (Евъ), священникъ Софійскаго собора въ Новгородѣ, 110.
- Юль**, еписк. Ладожскій, 385, 386, 462.
- Юна**, св., митроп. Кіевскій, 275, 306.
- Юна**, св., архіеп. Новгородскій, 53, 139, 252, 274, 275, 280.
- Юна Коковкинъ**, игуменъ Передвцаго мон-ря въ Новгородѣ, 73.
- Юна Муха**, игуменъ Николаевского Бесѣднаго Тихвинскаго мон-ря, 94.
- Юсифъ II**, патриархъ Константинопольскій, 208.
- Юсифъ**, патриархъ Всероссійскій, 155, 156, 375, 458.
- Юсифъ**, митрополитъ Кіевскій, 20.
- Юсифъ**, архимандритъ Юрьевского монастыря въ Новгородѣ, 31, 220.
- Юсифъ**, игуменъ Аркадьева монастыря въ Новгородѣ, 98.
- Юсифъ**, св., игуменъ Волоколамскаго мон-ря, 65, 66, 142, 319.
- Юсифъ**, игуменъ Рождественскаго въ Полѣ мон-ря въ Новгородѣ, 116.
- Юсифъ Андреевичъ**, бояр. Новгородскій, 269.
- Юсифъ (Осипъ) Варооломеевичъ**, воевода Новгородскій, 237.
- Юда**, апостолъ, 278.
- Юда Искариотскій**, предатель, 422.
- Юліанія**, Тихвинка, 368.
- Юстинъ (Устинъ)**, посадн. Новгородскій, 244.

**Ю.**

- Кавскій**, Порфирій (Инамскій, Перфиль), Новгородецъ, 37, 250.
- Казимерь**, Василій, посадн. Новгородскій, 54.
- Казимиръ-Андрей Ягайловичъ**, кор. Польскій, 296, 297.
- Кашнъ**, праотець, 278.
- Каракучукъ**, посолъ Ордынскій, 308.
- Карлъ IX**, король Шведскій, 473.
- Карлъ XII**, король Шведскій, 382, 383, 483, 485.
- Карпъ**, еретикъ-стригольникъ, 242.
- Карпъ**, конюхъ и вкладчикъ Новгородскаго Кириллова мон-ря, 77.
- Кассіанъ**, архимандритъ Юрьевского мон-ря въ Новгородѣ, 60, 62.
- Кассіанъ Босній**, монахъ Юсифова Волоколамскаго мон-ря, 125.
- Качаловъ**, Никита, убійца царев. Дмитрія Іоанновича, 450—452.
- Кестутій (Кестютей) Гедиминовичъ**, в. кн. Литовскій, 221.
- Клибака**, Аврамій. См. **Аврамій Клибака**.
- Кириланъ**, митр. Кіевскій, 242.
- Кириланъ**, митроп. Новгородскій, 152, 153, 374, 475.

- Кириакъ**, іеромонахъ Спасо-Нередицкаго мон-ря, 76.
- Киринъ-Гирей**, царев. Крымскій. См. Магометъ-Гирей, царев. Крымскій.
- Кирилъ I**, митрополитъ Киевскій, Грекъ, 17, 19, 203.
- Кирилъ II**, митрополитъ Киевскій, 21, 204, 207, 208.
- Кирилъ**, митропол. Всероссийскій, прежде архимандр. Троицко-Сергіева мон-ря, 98, 105, 108, 110, 112, 133, 134, 148.
- Кирилъ**, еписк. Ростовскій, 204.
- Кирилъ**, архимандритъ Новгородск. Юрьева мон-ря, 24, 26, 210, 214.
- Кирилъ**, св., игум. Бѣлоозерскій, 290.
- Кирилъ**, игуменъ Тихвинскаго Успенскаго монастыря, 95, 111.
- Кирилъ Адриановичъ** (Кириакъ Андреевичъ), посадн. Новгородскій, 249.
- Кирилъ Ивановъ**, сынъ Ивана Макарьина, бояринъ Новгородскій, 297.
- Кириловъ**, Аверкій, думный дьякъ, 478.
- Кириакъ**, игуменъ Юрьева мон-ря въ Новгородѣ, 189.
- Кириакъ Андреевичъ**. См. Кирилъ Адриановичъ, посадн. Новгородскій.
- Кислица**, кн. Михайлъ Васильевичъ. См. Горбатый-Кислица Суздальскій, кн. Михайлъ Васильевичъ.
- Клементій**. См. Климентъ.
- Климентъ**, архіеп. Новгородскій, 22 — 24, 27, 134, 207 — 210, 214.
- Климентъ** (Клементій) Артемьинъ, Новгородецъ, 50.
- Кляшниковъ**, Иванъ, воевода, 124.
- Княинновичъ**, Гавріилъ, бояр. Новгородскій, 205.
- Кожвинъ**, Георгій (Юрій), Новгородецъ, бобровникъ, 95.
- Козма** (Кузма) Григорьевичъ, бояр. Новгородскій, 55.
- Козма Твердиславичъ**, бояринъ Новгородскій, 32, 217; 222.
- Козма** (Кузма) Терентьевичъ, тысяцкій Новгородскій, 45, 260.
- Козма Осеолактовичъ**, посадникъ Новгородскій, 55.
- Колтовская**, Анастасія Владиміровна, 118.
- Колтовской**, Алексѣй (по ошибкѣ: Иванъ), двор., 476.
- Колтовской**, Григорій Алексѣевичъ, шуринъ ц. Іоанна IV Васильевича, 118.
- Колычовъ-Лобанъ**, Иванъ Андреевичъ, окольничій, 59, 62.
- Колычовъ-Умный**, Василій Ивановичъ, окольничій, 100, 101, 108.
- Колычовъ-Умный**, Иванъ Ивановичъ, 69.
- Константинъ Великій**, импер. Римскій, 218.
- Константинъ IX**, импер. Византийскій, 175.
- Константинъ XII Палеологъ**, импер. Византийскій, 274.
- Константинъ Димитріевичъ** (ст. 16), с. в. кн. Дмитрія Іоанновича Донскаго, кн., 40, 46.
- Константинъ**. См. Криванковичъ, Константинъ.
- Корнилій**, митрополитъ Казанскій, потомъ Новгородскій, 157, 158, 160, 377, 378, 380, 459, 460.
- Корнилій**, епископъ Юрьева Ливонскаго, 101, 120, 121.
- Корнилій**, архим. Хутынскаго мон-ря, 389.
- Корнилій**, игуменъ Троицкаго Клопскаго монастыря, 99, 336.
- Коробейниковъ**, Трифонъ, купецъ, 348.
- Коробовъ**, Иванъ Яковлевичъ, с. посадн. Новгородскаго, 54.
- Коробовъ**, Яковъ Федоровичъ, посадн. Новгородскій, 54, 55.
- Коровъ Яковлевичъ**, мастеръ Новгородскій, 12.
- Коровьяковичи**, Константинъ и его братъ. См. Криванковичъ, Дмитрій и Константинъ.
- Коровьякъ**, Иванъ (Ивашко), Новгородецъ, 205.

**Корюковъ**, Богданъ Семеновъ, Московскій гость, 324.  
**Кошкинскіе цари**, 119.  
**Кошкинъ**, Георгій (Юрій) Захарьевичъ, бояр. и воев., 59.  
**Кошкинъ**, Яковъ Захарьевичъ, бояр. Московскій, 59.  
**Кривый**, Иванъ Дмитріевичъ, царскій дворецкій въ Новгородѣ, 128.  
**Кроваковичъ**, Дмитрій, бояр. Новгородскій, 12, 197, 242.  
**Кроваковичъ** (Коровьяковичъ), Константинъ, посади. Новгородскій, 12, 197, 242.  
**Ксения Борисовна**, дочь ц. Бориса Феодоровича Годунова, царевна, 150.  
**Кудровъ**, Истома, дьякъ, 100.  
**Кузма**. См. Козма.  
**Кузинъ**, Миронъ Михайловъ, праветчикъ поповскій, 101.  
**Курбскій**, кн. Андрей Михайловичъ, бояр. и воевода, 119.  
**Курицкій**, Ананія, Новгородецъ, 31, 220.  
**Кутанъ**, недѣльщикъ Новгород. намѣстника, 77.

**Л.**

**Лазарь**, еписк. Переяславскій, 4.  
**Лазарь Моисеевичъ**, бояр. Новгородскій, 206—207.  
**Лазарь**, бояринъ Суздальскій, 15.  
**Лазута**, бояринъ Новгородскій, 33, 34, 234, 236, 237.  
**Лакумбовъ**, Иванъ, воевода Шведскій, 359, 360, 409, 410.  
**Ласкиревъ**, Дмитрій Феодоровичъ, 182, 183.  
**Левенгауцъ**, Шведскій генералъ, 483, 484.  
**Левъ**, игум. Колмовскаго мон-ря въ Новгородѣ, 39.  
**Леонидъ**, архіеп. Новгородскій, прежде архимандр. Юрьева мон-ря, потомъ Чудова мон-ря, 95, 96, 102

—104, 108—110, 112—121, 143, 148, 345, 347, 468, 469.  
**Леонтій** (Леонъ), митр. Кіевскій, 1, 130, 172.  
**Леонтій**, св., еписк. Ростовскій, 63, 290.  
**Леонтій** (ошибочно), архіеписк. Новгородскій, 95.  
**Леонъ**. См. Леонтій.  
**Лже-Димитрій I**, мнимый с. царя Іоанна IV Васильевича (разстрига Гришка Отрепьевъ), 452, 453, 455, 471—473.  
**Лжедмитрій II**, мнимый с. царя Іоанна IV (Тушинскій воръ Ивашко), 406, 473, 474.  
**Лже-Димитрій III** (роздіаконъ Матюшка), воръ Иванъгородскій, 474—475.  
**Лже-Димитрій** (Петрушка), 472—473.  
**Лисовскій**, Александръ, Польск. полковникъ, 473.  
**Личко**, Новгородецъ, рыбникъ, 42, 258.  
**Лобанъ**, Иванъ Андреевичъ, окольничій. См. Колычовъ-Лобанъ, Иванъ Андреевичъ, окольничій.  
**Логгинъ**, Новгородецъ, 64, 312.  
**Лопата-Телешиевъ**. См. Оболенскій-Телешиевъ-Лопата.  
**Лонухинъ**, Авраамъ Феодоровичъ, окольничій, 485.  
**Лонухинъ**, Федоръ Авраамовичъ, бояринъ, 479.  
**Лудошинъ**, Дмитрій, красильникъ, Новгородецъ, 101.  
**Лука Жидята**, епископъ Новгородскій, 2, 3, 130, 145, 146, 173, 180, 181, 185, 379.  
**Лука Исаковичъ**. См. Полинаринъ, Лука Исаковичъ, бояр. Новгородскій.  
**Лука Клементьевичъ**, посадникъ Новгородскій, 292, 293.  
**Лука Феодоровичъ**, посади. Новгородскій, 54.  
**Лукинъ**, Новгородцы, 10, 186.  
**Лукіанъ Онисифоровичъ** (Онцыфоровичъ), бояр. Новгородскій, 49, 262.  
**Лутохинъ**, Иванъ, дворянинъ, 355.

## М.

**Магнушъ II** (Магнушъ, Григорій), король Шведскій, 32, 221—223, 230—232.

**Магометь** (Махметъ), султ. Турецкій, 274.

**Магометь IV**, султ. Турецкій, 477.

**Магометь** (Махметъ), ц. Ордынскій, 52.

**Магометь-Гирей** (Киреймъ-Гирей), царев. Крымскій, 123.

**Магометь**, Кафинскій паша, 119.

**Мазепа**, Иванъ Степановичъ, войска Малоросс. гетманъ, 382, 383, 483—485.

**Макарій**, св., 226.

**Макарій I**, митроп. Всероссийскій, прежде архим. Лужецкаго мон-ря, а затѣмъ архіеп. Новгородскій, 66, 67, 69—76, 78, 79, 81, 124—127, 142—145, 147, 151, 152, 158—160, 321—326, 328, 330, 332.

**Макарій I**, митрополитъ Новгородскій, прежде игуменъ Тихвинскаго Успенскаго монастыря, потомъ епископъ Вологодскій, 373, 443, 444, 457.

**Макарій II**, митрополитъ Новгородскій, изъ Спасскаго Казанскаго монастыря, 375, 376, 458.

**Макарій**, архіепископъ Псковскій, 155, 374, 458.

**Макарій**, препод., игуменъ Колмова Успенскаго мон-ря подъ Новгородомъ. 136.

**Макарій**, игуменъ Новгородскій, 76.

**Максимъ**, Грекъ, митрополитъ Киевскій, 24, 134, 208, 212.

**Максимъ Земень**, Новгородецъ, 127.

**Малышевичъ**, Прокопій (Прокша, Прошка), Новгородецъ, 13—15, 200.

**Мамай**, кн. Ордынскій, 35, 36, 243.

**Манассія**, ц. Иудейскій, 164.

**Мангу-Тимуръ**, х. Золотой Орды, 206.

**Мантірій**. См. **Мартирій** (Мантірій), архіеп. Новгородскій.

**Мануилъ I** (Еммануилъ) Комненъ, имп. Византійскій, 182—184.

**Манускиничъ**, Никифоръ, бояр. Новгородскій, 205.

**Марина**. См. **Минскъ**, Марина Юрьевна.

**Марія Алексѣевна**, дочь ц. Алексѣя Михайловича, царевна, 166, 476.

**Марія Владиміровна**, д. кн. Владиміра Тимоеевича Долгорукаго, ж. ц. Михайла Феодоровича, царица, 456, 475.

**Марія Григорьевна**, ж. ц. Бориса Феодоровича Годунова, царица, 150, 472.

**Марія Ильична**, д. Ильи Даниловича Милославскаго, ж. царя Алексѣя Михайловича, царица, 457, 476.

**Марія Иоанновна**, д. ц. Иоанна IV Васильевича, царевна, 83.

**Марія Темрюковна**, ж. ц. Иоанна IV Васильевича, 94.

**Марія Ярославна**, жена в. кн. Василія Васильевича Темнаго, вел. княг., 280, 281.

**Марія** (въ мон. Марѳа) Феодоровна Нагая, ж. ц. Иоанна IV Васильевича, царица, 450—452.

**Марія**, жительница г. Тихвина, 362.

**Марія**, вдова, изъ-за Онеги озера, 417.

**Маркеллъ** Родышевскій, еписк. Корельскій и Ладожскій, 466.

**Маркеллъ**, игуменъ Новгород. Хутынскаго мон-ря, 87—89.

**Маркъ**, св. евангелистъ, 325.

**Маркъ**, митроп. Синайской горы, 35.

**Мартенсонъ**, Моисъ, посоль Шведскій, 443, 444.

**Мартинианъ**, по прозванію Поспѣлъ Горе, слуга Соловецкаго монастыря, 371, 427, 430.

**Мартирій** (Мантірій), архіеп. Новгородскій, прежде игум. Старорусскаго Спасскаго мон-ря, 11—14, 21, 132, 195—198, 305, 457.

**Мартирій** (по ошибкѣ), игум. Хутынскаго мон-ря. См. **Маркеллъ**, игум. Хутынскаго мон-ря.

**Марѳа Алексѣевна**, дочь ц. Алексѣя Михайловича, царевна, 166, 476.

- Марѳа Васильевна**, дочь Василья Собакина, ж. ц. Иоанна IV Васильевича, царица, 107, 108.
- Марѳа Ивановна**, мать царя Михаила Феодоровича, царица-инокиня, 151.
- Марѳа Матвѣевна**, ж. царя Феодора Алексѣевича, царица, 388, 477.
- Маскалка**. См. Торкель.
- Матвѣвъ**, Артемонъ Сергѣевичъ, бояринъ, 478.
- Матвѣй Григорьевъ**, мастеръ серебряныхъ дѣлъ, 390.
- Матвѣй Михайловъ**, Новгородецъ, 38.
- Матвѣй Семеновичъ**, Ладожскій посадникъ, 23.
- Матюшка**, роздіаконъ изъ Калуги. См. Лже-Димитрій III.
- Матѳей**, св., евангелистъ, 324.
- Матѳей**, митроп. Кіевскій, 202.
- Махметъ**. См. Магометъ.
- Мезецкій**, кн. Давидъ, окольничій, 442—446, 456.
- Менгли-Гирей**, х. Крымскій, 118.
- Менгу-Тимуръ**. См. Мангу-Тимуръ.
- Менховецкій**. См. Мѣховецкій, Полякъ.
- Мердоулатъ**, царев. Крымскій, 309.
- Милонитъ Кищникъ**. См. Милонѣтъ.
- Милонѣтъ** (Милонитъ Кищникъ, Мироней), тысяцкій Новгородскій, 10, 186.
- Милославскій**, Иванъ Михайловичъ, бояринъ, 478.
- Милославскій**, Илья Даниловичъ, бояринъ, 457.
- Мица**, еписк. Полоцкій, 4.
- Мининъ - Сухорукій**, Козма Миничъ, староста земск. Нижегородскій, 475.
- Мироней**. См. Милонѣтъ (Милонитъ Кищникъ, Мироней), тысяц. Новгородскій.
- Миронъ** (Митрошко), посадникъ Новгородскій, 13.
- Мисаилъ**, еписк. Псковскій, бывший архимандритъ Новгор. Юрьева монастыря, 121, 349, 449.
- Митрофанъ**, архіеп. Новгородскій, 13—16, 19, 133, 200—202.
- Митрофанъ**, еписк. Суздальскій, 40, 256.
- Митрофанъ**. См. Моисей, архіеп. Новгородскій.
- Митрошко**. См. Миронъ, посадникъ.
- Михаилъ Архангелъ**, 195, 226, 290, 295, 299, 310.
- Михаилъ IV**, императоръ Византійскій, 175.
- Михаилъ VII Дука**, импер. Византійскій, 180.
- Михаилъ Александровичъ** (въ мон. Матѳей) (ст. 14), с. кн. Александра Михайловича, в. кн. Тверскій, 30, 53.
- Михаилъ Александровичъ** (Озельковичъ), кн. Кіевскій, 281—283.
- Михаилъ Андреевичъ** (ст. 17), с. кн. Андрея Дмитріевича, кн. Берейскій, 291.
- Михаилъ Борисовичъ** (ст. 18), с. кн. Бориса Александровича, в. кн. Тверскій, 57, 140.
- Михаилъ Всеволодовичъ** (ст. 11), с. кн. Всеволода Святославича Чермнаго, кн. Переяславскій, 18.
- Михаилъ Георгіевичъ** (ст. 9), с. в. кн. Георгія Владиміровича, в. кн. Владимірскій, 9.
- Михаилъ Ярославичъ** (ст. 12), с. кн. Ярослава Ярославича, в. кн. Тверскій, 213, 238, 239.
- Михаилъ Феодоровичъ Романовъ**, царь, 150—153, 357—361, 363, 365—367, 369, 371, 374, 389, 408—412, 414, 423—425, 436, 442, 443, 456, 475, 476.
- Михаилъ**, св., игумень Клѳнскаго монастыря, 99, 252, 335.
- Михаилъ**, игум. Сковородскаго монастыря въ Новгородѣ, 39.
- Михаилъ Георгіевичъ** (Юрьевичъ), бояр. Новгородскій, 261.
- Михаилъ Даниловичъ**, посадникъ Новгородскій, 32.
- Михаилъ Печеничъ** (Пинециничъ), бояр. Новгородскій, 206.
- Михаилъ** (Михалко) Стенановичъ, Новгород. посадникъ, 193.
- Михаилъ Оеофилактовъ**, воев., Новгородецъ, 223.



**Михаилъ**, Новгородецъ, мясникъ, 327.  
**Михаилъ**, Новгородецъ, 74.  
**Мишинъ**, Семенъ Ѳеодоровъ, дьякъ  
 опричный, 105. Сн. Мишуриинъ.  
**Мишуриинъ**, Семенъ Ѳеодоровъ, дьякъ,  
 109. Ср. Мишинъ.  
**Мишскъ**, Марина Юрьевна, д. Юрія  
 Мишскъ, воеводы Сендомирскаго,  
 жена Лже-Димитрія I, парица, 473.  
**Мишскъ**, Юрій, воевода Сендомир-  
 ской, 472, 473.  
**Моисей**, св., пророкъ, 229, 278.  
**Моисей**, архіеп. Новгородскій, прежде  
 архимандр. Новгородскаго Юрьева  
 мон-ря, 27, 28, 32, 33, 134 — 137,  
 140, 215 — 218, 233 — 236, 310.  
**Моисей Доможировичъ** (Домашиничъ,  
 Доманѣжичъ), Новгородецъ, 9, 194.  
**Моиславъ**, Новгородецъ, 228.  
**Молодожникъ**, Савва, Новгородецъ, 78.  
**Морозовъ**, Василій Григорьевичъ, бо-  
 яринъ, 69.  
**Морозовъ**, Иванъ, Новгородецъ, 39,  
 255.  
**Морткинъ**, Алексѣй (Олекса Морт-  
 кичъ), Новгородецъ, 205.  
**Мстиславскій**, князь Иванъ Ѳеodoro-  
 вичъ, бояр. и намѣстникъ Новго-  
 родскій, 109.  
**Мстиславскій**, князь Ѳеодоръ Михай-  
 ловичъ, бояринъ, 124.  
**Мстиславъ Андреевичъ** (ст. 10), с. в.  
 кн. Андрея Георгіевича, кн., 9, 132.  
**Мстиславъ Владиміровичъ** (ст. 5), с.  
 в. кн. Владиміра Святославича, кн.  
 Тмутороканскій, 179.  
**Мстиславъ Владиміровичъ** (ст. 8), прозв.  
 Великій, с. в. кн. Владиміра Всево-  
 лодовича, кн. Новгородскій, потомъ  
 в. кн. Кіевскій, 4, 5, 187, 188, 197.  
**Мстиславъ Давидовичъ** (ст. 11), с. кн.  
 Давида Ростиславича, кн. Новго-  
 родскій и Смоленскій, 11.  
**Мстиславъ Мстиславичъ** (ст. 11), прозв.  
 Удалой, с. кн. Мстислава Ростисла-  
 вича Храбраго, кн. Новгородскій,  
 15, 16, 133, 201.  
**Мстиславъ Ростиславичъ** (ст. 10), с.

кн. Ростислава Георгіевича, кн., 9,  
 194.  
**Мурмантъ**. См. Уразъ-Магнетъ.  
**Муртоза**, с. п. Мустафы, царев. Ка-  
 занскій, 290, 308.  
**Мустафа II**, султанъ Турецкій, 461.  
**Мустафа**, царь Казанскій, 290, 308.  
**Мустоха**, гость. См. Челибеевъ, Муста-  
 фа (Мустоха), гость.  
**Мѣховецкій** (Менховецкій), Полякъ,  
 473.

## Н.

**Наврусъ**, х. Золотой Орды, 234—235.  
**Навуходоносоръ**, ц. Вавилонскій, 291.  
**Назарьевскіе**, князья Суздальскіе, 119.  
**Наримантъ** Гедиминовичъ, кн. Литов-  
 ской, 217, 223.  
**Нарышкинъ**, Аванасій, спальникъ, 478.  
**Нарышкинъ**, Иванъ Кирилловичъ, бо-  
 яринъ, 478.  
**Настасья**. См. Анастасія.  
**Наталья Алексѣевна**, дочь царя Алек-  
 сѣя Михайловича, царевна, 476.  
**Наталья Кирилловна** Нарышкина, ж.  
 ц. Алексѣя Михайловича, парица,  
 165, 476, 479.  
**Наталья**, Новгородка, 34, 35, 235.  
**Наумъ**, крилошанинъ Новгород. Со-  
 фійскаго собора, 40.  
**Наоанамъ**, игум. Хутынскаго мон-ря,  
 306.  
**Неклюдовъ**, Василій, подьячій, 88, 334.  
**Нелюбъ**, Василій Семеновичъ, дьякъ,  
 109.  
**Неплюевъ**, Василій, воевода, 436.  
**Несторъ Анофаловичъ**, Двинянинъ, 45.  
**Нечасъ**, Лазарь Тихоновъ, дьякъ, 385,  
 462.  
**Никандръ**, архимандритъ Новгород.  
 Юрьева мон-ря, 357.  
**Никита**, митроп. Кіевскій, 6.  
**Никита**, еписк. Новгородскій, св., 3,  
 86, 89, 91, 104, 118, 120, 128, 131,  
 162, 186, 187.  
**Никита**, столпникъ, игумень Перея-  
 славскій, 290.

**Никита**, діаконь, еретикъ, 242.  
**Никита Савинъ**, бояринъ Новгород-  
 ской, 280.  
**Никита**, денежникъ, 59.  
**Никифоръ I**, митрополитъ Кіевскій, 4, 5.  
**Никифоръ II**, митроп. Кіевскій, 14.  
**Никифоръ Грабленой**, діаконь, икон-  
 никъ, 96.  
**Никодимъ**, монахъ Саввина Вишер-  
 ского мон-ря, 105.  
**Николай**, св., архіеп. Муръ Ликійскихъ,  
 290, 306, 368, 370, 371, 373, 427.  
**Николай Грамматикъ**, патриархъ Кон-  
 стантинопольскій, 186.  
**Николай Кочановъ**, св., юродивый, 86,  
 334.  
**Николай Васильевичъ**, бояр. Новго-  
 родскій, 210.  
**Никонъ**, патриархъ Всероссійскій, пре-  
 же митроп. Новгородскій, 155—160,  
 375, 457, 458.  
**Никонъ**, игумень Кіево-Печерскій, 180.  
**Никонъ**, игумень Московскаго Воз-  
 движенскаго мон-ря, 97.  
**Николай**, св., еписк. Новгородскій, 6—  
 8, 131, 189.—191.  
**Ногтевъ**, кн. Данилъ Андреевичъ, 119.  
**Ной**, праотець, 47, 264.  
**Нявко**, Филиппъ, воевода, 21, 203.

**О.**

**Оболенскій - Долгорукий**, кн. Тимошей  
 Ивановичъ, 105.  
**Оболенскій - Пеннскій**, кн. Георгій  
 (Юрій) Андреевичъ, дворецкій, 69.  
**Оболенскій - Пеннскій**, кн. Иванъ Ан-  
 дреевичъ, бояринъ, 69.  
**Оболенскій - Телешневъ - Лопата**, кн. Фе-  
 доръ Васильевичъ, 124.  
**Оболенскій - Телешневъ - Овчина**, кн.  
 Иванъ Федоровичъ, бояринъ, 69,  
 124.  
**Оболенскій - Телешневъ - Овчина**, кн. Фе-  
 доръ Федоровичъ, бояринъ, 124.  
**Образецъ**, Василій Федоровичъ, боя-  
 ринъ, 289, 302.

**Овчина - Телешневъ**. См. **Оболенскій - Те-  
 лешневъ - Овчина**.  
**Одоевскій**, князь Иванъ Никитичъ,  
 бояринъ, 352, 355, 356.  
**Озбекъ**. См. **Узбекъ**.  
**Олеговичи**, потомки Олега Святосла-  
 вича, кн. Черниговскаго, 14.  
**Олегиъ Иоанновичъ** (ст. 17), с. кн. Иоан-  
 на Иоанновича Коротопола, кн. Ря-  
 занскій, 35.  
**Олекса**. См. **Алексеѣй**.  
**Олопій**, нарицаемый Щилъ, монахъ,  
 26, 214, 253.  
**Ольга Георгиевна**, ж. кн. Новгородска-  
 го, потомъ Галицкаго, Ярослава Вла-  
 диміровича, 13, 198.  
**Ольгердъ Гедиминовичъ**, в. кн. Литов-  
 скій, 221.  
**Омдрей**. См. **Андрей**.  
**Описифоръ** (Анцифоръ), діаконь Нов-  
 гор. Софійскаго собора, 110.  
**Описифоръ** (Онцыфоръ) Лукиничъ, по-  
 садн. Новгородскій, 32, 223.  
**Опуфрій**, игумень Тихвинскаго Успен-  
 скаго мон-ря, 358—360, 362, 365  
 —367, 411, 414, 418, 423, 425, 426.  
**Орловъ**, Василій, 356.  
**Осегръ**, Субота, Новгородецъ, 107.  
**Осинъ**. См. **Юсифъ**.  
**Острожскій**, кн. Константинъ (Васи-  
 лій), 470.  
**Осѣвничъ**, Василій Борисовичъ, сынъ  
 боярскій, 86.  
**Отрешевъ**, Григорій. См. **Лже-Дими-  
 трій I**.

**П.**

**Павель**, св., апостолю, 163, 229, 287.  
**Павель Петровичъ**, с. имп. Петра III  
 Федоровича, императоръ, 487.  
**Павель**, еписк. Вологодскій, изъ іеро-  
 монаховъ Александро-Невскаго мо-  
 настыря, 388.  
**Павель (Павша) Анашкинъ**, посадн.  
 Новгородскій, 207, 208.  
**Павель Васильевъ**, сынъ сермяжника,  
 Новгородецъ, 79.

- Павелъ Петриловичъ** (Петровичъ), бояр. Новгородскій, 31, 191, 219.
- Павелъ**, посадникъ Новгородскій (Ладожскій), 5, 188.
- Павелъ**, Псковской посадникъ, 236.
- Павша**. См. Павелъ.
- Пансій** Козлятевъ, игуменъ Хутынскаго монастыря, 83.
- Палецкій**, князь Борисъ Ивановичъ, конюшій, 69.
- Памва**, архим. Троицко-Сергіева монастыря, 100, 107.
- Памфилъ Селмоновъ**, Новгородецъ, 297.
- Пановъ**, Андрей Козмичъ, Новгородскій именитый гражданинъ, 488.
- Пантелей**, староста Новгородскій. Его дочь, 116.
- Парамоновъ**, Новгородецъ. Его дворъ, 176.
- Парасковья Юанновна**, д. ц. Иоанна Алексѣевича, царевна, 479.
- Парасковья Феодоровна** Салтыкова, ж. ц. Иоанна Алексѣевича, царица, 479.
- Паросій**, архим. Новгород. Юрьева мон-ря, 36.
- Паросій**, игум. Новгород. монастыря Аванасія и Кирилла, 75, 78.
- Патрикій**, мученикъ, 226.
- Патрикей**, священникъ церкви св. Николая въ Боженькѣ, 82.
- Паспутій**, еписк. Суздальскій, 97.
- Пахомій**, архимандритъ Хутынскаго мон-ря, 389.
- Пахомій**, игуменъ Николо-Вязицкаго мон-ря, 253.
- Пелагія Михайловна**, д. ц. Михаила Феодоровича, царевна, 456, 476.
- Пеннискій-Оболенскій**, кн. См. Оболенскій-Пеннискій, кн.
- Пересвѣтовъ**, Муратъ, Ростовецъ, боярскій сынъ, 369, 428.
- Пестрый-Стародубскій** (Хромый), кн. Федоръ Давидовичъ, бояринъ, 289, 293.
- Петрушка**. См. Лже-Димитрій (Петрушка).
- Петръ**, св., апостолъ, 229.
- Петръ I Алексѣевичъ**, сынъ ц. Алексѣя Михайловича, царь, потомъ импер., 166, 378—380, 382, 383, 388, 459—461, 463, 464, 466, 476, 478—486.
- Петръ II Алексѣевичъ**, сынъ царев. Алексѣя Петровича, внукъ Петра I-го, императоръ, 388, 465.
- Петръ Петровичъ**, сынъ царя Петра I-го Алексѣевича, царев., 388, 463.
- Петръ III Феодоровичъ**, импер., 486, 487.
- Петръ**, св., митроп. всея Русіи, 26, 40, 60, 62, 134, 136, 214—216, 290.
- Петръ**, діаконовъ Новгор. Софійскаго собора, 161.
- Петръ**, Волынецъ, 468, 469.
- Петръ**, зодчій, 189.
- Петръ Гугниный**, еретикъ, 283.
- Петрята**, Новгородецъ. Его дворъ, 6, 189, 274.
- Пимель**, митрополитъ Кіевскій, 137, 245.
- Пимель**, архіеп. Новгородскій, 86, 87, 90, 92—95, 97—100, 107, 128, 129, 147, 148, 210, 333—338, 340, 341, 344, 345, 393, 394, 397—399, 403, 404.
- Пимель**, игуменъ Лисицкаго мон-ря, 116, 119.
- Пимель**, чернецъ, 283, 284.
- Пиперь**, графъ, Шведскій генералъ-фельдмаршалъ, 484.
- Питиримъ**, патриархъ Всероссійскій, прежде митроп. Новгородскій, 160—170, 376, 377, 459.
- Пладеса** (?), Москвитянинъ, 96.
- Плещеевъ**, Федоръ, воевода, 436.
- Плещеевъ-Глазуновъ**, Иванъ Васильевичъ, воевода, 474.
- Плещей**, намѣстникъ вел. князя въ Костромѣ, 241.
- Плоховъ**, дьякъ, 96.
- Пожарскій**, князь Димитрій Михайловичъ, стольникъ, потомъ бояринъ, 475.
- Полливановъ**, Константинъ, 101, 102, 106.

**Полинаръинъ**, Василій Исаковичъ, бояр. Новгородскій, 55.  
**Полинаръинъ**, Лука Исаковичъ, бояр. Новгородскій, 55.  
**Положая** (Полюжая) Городъшинича, Новгородка, 12, 13, 197.  
**Помарева**, Марѳа Васильевна, вдова, жительница гор. Каргополя, 387.  
**Поповъ**, Герасимъ, казачій атаманъ, 474.  
**Порфирій** (Перфирій), игуменъ Благовѣщенскаго мон-ря въ Новгородѣ, 112.  
**Постникъ** (Посникъ), священникъ Новгород. Софійскаго собора, 109.  
**Постникъ** (Посникъ), подьячій, 85.  
**Предслава** Владиміровна, д. в. кн. Владиміра Святославича, в. княж., 177.  
**Прозоровскій**, князь Семенъ Васильевичъ, стольникъ и воевода, 358, 363—365, 409, 410, 418—420, 422, 423, 436.  
**Прокопій**, священникъ Новгор. Софійскаго собора, 183.  
**Прокопій**, Новгор. атаманъ ушкуйниковъ, 241.  
**Прокша**. См. Малышевичъ, Прокопій (Прокша, Прошка), Новгородецъ.  
**Прокская**, княгиня Марія, ж. кн. Петра Даниловича Пронскаго, 106.  
**Пронскій**, князь Петръ Даниловичъ, бояринъ и намѣстникъ Новгородскій, 105, 106, 109, 344, 404.  
**Пронскій**, кн. Семенъ Даниловичъ, бояринъ, 121.  
**Пронскій**, князь Ѳедоръ Димитріевичъ, бояринъ, 69.  
**Протасій**, еписк. Перскій, 66, 142.  
**Прохоръ**, еписк. Сарскій, 309.  
**Прохоръ**, священноинокъ Святогорскаго мон-ря Хиландаря, 88.  
**Прошка**. См. Малышевичъ, Прокопій (Прокша, Прошка).  
**Пуша**, Кіевлянинъ. Его чадь (Путчина), 176.  
**Пушкинъ**, Ѳедоръ, стольникъ, 480.

**Р.**

**Разинъ**, Степанъ (Стенька) Тимоеевъ, атам. Волжск. разбойниковъ, 459.  
**Ратиборъ** Клуковичъ, тысяцкій Новгородскій, 205, 206.  
**Родка**, Рядко. См. Иродіонъ.  
**Родославъ** Даниловичъ, бояр. Новгородскій, 12, 244.  
**Рожинскій** (Рушницкій), кн. Романъ, Польскій полковникъ, гетманъ Тупшинскаго вора, 473.  
**Розладина**, жена Василья Розладина, 115.  
**Розладинъ**, Василій, 115.  
**Розсохинъ**, Михаилъ, Новгородецъ, 45.  
**Романъ II**, импер. Византійскій, 175.  
**Романъ IV** Діогенъ, импер. Византійскій, 176.  
**Романъ Ингваревичъ** (ст. 12), с. кн. Ингваря Игоревича, кн. Рязанскій, 20, 21.  
**Романъ**, митрополитъ Кіевскій, 34.  
**Ромодановскій**, князь Григорій Григорьевичъ, бояринъ, 477, 478.  
**Ростиславъ** Михайловичъ (ст. 12), с. кн. Михаила Всеволодовича, кн., 18.  
**Ростиславъ-Михаилъ** Мстиславичъ (ст. 9), с. в. кн. Мстислава Владиміровича, кн. Смоленскій, потомъ вел. кн., 8, 131.  
**Ростовскій**, кн. Александръ Владиміровичъ, бояр. и намѣстникъ Псковскій, 59.  
**Ростовскій**, кн. Андрей Димитріевичъ, бояр. и намѣстникъ Новгородскій, 71, 74.  
**Румянцовъ**, Козма Васильевичъ, дьякъ, 99.  
**Рушницкій**. См. Рожинскій (Рушницкій), кн. Романъ.  
**Рычагъ**, Петръ, бояр. Новгородскій, 206.  
**Рюрикъ** (Рурикъ), в. кн., 471.  
**Рядко**, Рятко. См. Иродіонъ.

## С.

Сабуровъ, Богданъ Юрьевичъ, бояр., 108.

Савва, Гречинъ, архим. Юрьевского монастыря въ Новгородѣ, 17.

Савва, игумень Новгород. Антоніева монастыря, 33.

Савва, св., игум. Вишерскаго мон-ря, 89, 105, 116, 346.

Савва, игумень Псково-Печерскаго Успенскаго мон-ря, потомъ еписк. Тверскій, 102.

Савва, посолъ архіеп. Моисея, 32, 135, 233.

Савва (Савка), Новгородецъ, 11.

Савватій, св., Соловецкій, 373, 427.

Савватій, архим. Юрьевского (св. Бориса) монастыря въ Новгородѣ, 17.

Савинъ, Артемьевъ, мастеръ серебряныхъ дѣлъ, 390.

Санибулатъ (Санбулай), царев. Касимовскій, 108.

Салманассаръ I, ц. Ассирійскій, 294.

Салтыковъ, Левъ Андреевичъ, бояринъ, 341, 399.

Салтыковъ, Федоръ Игнатьевичъ, 478.

Салчей, кн. Астраханскій, 241.

Самарина, Евдокія, ж. боярина, 106.

Самойло. См. Самушъ.

Самисонъ, судія Израильскій, 283.

Самисонъ. См. Симеонъ, архіеп.

Самушъ (Самойло) Ратшиничъ, бояр. Новгородскій, 23, 209.

Свидригайло (Свѣтригайло) Олгердовичъ, кн. Литовскій, 51.

Святополкъ I Владиміровичъ Окаянный (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, в. кн. Кіевскій, 176—178.

Святополкъ-Михалъ Изяславичъ (ст. 7), с. в. кн. Изяслава Ярославича, в. кн. Кіевскій, 4.

Святославъ-Гаврилъ Всеволодовичъ (ст. 10), с. в. кн. Всеволода Георгиевича, кн., 13.

Святославъ Игоревичъ (ст. 3), с. в. кн. Игоря Рюриковича, в. кн. Кіевскій, 175.

Святославъ Мстиславичъ (ст. 11), с. кн. Мстислава Ростиславича, кн., 9.

Святославъ Олеговичъ (ст. 8), с. кн. Олега Святославича Гориславича, кн. Новгородскій, 189.

Святославъ Ростиславичъ (ст. 10), с. в. кн. Ростислава-Мстиславича, кн. Новгородскій, 7—9, 219.

Святославъ II Ярославичъ (ст. 6), с. в. кн. Ярослава I Владиміровича, кн. Черниговскій, потомъ в. кн. Кіевскій, 179.

Святославъ Ярославичъ (ст. 12), с. кн. Ярослава Ярославича, кн. Тверскій, 216. Его жена, 216.

Святославъ, Новгородецъ, посланный на вѣче в. кн. Ярославомъ Ярославичемъ, 205.

Селезневъ, Василій Губа, бояр. Новгородскій, 299.

Селивестръ. См. Сильвестръ.

Семень (Семіонъ) Андреевичъ, бояр. Новгородскій, 34, 235.

Семень Борисовичъ, Новгород. посадникъ, 18, 202.

Семень Бѣсковъ, Новгородецъ, 31.

Семень Климовичъ, посадн. Новгородскій, 213.

Семень Михайловичъ, посадникъ Новгородскій, 22, 208, 209.

Семень, звонарь Новгород. Софійскаго собора, 120.

Семень, кровельный мастеръ, 89.

Семень. См. Симеонъ.

Серапіонъ I, архіеп. Новгородскій, прежде игум. Троицко-Сергіева монастыря, 64—66, 142, 312, 314, 315, 319, 321.

Серапіонъ II Курцовъ, архіеп. Новгородскій, прежде игум. Троицко-Сергіева мон-ря, 81—84, 128, 145—147, 193, 329—333.

Серапіонъ, игумень Бѣло-Николаевскаго мон-ря, 118.

Серапіонъ Рушанинъ, старецъ Нико-Островскаго мон-ря, 90.

Серафимъ, митрополитъ Новгородскій и Санктпетербургскій, 488.

**Сергій** (въ мѣрѣ Симеонъ), архіеп. Новгородскій, прежде Богородицкій протоіерей, а потомъ инокъ Троицко-Сергіева мон-ря, 139, 140, 309, 310.

**Сергій**, св., игум. Радонежскій, 35, 52, 290, 306.

**Сергій**, игумень Спасо-Нередицкаго монастыря, 116.

**Сергій**, игумень Хутынскаго мон-ря, 320.

**Сергій**, пѣвчій дьякъ архіеп. Новгородскаго, 118.

**Сигизмундъ II Августъ**, король Польскій, 340, 398, 468.

**Сигизмундъ III**, король Польскій, 456, 473.

**Сильвестръ**, папа Римскій, 218.

**Сильвестръ Холмскій**, митрополитъ Нижегородскій изъ архимандр. Троицко-Сергіева монастыря, 384.

**Сильвестръ Кулябка**, архіеп. Санкт-петербургскій, 467.

**Сильвестръ (Селиверстъ)**, игум. Николо-Вязицкаго мон-ря, 121.

**Сильвестръ**, игумень Псково-Печерскаго Успенскаго мон-ря, 102.

**Сильвестръ (Селиверстъ)**, инокъ Спасо-Нередицкаго мон-ря, 76.

**Симеонъ Юанновичъ** (ст. 14), с. в. кн. Юанна Даніловича, в. кн. Московскій, 29 — 31, 220, 221, 223.

**Симеонъ (Семень) Ольгердовичъ**, кн. Литовскій, 38, 254.

**Симеонъ** (до хиротонисанія Сампсонъ, чернецъ Спаса Хутынскаго мон-ря), св., архіеп. Новгородскій, 39 — 41, 43 — 45, 47 — 50, 138, 255 — 257, 259 — 263, 265 — 267, 305.

**Симеонъ**, архіеп. Новгородскій. См. **Сергій** (въ мѣрѣ Симеонъ), архіеп. Новгородскій.

**Симеонъ**, еписк. Ростовскій, 134, 212.

**Симеонъ**, еписк. Рязанскій, 309.

**Симеонъ Стремоуховъ**, еписк. Суздальскій, 66, 142.

**Симеонъ (Семень)**, священникъ Новгородскій съ Легоци улицы, 106.

**Симеонъ (Семень)**, діаконъ церкви Дмитрія Солунскаго на Торговой сторонѣ въ Новгородѣ, 109.

**Симеонъ**. См. **Семень**.

**Симонъ**, митроп. Всероссійскій, 58, 64, 141, 311, 312.

**Скопинъ - Шуйскій**, кн. Михаилъ Васильевичъ, бояринъ, 406, 407.

**Скрышницъ**, Дмитрій Тимоѣевичъ, дьякъ, 77, 78.

**Скуратовъ - Бѣльскій**, Григорій (Малюта) Лукіановичъ (Малютка Скуратовъ), любимецъ ц. Юанна IV Васильевича, 469.

**Смирный**, Тарасій, вкладчикъ, 88.

**Смольянинъ**, атаманъ Новгородскихъ ушкуйниковъ, 241.

**Собака**, Иванъ Доросеевъ, дьякъ, 109.

**Собакинъ**, Василій-Богданъ Степановичъ, бояринъ, 107.

**Совинъ**, Петръ Григорьевичъ, 101.

**Содъ (Сотко)**, сотникъ, Новгородецъ (Сотко Сытиничъ), 2, 9, 145, 173, 193, 230.

**Сокѣвничъ**, Алексѣй, окольникій, 480.

**Соломонія Юрьевна Сабурова** (въ мон. Софія), ж. в. кн. Василя Юанновича, в. княг., 124.

**Соломонъ**, ц. Израильскій, 46, 263, 284.

**Сотко (Сытиничъ)**. См. **Содъ (Сотко)**.

**Софія Алексѣевна** (въ мон. Сусанна), дочь царя Алексѣя Михайловича, царевна, 166, 476, 478, 479, 481, 482.

**Софія Михаиловна**, д. ц. Михаила Теодоровича, царевна, 153.

**Софія Фоминична Палеологъ**, д. Фомы Палеолога, кн. Морейскаго, вторая жена в. кн. Юанна III Васильевича, 308, 309.

**Спридонъ**, архіеп. Новгородскій, 17 — 19, 21, 133, 203, 204.

**Старый**, Алексѣй Михайловъ, дьякъ опричный, 105, 109.

**Стенавъ Твердиславичъ**, посадникъ Новгородскій, 18, 21.

**Стенавъ (Степанко)**, Новгородецъ, 42, 43, 258, 259.

**Стефанъ Баторій**, король Польскій, 347.  
**Стефанъ Яворскій**, митрополитъ Рязанскій, 388, 462.  
**Стефанъ Калиновскій**, архіеп. Новгородскій, прежде еписк. Псковскій, 467.  
**Стефанъ**, еписк. Новгородскій, 130, 185.  
**Стефанъ Егоровъ Алексѣевскій**, протоіерей Никольскаго собора въ Новгородѣ, 487, 488.  
**Стефанъ**, поддіакъ архіеп. Новгородскаго, 115.  
**Столбовичъ**, Іоакимъ, бояр. Новгородскій, 214.  
**Стрешиньскъ**, Лукіанъ Степановичъ, бояринъ, 456, 476.  
**Субота**, Осетръ. См. Осетръ, Субота, Новгородецъ.  
**Суворова**, Постникъ, дьякъ, 121.  
**Суворова**, Агафонъ Богдановъ, 116.  
**Суворова**, Богданъ, подьячій, 116.  
**Суковъ**, Вязга (Васга), дьякъ, 69.  
**Сумбуловъ**, Исаакъ, воевода, 423.  
**Суморокъ**, Иванъ, дьякъ, 59.  
**Сухощокъ**, Іеремія, Новгородецъ, 299.  
**Сырковъ**, Дмитрій Ивановичъ, гость, 70, 320, 322.  
**Сырковъ**, Иванъ, гость Московскій, 319.  
**Сырковъ**, Ѳедоръ Дмитріевичъ, гость, 79, 86, 90, 98, 329.  
**Сьяновъ**, Ѳедоръ, сынъ боярскій Московскій, 88.

## Т.

**Тарасій**, еписк. Рязанскій, 66, 142.  
**Тарасій**, пономарь Хутынскаго монастыря, 316 — 319.  
**Татіана Михайловна**, дочь ц. Михаила Ѳеодоровича, царевна, 166.  
**Тахтамышъ**, ц. Ордынскій, 36, 244.  
**Твердиславъ Михайловичъ**, посадникъ Новгородскій, 15, 201. См. Дворянничовъ, Твердиславъ.  
**Телебуга**, ц. Татарскій, 22.  
**Телепневъ-Овчина**, кн. См. Оболенскій-Телепневъ-Овчина, кн.

**Тимошей**, еписк. Сарскій, 40, 256.  
**Тихонъ Зиновьевъ**, мастеръ, 390.  
**Тихиницеъ** (Ѳеодоръ). См. Ѳеодоръ Пинешичъ, бояр. Новгородскій.  
**Товарковъ**, Иванъ Ѳеодоровичъ, 288.  
**Токмаковъ**, кн. Юрій Ивановичъ, окольничій, 106.  
**Торкель** (Маскалка) Кнутсонъ, правитель Швеціи, 231.  
**Тохта**, ц. Ордынскій, 22.  
**Трифонъ**, архимандритъ Печерскаго мон-ря въ Нижнемъ Новгородѣ, 453.  
**Трифонъ**, игуменъ Благовѣщенскаго мон-ря въ Новгородѣ, 91.  
**Трифонъ**, игуменъ Николо-Розважскаго мон-ря, 98, 109.  
**Троскуровъ**, кн. Ѳедоръ Ивановичъ, воевода, 85, 89.  
**Трофимъ**, псаломщикъ архіеп. Новгородскаго, 112.  
**Трофимъ**, извозникъ, 78.  
**Трусовъ**, Андрей Григорьевичъ, воевода, 358, 359, 366, 409, 411, 423.  
**Тукмаковъ**. См. Токмаковъ.  
**Тулунова**, княжна Анастасія Владиміровна, въ замужствѣ за Григоріемъ Колтовскимъ, 118.  
**Тулуновъ**, кн. Борисъ Давидовичъ, окольничій, 118, 120.  
**Тютчевъ** (Тюштьевъ), Борисъ Матвѣевичъ, воевода, 289.  
**Тюштьевъ**. См. Тютчевъ.  
**Тяпка**, казакъ, 369, 428.

## У.

**Узбекъ** (Озбьякъ), х. Золотой Орды, 30.  
**Украинцовъ**, Емельянъ Игнатьевичъ, думный дьякъ, 488.  
**Унищъ**, Семень Александровичъ, дворецкій, 75, 76, 78.  
**Уразъ-Магметъ** (Бурмаментъ), Киргизскій царевичъ, пожалованный въ цари Касимовскіе, 454, 474.  
**Урусовъ**, кн. Петръ Араслановичъ, 474.  
**Устинъ**. См. Іустинъ.

**Ф.**

- Фармосъ. См. Формосъ.
- Фларетъ, патріархъ Всероссійскій, 151, 152, 374, 456, 457, 470, 476.
- Флиппъ, царь Еврейскій, 282.
- Флиппъ, королевичъ Шведскій, 357.
- Флиппъ, митр. Всероссійскій, 139, 280, 281, 286, 301.
- Флиппъ Колычевъ, митроп. Всероссійскій, прежде игум. Соловецкаго мона-ря, 83, 98, 155, 157, 337, 467.
- Флиппъ Щепочевъ, священникъ Новгородскій, 106.
- Флиппъ, воевода. См. Нянько, Филиппъ, воевода.
- Флиппъ, посадн. Новгородскій, 244.
- Флиппъ, Новгородецъ, отецъ архіеп. Моисея, 135.
- Флоесъ, патр. Константинопольскій, 32, 135, 233, 242.
- Флоесъ, игуменъ Хутынскаго монастыря, 92, 96, 335.
- Фленингъ, Класъ, Шведскій посолъ, 443 — 444.
- Формосъ (Фармосъ), еретикъ, 283.
- Фотій, патріархъ Константинопольскій, 1, 130, 172.
- Фотій, митр. Кіевскій, 39, 40, 50, 138, 256, 267.
- Франсрукъ, воевода Шведскій, 409.
- Фредерикъ I, кор. Шведскій, 463, 485.

**Х.**

- Харитонъ, архиманд. Кіево-Печерскаго мона-ря, 262.
- Херонъ, Иванъ Петровичъ, воевода. См. Яковлевъ - Херонъ, Иванъ Петровичъ, воевода.
- Хлоновъ, Миронъ Тимоеевичъ, Новгородецъ, 389.
- Хованскій, кн. Андрей Ивановичъ, бояринъ, 479.
- Хованскій, князь Иванъ Андреевичъ, прозв. Кривой, бояринъ, 69.
- Хованскій, кн. Иванъ Андреевичъ, бояринъ, 479.

- Хованскій, князь Иванъ Никитичъ, бояринъ, 157.
- Хованскій, кн. Иванъ Ѳеодоровичъ, бояринъ и воевода, 475.
- Ходологоморъ, ц. Содомскій, 295.
- Холимскій, князь Данилъ Дмитриевичъ, бояринъ, 289, 293.
- Хотовичи, Новгородцы, 261.
- Хотовъ, Яковъ, Новгор. воевода, 223, 224.

**Ц.**

- Цыклеръ, Иванъ, думный дворянинъ, 478, 480.

**Ч.**

- Челябеевъ, Мустафа (Мустоха), гость, 90.
- Челядинъ, Андрей Ѳеодоровичъ, бояринъ и намѣстникъ Новгородскій, 59, 62.
- Челядинъ (Чаладинъ), Василій Андреевичъ, бояринъ, 66, 142.
- Челядинъ, Иванъ Андреевичъ, бояринъ, 66, 123, 142.
- Чередъевъ, Иванъ, посолъ, 483.
- Черемисниковъ, Демидъ (Дементій) Ивановичъ, двор., 101.

**Ш.**

- Шакловитый (Щегловитый), Ѳеодоръ Леонтьевичъ, думный дьякъ, 478.
- Шаровъ, Тимоесъ, атаманъ казаковъ, 356.
- Шаханскій, кн. Василій. См. Шехонскій (Шаханскій), кн. Василій.
- Шаховъ, Иванъ, Новгородецъ, 239.
- Шваль, Иванъ, холопъ, 355.
- Шениъ, Алексѣй Семеновичъ, бояринъ, 480 — 482.
- Шениъ, Михаилъ Борисовичъ, бояринъ, 458, 476.
- Шемяка, князь Василій Ивановичъ. См. Василій Юанновичъ Шемяка, кн. Сѣверскій.



**Шереметевъ**, Борисъ Петровичъ, бояринъ, потомъ фельдмаршалъ, 384, 479.  
**Шереметевъ**, Ѳеодоръ, посолъ, 456.  
**Шестакъ**, сынъ боярскій Новгородскаго архіепископа, 109.  
**Шехонскій** (Шаханскій), кн. Василій, 101.  
**Шилъ**. См. Олошій.  
**Шкурлятевъ**, кн. Дмитрій Ивановичъ, намѣстникъ Новгородскій, 83.  
**Шкурлятевъ**, кн. Ѳеодоръ Дмитріевичъ, 83.  
**Шуйскій**, кн. Василій, намѣстн. Новгородскій, 71, 74 — 76.  
**Шуйскій**, кн. Василій Іоанновичъ. См. Василій Іоанновичъ Шуйскій, царь.  
**Шуйскій**, кн. Дмитрій Ивановичъ, бояринъ, 458.  
**Шуйскій**, кн. Иванъ Михайловичъ Спасителевъ, бояринъ, 69, 78.  
**Шуйскій - Гребенка**, кн. Василій Васильевичъ (ст. 18), изъ князей Суздальскихъ, 54, 302, 304.  
**Шуйскій - Скопинъ**, кн. См. Скопинъ-Шуйскій, кн. Михаилъ Васильевичъ.

## Щ.

**Щебелковъ**, Григорій, Новгородецъ, 239.  
**Щегловитый**. См. Шагловитый (Щегловитый), Ѳеодоръ Леонтьевичъ, думный дьякъ.  
**Щеленинъ**, Никита, дьякъ, 109.  
**Щеня**, кн. Даниилъ Васильевичъ, бояринъ, 59.  
**Щербина**, Василій, дьякъ, 121.  
**Щилъ**. См. Олошій.

## Ю.

**Юрій Захаръевичъ**. См. Кошкинъ, Георгій (Юрій) Захаръевичъ, бояр. и воевода.  
**Юрій**, Грекъ, 348.

**Юрьевъ - Романовъ**, Никита Романовичъ, бояринъ, 470.

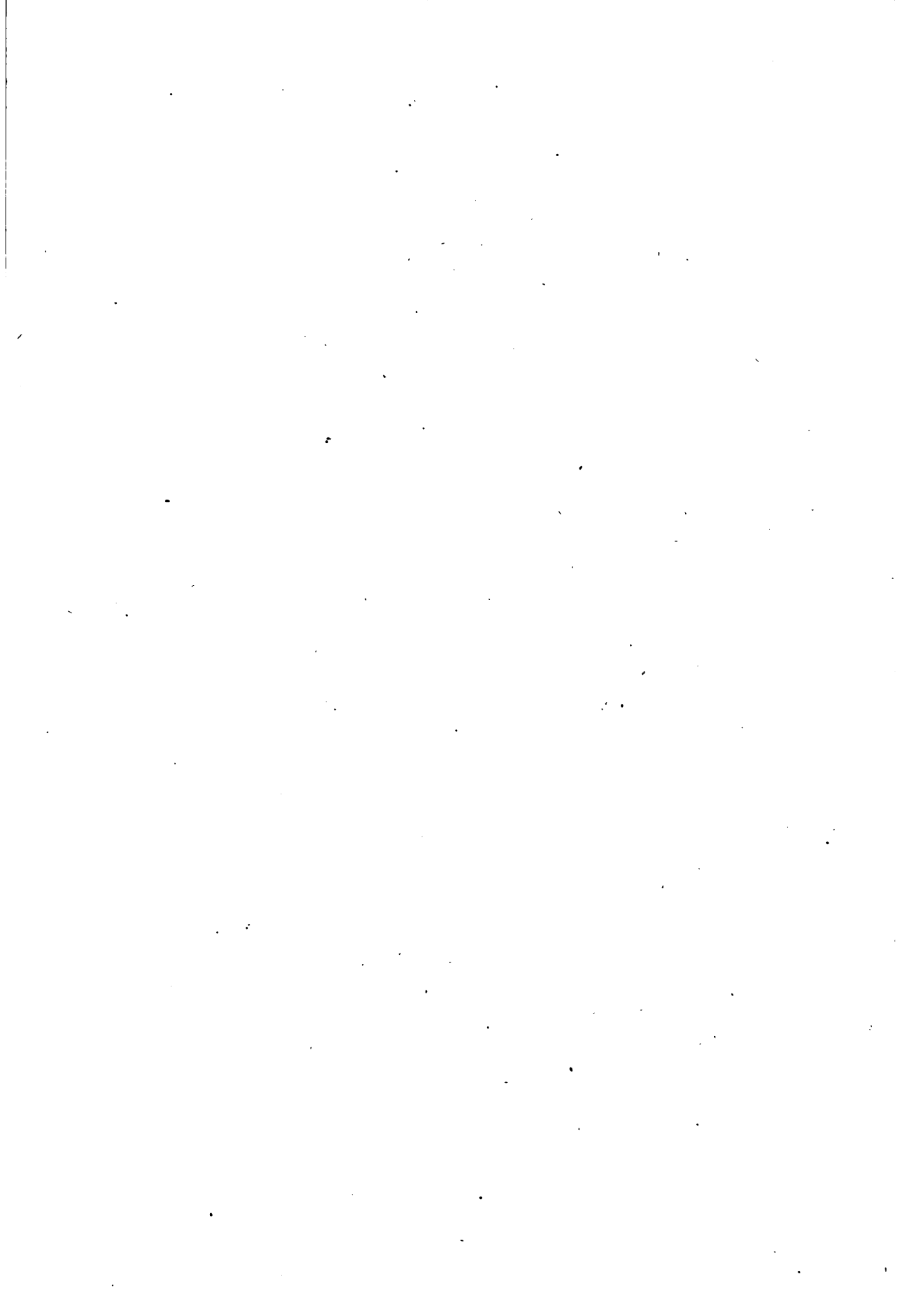
## Я.

**Ягайло Олгердовичъ**, кор. Польскій, 35.  
**Языковъ**, Иванъ Максимовичъ, бояринъ, 478.  
**Якимъ Влунковичъ**. См. Іоакимъ (Якимъ) Влунковичъ, бояр. Новгородскій.  
**Яковлевъ**, Стефанъ, полковникъ, 478.  
**Яковлевъ-Херонъ**, Иванъ Петровичъ, бояринъ, 100, 101.  
**Яковъ Захаръевичъ**, бояринъ. См. Кошкинъ, Яковъ Захаръевичъ, бояринъ Московскій.  
**Яковъ**. См. Іаковъ.  
**Якувъ Мирославичъ**, посади. Новгородскій. Его дочь, 9.  
**Янсенъ**, Яковъ, Голландецъ, 480.  
**Янъ Вышатичъ**. См. Іоаниъ (Янъ) Вышатичъ.  
**Ярополкъ Ростиславичъ** (ст. 10), с. в. кн. Ростислава Юрьевича, кн., 194.  
**Ярославъ (Георгій) Владиміровичъ** (ст. 5), с. в. кн. Владиміра Святославича, в. кн. Кіевскій, 2, 3, 145, 175 — 181, 184.  
**Ярославъ Владиміровичъ** (ст. 10), с. кн. Владиміра Мстиславича, кн. Новгородскій, потомъ кн. Галицкій, 11, 13, 16, 197. Его жена, 13, 198.  
**Ярославъ-Ѳеодоръ Всеволодовичъ** (ст. 10), с. в. кн. Всеволода Георгіевича, кн., 19, 204 — 207.

## Ѳ.

**Ѳекла**, просфирница, 112.  
**Ѳеогностъ**, Грекъ, митрополитъ Кіевскій и всея Русіи, 30, 135, 216, 217, 219, 221.  
**Ѳеодоритъ**, игуменъ Троицкаго на Вѣдогощи мон-ря, 94.  
**Ѳеодоръ**, св., стратилатъ, 290.  
**Ѳеодоръ Алексѣевичъ**, с. п. Алексѣя Михайловича, царь, 165, 458, 460.

- Феодоръ Борисовичъ**, сынъ ц. Бориса Феодоровича Годунова, царь, 150, 471, 472.
- Феодоръ Васильевичъ** (ст. 15), с. кн. Василя Константиновича, кн. Ростовскій, 28.
- Феодоръ Георгіевичъ** (Юрьевичъ) (ст. 18), с. кн. Георгія Святославича, кн. Смоленскій, 39.
- Феодоръ Іоанновичъ** (ст. 21), с. ц. Іоанна IV Васильевича Грознаго, царь, 104, 108, 113 — 115, 117, 119 — 121, 148, 149, 344, 348 — 350, 390, 403, 449 — 456, 470, 471, 476 — 478.
- Феодоръ Ярославичъ** (ст. 11), с. кн. Ярослава - Феодора Всеволодовича, княжичъ, 19.
- Феодоръ**, еписк. Новгородскій, 3, 130, 185.
- Феодоръ**, епископъ Тверскій, 224 — 230.
- Феодоръ Давидовичъ**. См. Пестрый-Стародубскій (Хромый), кн. Феодоръ Давидовичъ, бояринъ.
- Феодоръ Даниловичъ**, посадникъ Новгородскій. 32, 223.
- Феодоръ Пивещиничъ**, бояр. Новгородскій, 15, 201.
- Феодоръ Тимофеевичъ**, посадникъ Новгородскій, 45, 50, 260.
- Феодоръ**, отецъ св. митр. Петра, 215.
- Феодоръ** (Федька), Переяславецъ, измѣнникъ, 367, 424, 425.
- Феодосій**, митрополитъ Цареградской области, 84.
- Феодосій**, архіеп. Новгородскій, прежде игум. Клопскаго мон-ря, 49, 51, 138, 261, 266.
- Феодосій**, архіеп. Новгородскій, прежде игум. Хутынскаго мон-ря, 67, 68, 71, 73 — 80, 95, 128, 144, 145, 324, 328.
- Феодосій Яновскій**, архіеп. Новгородскій, изъ архим. Александро-Невскаго мон-ря, 463, 464.
- Феодосій**, кн. Вадбольскій, еписк. Крутицкій, изъ архим. Чудова мон-ря, 385.
- Феодосій**, архим. Андроніева, потомъ Троицко-Сергіева мон-ря, 97, 103, 114.
- Феодосій**, св., игум. Кіево - Печерскій, 3, 180.
- Феодосій**, игум. мон-ря Саввина Вишерскаго, 85.
- Феодосій**, игуменъ Троицкаго мон-ря на Вѣдогоди, 93, 96.
- Феодосій**, келарь мон-ря Рождества Іоанна Предтечи въ Новгородѣ, 77.
- Феодосій**, іеромонахъ, князечей, 381.
- Феодосій** (Федша), волостной дьякъ, 84.
- Феодосія Алексѣевна**, дочь ц. Алексѣя Михайловича, царевна, 166, 476.
- Феодосія**, ошибочно показанная женою царев. Іоанна Іоанновича, сына Іоанна IV Васильевича Грознаго, 390.
- Феодотій**, священникъ Новгородской съ Павловой улицы, 107.
- Феодуль**, священникъ Новгородскій, 106.
- Феоктистъ**, митр. по ошибкѣ. См. Феогностъ, митроп.
- Феоктистъ**, архіеп. Новгородскій, 25, 26, 134, 211 — 214.
- Феоктистъ**, архим. Новгород. Юрьева мон-ря, 102, 103, 107, 113, 121.
- Феопемитъ**, митр. Кіевскій, 181.
- Феопалъ** Прокоповичъ, архіеп. Новгородскій, прежде архіеп. Псковскій, 463, 464, 466.
- Феопалъ**, Грекъ, иконникъ, 243.
- Феоплактъ** Захарьевичъ, посади. Новгородскій, 55.
- Феопилъ**, архіеписк. Новгородскій, 53 — 56, 139, 280, 285, 299 — 301, 308, 309.
- Фома Палеологъ**, кн. Морейскій, 308.
- Фома Андреевичъ**, посади. Новгородскій, 55.
- Фома**, Муромецъ, дворянинъ, 473.



## II.

# УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ.

### А.

Агаряны, потомки Агари, 447.  
Адежь, Неймиль, гор., 91.  
Азовъ, гор., 479, 480, 485, 486.  
Александрія, гор., 348.  
Александрова слобода, 110, 337, 345, 404.  
Алексѣвская башня въ Новгородѣ, 275.  
Алексѣвская улица въ Новгородѣ, 275.  
Алта, р. См. Лыто (Алта), р.  
Антиохія, гор., 348.  
Антонова улица. См. Антоновскій конецъ въ Новгородѣ.  
Антоновскій (Онтоновскій) конецъ въ Новгородѣ, 70, 78, 124, 327.  
Арменія, царство, 282.  
Астрахань, гор., 241, 388.  
Аѳонская (Святая) гора, 90, 175, 457.

### Б.

Балтійское море, 14, 19, 32, 175, 231, 232.  
Баръ, гор. въ Италіи, 186, 306.  
Батуричъ, гор., 383.  
Бендеры, гор., 484, 485.  
Верезовой островъ, 222.

Берестово, село, 175, 180.  
Бессермены, нар., 237, 241.  
Бесѣда, мѣстность въ Новгородѣ, 110.  
Бладова улица въ Новгородѣ, 70.  
Богородицкіе ворота въ Новгородѣ, 60, 62, 63.  
Боженка, волость, 82.  
Болгарія Волжская, 241.  
Болгары Волжскіе, нар., 241.  
Большая (Великая) улица въ Новгородѣ, 23, 117.  
Бордова улица въ Новгородѣ, 105.  
Боркова улица въ Новгородѣ, 25, 213, 247, 269, 327, 328, 350, 484.  
Борковцы, уличане, 269.  
Боровичи, городъ, 109.  
Боръ, мѣсто, 4.  
Бояня (Буяна) улица въ Новгородѣ, 84, 97, 127, 327, 335, 381.  
Бродъ подъ Новгородомъ, 207.  
Бронницы (Броничи) на Мстѣ, 69, 97, 98, 113, 120, 357, 379, 385.  
Брянскъ, гор., 473.  
Буяна улица. См. Бояня (Буяна) улица.  
Бѣженская пятнина, 105.  
Бѣлая, селеніе на р. Мстѣ, 359, 360, 409, 415.  
Бѣлая Россія. См. Россія.  
Бѣлгородъ Ливонскій. См. Пайда.  
Бѣлозерская волость, 452.  
Бѣлозеро, гор., 333.

**Бѣлый городъ**, въ Москвѣ, 384, 386.  
**Бѣлый костеръ** въ Новгородѣ, 327.

## В.

**Варбузевскій** (Варбузоевскій) садъ въ Новгородѣ, 65, 313.

**Варлаамскіе ворота** въ Псковѣ, 385.

**Варяги**, нар., 14, 175—177, 405, 413, 418, 434, 442, 443, 445, 446.

**Варяжская** (Верецкая) улица въ Новгородѣ, 70, 78, 98, 175, 211, 257, 328.

**Василевъ**, гор., 180.

**Важичи**. См. **Вяжичи**.

**Везенбергъ**. См. **Раковоръ**.

**Вейсенштейнъ**. См. **Пайда**.

**Великая улица**. См. **Большая улица**.

**Великая Россія**. См. **Россія**.

**Великія Луки**. См. **Луки**, гор.

**Веневъ** (Веній), гор., 107, 148, 334, 345.

**Венеціанцы**, жит., 472.

**Веній**. См. **Веневъ**.

**Вербекъ**. См. **Костеръ**.

**Верецда**, рѣчка, 251.

**Верецкая улица**. См. **Варяжская улица**.

**Вережа**, рѣчка, 39, 98, 254, 262, 328.

**Вережскій ямъ**, 96.

**Видогощь** (Вѣдогоча), р., 93, 94, 251.

**Витка**, рѣчка близъ Новгорода, 244.

**Виткова улица** въ Новгородѣ, 136, 235.

**Витковъ переулочекъ** въ Новгородѣ, 275, 382, 462.

**Вишера**, р., 105, 116, 127, 346.

**Владимирскіе ворота** въ Новгородѣ, 60, 61, 327.

**Владимирскій** (Володимерскій) берегъ въ Новгородѣ, 38.

**Владимиръ Волинскій**, гор., 135, 217.

**Владимиръ Залѣскій**, гор., 9, 11, 15, 20, 21, 24, 26, 132, 134, 137, 207, 208, 214, 216, 234, 463.

**Владыченъ** (архіепископскій, архіерейскій, митрополитскій) дворъ въ Новгородѣ, 23—25, 27—29, 32, 35, 37, 38, 60—63, 68, 75, 77, 81, 97, 102, 111, 133, 134, 138, 144, 162, 202,

209—211, 213, 214, 235, 237, 247, 249, 251, 253, 256, 267—269, 272, 330, 341, 356, 377, 385, 459.

**Владыченъ** (архіерейскій) дворъ въ Псковѣ, 385.

**Влахерна**. См. **Церкви**.

**Водоньяпова**, деревня, 111.

**Водская дорога**, 65.

**Водская земля**, 222.

**Водяные ворота** въ Новгородѣ, 82.

**Вожане**, жит., 207.

**Воздвиженская улица** въ Новгородѣ, 255.

**Волга**, р., 236, 237, 241, 337.

**Волженское море**. См. **Каспійское** (Волженское) море.

**Вологда**, гор., 151, 388.

**Вологодскія земли**, 289.

**Волокъ Двинскій**. См. **Двинская земля**.

**Волокъ Ламскій**, вол. и гор., 65, 142, 267, 319.

**Волосова улица** въ Новгородѣ, 9, 131, 192, 243, 251.

**Волотово поле** подъ Новгородомъ, 32, 34, 127, 233.

**Волотовскій погостъ**, 95.

**Волотоля**, мѣстность, 106.

**Волховецъ** (Волховцо), р., 113, 352.

**Волховской** (Великій, Новый) мостъ въ Новгородѣ, 1, 7, 21, 23, 28, 30, 42, 44, 46, 47, 49, 58—63, 70, 76, 85, 103, 105, 108, 114, 173, 219, 220, 244, 260, 262, 263, 266, 314, 340, 342, 351, 397, 400.

**Волховцо**. См. **Волховецъ**.

**Волховъ**, р., 1, 2, 6, 7, 9, 18, 21—23, 29, 35, 37, 46, 62, 63, 65, 70, 74, 76, 91, 100, 105, 106, 109, 111, 118, 120, 145, 172, 173, 180, 204, 205, 209, 218, 220, 262, 303, 314, 342, 352, 382, 400, 401, 460.

**Волинская земля**, 215, 217.

**Воронежъ** (Воронажъ), р. и вол., 20.

**Воротня башня** въ Тихвинѣ, 368, 369.

**Врахманы** (Рахманы), нар., 226.

**Выборская земля**, 59.

**Выборъ** (Выборгъ), гор., 39, 254, 384, 485.

**Віицець** (Ландскрона), гор., 25.  
**Вяжици** (Вежици) подъ Новгородомъ,  
 38, 121, 253, 258, 261, 270, 275, 388.  
**Вяжицскій** (Вежитцкій) дворъ въ Нов-  
 городѣ, 95, 336.  
**Вятка**, обл., 45.  
**Вятскія земли**, 289.

**Г.**

**Галицкій уѣздъ**, 473.  
**Галичь**, гор., 52.  
**Гдовскіе жители**, 474.  
**Гдовъ**, гор., 384, 461.  
**Геръгевъ**. См. Юрьевъ.  
**Гзень**, ручей, 51, 247, 255, 267.  
**Голыно** (Голынь, Холыня), сел., 108,  
 121, 207, 221.  
**Голитинія**, государство, 486.  
**Голынь**. См. Голыно.  
**Гора**, въ Новгородѣ, 63, 386.  
**Гора Святая**. См. Афонская (Святая)  
 гора.  
**Горка**, мѣсто близъ Новгорода, 116,  
 255.  
**Горничарскій** (Горничарскій) конецъ  
 въ Новгородѣ, 62, 126.  
**Городецъ**, противъ Кіева, 179.  
**Городецъ Волжскій**, 213, 236.  
**Городище**, подъ Новгородомъ, 12, 14,  
 18, 53—55, 71, 187, 196, 205, 206,  
 213, 219, 328, 337, 339, 341, 397,  
 400.  
**Городные** (Градные) ворота въ Нов-  
 городѣ, 46, 47, 51, 52, 58, 162, 196,  
 210, 248, 264, 268.  
**Горничарскій** конецъ. См. Горничар-  
 скій (Горничарскій) конецъ.  
**Гостинный** (Гостевой) дворъ въ Нов-  
 городѣ, 351, 382, 462.  
**Гребельскій** мостъ въ Новгородѣ, 61.  
**Греки**, Греческая земля, 174, 181, 183,  
 184, 222.  
**Грузино** (Друзино), сел., 363, 364, 418  
 —420.

**Д.**

**Даньслава** (Дослава, Дослана) улица  
 въ Новгородѣ, 35, 74, 125, 128,  
 237, 246, 247, 250, 257, 327, 334.  
**Двина** (Сѣверная), р., 289, 302, 304,  
 464.  
**Двинская земля** (Волокъ, Заволочская  
 земля), 50, 220, 289, 302.  
**Двинскіе города**, 302.  
**Деменскій ставъ**, 99.  
**Демень**, гор., 52.  
**Деревяница**, сельцо, 86.  
**Деревская пятна**, 321.  
**Деревяница**, рѣчка, 28, 36, 120, 136,  
 138, 218, 230, 245, 246.  
**Деревянный городъ** въ Новгородѣ,  
 193.  
**Дерить**. См. Юрьевъ Ливонскій.  
**Десятна**, урочище въ Новгородѣ,  
 37, 39, 70, 136, 216, 251, 255.  
**Дмитровъ**, гор., 40, 257, 267.  
**Дибирь**, р., 177 — 179, 484.  
**Добрыня** (Лужа) улица въ Новгоро-  
 дѣ, 50, 266.  
**Довмонтова** (Домантова) стѣна, въ  
 Псковѣ, 38.  
**Донскіе казаки**, 480.  
**Донъ**, р., 36, 243; **Подонъ**, 152, 160, 374.  
**Дослава**, **Дослана** улица. См. Дань-  
 слава (Дослава, Дослана) улица.  
**Друзино**. См. Грузино.  
**Дубенка** (Дубно), подъ Новгородомъ,  
 214, 253.  
**Дубецкая дорога**, 102.  
**Дубно**. См. Дубенка (Дубно).  
**Духовское поле**, въ Новгородѣ, 57,  
 141, 311.  
**Дѣтинець** (Каменный городъ, Кремль,  
 Околотокъ), въ Новгородѣ, 29, 34,  
 35; 37, 38, 51, 59, 61 — 63, 75, 82,  
 125, 126, 173, 181, 190, 193, 212,  
 213, 218, 230, 235, 237, 240, 246  
 — 251, 258, 268, 269, 270, 272, 312,  
 323, 325, 353 — 357, 379.

**Е.**

- Евреи (Жиды, Иудеи), нар., 163, 227, 273, 278.  
 Евратъ, р., 225.  
 Египеть, страна, 90, 225, 278, 348.  
 Еллены. См. Шведы.  
 Епископная (Пискупля) улица въ Новгородѣ, 2, 145, 173.  
 Ерусалимъ. См. Иерусалимъ.

**Ж.**

- Жабче поле, 223.  
 Жерова (Жарова, Жорова) гора, 27, 216.  
 Жиды. См. Евреи.  
 Жилотокъ. См. Жилотугъ (Жилотокъ), протокъ.  
 Жилотугъ (Жилотокъ), протокъ, 206.  
 Жорова. См. Жерова (Жарова, Жорова) гора.  
 Журавья горка, подъ Новгородомъ, 77.

**З.**

- Завеличье, часть Пскова, 385.  
 Заволоочская земля, 289, 302. Ср. Движская земля.  
 Заволочье, гор., 347.  
 Загородокъ, въ Новгородѣ, 249.  
 Загородская сторона въ Новгородѣ, 84, 192.  
 Загородская улица въ Новгородѣ, 92, 96, 117, 382.  
 Занольская улица въ Новгородѣ, 242, 272.  
 Занковье, часть Пскова, 385.  
 Звъринецъ подъ Новгородомъ, 7, 28, 53, 190, 218, 248.  
 Зеленый мостъ въ Новгородѣ, 99.  
 Земляной городъ въ Москвѣ, 148, 384, 386.  
 Земляной городъ въ Новгородѣ, 463.  
 Знаменская сторона. См. Торговая (Знаменская) сторона въ Новгородѣ.  
 Знаменская улица въ Новгородѣ, 211, 221.

- Золотые ворота въ Киевѣ, 2, 179 — 181.  
 Золотые ворота въ Новгородѣ, 213.

**И.**

- Ивангородские жители, 474.  
 Ивангородъ противъ Нарвы, гор., 58, 59.  
 Ивановская улица въ Новгородѣ, 382.  
 Иворова улица въ Новгородѣ, 70, 76, 191, 247, 321, 351.  
 Игначь крестъ, 20.  
 Ижера, р., 231.  
 Ижера, жит., 207, 222.  
 Ижерская земля, 483.  
 Изборскъ, гор., 27, 216, 384.  
 Израильяны, нар., 278, 281, 283.  
 Илмерь. См. Ильмень.  
 Ильина улица въ Новгородѣ, 32, 35, 70, 76, 93, 97, 103, 104, 117, 121, 153, 161, 193, 219, 233, 240, 243, 245, 353, 380, 382.  
 Ильинскій (на Ильинѣ улицѣ) мостъ въ Новгородѣ, 76.  
 Ильмень (Илмерь, Русское море), озеро, 115, 220, 289, 292, 303, 304, 317.  
 Исповѣдницкіе ворота въ Новгородѣ, 60 — 62.  
 Италия. См. Римская земля.

**І.**

- Иерусалимъ, гор., 35, 90, 227, 278, 348.  
 Иорданъ, р., 227, 294.  
 Иудеи. См. Евреи.

**К.**

- Кавелехъ (Кавлефъ), гор., 91.  
 Кавлефъ. См. Кавелехъ, гор.  
 Казаки городовые, 115, 116, 118, 356, 360, 366.  
 Казань, гор., 58, 80—82, 85, 88, 124, 125, 160, 375, 377, 378, 406, 458, 459.  
 Казачья орда. См. Киргизъ - Кайсаच्या орда.

Калуга, гор., 473, 474.  
 Каменный городъ въ Новгородѣ. См. Дѣтинець.  
 Каргополь, гор., 386, 387.  
 Касимовское (Симбирское) царство, 454.  
 Каспійское (Волженское) море, 241.  
 Кекегольмъ. См. Корѣльскій городъ.  
 Керепеть. См. Киремне (Керепеть), гор.  
 Кизи-Кермень, гор., 479, 485.  
 Киргизъ-Кайсаच्या (Казачья) орда, 454.  
 Киремне (Керепеть), гор., 91.  
 Китай городъ въ Москвѣ, 384, 386.  
 Киевляне, жит., 179.  
 Киевъ, гор., 1—5, 7, 9, 20, 34, 129—132, 172, 174—180, 184—189, 192, 208, 216, 242, 283, 284. Въ немъ См. Золотые ворота.  
 Клонско подъ Новгородомъ, 39, 49, 92, 93, 99, 138, 254, 261, 266.  
 Княжскій берегъ въ Новгородѣ, 252.  
 Княжщины, деревня, 99.  
 Кобылья улица въ Новгородѣ, 247.  
 Ковалево, подъ Новгородомъ, 31, 90, 220.  
 Кожевники, мѣстн. въ Новгородѣ, на Софійской сторонѣ, 70, 74, 76, 78, 89.  
 Кожевницкій конецъ въ Новгородѣ, 74.  
 Козмодемьянская улица въ Новгородѣ, 22, 31, 43, 45, 58, 220, 252, 259, 327, 328.  
 Козмодемьянское заполье въ Новгородѣ, 74.  
 Козмодемьянцы, жит. улицы, 43, 259, 261.  
 Козья борода (Козій бродъ, Козлая борода), мѣсто въ Новгородѣ на Торговой сторонѣ, 70, 190, 245, 327, 351.  
 Колмово (Коломпы) подъ Новгородомъ, 26, 27, 39, 50, 73, 74, 107, 124, 134, 136, 214—216, 256, 321, 352, 355.  
 Колонна, гор., 20, 21, 35, 123—125.  
 Коломпы. См. Колмово.  
 Кольвалъ (Ревель), гор., 71, 100, 101, 329, 385, 462, 485.  
 Колюно въ Новгородѣ, 15.

Конголето. См. Конгота.  
 Конгота (Конголето), гор., 91.  
 Коневый островъ, 248.  
 Константиноградъ. См. Царьградъ.  
 Константинополь. См. Царьградъ.  
 Конохова улица въ Новгородѣ, 272.  
 Копорскіе жители, 474.  
 Копорье, гор., 32, 116, 210, 217, 231, 462, 483.  
 Конысь, гор., 130, 185.  
 Коржева улица въ Новгородѣ, 382, 386.  
 Королево, сел., 108.  
 Корсунъ, гор., 174, 183.  
 Корѣла, жит., 207.  
 Корѣла, Корѣльской городъ, 34, 209, 210, 352.  
 Корѣльская земля, область, 50, 209, 210, 217, 302, 352.  
 Костерь (Вербекъ), гор. на р. Омовжѣ, 91.  
 Кострома, гор., 125, 241.  
 Костромскій уѣздъ, 473.  
 Красная горка въ Новгородѣ, 197.  
 Красная площадь въ Москвѣ, 459, 481, 482.  
 Красное поле въ Новгородѣ, 255.  
 Красный городокъ на р. Сини, 96.  
 Красный островъ, уроч., 262.  
 Красныя горы, подъ Казанью, 80.  
 Кремль, въ Москвѣ, 475.  
 Кремль въ Новгородѣ. См. Дѣтинець.  
 Крестцы, сел., 37.  
 Крымъ, обл., 486.  
 Кубань, обл., 486.  
 Куники въ Новгородѣ, 74.  
 Кунино, сел., 97.  
 Кургословъ. См. Курсловъ.  
 Курсловъ (Кургословъ), гор., 91.

## Л.

Ладога, гор., 4, 5, 8, 12, 40, 93, 188, 196, 217, 223, 257, 456.  
 Ладожаны, жит., 207.  
 Ладожское озеро, 248.  
 Ландскрона. См. Вѣнецъ.  
 Лаюсъ (Ляюкъ), гор., 91.



Легоща улица въ Новгородѣ, 18, 38, 43, 58, 106, 116, 120, 128, 243, 248, 259, 273, 320, 460.

Леса, р., 27.

Линна, мѣстн. близъ Новгорода, 86, 113, 188, 209.

Лисичья, Лисья горка подъ Новгородомъ, 37, 53, 60, 92, 93, 96, 111, 116, 119, 138, 245, 248, 268.

Литва, Литовская земля, страна, Литовское государство, 19, 50, 53, 57, 66, 126, 140—142, 181, 217, 221, 242, 267, 273, 311, 455, 456, 458, 472, 473, 475.

Литва, Литовскіе люди, Литовцы, нар., 14, 19, 59, 123, 221, 364, 370, 406, 409, 420, 422, 455, 474, 475.

Любляндія, область, 485.

Лопасня (Лопастна), р. и вол., 119.

Лубяная или Лубяница, улица въ Новгородѣ, 12, 15, 32, 51, 59, 124, 197, 201, 233, 234, 252, 267, 272, 321, 381, 387.

Луга, р. и вол., 221.

Лужа въ Новгородѣ, 50, 267.

Луки Великія, гор., 15, 149—153, 156, 160, 162, 163, 167, 169, 170, 347, 349, 358, 373—378, 380, 381, 386, 387, 389, 452, 457, 481.

Лукина улица въ Новгородѣ, 12.

Лукиницы, уличане, 10, 186.

Лучаны, жит. г. Лукъ, 15.

Льто (Алта), р., 176.

Любечь, гор., 175, 177.

Любчане, жит. Любека, 71.

Людннъ конецъ въ Новгородѣ, 29, 50, 197, 210, 247, 250, 255, 267, 268, 275.

Лютова гора, 110.

Лятка подъ Новгородомъ, 86, 236.

Ляхи. См. Поляки.

## М.

Мадіамы, нар., 295.

Малая Россія, Малороссія. См. Россія.

Маницына улица въ Новгородѣ, 462.

Марьянъ рядъ, 69.

Мельничная (Мельницкая) башня въ Тихвинѣ, 369.

Мещерская земля, 291.

Миры, гор. въ Ликии, 186.

Михайлова (Михайловка) улица въ Новгородѣ, 13, 25, 70, 194, 195, 212, 235, 275.

Михалица, въ Новгородѣ, 57, 115, 198, 243.

Молодожижки, мѣстность въ Новгородѣ, 78.

Молоди, сел., 119.

Молотково, въ Новгородѣ, 34, 198, 243.

Монастыри и пустыни:

Алексадро-Невскій въ С.-Петербургѣ, 388, 463, 464.

Андреевскій на Ситецкѣ, близъ Новгорода, 35, 88, 108, 238.

Андроніевъ въ Москвѣ, 97.

Антоніевъ на краю Новгорода, 5, 33, 37, 56, 85, 89, 121, 125—127, 188, 189, 236, 242, 272, 324, 337, 386, 449, 462, 466, 467; въ немъ паперть, 462, 467.

Аркадіевскій (Аркажъ) Успенскій подъ Новгородомъ, 8, 10, 11, 56, 60, 98, 170, 191, 201, 248, 250; ворота въ немъ, 201.

Арсеніевъ Рождества пресв. Богородицы въ Новгородѣ, 336.

Архангельскій (Чуда Михаила) въ Москвѣ. См. Чудовъ.

Архангельскій на Сквородкѣ, въ окр. Новгорода, 38, 39, 56, 135—137, 140, 234, 235, 310; въ немъ паперть, 140, 310.

Архангельскій. См. Михайловскій.

Аеонскій Хиландарь, 88.

Бесѣдннй Николаевскій близъ Тихвина, 94.

Благовѣщенскій подъ Новгородомъ, 9—11, 25, 50, 56, 83, 91, 112, 134, 194, 211, 213, 214, 267; ворота въ немъ, 10, 11, 194.

Богородичный на Лисичьей горкѣ. См. Лисичскій Богородичный.

- Богословскій Радоговицкій. См. Радоговицкій Богословскій.
- Богоявленскій на Вотской дорогѣ подѣ Новгородомъ, 49, 262.
- Борисоглѣбскій на Гзени въ Новгородѣ, 51, 267.
- Борисоглѣбскій въ Переяславлѣ Загѣскомъ, 154.
- Боровичскій Духовъ, 109.
- Бѣлониколаевскій. См. Николаевскій Бѣлый.
- Валаамскій Спасскій, 232.
- Варваринъ въ Новгородѣ, 16, 83, 106, 201, 249, 386.
- Варлааміевъ. См. Хутынскій.
- Введенскій въ Тихвинѣ, 363, 370, 373, 419—422, 424, 432, 433, 475.
- Веневъ. См. Николаевскій.
- Верендовскій Николаевскій. См. Перекомскій Николаевскій на Верендѣ.
- Веряжскій. См. Николаевскій Мостицскій (на Веряжи).
- Видогощскій Спасо-Преображенскій, 251.
- Видогощскій Троицкій, 93, 94, 96; мостъ, 93.
- Вишерскій, Саввинъ, Новгородскій, 78 (его дворъ въ Новгородѣ), 85, 89, 90, 105, 116, 257, 258, 346.
- Воздвиженскій въ Москвѣ, 97.
- Вознесенскій въ Москвѣ, 455.
- Вознесенскій Печерскій. См. Печерскій Вознесенскій у Нижняго Новгорода.
- Волотовъ подѣ Новгородомъ, 32, 34 вар., 95, 127, 233.
- Воскресенскій на Деревяницѣ, подѣ Новгородомъ, 28, 36, 38, 42, 45, 50, 83, 86, 106, 120, 136—138, 170, 218, 230, 245, 246, 256, 267, 488; въ немъ: паперть, 137.
- Воскресенскій на Красномъ полѣ (на Красной горкѣ), близѣ Новгорода, 255.
- Воскресенскій на Лютовѣ горѣ, Новгородскій по Московской дорогѣ, 110.
- Воскресенскій близѣ Москвы, 481.
- Воскресенскій жен. на Мячинѣ близѣ Новгорода, 12, 50, 196—197, 267.
- Воскресенскій общій, 45.
- Всесвятскій въ Переяславлѣ Загѣскомъ, 125.
- Выксинскій Николаевскій, 452.
- Вѣдогощскій. См. Видогощскій.
- Вяжицкій. См. Николаевскій на Вяжицѣ.
- Георгіевскій въ Кіевѣ, 180.
- Георгіевскій (Юрьевъ) близѣ Новгорода, 17 (по ошибкѣ св. Бориса), 19, 27, 31, 35, 44, 56, 80, 82, 83, 87, 89—93, 96, 101, 103, 107, 113, 115, 121, 132, 147, 148, 159, 160, 189, 192, 207, 210, 214, 220, 261, 326, 332, 333, 335, 347, 349, 357, 376, 378, 386, 458; въ немъ: притворъ, 376, 458; ворота, 80, 192, 210; паперть, 159, 160.
- Даниловъ Троицкій. См. Всесвятскій въ Переяславлѣ Загѣскомъ.
- Деревяницкій. См. Воскресенскій на Деревяницѣ.
- Десятинный. См. Рождественскій на Десятинѣ.
- Духовъ въ Боровичахъ. См. Боровичскій Духовъ.
- Духовъ въ Новгородѣ, 33, 62, 63, 234, 335, 336.
- Евѣиміевъ. См. Спасо-Евѣиміевъ.
- Евѣиміинъ въ Плотникахъ близѣ Новгорода, 12, 13, 125, 197, 255, 305.
- Елеазаровъ. См. Спасо-Елеазаровъ.
- Звѣринъ. См. Покровскій въ Звѣринцѣ.

- Зеленецкій (Зеленая, Зеленецкая пустынь), 377, 378, 459, 461.  
 Златоустовъ въ Москвѣ, 39.  
 Иерусалимскій св. Михаила, 35.  
 Иоанновскій Росткинь въ Новгородѣ, 88, 250, 334.  
 Иосифовъ - Волоколамскій, 65, 95, 125, 142.  
 Кирилловъ Бѣлоозерскій, 147, 333.  
 Кирилловъ подѣ Новгородомъ (на Нелѣзинѣ), 12, 75, 77, 108, 170, 197.  
 Клопскій подѣ Новгородомъ, 39, 49, 51, 92, 93, 99, 138, 170, 254, 261, 266, 335.  
 Ковалевъ. См. Спасскій на Ковалевѣ.  
 Колмовъ (Коломецкій, на Коломцахъ) подѣ Новгородомъ, 26, 27, 39, 50, 73, 74, 96, 107, 124, 134, 136, 170, 214—216, 256, 261, 321, 352, 355.  
 Коневскій на Ладожскомъ озерѣ, 84 (его дворъ въ Новгородѣ), 248.  
 Корѣльскій Николаевскій на Двинахъ, 464.  
 Ксенофонта пустынь, 258.  
 Лазаревъ подѣ Новгородомъ, 74, 76, 78.  
 Липенскій. См. Николаевскій на Липнѣхъ.  
 Лисицкій Богородичный, близъ Новгорода, 37, 53, 91—93, 96, 111, 112, 116, 119, 138, 170, 245, 248, 252, 268.  
 Лужецкій Можайскій, 66, 142, 321.  
 Лютовскій. См. Воскресенскій на Лютовѣ горѣ.  
 Лятскій. См. Николаевскій на Ляткѣхъ.  
 Межигорскій Кіевскій, 170.  
 Михайловскій въ Москвѣ. См. Чудовъ.  
 Михайловскій. См. Архангельскій на Сквородкѣхъ.  
 Михаицкій. См. Рождественскій на Михаицѣхъ.  
 Молотковъ. См. Рождественскій на Михаицѣхъ (Молотковъ).  
 Мостицскій. См. Николаевскій Мостицскій (на Веряжи).  
 Нелѣзинскій. См. Кирилловъ (на Нелѣзинѣ).  
 Нередичкій. См. Спасскій въ Нередичахъ.  
 Николаевскій Бесѣдный. См. Бесѣдный Николаевскій близъ Тихвина.  
 Николаевскій Бѣлый, въ Новгородѣ, въ Перевскомъ концѣ, 26, 56, 63, 66, 84, 85, 118, 170, 193, 197.  
 Николаевскій Веневъ, 107, 148, 334, 345, 404.  
 Николаевскій на Верендѣ. См. Перекомскій Николаевскій на Верендѣ.  
 Николаевскій на Вяжищѣ, Новгородскій, 38, 121, 253, 258, 261, 270, 275, 388. Его дворъ въ Новгородѣ, 95, 336.  
 Николаевскій Корѣльскій. См. Корѣльскій Николаевскій на Двинахъ.  
 Николаевскій на Липнѣхъ, близъ Новгорода, 86, 113, 209, 210.  
 Николаевскій на Ляткѣхъ подѣ Новгородомъ, 86, 236.  
 Николаевскій Мостицскій (на Веряжи) подѣ Новгородомъ, 39, 254.  
 Николаевскій Новый на Бѣломъ озерѣ. См. Выксинскій Николаевскій.  
 Николаевскій на Островѣ подѣ Новгородомъ, 12, 89, 92, 197. Его домъ въ Новгородѣ на Рогатицѣхъ, 92.  
 Николаевскій на Папоротнѣхъ Новгородскій, 37, 250.  
 Николаевскій на Розважѣхъ въ Новгородѣ, 90, 98, 109, 334.  
 Николаевскій на Сокольницѣхъ подѣ Новгородомъ, 245, 385.

Николаевскій, Старый, въ Москвѣ, 98.

Николаевскій Столпенскій. См. Столпенскій Николаевскій.

Николаевскій въ Чудинцовѣ запольѣ, въ Новгородѣ, 43, 246, 248 (на концѣ Легощи ул.), 259, 273—274 (на Легощѣ ул. на полѣ), 320 (на концѣ Легощи ул.).

Новгородскіе, 102, 110, 170, 338, 395.

Новинскій въ Москвѣ, 148.

Новодѣвичій въ Москвѣ, 453, 454, 470, 481, 482.

Новоспасскій въ Москвѣ, 156, 161, 309, 375, 385, 458.

Островскій Николаевскій. См. Николаевскій на Островѣ.

Отенскій (Отня пустынь), въ Крестецкомъ уѣздѣ, 121, 139, 170, 262, 274—276.

Отрочь, Тверскій, 135, 337.

Павловъ на Варяжской улицѣ въ Новгородѣ, 50, 70, 202, 212, 257, 267.

Пантелеимоновъ, близъ Новгорода, 15, 201.

Папоротнѣскій. См. Николаевскій на Папоротнѣ.

Пафнугіевъ Боровскій, 88.

Перекомскій Николаевскій на Верендѣ, 251.

Перынскій, или Перынь, Успенскій въ окрестностяхъ Новгорода, 86.

Печерскій въ Киевѣ, 3, 4, 8, 131, 175, 184, 189, 191.

Печерскій Вознесенскій у Нижняго Новгорода, 453.

Печерскій Успенскій Псковскій, 102, 308.

Пирогова пустынь. См. Сырковъ.

Покровскій на Дубенкѣ. См. Шиловъ.

Покровскій въ Звѣринцѣ подъ Новгородомъ, 7, 28, 53, 63, 190, 218, 248.

Радоговицкій Богословскій въ Новгородѣ, 36, 244.

Радоговицкій Успенскій въ Новгородѣ, 70, 136, 234.

Рождества Іоанна Предтечи въ Новгородѣ, 76.

Рождества Іоанна Предтечи на Росткиной улицѣ. См. Іоанновскій Росткинъ.

Рождественскій на Десятинѣ въ Новгородѣ, 37, 39, 70, 136, 216, 251, 255.

Рождественскій на Михаилицѣ (Мологковѣ), въ Новгородѣ, 13, 34, 57, 115, 198—200, 243, 334.

Рождественскій на Полѣ подъ Новгородомъ, 17, 36, 50, 60, 101, 106, 116, 117, 243.

Розважскій Николаевскій. См. Николаевскій на Розважѣ.

Росткинъ. См. Іоанновскій.

Савинъ. См. Вишерскій.

Святогорскій. См. Аeonскій.

Симоновъ въ Москвѣ, 103, 108, 114.

Синайскій пресв. Богородицы, 35.

Синайскій св. великомуч. Екатерины, 348.

Сійскій Антоніевъ, Архангельской епархіи, 470.

Ситецкій. См. Андреевскій на Ситецкѣ.

Сковородскій. См. Архангельскій на Сковородкѣ.

Сокольницкій. См. Николаевскій на Сокольницѣ.

Соловецкій, Зосимо-Савватіевъ, 83, 150, 155—157, 351, 371, 427, 428, 455, 457.

Спасо-Андрониковъ. См. Андроніевъ.

Спасо-Варлааміевъ. См. Хутынский.

Спасо-Евѣиміевъ Суздальскій, 161, 162, 169, 385, 386.

Спасо-Елеазаревъ Псковскій, 87.

Спасо-Преображенскій на Ви-

- догощѣ. См. Видогощскій Спасо-Преображенскій.  
 Спасо-Преображенскій въ Старой Русѣ, 13, 14, 195, 198.  
 Спасскій на Ковалевѣ подѣ Новгородомъ, 31, 60, 90, 170, 220.  
 Спасскій въ Передичахъ подѣ Новгородомъ, 13, 14, 27, 73, 76, 83, 116, 197.  
 Спасскій въ Казани, 158, 160, 375, 458.  
 Спасскій на р. Полной. См. Ваглаамскій Спасскій.  
 Спасъ Новый. См. Новоспасскій въ Москвѣ.  
 Столпенскій Николаевскій въ Вышневолоцкомъ уѣздѣ, 464.  
 Сырковъ, Новгородскій, 79, 86, 90, 98, 328.  
 Троицкій на Видогощѣ. См. Видогощскій Троицкій.  
 Троицкій Даниловъ. См. Всевысвятскій въ Переяславѣ Загѣскомъ.  
 Троицкій Сергіевъ близъ Москвы, 52, 64, 66, 81, 98, 100, 107, 114, 125, 140, 142, 145, 309, 310, 312, 321, 329, 351, 379, 384, 451, 460.  
 Успенскій Аркадіевскій. См. Аркадіевскій (Аркажъ) Успенскій.  
 Успенскій Большой въ г. Тихвинѣ, 66, 75, 92, 94, 95, 111, 143, 152, 320, 357—366, 377, 405, 407, 409—424, 426—430, 432—446, 459; въ немъ: паперть, 368.  
 Успенскій Печерскій. См. Печерскій Успенскій Псковскій.  
 Хутынскій, Спасо-Варлааміевъ, близъ Новгорода, 11, 45, 67, 73, 83, 87—89, 92, 96, 100, 111, 112—114, 116, 121; 126, 128, 133, 137, 144, 152, 154, 155, 195, 202, 204, 245, 246, 257, 273, 305, 307, 316, 325, 326, 328; 330, 347, 348, 352, 374, 389, 449, 457, 488.  
 Чудовъ въ Москвѣ, 64, 108, 139—141, 148, 149, 170, 309, 310, 312, 345, 349, 377, 385, 386, 452, 459.  
 Шиловъ подѣ Новгородомъ, 26, 214, 253.  
 Юрьевъ. См. Георгіевъ (Юрьевъ).  
 Морамонка, рѣка, 80.  
 Морины, сел., 93, 112, 335.  
 Москва, гор., 21, 27, 30, 36—40, 42, 50, 53, 57, 59, 64, 66, 67, 69, 71, 75, 79, 80, 84, 85, 87, 89—91, 93, 94, 96—98, 100—102, 105, 107—113, 117—119, 121, 123, 126, 127, 129, 134, 137—139, 141—144, 148—154, 156—158, 160, 169, 170, 184, 203, 208, 212, 215, 216, 219, 220, 223, 237, 242, 244, 245, 252, 256, 257, 275, 280, 290, 296, 303, 306, 308—312, 319, 321, 323, 334, 337, 345, 347—350, 357, 360, 375, 376, 378, 382—387, 404, 406—408, 410, 415, 424, 425, 436—438, 449, 451—459, 461, 464, 468—476, 478—485, 487. Въ ней: ворота См. Никитинскіе, Спасскіе, Тверскіе; улица См. Тверская; площадь См. Красная; государевъ дворъ, 469; города См. Бѣлый, Земляной, Китай, Кремль.  
 Москвичи, жит., 21, 123, 129.  
 Московскіе люди, Московскій народъ, 455, 472, 474, 478, 479.  
 Московское государство, царство, 169, 329, 349, 350, 357, 360, 408, 453—456, 460, 471, 472, 474, 475.  
 Мостицы на Вережѣ, подѣ Новгородомъ, 254.  
 Мста, р., 90, 359, 415.  
 Мукавъ (Фалькенау), гор., 91.  
 Мурманская земля, 232.  
 Мшага, ямъ, 461.  
 Мячино, озеро, 197.

## Н.

- Нарва, гор. См. Ругоднѣ.  
 Нарова (Нерова), р., 232.  
 Наугольная башня въ Тихвинѣ, 368.  
 Нева, р., 21, 231, 233, 461.

**Невль, гор., 347.**  
**Неглинна, р., притокъ р. Москвы, 123.**  
**Нейгаузенъ, гор. См. Новой, гор.**  
**Нейшль. См. Адежь.**  
**Нейшлосъ. См. Сыренескъ.**  
**Нелѣзино (Лѣбезено) подь Новгородомъ, 12, 197.**  
**Неревляне, жит. Неревского конца, 23, 50, 211.**  
**Неревская улица въ Новгородѣ, 23.**  
**Неревскій конецъ въ Новгородѣ, 9, 12, 15, 22, 23, 26, 28, 35, 38, 50, 56, 58, 84, 118, 185, 190, 193, 201, 203, 208, 211, 212, 237, 246, 247, 251, 255, 334.**  
**Нередина подь Новгородомъ, 13, 14, 27, 73, 116, 197.**  
**Низъ (отъ Новгорода), 221, 241.**  
**Никса (Нѣксія), гор., 19, 20.**  
**Никитина улица въ Новгородѣ, 65, 79, 100, 101, 103, 104, 108, 109, 113, 116, 117, 121, 128, 242, 247, 250, 272, 313, 334.**  
**Никитинскіе ворота въ Москвѣ, 384.**  
**Никитское заполье, 110, 117.**  
**Никольскій конецъ въ Новгородѣ, 251, 252.**  
**Нилъ, р., 225.**  
**Новгородская земля, область, Новгородское государство, 67, 69, 126, 144, 223, 282, 284, 291, 292, 299, 301, 302, 304, 307, 320, 323, 352, 355, 357, 358, 419.**  
**Новгородскіе пригороды, 46, 146, 172, 217, 253 — 254, 289, 331.**  
**Новгородскіе уѣзды, 250, 357, 384, 461, 464, 468, 469, 478, 479.**  
**Новгородскія пятины, 402.**  
**Новгородцы, жит. Новгорода, 6 — 8, 11, 13—17, 23—28, 31, 32, 34, 36, 38—40, 42, 50—52, 56, 57, 69, 81, 86, 92, 101, 102, 108, 111, 125 — 127, 129, 133—135, 137, 138, 176 — 178, 189, 201, 202, 205—211, 213, 215 — 217, 221 — 224, 226, 231 — 233, 237 — 239, 241, 242, 244, 247, 248, 254, 256, 267, 278, 280, 281, 286, 288, 292—299, 302—304, 330,**

**334, 339, 344, 345, 353, 357, 388, 403, 404, 468, 469, 475.**  
**Новгородъ Великій, гор., 1 — 9, 11 — 19, 21 — 23, 25 — 28, 30, 32 — 36, 40—42, 46, 50—54, 56, 57, 59, 64 — 70, 75, 78—82, 84—89, 91—93, 95—102, 104—114, 117—122, 124 — 136, 138 — 158, 160—163, 167, 169, 170, 172, 175—177, 179—182, 184—200, 202—221, 223, 224, 233 — 238, 240 — 250, 252—258, 261, 262, 265, 267—269, 271—276, 279 — 283, 285, 286, 288, 289, 291—294, 297, 299—302, 304, 305, 307—341, 343 — 358, 363, 373 — 389, 393 — 410, 419, 420, 423, 435—437, 442, 443, 445, 446, 449, 452, 455—464, 466 — 469, 474, 475, 483, 484. Въ немъ: Башни: См. Алексѣвская, Прусская, Чудинцова. Берега: См. Владимірскій, Княжскій, Яневъ. Валы, большіе валы, земляные валы, 188, 190, 193, 244, 251, 275. Ворота: 12, 23, 61, 215, 377, 459; отъ Прусской улицы, 213; См. Богородицкіе, Владимірскіе, Водяные, Городные (Градные), Золотые, Исполвѣдницкіе, Покровскіе, Росоловскіе, Спасскіе, Чудинцовскіе. Городъ: См. Каменный (Дѣтинецъ); Деревянный, 76, 78, 84, 86, 193. Дворы: См. Владыченъ (архіепіскопскій, архіерейскій, митрополчій); Ярославль (государевъ, князь) дворъ, Ярославле (великаго князя) дворце; Гостинный (Гостевой); Нѣмецкій; Псковскій; Сурожскій; монастырей: Саввина Вишерскаго, 78; Коневскаго, 84; Николаевского Островскаго, 92; Вяжицкаго, 95, 336. См. Дѣтинецъ. Концы: См. Антоновскій, Горничарскій (Горончарскій), Кожевницкій, Людинъ, Неревскій, Никольскій, Плотноикскій, Славенскій. Кремль. См. Дѣтинецъ. Мосты: См. Волховской (Великій, Новый), Гребельскій, Зелейный, Иль-**

- инскій (на Ильинѣ улицѣ), Петровскій, Покровскій. Околотокъ. См. Дѣтинець. Переулочъ. См. Витковъ. Ровъ, 63, 122. Садъ. См. Варбузевскій. Стороны: См. Загородская, Знаменская, Софійская, Торговая. Улицы: См. Алексѣвская, Антонова, Блудова, Большая (Великая), Бордова, Боркова, Бояня (Буяна), Варяжская (Верецкая), Виткова, Воздвиженская, Волосова, Даньславля (Дослава, Дослана), Добрыня (Лужа), Епископя (Пискупля), Загородская, Запольская, Знаменская, Иваньская, Иворова, Ильина, Кобыля, Козмодемьянская, Конюхова, Коржева, Легоща, Лубяная (Лубяница), Лукина, Манницына, Михайлова (Михайловка), Неревская, Никитина, Нутная, Павлова, Панская, Петровская, Пруская, Редятина (Рядитина), Рогатица, Розважа, Росткина, Саввина (Саввинская), Славкова, Стрѣлецкая, Холопя, Хревкова (Фревкова, Фрякова), Черницына, Чиххова (Чеглова), Чудинцова, Щеркова (Щиркова), Щитная (Шетиница), Яковля, Янева, Ярышева (Ярошева), Федорова.
- Новгородъ Малый** (Святополчъ, Витчевъ), гор., 180.
- Новгородъ Нижній**, гор., 125, 241, 384, 387, 453.
- Новоторжцы**, жит., 41, 223, 238, 239.
- Новый городокъ** (Касимовъ), на Окѣ, 308.
- Новый городъ** (Нейгаузенъ), 91.
- Новый Костеръ**, гор., 91.
- Нотбургъ**, гор., 483. Ср. Орѣховець.
- Нутная улица** въ Новгородѣ, 12, 31, 36, 70, 78, 196, 221, 238, 244.
- Нѣмецкая земля**, Нѣмцы, страна: Ливонія, Финляндія, Швеція, 3, 50, 57, 129, 141, 311, 352, 406.
- Нѣмецкіе города**, 129, 363, 461, 462.
- Нѣмецкіе люди**, Нѣмцы, нар.: Ливонцы, Финляндцы, Шведы, 19, 21, 31, 59, 86, 203, 209, 210, 216, 223, 224, 231, 352—356, 358—361, 363—366, 370, 371, 383, 406—409, 412—415, 420, 422, 424, 425, 428, 431—435, 440—443, 455, 463, 474, 485.
- Нѣмецкій дворъ** въ Новгородѣ, 23, 33, 38, 70, 211, 234, 253.

## О.

- Обонѣжская пятнина**, 105, 358.
- Ока**, р., 124, 308, 453, 474.
- Онега**, озеро, 417.
- Опуга**, р., 20.
- Опоки** (Опочки) въ Новгородѣ, 70, 189, 274, 351.
- Орда**, пребываніе хановъ, 29, 34, 52, 204, 207, 213, 234, 308.
- Орша**, гор., 123.
- Орѣховець** (Орѣховъ, Орѣшекъ, Шлютельбургъ), гор., 31, 217, 222—224, 231, 233, 461.
- Орѣховцы**, жит., 222.
- Островокъ** подъ Новгородомъ, 12, 112 (владыченъ).
- Оттоманская Порта**. См. Турція.
- Охта**, р., 231.
- Очаковъ**, гор., 383, 384, 486.

## П.

- Павлова улица** въ Новгородѣ, 107, 267, 324.
- Пайда** (Бѣлгородъ Ливонскій), гор., 91.
- Панская улица** въ Новгородѣ, 251.
- Пазерье**, вол., 56, 79, 85.
- Паноротия**, р., 37, 250.
- Переволочье**, мѣсто, 484.
- Перемышль**, гор. и удѣлъ, 17, 133, 202.
- Переяславль Кіевскій**, гор., 7.
- Переяславль Залѣсскій**, гор., 154, 473.
- Переяславльцы** (Залѣсскіе), жит., 206.
- Пермь Великая**, обл., 151.
- Перновъ**, гор., 485.
- Персія**, страна, 456, 476.
- Персіяне** (Персы), нар., 447.
- Перынь** подъ Новгородомъ, 86, 172.
- Петровская улица** въ Новгородѣ, 62.

Петровскій мостъ въ Новгородѣ, 63.  
 Печенѣги, нар., 177—179.  
 Пидьба, ручей, и Пидбляне, въ Новгородѣ, 2, 45, 99, 173.  
 Пиркель. См. Порхоль.  
 Пискуля улица. См. Епископья (Пискупля) улица.  
 Плесковъ. См. Псковъ.  
 Плотники въ Новгородѣ, 12, 247, 255, 325.  
 Плотницкій конецъ въ Новгородѣ, 35, 46, 124—127, 197, 237, 242, 243, 250, 252, 255, 261, 321, 460.  
 Подоль въ Новгородѣ, 30, 272.  
 Подонъ. См. Донъ.  
 Покровскіе ворота въ Новгородѣ, 60.  
 Покровскій мостъ въ Новгородѣ, 60.  
 Поле (степи) Татарское, 124, 309.  
 Полная, р., 232.  
 Половцы, нар., 6.  
 Полоцкъ (Полотскъ, Полочко), гор., 98, 116.  
 Полтава, гор., 383, 483.  
 Полтавское поле, 383.  
 Польша, госуд., 472, 473, 483.  
 Поляки (Ляхи), нар., 178, 406, 407, 473.  
 Порховъ, гор., 39, 40, 51, 221, 257, 268, 384, 461.  
 Порхоль (Пиркель), гор., 91.  
 Похра въ Новгородѣ, 38.  
 Прохскъ, гор., 20.  
 Пронасти, мѣстность въ Новгородѣ, 234.  
 Пружане, жит. Прусской улицы, 43.  
 Прусская башня въ Новгородѣ, 354 вар.  
 Пруская улица въ Новгородѣ, 10, 23, 29, 32, 41, 43, 47, 75, 186, 203, 209, 213, 234, 247, 249, 250, 257, 259, 264, 275, 354.  
 Прутъ, р., 485.  
 Псковичи, жит., 19, 27, 34, 82, 88, 123, 129, 207, 216, 223, 224, 474.  
 Псковская область, земля, 96, 289, 291.  
 Псковскіе уѣзды, 384.  
 Псковскій дворъ въ Новгородѣ, 38.  
 Псковъ, гор., 24, 32, 36, 38, 40, 51, 57, 59, 66—68, 75, 81, 82, 99, 102,

118, 123, 135, 139—145, 147, 148, 195, 204, 209, 210, 218—221, 224, 233, 234, 236, 243, 248, 252—255, 257, 261, 267, 269, 273—275, 280, 289, 299—301, 308, 310, 312, 319, 324, 326, 328, 329, 333, 335, 336, 344, 349, 384, 385, 404, 406, 408—411, 414, 449, 461, 474. Въ немъ: См. Варлаамскіе ворота; Довмонтова стѣна; Владыченъ дворъ.  
 Путивль, гор., 473.  
 Пшага, р., 221.

## Р.

Радоговичи въ Новгородѣ, 35, 36, 136, 234, 237, 244, 247, 327.  
 Раковоръ (Ракабаръ), гор., 91.  
 Ракомо (Ракомъ), сел., 176.  
 Рахманы. См. Врахманы.  
 Ревель. См. Колывань.  
 Редятина (Рядитина) улица въ Новгородѣ, 15, 34, 75, 82, 87, 201, 236.  
 Рига, гор., 19, 384, 461, 485.  
 Рижаны, жит. г. Риги, 19.  
 Римская земля, 71, 73.  
 Римъ, гор., 187, 308, 467.  
 Рогатца, улица въ Новгородѣ, 10, 42, 76, 79, 81, 92, 120, 194, 238, 252, 381.  
 Родюново, деревня, 91.  
 Рожай, рѣчка, 119.  
 Резважа улица въ Новгородѣ, 5, 28, 49, 58, 90, 98, 109, 188, 262, 327, 334, 350.  
 Романовъ, гор., 357.  
 Росоловскіе ворота, 90.  
 Россія, Россійское государство, Россійская имперія, Русская земля, Русь, 1, 4, 6, 9, 14—16, 19, 20, 27, 35, 50, 52, 57, 66, 67, 71, 75, 79, 130, 132, 139, 160, 161, 165, 166, 169, 172, 176, 177, 179—181, 184, 192, 203, 207, 214—216, 231, 232, 242, 244, 277, 283, 290, 329, 382, 383, 394, 405—408, 419, 436, 445, 447,



- 448, 453, 463, 474, 475, 477, 478, 480, 482, 483, 486, 487.
- Россія Бѣлая, Россія Великая, Россія Малая.** См. Россія.
- Ростиславль,** гор., 124.
- Росткина улица въ Новгородѣ,** 37, 46, 58, 88, 246, 334.
- Ростовская область,** 428.
- Ростовцы,** жит., 9.
- Ростовъ,** гор., 9, 25, 386, 456, 473.
- Ругодивъ,** гор., 52, 58, 89 — 91, 384, 461, 483.
- Руса Старая.** См. Старая Руса.
- Русская земля, Русь.** См. Россія.
- Русскіе города,** 267, 382.
- Русскіе, Россійскіе люди, Россійскій народъ,** 119, 216, 406, 408, 409, 455, 465, 466, 475, 485.
- Русское море.** См. Ильмень.
- Рыбники въ Новгородѣ,** 351.
- Рыльскъ,** гор., 473.
- Рыпголь,** гор., 91.
- Рядитина.** См. Редитина.
- Рязанская земля (Рязань),** 20, 148, 334, 345.
- Рязань,** гор., 20, 467.
- С.**
- Сабля,** сел., 221.
- Саввина, Саввинская улица въ Новгородѣ,** 191, 261.
- Саксонія,** госуд., 483.
- Свѣтъ-Петербургъ,** гор., 383, 388, 461, 463, 464, 466, 467, 484, 486.
- Сарай,** гор., 152, 374.
- Свѣйская (Свицкая) земля.** См. Швеція.
- Свяга,** р., 124.
- Свяне.** См. Шведы.
- Свѣи.** См. Шведы.
- Свѣя.** См. Швеція.
- Святая гора.** См. Афонская.
- Себежъ (Сябежъ),** гор., 126.
- Селигеръ,** озеро, 13, 132, 198.
- Серпуховъ,** гор., 472.
- Сибирь,** страна, 152.
- Сибирское царство.** См. Касимовское царство.
- Синайская гора,** 35, 348.
- Синичья гора (Сѣнище)** близъ Новгорода, 10, 186.
- Ситечка (Сѣтечка),** р., 35, 88, 108, 238.
- Слошь,** гор., 278, 441.
- Сковородка** подъ Новгородомъ, 38, 56, 136, 234, 310.
- Славенскій конецъ.** См. Славно.
- Славкова улица въ Новгородѣ,** 36, 37, 53, 64, 70, 81, 92, 112, 243, 252, 312, 351, 386.
- Славно, Славенскій конецъ въ Новгородѣ,** 13, 14, 29, 31, 34, 40, 46, 50, 57, 70, 81, 85, 95, 96, 117, 127, 196, 197, 211, 221, 237, 238, 252, 261, 327, 382.
- Слобода.** См. Александра слобода.
- Слудка,** горка близъ Новгорода, 95, 127.
- Слутка,** погость, 112.
- Смоленскъ,** гор. и удѣлъ, 18, 36, 59, 123, 138, 268, 269, 422, 473.
- Смоляны,** жит. Смоленска, 206.
- Соколя горка** подъ Новгородомъ, 245.
- Солониція,** гор., 71, 73.
- Софійская сторона въ Новгородѣ,** 43, 74, 78, 86, 88, 90, 99, 105 — 107, 112, 115, 118, 125, 126, 128, 181, 190—192, 193, 201, 211, 217, 234, 237, 244, 246—249, 251, 254, 255, 259, 261, 266, 268, 269, 275, 327, 334, 350, 354, 385.
- Софяны,** жит., 224.
- Спасскіе ворота** въ Москвѣ, 386.
- Спасскіе ворота** въ Новгородѣ, 60.
- Спасское на Волховцѣ,** сел., 113; мостъ въ немъ черезъ рѣку, 113.
- Старая Руса,** гор., 12—14, 35, 40, 53, 146, 195, 196, 198, 200, 206, 250, 257, 289, 303, 331, 347.
- Старца,** гор., 69.
- Стокгольмъ,** гор., 483.
- Столбово,** дер., 444.
- Стрѣлецкая улица** въ Новгородѣ, 460.
- Суздаль,** гор. и удѣлъ, 52, 161, 169.
- Суздальская земля,** 213.
- Суздальцы,** жит., 9, 138, 193, 216, 380.

Сурожскій дворъ въ Новгородѣ, 78.  
 Сыренскъ, гор., 91.  
 Сытно (Сытино), сел., 223.  
 Сѣверщина, стр., 485.  
 Сѣнище. См. Синичья гора.  
 Сѣтечка. См. Ситечка.  
 Сясь, рѣка, 439, 440, 444.

**Т.**

Татары (Монголы), нар., 20—22, 206.  
 Ордѣнды (Заволжскіе): 27, 35, 206, 234—235, 241, 308. Татары Казанскіе: 84, 87, 124—126. Татары Крымскіе: 105, 119, 120, 123, 472. Татары служилые: 102, 360.  
 Тверичи, жит., 213, 238, 239.  
 Тверская улица въ Москвѣ, 384.  
 Тверскіе ворота въ Москвѣ, 386.  
 Тверца, р., 240.  
 Тверь, гор., 30, 40, 57, 59, 135, 140, 213, 224, 239, 241, 257, 267, 337, 386, 387.  
 Тверскій, гор., 254.  
 Тигръ, р., 225.  
 Тихвина, р., 368, 370, 372, 373, 405, 409, 410, 414—416, 430, 432.  
 Тихвинъ, гор., 66, 75, 91, 92, 94, 111, 143, 244, 358—360, 362—367, 369—373, 417—420, 423—425, 433, 435, 442. Въ немъ башни: См. Воротная, Мельничная, Наугольная.  
 Тмутаракань, удѣль, 179.  
 Торговая (Знаменская) сторона въ Новгородѣ, 43, 64, 70, 76, 97, 100, 105, 106, 109, 122, 127, 180, 190, 191, 196, 199, 211, 218, 219, 221, 234, 235, 237, 238, 242, 245, 249—252, 261, 268, 272, 273, 275, 312, 319, 320, 327, 330, 339, 346, 351, 355, 356, 381, 382, 386, 387, 397, 460.  
 Торгъ, Торговище въ Новгородѣ, 7, 8, 27, 64, 105, 190, 219, 234, 243, 252, 313, 322.  
 Торжокъ, гор., 15, 16, 34, 40, 213, 223, 235, 238, 257, 267, 384, 385.

Торопецъ, гор., 15, 16, 133, 201.  
 Тула, гор., 107, 471—473.  
 Турецкіе города, 479, 486.  
 Турки, нар., 119, 274, 287, 472, 477, 480, 485, 486.  
 Турція, Турецкая, Турская земля, Турскія страны (Оттоманская Порта), 71, 73, 383, 477, 484.  
 Тухола, вол., 69.  
 Тушино, село, 406.

**У.**

Угличъ, гор. и удѣль, 450—452, 454.  
 Украина, стр., 472, 477, 483.  
 Украинскіе казаки, 477.  
 Уна, р., 473.  
 Устърѣка, селеніе, 362—363, 409, 410, 418.  
 Устюжскія земли, 289.

**Ф.**

Фалькенау. См. Мукавъ.  
 Финская земля, 485.  
 Фисонъ, р., 225.  
 Флоренція, Флоренскій градъ, 72, 73, 283.  
 Фряжская земля, 352.  
 Фрякова улица. См. Хревкова.

**Х.**

Холмъ, гор. Псковскій, 347.  
 Холмъ въ Новгородѣ, 13, 14, 190, 237.  
 Холопья улица въ Новгородѣ, 23, 25, 28, 97, 135, 190, 211, 213, 217, 230, 240, 257, 327, 385, 387, 462, 484.  
 Холыня. См. Голыно.  
 Хотинловскій ямъ, 385.  
 Хотинскій уѣздъ. См. Хотинскій.  
 Хотинъ, гор., 486.  
 Хотинскій (Хотинскій) уѣздъ, 119.  
 Хревкова (Фревкова, Фрякова) улица въ Новгородѣ, 12, 38, 39, 58, 254, 334.  
 Хутынь, мѣсто около Новгорода, 11, 16, 17, 355. Ср. Хутинскій мон-рь.

## Ц.

**Цареградская область**, 84.

**Царьградъ** (Византия, Константиноградъ, Константинополь), гор., 32, 90, 129, 135, 145, 175, 181, 183, 185, 214, 216, 222, 233, 274, 282, 287, 306, 348, 383, 447, 449, 477.

**Церкви** (православныя и иновѣрные):

**на Аѳонѣ:**  
Введенія пресв. Богородицы въ мон-рѣ Хиландарѣ, 88.

**въ Боженкѣ:**  
св. Николая, 82.

**въ Владимирѣ Волынскомъ:**  
Богородичная, соборъ, 135, 218.

**въ Владимирѣ Залѣскомъ:**  
Богородичная Златоверхая, 9.

**въ Каргополѣ:**  
Крестовоздвиженская съ придѣломъ Положенія ризы Господни, 387.

**въ Киевѣ:**  
Благовѣщенія на Золотыхъ воротахъ, 181.  
Богородичная Десятинная, 174, 175, 180, 181.  
св. Георгія на Золотыхъ воротахъ, 180 — 181.  
св. Софїи, соборъ, 2, 3, 6, 129, 179, 180; ворота, 129.

**въ Коневскомъ мон-рѣ** на Ладожскомъ озерѣ:  
пресв. Богородицы, 248.

**въ Крестъцахъ:**  
Богородичная, 37.

**въ Ладогѣ:**  
св. Климента, 8.  
Троицкая, на посадѣ, 93.

**въ Молодахъ:**  
Воскресенская, на Лопастнѣ, въ Хотунскомъ уѣздѣ, 119.

**въ Москвѣ:**  
архангела Михаила, соборъ, 40, 51, 245, 256, 453, 456, 460, 470, 479.  
Спасская на Бору, 27.

Успенія св. Богородицы, соборъ, 40, 66, 142, 149 — 153, 156—158, 160, 170, 184, 215, 345, 350, 351, 375, 452, 455, 457, 458.

**въ Новгородѣ Великомъ:**

св. Алексѣя митр. Московскаго въ Георгіевѣ (Юрьевѣ) мон-рѣ, 326.

св. Алексѣя челоуѣка Божія въ Люднѣ концѣ, 29, 62, 247.

св. Алексѣя челоуѣка Божія, прид. въ Успенской ц. на Торгу, 252.

св. Анастасїи, обѣтная, въ Кремлѣ, 41, 42, 81, 257, 258, 326, 330.

св. Андрея Первозваннаго на Щитной улицѣ, 64, 129, 257, 313, 326 (съ придѣломъ св. Зосимы и Савватїа), 335.

св. Андрея Юродиваго въ Ситепкомъ мон-рѣ, 35, 238.

св. Антонія Великаго въ Антоніевѣ мон-рѣ, 16.

св. Антонія Великаго на воротахъ въ Вяжицкомъ мон-рѣ, 261.

св. Антонія Великаго въ Хутынскомъ мон-рѣ, 257.

св. Апостолъ дванадесяти на Прусской улицѣ, 203, 234, 269.

свв. Аѳанасїа и Кирилла Александрійскихъ, обѣтная, 37, 246, 256.

свв. Аѳанасїа и Кирилла Александрійскихъ, придѣлъ въ церкви великомуч. Димитрія на Боянѣ улицѣ, 74.

свв. Аѳанасїа и Кирилла Александрійскихъ въ Кирилловѣ монастырѣ (на Негъзинѣ), 75, 77, 197.

Благовѣщенская въ Городищѣ, 4, 30, 187, 219, 220.

Благовѣщенская на Михайловѣ улицѣ, 70, 71, 136 (на Витковѣ ул.), 235 (тоже).

Благовѣщенская въ Благовѣщенскомъ монастырѣ, 9, 10, 134, 194.  
 Благовѣщенская въ Евѣминскомъ мон-рѣ, 125.  
 Благовѣщенская въ Михаилицкомъ мон-рѣ, 364.  
 Благовѣщенская трапезная въ Николо-Розважскомъ монастырѣ, 335.  
 Богородичная на Водской дорогѣ, 65.  
 Богородичная на градныхъ воротахъ, 46, 58.  
 Богородичная на Прусской улицѣ, 23, 209.  
 Богородичная на Торгу. См. Успенія пресв. Богородицы на Торговой сторонѣ на Козьей Бородкѣ.  
 Богородичная въ Рождественскомъ монастырѣ на Десятинѣ, 135.  
 Богоявленская на владычнѣ дворѣ, 162.  
 Богоявленская на воротахъ въ Благовѣщенскомъ мон-рѣ, 10, 11, 194.  
 Богоявленская въ Богоявленскомъ монастырѣ, на Водской дорогѣ, 49, 262.  
 Борисоглѣбская въ Кожевникахъ, 70.  
 Борисоглѣбская въ Околоткѣ, въ Кремлѣ, 2, 7, 9, 145, 173, 190, 193, 212, 230, 249, 250.  
 Борисоглѣбская, на Подолѣ, въ Славенскомъ концѣ, на Торговой сторонѣ, 25, 28, 30, 59, 218, 351.  
 Борисоглѣбская, на Торговой сторонѣ, въ Плотницкомъ концѣ, въ Запольской улицѣ, 242, 325, 460.  
 Борисоглѣбская въ Борисоглѣбскомъ мон-рѣ на Гзени, 51, 267.

Борисоглѣбская, придѣлъ на палатахъ въ Павловѣ монастырѣ, 202.  
 св. Варвары великомученицы въ мон-рѣ Варваринѣ, 16, 33, 201, 249.  
 св. Варлаама Хутынского, придѣлъ въ Николо-Дворищенскомъ соборѣ, 487, 488.  
 св. Варлаама Хутынского въ Лисицкомъ мон-рѣ, 252.  
 св. Варлаама Хутынского въ Хутынскомъ мон-рѣ, 330.  
 св. Василя на Ярышевѣ улицѣ, 11, 238.  
 Введенская на Прусской улицѣ, 275.  
 св. Владиміра за Софійскимъ соборомъ, на Кремлевскихъ воротахъ, 26, 28, 215, 218, 255.  
 Владимирской Божіей Матери въ Сырковѣ мон-рѣ, 86.  
 св. Власія на Волосовѣ улицѣ, 9, 131, 192, 243, 251.  
 св. Власія на Черницинѣ улицѣ, 45.  
 Воздвиженская на Софійской сторонѣ, въ Людинѣ концѣ, 11, 236, 255.  
 Вознесенская на Прусской улицѣ, 10, 186.  
 Вознесенская въ Вишерской Саввиной пустынѣ, 89, 257.  
 Воскресенская въ Кремлѣ на воротахъ, 23, 210, 248.  
 Воскресенская въ Благовѣщенскомъ мон-рѣ, 50, 267.  
 Воскресенская въ Воскресенскомъ мон-рѣ на Красномъ полѣ, 255.  
 Воскресенская въ Воскресенскомъ монастырѣ на Мячинѣ, 12, 196 — 197.  
 Воскресенская въ Деревяницкомъ мон-рѣ, 28, 36, 45, 50, 86, 136 — 138, 218, 230, 246, 256; притворъ, 36, 138, 246.  
 Воскресенская въ мон-рѣ на

- Лютовой горѣ по Московской дорогѣ, 110.
- Воскресенская въ общемъ монастырѣ, 45.
- Воскресенская въ Павловѣ мон-рѣ; 50, 70, 257, 267, 323, 324 (придѣлъ Зачатія Іоанна Предтечи).
- Входоіерусалимская въ Дѣтинцѣ, 28, 60 — 62, 115, 218, 321.
- св. Георгія на Борковѣ улицѣ, 25, 213, 269, 327, 328.
- св. Георгія въ Торгу на Лубяницѣ, 6, 25, 70, 212, 234, 243, 245, 272, 351.
- св. Георгія въ Юрьевѣ мон-рѣ, 31, 80, 159, 189, 220, 376, 458.
- св. Григорія Великія Арменіи въ Хутынскомъ мон-рѣ, 126, 273, 325.
- св. Девяти Кизическихъ мучениковъ, придѣлъ въ Николо-Дворищенскомъ соборѣ, 487.
- св. Дмитрія Солунскаго на Боянѣ улицѣ, 127, 327.
- св. Дмитрія Солунскаго на Досланѣ улицѣ, 74, 246, 247, 250, 350.
- св. Дмитрія Солунскаго на Лубяницѣ, на Торговой сторонѣ, 32, 212, 233.
- св. Дмитрія Солунскаго на Опокахъ, 70.
- св. Дмитрія Солунскаго на Славковѣ улицѣ, 36, 37, 53, 64, 70, 81, 92, 109, 243, 245, 313, 386.
- св. Дмитрія Солунскаго въ Торгу, 351.
- Духа Святаго въ Духовѣ монастырѣ, 33, 62, 63, 95, 136, 234, 335, 336.
- св. Евѣиміи всехвальныя въ Евѣиминномъ мон-рѣ, 197, 255.
- св. Евѣимія Великаго на владычнѣ дворѣ, 61, 68, 140, 144, 273, 310; въ ней паперть, 140, 310.
- св. Женѣ Мурносопцѣ на Ярославлѣ дворищѣ, 70, 108, 118, 212, 273, 320, 326 (придѣлъ Срѣтеніе Господне).
- Зачатія Іоанна Предтечи, прид. въ Десятинномъ мон-рѣ, 39, 255.
- Знаменская на Ильинѣ улицѣ, 32, 70, 93, 97, 103, 104, 117, 121, 153, 161, 170, 171, 219, 233, 240, 245, 353, 377—382, 459, 461, 462, 466.
- Ильинская на Прусской улицѣ, 41, 258.
- Ильинская на Холмѣ, въ Славной улицѣ, 13, 14, 26, 70, 96, 117, 190, 197, 211, 238.
- Ильинская на сѣняхъ, прид. въ Бѣлониколаевскомъ мон-рѣ, 66.
- Ильинская въ Хутынскомъ монастырѣ, 45, 257.
- Ипатіевская на Торговой сторонѣ, на улицѣ Рогатицѣ, 10, 42, 76, 81, 194, 238, 252; притворъ, 76.
- свв. Исповѣдниковъ Гурія, Самона и Авива, прид. въ Софійскомъ соборѣ, 38, 253.
- св. апостола Іакова на Добрынѣ улицѣ, на Лужѣ, 50, 266.
- св. апостола Іакова на Павловой улицѣ, 324.
- св. апостола Іакова на Софійской сторонѣ, на Яковлевѣ улицѣ, въ Нерейскомъ концѣ, 9, 15, 17, 23, 29, 193, 201, 203, 211, 246.
- свв. Іоакима и Анны, прид. въ Софійскомъ соборѣ, 117, 118, 131, 145, 174, 181, 187.
- св. Іоанна Богослова, построенная въ 6861-мъ году, 136.
- св. Іоанна Богослова въ Вяжицкомъ мон-рѣ, 270.

- св. Іоанна Богослова въ Радо-  
говицкомъ Богословскомъ мо-  
настырѣ, 36, 244.
- св. Іоанна Златоустаго на  
владычнѣ дворѣ, 162, 269, 270;  
въ ней паперть, 162.
- св. Іоанна Златоустаго на  
воротахъ, 52.
- св. Іоанна Златоустаго въ  
Дѣтинцѣ, въ Околоткѣ, 230,  
240, 268 — 269.
- св. Іоанна Милостиваго на  
Софійской сторонѣ, на Алек-  
сѣвской улицѣ, 275.
- св. Іоанна Милостиваго, въ  
Воскресенскомъ женскомъ мо-  
настырѣ на Мячинѣ, 50, 267.
- св. Іоанна Предтечи на Тор-  
говищѣ, у Нѣмецкаго двора,  
23, 25, 33, 59, 70, 194, 211,  
213, 234, 245, 328.
- св. Іоанна Предтечи на Тор-  
говой сторонѣ, на Опокахъ, на  
Петрятинѣ дворѣ, 6, 70, 147,  
160, 189, 212, 274, 351, 464.
- св. Іоанна Предтечи въ Отен-  
скомъ мон-рѣ, 275.
- св. Кирилла Бѣлозерскаго,  
обѣтная, въ Новгород. Крем-  
лѣ, 128, 146, 331.
- св. Климента на Иворовѣ ули-  
цѣ, въ Плотницкомъ концѣ,  
70, 191, 247, 321, 351.
- св. Козмы и Даміана на Коз-  
модаміанской улицѣ, 31, 220,  
328.
- св. Козмы и Даміана на Хо-  
лопѣ улицѣ, 25, 28, 135, 190,  
213, 217, 230, 240, 385.
- св. Козмы и Даміана, придѣлъ  
у св. Андрея Первозваннаго  
на Щитной улицѣ, 129, 335.
- св. Козмы и Даміана, 250.
- св. Константина и Елены на  
Росткинѣ улицѣ, 17, 37, 46,  
246.
- св. Константина и Елены, на  
Яневѣ улицѣ, 249.
- св. Константина и Елены,  
прид. въ Павловѣ мон-рѣ, 202.
- св. Лазаря праведнаго въ Ла-  
заревскомъ мон-рѣ, 74, 76, 78;  
притворъ, 74.
- св. Луки евангелиста на Воз-  
движенской улицѣ, въ Людинѣ  
концѣ, 255.
- св. Луки евангелиста на Лубя-  
ницѣ, 15, 51, 201, 236, 252,  
267, 381, 387.
- св. Маріи Египетской, прид.  
въ Софійскомъ соборѣ, 267.
- св. Марка евангелиста, обѣтная,  
въ Околоткѣ, 125, 324, 325,  
381.
- св. Мины на Даньславѣ улицѣ,  
88, 257.
- арх. Михаила на Городищѣ,  
71, 328.
- арх. Михаила на Михайловѣ  
улицѣ, 25, 70, 194, 195, 212,  
235, 275.
- арх. Михаила на Прусской ули-  
цѣ, 10, 201, 202, 249, 250.
- арх. Михаила въ Архангель-  
скомъ мон-рѣ на Сквородкѣ,  
33, 38, 136, 137, 140, 234, 235,  
310.
- арх. Михаила въ Варваринѣ  
мон-рѣ, 386.
- св. Никиты великомученика на  
Никитинѣ улицѣ, въ Плот-  
ницкомъ концѣ, на Торговой  
сторонѣ, 35, 104, 128, 237,  
242, 250.
- св. Николая на архіерейскомъ  
дворѣ, 60, 272.
- св. Николая на Блудовѣ ули-  
цѣ, 70.
- св. Николая на Городащѣ, 9,  
14, 192.
- св. Николая, прид. въ Никит-  
ской церкви, 116, 128.
- св. Николая на Пядбѣ, 45.
- св. Николая въ Плотвицахъ, въ  
Никольскомъ концѣ, на Тор-  
говой сторонѣ, въ полѣ, 251.

- св. Николая на Холопьѣ улицѣ, 257.
- св. Николая на Яковлевѣ улицѣ, въ Неревскомъ концѣ, 7, 26, 190, 257.
- св. Николая на Ярославѣ дворищѣ (на великокняж. дворѣ), 4, 23, 45, 59, 70, 103, 104, 108, 170, 171, 180, 188, 205, 209, 212, 221, 245, 449, 463, 487, 488.
- св. Николая, 68 (освящена въ 7042 г.).
- св. Николая въ Николаевскомъ Бѣломъ мон-рѣ, въ Неревскомъ концѣ, 84, 193, 197.
- св. Николая въ Перекомскомъ Николаевскомъ мон-рѣ на Верендѣ, 251.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Вяжищѣ, 38, 253, 258, 270.
- св. Николая въ Духовѣ мон-рѣ, 95.
- св. Николая въ Клопскомъ монастырѣ, 39.
- св. Николая въ Колмовѣ (Колопецкомъ) мон-рѣ, 74.
- св. Николая въ Ксенофонтовой пустынѣ, 258.
- св. Николая въ Николо-Липенскомъ мон-рѣ, 209.
- св. Николая въ Николо-Лятскомъ мон-рѣ, 236.
- св. Николая въ Николаевскомъ Мостицкомъ мон-рѣ на Веряжѣ, 39, 254.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Островѣ, 12, 90.
- св. Николая въ Отенскомъ монастырѣ, 262, 276.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Папоротнѣ, 37, 250.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Сокольницѣ, 245.
- св. Николая въ Сырковѣ монастырѣ, 98.
- св. Николая въ Николаевскомъ мон-рѣ на Чудинцовскомъ запольѣ, 246; въ концѣ Легощи улицы: 248, 273 — 274, 320; въ концѣ Чудинцовой улицы, 246.
- Одигитриевская на Торговой сторонѣ, на Боянѣ улицѣ, 335.
- св. Онуфрія Великаго въ Отецскомъ мон-рѣ на Красномъ островѣ, 262, 275.
- св. Павла Исповѣдника, съ придѣлами Симеона Богопріимца, Константина и Елены, Бориса и Глѣба, въ Павловѣ мон-рѣ, 70, 202, 212.
- св. Пантелеимона, въ Пантелеимоновѣ мон-рѣ, 15, 201.
- св. Пантелеимона, извѣстная подъ именемъ Николо-Качановской, въ Яковлѣ улицѣ, 86, 334.
- св. Параскевіи Пятницы на Ярославѣ дворищѣ, 8, 15, 30, 31, 59, 89, 106, 108, 191, 219, 245, 330, 346, 351, 488.
- св. Петра, митрополита Московскаго, на владычнѣ дворѣ на вратахъ, 162, 255, 270, 379; въ ней паперть, 162.
- св. ап. Петра и Павла въ Неревскомъ концѣ, въ Панской улицѣ, въ Кожевникахъ, 89, 251.
- св. ап. Петра и Павла на Торговой сторонѣ, на Холмѣ въ Славнѣ, 34, 70, 190, 196, 211, 237; притворъ, 70.
- св. ап. Петра и Павла въ Лазаревскомъ мон-рѣ, 78.
- св. ап. Петра и Павла въ монастырѣ на Спичнѣ горѣ, 10, 186.
- Покровская на Дворищѣ, 70, 213.
- Покровская, обѣтная, въ Кремлѣ, 321.
- Покровская, прид. въ Никитской церкви, 116.

- Покровская, прид. въ Яковлевскомъ соборѣ, 246.
- Покровская въ Звѣринѣ монастырѣ, 7, 28, 190, 248.
- Покровская въ Шиловѣ монастырѣ, 26, 214, 253.
- Покровская въ Саввинѣ Вишерскомъ мон-рѣ, 105, 346.
- Положенія пояса пресвятой Богородицы на городскихъ воротахъ, 196.
- Похвалы пресв. Богородицы въ Кремлѣ, обѣтная, 81, 126, 127, 312, 325, 330.
- св. Прокопія на Ярославлѣ дворницѣ, 33, 136, 234, 322, 488.
- Рождества св. Іоанна Предтечи, прид. въ Покровской церкви въ Кремлѣ, 68, 144, 145.
- Рождества св. Іоанна Предтечи на Опокахъ, на Петрятинѣ дворѣ. См. св. Іоанна Предтечи на Опокахъ.
- Рождества св. Іоанна Предтечи, въ Іоанновскомъ Росткинѣ мон-рѣ, 88, 250, 334.
- Рождества св. Іоанна Предтечи въ монастырѣ Рождества св. Іоанна Предтечи, 76.
- Рождества Богородицы съ придѣломъ Николая чудотворца на Вяжицкомъ дворѣ, 336.
- Рождества Богородицы на погостѣ, 106.
- Рождества Богородицы, придѣлъ въ Софійскомъ соборѣ, 194.
- Рождества Богородицы соборная въ Антоніевѣ монастырѣ, 5, 37, 188, 189, 242.
- Рождества Богородицы въ Арсеньевѣ монастырѣ, 336.
- Рождества Богородицы въ Волоотовомъ мон-рѣ, на Слудкѣ, 95, 127.
- Рождества Богородицы въ Рождественскомъ мон-рѣ на Десятинѣ, 37, 136, 216, 251.
- Рождества Богородицы въ Духовѣ мон-рѣ, 95.
- Рождества Богородицы въ Лисицкомъ Богородичномъ монастырѣ, 37, 116, 245, 248.
- Рождества Богородицы въ Михаицкомъ мон-рѣ, 13, 34, 57, 198 — 200, 243.
- Рождества Богородицы въ Юрьевѣ мон-рѣ, 261.
- Рождества Христова на владычнѣ дворѣ, 23, 32, 68, 144, 159, 209, 235, 375, 458.
- Рождества Христова въ Рождественскомъ мон-рѣ на полѣ, 17, 50, 101, 106, 117, 243.
- св. Савватія и Зосимы Соловецкихъ, прид. въ Андреевской церкви на Щитной улицѣ, 129, 326.
- св. Саввы Освященнаго на Козмодамианской улицѣ, 45, 191 (на Саввиной ул.), 261 (на Саввиной ул.), 328.
- Святыхъ Отець на Дворищѣ, 11, 70, 214, 269.
- св. Сергія Радонежскаго на владычнѣ дворѣ, 53, 377, 459.
- св. Симеона Богопріимца въ Звѣринѣ мон-рѣ, 53.
- св. Симеона Богопріимца, прид. въ Павловѣ мон-рѣ, 202.
- св. Симеона Дивногорца въ Аркадіевскомъ мон-рѣ, 201.
- св. Симеона Столпника на Чудинцовѣ улицѣ, 37, 248.
- Соборъ архангела Гавріила на Хревковѣ улицѣ, 39, 254.
- Соборъ арханг. Михаила въ Аркадіевскомъ мон-рѣ, 248.
- Соборъ св. Іоанна Предтечи. См. св. Іоанна Предтечи на Торговищѣ, у Нѣмецкаго двора.
- Сорока мучениковъ на Щер-



- ковъ улицъ, 13 — 15, 29, 32, 200, 234, 327.
- Софiи, Премудрости Божiей, соборъ, 2, 3, 5, 7, 8, 10, 13, 16, 18, 19, 21 — 25, 27 — 30, 33—35, 37—40, 44, 49—51, 56, 60—64, 67, 79—81, 89, 90, 93, 95, 97, 100, 103—105, 108, 109, 111, 113, 115, 117—121, 129—135, 139, 140, 143—147, 149, 151 — 153, 155, 159, 161 — 163, 167, 170, 171, 173, 174, 179, 181, 182, 184, 185, 187, 190, 192, 194 — 196, 198, 202 — 204, 206—212, 214, 219, 224, 233, 236, 237, 247, 249, 251 — 253, 255, 256, 260, 266, 267, 270—273, 305, 310, 312, 323, 325, 328, 331—333, 337, 340, 341, 346, 347, 350, 351, 353, 373, 374, 377—379, 381, 382, 384, 387, 388, 397—399, 446, 453, 455, 457, 458, 460, 462, 466—468. При ней: колокольня, 102, 117, 120, 159, 272, 336; ворота, 255, 270, Корсунскiя, 273; Придѣлъ во имя Иоакима и Анны См. церковь Иоакима и Анны. Мѣдныя золоченыя двери, 28, 219; Корсунскiя, 103. Паперти: 151, 153; Золотая, Мартирьевская, Золотая Мартирьевская, 150, 155, 198, 305, 350, 374, 379, 388, 453, 457; Корсунская, 160, 210, 457; Полуденная у Златыхъ воротъ, 466. Притворы: 7, 8, 10, 13, 16, 19, 21, 24, 27, 61, 63, 131 — 135, 190, 192, 194, 196, 198, 202, 203, 210, 214, 219, 233, 271, 273, 373, 374; Большой Корсунской, 351, 374, 455, 457; Мартирьевскiй, 458.
- св. Спаса въ Кобыльѣ улицѣ, 247.
- св. Спаса въ мон-рѣ на концѣ Козмодамианской улицы, 252.
- Спаса Нерукотвореннаго Образа на Торговой сторонѣ, на погѣ, 242.
- Спаса Преображенiя на воротахъ въ Дѣтинцѣ, 268.
- Спаса Преображенiя на Ильинѣ улицѣ, 23, 35, 193, 219, 240, 243, 245, 380.
- Спаса Преображенiя на Розважей улицѣ, 49, 262, 327.
- Спаса Преображенiя въ монастырѣ на Видогощѣ, 251.
- Спаса Преображенiя на воротахъ въ Георгiевомъ (Юрьевѣ) мон-рѣ, 51, 192, 210.
- Спаса Преображенiя въ Ковалевѣ монастырѣ, 31, 220.
- Спаса Преображенiя въ Нередицкомъ мон-рѣ, 13, 14, 27, 73, 83, 197.
- Спаса Преображенiя въ Хутынскомъ монастырѣ, 11, 16, 114, 195, 305, 307, 316—320, 326, 389.
- Срѣтенiя Господня на Дворищѣ, 70.
- Срѣтенiя Господня придѣлъ въ церкви Женъ Муроносицъ, 126.
- Срѣтенiя Господня въ Антоньевѣ мон-рѣ, 37, 125, 236, 324.
- Срѣтенiя Владимирскiя Божiей Матери въ Сырковѣ монастырѣ, 328, 329.
- Тихвинскiя иконы Божiей Матери на Холопѣй улицѣ, 385, 387, 462, 484.
- Трехъ Отроковъ, прид. въ церкви св. Михаила на Прусской улицѣ, 249.
- Трехъ Святителей въ Отенскомъ мон-рѣ, 274.
- Трехъ Святителей: Василiя Кесарiйскаго, Григорiя Богослова, Иоанна Златоустаго, въ монастырѣ Рождества св. Иоанна Предтечи, 76—77.

св. Троицы на Редятинѣ улицѣ (на Шетинницѣ), 9, 11, 34, 87, 236.

св. Троицы въ Нередицкомъ мон-рѣ, 73, 75—76, 116.

св. Троицы въ Клопскомъ монастырѣ, 39, 49, 86, 99, 254, 261, 335, 336.

св. Троицы въ Колмовѣ монастырѣ, 26, 73, 124, 256, 321.

Успенія пресв. Богородицы въ Кремлѣ, 323.

Успенія пресв. Богородицы на Торговой сторонѣ (на Торгу), на Козьей Бородкѣ (на Козлой Бородкѣ, на Козьемъ бродѣ), 6, 7, 27, 29, 53, 59, 70, 127, 190, 212, 219, 245, 327, 351.

Успенія пресв. Богородицы въ Аркадѣевскомъ Успенскомъ мон-рѣ, 8, 10, 11, 191, 248.

Успенія пресв. Богородицы въ Вологовѣ мон-рѣ, 32, 233.

Успенія пресв. Богородицы въ Деревяницкомъ монастырѣ, 136.

Успенія пресв. Богородицы въ Звѣринѣ мон-рѣ, 218.

Успенія пресв. Богородицы въ Колмовѣ мон-рѣ, 26, 27, 50, 214.

Успенія пресв. Богородицы въ Рагодовицкомъ Успенскомъ мон-рѣ, 136, 234.

Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи на владычнѣ дворѣ, 77.

Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи на Чудинцовѣ улицѣ, 9, 194, 249.

Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи, придѣлъ въ Софійскомъ соборѣ, 333.

Усѣкновенія главы св. Іоанна Предтечи, придѣлъ въ Успенской церкви въ Дѣтинцѣ, 323.

Усѣкновенія главы св. Іоан-

на Предтечи въ мон-рѣ Николаевскомъ на Сокольницѣ, 385.

св. Апостола Филиппа на Нутной улицѣ, 12, 36, 70, 196, 212, 221, 244.

св. муч. Флора и Лавра на Легощѣ улицѣ, на Софійской сторонѣ, 116, 230, 243, 377, 460.

Христова. См. Спаса Преображенія на Ильинѣ улицѣ.

св. Христофора, обѣтная, въ Кремлѣ, 128, 146, 331.

Чуда архангела Михаила въ Аркадѣевскомъ мон-рѣ, 250.

Чуда архангела Михаила въ Колмовѣ мон-рѣ, 261.

св. Θεодора Стратилата на Стрѣлецкой улицѣ, на Софійской сторонѣ, 377, 460.

св. Θεодора Стратилата на Торговой сторонѣ на Θεодоровѣ улицѣ, 34, 235.

св. Θεодора Тирона между улицами Розважей и Щерковой, 4—5, 28, 188.

св. Θεодосія на Никитиной улицѣ, 128.

св. Θεодосія Печерскаго въ Пироговѣ пустынѣ, 79.

Римско-католическая (Нѣмецкая ропата) на Торговищѣ, неподалеку отъ Никола-Дворищенскаго собора, 194.

#### въ Наозерѣ:

св. ап. Луки, 79.

св. Троицы, 56, 85.

#### въ Переяславлѣ Кіевскомъ:

арх. Михаила, соборъ, 7.

#### въ Порховѣ:

св. Николая, соборъ, 39.

#### въ Нсковѣ:

св. Троицы, соборъ, 24, 236, 385.

св. Богородицы въ Псково-Печерскомъ монастырѣ, 308.

**въ С.-Петербурѣ:**

св. Александра Невскаго въ Александро-Невскомъ мон-рѣ, 463.

св. ап. Петра и Павла, соборъ, въ крѣпости, 461, 463, 466, 467, 484, 486.

св. Троицы, 388.

**въ Старой Русѣ:**

св. Николая, 35.

Спаса Преображенія въ Спасо-Преображенскомъ мон-рѣ, 13, 14, 195, 198.

**въ Тихвинскомъ уѣздѣ:**

св. Николая, въ 4-хъ верстахъ отъ Успенскаго Большаго монастыря, 94.

**въ Тобольскѣ:**

св. Софїи, Премудрости Божїей, 152.

**въ Торжкѣ:**

св. Аѳанасія, обѣтная, 41.

Спаса Преображенія, соборъ, 235, 239.

**въ Угличѣ:**

Спаса Преображенія, соборъ, 451, 452.

**въ Царьградѣ:**

Богородичная, въ Влакернѣ, 447.

(?) Богородицкая, 309, 310.

**Ч.**

Черниговъ, гор., 18, 179.

Чернищина улица въ Новгородѣ, 45.

Черное море, 84, 383.

Чигиринъ, гор., 477.

Чихова (Чеглова) улица въ Новгородѣ, 12.

Чудинское заполье, 84, 86.

Чудинцова башня въ Новгородѣ, 354.

Чудинцова улица въ Новгородѣ, 9, 29, 37, 43, 63, 101, 194, 234, 246, 248, 249, 259.

Чудинцовскіе ворота въ Новгородѣ, 355, 408.

Чудь (Чюдь, Финны), нар., 4, 6.

Чудьская земля, 19.

**Ш.**

Шведы (Еллины, Свіянс, Свѣи), нар., 31, 175, 209, 253, 254, 361 — 367, 370, 371, 382, 405, 456, 463, 483 — 485. См. Нѣмцы, Нѣмецкіе люди.

Швеція (Свѣтская, Свѣцкая земля, Свѣя, Шведская корона), страна, 38, 102, 254, 357, 363, 407, 419, 461, 463, 483. См. Нѣмцы, Нѣмецкая земля.

Шелона, р., 53, 221, 293, 294, 296.

Шетница. См. Щитная улица.

Шимборія, гор., 71.

Шлютельбургъ. См. Орѣховець.

**Щ.**

Щеркова (Щиркова) улица въ Новгородѣ, 5, 58, 188, 219, 327.

Щитная улица (Шетница) въ Новгородѣ, 9, 64, 85, 124, 129, 257, 272, 313, 326.

**Ю.**

Югорцы, Югра, нар., 34, 236.

Юза, р., 135, 233.

Юрьевская рѣдь, 112.

Юрьевъ Ливонскій (Гертьевъ, Дерптъ), гор., 6, 31, 85, 91, 93, 101, 105, 120, 121, 129, 216, 461.

**Я.**

**Яжлобицы**, сел., 53, 69.  
**Яковля улица** въ Новгородѣ, 7, 86, 88, 190, 193, 257, 327, 334, 336.  
**Яма (Ямбургъ)**, гор., 483.  
**Ямбургскіе жители**, 474.  
**Ямны**, сел., 36.  
**Япева улица** въ Новгородѣ, 43, 58, 63, 125, 249, 259, 327.  
**Яневъ берегъ** въ Новгородѣ, 43.  
**Ярославъ**, гор., 18, 473.  
**Ярославль (государевъ, князь) дворъ**,  
**Ярославле (великаго князя) двор-**  
**ище**, 4, 15, 18, 33, 38, 39, 43, 45,

70, 89, 98, 100, 104, 106, 109, 110, 113, 116, 118, 126, 128 (у св. Троицы), 176, 180, 188, 205, 212, 214, 221, 234, 259, 260, 269, 273, 289, 320, 322, 326, 330, 336, 346, 347.  
**Ярышева (Ярошева) улица** въ Новгородѣ, 11, 238.

**Ө.**

**Өаворъ**, гора, 229.  
**Өедорова улица** въ Новгородѣ, 34, 235, 243.  
**Өедоровскій (Өедоровъ) ручей**, 29, 46, 70, 127, 261, 327.



### III.

## УКАЗАТЕЛЬ

### ПРЕДМЕТОВЪ.

#### А.

Агнець запасный, 146, 147, 331, 332.  
Аксамигъ, 163.  
Акты Археографической Экспедиции, 69, 220.  
Алтынъ, 74, 85, 88, 89, 118, 121, 465.  
Амбары торговые въ Новгородѣ разорены и ограблены, 402.  
Амвои въ Новгород. Софійскомъ соборѣ. Съ него читается настольная грамота архіепа Леонида, 113; на немъ и передъ нимъ читаются вслухъ три молебныя грамоты митрополита Антонія, 115.  
Аналоги (Аналои). На нихъ кладутся иконы, привезенныя изъ Ругодива въ Новгородъ, 90.  
Апостолъ, книга. Собираютъ ихъ по Новгородской епархіи для Казанскаго архіепа. Гурія, 88.  
Артось. Установлено ежегодно въ продолженіе свѣтлой седмицы обносить его съ крестами кругомъ Новгородскаго Никольскаго собора и приписныхъ къ нему церквей, 488.  
Артугъ, Нѣмецкій, монета, 137.  
Архіепископія. Изъ Новгородской старецъ Іосифъ Волоцкой переходитъ съ монастыремъ, безъ благослове-

нія архіепа, въ митрополию, 142, 319.  
Архіепископы. Первый въ Новгородѣ, 192; Новгородцы избрали въ архіепископа Теофила, не бивъ челомъ великому князю, 280; патриархъ Іеремія поставилъ четырехъ архіепископовъ въ разные города, 349. Сн. Епископы.  
Атаманы казацкіе, 366.  
Атласъ, ткань, 163.

#### Б.

Багоръ, 342, 401.  
Барабанъ, 370.  
Баранъ. Сто барановъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.  
Бармы. Возлагаются на ц. Іоанна IV Васильевича при вѣнчаніи его на царство, 329.  
Бархатъ, ткань, 163.  
Баталя. См. Битва.  
Башни. Каменная круглая, 275. См. въ Географическомъ Указателѣ: Новгородъ Великій, Тихвинъ.  
Бездожде въ Новгородской области, 292.  
Берва, земляная насыпь, плотина, 2, 173.

- Берегъ.** См. въ Географическомъ Указателѣ: Новгородъ Великій.
- Библия** переведена съ Греческаго языка на Славянскій, 469.
- Бирдчи.** Не должны «позывать» Псковитянь въ Новгородъ, 224.
- Битва, Баталія, Бой, Побойще.** Великаго князя Александра Ярославича съ Шведами на р. Невѣ, 21, 231; Новгородцевъ съ Шведами на Жабчѣ погѣ, 223; в. кн. Дмитрія Иоанновича съ Мамаемъ на Дону, 35 — 36, 243; Новгородцевъ съ войскомъ в. кн. Иоанна III на р. Шелонѣ, 294 — 296; воеводъ в. кн. Московскаго, кн. Данила Щеня съ товарищами, съ Литвою у Смоленска, 59; подъ Оршею съ Литвою, которая разбила войско в. князя, 123; на Свѣгѣ съ Казанскими Татарами, 124 — 125; на р. Рожаѣ и Лопаснѣ въ Воскресенья въ Молодахъ съ Крымскими Татарами, 119; подъ Полтавою ц. Петра Алексѣевича съ кор. Шведскимъ Карломъ XII-мъ, 383, 483 — 484.
- Благовѣсть.** До начала его въ соборѣ св. Софіи въ Новгородѣ не пускали людей изъ земщины въ торгъ (опричинну), 105.
- Благословеніе.** Его лишаетъ архіеп. Серапіонъ Іосифа, старца на Ламскомъ Волокѣ, за переходъ его съ монастыремъ изъ Новгородской архіепископіи въ митрополію, 65, 142, 319. Его не пріемлетъ ц. Иоаннъ IV отъ архіеп. Пимена, 340, 398. Его лишаетъ архіеп. Леонидъ Новгородскихъ священниковъ и діаконовъ за подачу государю на него челобитной о милостивныхъ деньгахъ, 102. Его даетъ архіеп. Леонидъ священникамъ схимонахамъ и разрѣшаетъ имъ служить обѣдню, 117.
- Благодетель** патріаршаго престола въ продолженіе междопатріаршества, 161, 167.
- Бобровникъ,** 95.
- Богомолье.** В. кн. Василій Иоанновичъ посѣщаетъ Тихвинскій монастырь, 66, 143; в. кн. Иоаннъ III Васильевичъ приходитъ въ Хутынскій монастырь, 305 — 306; ц. Иоаннъ IV посѣщаетъ Тихвинскій и Кирилловъ на Нелѣзенѣ мон-ри, 75.
- Богослуженіе.** Опредѣленіе мѣстъ, которыя должны занимать во время богослуженія и молебновъ игумены Новгородскихъ монастырей и Новгородскіе протопопы, 170 — 171.
- Божницы** въ Юрьевѣ-Ливонскомъ, 216.
- Бой.** См. Битва.
- Бой «ступный»,** 302.
- Болота** въ Новгородской области пересыхаютъ отъ бездождія, 292; на нихъ приказано Новгородскимъ монастырямъ косить сѣно на государя, 119.
- Болѣзнь:** изумленіе, 140, 310; онѣмѣніе, 19, 202; оспа, 465; падная, 95; слѣпота, 417. См. Моръ, Моровое повѣтріе.
- Боровъ.** Пять борововъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.
- Бочка вина бѣлаго,** 54 — 55; вина краснаго, 54; меду, 54; пива, 78. Бочки съ водою ставятся у дымницъ въ Новгородѣ для предохраненія отъ пожаровъ, 92, 102.
- Бояре:** Кіевскіе; имъ устрояетъ «праздникъ» в. кн. Владиміръ Святославичъ, 174. Московскіе, 69, 75, 111, 114, 161, 291, 300 — 302, 338, 339, 341, 343, 344, 355, 356, 395, 397, 399, 401, 404, 450, 452, 455 — 457, 475, 476, 478, 479, 481; взяты въ плѣнъ въ боѣ подъ Оршею, 123; взяты въ плѣнъ, вмѣстѣ съ боярынями, Крымскими Татарами, 124; ѣдутъ съ государемъ пировать въ Юрьевъ мон-рь, 115; ведутъ переговоры съ Новгородцами, 279; опричный, 101; земскій, 101. Новгородскіе, 42, 43, 50,

54 (великіе), 115, 239, 258, 259, 268, 280, 293, 301, 352; сопровождаютъ архіеп. Василя, поѣхавшаго ставиться, 217; ставятъ городъ Порховъ, 238; ихъ разсылаетъ в. кн. Іоаннъ III по городамъ, 299; ц. Іоаннъ IV многихъ предаетъ смерти, 337. Новоторжскіе, 239. Князя Старидкаго Андрея Іоанновича казнены торговою казнью, 69. Владычныя, 43, 128, 338, 341, 393, 394, 399, 400.

**Бракъ незаконный** въ Сибири, 152; Новгородца Матвѣя Михайлова занесенъ въ лѣтопись, 38. См. Запрещеніе, Свадьба.

**Братеникъ**, 12.

**Братъ** отъ родныхъ (двоюродный), 470.

**Бревна**. Ихъ возятъ изъ лѣса на обыденную церковь, 41, 246; ихъ сѣкутъ въ тотъ же день, въ которой строятъ обыденную церковь, 257.

**Брусъ** перекладной въ святыхъ вратахъ Юрьева мон-ря перегорѣлъ, 80.

**Бубны** ставятъ въ слухи, 369.

**Бумага**: книжная, 74; писчая, 88. Дороговизна ея, 74, 88.

**Бунтъ** стрѣлецкій, 478, 481—482.

**Буря**, 46, 85, 460; въ Ростовѣ снесла съ основанія 4 церкви, 25; отъ нея пала церковь Флора и Лавра въ Новгородѣ, 230; отъ нея погибаетъ много судовъ на озерѣ Ильменѣ, 303—304; отъ нея сломился крестъ на Новгор. Софійскомъ соборѣ, 305. См. Вѣтеръ.

**Бѣглецы** изъ Новгорода отъ мороваго повѣтрія ловятся и сожигаются, 336.

**Бѣгство** Новгородскихъ мужей изъ Новгорода при в. кн. Ярославѣ Владиміровичѣ, 177; в. кн. Святополка «въ Ляхи», 178; владычнаго холопа въ Нѣмцы, 3; Новгородскаго посадника Феодора и другихъ лицъ

изъ Новгорода въ Псковъ, а оттуда въ Коноръс, 32; в. кн. Тверскаго Михаила Борисовича изъ Твери въ Литву, 57, 140; Новгородскихъ еретиковъ въ Литву и Польшу, 57, 141, 311; Шведовъ отъ р. Сяси, 440—441.

**Бѣлка**. Обиліе ея въ Новгородѣ, 122.

**Бѣлки**, монета. Начинаютъ ими торговать въ Новгородѣ, 137.

**Бѣсы**, 1, 2, 136, 173.

## В.

**Валь** въ Новгородѣ: валяютъ, 368, 427; копаютъ, 244, 245; большой земляной, 188, 190, 193, 246, 251, 275.

**Валь** каменный подцерковный, 322.

**Ведро**: горькаго вина, 78; меда, 78; молока, 99; сливокъ, 99; сметаны, 99.

**Верста**, 72, 79, 80, 96, 99, 111, 119, 343, 362, 366, 384, 397, 402.

**Верхъ** у царскаго мѣста въ Новгор. Софійскомъ соборѣ, вмѣсто креста, украшенъ голубемъ, 111, 346 (по ошибкѣ: крестомъ и золотымъ голубемъ); у владычнаго мѣста, тамъ же, съ крестомъ, 111, 346—347; палатный у св. Софій въ Новгородѣ обгораетъ, 247; палатный въ Шимборіи падаетъ отъ землетрясенія, 72. Верхи у церквей: ихъ 13-ть у св. Софій въ Новгородѣ, 2, 145, 173; золотятъ, 38; придѣлываютъ, 323; срываются бурей въ Ростовѣ, 25; огораютъ во время пожара, 73 (каменный), 76.

**Веси**. Потоплены отъ большой воды, 382; жителямъ ихъ, по случаю мороваго повѣтрія, повелѣно поститься, 384; нѣкоторыя изъ нихъ были посѣщены моровымъ повѣтріемъ, 385.

**Вещи** дорогія освященныя церковныя берутся въ Москву, по приказанію ц. Іоанна IV, изъ Софійскаго собора и изъ всѣхъ Новго-



- родскихъ церквей и монастырей, 341, 399, 400.
- Взятка.** Желаніемъ Новгород. архіеп-па Леонида взять оную объясняетъ архимандритъ Юрьева мон-ря Теокистистъ требованіе владыки представить данную ему настольную грамоту, 113.
- Видѣніе** пономаря Тарасія, 316—319; чудное Спасова образа Византійскимъ императоромъ Мануиломъ, 182—184.
- Вино,** 105; бѣлое, 54, 55; красное, 54; горькое дается въ Новгородѣ по 1½ ведра на 30 человекъ послѣ того, какъ ц. «оставилъ корчмы и питье кобатское», 78.
- Виншикъ.** Запрещено имъ торговать, а который будетъ пойманъ съ виномъ, того приказано бить кнутомъ и бросать въ воду, 105.
- Висѣлица** устроена на телегѣ, на которой везли измѣнника Голландца Янсена, 480; построены около Москвы для повѣшенія бунтовавшихъ стрѣльцовъ, 482.
- Вкладчикъ,** 77.
- Вкладъ** ц. Іоанна IV Васильевича въ Отвию пустыню, 121.
- Вода святая.** Ею кропятъ народъ, 61, 63, 117; ее посылаютъ въ Москву къ царю, 121, 161; съ нею митроп. Новгородскій Евѣмій объѣзжаетъ Новгородъ, 378; ею кропятъ иконы, взятыя изъ Новгорода въ Москву, 94.
- Водоосвященіе** торжественное, 38, 61—63, 94, 97, 103, 121, 161, 378.
- Воеводство** въ войскѣ, посланномъ на Царьградъ, поручается Вышатѣ, 181.
- Воеводы:** Владимирскіе, 20; Киевскіе, 177; Крымскіе, 119; Московскіе, 59, 69, 85, 89, 100, 119, 123, 124, 203, 289, 291—293, 295, 296, 298, 300, 302, 304, 338, 344, 355, 358, 359, 363—366, 368, 373, 395, 404, 406, 409—411, 413, 418—420, 422, 423, 430—432, 436, 437, 452, 471, 477; Новгородскіе, 39, 69, 254, 352, 353; Новгородскихъ молодыхъ людей, 236—237; Нѣмецкіе (Шведскіе), 353, 355—360, 363, 406, 407, 413, 419, 423, 435—437, 440—442, 474; Порховскіе, 268; Псковскіе, 475.
- Возведеміе** на Всероссійскій престолъ. См. **Вступленіе.**
- Возведеміе** избраннаго въ владыки въ Новгородѣ: въ домъ св. Софій, 266; на архіепископію, 14, 136; на владычество, 135, 214, 268; на владычный дворъ, 25, 28, 131, 138, 211, 256, 267; на мѣсто, 128; на сѣни на архіепископію, 14, 27, 33, 39, 49, 132, 134, 137, 202, 245.
- Возмущеніе, Мятежъ:** въ Новгородѣ, 18, 22, 42—43, 50, 127, 205, 208, 259—260; въ Ордѣ, 34, 234—235. См. **Бунтъ стрѣлецкій.**
- Возъ** сѣна, ржаной соломы; цѣна его, 465.
- Вои:** Русскіе, 181, 383, 473; Нѣмецкіе, Шведскіе, 383, 424.
- Воиство** казацкое, 475; Шведское, Нѣмецкое, 416.
- Войска** Русскія, 475, 483, 486; Турецкія, 485; Шведскія, 483.
- Волость,** 20. Во всѣхъ волостяхъ берутъ веселыхъ людей и описываютъ на государя находящихся въ нихъ медвѣдей, 107. Новгородскія волости, 221, 289, 297 (государевы); горитъ, 82 (Юрьева монастыря); нарядъ съ нихъ людей для постройки моста черезъ Волховецъ, 113; по приказанію ц. Іоанна IV его люди ѣздятъ по нимъ, чтобы разорять и грабить дома, 343, 402; цѣлуютъ крестъ ц. Іоанну IV Васильевичу, 126. Владыка Новгородскій Теофилъ бьетъ челою въ кн. Іоанну III половниоу Новгород. владычныхъ и монастырскихъ волостей, 56. Прилежа-

ція къ Новгородку на Окѣ в. кн. Іоаннъ III даетъ царев. Казанскому Муртозѣ, 308. Моръ по волостямъ, 257; Новгородскимъ, 40, 146, 331; Псковскимъ, 384; Смоленскимъ, 36.

**Ворота.** По приказанію ц. Іоанна IV ихъ высѣкаютъ въ хоромахъ, находящихся въ Новгородѣ и посадахъ, 343, 402. См. въ Географическомъ Указателѣ: Кіевъ, Москва, Новгородъ Великій, Псковъ, монастыри: Аркадіевскій, Благовѣщенскій, Георгіевскій (Юрьевскій), церкви: Софій, Премудрости Божіей, въ Новгородѣ.

**Временникъ Софійскій.** Упомянутъ въ примѣчаніяхъ, 67, 71 — 73.

**Время.** См. **Опредѣленіе времени, Часы.**

**Встрѣча:** государя, 75, 97, 108, 114, 340, 397, 398; владыки, 26, 40, 81, 113, 153, 161, 378, 379, 463; иконъ, привезенныхъ въ Новгородъ изъ Ругодива, 90; иконы въ Троицкомъ мон-рѣ на Видогищѣ, 96; иконы Владимирской Божіей Матери въ Новгородѣ, 103; мѣстныхъ иконъ Софійскаго собора, возвращенныхъ изъ Москвы въ Новгородъ, 117, 347.

**Вступленіе на престолъ:** ц. Бориса Ѳеодоровича Годунова, 470—471; ц. Ѳеодора Борисовича Годунова, 471; ц. Алексѣя Михайловича, 456, 476; ц. Ѳеодора Алексѣевича, 477; царей Іоанна Алексѣевича и Петра Алексѣевича, 460, 479, 480; императрицы Екатерины I Алексѣевны, 463, 486; импер. Петра II-го, 465; императрицы Анны Іоанновны по согласію и желанію народа, 465; императрицы Елисаветы Петровны, 466; импер. Петра III Ѳеодоровича, 487; императрицы Екатерины II Алексѣевны, 487. Ср. **Избраніе на престолъ.**

**Хлодъ торжественный (съ триумфомъ)**

въ Москву: послѣ взятія Азова, 480; послѣ Полтавской битвы, 484.

**Выставка (церковь),** 127.

**Выстрѣлы** пушечные: слѣпые, то есть холостые съ пыжами, 482; полные съ ядрами, 482.

**Вышка** въ игуменской кельѣ, 114.

**Вьюки** кошевые. Въ одномъ изъ нихъ найденъ списокъ докончанія Новгородцевъ съ королемъ Польскимъ, 296.

**Вѣнецъ Мономаховъ.** Имъ вѣнчанъ на царство ц. Іоаннъ IV Васильевичъ, 329.

**Вѣники** на шестахъ приказано въ Новгородѣ ставить на хоромахъ при всякой избѣ, 92, 102.

**Вѣнчаніе** на царство: царя Іоанна IV Васильевича, 329; царя Бориса Ѳеодоровича Годунова, 350; царя Ѳеодора Іоанновича, 449, 470; царей Іоанна и Петра Алексѣевичей, 479.

**Вѣра** Еллинская (лютеранская), 358.

**Вѣсъ.** См. Гривенка; Золотникъ; Пудъ.

**Вѣтеръ:** сильный въ Новгородѣ срываетъ съ домовъ кровли и разбиваетъ лады съ хлѣбомъ, 91; срываетъ кресты съ церквей и вырываетъ съ корнями яблонныя деревья, 116; югъ со слѣгомъ (26 сентября) приноситъ ледъ изъ озера въ Волховъ, 220. «Вихрь великъ добрь», 109, 115. См. Буря.

**Вѣтрила** (парусы), 303.

**Вѣче** созываютъ (сотвориша, созво-ниша): въ Новгородѣ, 18, 23, 39, 43, 205, 209, 211, 221, 258, 259; на полѣ близъ Новгорода, 177.

## Г.

**Генераль-адмиралъ,** 485.

**Генералы:** Русскіе, 384, 481, 483; Польскій, 473; Шведскіе, 483, 484.

**Гетманъ** (ятманъ) казачій, 382, 383, 483.

**Глава** на церкви. Ее въ Новгород.

Софійскомъ соборѣ росписываютъ, 145, 181; позлащаютъ, 252; сгарастъ на С.-Петербургскомъ Петропавловскомъ соборѣ, 467. Сн. Маковица.

Годъ новыи повелѣно, вмѣсто 1-го сентября, начинать 1-го января, 482.

Голодъ, въ Новгородѣ: въ 6635 г., 6; въ 6722 г., 16; въ 6738 г., 18, 203; въ 6930 г., 50; въ 6953 г., 273; въ Московскомъ государствѣ въ 7107 г., 454. По случаю голода одни изъ Новгородцовъ уходять въ Литву, другіе переходять въ латинство и бесерменство, наконецъ трети «отдаются жидамъ изъ хлѣба», 273. Поляки, осажденные въ Кремль, терпѣли сильный голодъ, питались всякою скверною, каломъ и даже человѣчьимъ мясомъ, 475.

Горшци (горшки), 2, 173.

Городни въ мостѣ, 28, 46, 220, 262.

Городъ. 6525 г. закладываютъ великій Кіевъ, 2, 179; 6545 г. совершенъ городъ Кіевъ, 180; 6552 г. закладываютъ и дѣлаютъ каменный въ Новгородѣ на Софійской сторонѣ, 181; 6624 г. закладываютъ каменный городъ Ладогу, 5, 188; 6624 г. закладываютъ Новгородъ больше перваго, 188; 6707 г. обкладываютъ городъ Русу, 200; 6719 г. ставятъ городъ Луки, 15; 6801 г. ставятъ городъ въ Корѣльской землѣ, 209; 6805 г. ставятъ городъ Копорье каменный, 210; 6810 г. закладываютъ каменный въ Новгородѣ, 25, 212; 6838 г. ставятъ каменный въ Изборскѣ, 27, 216; 6839 г. закладываютъ каменный городъ въ Новгородѣ, 28, 218; 6860 г. ставятъ на р. Охтѣ, 231; 6860 г. закладываютъ каменный городъ Орѣшекъ, 233; 6872 г. поновляютъ каменный городъ въ Новгородѣ, 235; 6880 г. приѣзжаютъ ставить городъ въ Торжкѣ, 238; 6906 г. владыка закладываетъ снова каменный го-

родъ Дѣтинецъ въ Новгородѣ, 248 — 249; 6932 г. ставятъ городъ въ Новгородѣ, 51; 6998 г. ставятъ каменный въ Новгородѣ на деньги вел. князя и архіепа, 311; 7000 г. ставятъ противъ Ругоднва, 58; 7042 г. облагаетъ владыка въ Новгородѣ въ Софійской сторонѣ отъ Горончарскаго конца, 126; 7043 г. ставятъ в. кн. городъ Себежъ, 126; 7045 обкладываютъ въ Новгородѣ городъ на Торговой сторонѣ и срубаютъ его въ 3 дни, 127; 7059 г. ставятъ на рѣчкѣ Морамошкѣ, 80. Городъ удѣльный Угличъ, 450; затворяютъ Смоленскъ по случаю мора, 36; въ извѣстные часы запираютъ городъ Шимборію, 71; проваливается отъ землетрясенія городъ Солонихія, 73. См. въ Географическомъ Указателѣ: Москва, Новгородъ Великій.

Горшокъ масла, 87.

Гости. Бесерменскіе и христіанскіе, 241. Веденые: должны кормить Казанскихъ Татаръ, приведенныхъ въ Новгородъ изъ Москвы, 84; ѣдутъ съ семьями въ Москву изъ Новгорода изъ земщины и изъ опричной стороны, 110—111. Московскіе: присылаются въ Псковъ въ замѣнъ выведенныхъ оттуда въ Москву торговыхъ людей, 123; ихъ на Волгѣ грабятъ Новгородскіе молодые люди, 237; ставятъ церковь, 319. Новгородскіе: отдаются за приставовъ, 339, 396; предаются казни, 400. Псковскіе: имъ приказываютъ выѣхать изъ Новгорода съ товаромъ и для того, чтобы они не ѣздили въ Новгородъ, устраняютъ заставу, 82. Татарскіе приходятъ въ Москву съ товаромъ и съ лошадьми, 308. Тверскіе, бывшіе въ Торжкѣ, ограблены Новгородцами, 238. Въ Торжкѣ болѣе 2000 изымалъ кн. Ярославъ Владиміровичъ, 16.

**Государь** (титулъ). Новгородцы называютъ великаго князя «государемъ себѣ», 56.

**Грабежъ**. Въ Новгородѣ: во время пожара, 29; во время возмущенія, 43. Новгорода и его окрестностей по приказанію ц Іоанна IV Васильевича, 341 — 344, 399; Новгорода Русскими при взятіи его Шведами, 355, 356.

**Градъ** великій падаетъ, 95, 99, 126.

**Грамота**. См. **Обученіе грамотѣ**.

**Грамоты**: Византійскаго императора и Цареградскаго патріарха съ золотою печатью, 32, 135, 233. Жалованныя изъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей взяты къ царю Іоанну IV-му, 100. Новгородскія рядовыя взяты въ казну, 128. Царская къ мощамъ митроп. Филиппа, 157. Царская изъ Москвы во всѣ Новгородскіе мон-ри объ отдачѣ жалованныхъ имъ грамотъ, 100. Жалованная в. кн. Іоанна Даниловича людямъ Новгород. Юрьева мон-ря, жившимъ на Волокѣ, 220. Царская всѣмъ Новгородцамъ о заготовленіи для государя кормовъ и запасовъ по старинѣ читается на владычномъ дворѣ, 111. Подписана мирная между в. кн. Георгіемъ Даниловичемъ и Шведами и къ ней приложены печати, 231. Складная посылается в. кн. Іоанномъ III въ Новгородъ, 288 — 289. Опасныя; ихъ просятъ Новгородцы у в. кн. Іоанна III-го, 280, 281. Твердыя, 302. Преподоб. старца Сергія къ в. кн. Димитрію Іоанновичу, въ которой онъ повелѣваетъ ему идти противъ Мамаю, 35. Цареградскаго патріарха къ Новгородцамъ и къ Новгород. владыкѣ, 242. Митрополита къ Новгородцамъ о заключеніи мира съ кн. Ярославомъ Всеволодовичемъ, 207. Митроп. Филиппа къ Новгородцамъ съ увѣщаніемъ «еже отъ свѣта благочестія не отступа-

ти», 286 — 288. Митроп. Филиппа къ в. кн. Іоанну III на пути его къ Новгороду, чтобы онъ смиловался надъ его жителями, 301. Митроп. Макарія къ Новгород. архіеп-пу Серапіону о запасномъ агнецѣ, 147, 332. Богомольная Новгород. архіеп-па Серапіона, данная по случаю мора, 82 — 83. Молебныя митрополита къ священному чину и ко всѣмъ Новгородцамъ читаются въ слухъ въ Софійскомъ соборѣ, 115. Настольная, данная митроп. Антоніемъ Новгород. архіеп-пу Леониду, читается въ Софійскомъ соборѣ съ амвона, 113, 115. Настольныя Юрьевскому архимандриту и Новгород. священникамъ требуютъ для подписи Новгород. архіеп-па Леонидъ, 113, 114. Духовная Новгород. митрополита Питирима, 163 — 169. Новгородцовъ къ кн. Ярославу Всеволодовичу съ изложеніемъ его винъ, 205. Къ царю Феодору Іоанновичу изъ Углича о убіеніи царевича Димитрія, 451. Лжедимитрія съ Тулы въ Москву о признаніи его царемъ, 471. Стряпчача Воейкова къ воеводамъ объ удаченіи Шведовъ отъ Тихвинскаго монастыря, 362 — 363.

**Гривенка**: золота, 54, 56, 57; серебра, 56, 57; огуречнаго сѣмени, 88.

**Гривна**, **Полугривна**, 6, 11, 16, 18, 175, 203. Гривна Московская, 73; Новгородская, 88. Гривны золотыя и серебряныя прикладываются къ образу, 68, 145.

**Гридинъ**, 175.

**Гробъ**. Привезена въ Новгородъ мѣра гроба Господня, 16. Сооружается новый для мощей препод. Михаила Клопскаго чудотворца, 99, 335 — 336. Устроенъ новый для мощей препод. Саввы Вишерскаго послѣ того какъ прежній во время разгрома Новгорода былъ разломанъ ратными людьми, 105, 346. Къ гро-

бу преподоб. Саввы Вишерскаго пришелъ поклониться воевода кн. Ѳеодоръ Троекуровъ и «приложилъ преподобному Нѣмецкой золотой», 85. Положены въ новый (ларецъ) обрѣтенныя мощи св. Никиты, епископа Новгородскаго, 89. Гробъ св. Варлаама Хутынскаго в. кн. Иоаннъ Васильевичъ повелѣваетъ вскрыть; чудо, при этомъ бывшее, 306—307. Гробъ святителя Варлаама Хутынскаго огорѣлъ во время пожара, 326. Устраивается новая серебряная чеканная рака для мощей преп. Варлаама Хутынскаго, 389. Надъ гробомъ блаженнаго Николая Кочанова закладываютъ церковь, 86, 334. Въ церкви Усѣкновенія главы св. Иоанна Предтечи находится гробъ св. Иоанна, архіеп. Новгородскаго, 147, 333. Надъ гробомъ св. Иоанна, архіеп. Новгородскаго, устраиваютъ каменный теремецъ, 68, 144—145. Гробъ святаго Иоанна, архіеп. Новгородскаго, украшаетъ архіеп. Ѳеодосій, 77. Устраиваютъ новую раку для мощей св. Иоанна, архіеп. Новгородскаго, 159. Гробъ архіеп. Моисея приказываетъ вскрыть Новгород. архіеп. Сергій, 140, 310. За гробомъ препод. Сергія Радонежскаго пойманъ и ослѣпленъ в. кн. Василий Васильевичъ, 52. У гробовъ Новгород. чудотворцовъ Иоанна и Никиты «знаменовалась» царица Анна, 120—121. Позлащаютъ и подписываютъ въ Новгород. Софійскомъ соборѣ гробы кн. Владиміра Ярославича и матери его вел. княг. Анны, 139, 272. Устроены аспидный для умершаго князя Мстислава Ростиславича, 194. Гробы великокняжескіе и княжескіе находятся въ Москов. Архангельскомъ соборѣ, 51. Въ одинъ гробъ положены найденныя въ Новгородѣ нетлѣнными 12 тѣлъ, 79. Найденъ въ Новгородѣ на Легощѣ улицѣ

гробъ дѣвицы Гликеріи, 116; испѣленіе отъ него, 120.

**Громъ**, 5, 7, 10, 14, 42, 44, 46, 48, 67, 85, 88, 92, 143, 190, 195, 264, 303, 313, 323, 467.

**Гроши Литовскіе**, 137.

**Гумно**. Гумна съ находящимся на нихъ хлѣбомъ сгорѣли въ Боженькѣ, 82.

**Гусь**. 50-ть гусей собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

## Д.

**Дань**, 206. Платится Новгородомъ Кіеву, 175; платится князьями Русскими Татарамъ, 20, 204; собираетъ Делгардій съ мѣстъ, прилежащихъ Новгороду, 408.

**Дары** подносятся архіеп.-помъ и Новгородцами в. кн. Иоанну III Васильевичу во время его пребыванія въ Новгородѣ, 54—55; Новгород. архіепископъ Пименъ посылаетъ ц. Иоанну IV по случаю его женитьбы на царевнѣ Маріи Темрюковнѣ, 94. Св. Поминки.

**Двери**. Мѣдныя золоченыя въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 28, 219. Корсунскія тамъ же, 103. Царскія 87, 106. Вынесены царскія изъ церкви Николая чудотворца въ Боженькѣ во время пожара, 82. Церковныя выносятся изъ церкви св. Димитрія во время пожара, 81. Пробиваютъ ихъ въ церкви, 68, 77, 145. Ихъ 30-ть въ каменной палатѣ, поставленной на дворѣ архіеп. Евѣиміемъ, 262.

**Двоколка**. У всѣхъ Новгородскихъ уличныхъ старостъ берутся двоколки съ лошадьми на государя, 118.

**Дворецкіи**, 59, 61, 69, 74—76, 78, 118, 341, 399.

**Дворникъ**. Онъ подвергается наказанію кнутомъ, если въ Новгородѣ, въ домѣ, при которомъ онъ состо-

- ить, будетъ найденъ Псковскій гость, 82.
- Дворъ дворецкій въ Новгородѣ, 106; «платеной» на Дворищѣ въ Новгородѣ сгорѣлъ, 98; «веденскіе» въ Новгородѣ сгорѣли, 100; устроенны въ Новгородѣ корчемныя, присланнымъ отъ ц. Іоанна IV Ивановъ Кривымъ; черезъ четыре года они отставлены и развезены, 128. Дворъ, въ которомъ былъ умершій отъ моровой язвы, запирается со всѣми въ немъ живущими, 111.
- Дворы. См. въ Географическомъ Указателѣ: Новгородъ Великій, Псковъ, Ярославль дворъ. См. Дома.
- Дворяне подъ Москвою, по принужденію казаковъ, цѣлуютъ крестъ Лжедмитрію Матюшкѣ, 474. Московскіе посланы ц. Іоанномъ IV на Новгородъ, изгономъ, въ переднемъ полку, 395. Новгородскіе: не позываютъ Псковичъ, 224; переселенные въ Новгородскій уѣздъ, виѣсто побитыхъ родовъ, люди изъ Московскихъ княжескихъ и боярскихъ дворовъ наименованы Новгородскими дворянами, 469; многіе Новгородскіе дворянскіе рода искоренены ц. Іоанномъ IV Васильевичемъ, 469; цѣлуютъ крестъ Шведскому королевичу Филипу, 357; сражаются съ Шведами подъ Тихвинскимъ монастыремъ, 359, 360; встрѣчаютъ митроп. Питирима, 161.
- Денсуеъ сгорѣлъ въ церкви, 89.
- Денежникъ, 59.
- Деньга, 88, 118, 121; по двѣ дается архіеп. Новгородскому Пимену въ день на кормъ, 341, 399.
- Деньги: милостинныя, 102; обрѣзанныя, в. кн. запрещаетъ ихъ обращеніе, 126; новыя съ кошлемъ, в. кн. приказываетъ ими торговать, 126; серебряныя, ими начинаютъ Новгородцы торговать, 138, 256; пометныя, 320, 321; мелкія серебряныя, ими начинаютъ торговать, 458.
- Деревня, 117, 124, 321, 335. См. Весн.
- Деревья плодоносныя, 264.
- «Дертъ» в. кн. Іоаннъ III «учинилъ войнѣ и грабежу», 301.
- Десть книжной бумаги; ея дороговизна, 74.
- Десятина дается в. кн. Владиміромъ Святославичемъ Кіевской церкви пресв. Богородицы, 174; ее требуютъ во всемъ Татары у князей Рязанскихъ, 20.
- Дешевизна хлѣба, 30, 66, 143.
- Діаконы. Вдовымъ запрещается служить обѣдни, 58, 141, 311; для діаконовъ Новгород. Софійскаго собора устроены разные стихари, 163.
- Дожди великіе, 14, 21, 155, 204.
- Докопчаніе Новгородцевъ съ королемъ Польскимъ, 296—297, 298.
- Дома гостей, приказныхъ, именитыхъ и торговыхъ людей, виѣстѣ съ ихъ имуществомъ, въ Новгородѣ до пріѣзда ц. Іоанна IV запечатываются дѣтьми боярскими, 339, 396; находящіяся въ Новгородѣ и въ посадахъ, а также отстоящія отъ Новгорода за 200 и 300 верстъ, по приказанію ц. Іоанна IV грабятъ, 343, 402; служебныя монастырскіе ц. Іоаннъ IV повелѣваетъ грабить, 343, 401. Софійскій домъ; въ его посольской палатѣ у митрополита Питирима былъ столъ на боярина, властей и гражданъ, 161. Земляные дома (дворы) строятъ Шведы у Тихвина, 370, 430.
- Домъ патриаршій, 161.
- Дора, 199.
- Дорога Московская, 110, 385.
- Дороги «на государя» чистятъ, 120.
- Дороговизна: хлѣба, 11, 16, 18, 73, 203, 214, 273; бумаги книжной и писчей, 74, 88; сѣна и ржаной соломы, 465; сѣмени огуречнаго, 88.

**Дослѣхи**, 23, 43, 44, 50, 209, 259.  
**Дрова**. 200 телѣгъ дровъ привезено съ Деменскаго стана на царскую поварню, 99.  
**Дружина**, 9, 32, 119, 178, 293.  
**Духовенство Палестинское и Синайское** приходитъ въ Россію для сбора, 35; находится въ униженіи, 102, 338—341, 344, 345.  
**Духъ Святыи**. Благодать и чудеса отъ него, 93, 95.  
**Дымницы**. Возлѣ нихъ приказано въ Новгородѣ ставить бочки и чаны съ водою для предохраненія отъ пожаровъ, 92, 102.  
**Дьяки великихъ князей и царей**, 59, 69, 77, 78, 95, 109, 121, 356; предписываютъ разныя мѣры отъ пожаровъ въ Новгородѣ, 92; раздають по монастырямъ Татаръ, пожелавшихъ креститься, 87; дають подводы священникамъ Новгород. соборныхъ церквей, отправляющимся въ Полоцкъ, 98; подпись его на грамотѣ, 100; битъ и драць медвѣдемъ, 107; находится въ посольствѣ въ Колывань, 329; схваченъ въ Новгородѣ, по приказанію ц. Иоанна IV и посланъ въ Москву, 96. Новгородскіе встрѣчаютъ митроп. Питирима, 161. Думные; нѣкоторые изъ нихъ убиты стрѣльцами, 478. Опричные, 105. Волостной, 84. Пѣвчіе: Московскіе, 103, 104; Новгородскаго архіеп-па ставятся на правезъ за то, что не ходятъ въ церковь къ началу, 118. Софійскій закладываетъ церковь, 381. Дьякъ «поновленъ», 106.  
**Дѣла земскія Новгородскія**, 279.  
**Дѣла земное (о землѣ) между игуменами Островскимъ и Саввинскимъ** кончается примиреніемъ, 89.  
**Дѣти боярскіе**, 61, 63, 88, 119—120, 289, 291, 338, 339, 342, 359, 360, 395—397, 399—401; опричные, 102; владычныя, 109.  
**Дѣти священно и церковно-служите-**

лей берутся поголовно въ военную службу, женатыя и холостые, хотя бы они и были опредѣлены къ церквамъ, 465.

**Дѣтинецъ**, въ Новгородѣ. См. въ Географическомъ указателѣ Дѣтинецъ.

**Дядьки царевича Дмитрія**, 451.

## Е.

**Евангеліе** читаетъ передъ церковью Знаменія Богородицы прибывшій въ Новгородѣ митроп. Іовъ, 379; во время крестнаго хода на молебнахъ архіеп-пъ Геннадій, 60, 61, 63. По всѣмъ Новгородскимъ монастырямъ собирають Евангелія для отсылки къ архіеп. Казанскому Гурію, 88.

**Едемъ**. См. Рай.

**Ектенія**. Произносится во время крестнаго хода съ иконою Владимирской Божіей Матери за царя, царевичей и царицу Анну, 103, 104.

**Епархіи:**

Астраханская, 388, 462.

Владими́ро-Волы́нская, 4.

Вологодская, 388, 466. Ся. Пермская.

Грузинская, 466.

Иркутская, 387.

Казанская и Свіяжская, 88, 157, 158, 160, 349, 377, 459.

Коломенская, 35, 108, 309.

Кіевская и всея Русіи, 1, 3—6, 8, 9, 14, 17, 19—21, 30, 34, 130—132, 135, 137, 138, 172, 181, 192, 203, 204, 207, 208, 215—217, 219, 221, 234, 236, 242, 245, 258, 268, 269, 283, 284.

Крутицкая (Сарская и Подонская), 40, 152, 160, 161, 167, 256, 309, 347, 349, 374, 376, 378, 385, 449, 457, 459, 460.

Ладожская и Корѣльская (внкаріатъ епархіи Новгородской), 385, 386, 462, 466.

Московская и вся Русія, 39, 40, 50, 57, 58, 67, 78, 81, 98, 105, 108, 110, 112, 113, 115, 127, 133, 134, 136—139, 141, 142, 144, 148, 150—153, 155—160, 166, 169, 170, 212, 214—216, 269, 275, 280, 281, 286, 301, 309—311, 320, 323, 328, 330, 337, 347—351, 374—379, 389, 449, 452, 454—459, 461.

Нижегородская, 384. Сн. Суздальская.

Новгородская (Новгородская и Псковская, Новгородская и Великихъ Лукъ), 1—4, 6—19, 21—28, 30—45, 47—81, 83, 84, 86, 87, 89—104, 107—110, 112—121, 124, 127—167, 169, 170, 172—174, 179—181, 185—198, 200—204, 207—222, 224—230, 232—236, 238, 242—248, 250—257, 259—263, 265—275, 280, 285, 299—301, 305, 308—312, 314, 315, 319, 321, 323, 324, 326, 328—338, 340, 341, 344, 345, 347, 349—351, 353, 356—358, 373—382, 384, 386—389, 393, 394, 397—399, 403, 404, 445, 446, 449, 452, 453, 455, 457—464, 466—468, 488. Сн. С.-Петербургская.

Переяславская, 4.

Пермская (Великопермская, Вологодская и Пермская), 40, 66, 142, 151, 256, 443, 444.

Псковская (Псковская и Изборская), 155, 349, 374, 449, 457, 458, 460, 463, 464, 467. Сн. Новгородская.

Ростовская и Ярославская, 40, 63, 66, 134, 142, 204, 212, 256, 290, 309, 349, 386, 456, 488.

Рязанская, 66, 142, 309, 388, 462, 467.

С.-Петербургская (Новгородская, С.-Петербургская, Эстляндская и Финляндская), 467, 488.

Сибирская и Тобольская, 152.

Старорусская (викаріатъ епархіи Новгородской), 487, 488.

Суздальская (Суздальская, Нижегородская и Городецкая), 40, 66, 97, 142, 236, 256.

Тверская (Тверская и Кашинская), 40, 134, 153, 159, 160, 212, 224—230, 256, 376, 386, 387, 458.

Юрьевская (Ливонская), 101, 120, 121.

Ярославская. См. Ростовская.

Епархіи: епископія Нижегородская и Городецкая отнята митрополитомъ у еп-па Суздальскаго Алексія, 236; отрѣшенъ отъ епархіи Новгород. архіеп-тъ Θεодосій, 464.

Епископы, Архіепископы. Избраніе и поставленіе (совершеніе) ихъ, 3, 4, 6, 8, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 21, 22, 26, 36, 40, 50, 51, 53, 57, 66, 67, 73, 80—81, 108, 112, 128, 130—140, 142, 144, 145, 147—153, 155, 156, 158, 160, 169, 180, 185—187, 189, 191, 192, 195, 196, 200, 203, 204, 208, 212, 214, 215, 217, 234, 245, 256, 267—269, 275, 308—310, 321, 328—330, 333, 347—349, 351, 373—376, 379, 384—386, 388, 452, 455, 457—460, 462, 463. Новгородцы сажаютъ на мѣсто изгнаннаго ими, 201. Возвращается на кафедру, 202. Новгородцы вновь возводятъ удалившагося, 233; третицею 202. Отправляется къ митрополиту ставиться, 14, 16, 26, 39, 208, 214. Присланъ изъ Москвы въ Новгородъ, 345. Переводятся изъ одной епархіи въ другую, 160, 376—378, 386, 387, 459, 460, 464, 466, 467. Оставляютъ престолъ по своей волѣ, 4, 25, 27, 33, 39, 66, 131, 133—137, 154, 189, 202, 213, 215, 216, 234, 235, 245, 378. Сведсны, 16, 64—66, 107, 141, 142, 148, 311, 319, 333, 337, 374 (за старостью), 457 (за старостью). Изгнаны, 19,



201, 202 («бьютъ, мало до смерти не убиша»). Посылаются въ заточеніе, въ ссылку, 51, 133, 138, 148, 201, 309, 321, 334, 344, 345, 404, 449, 464. Находятся въ поиманьи, 137, 139, 309, 311, 312, 319. Лишены епархіи, 236, 449. Снимаютъ съ нихъ святительскій санъ, 345, 404. Изверженъ, 386. Взятъ къ Москвѣ, Новгород. еп-пъ Θεодосій, 80. Избирается преемникъ владыкѣ при его жизни, 25, 28, 207, 213—214. Удушенъ кзенью, 345. Первый въ Новгородѣ, 1, 130, 172, 179, 192, 379. Первый поставленъ Пскову, 349, 449. Ставятся въ тѣ епархіи, гдѣ были митрополиты; дозволяется носить имъ саккосы и мантіи митрополичьи, но клобуки черные, 385. Поѣздки Новгород. владыкъ въ Москву, 38—39, 126, 220 (приглашать в. кн. Симеона Іоанновича на столъ въ Новгородъ), 345 (на соборъ). По приказанію ц. Іоанна IV архіеп. Пименъ ограбленъ и отданъ за сторожи, 341, 399 (за приставы); ему дается изъ казны двѣ деньги въ день на кормъ, 341, 399.

**Епѣтѣмія.** Ее принимаетъ митроп. Кириллъ, 207.

**Епитрахиль.** Въ ней дозволяется вдовымъ священникамъ причащаться въ алтарѣ и имѣть ее у себя дома, 58, 141, 311.

**Ереси** въ православіи, 57, 141, 242, 311.

**Еретники.** Казнены въ Новгородѣ, діаконъ Никита и другіе, 242; изыскиваются въ Новгородѣ и предаются казни, 57, 141, 311.

## Ж.

**Жалоба** Новгород. архіеп-па Моисея на митрополита, 135, 233.

**Жезале.** Имъ бьютъ Перуна, 1, 173.

**Жезлъ.** В. кн. Іоаннъ III Васильевичъ

оставляетъ свой въ Хутынскомъ мон-рѣ, 307, 389.

**Желѣза.** Въ нихъ сидитъ шуринъ Крымскаго царя, 82.

**Желѣзо.** Имъ кроютъ Новгородск. Софійскій соборъ, 466.

**Жеребець** представляется въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 54.

**Живописцы.** См. Иконописцы, Мастера.

**Жизнеописаніе** архіепископа Моисея, 135—137.

**Житіе** полное препод. Варлаама Хутынскаго, 319, 389; Никиты, еписк. Новгородскаго, написано Маркеломъ, игуменомъ Хутынскаго монастыря, 89.

**Житницы:** монастырскія горять, 73; грабятъ, 343, 402; боярскія грабятъ, 259.

**Житіи** Новгородскіе. См. Люди житіи.

**Жито** привозятъ Нѣмцы въ Новгородъ по случаю голода, 19, 203; его съѣдаютъ мыши, 214; попадаетъ подъ снѣгъ, вслѣдствіе того, что онъ ранѣе обыкновеннаго выпалъ, 262; цѣна его, 66.

**Жребій.** Избираются по жребію на епископію, 8, 33, 36, 39, 49, 50, 112, 138, 266, 309; вынимается для опредѣленія мѣста погребенія, 147, 333; вынимается по поводу того въ чѣмъ должна быть освящена обѣтная церковь, 324—325.

**Журналь,** Походный, 1710 года, 383.

## З.

**Забрало,** 353, 354.

**Заговоръ** стрѣльцовъ, 480. См. Бунтъ.

**Зажигатели** производятъ пожаръ въ Новгородѣ, 334.

**Запасы** велѣно Новгородцамъ собирать на государя по старинѣ, 111; собраны въ 7079 г. съ тѣхъ Новгород. монастырей, которые ихъ не заплатили, 101; монастырскіе спасены отъ пожара, 77; стараютъ во время пожара, 77, 94; частнаго

лица уничтожены пожаромъ, 78; сгорѣли на мельницѣ, 98.

**Записки частныя въ составѣ лѣтописей**, 68, 74, 84, 87, 106, 111, 112, 122.

**Заповѣдь**. Возмается два рубля заповѣди съ священника, который въ Новгородѣ начнетъ звонить ранѣе установленнаго времени, 109.

**Запрещеніе** вдовымъ священникамъ и діаконамъ служить обѣдни, 58, 141, 311.

**Запрещеніе**. Находился подъ нимъ Софійскій протопопъ Аммосъ, съ котораго оно снято митроп. Исидоромъ за храброе его стояніе во время приступа Шведовъ къ Новгороду, 356.

**Заставы** устраиваются: по Псковской дорогѣ, чтобы гости не ѣздили съ товарами изъ Пскова въ Новгородъ и обратно, 82; по улицамъ въ Новгородѣ отъ мороваго повѣтрія, 111; переднимъ полкомъ царскаго войска около Новгорода, чтобы не выпускать изъ него жителей, 338, 395.

**Засуха, Сухань**, 37, 64, 127; прекращается съ перевезеніемъ тѣла митроп. Аѳонія изъ Хутынскаго монастыря въ Новгородъ, 155.

**Затмѣнія**: лунныя: въ 6798 г., 22, 209; въ 6868 г., 34; солнечныя: въ 6586 г., 185 — 186; въ 6622 г., 4; въ 6632 г., 5; въ 6648 г., 7; въ 6693 г., 10; въ 6695 г., 11; въ 6738 г., 17; въ 6829 г., 26; въ 6839 г., 28; въ 6914 г., 38; въ 1706 г., 381, 462.

**Заточеніе**. Посажены въ заточеніе кн. Андрей Иоанновичъ, его жена и дѣти, 69. Сидѣлъ въ заточеніи въ Новгородѣ шуринъ Крымскаго царя, 82. Посажень въ заточеніе кн. Георгій (Юрій) Иоанновичъ, 126. Послана въ заточеніе, въ мон-рь св. Николая, зовомый Новый, царица Марья, въ инокиняхъ Марѳа, 452. Присланъ ц. Иоанномъ IV въ

Хутынскій мон-рь въ заточеніе архимандр. Троицко-Сергіева мон-ря Памва, 100, и возвращень изъ заточенія, 107. См. Епископы, Поиманье.

**Звоненіе** вечернее, 10.

**Звонецъ** (звонарь), 120.

**Звонъ** по всему Новгороду во время возмущенія, 43; въ Новгородѣ цѣлый день: по случаю взятія Казани, 82, по случаю побѣды надъ Крымскими Татарами, 119, у владыки Новгородскаго по случаю погребенія нетлѣннаго тѣла дѣвицы Гликерии, 116 — 117; во всѣ колокола въ Хутынскомъ мон-рѣ по случаю встрѣчи государя, 114; самъ по себѣ въ Новгородѣ, 95. Архіеп-пъ Леонидъ установилъ время, когда его производять послѣ молебновъ въ Новгородѣ, 109.

**Зелѣ**. См. Порохъ.

**Землетрясеніе**. Въ 6615 г., 4; въ 6738 г., 17, 18, 203; въ 6927 г., 46; въ 7038 г., 68; въ 7050 г. въ Италиі и Турціи, 71 — 73; въ 7104 г., 453

**Земщина, Земская сторона** въ Новгородѣ: 107, 109; не пускаютъ изъ земщины, съ Софійской стороны, въ Торгъ пока не начнутъ благовѣстить у св. Софії, 105; кн. Токмаковъ остановился на Софійской сторонѣ, въ земщинѣ, въ дворецкомъ домѣ, 106; поѣхали изъ земщины въ Москву гости веденые, 110; начали разбирать въ земской сторонѣ судебную избу, 115; въ земщинѣ копали подшевъ для палаты, 117; бояринъ земскій, 101; дьяки земскіе, 109.

**Знамена** (полки). Шведы видѣли будто пять знаменъ новыхъ людей вошло въ острогъ у Тихвина, 372, 433.

**Знаменія**: въ лунѣ, 4, 5, 15, 22, 34, 187, 209; въ небѣ, 1 (копейнымъ образомъ), 2 (зміево), 3, 14, 15, 34, 48, 84, 87, 93, 95, 110, 179 (зміево), 200, 218 (звѣзда), 462 (зміево),

463, 483 (змиево); въ солнцѣ, 4 — 7, 10, 11, 17, 26, 28, 38, 39, 185 — 187, 245, 381, 462. Огненный столбъ отъ земли до неба, 4; въ Печерскомъ мон-рѣ, 4; въ Переяславлѣ во время несенія до гроба тѣла кн. Андрея Владиміровича, 7; въ Новгородѣ передъ его взятіемъ в. кн. Іоанномъ III Васильевичемъ, 305; передъ смертію ц. Феодора Іоанновича, 453.

**Знамя, Стягъ.** Во время возмущенія въ Новгородѣ жители его, послѣ того какъ «созвонили вѣче», собираются въ доспѣхахъ и съ стягомъ, 49; къ изображеніямъ, находящимся на знаменахъ Новгородскихъ, прикладываются Московскіе воины, 296; Шведскія взяты по разбитіи Шведовъ у Тихвина, 361.

**Зодчіе.** См. **Мастера.**

**Золотникъ,** 57.

**Золото.** Взято много его Тверичами въ Торжку, 240.

**Золотые:** корабленики, 54—57; меньшіе, 54; Нѣмецкій приложенъ къ гробу препод. Саввы Вишерскаго, 85; сорокъ золотыхъ послано Новгород. архіепископомъ Пименомъ двумъ царевичамъ, сыновьямъ ц. Іоанна IV Васильевича, 94.

**Зубы рыбы** подносятся въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 54—55.

## И.

**Игуменъ** избирается, 17; поставляется, 6, 189, 333; переводится, 92; ихъ избиваютъ, 397; ихъ ставятъ на правожъ, 338—339, 395.

**Идолы и кумиры:** Перунъ, 1, 2, 172, 173.

**Изда дьячья** въ Новгородѣ: деревянную разметываютъ, 79; въ ней стоятъ на правожѣ Новгородцы, 86; изъ нея выходятъ дьяки и ее запираютъ по случаю неистовствъ Суботы Осетра, 107; ее разбира-

ютъ, 115, 117. Земская судебная разбирается, 115. Темьянная новая поставлена въ Новгородѣ, 99. Царь Іоаннъ IV въ Новгородѣ «заложилъ на своемъ дворѣ на Дворницѣ избы ставити», 110. Въ каждой избѣ въ Новгородѣ велѣно поставить бочки съ водою у дымницъ и вѣники на шестахъ, 92, 102. Запрещено въ Новгородѣ топить избы, 102. Обкладывается, 74; сгорѣла, 112.

**Избраніе на престолъ:** ц. Василя Іоанновича Шуйскаго, 455, 472; царевича Владислава, 455, 474; Шведскаго королевича Филиппа, 357; ц. Михаила Феодоровича, 408, 456; императрицы Анны Іоанновны, 465; ц. Петра Алексѣевича, 478; ц. Іоанна Алексѣевича, 478—479.

**Известь.** Ею бѣлятъ церковь, 272.

**Извозникъ,** 78.

**Извѣтчики,** 224.

**Изгнаніе князей Новгородцами,** 11, 205; Псковскихъ гостей изъ Новгорода, 82; иноземцовъ изъ Новгорода, 205.

**Извѣнники,** 365, 367, 369, 382, 383, 407, 408, 422, 424—425, 428, 458, 480, 483.

**Иконикъ.** См. **Иконописцы.**

**Иконописаніе.** «Извыче» ему Петръ митрополитъ, 215.

**Иконописцы, Иконики, Писаря, Писцы** иконныя приводятся изъ Царяграда и росписываютъ главу въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 129, 145—146, 181—182. Греческихъ иконописцовъ (живописцовъ) чудотворныя иконы по повелѣнію ц. Іоанна IV взяты изъ Новгород. Софійскаго собора, 399. Писалъ образъ Живоначальной Троицы съ дѣяньемъ, 96.

**Иконостасъ** устрояютъ добраго мастерства въ ц. Знаменія пресв. Богородицы въ Новгородѣ, 381, 461.

**Иконы:**

Благовѣщенія пресв. Богородицы въ Новгород. Софійскомъ соборѣ; взята въ Москву, 93.

Пресв. Богородицы въ Евѣиминѣ женскомъ мон-рѣ въ Новгородѣ; изъ очей Божіей Матери «многожды» шли слезы, 305.

Божіей Матери въ Архангельскомъ мон-рѣ на Сковородкѣ, 140, 310.

Пресв. Богородицы въ церкви св. Петра и Павла въ Славнѣ (слезы) «идяше аки роса», 34.

Пресв. Богородицы на Покрѣ; «иде кровь» отъ нея, 38.

Пресв. Богородицы въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 44.

Пресв. Богородицы съ Предвѣчнымъ Младенцемъ на рукѣ является въ Тихвинѣ, 244. Сн. Тихвинской Божіей Матери (Одигитріи).

Пресв. Богородицы является въ Псково-Печерскомъ мон-рѣ, 308.

«Пречистой», обложенная серебромъ, послана Новгород. архіепископомъ Пименомъ ц. Іоанну IV по случаю его женидбы, 94.

«Пречистой» послана Новгород. архіеп-помъ Пименомъ двумъ паревичамъ, сыновьямъ ц. Іоанна IV Васильевича, 94.

Владимирской Божіей Матери въ Московскомъ Успенскомъ соборѣ. Ее носятъ въ крестныхъ ходахъ въ Новгородѣ, 103, 104, 117; ее беретъ изъ собора патриархъ Іовъ и несетъ въ Новодѣвичій мон-рь, чтобы убѣдить Бориса Годунова принять царскій вѣнецъ 454.

Казанской Божіей Матери въ Каргополѣ; знаменія отъ нея, 386; привезена въ Новгородъ и отвезена обратно, 387.

Корсунской Божіей Матери въ Новгород. Софійскомъ соборѣ;

передъ нею совершаютъ моленіе отшедшіе Новгород. владыки, 271.

Пречистыя Одигитріи, пядница на золотѣ; привезена изъ Ругодыва въ Новгород. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90—91.

Тихвинской Божіей Матери (Одигитріи) въ Успенскомъ Большомъ мон-рѣ въ Тихвинѣ, 244, 362, 366, 370, 371, 405, 410—412, 414—418, 422, 423, 425, 427, 429—431, 434. 436—439, 442—448.

св. Власія привезена изъ Ругодыва въ Новгород. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90—91.

св. исповѣдниковъ Гурія, Самона и Авива въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 253.

Знаменія пресв. Богородицы въ ц. Знаменія пресв. Богородицы на Ильинѣ улицѣ въ Новгородѣ; ее выносятъ на городскую стѣну во время нашествія Суздальцевъ въ 6677 году, 193, 240, 380; выносятъ на забрало во время осады Новгорода Деллагардіемъ, 353; ее носятъ въ крестныхъ ходахъ, 103, 104, 117, 382. Послѣ чуда, совершившагося въ 6677 году, находилась въ церкви Спаса 186 лѣтъ, 380.

св. Іоанна, архіеп-па Новгородскаго, въ церкви Іоанна Предтечи въ Новгородѣ; написана по приказанію архіеп-па Θεодосія, обложена вся серебромъ и позлащена, 68, 145.

св. Козмы и Даміана привезена изъ Ругодыва въ Новгород. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90—91.

св. Никиты, еписк. Новгородскаго, въ Новгород. Софійскомъ соборѣ; передъ нею поставлена большая мѣстная свѣча, 118.

- св. Николая чудотворца привезена изъ Ругодива въ Новгород. Софійскій соборъ, а отсюда отвезена въ Москву, 90—91.
- св. Николая чудотворца въ Никольскомъ мон-рѣ, что на Столпѣ, распилена Новгород. архіеп-помъ Θεодосіемъ, 464.
- св. Николая чудотворца, приплывшая изъ Кіева въ Новгородъ, въ Никольской церкви на Ярославлѣ дворѣ, 188, 209.
- св. Николая чудотворца въ Никольскомъ мон-рѣ на Липнѣ, написана въ 6802 г. и обновлена въ 7064 году, 209—210.
- св. Параскевы, нареченной Пятницы, въ церкви св. великомуч. Параскевы на Ярославлѣ дворницѣ; исцѣленія отъ нея, 89, 330.
- св. апостолъ Петра и Павла; надъ ними въ облакахъ Спасъ, въ Новгород. Софійскомъ соборѣ; взята въ Москву, 93; привезена обратно въ Новгородъ и поставлена на старое мѣсто, 117, 347.
- Покрова пресв. Богородицы въ церкви св. великомученицы Анастасіи въ Новгородѣ; знаменіе отъ нея, 42, 258.
- Покрова пресв. Богородицы въ церкви Іакова апостола, въ Неревскомъ концѣ, въ Новгородѣ; знаменіе отъ нея (слезы текли изъ очей Божіей Матери), 15, 201, 246.
- препод. Саввы Вишерскаго. Ею благословенъ кн. Ѳеодоръ Троекуровъ, 85.
- св. Софіи Премудрости Божіей, въ Новгородскомъ Софійскомъ соборѣ, 128, 328, 468.
- Сошествія св. Духа въ Духовъ мон-рѣ въ Новгородѣ; исцѣленіе отъ нея, 335.
- Милосердаго Спаса, письма императора Мануила, привезена изъ Корсуни, стояла сначала въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, а потомъ перенесена въ Московскій Успенскій соборъ, 183—184; списокъ съ нея въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 184.
- Спаса въ Архангельскомъ мон-рѣ на Сковородкѣ, 140, 310.
- Спаса Нерукотвореннаго, въ серебряномъ окладѣ, въ Николаевскомъ Дворищенскомъ соборѣ въ Новгородѣ, 488.
- Спаса въ Новгородскомъ Софійскомъ соборѣ; взята въ Москву, 93; привозятъ обратно въ Новгородъ и ставятъ на старое мѣсто, 117, 347.
- Спаса, обложенная серебромъ, послана Новгород. архіеп-помъ Пименомъ ц. Іоанну IV по случаю его женидбы, 94.
- Спаса послана Новгород. архіеп-помъ Пименомъ двумъ царевичамъ, сыновьямъ ц. Іоанна IV Васильевича, 94.
- Спаса съ сжаткою рукою въ главѣ Новгород. Софійскаго собора, 145—146, 181—182; мѣра ея, 182.
- Живоначалной Троицы съ дѣяньемъ написана вновь въ монастырь Троицкій на Видогощѣ, 96.
- Во время пожара: выносятся изъ церквей, 73, 77, 80, 82, 90; сгораютъ и огараютъ: 23, 29, 37, 42 («попгѣша»), 46 («попгѣша»), 78, 81 («поднялися»), 82, 87, 94, 212, 326 (со всѣмъ узорчьемъ). Украшаютъ ими монастыри и церкви, 68, 77, 136, 145, 159, 174, 273, 381. Увеличиваютъ число ихъ въ церкви Іоанна Предтечи, 145. Греческаго письма иконъ привезено нѣсколько, какъ говорятъ, изъ Корсуни, 183. Взятые въ Корсуни передаются въ церковь пресв. Богородицы въ Кіевѣ, 174. Корсунскія, находящіяся въ Софійскомъ соборѣ, бе-

рутса въ Москву, 341, 399. Драгоцѣнныя Корсунскія, находящіяся въ Новгородскихъ монастыряхъ, берутся въ Москву, 400. Пишутъ для Новгород. Софійскаго собора, 30, 219. На находящіяся въ Новгор. Софійскомъ соборѣ дѣлаются оклады, 159. Царь Іоаннъ IV Васильевичъ беретъ изъ Новгород. Софійскаго собора въ Москву три иконы, которыя провожаетъ соборнѣ архіеп-пъ Пименъ, 93. Возвращаются изъ Москвы въ Новгор. Софійскій соборъ взятыя изъ него двѣ старыя мѣстныя, 117, 347. Мѣстныя и въ тяблахъ Новгород. Софійскаго собора около столповъ и въ предѣлахъ починили и обѣлифили, 381—382. Привозятъ изъ Ругодива въ Новгородъ, гдѣ полагаютъ ихъ въ церкви св. Софіи на аналогіи, а отсюда везутъ ихъ въ Москву, 90—91. Находящіяся въ Новгород. монастыряхъ и церквахъ берутъ въ Москву, 341, 399. Чудотворныя, находившіяся въ Новгородскихъ церквахъ, отвозятся въ Москву, 337. Находящіяся на нихъ оклады и привѣсы архіеп-пъ Феодосій приказалъ по всей Новгородской епархіи съ нихъ снимать и переливать въ слитки, 464. Пріѣзжаетъ съ иконами къ ц. Іоанну IV-му Юрьевскій еп-пъ Корнилій, 120. Подноситъ («бьетъ челомъ») ихъ государю архіеп-пъ Пименъ при встрѣчѣ, 97. Подноситъ ихъ въ день Рождества Христова архіеп-пъ Леонидъ государю, который ихъ принимаетъ, 108; архіеп-пъ Леонидъ и всѣ игумены подносятъ ихъ въ Хутынскомъ мон-рѣ государю, который ихъ принимаетъ, 114. Съ ними всѣ игумены провожаютъ до Брон-

ницъ архіеп-па Пимена, отправившагося въ Москву, 98. Съ ними были игумены у архіеп-па Леонида, 121. Скорописнымъ на краскѣ, 90. Св. Встрѣча государя, владыки, иконъ; Ходъ крестный.

**Иноземцы.** Ихъ выводитъ изъ Новгорода кн. Ярославъ Всеволодовичъ, 205. Ихъ стрѣльцы намѣреваются «всѣхъ побить и разорить и разграбить», 481.

**Иновѣдь.** См. Покаяніе.

**Исправленіе:** богослужебныхъ книгъ, 457; чина церковнаго, 457; духовныхъ дѣлъ въ Сибиріи, 152—153.

**Исторія** Россійскаго государства Карамзина, 183, 320.

**Исторія** Россійской іерархіи, 11, 320, 386, 388.

**Ицѣленіе** (прощеніе) чудесное: 93, 95, 116; отъ иконы, 89, 128, 328, 330, 335, 387, 447; отъ мощей, 40, 86, 89, 104, 109, 215; отъ гроба дѣвицы Гликеріи, 120.

## К.

**Кадь** (мѣра), 11, 16, 18, 203, 454.

**Казна** государская перевозится и охраняется въ Новгородѣ стрѣльцами, 108; привозится изъ Москвы въ Новгородъ на 450 возахъ, 110; изъ нея дается 50 рублей на строеніе раки для мощей препод. Михаила Клопскаго чудотворца, 99, 336; въ нее собираются Новгород. рядовыя грамоты, 128; изъ нея дается ежедневно по двѣ деньги архіеп. Пимену на кормъ, 141, 399. Изъ казны Новгород. владыкъ поновленъ каменный Дѣтинецъ, 235—236; изъ нея раздается каждому Новгородскому концу по 1000 рублей, 247; владычную грабятъ по приказанію царя, 341, 399. Доправленная съ Новгород. монастырей въ количествѣ 13.000 рублей по-

- везена изъ Новгорода въ Москву, 101; во время прихода Іоанна IV къ Новгороду запечатываются монастырскія, церковныя и денежныя казны, 338, 395; берется ризная казна Софійскаго собора и казна всѣхъ Новгородскихъ монастырей и церквей, 341, 399, 400; грабятъ монастырскую и церковную, 343, 401; на монастырскую строятъ церкви, 320; на домовую митрополичью построена церковь, 380; дается Деллагардіемъ Эверту Горну для найма ратныхъ людей, 363.
- Казначей** архіерейскаго дома, 160, 168.
- Казни** ц. Іоанна IV Васильевича: убіеніе в. кн. Старицкаго Владиміра Андреевича, 337; задушеніе митроп. Филиппа, 337; въ Твери, 337; въ Новгородѣ, 337, 341—345, 400—404, 469; удавленіе архіеп. Леонида, 345; метаніе съ камнемъ въ Волховъ своихъ боярскихъ дѣтей, 119—120.
- Казни, Наказанія.** Смертная казнь, 345, 383, 404, 458, 473, 479, 482; отсѣченіе головы, 298, 299, 479, 480; казнь мечемъ, 298; сожженіе, 57, 82, 141, 311, 336; повѣшеніе, 473, 475, 482; закопаніе въ землю, 459; бросаніе съ моста въ рѣку, 18, 42, 87, 105, 120, 209, 242, 258, 342, 400, 401; смертная казнь «отдается для митрополита», 69. Торговая казнь, 57, 69, 141, 311. Отрѣзаніе носа и отсѣченіе рукъ, 3; отсѣченіе рукъ и ногъ, 481; наказаніе кнутомъ, 82, 105. Заключение, 69, 124, въ темницу или тюрьму, 299, 475, 482, въ смертную тюрьму, 126. Ссылка въ заточеніе, 57, 141, 311; въ другой городъ, 88, 299, 345, 404, 479, 482. См. Епископы. Назначается наказаніе Псковскимъ гостямъ, которые не выйдутъ изъ Новгорода, 82; вишикамъ, пойманнымъ съ виномъ на великомъ мосту черезъ Волховъ, и пьянымъ людямъ, 105; священникамъ, которые будутъ исповѣдывать, не доложивъ боярѣ, больныхъ моровою язвою, 111.
- Калачи**, 102.
- Камешь**, на которомъ приплылъ изъ Рима въ Новгородъ препод. Антоній Римлянинъ, 467.
- Камка**, 54, 163.
- Камни** бросаютъ со стѣнъ, 367. Камни изъ тучи (аеролиты), 48, 264.
- Кашошъ** епископу Новгородскому Никитѣ написалъ игуменъ Хутынскаго мон-ря Маркелъ, 89. Поютъ во время крестнаго хода въ Новгородѣ: Благовѣщенію пресв. Богородицы, 60, 62, 94; О страшномъ судѣ, 60, 62; Петру новому чудотворцу, митрополиту всея Руси, 60, 62; Отъ смертоносныхъ язвы, 61, 62; Пречистой Одигитріи, 61, 62; Алексѣю новому чудотворцу, митрополиту всея Руси, 61, 62; Покрову пресв. Богородицы, 63; Леонтію, еписк. Ростовскому, 63; Варлааму чудотворцу, 63; поютъ пресв. Богородицѣ при встрѣчѣ иконы Владимирской Божіей Матери во время ея хода, 103.
- Кафтанникъ**, 79.
- Кафтанъ**, 107; ц. Феодоръ Алексѣевичъ приказываетъ носить кафтаны служилымъ людямъ, 477.
- Келья**, 112; чудотворца Никиты, 162; каменная съ сѣнями, 163; чашникова, въ которой живетъ архіеп. Пименъ во время пребыванія ц. Іоанна IV въ Новгородѣ, 97; кельи владычни грабятъ въ Новгородѣ по приказанію ц. Іоанна IV Васильевича, 399; по его же приказанію грабятъ монастырскія, 343, 401; назначенныя для царицы Анны въ Хутынскомъ мон-рѣ отгорожены отъ него досками, 114; по нимъ иноки должны молить Бога за ц. Іоанна IV, за его семейство и за всѣхъ христіанъ, 115; построены

при крыльцѣ Николаевского Двориченскаго собора въ Новгородѣ, 488; сгорѣли, 73, 77, 80, 83, 86, 90, 93, 94, 96, 98.

**Кзень**, 345.

**Кисель**. Отъ варки его сгорѣла деревня, 99.

**Киотъ**. Устраиваютъ въ Новгород Софійскомъ соборѣ, 30, 219.

**Кладбище** для лицъ умершихъ въ Новгородѣ отъ мороваго повѣтрія устраивается за 6 верстъ отъ города, 111; Татарскія въ Москвѣ, 459.

**Кладовая**, 488.

**Клирикъ**, 333.

**Кличъ** кликали въ Новгородѣ: чтобы Псковскіе гости немедленно удалились съ товаромъ изъ Новгорода, 82; съ приглашеніемъ кабальныхъ, монастырскихъ и всякихъ людей селиться въ государевой слободѣ Холынѣ, 121.

**Клобукъ**, 140, 310; снимаютъ съ разстригаемыхъ монаховъ, 465; бѣлый: приносится въ Новгородъ, 51, 218; Новгородцы просятъ, чтобы въ немъ былъ поставленъ на владычество нареченный владыка Теофилъ, 280; клобуки бѣлые не дозволено носить епископамъ; они могутъ носить черные, 385.

**Клѣтъ**. Отъ нея начался страшный пожаръ 7016-го года, 64; владычныя грабятъ по царскому повелѣнію, 341; сгорѣла, 112, 312.

**Ключникъ** владычный, 137, 283.

**Ключъ коловратный** къ Пасхалии составляется на 532 года, 58, 141, 311.

**Книга пророка Исаи**, 277; поганая, въ которой записаны имена лицъ, сдѣланныхъ ц. Іоанномъ IV Новгородскими дворянами изъ людей княжескихъ и боярскихъ дворовъ, 469; чиновная, въ которую записывается опредѣленіе митроп. Іоакима относительно мѣсть, которыя

должны занимать въ священнослуженіяхъ и во всякомъ церковномъ чинѣ и засѣданіи Новгород. игумены, протопопы и строители, 171.

**Книги** церковнаго и домоваго строенія Новгород. архіерейскаго дома хранятся въ Казенномъ Приказѣ, 163; лѣтописца церковнаго находятся въ Лисицкомъ мон-рѣ, 111 — 112; богослужебныя исправляются патріарх. Никономъ на основаніи рукописей, 457; пѣвчія собираютъ по Новгород. монастырямъ для отсылки въ Казань къ архіеп. Гурію, а также Евангелія, Апостолы и Четьи-Минеи, 88; переписываются, 136; снабжаютъ (украшаютъ) ими монастыри и церкви, 68, 136, 145; выносятся изъ церквей во время пожара, 77; сгораютъ во время пожаровъ, 23, 29, 30, 37, 78, 82, 94, 212.

**Кнутъ**. Имъ будетъ бить дворникъ, если въ домѣ, при которомъ онъ состоитъ, найдутъ Псковскаго гостя, 82; имъ будетъ наказанъ виншикъ, пойманный съ виномъ, или пьяный человекъ на великомъ мосту черезъ Волховъ въ Новгородѣ, 105.

**Княжанцы**, 273.

**Княженіе великое** получается въ Ордѣ, 29, 52.

**Князья** удѣльные, 9; мѣстные, 35; служебные (Московскіе), 291; Московскіе: вмѣстѣ съ ц. Іоанномъ IV были въ 7055 г. въ Новгородѣ, 75; обѣдаютъ за царскимъ столомъ, 114; беретъ ихъ въ плѣнъ Литва, 123; ихъ и княгинь ихъ берутъ въ плѣнъ Крымскіе Татары, 124. Новгородскіе: Новгородцы сажаютъ ихъ на столъ, 189, 207; Новгородцы изгоняютъ ихъ изъ Новгорода, 11, 205; съ ними совѣщается князь Одоевскій, когда Делагарди подступилъ къ Новгороду, 352. Русскіе: начинаютъ дань давать Татарамъ,



20; ведутъ борьбу съ Татарами, 27; гробы ихъ находятся въ Московскомъ Архангельскомъ соборѣ, 51; великіе князья: имъ былъ сродникъ преп. Михаилъ Клопскій, 252; никто изъ нихъ до в. кн. Іоанна III не дерзалъ «зрѣти» мощей Варлаама Хутынского, 306. Рязанскіе: отъ нихъ требуетъ Батый десятины во всемъ, 20.

**Кованіе.** См. Кузьмъ.

**Ковшъ** подносится въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу во время его пребыванія въ Новгородѣ: золотой, 54, 57; золотой съ жемчугомъ, 55.

**Колокола.** Отлиты для Новгородскаго Софійскаго собора: въ 6850 г. всеневный, 30, 219; въ 7038 г. 67 («великъ добръ»), 143 — 144, 323 (благовѣстникъ); въ 7080 г. по повелѣнію ц. Іоанна IV-го въ Слободѣ, 110; въ 7171 г. вѣсомъ въ 1300 (1614) пудовъ, 159. Вѣшаютъ: въ 7079 г. новый на колокольницу, находящуюся на Новгород. владычномъ дворѣ, 102; въ 7080 г. новый у Женъ Мурноносицъ на Дворищѣ на переклади на четырехъ столбахъ, 118; новый на брусу за св. Софію, чтобы оповѣщать сторожамъ когда слѣдуетъ звонить въ большіе колокола, 117; семь меньшихъ колоколовъ на Софійской колокольнѣ, 117. Колоколъ проскурницкой на Софійской колокольнѣ, 120. Берутъ: у св. Софії кн. Всеславъ Брячиславичъ, 185; ц. Іоаннъ IV въ Новгород. Софійскомъ соборѣ благовѣстникъ большой Пименовской и отвозитъ его въ Александрову слободу, 337; по приказанію ц. Іоанна IV изъ Новгород. Софійскаго собора и изъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей и церквей, 341, 400. Переписываются на Дворищѣ, 104. Звонъ во всѣ цѣлый день въ Новгородѣ по случаю по-

бѣды надъ Крымскими Татарами, 119; цѣлый день у владыки Новгородскаго по случаю погребенія тѣла дѣвицы Гликеріи, 116 — 117; во всѣ въ Хутыянскомъ мон-рѣ при встрѣчѣ ц. Іоанна IV Васильевича, 114; звонъ въ нихъ въ ц. св. Параскеви въ Новгородѣ производитъ смятеніе, 346. Корсунскіе въ Хутыянскомъ мон-рѣ звонили сами по себѣ, 305. Въ Угличѣ въ большой бьетъ вспокохъ пономарь по случаю убіенія царев. Дмитрія, 451. Въ Тихвинѣ ударяютъ въ осадный по случаю приближенія Шведовъ, 361. Вѣчевой Псковскій привозятъ въ Москву, 123. Колоколъ, которымъ созывали братію Кирилова мон-ря на Нелѣзинѣ за столъ, найденъ послѣ пожара у конюха, 77. Снимаютъ съ колокольни во время пожара, 76, 77, 80; не успеваютъ снять съ колокольни во время пожара, 77.

**Колокольня, Колокольница.** При Новгородскомъ Софійскомъ соборѣ, 117, 120, 159, 272, 336. Въ Хутыянскомъ мон-рѣ, 126 (совершена), 273, 325. Загорается шпиль на колокольнѣ при церкви Петра и Павла въ С.-Петербургѣ, 467. Съ колокольни дворцовой церкви въ Угличѣ ударили вспокохъ, когда увидѣли, что царев. Дмитрій убитъ, 451. Вѣшаютъ новый колоколъ на находящуюся на Новгород. владычномъ дворѣ, 102; снимаютъ колокола во время пожара съ колокольницы Юрьева мон-ря, 80. Подсѣкаютъ во время пожара, 74; огорѣла, 76; сгорѣла, 77. Переписываются каменные и деревянные въ Новгородѣ на Дворищѣ, 104.

**Колокольчики** меньшіе на Софійской колокольнѣ, въ Новгородѣ, звонили сами по себѣ въ три накона, 95, 336.

**Колосъ** ржаной. Собрано съ Демен-

- скаго стана «ржи рѣзаныи коло-совъ» на царя для конскаго корма, 99.
- Кометы:** знаменіе на небѣ копейнымъ образомъ въ 6419 г., 1; знаменіе на небѣ змиево: въ 6535 г., 179; въ 6536 г., 2; въ 1707 г., 462, 483; звѣзда, въ 6839 г., 218.
- Кондакъ** святителю Никитѣ, еписк. Новгородскому, 186—187.
- Конецъ.** Раздается по Новгород. концамъ пиво, медъ и горькое вино на разрубъ, 78; каждый Новгородскій конецъ получаетъ по 1000 рублей изъ скопленія архіеп-па Алексѣя, 247. См. въ Географическомъ указателѣ: Новгородъ Великій.
- Кони.** См. Лошадн.
- Коница** Шведская, 483.
- Конюхъ,** 77.
- Конюшій,** 69, 350, 454, 471.
- Конюшня,** 360; ц. Іоаннъ IV осматриваетъ свои конюшни въ Королевѣ, 108; на царскую собрано съ Деменскаго стана 800 телѣгъ ржаной соломы, 99—100; для постройки въ Новгородѣ государевыхъ конюшенъ наряжаются люди со всего города, 113; посылаются люди въ Хутыинскій мон-рь для постройки тамъ конюшенъ къ государеву приѣзду, 113.
- Копейки.** Мелкими серебряными начинаютъ торговать, а мѣдныя отложили, 458.
- Конь,** 342, 401.
- Корабленикъ.** См. Золотые.
- Корабль,** 71, 72, 232.
- Кормъ, Кормы.** Присылаетъ въ Новгород. монастыри ц. Іоаннъ IV Васильевичъ, 89; конскій собранъ съ Деменскаго стана на царя, 99; возлагается на Новгород. архіеп-па и веденыхъ гостей давать приведеннымъ изъ Москвы въ Новгородъ Казанскимъ Татарамъ, 84; велико Новгородцамъ готовятъ кормы на государя по старинѣ, 111; собираются на государя съ Деменскаго стана, 99—100; ставятся для государя на Бронницы по ямамъ и дорогамъ, 120.
- Коробья:** жита, 66, 143; хлѣба, 73, 90, 273.
- Коровы,** принадлежащія Новгородскимъ монастырямъ, приказано царемъ Іоанномъ IV убивать, 343, 402.
- Коронованіе:** императрицы Екатерины I Алексѣевны, 486; императрицы Екатерины II Алексѣевны, 487.
- Корчмы.** По приказанію ц. Іоанна IV-го «отставлены» въ Новгородѣ, 78, 128. См. Дворы корчемные.
- Костры** въ Новгородѣ: каменные, 247; Бѣлый, 327. См. Башни.
- Красильщикъ,** 101.
- Креста цѣлованіе.** См. Присяга.
- Крестъ.** Снимаютъ съ церкви во время пожара, 74, 76, 77; сгараетъ на церкви во время пожара, 76, 77, 80, 90, 96; снять съ трапезы во время пожара; 77; на церквахъ вѣтромъ покрывлены и сломаны, 116; на Новгород. Софійскомъ соборѣ сломился отъ бури, 305. Взятые въ Корсуни передаются въ церковь пресв. Богородицы въ Кіевѣ, 174; два креста въ 370 рублей посылаетъ Новгород. архіеп. Пименъ ц. Іоанну IV по случаю его женитьбы, 94; во время смятенія въ Новгородѣ архіепископъ беретъ изъ св. Софій крестъ Господень и благословляетъ имъ обѣ враждующія стороны, 44; по окончаніи молебновъ, архіеп. Новгородскій благословлялъ крестомъ народъ крестообразно на четыре стороны, 60—63; къ кресту не подходятъ ни ц. Іоаннъ IV, ни его сынъ, 340, 398. Чюдный (черный) крестъ въ Новгородѣ, 60—63; у него поютъ молебны, 61, 103, 314; у него Новгород. архіепископъ встрѣчаетъ ц.

Иоанна IV. Васильевича, 108, 340, 397. Каменный поставленъ ямщикомъ, 275. Каменный 'за р. Тихвиною, 368.  
**Крестьяне**, 120, 335.  
**Кречегъ** подносится въ даръ в. кн. Иоанну III Васильевичу, 54.  
**Крещеніе**: Русской земли, 1, 130, 172, 176, 179, 181, 184, 215; невѣрныхъ въ Сибири, 152; въ Троицко-Сергіевомъ монастырѣ в. кн. Иоанна Васильевича, 125; Ижеры королемъ Магнусомъ въ католическую вѣру, 222. Пѣнныхъ Татаръ, изъявившихъ желаніе креститься, раздають по Новгород. монастырямъ, 87.  
**Кровля**. На святыхъ воротахъ Юрьева мон-ря горитъ, 80; надъ архіерейскимъ мѣстомъ, 100; «смели» съ трапезы въ Варваринскомъ монастырѣ во время пожара, 83; новая на церкви въ Саввиной пустынѣ, 89; много кровель снесено вѣтромъ съ хоромъ въ Новгородѣ, 91.  
**Кружка** серебряная, золоченная, подносится в. кн. Иоанну III архіеп. Новгородскимъ Теофиломъ, 57.  
**Крута**, 29, 315.  
**Крыльцо** каменное съ колоннами и при немъ келья и кладовая пристроены къ Николаевскому Дворищенскому собору въ Новгородѣ, 488.  
**Кубокъ**. Подносится в. кн. Иоанну III Новгород. архіеп-помъ Теофиломъ: ядро струфокамилово, обдѣланное въ серебро, 56; складной серебряной, позолоченной, 57, позолоченной, 57.  
**Кузнецъ**, 76.  
**Кузьмъ** иконная, 240; ковалиемъ украшена церковь, 29.  
**Кумиры**. См. Идолы.  
**Куны**. Новгородцы перестаютъ ихъ употреблять, 137.  
**Куницы** заморскіе, 8, 15, 71 (Любчане), 191; Новгородскіе, 235, 249

(прасолы), 293, 299, 301. См. Гости, Люди торговые.  
**Куры**. 400 куровъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.  
**Курыны** летать изъ лѣса въ Новгородъ, 95.

## Л.

**Лавки** торговыхъ людей въ Новгородѣ разорены и ограблены, 343, 355, 356, 402; бросаются купцами вслѣдствіе смятенія, 346; горятъ въ Новгородѣ, 351, 460, 480.  
**Ладьи**. См. Лодки.  
**Ларець**. Изъ него вынимаютъ положенныя туда казенныя ризы, 77; въ него кладутъ обрѣтенныя мощи св. Никиты, еписк. Новгород., 89.  
**Латини, Католики**, 222, 273, 408, 436.  
**Ледникъ** каменный, 162; питьевой съ выходами, 162—163.  
**Листъ** писчей бумага; цѣна его, 88.  
**Литейщикъ**. См. Мастера.  
**Лобки, Лоики**. Новгородцы начинаютъ ими торговать, 137.  
**Ловцы** гогольные, 205.  
**Ловъ** заячій, 205.  
**Лодки, Ладли, Лодейки**, 178. Въ нихъ горитъ товаръ, 22, 29; въ нихъ перевозятъ пушки и ядра, 118; изъ нихъ выгружаютъ государевъ нарядъ, 120; Новгородцы овладѣли принадлежавшими Тверскимъ гостямъ съ находившимся на нихъ товаромъ, 238; въ нихъ, въ наводненіе, приѣзжаютъ иноки къ церквамъ, 263; съ хлѣбомъ разбиты бурей на Волховѣ, 91; во время пожара сгорѣли на нихъ спасавшіеся люди, 460.  
**Лошади**, 44, 365, 422. Батый въ нихъ требуетъ отъ Рязанскихъ князей десятину, 20; берутся съ телѣгами и двоеколками на государя въ Новгородѣ у всѣхъ уличныхъ старость,

118; на нихъ привозятъ бревна для обѣтной церкви, 41; для государевыхъ возятъ солому, 122; ихъ 40.000 приводятъ Татарскіе гости, 308; сходятъ съ лошади архіеп. Сергій, чтобы посѣтить Михайловскій мон-рь на Сквородкѣ, бывшій на его пути, 140, 310; принадлежащія Новгород. монастырямъ ц. Іоаннъ IV приказалъ убивать, 343, 402; Марива Мнишекъ садится на лошадь и ѣдетъ въ Калугу, 473; слуги монастырскіе должны быть поставлены на службу въ Москву съ лошадьми, 110; падежъ лошадей, 8, 23, 117, 124, 214.

**Лошакъ.** Представляется въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу: сѣрый, 55; пѣгій, 55.

**Лубы** государевы везутъ изъ Новгорода въ Москву, 121.

**Лукъ** (оружіе), 295; два Крымскихъ привезено въ Новгородъ, 118.

**Льготы** даются на 5-ть лѣтъ тѣмъ, которые поселятся въ государственной слободѣ Холынѣ, 121.

**Лѣто** ведренное и знойное въ 7080 году, 117.

**Лѣтописецъ:** Лисицкій, написанный въ обители на Лисѣ горѣ, 53, 112; церковный, 112; ссылка на лѣтописцы, 64, 208 (на древніе харатейные); старые, 262, 313.

**Лѣтописецъ** Новгородскій вкратцѣ церквамъ Божиимъ, 144, 148, 172 — 390, 449, 452, 453, 459, 460. Краткій Новгородскихъ владыкъ. См. Росписъ.

**Лѣтописъ** Никоновская, 48, 208, 450; Новгородская первая (Полное Собрание Русскихъ Лѣтописей), 134, 137, 191, 220; по сборнику архивскому или Малиновскаго, 1—122, 214, 237, 314; Псковская (Полное Собрание Русскихъ Лѣтописей); указаніе на нее помѣщено въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ, 123, 348.

**Лѣтосчисленіе** отъ Рождества Христова, 461, 482.

**Люди** веселые, ихъ берутъ на государя, 107; кабалъные приглашаются въ государствену слободу Холыню, 121; молодые, 236, 237; монастырскіе приглашаются въ государствену слободу Холыню, 121; Новгородскіе: жити, житейскіе, 293, 298, 299; именитые, 338, 339, 393, 394, 396, 400; опальные посылаются за приставами въ Александрову слободу, и изъ нихъ однихъ казнятъ въ Москвѣ, а другихъ рассылаютъ по городамъ, 345, 404; посадскіе, 338, 355, 385; приказные отдаются за приставовъ, 339, 396, предаются казни, 400; служилые, 400; торговые, 355, ихъ грабятъ по приказанію ц. Іоанна IV-го, 343, 402; именитые и торговые люди отдаются за приставовъ, 339, 396, предаются казни, 400; посадскіе, 359, 360; Псковскіе выводятся изъ Пскова въ Москву, 123; служилые, 477; черные, многіе изъ нихъ взяты въ плѣнъ Крымскими Татарами, 124.

## М.

**Маковица** огорѣла: палатная, 37, 249; въ церкви, 74, 76, 96. Во время пожара на церкви разбили, 59; поплащается на церкви, 38.

**Маловодье** въ Волховѣ и въ другихъ рѣкахъ, 37 («рѣки сухи быша»); въ рѣкѣ Вишерѣ, 127 («засохъ лѣсъ, и дрова и всякой запасъ»).

**Манагія, Мангія**, 140, 310; митрополчю дозволено носить епископамъ, 385; снимаютъ съ разстригаемыхъ монаховъ, 465; ее снимаетъ съ себя Новгород. митроп. Іовъ, чтобы принять участіе въ тушеніи пожара, 382.

**Масло** коровье. Пять пудовъ его со-

- брано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99; горшокъ его, 87.
- Мастера.** Зодчіе, 13, 74 (трапезные), 79, 189 (строившій церковь во имя великомученика Георгія въ Юрьевѣ мон-рѣ), 270; Греческіе, призванные для построенія храма въ Кіевѣ, 174; Новгородскіе: строилъ церковь во имя св. Аѳанасія и Кирилла въ мон-рѣ на Нелѣзинѣ, 12; строили Евѡимьеву палату, 269; Нѣмецкіе строили Евѡимьеву палату, 269; кровельные домашніе, 89; живописцы, 243 (подписывалъ церковь); колокольные, 30, 110, 219; крестечный, 348; литейный, 110; рѣщики, 100; Московскіе серебрянаго дѣла, 390.
- Медвѣдь.** Имъ дранъ дьякъ, 107; ихъ описываютъ на государя, какъ въ Новгородѣ, такъ во всѣхъ городахъ и волостяхъ, 107; собранныхъ везуть на подводахъ въ Москву, 107.
- Медь.** Бочка его, 54; вареный, 178; сиченый, 19; дается по шести ведеръ въ Новгородѣ на 30 человекъ послѣ того, какъ царь «отставилъ корчмы и питіе кобатское», 78; ѣдутъ съ нимъ изъ Новгорода въ Бронницы, 113.
- Междунастріаршество,** 160, 161, 167, 384—386, 388.
- Мельница** Юрьева мон-ря на р. Мстѣ сгорѣла, 90; на р. Веряжи съ запасомъ сгорѣла, 98; в. кн. Василій Иоанновичъ строитъ каменную на Неглиннѣ, 123.
- Мечъ,** 176.
- Милостыня.** Раздаетъ воевода кн. Троекуровъ по алтыну братіи Саввина Вишерскаго мон-ря, 89; царская; ее раздавать по Святогорскимъ, Іерусалимскимъ и Египетскимъ монастырямъ ѣдетъ архидаконъ Геннадій, 90—91; посылается въ святія земли по царевичѣ Иоаннѣ Иоанновичѣ, 348; присылаетъ въ Новгород. мон-ри ц. Иоаннъ IV Васильевичъ, 89. Раздаютъ ее по случаю голода нищимъ, 454; для сбора ея ѣздятъ по Новгородск. монастырямъ старцы Святогорскаго мон-ря, 88.
- Миръ** заключенъ съ Польшею, 456; съ Турціею, 461, 485; съ Швеціею, 444 (въ Столбовѣ), 456, 463, 483, 485.
- Миса,** серебряная, подносится в. кн. Иоанну III Новгород. архіеп-помъ Теофиломъ, 55—57.
- Митрополитъ.** Возведеніе въ этотъ санъ: изъ архіепископовъ, 71, 127, 144, 321, 323; изъ архимандритовъ, 98; изъ игуменовъ, 347. Первый въ Кіевѣ, 1, 172; первый въ Новгородѣ, 347, 349, 449; первый въ Ростовѣ, Казани и на Крутицахъ, 349. Приѣзжаетъ и садится въ Владимірѣ, 24; Кіевскій переселяется въ Москву, 208. Приѣздъ митрополита въ Новгородъ былъ тяжелъ для владыки и монастырей «кормомъ и дары», 30; приѣзжаетъ изъ Греціи, 216. Митроп. Филиппъ враждуетъ съ царемъ по поводу опричнины и лишенъ святительскаго сана, 98. По волѣ царя оставляетъ митрополию Діонисій и присылается въ Хутынкскій мон-рь, 348, 449. Новгородскіе призываются въ Москву, 150, 151, 154.
- Молебешъ.** Служать (поютъ), 103, 104, 109, 113, 116, 121, 161, 356, 362, 371—373, 414, 430, 431, 436, 438, 443, 445; служатъ архіерей соборнѣ, 118, 119; служатъ при крестномъ ходѣ, 60—63, 117; съ водосвятиемъ, 97, 121, 161. Совершаетъ молебны архіеп. Новгород. Макарій отъ утра до ночи, пока не была окончена обѣтная церковь, 325; служатъ Софійскіе священники «на окладинахъ церковныхъ», 81, 330; ц. Иоаннъ IV слушаетъ въ Кирил-

ловѣ мон-рѣ подѣ Новгородомъ, 75; служить въ Новгородѣ вновь поставленный архіеп. Серапіонъ, 81; служить въ Новгородѣ и по монастырямъ по случаю взятія Казани, 82; четыре молебна служить архіеп. Пименъ въ Софійскомъ соборѣ по случаю провода взятыхъ изъ него ц. Іоанномъ IV иконъ, 93—94; слушаетъ ц. Іоаннъ IV по приѣздѣ въ Новгородъ, 97. Послѣ молебновъ архіеп. Леонидъ приказалъ во всѣхъ церквахъ звонить какъ позвонятъ у св. Софіи на четвертомъ часу дня, 109; служатъ по всѣмъ Новгород. церквамъ и монастырямъ по случаю побѣды надъ Крымскими Татарами, 119; служатъ при встрѣчѣ ц. Іоанна IV на мосту, 114; въ Софійскомъ соборѣ передъ чтеніемъ молебныхъ грамотъ митрополита, 115; въ церкви Флора и Лавра служатъ по случаю обрѣтенія и погребенія неглѣннаго тѣла дѣвицы Гликеріи, 116; гѣли весь день до вечера, когда совершался крестьянъ ходъ по случаю облеганія Новгорода Шведами, 353; поются ради утишенія пожара въ Новгородѣ, 382; поются ежедневно въ Новгородѣ ради избавленія отъ моровой язвы, 384.

**Молитва** архіепископа Новгородскаго Іліи прекращаетъ моръ въ Псковѣ, 36; архіеп-па Новгородскаго Симеона и священниковъ останавливаетъ наводненіе, 48, 265; произнесенная в. кн. Владиміромъ Святославичемъ при входѣ въ оконченную строеніемъ Кіевскую церковь пресв. Богородицы, 174; оканчивающая сказаніе объ осадѣ Тихвинскаго мон-ря, 448.

**Молнія** зажигаетъ: церковь, 7, 10, 14, 190, 195, 196, 467; три терема и дворъ государевъ, 347; деревню, 99.

**Молоко.** Пять ведеръ его собрано съ

Деменскаго стана на кормъ царю, 99.

**Монастыри.** Закладываютъ, строятъ и устраниваютъ, 5, 8, 9, 11—13, 26, 28, 33, 37, 128, 136, 181, 184, 186, 188, 189, 191, 194, 197, 198, 200—202, 216, 234, 245, 246, 248, 250—255, 267, 269, 320, 328, 334, 336, 415; подписываютъ, 14; открыты водою вслѣдствіе наводненія, 47, 263, 382; моръ въ нихъ, 257, 331; ихъ грабятъ, 259; руются отъ землетрясенія, 453; сожигаютъ ихъ, 244, 373; пожаръ въ нихъ, 35, 37, 70, 76, 242, 245, 334, 433; монахамъ въ нихъ предписывается ничего не ѣсть по средамъ и пятницамъ по случаю мороваго повѣтрія, 384; въ Хутыномъ монастырѣ совершается видѣніе пономаря Тарасія, въ которомъ предсказывается страшный пожаръ, постигшій Новгородъ въ 7016 году, 316—319. По челобитью Новгород. архіеп-па Феофила в. кн. Іоаннъ III взялъ на себя у шести Новгород. монастырей десять волостей, 56; имѣющіяся въ Новгород. мон-ряхъ жалованныя грамоты вытребованы къ государю, 100; съ 27-ми Новгород. монастырей приказано править опричнымъ дѣтямъ боярскимъ, 102; изъ всѣхъ Новгород. монастырей возятъ солому подѣ государевыхъ лошадей, 122; приказано изъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей поставить на службу въ Москву монастырскихъ слугъ, съ лошадьми, пансырями и всякимъ запасомъ, 110; ставятся въ нихъ игумены на мѣсто умершихъ въ моровое повѣтріе, 333; запечатываются въ нихъ, въ приходѣ ц. Іоанна IV къ Новгороду, церковныя и денежныя казны, 338, 395; грабятъ въ нихъ казну, 343, 401; игуменовъ и монаховъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей собираютъ въ

- Новгородъ** и ставять на правезь, 338—339, 395; собранныхъ игуменовъ и монаховъ изъ Новгород. монастырей царь приказываетъ избивать палицами и мертвыхъ для погребенія развозить по монастырямъ, 340, 397.
- Монахи** и **Монахини**. Монаховъ изъ всѣхъ Новгород. монастырей собирають въ Новгородъ и ставять на правезь, 338—339, 395. Собранныхъ изъ Новгород. монастырей монаховъ ц. Иоаннъ IV приказываетъ избивать палицами и мертвыхъ развозить по монастырямъ для погребенія, 340, 397; по приказанію государя снимаются въ Новгородѣ съ правеза, 101. Монахи и монахини, постриженные послѣ Духовнаго Регламента, разстрижены и отпущены въ міръ, 465.
- Монеты**. См. Алтынъ; Артугъ; Бѣлки; Гривна; Гроши; Деньга; Золотые; Копейки; Корабленикъ; Куны; Лобки; Московка; Новгородка; Ногата; Полтина; Полугривна; Рубль.
- Мошито**. Грабятъ у женщинъ, 314, 315.
- Морозъ**. Весенній побиваетъ озимь, 6; большой въ маѣ мѣсяцѣ, 91; ранній осенью, 21, 204.
- Моръ**, **Моровое повѣтріе**, 136, 147, 148, 384—385; въ 6816 г., 214; въ 6829 г., 27; въ 6860 г., 32; въ 6873 г., 34; въ 6895 г., 36; въ 6897 г., 36; Аванасьевскій въ 6898 г., 37, 246; въ 6925 г., 40—41, 42; въ 6926 г., 257; въ 6932 г., 50, 267; въ 6975 г., 53; въ 7016 г., 312; въ 7035 г., 321; въ 7041 г., 324; въ 7059 г., 146; въ 7060 г., 82, 330—333; въ 7076 г., 336; въ 1705 г., 461; въ 7218 г., 384. Отъ него приняты въ Новгородѣ разныя мѣры, 111.
- Московка**, 102.
- Мостовая**, 76, 88, 120. См. **Мостъ**.
- Мостъ** церковный, 322; въ келарской, 93; поднять, 377, 378.
- Мостъ** на ладяхъ, 113.
- Мостъ** мостить, 76; новымъ мостить улицу, 76; мостить по дорогамъ, 88, 120.
- Мосты**. См. въ Географическомъ Указателѣ: Новгородъ, Спасское на Волховцѣ.
- Мощи**. Обрѣтены св. Никиты, еп-па Новгородскаго, 89, 128; лежатъ онѣ въ придѣлѣ Софійскаго собора, 118. Обрѣтены св. Иоанна, архіеп. Новгородскаго, 138—139; онѣ переносятся изъ «темницы» въ верхъ, 159, 160. Обрѣтены святителя Димитрія Ростовскаго, 467. Святителя Николая чудотворца переносятся въ Баръ градъ, 186. Перваго Новгород. еп-па Иоакима Корсуянина («точію кости едины») переносятся изъ каменной палатки въ соборъ, 379; митрополита Филиппа переносятся изъ Соловецкаго мон-ря въ Москву, 457; за ними ѣздилъ въ Соловецкій мон-рь митроп. Никонъ, 155—157. Мощи создателей Новгор. Софійскаго храма, в. кн. Владиміра Ярославича и матери его, вел. княг. Анны, переносятся въ соборную церковь, 159, 160. Благовѣрнаго вел. князя Александра Невскаго принесены изъ Владиміра въ С.-Петербургъ, 463. Іакова Боровичскаго свидѣлствуются, 109. Св. великомуч. Екатерины тѣло лежало на Синайской горѣ, охраняемое ангеломъ, 348; преподоб. Михаила Клопскаго чудотворца находятся въ церкви св. Троицы, 99, 335; преподоб. Саввы Вишерскаго лежатъ въ церкви Покрова пресв. Богородицы, 105, 346. В. кн. Иоаннъ III желать, чтобы мощи св. Варлаама Хутынскаго были открыты, 306—307; ихъ смотрѣлъ св. Евѣимій, архіеп. Новгородскій, 388, 389. Мощи святыхъ видимы; указанія на нѣкоторыя, лежащія открыто, 306—307. Съ

мощей святыхъ святится вода; онѣ опускаются въ чару, 97, 103. См. Исцѣленіе отъ мощей.

**Мудрость** огненная составная. См. Порохъ.

**Мужи** въ Новгородѣ: вящіе, 13; старѣйшіе, 207.

**Мука** огненная. См. Порохъ.

**Мука.** Ее привозятъ Нѣмцы въ Новгородъ, 19. Мука яричная; десять четвертей ея собрано съ Деменскаго стана на царя для конскаго корма, 99.

**Мурзы:** Казанскіе взяты въ плѣнъ и приведены въ Москву, 85; Крымскіе, 124; Нагайскій взятъ въ плѣнъ и привезенъ въ Новгородъ, 120.

**Мыльня** сторѣла, 112.

**Мыши** съѣдаютъ жито, 214.

**Мѣдникъ**, 76.

**Мѣра** образу Спаса въ главѣ Новгород. Софійскаго собора, 182.

**Мѣры** длины. См. Верста, Поприще, Падь, Пядь, Сажень.

**Мѣры** емкости. См. Бочка, Ведро, Горшокъ.

**Мѣры** хлѣбныя. См. Кадь, Коробья, Осмина, Четвертка, Четверть.

**Мѣры**, предписанныя въ Новгородѣ для предохраненія отъ пожаровъ, 92, 102; мѣры, принятыя въ Новгородѣ отъ мороваго повѣтрія, 111.

**Мѣсто** въ Новгород. Софійскомъ соборѣ: владычнее — начали строить новое, съ него снята кровля, 100; ставятъ на немъ верхъ новый съ крестомъ, 111; построено вновь, 346; противъ него стоятъ иконы Спасовъ образъ и св. апостола Петра и Павла, 117, 347. Государское — начинаютъ строить вновь, рѣжутъ два года, 100; поставили новое, позолоченное и рѣзанное, съ написанными святыми и съ золотымъ голубемъ на верху, 111, 346.

**Мѣщанинъ** Новгородскій, 488.

**Мясникъ**, 327.

**Мятежъ.** См. Возмущеніе.

**Мурономазаніе**, обрядъ, 317, 329.

## Н.

**Наводненіе**, Большая вода, Наводки въ Новгородѣ: въ 6635 г., 6; въ 6759 г., 204; въ 6799 г., 23, въ 6844 г., 28; въ 6929 г., 46—49, 262—265; въ 7048 г., 69, 127; въ 7052 г., 73; въ 7063 г., 88; въ 1705 г., 461; въ 1709 г., 382.

**Надолбы**, 21, 368.

**Намѣстникъ.** Новгородскій, 59, 62, 63, 69, 71, 74—78, 83, 244; посажены в. кн. Іоанномъ III въ Новгородъ, 309; уставлены въ Новгородѣ ц. Іоанномъ IV-мъ по старинѣ, 109; Костромскій великаго князя, 241; Орѣховскій, 223; Тверскіе въ Торжкѣ, 238, 239; Шведскій въ городѣ на Охтѣ, 231. Митрополита въ Кіевѣ, 208.

**Нарядникъ**, 320.

**Нарядъ.** Воевода стоялъ съ нимъ въ Бронницахъ, 69; государственной отправляется изъ Новгорода въ Псковъ, 118; государственной начинаютъ «приводить» изъ ладій на гору въ Новгородѣ, 120.

**Нарядъ** по человѣку съ двора со всего Новгорода къ государственному дѣлу на земляныя работы и для построекъ, 113; людей со всего Новгорода, волостей и монастырей для постройки моста на ладьяхъ черезъ Волховецъ, 113.

**Насады**, 241.

**Наслѣгъ** (ночлегъ) царскій, 100.

**Нашествіе** Батыя, 20, 203.

**Невѣста**, обрученная царю Петру Алексѣевичу до женидьбы его на Евдокіи Ѳедоровнѣ Лопухиной, 479.

**Недѣльщики**, 77, 109.

**Новгородка**, 66, 143.

**Ногата**, 11.

**Ножи**, 115; имъ закалываютъ кн. Глѣ-



ба Владиміровича, 176; имъ за-  
калываютъ царевича Димитрія, 450,  
452.

**Ночлеги.** См. Наслѣгъ.

**Няня** царевича Димитрія, 450 — 452.

## О.

**Обжа**, 56.

**Обиходы** монастырскіе грабятъ, 343,  
402.

**Облаченіе** архіерейское построено  
жемчужное, шитое, аксамитное,  
бархатное, атласное, объяринное,  
золотное и серебряное, 163.

**Обмеленіе** рѣки, 37, 127.

**Обозъ Русскихъ войскъ** Шведы тѣс-  
нять при Нарвѣ и берутъ, 483;  
по переходѣ Русскихъ черезъ  
Прутъ Турки неоднократно напа-  
дали на государевъ обозъ, 485.

**Образъ** св. Варлаама Хутынского на  
его гробѣ изваянъ изъ серебра,  
305 — 306.

**Обрѣщеніе:** мощей св. еписк. Новго-  
родскаго Никиты, 89, 128; мощей  
архіеп. Новгородскаго Іоанна, 138  
— 139; мощей святителя Димитрія,  
митропол. Ростовскаго, 467; 12-ти  
цѣлыхъ труповъ, въ Новгородѣ,  
на томъ мѣстѣ, гдѣ стояла дьячья  
изба, 79; нетлѣннаго тѣла дѣвицы  
Гликеріи въ Новгородѣ, 116.

**Обученіе** грамотѣ. Приѣзжаетъ кн.  
Тверской изъ Твери въ Новгородъ  
къ владыкѣ Новгородскому, своему  
крестному отцу, чтобы учиться  
грамотѣ, 30.

**Община, Общежитіе.** Устраивается въ  
Николаевскомъ Бѣломъ монасты-  
рѣ, 85, 193.

**Обѣздъ** Новгород. митроп-та Іова, по  
обычаю, послѣ отслуженія имъ пер-  
вой литургіи, вокругъ каменнаго  
города въ Новгородѣ, 379.

**Объявленіе** войны Россією Швеціи,  
483; Турцію Россіи, 485.

**Обычаи** разныхъ странъ приказано

записывать архидіакону Геннадію  
во время его путешествія, 81.

**Обьяръ**, ткань, 163.

**Обѣдья.** Ее не могутъ служить вдо-  
вые священники и діаконы, 58,  
141, 311; ее служатъ каждый день  
въ церкви Іоанна Предтечи въ  
Новгородѣ, 144; ее не хотятъ слу-  
жить Новгород. священники, кото-  
рыхъ архіеп. Леонидъ лишилъ свое-  
го благословенія, 102; владыка Лео-  
нидъ и Новгород. священники по  
возвращеніи отъ ц. Іоанна IV слу-  
жили обѣдню «на осьмомъ часу»,  
103; во время совершенія ея въ  
Новгородѣ присутствуетъ госу-  
дарь, 56, 68, 97, 104, 108, 120, 144,  
340 — 341, 397 — 399; ее служитъ  
владыка, 81, 83, 84, 93, 108, 112,  
117, 118, 125, 193.

**Обѣты** набожные, 210, 262, 329. См.  
Церкви обѣтныя.

**Овесь**, 90; цѣна ему, 203; 600 чет-  
вертей овса собрано съ Деменскаго  
стана на царя для конскаго корма,  
99.

**Овниъ** съ овсомъ сгорѣлъ, 90.

**Огородъ.** Складываютъ печи въ ого-  
родахъ, такъ какъ въ Новгородѣ  
запретили топить избы, 102; на-  
рядъ со всего Новгорода людей,  
чтобы ровнять государевъ ого-  
родъ, 113.

**Однначество** заключаютъ Новгород-  
цы съ Псковичами, 34.

**Ожерелье** у царевича Димитрія, 450.

**Озимь.** Ее побиваетъ весенній мо-  
розъ, 6.

**Окладины, Окладъ, Основа** (основаніе,  
фундаментъ), 81, 125, 128.

**Оклады, Ризы** на иконахъ: золотые и  
серебряные, 68, 94, 117, 159, 347,  
464, 488; изъ Корсунскаго сере-  
бра, 347; находящіяся въ церквахъ  
и монастыряхъ Новгород. епархіи  
снимаютъ и переливаютъ въ слит-  
ки по приказанію архіеп. Феодосія,  
464.

**Окна.** Великія красныя въ каменныхъ папертяхъ около церкви Петра митрополита, 162; выбраны и высѣчены грани въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 377; прибавляютъ въ алтарѣ церкви Іоанна Предтечи, 68; въ сытницѣ изъ нихъ бросаются подъячіе, 107; въ свѣтлицѣ изъ него выбрасывается Шведскій воевода Лакумбовъ съ женою, 360; ц. Іоаннъ IV приказываетъ ихъ выскать въ хоромахъ, 343, 402.

**Околотокъ.** Ставятъ своимъ околоткомъ церковь, 321.

**Околыничій,** 108, 480.

**Окупъ.** В. кн. Дмитрій Александровичъ беретъ его, въ количествѣ 8.000 рублей, съ виновныхъ Новгородцовъ, 244; в. кн. Іоаннъ III Васильевичъ беретъ съ Новгорода 16.000 рублей окупа, 53; в. кн. Іоаннъ III приказываетъ Новгородскій полонъ отпустить безъ окупа, 301. Ц. Ордынскій Магометъ беретъ 200.000 р. окупа за плѣннаго в. кн. Василя Васильевича, 52. Его берутъ Литовскіе князья Ольгердъ и Кейстутъ съ Порхова, 221. Его беретъ в. кн. Витовтъ, въ количествѣ 16.000 рублей, съ Порхова, 268. Его беретъ кор. Магнусъ съ Орѣховца, 223.

**Омофоръ,** 382; съ старинныхъ омофоровъ Новгород. архіеп-тъ Θεодосій приказалъ срѣзать жемчугъ и драгоценныя каменя, 464.

**Опала царская,** 88, 148, 334, 345, 404.

**Опасъ.** Берутъ на опасъ кн. Андрея Іоанновича, 69.

**Опашикъ,** 293.

**Опечскъ,** 93.

**Опелечья** на ризахъ и стихаряхъ гладкія бархатныя, атласныя, камчатныя, 163.

**Опредѣленіе времени.** «Свѣтающе», 16; «росвитающу дню», 224; «противо свѣта», 178; на разсвѣтѣ, 71, 74; «утру приближившуся», 412; «за-

утра», 22, 24, 133, 177, 178, 199, 202, 205, 209; «наутріе», 293, 361, 362, 367, 371; «воутріи», 432; «изутра», 109; «въ полутра», 17; въ заутреннее время, 11, 84, 110; на заутрени, на утрени, 64, 93, 335; по заутрени, 23, 209, 312; «пришедшу дню», 265; «въ обѣдню», 6; послѣ обѣдни, 90; въ полдень, 22, 140, 208, 219, 424; въ полуденное время, 366; «послѣ полдней», 96; до обѣда, 101; въ обѣдѣ, 17, 246; «въ обѣдехъ», 109; «по обѣдехъ», 37; «опослѣ обѣда», 115; «въ паобѣдехъ», 81, 82, 115; «въ звоненіе вечернее», 10; передъ вечернею, 5, 6, 22; «въ вечерню», 5, 6, 462; до вечера, 353; на вечеръ, 339; въ вечеру, 96, 115; вечеромъ, 58; къ вечеру, 178, 179; «въ вечери», 71, 93; «при вечери», 46; «предварившему вечеру къ нощи», 412; послѣ всенощнаго, 95; на ночь, 76, 108, 115, 125, 126, 327; «полунощи пришедши», 264; въ полунощъ, 48, 211, 316, 462; нощю, 57, 355, 421; въ нощи, 109, 110, 115, 117, 118, 120, 177, 178, 265, 271, 379, 386, 408, 421, 427, 433, 466, 467.

**Опричнина; Опричная сторона** въ Новгородѣ. По поводу опричнины враждуетъ митроп. Филиппъ съ ц. Іоанномъ IV и оставляетъ святительскій престолъ, 98; боярницъ опричныхъ, 101; уѣзжаютъ въ Москву дѣти боярскіе опричныя, которымъ было велѣно править по Новгород. монастырямъ, 102; дѣтки опричныя пріѣзжаютъ въ Новгородъ и изъ него берутся, 105, 109; взяты въ нее Торговая сторона въ Новгородѣ и двѣ пятинны, Обонѣжская и Бѣжецкая, 105; горѣло на Торговой сторонѣ въ государевой свѣтлости, 105; поѣхали изъ опричной стороны въ Москву гости веденые, 110 — 111; на опричной сторонѣ

государевъ посланникъ Бормосовъ дѣлаеть опросъ про моровое по-вѣтріе, 111; приходитъ ц. Іоаннъ IV въ Новгородъ и совершаетъ казни во время опричнины, 276, 337.

**Орарь.** См. Стихарь.

**Оружіе.** См. Копье; Лукъ; Мечъ; Палашъ; Палица; Пищали; Пушки; Ружье.

**Осада Тулы,** въ которой засѣлъ самозванецъ Петрушка, 472; Смоленска, 473; Новгородцы засѣли «въ осаду», 127.

**Освященіе воды** съ обрѣтенныхъ мощей св. Никиты, еписк. Новгородскаго, и посылка ее въ Москву, 89; съ мощей многихъ святыхъ, 97, 103 («положи в воду мощи святыхъ, и вода воскипѣ в чарѣ»).

**Ослабленіе великаго князя,** 52.

**Ослядь.** 1.500 телѣгъ ослядей и столбовъ собрано съ Деменскаго стана для царскихъ ночлежныхъ становъ, 100.

**Осмина ржи,** 6.

**Основа.** См. Окладныя.

**Острогъ,** 206, 247, 364, 365, 368, 369, 372, 420 — 422, 424 — 427.

**Осужденіе епископа** митрополитомъ, 3.

**Отпѣваніе** совершенно всѣми семью Новгородскими соборами надъ скульницею, 101.

**Отравленіе ц. Бориса** Θεодоровича Годунова, 471; пускаютъ слухъ въ народъ будто ц. Θεодоръ Борисовичъ съ матерью отравились, 472.

**Отроки княжескіе,** 178.

**Отчина великаго князя:** Новгородъ, 100, 279—281, 285, 288, 291, 293, 298, 300 — 302, 338, 340, 398; Псковъ, 280, 289.

**Отчинникъ города,** 223.

**Охабень, платье,** 477.

**Охабень (крѣпость),** 254.

**Охота.** На ней убиты царь Касимовскій, а потомъ Лжедимитрій Ивашко, 474. См. Ловъ.

## II.

**Пада, мѣра; снѣгъ** выпалъ толщиною болѣе одной пады, 87.

**Падежъ скота:** въ 6666 г. (конской), 8; въ 6799 г. (конской), 23; въ 6816 г. (конской), 214; въ 6849 г. (рогатаго скота), 30; въ 7031 г. (конскій и рогатаго скота), 124; въ 7080 г. (конскій и рогатаго скота), 117; въ 1726 г., 465.

**Падорога велика, замятня, снѣгъ,** 109.

**Палата.** Взлетѣла на воздухъ отъ пороха на Алевизорскомъ дворѣ, 125; посольская въ Софійскомъ домѣ, 161, 378; столовая у архіеп. Пимена, 341, 399.

**Палатки.** Въ нихъ стоитъ на лугу подъ Юрьевымъ монастыремъ перемѣщенный въ Новгородъ митроп. Евѣимій, 378.

**Палаты владычни** строятъ, 16, 32; строятъ палаты Евѣимьевы (Вяжицкаго), 52, 269; грабятъ, 341, 399. Строятся митроп. Питиримомъ казенная съ сѣнями и жилия подъ папертями, 162; Никитскія въ Новгород. Кремлѣ, 162. Строятъ пригономъ на мѣстѣ, гдѣ стояла дьячья изба, 117—118. Набережная; въ ней сидятъ въ поиманіи: кн. Василій Іоанновичъ Шемяка, 124; кн. Георгій (Юрій) Іоанновичъ, 126; кн. Андрей Іоанновичъ, 69, 127. Строятъ надъ дверями въ церкви Іакова апостола, 246; закладываютъ на нихъ церковь Бориса и Глѣба въ Новгородѣ, 202. Въ Москвѣ строить каменные царь Борисъ Годуновъ на мѣстѣ, гдѣ были прежде палаты царя Іоанна IV Васильевича, 455. Новгородскія подцерковныя и домовныя именитыхъ людей запечатываются со всѣмъ имуществомъ во время прихода ц. Іоанна IV въ Новгородъ, 339, 396. Имущество въ палатахъ городскихъ жителей разграблено, а ок-

- на и ворота въ хоромахъ высѣченны, 343, 402.
- Палашъ.** Имъ препоясывается Марина Мнишекъ, 473.
- Палица** у Перуна, 1, 173; ею избиваютъ на правожѣ игуменовъ и монаховъ, 340, 397.
- Памятухъ,** 139.
- Память** устанавливаютъ праздновать князя Владиміра Ярославича и матери его Анны, 139, 272.
- Палагія,** «сизова», обложенная золотомъ, съ жемчугомъ, подносится в. кн. Іоанну III, въ Цаозерьѣ, Новгород. архіеп-помъ Теофиломъ, 56.
- Паникадила** берутъ изъ Новгород. Софійскаго собора въ Москву, 185.
- Панихида** большая. Ее служить соборнѣ архіеп. Θεодосій по 12 лицамъ, тѣла которыхъ найдены цѣлыми, 80. Ее служить архіеп. Серапіонъ по умершемъ сынѣ Новгород. намѣстника князя Шкурлятева, 83.
- Пансыри.** Слуги монастырскіе должны бытъ поставлены въ нихъ изъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей въ Москву на службу, 110.
- Пардусъ,** звѣрь, 329.
- Паробки** посадничьи, 18.
- Парча** золотная и серебряная, 163.
- Насхалія** изыскивается и составляется на осьмую тысячу лѣтъ, 57 — 58, 141, 311.
- Патерикъ Скитскій,** книга, 112.
- Патріархъ.** Приходитъ изъ Царяграда патріархъ Іеремія, 348, 449. Поставленъ первый патріархъ въ Россіи, 348 — 349, 449; умираетъ послѣдній патріархъ въ Россіи, 461. Возведеніе на патріаршескій престолъ, 156 — 157, 158, 169, 375, 376, 377, 456 — 459. Патріархъ Филаретъ Никитичъ правилъ нѣскольکو времени за царя, 457.
- Перевозники.** Имъ запрещаютъ въ Новгородѣ перевозить черезъ Волховъ, 105.
- Перевѣтники.** Ихъ казнятъ, 223.
- Перекладъ** брусовой, 322.
- Перенесеніе** мощей благовѣрнаго в. кн. Александра Невскаго изъ Владиміра въ С. Петербургъ, 463.
- Перепись** колоколовъ и колокольніцъ въ Новгородѣ на Дворищѣ, 104.
- Переселеніе** десяти семей опальныхъ Псковичъ въ Казань, 88; пяти семей Москвичъ, ста сорока пяти семей Новгородцовъ и пятисотъ семей Псковичъ въ Москву, 129; гостей веденыхъ изъ Новгорода въ Москву, 110 — 111.
- Переулокъ.** См. въ Географическомъ Указателѣ: **Витковъ** переулокъ.
- Переходы.** Сгорѣли въ Кирилловомъ мон-рѣ во время пожара, 77.
- Перла** лѣстницы, 322.
- Перунъ,** идолъ, 1, 2, 172, 173.
- Печати** золотыя у грамотъ Византійскаго императора и Цареградскаго патріарха, 32, 135, 233.
- Печи** складываются въ Новгородѣ, по случаю пожаровъ, въ огородахъ и по дворамъ, 102.
- Пещеры** въ Кіевѣ, 176, 180, 191.
- Пиво.** По двѣ бочки его давали въ Новгородѣ на 30 человекъ послѣ того, какъ царь «отставилъ корчмы и питіе кобатцкое», 78.
- Пиръ,** 199; устраиваетъ в. кн. Владиміръ Святославичъ по случаю совершенія церкви пресв. Богородицы въ Кіевѣ, 174; въ Новгородѣ по случаю пріѣзда туда в. кн. Іоанна III Васильевича, 54 — 55; царь Іоаннъ IV съ своими боярами ѣздилъ пировать въ Юрьевъ мон-ръ, 115; у Новгород. архіеп-па Леоніда, на которомъ присутствовали: царь Іоаннъ IV и царевичъ Іоаннъ Іоанновичъ, 104; царь Іоаннъ IV и всѣ игумены, 120.
- Писаніе.** Много писанія оставилъ послѣ себя препод. Моисей, Новгород. архіепископъ, 137.
- Писцы** изыскиваются Новгород. ар-

- хлеп-помъ Моисеемъ для переписки книгъ, 136.
- Письмо стѣнное**, 461.
- Питье кабацкое**. По приказанію царя Іоанна IV-го «отставлено въ Новгородѣ», 78.
- Пищали**, 353; затинныя, 360.
- Плава** поденная казакамъ по 2 алтына и 5 денегъ, 118.
- Платъе Русское** стародавнее «переводить» ц. Феодоръ Алексѣевичъ, 477.
- Плечи**. До плечъ огорѣлъ каменный верхъ въ церкви, 73; огорѣли, сгорѣли въ церкви, 76, 80.
- Планта** изъ старой церкви св. Анастасіи въ Новгородѣ вдѣлывается въ новую церковь, 81.
- Плотники**. Кіевляне называютъ плотниками Новгородцевъ, 178.
- Площадь**. Въ Новгородѣ, 104, 106, 128, 312; устроена на Торговой сторонѣ отъ Волхова и для этого снесены всѣ дворы, 100; на площади стоялъ нарядъ государскій, 118; въ Москвѣ, 345; см. въ Указателѣ Географическомъ: Красная площадь въ Москвѣ.
- Плѣнники, Плѣнные**. Много плѣнныхъ привезли Татары изъ Шведской земли, 102. Взятые въ плѣнъ Казанскіе Татары приведены изъ Москвы въ Новгородъ, 84; плѣнные Татары, сидѣвшіе въ тюрьмахъ и изъявившіе желаніе креститься, раздаются по монастырямъ, а не захотѣвшіе креститься бросаются въ воду, 87; исчисленіе взятыхъ въ плѣнъ Шведовъ въ Полтавскомъ бою и послѣ него, 484. См. Полонъ, Размѣнъ.
- Поборище (Донское)**. См. Битва.
- Повалыша**, 334.
- Поварня**. На царскую доставляются дрова, 99; построены митрополитомъ Питиримомъ въ Новгородѣ: каменная, 162; квасная, 162.
- Повѣсть о великомъ князѣ Александрѣ Ярославичѣ**, 21.
- Повѣсть о походѣ великаго князя Іоанна (III) Васильевича на Новгородъ**, 276—305, 307.
- Повѣсть зѣло страшна и плача** достойна еже бысть въ Римской земли, во градѣ Шимборіи, такоже въ Турской землѣ бысть Божіе поупущеніе и погибель граду, именовъ Солонихин, 71—73.
- Повѣсть о приходѣ царя Іоанна IV Васильевича въ Новгородъ**, 337—345, 393—404.
- Погостъ**, 40, 79, 95, 106, 112, 257, 289.
- Погребеніе**: государей и государынь Русскихъ, 3, 6, 7, 9, 19, 24, 27, 51, 175, 184, 194, 213, 388, 451—453, 455, 456, 458, 460, 463, 466, 470, 479, 486; владыкъ и игуменовъ, 8, 10, 13, 16, 19, 24, 27, 36, 42, 50, 51, 64, 66, 95, 107, 112, 120, 130—135, 137—139, 141, 147—151, 153, 155, 159, 185, 187, 191, 192, 196, 198, 202—204, 210, 214, 215, 233, 235, 246, 256; 275, 312, 321, 333, 337, 350, 351, 373—376, 378, 379, 386, 388, 453, 455, 457, 458, 460—462, 466—468, 488; посадниковъ, 21. Замедленіе въ погребеніи владыкъ, 154, 159, 160, 374, 375, 458. Соборомъ 12-ти найденныхъ цѣлыми тѣлъ за алтаремъ церкви св. Софіи въ Новгородѣ, 79; сына Новгород. намѣстника кн. Шкурлятева, 83; семью Новгород. соборами отпѣваніе 10.000 душъ, положенныхъ въ скудельницу, которую и «загребли», 101; запрещается въ Новгородѣ погребать у церковей людей, имѣвшихъ «знамя смертоносное», 111; Новгород. владыкою соборѣмъ нетлѣннаго тѣла дѣвицы Гликеріи, 116.
- Погребъ каменный**, 162; питейный съ выходами, 162—163.
- Подводы**. Даны священникамъ Новгород. соборныхъ церковей, отправившимся въ Полоцкъ, 98; на нихъ везуть изъ Новгорода въ Москву

собранныхъ скомороховъ и медвѣдей, 107.

Подвойскіе, 224.

Подворье: Соловецкое, въ Москвѣ, 150; Хутынское, въ Новгородѣ, 335.

Поджарь (порохъ). Имъ поджигаются казнимые, 400.

Подклѣтъ жилой, 162.

Подковъ. Ведутъ противъ Тихвина, 368, 369, 428 (тайный ровъ), 431.

Подносы и стаканы вымѣнены архіеп. Θεодосіемъ за границую на оклады съ иконъ и на слитки, полученные отъ выжиги парчевыхъ ризъ, 464.

Подошва церкви, 162.

Подпоры деревянныя въ церкви, 68, 144.

Подцерковіе «зарушиша» вмѣстѣ съ старою каменною церковью, 99; разграблены, 343.

Подшевь. Копаютъ землю «на подшевь», 79; копаютъ его «пригономъ» на томъ мѣстѣ, гдѣ ставить палату, 117.

Подьячій, 85, 88, 100, 107, 116.

Пожары.

въ Киевѣ: въ 6632 г., 5.

въ Коломнѣ: въ 7039 г., 125.

въ Корѣльскомъ городѣ: въ 6868 г., 34.

въ Костромѣ: въ 7039 г., 125.

въ Ладогѣ: въ 6702 г., 12, 196.

въ Москвѣ: въ 7079 г., 105; въ 7099 г., 451; въ 1709 г., 383—384; въ 7220 г., 386.

въ Нижнемъ Новгородѣ: въ 7039 г., 125; въ 1709 г., 384; въ 1715 г., 387.

въ Новгородѣ: въ 6569 г., 185; въ 6605 г., 186; въ 6702 г., 11—12, 196; въ 6716 г., 201; въ 6719 г., 15; въ 6775 г., 22; въ 6798 г., 23, 209; въ 6807 г., 23, 211—212; въ 6848 г., 28—29, 219; въ 6855 г., 31, 221; въ 6876 г., 34—35, 237—238; въ 6896 г., 245;

въ 6899 г., 247; въ 6902 г., 247; въ 6911 г., 249; въ 6913 г., 250; въ 6914 г., 38, 251; въ 6915 г., 38; въ 6917 г., 252; въ 6922 г., 255; въ 6926 г., 261; въ 6927 г., 46; въ 6933 г., 268; въ 6938 г., 268—269; въ 6950 г., 272; въ 6996 г., 58; въ 6998 г., 58; въ 7002 г., 59; въ 7016 г., 64—65, 312—316; въ 7031 г., 124; въ 7039 г., 125; въ 7049 г., 69, 70, 127, 327—328; въ 7053 г., 74; въ 7054 г., 74; въ 7055 г., 74—75, 76; въ 7056 г., 78; въ 7057 г., 78, 78—80; въ 7060 г., 83—84; въ 7061 г., 85; въ 7062 г., 86, 334; въ 7063 г., 88, 128; въ 7068 г., 92; въ 7069 г., 93; въ 7075 г., 96; въ 7077 г., 98; въ 7079 г., 100, 105, 106; въ 7080 г., 110, 112, 117; въ 7088 г., 347; въ 7108 г., 350; въ 7114 г., 351; въ 1696 г., 478—480; въ 7204 г., 460; въ 7214 г., 381; въ 1709 г., 382, 462; въ 7220 г., 386.

въ Псковѣ: въ 6914 г., 38; въ 7219 г., 385.

въ Санктъ-Петербургѣ: въ 1709 г., 383.

въ Старой Русѣ: въ 6702 г., 12, 196; въ 7089 г., 347.

въ Торжку: въ 6880 г., 239—240.

въ Юрьевѣ Ливонскомъ: въ 6836 г., 216.

въ монастыряхъ:

въ Антоніевѣ: въ 6886 г., 242.

въ Аркадіевскомъ Успенскомъ: въ 7076 г., 98.

въ Бесѣдномъ Николаевскомъ близъ г. Тихвина: въ 7070 г., 94.

въ Варваринѣ: въ 7060 г., 83.

въ Видогощскомъ Троицкомъ: въ 7068 г., 93; въ 7070 г., 94.

въ Георгіевскомъ (Юрьевѣ): въ 6882 г., 35; въ 7059 г., 80; въ 7068 г., 92.

- въ Иоанновскомъ Росткинѣ: въ 7062 г., 334; въ 7063 г., 88.
- въ Кирилловѣ на Нелѣзинѣ: въ 7056 г., 77.
- въ Клопскомъ: въ 7069 г., 93.
- въ Лисицкомъ Богородичномъ: въ 6900 г., 37, 245; въ 7068 г., 93; въ 7069 г., 93; въ 7076 г., 96.
- въ Николаевскомъ на Липнѣ: въ 7061 г., 86.
- въ Николаевскомъ на Ляткѣ: въ 7061 г., 86.
- въ Николаевскомъ на Островѣ: въ 7066 г., 90.
- въ Николаевскомъ на Розважѣ: въ 7066 г., 90.
- въ Павловѣ на Варяжской улицѣ: въ 7049 г., 70.
- въ Перыньскомъ Успенскомъ: въ 7061 г., 86.
- въ Радоговицкомъ Успенскомъ: въ 7049 г., 70.
- въ Рождества Иоанна Предтечи: въ 7055 г., 76 — 77.
- въ Рождественскомъ на Десятинѣ: въ 7049 г., 70.
- въ Спасскомъ на Ковалевѣ: въ 7066 г., 90.
- въ Спасскомъ въ Нередицахъ: въ 7051 г., 73.
- въ Успенскомъ Большомъ въ г. Тихвинѣ: въ 7122 г., 373, 433.
- въ Хутынскомъ Спасо-Варлааміевомъ: въ 7068 г., 92.
- Новгородцы въ 6894 году, съ благословенія владыки, сожигаютъ 24 монастыря, 244.
- въ волости Боженкѣ, въ 7059 г., 82; въ деревнѣ Кляжщинахъ, въ 7077 г., 99; въ дер. Родіоновѣ, въ 7067 г., 91; въ погостѣ Слуткѣ, въ 7080 г., 112.
- Предохранительныя мѣры противъ пожаровъ, принятыя въ Новгородѣ, 92, 102. На пожарѣ въ Никитскомъ запольѣ въ Новгородѣ присутствуетъ ц. Иоаннъ IV Васильевичъ, 117.
- Пожня. Ее косили, 106.
- Позывъ. Положено Псковитянь не позывать изъ Новгорода, 224.
- Понманье: кн. Василья Иоанновича Шемяки, 124; кн. Георгія (Юрья) Иоанновича, 126, 127; кн. Андрея Иоанновича, 127; см. Епископы.
- Покаяніе запрещено священникамъ принимать отъ лицъ, пораженныхъ моровою язвою, 111.
- Покровъ. Кладется на великокняжескіе гробы, 139; на раку препод. Варлаама Хутынскаго вышитъ по повелѣнію царевича Θεодора Иоанновича и его супруги, 390.
- Поле. Царь Иоаннъ IV оставилъ быть въ Новгородѣ полямъ по старинѣ, 109.
- Полки: Литовскіе, 364; Московскіе, 206, 292, 294—296, 339, 340, 359, 360, 397, 402, 407, 409, 480, передовые, 289, 292, 293, 298, 338—340, 395—397, стрѣлцкіе, 481; Бутырскій, 481; Лефортовскій, 481; Преображенскій, 481; Семеновскій, 481; Новгородскіе, 207, 294; Нѣмецкіе, 360, 363, 406, 407, 419, 420, 422, 423, 428; Польскіе, 420.
- Полковники. Нѣкоторые изъ нихъ убиты стрѣльцами во время ихъ бунта, 478.
- Полокъ взять большой Крымскими Татарами въ приходѣ къ Москвѣ, 124; продается, 241; Новгородскій отпускается безъ окупа, 301. См. Плѣнники; Размѣнъ.
- Полтина, 273; Московская, 118.
- Полугривна. См. Гривна.
- Пометь, 39, 246, 248, 254.
- Поминки. Ихъ являетъ в. кн. Иоанну III Васильевичу Новгород. архіеп-пъ Θεофилъ въ первый разъ (16 февр.) передъ столомъ, а во второй разъ (19 февр.) передъ обѣдней, 56 — 57. См. Дары.

**Помѣстья.** Ихъ грабятъ, 343, 402.

**Поприще** (мѣра длины), 189, 191, 209, 210, 220, 226, 235; 254, 276, 296, 303, 337, 340, 355, 363, 367, 415, 418, 423 — 425, 439, 444.

**Попъ.** См. Священникъ.

**Порохъ, Зеліе, Огненная составная мудрость, Мука огненная, Поджаръ.** Отъ его взрыва взлетѣла на воздухъ палата Алевиза и побито много людей, 125; отъ него стараетъ Псковъ, 385. Имъ поджигаются казнимые въ Новгородѣ, 342, 400. Измѣнникъ сынъ боярскій Пересвѣтовъ сказалъ Шведамъ, что его (пороха зелейнаго) нѣтъ въ острогѣ Тихвинскаго мон-ря, 369, 428; взятъ у Шведовъ во время вылазки за р. Тихвину на съверныестурѣ, 370.

**Посадники:** въ Новгородѣ, 5, 9, 13 — 15, 18, 21, 24, 32, 33, 37, 39 — 41, 45, 46, 50, 55, 188, 194, 197, 207, 208, 210, 214, 221, 223, 224, 244, 248 — 250, 260, 269, 279, 280, 292, 293, 298, 299, 301; даютъ дань Кіеву, 175; степенные, 45, 54, 260; большіе, 298; выгоняютъ ихъ изъ Новгорода, 32; въ Псковѣ, 236; выведены къ Москвѣ, 123.

**Посадничество** Ладожское, 22 — 23; въ Новгородѣ отнято и передано другому, 32.

**Посадъ,** 93, 250, 261, 275, 340, 343, 361 — 363, 385, 397, 402, 416 — 420; сгорѣлъ, 82, 211, 327; сгорѣли всѣ Костромскіе, 125; Новгородцы, съ благословенія владыки, сожигаютъ около Новгорода, 244; Новгород воевода сожигаетъ около Новгорода, когда къ нему подступилъ Делгарди, 353.

**Посланіе** Новгородскаго архіепископа Василія къ Тверскому епископу Теодору о раѣ, 224 — 230.

**Посланникъ, Посоль.** Великаго князя Іоанна III въ Новгородъ: 279, съ жалованьемъ и добрыми рѣчами, 288; ц. Іоанна IV въ Новгородъ:

съ приказаніемъ схватить дьяка Плохова и прислать его въ Москву, 96; получить свѣдѣнія о морскомъ повѣтріи, 111; въ Колывань, 329; въ Турцію: отъ ц. Теодора Алексѣевича «съ нарочитымъ количествомъ денегъ», 477; для заключенія мира на 30 лѣтъ, который былъ потомъ нарушенъ ц. Петромъ Алексѣевичемъ, 483. Послы отправлены къ Шведскому королю Карлу IX просить помощи противъ Поляковъ, 473; ц. Михаилъ Теодоровичъ посылаетъ къ Шведамъ «мирнаго ради устроенія», 442; заключаютъ миръ въ 1613 г. съ Швеціею и Польшею, 456. Новгородскіе послы: отправлены въ Москву, 237; къ в. кн. Тверскому Михаилу Ярославичу, 239; къ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 279, 292, 293; къ королю Польскому, 297; къ Шведскому королевичу Филиппу, 357. Приѣзжаютъ въ Новгородъ: отъ митрополита Кипріяна, 242; изъ Волинской земли звать Василія ставиться на владычество, 217; отъ Шведскаго короля Магнуса, 221; Шведскій (Нѣмецкій), 86. В. кн. Тверской Михаилъ Ярославичъ посылаетъ къ Новгородцамъ и Новоторжцамъ, 238. Ордынскій приходитъ въ Москву, 308; двухъ Ордынскихъ пословъ три Русскихъ князя велѣли «потеряти», 52. См. Посольство.

**Пословица** Русская о царѣ Борисѣ Теодоровичѣ Годуновѣ, 471.

**Посоль.** См. Посланникъ.

**Посольство** въ Царьградъ отъ Новгород. архіеп. Моисея къ императору и патриарху съ жалобою на митрополита о насильствѣ, 135; за границу въ разныя государства, въ составѣ котораго находился царь Петръ Алексѣевичъ, 481. См. Посланникъ.



**Носокъ:** черный подаренъ игумену Деревяницкаго мон-ря Варлааму, 106; тростной св. Варлаама Хутынскаго, стоящій у гроба, остался цѣлъ во время пожара, 326.

**Поставленіе на царство:** Іоанна IV Васильевича, 68, 126; Феодора Іоанновича, 348; Бориса Феодоровича Годунова, 350.

**Поставленіе (совершенство) епископа.** См. Епископы.

**Поставъ сукна** Иискаго, 54—55.

**Постановленіе** Новгорода съ Псковомъ, 224.

**Постель,** 71.

**Постриги.** Совершаются епископомъ, 18.

**Постриженіе** въ монахи, 16, 27, 46, 50, 86, 124, 125, 135, 215, 232, 449; по повелѣнію Новгородцевъ, 28, 217; во время мороваго повѣтрія, 41; неволею, 470; въ схиму, 27, 66, 125, 134, 142, 213, 215, 216, 232, 321; въ монахини, 106, 115, 453, 455, 470, 482; неволею, 124, 452, 476; въ схиму, 106.

**Постъ.** Предписывается Новгородцамъ содержать въ продолженіе Дмитріевской недѣли по случаю мороваго повѣтрія, 82—83; предписывается строго содержать двѣ недѣли жителямъ Новгородской области по случаю мора, 324; предписывается жителямъ Новгородской области ничего не вкушать по средамъ и пятницамъ по случаю мороваго повѣтрія, 384.

**Посѣщеніе.** См. Поѣздка.

**Потоки.** Устраиваютъ новые въ церкви, 71.

**Потопленіе** въ рѣкѣ, 29, 65, 314.

**Поученіе** Новгор. архіеп-па Леонида священному чину, сказанное въ Софійскомъ соборѣ, 115.

**Поплины** великаго князя въ Новгородѣ, 297, 298, 302.

**Поѣздка** в. кн. Іоанна III въ Хутынский мон-рь, 305—306; мирная в.

кн. Іоанна III въ Новгородѣ, 309; в. кн. Василія Іоанновича на богомолье въ мон-рь, 66, 143; ц. Іоанна IV въ Новгородѣ и Псковѣ, 67—68, 75; ц. Іоанна IV на богомолье въ мон-рь, 75; ц. Іоанна IV въ Новгородѣ и въ землю Псковскую, 96, 97; Новгород. архіеп-па Пимена изъ Новгорода въ Москву, 98; Тридцати трехъ священниковъ и діаконовъ Новгород. соборныхъ церквей въ Полоцкѣ, 98; ц. Іоанна IV съ двумя сыновьями въ Новгородѣ миромъ, 108, 114; Новгород. архіеп-па Леонида изъ Новгорода въ Москву, 112; его же Леонида на богомолье въ Саввию пустынь на Впшеру, 116; архіеп-па Леонида въ Москву съ архимандритомъ, тремя игуменами и другими лицами, 121.

**Поясъ** золоченъ «великіи оковы» подносится в. кн. Іоанну III Новгород. архіеп. Теофиломъ, 57.

**Правежъ.** У дьячьей избы стоятъ на правежѣ Новгородцы, 86. Для правежа съ 27-ми Новгород. монастырей было назначено въ каждый изъ нихъ по опричному боярскому сыну, 102; по приказанію ц. Іоанна IV снимаютъ съ него старцовъ, 101; по приказанію Новгород. архіеп-па Леонида на него ставятъ его пѣвчихъ дьяковъ за нехождение къ началу въ церковь, 118; ставятся на него игумены и монахи Новгород. монастырей, 338—340, 395, 397; приказано на него поставить всѣхъ Новгород. священниковъ и діаконовъ и бить ихъ съ утра до вечера до искупа, 339, 396; священниковъ и діаконовъ, отъ него не искупившихся, отсылаютъ въ Александрову слободу, 345, 404; Делаярди ставятъ на него Новгород. жителей и бьютъ на площадяхъ немощныхъ и старыхъ, вывозя ихъ въ телѣжкахъ, 475.

- Приветчикъ** поповскій прїѣзжаетъ изъ Москвы въ Новгородъ править на Новгородцахъ за священниковъ, не откупившихся въ Москвѣ, 101.
- Правила** святыхъ апостолъ, 152, 167.
- Правитель**. Оставляется въ Новгородѣ, послѣ его погрома, царемъ Иоанномъ IV Васильевичемъ, 344, 404.
- Праздники**. Исчисленіе установленныхъ въ Тихвинскомъ мон-рѣ, въ честь чудотворной иконы Божіей Матери, 446—448.
- Праздникъ** Трехъ Святителей установленъ праздновать въ Царьградѣ, 185.
- Праздникъ**. См. Пиръ.
- Празднованіе** устанавливается: на 1 декабря по случаю перенесенія мощей св. Иоанна, архіеп. Новгородскаго, 160; на 27 июня «въ роды и роды» въ воспоминаніе Полтавской битвы, 383; на 15 сентября въ Тихвинскомъ мон-рѣ иконѣ Божіей Матери по случаю избавленія отъ Шведовъ, 446.
- Прасолы**, 249.
- Престолъ** и царственную державу приказываетъ ц. Феодоръ Иоанновичъ Федору Никитичу Романову, 470.
- Привѣсы** къ иконамъ приказалъ архіеп. Феодосій снять въ Новгородской епархіи, 464.
- Пригонъ** людей: для постройки моста на ладьяхъ черезъ Волховець, 113; для копанія подшева на мѣстѣ, гдѣ ставить палаты, 117—118; для постройки города въ Новгородѣ, 51.
- Пригороды** Новгородскіе, 146, 172, 289, 331; на оныя прїѣзжаетъ кн. Московскій Константинъ Дмитриевичъ, 46; отдаются въ вотчину и дѣдину кн. Нариманту Гедиминичу, 217; Шведы берутъ пригородъ Тиверскій, 253—254.
- Придѣлъ** въ церкви, 74, 77, 89, 95, 118, 126, 127, 129, 131, 145, 202, 246, 249, 324, 326, 335, 385, 387, 487.
- Приказы**: судный архіерейскій въ Новгородѣ, 162; духовный въ Новгородѣ, 162; казенный архіерейскій въ Новгородѣ, 163; въ Новгородѣ, въ которомъ хранилась такъ названная поганая книга, 469.
- Приметь**, 224, 367, огненный, 369, 429 (подметь).
- Примости** уличныя разрушены въ Новгородѣ во время бывшаго тамъ наводненія, 47, 263.
- Приставъ**. Разводятъ по приставамъ Новгородцевъ, 299; отдаютъ на ихъ руки во время прихода Иоанна IV къ Новгороду Новгород. священниковъ и диаконовъ, каждому по 10-ти, и приказываютъ ихъ бить на правожѣ до искупа, 339, 396; отдаются за нихъ гости, приказные люди, именитые и торговые люди, 339, 396; отдаются за приставы владычныя бояре и слуги, 399; препровождаютъ въ Александрову слободу не искупившихся отъ правежа священниковъ и диаконовъ и опальныхъ Новгородцевъ, 345, 404; отдаютъ за пристава взятаго Шведскаго воеводу Лакумбова, 360.
- Пристольцы**. Высланы изъ Новгорода ради мороваго повѣтрія, 82.
- Присяга, Крестное цѣлованіе**. Новгородцы цѣлуютъ крестъ в. кн. Иоанну III Васильевичу, 302; Новгородцы цѣлуютъ крестъ в. кн. Василию Иоанновичу, в. княг. Еленѣ и сыну ихъ князю Иоанну Васильевичу, 125; цѣлуютъ крестъ: Новгородъ и вся Новгородская земля «новому» царю Иоанну IV Васильевичу, 86, 126; Новгородцы королевичу Филиппу, 357; многіе Московскіе воеводы Лжедмитрію, 471; Псковичи Лжедмитрію Матюшкѣ, 474; казаки подъ Москвою Лжедмитрію Матюшкѣ, 474; всѣ, кромѣ стрѣльцовъ, ц. Петру Алексѣевичу, 478, 480; всѣ города и стрѣльцы царямъ Иоанну и Петру Алек-

- сѣвичамъ, 479. Новгородцы цѣлуютъ крестъ съ Новоторжцами противъ в. кн. Михаила, 238; Новгородцы приводятъ ко кресту кн. Ярослава Всеволодовича, 207; Новгородцы въ 6930 г. цѣлуютъ крестъ «за единъ братъ», 50; игумень Тихвинскаго Успенскаго мон-ря Онуфрій и воевода Трусовъ цѣлуютъ крестъ на томъ, что, будутъ дѣйствовать за одно съ государевыми людьми, когда они подойдутъ къ мон-рю, 359. Шведскій король совѣтуетъ не нарушать крестнаго цѣлованія съ Россіей, 231 — 232. Псковичи слагаютъ съ себя крестное цѣлованіе Новгороду, 289. Преступаютъ крестное цѣлованіе, измѣняютъ ему, 365, 367, 369, 422.
- Притворъ**, 7, 10, 63, 70; его разметали, 74, 76.
- Причащеніе св. таинъ.** Какимъ образомъ должны причащаться вдовые священники и діаконы, 58, 141, 311; по неимѣнію запасныхъ агнцовъ въ Новгородѣ стало нечѣмъ причащать православныхъ, 331—332.
- Прїѣздъ на службу:** царевича Муртозы, 308; Крымскихъ царевичей Мердоулата и Авдара, 309; Шведскаго королевича, 454; Киргизскаго царевича Уразъ-Магмета, 454; князя Ѳедора Михайловича Мстиславскаго, 124.
- Проводы архіеп-па Новгородскаго Пимена,** поѣхавшаго въ Москву, съ образами до Бронницъ, 98.
- Продажа полона,** 241.
- Проклятїе** приноситъ: Новгород. архіепископъ Серапіонъ противъ лицъ, грабившихъ мертвыхъ, которые огорѣли во время пожара въ Новгородѣ, 315; Новгород. архіеп-пъ Леонидъ противъ Новгородскихъ священниковъ за подачу на него ц. Іоанну IV челобитенъ о милостинныхъ деньгахъ, 102.
- Прологъ,** книга. Ссылки на него: въ примѣчанїяхъ, 175, 298; въ Посланїи о раѣ, 226.
- Пророчество:** Михаила Клоускаго, 252; Зосимы Соловецкаго, 298; Варлаама Хутынскаго, 316.
- Просвирица (проскурница),** 112.
- Пруды.** В. кн. Василій Іоанновичъ въ Москвѣ ихъ копаеть, 123.
- Прутье топкое.** Собрано его съ Деменскаго стана 20 телѣгъ для связанія столбовъ на царскихъ ночлежныхъ станахъ, 100.
- Псаломщикъ** владыки Новгородскаго, 112.
- Псалтырь** читается: день и ночь священниками надъ тѣломъ митрополита Макарія, которое оставалось нѣсколько мѣсяцовъ непогребеннымъ, 375, 458; шесть недѣль надъ митроп. Евѣимїемъ, 379.
- Птицы** «мерли по лѣсу» въ 7031 году, 124.
- Пудъ,** 99, 159, 323, 337.
- Пустынножителство.** Кладется ему начало въ Кіевѣ, 175.
- Путешествіе** ц. Петра Алексѣевича въ посольствѣ за границу, 481.
- Пушки,** 69, 118, 353, 370, 420 (великіе бранные сосуды), 482, 483.
- Пьянство,** 178, 199, 354, 355.
- Пѣвцы** приходятъ трое изъ Греціи съ своими родами, 184.
- Пѣстушица** царевича, 450.
- Пядница,** мѣра иконъ, 90.
- Пядь** (мѣра длины), 182, 282, 322.
- Пятна.** Бѣжецкая и Обоужская взяты въ опричнину, 105; ц. Іоаннъ IV разсылаеть своихъ людей во всѣ пятны для грабежа, 343, 402. См. въ Географическомъ Указателѣ: Бѣжецкая, Деревская, Обоужская пятна.

## Р.

**Раздача** по концамъ и улицамъ въ Новгородѣ на разрубъ пива, меда и вина горькаго, 78.

**Размѣнъ** плѣнныхъ, 31—32.  
**Разрубъ.** Дается на разрубъ по Новгородскимъ концамъ и улицамъ пива, медъ и горькое вино, 78.  
**Рай.** Споры въ Твери по поводу его мѣстонахожденія; указаніе мѣста, гдѣ онъ находится, 224—230.  
**Рака.** См. Гробъ.  
**Рать** конная никогда не бывала въ Новгородской землѣ вслѣдствіе обилія въ ней озеръ и болотъ, 291; судовая послана в. кн. Василіемъ Иоанновичемъ подъ Казань, 124. Новгородская, 296, на судахъ, 292, 293, конная, 293.  
**Регламентъ,** Духовный, 465.  
**Рель** (посемный лугъ), 21, 112.  
**Риза** Господня привезена изъ Персіи въ Москву, 456, 476.  
**Ризница,** 163, 488.  
**Ризы,** 113; казенныя, 77; крещатыя привозятся изъ Царяграда Новгород. еп-пу Моисею, 32, 135, 233; св. Никиты, еп-па Новгородскаго, везуть въ Москву, 91; устроены для священниковъ Новгород. Софійскаго собора, 163; берутся по приказанію ц. Іоанна IV изъ Софійскаго собора и изъ другихъ Новгород. монастырей и церквей, 341, 399, 400. Архiep. Леонидъ приказываетъ Новгород. священникамъ и игуменамъ снять съ себя ризы, 102—103. Повелѣно епископамъ служить въ саккосахъ, а не въ ризахъ, 385; съ старинныхъ Новгород. архіепископъ Θεодосій срѣзатъ жемчугъ и драгоценныя каменья, 460; парчевыя, золотыя и серебряныя онъ же обратилъ въ выжигу, 460.  
**Ровъ.** Въ Новгородѣ, 63, 122; въ Тихвинѣ, 371, 372; чистятъ, 360; копаютъ, 366, 368—370, 415, 424, 427, 428, 430; засыпаютъ, 432; тайный, 428.  
**Рога,** окованные серебромъ, поднесены в. кн. Іоанну III Васильевичу, 55.

**Рогатина,** 41, 342, 401.  
**Родъ,** 135 (нудимъ бѣ родомъ); родъ царскій пресѣкается, 449, 470, 471; роды нѣкоторые приходятъ въ великую знатность вслѣдствіе жемчужины царей на дѣвцахъ, изъ нихъ происходящихъ, 476 (Стрешневыхъ), 478 (Апраксиныхъ).  
**Рожъ,** 18, 203; ея цѣна, 6, 11, 16, 73, 454.  
**Разводъ** земли и водъ, 231.  
**Ролья,** роля, 99.  
**Роната** (церковь) Нѣмецкая, 194.  
**Роскатъ,** 366.  
**Роспись** или краткій лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, 130—171, 331—333, 345, 349—351, 373, 374, 376, 452, 459.  
**Рубли,** 36, 51—55, 94, 99, 101, 109, 121, 221, 247, 268, 336, 348, 465; Новгородскіе, 54, 55, 109, 339, 396.  
**Рукописание** Шведскаго короля Магнуса, 230—232.  
**Рукописи** (книги). Препод. Новгород. архіеп-тъ Моисей «изыскалъ» много писцовъ и «исписахъ» многія книги, 136. Древнія харатейныя: Греческія, Сербскія, Славянскія, Русскія и Афонской горы служатъ для исправленія богослужебныхъ книгъ при патриархѣ Никонѣ, 457.  
**Рукопись** Супрасльская, 175.  
**Рыба** ловится въ изобиліи руками у берега въ Новгородѣ, 32, 233; запрещается ея употребленіе въ Новгородской области по средамъ и пятницамъ по случаю моровога повѣтрія, 384.  
**Рѣзьба.** Два года украшали рѣзьбою («рѣзали») государское мѣсто въ Новгород. Софійскомъ соборѣ, 100.  
**Рѣка:** Волховъ течетъ на возводъ, 9, 35; Упа засыпается землею, вслѣдствіе чего затопляетъ городъ Тулу, 473.  
**Рѣшетки** въ Новгородѣ на большомъ мосту, 105; замыкаются, чтобы не

пропускать изъ земщины въ торгъ, 105.

**Рѣшники.** См. Мастера.

**Рядъ,** договоръ, условіе, 127.

**Ряды** въ Новгородѣ порушены ц. Іоанномъ IV Васильевичемъ и грамоты рядовыя взяты въ казну, 128.

**Ряды** торговые, 402; горять въ Новгородѣ, 59, 70, 127, 351, 382, 462.

**Ряса** святительская, 382; **Ряска**, 140, 310.

С.

**Сабля.** Привезены ц. Іоанну IV двѣ Крымскихъ въ Новгородѣ, 118.

**Садъ.** Въ немъ устроены часы каменные, 270. См. въ Географическомъ Указателѣ: Новгородъ.

**Сажень**, 182, 244.

**Сайдакъ.** Привезены Крымскіе ц. Іоанну IV-му въ Новгородѣ, 119.

**Саккосы.** Въ нихъ повелѣно служить епископамъ, 385; съ старинныхъ Новгородскаго архіерейскаго дома архіеп. Θεодосій сръзалъ жемчугъ и драгоценныя каменя, 464.

**Сани.** Къ нимъ привязываютъ казнимыхъ въ Новгородѣ, 342, 400.

**Сборникъ,** Лѣтописный, принадлежащій Новгородскому Николаевскому Дворищенскому собору; отрывки изъ него, 449—488.

**Сборъ** денегъ для Казанскаго владыки Гурія, 88.

**Свадьба:** кн. Мстислава Андреевича на дочери Якуна Мирославича, 9; не состоявшаяся кн. Θεодора Ярославича по случаю его смерти, 19; в. кн. Іоанна III Васильевича на Софїи Θεмининѣ, 308; царя Іоанна IV-го: на Анастасїи Романовнѣ, 329, на царевнѣ Марьѣ Темрюковнѣ, 94, на Марьѣ Васильевнѣ Собакиной, 107; царевича Іоанна Іоанновича на Евдокіи Сабуровой, 107—108; шуриня ц. Іоанна IV-го, Григорья Алексѣевича Колтовска-

го, на княжнѣ Анастасїи Владиміровнѣ Тулуповой, 118; царя Михаила Θεодоровича: на княжнѣ Марьѣ Владиміровнѣ Долгоруковой, 456, 475, на Евдокіи Лукьяновнѣ Стрешневой, 456, 476; царя Алексѣя Михайловича на Марьѣ Ильиничнѣ Милославской, 456—457, 476; царя Θεодора Алексѣевича: на Агаеѣ Семіоновнѣ Грушецкой, 477, на Марьѣ Матвѣевнѣ Апраксиной, 477; царя Іоанна Алексѣевича на Параскевїи Θεодоровнѣ Салтыковой, 479; царя Петра Алексѣевича: на Евдокіи Θεодоровнѣ Лопухиной, 479, на Екатериинѣ Алексѣевнѣ, 484; императора Петра III Θεодоровича на вел. княж. Екатериинѣ Алексѣевнѣ, 486—487. По случаю свадьбы ц. Іоанна IV на царевнѣ Марїи Темрюковнѣ Новгород. архіеп-пъ Пимень послалъ царю кресты и иконы, 94.

**Сван** забиваютъ во рвѣ противъ подкоповъ, 369.

**Сверженіе** съ престола ц. Василія Іоанновича Шуйскаго, 455, 472.

**Свидѣтельствованіе** мощей препод. Іакова Боровичскаго, 109.

**Свищецъ.** Имъ кроютъ: церковь св. Софїи въ Новгородѣ, 22, 30, 38, 204, 219, 252; церковь св. Георгїя въ Юрьевѣ монастырѣ, 31, 220; церковь св. Богородицы въ Антоньевомъ мон-рѣ, 37; имъ была покрыта церковь пресв. Богородицы въ Антоньевѣ мон-рѣ, 242.

**Свитки.** Въ нихъ отпускаютъ разстриженныхъ монаховъ, 465.

**Своды** каменные въ церкви устраиваютъ, 68, 144; среднїе, 162.

**Свѣтлица** воеводская, 360, 413.

**Свѣча** неугасимая ставится архіепомъ Θεодосїемъ у гроба чудотворца Іоанна, 68, 145; большая мѣстная присылается ц. Іоанномъ IV въ придѣлъ Іоакима и Анны, гдѣ лежитъ чудотворецъ Никита, еписк.

Новгородскій, 118; мастера ставятъ въ головахъ передъ образомъ чудотворца Никиты большую мѣстную на стулѣ, 118; мѣстныя сгорѣли во время пожара въ Троицкой церкви на Редятинѣ улицѣ, 87; свѣчами украшаютъ церковь, 68, 145; сама собою зажглась свѣча ночью въ церкви, 95.

**Священникъ.** Корсунскіе приставлены в. кн. Владиміромъ Святославичемъ служить въ церкви пресв. Богородицы въ Кіевѣ, 174. Вдовымъ запрещено служить обѣдни, 58, 141, 311. Архіеп-пъ Леонидъ Новгородскихъ, подававшихъ челобитныя на него ц. Іоанну IV о милостынныхъ деньгахъ лишаетъ своего благословенія, вслѣдствіе чего они не хотятъ служить обѣдни, 102; Новгородскіе отпущены изъ Москвы въ Новгородъ, 106—107; наемный служить въ церкви, 106; платитъ въ Новгородѣ два рубля заповѣди, если начнетъ звонить раяѣ установленнаго времени, 109; запрещается священникамъ исповѣдывать зараженныхъ моровою язвою; нарушившаго это постановленіе и не доложившаго боярамъ велѣно сожигать вмѣстѣ съ больнымъ, 111; священникамъ схимникамъ разрѣшилъ архіеп. Леонидъ служить обѣдни, 117; священниковъ всѣхъ Новгород. церквей во время прихода ц. Іоанна IV къ Новгороду отдають за приставовъ и приказываютъ ихъ бить на правѣжѣ съ утра до вечера до искупа, 339, 396; не искупившихся отъ правѣжа Новгород. священниковъ и діаконовъ отсылають въ Александрову слободу, 345, 404.

**Село,** 8, 124, 267, 324; села Шведскія, 254; Новгородскія, 352.

**Семинарія** Новгородская въ Антоніевѣ мон-рѣ. Въ нее помѣщаютъ

обучившихся священнослужительскихъ дѣтей, 466.

**Семьи** опальныхъ Псковичъ перевозятся въ Казань, 88; перевозятся въ Москву изъ Новгорода и Пскова, 129; веденыхъ гостей изъ Новгорода, изъ земщины и изъ опричной стороны, побѣхали въ Москву, 110—111.

**Серебренникъ,** 96.

**Серебро.** Новгородцы обвиняють кн. Ярослава Всеволодовича въ томъ, что онъ на нѣкоторыхъ изъ нихъ «поималъ серебро», 205; много его взято Тверичами въ Торжку, 240; в. кн. Дмитрій Іоанновичъ взялъ 8.000 серебра за виновныхъ Новгородцовъ, 244; «Моисеева копленія» берется изъ владычной палаты у св. Софіи для поправленія каменнаго города, 236—237; «скопленія архіеп-па Алексѣя» берется съ палатей св. Софіи и дѣлится на концы, 247; «Орѣховскимъ» поновляютъ церковь Бориса и Гѣрба въ Околоткѣ, въ Новгородѣ, 230.

**Серебро** Корсунское на окладѣ у иконы, 347; серебро съ окладовъ иконъ и полученное отъ выжиги парчевыхъ ризъ архіеп. Θεодосій промѣнялъ за границую на стаканы и подносы, 464; имъ обложены иконы, 94.

**Сермяжники,** 79.

**Серьги** у женщинъ изъ ушей насильно вынимають, 314.

**Сестрїя,** 118.

**Сеунцики** (сеунчи). Привозятъ въ Новгородъ къ ц. Іоанну IV Крымскіе луки, сабли и сайдаки, 119.

**Сїяніе сѣверное,** 3, 34, 84, 87, 93, 110, 463.

**Сказаніе** о церквѣ св. Софіи въ Великомъ Новгородѣ «како создана бысть», 145.

**Сказаніе** о чудномъ видѣніи Спасова образа Мануиломъ, императоромъ Византійскимъ, 182—184.

- Сказаніе о Михалицкомъ монастырѣ**, иже нарицается Молотково дѣвичъ монастырь, 198—200.
- Сказаніе и видѣніе Софійскаго пономаря Аарона**, 271.
- Сказаніе о осадѣ и о сидѣніи въ пречестнѣй обители честнаго и славнаго ея Одигитрія чудотворнаго образа обрѣтенія Тихвинскія**, 357—373, 405—448.
- Скирды хлѣба**, 343, 402.
- Скоморохи**, 107.
- Скоть монастырскій по царскому приказанію убиваютъ**, 343, 402; боярскій и помѣщичій по царскому приказанію убиваютъ, 344, 403. См. Падежь.
- Скудельницы**, 16, 18, 19, 50, 101, 106, 203, 269.
- Сливки**, Два ведра сливокъ собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.
- Слобода**. Царь Іоаннъ IV «марядилъ» свою на Голынь, 108; государская, 121; разрушена землетрясеніемъ, 453.
- Слово о святѣй Софїи Премудрости Божїи**, 129.
- Слуги монастырскіе изъ всѣхъ Новгородскихъ монастырей должны быть поставлены на службу въ Москву съ лошадьми, въ панцыряхъ и со всякимъ запасомъ**, 110.
- Служба военная**. Въ нее берутъ поголовно священно и церковнослужительскихъ дѣтей, женатыхъ, холостыхъ и двоеженцовъ, даже опредѣленныхъ къ церквамъ, 465. См. Слуги монастырскіе.
- Слуги копаютъ противъ подкоповъ**, 369, 428 (ставятъ).
- Смердъ**. Архіеп. Сергій обозвалъ святителя Моисея «смердовичемъ», 140, 310.
- Смерть насильственная епископа Стефана**, удушеннаго своими холопами, 130, 185; епископа Леонида, удушеннаго по повелѣнію ц. Іоанна IV Васильевича, 345; царя Феодора Борисовича Годунова и его матери, удушенныхъ по приказанію Лжедмитрія, 472; Лжедмитрія, убитаго народомъ, 455; князя Андрея Іоанновича, 127; ц. Василія Іоанновича Шуйскаго въ Литвѣ («нужная»), 455, 472.
- Сметана**. Пять ведеръ сметаны собрано съ Деменскаго стана на кормъ царю, 99.
- Смятеніе въ Пятницкой церкви въ Новгородѣ на Дворищѣ**, 106.
- Снѣгъ выпалъ «великъ добръ» 11-го сентября**, 94; выпалъ октября 4-го болѣе одной пады и стоялъ, 87; лежалъ въ Новгородѣ до Яковлева дня, 6; выпалъ на Никитинъ день, 262; выпалъ на Троицынъ день и лежалъ 4 дня, 124; выпалъ мая 4-го въ Вознесеневъ день, 91.
- Соболи** подносятся сороками въ даръ в. кн. Іоанну III Васильевичу, 55.
- Соборованіе**. «Светели масломъ» митроп. Евѣмїя, 379.
- Соборъ 7012 года о вдовыхъ священникахъ и діаконахъ**, 58, 141, 311; въ Новгородѣ, созванный въ 7016 г. архіепископомъ Серапіономъ, на которомъ прокляты грабившіе на пожарѣ, 315; въ 7081 году архіеп. Новгородскій Леонидъ приѣхалъ въ Москву на соборъ, 345.
- Соборъ Флорентійскій**, 283.
- Соборы Вселенскіе**, 165.
- Соборы Новгородскіе**, семь, 44, 75, 101, 170, 299.
- Собраніе, Полное, Русекіихъ Лѣтописей**, 1—4, 7, 23, 25, 29—34, 36—47, 49—57, 75, 123, 134, 137, 173, 179, 186, 191, 208, 209, 212, 216—218, 220—222, 224—234, 236, 239, 242, 249—256, 258, 260, 261, 267—269, 272, 277—280, 282—287, 289, 290, 293—298, 300—302, 304, 308, 348.
- Созваніе Новгородцевъ по случаю избранія преемника Новгородскому архіепископу Далмату**, 207.

- Соколъ** подносится въ даръ великому князю Іоанну III Васильевичу, 54.
- Солдаты** идутъ противъ бунтующихъ стрѣльцовъ, 481; между ними находится весьма много дьячковъ и пономарей, посвященныхъ и указамъ опредѣленныхъ къ церквамъ, 486.
- Солома ржаная.** Собрано ея съ Деменскаго стана «на постелю къ ролью» 1000 телѣгъ и на царскую конюшню 800 телѣгъ, 99 — 100; возять изъ всѣхъ монастырей въ Новгородъ для государевыхъ лошадей, 122; ея цѣна, 465.
- Соль.** Недостатокъ ея въ Тихвинскомъ острогѣ, 369.
- Сорокъ соболей.** 55.
- Сорокоусты** даются по Новгородскимъ церквамъ архіеп-помъ Θεодосіемъ по 12-ти неизвѣстнымъ умершимъ, тѣла которыхъ найдены цѣлыми, 79.
- Сосуды великіе бранные.** См. Пушки.
- Сосуды церковные,** взятые въ Корсунѣ, передаются въ церковь пресв. Богородицы въ Кіевѣ, 174; драгоценныя отбираются изъ Новгородскихъ церквей и отвозятся въ Москву, 337.
- Списокъ, Лаврентьевскій, Лѣтописи,** 15, 20, 132, 175, 176, 178, 181, 186, 203, 216.
- Списокъ Синодальный Новгородской лѣтописи,** 5, 7 — 12, 14 — 20, 131, 132, 134, 185 — 189, 191 — 198, 201 — 206, 211, 212, 215, 217, 253.
- Споръ** о великомъ княженіи, 213; Новгород архіеп-па Леонида съ архим. Юрьева мон-ря Θεоктистомъ о настольной грамотѣ послѣдняго, 113.
- Ссылка** въ разные города лучшихъ жителей Углича, 452.
- Ставленники.** Для ихъ поставленія хиротонисанъ архим. Ааронъ въ еп-па Корѣльскаго, 386.
- Стаканъ.** См. Подносы.
- Сталь,** 99, 343, 353, 402, 407; царскій ночлежный, 100.
- Старецъ нищій** погребалъ въ скудельницахъ, 101; старцы людскіе въ Кіевѣ, 174.
- Староста,** 102; церковный, 488; старосты по концамъ и улицамъ въ Новгородѣ, 78, 118.
- Стихарь.** Въ немъ съ ораремъ дозволяется вдовымъ діаконамъ причащаться въ алтарѣ, 58, 141, 311; для діаконствъ Новгород. Софійскаго собора устроены праздничные, воскресные, панихидные и всендневные, 163.
- Стихи Богородичные** поють дьяки во время крестнаго хода съ иконою Владимирской Божіей Матери, 103 104.
- Столбы, Столпы.** Круглые въ церкви, 377; около нихъ помѣщаются иконы, 382; каменный построенъ въ Москвѣ на Красной площади, по сторонамъ котораго на желѣзныхъ доскахъ написаны вины казненныхъ стрѣльцовъ, 481; въ Новгородѣ на улицахъ, по случаю ихъ расширенія, по приказанію ц. Іоанна IV, перекапываются и ставятся на новыя мѣста, 104; 1500 телѣгъ столбовъ и осядей собрано съ Деменскаго стана для царскихъ ночлежныхъ становъ, 100.
- Столъ (престолъ).** На него садятся князья, 11, 178, 179, 189, 213, 221; в. кн. Димитрій Александровичъ отказывается взять его «предъ сродичемъ», 206; Новгород. архіеп. Василій поѣхалъ въ Москву приглашать на столъ въ Новгородъ в. кн. Симеона Іоанновича, который и принялъ приглашеніе, 220 — 221; в. кн. Іоаннъ III, отправляясь противъ Новгорода, поручаетъ вѣсто себя великокняж. столъ сыну своему, 290.
- Столъ (обѣдъ), Хлѣбъ ѣсть.** У государя: у в. кн. Іоанна III обѣдаетъ



































## ОПЕЧАТКИ.

строк.	строк.	Напечатано.	Должно читать.
50	12	Ю[а]нъ	Ю[а]ннъ
70	прим. 8	ниже;	ниже:
105	82	в торгъ	в Торгъ
108	25	Сав[и]булай	Са[и]вбулай
118	14	алтына	алтына,
—	15	нярдъ	нярдъ
187	16	[Христоав]	[Христова]
178	2	в перуна	в Перуна
—	8	перунъ	Перунъ
—	вар. 4	<sup>11</sup> СтТ	<sup>12</sup> СтС
175	прим. 9	(стр. 154)	(стр. 152)
—	прим. 18	вѣроятно ,SФ̄—кѣ	вѣроятно ,SФ̄к—ѣ
207	6	на броду	на Броду
266	21	Поставиша	Поставиша
268	вар. 2	во светителе	во светителе
—	вар. 4	на погѣ.	на погѣ:
—	прим. 1	изъ СтТСКА	изъ СтТСА
—	прим. 5	тысячу	тысячу
278	6	Княжанцы	княжанцы
290	27	князьми	князьми и
320	11	казною	казною
344	1	всячески	всячески
449	10	1885	1585

### ВЪ УКАЗАТЕЛѢ:

46	2 ст. 43	зигѣ, 75, 77, 197.	зигѣ), 12, 75, 77, 197.
65	1 ст. 44	милостинныя,	милостинныя,



Въ Археографической Коммисіи (С.-Иб., у Чернышева моста, д. 6 гимназіи) и въ Москвѣ, въ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, можно получать слѣдующія ея изданія:

1. Полное собраніе Русск. Лѣтописей, т. VI—IX и XV, по 2 р. за томъ.....	10 р. —
2. Лѣтопись по списку монаха Лаврентія (второе изд. 1-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп.).....	3 » —
3. Лѣтопись по Ипатскому списку (второе изд. 2-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп.).....	3 » —
4. Повѣсть временныхъ лѣтъ по Лаврентіевскому списку, изданная посредствомъ свѣтопечати.....	4 » —
5. Повѣсть времен. лѣтъ по Ипатскому списку, изд. фотолитографически.....	4 » —
6. Новгородская Лѣтопись по Синодальному харатейному списку, изданная посредствомъ свѣтопечати.....	4 » —
7. Новгородскія Лѣтописи (второе изд. изъ 3-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп. такъ называемыхъ Новгород. второй и Новгород. третьей Лѣтописей).....	3 » —
8. Указатель къ первымъ восьми томамъ Полн. Собр. Русск. Лѣтоп., т. 1-й (А—К).....	1 » 50
9. Акты Историческіе, т. IV и V, по 2 р.....	4 » —
10. Алфавитный Указатель къ Актамъ Историческимъ.....	— » 75
11. Дополненіе къ Актамъ Историческимъ, т. V—XII, по 2 р.....	16 » —
12. Указатель къ первымъ десяти томамъ Дополн. къ Актамъ Историческимъ.....	1 » 50
13. Русская Историческая Библіотека, т. I, II, III и V, по 2 р. Т. IV 3 р.....	11 » —
14. Документы, объясняющіе исторію Западно-Русскаго края и его отношенія къ Россіи и къ Польдѣ (съ тремя картами).....	2 » —
15. Историческое изслѣдованіе о Западной Россіи.....	— » 75
16. Дневникъ Люблинскаго сейма 1569 г.....	3 » —
17. Акты, относящіяся къ исторіи Западной Россіи, т. V.....	2 » —
18. Акты, относящіяся къ исторіи Южной и Западной Россіи, т. I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX и X по 2 р. Т. III 3 р.....	21 » —
19. Акты на иностр. языкахъ, относящіяся къ Россіи, т. I и II, по 2 р.....	4 » —
20. Дополненія къ Актамъ на иностранныхъ языкахъ.....	2 » —
21. Сказанія иностранныхъ писателей о Россіи, т. I 2 р., т. II 1 р. 50 к.....	3 » 50
22. Сказанія Массы и Геркмана о смутномъ времени въ Россіи (съ портретомъ Массы, планомъ Москвы 1606 г. и дворца Лжедмитрія).....	2 » —
23. Русско-Ливонскіе Акты.....	2 » —
24. Акты, относящіяся до юридическаго быта древней Россіи, т. I и II, по 2 р.....	4 » —
25. Списки Іерарховъ и настоятелей монастырей Россійской Церкви.....	3 » 50
26. Великія Минеи Четин, собранныя всероссійскимъ митрополитомъ Макаріемъ, выпуски: первый (Сентябрь, дни 1—13) — 5 р.; второй (Сентябрь 14—24); четвертый (Октябрь 1—4) и пятый (Октябрь 4—18) по 3 р.....	14 » —
27. Путешествіе игумена Давида по Св. Землѣ, въ началѣ XII вѣка.....	2 » 50
28. Путешествіе новгородскаго архіепа. Антонія въ Царьградѣ, въ концѣ XII столѣтія.....	— » 75
29. О Россіи, въ царствованіе Алексѣя Михайловича, современное сочиненіе Котошихина (второе изданіе).....	1 » 50
30. Писцовыя книги Новгородскія, въ трехъ томахъ, по 2 р.....	6 » —
31. Писцовыя книги Ижорской земли, отд. II (съ картой).....	— » 75
32. Выходы государей царей Михаила Феодоровича, Алексѣя Михайловича и Феодора Алексѣевича.....	4 » —
33. Медальоны графа Толстаго.....	2 » —
34. Собраніе Русскихъ медалей: вып. первый 3 р.; вып. второй 1 р. 50 к.; вып. третій 3 р.; вып. четвертый (одинъ текстъ безъ рисунковъ) 50 к.; вып. пятый, съ Прибавленіемъ, 3 р. (въ большой листъ).....	11 » —
35. Лѣтопись занятій Археогр. Комм., вып. 1, 2 и 3, по 50 к.....	1 » 50
Того же изданія выпуски 4, 5 и 6, по 1 р.....	3 » —
36. Сказанія о князяхъ и царяхъ земли Русской, вып. 1.....	— » 10
37. Матеріалы для историко-географическаго атласа Россіи, листы 1-й и 2-й.....	— » 30
38. Каталогъ изданій Археографической Коммисіи.....	— » 25

Тамъ же продаются изданія П. А. Муханова:

1. Записки гетмана Жолкевскаго о Московской войнѣ.....	1 » 50
2. Что желательно для Русской исторіи.....	— » 50

